



400

THE KUPPUSWAMY SASTRI  
RESEARCH INSTITUTE,  
84, R. H. ROAD, MADRAS-4.

பரப்ரம்மணைகம்.

# தசோபநிஷத் பதவுரையோடு கூடிய திராவிடபாஷியம்.

இதிலுள்ளவை

சங்கர ராமாநுஜ மத்வ பாவ்யத்துடன்  
ஈச, கேந, கட, ப்ரம்ந, முண்டக, மாண்கேய கௌடபாத  
காரிகை, தைத்திரீய, ஐதரேய, ப்ரஹதாரணிய,  
சாந்தோக்கிய உபநிஷத்துக்கள்.

இத

மதந்ரய வித்வான்களைக்கொண்டு  
தமிழில் மொழிபெயர்ப்பித்து,  
கெ. அநந்தாசாரியரவர்களால்

சென்னை :

மதநாஸ் ரிப்பன் அச்சுக்கூட்டத்தில்  
பதிப்பிக்கப்பட்டது.

1900.

Translation Registered Copy-right.

இதன் விலை ரூபா 6-0-0.



# தசோபநிஷத் பாஷ்யம்

தமிழில் மொழிபெயர்ப்பு.

		ரு.	அ.	ப.	வி.	பி.
ஈசாவாஸ்யோபநிஷத்	...	0	2	0		
கேனோபநிஷத்	...	0	2	0		
கடோபநிஷத்	...	0	9	0		
பிரச்ச்னோபநிஷத்	...	0	7	0		
முண்டகோபநிஷத்	...	0	6	0		
மாண்டக்யோபநிஷத் } கவுடபாதகாரிகை }	...	0	14	0		
தைத்திரியோபநிஷத்	...	1	2	0		
ஐதரேயோபநிஷத்	...	0	2	0		
ப்ருஹதாரண்யகோபநிஷத்	...	1	4	0		
சாந்தோக்கியோபநிஷத்	...	1	4	0		
பயிண்டுசார்க்குள் பட ஆகமொத்தம்	...	6	0	0	0	8 0

இவ்வுபநிஷத்துகள் தனித்தனியே கௌரீகம்படமாட்டா.

பிரதிபதம் பகவத்கீதை கிரந்தம் தமிழ் }  
எழுத்தில் கிரந்த சுலோகம் மொழி } 1 0 0 0 4 0  
பெயர்ப்பு சங்கர ராமாநுஜ மத்வபா }  
ஷ்யத்துடன் தேர் கிவிட் பயிண்டு. }

பகவத்கீதை கிரந்த சுலோகம் தமிழ் }  
சுலோகம் சங்கர ராமாநுஜ மத்வ } 0 12 0 0 4 0  
பாஷ்யம் தமிழில் மொழிபெயர்ப்பு. }

தைத்திரியோபநிஷத் பயிண்டுடன் ... 1 4 0 0 4 0  
தேசிகப்பிரபத்த வியாக்கியானம் ... 3 0 0 0 5 0  
வடகலை குருபரம்பரை ... 0 12 0 0 4 0  
தென்கலை ஷை ... 0 12 0 0 4 0  
தமிழ்நடையில் தெலுங்குவிபிசுத்திரபாஷ்யம். 1 12 0 0 4 0

இப்புத்தகங்கள் வேண்டியவர்கள் சென்னை பெத்துராயக்கன்பேட்டை பயிராகி மடத்துக் கடுத்த போலீஸ் இராகவாசாரி தெரு 8 - கெ. வீடு கெ. அகத்தாசாரியவர்களிடம் கிடைக்கும்.

மேல்கண்ட புத்தகங்கள் தவிர இதர புஸ்தகம் வாங்கி அனுப்பப்பப் மாட்டாது.

**உயிரொழுத்துகள்.**

சு கு ஐ ரா உ உள் ஃ க்ரீ கே வர் வெவர்  
அ அ இ சூ கூ கூ ஙு ம வ வ

ஒ	ஒள	சு	சு
ஓ	ஓ	சு	சு

மெய்யெழுத்துகள்.

சு. பொ. ம. வ. ஐ. ப. ம. ஐ. ஸ. சூ. ௮. ௦. பி.  
க. ஸ. ௪. பூ. ஐ. ச. பூ. ஐ. ஸூ. ஐ. ம. க. வ.

பிணைத்தபிடிநவமலையிலியை  
கொடுத்தவர்களுள்வழியுண்டாயி

రా తు వ గా శ ష ష ష ష ష  
ర ల భ శ ష ష ష ష ష

క క గ ఘ ఙ ఞ త త్త థ థ్త ధ ధ్త న న్న ప ప్ప ఫ ఫ్ఫ బ బ్బ భ భ్భ మ మ్మ య య్ య్ య్

கொ	கள	கூ	கஃ
நா	நா	நூ	நஃ

[illegible][illegible][illegible]



ஸ்ரீமான்மொழிநகரீ,

## அவதாரிகை.

பெருந்தநாவரெண்ணொழுவும்விழைபெருந்த !

வெருடஹொடுகஹம்பொலுக்கீவநீடுதொடுகஹதொடுகெண் !

சுதவீமஹவயாபிணிதொருவயாபிணி

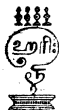
சுருநாவயாபிணிதொருவயாபிணிதொடுகஹதொடுகெண் !

சுருநாவயாபிணிதொருவயாபிணிதொடுகஹதொடுகெண் !  
சுருநாவயாபிணிதொருவயாபிணிதொடுகஹதொடுகெண் !

உலகத்திலெல்லோரும் சுகத்தை விரும்புவது பரத்யக்ஷமாயிருக்கிறது. ஆகையாலது புருஷார்த்தமென்று சொல்லப்படுகிறது. புருஷார்த்தத்திக்கப்படுவது புருஷார்த்தமென்று வழங்கி வருகிறது. இங்கு புருஷர்கள் என்பது நல்லறிவுடையோர். இதனால் ஸ்திரீகளும் கூட்டிக்கொள்ளப்படுகிறார்கள். நல்லறிவென்றதினால் புல் முதலியது தள்ளப்பட்டது. அவற்றுக்கும் “சுகதஸ்யாஜ்ஞாஹவஞ்சுதெஸ்யாவபாஃஸவஜிநிதா” என்ற கிறிமனுவசனத்தின்படி அறிவு, சுகம், துக்கம் இவைகள் உண்டாயிருந்த போதிலும் அவைகள் சுகத்தை விரும்புவது முதலியவை பிறரால் அறிந்து கொள்ளமுடியாததனின் அவைகளையுங் கூட்டுவதிற்பயனில்லை. ஆகவிற்பபடி எல்லோராலும் விரும்பப்படுவது புருஷார்த்தமெனப் பெறப்பட்டது. அதுதான் சுகமேயல்லது வேறில்லை என்பதை முன்னமே சொன்னோம். இந்த சுகமும் கித்யசுகமென்றும் அநித்யசுகமென்று பிரிப்பதுபடியாயிருக்கும் இதில் அநித்யசுகம் காமம் ஆகலானினைத் தமிழரும் சிற்றின்பமென்பர், கித்யசுகம் பிரம்மம். இதனையே மோக்ஷமென்றும்சொல்லுகிறது. “சுகமெவஞ்ஞாநமஹித ஞ்ஞாவாஸ்யபிஸாஸுத” நாவாவஜிநிதா தூநவஸ்யபிஸாஸுதமஹிதா” என்று பகவான்தானே சொன்னான். தர்மம் அர்த்தம் என்பவை பிரண்டும் சுகமாகாவிறுதும் சுகத்திற்கு ஸாதகமாக விரும்பப்படுதலால் புருஷார்த்தமென்று பெயர் பெற்றது. இந்த கான்கு புருஷார்த்தங்களில் மோக்ஷமே சிறந்தது. நிலையானசுகம் அற்ப

மானாலும், அதற்கு விரோதமாக, சிலகால மனதிகனுகம் கிடைக்கும் புத்திமான்கள் அந்த விரும்புகிறதில்லை. ஆகையால் எல்லையில்லாபேரின்பமான மோகக்ஷமூண்டென்றறிந்தவன், சிற்றின்பத்தைத் தள்ளி மோகத்தை யே விரும்புவான். இப்படி யறிவுடையோர் முக்யமாய் வரும்புகிற மோகத்தைப் பெறுதற்குச் சாதனம் தத்வஜ்ஞானமே யல்லது மற்றொன்று காணப்படாது, அதாவது பிரம்மத்தை யுள்ளபடியறிதல். இப்பிரபஞ்சமானது ஜகஜ்ஜன்மாதிசாரணமான பிரம்மத்தினால் வ்யாபிக்கப்பட்டுக்கிறது. ஆகையால் பிரம்மம் என்று பெயர்பெற்றது இந்த பிரம்மஸ்வரூபத்தை “வேதைச்சுணர்வரஹமேவவேத்ய” “வசஸாம்வாச்யமுத்தமம்” இத்யாதிகளின்படியே, இருக்கு, யஜுஸ்ஸம், ஸாமம், அதர்வணம் என்ற நான்கு வேதங்களும், வேதோப ப்ரம்மணங்களான பதினெண் புராணங்களும், ஈசாவர்ஸ்ய முதலான உபநிடதங்களும் நன்குணர்த்துகின்றன. ஆனாலும், பூர்வபாகங்களில் பிரம்மாராதனமான கர்மங்களைப் பெரும்பாலும் பேசும். உபநிடதங்களென்று பெயர்பெற்ற உத்தரபாகங்களில் பிரம்மஸ்வரூபத்தையே மிகவும் சொல்லுகிறது. ஆகையால் ஜனங்கள் மோகமாகிற உயர்ந்த மித்தையின்பேரி லேறுவதற்கு, உபநிடதங்களாகிற பழிகள் முக்கியமாயிருக்கும். ஆகையால் இதிலுடைய அர்த்தங்களை எல்லோரும் அறிந்து தெளியும்பொருட்டு, தமிழில், முன்னோர்களான மத்வ, சுங்கர, ராமானுஜாசாரியர்கள், செய்த பாஷ்யத்தின்படி வ்யாக்யானம் செய்யப்படுகிறது. இந்த உபநிடதங்களின் பாவார்த்தங்களை எல்லாமெடுத்துச் சொல்ல ஆபிரம் காவப்படைத்த ஆகிசேஷனாலும் முடியாதாகையால் கூறியவளவு சந்தோஷிக்கவேண்டியது. “தர்மஸ்யதத்வம் நிவ்ரிதம்குஹாயாம்” என்பதையுங் கைக்கொள்ளவேண்டியது.





பார்ப்பற்றமணைகம்.

மததர்ய பாஷ்யதர்யத்தை யநுஸரித்த

# தசோபநிஷத் துக்களிர்

த்ராவிடப்ராதிபத பாஷ்யம்.

நசாவாஸ்யோபநிஷத்.

க. ௧௦. ஸம்ஸாவாஸ்யுபிஷி ஸவ்யுயதினஜமத்யூம்ஜமகி ।

தெநத்யுதெநவ-ஜீயாசிக்யுயுகஸ்யுஷிபகந் ॥

௦. சுவாஸ்யுமிஷி ஸவ்யுயதினஜமத்யூம்ஜமகி ।

தேநத்யுதெநவ-ஜீயாசிக்யுயுகஸ்யுஷிபகந் ॥

(ப்ராதிபதம்.)

ஜமத்யூம் - பூமியில், யதின-எது, எது. (அஸ்தி-தோற்றுகிறதோ,) ஸவ்யுயதின- இந்த சமஸ்தமான, ஜமகி - லோகமெல்லாம், ஸம்ஸா-நச்வரானுலே, வாஸ்யு-வாஸம்செய்யப்பட்டிருக்கிறது (எல்லாம்பகவானுடைய உடைமை என்றபடி,) தெந-ஆகையாலே, த்யுதெந-கமக்கென்கிற புத்தியை விடுவதினால், (சூதாநம் - தன்னை,) ஸம்ஜீயா - காப்பாற்றவேண்டும், கஸ்யுஷி - எவனுடையவும், பகந் - பொருளை, சிக்யுயுக - விரும்பாதே.

ஸம்ஸாவாஷ்யம்.

இந்த ஸாவாஸ்யத்தில்-யதின-மந்திரங்கள் ஆத்மாவுக்கு கர்மத்தைப்போக்கி திஜமான விஜ்ஞானத்தை உண்டாக்குகின்றன. நாமரூப விகாராத்மகமான இந்த பிரபஞ்சமானது நச்வரானுலே வியாபிக்கப்பட்டிருக்கிறது. நச்வரபாவனையிலுலே நாமரூபவிகாரங்கள் விட்டுப்போம். இந்த பாவத்தோடே கூடுதலானதுக்கு சந்தியாகமே அதிகாரம், இந்த சந்தியாகத்திலுலே ஆத்மாவை பிரகதித்துக்கொள்ளவென்றும் உன் ஸம்பந்தம் தவிர இதர சம்பந்தத்தை விரும்பாதேயென்று ஆத்மக்கீபானிக்கு இந்த முதன் மந்திரம் ஸர்வகர்மஸன்யாஸ பூர்வகமான ஞானநிஷ்டையாலே ஆத்மஸ்வரூபமானது இரகிக்கப்பட்டேண்டுமென்று போதிக்கிறது.

சங்க ராமாநுஜபாஷ்யம்.

இத்தகைய சந்தர்ப்பமான பிரபஞ்சமானது, விவ ஜகத் கர்த்தாவய ஸ்ரீயாபதியாலே வியாபிக்கப்பட்டிருப்பதால் இத்த ஜகத்தோடே கூட்டிக்கொடு ஸ்ரீயாபதியை யுபாஸிக்கவேண்டியதேத்தோடு கூடினவனுக்கு போகியவன் துக்க யனுபவிக்கவேண்டும். ஆகிலும் பிறர்பொருளை யபவரிக்கக்கூடாது. முழுக் கூவுக்கு ஸர்வவைராக்கிய யிருக்கவேண்டியது அவசியமென்று இந்த முதன்மந்திரமா னது வுபதேசிக்கிறது.

உ. கூவபுறெவெஹகரீராணிஜீவீவிஷெயுதந்நவரீரஃ ।

வணவஃகூயநாநயுமெகோஉவீநகஜூஉவிவயுதெநரெ ।

உ. கர்ஜநீ சீகாந்நாநிஜீவீவிஷெயுதந்நவரீரஃ ।

உமகர்ஜநாநிஜீவீவிஷெயுதந்நவரீரஃ ।

(ப்-ம்.) உஹ - இவ்விடத்தில், கரீராணி - அக்கினிஹோத்திராதி கர்மங்களை, கூவபுறெவ - செய்துகொண்டே, ஸுதஃகரீரஃ - நூறுவருஷங்களும், ஜீவீவிஷெயு - பிழைத்திருக்க விரும்பக்கடவன், வணவஃ-இந்த பிரகாரம், நரெ - மனுஷியாபிமானியாகிற, கூயி - உன் விஷயத்தில், உதஃ - இந்த அக்கினிஹோத்திராதி கர்மங்களைக்காட்டிலும், கநயுத - வேறுவிதம், நாவீ - இல்லை, (வணந - இந்த பிரகாரத்தினால்,) கரீ-அக் கினிஹோத்திராதி கர்மமானது, நவிவயுதெ - ஒட்டாது.

ஸு-ஹ.—இவ்விண்ணாவது மந்திரமானது, முதன் மந்திரத்தில் சொன்ன ஆத்மதத்வம் தெரிந்துகொள்ள சக்தியில்லாதவனுக்கு, புருஷாயு; பிரமாணமான நூறுவருஷங்களும் சாஸ்திரோத்தமான கர்மங்களை எவ்விதத்தினாலே கீ கட்டப் படமாட்டாயோ ஆத்ம விதமாய்ச்செய். உனக்கு இதைவிட வேறே மார்க்கமில்லை யென்று போசிக்கிறது.

ஸு-ஹ.—புருஷாயு; பிரமாணமான நூறுவருஷப்பரியந்தம், நித்திய கைமித் திக கர்மங்களைச்செய்து பிழைக்கவேண்டும். கீ ஸர்வேச்வர பாதத்திராநு யிருப்ப தைக்காட்டிலும் வேறே அனுஷ்டாஸம் இடையாது. பத்தியோகமானது அடையு மென்று இந்த மந்திரம் கூறுகிறது.

கூ. கஸு-ஸு-நாநிஜீவீவிஷெயுதந்நவரீரஃ ।

தாஃகஸு-ஸு-நாநிஜீவீவிஷெயுதந்நவரீரஃ ।

3. கஸு-ஸு-நாநிஜீவீவிஷெயுதந்நவரீரஃ ।

தாஃகஸு-ஸு-நாநிஜீவீவிஷெயுதந்நவரீரஃ ।

(ப்-ம்.) கஸு-ஸு-நாநி - அஸு-ஸு முதல் பிரசித்தமான தேவாதி ஜன்மங்கள், (யெ-எதுவோ,) தெ-அத்த, யொகாஃ - கர்மபலமான துக்கங் களைப்போலவிக்கிற ஜன்மங்கள், ஸு-ஸு-அஞ்ஞானரூபமான, கஸு-அந் தகாரத்தினால், கஸு-காஃ - முடப்பட்டு இருக்கின்றன, கஸு-காஃ - ஆத் மாவைக் கொல்லுகிற, கஸு-ஜனங்கள், யெகஸு-எவரெவரோ, தெ-அவ





௩. அபேஜகிதவெணுஜிதபுரொதபுரூகிதெ.

தஞ்சாவூர், வவுமலை, தருமபுரம், ராமநாதபுரம்:

೫. ಕಡೆಪರಿಶಿಷ್ಟ ಜಾತಿಗಳ ಸ್ವಯಂ ಸೇವಾ ಸಂಘ

తద వరస్య సర్వస్య తిదు సర్వస్వా స్తదా వ్యాఖః॥

(ப்-ம்.) (யசு-எந்த ஆத்மதத்துவமானது, பூக்ய-ஓ-இப்போது சொல்லப்பட்டதோ) தசு-அந்த ஆத்மதத்துவமானது, வாஜுதி-சலிக்கிறது, (தசு-அந்த ஆத்மதத்துவமானது, நெடவஜுதி-சலிக்கிறதில்லை, தசு-அந்த ஆத்மதத்துவம், (சுவிஃ-ஷா-அக்கிபானிகளுக்கு,) டி-ரொ - வெகுதூரத்திலுள், த-யசு - அந்தப்பிரகாரமே, (விஃ-ஷா - ஞானிகளுக்கு,) சுனிகெ - சமீபத்திலும், தசு-அந்த ஆத்மதத்துவமானது, சுலு-இந்த, வலு-லு-சமஸ்த உலகத்திற்கும், சுனெ-மேலிலும், தசு-அந்த ஆத்மதத்துவமே, சுலு-இந்த ஜகத்திற்கு, ஸாஹு-த - வெளியிலும், (சுவி - இறங்கிறது).

ஸர்-ஹா.—இப்போது சொல்லப்பட்ட அந்த ஆதரவற்றவராக, சலிக்கப் பட்டிருக்கிறவர்களுக்கு ஆதரவற்றவராக, ஞானிகளுக்கு சமீபமாக இருக்கிறது. சர்வபிரபஞ்சமும் அழிவற்றதென்ற இந்தமந்திரம் சொல்லுகிறது.

198-ஊர.—பிரம்மமானது சலிக்கிறதுபோலத் தோன்றும். உண்மையில் சர்வ வியாபியான பிரம்மமானது சலிக்கதில்லை. அந்த பிரம்மமானது அஞ்ஞானிக ளாகிய அகாப்பிரகிருதிகளுக்கு தூரத்திலும், ஞானிகளாகிய தேவபிரகிருதிகளுக் குச் சமீபத்திலுமிருக்கிறது. அந்த பிரம்மமானது, இந்த பிரபஞ்சத்துக்குள்ளேயும் வெளியேயுமிருக்கிறதென்ற இத்த மந்திரமானது சொல்லுகிறது.

சு. பவூஸவபூணிமல்தாரிசூதநெந்வாநவஸுதி.

ஸவதூமவிதஷு-வாழ்தாநந்தெநாநவிஜும-வூதெ. ||

౬. యస్తుసర్వాణిభూతానితత్ స్వేవానుపకర్షతి।

సర్వభూతేషు చాతాసంతతౌ సవిజగుప్సతే॥

(ப்-ம்.) யவூ - யாதொரு ஞானியானவன், ஸவ-பூணிமல்தாழி , சமஸ்தயான பூதங்களை யும், சூத்திரநெய்வு - தன்னிடத்திலேயே, கமுவ-பூதி - பார்க்கிறானே, ஸவ-பூலம்தெவூ-உ - ஸமஸ்த பிராணிகளிடத்திலும், சூதூநம் - தன்னை, ஸந-வபூதி - பார்க்கிறானே, (ஸ- அந்த ஞானியானவன்), க-அ-அந்த காரணத்தினால், நவீஜ-ம-வதெ-நிந்தை செய்கிறதில்லை.

பரம-ஹா.—ஆதம் தத்துவம் தெரிந்துகொண்ட எந்த ஞானியானவன், தான் எல்லாப் பிராணிகளிடத்திலும் இருப்பதாயும் தன்னிடத்தில், எல்லாப் பிராணிகளுமிருப்பதாயும் பார்ச்சிறுஞ்ஞே.—ஆவன் ஒருபோதும் நிக்ைதசெய்கிறதில்லை யென்று இத்தமங்கிதம் போதிக்கிறது.

ஸ்ரீ-ஹ.—எந்த ஞானியானவன், சமஸ்த பிராணிகளையும் தன்னிடத்திலிருப்பதாயும் தான், சர்வபிராணிகள் ரூபமன்ன பிரம்மமாதிரி ஸ்தானாநந்தங்களிடத்திலு





௧௦. அந்நீவாசுரீயந்நா அந்நீவாசுரீயந்நா |

அந்நீவாசுரீயந்நா அந்நீவாசுரீயந்நா

(ப்-ம்.) பெ - எவர்கள், அந் - அந்த கர்மத்தையும், ஜ்ஞாதத்தையும்  
நி-மெக்கு, விஜயவகிபொ-சொல்லுகிறார்களோ, (அந்-அவர்கள்,) விஜய  
யா - ஜ்ஞாதத்திலேயும், அந்நீவாசுரீயந்நா-இதரபலத்தையோ, குறும் - சொல்  
லுகிறார்கள், அந்நீவாசுரீயந்நா - கர்மத்திலேயும், அந்நீவாசுரீயந்நா-இதரபலத்தையே  
குறும் - சொல்லுகிறார்கள், அந்நீவாசுரீயந்நா - இத்தப்பிரகாரம், பீராரணம் - ஜ்ஞாதத்திலு  
டைய, (வஜ்நம்-வார்த்தையை) ௧௦-௧௦-கேட்கிறோம்.

௧௦-ஹா-எந்த ஆசாரியர் என்ரு நான் தந்தையும் கர்மத்தையும் சொன்னாரே.  
அவரே தேவதாவிஞ்ஞானத்தால் தேவசேக பிரபுதியென்றும், கர்மத்திலுள்பித்ரு  
லோக பிரபுதியென்றும், இத்தப்பிரகாரம் கர்மஜ்ஞானத்திலிருந்தும் பலம்கள்  
வேறென்றசொல்லுகிறார்? இப்படி அந்த ஆசாரியனுடைய வர்க்கங்கேட்கிறோம்  
என்று இத்த மந்திரம் சொல்லுகிறது.

௧௧-ஹா-கேவலபிரம்மதயாத்நாலே அண்டான பலம்களையே, கேவல  
கர்மதயாத்நாலே பலம்களையே என்று ஜ்ஞானிகள் சொல்லுகிறார்கள்.

கக-சி. விஜயாநாவிஜயானபலவெதிபொஹயீ ஸகம்!

அவிஜயாநாவிஜயானபலவெதிபொஹயீ

௧௧. அந்நீவாசுரீயந்நா அந்நீவாசுரீயந்நா

அந்நீவாசுரீயந்நா அந்நீவாசுரீயந்நா

(ப்-ம்.) பெ-எவன், விஜயாநா - தேவதாஜ்ஞானத்தையும், அவிஜயாநா -  
கர்மத்தையும், அந் - அந்த விரண்டையும், ஸகம்-ஒன்றாய், (வநகெநவா  
நா-வெண்ண - ஒரேமனிதனாலே, அந்நீவாசுரீயந்நா - செய்யத்தக்கனதென்று)  
வெதி-அறிந்துக்கொண்டாலே, (வா-அவன்,) அவிஜயாநா - கர்மத்தினால் -  
சி-கி-ஸம்ஸாரத்தை, அந்நீவாசுரீயந்நா - தான்டி, விஜயாநா - ஜ்ஞாதத்தினால்  
அந்நீவாசுரீயந்நா-பிரம்மத்தை, அந்நீவாசுரீயந்நா-அடைகிறான்.

௧௦-ஹா-எவன். கர்ம, தேவஜ்ஞானத்திலிருந்தும், ஒருவனாலே செய்வத  
ற்கு ஸாத்யமென்று தெரிந்துக்கொண்டி அந்தப் பிரகாரம் செய்கிறானே, அவன்,  
கர்மத்தினால் பயகுபமான மிகுதயுனைத்தான்டி தேவதாஜ்ஞானத்தினால் தேவ,  
தாத்மபாவத்தை அடைகிறான் என்றும் இத்த மந்திரம் சொல்லுகிறது.

௧௧-ஹா-எவன், பரபிரம்மத்தையுடையதையும் அறிவக்கூடியதான் கர்மத்தையும்  
ஒன்றாக யுகிறானே? அவன் அந்தப் பிரம்மத்திலிருந்து கர்மத்தினால் பிரம்மத்தையு  
டையதற்குப் பிரதிபந்தகமான பூசவகர்மத்தைக்கடந்து பிரம்மத்தையுடையதற்குப்  
யோகத்தை அடைகிறான்.

கக-சி. அந்நீவாசுரீயந்நா அந்நீவாசுரீயந்நா

அந்நீவாசுரீயந்நா அந்நீவாசுரீயந்நா

௧௧. அந்நீவாசுரீயந்நா அந்நீவாசுரீயந்நா

அந்நீவாசுரீயந்நா அந்நீவாசுரீயந்நா

(ப்-ம்.) யெ - எவர்கள், ஸஸம்ஸிதி - ஈசுவரேர்பாதி மாயாரூபமான ப்ரகிருதியை, உபாவஸ்தெ-உபாஸக்திருர்களோ, தெ-அவர்கள், ஸம்ஸிதி - காடாந்தமான இருளை, ப்ரவியஸி - அடைகிறார்கள். யெஉ - எவரானால், ஸஸம்ஸித்யாம் - ஹிரண்யகர்ப்யன்முதலான காரியபிரம்மத்தில், ரூபாஃ - ஆசையுள்ளவர்களோ, தெ - அவர்கள், தித் - அடைத்காட்டிலும், ஸஸிதி - அதிகமான, கஸிதவ - அஜ்ஞாந விருளைப்பே - ப்ரவியஸி - ப்ரவேசிக்கிறார்கள்.

ஸம்ஸிதி-எவர்கள் அவ்யாக்ருதமான மாயையை அடைகிறார்களோ? அவர்கள் ப்ரமாந்தமத்துவமல்லாத அஜ்ஞாநாந்தகாரத்தை யடைகிறார்கள். எவர்கள் அந்தமாயையினை ஒழிப்பதற்காக காரியஸ்வரூபமான ஹிரண்யகர்ப்யம் என்கிற பிரம்மதேவனைச் செவிக்கிறார்களோ அவர்கள்முன் சொல்லிய அஜ்ஞாநாந்தகாரத்தைக் காட்டிலும் அதிகமான அந்தகாரத்தை யடைகிறார்கள்.

ஸம்ஸிதி-எந்தமனிதர்கள் கேவலகர்மத்தினுடனேயுபாஸிக்கிறார்களோ அவர்கள் அஜ்ஞாநமாகிற அந்தகாரத்தை யடைகிறார்கள். எவர்கள் கேவலஸமாதிருபமான ஸம்ஸிதியில் இஷ்டமுடையவர்களோ அவர்களும் முன்சொன்ன இருளைக்காட்டிலும் மேலான இருளை யடைகிறார்கள்.

கட-ஸிதி, சுந்யுதெவாஹம்ஸம்ஸவாடிந்யுதாஹம்ஸம்ஸவாடி

ஐகிஸம்ஸ்யாஸிபிராணாமயமவ்யுதாஹகிஸம்ஸ

பச. பஸ்யஸிபிராணாமயமவ்யுதாஹகிஸம்ஸ

பச. பஸ்யஸிபிராணாமயமவ்யுதாஹகிஸம்ஸ

(ப்-ம்.) யெ - எவர்கள், ஸி - கமக்கு, தித் - அந்தப்பிரமதத்தவத்தை, யுதாஹகிஸம்ஸ - சொன்னார்களோ? (தெ - அவர்கள், மேகாஸ்யஸம் - மேகாஸ்யஸத்தை,) ஸம்ஸவாடி - கர்மபிரம்மத்தைக் காட்டிலும், சுந்யுதெவ - வேறாகவே, ஸம்ஸிதி - சொல்லுகிறார்கள், ஸஸம்ஸவாடி - அவ்யாக்ருதத்தைக்காட்டிலும், சுந்யுதெவ - வேறாகவே, ஸம்ஸிதி - சொல்லுகிறார்கள். ஐகி-இத்தப்பிரகாரம், யிராணாம-ஜ்ஞானிகருந்தைய,(வவஸம் - வார்த்தையை,) ஸம்ஸ்யாஸி - கேட்கிறோம்.

ஸம்ஸிதி-அவ்யாக்ருதோபாஸக்தையுக்காரியப்பிரம்மத்தினுடைய உபாஸக்தையும் சொன்னவர்கள், அவ்யாக்ருதோபாஸக்ததால் அந்தகாரத்தையும் அதாவது ப்ரகிருதியைத்தையும் அவ்யாக்ருதத்தினுண்டான காரியப்பிரம்மத்தினுடைய உபாஸக்ததால் அணிமாந்தையுக்காரியத்தையும் பெறாமென்ற சொல்லுகிறார்கள். இத்தப்பிரகாரம் அவ்யாக்ருத, காரிய பிரம்மங்களினுபாஸக்தகள் பின்பலங்கள் கொடுக்குமென்ற சொல்லுகிற ஜ்ஞானிகளின் வாக்கியத்தைக்கேழ்க்கிறோம் என்று சொல்லுகிறது.

ஸம்ஸிதி-பிரம்மஸமாதிவாஸதையப்பட்ட பஸம் வேறென்றும், அகந்தாரம், டம், பம், ஹிம், கி, திருநெல், முதலானவைகளை நீக்கிவிடுகிறநிலைத்திறத்தினால் அடையப்பட்ட பஸம் வேறாக விருக்குமென்றும், இத்தமத்திரஸுபதேசிக்கிறது.

கத-20. ஸம்மந்திவவிநாஸஸுபஸுபெஷாலபந் ஸஹ|  
விநாஸெநஜேத்யுஹீக்யூஸஸஸுபெஷாலபந்|  
௧௪. ஸ்மந்திவவிநாஸஸுபஸுபெஷாலபந்|  
ஸஸுபஸுபெஷாலபந்|

(ப்-ம்.) யஃ - எவன், கஸம்மந்தி - அவ்யாக்ருதோபாஸநத்தையும், விநாஸஸுப - காரியப்பிரமோபாஸநத்தையும், தஃ - அந்த, உஸஸுப - இரண்டையும், ஸஹ - கூட, வெஷ - தெரிந்துகொள்ளுகிறானே? (ஸஃ - அவன்,) விநாஸெந - காரியப்பிரமோபாஸநத்தால், ஜேத்யு - மரணத்தை, ஹீக்யூ - தாண்டி, ஸம்மந்தி - அவ்யாக்ருதோபாஸநத்தால், ஸுபெஷால - ப்ரக்ருதிலயத்தை, ஸுபெஷால - அடைகிறான்.

ஸுப - ஹ - எவன் காரியப்பிரமம்மத்தையும் - அவ்யாக்ருதத்தையும் - தெரிந்து கொண்டு உபாஸிக்கிறானே அவன் காரியப்பிரமோபாஸநத்தால் ஸம்ஸாரமாகிறபி ருத்யவைக்கடந்து, அவ்யாக்ருதோபாஸநத்தால் பிரகிருதிலயமான மோக்ஷத்தை யடைகிறான் என்று இந்தமந்திரம் சொல்லுகிறது.

ஸுப - ஹ - எவன் பிரம்மஸாமானியமும் காமக்ரோத ஸோப மோகம்முதலானவைகளை நீத்த நிவ்ருத்திதம்மத்தையும் அறிகிறானே அவன், யோகவிரோதியான மி ருத்யுவையும் - பிராப்தி விரோதியான பாபத்தையும் கடந்து - பிரம்மாதபவரூபமான மோக்ஷத்தையடைகிறான் என்று இந்த மந்திரம் சொல்லுகிறது.

கரு-20. ஹிஸஸ்யெநவாஹேஸஸுபஸுபெஷாலபந்|  
தஃஸஸுபஸுபெஷாலபந்|

௧௫. ஹிஸஸ்யெநவாஹேஸஸுபஸுபெஷாலபந்|  
தஃஸஸுபஸுபெஷாலபந்|

(ப்-ம்.) ஹிஸஸ்யெந - தோஜோமயமான, வாஹேஸ - பாத்நிததினால், ஸஸுபஸுபெஷாலபந் - மத்யத்திவிருக்கிற பிரம்மத்தினுடைய, ஹிஸ - துவாரம், கவிஹிஸ - மூடப்பட்டிருக்கிறது, வெஷாலபந் - ஓய் ஸூரியனே, ஹி - நீ, (தவ-உண்ணை) ஹிஸஸ்யெ - அடைவதற்கு, ஸஸுபஸுபஸுபெஷாலபந் - மத்யத்திவிருக்கிற பிரம்மஸுபஸுபெஷாலபந் எனக்கு, தஃ - அந்தவழியை, ஸஸுபஸுபெஷாலபந் - தெரியும்படி செய்யும்.

ஸுப - ஹ - இதற்கு முன் மந்திரத்திற்கொன்ற பிரகாரம் கர்மத்தைச் செய்கிறவன் மரணகாலம்சமீபத்தில் வரும்போது பிரம்மஸுபஸுபெஷாலபந் வழியாகிய ஸூரியஸுபஸுபெஷாலபந் யாசிக்கிறான். ஓருரிய உன்னுடைய மண்டலமத்யத்திலிருக்கிற பிரம்மஸுபஸுபெஷாலபந் மாரீக்மமானது தேஜோமயமான பாத்நிததினால் மூடப்பட்டிருக்கிறது. ஸத்தியஸுபஸுபெஷாலபந் உன்னுடைய உபாஸநத்தால் ஸத்தியவந்தனான எனக்கு அந்த பிரம்மஸுபஸுபெஷாலபந் யடைவதற்குரியவழியைக் காட்ட வேண்டுமென்று இந்த மந்திரம் பிரார்த்திக்கிறது.

ஸுப - ஹ - ஓ! சூரியனுடைய மத்யவர்த்தியானவனே - ஸத்யமான ஜீவாத்மாவினுடைய முகமாயமனதானது. பொன்னுக்கு ஸமாநமான பாத்நிததினால் மூ

டப்பட்டிருக்கிறது. ஆகையால் அந்த ஊதமுனை ஸ்தூபத்தையுடைய பசுவை  
கைப் பார்த்துப்போட்டு அந்தவழியைக் காட்டும்.

கக்-சி. வலிவென்கவெழுதியெழுதியுடைய பூரணவக்யவருமொன்றி  
வலிவென்கவெழுதியுடைய பூரணவக்யவருமொன்றி  
பொவாவவளவாருமொன்றிவலிவென்கவெழுதியுடைய பூரணவக்யவருமொன்றி

௧. சூரணவக்யவருமொன்றிவலிவென்கவெழுதியுடைய பூரணவக்யவருமொன்றி  
யுடைய பூரணவக்யவருமொன்றிவலிவென்கவெழுதியுடைய பூரணவக்யவருமொன்றி

(ப்-ம்.) வெவவலிவென்கவெழுதியுடைய பூரணவக்யவருமொன்றிவலிவென்கவெழுதியுடைய பூரணவக்யவருமொன்றி  
வலிவென்கவெழுதியுடைய பூரணவக்யவருமொன்றிவலிவென்கவெழுதியுடைய பூரணவக்யவருமொன்றி  
வததையும் வலிவென்கவெழுதியுடைய பூரணவக்யவருமொன்றிவலிவென்கவெழுதியுடைய பூரணவக்யவருமொன்றி  
க்கிரகிக்கும் தன்மையுள்ளவனென, வெவவலிவென்கவெழுதியுடைய பூரணவக்யவருமொன்றிவலிவென்கவெழுதியுடைய பூரணவக்யவருமொன்றி  
தாருபமான ஒருவனென, ரூபீய - கிரகணங்களை, வலிவென்கவெழுதியுடைய பூரணவக்யவருமொன்றிவலிவென்கவெழுதியுடைய பூரணவக்யவருமொன்றி  
துக்கொள், வெவவலிவென்கவெழுதியுடைய பூரணவக்யவருமொன்றிவலிவென்கவெழுதியுடைய பூரணவக்யவருமொன்றி  
வெ - உனக்கு, யச - எந்த, ரூபீய - ரூபமானது, கவ்யவருமொன்றிவலிவென்கவெழுதியுடைய பூரணவக்யவருமொன்றி  
சுபமானதோ, தச - அந்தருபத்தை, வெவவலிவென்கவெழுதியுடைய பூரணவக்யவருமொன்றிவலிவென்கவெழுதியுடைய பூரணவக்யவருமொன்றி  
அதுக்கிரகத்தினால், வலிவென்கவெழுதியுடைய பூரணவக்யவருமொன்றிவலிவென்கவெழுதியுடைய பூரணவக்யவருமொன்றி  
டவத்தில் வலிவென்கவெழுதியுடைய பூரணவக்யவருமொன்றிவலிவென்கவெழுதியுடைய பூரணவக்யவருமொன்றி  
பட்டயிந்த புருஷனுளவன், கவ்யவருமொன்றிவலிவென்கவெழுதியுடைய பூரணவக்யவருமொன்றிவலிவென்கவெழுதியுடைய பூரணவக்யவருமொன்றி

ஸ்ர-ஸ்ர-ஒருவனென உன்மண்டலத்திலிருக்கிற புருஷனாகவேயாகிறே  
ன். உன் கிரகணங்களைவலிவென்கவெழுதியுடைய பூரணவக்யவருமொன்றிவலிவென்கவெழுதியுடைய பூரணவக்யவருமொன்றி  
வாரம் செய்துகொண்டால் ஆதர்சவருபத்தை யுடைத்தாவிருக்கிற உன்னுடைய  
அதுக்கிரகத்தினாலே மிகவும் சுபமான கிரகணத்தை காண்பார்க்கக்கடவெனென்ற  
இத்தமத்திரமானது சொல்லுகிறது.

ஸ்ர-ஸ்ர-அடியார்களை விரகிப்பவனே! இரண்டாவ தில்லாதவனெனவ  
ப்ராணிகளை யடக்கும் தன்மையுள்ளவனே! உலகத்தைப்படைக்கும் தன்மையுள்ள  
வனே உன்னுடைய கிரகணங்களை யடக்கிக்கொள் உன்னுடைய கிரகணங்களை யடக்கிக்கொள்  
ருபத்தைக்கொள்கிறேன் கண்டால் உன்னைப்போலாவென் அப்படி உன்னைப்போ  
லானால்போலாவென்கவெழுதியுடைய பூரணவக்யவருமொன்றிவலிவென்கவெழுதியுடைய பூரணவக்யவருமொன்றி

கக்-சி. வலிவென்கவெழுதியுடைய பூரணவக்யவருமொன்றிவலிவென்கவெழுதியுடைய பூரணவக்யவருமொன்றி

ஒருவனென உன்மண்டலத்திலிருக்கிற புருஷனாகவேயாகிறேன்.

௧. சூரணவக்யவருமொன்றிவலிவென்கவெழுதியுடைய பூரணவக்யவருமொன்றி

கவ்யவருமொன்றிவலிவென்கவெழுதியுடைய பூரணவக்யவருமொன்றி

(ப்-ம்.) கவ்யவருமொன்றிவலிவென்கவெழுதியுடைய பூரணவக்யவருமொன்றிவலிவென்கவெழுதியுடைய பூரணவக்யவருமொன்றி  
புருஷனாகவேயாகிறேன். உன் கிரகணங்களைவலிவென்கவெழுதியுடைய பூரணவக்யவருமொன்றிவலிவென்கவெழுதியுடைய பூரணவக்யவருமொன்றி  
சுரணவக்யவருமொன்றிவலிவென்கவெழுதியுடைய பூரணவக்யவருமொன்றிவலிவென்கவெழுதியுடைய பூரணவக்யவருமொன்றி  
புருஷனாகவேயாகிறேன். உன் கிரகணங்களைவலிவென்கவெழுதியுடைய பூரணவக்யவருமொன்றிவலிவென்கவெழுதியுடைய பூரணவக்யவருமொன்றி  
சுரணவக்யவருமொன்றிவலிவென்கவெழுதியுடைய பூரணவக்யவருமொன்றிவலிவென்கவெழுதியுடைய பூரணவக்யவருமொன்றி  
(கவ்யவருமொன்றிவலிவென்கவெழுதியுடைய பூரணவக்யவருமொன்றிவலிவென்கவெழுதியுடைய பூரணவக்யவருமொன்றிவலிவென்கவெழுதியுடைய பூரணவக்யவருமொன்றி)

ஹெசுதெர் - ஒய் ஸங்கலபருப பாம்புருஷா, ஒய் - ஒமென்று, வாரா-ஸ்  
மாரீணபண்ணு, (வா தாவ துபயி)ண் - இதுபரியந்தம், கய - முன்னே,)  
க்யுக் - சொல்லப்பட்டதுபோல், ஹூ - ஸ்ரீணபண்ணு.

ஸா-ஹா - முன் சொல்லப்பட்டதன்மீத யாசரித்துக்கொண்டு மரணத்தை  
யடையுமாத்தமாவிறுடைய தெகத்தைவிட்டு பிரணவாய் குக்கமாத்தமாவா வாயு  
வையடைவதற்கும் இந்தச் சீரத்தை பஸ்மமாய்ப்பண்ணுவதற்கும் ஒமென்று பா  
மாத்தமாவஸ்மரணசெய்ய வேண்டுமென்று இந்தமத்திரம்சொல்லுகிறது பாமாத்  
மாஸே தானுக்காயக், பாமாத்தமாவே சீஸ்மரணம்பண்ணென்று சொல்லப்பட்டது.

ஸா-ஹா - சீரேந்திரியங்களைக்காட்டினும் வேறு தன்னுத்தமாவை முதலில்  
பரிசுத்தம் செய்துக்கொண்டு விசத்தமாவருபத்தை பிரமத்தினிடத்தில் வைக்க  
வேண்டுமென்று பிரார்த்திக்கிறது. வாயுபோல் சஞ்சரிக்கிற அணுவானவீடுவானது  
இந்த கம் சீரம் பஸ்மமாய்ப் போனபிறகு அணுவாய் கிரகசமாய் திர்  
விக்கப்பமாய் இருக்கும் பிரம்மவருபத்தை யடைவதற்குக்காரணியான பிரம்மத்  
தை ஸ்மரணபண்ணுகிறேன் பிரம்மமே நீயென்றே ஸ்மரிக்கவேண்டும். சுஹம்ஸு  
ஸா-ஹிஷ்டு - தவசிவாஸுமதி - என்று இந்த மத்திரம்சொல்கிறது.

கயி-ஹிஷ்டு - தவசிவாஸுமதி - என்று இந்த மத்திரம்சொல்கிறது.  
பு-பொய்யு - ஹிஷ்டு - தவசிவாஸுமதி - என்று இந்த மத்திரம்சொல்கிறது.  
விஷ்டு -

௧௪. ஸ்ரீராமகிருஷ்ணபிரகாசநாதசுவாமிக்ருஷ்ணபிரகாசநாத:  
கருணாநாத ஸ்ரீராமகிருஷ்ணபிரகாசநாத:

(பும்.) ஹெசுதெர் - அத்திசத்தவாய்வுவான ஒ பகவானே, கலாநு  
எங்களை, ஸா-ஹா - கம்பத்தின்பொருட்டு, ஸா-ஹா - கம்பத்தின்பால், தப -  
அழைத்துக்கொண்டுபோம், ஹெசுதெர் - ஒய் பிரகாசனவருப, விஸாதி-ஸம  
ஸ்தமான, வயா-நாதி-கர்மங்களை, விஸாதி - தெரித்துக்கொண்டு, கலாநு-  
என்னிடத்திலிருந்து, சு-ஹம்ஸாண - குழலமான, வந்த - பரபத்தை,  
பு-பொய்யி - போக்கடியும், தெ - உனக்கு, ஹிஷ்டு - அதிகமான,  
கயி-ஹிஷ்டு - தோத்திரங்களை, விஷ்டு - கெய்க்கிறோம்.

ஸா-ஹா - இப்பிரகாசம் ஸர்வசம் ஸக்யாச பூர்வத்துக்கத்தில் சத்தி இல்  
வாதம் ஸர்வகருசெய்துசேகத்தைவிட்டுமரணத்தையடைந்தவையத்தின் ஒஸ்வாமி  
ஸமஸ்தகர்மத்தையும் தெரித்துக்கொண்டி என்னுடைய குழலமான பரபத்தைப்போக்  
கடிப்பதற்கும் கர்மத்தினுடையப்பட்ட தவசிவாஸுமதிக்கத்தையிட்டு, இன்னும  
ர்த்தத்தினுடையப்பட்ட உத்தராயணமார்த்தத்தை யடைவதற்கும் உன்பொரு  
ட்டுமருஷாரும் செய்கிறேன்.

ஸா - ஹா - ஒ அத்தியில் அத்தாத்தமாய் வலிப்பவனே! ஒ ஸர்வபிர  
ணிகளா, உபாஸிக்கத் தக்கவனே! சதவித புகழாரத்தக்கநிச பரித்த உன்னை  
யடைவதற்கு பிரதிபந்தகமான குழலமான பரபத்தை யென்னிடத்தி லிருந்து  
போக்கடிக்கவேண்டியது. என்னை அச்சிராதிமார்க்கத்தினால் உன் சம்பந்தத்தை தடை  
விக்கவேண்டும். தெரிவித்து வ தன்வகையிலுக்கொண்ட மதபடியும் ஸ்ரீராமகிருஷ்ண  
லிருக்கும் பொருட்டு உன்னை வணங்குகிறோமென்று இந்தமத்திரம்சொல்லுகிறது

௧௫. ஸா-ஹா - ஹிஷ்டு - தவசிவாஸுமதி - என்று இந்த மத்திரம்சொல்கிறது.





౨. శ్రోతస్యశ్రోతంతునసోదునోయద్భావోహవాచనశతప్రాణస్యప్రాణః  
చతుస్కయంరతిమిచ్చగ్గీరాఃప్రేత్యాపూర్ణ్యాకాదమృతాధిపతి॥

(ப்.ம்.) பக்-எந்தவஸ்து, வெபூரத்-வ்யூர-சப்தத்தைமேட்பதற்குக்காரணமானதுகாதுக்கு, வெபூரத்-0-ச்ரோத்திரீரத்திரியமோ, பக்-எந்தவஸ்து, சீதலஃ-மநம்செய்வதற்குக் காரணமான மனத்திற்கும், சீத-மன இஃதிரியமோ, பக்-எந்தவஸ்து, வாஹ-வார்த்தை சொல்வதற்குக் காரணமானவாக்குக்கும், வாஹம்-வாக்குமோ, (ப்-எந்தவஸ்து) பூரணவ்யூ-பிரணத்துக்கு, பூரண-பிரணமுமோ, பக்-எந்தவஸ்து, அக்ஷ-ஷட-ரூபத்தை கிரகிஸ்க்மிதற்குச்சாதனமரணகண்ணுக்கு, அக்ஷ-க்ண்ணுமோ, ஷட-அதேவஸ்துவை, பீரஃ - ஜ்ஞானிகள், ஜீரகா - தெரிந்துக்கொண்டு, வெபூரத்-ரஃ-செவிமுதலானதை, அஹி-வ்யூ-விட்டு, அஹி - இந்தலோகத்தினின்றும், வெபூரத் - மரணத்தை படைத்து, அபி-தா - மரணயில்லாமல், ஹவனி - ஆகிரர்கள்.

பாடு-ஹா.—ஆய் சிலங் மனதுமதல் ஸைல்தமானதும் அப்போதைக்கப் போது காரியத்தில் பிரவர்திக்கிறதற்கு அந்தபிரம்மமேகாரணம். ஆகையால் இப்படி தெரிந்துக்கொள்ளேவமரணகாலத்தக்குப்பின்மோஷுத் ஸத்யஸுட்டஸாதமானது.

நா-ஹா. —ஸர்ப்தங்களைப்பறிவதற்குச் சரோத்திரியத்தைக் கேட்கச் செய்கிறவர் அந்தபரமாத்மா, தேத்திரேத்திரியங்களைப் பார்க்கச்செய்வது அந்தபரம்புருஷன் வசனேத்திரியங்களை டொலிக்கச்செய்வது அந்தபகவான், பிரண்ணை ஸஞ்சரிக்கச் செய்வதும் அந்தபரமாத்மாயென்று எந்த லூநிகன் நினைத்துக்கொண்டு மரணத்தைப்படைகிறார்களோ அவர்கள் இத்தபூரியைவிட்டு மதபிறவி இல்லாததலோ கமாயிய பரமபதத்தைப்படைந்து பிரம்மஸாக்ரூபத்தை யடைகிறார்கள்.

**க. - சி.** நத்ததுவக்ஷுமபூவதிநவாமவதிதொநிநடி  
நவினெரநவிஜாநீசெரயெடுதடிநுஸிவ்றாஸ்

3. శత్రుచతుర్గాఢ్యులసేవార్థమృతివోమసః||శబ్దోనవీనీమాయాభేదవ్యభిచారిః ||

(ப்-ம்.) கதூ - அத்தப்ரம்மத்தினிடத்தில், வகூ - கண்ணனது நமதுதி - போகிறதில்லை, வாஃ - வாக்கானது, நமதுதி - அடைகிறதில்லை, நம - மனதானது, நொநதுதி - அடைகிறதில்லை, கூக - ஆகையால், கக - அத்தப்ரம்மத்தை) கவிலு - அறியவில்லை, வனகக - இந்தப்ரம்மம்வருபத்தை, யயா - எத்தப்பிரகாரம், கூந - ஸிஷ்டரக - சிஷனுக்கு உபதேசிப்பது, கூல - அத்தப்பிரகாரம், கக - அறியவில்லை, வனகக - அறியவில்லை.

ஸா-ஹா.—ஸிஷ்யா இந்தப் பிரம்மம் என்னாலே பார்க்கிறதற்கு வாயினால் சொல்வதற்கும் மனதினால் நினைப்பதற்கும் சக்தியமல்லாதது. ஆனாலும் ஸிஷ்யனுக்கு எவ்விதமாய்ப் தெரிக்கப்படுமோ அந்தப்பிரகாரம் தெரிந்ததொன்றே என்று ய

194-ஊர்.—ஆகும் விஷயத்தில் எந்த கண்ணோட்ட பிரவந்திக்கிறதென்பதோ அந்தகண் அந்தார்த்தம் பூதபரமாத்மாவைப் பங்கிடுதலில்லை. எந்தவாக்கெனது ஆகும் விஷயத்தில் பிரவேசிக்கவில்லையோ அது அந்த பரமாத்மாவில்தான் உயப் பரபாவத்





௮. ஸர்வோத்ஸரூபஸ்சைவோக்ஷம்.

சகலபுருஷோத்தமஸ்சைவோக்ஷம்.

(ப்-ம்.) (வொக-ஜனமானது) ஸ்ராவண-காதினால், யசி-எந்த, ப்ரம்மஸ்வரூபத்தை, நஸ்ராவணாதி-கேட்கவில்லையோ, யெந-எந்த அந்தக் கரணத்தோடேகூடின ப்ரம்மத்தினால், உடி-இந்த, ஸ்ராவண-ஸ்ரவணவிஷயமான ஸப்தமானது, ஸ்ராவண-கேட்கப்படுகிறதோ, கெடுவ-அதையே கூட-நீ, ப்ர-ஹ-ப்ரம்மஸ்வரூபமென்று, விதி - அறி, (இதா - ஜனங்கள்) யசி-எந்த, உடி - இந்த அனாத்மாவான ஸ்வரான்முதலானதை, உவாவஸி-உபாஸிக்கிறார்களோ, உடி-இது, ப்ர-ஹ-பரப்ரம்மமாய், ந-ஆகமாட்டாது.

ஸ்ர-ஹ-ஓய் சிஷ்யா ஜனங்கள் உபாஸித்தே சச்வரன்முதலானது ப்ரம்மஸ்வரூபமாகமாட்டாது. காதினால் எந்த ஸ்வரூபமானது அறியப்படமாட்டாதோ எந்த ப்ரம்மஸ்வரூபத்தினால் காதுக்குவிஷயமான ஸப்தமானதறியப்பட்டதோ அதவே ப்ரம்மஸ்வரூபமென்று அறிந்துக்கொள்.

நா-ஹ-எந்தபர ப்ரம்மமானது காதினால்கேட்கப் படவில்லையோ எந்தபர ப்ரம்மத்தினால் செவியின் ஸப்தமானது கேட்கப்படுகிறதோ அதவே ப்ரம்மமாக யறிந்துக்கொள்.

கூ-சி-யதாவணவஸ்ப்ராணியியெநவ்ராணவ்ராணியவெ

கெடுவப்ர-ஹகூ-விதிநெய்யடி-ஓவாவெ

௯. ஸர்வோத்ஸரூபஸ்சைவோக்ஷம்.

சகலபுருஷோத்தமஸ்சைவோக்ஷம்.

(ப்-ம்.) ஸ்ராவண-நகராபுடமத்யத்தினுக்கப்பட்ட பிராணவாயுவினால், யசி - எந்தப்ரம்மஸ்வரூபமானது, நவ்ராணியி - பிராணவியாபாரமுடையதன்றே: யெந-எந்தப்ரம்மஸ்வரூபத்தினால், ஸ்ராவண - ப்ராணவாயுவானது, ஸ்ராவண - பிராணவியாபாரத்தைச் செய்விக்கப்படுகிறதோ, கெடுவ-அதையே, கூட-நீ, ப்ர-ஹ-ப்ரம்மஸ்வரூபமென்று, விதி - தெரிந்துக்கொள், நெய்யடியடி-ஓவாவெ - என்கிறவாக்யத்திற்குஇரண்டடிடத்தில் பொருள் சொல்லப்பட்டது அதுபோல் இங்குமறிந்துக்கொள்க.

ஸ்ர-ஹ-ஓய் சிஷ்யா ஜனங்களா உபாஸிக்கப்பட்ட சச்வரன்முதலானது ப்ரம்மஸ்வரூபமாகமாட்டாது. பிராணவாயுவினால் எந்த ப்ரம்மஸ்வரூபமானது ப்ராணவியாபாரத்தைச் செய்யவில்லையோ எந்த ப்ரம்மஸ்வரூபத்தினால் ப்ராணவியாபாரமானது செய்விக்கப்படுகிறதோ அதவே ப்ரம்மமென்று அறியத்தக்கது.

நா-ஹ-எந்த ப்ரம்மமானது ப்ராணவாயுவினால் விஷயமாகமாட்டாதோ எந்தப்ரம்மத்தினால் ப்ராணவாயுவானது ப்ரகாசிப்பிக்கப் படுகிறதோ அதவே ப்ரம்மமென்று சிஷ்யனே அறிந்துக்கொள்.

யதாவணவஸ்ப்ராணியியெநவ்ராணியவெ



ஆசாரியரே நீங்கள் ப்ரம்மஸ்வரூபத்தை யுபதேசிப்பதற்கு முன்னே அந்த ப்ரம்மஸ்வரூபமானது அறியப்படவில்லை. இப்பொழுது என்னால் அறியப்பட்டதென்று நினைக்கிறேன்.

உ - சி. நாகூரெடுதெய்வாவெடுதிநொநவெடுதிவெடிவு|

பெர் நவெடுதிடிதவெடுதிநொநவெடுதிவெடிவு||

உ. நான் நான் நான் நான் நான் நான் நான் நான்

நான் நான் நான் நான் நான் நான் நான் நான்

(ப்-ம்) அஹம் - என், தஃ - அந்த ப்ரம்மஸ்வரூபத்தை, வாவெடுதி - என்றாய்தெரிந்துக் கொண்டேனென்று, நெடுதி - நினைக்கவில்லை, (அஹம்-தஃ), தஃ-அந்த ப்ரம்மஸ்வரூபத்தை, நவெடுதி - தெரிந்துக் கொள்ளவில்லை என்றும். நொநெடுதி-நினைக்கவில்லை, வெடுதி-அது-தெரிந்துக்கொண்டேனென்றும், நெடுதி-எண்ணுகிறேன் யஃ-எவன், - நஃ - நமக்குள், தஃ - அந்த நொநவெடுதிவெடிவு - நொநவெடுதி வெதசு, என்கிற இந்தவாக்கியத்தினுடைய அர்த்தத்தை, வெடி - தெரிந்துக்கொண்டானே, (வஃ - அவன்) தஃ-அந்த ப்ரம்மஸ்வரூபத்தை, வெடி-தெரிந்துக் கொள்ளுகிறான்.

ஸ்ரீ-மா. - ஓய் ஸ்வாமி நான் ப்ரம்மஸ்வரூபத்தை தெரிந்துக் கொண்டேனென்று நினைக்கிறேன். நான் அந்த ப்ரம்மஸ்வரூபத்தை செவ்வையாய்தெரிந்துக்கொள்ளவில்லையென்று நினைக்கிறேன். என்றாய் தெரிந்துக்கொண்டேனென்கிற ஜ்ஞாநமானது விபரீதம். ஆனாலும், வெளியில் இந்திரியங்களாலே தெரிந்துக்கொள்ளத்தக்கிதெல்லாம் நாசத்தையடைவதினால் ஸம்சயவிபரீத ரூபமான வவைகளின் ஜ்ஞாநத்தைவிட்டு ப்ரம்மஸ்வரூபத்தை தெரிந்துக்கொண்டேன். இந்த பிரகாரம் நான் ப்ரம்மஸ்வரூபத்தை தெரிந்துக்கொண்டேனென்று நினைக்கிறேன். தெரிந்துக் கொள்ளவில்லையென்றும் நினைக்கிறேன், நான் சொன்னவாக்கியார்த்தத்தை ஸப்ரம்மசாரிகளில் எவன் அறிகிறானோ அவன் அந்தப்ரம்மஸ்வரூபத்தை தெரிந்துக்கொண்டானென்று நினைப்பன் சொன்னான்.

ஸ்ரீ-மா. - நான் அந்தப்ரம்மஸ்வரூபத்தை செவ்வையாய்தெரிந்துக்கொண்டேன் நினைக்கவில்லை அறியவில்லையென்றும் நினைக்கவில்லை ஆனால் பிரம்ம ஜ்ஞாநிகளுடைய மத்யத்தின் இவன்ப்ரம்மஸ்வரூபத்தை யறிந்தவன் இவன் அறியாதவனென்று எவன் தத்துவத்தை யறிந்தானோ அவனே பிரம்மத்தை யறிந்தவன்.

உ. சி. யவ்யூரக்தம் தவ்யூரக்தம் சித்யவ்யூரக்தவெடிவா|

அவிஜ்ஞாதவிஜ்ஞாதா விஜ்ஞாதவிஜ்ஞாதா||

3, யவ்யூரக்தம் தவ்யூரக்தம் சித்யவ்யூரக்தம்

யவ்யூரக்தம் தவ்யூரக்தம் சித்யவ்யூரக்தம்

(ப்-ம்) யவ்யூ - எந்தப்ரம்மவெத்தாவுக்கு, (வ்யூ - பிரம்மஸ்வரூபமானது) தவ்யூ - தெரியவில்லையென்கிற அபிப்பிராயமோ, தவ்யூ-அந்தப்ரம்ம வெத்தாவுக்கு, சித்ய - பிரம்மத்தெரிந்தது - அவனால் ப்ரம்மம் அறியப்பட்டதென்கை. யவ்யூ - எவனுக்கு, (வ்யூ - பிரம்மஸ்வரூப

மானது) கீதம் - அறியப்பட்டதென்ற அபிப்பிராயமே; ஊ - அவன், ஸ்ரீஹ - பிரம்மஸ்வரூபத்தை, நவெடி - அறியவில்லை. ஏனெனின், ஸ்ரீஹ - பிரம்மஸ்வரூபமானது, விஜ்ஞாதகா - தெரிந்தவர்களுக்கு, கவிஜ்ஞாதகா - அறியப்பட்டது, கவிஜ்ஞாதகா - அறியப்படமாட்டாதென்ற ஜ்ஞாதமானது எவர்களுக்கு இருக்கிறதோ, (கெத - அவர்கள்,) விஜ்ஞாதகா - செவ்வையறியப்பட்டதாயாதிறது.

ஸா-ஹா.—எவனுக்கு, புத்திமூலமானதுகளாலே யறியத்தகாதது பிரம்ம ஸ்வரூபமென்ற நிச்சயமோ; அவனுக்கு தெரிந்தது பிரம்மமென்று நிச்சயம்.

ஸா-ஹா.—எவனுக்கு பிரம்மஸ்வரூபமானது அறிவதற்குக்கூடாதது என்கிற அபிப்பிராயமோ அவனால்தான் பிரம்மமறியப்பட்டது, எவனுக்கு பிரம்மமானது அறிவத்தக்கமென்றதென்ற அபிப்பிராயமோ அவனால் பிரம்மமானது அறியப்படமாட்டாது.

சு-கீத. ஸ்ரீகிவொயலிபிக்-கீதஜ்ஜி கஹ்-ஹிவிஷிகெ|  
சூத்நாவிகெதவீந்யம் விடியாவிகெதஜ்ஜி-கஹ்

உ. ஸ்ரீநாநிஷதகீதம் விடியாவிகெதஜ்ஜி-கஹ்

ஸூத்நாநிஷதகீதம் விடியாவிகெதஜ்ஜி-கஹ்

(ப-ம்.) ஹி - எத்தகாரணத்தினால், (கீதகீத - புத்திமானுக்கு,) ஸ்ரீஹ - பிரம்மஸ்வரூபமானது, ஸ்ரீகிவொயலிபிக் - ஜ்ஞாதகாரும் கோசரிக்கிற தாயாதிறதோ அதாவது ஒவ்வொருநாளுகி சைதத்யத்தினும் தோற்றுக்கிறதோ, கஹ் - அத்தகாரணத்தால், கீத - தெரியப்பட்டதாய், (ஹவிகி - ஆகிறது) அப்படியறியப்பட்டதால், கஜ்ஜி-கஹ் - மோக்ஷத்தை விஷிகெ - அடைகிறான், -அதெப்படியெனில், சூத்நா-ஆத்மாவினால், வீய-கி - ஸாமர்த்த்யத்தை, விஷிகெ - அடைகிறான், விடியா-ஜ்ஞாதகத்தால், கஜ்ஜி-கஹ் - மோக்ஷத்தை, விஷிகெ - அடைகிறான்.

ஸா-ஹா.—முன்னால் சொல்லப்பட்ட ஸ்ருதியினுடைய தாத்பர்யத்தினால் பிரம்ம ஸ்வரூபம்தெரிந்தத்கொண்டவனுக்கும் தெரியாதவனுக்கும் பேதமானது இக்கே ஏப்படுத்தப்பட்டிருக்கிறது. பிரம்மவேத்தாவுக்கு எப்பொழுது இரண்டும் அதாவது ஜீவனும் பரமாத்மாவும் ஒன்றாய் தெரிகிறதோ; அப்பொழுதுதான் பிரம்மத்தை யறிந்தவனென்று அறியவேண்டியது. பிரம்மஜ்ஞாநிக்கி தன்னைனுக்கு தோன்றி ன்னையெல்லாம் எப்பொழுது பேதமில்லாமல் ஒரோரூபமாய் தோன்றுகிறதோ அப்பொழுதுதான் மோக்ஷபிராப்திருபமான சாமர்த்த்யத்தை யடைந்து, ஆத்மஜ்ஞாநத்தினால் மோக்ஷத்தை, அடைகிறானென்று இத்தமத்திரம் சொல்லுகிறது.

ஸா-ஹா.—ஹவிகி-கீதஜ்ஜி-கஹ்-ஹிவிஷிகெ என்கிறதற்குவின்படி ஸத்யஜ்ஞாந ஸ்வரூபமாய் அந்தமான பிரம்மத்தின் ஜ்ஞானமானது மோக்ஷஸூக்தத்தையடைவிக்கும், அடையும்வழியாதெனில், தன்னை யடைந்தவரிடத்தில் தயானுபந்த பரமாத்மாவினால் வித்யாபலத்தை யடைகிறான் வித்யாபலத்தால் மோக்ஷத்தையடைகிறான்.















மஹாபூதத்தை, கிபு-எதுவோ; ஊதகி - இந்த விஷயத்தை, விஜாநீஹி-தெரிந்துக்கொள், உதி-என்று, கஹு-வரு-சொன்னார்கள், ஸா-அந்த இந்திரானுவன், தபெகி-அப்படியே என்று, கசி-அந்தபூதத்தைக்குறித்து, கஹு-வசி-ஒடினான், தஸாஸி-அந்த இந்திரனிடத்திலிருந்து(கசி-அந்த மஹாபூதமானது) திரொடிபெ - மறைந்துவிட்டது.

ஸா-ஹா.—பிற்பாடு, அந்ததேவர்கள் தேவேந்திரனைப்பார்த்து, ஓய் இந்திரா இதோ உமக்கெதிரிலிருக்கிறபூதத்தை இன்னதென்றறியுமென; அவ்வார்த்தையைக் கேட்டு இந்தான் அந்தபூதத்தின் ஸமீபத்திற்குப்போனபோது அப்பூதமானது மறைந்த விட்டது.

ஸா-ஹா.—ஓய் இந்திரதேவா உமக்கெதிரிலிருக்கிற யக்ஷனை இன்னுன்னென்று கண்டுபிடியும் என்கிறவார்த்தையைக்கேட்டி இந்திரன், அதிவேகத்தோடு ஓடிவரும் போது, அந்த யக்ஷனானவன், அக்கிக்கும் வாயுவுக்கும்போல், இவனுக்குமவமாகம்வேண்டாமென்கிற எண்ணங்கொண்டு, உடனே மறைந்துவிட்டான்.

கஉ. ஸுதஸிஹ்வாகாஸொஸியபரிஜமாஸிவஹுஸொஹரிநா  
ஸொஹொஹிவகீதாந் ஹொவாஹகிபெகடிஷுக்ஷிதி|

௧௨. ஸந்தீநீவாநீஸ்யமாநஸயஸாநீநஸாஸுமா

ஸுமஸ்காந் ஸாஸாநீநீஷுக்ஷிதி

(ப-ம்.) ஸா-அந்த இந்திரானுவன், தஸிஹ்வாகாஸொ-அந்தஆகாசத்தில், ஸொஹரிநாஸு-அதிகப்பிரகாசமான, ஹொஹிவகீ-இமயமலைக்கிப்புத்திரியான, ஸியபு-ஸந்தீருபமான, உரிபு-பார்வதியைக்குறித்து, ஸுஜி-ஸா-வந்தான், தாஹொ-அந்தபார்வதியைப்பார்த்து, ஊதகிஷு-இந்தயக்ஷனைக்குறித்து, கிபிநி-அந்தமஹாபூதமானது என்னவென்று, உவாஹ - சொன்னான். அதாவது கேட்டானென்கை.

ஸா-ஹா.—பிற்பாடு, அந்த இந்திரானுவன், தோஜோமயமாய் விளக்கிக்கொண்டிருக்கும் இமயமலையின் பெண்ணான உமாதேவியைக்குறித்துக்கேட்கிறான். ஓபார்வதி அக்குகாணப்படுகிற யக்ஷன்யாரென்று கேட்டான்.

ஸா-ஹா.—அவ்விடத்திலேயே, அனேக ஆபரணங்களால் பிரகாசிக்கிற இமயமலையின்பெண்ணாகிய, இந்த இந்திரனை யனுக்கிரமிக்கவேனுமென்கிற எண்ணமுள்ள, உமாதேவியைக்குறித்து, இந்திரானுவன், அகிர்வாசீயமான மஹிமையுள்ள இது என்னவென்றுகேட்டான்.







புரூபா.—இது, அந்தம்மந்த ப்ரபிரம்மத்தினுடைய உபதேசம். எப்படியின் னானது கூணிகமோ அதபோலவும் எப்படி எமைக்கோட்டுதலுடைய பிரகா சமானது கூணிகமோ அதபோலவுமென்றறியத்தக்கது.

இ. அபரபுரா ஆய்வெ. கடிவூதீவவநெநா(நெ)கெவெவகடிவ வுராதுவீணுலுங்குது.

\* அபரபுராதுவீணுலுங்குது (ந) \* நவீககடிவூதீவநெநா

(ப-ம்.) அப - பிற்பாடு, அபரபுராது - ஆத்மாவினுபதேசம் சொல்லப் படுகிறது, நெ-மனதானது, யவெக - எத்தப்ரம்மஸ்வரூபத்தை, மவூதீவ வ-அடைவதுபோலிருக்கிறதோ, கெநெ-இத்தமனதினும், வுங்குது-ப்ரம் மவீஷயமான ஸங்கல்பமானது, வுநக - அப்படிப்பட்ட இத்தப்ரம்மஸ்வ ரூபத்தை, கவீணு-மிகவும், உவவூராதி-ஸமீபத்தில் ஸமரிக்கிறது.

பா-வா.—பிற்பாடு,ப்ரத்யகரத்மஸ்வரூபத்தினுடைய உபதேசமானது சொல் லப்படுகிறது. மனதானது, ப்ரத்யகரத்மஸ்வரூபமான ப்ரம்மத்தை யடையவேண்டு மென்று இருக்கிறது. இத்தமனதினாலே ப்ரபிரம்மவீஷயமான ஸங்கல்பம் என க்கு உண்டாகவேண்டுமென்று தயாவிக்கப்பட்டமனதின், ப்ரம்மஸ்வரூபத்தை அநி கசமீபத்தில் ஸமரிணசெய்கிறது. இதுவே ப்ரம்மஸ்வரூபத்தினுடைய உபதேசம்.

பா-வா.—பிறகு தேவத்தில் நிஷ்டாந்தமானது சொல்லப்படுகிறது. இத்தப்ரப் ரம்மத்தைக்குறித்து மனதுஅடைவதுபோலிருக்கிறது. மனதுக்கு ப்ரம்மவீஷயத்தில் ஸ்திரத்மமானது கிடையாது. யகூரூபமாய் ப்ரபிரம்மமானது ஆவிர்பவித்தபோதி லும் அதுகூணம்தான் கிரணக்கப்படுகிறது. மனஸ்ஸங்கல்பமான காமமானது ஸர்வ காலம் ப்ரம்மத்தை ஸமரிணபண்ணுகிறதில்லை. அதுபோலகூயரூபமான ப்ரம்மமா னது ப்ராதுர்பவித்தபோதிலும் கிரியமாத்திரம். அது தோன் துகிறதுபோல் ப்ரம்ம ஸாக்ஷாத்கரமானது துஸ்ஸாத்யம்.

க. கலிததுந்நாநிததுநிதபுவாவிதவ்யுலயவநதவெவ வவெவாவிவெவநவவபுரணிவவதாநிலஸவாஹகி]

உ. சந்தந்நாநிததுநிதபுவாவிதவ்யுலயவநதவெவ வவெவாவிவெவநவவபுரணிவவதாநிலஸவாஹகி]

(ப-ம்.) கலிததுந்நாநி - பிராணிஸமூகம் அடையத்தக்கன பிரசித்தமா ன, கலி-அத்தப்ரம்மஸ்வரூபத்தையே, கலிநிதி-அத்த பிராணிஸமூகம் அடையத்தக்கனதென்று, உவாவிதவ்யு - உபாஸிக்கவேண்டும், வவஉ எவனெருவன், வுநக-இத்த ப்ரம்மஸ்வரூபத்தை, வவவ்யு-முன்சென்ன ப்ரகாரம், வெக-உபாஸித்து அறிகுறே, வுநக - இப்படி உபாஸிக்கிறவ னை, வவபுரணி - ஸமஸ்தமன், வுநக - பிராணிகளும் (இத்தப்ரகாரம் உபாஸிக்கிறதற்கு) அவிவவாஹகி-பிரார்த்திக்கின்றன.

பா-வா.—பிரசித்தமான அத்தப்ரம்மஸ்வரூபமே, ஸமஸ்தப்ரானிகளிடையுந் தத்தகைய உபாசனஞ்செய்யத்தக்கனது. இத்தப்ரகாரம் என்னப்ரத்தை உபாஸி

\* இராமானுபாஷயத்தில், குண்டலிதமன 'நெ' என்பதில்லாமல் யடம்

கொள்ளப்பட்டிருக்கிறது.

கற்றோ; அவனை ஸமஸ்தமாண்புகளையும் பார்த்திக்கின்றவென்று, இந்தமத்தரம்போதித்தொது.

௩௦-ஹா.—இந்தப்பிரகாரம் ஸமஸ்தவஸ்து விஷயணமான ப்ரம்மமானது, கல் லாபாரணிகளாலு மடையப்படுகிறதென்று, எவன் உபாஸிக்கிறானோ; அவனை, ஸமஸ்த பிராணிகளும் விரும்புகிறார்கள்.

எ. உபநிஷதஃவொஸ்ய உஹீத்யுதூத உபநிஷதஃ ரக்ஷிவாவ க உபநிஷதஸ்ய உபநிஷதி|

2. ఉపనిషదఃప్రవాక్కుఃకృతః ఉపనిషద్విస్తావతః ఉపనిషదకుప్రవాక్కుః||

(ப்-ம்.) (ஸிஷ்ய) -சிஷ்யனுனவன் சூயாய-பூ - ஆசாரியனைக்குறித் து, வொ-வூரீ - உபநிஷத-ரகஸ்யமான உபநிஷத்தை, ஸ்ர-உஹி-உப தேசம் செய்யவேண்டுமென்று, (உவா-உ-சொன்னான்,) சூயாய-பூ - குரு வானவர், கெ-உனக்கு, உபநிஷதஃ - உபநிஷத்தானது, உதூ-சொல்லப் பட்டது, ஸ்ர-ரக்ஷி-பிரம்மசம்பத்தமான, உபநிஷதஃவாவ-உபநிஷத்தை யே, கெ-உனக்கு, ஸ்ர-உபநிஷ-சொன்னோமென்று (உவா-உ-சொன்னார்.)

௩௦-ஹா.—முன்சொல்லப்பட்டதுபோல் சிஷ்யனுனவன், ஓய் ஸ்வாமின்னக் கு, உபநிஷத்தை யுபதேசம்செய்யுக்கோள் என்றுசேட்ட சிஷ்யனுக்கு, ஆசாரியன் சொல்லுது. ஓய்சிஷ்ய-உனக்கு உபநிஷத்த உபதேசிக்கப்பட்டது, அந்தஉபநிஷத்த ப்ரம்மசம்பத்தமான உபநிஷத்து என்றுசொன்னார்.

௩௦-ஹா.—ஓய் ஆசாரியா, பகவததுக்ரஹசாதகமான உபநிஷத்தை, எனக்கு, உப தேசம்பண்ணும் என்று, வணக்கத்துடன்சேட்ட சிஷ்யனைக்குறித்து, ஆசாரியன்சொ ள்லுகிறான். ஓசிஷ்ய-உனக்கு, ப்ரம்மபிரதிபாதகமான உபநிஷத்தானது சொல்லப் பட்டது. நாய்கள் ப்ரம்மசம்பத்தமான உபநிஷத்தை கிரகித்தபடி சொல்லவிட்டோ மென்று சொன்னான்.

அ. கவெஸ்ய-கவொஷிகவெ-கதிவ்-திஷா-வெஷாஸுவ-பூ-மா நிலகரீரய-கத்ய|

3. కవెస్య-కవொశికవె-కதிవ్-திషా-వెஷాஸுவ-பూ-மா నిలకరీరయ-కత్య||

(ப்-ம்.) கவெஸ்ய-அந்த ப்ரம்மசம்பத்தமான உபநிஷத்தையும் பொ ருட்டு, கவ-தேஹேந்திரியமனஸ்ஸமாதானமாகிற தபஸ்ஸும், ஷிக-இந் திரயங்களையடக்குகையும், கதி-அத்திஹோத்திராதிகர்மங்களும், உதி - இந்த ப்ரகாரம், வ்-திஷாஸ்ய-திவஹ-வெஷா-வேதங்களும், ஸுவ-பூ- மா-நில-ஸமஸ்த அங்கங்களும், (ஸிக்ஷா - வ்ராகரண-மஹி-மூ-நிரூப-த்ய-ஜெ-ராக்ஷி-கவ்ய - இதுகள் வேதாங்கங்கள்,) ஸக-த்ய - சத்தியமும், ரூப-கத்ய - ஸதாதகம்.

௩௦-ஹ.—தபஸ்ஸும், பஞ்சேந்திரியங்களையடக்குவதும், கர்மம்முதலானது க ளும், வேதங்களும், வேதாந்தங்களும், ஸத்தியமும், சாந்தமும், தபையமுதலானது களும், ப்ரம்மத்தையறிந்தடைவதற்குக் காரணம்.



ரா-மா.—இந்த கடோபதிஷத்தில் பரப்ரம்ம ஸ்வரூபத்தை யுபதேசிப்பதற் காக முதலில் ஒருகதைகொல்லப்படுகிறது. அன்னதானுதிசைஸ்தீர்தியடைத்த வர்ஜ்ராவஸஸீஸூடைய குமாராயி வர்ஜ்ராவஸஸைந்திர ரூபியொருவர் விச்வ ஜித்த என்கிற யாகத்தில் ப்ராமணர்களுக்கு யெல்லாதந்தையும் தகிழ்நெகொடுத் தார். அவருக்கு நசிகேதஸ்ஸென்கிற பிள்ளையொருவரிருந்தார்.

உ. தந் ஹகாரா ந ஹுதந் கிணாஸுதீயரீநா ஸுபுரீபாவி வெஸவொகித |

அ. கீந்ஹகாரந்ஹுதந் கிணாஸுதீயரீநா ஸுபுரீபாவி வெஸவொகித |

(ப்-ம்) ஸஹ- பால்யத்திலேயே ஸத்ருணமுடைய, அஹ-ப்ரசித்த னுன,காரா-குமாரான நசிகேதஸ்ஸை, டிகிணாஸு-யாகதகிழ்நெகள், தீயரீநாஸு- கொடுக்கப்படும்போது, ஸுபுரீ-ஆஸ்திப்பதித்தியானது ஸுலிவெஸ- பாவேசித்தது, ஸு- அந்தநசிகேதஸ்ஸானவர், ஸகித - நனைத்தார்.

ஸு-மா.—வர்ஜ்ராவஸஸானவர்பயத்தோடு, இதானைக்களுக்கு, பணத்தை கொடுத்துக்கொண்டிருக்கும்போது, பால்யாவஸஸைத்தயிவருக்கிதநசிகேதஸ்ஸுக்குதகப் பனருக்கு ஹிதமான ஆஸ்திபுத்தியுண்டாயெவ்மேல்கொள்ளும்வண்ணமென்னம் கொண்டார்.

ஸு-மா.—அப்படிப் ப்ரசித்தமான ஆஸ்திபுத்தியுடைய நசிகேதஸ்ஸை, அந்த யாகத்தில், தகிழ்நெகையெல்லாம், ப்ரம்மணர்களுக்கு கொடுக்கும்போது ஆஸ்திக புத்தியானது பாவேசித்தது அவர் இவ்வண்ணம் நினைத்தார்.

க. வீதொடிகாஜ்யதூணாஹுடொஹாநிரிநிபா |

சுதந்நாநாநெதொகாஸாநுஸமஹதிதாஹிக |

3. வீதொடிகாஜ்யதூணாஹுடொஹாநிரிநிபா |

சுதந்நாநாநெதொகாஸாநுஸமஹதிதாஹிக |

(ப்-ம்) வீதொடிகா-பாகம்பண்ணப்பட்ட ஜலத்தையுடைத்தாயும், ஜ்யதூணா- புசிக்கப்பட்ட புற்களையுடைத்தாயும், ஹுடொஹா- கற க்கப்பட்டபாளையுடைத்தாயும், நிரிநிபா-பலஹிவங்கராயுமிருக்கிர, கா- அந்தபசுக்களை, ஹிக-கொடுப்பவனாகிய, ஸு-அந்தயஜமானன், சுதந்நாநா- அஸுகமென்கிற, நெ-எந்த, தொகா-லோகங்கள், ஸஹி-இருக்கிறதக னோ, கா-அந்தலோகங்களை, மஹி-அடைகிறான்.

ஸு-மா.—இந்த ப்ரகாரம் நிஸ்ஸாதமான பசுக்களைக்கொடுத்தால், அந்த யஜமானன் அஸுகமான லோகத்தைஅடைகிறான்.

ரா-மா.—தன்னீர்குடித்தும் புற்களை மேய்த்தும் பாலுக்கற்றி மிருக்கிற அதாவது புல்மேய்கை முதலியதிலும், சத்தியில்லாத பாகுநிராஹிதமான பசுக்களை ப்ரம்மணர்களுயும்பொருட்டு தகிழ்நெகையென்கிற புத்தியால்கொடுத்தால், ஆனந்தா திதமான எந்த லோகங்களிருக்கிறனவோ அந்த லோகங்களை அந்த யஜமானன் அடைகிறான் என்று எண்ணினான்.



போகிறவர்களுக்குள் முதல்வகுப்பாய்வுத் தேவிலவகுப்பாய்வு போகிறான் பின் தன் இப் போகமாட்டான். யமன் னமஸ்தந்தையும் அடைந்தவனுக்கெல்லாம் அவனுக்கு செய்யத்தக்கின் காரியம் என்னயிருக்கிறது, அப்படி என்னு லவன் என் செய்யப் போகிறான் என்ற தான் ஆலோசிக்கிறேன் என்று சொன்னான்.

சு. சுநாவஸ்யயாயாவலெவபுவிவஸ்யயாயாவரொ |  
லவஸ்யரீவகேதுபவபுதெலவஸ்யரீவாஜாயதெவாநஃ ||

உ. பஸ்ஸத்யயாநாநீஸ்ரஸேஸத்யயாநாநீ |  
ஸ்ஸத்யயாநாநீஸ்ரஸேஸத்யயாநாநீ ||

(ப-ம்) வலெவபு-பூர்வர்கள், யயா-எத்தப்ரகாரமொ, தயா-அத்தப்ரகாரமாய், சுநாவஸ்ய-பார். அவரொ-இதரமானவர்கள், யயா-எத்தப்ரகாரமொ, தயா - அத்தப்ரகாரமாகலே, ப்ரகிவஸ்ய - ஆலோசனைசெய், கேது-மனிதன், லவஸ்யரீவ-பயிர்போல், வபுதெ - கிழத்தனமாய் மாணத்தையடைகிறான், கேது-மனிதன், லவஸ்யரீவ-பயிர்போய், .வாநஃ - மதுபடியும், ஜாயதெ-உண்டாகிறது.

புர-ஹா.—பூர்விகள், எத்தப்ரகாரம் இருந்தார்களோ அதை ஆலோசனைபண்ணும். இப்போது இருக்கிற ணாதங்கள் எத்தப்ரகாரயிருக்கிறார்களோ அதை மாறோசனைபண்ணும். மனிதன் கிழத்தனத்தையடைந்து மாணத்தை அடைகிறார்கள் மதுபடியும் பயிர்போலவெ உண்டாகிறது. ஆகையால் அழிவில்லாத சத்தியத்தைக் கைவிடாமல் என்று யமனிடத்தில் கொடுக்கக்கடவீர் என்று சொன்னான்.

புர-ஹா.—எம்முடைய பிதாமகர்கள் முதலான பூர்விகள் பெரியவாக்கி யத்தை அறியமாட்டார்களே. அதுபோல் பிதாவாகிய நீரும்பாரும், இதரஜனங்கள் எப்படியோ அது போலவும் அந்த பூர்விகர்களையும் பார்த்துக்கொண்டு சத்தியவாதி யாயாக்கக்கடவீர், மீண்டுமணத்தையடையப்போகிறானே என்று சந்தேகிக்கவேண்டாம். உலத்தில் மனிதனுனவன் பயிர்கள் போல் நாசத்தையடைகிறதும் பயிர் போலுண்டாகிறதுமாயிருக்கிறான். ஆகையாலே அபித்யான என்னை பாராதேகித்யமான ஸத்யத்தைப்பார்த்து என்னை எமனிடத்திற்கு அனுப்புமென்று பச்சாத்தாபத்தோடு நிற்றிபிதாவைப்பார்த்து கிடுகெதஸ்ஸு சொன்னான்.

எ. வெவஸூநாநாபுவிஸக்யதீபிஸுபாஹ்வொமூஹாநா |  
தவெஸூதாநீஸாநிகாவுகிஹாநவெவஸூதொடிக்ய ||

உ. வெஸூநாநாபுவிஸக்யதீபிஸுபாஹ்வொமூஹாநா |  
தவெஸூதாநீஸாநிகாவுகிஹாநவெவஸூதொடிக்ய ||

(ப-ம்) வெவஸூநாநா-அக்கி, சுதீபிஸு - அதிதியாயிருக்கிற, ஸூபாஹ்வொ-பிராமணனாய், மூஹாநா-கிருமத்தைக்குறித்து, ப்ரவிஸகி - ப்ரவேசிக்கிறது, தவஸூ-அந்தஅக்கி, ஸாநாபு-இந்தசாந்தியை, கூவுகி - செங்கிறார்கள், வெவஸூதொ-ஓய்மமதர்மராஜனே, உடிக்ய-ஐவத்தை, ஹா-இன்னமொ,

ஸ்ரீ-ஹா.—பிதாவினால், யமன் வீட்டுக்கு அழைப்பப்பட்ட கசிகேதஸ்ஸனை வர், மூன்றாத்திரிகள் ஆகாரமில்லாமல் அவ்விடத்தில் வசித்தார். பிறகு யமனுடைய பாரியைப் பானவன், யமனைக் குறித்துச் சொன்னவார்த்தை, அச்சியே பிராமணனாகிய மெருத்துக்கொண்டு அப்பாகதாராய் பிராமணனுடைய கிரத்திற்கு பிரகேசிக்கிறார். அவருக்கு கிருகஸ்தர்கள் பாத்யம் முதலான சாந்தியைச் செய்கிறார்கள்.

ஸ்ரீ-ஹா.—ஸத்யவந்தரான பிதாவினால், யமனுடைய வீட்டைக் குறித்ததனுப் ப்ப்பட்ட கசிகேதஸ்ஸனைவர், அவ்விடத்தில் அன்னமாகாரமில்லாமல் மூன்றிராத்திரி வசித்தார். அப்படிக்கவசித்த கசிகேதஸ்ஸனை வாசல்காப்போர்ப்பார்த்த மருத்யுவைக்குறித்தச் சொன்னது, அச்சியானவன் பிராமணரூபியான அதிதியாய் கம் முடைய கிரகத்தைக் குறித்தவந்தார். அவருக்கு சாந்திருபமான பரத்தியம் முதலானவைகளைச் செய்கிறார்கள் ஆகையால் தய்யம் மருத்யுவே நீங்கலும் சாந்தியின்பொருட்டி ஜலம் கொடுக்கள்.

௪. சூசாபுத்ரீக்ஷஸம்மதீ வலிந்யூதாஹ்ஷாபவதிதே-  
வ்யூதவஸதி ஸஸவ்ராநு | ஷதத்யூக்தவாஸாஷஷ்யூதூரெயவொ  
யஸ்யூநஸூநவஸதிபுரஹ்ணாமுமெஹ |

௪. சூசாபுத்ரீக்ஷஸம்மதீ வலிந்யூதாஹ்ஷாபவதிதே-  
வ்யூதவஸதி ஸஸவ்ராநு | ஷதத்யூக்தவாஸாஷஷ்யூதூரெயவொ  
யஸ்யூநஸூநவஸதிபுரஹ்ணாமுமெஹ |

வ்யூதவஸதி ஸஸவ்ராநு | ஷதத்யூக்தவாஸாஷஷ்யூதூரெயவொ  
யஸ்யூநஸூநவஸதிபுரஹ்ணாமுமெஹ |

(ப்-ம்) வஸ்யு-எந்த, கஹ்ரெயஸஸ-ஜ்ஞானமில்லாத, வு-ஸாஷஷ்யூ-  
புருஷனுடைய, மூமெஹ-வீட்டில், வுரஹ்ணா-பிராமணன், கஸூந-பு  
ஜிக்காமல், வஸதி-வசிக்கிறானே, தஸ்யு-அந்தபுருஷனுடைய, ஷதத-இ  
ந்தபுரியாமலிருக்கையானது, சூசாபுத்ரீக்ஷ - காமசங்கல்பங்களையும்,  
ஸம்மதீ - சத்தசங்கதிபலத்தையும், வலிந்யூதாஹ் - ஸத்யப்ரியமானவார்த  
தையையும், ஷஷ்யூவதிதே-யாகதடாகாதிகளையும், ஷவ்ராநு-சமஸ்தமா  
ன, வுதவஸதிந-புத்திரபசுக்களையும், வு-காசம்பண்ணுகிறது.

ஸ்ரீ-ஹா.—எந்த புத்தியில்லாத மனிதனுடைய கிருகத்தில் ப்ராமண ரூபி  
யான அதிதியானவன் புஜிக்காமல் திரும்பி வருகிறானே அந்த வீட்டுக்காரனுடைய  
புத்திரயித்திரகனத்திராதிக்களையும் பகதன்களையெல்லாக்களை எல்லாம் காசம் செய்து  
விடுமிறந்தபாபம் என்று இந்தமந்திரத்தின் தாத்தப்யம்.

ஸ்ரீ-ஹா.—அல்புத்தியுள்ள எந்த மனிதனுடையவீட்டில் ப்ராமணன் புஜிக்  
காமல்வசிக்கிறானே அதுனுடைய ஆசையையும்-இச்சையையும்-நல்லொர்களுடையச  
காசத்தினுண்டான பலத்தையும், சத்யப்ரியமானவார்த்தையையும் யாகதடாகா  
ந்திகளையும் புத்திரபசுக்களையும் அந்தபாபமானதுகாசப்பெய்துவிறுது.

௬. திவஸ்யாஸாதிபயுஷ்வாஹீமயூமெரெகநஸூநவஸதிபு  
நயுஷ்யூ | நரெவஸஸாஸாஹ்ஷவஸதிபுஷ்யூதஸ்யாஸாபுதிதீநுவாஸா  
வ்யுணீஷு ||

௬. திவஸ்யாஸாதிபயுஷ்வாஹீமயூமெரெகநஸூநவஸதிபு  
நயுஷ்யூ | நரெவஸஸாஸாஹ்ஷவஸதிபுஷ்யூதஸ்யாஸாபுதிதீநுவாஸா  
வ்யுணீஷு ||

நயுஷ்யூ | நரெவஸஸாஸாஹ்ஷவஸதிபுஷ்யூதஸ்யாஸாபுதிதீநுவாஸா  
வ்யுணீஷு ||

(ப்-ம்) யசு-எந்தகாரணத்தினால், ரெ-என்னுடைய, மூமெஹ-வீட்டில்,  
திவஸ்யு-மூன்று, ராதி-ராத்திரிகளை, கஸூந-புஜிக்காமல், வஸதி-  
வசிக்கிறான்.







ஒருக்கு ஸம்சாரபயமானது ஒருபொதிலும் கிடையாது. நீயும் அந்த வையுண்டத்திலிழிக்குமவர் களை வஞ்சிப்பதற்கு சக்தியில்லாதவன் அல்லிடத்தில் வசிப்பவர் பாஷ்ய வார்த்தைமுதலான அவஸ்தைகளால் ஒரு பொழுதும் பயப்படமாட்டார். பிதர்தம் துக்கம்முதலான சாரீரோபத்திரவங்களைக்கடத்து, துக்கமில்லாதவனாய்நீர் நிசயபோகியவரான ஸ்ரீவைகுண்டத்தில் சித்யனைத்ததை யனுபவிக்கிறான்.

கட. ஸக்யரீதிந் ஸுமபுரெய்யுஷிஜ்யெக்யா ப்ரஹ்மணிகந் ஸ்ரஹ்மநாபரிஹ்யு | ஸுமபுரெகாநாஜ்யேதக்யம்ஹஜந்த வனதநிதீபெநவ்யு வெவரெண ||

௧3. ஸத்யகூந் ஸ்ரஹ்மணிகந் ஸ்ரஹ்மணிகந் ஸ்ரஹ்மணிகந் |

ஸ்ரஹ்மணிகந் ஸ்ரஹ்மணிகந் ஸ்ரஹ்மணிகந் ஸ்ரஹ்மணிகந் ||

(ப்.ம்.) கெஹ்யெக்யா-ஓய்யமனே. ஸஃ-அப்படி பிரசித்தான, க்யூ-கீ, ஸுமபு - சுவர்க்கலோகப்பிராப்திக்கி சாதனமான, க்யூ - அக்கிநிபை, கெய்யுஷி-அதிகிறும், க்யூ-அந்த அக்கிபை, ஸ்ரஹ்மநாப - சிரத்தைபண்ணுகிற, பரிஹ்யு-எனக்கு, ப்ரஹ்மணி - சொல்லும், ஸுமபுரெகா - சுவர்க்கத்தில் வசிக்கிற ஜனங்கள், பெந-எந்த அக்கியால், கெய்யு-தேவதயாயிருக்குகையை, ஹஜந்த - அடைகிறார்களோ, திதீபெந - இரண்டாவதான, வரெண-வரத்தினால், வனதநி-இந்த அக்கிநிபை தெரிந்துக்கொள்வதற்கு, வ்யுண-வரிக்கிறேன், அதாவது விரும்புகிறேன்.

ஸ்ரஹ்மணிகந்-சுவர்க்கத்தைபடைந்தவர்கள் தேவர்குபத்தையடைந்து துக்கமில்லாமல் சுகத்தைபடைத்து சந்தோஷிக்கிறார்கள். ஓய் மருத்துவே அந்த சுவர்க்கலோகத்தை படைவதற்குக் காரணமான அக்கிநிவித்யையைத் தெரிந்துக்கொண்டநீர் அந்த வித்யையுபதேசிக்க வேண்டுமென்று நசிகேதர்கொன்னார்.

ஸ்ரஹ்மணிகந்-ஓய் யமனே இதிஹாஸபுராணங்களில் சொல்லப்பட்டபிரம்மத்தவண்ணையில்த நீர் நிர்நிசயசுகமான மோகூத்துக்குக்காரணபூதமான அக்கிநித்யையறிவீர். ஓய் மஹாதபாவனே அந்த வித்யையில் அதிக சிரத்தையுள்ள எனக்கு அந்த சிரமத்தை சொல்லும், அந்த பரமபதத்தில் நசிப்பவர்கள் ஜாராமரணமில்லாத உருவத்தைபடைத்து ஸந்தோஷிக்கிறார்களன்றோ இந்த இரண்டாவது வரத்தை விரும்புகிறேன்.

கச. ப்ரஹ்மணிகந்-வெநிதிவொய்ஸுமபுரெகாநாஜ்யேதக்யம்ஹஜந்த வனதநிதீபெநவ்யு வெவரெண ||

௧4. ஸ்ரஹ்மணிகந் ஸ்ரஹ்மணிகந் ஸ்ரஹ்மணிகந் ஸ்ரஹ்மணிகந் |

ஸ்ரஹ்மணிகந் ஸ்ரஹ்மணிகந் ஸ்ரஹ்மணிகந் ஸ்ரஹ்மணிகந் ||

(ப்.ம்.) கெஹ்மணிகந் - ஓய் நசிகேதஸ்யே தெ - உனக்கு, ஸுமபு - ஸுவர்க்கலோகத்தானமான, க்யூ - அக்கிபை, ப்ரஹ்மணி-சொல்லுகிறேன், பெ - என்னுடைய, கெய்யு-அந்தவர்க்கியத்தை, திதீபெந - ஒரேமனதையுடையவனாய் இருந்துக்கொ

ண்டு அறித்துக்கொள், க்யூ-நீ, சுநனவொகாஷியூ - அந்தலோகப் பிரா ப்திராதகமாய், சுயொ - மேலும், ப்ரூஷ்யூ - ஸ்திதிமேதவாய், மூ- ஹாயாஷூ-ஜ்ஞாநிகளுடைய புத்தியாகிற குறைவில், நிக்ஷித்யூ - இருப்ப தாயிருக்கிற, வநந்யூ-இந்த அக்நியை, விபி-இப்படி தெரிந்துக்கொள்.

மூ-ஹ.—ஓய் நசிகேதஸ்ஸே நான் சொல்லும்வாக்கியத்தை நன்றாய்க்கொள் சுவர்க்கபலத்தைத்தருவதான அக்நிவீத்யையானது ஸம்ஸார ஸம்பந்தமில்லாத ஜ்ஞாநிகளுடைய மனதிவிருப்பதாய் தெரிந்துக்கொண்டால் பிற்பாடு புனர்ஜன்ம மில் ளாத ஸ்திதியை அடைவாய்.

மூ-ஹ.—விசேஷமாய் விரும்பின உமக்கு அந்தவீத்யையை விசேஷமாய் சொல்லுகிறேன் சேனம். ஓய் நசிகேதரே நீர் சுதத்தைத்தருவான தேஜோரூப மாண பரப்ரம்மத்தை அடைந்து பிற்பாடு அபுனராய்நுத்தியை யடையலாகும். மன இலாஸரியத் தக்கதான வேகத்தைத்தருவதாய் ஜ்ஞாநிகள் மனதான குகையில் வளிக்கிறதாய் இந்தவீத்யையைத் தெரிந்துக்கொள்ளும்.

சுநீ. வொகாஷித்யூ-தவொவாதவெஸு யாஹஷு காயாவதீரூய ஸ்வாவஸுவாவித்யூ க்ருஷுஷ்யொகூபாஸுஷ்யூ- வு-நரொவாஹ துஷுஃ||

. ௧௪. சாஹக்ஷி சக்ஷு வாசக்யு யாவது சாஹக்ஷியுயாவா |

சாஹக்ஷி சக்ஷு வாக்யு த்ருவாஸு க்ருஷுஷ்யொகூபாஸுஷ்யூ||

(ப-ம்.) ஶ்யூ-க்யூ - யமனுவன், வொகாஷி- உலகங்களுக்கெல்லாம் முதலான, து - அந்த, சுநீ - அக்நியை, தவெஸு - அந்தநசிகேதஸ்ஸை யும் போருட்டு, உவா - சொன்னான், ஹஷு - செங்கல்கள், யா - எவைகளே, யயாவா - எந்த பாகாரங்களே, யாவதீ - எவ்வளவுக ணக்குள்ளவைகளே, தா-அவைகளையும், உவா - சொன்னான். ஸு- அந்தநசிகேதஸ்ஸானவர், யயொகூ - யமன் சொன்னபடிக்கி, து-அந்த வீஷயங்களை, ப்ரூஷ்யூஷு - மறுபடியும் சொன்னார், சுய - பிற்பாடு, ஶ்யூ-க்யூ - யமனுவன், சுஷு-இந்தநசிகேதஸ்ஸின் வீஷயத்தில், துஷு- சந்தோஷப்பட்டுக்கொண்டு, வு-நரொவா-மறுபடியும், குஹ-சொன்னான்.

மூ-ஹ.—யமனுவை சொல்லப்பட்ட அக்நியையும் அந்த அக்நிக்கிரமங்க ளையும், யமனுவை சொல்லப்பட்டதுபோல் நசிகேதஸ்ஸானவன் மறுபடியும் சொன் னான். அப்பொழுது யமனுவன் அதிக சந்தோஷத்தையடைந்து, நசிகேதஸ்ஸை ப்ரார்த்தித்து மறுபடியும் சொன்னான் என்று கருத்து.

மூ-ஹ.—உலகங்களுக்கெல்லா மாநிகரணமாயும் உபநிஸியினுள் மேர கூதத்தைத் தருவதுமான அக்நியை நசிகேதஸ்ஸையும் பொருட்டுச் சொன்னான். யமன். அந்த அக்நிக்கினியின் எந்தலகூணமுள்ள எவ்வளவு கணக்குள்ள செங்கல் முதலான கிரமங்களை கேட்டாரோ; அந்தப்பிரகாரம் யமனையும் பொருட்டுச்சொ ள்ள நசிகேதஸ்ஸைப்பார்த்து, சந்தோஷப்பட்டு மறுபடியும் நசிகேதஸ்ஸைப்பார் த்துச் சொல்லுகிறான்.

கசு. கஸ்யைவீ ஸ்ரீயரீணாஸிஹா தாவராகவெஹாஹ்யுஹாரீஹயா  
நடுவெஹாஸிஹவிதாயிதிஸ்யுஹாஹெஹாநகராவாஹ்யுஹாண !

௧௨. கங்கவீரீயகாஸிஸுஹா கரங்ககாஸிஸுஹாஸி !

கஸ்யைவீ ஸ்ரீயரீணாஸிஹா தாவராகவெஹாஹ்யுஹாரீஹயா

(ப் - ம்.) த்ரீயரீணாஸிஹா - ஸந்தோஷசித்தரான - சிஹா - த்ரீ - நிர்மலரா  
யிருக்கிற யமனாவர் - த்ரீ - அந்தக்கேதஸ்ஸைக்குறித்து - கஸ்யை -  
சொன்னார், கவ - உளக்கு, உஹ - இவ்விடத்தில், ஹ்யு - இப்பொழுது  
ஹயா - மறுபடியும், வரூ - வரத்த, ஹாரீ - கொடுக்கிறேன், (செயா  
யுரீ - என்னால் சொல்லப்பட்ட) கஸ்யை - அக்கியானது, கவ - உன்,  
ஹாஸி - நாவெஹ - போல், (நகிகேதஸ்ஸென்றும்பெயருடையதாய்)  
ஹயா - இருக்கப்போகிறது, கநகராவாஸி - விசித்திரமான, ஹ்யு -  
இந்த, ஹ்யுஹா - இரத்தினமாலையை, ஹ்யுஹாண - கிரகித்துக்கொள்.

ஸா-ஹா.—ஓய் நகிகேதா உங்கள் விஷயத்தில் அதிகமாம் சந்தோஷ சித்த  
னாய் உமக்கு மறுபடியும் வரம் கொடுக்கிறேன். இப்பொழுது என்னால் சொல்லப்பட்ட  
அக்கினிக்கு நகிகேதஸ்ஸென்று பெயருண்டாகப் போகிறது. விசித்திரமான  
இந்த இரத்தினமாலையை வாங்கிக்கொள்ளும்.

ஸா-ஹா.—தெளிவான புத்தியையுடைய யமனாவர், ஸந்தோஷமுடைய சித்த  
ராய் அந்த நகிகேதஸ்ஸைக்குறித்துச் சொல்லுகிறார். ஓய் நகிகேதஸ்ஸே உமக்கு  
மறுபடியும் நாவாவது வரத்தைக்கொடுக்கிறேன். என்னால் சொல்லப்பட்டமோக  
த்தைத் தருவதான அக்கியானது நகிகேதஸ்ஸென்று பெயரை யடையப்போகிறது.  
இந்த விரத்தினமாலையான மாலையை வாங்கிக்கொள்ளுமென்று யமன் சொன்னான்.

கசு. த்ரீணாவிகெஹ் - த்ருணாகிகேதனாவர், (நகிகேதாக்கியான  
முன்னாவர்த்தி அறுஷ்டித்தவர்) த்ரீணா-மாதா, பிதா, ஆசாரியன், இவர்களா  
ய், ஹ்யுஹா - ஸந்தானத்தை, வஸ்யு - அடைந்து, த்ரீகஸ்யை-யாகம் அத்  
யயனம், தானம், இம்முன்னையும் செய்வார், ஹ்யுஹ்யு - ஜனமாமணக்  
களை, கஸ்யை - தாண்டுகிறார், ஹ்யுஹ்யு - ப்ராமத்தினிடத்தில் பிறந்த  
எல்லாவற்றையும் முணர்ந்த, ஹ்யுஹ்யு - ஸ்துதிக்கத்தக்கனை, ஹ்யு - ஸ்வயம்  
ப்ரகாசமானதெனின், விஹ்யை - அறிந்துக்கொண்டு, கிவாஸ்யு - பார்த்து,  
கஸ்யை - மீதவும், ஹ்யு - இந்தபுத்தியினுடையத்தக்கனை, ஹ்யு -  
உபாதினய, வஸ்யை - அடைகிறான்.

௧௩. கஸ்யைவீ ஸ்ரீயரீணாஸிஹா தாவராகவெஹாஹ்யுஹாரீஹயா

கஸ்யைவீ ஸ்ரீயரீணாஸிஹா தாவராகவெஹாஹ்யுஹாரீஹயா

(ப் - ம்.) த்ரீணாவிகெஹ் - த்ருணாகிகேதனாவர், (நகிகேதாக்கியான  
முன்னாவர்த்தி அறுஷ்டித்தவர்) த்ரீணா-மாதா, பிதா, ஆசாரியன், இவர்களா  
ய், ஹ்யுஹா - ஸந்தானத்தை, வஸ்யு - அடைந்து, த்ரீகஸ்யை-யாகம் அத்  
யயனம், தானம், இம்முன்னையும் செய்வார், ஹ்யுஹ்யு - ஜனமாமணக்  
களை, கஸ்யை - தாண்டுகிறார், ஹ்யுஹ்யு - ப்ராமத்தினிடத்தில் பிறந்த  
எல்லாவற்றையும் முணர்ந்த, ஹ்யுஹ்யு - ஸ்துதிக்கத்தக்கனை, ஹ்யு - ஸ்வயம்  
ப்ரகாசமானதெனின், விஹ்யை - அறிந்துக்கொண்டு, கிவாஸ்யு - பார்த்து,  
கஸ்யை - மீதவும், ஹ்யு - இந்தபுத்தியினுடையத்தக்கனை, ஹ்யு -  
உபாதினய, வஸ்யை - அடைகிறான்.

ஸூ-ஸா.—நசிகேதாக்கியில் மூன்றுதரம் ஹோமம் கைவனனுக்கு தருணிகேதரென்று பெயர். அஃதும், மாதா பிரா ஆசாரியன் இம்மூன்றுக்கும் கைக்கரியம் செய்து அவர்கள் சொல்லுக்கிணங்கி, யாகம் அத்யயகம், தானம் இவைகளைச் செய்பவனும் ஸ்வயம் பிரகாசனான தேவனைத் தெரிந்து கொண்டு விராட்பதத்தை யடைகிறான்.

ஸா-ஸா.—மூன்றுவர்தி நசிகேதாக்கியை யடைந்தபடியால் த்ரிசாகேதரென்ற பெயரையடைந்தவன், யாகம் அத்யயனம் தான மென்கிற மூன்று காரியங்களைச் செய்து, அல்லது பாகயக்கிடம் ஹவிர்யக்கியம் ஹோமயக்கியம், இம்மூன்று மறுட்டித்து ஜீவாத்மாபரமாத்மாவின் சம்பந்தத்தை யடைந்து, அல்லது சுயிர்த்தி ஜன்மரணங்களைத் தாண்டுகிறான். உபாஸகஸ்வரூபத்தை அறிந்து ஸ்வப்ரகாசனும் துதிக்கத்தக்கவனுமான பரமாத்மாவை ஸாக்ஷாந்ுகரித்து, இந்த ஜன்மரணம் தருணதான ஸம்ஸார சாக்ஷத்தேநிவ்ருத்திபண்ணத்தக்கன சாந்தியையடைகிறான் என்று யமன் சொன்னான்.

கஅ. த்ரிணாவிகெதய யடுகேதவிஹ்வாயவனவபவீஷுநுபிநு-தெதாவிக்கெத்யுஸவ்யேக்யுவாஸாநு வாஸதபுனொஷுஸொகாதிமொரொஷுதெஸுமபுரொகெ||

ஸா. மூவகேத்யுஸவ்யேக்யுவாஸாநு வாஸதபுனொஷுஸொகாதிமொரொஷுதெஸுமபுரொகெ||

புஷுநுஸாநுபுரொகெ மூவகேத்யுஸவ்யேக்யுவாஸாநு வாஸதபுனொஷுஸொகாதிமொரொஷுதெஸுமபுரொகெ||

(ப-ம்.) த்ரிணாவிகெதய - கீழ்ச்சொல்லியபடி த்ருணிகேத னென்று பெயரையடைந்தவன், ணதக - இந்த, த்ரயம் - மூன்றையும், (அதாவது யாகம் அத்யயனம் தானம்) விஹ்வாய - தெரிந்துக்கொண்டு, வனவம் விஹ்வாய - இந்தப்படிக்கி உபாஸிக்கிற, ய - எவன், நாவிகெதய சுபூ - நசிகேதாக்கியை, விநு-தெ - உய்யம்பண்ணுகிறானோ, வஸ - அவன், ஷு - க்யுவாவாஸா - ஸம்ஸாரபாசங்களை, வாஸத - மரணத்திற்குமுன்னே, புனொஷு - விட்டு, சொகாதிம - துக்கத்தைபதிக்ரமித்தவனாய், ஸுமபுரொகெ - சுவர்கலோகத்தில், ரொஷு-தெ - ஸந்தோஷிக்கிறான்.

ஸூ-ஸா.—எவன் நசிகேதாக்கியை செவ்வையாய் தெரிந்துக்கொண்டு யாகத்தைசெய்கிறானோ அவன் அதர்மமாகிற மருத்யுபாசத்தில் நின்றவிடுபட்டுசுவர்க்கலோகத்தில் நித்தியாகந்தத்தை யதுபவிக்கிறான்.

ஸா-ஸா.—இப்போது அக்ஷிருபமான பரமாத்மாவை யுபாசிக்கும்புறனைச் சொல்லுகிறது. மூன்றுவர்தி நசிகேதாக்கியை யனுஷ்டித்து மூன்றுதரம்மங்களைத் தெரிந்துக்கொண்டு எவன் முன்சொன்ன அக்ஷிருபமான பரமாத்மாவை யுபாசிக்கிறானோ, அவன் ராகத்வேஷாதிசம்பந்தங்களை, சரீரம் இப்பூமியில் விழுவதற்கு முன்னமே தூரத்தில்தள்ளிச் சோகத்திற்குக் காரணபூதமான ஸ்வச்சத்தைக்கடந்து கிரதீசய ஸுகபூதமான பரமபதத்தில் சந்தோஷிக்கிறான்.

கஅ. யொவாவெயுதாஸவ ஷுஜ்ஜுதஹைகாஸிதி விஹ்வாயிநு-தெதாவிக்கெதய | ஸவாவஹைகாஸவ ஷுஜ்ஜுதஹைகா - ஸவாவதிக்கெதயவாநநுஜாயகெ||



உ௦. பெயர்வெ தெவிவிக்கூரீநு-வெஷு)கலீவெதுகெநாயலீத் திவெகெவனதலீஷுரீநு-பரிஷு வயரஹொவராணா ரெஷவரவ்யு-தீய: ||

௨௦. யேயு-ருபேவிகிஷுநுநுஷு உ-தீதீநாயுநு-தீபுஷு: |

பீகீஷுநுநுஷு-தீயு-சு-வரண-மேவவர-தீயு-சு- ||

(ப்-ம்.) வெபு தெ - மரணத்தையடைந்த, ரீநு-வெஷு) - மனிதனிடத் தில், வனகெ - சிலபேர்கள், சுயம் - இந்த ஆத்மாவானது, சுலீ-தி - இருக் கிறதென்றும், வனகெ-சிலரும், நாலு-தி-இல்லை என்றும், வனகெ-சிலரு ம்சொல்லுகிறார்கள், உயம்-இந்த, வ்லிகிஷு - சந்தேகமானது, யா - ஏது வேர, சுயா-உன்னால், சுநு-பரிஷு: - தெரியப்படுத்தப்பட்டவனாய், வன தகிலீஷுர - இத்தையறித்துக்கொள்வேன், சுஹம் நான், வராணா - வர களுக்குள், வரஷு-இது, து-தீய: - மூன்றாவது, வர: - வரமாய், ஹவ-தி- ஆகிறது.

பர-ஹா.—ஆம் யமனெ மரணத்தையடைந்த பிற்பாடு, இந்த ஆத்மா இருக்கி ரதா இல்லையாவென்று தெரிந்துக்கொள்வதற்கு விரும்புகிறேன். இந்த சந்தேகத்தை ய்போக்கும். இதுதான் மூன்றாவது வரமென்று நனிகேதன் சொன்னான்.

ரா-ரா.—மனிதனானவன், சர்வஸம்பந்தமற்றனாய் மரணத்தை யடைந்த பிற்பாடு சித்சிதிகவரத்தவ திரயசத்தியலாதிகள் சிவாத்தமாவுக்கு பகவத்ஸமான மாணருபமானது உண்டென்று சொல்லுகிறார்கள். ஆயர்கள் இல்லையென்கிறார்கள். ஆசாரியனாக உம்மாஸான் ப்ரம்மவித்தியாங்க பூதமான அக்திவித்யையை உபதே சிக்கப்பட்டான். ஆகையால் இத்தஸந்தேகத்தையும் நீரேக்கும் இதுமூன்றுவரங் களுக்குள் மூன்றாவது வரமாகக்கடவது.

உக, டெவெவா-தூவிவிவிக்கூரீநு-புரா நவிலு-விஷு-பரீண- ரெஷயரீ-சு-தூ-வர - நவிகெகொவ்வுணீஷு. ரொரெவரொ-தூ-தீர வு-வெஷு- ||

௨௦. தீபுர-தூவிவிக்கூரீநு-புரா நவிலு-விஷு-பரீண- ||

அந்நவர-நவிகெ-தூவிவிக்கூரீநு-புரா நவிலு-விஷு-பரீண- ||

(ப்-ம்.) சுரு - இந்த ஆத்மவஸ்துவவிஷயத்தில், டெவெவாவி - தேவ தைகளால், வு-ரா - மூன்னால், நவிகிஷு-சந்தேகிக்கப்பட்டது, நவிலு-விஷு-யம்-செவ்வையாயறியப்படவில்லை, வரஷு: - இந்த, யரீ-தர்ம மானது, சுணா-சூக்ஷ்மமானது, வெநவிகெ-தூ-விகிகேதரே, சுநு-வேறான, வரம்-வரத்தை, வுணீஷு - கேள், ரா-என்னை, ரொவரொ-தூ-நிர்ப்பந்தம்செய்யாதே, ராம்-என்னைக்குறித்து, வந-நு-இந்தவரத்தை, சு-தி- விஷு - விம்.

பர-ஹா.—ஓய் நனிகேதரே ஆத்மவிஷயமான இந்ததர்மமானது அநிகளுக்கு மமானது. இது தேவர்களாலு மறியப்படாதது. ஆகையால்தவரத்தைவிட்டுவேறே ஏதாவதுவரத்தைக் கேளுமென்று யமன்சொன்னான்.

ரா-ஹா.—இப்படி ஒருவராலும் நிகுத்திசெய்யக்கூடாத வரத்தைக்கேட்ட நனிகேதனாக்குறித்து யமன் சொல்லுகொன். மூன்னால் ப்ரம்மா முதலான தேவர்க







ண்டவர்களாயுயிருக்கிற, வனதாடியுள்ள இப்பேர்ப்பட்ட ஸ்திரீகள், தீநு வெஷ்டி-மனிதர்களாலே, நலுண்டியாவதி-அடையத்தகாதவர்கள், வெம் நலிகெ - ஒய்சிகேதரே, தீத் தாலி - என்னுல் கொடுக்கப்பட்ட வே லைக்காரர்களால், சூதூழ்-தன்னை, வரிவாரயவலு-காலலம்புதல்முதலான காரியங்களை செய்வித்துக்கொள்ளும், திரண்ட - மரணத்தைகுறித்து, தீநு தூய்கி-தண்ணெடுத்துப் பார்க்கவேண்டாம்,

ஸர-ஹா.—கரலோகத்தில் லடையத்தக்கின கட்டமான இஷ்டங்களைபெல் லாம் என்னுல் கொடுக்கப்பட்ட அப்ஸரஸ்தீர்களால், உனக்கு வேண்டியபடி அடைய க்கடவாய், மரணத்தைகுறித்து கண்ணெடுத்துப் பார்க்காதே.

ஸர-ஹா.—மனிதலோகத்தில் அடையக்கடாத வாக்களை எல்லாம் அடைய க்கடவாய், என்னுல் உனக்குக் கொடுக்கப்பட்ட அப்ஸரஸ்தீர்களால், ரதம் தூரிய மென்றும் வாத்திய விசேஷமிதுகளை பெல்லாம் அடையக்கடவாய். இந்த ஸ்திரீகளை க்கொண்டு உனக்குவேண்டிய காலலம்புதல் முதலான காரியங்களை செய்வித்துக் கொள்ளக்கடவாய். ஆனால் முத்தனபின் வரப்போகிற ஸமாசாரங்களை பார்த்திற தற்குவலவளிலை-

உசு. ஸ்ரோஹாவாதிக்யுஸ்யபுஷ்கெதஸ்வயெபுத்ரியாணஜா யன்தெஹ: | கலிவவபுஜீவிதபூரெவத வெவவவாஹாஸவநுத்யு திகெ ||

உஉ. ஸ்ரோஹாவாதிக்யுஸ்யபுஷ்கெதஸ்வயெபுத்ரியாணஜா யன்தெஹ: |

அபஸ்ஸுஜீவிதபூரெவத வெவவவாஹாஸவநுத்யு திகெ ||

(ப்-ம்.) வெவவவாஹாஸவநுத்யு திகெ - ஒய்யமனே, திக்யுஸ்ய - மனுஷ்யனுடைய (பெகாரோ - யாதொருபேரகங்கள், கையா-உன்னுல், உதூ-சொல்லப்பட்ட டனவோ, தெ-அந்தபேரகங்கள்) ஸ்ரோஹாவா-கானைகில்லாதவை, (அதாவ துஅதீதயங்களைன்கை) ஸ்வெபுஜீ, யாணாபு-எல்லா இந்திரியங்களுடைய வும், யபெ-தசு-யாதொரு, தெஜு-தேஜஸ்ஸோ, (தசு-அதை) ஜரயன-அ ழியச்செய்கின்றன. வவபுஜு-ஜீவித, உவி-எல்லாருடைய ஆயுஸ்ஸும்சுபூ ரெவ-கொஞ்சத்தான், (கலாஸ-ஆகையால்), வாஹா-தேர்முதலிய வாவா ரங்களும், கவ-உனக்கே, (கிஷ்கு-இருக்கத்தக்கவைகள்) தூத்யுதிகெ ஆட்டம்பாட்டுமுதலிய பேரகங்களும், கவ-உனக்கே, (கிஷ்கு-இருக்கத் தக்கவைகள்.)

ஸர-ஹா.—கரலோகத்து, தன்னைஞ்சத்தை, யமன் பலவராய் கலக்கிய போதினும், ஒரு பெரிய மயிவானது, எப்படி, ஆண்கலக்கிலும் கலக்காதோ; அப் படியே சிறிதும் கலக்காமல் சொல்லுகிறார்.—தும்ருத்யுவே நீ சொல்லிய பேரகக் கெல்லாம், நானியிருக்குமோ இராதோவென்று ஸத்தேகிக்கக் கூடிய தனுமையுள் ளவை. மேலும் மனிதனுடைய எல்லா இந்திரியங்களின் பலத்தையுமொடுக்கி விடு கின்றன. அப்ஸரஸு முதலியவைகளின் பேரகங்கள், தர்மம், வீர்யம், ப்ரஜ்ஞை தேஜஸ்ஸு, யசஸ்ஸு, முதலியவைகளைல்லாவற்றையு மழியச்செய்யும் தன்மை யவாவாகையால் அநர்த்தங்களை யுண்டிபண்ணு மவையன்றோ, நீ, எனக்கு, நெடுநாள்

பிழைத்திருக்கும்படி, வரங்கொடுக்க விரும்புவாயாகில் சொல்லுகிறேன்; நான் முன்னென்று சொல்லப்படுகிற ப்ரம்மதேவனுடைய ஆயுளும் அப்பமாயிருக்கிறது ஆகையால், நான், முதலியபேர்களுக்கு, நீ, என்ன தீர்க்காயுள்ளு கொடுத்தாலும் அது அப்பமேயாகும். இஃதெடுத்துக் காட்டவேண்டியவராயும்பொருளன்று. ஆகையால், நீ எனக்குக் கொடுப்பதாய்ச்சொன்ன இரதம் முதலியவாஹநங்கள், பாட்டுக் கூத்து முதலிய போகங்கள், இவை எல்லாவற்றையும் நீயே யதப்படுத்துக்கொள் எனக்கு வேண்டாம்.

ரா-ஹா.—இப்படி யமன் பலவாரும் ஆகைகாட்டி மோசஞ்செய்வதாய் எத்தனிக்க, அவைகளில் நெஞ்சைச் செலுத்தாமல் தைர்யங்கொண்ட மகாபுத்திரமான கரிகேதன்—, யமனைநோக்கிச் சொல்லுகிறார்.—ஓய் எல்லாருக்கு மந்தத்தைக்கொடுக்கும் தேவனே, உன்னால் சொல்லப்பட்டிருந்தள்ள மனுஷ்யர்களுபலிக்கிறபோகங்கள், நானிடில்லாத தன்மையுடையன. இரண்டுசூரியில்லாமல்போகிற அபித்யங்கள். ஜ்ஞானேந்திரிய, கர்மேந்திரியங்களினுடையவும் மனதினுடையவும் பலத்தை வாங்கிவிடுகின்றன. அப்ஸரபரபுருகிபோகங்கள், ஸர்கேந்திரியங்களையும் தூர்பலங்களாகச் செய்பவையன்றோ. ப்ரமதேவன் பிழைத்திருக்கும்காலமும்கூட அத்யல்பமாயிருக்கும்போது, நாம் முதலானோர், பிழைத்திருக்கால் மெவ்வளவிலிருக்கப் போகின்றது. ஆகையால் நீண்டகாலம் பிழைத்திருக்க, வரம் வாங்குகை தகாதது. ஆகையாலிரதம் முதலிய வாஹநங்கள், ஆட்டம், பாட்டு, என்னப்படுகிற போகங்கள்; இவைகளை யெல்லாம் நீயே வைத்துக்கொள்; நான் விரும்பமாட்டேன்.

பதாங்கவயார்த்தபேதங்கள்.

“ஸ்ரோஹாவா:” என்கிறவிடத்தில் “ஸ்ர:” “ஹாவா:” என்று, சங்கரா பாஷ்யத்திலும், “ஸ்ர:” “ஹாவா:” என்று, இராமானுஜ பாஷ்யத்திலும் பிரித்துப்பொருள்சொல்லப்பட்டிருக்கிறது. “பித-புஷு” என்கிறபதம், சங்கராபாஷ்யத்தில், “வூவெ-புஷு, யாணாபு” என்கிற பதத்தோடும், இராமானுஜ பாஷ்யத்தில், வருவிக்கப்பட்ட “கா:” என்கிற பதத்தோடும் கூட்டப்பட்டிருக்கிறது.

உஎ. நவிதே நகவ-புணீயொபிந-வெஷு ராபுஷுராவெஹ விதபி  
பு-புஷுயெஹா : ஜீவிஷு ராவொயாவஜீஸிஷு-லிஷு-வாஸு-வெஷுரணீய  
ஸவனவ !

உஉ. நவிதேநகவ-புணீயொபிந-வெஷு ராபுஷுராவெஹ விதபி

பிஷுநாநாபிஷுநிஷு-வரணு-கீவரணீயு-பிஷு

(ப-ம்) பிந-வெஷு-மனிதன், விதேந-பணத்தினால், நகவ-புணீய-  
தருப்தியடைவிக்ஷத்தக்கவனன்று, க்ஷா-உள்ளை, க்ஷு-புஷு-கண்டோ  
மேயாகில், விதபு-பணத்தை, பூஷு-ராவெஹ-அடைகிறோம், க்ஷு-நீ, யாவ  
ஜீஸிஷு-லி - ப்ரபுவாயிருக்கிறவரையில், ஜீவிஷு-ராவெ - பிழைத்திருக்கப்  
போகிறோம், பி-எனக்கு, யாணீய-வரித்துக்கொள்ளவேண்டிய, யாணீய-  
வரமானது, ஸவனவ - அதுவே.



ய், அத்தரிஷாதிஸோகங்களுக்குக் கீழ்லோகமாகிய பூலோகத்திலிருப்பவனுயிருக்கிற த, ஜராமுதலியவையோடு கூடியமனுஷ்யன், எப்படி நீசொல்லியவண்ணம், அவி வேகிகளால் வேண்டப்படுகிற பின்னை, பொருள், பொன் முதலிய அரிதயங்களைவிரு ம்புவான், பின்னைமுதலியவைகளைக்காட்டி லும் கிறத்தாய், அடையக்கூடாததாயிரு க்கிற உத்தமபுருஷார்த்தத்தையடைய விரும்பினவன், அவைகளிலெப்படி ஆஸ்தை யுடையவனாவான். இவைகளாஸாரங்கனென்றறிந்த ஒருவனும், இவைகளிலாசையு டையவனாவான். உலகத்திலுள்ள எல்லோரும் மேலானவையையே விரும்புகிறார்கள ன்றே ; ஆகையால், பின்னை, மனம், என்று, எனக்கு ஆசைகாட்டவேண்டாம். மே லும், அப்ஸரஸ்ஸுக்களின், காந்திபோகஸந்தோஷங்கள், நினைபில்லாத அரிதயங்க னென்றறிந்த எந்தவிடேகி, அத்யல்பகான் ப்ராணனை விரும்புவான்.

ரா-ஹா—இன்னமும் கசிகேதஸஸ் சொல்லுகிறான்:—ஒய்யமதேவா முக்தர் கள் ஜராமரணங்களினி ளகமாய்வாழ்வதையும், இக்குள்ளேர் ஜராமரணங்களால் னுண்பப்படுகையையுமாராய்த்தறிந்தவன், அரிதயங்களான அப்ஸரப்பாருகிவிஷய போகங்களிலெப்படி விரும்பமுடையவனாவான். மேலும், ‘‘சூஷி த்யவணபு’’ என் னுகொண்டாடப்படுகிற அப்ராக்குகதிரியமங்களை விரகத்தையும் அப்படிப்பட்ட வி க்ரகாதுபவத்தாலுண்டாகிற போாஸந்தோஷங்களையும் கிருபித்தறிந்தவன், அத்ய ல்பமான ப்ராணனில் ஆசையுடையவனாவான்.

உகா. யஸூதிஃவிவிக்கிணியெக்யாபஸூ ப்ராபெ ஹகிஸ்யு விறதஸு | யொயவவெராமத்யேநவ்ய விவெஷாநாத்யுணுலாநவிகெ தாவுணீதெ |

உகா. யஸூதிஃவிவிக்கிணியெக்யாபஸூ ப்ராபெ ஹகிஸ்யு விறதஸு |

யொயவவெராமத்யேநவ்ய விவெஷாநாத்யுணுலாநவிகெ தாவுணீதெ ||

(ப்-ம்) ஹெய்யெக்யா—ஒய்யமதேவா, ஹகி-பெரியதான, வொவரொ பெ - பாலோகத்தில், யஸூதி - எத்தமோகூழ்மடைந்த ஆத்மஸ்வரூபவிஷ யத்தில், யடிபு - யாதொரு என்னால் கேழ்கப்பட்ட விஷயத்தைப்பற்றி, விவிக்கிணியெ-ஸந்தேகப்படுகிறார்களோ, கச - அத்தவிஷயத்தை, து-என் பொருட்டு, ஸ்யு-உயி-சொல்லும், யொயவவர-யாதொருவரமானது, மதி யு-அதிகாகல்யத்தை, கூநவ்ய விஷ - அடைந்திருக்கிறதோ, தஸு - அத்தைக் காட்டிலும், கூநயு - வேறான, வர - வரத்தை, நவிகெதா- கசிகேதஸ்ஸானவர், தவுணீதெ-வரிக்கவில்லை.

ஸா-ஹா—ஒய்யமதேவனே, நான் கீழ்ச்சொல்லியபடிமற்றவல்லாவிஷயங்களு முப்போகயிலுந் அரிதயப்பொருள்களாகையால், அவைகளைப்பிட்டு, என்னைவஞ் சியாமல், என்னால் ‘‘பெய்யப்பெய்தெ’’ என்ற க்ளோகத்தில் கேழ்க்கப்பட்ட வர த்தை எனக்குத்தாரும். இவ்வாத்மா ப்ரேதஞ்செய் பிறகு, உனனே விலனே வென் னுண்டாகிய ஸம்சயம் நீங்கும்படி, மிஷ்முயர்த்ததாகிய பாலோக ஸுகத்தையடைவ தற்கு, இவ்வாத்ம ஸ்வரூபத்தினுண்மையை வெளியாக்கும். இப்படி கசிகேதஸ்ஸு சொன்னான். இக்கருத்து, அவனுக்கு உண்மையாய்பிறந்தது. இதனாலும், பலராலும் கேட்டறியக்கூடாத ஆத்மஸ்வரூபத்தையே கேழ்க்க விரும்பினபடியாலும், அவிவே டி மோசம்பேர்கிற அரிதயமான பொருள் முதலியவற்றில் நெஞ்சு கொஞ்சமும்

சொல்லாமையானும், இந்த நசிகேதஸ்ஸைப்மோன்ற முமுக்ஷு ஒருவருமில்லை என்று, ஸ்ருதி, நசிகேதஸ்ஸைக்கொண்டாடி யிருக்கிறது.

பூர்வா.—இந்த ச்லோகத்தில் முன்ன பிரண்டும் நசிகேதஸ்ஸால் சொல்லப்பட்டது. பின்னடி இரண்டும் வேதபுருஷனால் சொல்லப்பட்டது. பெரியதாகிய பரலோகத்திலிருக்கிற யாதொருமோகூதமடைந்த ஆத்மஸம்ரூபவிஷயத்தில் ஸந்தேகப்படுகிறார்களோ ; அதையே உனக்குச்சொல்லும் யெது மிகவுமுன்பொருளாகிய ஆத்மஸம்ரூபத்தைப்பற்றி யிருக்கிறதோ ; அதைவிட வேறுவரத்தை, நசிகேதஸ்ஸு வேண்டிக்கொள்ளவில்லை,

கடோபநிஷத் முதல் அத்தியாயம் முதல்வல்லி முடிந்தது.

— — —  
அபிதீபவஹ்வீபுராஸஹை.

க. சுந்யவெயொந்யொ-வெவவெயொவெவ உவெவநாநாவெ-  
வாஸாஷந் லிநீதஃ । தயொஸ்யொசுரூபாநஸ்யஸாபாஹவதிஹீய  
தெயாபாஷ்யஉவெயொயொவ்யுணீதெ ।

௧. சுந்யவ்யொஸ்யுதெவ்யுணீதெநீதஃநாநாஷ்யுதெவ்யுணீதஃ ।

தயொஸ்யொஸ்யுதெவ்யுணீதெநீதஃநாநாஷ்யுதெவ்யுணீதஃ ।

(ப்-ம்) ஸ்ரெயஃ-உத்தமசுபமானது, சுந்யு-வேறு, வெய்ய - ப்ரியமானது, சுந்யொ-வெவ-வேறுதான், தெஉவெ-அவைபிரண்டும், நாநாவெ-வெவவேறு ப்ரியோஜகத்தையுடையனவாய்க்கொண்டு, வாஸாஷ்ய-புருஷனை, லிநீதஃ-கட்டுகின்றன, தயொ-அவைகளுக்குள், ஸ்ரெயஃ-உத்தமசுபத்தை; ஸுரூபாநஸ்யு-கிசுப்பவனுக்கு, ஸாபா - கன்மையானது, ஹவதி-உண்டாகிறது. யஉ-யாதொருவன், வெய்ய-ப்ரியத்தை, வ்யுணீதெ-விரும்புகிறானே; (ஸஃ-அவன்,) ஸபாஷ்ய-ப்ரியோஜகத்தில் நின்றும், ஹீயதெ-நீங்கினவனாகிறான்.

பூர்வா.—சிவ்யனைப் பரிசுசித்த, வித்யாயோக்யத்தையைத் தெரிந்துகொண்டு, யமன் சொல்லுகிறான். நிச்சேயஸமென்னப்படுகிற ச்ரேயஸ்ஸு வேறு ; ப்ரியதரமென்னப்படுகிற ப்ரேயஸ்ஸு வேறு ; இவ்விரண்டும் பின்ன ப்ரியோஜகங்கள். வர்ணசீரம் தர்மங்களோடு கூடியிருக்க மிகாரமுள்ள புருஷனை, இவைகள் கட்டுகின்றன. அதாவது, வித்யா வித்யா ரூபங்களாயிருக்கிற வகைகளாலே, புருஷன், தக்களைப்பெற முயலும்படி ஏகப்படுகிறென்கை. ச்ரேயஸ்ஸு ப்ரேயஸ்ஸு என்று சொல்லப்படுகிற விவையிரண்டிலுமன்றோ; அப்யுதயம், அம்ருதத்வம், என்று சொல்லப்படுகிற ப்ரியோஜகங்களை விரும்பினவன் ப்ரவர்த்திக்கிறான். ஆகையால் எல்லாப் புருஷர்களும், அவைகளால், தக்களைப்பெய முயன்று கட்டும்படி கட்டப்பட்டார்கள் என்கிறது. இவ்விரண்டும், வெவ்வேறு ப்ரியோஜகங்கையுடையவையிருந்தாலும், வித்யை, அவித்யை, உருவங்களாகையால் விருத்தங்களாயிருப்பதுபற்றி, ஒன்றைவிட்டல்லது, மற்றொன்றை யாதுட்டிப்பது, ஒருபுருஷனால் கூடாதானதால், அவைகளினொன்றாகிய அவித்யாரூபமான ப்ரேயஸ்ஸைவிட்டு, வித்யாரூபமான ச்ரேயஸ்

வை விரும்பிக்கொண்டவனுக்கு, மிகுந்த சுபமூண்டாகிறது. யாதொருவன், வித் யாருபமாஸ ச்ரேயஸ்ஸைவிட்டு, அவித்யாருபமாஸ ப்ரேயஸ்ஸை விரும்பிக்கொள்ளுகிறானோ; அப்படிப்பட்ட புத்தி ஆலோசனையில்லாதமூடனானவன், பாரமார்த்திகமாய், நித்யமாய், ஸுகல்வருபமாயிருக்கிற உத்தம புருஷார்த்தத்தில் நின்றும் நீங்கினவனாகிறான் அத்தை யிழந்தவனாகிறானென்றபடி.

ரா-ஹா.—இனிப்படி கல்விவேகமுடைய சிஷ்யனாகிய கருதேதஸ்ஸைக்கண்டு, பலவாரும் அவன் நெஞ்சைப்பரீக்ஷித்து, இவனுக்கு, மோக்ஷத்தில், மிகவும்ஸ்திரமான விருப்பமுண்டாயிருக்கிறதென்று நிச்சயித்த, இவனுக்கு தத்வோபதேசம்பண்ணத் தகுமென்றெண்ணி, இவனுக்கு மோக்ஷத்தில் மிகவும் ஸ்திரமான விருப்பமுண்டானதைப்பற்றி, யமனிவளை விசேஷமாய்க்கொண்டாகிறான். மிகவும் சிறந்த மோக்ஷமார்க்கம் வேறு: ப்ரியமான போகமார்க்கம் வேறு, இவ்விரண்டும், புருஷனை, தந்தம்யழியிலிழத்துக்கொள்ளும் தன்மையுள்ளன. இவ்விரண்டும் பிந்தர்யோஜநங்கள். இவ்விரண்டினுள், மோக்ஷவார்க்கத்தை விரும்பிக்கொள்ளுகிறவனுக்கு, மிகுந்த நன்மையுண்டாகிறது. யாதொருவன் போகத்தை விரும்பிக்கொள்ளுகிறானோ; அவன், உத்தமபுருஷார்த்தத்தை இழந்தவனாகிறான். இது நிச்சயமே.

உ. ஸ்ரெயஸுவெயஸுகிநுஷ்டுரேத: தெளஸ்வரீக்யவிவிந த்யீர: | ஸ்ரெயாஹியிரொஹிவெயவஸாபுணிகெவெயொரேஷா யொமகௌரோபுணிகெ |

உ. ஸ்ரெயஸுவெயஸுகிநுஷ்டுரேத: தெளஸ்வரீக்யவிவிந த்யீர: | ஸ்ரெயாஹியிரொஹிவெயவஸாபுணிகெவெயொரேஷா யொமகௌரோபுணிகெ |

(ப்-ம்) ஸ்ரெயஸு-ச்ரேயஸ்ஸும், வெயஸு - ப்ரேயஸ்ஸும், கிநுஷ்டு-மனிதனை, வஸ்து-அடைகின்றன, யீர:-தையமுள்ளவன், தெள-அவைகளை, ஸ்வரீக்ய-கன்றாயாலோசித்து, விவிநதி - விவேகித்தறிகிறான். யீர:- அப்படியறிந்த தீரானவன், வெயஸு-ப்ரேயஸ்ஸைக்காட்டிலும், ஸவி-சிறந்ததான, ஸ்ரெயஸு-ச்ரேயஸ்ஸையே, வுணிகெ - வரித்துக்கொள்ளுகிறான். ரே: - புத்தியில்லாதவன், யொமகௌரோபு - யோகம், கேதமம், இவைகளைவிரும்பி, வெயஸு-ப்ரேயஸ்ஸை, வுணிகெ - வேண்டுகிறான்.

ரா-ஹா.—இப்படி, ச்ரேயஸ்ஸும், ப்ரேயஸ்ஸும், இரண்டும் புருஷனது துக்கக்கடினனவையாகில், ஸாரமான ச்ரேயஸ்ஸைவிட்டு, பாரும், ப்ரேயஸ்ஸையே விரும்பிக்கொள்வதென்கொண்டு, என்று கேட்பாயாகில் சொல்லுகிறேன். இவ்விரண்டும், புருஷனுடையக் கூடுமாகில், புத்தியில்லாத மூடர்களுக்கு தக்கருண்மையை வெளிப்படுத்தாமல் கெட்டுகின்றனவாகையால், புத்தியுடையவனே இவைகளினுண்மையை யறித்து, சாரமான ச்ரேயஸ்ஸை, அன்னம், பாலயறித்தவர்கள் வதபோல், பறித்து விரும்பிக்கொள்ளுகிறான். புத்தியில்லாதவன், இப்படியருத்தரிய சத்தியில்லாமல், சரீராக்கணத்தின் பொருட்டு ஆஸாரமான ப்ரேயஸ்ஸை யடைகிறான். ச்ரேயஸ்ஸென்பது மோக்ஷம், ப்ரேயஸ்ஸென்பது புத்திரமித்திராதின்கள்.

ரா-ஹா.—ச்ரேயஸ்ஸும், ப்ரேயஸ்ஸும், எந்த விதத்தில், மனுஷ்யன், எத்தனை வேண்டினால், அத்தைக்கொள்ளலாம்; ஆகிலும், அன்னமானது, நீரும், பாலும்



ஒன்றாய்க்கூந்திருக்கும்போது, எதைவேண்டுந் லதைக்கொள்ளவிரும்புக்க, அவைகளில் ஸாரவஸ்துவான பாலையறித்து, பிறித்துப், பாலையே காடுப்பதுபோல், யுத்தியுடைய தீர்ப்புருஷன், ச்ரேயஸ்ஸு, ப்ரேயஸ்ஸு, எங்கிற இவைகளில் ஸாரமான ச்ரேயஸ்ஸையே பிறித்தறித்து, அதையே அதுஷ்டித்துக்கொள்ளுகிறான், புத்தியில் லாத முடபுருஷன், உடலைத்தடிச்சச்செய்து, நன்றாய் இரகஷித்துக்கொள்ளவேண்டுமென்று, ஸாரமான ப்ரேயஸ்ஸையே வேண்டுகிறான்.

௩. ஸக்யவ்யபாநுப்யரவாந் ஸுக்ராகா நகிய்யாயநவிகை தொத்யுஸாஃ | வெநதாந் ஸுஜ்ஜாநவித்யீவரவொயஸுராஜ்ஜனி வஹவொநுஷுரா: ||

3. ஸக்யவ்யபாநுப்யரவாந் ஸுக்ராகா நகிய்யாயநவிகை தொத்யுஸாஃ | வெநதாந் ஸுஜ்ஜாநவித்யீவரவொயஸுராஜ்ஜனி வஹவொநுஷுரா: ||

(ப-ம்) வஹவிகை: - ஒய்கெதெஸ்தஸே, ஸ: - அப்படிப்பட்ட, ஸு: - ஸு, வ்யபாநு - இஷ்டங்கனையும், வ்யரவாஸு - பரிவஸ்துபங்க ளான, காஹு-போகங்களையும், ககிய்யபாநு - கிரமித்து, தொத்யுஸாஃ - கிரமபாமல்விட்டாய், யஸுரா - யாதொருமார்க்கத்தில், வஹவ: - வஹவ: - அனேகமதஷ்பர்கள், ஜ்ஜனி - முழுக்கிப்போகிறார்களோ; வநதா - அப்படிப்பட்டவித்த. வித்யீ - பொருள்புமாயிருக்கிற, ஸுஜ்ஜாநு - தப்புவழியை, நவொஷு - அடையவில்லை.

ஸ்ர-ஹ. - அப்படிப்பட்ட கீ, அடிக்கடி என்னால் வஞ்சிக்கப்பட்டபோதிலும், மோசம்போகாமல், காண் சொல்லிய காமபோகங்களிலிருக்கிற அகீத்யத்தம், அஸாரத்தம், முதலிய தோஷங்களைக் கண்டுபிடித்து, அவைகளை விட்டுவிட்டாய், உன்னுடைய புத்திமிகமையை, காணென்ன சொல்லுவேன்; மேலும், மூடர்களிழிகிற தப்பு வழியாகிய பணம் முதலியவற்றில் ஆகையைப்பாமல் கீக்கிவிட்டாய்.

ஸ்ர-ஹ. - நகிகெதெஸ்தஸ, யமன் கொண்டாடுகிறான். வாசாமகோசரமான வைபவத்தையுடைய கீ, ஸ்வரூபத்தாலும், ஸ்வபாவத்தாலும், அழகாக வற்பட்டிருக்கிற, ஆகையை உண்டுபண்ணுகிற ஸந்திர முதலிய போகங்களை, கிருபித்து, அவைகளிலிருக்கிற, பிற்காலத்தில் துக்கத்தை யுண்டுபண்ணுகிற தன்மையையும், துக்கம் கூடித்திருக்கையையும், இன்னமும் பலதோஷங்கனையும், நன்றாயறித்து, அவைகளைத் தவிர்த்தாய், குத்தித் துக்கங்களையுடையபடுகிற பணம் முதலியவைகளை, கீ, அடைய விரும்பவில்லை.

௪. ஹரொநெதவிவரீதெவிஷுலீ கவிடி யாயாவவிஷுலீ கிஜா தா | விடி யாஹ்விந்நநவிகைதலாநெதநகா காஹவஹவொநொ வாவன |

௪. ஹரொநெதவிவரீதெவிஷுலீ கவிடி யாயாவவிஷுலீ கிஜா தா | விடி யாஹ்விந்நநவிகைதலாநெதநகா காஹவஹவொநொ வாவன |



ராய்; தங்களை, கல்லறிவுடையோரென்றும், சாஸ்திரங்களில் புலவரென்றும் கினைத்துக்கொண்டு திரிகுறர்களே; அவர்கள், ஜன்மம், ஜ்ஜா, மரணம், ரோகம் முதலியவற்றால், மிடிக்கப்பட்டு குருடனால் வழிகாட்டப்பட்டு நடக்கும் குருடர்களைப்போல், வழியல்லாத வழிகளிலிழிந்து கெட்டுப்போவார்கள்.

ரா-ஹா.—இப்போது, யமன், தன்னால் சொல்லப்பட்ட வித்யை, அவிய்யை, என்ஈது விரண்டுவழிக்குள்; அவிய்யையை சிந்திக்கிறான்.—காமகர்மங்களை வக்துணமாகவுடைய அவிய்யையாகிற பேரீருளின் கடுவில் முழிகியிருக்கிற ஜனங்கள், தங்களை, மிகவும் அறிவுள்ளவர்களாயும் பண்டிதர்களாயும் நினைத்துக்கொண்டு, மிகுந்த துக்கங்களினால் வருத்தமடைந்தவர்களாய், கண்ணில்லாதவர்கள் வழிகாட்ட நடக்கிற கண்ணில்லாத ஜனங்களைப்போல், வழிதப்பிப் படுகுழியில் விழுந்த காமடைகிறார்கள். சிவர, ஈடி, வுரீரணா” என்கிற சாடமிருப்பதாய்க்கொண்டு, காமங்களினாலுருக்கப்பட்ட கெடுகிளையுடையவர்களாய் என்று, அதற்குப் பொருள் கூறுகின்றனர். என்று இராமானுஜபாஷ்யத்தில் சொல்லியிருக்கிறது. இந்த பாடம், சக்கரபாஷ்யத்தில் சொல்லப்படவில்லை.

கா. நவராஹராயபு, திவாதிவாஹபு, ரீரூகும் விதூரோஹெ நகரீயபு | சுயஹொஹொ நாலிவரூகி ரீரூகி வாநஹொ நவ-புரோஹபு கெடுகெடு ||

உ. நஹொஹொ: நகரீயபு ரீரூகி வாநஹொ நவ-புரோஹபு |

புயஹொஹொ: நகரீயபு ரீரூகி வாநஹொ நவ-புரோஹபு ||

(ப-ம்) வாராயு-சிறிமவனாயும், பூரீரூகிபு - ஏமாந்தவனாயும், விதூரோஹெ நகரீயபு - பணத்திலாசையில், நகரீயபு - அறிவழிந்தவனாயிருக்கிறவனைக்குறித்து, வாராவராயு-பரலோகமானது, நவ-திவாதி - தோற்றுகிறதில்லை. சுயபு-ஹொக: இந்தலோகமானது, (ஹொ-இருக்கிறது), வரூ-இதைக்காட்டிலும் வேறான, (ஹொக: - லோகமானது), நவ-இல்லை, உதி-இப்படி. எண்ணங்கொண்டபுருஷன், செ-என்னுடைய, வரூ-வசமாயிருக்கையை, வாநஹொநஹொ-அடிக்கடி, ஹொஹொ-அடைகிறான்.

ரா-ஹா.—அறிவில்லாதமுடனாய், ஸாயதானனூயிராத பொருளில் மோகங்கொண்ட புருஷன், பரலோகத்தை யறிவதில்லை, இப்படி, கண்ணால் காணப்படுகிற இந்த லோகமேபுன்னது; காணப்படாத பரலோகமில்லை என்றெண்ணுகிற புத்தியில்லாதவன். ஸ்திரீ முதலிய ஸுகாபாஸங்களில் விழுந்த பாபியாய், மகாகோதுக்கமயமான நரகத்தை யடைவான்.

ரா-ஹா.—அவிவேகியாய், முன்பின் னாலோசனையில்லாத, விஷய ஸுபாபாஸங்களால் மயக்கப்பட்டவனுக்கு, பரலோக ஸாதகமானது புலப்படாது. இத்தப்படி, பரலோகத்தை இல்லை என்று சொல்லி, இந்தலோகத்தி லவையாகிய ஸுகாபாஸங்களை யதபவித்துக்கொண்டிருக்கிறமுடன், நரகத்தையடைகிறான். ஸ்ருதப்பிரகாரிகையில், “ஸுபாபிநெகூநாஹுய” என்கிற ஸூத்திரத்தில், “சுயஹொஹொ நவ-புரோஹபு கெடுகெடு” என்று பாடத்தை யாசர்யித்து, இக்கலோகமும், பர

வெள்ளம், இவ்வீ யென்று வ்யாஸாசார்யரால் பொருள் சொல்லப்பட்டிருக்கிறது. அந்தபடித்தில் “விஷ்ணு” என்று கூட்டிக்கொண்டு பெருள் சொல்லவேண்டும். அப்படியாகில், கீழ்ச்சொல்லியபடி மூடனாறுகளுக்கு, சிவ்டர்களின் பரிக்காமில்லாததால், இந்தலோக ஸாகமுமில்லை; ப்ரலோக ஸாகம் கொஞ்சமுமில்லை; என்று கருத்து.

பதாவ்யயார்த்தபேதங்கள்.

சங்கரபாஷ்யத்தில், “கையம்வொகொநாலிவரஉதோநீ” என்கிற பாடமிருப்பதாய்ச் சொல்லப்படவில்லை.

எ. ஸ்வணாயாவிவஹுமியெபா நவஹு: ஸ்ருணவொவியவ ஹவொயநவியு: | ஸ்ருவொபாவதாசுஸவொவ்யுஹாஸ்ருவெபா ஜாதாசுஸவாநாஸிஷு: ||

2. ஸ்ருணாயாவியவஹுமியெபா நவஹு: ஸ்ருணவொவியவ ஹவொயநவியு: | ஸ்ருவொபாவதாசுஸவொவ்யுஹாஸ்ருவெபா ஜாதாசுஸவாநாஸிஷு: ||

அத்யந்தமந்திரம் ஸ்ருணாயாவியவஹுமியெபா நவஹு: ஸ்ருணவொவியவ ஹவொயநவியு: | ஸ்ருவொபாவதாசுஸவொவ்யுஹாஸ்ருவெபா ஜாதாசுஸவாநாஸிஷு: ||

(ப்-ம்) ஸ்வஹு:—அநேகங்களால், ய-யாதொருஆத்மா, ஸ்வணாயாவிகேழ்ப்பதற்கும், நவஹு:—அடையக்கடாதவனே, ஸ்ருணவொவியவ—என்றாய்க்கேட்டிருக்கிற, ஹவொய-பவனும்; ய-யாதொரு ஆத்மாவை, நவியு:—அறிகுறிகளில்லையோ, அவ்யு-அப்படிப்பட்ட இந்த-ஆத்மாவின் விஷயத்தில்; வதா-உபதேசிப்பவனும், ஸ்ருய-யு:—அருமையானவன், சுஸவா-ஸமர்த்தனாயிருக்கிற; ஹவா-பெறுகிறவனும், ஸ்ருய-யு:—அருமையானவன்; சுஸவாநாஸிஷு:—ஸமர்த்தனானபேதெசிக்கப்பட்டவனாய், ஜாதா-ஆத்மாவையறிந்துக் கொள்ளுகிறவனும், ஸ்ருய-யு:—அருமையானவன்.

ஸாஹா:—பெரும்பாலும், உலகத்தில் கீழ்ச்சொல்லியபடி, அறிவில்லாதவர்களாய் ப்ரலோகநிலை கொஞ்சமுமில்லாதவர்களே இருக்கிறார்கள்.—ஆயிரத்திலோருவன், உன்னைப்போல்; ச்ரேயஸை விரும்பி, ஆதமஸ்வரூபத்தை யறித்தவனாகிறான். ஏனென்றால், அந்த ஆத்மஸ்வரூபத்தை, அநேகர், கேழ்க்கப்பெறும் விரக்கிறார்கள்; பலர், கேட்டும் அறிந்துக்கொள்ள சக்தியில்லாதவர்களாகிறார்கள்; பாக்கியமில்லாத ஸமஸ்காரஹீகர், ஆத்மாவை யறியமாட்டார்கள் என்றே; இந்த ஆத்மாவைச்சொல்பவன், ஆச்சரியம்போல் ஒருகாணத்திலுண்டாகிறான்; அப்படி, கேட்டாலும், உள்நாடி தெரிந்துக்கொள்ளுகிறவனும், ஆச்சரியமாய் பலர்:—ஏனென ஒருவன் ஏர்ப்படுகிறான்; ஆகையால், ஆத்மஸ்வரூபத்தை யுள்நாடி யறிதலும், அறிந்தபடி சொல்லுதலும், மிகவும் அருமையான விஷயம். இந்த விசாரத்தில், ஒத்தேதவனே, நீ, ப்ரவேசித்தது, மிகவும் கொண்டாடத்தக்கதென்று, யமன், களிகேதஸஸை நோக்கிச் சொல்லுகின்றான்.

ஸா. ஹா:—தவ்வறித்துக்கள் திரளில் ப்ரஸித்தனான ப்ரமாத்மா, அநேகர்களால் கேழ்க்கப்பட்டுள்ளவனன்று, அந்த ப்ரமாத்மாவைக் கேழ்க்கப்பெருதலும், மிகுந்த புண்பத்தாலேயேயாகும். கேட்டறிந்தோரும், அருமையானவர்கள்; கேட்டாறவரும், ப்ரமாத்மாவை யறிவது, ஸுஸுமமாகாதன்றே; இந்த ஆத்மாவை யுள்நாடியுபதேசிப்பதும், அப்படி யுபதேசித்தபடி யறிவானுமில்லை. ஸமர்த்தர்களால் சிவபாசார்யர்கள் கூடுவது ஆச்சரியம். ப்ரஹ்மபாணர்ஸாஹஸ்ய ஹாஸ்யபிஷ்ணு



ஸ்ப்பட்டரியப்பான். பரப்ரதும்மரணது ஜீவாத்மாவை சரீரமாகவுடையது, என்  
திரு ஜ்ஞாநமுடைய ஆசாரியனால் உபதேசிக்கப்பட்டான்; எப்படி. அறியப்படுமோ;  
அப்படி, வேறொருனால் சொல்லப்பட்டறியப்படாது. அன்றியில், அப்படி னதாசா  
ரியனு ஹபதேசிக்கப்பட்டான், ஸம்ஸாரத்தில் ஸஞ்சரிப்பது விட்டுப்போம். அன்றி  
யில், அங்மனால் சொல்லப்படாமல் தானே ஸுறியப்பார்த்தா ஸுறியப்படாது. உபதேசி  
ப்பவனாராயிருத்தாலும், சிஷ்யன் புத்திசாலியாய் ஊழறித்தக்கொள்ளுகிறவனு யிருத்  
தால், தானே அறித்துகொள்ளப்படுகிறது? இதற்கு னதாசார்யன் உபதேசிக்க வே  
ண்டிய நிர்ப்பந்தம், ஏனென்றால், இந்த ஆத்மா, அணுவிது மணுவா யிருப்பதால்,  
தர்க்கபுத்தியைக் காண்டு ஊழறிக்கமுடியாததன்நீறா. ஆகையால் னதாசார்யோபதே  
சத்தாலே அறியவேணும்.

பதர்ஸ்வயர்ச் சத்தேபதங்கள்.

சங்கராபாஷ்யத்தில், “சுநந்நிவ்ராதௌ” என்கிற பதத்திற்கு, அந்நயே, ப்ரோக்தே, என்று விக்ரஹித்து, ஒருபொருளும். அந்நயே, ப்ரோக்தே என் னவிக்ரகித்து, மற்றொருபொருளும், அப்படியே “மதி” என்கிறவிடத் தில் அகதி, கதி, என்றிரண்டிவிரதமாய்ப்பிரித்து, இரண்டுபொருளும் சொ ல்லப்பட்டிருக்கிறது. இராமா துஜாபாஷ்யத்தில், “சுநந்நிவ்ராதௌ” என் கிறவிடத்தில், ந, அந்யப்ரோக்தே, என்று விக்ரகித்து, ஒருபொருளும், அந்நயே, ப்ரோக்தே, என்று, விக்ரகித்து, மற்றொருபொருளும், “சுந” எ ன்கிறபதத்திற்கு, ஆத்மஸ்வரூபத்தில் என்று சங்கராபாஷ்யத்தில் போல ஒரு பொருளும், ஸம்ஸாரத்தில் என்று ஒருபொருளும், “மதி” என்கிறதற்கு, ஜ்ஞாநம். என்று ஒருபொருளும். ஸஞ்சரித்தல், என்று ஒருபொருளும், கொள்ளப்பட்டிருக்கிறது. அன்றியே “சுந்நிவ்ராதௌ” என்று ஒருபா டமிருப்பதாய்ச்சொல்லி, அதற்கு, ஸாதாராய்ஸ்வரூபவானுலேசொல்லப்ப ட்டால், என்றுபொருள் சொல்லப்பட்டிருக்கிறது. இந்தபாடாந்தரமிருப்ப தாய், சங்கராபாஷ்யத்தில், சொல்லப்படவில்லை.

கூ. வெதஷாக்கெ-ண்ணீராவநையாபொத்தாவநெநவ  
ஸுஜாநாயவெஷா ! யாக்காவலவையுதிவ-காவிக்ஷாநெஷா  
ஹிபாஹிவெஷா ||

F. నైమత శ్కృణమతిరాప నేయాప్రోక్తా న్యేనైవసుజ్ఞానాయప్రేష్ట!

యాంత్యమాపసత్యధృతిర్నతాసి త్వవ్యక్తోభూయాన్న చిక్షేతఃప్రప్తా

(ப்.ம.) ஹெவெலாஷ் இஷ்டானுகிசேகதஸஸை, க்யூ-நீ, பாபு-யா தொருவியையைய, சுவப்-அடைந்தாயோ, வநஷா-இந்த, சி-வித்தையயா னது, தகெ-ண-ஊதத்தினுல், நசுவபெநபா-அடையத்தக்கதன்று, சி வெக்யு-இதானுல், வெபாஊவனவ-உபதேசிக்கப்பட்டதாய்க்கொண்டு, ஸ-ஊநாய-வ்வலிவின்பொருட்டு, மவதி-ஆமதத, க்யூ-நீ, ஸக்யுயு சி-ஸத்யத்தில்தையமுள்ளவனய, சுவலி-அதிரமு, ஸக-அச்சசரியம், ஹெ



கக. காவியாட்கிழைத்துவிட்டாங்குதொராநன் ளிழையவு  
வாராழ் | வெளாதி(க்)கிழைந்துமாபயவ்விட்டாங்குதொராய்வொ  
நலிகெதொதுவாக்கி:

౧౧. కామస్యాప్తింజగతేఃప్రతిష్ఠాం క్రతోరానంత్యమధయస్యపారమ్।

స్వామి (పై) మహాదేవుని గాయని: ప్రతిష్ఠాపద్య స్వాధ్యక్షాధీశ్వర చిక్షాత్మ ప్రాజ్ఞాశ్రీః॥

(ப-ம்) ஹெநலிகெக்-ஓங்கேதல்லை, குதெர்-யாககர்மத்திற்  
கு, ஸ்ரீஷ்டா-பலரூபமாயிருக்கிற, ஜமக-லோகத்தினுடைய, காசி  
ஸூ-இஷ்டங்களினுடைய, சூஷி-பாப்தியையும், சூநஜ்ய-நாசமி  
ல்லாததையும், ஸஹஸ்ய-பயமில்லாமலிருக்கைக்கு, வாரூ-கலாய்யம்  
ஹோரீ-ஸ்துதிக்கத்தக்கினதாயும், ஜஹக-பெரிதாயும், உரு-மாய்ய-பெ  
ருங்கிர்த்திப்பொருதியதாயுமிருக்கிற, ஸ்ரீஷ்டா-நிலையையும், ஜ்ஜா-  
பார்த்து, யுகூ-தையத்தால், யீரு-ஜீமாயிருக்கிற; (க்யூ-நீ, கரோஜ-  
காமபோகங்களை) சுக்ஷ்ம-கந்தீ-விட்டாய்.

190-ஹா.—எல்லாகாமங்களும் நிறைந்ததாய், அத்தயார்த்தம், அநிபூதம், அநிதைவதம், என்னிற் றுகத்திற்கு, ஸ்திதிநிலைதயாய், எல்லாபாக்களுக்கும் பலனும், ஸம்ஸாராலாகரத்தின் கலையாய், ஸ்துத்யபமாய், பெரிதாய், உத்தகதியாய், உத்தமஸ்திதியாயிருக்கிற பரமபதத்தை ஆலோசித்து மகாதீரான நீ, அநித்யங்களான காமபேகைகளையிட்டாய். பார்ப்பம்மேயன்றே இந்தப்படி ஸகல காமாவாப்பிசையு முண்டுபண்ணிவைக்கும் என்று நிகேதஸ்தைஸ்ப்பார்த்து, யமன், சென்னுன்னு இத்தகிலோகத்திற்குப் பொருள்.

1948-49-ம் ஆண்டு, ரகிகேதஸ்ஸைக்குச் சொல்லியிருந்த சரஸ்வதிகாரத்தை, இப்போது உபபாதிக்கிறது. — யாகாதிபஸஸ்ஸை யுண்டாக்கி, அவைகளைவிட்டு, நித்யாசந்தஸ்ஸுருபமான ப்ரம்மத்தையே, கீவிரம்புகிறாய். ப்ரம்மலோக பர்யந்தமுள்ள எல்லாபோதங்களும் அழிந்துபோமனவையேயன்றோ, ஆதம்ஸ்ஸுருபமே இவைகளுக்கு, விருத்தமாய் எல்லாருணங்களு மொன்றாய்ச்சேர்ந்த கூட்டமாய், நித்யம்மயிருப்பது என்று, கீயறிந்தாய். என்று, புமன் ரகிகேதஸ்ஸைப்பார்த்து, சொன்னான்.

பதாந்வயார்த்தபேதங்கள்.

இராமா நுஜபாஷ்யத்தில், “காரீஷ்யூரூபிஜமதஃபுதிஷ்டாங்கதொ:” என்கிறபயந்தம், காமபோகஸ்வரூபத்தைச்சொல்லி, மேல், ஆத்ம ஸ்வரூபத்தைச்சொல்லுகிறதென்று, ஒருயோஜனையும், ச்லோகமெல்லாம் ஆத்மஸ்வரூபத்தையே சொல்லுகிறதென்று, சங்கரபாஷ்யத்தில் போல்மற்றொருயோஜனையும் சொல்லப்பட்டிருக்கிறது.

கூட. திண்டிவனம் மலையாளப் புவியின் மாஹாவிதமஹரொஷ்வாராணம் | சபாநாயகியாகிய நெடுவண்ணப்பாச்சாமி அவர்கள் சொன்னது உண்மை.





ஸ்ரீ-ஹா.—இப்போ தென்னல் சொல்லப்படுகிற ஆதர்த்தவத்தை, ஆசாரிய னிடத்தில் நன்றாய்க்கேட்டு, நானையாகக் கரகித்து, இந்த சரீரத்தைவிட்டு, அனுஸ் வரூபத்தை யடைந்து, ஸந்தோஷமான ஆத்மாவைப்பெற்று, ஸுகீர்கிறுன் ஆகையா லிப்படிப்பட்ட உன்விஷயத்தில்கூட ஆத்மஸ்தாகம் நிறந்து வைக்கப்பட்டிருக்கிற தாய் நினைக்கிறேன்.

கசு. சுநித்ரயபீடாநித்ராபீடாநித்ராஸூதர க்யுதாஸி  
 சுநித்ரமதிதரஹ்விராயதகஸ்மின்கிஹ ||

౧౪. అస్యత్రధమాక్షదస్యత్రాధమాధస్యత్రాస్త్రాత్కృతాకృతాత్ ।  
అస్యత్రభూతాద్భవ్యాచ్యయైత్తత్సప్తసీతద్వద॥

(பி-ம்.) யஜுக்ஷி - தர்மத்தைக்காட்டினும், சுந்யூத்ர - வேறானதும்  
சுயஜெக்சி-அதர்மத்தைக்காட்டினும், சுந்யூத்ர-வேறானதும், சுவ்யாக்சி-இங்  
து, க்யூதாஶ்யூகாசி-கார்யகாரணத்திலும், சுந்யூத்ர-வேறானதும், ஹஸ்தா  
சு-முன்காலத்தியதைக்காட்டினும், ஹவ்யூஜ்-வருங்காலத்தியதைக் காட்டி  
லும்; சுந்யூத்ர-வேறானதுமாகிய, பசி-யாதொன்றை, வஸ்யூஸி-பார்க்கி  
றாயோ ; தசி-அதை, வடி-சொல்லவேண்டும்.

190-ஊா.—திப்புபடி சொன்ன யமன் வார்த்தையைக்கேட்டு, நகிகேதல்ஸு, மறுபடியும் சொல்லுகின்றான்.—நான், மோகூத்திற்று யோக்யனுபிகுப்பதும், நீ, என்விஷயத்தில் ப்ராஸங்க விகுப்பதும், வாஸ்தவமானால், தர்மம், அதர்மம் முதலிய எல்லாவஸ்துக்களைக் காட்டிலும் விஸக்ஷணமாயிருக்கிற ஆத்மஸ்வரூபத்தை எனக்குச் சொல்லவேண்டுமென்று கேட்க்கிறேன்.

ரு-ஹா.—புன்யம், பாபம், இவ்விதத்தில் வேறுபடுத்தி, உபாசகமென்கிற, மோகேஷாபாயமன பக்திவருபத்தையும், ஸாதேவதரவிவகாணமா யிருக்கிற, ப்ராப்யமென்கிற, ப்ரம்மரூபமான உபேயஸ்வரூபத்தையும், ப்ராப்தாவான ஜீவாத்மஸ்வரூபத்தையும், தெளிவாய்த் தெரிந்ததென்றும்பெகுட்டு, இவைகளை கண்ணுயுபதேசிக்ஞம்படி, நசிகேதஸ்ஸு, யமணக்கேட்டார்.

கரு. ஸ்வெபுவெடாபுதூரோதிநிதவாநீ ஸிவ்வாணிவயபுடி  
புதிவெகாஸு ஹவபு-ஹநிதவிதவாஹம், ஹெண்பு-வீரோ  
திதெகாசு ||

௧௩. ஸ்ரீமதாயுதபுருஷஸூக்தம் ஸ்ரீமதாயுதபுருஷஸூக்தம்

யதிசுந்தரம் ஸ்ரீமதாயுதபுருஷஸூக்தம் ||

(ப்-ம்.) யதூத - யாதொரு ப்ராப்யஸுருபத்தை; ஸ்வெபுவெடா-  
எல்லாவேதங்களும், சூரிததி-சொல்லுகின்றனவோ, யசு-யாதொன்றை,  
ஸவ-பூணிகவா-ஸி-எல்லாதவங்களும், வடநி - சொல்லுகின்றனவோ;  
யசு-யாதொன்றை, உறுதி-விரும்பினவர்கள், ஸு-ஹவாபு - ப்ரம்மசர்  
யத்தை, உயதி-செய்கிறார்களோ, தெ-உனக்கு, தவ-அந்தப்ராப்ய  
ஸுருபத்தை, ஹம், ஹெண-சுருக்கமாய், ஸு-வீ-சொல்லுகிறேன். வ  
தசு-இதானது, டி-தி-ஓமென்பதே.

ஸ்ரீ-ஹா.—இப்படிக்கேட்ட நிகேதன்னைக்குறித்து, யமன் சொல்லுகிறான்.—  
எல்லாவேதங்களுக்கு முட்பொருளாய், தபஸ்ஸு முதலியவற்றால் அடையத்தக்க  
தாய், குருகுல வாஸத்தாலே யறியத்தக்கதாயிருக்கிற ப்ரம்மஸுருபத்தை உன்னு  
டைய இஷ்டப்படி சுருக்கச் சொல்லுகிறேன். இது, ஓமென்பதேயாகும்.

ஸ்ரீ-ஹா.—வேதங்களும், வேதாந்தங்களும், எந்தப்ராப்யஸுருபத்தைச் சொ  
ல்லுகின்றனவோ; யாதொன்றை விரும்பி வைராக்கியத்தையடைகிறார்களோ; அந்த  
ப்ராப்யஸுருபத்தை சுருக்கமாய்ச் சொல்லுகிறேன். அப்படி இந்தப்ராப்ய ஸுரு  
பத்தை நன்றாய்ச் சொல்லுகிற சுருக்கின சப்தமானது ப்ரணவமே என்ற, ப்ரணவத்  
தைக்கொண்டாடிக்கொண்டு, மேலே விஸ்தரமாய்ப்பேசப்படாய் நிச்சயித்து, இப்ப  
டி சுருக்க, நிகேதன்ஸுக்கு, யமன் சொன்னான்.

கசு. வனதஸு-வாசுராஸு-ஹவனதஸு-வாசுராஸு-

வனதஸு-வாசுராஸு-ஹவனதஸு-வாசுராஸு- ||

௧௪. ஸ்ரீமதாயுதபுருஷஸூக்தம் ஸ்ரீமதாயுதபுருஷஸூக்தம்

யதிசுந்தரம் ஸ்ரீமதாயுதபுருஷஸூக்தம் ||

(ப்-ம்.) வனதஸு-வாசுராஸு-இந்தப்ரணவமே, ஸு-ஹ-ப்ரம்மம்,  
வனதஸு-வாசுராஸு-இந்தப்ரணவமே, வாசு-சு-ரேஷ்டம், வனதஸு-வாசுராஸு-  
இந்தப்ரணவத்தையே, ஹவனதஸு-அறிந்தால், யசு-ஹவனத  
யவனதை விரும்புகிறானே, தவ-அவனதையடைகிறான்.

ஸ்ரீ-ஹா.—அபரப்ரம்மம், பரப்ரம்மம் இவ்விரண்டு ப்ரணவாசுரமே; இ  
தைப்ராநிகமிய, அல்லது, அபரநிகமாய், உபாஸித்தாய், அபரப்ரம்மத்தை, அல்லது  
பரப்ரம்மத்தை விரும்பினபடி யடைகிறான்.

ஸ்ரீ-ஹா.—இந்த ப்ரணவாசுரமே, ப்ரம்மம்ப்ராப்தி ஸாதகமான உபாஸாவி  
ஷயம். இதவே எல்லா மந்திரங்களிலும், சிறந்து. இப்படி யறிந்தால் அதைவே

ண்டினுலதை, இந்த உபாஸக னடையலாகும், என்று இம்மந்திரத்தில், ப்ரணவத்தைக்கொண்டாடி யிருக்கிறது. மேல்மந்திரத்தினும், ப்ரணவத்தையேகொண்டாடுகிறது.

கள. வணதஹாலுஷிநத் ஸ்ரெஷ்டெததாலுஸநவபுரூ

வணதஹாலுஸநஜாக்ஷாஸ்யஹநொகெரிஹீபதெ||

௧௨. வந்தாலுஸநுஷீஷ்மேந்தாலுஸநவபுரூ

வந்தாலுஸநுஷீஷ்மேந்தாலுஸநவபுரூ

(ப்-ம்.) வணதஹாலுஷிநத் ஸ்ரெஷ்டெததாலுஸநவபுரூ - ஆலம்பகமானது, ஸ்ரெஷ்டெததாலுஸநவபுரூ - ஆலம்பகமானது, வரூ - சிறத்தது, ஜாக்ஷா - அறித்துக்கொண்டால், வுஹ - வுஹெ - ப்ரம்மலோகத்தில், லீஹீபதெ - பூஜிக்கப்படுகிறது.

ஸா-ஹா - யோகத்தில் ஜ்ஞாகத்தை நிலைபெறுமபடி செய்திற பொருளுக்கு, ஆலம்பகமென்றுபெயர். இப்படிப்பட்ட ஆலம்பகங்களுக்குள், இது மிகவும் சிறத்தது. அபர ப்ரம்மம், பரப்ரம்மம், இவை இரண்டையும் விஷயமாகவுடையது. இந்த ஆலம்பகத்தையறித்தவன் பராபரப்ரம்மலோகங்களில், ப்ரம்மம்போலாய்விடுகிறான்.

ஸா-ஹா - த்யாகம் முதலியதற்கு, ச்ரேஷ்டமான ஆலம்பகமாயிருக்கிற ப்ரணவத்தை யறித்து, உபாஸிக்கிறவன், ப்ரம்மலோகத்தை யடைந்து ஸந்தோஷிக்கிறான்.

பதாந்வயார்த்தபேதங்கள்.

“வரூ” என்கிற பதத்திற்குமுன்னும், “வணதஹாலுஷிநத்” என்று கூட்டிக்கொள்க. அப்படியே, “ஜாக்ஷா” என்கிற பதத்திற்கு முன்னும் கூட்டிக்கொண்டு, இரண்டாம் வேற்றுமையாய்க்கொள்க. இராமாநுஜபாஷ்யத்தில், “வரூ” என்கிற பதத்திற்கு முன்னிருக்கிற, “வணதஹாலுஷிநத்” என்கிற பதத்திற்கு, பகுவீகிஸமாஸங்கொண்டு இதை ஆலம்பகமாகவுடைய உபாஸகமென்று பொருளுரைக்கப்பட்டதென்றுணர்க.

கஅ. நஜாயதெதரூபதெதவாவிவஸிச நாயகாகுதரிகநஸைவவகஸிச | கஜெநிசுரூபதெதவாய் வுராரணா நஹநுதெஹநுரெநஸரீரெ||

௧௩. நாயகாகுதரிகநஸைவவகஸிச நாயகாகுதரிகநஸைவவகஸிச

கஜெநிசுரூபதெதவாய் வுராரணா நஹநுதெஹநுரெநஸரீரெ||

(ப்-ம்.) வரூ - இந்த, விவஸிச - ஜ்ஞாதாவான ஆத்மா, நஜாயதெ - சிறப்பதில்லை, நுதெதெ - மரிப்பதில்லை. காகுதரிக - ஒருகாரணத்தால். ந - உண்டாகிறவரில்லை. கஸிச - ஒருவனாய், நஹநுதெ - சிறத்தவனன்று, என்னென்றால், கஜெ - சிறப்பிலலாதவன், நிகு - எப்போதுமுள்ளவன், ஸாஸுதெ - காரணமில்லாதவன், வுராரண - முன்காலத்திலும்புதுமனையிருப்பவன், ஸரீரெ - தேகமானது, ஹநுதெஹநு - கொல்லப்பட்டாலும், நஹநுதெ - கொல்லப்பட்டான்.

ஸ்ரீ-பாதமொன்று மில்லாத ஆத்மஸ்வரூபத்திற்கு ஆலம்பனமாய்ச்சொ  
ப்ரணவமானது, அபாப்ரம்மத்திற்கு, ப்ரதிகமாய் மந்தாதிகாரிகளுக்குச்  
சொல்லப்பட்டது. இனி அந்தப் ப்ரணவத்திற்கு ஆலம்பனமாகிய ஆத்மஸ்வரூபத்தை  
ஸாஷாத்தாய்ச் சொல்லத்தொடங்கி, இப்படி சொல்லப்படுகிறது ஜ்ஜமஜ்ஜரமரணம்  
முதலிய விகாரங்களென்றுமில்லாததாய், ஒருகாரணத்தாலுமொருவிதமாய் மாறுத  
லில்லாததாயிருக்கிற ஆத்மஸ்வரூபமானது, சரீரத்துக்கு, மரணம்முதலியவிகாரங்க  
ளுண்டானாலும் மாறுபாடின்றி ஒரேரூபமாயிருக்கிறது.

ஸ்ரீ-ஸ்ரீ.—பிறப்பில்லாதவனாகையால், பிறப்பறல்லை, நியதனாகையால், மரிப்பதி  
ல்லை, சாக்வதனாகையால், ஒருகாரணமுடையவனன்று முற்காலத்திலு முன்னாகையா  
ல் மூன்றெருகாலத்தி லொழியானுய்ப்பிறத்தவனன்று. அழியும்தன்மையுள்ள சரீரத்தி  
லிருக்கிற இவனைஎவ்வாறு நித்பனென்று சொல்லவென்று ஸந்தேஷிக்கவேண்டாம்;  
சரீரமழிந்தாலு மிவனுகிறதில்லை.

கக. ஹனோவெந்நுதெவஹைநி ஹதஸ்நுநுதெவஹத்யு |

உஹதெளநவிஜாநீத: நாயந்ஹதிகநஹநுதெ |

ஈ. ஸாந்தேஸ்யதேஹைநி கதேஸ்யதேஹைநி |

ஹைநிஹைநி: ஸாயந்ஹைநிஹைநி ||

(ப்-ம்.) ஹனோ-அடிப்பவன், (வநந்யு-இந்த ஆத்மாவை) ஹனோ-அ  
டிப்பதற்கு, நெடுதெவஹை-நினைப்பானேயானால், ஹத: - அடியுண்டவன்,  
(நுத்யந்யு-தன்னை) ஹத்யு - அடிக்கப்பட்டவனும், நெடுதெவஹை-நினை  
ப்பானேயானால், தெளஉஹை - அவர்களிருக்கும், (நுத்யந்யு-ஹை - ஜீ  
வாத்மஸ்வரூபத்தை) நவிஜாநீத: அறியவில்லை, ஏனெனனால், சுயந்யு-இ  
ந்த அடிப்பவன், (வநந்யு - இந்த ஜீவாத்மாவை) நஹதிக - அடிப்பதில்லை.  
(ஹத்யு-இந்த ஆத்மாவானவன்) நஹநுதெ - அடிக்கப்படுகிறதில்லை.

ஸ்ரீ-ஸ்ரீ.—இப்படியுள்ள ஆத்மாவை, சரீரத்தையே ஆத்மாவாகினைத்திருக்கி  
ற துறந்தாவானவன். இவனையடிப்பேனென்று, அடிப்பதற்கு நினைப்பானானால், அந்த  
மூடனும், அவனையடியுண்டவனும் நினைக்கப்பட்ட மற்றொருவன், நானடியுண்டே  
னென்று, தன்னை, அடியுண்டவானாய்நினைப்பானானால், அந்தமூடனும், அகியஇவ்வி  
ருவரும், ஆத்மஸ்வரூபத்தை யுணர்ந்தவரில்லை. அவிகாரமாகிய இவ்வாத்மாவை, ஒ  
ருவனையடிப்பதில்லையன்றோ; ஆகையாலாகாசம்போலிருக்கிற ஆத்மா அடியுண்டதா  
மில்லையன்றோ; ஆகையால் தர்மம், அதர்மம், இவைகளையெல்லாம் மாசவுடைய எம்ஸா  
ரமானது, ஆத்மஸ்வரூபமறியாத மூடனாகையுள்ளது; பேதப்ரமாணத்தாலும், அத  
பற்றியிருக்கிற வ்யயத்தாலும், ஆத்மஸ்வரூபமறிந்தவனுக்கு, ஸுபாஸ்யமில்லை.

ஸ்ரீ-ஸ்ரீ.—ஆலிப்படி எல்லாப்ரகாரத்தாலு மாத்மஸ்வரூப மழிவில்லாதது.  
ஸ்ருதிகளிலும் பாஞ்சரங்கிர்த்திலுமிப்படியே சொல்லியிருக்கிறது, ப்ரமாத்மாவை  
ப்போலவே, ஜீவாத்மாவுக்கும் ஸ்வரூபவிகாரமில்லை.

பதாவ்யார்த்தபேதங்கள்.

அவ்வயார்த்தங்களைல்லாம் சங்கராப்யயத்திலும், இராமாதுஜ பாஷ்  
யத்திலும், ஒருவிதமாகவே கொள்ளப்பட்டிருக்கிறது. ஆகையா இராமாது

ஐயாஷ்யத்தியபதார்வயார்த்தம், தனியாய்ச்சொல்லவில்லை. இங்கு, இராம ஐயாஷ்யத்திலுள்ள எல்லாவிஷயங்களையும் செஞ்சலில் பெருகுமென்று ஸாராம்சஸங்க்ரகம் செய்யப்பட்டது.

உஃ. சுண்ணாருணியா நஃஹவதாஃஹீயா நாநஃஹஸுஜினோ நிஃஹி  
தொஹஹாயாஃ | தஃகதஃஹவஸுதிவீ தஸாஃகொ யாதஃஹவஹ  
ஃநஃஹிநா நஃஹதஃஃ

౨౦. ఆజాదీచీయా నై హి తో మహియా వాత్సాస్యజంతో హి తో గుహాయాం ।

తమక్రతుఃపశ్యతివీతశోశో ధాతుఃప్రసాధాత్ మహిమానమాత్తనః ॥

(ப்.ம்.) சுண்ணாம்பு அணுவினுமனுபாயம், சீவகாந்தியோபாயம். பெரியதிலும் பெரியதாய், சுண்ணாம்பு - இந்தச் சேதத்தைக்கு, சூதா, நியமிப்பதாயிருக்கிற ஆதாரம்வருமா என்பது, சுண்ணாம்பு - இந்தச் சேதத்தைக்கூட, மூலகாயா - ஹருதயகுறையில், நிவர்த்தி - வைக்கப்பட்டிருக்கிறது. சூதா - தன்னுடைய, சீவகாந்தியோபாயம் - மிகவும் நேருவாயிருக்கிற, துடி அந்தவருபதாய், சூதா - காமாசுரம்மக்கள் யுத்தத்தாய் சேதனன், யோதா - தாரகா நிருத்திவருவது, பூவாசா - அதுகத்தாய், வீதபொருத்தாய் - துக்கமற்றவருக்கொண்டு, பூவாசா - காண்கிறான்.

1970-ஹா — இத்தமத்திரத்தில் ஆத்மாவைக் காண்கிற வழி சொல்லப்படுகிறது. உலகத்திலுள்ள எல்லாப்பொருளும், சிறிதாயினும், பெரிதாயினும், தித்யனாயிருக்கிற ஆத்மாவின்ல ஆத்மாவை அடையதானது. இந்த ஆத்மாவின்மைபத்த மய்வாதது, அனத்தாய்விடுகிறது. இந்த ஆத்மஸ்வரூபமானது, ப்ரம்மாநி ஸ்தம்ப பர்யத்தமுள்ள எல்லாப்ராணிகளுடைய ஹ்ருதயகுறையைவிட இருக்கின்றது. இந்த ஆத்மஸ்வரூபத்தை நீஷ்காமனாய், கர்ம மூலமாய் வருகிற விருத்தி, ஷூபம், இவைகளை நீக்கி, மீள்க்கும் மீபோது; ப்ரத்யக்ஷஞாத்நாலே காண்கிறான். அப்போது எல்லாதுக்கங்களும நீஷ்காமமாய் ப்ரகாசித்திருன். இதைவிட, ஆத்ம ஸ்வரூபத்தைக் காண்பதற்கு வேறுவழி யில்லை ஆகையால், சாமிக்களாயிருக்கிற ப்ராக்ருத புருஷர்களாலே ஆத்ம ஸ்வரூபம் காணப்பட்டது.

புர-லா — கிறிஸ்தவ மெத்திரங்களைவிட ஜீவாத்மாவையுட்படுத்த சோதித்து, இனி அந்த ஜீவாத்மாவுக்கு மத்தராத்தாவாகிய, பரமாத்மா இப்படிப்பட்டவனென்ற, அவன்வருபத்தை ஜீவலங்கிதது. அணுகுளில்கிறந்த அணுவாய், மகத்தில் மகத்தரமாயிருக்கிறதும், எகவஜ்ஜுத்துக்களுக்கு மத்தராத்தாவானதும், எல்லாருடைய ஹ்ருதய குறையிலிருப்பதும், இந்த ஜீவாத்மாவுக்கு, அபக்தபாப்பதும், முதலிய அஷ்டகுணங்களுண்டாகும்படி, கடாசுதித்து, இவனைமுத்தலக்குகிறதும், ஆகிய இந்தகுணங்களுக்கு, இருப்பிடமானது பரமாத்மாவையுட்படும். இந்த பரமாத்மாவையுட்படாத கண்டால், எல்லாதுக்களும் சீங்கி, ஸாகமாயிருப்பான். இப்படி அவனைகாண்பது; அவனுடைய அருகரகத்தினால் வரவேணுமல்லது வேறுமாரகத்தால், யாது.

உக. சூலீநாடி உராயு, ஜகிஸ்யாநாநாயாதிஸவது; ।

[illegible]

౨గ. ఆసీనోదూరం | పజ్జతిశయానోయాతిసర్వతః ।

క స్థంమదామదంజీవం మదస్యోచ్చాతుమహాః ॥

(ப்-ம்.) சூலீஸ்-இருந்துக்கொண்டே, டிசுர்டு - தூரத்தில், வுஜிதி-போகிருன், ஸயாநு-படுத்துக்கொண்டே, ஸவ-டிகு - எல்லாவிடங்களிலும், யாதி - போகிருன், லிபாஜிபு - ஸுகதுக்கங்களின் நெடுவிலிருக்கிற, டிபு-பெடிபு-அத்தபரமாத்மாவை, லிபு-என்னைக்காட்டிலும் வேறாமிருக்கிற, சு-எவன், டிபு-அறிவதற்கு, ஸவ-டிகு - தக்கவன்.

ஸ்ரீ-ஹா.—இந்த ஆதம்ஸ்வரூபமானது, விருத்தங்களா விருத்தித் தர்மங்களை யடைந்ததுபோல் தோன்றுகின்றது. இவைகளுக்கு சித்திவாயுடிகளாலே பரிசாரம் சொல்லிக்கொள்ளவேண்டும். ஆகையால், எனவெப்போல், கல்லறிவுடையதீரனும் அறியப்படுமேயன்றி, மற்றொருவராலறியப்பட்டது. ஆகையால், ஜாக்ருகன விருத்த அந்த பரமாத்ம்ஸ்வரூபத்தை யறிந்துக்கொள்.

புர-ஹா.—அந்த பரமாத்மாவனுடைய அனுக்ரீகமன்றில் அந்த பரமாத்மாவைக்காண்பது, கூடாததென்று சொன்னதை ஸ்திரீப்படுத்திற்று. எல்லாப்பொருளுக்கு மந்தராத்மாவாகையாலே, இதரமான விடங்களில் விருத்தமாயிருக்கிற எல்லாத் தமங்களும், ஜீவாத்மாவின் வாயியாய்சேர்த்து விடுகின்றனவாகையால், விருத்தங்களாயிருக்கிற ஆனந்தம் முதலியவைகளுக்கு பரமாத்ம ஸ்வரூப மாதாரமாகிறது. இப்படிப்பட்ட மரமாத்ம ஸ்வரூபத்தை, எண்ணப்போலே பண்டிதனு யிருக்கிறவனே அறிவான். மற்ற எவனு மறியமாட்டான்.

உஉ. சுபாநீரத் தாநீரெழு நவவெழு வவழித் து !

சேறாஜம்விஹாரோதாநங்கையர்ரொநசொயதி ।

౨౨. ఆశ్చర్యశరీరేష్వ సప్తేష్వపస్థితం ।

మహాంతంవిభుమాత్సానం మత్వాన్ధోననోచన్

(ப்-ம்-) சுமாரீர்டு-சரீரமில்லாததும், ஸாரீரெஷு - சரீரங்களிலே  
சுவஸி தடு - இருப்பதும், சுநவவெஸுஷு - அநித்யங்களிலே, சுவஸி-தடு - நி  
த்யமாயிருப்பதும், ஷீஹாஷ்டு-பெரியதும், விஸு-ஷு-வ்யாபித்திருப்பதமான  
சூ-தூ-மபு-ஜ்-தம்ஸ்வரூபத்தை, ஷீஹா - அநிந்திருக்கிற, யீரம் - ஜீரன், ந  
பெராவதி-சோகத்தையடையான்.

1900-ஹா.—ஆந்திரமாத்மாவை யறிந்தவனுக்கு சோகமில்லைபென்ற சொல்லு  
கிறது ஆக்சுமப்போல் ரூபில்லாமல், பெரும்பொருளாய் வ்யாபித்திருக்கிற ஆத்மா  
வைக்கண்டால், பின்புசோகமில்லை. பெரும்பொருளைன்றால், எல்லாப் பொருளும்,  
தன்னைக்காட்டிலும் கிறியனவாயிருக்கிற பொருள்களில் பெரிதேயானதால், இவரு,  
வ்யாபின்று தோற்றக்கைக்காக, 'வ்யபும்'என்று சொல்லப்பட்டது. ஆத்மாகம் என்கை  
யால், ஜீவாத்மா, பரமாத்மா, இவைகளுக்கு பேதமில்லைஎன்று சொல்லப்பட்டது.  
ஆத்மசப்தமானது, ஜீவாத்மாவிலுபயத்திற் ப்ராஸித்தமன்றோ, ஆகையால், இப்படிப்  
பட்ட ஆத்மாவை யறிந்தவனுக்கு சோகமவர வாயில்லை.

ரா-ஹா.—கர்மத்தாலாகிய சரீரில்லாதவனும் நித்யனும் அப்ராஹ்மத் ஸ்வீ  
ஸாதாரண திவ்யமங்கன வித்ரகபுத்தனா யிருக்கிற பரமாத்மாவை யறிந்தவனுக்கு  
சோதமிவ்வீ.

உக. நாயகோதாபுரவயநெ நவவெஜாநவெயயாநவவஹு-நா  
ஸூ-தெந | யநெவெவஷவ்யுண-தெநெநவஹு: தவெவஷவ்யுதாவி  
வ்யுண-தெநதநதிவ்யாபு||

உ3. நாயமாஸூதநவ நவவெஜா நவெயயாநவவஹு-நாஸூதேந |

யமேவெவஷவ்யுதேநவெஜா நவவெஜா நவெயயாநவவஹு-நாஸூதேந |

(ப-ம்.) அய்யு-இந்த ஆத்மாவானவன், பூவயநெந - மகத்தாலும்,  
நெய்யா-புத்தியாலும், வஹு-நாஸூ-தெந - அதிகமாய்க்கேட்டதாலும்,  
நவவெஜா-அடையத்தக்கவன் என்று, ய்யு-யாதொருவனை, வஹு: - இந்தபரமா  
த்மா, வ்யுண-தெ-வேண்டுகிறோ, தெந - அவனால், வஹு: - அடையத்த  
க்கவன், தவ்யு - அவனுக்கு, வஹு: - இந்தபரமாத்மா, வ்யாபு - தந்தியு-  
தன்ஸ்வரூபத்தை, விவ்யுண-தெ-காட்டுகிறார்.

ஸூ-ஹா.—இப்படி ஆத்மா அடையக்கூடாதவனானும், உபாயத்தாலே அடை  
யத்தக்கவனென்று செல்லுகிறது. அந்த உபாயமினது, அத்தயநம், தாரணம், ப்ரா  
வசம், முதலிய இவைகள்மாதிரிமன்று. நிஷ்காமனாகிய ஆத்மாவை விரும்புதலே  
இதற்கு முக்யோபாயம். அப்படி விரும்புகிறவனுக்கே, இந்த ஆத்மஸ்வரூபம் ப்ரா  
பிக்கிறது.

ரா-ஹா.—கேவலச் சரண, மகந், நித்யாஸங்கனாஸ், இந்த ஆத்மா அடையப்ப  
ட்டான். அந்தபரமாத்மாவின் ப்ரீதியைப்பெற்றால், அவ்நையடையலாகும். அவன்  
ப்ரீதியைப்பெருதல், அவனிடத்தி லெவனுக்கு ப்ரீதியுண்டானாலேயாகும் ஆகையால்,  
பரமாத்மாவனிடத்தில் சீராகியப்ரீதியைப்பண்ணி யவனையுபாஸித்தால் அஃனாடை  
ய வதகரத்தாலே அவனுடைய நித்யவியூதியில், நித்யாகத்த ஸ்வரூபமா யிருக்கிற  
திவ்யமம் என வித்ரக விசிஷ்ட திவ்யாத்மஸ்வரூபத்தை கண்டு மெழலாகும்.

உச. நாவிரதொஹாஸூரிதாஸ நாவிரதொ நாவிரதொஹித: |

நாவிரதொ நவவெஜாவி பூஜாதெநெநநவிரதொயாஸ: ||

உ4. நாவிரதொஹிதாஸூரிதாஸ நாவிரதொஹித: |

நாவிரதொஹிதாஸூரிதாஸ நாவிரதொஹித: ||

(ப-ம்.) ஹாஸூரிதாஸ-நிவித்தங்களில் நின்றும்; அவிரத: - நிஷ்காதவ  
னும், ஹாஸூரிதாஸ-சாத்தியில்லாதவனும், ஹாஸூரிதாஸ - நிலையில்லாதவனும்,  
ஹாஸூரிதாஸ - மகச்சாத்தியில்லாதவனும், வஹு - இந்த ஆத்மாவை  
பூஜாதெநெ-உபாஸத்தால், நாவிரதொயாஸ-அடையுமாட்டான்.

ஸூ-ஹா.—ஸூருதிஸ்மருதி முதலியவற்றில் நிஷேதிகப்பட்டக்ருத்தயங்களைச்  
செய்துக்கொண்டு, உபசாத்தியில்லாமலிருக்கிற புகழன் ஆத்மாவைப் பெறமாட்  
டான். சாஸ்திரப்படி இருப்பவனென்பவான்.





பவர்களாய், வரவெவராயெய்யு - ஹார்தாகாசத்திலிருக்கிற, ஹ  
வெள-ஜீவன், பரமாத்மா இவர்களை, வஹாஹய - க்ருகஸ்தர்களாயும்;  
வத்திராவிசெகா - த்ரிணுகேதர்களாயுமிருக்கிற, வுஹவீஷ - ப்ர  
மவித்துக்கள், வடினி-சொல்லுகிறார்கள்.

100-ஹா.—நன்றாய் ஆதம் ஸ்வரூபத்தைத் தெரியப்படுத்தச், சொல்லுகிறது.  
தன்னால்செய்யப்பட்ட கர்மபலத்தை யதபவித்துக்கொண்டு, இந்தசரீரத்தில் ஹரு  
தயருகையிலிருந்து, ஹார்தபரமாகாசத்தில் தொற்றுகிறஜீவன். பரமாத்மா, இவர்  
களை, பஞ்சாக்கிலும் தவாவது க்ருகஸ்தர்களும் த்ரிணுகேதர்களும், ப்ரம்மவித்  
துக்களும், சொல்லுகிறார்கள். இவர்களில், ஒழிவன், ஸம்ஸாரி ஒருவன் அஸம்ஸாரி  
ஆகையால், அஸம்ஸாரியான பரமாத்மாவுக்கு, கர்மபலாதபவ மெப்படிஎன்றால்;  
கூடியிருக்கையால், சத்திரியாத்நால் இருவரையும் கர்மபலத்தை யதபவித்தவர்க  
ளாகச்சொல்லுகிறது. ஊர்கபத்யம், சகலினுக்கி, ஆகவரீயம், ஸப்யம், ஆவஸத்யம்,  
என்றவிலைகள், பஞ்சாக்கிகள்.

101-ஹா.—“கஹயூராவெஷ” என்று யெவனுமறியப்படாததாய், ஆதம்ஸ்வ  
ரூபம் சொல்லப்படுகையால், நாமுபாஸித்தப்பெறுவ தெப்படி என்று ஸத்தேஷிக்க  
வேண்டாம்; ஜீவபரமாத்மாக்கள், ஓரிடத்தில் சேர்த்திருக்கையால், நாம, ஸுகமா  
யுபாஸிக்கவாருமென்று சொல்லுகிறது. புண்யம், பாபம், இவைகளின்பலத்தை யது  
பவித்துக்கொண்டு, புண்யத்தாலாகிய இந்தலோகத்தில் ஹருதயருகையில் பரமாகா  
சத்தில், அதாவது ஹார்தாகாசத்தில் சேர்த்திருக்கிற, அஹ்ரு ஸ்வஜ்ஞார்க ளாகிய  
ஜீவாத்மா, பரமாத்மா, இவர்களை த்ரிணுகேதர்களாயும், பஞ்சாக்கி ளாய் மிருக்கிற  
ப்ரம்மவித்துக்கள், சொல்லுகிறார்கள். இப்படி கூடியிருக்கும்போது, பரமாத்மாவை  
ஜீவாத்மா அறியாமலிருப்பதற்குக் காரணம், அத்தபரமாத்மாவின் ஸங்கல்பத்தா  
லுண்டாயிருக்கிற கர்மமென்ற அவித்யையினால் மறைக்கப்பட்டிருக்கிற ஸ்வஸ்வ  
ரூபத்தை யுடைத்தாயிருக்கை. இங்கு, பரமாத்மாவுக்கு கர்மபலாதபவம், ப்ரயோ  
ஜக கர்மருத்வத்தாலே சொல்லப்பட்டது.

உ. யவெது-ரீஜாநாநா லிகுரஸ்ய ஹயதாஸு |

சுஹயதிகீஷடி-தாவாராநா நாலிகெதத் ஸகெஹி |

உ. யஸ்யஸிஹாநாநாநா நாமுபாஸிதம் |

அஹ்ருஸ்வஜ்ஞார்க ளாய் மிருக்கிற |

(ப்-ம்.) ஸ்ரீஜாநாநாநா-யஜ்ஞாதிகர்மங்களை யதபவித்தபவர்களுக்கு,  
வெது-பலத்தைக்கொடுப்பது, ய - எதுவோ, கிகுரஸ்ய - அருவிலாம  
மிருக்கிற, வரஸ்யஹ - ப்ரம்மமமானது, ய - எதுவோ, கிகு - அந்த,  
கிகீஷடி-தாஸு-முமுக்ஷுக்களுக்கு, சுஹயத யயமி-லாத. வரஸ்ய - கலா  
யாய், (அதாவது ப்ராப்யமாய்) நாலிகெதத் - காகிகேதாக்கியினாலடைய  
ப்படுகிற பரமாத்மாவை, (உவாவிகு - உபாஸிப்பதற்கு) ஸகெஹி -  
சக்தர்களாயிருக்கிறோம்.

102-ஹா.—வேண்டினபலத்தைத் தருகிற காகிகேதாக்கியையும், பயமி-லாத  
மோக்ஷத்தைத்தருகிற ப்ரம்மத்தையும், அறிந்துக்கொள்ள நாம் சக்தர்களாய் மிருக்  
கிறோம்.

ரா-ஹா.—எல்லா பலன்களையும் விருப்பினபடி, அவ்வேஸாதன்களை யதவ்-  
-த்தபேர்களுக்கு, கொடுப்பதாய், முழுக்கூட்களுக்கு மோகூத்தைத் தருவதான  
அஷாபரப்ரம்மத்தை, காடாபாஸிப்பதற்கு சக்தர்களாயிருக்கிறோம். ஆகையால்,  
எப்படி, உபாஸிக்கப்போகிறோமென்று பயப்படவேண்டாம்.

க. சூத்ராநூநாயிநம்விதி ஸரீரந்நயபவெவது |

வா-வினா-ஸாராயிவிதி சித்யபு மஹெவது ||

3. அத்யந்தநிஷங்கி சந்திரந்நயபவெவது |

வா-வினா-ஸாராயிவிதி சித்யபு மஹெவது ||

(ப்-ம்.) சூத்ராநூநாயிநம்விதி ஸரீரந்நயபவெவது - தேராளியாய், விதி - அறி,  
ஸரீரந்ந - தேகத்தையாய், வு-வினா - அறி, வா-வினா -  
புத்தியை, ஸாராயிவிதி - ஸாரதியாய். விதி-அறி, சித்ய - மனஸை, பு -  
மன-வருவது-கருவாமாய், விதி-அறி.

ரா-ஹா.—உபாதித்யாஸேர்பட்ட ஸம்ஸாரியாகியவன், வித்யை, அவித்யை,  
என்கிற இரண்டினையும் தன்னிச்சைப்படி, யதவத்தித்த, மோகூதம், ஸம்ஸாரம்  
இவைகளைவடைவதற்கு ஸாதகமாக இரதம் முதலியவைகள் ஏர்ப்படுத்தப் படுகின்  
றன. ஆதலால் தேராளினின்றும், சரீரம் இரதமென்றும் அத்யவஸாய் மென்னப்படுகிற  
புத்தியை ஸாரதிஎன்றும், மனத்தைக் கருவாமென்றும், நீயறிந்துக்கொள். அதர  
வது, புத்தியினாலேவடிப்பட்ட கெஞ்சுபோகிற வாயில், சரீரம்முதலியவைகள் செல்  
லுகின்றன என்கை.

ரா-ஹா.—இத்த மந்திரம் முதல் “ஸொத்வநா பாரமாப்நோதி” என்கிற மக்  
கிரகண்ட பர்யந்தம், ஸம்ஸாரத்திற் கக்கரையாகிய மோகூத்தை யடைவதற்கு,  
பரிசுரங்களைச்சொல்லிக்கொண்டு, ப்ராப்தாவான ஜீவாத்மாவின் ஸ்வரூபத்தை யுப  
தேசிக்கிறது. ஆகையாலிப்படி யறிந்த தேகேதிரியாதிகளை வசப்படுத்திக்கொள்ள  
வேண்டும்.

ச. ஐ.நி.யாணிவநயாநாஹு வி-ஷயாநு-வெஷய-மொவராதாநு

சூ-ஷி-யி-நயா-நா-ஹு-வெஷய-மொவராதாநு-வி-ஷய-மொவராதாநு

4. ஐ.நி.யாணிவநயாநாஹு வி-ஷயாநு-வெஷய-மொவராதாநு

சூ-ஷி-யி-நயா-நா-ஹு-வெஷய-மொவராதாநு-வி-ஷய-மொவராதாநு

(ப்-ம்.) ஐ.நி.யாணி-இந்திரியங்களை, ஹயாநு-குதிரைகளாக, சூ-ஷி-  
சொல்லுகிறார்கள், தெஷய-அவைகளுக்குள், விஷயாநு - விஷயங்களை,  
மொவராதாநு-மார்க்கங்களாக, சூ-ஷி-சொல்லுகிறார்கள், சி-ஷி-வினா - மண்  
நீர், சூ-ஷி-யி-நயா-நா-ஹு-சரீரம், இந்திரியம், மனஸ்ஸு, இவை  
களோடு கூடிக்கொண்டிருக்கிற புருஷனை, மொவராதாநு-போக்தாவென்று  
சூ-ஷி-சொல்லுகிறார்கள்.

ரா-ஹா.—சரீரத்தை இழுக்கிறபடியால் இந்திரியங்களைக் குதிரைகளென்றும்  
இந்திரியங்கள் செல்லுகிறவிடம்சப்தாதிவிஷயங்களாகையால், சப்தாதிவிஷயங்களை

மார்தமென்றும் சொல்லுகிறார்கள். அறிவுடையோர், தேவலாந்தரமாவதற்குப் போக்தருத் தில்லாமையால் சரீரம் முதலியவற்றோடு கூடியிருக்கிற ஆத்மாவையே போக்தாவெ ன்று சொல்லுகிறார்கள்.

பா-ஹ.—இரதம்முதலியவை யாசனரூபிச்சப்பட்ட சரீரம் முதலியவைகளைப் ப் பாதபோது ஆத்மாவிற்குக் த்ருத்வம், போக்தருத்வம், இவைகளில்லாமையால் சரீர திகளோடு குடியிருக்கிற ஆத்மாவையே, பண்டிதர்கள், போக்தாவென்று சொல்லு கிறார்கள்.

இ. யவ்விஜா நவராது ஹவதி யு-க்தே நநிலாஸஸா|  
தவஸ்யுஜி யாணியஸாநி ஸு-ஷாஸா ஹவஸாரபெயே||

ஃ. ஸ்ரீஸுபாநஸாந்நிஷ்யுந்நஸாந்நா|  
தஸ்யுஜி யாணியஸாநி ஸு-ஷாஸா ஹவஸாரபெயே||

(ப்-ம்.) யவ்விஜா-யாதொருவன், ஸாஸா-எப்போதும், யு-க்தே ந-நிய மிக்கப்படாமலிருக்கிற, நிலா-மனஸ்ஸாவே, விஜா நவராது - புத்தியில் லாதவனாய், ஹவதி-ஆகிறானே; தவஸ்யு-அவனுக்கு, உஜி-யாணி, இந்திரியங் கள், ஸாரபெயே-ஸாரதிக்கி, ஸு-ஷாஸா-உவ - பெல்லாக்குதிரைகள் போ ல், ஹவஸாநி-அஸ்வாதிரங்களாய், (ஹவதி-ஆகின்றன.)

பா-ஹ.—பத்திவந்திரஸாததி, மனஸ்ஸாதிர கமலாஸத்தைக்கொண்டு, குதி னாகளென்கிற இந்திரியங்களை, நன்றாய் நியமிக்கத்தலில்லா மூடனாகுதிரைகூத்தி ல், ஹவ்-கூத்திரைகள் போல் அவனுக்கு, இந்திரியங்கள் வசப்படுவதில்லை.

பா-ஹ.—இம்மக்கிரத்தானும், மேலுள்ள ஒருமக்கிரத்தானும் சரீரம்முதலிய வை, தேர்முதலியதாய் ரூபித்ததற்குப் பாயே-ஜீரம்சொல்லப்படுகிறது. உலகத்தில் ஸாரதிமுதலியது, நன்றாயிருந்தால், குதிரைகள் வசப்பட்டிருப்பதென்பால், சாரதி முதலானதாய் ரூபித்தப்பட்டபுத்திமுதலியது நன்றாயிருக்கிறபகூத்தில், இந்திரியங் கள் வசப்பட்டிருக்கும் இல்லாவிட்டால், ஸ்வாதிகங்களாயிரா.

ஃ. யவ்விஜா நவராது ஹவதி யு-க்தே நநிலாஸஸா|  
தவஸ்யுஜி யாணியஸாநி ஸு-ஷாஸா ஹவஸாரபெயே||

ஃ. ஸ்ரீஸுபாநஸாந்நிஷ்யுந்நஸாந்நா|  
தஸ்யுஜி யாணியஸாநி ஸு-ஷாஸா ஹவஸாரபெயே||

(ப்-ம்.) யவ்விஜா-யாதொருவன், ஸாஸா- எப்போதும், யு-க்தே ந-வசம் பசுத்துகொள்ளப்பட்ட, நிலா-மனஸ்ஸாவே, விஜா நவராது-புத்தியுடையவனாய், ஹவதி-ஆகிறானே; தவஸ்யு-அவனுக்கு, உஜி-யாணி - இந்திரியங் கள், ஸாரபெயே-ஸாரதிக்கி, ஸு-ஷாஸா-உவ-கல்லாக்குதிரைகள் போல், வஸாநி -வசங்களாய், ஹவதி-ஆகின்றன.

பா-ஹ.—யாதொருவன், முன்சொன்னபடியில்லாமல், கொஞ்சை வசப்படுத் திபுத்திரானாயிருக்கிறானே; அவனுக்கு, இந்திரியங்கள், ஸாரதிக்கில்லாதுகூத்திரை கள் போல் வசங்களாயிருக்கும்.



பதாப்யயார்த்தபேதங்கள்.

இங்கும், முன் ச்லோகத்திலேயே, இந்த ச்லோகத்தின் தாத்பர்யம் சொன்னபடியால், இதற்கு இராமானுஜமுனி, பாஷ்யம் செய்யவில்லை.

க. விஜாநவாராயியபூஷாநிஷ்வய, மஹவாஹு||  
வொடபூநிஷ்வாராபொகி உலிஷ்வாராவரேவடி||

ஈ. விஜாநவாராயியபூஷாநிஷ்வய, மஹவாஹு||  
வொடபூநிஷ்வாராபொகி உலிஷ்வாராவரேவடி||

(ப்-ம்) யது-எந்த, நர-மறுஷ்யன், விஜாநவாராயி-வீவேகத்தை ஸாரதியாக்கிக்கொண்டு, சேநபூய-மஹவாஹு- மனஸ்ஸை வசப்படுத்திக் கொள்ளுகிறதே; வ-அவன், கபூநி-ஸம்ஸாரமார்க்கத்திற்கு, வாரபூ - அக்கரையாயிக்கிற, விஷ்வா - வாசதேவனுடைய, திசு-ஆந்த, வாரபூ - ச்லாக்யமான, வடி-ஸ்தாரத்தை, சூவொகி-அடைகிறான்.

ஸ-ஹ-ஐம்-சொல்லியஸ்தாம் இன்னதென்று சொல்லுகிறது. யாதொருவன் விவேகியம்கொண்ட ஸ்வாதீநம்செய்து கொள்ளுகிறதே; அவன், விஷ்ணுவினுடைய பரமஸ்வரூபத்தை அடைகிறான்.

ர-ஹ-முன்சொன்ன ரூபணத்திற்கு பலம்சொல்லிமுடிக்கிறதாவது, நல்ல ஜ்ஞாதத்தோடு மனஸ்ஸைஸ்வாதீநப்படுத்திக்கொண்டிருக்கிறதே; அவன் விஷ்ணுஸ்தாரத்தையடைகிறான்.

க. உநி, யெஹி-வாரபூயபூஷாநிஷ்வய, மஹவாஹு||  
வொடபூநிஷ்வாராபொகி உலிஷ்வாராவரேவடி||

ஈ. உநி, யெஹி-வாரபூயபூஷாநிஷ்வய, மஹவாஹு||  
வொடபூநிஷ்வாராபொகி உலிஷ்வாராவரேவடி||

(ப்-ம்) உநி, யெஹி-இத்திரியங்களைக்காட்டிலும், கபூநி- விஷயங்கள், வாரபூய-உயர்த்தவைகள், கபூநி-விஷயங்களைக்காட்டிலும், சேந-மனஸ்ஸானது, வாரபூ-உயர்த்தது, சேந-மனஸ்ஸைக்காட்டிலும், வொகி-புத்தியானது, வாரபூ-உயர்த்தது, வொகி-புத்தியைக்காட்டிலும், சேந-பெரியவனான, சூவொகி-ஆத்மாவானவன், வாரபூ-உயர்த்தவன்.

ஸ-ஹ-ஆத்மாவையடைவதற்கு, புத்தி முதல் இத்திரியபரியந்தமுள்ளவைகளோடுசேர்த்து, அந்தந்தநாமங்களைப்படைகிற ஆத்மாவுக்கு உண்டாயிருக்கிற ஸ்வரூபம் நிரூபிக்கப்படுகிறது. ஸ்வலங்களை இத்திரியங்களைக்காட்டிலும், மகான ஆத்மாதிறந்தவன்.

ர-ஹ-வசப்படுத்திக் கொள்ளவேண்டியவைகளில் முக்யாமுத்யங்கள் சொல்லப்படுகின்றன. ஆகையால்தையறிந்துக்கொண்டு அப்படியெய்தச்செய்துகொள்வது.

க. விஜாநவாராயியபூஷாநிஷ்வய, மஹவாஹு||  
வொடபூநிஷ்வாராபொகி உலிஷ்வாராவரேவடி||

வொடபூநிஷ்வாராபொகி உலிஷ்வாராவரேவடி||



ருபத்தையடையலாகும். இந்த ஆத்மஸ்வரூபமே பதாமென்றே சப்தத்தால், ப்ராப்ய ஸ்தாபமாய், முன் சொல்லப்பட்டது.

பா-ஸா—இம்மந்திரத்தாலும், முன்மந்திரத்தாலும், மோக்ஷத்தைப் பெருகிற வன், வசப்படுத்திக்கொள்ளவேண்டிய இந்திரியம்முதலியவற்றில், இன்னது, இன்னதைக்காட்டிலும், முக்யமாய், வசப்படுத்தக்கடவதென்று சொல்லப்படுகிறது. இப்படி, முக்யம், அமுக்யம், அறிந்தகொள்வதற்கே, இவைகளை ருதிராமுதலானவைகளாய் ரூபித்தது. ருதிராகளாய் ரூபிக்கப்பட்ட இந்திரியங்களைக்காட்டிலும், வழிகளாய் (மாரீர்களுகளாய்: ரூபிக்கப்பட்டபொருள்களை (விஷயங்களை) முக்யமாய்வசப்படுத்திக்கொள்ளவேண்டும். இந்திரியங்களை ஐயித்தவனும், விஷயங்களைக்கண்டு, இந்திரியங்கள்மேல்விழும்போது மீழ்க்கருத்தப்படுகிறாண்டோ; அனவகளைக்காட்டிலும் கடுவாளமாய்ரூபிக்கப்பட்ட கெஞ்சைமுக்யமாய்வசப்படுத்திக் கொள்ளவேண்டும். கெஞ்சவிஷயங்களில்சென்றபோது, விஷயங்களை கீக்கிப் பயனில்லையன்றோ; அதைக்காட்டிலும், ஸாரதியாய் ரூபிக்கப்பட்டபுத்தியை முக்யமாய் வசப்படுத்திக் கொள்ளவேண்டும். இதைக்காட்டிலும், கர்தாவாசிய ஆத்மாவைமுக்யமாய்வசப்படுத்திக்கொள்ளவேண்டும். இவன், ப்ரதாஸூகையாஸே, மகான், என்றசொல்லப்படுகிறான். இவனிச்சித்தபடி மற்றவைகள்நிற்கிறவன்றோ; இவனைத் தேராளியாய்ரூபித்துச்சொன்னதயிது பற்றியன்றோ, தேராளியிரும்பின்படியன்றோ, ஸாரதிமுதலானோர் கடப்பது. இந்த ஆத்மாவைக்காட்டிலும் தேராய்ரூபிக்கப்பட்ட சரீரத்தை, முக்யமாய்வசப்படுத்திக்கொள்ளவேண்டும். இந்த ஆத்மா, எல்லாபுருஷார்த்தங்களை ஸாதிப்பதும் சரீரத்தாவன்றோ; இந்தஜீவனைக்காட்டிலும், இவனுக்குமந்திராத்மாவாயிருந்துகொண்டு ஸம்ஸாரத்தில்கின்றமிகளைக் கரையேற்றுகிற பரமபுருஷனை, முக்யமாய்வசப்படுத்திக்கொள்ளவேண்டும். கீழ்ச்சொன்ன ஆத்மபாய்ந்தமாயுள்ள எல்லாவற்றின் பாக்ருத்தியமந்த பரமபுருஷன் ஸங்கல்பித்தபடியன்றோ; அவனேயன்றோ துத்தர்யாயியாயிருந்து உபாஸாத்மையும் நிறைவேற்றிவைப்பவன். ஜீவாத்மாவுக்கு, கர்த்ருத்வம், பரமாத்மாவின் ஸ்வாதீகமாயிருக்கிறதென்று “வ்ராரதூதூவதூ” என்கிறவதிகரணத்தில் நிச்சயிக்கப்பட்டிருக்கிறது. இந்தபரமபுருஷனை, உபாயம். இவனைஉபேயம். (பலம்) என்றனர். “ஸாக்ரஹ்ரஹ்வராமதூ” என்கிறவாக்பதாத்தப்யம், இதுவேயாகும். இந்த அர்த்தம், ஆறுமாதிகாதிகரணத்தில், பகவத்பாஷ்யகாரரால் அருளிச்செய்யப்பட்டது. விஷயங்களைப்பது; சந்தகம், குஸூமம். தாமபூஸம், ஸ்த்ரீ, முதலியவைகள். வசப்படுத்துகிற கிரமத்தின்படி, எல்லாவற்றையும் வசமாக்கிக்கொள்ளவேண்டியது. சரீரமானது அல்யத்தசப்தத்தால்கு சொல்லப்படுகிறது. இது பலன்யாய்களாலும் ஏர்ப்படுகிறது.

பதாங்கவயார்த்தபேதங்கள்.

இங்கு பாஷ்யத்தில் சொல்லியபடி, சுருக்கமாயுரைக்கிறவியப்படாதென்றுதாக்கரணங்களுடன் விஸ்தாமாய்ச் சொல்லப்பட்டது. சங்கரபாஷ்யத்திற்கும், இராமாநுஜ பாஷ்யத்திற்கும், ஸ்வயமாகவேபேதமறியப்படுகிறது. இராமாநுஜபாஷ்யத்தில், பரமபுருஷனை வசப்படுத்திக்கொள்வது, அவனைச் சரணமடைந்த மாத்திரத்தில் கூடுமென்று சொல்லப்பட்டிருக்கிறது.



கஉ. வரஷுவவெஷு-ஹிதெஷு-மதிவொதாநவ,காஸதெ  
 ஷுபுரெதெகூமரெயாவாஸி ராவதிஷுரயாவதிஷுநபரி-பூமி

౧౨. ఏవ సర్వేశుభూ తేషు గూఢోత్తమస్య కాశతే.

దృశ్య తేత్వగ్వియాబుద్ధ్యామాత్మయామాత్మదర్శిభిః॥

(ப்-ம்) வவெவுஷு-ஹிதெஷு-எஸ்ஸாப்ராணிகளிடத்திலும், சூத்ரா ஆத்மாவாயிருக்கிற, வன்ஷை-இவன், மலிஷ - மறைந்தவனாய், நவ்யகாஸ தெ-ப்ரகாசிப்பதிவ்வை. வலிக்குடிஸி-பீஜி-ஸ-விஞ்சுமத்தையறிநிற புத்திமா ன்களானே, சுமுப்ராஸலிக்குப்பாஸுயிரா - கூர்மையடையல-விஞ்சுமமான புத்தியைக்கொண்டு, உபுஸுதெது-காணப்படுகிறான்.

பதர்வ்யார்த்தபதங்கள்.

எல்லா ப்ராணிகளுக்கு மாத்மாவாயிருக்கிற இந்த ஆத்மா, அவித்யையினால் மறைக்கப்பட்டிருப்பதால் லைவராலும் மறியப்படுகிறதில்லை. ஸூக்ஷ்மத்தையறிகிற புத்திமான்களால், கண்மூடியாய்த்தறியப்படுகிறான். என்று சங்கராஷ்யத்திலும் மிராமானுஜாஷ்யத்திலும் மொருவிதமாகவே சொல்லப்பட்டிருக்கிறது. இராமானுஜாஷ்யத்தில், அவித்யையினாலென்கிறவிடத்தில், 'தீக்ரிணங்களோடுகூடிய மாயையென்கிற பாக்ருதியினால், என்று ஹேதுபேதமே விசேஷம்.

கக. பவெவாஜநலீபுராஜஸூர)வெதீஜாநகுத்ததி |  
ஜாநடாதுநிஹதிநிபவெதூர)வெவாணகுத்ததி ||

౧౩. యచ్చేద్యాభినసీప్రాన్త పువ్యచ్చేద్యానత త్తని

జ్ఞానమా తనిమహానినియచ్చేత్తద్యచ్చేచ్ఛా సత తని॥

(ப்-ம்) பூரண-சிவேகியானவன், வாக்-வாக்ஸக, மேலீ-மனஸ்ஸிஸ், யவெஸ-சேர்க்கக்கடவன். தச-அதை, சூதூநி, ஆத்மாவிவிருக்கிற, ஜாடெ, ஜ்ஞாநத்திஸ். யவெஸ-சேர்க்கக்கடவன். ஜாநூ-ஜ்ஞாநத்த, விஷதி-பெரி யதான, சூதூநி-ஆத்மாவிவிருக்கிற, நிபவெஸ - சேர்க்கக்கடவன், தச-அந்த ஆத்மாவை, ஸாநெ-சாந்மாயிருக்கிற, சூதூநி-பாமாத்மாவிவிருக்கிற, யவெஸ-சேர்க்கக்கடவன்.

பாடு-மா.— இவ்வாந்மாணவ யறியும்வழி சொல்லுகிறது.—வாக்முதலிய எஸ்  
வா இந்தரியங்கனையும், மணஸ்ஸிவ்சேர்த்து, மணஸ்ஸை, ப்ரகாசமான புத்தியிவ்சே  
ர்த்து, புத்தியை, மகானுஸ் ஆத்மாவிவ்சேர்த்து, இதை பேதல்களென்முயில்லாத  
விஷாதுஸ்வரூபத்தில் சேர்க்கக்கடவன்.

17-ஆ.—“அத்யாத்தமயோகாதிகமேன” என்கிறவிடத்தில் சொன்ன ஜீவாத்ம ஜ்ஞாநத்தின் ப்ரகாரத்தை க்ரமமாய்ச்சொல்லுகிறது. ருநிராமுதலியதாய் ரூபிக் கப் பட்ட இந்நிரியங்கள் முதலியவற்றை வசம்செய்தகொள்ளுகிறவழி இதாகும். க்ரமே க்நிரியங்கள் ஜ்ஞானேக்த்நிரியங்கள் இவற்றை மனஸ்ஸில் கீயமித்த; மனஸ்ஸைஞ்ஞா





புற-ஹா.—யமனூர் ப்ரஸகம் செய்யப்பட்டதித்யமான் இந்தநாகிகேதேரபாக் யாதத்தை, ஆசாந்யரிடத்திஸ் கேட்டி, ப்ராம்மணர்களுக்குச் சொல்லுதிரு புத்திமான், ப்ரம்மஸ்வரூபத்தை யடைகிறான்.

ரா.ஹ. ஸ்ரீநாத நய்ய-பு.வாஹா உவத்தாலே நித்யமான.

கன. யஜுர்வேதமும் ஹஸ்தியாபிஷேகம், ஹஸ்தியாபிஷேகம் | ப்ரயத்யாபிஷேகம்

வெவரதடாநனுராயகலு தெதடாநனுராயகலு தஹதி

౧౩. యజ్ఞమంపరమంగుహ్యంశ్రావయేత్ప్రహసంపది

ప్రయతశ్చాద్దకాలేవారదానంత్యాయకల్పతేతదానంత్యాయకల్పరథి॥

(ப்.ம்.) யஃ-எவன், வரூழி மஹேஸ்வர - மிகவும் மறைக்கத்தக்கதான, ஐயில்-இந்தவ்ருத்தார்த்தத்தை, ஸ்ரீஹ்ருஷி - ப்ரம்மணஸஸபையில், ஸ்ரீ வயெஸு-கேழ்க்கச்செய்வானே; வஸு-அவன், ப்ரயதஃ-சுத்தனாகுன், ஸ்ரீ லகாஸெவா-ப்ரார்த்தஸமயத்தில், ஸ்ரீ வயெஸு - கேழ்க்கச்செய்வானாகில், தஸ-அத்தப்ரார்த்தமானது, ஸ்ரீ நஹ்ரய - எஸ்ஸரபலங்கனையும் கொடுப்ப தாய், கஸு தெ-ஆகிறது.

ஸார்-ஹா-ஸார் — இப்படி கீழ்ச்சொல்லிய அநிகுறையமாவிக்றி விதை,ப்ரா  
ம்மணர்களுடைய திரளில், அவர்களறியும்படி அந்தத்தோடு பாராயணம்பண்ணி  
அவர்களை ஸந்தோஷிப்பிக்கிறவன், அநி பரிசுத்தனாகுகுன். இதை இப்படியே, ச்ரா  
த்தகாலத்தில், ப்ராம்மணர்கள் போஜனம் செய்யும்போது, அவர்கள் கேழ்க்கும்படி  
பாராயணம்பண்ணினால் அத்தஸ்ராத்மானது, அந்தமில்லாமல் வேண்டிபலன்களை  
பெல்லாங்கொடுக்கும், “ததாரநஹ்யாயகஸு தெ” என்பது, அத்தயாயபூர்த்தியை  
யதிலிப்பதற்காக வீரட்டிக்கப்பட்டது.

கடோடநிஷத் முதலத்யாயம் மூன்றாவதுவல்லிமுடிந்தது.

முதலாத்யாயம்முற்றும்.

கடலோபதிலைத் திரண்டாரமத்யாயத்தில் நான் காம்பவல்லிதெடங்கப்படுகிறது.

உதயபுரம், ௧௦/௧௦/௨௦௨௦.

க. வரானிவாநியுதுணசுஸ்யபஹ்லிஷஸா தராஜிஸுதி நான  
ராதுநுகுபிநியபுதுமா தநடுகெகாவுதுகாபாஜிதகவிஹு

౧. పరాక్షిఖానివ్యక్తతస్వయంభూ సప్తాత్మరాజ్యశక్తిసాంతరాత. ౬.

కల్పిరఃప్రత్యగాత్తానమైక్షదావృత్తచక్షురమృతత్వమిచ్ఛన్॥

(ப்-ம்) ஸுயம்ஸூக்-சர்வான், வாதி-இந்திரியங்களை, வராணி - ஆத்மேதரவஸ்துவிலெய்களாக, வுத்யுணஸ்-ஸ்ருஷ்டித்தான், தஸாஸ்து-ஆகையால், வராஜீ-இதரவிலெய்களை, வஸுதி-பார்க்கிறது, சுதாஸ்து-அந்தராத்மாவை, நவஸுதி-பார்க்கிறதுக்கே, யீஸ-தத்யமுள்ள, சுபிஸி-ஒருவன், சுவஸ்து-இந்திரியங்களைத்திருப்பிக்கொண்டு, சுதி-கூலு

உயந-மோக்ஷத்தை விரும்பினவனாய், பூதகுமாரதூதந-பாத்தயந்திரியா  
யிருக்கிற ஆத்மாவை, வெளக்கி-பார்க்கிறான்.

ஸு-ஹ.—ஆத்மஸ்வரூபத்தை அறியவெட்டாமல், தடைசெய்கிற ப்ரதிபத்  
கங்களைச் செல்லவந்திரு, இந்தவல்லிதொடங்கப்படுகிறது. ப்ரதிபத்தகத்தையறிந்தா  
லன்றோ; அதைக்கிட்டுக்கொள்ளவந்தம்செய்யலாகும். அறியப்பட்டாமலே நீங்கிக்கொ  
ண்டது சக்யயில்லையன்றோ, சக்யரன், இந்திரியங்களைஎல்லாம் ஆத்மாவைக்காண்கி  
றசத்தியோடுஸ்ருஷித்திருந்தால், ஆத்மஸ்வரூபத்தை யதனால் ஸுகமாயறிந்த  
எல்லாரும் மேகூமடையலாகும். அப்படிசெய்யாமல், ஸ்தூலவஸ்துக்களைக்காட்டு  
கிறசத்தியோடுமேத்திரம் இந்திரியங்களைவைத்தால்: அத்தஇந்திரியங்கள், ஆத்மஸ்வ  
ரூபவியுயத்தில் ப்ரவேசியில்லாதமையாயின, ஆவிலுமிகைகளைஎனதுவியங்களில்  
செலுத்தாமல், மோக்ஷத்தையெவிரும்பி, எத்திரபுருஷன், கியமிக்கிறதோ, அவ  
ன், ப்ரத்யகாத்மாவைக்காண்கிறான்.

ஸ்ர-ஹ.—ஸ்வதந்த்ரானஸர்வேசுவரன், இந்திரியங்களைப்ராக்விஷயங்களைக  
றப்படுத்துகையாலே, சப்தாதிவிஷயங்களிலேயே செல்லாதித்தின்றன. ஆகிலும், வி  
வேகியுள்ளதான், ஆறவெள்ளமோடுகிறபோது, எதிர்க்கூகையதேபார், கருத்தப்பயி  
டு, விஷயங்களில்கின்றும், மீட்டு, ஆத்மவிஷயத்தில்சேர்த்து தயாரித்து, மோக்ஷத்  
தைஅடையவேணுமென்ற விரும்புகிறான்.

உ. வராகூகாரோநநுபணிவரவாசுதேயேதே ஸ்ராவணவிததவ்யு  
பாஸ்ய | சுயயிராகுதேககூவிபிக்ஷாபூவபூ-வெவ்விவநவ்யூபய  
யடுகை.

உ. ஸ்ராவணமூலமாயிவாஸ்யேநுபணிவரவாசுதேயேதே ஸ்ராவணவிததவ்யு  
பாஸ்ய | சுயயிராகுதேககூவிபிக்ஷாபூவபூ-வெவ்விவநவ்யூபய  
யடுகை.

(ப்-ம்.) வாராகூ-அஜ்ஞர்கள், வராகூ-பாஷ்யங்கள், ஸ்ராவணவிததவ்யு  
பாஸ்ய | சுயயிராகுதேககூவிபிக்ஷாபூவபூ-வெவ்விவநவ்யூபய  
யடுகை.

ஸு-ஹ.—அவித்யையினால் மறைக்கப்பட்டஆத்மஸ்வரூபத்தையறிபாணையா  
லும், அவத்யையினால் காட்டப்பட்டபொருள்களில் விரும்பத்தானும், ப்ரத்யகாத்  
மாவைப்ராயிக்க, எல்லோரும், யத்ம்செய்கிறதில்லை. வெதிரக்களே, நித்யமான்  
மோக்ஷத்தையறிந்து, அநித்யமான விஷயங்களைவிரும்புகிறதில்லை.

ஸ்ர-ஹ.—அஜ்ஞர்கள், அநித்யங்களைவிரும்பி, ப்ரமாத்மாவை ப்ராயோமல்  
போகிறார்கள். புத்திமான்கள், நித்யானுவரணையறிந்து மோக்ஷத்தையிரும்பி, அநி  
த்யங்களைவிடுகிறார்கள்.

க. வெநரூபவரூபஸுமஸுஸாஸாநுபூபூந் ஸுபெரேபுநாநு |  
வனதெநவவ்விநாநாதிபிதேவபிரஸிஷ்யதெவனதெவதகஸ |





யும் ஸ்ரீகுமார சிவரிசக்தியுள்ள திருக்கடவன்; என்ற, எவன் கடவுளென்றே. அந்த பரமபுருஷனே பரபரம்மம்.

பதாந்வயார்த்தபேதங்கள்.

இங்கு, இரண்பொஷ்யங்கனையும் நன்றாயறிந்து, பேதஸ்வாஸ்யங்க  
 னைக்காண்க, “ஹேதுவெய்தக” என்றவாக்யத்திற்கு முன்போலேபொரு  
 ள்கண்டு கொள்க,

எ. பாபுரெண்ட நவமலதழிதிடு-புலதாரி : ம-மாமாபுவி  
 ஸுதிவ்லகியாமலதெவிபுஜாயத|| வந்தவெய்தக||

౬. యా | పాశేనసంభవత్సర్వితి దే-వతామయా ।

గుహాం ప్రవిశ్యతిష్ఠంతీయాభూ తేభిర్వృజాయత॥ ఏతజ్జగత్ ॥

(ப்-ம்) யா - எத்தஜீவனுனவன், பூரெநந வுஹவதி - ப்ராணங்க னோடே கூடிருக்கிறுனோ, சுஷிதீ - கர்மபலங்களை யதபயிக்கிறுனோ, டெவதாரீயீ-இத்திரியங்களால் போகத்தையடைகிறுனோ, யா-எத்தஜீவனு னவன், மஹாபூ, ப்ரவீஸூ, திஷ்டஜீ - ஸ்ருதயகுறையை ப்ரவேசித் திருக்கிறுனோ, ஹதெதலீ- ப்ருதிவ்யாதி பூதங்களை சரீரமாக்கிக்கொண்டு, வுஜரயத-காஷாஸ்பயம் பிதக்கிறுனோ; வஸதடுபிதஸா

பா0- ஸார்.—இந்த ஜீவனே பரப்ரம்மம்.

ஸ்ரீ-ஹ.—இந்த ஜீயனை சரீரமாகவுடையது, பரப்ரம்மம்.

பதாந்வயார்த்தேபதங்கள்.

கர்மத்தின்படி, தேவஜாதி, மறுஷ்பஜாதி, ம்ருகஜாதி முதலியவற்றில் தேகேந்திரியாதிகளோடு கூடிக்கொண்டு பிறக்கிற ஜீவனே, பாப்ரம்மம். அல்லது, அந்த ஜீவனைச் சரீரமாகவுடையதே, பாப்ரம்மம், என்றுகருத்து.

அ. காரணெ ஸ்ரீதிருவிதொ ஜாதவெடாமஹு உவவாஹுதொ ம  
விதினிஹி | திவெடிவாராவெ ஸ்ரீஜாமுஷிஹுவிஷ்ணுதிருநாஹெடினா,  
தி:॥ வஸ தவெடுதக॥

౮. అరణ్యోర్మి హితో జాత వేదాగర్భ ఇవసుభ్యతో గర్భిణిభిః ।

ది జేదివళుద్యోజాగ్నవద్భిహావిష్ణుర్నమస్యేభిరగ్నిః॥ వేదాన్వితః ।

(ப்-ம்) சாதிபுணர்ச்சி-கர்ப்பஸ்திரீகளால், மலபுரவ-கர்ப்பம்போல், காரணெ லா-கிரும்மேலுமாய்சேர்க்கப்பட்ட அரணிக்கட்டைகளில், கிறித்தவ-வைக்கப்பட்டதாய், லிவெலிவெ - காள்தோறும், ஜாமுவதில், ஹலிஷ்டி-ரேநுலெஷெ - ஜாக்ரகர்களாய் ஹலிஸ்ஸைக்கொடுக்கிற மதுவியர்களால், மாலுயி-ஸ்துதிக்கத்தக்கதாயிருக்கிற, ஜா.கவெடா-ஜாதவேதஸ்ஸென்சிற, சுதூ - அக்கியானது வந்தவெதக - இந்தப்ரம்மமே, அல்லது இக்கப்ரம்மத்திற்குசரீரமே.

ஸா-மா.—யஜ்ஞத்தில், அரணி, என் திறகட்டைகளின் நடுவில், வைக்கப்பட்ட அச்சியும், இத்தப்ரம்மமே.





தயவிஜ்ஞாநஸ்வரூபியாய், ஸம்ஸாராதர்மங்கொன்ற மில்லாதாயிருக்கிற ப்ரம்மம். அந்த சுத்தப்ரம்மமே, காமரூபவ்யாகரணத்தாலுண்டாகிய உபாதிவையறுப்பவிக்கிற ஜீவன் ஜீவாத்மா, பரமாத்மா, இரண்டிமொன்றையன்றே; இப்படியிருக்கவியையறியாமல், எந்தமூடன், உபாதிபேதத்தைக்காட்டுகிற அவித்யையினுடையிடுக்கப்பட்டபி, வேகத்தையுடையவனும், பேதருந்ரயமானப்ரம்மத்தை, பரமாத்மாவாகியப்ரம்மம் வேறுனது; ஜீவாத்மாவாகியவன்வேறுனவன்; இருவருமொருவரன்றென்கிற பேதமூடையதென்று நினைக்கிறோனே; அவன்மரணமடைந்தடைந்து ஸம்ஸாரியாகிறான். ஆகையால்படிநினைவாமல், ஆகாயம்போல் பூர்ணமாய், விஜ்ஞாநஸ்வரூபமானப்ரம்மம், காணையாகிறேனென்று வாக்கயாந்தம்.

178-ஹா.—பரமாத்மா, எல்லாப்ராணிகளுக்கு மந்தராத்மாவாயிருப்பதுகூடாது காணென்றுதோற்றுகிறவனன்றே; ஆத்மாவென்று சொல்லப்படுவான். அப்படிக்காணென்று தோற்றுகிற ஆத்மாவோ; கானிங்கேயேயிருக்கிறேன், என்று, ஓரிடத்திலுள்வுபட்டிருப்பவனும் தோற்றுகிறான்; ஆதலால், எல்லாப்ராணிகளுக்கும், பரமாத்மா ஒருவனே மந்தராத்மாயிருப்பது எப்படிக்கும்; என்ஹிதர்க்கையையீக்குகிறது. இவ்வுலகத்தில் காணென்றுதோற்றுகிற ஆத்மாவுக்கு, எந்தபரமாத்மா அந்தராத்மாவாகியிருக்கிறோனே; அவனேலோகாத்மாதிலுள்ள காணென்றுதோற்றுகிற ஆத்மாக்களுக்குமந்தராத்மாவாயிருக்கிறான். பரமாத்மபேதமில்லையென்கை. தந்தவயித்துக்களுக்குண்டாகிற காணென்கிறதோற்றம் கொண்டு, பரமாத்மாவை அளவுபட்டவனும்சொல்லவொண்ணாது. அவர்களுக்கு, எல்லாக்காலத்திலுமெந்ததேசத்திலும், காணென்கிறதோற்றமுண்டாகையாலே, அறிவில்லாதாருடைய காணென்கிறதேற்றம், ஜீவாத்மாவையேபற்றி நிற்பதானதால், இந்தமூடக்களின்தோற்றம் பரமாத்மா, எல்லாப்பொருளுக்கு மந்தராத்மாவாயிருப்பதைத் தடைப்படுத்துகிறவலிவுற்றதன்று. ஆகையால், ஆத்மாக்களெல்லோர்க்கும்பரமாத்மா, அந்தராத்மாவாயிருக்கையிலொருவிநோதமுதுவலை. இந்தஸர்வாத்ரயாபியாயிருக்கிற பரமாத்மாவை, காணவசகரினைப்பவன் ஸம்ஸாரத்தையடைகிறான். ஜீவாத்மாக்களைப்போல பரமாத்மாவும், சரீர்தோற்றமேறுபட்டவனன்று. ஆதலால், பரமாத்மாவுக்கு பேதத்தைநினைப்பவன், ஸம்ஸாரியாவானென்கருத்து.

கக, நெடுவெலவெடிசெவ்வெடுதெஹநாநாவலிகினுந|

புடுகொலுபேதகுமலதுதியஹநாநெநவவஸுதி||

௧௧. மஹிமேவம் ப்ரஹ்மேவம் நானாபிதேவம் |

மஹிமேவம் ப்ரஹ்மேவம் நானாபிதேவம் |

(ப்-ம்) உத்ய-இந்தபரமாத்மஸ்வரூபமானது, நெடுவெலவெடுஞ்சினுலேயே, குவ்வெடு-அறிபத்தம் கூது, உஹ-இதவ்வரூபத்திஸ், நா.நா-வேறுபாடானது, கினுந-ஒன்றும், நவலி-இல்லை, மலதி- (அடைகிறான்).

180-ஹா.—இத்தப்ரம்மத்தை யொன்றாயறிகதற்குமுன், ஜ்ஞாந்ருஜ்ஞெய்யேதம் தோற்றுகிறது. பின்னிர்வை. இத்தஸ்வரூபத்தை மனநிலைநிறியவேணும். இப்படியொருவிதத்தாலும், பேதபிஸ்ஸாத்ரம்மத்தில், கிஞ்சித்தாகிலும் பேதத்தை எவன் நினைக்கிறோனே; அவன், ஸம்ஸாரத்தையடைகிறான்.

181-ஹா.—இப்படி எல்லாவற்றிற்கு, மாத்மாவாகிய பரமாத்மாவை சுத்தமான கெஞ்சாலையிலாகும், இதில்விரோதமில்லை. இப்படியேதம் சொல்லியதை, நினைதிருத்துகைக்கு, மறுபடியும் 'மருத்யோஸ்ஸம்ருத்யும்கச்சதியஇஹநேவபக்யதி'என்கிறது.







3. ఊర్వశా-లసాణమున్న యత్యపానంప్రత్యోగస్యతి!  
మథ్యవామనమాసీనం విశ్వేదేవాఉపాసతే॥

(ப்-ம) பூரணடி-பரணவாயுவை, உளபூடி-மேயை, உறையதி-தள்ளுகிறான், சுபரந்தி - அபகவாயுவை, பூசூசி - கீழே, சுலாதி - தள்ளுகிறான், இப்படிச் செய்துகொண்டு, கீழே - கடுகிவ், சூலநீடி - எழுத்தருளியிருக்கிற, வாரிழி - அங்குஷ்டபரமனனுநீருக்கிற, பரமாத்மாவை, விஸ்வரூபவாரி-எல்லாத் தேவர்களும, உவாவாதை - உபாஸகம் செய்துகிறார்கள்.

ஸ்ரீ-ஹா.—பிராணபாணி வாயுக்கள் நியமமாய் ஸஞ்சரிக்கையால், இதற்குக் காரணமான ஆத்மா, சரீரத்தில் வேரூறுவதொருவனுள்ளென்றறியலாகும். அவனே ஜீவாத்மா, அவனே, பரமாத்மா, என்று இதற்குப்பாவம்.

ரா-ஹா.—ஸத்வகுணமூலையவர்களுக்கு, இந்த பரமாத்மா உபாஸகத்தால் தோற்லுகிறான்.

ச. கூடிய விஷயம் உரை நயவு சான்ற ஸ்தலம் தெரிவித்து  
 உரை அறிவு உரை நயவு கிடைத்து வரிசை வகுத்து வகுத்து தகுது

౪. అస్యద్విషంసమానశ్శశీరప్థస్యదేహిణః !

దేహాద్విముచ్యమానస్య కిమత్ర పరిశిష్యతే ।

(ப்.ம்) அவ்வு-இத்தபாஸஸீத்தியுடைய, டெஹிநி-ஜீவனுக்கு, ஸரீரஸஸு-த்ருட்சரீரனுந்ருக்கும்போதும், விஸு-வஸிராநஸு-பவஹீநு  
யிருக்கும்போதும், டெஹாஸி - தேகத்திருந்து, விசு-விராநஸு - மரண  
தாயுடையும்தோதும், சுது-இத்தசரீரத்தல், கிவஸிஸிஷுதெ - என்  
செய்ப்பத்தககண்டு.

1910-11.—இந்த ஆத்மா, இந்த சரீரத்தின் வலிவுகுறையவே, இதைவிட்டுக் கிப்போகும்போது, இந்த சரீரத்தில் ப்ராணம், இந்திரியங்கள் முதலானவை மொத்தும் நிற்பதில்லை. ஒரு நகரத்தில், அரசனில்லாதபோது, நகரத்து வேலைக்காரர்கள் செல்லாம் நகரத்தைவிட்டுப்போய் துபோல் ஆத்மா இதைவிட்டபின்னே, எல்லாமிதையிலிருக்கின்றன. ஆகையால் சரீரத்தில் வேறாய் ஆத்மா ஒருவனுள்ளே.

ரா.—ஹா.—இங்கு, பரமாத்மாவை உபசித்து, அவனுடைய அதுமீதம்பெற்ற வன், ப்ராப்தகாமம் நீக்கிய உடனே, மூட்சுளுகிறான். பின்பவனுக்கு செய்யத்தக்கவை நொன்றும் இல்லை.

பதனவார்தபேதங்கள்.

“வணக்கவெய்தக” என்பதற்கு முன்போலவேயொருள்.

௫. நவராணை நநாவாநெநநிகெழுஜீவதிகழந|  
உகரொணதுஜீவதிகழநெநதாவாபாஸி, தெள|

౫. ప్రపాదేనవాపానేనమతోఽజీవతికశ్చన ।

ఇతరేణశుభేమతి యస్మిన్నే రావుపాత్రతా ।

(ப்-ம்) 2௧-ஆம், மதுஷ்பன், சுபாசு - ஒருவனும், பூரணெந-ப்ராணவாயுவினால், மஜீவதி - ஜீவித்திருப்பதில்லை, அவாநெந - அபாகவாயுவினாலும், மஜீவதி - ஜீவித்திருப்பதில்லை. யஸிநு - யாதொரு ஆத்மாவில், தென-இந்தவாயுக்கள், உவாஸி தென - நிற்கின்றனவே, (தெந-அந்த) உகரெணத - சரீரத்திலேயுள்ள ஆத்மாவினால், ஜீவதி-ஜீவித்திருக்கிறார்கள்.

ஸு-ஹா.—ப்ராணாவாயுக்கள் ஆத்மாவல்ல - இவைகளில் வேறானவனே ஆத்மா. இவைகளையும்கூடச் சேர்க்கப்பட்டவை. ஆகையால் சேர்த்தவனாய். இவைகள் ஸ்வயம்ச்சேர. சேர்த்தவையெல்லாம் மொருவனால் சேர்க்கப்பட்டவைகளாயே காணப்படுகின்றன. ஆதலால், ஆத்மாவேருவன்.

ஸு-ஹா.—எல்லா ஜீவாத்மாக்களும் ஜீவித்திருப்பது பரமாத்மாவினாலேயாகையால் ஜீவாத்மாக்களை ஜீவிக்கப்பண்ணுகிறவன், ஜீவாத்மாக்களிலேயும்கூட பரமாத்மா, ஆகையால் ஜீவாத்ம பரமாத்மாக்களுக்கு ஐக்கியமில்லை. இப்படிப்பட்ட மகிமையுடையவன் பரமாத்மா - ப்ராணன். அபாசன், என்கிற வாயுக்கள் முதலான எல்லாமையுடையவை.

க. ஹிணுதஹிஹிவக்ஷுரூபிமஹிஹிவக்ஷுநாதநடி |  
யபாஹிணுநாஹிவக்ஷுரூபிமஹிவக்ஷுநாதநடி ||

உ. ஹிணுதஹிஹிவக்ஷுரூபிமஹிஹிவக்ஷுநாதநடி |  
யபாஹிணுநாஹிவக்ஷுரூபிமஹிவக்ஷுநாதநடி ||

(ப்-ம்) ஹிணுதஹிஹிவக்ஷுரூபி - ஆத்மாவானவன், மரணம், பூராவ-முத்தனாகிறது, யபாஹி-எப்படி, மஹி - ஆகிறதே, உஹி - இந்த, மஹி - இரகஸ்யத்தையும், வநாதநடி - நித்யமான, பூராவ-ப்ரம்மத்தையும், ஹிணு-ஆச்சரியமாய், பூராவ-சொல்லுகிறதேன்.

ஸு-ஹா.—எந்தப் ப்ரம்மத்தை யறிந்தகொண்டு முத்தனாகிறதே என்பதை யறிவாமல் ஸ்மாரிப்பாகிறதே; அந்தப் ப்ரம்மஸ்வரூபத்தை உனக்குச் சொல்லுகிறேன் கௌதமனே கேள்.

ஸு-ஹா.—பரமாத்மஸ்வரூபத்தையும் நிஷக்ருஷ்ட ஜீவாத்மஸ்வரூபத்தையும் யோக்யனாகிற சிஷ்யனான கௌதமனே உனக்குச் சொல்லுகிறேன்.

எ. யொஹிநெஹிவக்ஷுரூபிமஹிஹிவக்ஷுநாதநடி |  
யபாஹிணுநாஹிவக்ஷுரூபிமஹிவக்ஷுநாதநடி ||

உ. ஹிணுதஹிஹிவக்ஷுரூபிமஹிஹிவக்ஷுநாதநடி |  
யபாஹிணுநாஹிவக்ஷுரூபிமஹிவக்ஷுநாதநடி ||

(ப்-ம்) ஹிணு-முத்திபெறாத, ஹிணு-ஜீவர்கள், யொஹி - யோநியை, ஸுரூப-சரீரப்ராப்திகின்பொருட்டு, பூராவ-அடைகிறார்கள், ஹிணுஹிணு-மற்றுள்ளசிவஜீவர்கள், யபாஹி-சாஸ்த்ர











வந்திப்போவதுபோல் அந்த சிவ்வியமக்கள், வித்தகத்துபோல சிவனை எங்கெங்கு வந்தா னாரியன் முதலானவர்களின் தேஜஸ்ஸை அடக்கிப்போகிறது. இந்த ஸ்வரூப ஞானமும் அந்த பரமாத்மாவின்ருளா வினைவஞ்சுருண்டையிருக்கிறது.

பஞ்சமவல்லி முற்றும்.

ஷஷுவதீபுராஜி.



க. உளபூச்சிவிஞ்சுவவாசுராவவனவொழாசுமஸ்துநாதகம் | கடுப வஸாக்ரஹே ஹதகெவாஜிதஹுபெக | கவுபிவொகாஸி தாஸுவெபு தஹுநாடு கபிசுந || வஸகவெபுதக ||

௧. சூர்யஸூரஹ் காகுபிசுநேஸுநாதகம் |

சுதேவகூரஹ் காகுபிசுநேஸுநாதகம் ||

சுதேவகூரஹ் காகுபிசுநேஸுநாதகம் ||

(ப்ம்) வஸஷஃ-இந்த ஸம்ஸாரமாகிறது, ஸுஸூரஃ-அரசமரமானது, உள பூச்சிவிஞ்சு-மேலேயேருடையது, ஸவாசுராவஃ-கீழேயுள்ளதையுடையது, ஸநாதகம்-பரவாகருபத்தாலே நித்யமானது.

ஸ்ரஃ-ஹ -உலகத்தின், ஒரு விருவத்தைக்கண்ட உடன், அதற்குக்காரணமா யிருக்கிற பிஷத்தை பூசுப்பதுபோல் இந்த ஸம்ஸாரமாகிறது விருஷத்திற்கு, பரப்ரம்ம மாகிறது பிஷத்தைபூசித்துக்கொள்ளுகமென்றும் கருத்தினால், ஸூரிபாஸது, இந்த ஸம்ஸாரத்தை ஒரு விருஷமாய் ரூபித்துச்சொல்லுகிறது. இந்த ஆரம்பவல்லியின் மூல்யப்போஜை மிதவேயாகும். இந்த ஸம்ஸாரம், வ்ருஷமாக ரூபிக்கப்படுகின்றது காரணம், வ்ருஷஃபத்தத்தின் பொருளாகிய சேதகர்மத்தவம், ஸம்ஸாரத்திலுமிருக் கை. அப்பவது-அறுக்கத்தக்கதாயிருக்கை அப்படிவிருக்கைக்கு சிதாசம்; மாயாவை பவத்தால், காணல் ஜலம்போலவும், ஆகாயத்தில் தோற்றுகிற கத்தர்வகரம்போல வும், தோற்றி மறைகிற தன்மையுடையதாய்க்கொண்டு, ஜம்மஜரமரணம் முதலிய சோகங்களுக்குக் காரணமாய், கண்ணத்தோறும் மறைகிற ஸவபாவத்தையுடையது யிருக்கை. அன்றியே, வ்ருஷத்திலிருக்கிறதர்மங்கள், இந்த ஸம்ஸாரத்திலிருக்கை என்றும் சொல்வதற்கும். அப்படி வ்ருஷத்திற்கும், ஸம்ஸாரத்திற்கும், ஸாதாரண மாயுள்ளதர்மங்களையன-அத்தமுடையதாயிருக்கை, சிவஸாரமாயிருக்கை, வ்ருஷஃ, புருஷஃ, அல்லது வ்ருஷமோ; என்று ஸந்தேகத்திற்கிடமாகிறப்போலே, இந்த ஸம்ஸாரமும், ஸக்காதமோ; பரிணாமமோ; ஸந்தேக; அஸந்தேக; என்றிப்படிப்பட்ட அநேகமான பாஷாண்டுகள் புத்திதேவதண்டுகளால் வந்த ஸம்பலங்களுக்கிடமாக யிருக் கை, இதுவான்மம் இன்னதென்று, அறிபக்கூடாதாயிருக்கை, முதலியவைகள், இத் த ஸம்ஸாரவ்ருஷம் வேதாந்தத்தால் சிச்சலிக்கப்பட்ட பரப்ரம்மத்தை முலஸா மாகவுடையதாய், விஜ்ஞாநரீதியாசத்தி ரூபமான ஹிஸ்பகர்ப்பண அஞ்ஞாமாகவு டையதாய், ஸந்திபுருஷபேதத்தையுடைய எல்லாவகைப்பட்ட ப்ராணிகளையும், சா லக்களாகவுடையதாய் ஆகச் சேர்ந்த தன்மையுடையதாய் வளர்க்கப்பட்டதாய், புத்தி, இத்திரியம், முதலிய இத்தன்மையுடையதாய் சூரி, ஸ்ரூதி, த்வாயம், உபதேசம், பஜ்ஞம், தாஸம், தபஸ்ஸு, இவைகளை, புஷ்பாஸகவுடையதாய், ஸாதகங்களைப்பல

மாகவுடையதாய், சதர்முகப்ரம்மாமுதலிய பகவிகளால் வர்ப்படுத்திக் கொள்ளப்பட்ட ஸத்யவோகம்முதலிய கடிகையுடையதாய், அவரவர்களுக்குண்டாகிய ஸூக துக்கங்களுக்குத் தக்கபடிவுண்டான ஹாஹாகாரம், வரத்யம்முதலியவைகளின் கோலாகலமுடையதாய், இப்படி விசித்திரமாயிருக்கிறது. இந்த ஸம்ஸாரங்களுக்கும் ஆசா ரியனிடத்தில் கேட்ட வேதாந்த விஜ்ஞாதந்தா உறக்கப்பட்டழியும், இதை அரசமர மென்று சொன்னது. எம்போதும் சஞ்சலமாயிருப்பதபற்றி இப்படிப்பட்ட ஸம்ஸார வ்ருஷத்திற்கு மூலமாயிருப்பது ப்ரம்மமேயன்றி வேறென்று.

ரா-ஹா.—இப்படி விசித்திரமாயிருக்கிற ஜகத்தைக் காட்டிலும் வேறானது ப்ரம்மம்.

பதாந்வயார்த்தபேதங்கள்.

இங்கு பதப்பொருள் சொல்லாத மந்த்ரகண்டத்திற்கு, பஞ்சமவவ்னி எட்டாம் மந்திரத்தில் பதப்பொருள் முதலியன சொல்லப்பட்டிருக்கின்றன. அங்குபேர விஞ்ஞமுணர்க.

உ. யஜிஹி கிணுஜமதூவ்யம் ப்ராணவனஜதிநிஹ்யத்யு |  
 ஶஹ்யயவஜ்ஜிஹி கிணுஜமதூவ்யம் ப்ராணவனஜதிநிஹ்யத்யு ||

அ. யஜிஹி கிணுஜமதூவ்யம் ப்ராணவனஜதிநிஹ்யத்யு |  
 யஜிஹி கிணுஜமதூவ்யம் ப்ராணவனஜதிநிஹ்யத்யு ||

(ப்-ம்) கிணு மேலும், ப்ராணெ - பரமாத்மாவினிடத்தில், யஜிஹி- இராதித்திற, கிணுஜ-அந்தரமாத்மாவினிடத்திலிருந்து வெளிப்பட்ட, யஜிஹிவ்யம்-இந்த ஜகத்தெல்லாம், உஜ்ஜிஹி-வஜ்ஜி-எடுக்கப்பட்ட வஜ்ஜராயுதம்போலிருக்கிற பரமாத்மாவினிடத்தில், ஶஹ்ய, ஹ்ய-அதிகபய த்தரல், வனஜதி-கெடுக்கிறது. யெ, வனததவிஹி-தெ இதையறிந்தவர்கள், கிணுஜ-ஹ்ய-முத்தர்களாகிறார்கள்.

ஸா-ஹா.—ப்ரம்மமே தன்னுடைய சாஸநத்திலிருக்கும்படி உல்லாசவந்தக் கணையும் உடத்துகிறது.

ரா-ஹா.—இந்தஜகத்தெல்லாம் ப்ரம்மமாகிய பரமபுருஷனால் சாஸிக்கப் படுகிறது. இதனுடைய ஆஜ்ஞையை ஒருவனுமதிக்கமாட்டான்.

பதாந்வயார்த்தபேதங்கள்.

“வனஜதி” என்பதற்கு, கெடுக்கும்படி செய்கிறது என்று பொருள் கொண்டு, ஜகத்வாசி சப்தங்களை இரண்டாம் வேற்றுமை என்றும், மகத் பயம் என்பதை பஞ்சம் யந்தமாக்காமலே யோஜிப்பாருமுள்ளர்.

உ. மயாடிஸ்யாஸிஸவதிஹ்யதூவதிஸுய்யம் |  
 மயாடிஸ்யாஸிஸவதிஹ்யதூவதிஸுய்யம் ||

3. ஸுயாஸிஸ்யாஸிஸவதிஹ்யதூவதிஸுய்யம் |  
 ஸுயாஸிஸ்யாஸிஸவதிஹ்யதூவதிஸுய்யம் ||



லோகம், கந்தர்வலோகம் இவைமுதலான லோகங்களில், கம்யஸங்களாகிய ஸது காபாஸங்களை யறுபவிக்க வாசைப்பட்ட காலமாகையால், அப்போது, ஆத்மஸ்வரூபத்தில் நெஞ்சு நன்றாய்ப் பரவெளிப்பதினில். ஆகையால் ஆத்மஸ்வரூபமக்கு நன்கு ப்ரகாசியாது. ப்ரம்மலோகத்தில் நன்றாய் விளங்குமாநிலம் அந்தப்ரம்மலோகத்தை யடைவது ஸுலபமன்று. ஆகையால் இந்தலோகத்தில் இந்த ஜன்மத்திலேயே நெஞ்சை கிரம்மலாக்ஷி ஆத்மஸ்வரூபத்தை யறியம்வழி தேடவேணும்.

ரா-ஹ-ஆத்மஸ்வரூபத்தை யறிவது துர்லபமென்கிதது. கண்ணடியில் எப்படியோ, அப்படியே இவ்வுலகத்தில், ஆத்மவிஷயத்தில். அதாவது. தனது முகத்தை, நேரில், தான், பார்த்தபோது, நன்றாய் உள்ளபடியே தெரிவதுபோல், கண்ணுமுதலியவற்றில் தன் முகம் முதலியவற்றைக் கண்டால், ஸ்பஷ்டமாய் தெரிகிறதில்லை. கண்ணுயின் கோணல் முதலியதோஷங்களுள்ளாம், முகத்திலிருப்பதுபோல் விபரீதமாய் தோற்றுகிறதன்றோ? அப்படியே ஆத்மஸ்வரூபமானது, இந்தலோகத்தில் ஸ்பஷ்டமாய் விளங்குகிறதில்லை. லோகதோஷத்தால், விபரீதமாய் தோற்றுகிறது, ஆகையாலித்தலோகத்தில், ஆத்மஸ்வரூபத்தை யறிவது சங்கடமன்று. மிகவருத்தமே என்கை. அப்படியே, ஸ்வப்நத்திலே போல, பித்ருலோகத்தில், ஆத்மவிஷயத்தில். அதாவது-லோகாந்தரமாகிய பித்ருலோகத்திலும், ஸ்வப்நத்தில் கண்ட விஷயமானது, ஜாக்ரதநிலையில் (உறக்கமில்லாத காலத்தில்) கண்டவிஷயம்போல், ஸ்பஷ்டமாய் அறியப்படாததுபோல, ஆத்மஸ்வரூபம் நன்றாய்ப் பரகாசிப்பதில்லை. ஆகையால் பித்ருலோகத்திலு மாத்மஸ்வரூபத்தை யறிவது ஸுலபமல்லென்கை. அப்படியே ஜலத்திலேபோல, கந்தர்வலோகத்தில் ஆத்மவிஷயத்தில். அதாவது-கந்தர்வலோகமென்கிற லோகாந்தரத்திலும், ஜலத்துக்குள்ளிருக்கிற விஷயமானது, வெளியிலிருக்கிறவன்துபோல், ஸ்பஷ்டமாய் அறியப்படாததுபோல், ஆத்மஸ்வரூபம் நன்றாய்ப் பரகாசிப்பதில்லை. ஆகையால், கந்தர்வலோகத்திலும் ஆத்மஸ்வரூபம் நன்றாய் பரிசுத்தமாகி. அறியலாம்போலே தோன்றுகிறதொழிய, ஸ்பஷ்டமாய் அறியப்படாதென்கை. இப்படியே, நிழல் வெய்யில்களிலே போல, ப்ரம்மலோகத்தில் ஆத்மவிஷயத்தில். அதாவது-ப்ரம்மலோகத்திலும், நிழல் வெய்யில்கள் கலந்தவிடத்திலிருக்கிறவன்துவானது, நல்லெய்யிலிலிருக்கிறவன்துப்ரகாசமாய்தோன்றுவதுபோல் தோற்றாதாப்போலே, ஆத்மஸ்வரூபம் ஸ்புடமாய்தோற்றுகிறதில்லை. ஆகையால் ப்ரம்மலோகத்திலும், ஆத்மஸ்வரூபத்தை யறிவது, சங்கடமல்லென்கை. ஆகையால் எவ்விடத்திலு மாத்மஸ்வரூபம் வருத்தமின்றி யறியக்கூடியதல்ல. ஆகையால் இந்தலோகத்திலிருக்கும்போதே, எவ்வகையிலாவது ஆத்மஸ்வரூபத்தை யறிந்துகொள்ள பந்தம் செய்யவேணும்.

பதாந்வயார்த்தபேதங்கள்.

பித்ருலோகம் முதலிய லோகாந்தரங்களைப் பின்வாக்கியத்தில் சொல்லியிருக்கையால், முதல் வாக்யத்தில் இந்தலோகத்தில் என்று கூட்டிக் கொள்ளப்பட்டது. “நிழல் வெய்யில்களிலேபோல் ஆத்மஸ்வரூபவிஷயத்தில் ப்ரம்மலோகத்தில், என்று பொருளுடைய “சாயாதபயோரிவப்ரஹ்மலோகே” என்கிற வாக்யத்திற்கு, ‘ப்ரம்மலோகத்தில்’ நிழலும் வெய்யிலும், பிரித்து தெரிகுரப்போல், ஆத்மஸ்வரூபம், அகாத்மஸ்வரூபம், இவைகள் பிரிந்து ஸ்பஷ்டமாய் விளங்கினாலும், ஆத்மஸ்வரூபம் நன்றாய் ப்பட்டாலும், இங்குள்ள மற்ற லோகத்தாருக்கு ஆத்மஸ்வரூபம் நன்றாய்

வினங்காது, என் னுமொருகருத்து, இராமாதுஜபாஷ்யத்தில் சொல்லப் பட்டிருக்கிறது.

க. ஐதி யாணாம்புலஹாவஹிபாஸ்யபெளயயஸ் |

புலஹ-ஹிபாஸ்யபெளயயஸ் |

உ. இஹிபாஸ்யபெளயயஸ் |

புலஹ-ஹிபாஸ்யபெளயயஸ் |

(ப்-ம்) புலஹ-ஹிபாஸ்யபெளயயஸ் - வேறுபுண்டாகிற, ஐதி யாணாஸ்ய இத்தரியங்களுக்கு, புலஹ-ஹிபாஸ்யபெளயயஸ், யசு, உஹிபாஸ்யபெளயயஸ், உண்டாகை, அழிகை, என்கிற விரிந்த விகாரங்களையும், சிவா-ஆதித்தவனாயிருக்கிற, யசு-விவேகியானவன், நபொளயதி-துக்கம்படுகிறதில்லை.

ஸா-ஹா-இவ்வாத்மாவையறியும்வழியும், அநிதாஜண்டாகியபயனையும், சொல்லுகின்றது இத்தரியஸ்வரூப ஸ்வபாவங்களையறிந்த, இத்தஸ்வபாவம் ஆத்மாவுக்கில்லையென்று தெளிந்தவன், தக்கதையடையான்.

ஸா-ஹா-இவ்வாத்மாவையறியான் ஆத்மாவில், தேகேத்தரிய விகாரங்களென்று மில்லை யென்றறிந்தவன் சொகியான்.

க. ஐதி, பெஹிபாஸ்யபெளயயஸ் |

புலஹ-ஹிபாஸ்யபெளயயஸ் |

உ. இஹிபாஸ்யபெளயயஸ் |

புலஹ-ஹிபாஸ்யபெளயயஸ் |

(ப்-ம்) ஐதி, பெஹிபாஸ்யபெளயயஸ்-இத்தரியங்களைக்காட்டிலும், சிவம் - மகஸ்ஸானது, புலஹ-ஹிபாஸ்யபெளயயஸ்-இத்தரியங்களைக்காட்டிலும், வசுஷு - புத்தியானது, உஹிபாஸ்யபெளயயஸ்-புத்தியைக்காட்டிலும், சிவா-ஆத்மாவானவன், சிவாஸ்யபெளயயஸ், சிவா-ஆத்மாவைக்காட்டில், வசுஷு-சரிமமானது, உஹிபாஸ்யபெளயயஸ்.

அ. அவுதாஸ்யபெளயயஸ் |

புலஹ-ஹிபாஸ்யபெளயயஸ் |

உ. இஹிபாஸ்யபெளயயஸ் |

புலஹ-ஹிபாஸ்யபெளயயஸ் |

(ப்-ம்) அவுதாஸ்யபெளயயஸ், சிவம்-சரிமத்தைக்காட்டிலும், வசுஷு-ஸர்வவிபுலாய், சிவா-ஆத்மாவானது, சிவாஸ்யபெளயயஸ்-புத்தியைக்காட்டிலும், வசுஷு-புத்தியானவன், புலஹ-ஹிபாஸ்யபெளயயஸ், யசு-யாதொன்றை, சிவா-ஆத்மாவானவன், சிவா-ஆத்மாவைக்காட்டில், வசுஷு-சரிமமானது, உஹிபாஸ்யபெளயயஸ்.



170-ஹா.—இத்தீயங்களில் வேரையுஞ்ஞமா, என் ததால், இவ்வாற்றா வெளிப் பட்டவருபறியத்தக்கவனன்று. எல்லாப்பொருளுக்கு முன்பொருளாயன்றோ ஆத்ம தத்வமிருப்பது. இந்த கடோபரிஷத் இரண்டாம்வல்லி பதினோராம்ச்லோகத்தில் சொன்ன விஷயத்தையே இங்கும் சொல்லுகிறது. அத்தத்தங்களும், இத்தீயங்களும், ஒருவகைப்பட்டவையாகையாலே இத்தீயங்களைச் சொன்னது, அத்தத்தங்களுக்கு முப லக்ஷணம். அவ்ருபுத்திசபத்ததால் சொன்ன புத்தியே இங்கு ஸத்வசபத்ததால் சொ ல்லப்படுகிறது. 'வ்யாபக:'. என்றது, ஆராய்முதலிய எல்லாவற்றிற்கும் காரணமா யிருப்பதுபற்றி. ஸம்ஸாரதர்மங்கள் ஒன்றுமில்லாதவனென்று, 'அலிங்க:', என்ற தினால், சொல்லுகிறது. ஆக. முன் சொல்லியபடி, இத்தீயங்கள், அத்தத்தங்கள், மா ஸ்ஸா, புத்தி, மகாத், அவ்யத்தம், புருஷன், இவைகள் க்ரமமாய், ஒன்றைக்காட்டி லுமொன்று சுறத்தது. இதையறித்தவனுக்கு, ஸம்ஸாரம் நீக்கி மோக்ஷப்ராப்தியு ண்டாகிறது.

171-ஹா.—முமுக்ஷுவானவன், முதலிலேசரீரத்தில் வேரையுஞ்ஞமா வென்ற தியவேணும். இந்தஜ்ஞாநமும், பரமாத்மாவின்ருளாலேயே வரவேணும். அவனருள் பெறவது, அவனைச் சரணமடைவதின லுண்டாகும் என்றிப்படி முன்சொன்ன வி ஷயத்தையே இவ்விடத்திலும் சொல்லியிருக்கிறது.

பதாந்வயார்த்தபேதங்கள்.

இங்கிரண்டு மந்திரங்களும் ஒன்று யத்வயிக்கப்பட்டிருக்கிறபடியால், இரண்டுக்கும் சேர்த்து, சங்கரராமதஜ பாஷ்யாபிராயங்கள், சொல்லப் பட்டன. இரண்டுபாஷ்யங்களும் முன் ஸ்புடமாய் எழுதப்பட்டிருக்கிறன அதுபோல் இங்கும் விசேஷார்த்த முணர்.

க. நவஸுஷுஸொதிஷுதிருவரிலுந்நவகூலிஷுபவஸுதிசுஸுருநெ நபு| ஹுரிசுரீஷுரிநவரலிந்நவபாயவநதவிஷுருபுரிசுருவவவனி||

ஈ. நஸுஷுரிஷுரிநவரலிந்நவபாயவநதவிஷுருபுரிசுருவவவனி||

ஈ. நஸுஷுரிஷுரிநவரலிந்நவபாயவநதவிஷுருபுரிசுருவவவனி||

(ப்-ம்) அவஸு-இந்த ஆத்மாவின்னுடைய, ருவிவஸு-ஸ்வரூபமானது, வு டுஸு-நன்றாயுறியும்படி, நகிஷுதி-விளங்குகிறதில்லை. சுஸுந - ஒருவன ம், வநநபு-இந்த ஆத்மாவை, உகூஷு-கண்ணால், நவஸுதி-பார்ப்பதி ல்லை. ஹுரிசு-பக்தியுடையதாய், ரீஷு-தைர்யமுடையதாயிருக்கிற, ரீந வசு-கெஞ்சினால், சுலிந்நவஸு-அறியப்படுகிறான். பெ - யவர்கள், வநதகி இதை, விஷு-அறிகிறார்களோ; தெ-அவர்கள், சுரு-காரி - முத்தர்களாய், வவனி - அகிறார்கள்.

172-ஹா.—ப்ரத்தியகாதம் ஸ்வரூபமானது இத்தீயங்களைச் சொல்லப்படாது. 'தத் வமஸி, முதலிய வாயார்த்த ஜ்ஞாநத்தால், சுத்தமான கெஞ்சினால் அறியப்படும்.

173-ஹா.—ப்ரமாத்மாவின்னுடைய ஸ்வரூபம், அல்லது அந்த பரமாத்மாவையுபரம புருஷனுடைய அப்ராஹ்மத் தீயம் மக்கள் விக்ரகமென்கிற திருமேனி, இதுகள் கண் முதலிய பரமேஸ்வரீயங்களுக்கு கோசரியாது. தைர்யமுள்ள புருஷன், இத் தாவிஷயங்களில் விரத்தனாய், பரமபுருஷனிடத்தில் பத்தனாகி, பரிசுத்தமான கெஞ்

செவ்வந்திரமொன்றிருந்து, மகாபாரதத்திலும், “மலத்தரு செந்நெய் திருமலம்  
யரசுநாடி வாய்ப்புநிகர்ச்சுநகம், பத்தியாச த்ருத்யாச மைகிதாத்மஜ்ஞாநஸ்கரு  
பம் பரிபச்சயதி” என்று, இந்த வர்த்தத்தையே சொல்லியிருக்கிறது.

கௌ. யதாபவணாவதிஷ்டெனஜநாநிநிலவாஸகம் |

ஸூ. விஸ்வநவியெஷ்டிதகாநிஷ்டமஹிஷ்டி ||

பௌ. யதாபவணாவதிஷ்டெனஜநாநிநிலவாஸகம் |

யதாபவணாவதிஷ்டெனஜநாநிநிலவாஸகம் |

(ப்-ம்) யதா-எப்போது, நிலவாஸகம் - நெஞ்சோடுகூடிய, வண, ஜாநாநி-ஜ்ஞானேத்திரியங்களைத்தும், அவதிஷ்டென-நிலபெற்றுநிற்கின்  
தனவோ; ஸூ-வி-அத்யவஸாயமென்று சொல்லப்படுகிற புத்தியும், நவி  
யெஷ்டி-அசையாமற் சிற்குமோ; கா-ம-அதி - அத்தன்மத்தியை, வர  
நிஷ்ட-சிறந்ததாக, குணம்-சொல்லுகிறார்கள்.

ஸ்ர-ஹா.—ப்ரமத்தையதிரி புத்தியானது. எப்படியுண்டாகுமென்று ஸத்தே  
கமறுப்படி யோகத்தைச் செய்வதினால், நல்லபுத்தி யுண்டாகுமென்று யோகப்ரகா  
ரத்தைச் சொல்லுகிறது.

ஸ்ர-ஹா.—மோகத்தை யடையும்வழியைச் சொல்லுகிறது இந்தமோகத்திலே  
உத்தமகதியாகும்.

கக. தாபெயாமதிநிலநிலவாஸகம் | யதாபவணாவதிஷ்டி ||

ஸூ. விஸ்வநவியெஷ்டிதகாநிஷ்டமஹிஷ்டி ||

பௌ. யதாபவணாவதிஷ்டெனஜநாநிநிலவாஸகம் |

யதாபவணாவதிஷ்டெனஜநாநிநிலவாஸகம் |

(ப்-ம்) கா-அத்த, விஸ்வநவியெஷ்டி, யதாபவணாவதிஷ்டி-இத்திரி  
யங்களை நியமிக்கையையே, யதாபவணாவதிஷ்டி-யோகமென்று, நிலநிலவாஸகம்-நில  
க்கிறார்கள். ததா-அப்போது, விஸ்வநவியெஷ்டி-அவதானமுடையவனும், அவதி-  
ஆகிறது, யதாபவணாவதிஷ்டி-யோகமெயன்றே; ஸூ-வரவாஸகம்-இஷ்டப்பாப்  
பிக்கும், அநிஷ்டநிலநிலவாஸகம், காரணமாயிருப்பது.

ஸ்ர-ஹா-ஸ்ர-ஹா.—யோகமானது எல்லா இஷ்டங்களையும் உண்பெண்ணி அநி  
ஷ்டங்களையெல்லாம் போக்கும். அதாவது-இத்திரி ஜயமேயாகும் இது, மிகவும்,  
ஜாக்ருதையிருந்த தப்பாமல் அதுஷ்டிக்கத்தக்கது. யோகஸித்தியுண்டாகில் எல்லா  
சங்கடங்களும் விட்டுப்போகின்றன.

கஉ. நெவவாஸகநிலவாஸகம் | யதாபவணாவதிஷ்டி ||

ஸூ. விஸ்வநவியெஷ்டிதகாநிஷ்டமஹிஷ்டி ||

பௌ. யதாபவணாவதிஷ்டெனஜநாநிநிலவாஸகம் |

யதாபவணாவதிஷ்டெனஜநாநிநிலவாஸகம் |









நாகங்கள் பரஸ்பரம் தோழமையோடுருக்கவேணும். எல்லாதோஷங்களும் நீங்கவேணும்; என்று இந்த ச்ருதிக்குப்பொருள். நசிகேதஸ்ஸுக்கு, யமன் சொன்னபடினை நன்றாய்ச்சொல்லி இப்படியே எல்லோரும் இந்த வித்யையறிந்தால் நசிகேதஸ்ஸைப்போலே முத்திபெறலாமென்று சொல்லி, இந்த வித்யை ஆசானிடத்தில் சிஷ்யனரிருக்கும் க்ரமத்திலிருந்து அறியத்தக்கதாகையாலே, அந்தக்ரமத்தில் குறைவுகோரிட்டால் அநினுலாகிய தோஷங்கள் நீங்கும்படி சாந்திசொல்லிமுடிக்கிறது. ஆக இந்த உபநிஷத்தால், பரமாத்மாவாகிய பரமபுருஷனே, எல்லாவற்றுக்கும் காரணமென்றும், அவனே எல்லாசரீரங்களிலுமுள்ள ஜீவாத்மாவோடு மகனுக்கு மந்தராத்மாயாய்க்கொண்டு வளிக்கிறானென்றும், யோகிகள் தயாரிக்கிற ஸ்வரூபமு மந்த பரபுருஷ ஸ்வரூபமே என்றும், அவர்கள் ஹ்ருதயத்தில் அங்குஷட ப்ரமாணனாய் விளக்குகிறனென்றும், தேவர்கள், திக்பாலகாகள், ஸூரியன், சந்திரன், வாயு முதலிய எல்லோரும் அந்த பரமபுருஷனுக்கு, பயம்படுகிறார்களென்றும், மகாப்ரசமான த்ர்யமங்கள விக்ரகத்தையுடையவனந்த பரமபுருஷனென்றும், மூலபர்க்ருதி, ஜீவன், இவைகள் அவனுக்கு சரீரங்களென்றும், ஆகையால், ப்ரக்ருதி. ஜீவன், ப்ரம்மம், எங்கிற விம்மூன்றுக்கும், ஸ்வரூபபேதமுண்டென்றும், இந்த வாத்மாவும் பரமாத்மாவைப்போலே நியயனென்றும், இவனுக்கு அநாதியான ப்ரக்ருதி ஸம்பத்தமே ஸம்ஸார துக்கத்திற்குக் காரணமென்றும், இந்த துக்கம் நீக்குகை, அந்த பரமபுருஷனை யுபாஸிப்பதாலென்றும், அந்த உபாஸகம், தைஸ்தானாவோல் இடைவிடாமலிருக்கிற ப்ரத்யக்ஷம்போல ஸம்ருதியின் பரம்பனா என்றும், இந்த உபாஸகத்திற்கு ப்ரதிபந்தகங்களான பாபங்கள் அந்த பரமபுருஷனைச் சாணமடைகிறனால் அழித்துவிடுகின்றனவென்றும், அப்படி உபாஸகம் கைகடிகளவன், மூர்த்திய நாமியாலேநிஷக்ரமித்து அர்ச்சிசாதிமார்க்கத்தாலே பரமபதத்தைக்கிட்டிபரப்ரம்மாறுபவமாகிற மோஷத்தை வடைகிறானென்றும் சொல்லப்பட்டது. இத்தால், உபாயம். உபேயம், உபேதா, இவைகளின் ஸ்வரூபம் நிர்ணயிக்கப்பட்டதாயிற்று. இந்த உபநிஷத்தின் கருத்து, இஃதேயென்று, ப்ரம்மஸூத்திரங்களில் வேதவ்யாஸரோ, மூன்றதிகரணங்களால் நிச்சயித்திருக்கிறார். ஆகையால் ஜகத்து, பொய்யென்றும், ஜ்ஞாந ஸ்வரூபமான ப்ரம்மத்திற்கு, அஜ்ஞாநத்தாலே, தண்ணீர்ப்பார்த்து, ஜகத்தென்றிப்ரம்மம் வந்திருக்கிறதென்றும், ஜீவாத்மா, என்பவன் வேறுளனல்லவென்றும், உபாதி யினால், ப்ரம்மமே, ஜீவன்போல் வேறுபட்டுத்தோற்றுகிறதென்றும், இந்த உபநிஷத்தி லெங்கும் காணாத இந்த விஷய மிவ்வுபநிஷத்தில் சொல்லப்பட்டதென்றும், பிறர் சொல்வது பொருந்தாதென்று கீழ்பலவிடங்களிலும் ஸ்புடமாகச் சொல்லப் பட்டிருக்கிறது. ஆனதால் உண்மையறித்தய்யவேணும்,

கடோபநிஷத் இரண்டாமத்யாயம்

ஆரூம்வல்லி முடித்தது.

கடோபநிஷத்து முற்றும்.





ஸ்ரீ-ஹி.—வேதவேதாந்தங்களைப் போதித் தபாதிஷ்டையுடையவர்களான மகர்ஷிகளாவரும் மகாபூஜ்யரான பிப்பலாதரிடத்தில் எல்லாதத்தவார்த்தங்களையும் கேட்கக்கவனுமென்று, அவரிடம் சென்றார்கள்.

உ. சூருஹஸ்யஜிபிராவாது ஹலியவனவதவஸாஸ்யஹ உபெ-ஹிணஸூகியாவஸவதஸுஸவதயூயபயாகாஸெவஸாநுப்யுயயபபிவிஜாஸ்யூரெஃ ஸவஹெவரவக்யூரெஃ ||

உ. சூருஹஸ்யஜிபிராவாது ஹலியவனவதவஸாஸ்யஹ உபெ-ஹிணஸூகியாவஸவதஸுஸவதயூயபயாகாஸெவஸாநுப்யுயயபபிவிஜாஸ்யூரெஃ ஸவஹெவரவக்யூரெஃ ||

சம்ஸ்கிருத்யுதாசாமுப்ரஹ்மபுசுந்நிஷாந்யுநுஸர்வஸுசேவஸ்யுநுஷி

(ப்-ம்.) ஹலியவனவ-மதுபடியும், தவஸா-தபஸ்ஸோடும், ஸுஹஸ்யுபெ-ஹிண-ப்ரம்மசர்யத்தோடும், ஸூகியா-சரத்தையோடும், ஸஸவதஸு-ஒரு வருஷகாலம், ஸஸவதயூ-இங்குவாஸம் பண்ணுங்கோள், (பிறகு) யயாகாஸெ-இஷ்டப்படி, ஸுசாநு-ப்யுயய-கேளுங்கோள். விஜாஸ்யூரெ-யபி-அறிந்தோமேயாகில், ஸவஹெ-எல்லாவற்றையும், வ-உங்களுக்கு, வக்யூரெ-சொன்னுகிறோம், உ-ஹி-என்று, ஸஸ்யு-அந்த பிப்பலாதரென்கிற மகர்ஷியானவர், சூருஹ-அந்தமகர்ஷிகளைக்குறித்து, உவா-சொன்னார்.

ஸ்ரீ-ஹி.—நீங்கள் முன் தபஸ்வினராயிருந்தாலும், நமக்கு சக்ருவைப் பண்ணிக் கொண்டு ஒரு வருஷகாலமிருந்திருக்காவிடில் நாமறிந்தபடி உங்களுக்குப் ப்ரம்மஸ்வரூபத்தை யுபதேசிக்கிறோம் என்று அந்த மகர்ஷிகளைப்பார்த்த பிப்பலாதர் சொன்னார்,

ஸ்ரீ-ஹி.—இப்போது நீங்கள் ப்ரம்மவித்தையை யறியும்படி, நாம் சொல்லவேணுமாயில் ஒரு வருஷகாலம், சரத்தாபத்திகளோடு கூடி, ஸ்நிஃசிரத்தை முதலியவை நீக்குகையாகிற ப்ரம்மசர்யமுடையவர்களாய், நமக்கு சக்ருவைப் பண்ணிக்கொண்டு நிச்சலராயிருங்கோள். நாமுக்கு வஞ்சனையிலாமல் ப்ரம்மவித்தையை யறிந்தாபடி சொல்லுகிறோம் என்று, அந்த மகர்ஷிகளைப்பார்த்த பிப்பலாதர் சொன்னார் என்று பொருள். இத்தாலிப்பன வருத்தப்பட ஸம்மதியில்லையாகில் உங்களிடம் போய்ச் சேரலாமென்று கருத்து காட்டப்பட்டது. இதனால் சிஷ்யன், ஆசாரியனுடைய ஜ்ஞாநத்தை பரிக்ஷியாமல், பத்தியோடு ஒரு வருஷம் குருகுலவாஸம்செய்ய வேனுமென்றும், ஆசாரியன், சிஷ்யனை சோதியாமல் உபதேசிக்கை ததாதென்றும், ஸஞ்சிக்கப்படுகிறது.

உ. ஸயகஸ்யநீகூத்யாயநஉபெத்யுபப்யு ||

ஹவநுகுதொஹவாஹரேவ ஜாஜாயகை ||

3. அஷ்வந்தீசாஸ்யஸக்சேஷஸுப்ரஹ்மநாந் கஸிநவாஸுஸுப்ரஹ்மநுஷி

(ப்-ம்.) ஸய-ஒரு வருஷம்போனபிறகு, கஸ்யநீ, கூத்யாயந-கத்யர்குமாரரான கபந்தியானவர், உபெத்யு-வந்து, ஹவநு-ஒபூஜ்யரான ஸ்வாமியே, ஹரேவஜி. இந்த ஜகங்கள், குதொஹவா-யாரிடத்திலிருந்து, ப்யுஜாயநெ-உண்டாகின்றன, உ-ஹி-என்று, வப்யு-கேட்டார்.

ஸ்ரீ-ஹி.ஸ்ரீ-ஹி.—இப்படி ஆசார்யனுடைய பிப்பலாதமகர்ஷி சொன்னபிறகு அப்படியே ஒரு வருஷகாலம் மாரபத்தி, விச்வாஸம், சரத்தை, ஆஸ்திசம், ப்ரம்ம

சர்யம் முதலியவற்றோடு ஆசாரியனுடைய மகஸ்ஸு ஸந்தோஷிக்கும்படி குருகுல வாஸம்பண்ணி, அந்நாள்வர் ப்ரஸந்தரான பிறகு அந்தமகர்ஷிகளிலொருவராகிய கப ந்திவென்பவர் மற்ற மகர்ஷிகள் அறமதிப்படியே, சாஸ்த்ர க்ரமமாய் ஆசார்ய ரான பிப்பலாதரையடைந்து, இந்த வேதத்திலுள்ள ஜகங்கள் எந்த வஸ்துவிலிருந்து பிற ந்தனவென்று கேட்டார்.

பதாங்வயார்த்தபேதங்கள்.

இந்த ப்ரசகம், சதுர்முகப்ரம்மபரமென்று சங்கர பாஷ்யத்திலும், பா ப்ரம்மபரமென்று, இராமாநுஜபாஷ்யத்திலும் தாத்பர்யபேதமென்றறிக.

சு. தவெஸுவவஹாவாஹுஷு ஜாகாரொவெவ, ஜாவகிஸுதவொ டவ, தவதவஸுவாவிரிபுநஃ தாடியதெ | ரயிவைபுணனெனெதெ தெளரெஸஹுயாவ ஜாஸரிஷுதடி ||

உ. துஸஸு வஸுபுஸுநுபுஸுபுஸு ஸுஸுஸுஸுஸு ஸுஸுஸுஸுஸு  
சுபுஸுஸு | ரயுஸுஸுஸுஸுஸுஸுஸுஸுஸுஸுஸுஸுஸுஸுஸுஸு

(ப்ம்.) ஸு-அந்த, வு ஜாவகி-ப்ரஜாபதியானவர், வு ஜாகா-ப்ர ஜைகளிலாசையுடையவராய், கவ-தபஸ்ஸை, சுதவ-செய்தார், ஸு- ப்ரஸித்தரான, ஸு- அவர், கவ-தபஸ்ஸை, கவ-செய்த, ரிபு-நடு- இரண்டை, உதாடியதெ - உண்டுபண்ணினார். ரயி-இரயி என்றும், வு-ரணன் - ப்ராணனென்றும், உகி-சொல்லப்படுகிற, வு-தென-இவ்விர ண்டும், ரெ-எனக்கு, வு-வா-அகேவிதங்களான, வு-ஜா-ப்ரஜைகளை, சுரிஷு-ஸுருஷ்டிக்கப்போகின்றன; உகி-என்கிறவாடுப்ராயம் கொண் டார். (இப்படி) ஸு- அந்தபிப்பலாத மகர்ஷியானவர், தவெஸு-அந்தகப ந்திமகர்ஷியைப்பார்த்து, ஹாவாஹு-சொன்னார்.

ஸு-ஹா.—நான், நான்முகனாகவேனென்று, நான்முகனாக விரும்பினவன் உபாஸகம் செய்யும்போது, எனே, நான்முகனென்ற, உபாஸித்து, அப்படி முன் கல்பத்தில், உபாஸனம் செய்ததினால் வந்த புண்யத்தால் இந்த கல்மத்தில் ஹிரண்ய கர்ப்பபென்கிற நான்முகனாகவாய்,ப்ரஜைகளை, ஸ்ருஷ்டிக்கவேண்டுமென்று நினைத்த முன்னும்திவதான வேதார்த்த விஜ்ஞாதத்தை ஆலோசித்து, அந்த வேதார்த்தத் தை ஸம்ருதியில் கொண்டுவந்த, அந்த ப்ரகாரமாகவே; ஸ்ருஷ்டிக்கு வேண்டியதா ன, ரயி, ப்ராணன், என்கிற விரண்டையும் ஸ்ருஷ்டித்தான். அதாவது, இவ்விரண் டும் கமக்குவேண்டிய ப்ராஜாஸ்ருஷ்டியைப் பலபடியாகச் செய்யுமென்று நினைத்து, ரயி, ப்ராணன், என்கிற, ஸுராயன், சந்திரன், இவர்களை ஸ்ருஷ்டித்தானென்கை. இப்படி, பிப்பலாதர், கபந்திக்குச் சொன்னார்.

ஸு-ஹா.—பரமாத்மாவானவர் ஸ்ருட்டிக்ரமத்தை வேதத்திலிற்சொல்லியருங்கி றபடி ஆலோசித்து, எல்லாஸ்ருஷ்டிக்கும் மூலமான, ரயி, ப்ராணன், என்கிற ப்ரச் ருதி, ஜீவன், இவைகளை ஸ்ருஷ்டித்தார். இங்கு ப்ராஜாபதி, என்பது பரமாத்மாவே, ஹிரண்யகர்ப்பென்கிற நான்முகியென்று, இது காரணவாக்யமென்றே.



ணங்களை, ப்ராணங்களைவந்தி விர்த்தியங்களை வ்யாபிக்கச்செய்வது னுகையாலே, இவன் ப்ராண சப்தத்தாலே சொல்லப்படுகிறான்.

எ. ஸ்வஸ்யவெஸ்யாநரோவீஸ்யாநுவஃ

பூரணோஹிநுஷயதெஹேஹேவாஹுஃ ||

ஸவ்ய வைஸ்வநரோவிஸ்வரூபஃ ||

ப்ராணோக்ரீஹதயதேததத்ருசாப்யுத்தம்.

(ப்.ம்.) ஸஃ - வஸ்யஃ-பூரணஃ-அப்படிப்பட்ட மிக்ந்த ஜீவனுனவன் வெஸ்யாநுவஃ - ஸமஸ்தங்களையும் நியமிக்கிற, வீஸ்யாநுவஃ - எல்லாவற்றையும் சரீரமாகவுடைய, ஸுஹி - மெலானகதியைக் கொடுப்பவனுன பரமாத்மாவுக்கு சரீரமாய், உஷயதே - விளக்குகிறான். தஃ - வாதஃ அந்த யிது, ஐவா - மந்திரத்தால், ஹுஃ - சொல்லப்பட்டது.

ஸ-ஹ.—இந்த ப்ரம்மம், ப்ரத்யக்ஷமாய் காணப்படுகிற தென்கிறது. எல்லா மதுஷ்யங்களுக்கு மாத்மாவாயிருப்பது ப்ரம்மமே; எல்லாப்ரபஞ்சத்துக்கு மதிஷ்டாநமாயிருப்பதும் ப்ரம்மமே, இவ்விஷயம் இந்த மந்திரத்தால் சொல்லப்படுகிறது.

ரா-ஹ.—போக்தாக்களாயிருக்கிற ஜீவாத்மாக்களெல்லாம், பரமாத்மாவை யாத்மாவாகவுடையவர்கள். பரமாத்மா எல்லாவற்றையும் சரீரமாகவுடையவனன்றோ; என்றித்தவிஷய மிம்மந்திரத்தால் சொல்லப்படுகிறது வைஸ்வநராதி கரணத்தில், பவத்ராமாநுஜாசாயரால், இந்த மந்திர மிப்படியே வ்யாக்யாநிக்கப்பட்டது.

அ. வீஸ்யாநுவஃ ஹரிணஃஜாதவெஷ ஸ்வரூபணஃஜோதிநோக்தவஃ! ஸஹஸ்யாஸிஸ்தபாவத-ஜாஹி பூரணஃ பூஜாநாஜுஷயதேஷ்யாநுவஃ ||

விஸ்வரூபம்ஹரிணம்ஜாதவெதஸம்பராபணம்ஜோதிநோக்தபம்தம் ||  
ஸஹஸ்யாஸிஸ்தபாவத-ஜாஹி பூரணஃ பூஜாநாஜுஷயதேஷ்யாநுவஃ

(ப்.ம்.) வீஸ்யாநுவஃ - எல்லாவற்றையும் சரீரமாக வுடையவனும், ஜாதவெஷஸு - வேதங்களை யுண்டாக்கினவனும், வரூபணஸு-அடையத்தக்கஸ்தாநமானவனும், தவஃ-ப்ரகாசிப்பதற்கு, ஜோதி - தேஜஸ்வரூபமானவனும், வஃ - அக்ஷிதீபனுமான, ஹரிணஸு - ஹரி என்கிற காமமுடைய பரமாத்மாவை, வத-ஜாஹி - அதுவர்த்தித்திருக்கிறவனும், ஸஹஸ்யாஸிஸு - எல்லா விஷயங்களையும்மிக்ந்த சந்தியுடையவனும், பூஜாநாஸு - பூதங்களுக்கு, பூரணஸு - ப்ராண பூதமான, வஸ்யஃ, ஸுஹஸ்யஃ - இந்தப்ரகாசனுன ஜீவாத்மா, உஷயதி - உதயத்தை யடைகிறான்.

ஸ-ஹ.—எல்லாவுலகங்களிலு மொன்றாயிருக்கிற கிரணங்களையுடைய ஜ்ஞாநஸ்வரூபமான ப்ராணாத்மாயுள்ள எல்லோருக்கும் கண்போன்ற அத்விதீயமாகிய, எல்லாவற்றையும் செய்கின்ற ஆத்மஸ்வரூபமென்கிற ப்ரம்மத்தையறிந்த வித்வான்கள் ஸந்தோஷத்தை யடைகிறார்கள். யாதோரு ப்ரம்மஸ்வரூபமே, ஸர்வவஸ்துவாயும் தோற்றுகிறதோ,

ரா.மா. — (புஜாவதலாத ஸுதாவாராணி, என்றபடி, எல்லா விஜ்ஞானங்களுக்கும் காரணமான வேதங்களை வெளிப்படுத்தினதெனும், 'ஸுதா வயகிஸு' ஓடிவாறாவாடி 'தலுஸு' 'கலா' ஓடிவாறா நரோஹிதா ப்ராணி நான் ஓடிவாறாவிதி! ப்ராணாவா நலாபாயாத்விவாறாவிதி 'வியதி' என்றித்ருதிஸம்ருதிஸின்படியே, ஸகல தேஜஸ்வரூபியாய்க்கொண்டு ப்ரகாசித்திரவனும், இப்படி அசேகருணங்களுக் கிருப்பிடராயிருக்கிற பரமாத்மா வாகிய ஹரியென்கிற ப்ரீமநாராயணனை யநவர்த்தித்திருக்கிற அதாவது அவனுக்கு சேவமாயிருக்கிற ஜீவாத்மாக்கள், எல்லாவற்றையு மறித்துக்கொண்டு, அவனுடைய வருளால் விளங்குகிறார்கள்.

க. ஸுவதரோவெ புஜாவதி ஸுஸுராயநெ டிக்விணவொ தார வதெடி ஹிவெதடிஷாவடுதெ-க்யுகி-தூபாவஸதெசு உதநுஸுவெவெவொகூஜிஹிஷென் தவஸவஸுதராவதெ-க்யுகி தலாடு தெஹிஷயி புஜாகாஜாடிக்விணவ புதிவடிஷெ | வஸஷஹிவெவாயிர்ஷி வித்யுயாணி ||

ஸம்வத்ஸரோவைப்ராஜாபதியஸ்தஸ்யாயநேதகிணம்சோத்தரம்சதத் பேஹவைததிஷ்டாபூர்தே.

க்ருதயித்யுபாஸிதேதேசார்தாமஸமெவலொகமபி ஜயந்தேதவஸுந ராவர்தம்தெதஸமா தேதேதநுஷயிப்ராஜாமாதகிணம்ப்ராதிபத்யம்தேவஷ ஹவைரயிர்யபித்ருயாணி ||

(ப்-ம்) ஸுவதாரி, வெ, ஸம்வத்ஸரமானது புஜாவதி - ப்ரம்மம், தலு - அந்த - ஸம்வத்ஸரபமான ப்ரம்மத்திற்கு டிக்விணு, உதாஸு - சுயநெ - தகிணயநம், உத்தாரணம், என்றிரண்டயநங்கள், தகி - ஆகையால், கி - அந்த கிஷயத்திஸ், யெ, ஹ, வெ - யாவர். ஹிஷாவடுதெ-க்யுகி, உகி - யாகம் செய்கை, தடாகத்தையுண்டுப ண்ணுகை, பிறருக்கு தானம்பண்ணுகைமுதலிய கர்மங்களை, உவாஸ தெ - செய்கிறார்களோ, தெ - அவர்கள், உதாஸு - வொகி, வாவ, சந்திரலோகத்தையே, கூலிஹி - அடைகிறார்கள், ஆகையால், வுநிஷி சுவத-ஷெ, வஸ - மப்படியும் ஜந்மத்தை யடைகிறார்கள், தலாஷி - ஆகையால், வஸதெ ஹிஷயி - இப்படி அரிதப் பலங்களை அறிகிற மந்தம திகள், புஜாகாஜி - ஸ்வர்க்கம் முதலிய கூடாரபஸங்களை விரும்பினவர்களாய், தகிணு - தகிணாயநமார்க்கத்தை புதிவடிஷெ - அடை கிறார்கள். வஸஷி, ஹி, வை, இப்படிப்பட்ட, வித்யுயாணி - பித்ருயாண மென்கிற மார்க்கமானது, யி - ரயி - ப்ராஸித்தமான போகமார்க்கம்.

ஸா.மா. — ஸம்வத்ஸரமானது ப்ராஜாபதியினாலாகிய தாகலின், ஸம்வத்ஸரத் தை ப்ராஜாபதியென்கிறது. சந்திரன், ஆதித்யன், இவர்களாலேப்படுகிறதிதி, அஹோ

ராத்ரம், இவைகளின் கூட்டமே யன்றோ ஸம்வத்ஸரம். ஆதலால், அவைகளில் வேறுகாத ஸம்வத்ஸரம் ரயி, ப்ராணன்சென்கிற மிதூஸ்வரூபமாகச் சொல்லப்படுகிறது. அஃதெப்படியென்றால், அந்த ஸம்வத்ஸரப்ரஜாபதிக்கு, தக்ஷிணம், உத்தரம், என்றிரண்டுவழிகள். ஆறுமாஸங்கள் கொண்டது. ஒரு அயகமெனப்படுகிறது. இவ்விரண்டுவழிகளாலும், ஆதித்யன், (சூர்யன்) கேவலம் கர்மத்தைப்பற்றி யிருக்குமவர்களுக்கும், ஜ்ஞாநகர்மங்க ளிரண்டையும்பற்றி யிருக்கின்றவர்களுக்கும், லோகங்களைக்காட்டிக்கொண்டு சொல்லுகிறான். ப்ராம்மணர்கள் முதலிய கர்மாதிகாரிகள் அந்தப்படி, இஷ்டம், பூர்தம், என்கிற அநீத்யகர்மங்களைச்செய்து நித்யபலத்தையடையாது, அந்தப்ரஜாபதியினம்சமாகிய மிதூகத்திலொன்றான, ரயி, என்கிற போக லோகமாகிய சந்திரலோகத்தை யடைகிறவர்களாய், அந்த சந்திரலோக மந்த்யமாய் இவ்வாறு கர்மத்தின் முடியிலுழிகிறதாயினால், அதில் நீன்றுமீண்டு அவர்கள் செய்த புண்யபாவங்களுக்குத் தக்கபடி ஸ்வர்க்கம், நரகம், இவைகளிலொன்றையடைகிறார்கள். அல்லது, இந்த லோகத்திலாவது ஜம்மகதையடைகிறார்கள். அப்படிப்பட்ட அதிகாரிகள், கீழ்ச்சொல்லிய இரண்டுவழிகளுக்குள் ஒன்றாகிய தக்ஷிணயகம் என்கிற வழியையடைகிறார்கள். அதாவது - தக்ஷிணயகமென்கிற வழியால் சந்திர னையடைகிறார்கள். இந்த வழியானது பித்ருயாணமென்று சொல்லப்படுகிறது. இவ்வழியே, ரயி என்கிற போகமார்க்கமென்று சொல்லத்தக்கது. அதாவது அந்த ஸம்வத்முடைய சந்திரனே, ரயி, என்று சொல்லப்படுகிறது.

ரா-லா.—கீழ், ஸூக்ஷ்மமரண ப்ரக்ருதி, ஜீவன், இவர்களைச்சீரமாகவுடைய பரமாத்மாவாகிய ப்ரஜாபதிக்கு, ரயி, ப்ராணன், என்னப்படுகிற ப்ரக்ருதி, ஜீவன், ஆகிய போகவஸ்து, போகத்தையதபவிக்கிற வஸ்து, என்கிற வஸ்துவாலே, விபாகத்தைச் சொல்லி, அகண்ட காலஸ்வரூபியான அந்த ப்ரஜாபதி என்கிற பரமாத்மாவுக்கு, கண்ட காலவிபாகத்தைச் சொல்லத்தொடங்கி, நெடுநிசில் தகடுகைக்காகவும், உபாஸகம் செய்வதற்காகவும், ஸம்வத்ஸரம் என்று சொல்லப்படுகிற ப்ரஜாபதிக்கு, தக்ஷிணயகம், உத்தராயணம், என்கிற, ரயி, ப்ராணன், என்று விபாகத்தையும், அப்படியே, மாஸமென்று சொல்லப்படுகிற ப்ராஜாபதிக்கு, சுக்லபகம், க்ருஷ்ணபகம், என்கிற, ரயி, ப்ராண, விபாகத்தையும், அஹோராத்ரமென்கிற ப்ரஜாபதிக்கு இராப்பகமென்கிற ரயி, ப்ராண, விபாகத்தையும், அந்த ப்ரஸங்கத்தால், ரயி என்கிற பதத்தின் பொருளாகிய, தக்ஷிணயகம், க்ருஷ்ணபகம், இரவு, இவைகளைக்காட்டிலும், ப்ராண, என்கிற பதத்தின் பொருள், உத்தராயண, சுக்லபகம், பகல் இவைகளுக்குண்டான மென்மையையும் சொல்லத்தொடங்குகிறது. ஸம்வத்ஸரமென்கிற காலஸ்வரூபியான ப்ரஜாபதிக்கு, தக்ஷிணயகம், உத்தராயணம் என்கிற இரண்டயகங்கள், ஸூர்யன் நடப்பதற்கு ஆதாரமாயிருக்கிற இரண்டுருபகனாயிருக்கின்றன. அவைகளிலொன்றாகிய தக்ஷிணயகத்தை, இஷ்டம், பூர்தம், க்ருதம், என்கிற விவைகளை அதாவது - யாதம், தாகம், வாவிசன், முதலியவற்றைச் செய்கிற ஸ்வர்க்காதி பல காமிகள், அடைகிறார்கள். அவர்களே, புகராவ்ருத்தியையடைகிறார்கள், ஆத்மாவை யுபாவித்து, உத்தராயணத்தை யடைத்தவர்கள், புகராவ்ருத்தியடைகிறார்களில்லை. காமயசர்மங்களைச்செய்து தாமாதிமார்க்கத்தாலே ஸ்வர்க்காதி லோகங்களை யடைத்தவர்கள் புகராவ்ருத்தியடைகிறார்கள். அவைகளை விரும்பாது, நித்யமான மோகத்தை விரும்பி ஆத்மாவை யுபாவித்து, அச்சிராதிமார்க்கத்தாலே பரமபதத்தை யடைத்தவர்கள், புகராவ்ருத்தியில்லாமல் நித்யாகந்தத்தை யடைகிறார்களென்கை. அந்தபுகராவ்ருத்தியுண்டான தக்ஷிணயகமார்க்கமானது, பித்ருயாண

மென்று சொல்லப்படுகிறது. அந்நியவிஷயாதுபவமென்கை.

பதாந்வாயார்த்தபேதங்கள்.

இங்கு, ஜாகருகர்களாயிருந்து பேதங்களையுணர்ந்துகொள்க. சிலபிரச்  
நோத்தரங்கள் இராமாதுஜபாஷ்யத்தில், விஸ்தரமாய்ச்சொல்லப்பட்டதா  
கிலு மிங்கு சுருங்கச்சொல்லப்பட்டது.

க0. அபொத்தொண தவலாபுஹவ்யெ-ண ஸூகியாவிடிபரதா  
நஜ்ஜிஷுபிஅகிஷிஜயெண்வண தவெபுராணாநாஜாயதநஜெதடிபுத  
ஜஹஜெதபுராபண ஜெதலாநுவாநராவத-ஹ ஹெஷுஷிபொ  
ய01 தஜெஷுபொக01

அதிகாத்தொண தபஸாப்ரஹ்மசர்யெணஸ்ரத்தாயாவித்யாத்மாநமந்  
விஷயாதித்பமபிரபந்தேததத்வபராணாநாமாயதநமேதமநுதமபயமேத  
த்பராயணமேதஸ்மாந்நபுநராவர்த்ததஇத்யேஷநிரோத0 | ததேஷஸ்மீலா  
க0

(ப்-ம்.) தவலா-தவத்தாலும், ஸூஹவ்யெ-ண-ப்ரம்மசர்வத்தாலு  
ம், ஸூகியா-சரத்தையினாலும், விடிபா - உபாஸநத்தாலும், ஸூதாநி -  
ப்ரமாத்மாவை, அவிஷு-அமிந்து, சுய- - ஸ், சூகிஷு-சூர்யனை, உதொ  
ண - உத்தராயணமார்க்கத்தால், அவிஜயெண் - அடைகிறார்கள், வணதக்  
வெ-இந்த பரமாத்மஸ்வரூபமே; பூராணாநாஜ-ஜீவாத்மாக்களுக்கு, சூ  
யதநி - ஸ்தானமானது. பெத - இந்தப்ரமாத்மஸ்வரூபமானது, ஸூ  
த-மோகூஸ்வரூபம், சுஹய-பயமில்லாதஸ்தானம், வணதக்-இந்தப்ரமா  
த்மஸ்வரூபமானது, வராயண-முக்கியபலம், வணதலா-இந்த ஆத்ம  
ஸ்வரூபத்திலிருந்து, வாந0, ந. சுவத-ஹெ - புநராவருத்தியடைகிறதி  
ல்லை. ஹ-இந்த விஷயத்தில், வணஷி-இந்த பரமாத்மா, கிரொய-காரண  
மாயிருக்கிறான். தக்-அந்தப்ரமாத்மஸ்வரூபத்தில், வணஷிபொக0-இந்த  
சீலாகம் சொல்லப்பட்டிருக்கிறது.

ஸ0-ஹ-உத்தராயணமார்க்கத்தால், ஆதித்யனை யடைகிறார்கள். அதாவது  
தபஸ்ஸுமுதலியவற்றை லாத்மாவும், ப்ரம்மமும், ஒன்றே என்கிற ஜ்ஞானத்தையடை  
ந்து சராசரங்களுக்குப் ப்ராணனுயிருக்கிற ஸூர்யனே காரணென்றதுவந்தித்து, ஸூர்  
யினையடைகிறார்கள் என்றவாறு. ஸர்வப்ராணிகளுக்கு மாதாரபூதமாய், அழ்வில்லா  
ததாய், பயமற்றதாய், ப்ரத்யக்ரூபபராயணமாயிருக்கிற ஸ்தானமாகியாவியைதையடைந்த  
வர்கள், மறுபடியும் ஜ்ஞானத்தையடைகிறதில்லை ஆகியப் ப்ராப்தியில்லாதவர்களுக்கு  
ஸம்ஸாரம் நீங்காது. இந்த விஷயத்தில் ஸ்மீலாகமிருக்கிறது.

நாஹ-கீழ்ச்சொல்லிய விஷயத்தைக்காட்டில் வேறான வம்சத்தைத் தொடர்  
குதையால், அத, என்று சொல்லப்படுகிறது. யாவர், இந்த அந்நியங்களாகிய ஸு  
கஸீனையடைந்து பயனென்னவென்று, விரத்தர்களாயிருக்கிறார்களோ; அப்படிப்ப  
ட்ட மாஷிஷன், கரீரத்தைவாட்டித்தவம் செய்குதினாலும், விஷயாதுபவமென்கிற





ஸரத்திற்கும், அவச்சேத்யாவச்சேதகபாவத்தாலாகிய ஐத்யத்தைப்பற்றி, ஸூத்ரமனுக் குண்டாகிய ஏழுருதிகளையும், ஸம்வத்ஸரத்திற்குண்டான ஆறுருதங்களையும் ஸம்வத்திற்கே சேர்த்து, சக்திரங்களுகவும், அரங்களுகவும் ரூபித்துச்சொல்லப்பட்ட தென்னை.

ரா-ஹா—வத்ஸரம், ஸம்வத்ஸரம், பரிவத்ஸரம், இடாவத்ஸரம், அதுவத்ஸரம், வக்ஷித வைத்ருபாதங்களை யுடைத்தாய், எல்லாவற்றிற்கும் காரணமாய், பன்னிரண்மாவஸவக்ஷை யாகாரமாகவுடைத்தாய், புரிஷமென்கிற ஸூவாண்பூமிக்கு ஸமீபமான ப்ரம்மாண்டகோளகாவரணத்தை ஸ்தாநமாகவுடைத்தாயிருக்கிறதென்று சிலரும், ஏழுநீர்களுக்காகிற சக்திரத்தையுடைத்தாய், என்னவற்றிற்கு மாதாரமாயிருக்கிற தெனைய காவத்தையறிந்த ச்ரேஷ்டர்களும், ஸம்வத்ஸரப்ரஜாபதியைச்சொல்லுகிறார்கள். இப்படி, ஸம்வத்ஸரப்ரஜாபதி ஸ்வரூபம் சொல்லப்பட்டது.

கஉ. ஓரஸூரெவெபுஜாவகிஃ கஸு ௮க ௮ஷுவக்ஷவாவாயிஃ ஸூகிஃ பூரணஸவாவஹே தெஜ்ஷயிஃ ஸூகூட்டிஃ தரஹவாயிஃ ||

(ப - ம்.) ஓரஸூரெவெ-மாஸமானது, பூஜாவகிஃ - ப்ரஜாபதியென்ற பமானது. (கஸு) - அந்த மாஸரூபமான ப்ரஜாதிக்கு, ௮ஷுவக்ஷவாவ - க்ருஷ்ணபக்ஷமானது, ராயி - ரயி, என்னபடுகிறது. ஸூகிஃ - சுக்கலபக்ஷமானது, பூரணெனென்று சொல்லப்படுகிறது. (தரஹ) - ஆகையால், வாகெ-ஜ்ஷயி-இத்திரியங்களுக்கெட்டாத விஷயங்களையறிகிற சக்தியையுடைய விந்த மகர்ஷிகள், ஸூகூட்டி-சுக்லபக்ஷத்தில், உஷிழ்-யாகம்முதலிய நல்ல கர்மங்களை, கூவட்டி-செய்கிறார்கள், உதரோ - அறிவில்லாத மற்றவர்கள், உதரவாயி-சுக்லபக்ஷத்தைக்காட்டில் வேறானக்ருஷ்ணபக்ஷத்தில், கூவட்டி-கர்மங்களைச் செய்கிறார்கள்.

ஸூ-ஹா.—எல்லாவற்றிற்கு மிருப்பிடமாகிய ஸம்வத்ஸரப்ரஜாபதியை மாவ ரூபப்ரஜாபதியாகச் சொல்லுகிறது. கீழ்ச்சொல்லிய வக்ஷணத்தோடு கூடிய விந்த மாஸப்ரஜாபதியினுடைய டாகங்களாகிய வீரண்பேக்ஷங்களில் க்ருஷ்ணபக்ஷம் ரயி என்கிற சக்திரோபலகிதமான போகலோகமார்க்கம், சுக்லபக்ஷமானது, ப்ராணெனென்கிற ஸூத்ரீயோபலகிதமான மோகமார்க்கம். ஆகையால், ப்ராணஸ்வரூபமாகவே ஸகலத்தையுறிந்த மகர்ஷிகள் க்ருஷ்ணபக்ஷத்தில், கர்மங்களைச்செய்தாலும், ப்ராணஸ்வரூபமான சுக்லபக்ஷத்திலேயே செய்தவர்களாகிறார்கள். ப்ராணஸ்வரூபமாகாத வஸ்துவாயொன்று மவர்களுக்குத் தோற்றாதன்றோ; அஞ்ஞானிகளாகிய மற்றோர், சுக்லபக்ஷத்தில் கர்மங்களைச்செய்தாலும், க்ருஷ்ணபக்ஷத்தில் செய்தவர்களாகிறார்கள். இவர்கள் ப்ராணஸ்வரூபத்தை யறியார்களானதால் சுக்லபக்ஷமும் ப்ராணஸ்வரூபமாய் தோற்றாதன்றோ; இதனால், சுக்லபக்ஷம் ப்ராணஸ்வரூபமென்றறிந்தவர்கள் ஸ்துதிக்கப்படுகிறார்கள்.

ரா-ஹா.—உபாஸகத்திற்காக, ஸம்வத்ஸரம், ரயி, ப்ராணன், என்று பிரிக்கப்பட்டதேயால், மாஸமும், ரயி, ப்ராணன், என்று பிரித்துச்சொல்லப்படுகிறது. மாஸஸ்வரூபமான ப்ரஜாபதியினுடைய க்ருஷ்ணபக்ஷ பாகமானது, ரயி ரூபமாகையாலே தாழ்த்து, சுக்லபக்ஷபாகமானது, ப்ராணரூபமாகையாலே சிறந்தது. ஆகையால்

வருடையோர் சக்லபகஷ்களிலே: கல்ல கர்மங்களைச் செய்கிறார்கள். அறிவிலோ க்ருஷ்ணபகஷத்தில் கர்மங்களைச் செய்கிறார்கள்.

கக. சுஹோராபுத்ரா வெவபூஜாவகி ஸுஸூரஹரேவ பூரணாராதிரெவரயி: பூரணவாவனதெ பூஸநதிபெடிவாரத ராஸ்யாஜுனெ பூஹவர ரெவ தடி ருபூதெளரதூர ஸாயாஜுனெ ||

அஹோராத்திரைவைப் ப்ராஜாபதிஸ்தஸ்ய ஹரேவ ப்ராஜேனோத்திரேவரயி: ப்ராணம்வாவதெப்ரஸ்கந்தி | பெதிவாரத்யாஸ்யயஜ்ஞந்தேப்ரஹ்மசர்யமேவாத்யத்ராத்திரேணஸ்த்யாஸ்யயஜ்ஞந்தே.

(ப்-ம்.) சுஹோராபுத்ராவெ - அஹோராத்திரமானது, பூஜாவகி: - ப்ராஜாபதிஸ்வரூபமானது, துஸூ-அந்த வஹோராத்திரப்ப்ராஜாபதிக்கு, ஸுஹி-வாவ-பகலானது, பூரணம்-ப்ராணனென்று சொல்லப்படுகிறது, ராசூ-வாவ, இரவானது, ரயி-ரயி, என்று சொல்லப்படுகிறது, பெ - யாவர் ஹிவா-பகலில், ருபூ-ஸூரதத்தைச் செய்கிறதற்கு, ஸ்யாஜுனெ - ஸ்திரீஸங்கம் பண்ணுகிறார்களோ; வனதெ-இவர்கள், பூரண-வா, ப்ராணஸ்வரூபத்தை, பூஸநதி-அழிக்கிறார்கள். ராபூதெ, ரதூர, ஸ்யாஜுனெயசி-தசி-இரக்காலத்தில் ரதிசெய்வதற்கு ஸ்வபத்திரியோடுசேருதலானது பூஹவர ரு - வாவ- ஸ்திரீஸங்கத்தை பெக்காலத்திலுமொழித்து விரத்தியோடிருக்கையாகிற ப்ரம்மசர்யமீமயாகும்.

பதாஸ்வயார்த்தபேதங்கள்.

பகற்காலத்தில் ஸ்கிரீஸங்கம் செய்வது தகாமென்றும், இரக்காலத்தில், தன் பத்திரியோடு ஸம்பொகிப்பது குற்றமல்லவென்றும் சொல்லப்பட்டது மற்றெல்லாம் முன்போலவே கண்டுகொள்வது.

கச. சுநூபுவெ பூஜாவகி: ததொஹுவெத டெ-தஸஸாடிஸி: பூஜா: பூஜாயண்தி ||

அந்நம்வைப் ப்ராஜாபதி: ததொஹவைதத்தேதஸ்தஸ்  
மாதிரிமாதிப்ராஜா: ப்ராஜாயந்தித ||

(ப்-ம்.) சுநூபுவெ-அந்நமானது, பூஜாவகி: - ப்ராஜாபதிஸ்வரூபமானது, தசி-அந்த, ரெகி-ரேதஸ்ஸானது, ததொஹுவெ - அந்த அந்நத்தினுணடாகிறதன்றோ, தஸாசி-அந்தரேதஸ்ஸிலிருந்து, ஸி: - பூஜா: - இந்த ஜனங்கள், பூஜாயனெ-உண்டாகிறார்கள். உசி-என்று சொல்லப்பட்டது.

ஸ-ஹா.—இந்த ப்ராஜுகளெவ்விடத்தி லிருத்தண்டாகிறார்களென்று செய்த ப்ரச்சத்திற்கு, கேராயுத்தரம் சொல்லப்படுகிறது. கிரமத்தில் அந்நரூபத்தையடை

ந்த ப்ராஜாபதி, ரேதோருமாகி யவ்வுந்நிலே ப்ராஜைகளை யுண்டிபண்ணுகையால் எல்லாம், ப்ராஜாபதி ஸ்வரூபமாகிய சந்திரன், சூர்யன், மிதகம், முதலிய பரம்ப னாயாலே வந்த சுக்லசோணிதங்களுடைய சேர்க்கையால் ஸகலப்ராஜைகளு முண் டாகிறார்கள்.

ப்ராஜா.—கீழ்ச்சொல்லிய எல்லா விஷயங்களாலும், ப்ரக்ருதி, ஜீவன், காலம், இவைகளை சரீரமாகவுடைய ப்ரம்மத்திலிருந்து ஸகல ப்ராஜைகளுமுண்டாகிறார்களெ ன்றதோற்றுகிறது. இஃதெப்படிக்கும், ப்ரத்தியக்ஷத்தில் ஸ்திரீபுருஷ ஸம்போகத், தாலாகிய சுக்லசோணிதங்களால் ஸகல ப்ராஜைகளுக்கு முற்பத்தி காணப்படுகிறதன் றோ; என்ஐறி விந்த ஸந்தேசம் கீழ்கும்படி சொல்லுகிறது. அந்நம், ரேதஸ்ஸு முத லிய ஸர்வமுமந்த ப்ராஜாபதி என்ஐறி பரமாத்மாவின் சரீரமாகையால்; ப்ரக்ருதியின் பரிணாமாகிய அந்நாதிகளால் ப்ரஜோத்பத்தியானாலும், ப்ரக்ருதி ஜீவர்களை சரீரமா கவுடைய பரமாத்மா எல்லாவற்றுக்கு முபாதாக காரணமென்பதில் ப்ரத்தியக்ஷவிரோ தம் கிஞ்சித்த மில்லை என்பது ஸ்பஷ்டமன்றோ.

கரு. கூ. தடுபுஹததஜாவதி ப்ரதம்வாதி தெரியுமநபுதூ டயபென 1 தெஷாதெடுவெஷாஹொகொயெஷாஹதெவா ப்ரஹ வரூபெஷாஹதபுபுதிஷிதம் ॥ தெஷாஹெளவிராவொ ப்ரஹொ கொநயெஷாஹ ஜிஹதபுதநஜாயாவெதி

(ப்-ம்.) தசு-ஆகையால், யெஹ-எவர்கள், ப்ராஜாவதி-ப்ரத-அந்த பக்ஷணத்தை, வரூபி-பண்ணுகிறார்களோ, தெ-அவர்கள், ரியுநபு - ஸ்திரீ புமரங்களை, உபூஹபென-ஓண்டிபண்ணுகிறார்கள். தெஷாஹ-வாவ-அ வர்களுக்கே, வரஷாஹொகொ-ஓதூலமாயிருக்கிற விந்தப்ரம்மலோ கவாமுண்டுகிறது, யெஷாஹ - எவர்களுக்கு, தவீ - தபஸ்ஸும், ப்ரஹ வரூபி-ப்ரம்மசர்யமுமோ, யெஷாஹ-எவர்களிடத்தில், வதபு-ஸத்தியமா னது, ப்ரதிஷிதி-ஓலைபெற்றிருக்கிறதோ, யெஷாஹ-எவர்களிடத்தில், ஜி ஹத-தூலமானது, த-இல்லையோ, தபுதி-பொய்யானது, த - இல்லை யோ, ரியாவ-மாயையும், த-இல்லையோ, தெஷாஹ-அவர்களுக்கு, ஓவெள விநஜி, ப்ரஹொகொ-திந்தோகமான ப்ரம்மஸ்வரூபமானதுவித்திக்கிறது

பா-மா.—இந்த விஷயத்தில், எந்த க்ருகஸ்ஸர்கள், குதுகாலத்தில் ஸ்வபர்யை யோடு ஸம்போகிக்கையாகிற ப்ராஜாபதி வ்ரதத்தைச்செய்கிறார்களோ, அவர்களுக் கிந்தலோகத்திலேயே ஹைதாருபமான பலமுண்டாகிறது. தாகம், இவ்ஓடா பூதம் முதலிய கர்மங்களையும், தபஸ்ஸு, ஸ்நாதகவ்ரதம் முதலிய வ்ரதங்களையும், செய்கிற வவர்களுக்கு, சந்திரஸம்பந்தமுடைய விந்த புத்தருயாணத்தாலுடையத்தக்க ப்ரம்மமே லாகமாகிய அத்தருஷ்டபலமுமுண்டாகிறது; அதாவது - குதுகாலமல்லாத ஸமயங்க ளில் ஸம்போகம் செய்யாமையாகிற ப்ரம்மசர்யம், பொய்யை நீக்கி மெய்யையே சொல்லுகை முதலான தர்மங்கள், யவர்எளிதத்தில், தங்கியிருக்கின்றனவோ; அவர் களுக்கு இந்த லோக ஸுகந்தோடு லோகாந்தரமாகிய ஸ்வர்க்காதிஸுகமும்,

திக்கிறது என்னை. கிரஹஸ்தர்களுக்குப், பலவகைப்பட்ட கார்ட்களின் பலத்தைப் பற்றி கபடமும், கீரிடை முதலிய காரணங்களால் பெய்யும், வெளியிலொருபடியு முன்னொருபடியுமாய் வர்த்திக்கையாதிர மாயையும் தப்பாதாகலின், க்ருகஸ்தர்களைக் காட்டில் வேறான கீழ்ச்சொல்லிய குற்றமொன்றமில்லாத குமசரஸ்யாவிகளுக்கு நர்தோஷமான ப்ரம்மலோக ப்ராப்தியுண்டாகிறது. என்று ஜ்ஞாகக்மின் கதி சொல்லப்பட்டது.

ராஜா.—இத்தால் முமுகூடங்கள் நீத்திக்கப்பட்டு, முமுகூடங்கள் ஸ்துதிக்கப் படுகிறார்கள். எவர்கள் விரஜாபதி ரவ்தாசரணம் பண்ணுகிறார்களோ, அதாவது “அந் நம்வை ப்ரஜாபதி” என்று ப்ரஜாபதி சப்தத்தாலே சொல்லப்பட்ட அந்தத்தை ப கிள்கிறார்களோ, என்னை. அப்படி கேவல பக்ஷணபரர்களாய் வைராக்ய மில்லா தவர்கள், புத்ரன், பக, முதலான ஸம்ஸாரத்தை யடைந்து துக்கப்படுகிறார்கள். இந் த காமிகளுக்குண்டாகிய தோஷங்களை நீக்கி ஆத்மஸ்வரூபத்தில் விரூப்முடையவர் கள், கிர்தோஷமான ப்ரம்மலோகத்தை யடைகிறார்கள். இப்படி, ஸர்வவ்யாக்யாநா திகரணத்தில், வ்யாஸாசார்யரால், ச்ருதப்ரகாசிகையில் வ்யாக்யாநம் பண்ணப்பட்ட தது. ‘இதி’ என்றதினால் ப்ரச்சந்திவசகம் ஸமாப்தமாயிற்றென்னப்பட்டது.

பதாங்கியார்த்தபேதங்கள்.

சங்கராபாஷ்யத்தில், மூன்றாம்வயங்கனாகப்பிரித்து வ்யாக்யாநம் செய்யப் பட்டது. இராமாதுஜாபாஷ்யத்தில், இரண்டாம்வயமாக்கி விவரிக்கப்பட்டதெ ன்றதிக. ஆதலித்தால் வைராக்யமுடையவனுக்கு ப்ரம்மஸ்வரூபாவாப்தி க்ர மத்தில் வித்திக்குமென்று சொல்லப்பட்டது.

ப்ரச்நோபதிஷத்தில், முதல்ப்ரச்சம் முற்றிற்று.

பரப்ரம்மணைகம்

வ்யூஹவகிஷக்.

விதீபவ்யூஹாநாஜி.

ஊரிஷ்டி ||

கபடுவெஹநம் ஹாது-வொவெஷஷி-ஃ வபுஹ | ஹவஹுகதெ ஹ  
வஷெவாஃ வுஜாவிபாராயணெ கதரவாதுக காராயணெகஃ வாதுரொ  
ஷா + வரிஷஷகி ||

க. அதகஹகம் பார்ச்சுவாவைதாநி: பப்ரச்ச | ம்கவநகத்தேவதேவா: ப்ரஜாம்விதாரயந்தேகதா ஏதச்சப்ர காராயந்தேகஃ புநரேஷாம்வரிஷ்டஇதி.

(ப் - ம்.) கப-கயந்திமார்ஷி ப்ரச்சம்செய்துதிறகு, ஹ, வாது - இந்த மிப்பலாதமகர்ஷியை, ஹாது-ஃ-ப்ருகுதேகாத்திரத்தில்திறந்த வெஷஷி-ஃ-

+ ‘வரிஷஷகி’ என்றொருபாடம் கருண்டிறது. பாடநீர்ணயம் ஸம்ப்ர தாயகத்தியாலாகலேனும்,

விதர்ப்பகுமாராராவர் ஹமவா-பூஜ்யரோ, கூதி; வனவ- டெவா - எத்தனைதேவர்கள், பூஜாடி-ப்ரஜைகளை, விபாராயனெ - தரிக்கிறார்கள். கூகரோ - எவர்கள் வனதக-இதை, பூகாஸபனெ-ப்ரகாசிக்கச்செய்கிறார்கள். வனஷாடி - இவர்களுக்குள், கூவா-மஹி, பவன், வரிஷி - ச்ரேஷ்டன் உதி - என்று, வபூ-வினனிநர்.

ஸ-ஹ-மே, ப்ரணனை, அந்தாவென்றும், ப்ரஜாபதி என்றும் சொல்லிற்று. இங்கு, இந்த சரீரத்திலே அத்தைக்கண்டரியம் வழிசொல்வதற்கு இந்த ப்ரச்நம் தொடங்கப்படுகிறது. இந்த சரீரத்தை, எத்தனை யித்திரியங்கள், தரிக்கின்றன. இவைகளுக்குள் எவைகளால் இந்த சரீரம் ப்ரகாசிப்பிக்கப்படுகிறது. இவைகளுக்கள்ளே சிறத்தென்று பிப்பலாதரை, வைதர்பி ப்ரச்நம் பண்ணினார்.

ரூ-ஹ-தேகம், இத்திரியங்கள், மஹஸ, ப்ரணன், இவை முதலானவற்றைக்காட்டிலும் வேறான ப்ரத்யகாத்மாவிலுடைய ஸ்ரோபத்தை சோதிக்கக்காக வித்த ப்ரச்நம் தொடங்கப்படுகிறது. ஸ்தாவரஜங்கமங்களை தரிக்கிற தேவர்கள் யாவர், காரியமான சரீரத்தை ப்ரகாசிக்கச் செய்பவர், என்றிப்படி கபத்திப்ரச்நம் செய்தபிறகு, வைதர்பி, பிப்பலாதரை ப்ரச்நம் பண்ணினார்.

பதாந்வயார்த்தபேதங்கள்,

இங்குதேவர்களென்பது சரீரத்தைதரிக்கிற இத்திரியம் முதலியவற்றை. இவைகளுக்கு, அதிஷ்டாநதேவதைகளோடு அபேதத்தை யத்யவா - இது இப்படி சொல்லுகிறது, இதனால் மேல்சொல்லப்போகிற வ்யவஹாரங்களும், அதிஷ்டாநதேவதைகளுக்கும் குண்டா - வகனாநக்யால், அசேதநங்களானவற்றிரியம் முதலியவற்றை யவ்யவஹாரம் கூடாமையா விது கல்பநை, என்கிற ஸந்தேகத்திற் கிடமிக்கே யென்றறித.

உ. தவெஸஸஹொ வாவாகாஸோஹவா வனஷ்டெவொவாயா ராமிராவஃவ்யுயிலீவாஹதஸகூஸா ஸ்ரோத்ருவ | தெவகாஸுரா விவ டிவிவயதெகூரணவஷஹுவிபாரபாடி ||

உ. தஸ்மைஸஹோவாசாகாஸோஹவா ஏஷதேவோவாயுசக்னிராபு ப்ருதிவிவாந்மரச்சகூஸாஸ்ரோத்ரம்ச | தேப்ரகாஸ்யாபிவத்திவயமேதத்பா னமவஷ்டப்யவிதாரயாம்;

(ப-ம்) தவெஸ - அந்தவைதர்பிக்கு, ஸஃ, ஹ-அந்தபிப்பலாத மகர்ஷியானவர், உவா - சொன்னார். வனஷி - இந்த, பூகாஸ - ஆகாயமானது, டெவ - தேவஸ்வரூபமானது. ஹவா - இதுச்ருதிகளிலே ப்ரவித்தம் இப்படியே, வாயு-கூயி - ட்ரவ். வ்யுயிலீ - கால், எரி, நீர், மண், என்கின்ற மற்றநான்குபூதங்களும், பூ-மஹி - உக்ஷ - ஸ்ரோத்ரு - உ - வாய், நெஞ்சு. கண், காது, இவைகளும், (பஞ்சஞ்ஜானந்திரியங்களும், பஞ்சகரமேந்திரியங்களுமென்கை) தேவஸ்வரூபங்கள். தெ - அவைகள், பூகாஸு - னினங்கச்செய்து, சுவிவடி - சொல்லுகின்றன. என்ன வென்றால், வயு-நாங்கள், வனதக - ஹாண்டி - இந்த பாணம்போன்றதேகத்தை, ஸவ டிஷி-பிடித்துக்கொண்டு, விபாரபாடி-நிற்கச்செய்கிறோமென்று.

100௭௭.—இப்படிக்கேட்ட வைதர்ப்பியைநோக்கி, இச்சரீரத்தை தரித்துக் கொண்டிருக்கிறவஸ்து யாதென்கிறவர் சங்கை தீரும்படி யுணர்த்துகிறது. ஆகாய, மூதலியவைந்து பூதங்களும், சரீரத்தைத்தொடங்க முடியகாரணங்கள். இவையும் செவி வாய் கண் மூக்கென்கிற அறிவுக்குக் காரணங்களாய் ஜ்ஞாதேத்திரியங்களைத் தும், வாச் பாணி பாத பாயுபஸ்சங்கனென்கிற செயலுக்குக்காரணங்களான கர்மேத் திரியங்களைத்தும் மனமென்கிற நெஞ்சமும், இச்சரீரத்தை வினங்கச்செய்கின்றன. இப்படிப்பட்டவிலைவசன் தனித்தனியே ஒன்றொன்றும், தன்னையுயர்த்த பொருளாய் நினைத்துக்கொண்டு தங்கள் மேன்மையைச் சொல்லிக்கொண்டன. என்று பிப்பலாதர் விதர்ப்பிக்கச்சொன்னார்.

100௭௮.—இச்சரீரத்தை, இந்த ஜீவாத்மாவே தரிக்கிறுமென்று சொல்லத்தொடங்கி, மற்றவைகளிலொன்றும் தாரகமல்லவென்று காட்டற்பொருட்டு, தாரகத்வம், அதாவது, ஜெயிழாமலிருக்கும்படி செய்கை, ப்ரசாசகத்வம், அதாவது, வினங்கச்செய்கை. ச்ரேஷ்டத்வம், அதாவது, உயர்ந்ததாயிருக்கை. இவைகள் ஜீவாத்மாவுக்கே யென்றுஸ்புடமாகும்படி, வைதர்ப்பிக்கு, பிப்பலாதமகர்ஷி யொருகதை சொல்லுகிறார். இத்திரியங்களும் பூதங்களும், இச்சரீரத்தை “நான் தரிக்கிறேன்; “நான் தரிக்கிறேனென்று சொல்லிக்கொண்டன. ஒவ்வொன்றுக்கும், தன்னிடத்தில், தாரகத்வம், ப்ரசாசகத்வம், ச்ரேஷ்டத்வம், இவைகளிருக்கின்றனவென்று, எண்ணமுண்டாயிருத்தது.

பதாந்வயார்த்தபேதங்கள்.

இங்கு, வாக்குமுதலிய சிலவற்றைச்சொன்னது கர்மஜ்ஞானேந்திரியங்களுக்கு பலகூணமென்றுகொண்டு வ்யாக்யாநமிரண்டு பாஷ்யங்களிலும், செய்யப்பட்டிருக்கிறது. தேவஸ்வரூபங்களென்றது - அதிஷ்டாநதேவர்களைக் கொண்டாதல், தேவசப்தத்தின்பொருள் இவைகளிருப்பது பற்றியாதலாகும். “அபிமானிவ்யபதேசஸ்து விசேஷாதுகதிப்யாம்.” என்கிற நியாயத்தாலும், “ஸாக்ஷாதப்யவிரோதம்ஐமீதி” என்கிற நியாயத்தாலும், இவ்வாறு சொல்லாருமென்றறிக. இந்நியாயங்களின் கருத்துமேலே விளங்கச் சொல்லப்படும். அங்குகண்டுகொள்க.

௩. தாநூநிரிஷ்டிபூரணதௌ ௨ பாவாஸ்தொக ௨ உஷ்யாஹமெடுபெதசு ௨ ஸபாநாநுபுலமெடுஜெஷ்டபூரணஉஷ்டி ௨ வ்யாரயாபீதி ௩

௩. தாந்வரிஷ்டி: ப்ராணஉவாச | மாமோஹமாபத்யதாஹ மேவைதத் பம்சத் தாமாநம் ப்ரவிபஜ்யை தத்பாணமவஷ்டட்பயந்தாரயாமீதி.

(பம்-) வாரிஷ்டி - சிறந்ததான பூரணி - முக்கியப்ராணமானது ஸ உஷ்யவாஸ-நானே, சூதாநு - என்னை, வதௌபா-ஹவகையாக. பூவிஹ ஜி - பிரிததுக்கொண்டு, வாதசு - வோஸு - இந்தபாணம்போன்ற சரீரத்தை, ஸவஷ்டி - பிடித்துக்கொண்டு, வியாரயாபீ - தரிக்கிறேன். ஆகையால், நீங்கள், ஜோஹி-நாம்தரிக்கிறுமென்கிற ப்ராந்தியை, ஜா - சூவ டி-அடையவேண்டாம். என்று தாநு-ஆகாயம் முதலியவைகளை நோக்கி, உவாஹ-சொல்லிற்று.









(ப-ம்.) ஷெவாநாடி-தேவர்களுக்கு, வஹிதரீ - ஹவிஸ்ஸைக் கொண்டு கொடுக்கிறவன் ரீயே. சுலி - ஆகிராய், வித்ருணாடி - பித்ரு தேவதைகளுக்கு, ப்ருயா-முதலான, ஸ்யா-ஸ்வதையாகவாகிராய், சுயா வ-பாஹிரவாடி-ஹிணாடி- அந்த நாமமுடைய மகர்ஷிகளுக்கு, ஸக்ய - வாரித்ய-ஸத்யமான செயலாய், சுலி-ஆகிராய்.

100-வா.—இந்திரன் முதலிய தேவர்களுக்கு யாகத்தில் கொடுக்கிற ஹவிஸ்ஸைக் கொண்டு கொடுக்கிற அகந்தேவதைதான் ரீயே. நாத்திமுகச்சரத்தத்தில், பித்ருதேவதைகளை யுத்தேசித்த தேவதைகளுக்கு முன்கொடுக்கிற ஸ்வதையென்கிற ஹவிஷத்தைதான் பித்ருக்களுக்குச் செர்க்கிறதெனும், அந்நிவ்ருபியான ரீயே, சரீரத்தின் இரஸங்களையுப் பரணங்கென்கிற வித்தியங்களின் ஸத்தியமான வ்யாபாரத்திற்குக் காரணமும் ரீயே. சரீரநாணம் முதலிய ஸகல்வ்யாபாரங்களுக்கும் ரீயே முக்ய காரணமென்கை.

101-வா.—தேவர்கள் பித்ருக்கள் அதர்வாங்கிரஸ நம்முடைய மகர்ஷிகள் முதலான எல்லோருக்கும், ப்ரீதிகாரணமான வ்யாபார முன்னுடைய யுண்டாகிறதானதால் ரீ எல்லாவற்றிலும் நிறந்தவன்.

பதர்வயார்த்தபேதங்கள்.

வஹிஷப்தம், யோகத்தாலே, வஹிக்கிறவனென்று சொல்லுகிறது. ருஷிஷப்தம், யோகவ்ருத்தியாலே சங்கரபாஷ்யத்தில் இந்திரியங்களைச் சொல்லுகிறதென்று சொல்லப்பட்டது. பரணனில்லாதபோது சரீரம் சோஷத்தை யடைவதினால் பரணங்களை சரீரஸமென்று சொல்லலாகும்.

௯. உதஸாபூரணதஜஸாருபெஸாஸிவரிக்ஷிதா |

ஹைரிஷெவாஸிஸாருபெஸா ஜெஸாதிஷாஸிதி ||

௧௦. இந்தாஸ்தவரணதேஜஸாருக்ரோஸிபரிக்ஷிதா |

தவமந்தரிசெஷசாஸிஸாருயஸ்தவம்ஜ்யேதஷாம்பதி.

(ப-ம்.) பூரண-ஓப்ரானை, கூடி - நீ உந்-பரமைச்வர்யத்தையுடையவனாகிராய், தெஜஸா-தேஜஸ்ஸான், ருபு-ருத்தினாய், சுலி - ஆகிராய், வரிக்ஷிதா - இகழிக்கிறவனாகிராய், கூடி - நீ, ஹைரிஷெ - ஆகாயத்தில், வரஸி-ஸஞ்சரிக்கிராய், கூடி-நீயெ-ஜெஸாதிஷாஸி - தெஜஸ்ஸாக்களுக்கு, வகி-ப்ரபுவாகிய, ஸாரு-ஸாரு-யுகிராய்.

பதர்வயார்த்தபேதங்கள்.

கீழ்க்கவாவென்று இந்திரனைச் சொல்லியிருக்கிறது, ஆதனால்க்கு, இந்தாஸ்தத்திற்கு பரமைச்வர்ய முடைவனென்று பொருள் சொல்லப்பட்டது. “ருத்ரோஸிபரிக்ஷிதா” என்று ருத்ரன், விஷ்ணு, இவர்களைச் சொன்னதால், இந்தா, என்பதற்கு, சதுர்முகப்ரம்மா, பொருளாகலாமென்று தோற்றுகிறது.

௧0. யஜாஹைஷிஷ-ஸ்யுயெஜாஹை பூரணதேஜஸா |

சுதநாருபெஸாஸிஷிதிகாஸாஸாந் ஹைஷிதிகி

௧1. பதாத்வமபிவரஷஸ்யதேமாப்ரணதேப்ரஜா |

ஆநத்ருபாஸ்திஷ்டந்திகாமாயாந்மபிஷ்யதி.





ஸ்வர்க்காதி லோகங்களில், யததிஷ்டித் - இருக்கிறபொருள்யாவும்பபடி  
யே. இப்படி ஸகலவ்யாபகனாகையாலே, ஜாதா-ஹ - தாய்பொல, வா  
சூரநு-பிள்ளைகளாகிய எங்களை, ரக்ஷஸ்வ-இரக்ஷிக்கவேணும். ஸ்ரீஸ்ர - ஸம்  
பத்துக்களையும், ப்ரஹ்ம-நல்லறியையும், நஃ - எங்களுக்கு, யெவமி -  
உண்டுபண்ணவேணும்.

பதாந்வயார்த்தபேதங்கள்.

ஸ்ரீ என்பது, வைதிகஸ்ரீயை என்று சிலர் சொல்லுகிறார்கள்.

இரண்டாம்பர்சதம் - முற்றிற்று.

புரோவகிஷக துதீயபுரூபாரஹ்.

ஹரிஃ ஓஷ.

க. சுயபெஹநம் கௌஸஸுஸாஸுஸாயநஃவபுஷு ஹவநுகூத  
வநஷுபூரணோஜாயதே சுயஜாயாதிலிநு ஸரீரொசூதாநஃவாபு  
விஹஸுசுயபூதீஷுதே கௌநாதீஷுதே சுயவோஹஸுமியதேசுய  
தயுரூதிதி

க. அதஹநம்கௌசல்யஸ்சாஸ்வலாயநஃபப்ரஸ்ச |  
பகவந்குதவஷப்ராணோஜாயதேகதமாயாத்யஸ்மிந்  
ஸரீரேஆத்மாநம்வாப்ராபிபஜ்யகதம்ப்ரதிஷ்டதே  
கேநோத்க்ரமதேகதம்பாஹ்யமபிதத்தேகதம்த்யாத்மமிதி |

(பம்.) சுய-பின்பு, வநஸு-ஹ-இத்தபிப்பலாசனா, கௌஸஸு - சூ  
ஸுஸாயநஃ-ஹ - அச்வலாயனர் குமாரராகிய கௌசல்யர், வபுஷு - வினவி  
னா, ஹவநு-ஹஜ்பரே, வநஷு - இந்த, பூரண - ப்ராணன், சு-ஃ - எங்கிருந்  
து, ஜாயதே - பிறக்கிறது, சுலிநு-ஸரீரொ - இந்தசரீரத்தின், சுயஜாயாதி-எ  
ப்படியேசெருகிறது. சூதாநிலுவா-தன்னை, பூவிஹஸு-பிரித்துக்கொண்டு, சு  
ய-ஹப்படி, பூதீஷுதே-ப்ரதிஷ்டையடைகிறது. கௌ - எந்தக்ரண  
த்தால், உதூஷுதே - புறப்படுகிறது. வோஹஸு - வெவிர்ப்பட்டவஸுதுக்க  
வாயும், சுயுரூதி-ஆத்மஸம்பந்தத்தையடைந்த வஸுதுக்களையும், சுய-  
ஹப்படி, சுமியதே - தரிக்கிறது.

ஸா.—ஹ. இந்தப்படி வைதர்பிப்ரச்நத்திற்கு விடைத்தபின், அச்வலாய  
நரின் குமாரராகிய கௌசல்யமுனிவரும், கீழ்ச்சொல்லிய மஹிமைபொருத்திய ப்ரா  
ணன் எங்கிருந்து பிறக்கிறது. இது ஸாவயவமாகையாலிதற்கோரிடத்தில் பிறப்பி  
க்கவேண்டுமே. பிறத்தபின் சரீரத்தை யடையுமாறென். அடைத்தபின் தன்னைப்  
பிரித்துக்கொண்டு நிற்பது எவ்வாறுபட்டது. எக்கரணத்தால் இச்சரீரத்தை விட்  
டுப் புறப்படுகிறது. பாஹ்யார்த்தங்களை எப்படிதரிக்கிறது. அத்த்யாத்மம், அதிபூதம்,  
என்கிறவைகளைதான். நிலைபெறச்செய்த வழியாது. இவைகளை யானறியும்படி  
சொல்லவேண்டுமென்று பிப்பலாதமகாமுனியை ப்ரச்நம் செய்தார்.

பதாந்வயார்த்தபேதங்கள்.

உபாஸநங்களின் பாகாரங்களை யறிந்துகொள்வதற்கு இப்படியோதப் படுகிறது. இராமாதுபாஷ்யத்தில், “பாஹ்யமபிதத்தே” என்கிறவிடத்திற்கு, பாஹ்யரூபத்தாலே ஸந்திதெய்க்கிருனென்று, பொருளுரைக்கப்பட்டது.

உ. தலெஸுவெஹாவாஹாதிபுஸாநுபுலவலிஸுஹிஷோவலிதிதஸாநெதஹாஸ்யலி||

உ தஸ்மைஸஹோவாசாதிபுஸாநுபுலவலிஸுஹிஸுஹிஷோவலிதிதஸாநெதஹாஸ்யலி||

(பு-ம்) தலெஸு - அந்தகௌஸஸ்யருக்கு, ஸிஹி-அந்தபிப்பலாதர், உவாஹ - சொன்னார். சுதிபுஸாநு - உயர்த்த ப்ரஸங்கம், வுலிஷிசேழ்க்கிறாய். ஆகையாலே, (ஆபு-நீ) ப்ரஹ்மத்தையறிந்தவர்களில் சிறந்தவனாய், ஸுவி-இருக்கிறாய், ஹிதஸாந - என்றேகாரணத்தால், ஸஹிஷோவான், தெ - உனக்கு, ஹிஷி - சொல்லுகிறேன்.

ஸா.—ஹா, இப்படிசேட்ட சேஷனைகோக்கி ஆசாரியர் சொல்லுகிறார். கீழ்ச் சொல்லிய ப்ராணஸ்வரூபமானது அறியக்கூடாத ஸைக்ஷமஸ்வபாவத்தையுடைய சாகையால் கேட்டறியத்தக்கது. இந்த ப்ரஹ்மபண்ணுவதற்கே, தண்ணறியவேணும் இப்படி கேட்டாயாகையால், உன்னை ப்ரஹ்மத்தையறிபவர்களில் தலைவனாக நீனைக்கிறேன். ஆகையால், ஸந்தோஷமடைந்த கானுனக்கு நன்றியிந்த விஷயத்தைச் சொல்லுகிறேன்.

பா.—ஹா, இரஹஸ்யங்களான விஷயங்களை எல்லாமறிந்து கேழ்க்கிறாய். ஆகையால் நீ சிறந்தவன், ப்ரஹ்மத்தையறிந்தவனாகிறாய். நீ, ஸாதாரணபுருஷனன்று, ஆகையால் இந்தாஸ்யபர்த்தத்தை யுனக்குச் சொல்லத்தகும், ஆகையால்தவனாயில் வெளியிடாத கானிப்போது, யோக்யமான உனக்குச் சொல்லுகிறேன். ஆகையால் ச்ரத்தையுடன் கேட்டறிந்துகொள்ளென்று, அக்ஷரமனின் குமாரராகிய தெனசஸ்யின் ப்ரஹ்மத்திற்கு மகிழ்த்து, அவனாகோக்கி பிப்பலாசமகாமுனுவர் சொன்னார்.

உ. சூதநவஸுபுராணோஜாயதெ | பஸேஷாயாநுபுஷோயெதஸிநெதஹாதிதாநக்யுதெநாயாதபுலிஷுஹி||

உ. சூதநவஸுபுராணோஜாயதெ | பஸேஷாயாநுபுஷோயெதஸிநெதஹாதிதாநக்யுதெநாயாதபுலிஷுஹி||

(பு-ம்) சூதநி-ப்ரஹ்மத்தானினிடத்தில், யாஷிஷுபுராணம்-இந்தப்ராணன், ஜாயதெ-பிறக்கிறது. வுஸாநெஷு-புருஷனிடத்தில், வஸுஷா-வாயா-யாபா-கணப்படுகிற நிழல்போல, வஸுஷிஷு-இந்தபுருஷனிடத்தில், வஸுஷி-இந்தமனஸ்ஸானது, சுக்யுதெந - யந்தமில்லாமலே, சூத-அபு-சேர்ந்திருக்கிறது. சுவிஷு-ஸுஹிஷி - இந்த சரித்திரம், சுக்யுதெந-யந்தமில்லாமலே, சூயாதி - சேருகிறது.

ஸா.—ஹா, அக்ஷரஸ்வரூபமாய், ஸத்யமாய் பரவஸ்துவாயிருக்கிற ஆத்மாவிலிருந்து இந்தப்ராணன் பிறக்கிறது. தலை, கை, கால், முதலியவற்றைலக்ஷணமாகவு

டைய புருஷனுடைய நிமித்தமிருந்தபோது, ஸைமித்திகமாய்கிய சாயைஎன்கிற நியூண்டாவதுபோல் இந்த மேய்யான ப்ரம்மத்தினிடத்தில் ப்ராணை என்கிற வித்த பொய்யாகிய கீழலென்கிற தத்தம், பிரியாமல் செர்த்திருக்கிறது. இக்கு, நியூ சரீரத்தில் செர்த்திருக்கிற ப்ரபால வென்கிற வித்த ச்ருஷ்டாத்தத்தால் ப்ராணைப்பெய்யென்றறியவேணும். மகஸ்வீனுடைய ஸங்கல்-விகல்பரூபங்களாகிய திச்சைமுதலிய நிமித்தத்தால், உதாவது-அதினுலாகிய கர்மத்தால் இந்த சரீரத்தில் செருகிறது.

ரா.—ஹா. மூதல் ப்ரச்நத்திற்கு உத்தரஞ்சொல்லுகிறார். “எதஸ்மாஜ்ஜாய தே ப்ராணைமகஸ் ஸர்வேஷ்ச்ரியானிச” (இந்த பாமாத்மாவினிடத்தி லிருந்து ப்ராணையும், மகஸ்ஸூலம், எல்லா இந்த்ரியங்களும் பிறக்கும்) என்கிற ச்ருதியின்படி ப்ரமாத்மாவினிடத்தில் இந்த ப்ராணைண்டுகிறது. இச்சரீரத்தில், எப்படி சேருகிறது, என்கிற ப்ரசுத்திற்கு உத்தரம்சொல்லுகிறார். புருஷன் நடக்கும்பேறு நியூலானது யத்கமின்றியிலே கூடச்செல்லுகிறாப்போலே, இந்த ஜீவனிடத்தில் மனதானது, யத்கமில்லாமலே விட்டுப்பிரியாமல் செர்த்திருக்கிறது. இப்படியே ப்ராணையும் யத்கமில்லாமலே சரீரத்தில் செர்த்திருக்கிறது. மகஸ்ஸூ, ப்ராணன். இவ்விரண்டுக்கும் புருஷன் வழியாலே சரீரத்தில் ப்ரவேசம் வித்திக்கிறது, புருஷனை விட்டு பிரியாததாலையாலே புருஷனோடேயே ப்ராணனுக்கு ஸம்பந்தம். ஆகையாலே, ப்ராணனுடைய வ்யாபாரத்திலும் மகஸ்வீனுடைய வ்யாபாரத்தின்போல வேறொன்றம் வேண்டப்படாது.

ச. ப்ராண ஜோடெவாயிக்ரூபாநிமியுஷே | வஸ்தாநுமூஜாநெதாநு மூஜாதயிதிஷ்டஸ்யெதேவஜெவஷ்பூணே | உதாராநு ப்ராணாநுப்யுபசவ்யுபக்யுதமேவஸூயிதே ||

ச. யதாஸம்ரகசிடெவா திக்குதாந்நிநியுஷதே |

ஏதாந்ஶ்ராமாநேதாந்ஶ்ராமாதக்யுடஸ்செவதேயாவேமேவஸுப்ராணே | இதாந்ப்ராணாந்ப்ருகத்ப்ருகதேகஸைந்சிதததே ||

(ப்-ம்) வஸுஜோடீவவ-அரசனே, கூயிக்ரூபாநு-வெலைக்காரர்கள், யஜா-எப்படி, வஸ்தாநு-மூஜாநு-வஸ்தாநுமூஜாநு - இந்தநிந்தக்ஶ்ராமங்களிலே, கூயிதிஷ்டஸ-வெலைபார். இ-இ-என்று, விநியுஷே-நியமிக்கிறானே, வஸவெவ-இப்படியே, வஸஷ்பூணே-இந்தப்ராணன், உதாராநுப்ராணாநு-மற்றப்ராணங்களை, ப்யுபசவ்யுபக்யுதவவ - வெவ்வேறாகவே, வஸூயிதே-நியமிக்கிறது.

ஸா.—ஹா. அரசன் தன் வெலைக்காரர்களை நியமிக்கிறாப்போல் முக்யப்ராணன், மற்றப்ராணங்களை அதாவது இந்த்ரியங்கள் முதலியவற்றை தங்கள் தங்கள் ஸ்தானங்களில் நியமிக்கிறது.

ரா.—ஹா. தன்னைப்பிரித்துக்கொண்டு எப்படி ப்ரதிஷ்டை யடைந்திருக்கிறதென்கிற மூன்றாம் ப்ரசுத்திற்கு உத்தரம் சொல்லுகிறார்—அரசன் தன் வெலைக்காரக்ளோ கார்யங்களில் நியமிக்கும்போது இந்தக்ஶ்ராமத்து வெலையை நீ பார்; இந்தக்ஶ்ராமத்து வெலையை நீ பார் என்ற பிரித்துப்பிரித்து நியமித்து, அவர்கள் வழியாலே அவர்க்கு கார்யங்களை நடத்துகிறாப்போலே இதர ப்ராணங்களை வ்ருத்தி மார்க்கங்களாலே ஸந்திதெய்து முக்யப்ராணன் நியமிக்கிறது.





க. ஹ்ருஷிஹ்ருஷுதூ| கடுகுதடுகஸுதநாபீநாஹாஸாஸா  
ஸாகுஸாதெடுகெவஸுபாஹாஸவதிபாஸவதிஃ ப்ரதிஸாவாநாபீ  
ஸஹஸுராணிஸவதுஸாஸுபாநஸுபாதி||

க. ஹ்ருதிற்பேகதாஜ்மாஅதனாசுதேசஸுந்நாநாநாம் தாஸாப்ஸத  
ப்ஸதமேககக்ஸயம் த்வாஸப்ததித்வாஸப்ததிஃ ப்ரதிஸாகாநாநாஸஹஸ்  
ராணிபவத்தபாஸாஸயநஸ்சரதி||

(ப்-ம்) வஸஷுஃ-சூ-தூ-இந்த ஜீவாத்மாவானவன், ஹ்ருஷிஹி-ஹ்ருத  
யத்திலிருக்கிறான் என்று, சுசூ - இச்சஹ்ருதயத்தில், நாபீநாஹா - வஸகஸ  
சூ-தூற்றெருநாடிகள், வஸதஸு-ப்ரஸித்தங்கள், தாஸாபு - வஸகெக  
ஸுபாபு-அவைகளுக்குள் ஒவ்வொன்றிலும், ஸாகுஸாதூ-தூறுதூறுநாடி  
களிருக்கின்றன. ப்ரதிஸாவாநாபீஸஹஸுராணி - அவற்றிலுள்ள பிரிந்த  
நாடிகளினாயின்கள், பாஸவதிஃ-பாஸவதிஃ - எழுபத்திரண்டு, ஹஸி-  
இருக்கின்றன, சூஸா-இத்தநாடிகளில், வுபாநு-வ்யாதவாபுவானது, வு  
தி-ஸஞ்சரிக்கிறது.

ஸா-ஹா. புண்டரீகமென்று சொல்லப்படுகிற தாமரைப்பூபோன்ற மாம்ஸ  
கண்டத்தினால் வளைந்த கொள்ளப்பட்ட ஆராயத்தில், ஆத்மாவோடு சேர்த்த விங்  
காத்மா அதாவது ஜீவாத்மாவென்கை. இருக்கிறானே. அந்த ஹ்ருதயபுண்ட  
ரீகத்தில், தூற்றெரு ப்ரதாநாடிகளிருக்கின்றன. இந்த தூற்றெருநாடிகளிலெவ்  
வொன்றும், தூறுதூறுகப்பிரிந்திருக்கின்றது. தூறுதூறுகப்பிரிந்த நாடிகளிலெவ்  
வொன்றும், எழுபத்திரண்டாயிரம் எழுபத்திரண்டாயிரமாகப் பிரிந்திருக்கிறது  
இத்த நாடிகளெல்லாவற்றிலும் வ்யாதவாபுஸஞ்சரிக்கிறது.

ரா-ஹா. சசோபகாகைகளைப் பிரிந்திருக்கிற பலவகைப்பட்ட நாடிக  
ளுக்கு முதல் கிலமானஹ்ருதய புண்டரீகத்தில் ஸமாந்தவாயு ஸதாநத்தில், ஜீவாத்மா  
இருக்கிறான். இந்த எவ்வாநாடிகளிலும் வ்யாதவாபுவுக்கு ஸஞ்சாரமுண்டு.

எ. கடுகுதடுகியாயு-உஷாநு-வா-ஸு-பு-நவாணபு|

வொகநயதிவாபெநவாஸு-ஹாஹு-பெவஜ-நவஷு-வொகபு||

எ. அதைதகயொர் தவஉதாநு-புண்யேநபுண்யம் |

லோகந்நயதிபாபேநபாபமுபாய்யமேவமதவ்யலோகம்||

(ப்-ம்) சுப-இனிஉதாநவாயுளின் ஸ்திதிதாரயங்கள் சொல்லப்படுகின்  
றன. உஷாபு-மேல்முகமாயிருக்கிற, உஷாநு-உதாநவாயுவானது, வஸக  
யா-நாபு-ஹ்ருதாடிக்சேவத்தாலே, வு-ஸு-பு-புண்யஞ் செய்திருந்  
தால், வு-ஸு-பு-புண்யலோகமாயிவ்ஸவர்க்காதிலோகக்களை. வா  
பெ-பாபம்செய்திருந்தால், வாவபு-பாபலோகமாயிவ்நாகம்முதலியவ  
ற்றையும், உஷாஹு-பு-இரண்டும் செய்திருந்தால், உஷாஹு-பு-  
மனுவ்யலோகத்தையும், நயதி-சேர்ப்பிக்கிறது.

ஸா-ஹா. இனி உதாநவாயுளின் ஸ்தாநம் சொல்லத்தொடக்கி ஏதனால்  
வெளிவருகிறதென்கிற ப்ரச்நத்திற்குத்தரம் சொல்லுகிறது. தூற்றெருநாடிகளுக்  
கள் மேலே செல்லுகிற ஸுஷும்கை, என்கிற நாடியின் வழியாலே, கால்முதல்

தலவணாயிலும் ஸஞ்சரிக்கிற உதாநவாயுவானது, சாஸ்த்ரங்களில் சொல்லியபுண்ய கம்மங்களைச் செய்தவர்களை புண்யமான தேவர்களுக்குப்பிடமாகிய லோகங்களுக்கிட விக்கிறது. சாஸ்த்ரங்களால் தன்னப்பட்ட பாபங்களைச் செய்தவர்களை பாபத்தாலாகிய திரயத்யோதிகளிலே தன்னுகிறது. புண்யபாபங்களிரண்டையும் ஸமாமாகச் செய்தவர்களை மதுஷ்யங்களாய் பிறக்கும்படி செய்கிறது.

ரா.—ஹா. ஊர்த்வகதியுடைய வ்யாநவாயுவானது ஒரு நாடியாலே புண்யபாபங்களுக்குத்தக்கபடி ஸ்லர்க்க நரகபுலோகங்களை யடைவிக்கிறது. கீழ்த்தொடங்கும் ப்ரச்சந்திவசகத்தின் மத்யத்தில், எதினால் வெளியாகிவருகிறது, என்கிற ப்ரதயத்திற்கு முத்தரம் சொல்லப்பட்டதாகிறது.

அ. சூக்திக்ரோஹவெவோஹுஃ ப்ராணஉதயதெஹுஷ்டெஹுநா  
வாக்ஷுஷுபாணநாமுஹாநிஷ்யபிஷ்யாபாபெவதாலெஷாவா  
நாஷுஷுபாவாநஷுஷுஹுஷாநாயகாபாஸுஷுபாநாவாயுவாநிஷ்ய

அ. ஆகித்யோஹவையாஹுஃ ப்ராணஉதயத்யேவஹுதேவநம் சாக்ஷுஷு  
ஷம்ப்ராணமதுக்ருஹ்நாநிஷ்யபிஷ்யாதேவதாலெஷாபுருஷன் யாபா  
நமவஷ்டப்யாந்நாயகாபாஸுஸஸமாநோவாயுஷ்வயாநிஷ்ய

(ப்-ம்) வோஹுஃ-வெயிலிருக்கிற, ப்ராண-ப்ராணன், சூக்திக்ரோ  
ஹவெ-ஸூரியனே, வஷ்டு-இந்தஸூரியன், உதயத்யேவ-உதிக்கிறானன்  
ரே, வஷ்டு, வாக்ஷுஷு, ப்ராண-இந்த சகூரிந்த்ரியத்தை, சுநா  
முஹாநி-அதுக்கிக்கிறான். பூயிஷ்யாபாபெவதாலெஷாவா-ப்ராணகலாருபியாயிருக்கிற தேவதையானது, வானாஷுஷு-புருஷ  
னுடைய, ஸவாநி-அபாநமென்கிற வாயுவை, ஸவஷ்டுஹு-கீலைபெறும்ப  
டி, சுநாமுஹாநி-அதுக்கிக்கிறது. சுஹ்ரா-நடுவினுள்ள, யகாபாநி-  
ஆகாயமானது, ஸுஷாநி-ஸமாநவாயுவாகிறது, வாயு-காற்றானது, ஸு  
நி-ஸமாநயமாய் வ்யாநருபியானது.

ஸ.—ஹா. அகிதவதமாகிய பாஹ்யப்ராணன்ஸூரியனே; அவனுக்கி  
றான். இவனே, ஆகத்யாத்மிகமாகிய சகூரிந்த்ரியத்திற்கு ப்ரகாசத்தை யுண்டு  
பண்ணி ரூபத்தை யறியும்போது துணையாகிறான். பூமியில் ப்ரவித்தமாயுள்ள தேவ  
தையானது, (அதாவது பூம்யபமாக்தேவதை) புருஷனுடைய அபாநவருத்தியைப்  
பிடித்துக்கொண்டு விழுவொட்டாமல் பாரமானசரித்ததைக்கார்க்கின்றது  
பூலோகம் ஸுவர்க்கலோகமியவற்றுக்கு நடுவிலிருக்கிற ஆகாயமானது அதாவது-ஆசா  
யத்திலிருக்கிற காற்றானது என்கை. மஞ்சத்திலிருப்பவனை மஞ்சமென்பதுபோல்  
ஆகாயத்திலிருக்கிற காற்றை ஆகாயமென்று இலகூணை என்கிற சப்தவருத்தியாலே  
சொல்லக்கூடுமென்றறிக்க. ஸமானவாயுவை அதுக்கிக்கிறது. காற்றெல்லாம் ஸா  
மான்யமாக வ்யாநவாயுவை அதுக்கித்துக்கொண்டிருக்கிறது.

ரா.—ஹா. அடுத்த ப்ரச்சந்திற்குத்தரம் சொல்லுகிறது. சகூரிந்த்ரியமா  
கிய ப்ராணனை பாஹ்யபாணனாகிய ஸூரியன், ப்ரகாசத்தைத்ருவதினால் ரூபத்  
தைக்ரகிக்கும்படி செய்கிறான். ஸூரியனுக்கு ப்ராணனென்கிற பெயரிட்டிச்சொல்  
லுகிறது கூடாதாயினும், ப்ராணனையின் ஸம்பந்தாலும், உபாணைசெய்யவேண்  
டிய விதியாலும் கூடும். இப்படியே ப்ராணகலா ஸம்பந்தமுடைய பூமிக்கிய

மாரியான பூதேவதையானது, புருஷனுடைய அபாகவாயுக்குத்தியை கடற்றயம் முதரிய விடங்களுக்கு ஈடத்திக்குண்டு ஸஹாயமாகிறது. இந்த ப்ராணகலையின் ஸம்பந்தமுடைய ஆகாயமும் ஸிமாகாயுக்குத் தணையாகி ஸமாகமெவ்விற் பெயரையடைகிறது. ஸாமந்யவாயுகூறாத வ்யாக்ரத்திக்குத் தணையாகிறது.

பதாந்வயார்த்தகீபதங்கள்.

பூர்ப்பிமாநி கலகை புருஷனுடைய அபாகவாயுக்குத்தியைக்கிழிமுத்து ஸிழிவாட்டாமல் செய்கிறதென்கிறதில் துணைநிறுத்துவாய்கயிற்மகொன்றி ஸிழிமுத்துக்கட்டி ஸிழிவாட்டாமல் செய்வகையுபமாகமாயுணர்ச.

க. தெஜோஹுவெவெஉஉதாநஸுஸாஹுவராஹுதெஜாஹி

வாநஸுஸாஹிபிபெயஜிதவலிஸ-வடிஜாஹெநி||

க. தேஜோஹுவஉதாநஸ்கஸ்தபாஸாந்ததேஜாஹி |

புநர்பவமிர்க்கிரியைர்மநஸிஸம்பக்யமாகை||

(ப்-ம்) தெஜோஹுவெவெசஜஸ்ஸானது, உஉதாந-உதாநசப்தத்தாஸேசொல்லப்படுகிறது. தஸாஹி-ஆகையாலே, உதலி-மகஸ்ஸிலே, வாநவடிஜாஹெநி-சேருகிற, ஹிபெயி-இந்திரியங்களுளோடே, உவராஹுதெஜாஹி-சாந்திவடைக்க தேஜஸ்ஸைபுடையமுழுநீர், அதாவதுமரணத்தையடைகிறான், வாநஸுஸாஹி-மறபிறையடைவதற்கு, ப்ராணஜாயாஹி-ப்ராணனில்சேருகிறான்” என்கிற அபித்தச்சிலாகத்திலுள்ள பதங்களுளோடே அந்யம் கண்டுக்கொள்க.

ஸா-ஹ. முன் ஸூர்யரூபமான தேஜோஸிசேஷம் சொல்லப்பட்டது. இங்கு ஸாமந்யமானதெஜஸ்ஸை சொல்லப்படுகிறதானகையால் புருஷத்தேஜாவில்லை. இப்படி ஸாமந்யதேஜஸ்ஸாகு உதாநவாயுவுக்குத் தணையாயிருக்கிறது, ஆதலாலுஷ்ணத்தைத் தருகிறதேஜஸ்ஸைஹுடைய ஸஹாயில்லாதபோது உதாநவாயுக்கு பலமில்லாமல் போகிறபடியால் சரீரத்திலுஷ்ணங்குறைந்த புருஷனை யப்போதேமரிக் கப்போகிறானென்று நிச்சயிக்கலாகிறது. அப்படிதேஜஸ்ஸைஹுறந்த புருஷன் மகஸ்ஸில் சேருகிறவித்திரியங்களுடே சரீராரத்தந்தையடைகிறான். அதாவது மரிக் கிறானென்கை.

பதாந்வயார்த்தகீபதங்கள்.

இந்தச்சிலாகத்துக்கு மெல்ச்சிலாகத்திலுள்ள பதங்களுளோடேஸம்பந்தமிருப்பதைப் பகவதாஸிஸகட்டிநிறுத்தியபடியால் இராமாதுஜபாஷ்யம் மேல் சிலாகத்திலேயே இந்த சிலாகத்தின் சுருத்ததையும் சேர்த்துக் காட்டப்படும்.

க0. யதிதலெஹெநஸுஸாஹிபிபெயஜிதவலிஸ-வடிஜாஹெநி||

ஸஹாஹிநாயயாஸஹிதாஹெநாஹி||

க0. யச்சித்தஸ்தேதவைப்ராணமாயாஹிப்ராணஸ்தேஜஸாயுத்த |

ஸஹாத்மகாயகாஸங்கல்பிதம்லோகந்யதி||

(ப்-ம்) யதித-சாந்தநினைவுடனிருக்கிறானே, தெந-அந்தஸ்கல்பத்தோடே, வடிஜி-இவன், ப்ராணஜாயாஹி-ப்ராணவருத்தியோடு சேருக

றான். பூரணப் ப்ராணன், தெஜஸ்ஸோடு, யுக்தி-கடினதாய், சூத்திராவஸி-ஆத்மாவோடு, பூராவஸித்வ - நிஷங்குத்தக்கபடி, நோக்ய - லோகத்தை, நயதி - அடைவிப்புகிறது.

100.—வா. மரணகாலத்தில் எந்த ஸங்கல்பத்தோடு கூடியிருக்கிறானோ, அந்த ஸங்கல்பத்தோடு, இந்த ஜீவாத்மா, இத்திரியக்களோடு முயல்பாணவ்ருத்தியை யடைவிறான். இத்திரியவ்யாபாரங்களைல்லாமடங்கி மரணகாலத்தில் முக்யப்ராணவ்யாபாரத்தோடுருக்கிறுனென்க. ச்லாஸமிருப்பதுகொண்டு பிழைத்திருப்பதாக பத்துக்கள் சொல்லுகிறார்களன்றோ; அந்தப்ராணனும் உதாரவ்ருத்தியாகிய தேஜஸ்ஸோடு கூடி போக்தாவாகிய தலைவனுடன், ப்ராணவ்யாபாரமடக்கனபின், புண்யம், பாபம், இவைகளிலுலாகிய ஸங்கல்பத்தின்படி, உத்தேசித்தபோகத்தை யடைவிப்பிக்கிறது.

101.—வா. பர்வியமான தேஜஸ்ஸும், உத்தயகத்துக்கு ஹேதுவாகையாலே உதாரமென்னப்படுகிறது. ஆகையாலே உஷ்ணம் சாத்தியடைந்தஜீவன். எந்தை விரும்புகிறானோ; அதற்குத்தக்கபடி, இஷ்டமான தேவாதி சரீரங்களை யடைவையாற புரப்பவமென்கிற புருகப்பத்தியை யடைவதற்கு 'வாஜ்ஜநவியஸூரூபி' (வாகித்திரியம் யதில் சேருகிறது) என்கிறச்சூத்திரவிஷயத்தில் 'வாஜ்ஜநவியஸூரூபி நூலஸ்யாவ' (வாகித்திரியம்மதில்சேருகிறது; அப்படி காண்கையாலும், ச்ருதியாலும்) என்கிற ஸூத்ரம், அதின்பாஷ்யம், இவைகளில் சொன்னபடி, மனதோடு ஸம்சலேஷ விசேஷத்தை யடைந்த வாகித்திரியம் முதலியவற்றோடு கூடின ப்ராணனை, மரிக்கிற ஜீவனடைகிறான். 'ஐதோதாநஸ்காபெஸவெஸ்பூரணா க்ஷிவஸ்யாபாதி' (மாணத்தை யடைகிற காலத்தில்க்க ஜீவாத்மாவை முக்யப்ராணன், முதலிய எல்லாப்ராணங்களும் ஜீவனையடைகின்றன) என்று சொல்லப்பட்டது; ஜீவன் ப்ராணங்களையடைவதாகச் சொல்லப்பட்டவிடிலை, ஸூத்ரகாரரும், 'வெஸ்யபிசுக்ஷதேவமதோஷி' அந்தப்ராணன் ஜீவனிடத்தில் சேருகிறது; அப்படி, சேருதல் முதலியனைய யோதப்படுகையால்) என்கிறஸூத்திரத்தில் அப்படியே சொன்னார். இந்தஸூத்ரத்திற்குப் பொருளுடையபடி ப்ராணன் ஜீவனிடத்தில் சேருகிறதாக ச்ருதியிருக்கையால் ப்ராணன் ஜீவனிடத்தில் சேருகிறது; என்று பாஷ்யகாரரால் சொல்லப்பட்டது. ஆயினும்இப்படி சொன்னது ப்ராணத்தைக்கொண்டாவதற்காகவென்று கொள்க. பின்பு, 'பூரணஸெஜவயி' (ப்ராணன் தேஜஸ்ஸில் சேருகிறது) 'கெஜீவரஸ்யூநேஷ்வகாபாடி' (தேஜஸ்ஸுபரமாத்மாவினிடத்தில் சேருகிறது) என்கிற ச்ருதியின்படி, தேஜஸ்ஸோடும் பரமாத்மாவோடும் சேர்து' அந்தத்த ஜீவர்களின் ஸங்கல்பாதுஸாரத்தாலே, அந்தத்த லோகங்களை யடைகிறான். ஆக, தேஜஸ்ஸோடு கூடிய ப்ராணனுக்கே உத்தயகசக்தியிருக்கையால், தேஜஸ்வியுருந்தயசக்தியிருப்பதபற்றி உதாரமென்கை தருமென்கை. 'பூரணஸெஜவயி' (ப்ராணன் தேஜஸ்ஸில் சேருகிறது) என்கிறவிடத்தில், தேஜ்ச்சபத்திற்கு, பூதஸூக்ஷ்மம்பொருளென்று ஸூத்ரபாஷ்யங்களில் சொல்லப்பட்டது. ஆயினும் தேஜஸ்ஸுப் ப்ரதாகமானதால் இப்படி சொல்லலாகுமென்றறிக.

௧௧. யவரவம்விதாநுபூரணவெஷ்வகஹாஸுபூஜாஸ்யபெகதேபெகதா ஹவதிததெஷ்வெஸோகி||

கக. யவவம்வித்வான்ப்ராணம்வேத | நஹாஸ்யப்ரஜாஹீயதேம்ருதோ பவதிததேஷஸ்லோகஃ||

(ப்-ம்.) யஃ-எவன், வஸவ்-இப்படி, விபிராந-அறிந்தவனாய், ப்ராணஸு-ப்ராணனை, வெஷ-உபாஸிக்கிறானே, சுஸு - இப்படியுபாஸிக்கிறவனுக்கு, ப்ராஜா - ஸந்தானம், நஹிஹீயதே-இல்லாமல்போகாது. சுஜெகொஹவதி முத்தியடைகிறான். தஷெஷஸுஸோகஃ - இங்குச் ச்லோகமிருக்கிறது.

ஸா.—ஹா, யவனெருவன், இப்படி யறிந்தவனாய் கீழ்ச்சொல்லியபடி, ஆத்மாவின்மீது ப்ராணன் பிறக்கிறதென்றும், ஸங்கல்பத்தால் செய்யப்பட்ட புண்யபாபங்களால் சரீரத்தையடைகிறதென்றும், தன்னையவைகையாகப்பிரித்து பாபுபஸ்த்தங்களில் வ்யாஸவ்ருத்தியையும், ஸ்வரூபத்தை கண், செவி, இவைகளிலும், நாயியிலே ஸமாஸவ்ருத்தியையும், நாமஸமுத்தில் வ்யாஸவ்ருத்தியையும் ஸாஸ்யம்மையுஷாதவ்ருத்தியையும், நீறுத்துவிரசென்றும், உதாஸவ்ருத்தியாலே உத்த்ரமிக்கிறதென்றும், ப்ராணன், அபாஸன், வ்யாஸன், உதாஸன், ஸமாஸன் என்கிற விவைகளுக்கு ஸஹகாரிகளான ஹேமியஸன், ஸுமேத்யஸன், பூமிச்சபியாநியாவதேகதை, ஆசாயம், வாயு, தேஜஸ்ஸா, இவைகளாலே, அத்தைவமென்கிற ஆதித்யம்முதலானவற்றையும் அவைகளால் ஸஹகரிக்கப்பட்டு அத்யாத்மமென்கிற கண் வாய் காது மனம் ஸ்பர்சைந்திரியமாயவைகளையும் தரிக்கிறதென்றும், உதாஸவ்ருத்தியோடும், போக்தாவோடும் கூடிபோக்தாவை லோகாந்தரத்தை யவையிப்பிக்கிறதென்றும், ச்ரேஷ்டமான ப்ரஜாபதி அத்தாரயி எண்பப்படுகிறது மிதுதானென்றும், உபாஸிக்கிறானே; அவனுக்கு இவ்வுலகத்திலும் பிதவுலகத்திலு முண்டாகிற பயன் கூறப்படுகிறது. பின்னாபேரன் முதலிய ஸந்தாஸமநியாம லிவ்வுலகத்தில விளங்கும். சரீரம் விமுத்தபின் ப்ராணஸாயுஜ்யத்தையடைத்து முத்தனாகும். இவ்விஷயத்தைச் சுருங்க ஒதுகிற சுலோகமொன்றிருக்கிறது.

பா.—ஹா. இப்படி ப்ராணஸையுபாஸிப்பவனுக்கு இவ்வுலகத்தில் ஸந்தாஸவ்ருத்தியுடன் நெஞ்சும்தெளிந்து ப்ரம்மோபாஸத்தில் ப்ரீதியுண்டாகி அதில் ப்ராஸர்த்திக்கச்செய்து அவ்வுபாஸியாலே மோகூத்தையும்தருகிறது.

பதாஃவயார்த்தபேதங்கள்.

உபாஸநாப்ரகாரங்கள் இரண்போஷ்யங்களினு மொற்றிருக்கிறபடியால் சங்கரபாஷ்யமொன்றிலேயே அதுவிவரிக்கப்பட்டது. இஃதே இராமாது ஜபாஷ்யத்திற்குமொக்கும்.

கஉ. உதத்திராயதிஸ்யா நஃவிஹுக்ஷெவவஹ்யா | சுயுராது நெஞ்சுப்ராணஸு விஜ்ஞாயாஜு கஸுடெ விஜ்ஞாயாஜு கஸுடெ ||

கஉ. உதப்பத்தியாயதிஸ்தாநம்விபுத்தவம்சைவபம்சதா | அத்யாத்மம்சைவப்ராணஸ்யிஜ்ஞாயாம்ருதமஸ்துதேதநிஜ்ஞாயாம்ருதமஸ்துததி ||

(ப்-ம்.) உதத்தி - பிறப்பையும், சுயத்தி - சரீரத்தையும், ஸுந - இருப்பிடத்தையும், வஹ்யா-ஹவைகையாக, விஹுக்ஷ - பிரிந்திருப்பதையும், ப்ராணஸு - ப்ராணனுடைய, சுயுராது - அத்யாத்மத்தை



வீத்யை, 'அபரவீத்யை' என விருவகைத்த. இவற்றன், பரப்ரம்மத்தைப் பெறுதற் குரிய, வித்யை, பரவீத்யை, என்றும், வேறுபயன்களைத் தரும்வீத்யை, அபரவீத்யை என்றும் கூறப்படும். சொதமுன்ற பரத்வங்களாலும் அபரவீத்யையை யுணர்ந்தி மேல்முன்ற பரத்வங்களாலும் பரவித்யை கூறப்படுகிறது. இந்த பரவீத்யையில், காரியக் கரணங்களின் தன்மைபொருத்தியதும் உற்பத்தியுடையதும் அதனுலேயே அழியுடையது என ஸம்ஸாரத்தைநீக்கி, காரியகாரணவிலக்கணம் நீங்கியதும், ப்ராணசம்பந்தமில்லாததும், உள்ளிந்த்ரியமாயமனதுக்கு மெட்டாததும், தண்டாபூபிகாச் யாயத்தால், இத்த்ரியங்களுக்குப்புலப்படாததும், இதற்குக் காரணமாய்புலப்படும் தன்மை நீங்கியதும், சிவமானதும், சரத்தமானதும், வீசாரங்களற்றதும் அழிவற் றதும், ஸத்யஸ்வரூபமானதும் புருஷனென்கிற பெயர்பெற்றதும், உன்புறம் முத லீய எல்லாமாயதும், பிரப்பிலாசதம், ஆயி பரப்ரம்மமோதப்படுகிறது. முண்ட கோபவிஷத்தில் ஸுஷூழிபாடிவாமெருஸூலாசூரராகுகாராதுவேடி மாவா விஸுமலிஹ ஐவஜாயவந்திவெருவாவிபரி" (என்றிற கெருப்பிலிருந்து பொறிகளுண்டாவதுபோல் யாதொரு அக்ஷரபரப்ரம்மத்தினின்றும் எல்லாப்பொரு ளுமுண்டாகின்றனோ; எந்த அக்ஷரபரப்ரம்மத்தின் கண்டங்குகின்றனோ) என் றோதப்பட்டது. ஐவ்வாறு அக்ஷர பரப்ரம்மத்திலிருந்து பிரித்தோற்றுகிற பொ ருள்களெவை அப்படி பிரித்தவை யதன்கண்ணே யடங்குவதென்பதும் அவகக்ஷர பரப்ரம்மம் எவ்விலக்கணம் பொருந்தியதாகும். என்றிவைகளையுணர்ந்துவதற்கு ப்ரா சகங்களை இங்கெடுக்கிறது. தலை கை எல்லாவுதலிய விலக்கணமுடையபுருஷனென்கிற ஜீவனிடத்தில், எந்தகாரணங் காணற்குகின்றன. தங்களுக்குரிய தொழில்வளியெழிவு பெறுகின்றன. எந்தகரணங்கள் உணர்ந்த கொண்டு தந்தம் வேலையைச் செய்கின்றன. காரியகாரண விலக்கணத்தரில், காரியவிலக்கணமுடைய தேவனோ அல்லது காரண விலக்கணமுடைய தேவனோ, உறங்கும்போதும், உணர்ந்திருக்கும்போது வெளியி லிருக்கிறவற்றைநாணுயதுபோல், உள்ளிருப்பவற்றைக் காண்கையாகிற ஸ்வப்பத் தைக்கின்றன. உணர்ந்தகாலத்தில் செய்யப்படும் வியாபாரங்களும், உறங்கும் போது செய்யப்படும் வியாபாரங்களும் நீங்கி பேருறக்கமுறங்கும்போது, ஆயாஸம் நீங்கி தன்பமற்றுத் தெளிந்து பிறக்கிறஸூகம் யாருக்குண்டாகிறது. எவனிடத்தஸூ கத்தை யதுபவிக்கிறான். இவ்வன முணர்ச்சியுறக்கங்களினுள்ள ப்ரத்யக்ஷ ஸ்வப்ர வ்யாபாரங்களற்றிருக்கும்போது, இக்கரணங்கள் எவ்விடத்திலொடுங்கியடங்கி தே னிலக்கையபோலவும், கடலிலகலந்த ஆறுகள்போலவும் பிரித்தறியத்தகாத தன்மை யனவாயிருக்கின்றன. என்றபிப்பலாத மகாமுனியை ஸௌர்யாணி வினவினார். தந் தம் தொழில் நீங்கினபின் தனித்தனியே அங்கங்கு, தொழில்முடித்தபின் கீழ்வைக் கப்பட்ட சுருவிகள் போல் ஜீவாத்மாவினுடைய கரணங்களும், அவ்வவ்விடங்களி லேயே நிற்கின்றனவென்று கொள்ளாது, புருஷனாகிய ஜீவனுறங்கும்போது. அவ னது கரணங்களெவ்விடத்திலொன்று சேர்ந்தடங்குகின்றன வென்றையமுண்டா வதற்குக் காரணமயாது? எனில்; இக்கையப்படுகது கூடும், இக்கரணங்கொன்று சேர்ந்து தங்களுக்கு ஸ்வாயியாகிய ஜீவனுணர்ந்திருக்கும்போது ஐவ்வுறக்குப் பா தத்திரங்களாயிருக்கின்றனவாகையால், உறங்கும்போது மென்றுசேர்ந்து பரதத்தி ரங்களாயோரிடத்தி லடங்கியிருப்பது வெண்மோனாரலென்க. ஆகையாலிவ்வினாப் பொருத்தமுடையதேயாகும். காரியகாரணங்களின் ஸுஷூப்தி என்கிற பேருறக் கத்திலும், ப்ரணயத்தினுமெஞ்ஞலயம்பெறுமோ; அதனையறிய விரும்பி, அகலையின் றுனென்றறிதற்கு, இவையெல்லா மெங்கு நிலையுறுமென்றது.





யாஸ், வரஷ்டி-வாராஷ்டி - இத்தஜீவன், தஸ்யுனோதி - சப்தத்தையறிவ தில்லை. தவஸ்யுதி-ரூபத்தையறிவதில்லை. நஜ்யுதி - கந்தத்தையறிவதி லலை. நரஸ்யுதி - சனவயறிவதில்லை. நவ்யுதி-ஸ்பர்சத்தையறிவ தில்லை, நாவியுதி - பேசுவதில்லை, நாடி - க்ரகிப்பதில்லை. நா நந்யுதி - ஆகந்திப்பதில்லை. நவிலியுதி - விடுகிறதில்லை. நெய யுதி - நடக்கிறதில்லை, ஸ்விதி - உறங்குகிறெனன்று, சூக்யுதி- ஜகங்கள் சொல்லுகிறார்கள்.

ரா.—ஸூர். எப்படி வாயக்காலத்தில், ஸூரியனிடத்திலிருந்து வெளிவந்த கிரணங்கள் காந்திக்குகளிலும் ப்ரஸரிப்பதைவிட்டு ஸூரியமண்டலத்திலொன்றாய் விடுகின்றனவோ; மறுபடியும் ஸூரியனுதிக்கும்போது, கிரணங்களெல்லாமெல் லாததிசைகளிலும் ப்ரஸரித்து ப்ரசாசமாய்ச் செய்கின்றனவோ; விஷயங்களைக் க்ர கித்த சக்திரீங்கி இப்படியே இந்த வித்திரயங்களெல்லா மித்திரயங்களில் சிறந்த தாய் விளக்குகிற மனதில் சேர்த்தொன்றாய் விடுகின்றன. ஆகையாலப்பொழுது, ஜ்ஞாகர்மேந்திரியங்க ளெல்லாவற்றினுடைய வ்யாபாரமும் நீங்கிப்போகிறது. ஒன்றமறியானுகொன். ஒன்றும் செய்யானுகொன். ஜகங்களப்போதித்த ஜீவனை யுறங்குகிறென்கின்றார்கள். இப்படி கீகெட்டவிஷயத்தை யறிந்து கொள்ளெ ன்று பிப்பவத மகாஸூரி கார்ப்ராகிய ஸெவ்யாணிமுந்குச் சொன்னார். இத் தால், இந்த ஜீவனுறங்கும்போது எவையுறங்குகின்ற வென்கிற ப்ரசாகத்திந்து புருஷனாகிய ஜீவனுறங்கும்போது, ஜ்ஞாகேந்திரிய கர்மேந்திரியங்களுறங்குகின் றன வென்று விடையளிக்கப்பட்டதாயிற்று.

பதாங்வயார்த்தபேதங்கள்.

கண்முதலிய வித்திரியவ்யாபாரங்களெல்லாம் மனது துணைப்படாத போது கூடாமையின் இந்திரியங்களி லீதனைச் சிறந்ததென்றது. புரு ஷனாகிய ஜீவனுறங்கும்போது இந்திரியங்க ளுறங்குகின்றன வென்ற தால் புருஷனுணர்ந்திருக்கும்போது, அவைகளு முணர்ந்து தந்தம் காரி யங்களைச் செய்கின்றனவென்று பெறப்படுகிறது. இந்திரியங்கள் மனதி லொன்று சேருகையாவது - தந்தம் விஷயங்களைக் க்ரகிக்கிற சக்தி ரீங்கி மனதோ டொருவாறுகக் கலந்திருக்கை. ஸயம்பெறுதலன்று; காரியத்தி ற்குக் காரணத்திலே ஸயமானதால், காரணமாகாத மனதிலுத்திரியங்கள் ஸயிப்பது கூடாதாகலின், உறங்கும்போதும் ஸ்வப்நத்தில் ரூபம் முதலிய வற்றையறியகையால், விஷயங்களைக் க்ரகிக்கிற சக்திரீங்கி யொன்றுசேரு மென்ப தெங்கனமெனின்; வெளிப்பட்ட ரூபம் முதலியவற்றை யறியா மையாலென்க. ஸம்ஸ்காரசக்தியாலன்றோ ஸ்வப்நத்தில் ரூபம் முதலிய வை தோற்றுகின்றன. ரூபம், ரஸம், கந்தம், ஸபர்சம், சப்தம், என்கிற விவைகளையறிவதில்லை என்றதனால் ஜ்ஞாகேந்திரியங்களின்வ்யாபாரமொ ழித்தமை சொல்லப்பட்டது பேசுவதில்லை, என்றதால், வாகித்திரியவ்யா பாரமொழிந்தமையும், க்ரகிப்பதில்லை, என்றதினால்பாணீந்திரியவ்யாபா ரமொழிந்தமையும், ஆகந்திப்பதில்லை, என்றதனால், உபஸ்தேந்திரியவ்யா பாரமொழிந்தமையும், விடுகிறதில்லை, என்றது - மலத்தை விடுகிறதில்லை

என்றதால், பாயு இந்திரியவ்யாபாரமொழிந்தமையும், நடக்கிறதில்லை, என்றதால் பாதோதிரிய வ்யாபாரமொழிந்தமையும், ஆக பஞ்சகர்மீகந்திரிய வ்யாபாரங்களும் நீங்கியபடி சொல்லப்பட்டது. பாயு என்பது மலத்வாரத்திலிருக்கின்ற ஸிந்திரியத்தை; உபஸ்தம் என்பது யோநிச்சிந்தங்களாகிய மூத்தரவாரத்திலிருக்கிற ஸிந்திரியத்தை; பாதம் என்பது - காலை; பாணி - என்பது கையைய; வாக்கென்பது வாயை இவைவையென்று - காமேந்திரியங்களென்று கூறப்படும். “தேததர்ஹி” என்கிற பதத்திற்குப் பின் “ஹி” என்று, கூட்டிக்கொண்டு, அப்பொழுது என்ற பொருள் கொள்க. “தேஹி” என்பதற்காயினுமப்பொருளை யுரைக்கலாகும். “ஹி” என்கிறபதத்திற்குமுன் “தே” என்றொருபதம்வருவித்துக்கொண்டு, ஆகையாலென்று பொருளறி. இப்படி பதவுகையை யன்வயித்துக்கொள்க. சங்கரபாஷ்யத்தினுமிருத்தல்லைகத்திற்கு இக்கருத்தே கொள்ளப்பட்டதாகலின், விரித்துரைக்க விராமாது. ஹிவ்யமே காட்டப்பட்டது.

௩. ப்ராணாழயவனவெதவயிநுரொஜாழயிமாஹ - வதொஹவா வனவெஷாவாநொவொ நொநாஹாஸு வவநொயொஹவதொதொநீயபதெவ்யணயநாஹவநீயப்ராணஃ

ச. பஹுலாஸமிஸாஸாவெதாவாஹுதீஸஜநயதீதி ஸஸமாநஃ ஜநொஹவாயஜொ நஹஷுஹொஜெவொஹநஃ ஸஸநாயஜொ நஹவாஹுஷு - ஹமயதி

௩. ப்ராணாக்ரயவனவதஸ்மிந்புரொஜாக்ரதிகாஹபத்யோஹவா ஏஷோபாநொவ்யாநொந்வாஹார்ய பசநொயத்காஹபத்யாத்ப்ராணீயதேம் ரணயநாதாஹவநீயப்ராணஃ

ச. யதுச்ச்வாஸிஸ்வாசாவேதாவாஹுதீஸபந்தயதீதி ஸஸமாநஃ மநோஹவாயஜமாநஇஷ்டபலமேவோதாநஃ ஸஸநமயஜமானபஹாஹார்யமகமயதி

(ப-ம்.) வனவயிநு - வுரொ - இந்த சரீரத்தில், ப்ராணாழய - வனவ - ப்ராணங்களாய வக்கிகளே, ஜாழயி - உணர்ந்திருக்கின்றன. யச - எக்காரணத்தால், மாஹ - வதொஹ - ப்ராணயநாஹ - ப்ராணயனமென்கிற காஹபத்யாக்கிரியாகச் சொல்லப்பட்ட அபாநவாயுவினிருந்து, ஸுஹவநீய - ஆஹவநீயமென்கிற அக்நிசூரியாகச் சொல்லப்பட்ட, ப்ராண - ப்ராணன், ப்ராணீயதெ - கொண்டுவரப்படுகிறதோ; அந்தகாரணத்தால், வனஷு - ஸவாநஃ - இந்த அபாநவாயு, மாஹ - வதொஹ - காஹபத்யாக்கிரியாகின்றது. வொஹ - வ்யாநவாயு, ஸுநாஹாஸு வவநஃ - தகவினாக்கிரியாகிறது, உஹ - ஸமிஸாஸா - முக்கின்வழியால் உள்புகுகிற காற்று வெளிவருகிற காற்று இவைகள், ஸுஹுதீ - ஆகுதிகள். யச - எதினால், உஹவமிஸாவொ - முன்சொன்ன காற்றுக்கள், ஸுஹுதீ - ஆகுதியாகின்றனவோ ; யச - எந்

தகாரணத்தால், உலாவுவதிடிலுள்ள - அப்படி ஆகுதிசனாயஸ்வரணங்களை  
ஸூழ் - நயதி யிஷ்ட - ஸமயகதயதயமடவீதகுமோ அந்தகாரணத்தால்  
எந்தவாயு இப்படி செய்கிறது; அந்த வாயு, ஹோதா - ஹோதாவாகி,  
முன் - ஸு - அந்த ஹோதாவானவாயு, வுதாநு - ஸமாதவாயுவாகும்,  
நு - மனஸ்ஸானது, யஜிநுநு - யாகபலத்தையதபுவிக்கிறவனுமாகிறது.  
உதாநு - உதாதவாயுவானது, உஷுமஷு - வாவ - யாகபலமாகின்றது.  
ஸு - அந்த உதாதவாயு, வுதாநு - யஜிநுநு - இந்த யாகபலத்தையதபுவிக்கி  
ற புருஷனை, சுஹுமஷு - தந்திரோதம், ஸுஷு - பரப்ரம்மத்தை, மி  
யதி - அடனிப்படுகிறது.

ஸு—ஹ. செவிமுதலிய இந்திரியங்களெல்லா முறங்கும்போது, ஒன்பது  
வாசலான இந்த சாரமாகிய கோட்டையில், ப்ராணன், அபாகன், வ்யாநன், உதா  
நன், ஸமாதன், என்றிப்படி ஐகையாயிருக்கிற அந்நிகன் போன்றவைகையாலே  
அந்நிகனென்னப்படுகிற ப்ராணநிகன், உணர்ந்திருக்கின்றன. இந்த ஐகை ப்ரா  
ணங்களுக்கு மக்திஸாமயம் சொல்லுவின்றார். அந்நிஹோதரம் செய்யும்போது, கா  
ஹபத்தியெ ன்கிற அந்நியிலிருந்து அதில் வேறான ஆஹநீயமென்கிற அந்நியானது  
ப்ராணயம் பண்ணப்படுகையாலே (எடுத்துக்கொள்ளப்படுகையாலே) காஹபத்தாக்  
நிக்கு ப்ராணயாகநியென்றபெயர்; இக்கு புருஷனுறங்கும்போது வாய்முக்குகளி  
னில் ஸஞ்சரிக்கிற ஆஹநீயந்நிக்கொப்பான ப்ராணனான ல்ருத்தியிலிருந்து ப்ரா  
ணயம் பண்ணப்படுகையாலே அபாகம் ப்ராணநாகநியாகிறது. ஆகவே, காஹபத்  
தியாகநியாயிற்று. அடுத்த வ்யாயு, ஹருதயத்திலிருந்து தென்புறத்திலிருக்கிறவிரந்  
திரத்தால் வெளிவருகிறபடியால் தென்திக்கின் ஸம்பத்தத்தாலேதகிண்கி என்கிற  
அந்வாஹார்யபசாமென்று சொல்லப்படுகிற தகிண்கியாகிறது. ப்ராணவாயு, ஆகவ  
தகிண்கி என்கிற மூன்றக்கிகளும் ப்ராணன் அபாகன், வ்யாநன், என்கிற விம்மு  
ன்றுமெனப்பெறப்பட்டது. இனி ஹோதா முதலியவைகள் சொல்லப்படுகின்றன.  
உச்சவாசம், நிச்சவாசம், இவ்விரண்டு மிரண்டாயிருக்கையாலே இரண்டாகுதிகள்  
ஆகுதிசனாயதுவிரண்டையும் ஸமம்பண்ணுகையாலே, ஸமாதவாயுவென்கிறஸமாத  
வாயு ஆகுதிசனை ஸமமாகச்செய்கிற ஹோதாவாகிறது. இப்படி ப்ராணநிகன் உண  
ர்ந்திருக்கும்போது கண்முதலிய பாஹ்யேந்திரியங்களையும் அவைகளால் கிரகிக்கப்  
படுகிற விஷயங்களையும் நீக்கி அந்நிஹோதரபலமாகிய ஸ்வர்கம்மபோலே ஸுருப  
மான ப்ரமத்தையடைவற்கு ஸித்தப்பட்டிருக்கையாலும், எல்லாக்காரங்களிலும்  
ப்ராதந்யமிருப்பதாலும், மகஸ்ஸு, யஜுமரனாகிறது. உதாதவாயுவினால், ஸ்வந்ருத்  
தினய நீக்கி, தினத்தோதம், ஸுஷுப்தியில் யாகபலமான ஸ்வர்கம்மபோலே  
ஸுருபமாகிய ப்ரமத்தை யஜுமரனாகிய மகஸ்ஸு அடைவிக்கப்படுகையால்,  
கார்யகாரணங்களுக்குண்டான உபசாரத்தாலேற்பட்ட அபிபத்தாலே உதாதவாயு  
வே யாகபலமாகிறது. ஆகையால், உறங்கும்போதும் ப்ரம்மஜ்ஞாநக்கு அந்நிஹோத்  
ரம் ஸித்திக்கிரபடியால் ப்ரம்மஜ்ஞாநயை கர்மாதட்டாநமில்லாதவென்று நினைக்  
கப்போகாது. என்றிப்படி ஸ்துதிசெய்கிறது.

ஸு—ஹ. இந்த சரீரத்தில் ஜீவனுறங்கும்போது மெவையுணர்ந்து கொண்  
டிருக்கின்றன? என்று கேட்ட ப்ரசுத்திற்கு விடையளிக்கப்படுகிறது. ப்ராணன்  
அபாகன்முதலிய வாயுக்களே இந்த சரீரத்தில் உணர்ச்சியோடு ஜீவனுறங்கும்போ



ற்றை, வஹிமோம் - அடிக்கடி, ப்ரத்னோபநிஷத் - அதுபவிக்கிறான், ஐஹிஷாஹிஷாஹி - பார்த்ததையும், பார்த்ததையும், ப்ரத்னோபநிஷத் - கேட்டதையும் கேளாததையும், சநோஹி - தவறாது, தவறாது - அதுபவித்ததையும் அதுபவித்ததையும் ஸவபி - இப்படி எல்லாவற்றையும், ஸவபி - எல்லாவிதங்களையும் கொண்டு, ப்ரத்னோபநிஷத் - அடிக்கடிபார்த்திருக்கிறான்.

மொ.—ஹ. இப்படி சீழ்ச்சொல்லியவற்றை யறிந்தவிதமானவன், செவியமுதலிய வித்திரியங்களடங்கும் காலத்தாட்கி உறங்கி எழுந்திருக்கிற வகையில் அநேகமாகபலவர்களை யதுபவிக்கிறானாகையாலே அறியாதாருறக்கம்போலன்று வித்வானுடைய உறக்கமென்று வித்வான்கொண்டாடப்படுகிறான். அறியாதவற்கு அறித்தத்தைத்தருகிற உறக்கமே, வித்வானுக்கு யாகபலத்தைத் தருகிறதென்று. வித்யையின் கொண்டாட்டமேயின்றி விதிவன்று வித்வான்களல்லாதபேர்களுக்கும் செவியமுதலிய வெவியிவித்திரியங்களுநுக்குவது ப்ராணாக்களுணர்ந்திருப்பது, உறக்கும்போது முணர்ந்திருக்கும்போதும், நெஞ்சுஸ்வதந்திரமாய் ஸவபுத்தியையடைவது முதலியவை யொத்திருக்கையால், வித்வானுக்கிவ்வாண்டாருமென்று விதிக்கிறதென்று சொல்லப்போகாது. இவ்விஷயத்தையறித்தவன் யாகபலத்தை யடைந்தவனாகிறானென்று ஸ்துதிசெய்கிறது என்பதே யமைந்திருக்கிறது. ஸ்வபந்தர்களைக்காண்பவன் யார் என்று கேட்ட ப்ரத்தந்திரம் விதையாளிக்கப்படுகிறது. ஸவபுத்தியடைவதற்கு முன் செவியமுதலிய வித்திரியங்களுநுக்குப்போது சரீரத்தை இரகசிப்பதற்கு ப்ராணங்கள் உணர்ந்திருக்கும்போது, எல்லா இத்திரியங்களுமொடுங்கி யொன்று சேருமிடமாகிய மகமென்கிற தேவன் ஸ்வபந்தத்தில் விதித்திரமான ப்ரபஞ்சத்தின் பெருமையைப் பார்க்கிறான். இங்கு நெஞ்சம் ஸ்வதந்திரமாய் ஸ்வபந்தையடையுமென்பது கூடாது. ஜீவாத்மாவன்றோ எல்லாவற்றக்கும் கர்த்தாவெனில்; அன்று. இந்த ஜீவாத்மவுக்குண்டாகிய ஸகலங்களுக்கும் நெஞ்சே முக்யகாரணமாகலின் இந்த ஜீவாத்மஸ்வதந்திரமாய் ஒன்றையும் செய்யானன்றோ; உறக்கமுணர்ச்சி என்கிறவெல்லாமிந்த ஜீவனுக்கு மனதிருவையென்று வானுபநியைத்தில் சொல்லப்பட்டது. ஆதலால்மனது ஸ்வதந்திரமாய் ஸ்வபந்தம் காண்கிறதென்று சொன்னதுபொருத்தமுடையதேயாம். நெஞ்சமாகிய உபாதிஸ்வபந்தகாலத்திலிருக்குமாயின், ஸ்வபந்தில் ஸ்வயஞ்ஞயோதியாய் விளங்குவது கூடாதே; எனில், ஸ்வபந்தத்தில் ஸ்வயஞ்ஞயோதியாய் விளங்குகிறானென்கிற ஸ்ரீதீபின் பொருளறியானையாலே அங்ஙனம் சொல்லுகிறாய், ஸ்வயஞ்ஞயோதி யென்பதும் மோஷம் வருகிறவனாயில் கல்பிக்கப்பட்டதா யிருப்பதன்றோ; அவற்றை நீக்குகிறவனாயில் இந்த பிரமம்வயகாரம் விடாத்தன்றோ; அநேகஸூதிகளினாலு மில்விஷயம் புலப்படுகிறது. ஆனதால் ஸ்வபந்தத்தில் ஸ்வயஞ்ஞயோதி யென்கிற ஸுதிவிரோதம் வருகையால் ஸ்வபந்தத்தில் நெஞ்சில்லை என்று மந்தர் சொல்லுவார் ஓராத்மாவே யுன்னதென்றறித்தவர் சொல்லார். ஆனால் ஸ்வயஞ்ஞயோதியாயிருக்கை, நெஞ்சு முதலியவை யிருந்தாலும் கூடமாயின் ஸ்வபந்தத்தில் ஸ்வயஞ்ஞயோதியாகிறானென்று ஸ்வபந்தகாலத்தைக் குறிப்பிடவேண்டியதில்லையே என்றால், நெஞ்சுமுதலியவை யில்லாவிட்டாலும் “உன்னிருக்கிற வாகாசத்தில் படுத்திக்கொண்டிருக்கிறான்” என்கிற ச்ருதியால், அத்தராகாசம் முதலியவை யப்போது முண்டாகையால் ஸ்வயம் ஜ்யோதிபாகைக்கு வேறுவஸ்துக்களிருக்கக்கூடாதென்று சொல்லுத பல மற்றவார்த்தை. ஆமாயினும் மனதுமுதலிய சிவபொருள்கள் நீக்குகைபற்றி ஸ்வபந்தி விரண்பொடும் சுமைநீக்குகையால்

அடுத்த ஸங்கடாப்தியவஸ்தையில் எல்லாச்சுமையும் நீங்குதலால் ஸங்கடத்திலேயே ஸங்கடஞ்ஞயோதியென்று சொல்லப்பட்டதென்று கொள்ளலாமெனில் ஸங்கடாப்தியிலும் புரிதத்தில் நாடகசரீரில் பதித்திருக்கிறென்கூறு சொல்லுகிறால் புரிதநாடகமுதலியவைப்போது முண்டாசுகளால் எல்லாச்சுமையும் ஸங்கடாப்தியிலு ள்ளாமைமாலே, ஸங்கடத்திலிரண்டொருகம் சுமைகீங்கி; ஸங்கடாப்தியிலு ள்ளெல்லாச்சுமையும் நீங்குகிறதென்றிப்படி சொல்லக்கூடாதன்றே; ஸங்கடத்தில் ஸங்கடஞ்ஞயோதியாகிறென்கூறு சொல்லுகிற க்ருதி வேறுசாணையாகலி ளிங்கு அந்த க்ருதி விபோதத்திற்கு ஸமாதானம் சொல்லவேண்டாவெனில், ஸங்கடவேதாந்த ப்ரத்யய நியாயத்தாலே எல்லாச்சுருதிகளும் ஒரு தாப்யத்தை யடைத்திருக்குமாயையா ஸங்கட சொல்லத்தாது. ஒரு ஆத்ம ஸங்கடபக்தையேயன்றே எல்லாச்சுருதிகளும் போதிக்கின்றன, ஆனதால் ஸங்கடத்தில் ஸங்கடஞ்ஞயோதியாகிறென்கூறு ஸங்கடகாலத்தைக் குறிப்பிட்டீச் சொன்னதற்கு கருத்துவாக்கவேணும், க்ருதி எல்லா முண்மையை யுடைக்குமானாலுண்டையானவதின் கருத்து இன்னதென்று சொல்லத்தக்கது. என்றிப்படி அபியாசத்தைவிட்டு வேதாந்தப்பொருளையறிய விரும்பினாயாகில் ஜாக்ருதனுய்க் கேட்கக்கூடவாய். தன்னைத்தானே பண்டிதனாக கிணத்தபியாளித்திருக்கிற பேர்களைக்கேமாயிரம் வருடங்களாலும் வேதாந்தப்பொருளையறியார் ஸங்கடாப்தியில்போல ஸங்கடத்திலும் மகம்முதலிய பொருளிருக்கை வஸ்துவமாயாத்மாவடிக்குண்டான ஸங்கடஞ்ஞயோதியானதன்மைக்கு விபோதப்பட்டதல்ல. ஆனால் ஜாக்ருதத்தையில் ஸங்கடாப்தியை தேஜஸ்ஸு இத்திரியதேஜஸ்ஸு முதலியவையிருக்கையா லாத்மாவின்மைய ஸங்கடஞ்ஞயோதிருபமறியப்பட்டது. ஸங்கடத்தில் ஸங்கடமாகவறியப்படுமென்று, ஸங்கடத்தல் ஸங்கடஞ்ஞயோதியாகிறென்கூறு சொல்லப்பட்டது. ஆனதுவாத்மாவடிக்குண்டான ஸங்கடஞ்ஞயோதி ரூபமானது எக்காலத்திலுமெந்த நியாயத்தாலு மெந்ததார்திராலுமில்லாமென்று சொல்லுகியானது ஆனதால், இத்திரியங்கள் விஷயங்களைத்தொடரம் ஸங்கடியபோது மகம்முதல் பவனையாக ஸங்கடங்காண்கிற மகம்முதல் இத்த ஜகம்மத்திலுருபவிக்கப்பட்ட புத்தரயித்ராதிகளையும், ஜகம்மத்தாத்திலுருபவித்த உபதூக்கமையும் மம்ஸக்காரத்தாலேதோற்றுவிக்கப்பட்டபடி காண்கிறது.

ஸ்ரீ.—ஹா. ஸ்வபகம் காண்பது யாரென்று கேட்ட ப்ரசாதத்திற்கு விடையளிச்  
 சின்னூர். மகதில் வேறாமகாவென்று நோற்றதிர ஜீவாத்மா கண்ட உத்தையும்காணு  
 சுவந்தையும பரமபுருஷனுடைய பரமாத்மா ஸ்ருஷ்டிக்குத் காட்டக்காண்கருண்.  
 அப்பேரது காண்பதற்கு வேண்டிய சீரம், இந்திரியம் முதலியவந்தையும் பரமாத்  
 மா ஸ்ருஷ்டிக்கின்றார்.

புதுநிலையர்த்தீபதங்கள்.

இராமாநுஜபாஷ்யத்தில் ஸ்வப்னத்தி லந்தகாலத்தி லந்தபுருஷனுக்கு மாத்திரமே யறுபவமுண்டாம்படி. ஈசுவரன் ஸ்ருஷ்டிக்கையாலே, ஸ்வப்னம் ஸத்யமென்றும், இகனாலேயே எப்போதும் காணுதபொருளாயும் பாம்புருஷன் காட்டக்கானலாகையாலே, காணுதவற்றையும் 'காண்கிறுவென்றும், காணாமையெ மனது கர்த்தாவாகையையும் ஜீவாத்மாவே இப்படி ஸ்வப்னமாகான்பவெனன்றும், கருத்துகொள்வப்பட்டது. உலகமெல்லாம் பொய்யென்பதற்குமுக்கப்த்ருஷ்டாந்தம் ஸ்வப்னமாகையால் ஸ்வப்னம்பொய்யென்றும், பொய்யான உலக க்ரமம் அனுகூலவாணியால் லாவதூபால்

இந்த ஸ்வப்நாதுபவமும் வாஸநையாலேயே பிறக்குமாகையால், காணாத வற்றில் ஸம்ஸ்காரமுண்டாவதாகலின் காணாதவற்றை யென்பதற்கு, இந்த ஜன்மத்தில்காணாதவற்றை என்றுபொருள் சொல்லி ஜன்மத்தரத்தில்காணப்பட்டவஸ்துவே இப்போது தோற்றுக்கொடுக்கும்படி கருத்து சங்கராஷ்டியத்தில் சொல்லப்பட்டது.

க. வ்யாபாரதஜஸாவிஹுதொவவதி|கமெதூஷ்டெவவஸவாஸ  
வயாபாரதஜஸாவிஹுதொவவதி|கமெதூஷ்டெவவஸவாஸ

க. வ்யாபாரதஜஸாவிஹுதொவவதி | அக்ஷாஷ்டேவஸ்வப்நாந்ந பஸ்யத்யததேதஸ்யிந்ஸரீரேவதஸ்ஸுகம்பவதி ||

(ப்-ம்.) ஸரீ-அந்தஜீவன், யா-எப்போது, தெஜஸா-தேஜோருபி யானபரமாத்மாவில், கமெதூஷ்டெவவதி - அடங்கிப்போகிறானே ; க-இந்தகாலத்தில், வாஸ்டீஷ்டெவ-இந்தஜீவன், வ்யாபா - ஸ்வப்நங்களை, வயாபாரத-காண்பதில்லை, கமெதூஷ்டெவ-இந்தசரீரத்தில், தக-வா-தக, ஸுஷ்ட-அப்படிப்பட்ட இந்தளவுபாண்டமானது, வவதி - உண்டாகிறது, கம - என்பது, “அஸ்மின்சரீரே” என்பதுதடங்கி வேறுபிரசந்திற் குத் தாமென்பதைவிளக்குகிறது.

ம. —வா. இந்த மனதாதிப ப்ரகாசஸ்தவானது சிந்தை என்கிற தேஜஸ் வினாலும் சித்ருபமான பிரம்மத்தாலும் மடக்கி நாமமத்யத்தில் வாஸகைகளெல்லா மொழிந்து அவைகளின்வழி மூடப்பட்டு கரணங்களோடு மற்றுள்ளவையும் ஹருத யத்தில் சேரும்போது இந்த மனஸ்ஸானது காட்டுத்தீபோல விஜ்ஞாந ஸ்வரூபமாய் சரீரம்முழுதும் வ்யாபித்து, விசேஷமில்லாததாயிருக்கின்றது. இந்த ஸுஷ்டாப்தி என்கிறவஸ்துவில், இந்த மனஸ்ஸாதிப தேவன் விஷயங்களையறியும் வழி தேஜஸ் வினால் மூடப்பட்டமையால் ஸ்வப்நங்களைக்காண்பதில்லை. இப்படி எல்லாமடக்கின இந்த மனத்தில் சித்யமாய் ப்ரகாசமாய் வியாபித்தசித்ஸ்வரூபாத்மகஸுகம் தடங்கலின்றி விளங்குகிறது. ஆக, வவனுக்கு ஸுகமுண்டாகிறதென்கிற ப்ரசந்திற் கு விடையளிக்கப்பட்டதாயிற்று.

நா. —வா. “ஸத்தான ப்ரம்மத்தோடிசேருகிறான்” “தேஜஸ்ஸோடி சேருகிறான்” என்று ஸுஷ்டாப்தியைப்பற்றிச் சொல்லுகிற சூத்திரங்களின்படி எல்லாவற்றையும் ப்ரகாசிக்கச்செய்கையாலே தேஜஸ்ஸென்ற சொல்லப்பட்ட ப்ரம்மத்தின் ஸம் பந்தத்தையடைந்து கலந்து ப்ரம்மத்தினாலணைந்துக்கொள்ளப்பட்டு, தன்னுடைய ப்ரகாசம தனித்தல்லாமல், இந்த ஜீவாத்மா அடங்கியிருக்கும்போது; ஸ்வப்நங்களைக் காண்பதில்லை. இப்படியெல்லாவதால், ஸ்வப்நங்காண்பது எந்த காரணத்தாலென்கிற ப்ரசந்திற் கு இவ்வாறு ப்ரம்மத்தோடி கலவாமலிருக்கும்போது மனஸ்ஸு கூடியிருக்கையால் ஸ்வப்நத்தில் வஸ்துக்களைக்காண்கிறானென்றதாம் சொல்லப்பட்டதாயிற்று. இனி ஸுகாதபவம் பண்ணுகிறவன் யாரென்ற வினாவுக்கு விடையளிக்கப்படுகிறது. சரீரஸம்பந்தமுண்டானபோதே இந்த ஜீவனுக்கு விஷயஸுகாதபவமுண்டாகிறது. —“சரீரமில்லாதபோது ஸுகாதக்கங்கள் சேரா” வென்று கருதியிருக்கையாலே, சரீரஸம்பந்தமில்லாதபோது விஷயஸுகமுண்டாகாது.

எ. வயபாலவொஜுவயாம்பிவாவொவ்யுக்ஷவ்யுக்ஷுஜெ|| வர வஹிவெவதவ-பவரகுதூதிஸவ்யுக்ஷுஜெ||

எ. ஸயதாலோமயவயாம்பிவாலோவ்ருக்ஷம்ஸம்ப்ரதிஷ்டந்தே | ஏ வம்ஹவததஸர்வம்பரஆத்மநிஸம்ப்ரதிஷ்டந்தே ||

(ப்-ம்.) ஸம்-இந் தஜீவன், யபா-எப்படி, வயாம்பி-பகிளர், வாவொ வ்யுக்ஷ - இருப்பிடமாகியிருக்கத்தை, வ்யு-திஷ்டெ-அடைந்துப் ப்ர திஷ்டைபெறுகின்றனவே, வாவ-வ்வ-வ்வெ-இப்படியே, தவ-ப-அதெ ஸ்லாம், வரெரு-தூதி-பரமாத்மாவில், வ்யு-திஷ்டெ -ப்ரதிஷ்டையடை கின்றது.

ஸ0—ஹ. இக்காலத்தில் அவித்யை, காமம், கர்மம், இவைகளை நேரதவாச வுடைய கார்யகாரணரூபமான உபாதிக்கெல்லாமொழிந்து போகின்றன. இப்படி உபாதியொழிந்து போகும்போது உபாதியினாலே வேறாப்பால் தோற்றுகிற ஆத்மாக் களும், உபாதியில்லாமையால், ஜ்ஞாநரூபமான ப்ரஹ்மம் உருபத்தோடொன்றும் விடு கின்றனர். என்று மேலே சொல்லப்போகிறவித நிலைபெறும்படி திருட்டாந்தம் கா ட்டப்படுகிறது. பகிள்கெல்லாம் தங்களுக்கிருப்பிடமாகிய விருக்ஷத்தில் நிலைபெற் றிருப்பதுபோல் எல்லாப்பொருளும்த் ப்ரம்மத்தினிடத்தில் நிலைபெறுகின்றன.

ஸா.—ஹ. எஞ்ஞ இப்பொருளெல்லாம் சேர்ந்திருக்கின்றனவென்று கேட்ட ப்ரசகத்திற்குத்தரம் சொல்லப்படுகிறது.—ஒரு விருக்ஷத்தில் பலபகிள்களும் தங்கியி ருப்பதுபோல இவ்வுலகெல்லாம் ப்ரம்மத்தினிடத்தில் சேர்ந்திருக்கின்றன.

அ. வ்யுயிவீவவ்யுயிவீவாத்ராவாவொவொ ஜாத்ராவதெஜஸு தெஜொ ஜாத்ராவாவாயுவாயு ஜாத்ராவாகாஸாகாஸ ஜாத்ராவ வஸுரவஸிதவ்யுவ கவஸு-யிதவ்யுவ வாகவகவ்யுவஹஸுளவாஷா தவ்யுஜொவஸுராத்யிரவ்யுவவாயுயிவஜ-யிதவ்யுவவாஷாஹ னவ்யுவஜநஸுஜவ்யுவஸுபிஸுவொபிவ்யுவா வஜாஸாஹத-வ்யுவ வவிதவ்வெதயிதவ்யுவ தெஜஸுவிஷெ-தயிதவ்யுவாணஸுவிபா ரயிதவ்யுவ||

அ. ப்ருதிவிசப்ருதிவிமாத்ராசாபஸ்சாபொ மாத்ராசதேஜஸு-தே ஜொ மாத்ராசவாயுஸ்சவாயுமாத்ராசாகாஸஸ்சாகாஸமாத்ராசகக்ஷாஸ்ச த்ரஷ்டவ்யம்சஸ்ரோத்ரம்சஸ்ரோதவ்யம்சக்ராணம்சக்ராடவ்யம்சரஸஸ்சர ஸயிதவ்யம்ச த்வக்சஸ்பர்ஸயிதவ்யம்ச வாக்சவக்தவ்யம்சஹஸ்தௌசாதா தவ்யம்சோபஸ்தஸ்சாநந்தயிதவ்யம்சபாயுஸ்சவிஸர்ஜயிதவ்யம்ச பாதௌ சகந்தவ்யம்சமநஸ்சமந்தவ்யம்சபுத்திஸ்சபோத்தவ்யம்சா ஹங்காஸ்சா ஹங்கர்தவ்யம்சசித்தம்சசேதயிதவ்யம்சதேஜஸ்சனித்யோத யிதவ்யம்சப் ராணஸ்சனிதாரயிதவ்யம்ச ||

(ப்-ம்.) வ்யுயிவீவ - ப்ருதியியும், வ்யுயிவீவாத்ராவ-கந்ததந்மாத்தி னாயும், வ்யு-ஜவதத்வமும், வ்யு-வொஜாத்ராவ - இரஸதந்மாத்தினாயும், தெஜஸு - தேஜஸ்தத்வமும். தெஜொஜாத்ராவ - ரூபதந்மாத்தினாயும்,







கக. விஜ்ஞாநாதா<sup>8</sup>வாஹ<sup>9</sup>வெவெஸஸவெவ-<sup>10</sup>புராணாஹ<sup>11</sup>தா<sup>12</sup>தி  
ஸா<sup>13</sup>பு<sup>14</sup>திஷ்ட<sup>15</sup>திப<sup>16</sup>த<sup>17</sup> | ததக்ஷா<sup>18</sup>வெவ<sup>19</sup>யதெயஸா<sup>20</sup>வெவா<sup>21</sup>ஜஸஸவ-<sup>22</sup>ஜஸ  
வ-<sup>23</sup>ஜெவாவிவெவெ<sup>24</sup>தி ||

கக. விஜ்ஞாநாத்மா<sup>8</sup>ஸஹ<sup>9</sup>தவைச்சஸர்வைப்ரா<sup>10</sup>ணபூ<sup>11</sup>தாநிஸம்ப்ரா  
திஷ்ட<sup>12</sup>ந்<sup>13</sup>திப<sup>14</sup>த<sup>15</sup> | ததக்ஷா<sup>16</sup>ம்வேதயதெயஸ<sup>17</sup>து<sup>18</sup>ஸர்வஸஸர்வஜ்ஞஸஸர்வ  
மேவாவிவெ<sup>19</sup>தி ||

(ப்-ம்.) யத<sup>1</sup>-எந்தவக்ஷாபரப்ரம்மத்தி<sup>2</sup>வ், வெவெஸஸ<sup>3</sup>ஹ-இந்திரிபங்க  
னோடுகூட, புராணா<sup>4</sup>ம்ப்ராணங்களும், ஹ<sup>5</sup>தி<sup>6</sup>தா<sup>7</sup>தி-பஞ்சபூதங்களும், விஜ்ஞா  
நா<sup>8</sup>தா<sup>9</sup> - ஜ்ஞாநஸ்வரூபியான ஜீவாத்மாவும், ஸா<sup>10</sup>பு<sup>11</sup>திஷ்ட<sup>12</sup>தி-ப்ரதிஷ்டைய  
டைகின்றனவே, திஷ் - அப்படிப்பட்ட, கக்ஷா<sup>13</sup>ஜ-அக்ஷாபரப்ரம்மத்தை,  
ஸா<sup>14</sup>ஜி<sup>15</sup>-ஓ ஸாம்யசே, யி<sup>16</sup> - எவன், வெவ<sup>17</sup>யதெ<sup>18</sup>ய-நன்றாகவந்திருக்கே,  
ஸி<sup>19</sup>-அப்படிப்பட்டவன், ஸவ<sup>20</sup>-ஜ்ஞி<sup>21</sup>-எல்லாவற்றையும், நிந்தவனும். ஸவ<sup>22</sup>ஜி<sup>23</sup>-  
வ்ஸவ - எல்லாவற்றையும், விவெஸ - பிரவேசிக்கிறான், ஹ<sup>24</sup> - என்பதாம்.  
பதாந்வயர்த்தபேதங்கள்.

ஸர்வாதாரமான ப்ரம்மத்தையநிந்தவன் ஸர்வகாமங்களையுமடைகிற  
னென்கிற தாத்பர்யமிரண்டொபாயத்திற்கு மொக்கும்.

நாலாம்ப்ரச்னம் முற்றும்.

வஹு<sup>1</sup>பு<sup>2</sup>ஸு<sup>3</sup>பு<sup>4</sup>ரா<sup>5</sup>ஸ<sup>6</sup>ஹி<sup>7</sup>.

க. சுய<sup>1</sup>வெஹ<sup>2</sup>ந<sup>3</sup>வெஸ<sup>4</sup>ஸ<sup>5</sup>த<sup>6</sup>கா<sup>7</sup>ஜி<sup>8</sup>வ<sup>9</sup>பு<sup>10</sup>ஸ<sup>11</sup>யெ<sup>12</sup>ஹ<sup>13</sup>வெ<sup>14</sup>த  
ஜ<sup>15</sup>ம<sup>16</sup>வ<sup>17</sup>த<sup>18</sup>த<sup>19</sup>வெ<sup>20</sup>ஷ<sup>21</sup>ஷ<sup>22</sup> பு<sup>23</sup>ரா<sup>24</sup>ய<sup>25</sup>ணா<sup>26</sup>ஹி<sup>27</sup>ஜா<sup>28</sup>ஸ<sup>29</sup>ஜி<sup>30</sup>ய<sup>31</sup>பு<sup>32</sup>ய<sup>33</sup>த<sup>34</sup>க<sup>35</sup>ஜ<sup>36</sup> வ<sup>37</sup>ாவ<sup>38</sup>  
தெ<sup>39</sup>ந<sup>40</sup>வொ<sup>41</sup>க<sup>42</sup>ஜ<sup>43</sup>ய<sup>44</sup>தி ||

க. அதைஹநம்ஸா<sup>1</sup>ப்யஸ்ஸத்யகாம<sup>2</sup> | பப்ரச்ஸயோ<sup>3</sup>ஹவைதப்பக  
வந்மதுஷ்யே<sup>4</sup>வ<sup>5</sup>ஸு<sup>6</sup> ப்ராயண<sup>7</sup>ந்தமோ<sup>8</sup>காரமபி<sup>9</sup>த்யா<sup>10</sup>யி<sup>11</sup>தகதமம்வாலஸதே<sup>12</sup>ந  
லோ<sup>13</sup>கம்ஜயதி ||

(ப்-ம்.) சுய<sup>1</sup>-கார்க்யமுனி ப்ரச்நத்திற்குத்தாம் சொல்லி முடிந்தபின்,  
வ<sup>2</sup>ஸ<sup>3</sup>த<sup>4</sup>ஜி<sup>5</sup>-இந்த பிப்பலாதகா, வெஸ<sup>6</sup>ஸ<sup>7</sup>ஜி<sup>8</sup>-சிபியின் குமாராகிய, ஸ<sup>9</sup>த<sup>10</sup>ஜி<sup>11</sup>கா  
ஜி<sup>12</sup>-ஸத்யகாமமென்பவர், வ<sup>13</sup>பு<sup>14</sup>ஸ<sup>15</sup>ஹ<sup>16</sup> - கேட்டார். வெஹ<sup>17</sup>ம<sup>18</sup>வ<sup>19</sup>ந<sup>20</sup> - பூஜ்யசே,  
ஜ<sup>21</sup>ந<sup>22</sup>வெ<sup>23</sup>ஷ<sup>24</sup>ஷ<sup>25</sup>-மறுப்யர்களுக்குள், ய<sup>26</sup>வெ<sup>27</sup>வெ<sup>28</sup> - மவ<sup>29</sup>தெ<sup>30</sup>ருவன், பு<sup>31</sup>ரா<sup>32</sup>  
ய<sup>33</sup>ணா<sup>34</sup>ஜி<sup>35</sup>-மாணபர்யந்தம், த<sup>36</sup>க<sup>37</sup>ஜி<sup>38</sup>-அப்படி, ஸ<sup>39</sup>ஜா<sup>40</sup>ஸ<sup>41</sup>ஜி<sup>42</sup>-ப்ரணவத்தை, ஸ<sup>43</sup>ஜி<sup>44</sup>-அப்  
படிப்பட்டவனும், சு<sup>45</sup>ஜி<sup>46</sup>ய<sup>47</sup>பு<sup>48</sup>ய<sup>49</sup>தி - உபாஸிக்கிறானே; ஸ<sup>50</sup>ஜி<sup>51</sup>-அவன், தெ<sup>52</sup>ந<sup>53</sup> -  
அந்தஉபாஸகத்தால், க<sup>54</sup>த<sup>55</sup>ஜி<sup>56</sup>-வொகுவாவ-எந்தலோகத்தை, ஜ<sup>57</sup>ய<sup>58</sup>தி<sup>59</sup>-ஜயித்  
கிறான்.

ஸா<sup>1</sup>-ஹா-இப்படி கீழ்ச்சொல்லிய அக்ஷாபரப்ரம்ம விவேகஜ்ஞாகம் பிறவாத  
மத்தாகாரிக்கு, ப்ராணவோபாஸகத்தால் கரமத்திலக்ஷாபரப்ரம்ம ப்ராப்தியுண்டாம்  
படி ப்ராணவோபாஸகத்தை விதித்தெனது இத்தப்ராசம்.

ரா-ஹா—இப்படி கார்யப்ரசுத்திற்கு விடைத்தீயின், இந்த பிப்பலாதனா ஸ்த்யகாமியுஜ்யரே, மதுஷ்யர்களில் எவன் ப்ரணவத்தாலே மகாபந்தியுடனே ப்ரம் மத்தைதியாநித்து அஸ்த்யம்செய்வாமை, ஸ்திரீஸங்கமயில்லாமை, கொல்லாமை, தா கம்வாங்காமை, தாநம்செய்கை, ஸ்த்யாஸம் யமம், நியமம், ஆஸநம், ப்ராணுயாமம், ப்ரத் யாஹாரம், த்யாகம், தாரணம், என்கிற வகைகளிலே இதரவிஷயங்களில் மருஞ்செ ய்வாமல் ஸமாதிபெற்ற மந்தையுடையவரும், ப்ராணனுள்ளவரையில் வேறுவிஷ யங்களின் ஸ்மருதிகளவாமலும், இடைவிடாமலும் ஸ்மரிக்கையாகிற தியாகத்தைச் செய்கிறானே, காற்றில்லாதவிடத்தில் வைத்த வினக்கைப்போல் சலியாமலிருக்கி றானே, அப்படிப்பட்டவன், ஜ்ஞாநகர்மங்களுக்குப் பலமாயுள்ளலோகக்+ஹன் வந்த லோகத்தை யிந்த உபாஸகத்தாலே யடைகிறான், என்று ப்ரசங்கம்பண்ணினார்.

உ. கடுவெஸஸெஹாவா உவன கடுவெஸக்யு காநவாஹாவாஹா  
ஸுஹபநொஹாரஸஸாஅலிஅரெநெநெகடுவெஸவாயகடுந கடுநகதரூ  
நெநகி||

உ. தஸ்மைஸுஹாவாசவதத்தைஸஸ்த்யகாமபரம்சரபரம்சப்ரஹம யதோங்காஸ்தஸமாநித்னானேதைநைவாயதநேநைகதரமத்வேதி ||

(ப்-ம்.) கடுவெஸ-அந்த ஸத்யகாமருக்கு, ஸுஹாவாஹ-அந்த பிப்ப லாதர்சொன்னார். கெஹஸக்யுகாந-ஒப்ஸத்யகாமரே, யநொஹாரஹ - ப்ராண வமாகிய, வநகசு-இதானது, வரூஷ-கவரூஷஸுஹ - பரபரம்மமாயும் அபர்ப்ரம்மமாயுமாகிறது. கெவெ-ப்ரஸித்தம், தஸாஸ-ஆகையால், லிஅரெ உபாஸகன், ஸெநெநவநவருயகடுநெ - இந்த ஆலம்பகத்தாலே, வந கதரூஷ-பரப்ரம்மத்தையாகிலு மபரப்ரம்மத்தையாகிலும், கடுநகி - அ டைகிறான்.

ஸ-ஹா—இப்படியேட்ட ஸத்யகாமனாகோக்கி பிப்பலாதர்சொல்லுகின்றார். ஸத்யகாமரே அபரப்ரம்மமாகிய ப்ராணனும் அழிவற்றஸத்யமான பரப்ரம்மமாகிய பரமபுருஷனும், இந்தப்ரணவமேயாகும். இவ்விரண்டிக்கும் ப்ரநீகமாகுமென்கை, ஸாக்ஷர் பரப்ரம்மத்திற்கு விசேஷக்கனொன்று மில்லாமையால் சப்தம் இத்திரியம் முதவியவற்றிற்குத் தோற்றதாகையால், கெஞ்சால் நினைக்கப்படாது. ஆகையால் ப்ரம்மத்திற்கு ப்ரநீகமாகிய ப்ராணவத்தில் ப்ரநிமையிலேபோல பக்தியோடு ப்ரம்ம திருஷ்டியோடுபாஸகம்செய்யவனுக்கு அந்தபரப்ரம்மம் ஸ்வயமாகவே விளக்குமெ ன்று இந்த சாஸ்திரத்தின் ப்ரமாணத்தாலே யறியப்படுகிறது. இப்படியே அபரப்ரம் மும் விளக்கும் ஆகையால் பராபரப்ரம்மமே ப்ராணவமென்றுபசுரித்துச் சொல்லப் பட்டது ஆகையால் இந்த ப்ராணவோபாஸகத்தாலே இஷ்டப்படி பரப்ரம்மத்தையாகி லும் அபரப்ரம்மத்தையாகிலு மடைவான். ஆலம்பகங்களுக்குள் ப்ராணவம் கிரேஷ்ட மான ஆலம்பகமன்றோ.

ரா-ஹா—இந்த ப்ராணவமானது பரப்ரம்மம், அபரப்ரம்மம் ஆகிய விரண் டையும்சொல்லும் இந்த வாச்யவாசகஸம்பந்தத்தாலே, ப்ராணவமே ப்ரம்மமென்று சொல்லப்பட்டது. இக்கருத்து ஸ்ரீவியாஸாசாரியராலும் ஈஷுதிசர்மாநிகரணத்தில் காட்டப்பட்டது. ஆகையாலே ப்ராணவமாகிய வாசகத்தைக்கொண்டு வாச்யமானப் ரம்மத்தைப்பாவிக்கிறான். என்றுகருத்து இப்படி பிப்பலாதர்சொல்லுகிறார்.



பத்திரத்தையெழுந்தான், மகிமையதுபவிக்கிறான். தீயவழியில் வீறுப்பெய்தையது காணாதால் தந்தையையையான். பாபகம்மங்களைச்செய்யான். இத்தயோகத்தில் குறைநேரிட்டாலும் இவனுக்கு தன்பம்வாரது நல்லவீறுப்பெய்தியால் நடக்கையிலிருப்பான்.

ரா-ஹா—இந்தப் ப்ரணவத்தைபுபாவிப்பவன், ஒருமாத்நிதியுடைய ஹ்ரஸ்வ மாகிய அபரப்ரம்மலாசகமான ப்ரணவத்தை உபாவிப்பானாகில் அதாவது அபரப்ரம்மத்தைப் போதித்திற ஹ்ரஸ்வமான ப்ரணவத்தாலே அபரப்ரம்மத்தைபுபாவித்திரா னாகிலென்கை. இப்படி ஒருமாத்நிதியுடைய ப்ரணவத்தைக்கொண்டு அபரப்ரம்மத்தைபுபாவிப்பதினால், வந்ததைபெற்றவனாகி இப்புவியில் மிகச்சிறந்தா னாகிறான். அந்தபுருஷன் இருக்குமாத்நிதிகான் மறுவ்யயலோகத்தை யடைவிப்பிக்கின்றன இப்படி மறுவ்யயலோகத்தை யடைவிப்பிக்கப்பட்ட அந்தபுருஷன் தவந்தாலும் அதாவது உணவுக்குதலானும், ஸ்த்ரீஸங்கத்தை விடுவதினாலும், ஆஸ்திக்கிய புத்தியாலும் நடப்பானாயின், மோக்யஸாதமாகிய ப்ரம்மோபாஸரத்தைச்செய்து மோக்யத்தைப் பெறவான், ஓ, ஐ, ஓ, இவைகளுக்கு ஹ்ரஸ்வம்வியாகரணதாலில் சொல்லப்படாமையால் ஹ்ரஸ்வமாகிய ப்ரணவமில்லையெனினு வகத்தில் ஹ்ரஸ்வப்ரணவமும் வழங்கிவருவதால் ப்ரணவத்துக்கு ஹ்ரஸ்வமுண்டென்று சூத்திரம்.

ச. சுப-புதிதிராபெருணநவலிஸவடிபெருவொஹ்நிகம் யஜுஸி-புருஹ்நிகம் | ஸ்ரீஸாமலோகம்ஸ்ரீஸாமலோகே விபுதிபுதுபுநராவந்ததே ||

ச. அதபதிக்கிமாத்நிணமநவலிஸம்பந்ததேனோந்தரீகும் யஜுஸிபுருந்ரீயதே | ஸ்ரீஸாமலோகம்ஸ்ரீஸாமலோகே விபுதிபுதுபுநராவந்ததே ||

(ப்-ம்) சுப-புதிதிராபெருணநவலிஸவடிபெருவொஹ்நிகம் இனி இரண்டுமாத்நிதியுடைய ப்ரணவத்துபாஸநம் நெஞ்சில்ஒருவனுக்கு நீலைபெறுமாயினவனும், சுஹ்நிக்ஷுபெருவொஹ்நிகம் - அந்த ரிக்ஷலோகத்திலிருக்கிற சந்திரலோகம் முதலியலோகங்களை, யஜுஸி-பெருவொஹ்நிகம் - உத்யோகம்-யஜுஸிமந்திரங்களாலே யடைவிப்பிக்கப்படுகிறான் ஸ்ரீ - அப்படிப்பட்டவனாகிய, ஸ்ரீ-அந்தபுருஷன், பெருவொஹ்நிகம்ஸுபுதிதிராபெருவொஹ்நிகம் - சந்திரலோகத்தினால் பெருகத்தையதுபவித்த மறுபிறப்பையயடைகிறான். பூலோகத்தைச் செருகிறென்கை.

ஸா-ஹா—இப்படியே ப்ரணவகண்டமாகிய உகரத்தைபுபாவித்தவனும் யஜுஸிவேதமந்திரங்களால் சந்திரலோகத்தையடைவிக்கப்பட்டு அருளுள்ள ஸாகங்கையதுபவித்து மீண்டும் பூலோகத்தில் ஜன்மத்தையடைகிறான்.

ரா-ஹா—இரண்டுமாத்நிதியுள்ள அபரப்ரம்மலாசகமான ப்ரணவத்தாலே எவனுக்கு அபரப்ரம்மத்தியாகம் நெஞ்சில் நீலைபெறுகிறதோ அவனும் பரலோகஸாக்ஷி எல்லாமனுபவித்து பூலோகத்தில் புனர்ஜன்மத்தையடைகிறான் ஸோமலோகமென்றது மேலுள்ள எல்லாலோகங்களுக்கு முபவக்ஷணமென்று ஈக்ஷிக்காதிதிரணத்தில் பகவத்பாஷ்யகாரரால் ஸமீகரிக்கப்பட்டது. இப்படி இவ்வேயஜுஸிமந்திரங்கள் சந்திராதிலோகங்களை யடைவிக்கின்றன.

பாஸிப்பவன், நகைவெத ௧ சலியான உபாஸகத்தை கற்றவேற்றி யநிஷ்டங்களையடைபாமல் பலத்தைப்பெறுகிறானென்கை.

ஸா-ஹா—மூன்றுமாதத்தின்கண்டு சேர்ச்சப்ரணவத்தைப் ப்ரம்மதிரூட்டியோபாஸும்கெய்யாமல் தாதிக்கண்டிய உகரம் உகர , மகரம், ஆயிமூன்றுமாதத்தினாகையுபாஸிப்பவர்-ஆக்கு ஸம்ஸாரத்தம் நீங்காத. ப்ரம்மதிரூட்டியோடு மூன்றுமாதத்தினாகையும்கேர்த்து, உபாஸகத்தில் ப்ரயோகிப்பவர் தோஷங்களை யடைவார். ஜாகரதசை, ஸவப்நதசை, ஸுஷுப்தி இவைகளைப்பற்றிய ஆச்வாஸிபாஸ நாமிய யோகங்களில் வழியோடு ப்ரயோசித்து இவைகளைக் குணநீர்த்து, த்யாசிப்பவன் சலந்தையடைவான்.

ஸா-ஹா—மரேவாக்காயங்களைன்றி சுரணத்தயத்தாலாகிய கர்மங்களிலும் மூன்றுமாதத்தினாகையும் மிகப்பிரித்தும் மிகச்சேர்த்துமன்றிய நன்கு ப்ரயோகிப்பவர்கள் அநிஷ்டங்கள் நீங்கி பயமற்றவர்களாகிறார்கள். இசனைத்தப்பாக ப்ரயோகிப்பார் துன்பத்தையடைவார்கள்.

எ. ஐயிரொதம்பஜுஷி-புரஹ்ரிஷுஷ்வஸாஜனிரபுததவயொவெடியென 1 தஜொஹாரொவெனவாயதெநநாநெதிவிசுரபுததவாஜஜுரஜ்ஜுதஜிவயாபராவெனகி ||

எ. ருக்கிரேதம்யஜுர்யிரத்தரிசுஷ்ணஸாமயிர்யத்தகவயோலேதயந்தே | தமோங்காரேணவாயதநநாந்வேதிவித்வாந்யத்தச்சாந்தபஜாமம்ருதமபயம்பரம்சைதி ||

(ப்-ம்.) ஸ்விசுரபு - அந்தஉபாஸகன், ஐயிரொதம்பஜுக்குக் களாலே, வந்தபு-இந்தமதுஷ்பிலாகத்தையும், யஜுஷி-ஐ-ஜுர்நிலைக்களாதே, சுந்தரிசுஷ்ண-அந்தரிசுஷ்ணிலாகத்தையும், சூயகெநந-நிலைசுஷமார்க்கமாகிய, ஐஜாரொணவவ - ப்ரணவமாஹா காயததாநிலையதசு - யாதொன்றை, சுவயி-ஸூயிரகன், வெடியெத-காண்கின்றாரகளை, கபு - அப்படிப்பட்டப்ரம்மலாகத்தை, ஸாஜலி-ஸாமலிலாகமகதி. க்களாலேயும், சுதெதி-அடைகிறான். இப்படியடைந்து, ஸாந்தபு-சாந்தமானதும், சுஜாஜிஷ்ணு-சுஜாமாணங்களில்லாததும், சுஹயி-பயமில்லாததுமான, யதசு-அந்தபிரம்மத்தையும், வநதி - அடைகிறான்.

ஸா-ஹா—கீழ்ச்சொல்லிய எல்லாவற்றையும் சுருங்கவந்த மந்திரமோதுகின்றது. இருக்குக்களாலே பூலோகத்தையும், யஜுஸ்ஸு-சுக்களாலே, சந்திரலோகத்தையும் ஸாமாளாலே, யோகிகள்காண்டி ப்ரம்மலோகத்தையுடைந்து நிர்விசேஷமாய், தோஷங்களுந்தச் சுத்தமாயிருக்கிற ப்ரம்மத்தையுமோகசாமாகிய ஆயதத்தாலே யடைகிறான்.

ஸா-ஹா—நித்யஸூத்ரிகளால் காணப்படுகிற பரமபதையைடைந்து ப்ரம்மத்தையதுபவிப்பதும் ஐயிரொதம்பஜுசுஷ்வஸாசுஷ்வஸா ப்ரணவத்தாலே பெறுகிறான் அந்தந்தலோகங்களை இருக்குமுதலிய மந்திரங்களடைவிப்பிக்கின்றன.

அஞ்சாவதுப்ரச்நம் - முற்றிற்று.

[illegible]

க. அகலஹரம்ஸுரீஸாபாரத்வாஜைப்பர்ச்சபகலந்ஹிந்யநாபரீ  
கௌஸல்யோராஜபுத்ரேரமாமுபேத்யைதம்பர்ஸகம்பருச்சத | ஷோடஸ  
கலம்பாரத்வாஜபுருஷம்ஸிவக்தத மஹஞ்சுமாரமப்ருவந்நாஹரிதம்ஸேதய  
த்பஹமிமமஸேத்யமக்ததம்ஸேதநாலக்ஷயமிதி ஸமுலோவாஸுபரிஸூஷ்ய  
தீர்ஷாந்ருதமஸுவததிதஸ்யந்நார்ஹாபய ந்ருதம்ஸக்துபஸ்துஷ்ணிம்த  
மாருஹப்பர்வவாஜதமஸ்வா ப்ருசசாமிக்லாஸௌபுருஷஇதி ||

(ப்-ம்.) ஹெஹமயவ-ஒபூத்பரே, ஹிரணுநாஹி - ஹிந்யநாபனெ  
ன்கிற, களவாயு - லோஸஸிதசாநிபத்யாக்ய, ராஜவாசு - இராஜகும  
ரன், ராஜ-என்னை, உபெக்யு-கட்டி, ஹாரவாஜ - பாரத்வாஜரே, ஹொவ  
ஸகஸ்ய-வாராவஸ்ய பதனாநகைகையுடைய புருஷனை, வெஸ - அந்  
வீர் ஆகையாலந்தபுருஷனை எனக்கூச் சொல்லவேணும் என்று, வஸக்ய  
வ்யஸ்ய - இந்தப் பார்ந்ததை, கவ்யுஹத - கெட்டான். நகஹஸ்யஸ்யவெஹ  
இந்தபுருஷன்வருபத்தை நான்விடேன், - யதி கஹஸ்ய ஸ்யஸ்யவெஹ-நா  
னிர்தபுருஷனையறிவேனையால, கய்யு, தெஹகவஸ்யஸ்ய - உனக்கெப்ப  
டிசொல்லாமல்போவேன், யிசுஹத்யு கஹவெஹ-எவன் பொய்சொல்லு  
கிறானோ, வஸஸ்ய-இவன், வஸக்யு வஸவரிஸ்யஸ்ய-அடியோடு நாஸக்  
தையடைகிறான். தஹாஸ நகஹஸ்யாநி கஹத்யு கஹவெஹ - ஆகையால்  
பொய்சொல்லமாட்டேன், ஹிசுஹஸ்யகஹாஸ்ய கஹவெஹ-என்றுநான்  
ப்போதாராஜகுமரனை நோக்கிச் சொன்னேன், வஸக்யுஸ்ய ரஸ்யஸ்ய  
ஸ்யஸ்யவெஹ - பின்பு அந்தாராஜகுமரன் ஒன்றும் சொல்லாமல் தேரி  
லேறிக்கொண்டு புறப்பட்டுப்போனான். தஹவாஸ்யாநி கஹவெஹவாரா  
ஸ்யஸ்ய - அந்தபுருஷனைக்கருக்கின்றனென்று அந்தப் பார்ந்ததை, உம்  
மைக்கேட்கிறேன் என்று, கய்யுஹவஸ்ய ஹொகெஸாஹாரவாஜவெஹ  
பாரத்வாஜரின் குமாராகிய ஸாநகசா என்பவர் இந்த பிப்பலாதனைநோக்  
கிப்பின்பு பார்ந்தம்பண்ணினார்.

1990-ஹா—கார்ய காரணரூபமாகிய வுலகெல்லாம் விஞ்ஞானஸ்கொபியான ஆத்மாவோடு அகாசரபரம்மத்தில் ஸுஷுப்தி காலத்தில் ப்ரதிஷ்டைபையடைகிற தென்று சொல்லப்பட்டது. இந்த அர்த்தஸாமாந்த்யத்தாலே ப்ரணயத்திலுமந்தவ



கூரப்ரம்மத்திலேயேவயம். பிறப்பு மிவ்வருக்கு அந்த அகூரப்ரம்மத்தினின்றும்  
மென்று விர்த்திக்கிறது. காரணமாகத் பொருளில் வயங்கூடாதன்றோ ஆத்மாவின்  
டத்தில் ப்ராணன் பிறக்கிறதென்று சொல்லப்பட்டது. இவ்வருகத்திற்குக் காரண  
மாகப் பொருளே யறிவதால் மேகூழும்டாருமென்று எல்லாஉபநிடதங்களுக்கும்  
கருத்து இவ்வறித்தவன் எல்லாகூறையு மறித்தானாகிறான் எல்லாமாகிறு  
ன்று சொல்லப்பட்டது. மேலும் சொல்லும். அந்த அகூரப்ரம்மத்தையறிந்தகொ  
ள்வது முக்கியம் ஆகையால் புருஷனென்கிறதை எக்கறியவேணுமென்றறிந்து கொள்  
வதற்கு இந்தப்ரம்மம் துடக்கப்படுகிறது. இவ்ருராஜகுமாரர்களைத் சொல்வது. இத்  
தப்ரம்மஞ்ஞாகம் ஸிப்பித மிகவருத்தமென்றகாட்டி முழுக்கூட்களுக்கு இதில்வி  
ருப்பமுண்டாம்மடி செய்வதற்கும் யத்கப்படுமடி செய்வதற்கும், கூத்திரியனு  
விரண்யநாபனென்பவன் என்னையடைந்த பாரத்வாஜரேபதினது கலைகையுடைய  
புருஷனைகீரறிவீராகையால் எனக்குச்சொல்லவேணுமென்று கேட்டான். அப்படி கே  
ட்ட அந்த ராஜகுமாரனேகேக்கி நான் சொன்னேன் அப்பா எனக்கு இந்தபுருஷஸ்வ  
ரூபம் தெரியாது. கீகேட்டவிஷயத்தை நானறியாமலானக்கு எப்படிச் சொல்லு  
வேன் என்றுசொன்னேன். இப்படிசொல்லியும் எனக்குத் தெரியாதென்கிற விஷய  
த்தில் ஸந்தேகித்தானப்போது எனக்குத்தெரிந்தாலுனக்குச் சொல்லமாட்டேனா  
இவ்வளவுகிஷ்யலகூணம் கிறைந்த உனக்குச்சொல்லமாட்டேனா என்று சொன்  
னேன். அப்போதும் அவன் கம்பவல்லி பின்பு நான், பொய்சொல்லுவோ னடியோ  
டேயறித்துபோவானாகையால் உனக்குகீகேட்ட புருஷனை நானறியாதிருக்க பொய்  
யாகச் சொல்லமாட்டேன் நானறிந்திருக்க அறியவென்ற பொய்சொல்லமாட்  
டேன். என்று சொன்னேன். இப்படி அவனுக்கு விசுவாஸத்தையுண்டாக்கினேன்.  
பின்பவன் தேறிலேறிக்கொண்டு பேசாமல் புறப்பட்டுப்போனான். ஆகையாலந்தபுரு  
ஷனை நானறியும்படி சொல்லவேணும் எனக்கு தெஞ்சத்தில் சல்யம் போலிருக்கிற  
இந்தசந்தேகத்தை நீக்கவேணுமென்று பிப்பலாதலை ஸுடிகசா என்பவர்ப்ரம்மம்  
பண்ணினார். இந்த கலோகத்தால் யோக்யனான சிஷ்யனுக்கு அந்ததங்களை யுபதே  
சிக்கவேணுமென்றும் பொய்சொல்ல லாகாதென்றும் கூறப்பட்டது.

ரா-ஹா—இந்தபுருஷன் ஜீவனுபரமாத்வான் என்று ஸந்தேகத்தை நீக்குவத  
ற்கு இந்தப்ரம்மம் கொடுக்கப்பட்டது. இரத்தத்திலே போனானென்று சொல்லு  
யாவத்தராஜாப்ரபுவென்று ஸூசிப்பிக்கப்படுகிறது.

பதாந்லயார்த்தபேதங்கள்.

இவ்ருகாட்டிய விஷயங்களைப்பொழிந்த விஷயங்களில் சங்கராமாகுஜ  
பாஷ்யங்களோக்கும், இராமானுஜபாஷ்யத்தில் இரத்தத்திலேபோனானென்  
கையால் அவ்விராஜகுமாரன் ப்ரபுவென்று ஸூசிப்பிக்கப்படுகிறது என்ற  
தற்கு விவேகிகள் ஆத்மஜ்ஞானத்தையே வேண்டுவார்கள் ஸிவவியத்தைய  
திராரொன்பது தோன்ற ப்ரபுவாகிய அரசனும், ஆத்மஜ்ஞானத்தை விரும்பி  
யபடியைக்காட்டி அதின் சிறப்பு கூறப்பட்டது என்று கருத்து.

உ. தவெலெவ்வெவ்வாவது தவெவ்வானுஸூரீரெவெவ்வாஜுஸவா  
ருவெவ்வாயினெதாஃ வெவ்வாயகவாஃபு, லவநீதி||

உ. தஸ்மைஸவேவாச இவ்வவாந்தஸ்யரீரேஸோம்யஸபுரு  
ஷோயன்மிந்நேதாஃ ஷோடஸகலாஃப்ரபவந்திதி||

[illegible]

பா-லா—ஹருதயபுண்டரீகத்தி் ஐசாயமச்சத்தில் அவித்வையினாலே பதி  
ஹு கலைனாகிற உபாதியோடுகூடியவன்மேல் இவ்வாறு வந்த ஆர்வம்  
அறியத்தக்கவன் மற்றவர்களைப்பற்றி.

பா-லா-சுரீரத்தில் ஏக்கரத்திலிருப்பவனைக் கையால் இலாந்தாவும் துபெறப்படுகிறது. பரமத்தாமசே மேலேசொல்லப்போகிற பதினாறுகோடி குறிப்பிடமாகியவைகளை எல்லாம் பவனான இத்தபதினாறுகோடி மதபலித்திவள்ளியே யானையால் ிவரத்தா வேட்டசகலனைன்ற சொல்லப்படுகிறான்.

கூ. ஸாரங்காரம் செவ்விய நூலுக்கு அந்தகாரமோ லம்பு, பி  
சுவாமிநாதரவா பதிவிட்டுப் புகழ் ஸாரங்காரம்.

நடவளர்ச்சித் துறை அமைச்சர் : மிகவும் விரைவில் கட்டிடப் பணிகள் முடிந்துவிடுமென்று நம்புகிறேன்.

(பி-ம்.) ஸர்வத, சூத்ர, கலியுக-நான், கலியுககாலத்தைக் காட்டுகிறார் - எதுவெனியேறும்போது வெளிவருவேன். கலியுக வாழ்ந்த  
விடுதல்புத்திரஸாரி - எதுநிலைபெறும்போது நிலைபெறுவான். உதி  
ராக்காங்கு - என்றுபார்த்தான்.

ஸ்கூலா—இங்கு உபாதிதியினால் ஆரோபிக்கப்பட்ட கலைகளைக்கே வித்யையினால் கேவலமானபுருஷனைக்காட்டினதே, பிரானுகலைகள் இத்தபுருஷனிடத்தில்திறந்தனவென்று சொல்லுகிறது ஒரு விசேஷமுமில்லாத சந்தர்த்தவியப்ரமமத்தைப்பேசுவது கூடாதாகையால் அவித்யையினாலே கற்பிக்கப்பட்ட கலைகளினுடையபிறப்பிருப்பிறப்புமுதலியவை ஏற்றப்படுகின்றன. இப்படி ஏற்றினால் ஒருபிரதிபாத்யப்பிரதிபாததமும் நடவாதன்றோ. இவ்வாறு ஞானருபமான ப்ரமமத்தின் எல்லாம் கற்பிக்கப்பட்டதென்பது அறிவுடையாத்ரு கன்றாயினவக்கும் ஒவ்வொருபொருளுமறிவினறி யறியப்படுவதில்லையன்றோ ஒவ்வொன்றினுடையவும் பிரப்பிருப்பிறப்பு முதலியவை யெல்லாமறிவாலேயே தோற்றுகின்றனவன்றோ இதுகொண்டே சிவன் ஒருப்போடுசேருகையால் செய்யுருகுவதோல் வாஸனைஎன்கிற தோஷத்தின் ஸம்பந்தாலே காணென்றதோற்றுகிற ஆலயவிஞ்ஞாகமே விஷயருபமாகபரிணமிக்கிற தென்றும் கண்ணத்தோறும் உண்டாகியழிகிறதென்றும் சொல்லுகிறார்கள். இஃவும் ிஞ்ஞாகத்தக்கும் விஷயத்தற்குமுண்டான ஸம்பந்தாலேபிறந்த ப்ரமம் இதுகொண்டே சிவன்ஸாஷூப்தியில் ஸங்குஞ்யயாதம்பன்னினார்கள். இதுவும், ிஞ்ஞாகமில்லாதபோது விஷயம்தோற்றமுமையாலும் விஷயம்தோற்றாதபோது ஜ்ஞாநதோற்றமுமையாலும், விஷயம்தோற்றாதகாலமாகிய ஸாஷூப்தியில் ிஞ்ஞாகமுமில்லை என்கிற புத்திசுலமாகப்பிறந்த ப்ரமம். ஆக இவைஎல்லாவற்றாலும், ிஞ்ஞாகத்தைவிட்டு விஷயம்தோற்றுவதில்லை என்பது விளக்கும். இனி, இக்கலைகள் முதலியவையெல்லாம் ிஞ்ஞாகத்தில் கல்பிக்கப்பட்டதென்று சொல்லுவது கூடாது; ஆகாராவுக்குகலை

களின் ஸம்பந்தத்தாலேபிறக்கிற ஜ்ஞாநம் கலைகளின் ப்ரமத்திற்குத்திட்டாக்ரமாதன்  
 ரே; கடம்முதலியவிஷயங்களைக் கோசரிக்கிறஜ்ஞாநம் நித்யனுயற்பவனாகிய ஜீவாத்  
 மாவும் கலைகளின் ஸம்பந்தத்தாலே பிறத்தழிந்து கொண்டிருக்குமென்று தார்க்கிக  
 ர்கர் சொல்லுகிறார்களென்றே. லோகாயதிகரும்பூதங்களின் தர்மமே ஜ்ஞாநமென்று  
 சொல்லுகிறார்களென்றே; ஆனதால்து கூடும்வழியாதெனில், “ஸூத்ரஜ்ஞாநஜிந  
 னஹி” “புஜ்ஞாநஜாநஹி” “விஜ்ஞாநவ்யவஸாய” இவைமுதலிய  
 சுருதிகளில் ஆவதழிவதில்லாத ஜ்ஞாநமே யாத்மாவென்றும், அந்தஜ்ஞாநமே நாம  
 ரூபமுதலிய உபாதிசுன்னில் தோற்றுகிறதென்னும் போதிக்கையாலே இந்தநாயம  
 யிகர் முதலானருடையபுகும் சுருதிக்குச் சேராமையால் அந்தபுகுக்களைக் கொண்  
 டகலைகளாலே பிறக்கிற ஜ்ஞாநம் கலைகளின் பிரமத்துக்குவல்லாது அந்ஷ்டாக்ரமாமெ  
 ன்று சங்கிக்கைகாதென்னக. ஜ்ஞாநமுண்டானபோது விஷயங்களில்லாமலு மிருக்  
 கின்றமையாலும், விஷயங்களைச் சேர்ந்தும்போது ஜ்ஞாநமில்லாதிருப்ப தில்லாமையா  
 லும், விஷயத்தில் ஜ்ஞாநம் வேறென்றும் நித்யமென்றும் விளங்குகிறதன்றே. ஒ  
 ருபொருளையறியும்போது மற்றொருபொருளிராமை கூடுமாயினாலும், எவ்விஷய  
 தையறியும்போதும் ஜ்ஞாநமிருக்கையாலு மிதுவிளங்கும். ஒருபொருளையறியும்  
 போது மற்றொருபொருளின் ஜ்ஞாநமில்லையாயினும் ஜ்ஞாநங்கொருபொருளேயாத மூ  
 ண்டன்றே. எப்பொருளைவ்வாறறியப்படுமோ அங்காறறியப்படுதலாலே அப்பொ  
 ருளுள்ளகாலத்திலறிவு பொருளைப்பிரியாதென்பது விளங்கும். இதனாலறியப்படாத  
 பொருளில்லைஎன்பது பெறப்பட்டது. இனி பிறத்தவுடனே யறித்துபோன பொரு  
 ளும் மேருமலைமுதலிய மனிதர்கடமாடாத மலைகளின் குகைகளிலிருக்கும்பொருளு  
 மொருவராலு மறியப்படாதாகையா ளறியப்படாதபொருளில்லை என்பதெங்கனமெ  
 னில்; அறியப்படாதபொருளை யுண்டென்றுரைப்பது கூடாமையால் அறியப்படாத  
 பொருளில்லாதென்று காட்டுவோனார். ஆனதால் பொருளுண்டு பெயர் பெற்றறியப்ப  
 டாநிருப்பதொன்றுமில்லை. இப்படியறியப்படாத பொருளுண்டென்றுரைப்பவன்  
 ரூபத்தைக்கண்டான் கண்ணில்லைஎன்றும் சொல்லுவான். ஆகையாலறியின்றிப்பொ  
 ருளில்லை. பொருளின்றியறிவுண்டு; ஒருபொருளை யறியும்போது மற்றொருபொருளி  
 ல்லாமை கூடுமென்றே. ஒருபொருளில்லாவிடினும் மற்றொருபொருளிலேயறிவிருக்  
 குமன்றே. அறிவில்லாதபோதறியப்படும் பொருளென்பது ஒருவனுக்குண்டோ.  
 இனிஸூக்ஷ்மத்தியென்கிற பேருறக்கத்திலொரு பொருளையுமறியாமையாலே யறி  
 வென்பதமில்லையோ எனில்; விஷயங்களை நீபம்முதலியது தோற்றவிப்பதபோல  
 அறியும் தோற்றிவிப்பதாகலின், தோற்றவிக்கப்படும் பொருளில்லாமையாலே தோ  
 ற்றுவிக்கிறதீபமில்லை என்பதுபோல அறியப்படும் பொருளில்லாமையாலேஅறிவில்லை  
 என்பது பொருத்தது. இருளில்வஸ்துக்கள் புலப்படர்மையால் கண்ணில்லை என்ப  
 துசேருமோ; ஸர்வஞன்யவாதிவல்லாதவன் இப்படி சொல்லானன்றே; ஞன்யவாதி  
 க்குதோற்றவிக்கப்படும் பொருளில்லாதபோதும் தோற்றவிக்கிற தீபம்முதலியவை  
 யிருப்பதுபோலவென்பது, தோற்றவிக்கப்படும் விஷயங்களில்லாதபோதும் தோற்  
 தவிக்கிற ஜ்ஞாநமிருக்குமென்பதில், தீபமுதலிய திருட்டாட்ச்ப்பொருள் ஞன்யமா  
 கையால் திருட்டாட்ச்ரமாகாமையின் தோற்றவிக்கப்படும் பொருளில்லாத போது  
 தோற்றவிக்கிறவனில்லை என்ற ஞன்யவாதி சொல்லுவானெனில்; அறியப்படும்பொ  
 ருளில்லாமையாலே யறிவில்லைஎன்கிறவாதிஅறியப்படும் பொருளில்லாமையையறித்  
 தன்றே சொல்லவேண்டும். அறித்தானுகிறிவில்லை என்பதுகூடுமோ; அறியானுகி  
 வெப்படி இவ்வாற்றை சொல்லுகிறான். ஆகையால்போதும் ஜ்ஞாநமில்லைஎன்று  
 சொல்லவையாதது. இனி, விஷயங்களுக்கும் ஜ்ஞாநத்திற்கும் வேறுபாடினம்மயா

னவிஷயங்களில்லாதபோது ஜ்ஞாகமுயில்லாஎனில்; அபாவத்தை யறியப்படும்கொருவென்று குன்யவாதிதொள்ளுதலால் அறியப்படும்கொருவாகிய இவ்வபாவத்திற்கும் ஜ்ஞாகத்திற்கும் பேதையில்லாமையால் அபாவம் நித்யமென்று குன்யவாதியே சொல்லுகையால் அதனில் வேறாகாதஜ்ஞாகமும் நித்யமாகியெப்போதும் தோற்றமென்று எவ்வகை மதநிலைபெற்றது. ஜ்ஞாகமபாவமாகையால் அபாவமாய் அஸத்தாமல்வது ஸத்தாய் நித்யமாகாதென்பது கட்டுவார்த்தை. உண்மையில் ஜ்ஞாகம் ஸத்தாப நித்யமாகாது. அநித்யமென்று மறைத்தென்றும் பேரிட்டதா வெள்களுக்கொருகுறைவில்லை இனி அபாவ மறியப்படும் பொருளானது மறியல்லவெனில், அறியப்படும் பொருளு மறியு மொன்றாகையா வறியப்படும் பொருளில்லாதபோ தறியில்லாஎன்பதென்கனம். இனிவிஷயங்கள் ஜ்ஞாகத்தில் வேறாயவையாகின்றன ஜ்ஞாகமவிஷயங்களில் வேறாயதன்று. ஆகையால் கீழ்ச்சொல்லியதெல்லாம் பொருத்தமெனில் இவையும்கட்டுவார்த்தை அகந்கெருப்பில் வேறாயதன்று கெருப்பு அகந்யில் வேறப்பட்டதென்பதுபோல வகைப்பித்திடம். கீழ்காம் சொன்னபடி கம்மிஷ்டம் நிறைவேறுவதற்கிப்போது மொருகுறையிலை இனி இவ்வாறும் கெடுமெனில், அப்போதும்கொல்லியபடி விஷயங்களில்லாமையாலே ஜ்ஞாகமில்லை என்பதற்கு வறியில்லை. இனிவிஷயங் காணப்படாதபோது ஜ்ஞாகமும் காணப்படாமையால் ஸூஷூப்தியில் ஜ்ஞாகமில்லாஎனில், ஆலயஜ்ஞாகமென்பது ஸூஷூப்தியிலுமுண்டென்று குன்யவாதியும் சொல்லுகிறுனன்றோ; ஆனதால் ஜ்ஞாகம் ஸூஷூப்தியிலில்லை என்பது பொருத்தாது. எவ்வகைமதத்தில், ஜ்ஞாகம் தன்னத்தானையறிசலா லுண்டென்றாலும், உவ்வகை மதத்தில் ஜ்ஞாகம் தன்னத்தானையாமையால் ஸூஷூப்தியிலுண்டென்பது ஸாக்ஷியற்றவார்த்தையென்று குன்யவாதி சொல்லுவானாகில்; அறியப்படும் பொருளறிவாகாதென்று அபாவதிரட்டாதத்தாலே பெறப்படுதலால் அறிவுமறியப்படுமாயி னறிவின்றியே போமன்றோ. மரித்தவனை ஜீவிக்கச்செய்வது போல அநேகருங்கலாசிகனாலுமித்த நீதியையழிக்கமுடியாது. இவையுமன்றி ஜ்ஞாகமறியப்பட்டதாகி வித்தஜ்ஞாகத்தையறிகிற ஜ்ஞாகத்தைத் தேடவேண்டுகையால் அநவகைத்தோஷம் வரும் எவ்வகைமதத்தில் ஜ்ஞாகத்தையறியப்படுவதாகச் சொல்லாமையால், தோஷமில்லை ஜ்ஞாகமறியப்படாதாகில் ப்ரம்மம் ஸர்வஜ்ஞமென்பது கூடுமோஎனில்; அறியப்படும் பொருளெல்லாவற்றையு மறிவதே ஸர்வஜ்ஞானமைக்கு வேண்டுவது. அறியப்படாதபொருளை யறிவதன்று அப்படியன்றாகி வறியப்படாதமுயல் கொள்முதலியவற்றை யறியாமையால் எல்லாமதத்திலு ப்ரம்மம் ஸர்வஜ்ஞமாகாது. அதையுமன்றி எவ்வகை மதத்தில் ஸர்வஜ்ஞவது மனையுமினாகையாலே பொருத்தநாயினும் குற்றமன்று. ஜ்ஞாகமொன்றையே யுண்டென்கையாலே அநவகைதென்கிற தோஷத்திற்கிடமில்லை எவ்வகைமதத்திலு மெத்தேசத்தினும் எவ்வாப்பொருளாயும் தோற்றுகிற ஜ்ஞாகமொன்றே நீரிவதோற்றுகிற குன்யபிம்பமுதலியவை பலவாகத்தோற்றுவதுபோல பலவாக தோற்றுகின்றது. இப்படிஜ்ஞாகமென்பதொன்றாய் நித்யமாய் ஸத்யமானதாகலின் இது பிரமாதிட்டாக மாகலாமென்று கலைகளினுரோபங்களுக்கிட்டாகமாக ஆதம்ஸ்கருபமறியும்படி இங்கு சொல்லப்படுகிறது. இனி அனவுபட்ட பொருளநித்யமாகலின் இத்தசரித்தினும் அனவுபட்ட கப்பட்டுக்கிடக்கிற ஜ்ஞாகம் நித்யமாகவதுகூடாது; அப்படியாமாயின், அனவுபட்டக ஸமுதலியவைபுயம் நித்யமாகவேண்டுமெனெனில், இந்த ப்ராணமுதலிய கலைகளுக் குக்காரணமாக இத்தஜ்ஞாகம் சொல்லப்படுகையால், ஜ்ஞாகம் நித்யமெனும், இத்தஜ்ஞாகத்தின் காரியமாய் கலைகளினால் பிறத்தசரிமும், தன்னுடைய காரணத்துக்காரணமாகிய ஜ்ஞாகத்தை தன்னுள்ளே யாக்குவதுகூடாதன்றோ; இனி பிறத்தசரிபிறத்த விருகத்தாறுண்டான பலமானது தன்னுக்காரணமாய் விருகத்திற்கும் காரண

மான பீஜத்தை தன்னுள்ளையாக்கிக்கொள்வதுபோல் இங்கும் ஜ்ஞாநத்தை இச்சரி  
ராட்டின் தார்த்துடன் என்னவாமெனில்: இதுவீண்வாதம். அங்கு பலத்திற்குக்கார  
ணமாய் விசுவத்தை யுணர்ந்துகொண்டு பீஜமேயுள்ளது; அந்தபலத்தினுள்ளிருக்கும் பீஜ  
மேயுள்ளது; இவ்வுருகொண்டேயன்றே. இதுவுமன்றி திருட்டாத்தம் ஸாவயவ  
மாகின்றது. இவ்விருவயவமாகின்றது. இங்கு பலயுத்திகளு மில்லிவயத்தைமற்றக்கு  
ம். இனி, யுக்தியில்லையாயினும், சுருதியில்லாத சரித்தாலவனவுபட்டதாகச்சொல்லு  
கையால் ஸாவயவனவுபட்டதே எனில்; இந்த சுருதிவாக்கியம் பொருளின் தன்மை  
யையாற்றான்றே. உள்ளபடியைச் காட்டுவதேயன்றே. கீழ்ச்சொல்லிய பலயுத்தி  
களாலும் பொருத்தாத இல்லிவயத்தை யொருமுடனும் சொல்லாணுதால் உண்  
மையறிவிக்கிற சுருதிசொல்லுமோ; ஆனதால் தோற்றப்படுகிறபடியிலே உபசாரமா  
கச்சொல்லப்பட்டது யுக்திக்குச்சேராதவற்றை சுருதிசொல்லாதது. இங்குமறத்து\*  
சொல்லுவது கிராமத்தையறிவித்தபொருட்டு பார்வையைச்சொல்வது கிருட்டிசே  
தமூலமென வறிவித்திருந்தது. பரத்தாஜ்ஞாநம் பண்ணிவந்தபுருஷன் என்னுடை  
யஉத்தரத்திப் பரிதிஷ்டைகள் எக்காலத்தி லெக்காரணத்தாலென்று பார்த்தானென்  
று கலோகத்திற்குப் பொருள். இங்குலாக்கியர் சொல்லுமாறு—பிரதானமென்கிற  
பிரதிருதி சுருத்தாவாகின்றது புருஷனைக்கொ ள்ஞாநரூபியாகிய ஆத்மாவன்று. ஆன  
தால் புருஷன் ஸ்வத்திரிவிதி சுருத்தாவாகிறுனென்பது பொருத்தாத; ஆனதால்புரு  
ஷனுக்குப் பிரயோஜனத்தைச்சுருவதற்கு. மகாந்முதலிய தத்துவங்களாக பிரதானம்  
பிரதானத்திக்குன்றது இவ்வாறுஸத்வம், ரஜஸ்ஸு, தமஸ்ஸு, என்கிற மூன்றுருண்க  
ளின் ஸாவயமாகிய மூலப்பிரதிருதி பிரமாணத்தால் கிருட்டிக்குக்காரணமென்றது  
திப்பட்டபோது புருஷப்பிரயோஜனத்தைத் தருவதற்குதப்பாமல் பிரவர்த்திக்கின்ற  
மையால் சேசகம்போலிவந்ததென்றுபசாரத்தாலே சேததருமமாகிய ஸகூணத்  
தைச் சொல்லுகின்றதெனக்கொள். அன்றேல், ஆத்மாவுக்கு தன்னக்காரணமில்லாம  
ையானும், இவ் கிருட்டியால் ஆத்மாவுக்குத் துன்பமே யாதலானும், தனைக்குத்தானே  
துன்பத்தைச்செய்து கொள்ளாணுகையாலும், ஆத்மா தன்னத்தானே கிருட்டித்தக்  
கொள்வது கூடாமையின் கிருட்டிக்குக்காரணமென்கின்றது சொல்லவழியில்லையா  
ம். பிரதானத்தைக் காரணமென்று சொல்லில் ஸகூணமும், ஓரரசனுக்கு ஸ்வலத்தொ  
ழிவை கிணைவேற்றுகிற சொழிவானியை அரகனை என்றபசரித்தச்சொல்வதேபோல்  
உபசாரத்தால் சொல்லப்படுதலாலாமையம் ஆனதால் பிரதானமாகிற மூலப்பிரதி  
ருதிமே யுத்திக்காரணமென்பது. இவ்வாறே தார்த்திகருப் யுக்திமே ஸ்வபரமானுக்  
கின் ஐசத்தத்துக்குக் காரணமென்கின்றார்கள். இவர்கள் சொல்வது பொருத்தமற்றது.  
ஆத்மாவிரிவகரமானும் போகத்தாவாவதுபோல சுருத்தாவாகலாமன்றே, இதனில்  
கிரிவிகாரமான உத்தரவுக்கு கர்த்துவம் கூடாதென்று ஸாக்ஷியர் சொல்லத்தக்கது.  
அவர்கள் பர்த்துத்தவமுண்டென்று சொல்லுகின்றார்கள் காரணமாகவதுபோலிதவும்  
கூடுமென்ற சொல்லப்பட்டதாயிற்றே. இவர்கள் காரணம் சொல்லிவருகின்ற  
ஐசகங்களாலால் உபசாரம் துன்பமே யாதலானும், இனி ஆத்மாகிரு  
ட்டிகாரணமாகில் பரிஞாநம் சொல்லிவருமென்கையால் அறிவு துக்கத்திமுதலிய குற்ற  
ங்களின் ஸம்பந்தவிகார முதலியவை யல்லாத்மாவிலேயே தங்கும். போக்தாவெ  
ன்றாலும் இன்பம் துன்பம்புகிக்கையாகிற போகத் துன்பரூபமாகையால் விகார  
மாகாதெனில்: அவித்தையின் தோஷத்தாலே ஒருவனும் கிரிவிகாரான ஆத்மாவும்  
காரணமுதலிய உபாசிகளையடைத்து கர்த்தாவாகிறுனதனால் இவ்வாறு பொய்யா  
கர்த்தவமுதலியவை குற்றமாகாது. மெய்யானகாரமே தோஷமானறிபொய்  
யானகாரம் தோஷமாகாதன்றே; ஆனதால் கிருட்டிக்குக்காரண ஆத்மாவுக்குப்  
பொருத்திக்காரணமென்க. அவித்தையின் ஸகூணத்தால் யதுபவித்த அபரி

தமையால் அப்பகுதுகூலகரும் பிறக்குமென்று முன் கலோகத்தில்  
ஸ்ருஷ்டிமேயுத்திக்குக், என்று 'மறுத்து' என்கிறபதத்திற்கு முன்கூட்டிக்.

பூர்ணனை ஜீவனுக்கு, சாஸ்திரவீதியாலே பச்சம் கழித்துபோனபின் நடுபாதி யா னஸ்வரூபம் சுத்தமாய் அத்வைதமாய் தர்க்கங்களுக்கிடமன்றி, நீர்விகாரமாய் சிவ மாய் விளங்குமென்று லேதாத்திவின் கொள்ளை. இந்த அவஸ்தையில் காத்தூர்வ ம்போக்த்தருத்வம் முதலிய விகாரங்களொன்றுமில்லை. அக்காலத்தில் எல்லாபேதவி காரங்களும் நீங்கிப் ப்ரமமம் அத்வைதமாய் விளங்குகிறதன்றோ; ஸாக்ஷியர்களும் அ வ்யயவியினாலேயே கருத்தாவாகையும் போக்தாவாகையுமென்று சொல்லத்துடங்கி டுப்படி சொல்லுவதற்கு முக்கிய தாரமான லேதத்தை ப்ரத்யக்ஷாகி ப்ரமாணவி ரோதம் வருமென்று பயத்தகம்பாமல் வேதபாஹ்யர்களாய் போக்த்தருத்வத்தை ப்ர மார்த்தமென்று சொல்லுகிறார்கள். ஆத்மாவைக்காட்டில் வேறுபாடு ப்ரக்குதித்தகத் தை மெய்யானதென்றும் கூறுகின்றார்கள். ஆனதால் வேறு சிலதர்க்கிகராலேகக் கம் மதயுத்திமறுக்கப்பட்டபோது பேச்சுற்ற நீற்கிறார்கள். தர்க்கமும் மற்றுள்ள வாதிகளால் மறுப்புண்கிறார்கள். ஆகவேலார்க்கர்களேத் தங்கள் மதங்களுக்குக்கா வலாகவெண்ணுகிற எல்லாவாதினா மொருவருக்கொருவர் மாணத்திற்கு விரோத ப்படுகிற ஜுத்தகாணப்போல் விரோதப்பட்டு ப்ரமார்த்த தத்வத்தையறியாதே இழு ந்துபோகிறார்கள், ஆனதால் இதைவிட்டு வேதாந்தவர்களின் ப்ரமார்த்த தத்வமான ஆத்மதத்வத்தி லொருமையறிந்து இதில் சிரத்தையுடைய ராவதற்கு நாம் இந்த தர்க்கவாதி மதங்களில் குற்றங்களைக் கூறுகிறோம். நமக்கு தர்க்கவருமென்றும் கா ட்டிடுவதற்கன்று. முழுக்ஷாக்கள் நன்மையை எண்ணியேயாம். கருத்தாவாகாண்போ க்தாவாகிறுனென்று சொல்வதற்கு காத்தருத்வம் போக்த்தருத்வம் இவைகளுக்குபே தமென்? பிரதானம் கருத்தாலே என்றும், போக்தாவாகாதென்றும், பிரித்துச்சொ ல்வதற்கு யுத்தியாது? பிரதானம்மகாந் முதலியதத்வங்கள் விகரித்துப் பரிணமிக்கி ன்றமையாலும் புருஷனுக்கு விகாரமில்லாமையாலு மிவ்வாறு சொல்லவேணுமென் றுமுன்னே சொன்னோமே எனில்; இதபயனில்லாதவார்த்தை போககாலத்திற்குமு ன்னே இல்லாதவிகாரம் போககாலத்தில் வந்ததென்று சொன்னப்படுதனால் புருஷ னுக்கு விகாரமில்லை என்பது விடப்பட்டதன்றோ இனிபோகத்திற்குப் பின்சுத்தனே யன்றோ புருஷனெனில்; பிரதானமும் பரிணமித்து பின்பரிணமம் நீங்கி சுத்தமா னையால் நீர்விகாராவதற்குத்தடை என்? போககாலத்திலும் புருஷன் முன்போ லவே இருக்கிறுனென்றால் பொகம் பொய்யென்றதாயிற்று. அப்போது விகாரம் மெய்யாமாயின், முன்சொன்னதோடும் தப்பாது. போககாலத்தில் ஸாகாநிரூப மாக பிரதானமும் விகரிக்கின்றமையால் அதற்கும் போகமுண்டென்று சொல்லக்கூ டும். ஆத்மாவின்மைய விகாரமே போகமென்றால், பிரதானத்தின் விகாரமேபோக மென்று பிரகாசிக்கொன்னால் மறுப்பதற்குக் காரணமொன்றுமில்லை. ஆகிலிரண் டுக்கும் போகமுண்டென்றால் புருஷனுக்குப் பாகத்தைத்தருவதற்கு பிரதானவிகரிக்கி றதென்பது கூடுமோ; இதற்குப்பலவிரோதங்களுண்டென்றோ; தின் ஸத்வஸம்பந்த முடைய போகத்தையறுவிக்கிற அத்தக்கரணத்தில் புருஷன் ப்ரதிபலிக்கின்றமை யால்விகாரமில்லாமலே புருஷனுக்குபோகமெனில், சாஸ்திரவீதியால் புருஷனுக்கு நீக்கப்படவேண்டிய விகாரங்களொன்றுமில்லையன்றோ. அவியாஸம்பத்தம் முதலி யதோஷங்கள் நீங்கற்பொருட்டு சாஸ்திரவீதி என்றால், சாஸ்திரத்திலில்லாத உங்க ள்மதத்தை முழுக்ஷாக்கள் விரும்பார்கள். இனி அத்வைதிகளாகிய உங்களுக்கு சாஸ் திரத்தையறிகிற வதிகாரிகளில்லாமையால் சாஸ்திரம் வீணுகிறதென்றால், ப்ராக்ரீகி த்தையால் சாஸ்திராதிகாரிகளுண்டானமையால் சாஸ்திரம் வீணாகாது. ப்ராக்ரீகி த்தின்போது சாஸ்திரமே இல்லையாசலால் சாஸ்திரத்திற்குப் பயன்தேட வேண்டியதில் லை. சாஸ்திரமும் ஆத்மா ஒன்றேயென்கிற ப்ருஷாநப்பிந்தப்பின் பேதப்ரபஞ்சம் அடி யாடழித்து போகாவாகையே பேதவியலாகாரத்திற்கு இடமில்லை என்று சொல்லுகி

நது. பேதப்ரபஞ்ச முண்டானமோது சாஸ்திரப்ரபோஜகத்தையும் சாஸ்திரமே சொல்லுகிறது. வாஜுஸகேயத்தில் பரமார்த்தசையல்லாத அவித்யாஸமயத்தில்பேதமுண்டாகையாலே ஸைபேதவ்யவகாரமுமுண்டென்ற சொல்லப்பட்டது. பரவித்யை அபாவித்யைஎன்று பிரித்த முசலிலேயே சொல்லப்படுகிறது. ஆனதால் வேதாந்தப்ரமாணமகாராஜ்ஞனைய பாகுவினால் காக்கப்படுகிற ஆர்வாவிக்ஷியத்தில் விரோதம்செய்வதற்கு தார்க்கிகர்வாதமாகிய படனுக்கு சக்தியில்லை. இதனால் அவித்யையினாலே ப்ரம்மத்திற்கு பலபேதங்களும் சக்திகளுமுண்டாகையாலே ஸ்ருஷ்டிகாரணமாகவில்லை. விரோதமில்லைஎன்று விளங்கும். ஆகையால் பரவாதிகள்சொல்லும் நூற்றாண்டுகளுள் ஒன்று மிக்ருதங்காக. இனி அரசஜ்ஞனைய எல்லாய்யாபாரங்களையும் விதைவந்துகிற ப்ருத்யனை அரசனே என்பதபோல உபகாரத்தால்லசேதநாமாச பிரதாகத்ததை வியவகரித்ததென்பது சுருதிக்கு அமுக்கியமானபொருளையகாக்கவேண்டிதலால் தக்கதன்று. முக்கியப்பொருள் கூடாதபோதன்றோ அமுக்கியப்பொருள்வென்றேனவேண்டும். கூட்டியபுறியால் முக்கியப்பொருள் கூடுகையாவது கொள்ளப்படாது. இங்கு பிரதாகம் அசேதமாகையால் சேதஜ்ஞஞக்குத் தக்கபடி நியமமாய் பிரவர்கிப்பது பொருத்தாது. ஆனதால் கீழ்ச்சொல்லியபடி ஐகத்துக்குகாரணம் ப்ரம்மமேயாம்;

ரா-ஹா.—இந்தவேதாடசகிலகிளவென்றடிப்பது ஜீவனுக்கும் பரமாத்மாவுக்குமொத்திருக்க, இந்த வேதாடசகிலகளை புதிப்பது ஜீவனே பரமாத்மாவல்லவென்பதில் ஹேதகாணப்பட்டவிலையே என்றால் ஜீவன் தன்னுடைய போகத்தைவிரும்பி இவையினை ஸ்ருஷ்டிக்கின்றமையால் ஜீவன் போக்தாவாகிறான். பரமாத்மா தன்னுடையபோகத்தை விரும்பாமல் ஜீவனுக்கென்றே ஸ்ருஷ்டிக்கின்றதமையால் பாமாத்மாவுக்குபோகமில்லை. எனக்கு கர்மபலங்களில் விரும்பாமில்லைஎன்று, “நமோகர்மபலேன்ப்ருதா” என்கிறகலோகத்தில் பகவானுளரிச்செய்தான் ஆனதால் கர்மபலங்கள் பரமாத்மாவை யொட்டிகிறதில்லை. “நமாமகர்மானிலிம்பந்தி” என்று பகவானாலே சொல்லப்பட்டதன்றோ; இந்த சவேகத்திற்கு சுருத்த இவ்வாதே என்பகவத்பாவ்யகாரரால் “லோத்யகேஷ” என்கிற ஸூத்ரிகரத்தில் ஸூதிசிப்பிக்கப்பட்டது.

ச. ஸபுராணஸூஜதபுராணா உகிராவா வாயுஜெ-புராதிரா வஃவ்யபிலீயியு | ஐநொஹநொஹீரஸூதவொஹநா கஃ-வொகா வொகெஷா-யநாஜய ||

ச. ஸப்ராணமஸ்ருஜதப்ராணாச்சரத்தாம்கம் வாயுர்ஜீவபாகிராபி ப்ருதிவீந்திரயம் | மகோக்தமகந்தாதவீத்யம்தபோமக்தரா கர்மலோகாலோகேஷாசகாமச ||

(ப்-ம்.) ஸஃ-அக்தபுருஷன், ப்ராணஸு-ப்ராணனையும், ப்ராணாசுஸு-வாஸு-ப்ராணவை ஸ்ருஷ்டித்ததின் ச்ரக்ததையையும், வஸு-வாயு - ஜெஹா-கிஃ-சூவஃ-வ்யஸவீ-பின்பு ஆகாயம்,காற்று,தேஜஸ்ஸு,ஜலம் பூமி இவைகளையும் உதீயஸு-இந்திரிபங்களையும், ஐஹீ-மகஸ்ஸையையும், சுஹீஸு-அக்தத்தையும், சுஹாஸு-வீரஸு-அக்தத்தாலே பலத்தையும், தவஃ-தபஸ்ஸையும், ஐஹீ-மக்திரங்களையும், கஃ-கர்மத்தையும், வொகா - லோகங்களையும், வொகெஷா - லோகங்களிலே, நாஜய - பெயரையும், ஸவ்யுஜித - ஸ்ருஷ்டித்தான்.

ரா-ஹா. ரா-ஹா—ஸர்வத்தக்கும் அதிகாரியான ப்ராணனை முன்சொன்படி சுக்ரன் ஸக்யணம்செய்து ஸ்ருஷ்டித்த பின் எல்லோருக்கும்நல்ல கர்மங்களில்கிரத்தை

மையம், பின்பு கர்மபலத்தை யறுப்பதற்கு அகிஷ்டாநாகிய பூதங்களையும், ஸ்ருஷ்டிகத்தான். இந்த பூதங்களில் ஆகாசத்தில் சப்த குணத்தையும், வாயுவில் சப்தஸ்பர்சங்களையும், சேஜ்ஸ்வரில் சப்தஸ்பர்சகுபங்களையும், ஜலத்தில் சப்தஸ்பர்சகுபரஸங்களையும் பூமியில் சப்தஸ்பர்சகுபரஸ கந்தங்களையும் ஸ்ருஷ்டிகத்தான். பின் கர்மேந்திரியங்களைத்தையும் ஜ்ஞாகெந்திரியங்களைத்தையும் இவை யெல்லாவற்றிற்கு மரணைப்போன்ற மனஸ்ஸையும் இப்படி எல்லாவற்றையும் ஸ்ருஷ்டிகத்து எல்லாபாணிகளுக்கும் ஜீவநாதாமாய அங்கத்தையும் அங்கத்தாலே சந்திரையையும், இப்படி தங்கள் பலத்தாலே தோற்றியபடி எல்லாமெய்யதபாவங்களே ிக்குவதற்குக் காரணமாகிய தபஸ்ஸையும் தபஸ்ஸாலே சுத்தமான நெஞ்சடியுடையவர்களுக்கு கர்மாதூஷ்டாகத்திற்கு வேண்டிய இருக்கு யஜு-ஸ்ஸாமம் அதர்வணம்முதலிய மந்திரங்களையும், இயோதிஷ்டோமாதிரி கிரியைகளையும் அந்தகர்மங்களின் பலாகிய எவர்க்காதிவோகங்களையும் அந்தவோகங்களில் தேவாதிதாமங்களையும், ஸ்ருஷ்டிகத்தான்.

6. ஸய்யெஜா தடிஷுத் தாஸ்து டூபணாஸ்து டூப்ரா  
புரஸ்துவி ஹிஷெத் தெதா ஸாஹாஜாடுவெ ஸ்து டூ ஐதெத் வம்  
தமத  
பெராவு தெவாஸ்தெவாஸ்து வரி டூஷு ரிஜாஷ்ஷா யஸகஹா வர்ர  
ஷாபணா: வர்ர ஷுப்ரா வுரஸ்துவி ஹிஷெத் தெதா ஸா தாஜாடு  
தமத  
பெவார் ஷுதெத் வம் பெராவு தெதவ ஷநெஷா கஹா டூத் தாஸ்து  
கிதெஷுப்ரா கஹி

நீ, ஸயதேமாந்தயஸ்ஸயந்தமாநாஸ்ஸமுத்ராயண ஸ்ஸமுத்ரம்ப்  
ராப்யாஸ்ததக்ச்சந்தி பித்யேதேதா ஸாந்நாமநுபே ஸமுத்ரஇத்யேவம்ப்  
ரோசப்பிதேவஸமேவாஸ்யபரித்ரஹ்மிமாஹ்லோடபாகவஃ புருஷாயணே  
புருஷம்ப்ராப்யாஸ்ததக்ச்சந்திபித்யேதேதாஸாந்நாமநுபேபுருஷஇத்யே  
வம்ப்ரோச்யதேதஸ ஏஷாகலேந்ருதோபவதிதேதஜ்ஞஸிலாகஃ||

(ப-ம்.) ஸுஜோக்யபலாஹ் - ஸமுத்திரத்தை யடைவானின்றனவாய், வரூபகாந்தர்-பெருகுகின்ற, உஜாஹ், தடிர்-இந்த, ஆதகன், ஸுஜோக்ய-கடலை, ப்ராபு-அடைந்து, கலுஷவதி-அடங்கிப்போகின்றன. தாலாபு-தமக அந்த ஆதகனூடைய நாரூரூபெவ-ரூபநாமங்கள், லிஷெடுதெ - மாறுகின்றன. ஸுஜோக்ய-தெதுவம்பெய்யுதெ - ஸமுத்திரமென்ற சொல்லப்படுகின்றன, வயபா-அலிதப்படியே; வலவெவ-இப்படியே, கலுஷவதி-இ-இந்ததிரய்தாலானவாத்மாவின்னுடைய, உஜாஹ்-உஜாஹ்-இப்பதினாறுகளைகளும், வாரூஷா-வாரூ - பரமபுருஷனையாதாம கவுடையனவாய், வாரூஷா-பரமாத்மாவை, ப்ராபு - அடைந்து, கலுஷவதி-வழிக்கின்றன, தாலாபு - அந்தகளைகளின்னுடைய, நாரூரூபெவ-ரூபநாமங்கள், லிஷெடுதெ-வேறுபடுகின்றன, வாரூஷா-தெதுவம்பெய்யுதெ-புருஷனென்ற சொல்லப்படும். ஸுஜோக்ய-அப்படியப்பட்ட இந்தபுருஷன், கலுஷ-கலாஸம்பந்தமில்லாதவன். சுஜோக்ய-அம்ருதனாயிருக்கிறான், தடிஷெடுதெ-அந்தபுருஷஸ்வரூபத்தைப்பற்றி நீதகலோகம் சொல்லப்படுகிறது.



ஸூ-ஹா.—கடவில்கலந்த ஆறுகள்போல, குருபசேசத்தாலே கலைகள் நீங்கும் படியுபாவிக் கிறவனும் புருஷனைச் சேர்ந்து தனது நாமரூபங்கள்மாரி புருஷனைச் சேர்ச்சொல்லப்படுவான், இவ்வாறு கலைகள் ஸ பத்தம் நீங்கப்படுமானையால் முக்தானாகிறான்.

ரா-ஹா —இப்படி ஜீவாத்மாவைப்பற்றித் திறகலைகள் பரமாத்மாவைக் கண்ட ஸம்பந்தப் படாமையால், பரமாத்மாவிற்குள்ளேனும் ஆனதால் முழுக்கூடக் ஞானமீதது தங்கள் தங்களுக்குள்ளான போர்த்துத் தவமாகிய கலாஸம்பந்தத்தை நீக்கிக்கொள் ளுகிறார்களென்றும் சொல்லுகிறது. கல்வையுமுனை முதலிய நதிகள் சமுத்திரத்தைச் சேர்ந்து தங்கள் நாமரூபங்களை யழித்துக்கொள்ளுகின்றனவென்றி ஸமுத்திரத்திற்கு நாமரூப விதாரங்களாயுண்டு பண்ணுவதில்லையன்றோ; இவ்வாதே போத்தாவாகிய ஜீவாத்மாவுக்கும் அவனையடைந்தபோது கலாஸம்பந்தம் நீங்கிப்போகின்றது. கல்விலடி பட்டகத்திற்குக் கூர்மையழிவதுபோல் கலைகளுக்கு போத்தைத்தருகிற சத்தியழிந்துபோகின்றது என்னக. இவைகளையிவ்வாறு செயலிப்பவன் பரமபுருஷனே யாகையால் தவனிடத்தில் இவைகளுக்கு சுவதந் திரசத்தியில்லை அவைகளுடொன்று சேர்ந்து அவனையென வழங்கப்படுகிறது. ஆக, பரமபுருஷனைக் இக்கலைகளினாலாகிய போகதில்லையானதால் பரமாத்மாவிற்குள்ளேன்று சொல்லப்படுகிறான். ஆகையால் அம்ருதஸ்கருபியாகிறான். இவ்விய்யத்தையோதும் சுலோகங்க ளிருக்கின்றன.

சு. சுராஹரயநாஹனகலாயவியுபூதிஷிதாஃ|

க-வெஷ்ட-புராரூஷ்ட-வெஷ்ட-வொஷ்ட-க்யூ-வரியுயாஃ||

சு. அராதிரதநாபெளகலாயஸ்திந் ப்ரதிஷ்டிதாஃ |

தம் லத்யம்புருஷம்வேதமாரோமருத்யுபரிவ்யதாஃ ||

(ப்-ம்.) யவியுபூதி-எந்தபரமாத்மாளினிடத்தில், ரயநாஹன -தேர்ச்சக் கிரத்தில், சுராஹ-அரங்கன்போல, ஹ-கலைகள், பூதிஷிதாஃ - நிலை பெற்றுநிற்கின்றனவோ; க்யூ-வெஷ்ட-புராரூஷ்ட-அந்தமுமுஷ்ட-வேக் யனுபுருஷனை, வெஷ்ட-அமிந்தால், வ-அப்படியமிந்த உங்களுக்கு, வரியுயாஃ - துன்பங்களை, ஷூ-க்யூ - ஸம்ஸாரமானது, ரா - செய்யாது.

ஸூ-ஹா —பிறப்பு இறப்பு இறப்புமுதலிய எல்லாக்காலங்களிலும், இப்பிரபஞ்சத்திற்கு நிலையிடமாய புருஷனை யறியாதபோது துன்பப்படவேணுமானதாய் சிஷ்டர்களேயுபுருஷனையறிந்து கொள்ளுங்கோள்.

ரா-ஹா.—இவ்வாறு எல்லாவற்றிற்கும் காரணமாய பரமாத்மஸ்கருபத்தையறிந்த துன்பமடையார்.

எ. தாஹுஹாவாஹனதாவஷெவகஹமெததாரூஷ்ட-வெஷ்ட-நாகுவாஷுதி||

எ. தாஹேவாசவதாவதேவாஹமேதத்பரம்ப்ரஹ்ம வேதநாதஃ பரமஸ்திதி ||

(ப்-ம்.) தாஹு - அந்தசீஷர்களை, உவாவஹ-பிப்பலாதர் சொன்னார், ஹ-ததூஸூஹனதாவஷெவகஹமெஷ்ட-இததபிரம்மத்தை இவ்வளவே நானறிவேன, நக-குவாஷு-கவதி - இதற்குமேலறிய வேண்டுவதென்று மில்லை. உதி - இப்படி பிப்பலாதர் சொன்னார்.

100-ஹா—101-ஹா.— இவ்வாறு சீஷர்களுக்கு உபதேசித்து, இவர்கள் ஸந்தேச ம்நீங்க இவ்வளவே பரம்மஸ்வரூபத்திலறியவேண்டியது. எவ்வளவே காணாமற்வே ன் என்று அவர்கள் மருமும்படி. பிப்பலாதர்சொன்னார்.

அ. தெதுவதுபுணுஸம்வதிநிவிதாயொவாசுஜிஷ்டிரயாவொ வாருந்தாயவலிநிநஜீவரஜுஷிஷ்டிர நஜீவரஜுஷிஷ்டிர ||

அ. தேதமர்சபத்தஸ்த்வம்ஹிநிபிதாயோஸ்மாமகமித்யாயாபரம் பாரம்தாயவலிநிநமபரமருஷிப்பியோநமபரமருஷிப்பிய ||

(ப-ம்.) தெ-அந்தசீஷர்கள், அஷ்ட - அந்தசிப்பலாதமகாருஷியை, சி ஹ-புணு - பூசித்தவர்களாய், ஸ்யு-நீரே, ஸ்-நமக்கு, விதா-தந்தையாகி தீர், யி-எந்தநீரே, சுலோக்யு-நம்மை, சுவிஷ்டிரயாவொஷ்டிரயாஷ்டிர - அகித் தையினக்ககாபை, தாயவலி-தாண்டவைக்கின்றீர், நஜீவரஜுஷிஷ்டிர- பரமர்ஷிகளை நமஸ்கரிக்கிறோம், உயி - என்று சொன்னார்கள்.

100-ஹா—இவ்வாறு பிப்பலாதரால் உபதேசித்த பரம்மஸ்வரூபத்தை யறிந்து க்ருதார்த்தர்களாய் இப்படி மகார்த்தமான பரம்மஸ்வரூபத்தையுபதேசித்த ஆசாரிய னுக்கு ப்ரதிஸம்மாசமாய் செய்யவேண்டியதொன்றும் தோற்றமல் அவரதுமலரடி களில் வீழ்த தலையால்வணங்கி புஷ்பாஞ்சலியிட்டுப் பூசித்து ப்ரம்மவித்தையாகி யஜ்ஜாமரணம்முதலிய தோஷமொன்றுமில்லாத சரீரத்தையுண்டெண்ணித் தந்ததக் தையே நீர்நமக்குபயாற்ற ப்ரம்மஸ்தானத்தையடையும்படி இந்த ஸம்ஸாரத்திலுமயக் கழன்று பிறப்பிறப்பு முதலியதுன்பங்களுக்கிடமாகிய அவித்யையாகிய பெருக்கட லினின்றும் வித்யைஎன்கிற ஒடத்தாலே அக்காசேர்த்த மகாதுபாவர் நீர் ஆனதா மீட்சியற்ற மோக்ஷமாகிய ப்ரம்மத்தைத்தந்த உமியில் சிறத்தந்தையுண்டோ. உல கத்தில் துன்பத்திற்கிடமாகிய சரீரத்தையுண்டு பண்ணித்தந்த தந்தையையே மிகப் பூசித்து வணங்குவதாயின் இப்படியுழிவற்ற ஸுகத்தையுண்டுபண்ணின உம்மமநா ங்கள் என்சொல்லிப் புசுழுவோம். உமக்குமஸ்சாரம் இச்சம்பிரதாயத்தை நடத்தி வந்தமுன்னோரான பரமர்ஷிகளுக்கு நமஸ்காரம் என்று சொன்னார்கள் இரட்டித்தது ஆதர்த்தாற்றுவதற்கு.

101-ஹா.—இவ்வாறு சீஷர்களுக்கும் உம்மால்வந்த ஜ்ஞாநஜம்மே சிறத்தஜம் ம்ஜுனதால் சீரோமக்கு முக்கியபிதாவாகின்றீர் நம்மை இச்சம்சாரமாகிய சமுத்திர த்தினின்றும் களாயேற்றுவீக்கின்றீர்; என்றிப்படி பலவாறுக்கொண்டாடி வணங் கினார்கள். பரமர்ஷிகளையும் வணங்கினார்கள். இரட்டித்துச்சொன்னது உபவஷத்து முற்றடிபற்றதென்பது தோற்றுவீத்தற்கு. இக்கு பிராசொல்லுமாக; ஜீவனில் வே ருய்ப்ரம்மமில்லவேயென்றுணர்வதற்கு இப்பதினாறுகளைகூடியுடைய ஜீவனேப்ரம்மம் இவனில்வேறுபட்ட தொன்றுமில்லைபென்று, 'வொதாவடுஷி' 'நாதிவா ருஷி' என்கிற வாக்கியத்தால் கூறப்பட்டதென்பதாம். இதரவ்யபதேசாதிகரணவி ரோதம் வருமானதாலிதேசரோது; எப்படிஎன்றால் அவ்வதிகரண ப்ரம்மத்துக்கும் ஜீவனுக்கும் பேதமில்லையாயின் ஜீவர்களுக்குவருகிற துன்பக்களெல்லாம் ப்ரம்மத் தாலே யுண்டானவையாகையால் தனக்குத்தானே துன்பத்தைச்செய்து கொண்டது ப்ரம்மமென்றிதோஷம்வருமாகையால் ஜீவனுக்கும் ப்ரமத்திற்கும் பேதமுண்டு;



“தெய்வாஜாயபாவஸ்திராங்கி” (மாயைஎன்கிற பிரகிருதியை நியமிக்கிற பரமாத்மா பிரகிருதியைக்கொண்டு ஐசந்தைநுஷ்டிக்கின்றான் இந்த பிரகிருதியில் பரமாத்மாவில் வேறான ஜீவனைப்படுத்திக்கிடக்கிறது) பிரகிருதி ஜீவன் இவ்வீரண்டிக்கும் நியாமகளுன பரமாத்மாகல்யாணகுணங்களால் கரைந்தவன்; “நித்தோயித்யூநாநாமௌதநஸ்தேதநாநாநெகொவஹமுநாந யொவிஷயாதிகாரநம்” (நித்யராயனைக்ரையிருக்கிற சேதனர்களுக்கு நித்யனு யொருளையிருக்கிற பரமசேதனன் வேண்டியவற்றைத்தருகிறான்.) “பெயாடவுஸ்துஜ்ஞரெலாம்உராநயஸ்யாவயுக்தஸ்ரீரஃபத்யவதுத் தவெஹபொடகூரதஜ்ஞரெலாம்உராநயஸ்யாக்ரஃபத்யவதுத் தவெஹவதுத் வஸ-அஹுதாநிதராநாபஹதவாப்ரஹிவெயுடுவெவனகொநாராயணம்” (யவனவ்யம்சத்தினுள்ளிருக்கிறதே யவனுக்கு அவ்யம்சம்சரீரமோ யவனையவ்யம்சத்தமநியாதோ; யவனகூரத்தினுள்ளிருக்கிறதே யவனுக்கு அகூரம் சரீரமோ; யவனையகூரமநியாதோ; இப்படிப்பட்டவன் எல்லாபூதங்களுக்கு மத்திராத்தமாவனவன் அவன்இறையப்ரத்யநீகளுன காராயணனே) இவைமுதலிய சுருதிகளில் ஜீவன்வேறு; ப்ரம்மம்வேறு; இவைகளுக்கு அபேதத்தில்வேறென்று கன்னுவிலங்குமன்றே; மண்ணுக்கட்டிமுதலிய விசாரங்களுக்கெப்போது மிடமாய் மிகவும் ஹிதமாயிருக்கிற கனிக்கும் கர்விகாரமாயநிபரிசுத்தமாய் அகிலவேறுயப்ரத்யநீகமாய் ஸமஸ்தகல்யாணகுணங்களுக்கு மாஸ்பதமாய்மற்றன்ன எல்லாவற்றிலும் விலகணமாய் இருநக்சல்லாருபமான பரப்ரம்மத்தக்கு அபேதம் ஸம்பவியாதாப்போல, நேறாயஸ்பதனும் மின்மிளிப்போன்ற ஜீவனுக்கும் அபுஹதபாம்பாவாய் அநவதிசாதிசயாஸக்ச்யேய கல்யாணகுணங்களுஸ்பதமான ப்ரம்மத்தக்கும் அபேதம் ஸம்பவியாத. “தக்துலி” முசலிவலிடங்களில்சொல்லிய ஸாமானுதிகரண்யம் சரீராதம்பாவத்தாலே யுபாயஸல் இதற்கு அதிகுலமேயன்றி வீரோதிவந்து இவ்வந்தம் “சுஹவஸிடுகி” என்கிற ஸூத்திரத்தில் கன்னுகூபபாதிக்கப்பட்டது. ஸூக்யமசிததிதிலிட்டும்காரணம், ஸ்தூலசிததிதிலிட்டும்கார்யம் ஆகையாலே எல்லாச்சுருதிகளுக்கு அவிரோதம் விர்த்திக்கிறது. இப்படிசொல்லும் போது அபேதமும் வருபுபஸ்வபாவா ஸங்கரமும்விர்த்திக்குமன்றே. “ஸுஹெவ பெயாடுஜெஜ்ஞசுலாஸி” ஸ்ருஷ்டம்சுருமுன்புஸத்தொன்றழகன் என்றஜே பொருளுண்டென்று சொல்லும்போதம் அசித்தகூடிய ஜீவனடக்கியிரக்தானென் அஸம்மதிக்கவேணும் “ஹெஹஜ்ஞெஹமயு-ஹெனே நஸாபெகூக்யாஸ” “தக்துலாவிலாமாதிதிவெஹா நாநிச்யாஹுவவஹு தெஹாவயுஹமஹு தெஹ” (ஜீவனும் க்ரமுமனூதியாகையாலே விஷமமாக ஸ்ருஷ்டித்தானென்ற குற்றமில்லை) என்கிற ஸூத்திரங்களில் ஸ்ருஷ்டிக்குமுன்பு ஜீவனிருக்கானென்று சொல்லப்பட்டதன்றே; ஒன்றேறாயிருத்ததென்பது காமரூபங்கள் நீக்கியிருத்த மையால்சேரும். ஆகையால் ப்ரம்மம்காரணமாமென்பதில் ஒருகுற்றமுமில்லை என்று அவ்வதிசுரணத்தில் பகவத்பாஷ்யகாரருவிச்செய்தார். இப்படியே, “ஹயிகொ வஹெஸாஸஹவாஹாராயணஹெஸ்யுஸாஹஸா-ஹாஸ” “ஹெஹயுவஹெஸா ஹாஸ” “ஹாஸஹவாஹா ஹெஸ்யுஸாஹெஸ்யு-ஹெஸ்யுஸாஹெஸ்யு”



புணருகையாற்றி வித்யைக்கும் நான்கர்த்தாவாகிறேனென்று கர்மங்களையறுத்துப் பதற்கும் சொர்க்கைகடாதன்றோ "பைக்ஷாசர்யஞ்சுமந்தம்" எவ்வாறாயோகாத்" என்பன மூதலானவிதங்களிலே இதயின்வாச்சொல்லப்பட்டது. க்ருதரஸ்தாசர மத்திலிருந்தவர் இந்தப் பரமவித்யையை உபசேசித்தென்றமையால் அவர்க்கும் ப்ரம் மவித்யையிலதிராரம் கூடுமென்றதினல் சொல்லுவர் துதபொருத்தாது திழ்ச்சொல் வியபடி காமமுயல்வீத்யையும் வீரோதப்பட்டவையானதால் இந்தலிங்கம் ஸத்யாது இப்படிப்பட்ட வித்யையையோதுகிற இவ்வுபநிஷத்திற்கு சுருக்சவ்யாக்யாகம் பன் னாகிறோம் இந்த உபநிஷத்தென்கிற பேராசனேயே நிவ்வித்யையின் பெருமையிற் கும் தருமம் ஜ்ஞாநம் வைராக்கியம் ஐசுவரியம்மூதலியன்றால் மற்றொரு மிக்கா னாகின்றமையால் இந்திரானுள்ளிட தேவக்குழாங்களில் சிறந்தவனும் பிரமன்பலவ ளகப்பட்ட ஸ்ருஷ்டிகளில் ஒருஸ்ருஷ்டியில் முகல்களைய ஆதர்வெனப்பவனுக்கு எல்லாவித்யைகளுக்கும் நிலையிடமாய் ப்ரம்மவித்யையுபதேசித்தான். இக்கு பிரமண யும் வித்யையும்கொண்டாடியது வித்யையைவந்த திசெய்வதற்கு.

புராணா - ஸ்ருஷ்டிகர்த்தான ப்ரம்மா தன்முதல்குமாரனாகிய ஆதர்வனென் பவனுக்கு ப்ரம்மவித்யையையுபதேசித்தான். ப்ரம்மசத்யநிச்சபோத அநியவே னமம்மொதாயில்லை யானதால் எல்லாவித்யைக்கும் ப்ரம்மவித்யையைப் ப்ரதிஷ் டையென்றது வித்யையினால் ப்ரவ்ருத்திபிரப்பிதபதற்கு கதைசொல்லப்படுகிறது.

உ. ஸ்யவ-இணையாபுஷ்வெஷுகுபுஷ்யாயவ-ஓகார வுரொவாஹா ஸிரொஸு-ஹ்விஷு- | ஸஹாரகிரஜாயவஸதுவாஹாயபுரஹஹாரகிர ஜோடயிரவெவராவராஜ் |

உ. ஆதர்வனையாம்ப்ரவதேகதப்ரஹ்மாதர்வாதாம் புரோவாசாங்கி ரேப்ரஹ்மணியாம் | ஸபாத்ளாநாயஸத்யவாஹாயப்ரஹ்மாத்வாஜோம் கிரஸேபராவராம் ||

(ப்-ம்.) ஸ்ஹாசுயவ-இணையாபுஷ்வெஷுகு - பிரமனதர்வா என்ப வனுக்கு எந்தவித்யையையுபதேசித்தானோ, தாடிஸு-ஹ்விஷு-புஷ்யவ-ஓ காரிரொவாஹாவா - அந்தப்ரம்மவித்யையை ஆதர்வா என்பவர் தன் னுடைய சிவ்யராகிய ஆங்கிஎன்பவருக்குச்சொன்னார், ஸஹாரகிரஜாய ஸதுவாஹாயபுரஹ-அந்தஆங்கிஎன்பவர் பாத்ளாநகோதர்யாகிய ஸ த்யவாஹரென்பவருக்குச்சொன்னார், ஹாரகிரஜோ-காரிரொவராவராஜ- அநியாதாரநித்தோரிடத்தி லநியவேனமிகையால் பராவனாபென்கிற அந் தப்ரம்மவித்யை ஆங்கிராஎன்பவருக்குஅந்தபாத்ளாநகைய ஸத்யவாஹர் சொன்னார்.

பதர்வயார்த்தபேதங்கள்.

பதனையாலே விளங்கும் சுருத்து சங்கரராமாதுது பாஷ்பங்களிர னங்குக்குமொக்கும் சிறிதம் பேதமின்னை.

௩. பௌநகொஹடுவெஷுகாஸாரொஹிரஸாஸ்யவஸுவஸஹி வபு- | கஸிநு-ஹமவொவிஜா-கெஸவ-பிஷு-விஜா-கஸவ-கீ ||

௩. பௌநகொஹவைஹாராலே மகிசுணம்விதவதுபஸந்தப் பரச்ச | கஸ்மிந்துபகவோவிஜாதேஸர்வமிதம்விஜாதம்பவதிதி ||

(ப்-ம்.) ஜோஸாஸாஸாஸாஸாஸா - ச்ருஷ்ணதாசரயிகளில் சிரத்தவராய சந்திரன் பவரின்குமாரர், சுமாரிஸ்புலியில்குடவலவாஸுபெரும ஹரெவெ-  
அங்கிரா எஸ் பவரை சாஸ்திரப்படியடைத்த வினாஸ்ர, ஹவா கலிபுலி  
ஜோடெவலவ 'புலுபுலிபுலுபுலு ஹவாபுலுபுலு - எஸ்ஸாமறிந்தமுதிவரே  
எப்பொருட்பயிந்தாலித் தல்லா மறியப்பட்டதாமென்று வினவினார்.

ஸா-ஸா.—இங்கு ஆசாரியரிடத்தில் விதிப்படி யடைத்தது சொல்லப்பட்-  
டாலும் மேலோர்க்கும் நமக்குமிந்த விதி முக்யமேயாம். ஆனதால் நடுவில் கூறப்-  
பட்டது.

ஸா-ஸா.—சகாரின் குமாரராகிய மகாநிருகஸ்தர், ஸபித்பாணி என்கிற  
விடத்தில் சொல்லப்பட்ட விதிப்படியடைத்து ஆசாரியராகிய அங்கிரஸனாஎப்பொ-  
ருளையறிந்தர் விவ்வுகமெல்லாமறியப்படும். முக்காலத்தையுறிந்தமுதிவரே மண்-  
னையறிந்தபோது அதிசகாரியமாகிய குடமுதலினை யெல்லாமறியப்படுவதுபோ-  
லொரு காரணப்பொருளையறிவே எல்லாப்பொருளையறிப்பமெல்லவோ; அக்கார-  
ணப்பொருளையாது என்று வினவினாரென்று இந்த கருதிக்குப்பொருள். இங்கு எல்-  
லாமென்பதற்கு ஸ்தலவாஸித்த அசித்த இவைகளுடன் சேர்ந்த பரப்ரம்மமோ;  
அல்லது சித்த மசித்தமேயோ; பொருளென்று கொள்வது. இந்த செளகரியம்  
மஸ்ஸுபத்தை வறிபாது ப்ரச்சம்பண்ணுதிராராகையால் இவர் சொல்லிய வாக்கி-  
யத்தில் சேர்ந்த எல்லாமென்ற பதத்திற்கு ப்ரம்மத்தையறிந்தவர் வாயில் பிறந்த  
சொல்லுக்குப்போல் பரப்ரம்மம் வரையில் பொருள்கொள்ளக்கூடாமையால் முந்திய  
கல்பம் தன்னுண்டது. மேலும், அச்சபுருஷனால் இவ்வுகமெல்லாம் மிறந்திருக்கின்-  
றது என்றமே விடையளிக்கும் வாக்கியத்தில் எல்லாமென்கிற பதத்திற்கு புருஷ-  
னைத்தனித்துச்சொல்லி விடுகையால் விசேஷணமாகிய ஸ்தலசித்தசித்தக்களேபொ-  
ருளானதால் அங்குபோலிக்கும் விச்சுஷணமாகிய ஸ்தல சித்தசித்தக்களே பொரு-  
ளாகலாமன்றி இவைகளோடு சேர்ந்த ப்ரம்மம் உபாருளாகக்கூடாது. ஆகவே விசே-  
ஷணமாகிய ஸ்தல சித்தசித்தக்களே பொருளென்று இரண்டாவது கல்பத்தைக்கொ-  
ள்ளுவோமென்றால் அந்த கல்பத்தில் மேலே சொல்லப்படும் அக்ஷரப்ரம்மம்ஸ்-  
தல சித்தசித்தக்களில் வேறாயதானதால் அவைகளுக்கு இந்த அக்ஷரப்ரம்மம்  
உபாதாகாரணமாகவது சேராது. ஆகையால் இங்குபொருளமையும் வழியாதெனில்,  
கூறகின்றோம். விசேஷணமாகிய ஸ்தல சித்தசித்தக்களே இங்கு, எல்லாமென்கிற  
பதத்திற்குப்பொருள் மேலே சொல்லப்படுகிறபடி அக்ஷரப்ரம்மம், தன்மில்  
வேறாய ஸ்தல சித்தசித்தக்களுக்கு உபாதாகாரணமாகவதும் பொருள்தம். பிந்தமா-  
னாலும் உபாதாகாரணமாகலாம். அயின்னமே உபாதாகாரணமென்கிற நீர்பந்த-  
மில்லை. முன்னு ஸலிக்குமாவஸ்தையோடு கூடிய பொருள் பின்னை ஸ்தலா-  
லஸ்தையோடு கூடிய பொருளுக்குபாதாகாரணமாக. அவஸ்தையை யுடைத்-  
தாயிருக்கை சித்த அசித்த ஈஸ்வரன் என்கிற விம்முண்டக்குமுண்டி. லாகக்ஷர-  
தாக சித்துக்கும் சரீரம் சர்மபூதஜ்ஞாகம் இவைகளின் வழியே சித்துக்கும் இவ்விர-  
ண்டின் வழியாக ஈச்வரனுக்கும் அவஸ்தையுண்டாகும். என்றில்லாவிடே பேசும்.  
ஆக மகத்தந்த்ராகஸ்தை அஸ்வரதத்வாவஸ்தை முகலியவருகிற ஸ்தலாவஸ்தை  
யையுடைத்தாயிருக்கை அசித்த சித்த பரமாத்மா இவை எல்லாவற்றிற்கும்பொது  
வாயிருக்கையால் பரமாத்மாவுக்குப்போலே சேதமும் அசேதமும் இவற்றக்கும் ஒரு-  
கிற அவஸ்தையுண்டாகையால் பரமாத்மா இவற்றுக்கு பாதாகாரணமாகையால்  
சுடையிலை. ஆக இவை எல்லாமென்பதற்கு ஸ்தல சித்தசித்தக்களாகிய விசேஷ

ணம் பெருநாளுந் ஆதற்குமேல் சொல்லப்போகிற அகரபரப்ரம்மம் உபாதாகாரணமாகென்று, எதையறிந்தாலெல்லாமறியலாமென்று விசேஷணத்தக்கு உபாதாகாரணமாய்தென்று, விவைத்தரும். மகாவர்த்தாதத்திலும் எல்லா உலகமுட்ப்பாய்ம சார்யமாகையாலும் ஒன்றாகையால் ஆதற்குவிசேஷியானபேதம் கிடைத்தப்படுகிறது. என்கிறபாஷ்யவ்யாச்யாத ப்ரகரணத்தில் ச்ருதப்ரகாசிகையில் ஸ்ரீய்யானாசாரியரால் விசிஷ்டயங்களுக்கே உபாதாகாரணகாரியபாவமுள்ளது; ஸ்னானசித்திதத்க்ளாகிய விசேஷணங்களுக்குப்ரம்மம் உபாதாகாரணமாகவில்லை. உயிருமுடலியாகையாகிறசரீராத்மபாவமானது அறிவால் பிரித்த விசேஷணங்களுக்கும் விசேஷ்யமாகியப்ரம்மத்திற்குமாம். சித்திவிசிஷ்டயம்மத்தை சித்திவிசிஷ்டயம்மம்மியமியதாகையால் சுத்தப்ரபஞ்சத்திற்கு சுத்தப்ரம்மமேயந்த்யாமியாமன்றோ; 'ஸத்தைக்காரணமாகஉடையது ஸத்தையாத்மாகாக உடையது இவ்வுலகம்' என்கிற சாத்தோக்யவாக்கியத்தில், 'காரணமாகவுடையது' என்கிறவிடத்திற்கு 'ஸத்' என்கிறபதம் விசிஷ்டயம்மத்தைச் சொல்லுகிறதென்றும், 'ஆத்மாகாக உடையது' என்கிறவிடத்திற்கு 'ஸத்' என்கிறபதம் சுத்தப்ரம்மத்தைச் சொல்லுகிறது. ப்ரம்மத்திற்குப்ரம்மம் ஆத்மரீயமாகாதாகையாலும், ப்ரபஞ்சமும் விசிஷ்டயம்மத்தை உபாதாகாகஉடைய தன்றாகையாலும் பிப்படியே பொருள்கொள்ளவேண்டுமெனச் சொல்லி இந்த பகூத்தில் 'ஸத்' என்கிற பதங்களுக்கு பொருள்வேறுபடுகையாலும் 'உலகம்' என்கிற ஒருபதத்திற்கே ப்ரம்மம் ஆத்மரீயம் என்கிறபதத்துக்கேவல உலகத்தையும் ப்ரம்மம் காரணமென்னும்போது விசிஷ்டயம்மத்தையும் பொருளாகக்கூறவேண்டியிருக்கின்றமையாலும், இப்பகூதமுதல்களென்றெண்ணி, 'உலகம்' என்கிறபதம் கேவல உலகத்தையே சொல்லும்; 'ஸத்' என்கிறபதமும் சுத்தப்ரம்மத்தையேசொல்லுமென்கிற பகூததைப்பற்றி இப்பகூதத்தில் கேவலப்ரபஞ்சத்தக்கு ப்ரம்மமூபாதாகாரணமாகவதெப்படி என்றால் இவ்வுலகத்திலவருகிற அபவஸ்தையுண்டாகையாலும் பித்தற்குமுன் அவஸ்தையுடைய ப்ரம்மம் விசிஷ்டயத்தக்கு விசிஷ்டயமாகாரணமாகவது போலவே கூடுமென்று தமக்குத்திருவுள்ளமான இந்தபகூதம் உபயோகிக்கப்பட்டது பகவத்பாஷ்யகாராலும் 'ஆத்மேதிதபகசத்தி' என்கிறவிடத்தில் சித்தி அசித்தி என்கிற எல்லாவஸ்தாவும் தன்னிடத்திலிருந்து பிறக்கையாலும் தன்னிடத்திலேவிலக்கின்றமையாலும், தன்னால் காக்கப்படுகின்றமையாலும் தன்னால் நியமிக்கப்படுகையாலும், தனக்கு சரீரமாகையாலும் தானே எல்லாவற்றிற்கு மாத்மாகாகின்றதப்ரம்மமேயாம். என்று சரீரமாகுப்பொருளே, உபாதாகாரணமாகிய ப்ரம்மத்தின் காரியமாகின்றதென்பல க்ரத்தங்களிலும் அருளிச்செய்யப்பட்டது. இதை வேருக்குவது தம்மால்கூடாதன்றோ. 'ஹ்ருதேநாதிநாஸாவரிஷுகு' என்கிறவிடத்தில் பரமாத்மாவில் வேருண ஜீவனுக்கு வயம் சொல்லப்பட்டதன்றோ. இங்குபரிஷ்டவங்கம் சொல்லப்பட்டதேயன்றி வயமன்று; பரிஷ்டவங்கசுத்தத்திற்கு வயம்பொருளல்லாமையால் என்று சொல்லவமையாது. 'ஸ்வாப்யயாத்' என்கிற ஸூத்திரத்தையும் அவ்விடத்திற்கு பாஷ்யத்தையும் பார்யாலோசிக்கும்போதுபரிஷ்டவங்கம்வயமேயென விளங்குமன்றோ; 'ஸுதாவொடுதூதாவொடுதூதாவொடு' என்கிற வாக்யத்திற்கு ஜாகரதஸையில் ராகத்வேஷமுதலியவற்றோடுகூடிய ஜீவனோடுசேர்ந்த பரமாத்மாஸுஷுப்தியில் ராகமுதலியவை நீங்கிய ஜீவனோடு சேர்ந்திருக்கின்றான் என்று பொருளாகையால் அவ்வாதே 'ஹ்ருதேநாதிநாஸாவரிஷுகு' என்கிற வாக்யத்திற்கும் பொருள்கொள்ளலாகாது; அப்படியாமாயின் இவ்வாக்யம் ஜீவாத்மா பரமாத்மா இவர்களுக்கு பேதத்தைபேதியாமையால் 'ஸுஷுப்தாவொடுதூதாவொடுதூதாவொடு' என்கிற ஸூத்திரத்தில் ஜீவாத்மா பரமாத்மா இவர்களுக்கு பேதத்தை



யுணர்ந்தமென்று கொள்ளப்பட்டிருக்கின்றமையாவத்தோடு விரோதம்கூட. இனி வேறாணும் முத்திய அவஸ்தையை யுடைத்தானவை எல்லாபூபாதாகாரணம் பித்திய அவஸ்தையையுடையவை எல்லாக்காரியம் என்றால்வருகிற மகாத் அஹங்காரம் முதலிய அவஸ்தையையுடைய பரமாத்மாவக்கு முத்திய அவஸ்தையையுடைய யுடைத்தான அசேதக ரூபாதாகாரணமாக வேண்டுகின்றமையால் வருகிற அவஸ்தையையுடைத்தானவைக்கு முத்திய அவஸ்தையையுடைய அபிநவஸ்தாவே உபாதாகாரணமென்று சொல்லவேண்டும். ஆதரமத்தில் வேறான சேதநாசேதங்களுக்கும் ப்ரம்மரூபாதாகாரணமாகாதெனில் இதற்கு விடையளிக்கின்றோம். வருகிற அவஸ்தையையுடைத்தான பொருளுக்கு முத்திய அவஸ்தையையுடைய காரணப் பொருள் உபாதாகாரணமெனில் இவ்வினாவுக்கிடமில்லை வருகிற அவஸ்தையையுடைய ப்ரம்மத்திற்கு அசேதநம்காரணமென்பதில் ப்ரமணியில்லாமையால் அசேதநம் ப்ரம்மத்திற்குபாதாகாரணமாகாதாயினும் ப்ரம்மம் எல்லாவற்றிற்கும் காரணமானதால் வருகிற அவஸ்தையையுடைய அசேதநத்திற்கு ப்ரம்மம் உபாதாகாரணமானதாம். இனி சத்மாத்திராவஸ்தை பூசாவஸ்தை முதலிய அவஸ்தைகளையுடைத்தாகப் ப்ரக்ருதிக்கு அவ்யப்தாவஸ்தை மகத்வாவஸ்தை முதலிய அவஸ்தைகளையுடைய ப்ரம்மம் உபாதாகாரணமென்று இதனால் சொல்லப்பட்டதாயிற்று; இவ்வாறு கூடுமென்றிசைத்தாலும் அவ்யப்தாவஸ்தை முதலிய அவஸ்தைகள் ப்ரக்ருதியின் கண்ணையுளவானதால் ப்ரம்மம் இவ்வஸ்தைகளையுடையதாகாது; ஆக ப்ரம்மம் ப்ரக்ருதிக்கு பாதாகாரணமாகாத கூடாதெனில், இவ்வினாவுக்கு ப்ரக்ருதியிதிரணத்தில் சுருதப்ரகாசிகையில் பூர்வாஸாசார்யர் இவ்வாறு விடைத்தந்திருக்கிறார். அதாவது ப்ரம்மம் சித்து அசித்து இவைகளை சரீரமாக உடையதானதால் ப்ரக்ருதி ப்ரம்மஸ்வரூபத்திலடங்கியதென்று ப்ரக்ருதியின் வஸ்தைகளெல்லாம் ப்ரம்மத்தினால்வஸ்தைகளேயாம். விசிஷ்டவஸ்துவினதுஸ்வரூபம் விசேஷ்யமாத்மிகமானதல்ல. விசிஷ்டவஸ்துவுக்கு விசிஷ்டமே ஸ்வரூபம். மண்குடத்திற்கு மண்மாத்மிகம் ஸ்வரூபமல்லவன்றோ. குடவடிவு என்கிற சுடச்சுறுதியுடன் சேர்ந்தமண்ணையன்றோ ஸ்வரூபமாம். இங்கு விசேஷணமும் ஸ்வரூபத்தில் சேருமாறில் தடியுடைய ஒருமனிதனுக்கு விசேஷணமாகியதடியும் தடியின் ஸம்பந்தமும் ஸ்வரூபமாகவேனுமென்று வருகின்றமையால் விசேஷணம் ஸ்வரூபத்தில் சேராதெனச்சிலர்மதப்பர்; அப்படி பொல்லப்போகாது. தடியும் தடி ஸம்பந்தமும் மனிதனைவிட்டுப் பிரியும் தன்மையானவாகையால் அவைஸ்வரூபத்தில் சேராகாயினும் தனித்தப்பிரியாது அப்பொருளுள்ளவையால் லப்பொருளோடு சேர்ந்திருக்குமவை ஸ்வரூபமாகவில்லை. மேலும் குடமுதலியவற்றுக்கு தண்ணீர் கொண்டிருக்க முத்திய அக்காரியங்களுக்குத் தக்கதாயாகிற் போக்யதையே ஸ்வரூபமாம். மண்மாத்மிகமல்ல. அப்படியாயின் பிண்டமாயிருக்கும்போதும் குடமென்றுபெயர்வரவேண்டும். அந்த யோக்யதையாவது ஒட்டையல்லாத குடமாகையாகிற அத்தித்தகடத்துவமேயாம். எத்தவஸ்துவுக்கு எத்தகாரியத்தை ஸாதிக்கும்போது எத்த ஆகாரமின்றியமையாததாம்; அவ்வஸ்துவுக்கு அக்காரியத்தை யுண்டென்னும்போது அவ்வகாரம் யோக்யதையாகிறது. நெருப்பு உடம்பை எரிக்கும்போது உஷ்ணமின்றியமையாததாதலால் நெருப்புக்கு எரிப்பதில் உஷ்ணம் யோக்யதையாகின்றது. வாளுக்குக்கூர்மையும் யோக்யதையாகும். இப்படியே மண்ணுக்கும் குடமும் போது யோக்யதையாவது மண்ணுயிருக்கை ம்ருதுவாயிருக்கை நீர் கலத்திருக்கை முதலியவையாம். இவ்வஸ்துக்களுக்கு இவை யோக்யதையாவதுபோல ப்ரம்மத்திற்கு இசக்ருபத்தாலே பலவாகப்பரிணமிக்கும்போது, ப்ரக்ருதி ஜீவன்காலம், இவைகள் விட்டிப்பிரியாத விசேஷணங்களாகையால் யோக்யதையாகின்றன. இக்கார

ணத்தாலே சில ப்ரமாணங்களில் ப்ரக்ருதி முசுவியவை பரப்ரம்சசத்தி என்று இவை சத்திப்ரத்தாலே சொல்லப்படுகின்றன. சாரியத்திற்கு வேண்டிய விட்டு பிரியாத விசேஷணக்களையன்றோ சத்தியெனப்படும். யோக்யதை யோக்ய ஸ்ஸ்ரூபத்தில் சேர்த்ததாய்கையால் ப்ரம்மத்திற்கு யோக்யதையாகிப் ப்ரக்ருதி ப்ரம்மஸ்வரூபத்தால் சதிமதென்று ஆவ்யத்தாவஸ்தைமுசுவிய அகஸ்ஸதைகள் ப்ரம்மஸ்வரூபத்திலிருப்பன வாகின்றமையால் ப்ரம்மம் ப்ரக்ருதிக்குபாதாகாரணமாகலாம், இவ்வாறு சித்து அசித் துஇவைகளுடன்சொத்த கசிஷ்டமே ப்ரம்மஸ்வரூபமாகையால் ச்ருதியினும் ஈச்டி லாரொஷ்டுமெநிராவிட்தாதா லாவராகவிட்தாவவெஜெவெதாவாரு தாராசூரீ ப்ரஜாராராசூரூஷ்விட்தாரீ ப்ரஜாராராசூரூஷ்விட்தாரீ” என்று சக்ரரந்தமென்கிற சக்கிரத்தில் சுற்றும் சேக்ரக்கட்டமரம் தூரக்கென் கிற கொம்புகளில் கோர்க்கப்பட்டாப்போலே பஞ்சபூதமுதலியவை எல்லாம் ஜீவா த்மாக்களிடத்தில் கோர்க்கப்பட்டிருக்கின்றன; தூரங்கள் ருடமென்கிறதாராயில்கோ ர்க்கப்பட்டிருப்பதபோல் ஜீவாத்மாக்கள் பரமாத்மாவிலிடத்தில் கோர்க்கப்பட்டிருக்கின்றனவென்று தூரபாபித்ருஷ்டாந்தம் சொல்லப்பட்டது. சக்கிரமாவது நாயி மாத்திரமல்ல; தூரங்களும் சக்ரரந்தமென்கிறதேமியும் சக்ரஸ்வரூபத்திலடங்கியவை யன்றோ; இந்த ச்ருஷ்டாந்தத்தால் தூரமெய்சன் சக்ரஸ்வரூபத்தில் சேர்த்தவையா னுப்போலே ஜீவாத்மாப்ரக்ருதி இவைகளும் ப்ரம்மஸ்வரூபத்தில் சேர்த்தவை என்று கருது வினக்கும். இவை பட்டை இவைகளோடு சேர்த்த வானுயை சித்து அசித்து இவைகளோடுசேர்த்த ப்ரம்மத்திற்குச் ச்ருஷ்டாந்தமாக ச்ருதிகொல்லுகிறது. இதனா லும் சேதநாசேதநங்கள் ப்ரம்மஸ்வரூபத்தில் சேர்த்தவை என்று வினக்கும். இவைப ட்டை இவைகளோவிட்டு தன்மமாத்திரமே வானுயல்லவன்றோ. இவைப்பட்டைக ளோடு சேர்த்ததண்டேயன்றோ வானுயாகும். இப்படி சித்தித்தக்கச்சேர்த்த ப்ரம் மஸ்வரூபமாகின்றது. பலதருஷ்டாந்தங்களிப்படியே ச்ருதியில் காட்டப்படுகின்ற ன. த்ருஷ்டாந்த ஸ்தலங்களில் எல்லாம்சேதநமாகையால் தியாய்ய தியாமாகபாவ மில்லாமையால் ச்ரீராத்மபாவமில்லை. ஆகையால் விசேஷணபாசப்தங்கள் வி சேஷ்யத்தைச்சொல்லா. இங்கு விசேஷ்யவிசேஷணங்கள் சேதநாசேதாரூபங்களா கையாலே தியாய்ய தியாமகபாவம் கூடுமானாகையால் ச்ரீராத்மபாவமுண்டு ஆகையாலே சேசநாசேதநவாசிப்தங்கள் ப்ரம்மத்துக்கு வாசகங்களாகின்றன என்கிற இவ்வளவுபேதமொழிய மதரவிஷயங்களில் பேசியில்லை. ஆகமக்க்ஷமுதலிய அகஸ்ஸதைகள் விசிஷ்டப்ரம்மஸ்வரூபத்தில் பிறத்தவையாகையாலே ஐசத்தித் த்ரம்மமு பாதாகாரணமாகவது முக்யமேயாம். மேலும் ப்ரக்ருதிஜீவன் இவைகள் ஸ்ஸ்ரூபத்தி ல்சேராதவையானாலும், ப்ரம்மம் ஐகத்துக்கு பாதாகாரணமாகவது முக்யமேயாம். ச்ரீரத்தின் வுழியாலே உபாதாகாரணமானால் முக்யமென்பதற்குஞரையிலலை சார ணமாகவதற்கு வேண்டியவற்றால் வ்யவஹிதமாகையாலே இவ்வினால் வ்யவஹித வானாலும் சட்டைசமயனுக்குச் காரணமாகின்றதன்றோ. இனி, மண்ணால் வ்யவதாக முண்டானாலும் குலாவன் உபாதாகாரணமாகலாம்; காரணமாகவதற்குவேண்டியதே யன்றோ மண்ணுமெனில்மண்ணில்வெளய்ப்பிரித்த குலாணுபாதாகமாகான். ப்ரக்ரு

தியைப்பிரியாதப்ரம்மம் உபாதாகமேயாம். இனி, இவ்வழியாலே ப்ரம்மமுபாதாகாரணமாயினும் கார்யாவஸ்தை உபாதாகாரணத்திலிருக்கவேணுமாயைதால் கார்யாவஸ்தைப் ப்ரகிருதியிலிருக்கின்றமையால் ப்ரம்மத்திலவஸ்தையிலையே எனில் ; இதற்கும் விடைதருகிறோம். குடத்திலெடுத்த தண்ணீரைப் புருஷன்சுமக்கும்போது குடம் நடுப்பட்டிருந்தாலும் தண்ணீரைப்புருஷனே தாங்குவதுபோல மகத்வமுதலிய அவஸ்தைகளைப் பரமாத்மா தாங்குகின்றமையால் அவஸ்தைகளுக்கு முக்யியாச்ரயம் பரமாத்மாவேயாகையால் பரமாத்மா ஜகத்துக்கு பாதாகாரணமென்பது முக்யமேயாம். புருஷன் தண்ணீரைத்தாங்குகிற குடத்தைத் தாங்குகிறான்நிறி தண்ணீரைத்தாங்குவதில்லை என்னப்போகாது ; அப்படியாயின் தண்ணீரில்லாதபோதிலுக்குடத்தைத் தாங்கியதால் வருகிற சிரமத்தைக்காட்டில் அதிகமானச் ச்ரமம் தண்ணீரோடுகூடியபோதும் பிறக்கக்கூடாதன்றோ. வஸ்திரம் தர்ப்பம் முதலியவையைச் சீமேசேர்த்துஅவற்றின்மேலே குத்தினதும் புருஷனுக்கு முக்யாதாரம் பூமியேயாம்; வஸ்திரம் தர்ப்பமுதலியவையல்ல. அவைகளுக்குப் புருஷனைத்தாங்குகிற சக்தியில்லையன்றோ, அவை புருஷனேராக பூமியில்படாமல் மறைக்கின்றன. ஆகையால் அலயவ்றிதமே முக்யாதாரமென்கிற நியதியில்லை. ஆகதிருட்டாந்தவிடங்களிலே போலப்ரம்மமேஅவஸ்தைகளுக்கு முக்யாதாரமாகையால் ப்ரம்மஜெகத்துக்கு முக்யோபாதாகமாம். இனி ஜகத்துக்கு பாதாகாரணமாகிய அவ்யக்கத்தை சரீரமாக உடையதானதால் ப்ரம்மம் ஜகத்துக்கு பாதாகாரணமாகில் தார்க்கிகர்மகத்திற்கு முக்கன்மத்திற்கும்பேதமென்ன? கியமிக்கப்படுவது சரீரமென்கையாலும் சித்தித்துக்கள் ஈச்வரசியாமயங்கனென்றவர்களும் சொல்லுமையாலும் உபாதாகாரணமீச்வரனென்று அவர்களுக்கு விரித்திக்கின்றதினாலில், இதுதல்ல பூர்வபக்ஷமாயிருக்கின்றது. தார்க்கிகரானல்அப்ரமாணிகமாயே சொல்லுவரென்றும், அவர்கள்சொன்னவைதை ஒப்பக்கூடாதென்றும் நாங்கள் ப்ரகிஜ்ஞாசெய்யவில்லை. நாம் சொன்னபடியவர்களும் சொன்னவென்களுக்கதனால் கஷ்டமில்லை. மேலும் ஸாம்யமும் சொல்லப்போகாது, ஆகாசம் காலம் திக்குமுதலியவற்றை ஈச்வரநியாயமென்றவர்களுக்கேகிரியாரன்றோ; என்றருளிச்செய்தார். ஆகப்ரம்மம்ஜகதுபாதாகமம்போது ஓரதுபபத்தியுமில்லை. இனித்தானிப்படியுபாதாமென்று ஸாதித்தாலும் ப்ரமத்தை யறிந்தபோது ப்ரபஞ்சமுமறியப்படுமென்பது பொருந்தாது. ப்ரபஞ்சம் ப்ரமத்தில் வேறாயதன்றோ; ஸைக்ஷமசித்தித்துடன்சேர்ந்தவிசிஷ்டப்ரம்மவஸ்தை மறியப்பட்டால் எல்லாமறிவடங்கிய தாகையாலே யறியப்படும்; வசுமுழுதே மறிந்தபோதுவந்திவடங்கிய மாமரம் பலாமரம் முதலியவையறியப்படுவதுபோல சித்தித்துக்களு மறியப்படுகின்றமையால் எல்லாமறியப்படுமென்பது பொருந்துமெனில், “ஸத்யம்ஜ்ஞாநமநந்தம்ப்ரம்மம்” என்கிற லக்ஷணமுடைய ப்ரம்மத்தில் அந்த லக்ஷணமில்லாத சேதகாசேதநங்கள் சேரவழியில்லாமையால், அது சேராது. இனி ஸத்ய ஜ்ஞாநாதலக்ஷணம் விசேஷ்யமாத்மிரத்திற்கு லக்ஷணமாம்; ஏதையறிந்தா வெல்லாவற்றையுமறியலாகு மப்படிப்பட்ட ப்ரம்மம் விசிஷ்ட ப்ரம்மமே; அதற்கு லக்ஷணம் ஜ்ஞாநி காரணத்வமே என்று ஸூத்ரகாரர்களுத்தென்ற ஜ்ஞாநி ஸூத்ரித்திரத ப்ரகாசிகையில் வ்யாஸாசார்யருளிக்கெய்தாரே எனில்; காரணவாக்கியத்திற்கும் சோதகவாக்யத்திற்கும் பொருள் மாறுபாடு கூடாமையாலதுவும்சேராது. மேலும் “ஆத்மாவிலிருந்து ஆகாயம்பிறந்தது” என்கிற தைத்திரிய

வாக்ஷியத்தால் ஆத்மாவே உபாதாகமென்றேதப்படுகிறதன்றோ. இனி; உக்களிஷ்டப் படி வீசிஷ்டமே ப்ரம்மமானாலும் “வாவாஹு ண்விவாஹாநாஜயெயஸு திகெகெதுவஸுகுபு” என்கிற ச்ருதியில் உபாதாகாரணத்திற்கும் காரியத்திற்கும் பேதமில்லையானதால் காரணத்தையறிந்தபோதே காரியமெல்லாமறியப்படுமென்று சொல்லுகின்றமையால் இவை எல்லாமென்று காட்டப்படுகிற விசேஷணமாகிய ப்ரபஞ்சத்திற்கும் வீசிஷ்டப்ரம்மத்திற்கும் அபேதம் ஸம்பவியாமையால் வீசிஷ்டப்ரம்மத்தை யறிந்தபோதிவை எல்லாமறியப்படுமென்று சொல்லப்போகாது சரீரத்திலுள்ளவிகாரங்களெல்லாம் சரீரியினிடத்திலிருக்குமென்பது, எல்லா, வெணிகசாஸ்திரதர்க்கங்களுக்கும் விருத்தமாம். “கதத்ருஷ்டாந்தபாவாத்” என்கிறஸூத்திரபாவ்யங்களுக்கும் விருத்தம். முத்திய அவஸ்தையையுடைய பொருளை நியமிப்பது உபாதாகாரணமென்பது கடவொர்த்தைமேலும் பிறக்கும் பொருள்கள்கன்றோ உபாதாகாரணம் தேடவேண்டும்; உங்கள் மதத்தில் த்ரவ்யம் நிர்யாமாயால் பிறவாததன்றோ; சப்தம் ஸ்பர்சம் முதலிய அக்ரவ்யரூபமாகிய விகாரமே பிறக்குமாயாவிலைகளுக்கு ப்ரம்மத்திற்கும் பேதமேயாகையால் ப்ரம்மத்தையறிந்த போது இவை எப்படி யறியப்படும் இனி, கடமென்கிற பொருளுக்குப்பத்தியாவது கடத்வாவஸ்தையேயாம். மேலே மேலே வருகிற அவஸ்தை முன்னிருந்த அவஸ்தையோடுகூடிய பொருளின் நாசமாகும். அவ்வவஸ்தையையுடைய பொருளுக்குப் பத்தியாம். அவஸ்தைநிர்யமல்லாமையாலே அதற்குப் பிறப்புவேணுமென்பது உத்பத்தி நிர்யமல்லாமையாலே உத்பத்திக்குப்பத்தி வேணுமென்பது போலத்தவாத் தனித்துப்பிரித்திருக்கிறவற்றுக்கே தனிப்பிறப்பு முதலியவை வேண்டென்ற தனித்திராதவற்றுக்குத்தனியே பிறப்புமுதலியவை வேண்டா இக்காரணங்கொண்டே உத்பத்திக்கு உத்பத்தி வேண்டாமென்றதும், ஆகையால் பொருளைவிட்டுப் பிரியாத அவஸ்தைகள் பொருளுக்குப்பத்திமுதலியவையாகின்றன. ஆகையால் அவஸ்தையேபொருளுக்குப்பத்தியாம். அவஸ்தைக்குப்பத்தி வேண்டவதில்லை. என்று ஆரம்ப ணிகாரணத்தில் பாஷ்யத்திலும் ச்ருதப்ரகாசிகையிலும் உபபாதிக்கப்பட்டதே என்றால்; அது கல்லதென்று கடத்துக்குப்பத்தியாவது கடத்வாவஸ்தையேயாகில் கடத்வாவஸ்தையுள்ளவனையில் கடம்பிறக்கிறது என்று வ்யவஹாரம் வரவேணுமேயல்லது கடம்பிறத்தது என்று வரக்கூடாது. ம்ருத்பிண்டத்தின் அழிவானது கடத்வாவஸ்தையேயாகி வீப்படியே கடத்வாவஸ்தையுள்ளவனையில் ம்ருத்பிண்டமழிகிறதென்று வ்யவகாரம் வரவேணும் ம்ருத்பிண்டம் அழித்தது என்று சொல்லக்கூடாது. கடத்வாவஸ்தையிலுண்டாகிற முதல்ஷுணத்தின் ஸம்பந்தமேகடத்திற்குப்பத்தி என்றால் ஏது, அநித்தியமும் முதல் ஷுணஸம்பந்தமுடையதும் முன்னில்லாதேவத்தமாம்; அதற்குப்பிறப்பிறப்பில்லை இவையொன்றுமில்லாதபொருளுக்குப் பிறப்பென்பதுகட்டுவார்த்தையாம். மேலும் கடத்தில் ரூபம் ரஸம்முதலியவை ஸம்போகம் இவை உண்டாம்போது கடம்பிறத்ததென்று வ்யவஹாரம் வரக்கண்டோமில்லையே. ரூபம் பிறத்தது இரஸம்! பிறத்ததென்றும் சொல்லக்கூடாது. தனித்துப்பிரியாதவைக்குப் பிறப்பில்லையன்றோ; ஸம்போகத்தில் வருகிற க்ரியையால் பிறத்தது ஸம்போகத்தால் பிறத்ததென்கிற வ்யவகாரமெல்லாப் நிர்மூலமாகவேணும். (அமநாஹியஜ்ஞாஃ

சூகுவொடூதாமி” ஹோம்ஸிஜிஜிரோதஹாஸ” என்கிற ச்ருதிகனி லோதப் படுகிற வேதம் முதலியவை பிறந்தனவென்பதெல்லாமப்ரமாணமாகவேண்டும். சப் தம் பிறந்ததென்று வ்யஹாரம்கூடாது சப்தம்பிறந்தபோதெல்லாம் ஆகாயம் பிற ந்ததென்று வ்யஹாரம்வரவேண்டும். தனித்திராதவைக்கு உத்பத்திவிநாசங்களில்லை யன்றோ சரீரம் ஆத்மாவைப் பிரித்திராதானதாச்சரீரத்திற்கு உத்பத்திவிநாசங்களில்லை. ஆத்மாவைக்கே உத்பத்திவிநாசம்சென்ற சொல்லவேண்டும். பலசொல்லுவானென்? உலகத்திலுள்ள எல்லா உத்பத்திவிநாசத்தென்பிரியாதவை யானையாலே இவ்வாறா? குத்பத்திவிநாசங்களில்லை; ஈசுவரனுக்கே உத்பத்திவிநாசங்களென்று விபரீதமாய் விடும். விட்டுப்பிரியாத அந்ரவ்யங்களுக்கே உத்பத்திவிநாசங்களில்லை; விட்டுப் பிரியாதவையானாலும் த்ரவ்யங்களுக்கே உத்பத்திவிநாசங்களில்லை. அந்ரவ்யங்க ளுக்கே யவையென்றுமாரிச்சொன்னு வதையார்மதப்பார்? மேலும், விகாரத்தக்கு முதலானது பாதாகாரணமென்றும் விகாரம் காரியமென்றும் எல்லோருமொப்புக் கொண்டவிஷயம்; ஹாவாஹூணாவிகாரொதாஹூபெய்ய” என்கிற விடத்தி ல் கடந்தவாண்டாகிய விகாரசப்தத்தால் சொல்லப்படுகின்றமையால், “பயாவாஸ ஜெகெந்ஜாஹ்ஸெநவவபஹ்ஜுணயவிஜ்ஜாதஹூஸ” என்கிற முந்திய வாக்கியம்மேலும் விவரப்பெருகையுணர்த்தும் மயட்ப்ரத்யயத்தாலவ்விசாரமேயுணர் த்தப்படுதல் சக்ககாகலால் உவ்விசாரமே மண்ணையுபாதாகாரணமாகவுடைய காரியமென்பது உலகநீதியாலே யரியப்பட்டதென்று நினைத்து த்ருட்டாந்தமாங்கி கார ணத்தை. யறிந்தபோதே விகாரமறியப்படுமென்று சொல்லுகையால் உங்கள் மதத் தில்வஸ்தைஎன்கிற விகாரமறியப்படாமையால் மத ச்ருதியில் சொல்லப்பட்ட காரணகாரிய விஞ்ஞாநமுங்களுக்குப்பொருந்தாது. அந்த ச்ருதியில் பூர்வவாக்கியத் தில் ம்ருண்மயமென்கிற பதமானது விகாரத்தையுடைய பொருளைக்குறிக்கின்றது. “விசாரோநாமதேயம்” என்கிறவிடத்தி வஸ்தைதையாகிய விகாரமேவிகார சப்தத் தால் சொல்லப்படுமென்பது பொருத்தமற்ற வார்த்தையானதா லிவ்விரண்டிடங் களிலு மொருபொருளையே கொன்னவேண்டும். ஆகவிசாரரூபமான அவஸ்தை யுங் கள் மதத்திலேயறியப்படாதாகையால் மண்ணையறிவினாலதனில் வேறுகாத விகார மெல்லாமறியப்படுமென்பது உங்கள் மதநிலைக்குச் சேராததேயாமென்பீரேலதற்கு விடைசநுகிறோம்.—ப்ரக்ருதிக்கும் விக்ருதிகுமும் அதாவது உபாதாகாரணத்திற்கும் காரியத்திற்கும் பேசமில்லாதபோது மண், ஈடமாவதற்காகச் செய்யும்வேலைஎல்லாம் வீணாகையால் பேதமுண்டாகிறதும்தனித்திருத்தலும் தனித்தறியப்படுதலுமில்லா மையாலே தனித்துணைத்தையிலேயென்பது வித்தமாம் ஆகவேறுகாத ஸத்தையுடைய காரணரூபாதாகாரணமாம். ப்ரக்ருதி என்ற மாச்சமாவென்று மித்தற்குப்பெயர். இக்காரணத்தை தாக்கிகர் நன்குபிரித்த கோன்றாமையால் அபுதவித்தம் மைவாயி காரணமென்கிறார்கள். காரியத்தில் வேறாயுதம் வேறுகாததுமாயகாரணரூபாதாகாரணமொன பேதாபேதமாகிகள் சொல்லுகின்றார்கள். வேறென்றும் வேறல்ல வென்றும் பேசத்தகாதகாரணமென்கிலர் காரியத்தில் வேறாயதாய் காரியஸத்தையி ல்வேறல்லாத ஸத்தையுடைய காரணரூபாதாகாரணமெனமற்றோர். எமக்குமீதே உபாதாகாரணவிசாரத்தில் ஸம்மதமானவழிப்ராயம். கலசமுதலிய அவஸ்தையே விகாரம் பலரூபத்தையும் பலகாமத்தையுமடைகிற அவஸ்தைகவெல்லாம் மண் னினவஸ்தையேயாகையாலே மண்ணையிப்படியாகின்றதென்று வேதார்த்த ஸம்

காகத்தில் அவஸ்தையே விகாரமென்றறளிச் செய்சார். அவ்விதவிதாரங்களுக்கும் மண்ணுக்கும், தடிக்கும் புறவுளுக்கும், போல பிரித்திருக்குந்தன்மையில்லையானதால் பிறித்தறியப்படாதே குடமுதலிய விகாரங்களை மிண்டித்திருக்கின்றமையால் கீழ்ச்சொல்லிய உபாதாகாரணவுகூடம் மண்ணினுண்டாகையால் குடமசலியவற்றக்கு மண்ணுதை ப்ரக்ருதியி மாந்த்மவுமாகின்றது. ஆகையாலும் மண்ணையரித்தபோது குடமுதலிய அம்மண்ணிவைஸ்தையாகிய விகாரங்களெல்லாம் தனிச்சநிலைக்கும் இராகத்திற்கும் சகாசனையானாலே மண்ணின் ஸத்தையாலே ஸந்தாகயுண்டாகிறதுப்போலே மண்ணையறித்தகினை வறித்தனமயுண்டாகின்றமையால் இவை எல்லாமறியப்படுமென்ற சொல்லலாகும். இப்படியே தோகாதேதகப்பரஞ்சுரித்த வற்றிற்கும் ப்ரம்மம் தனித்துப்பிரியாத காரணமாகையாலே எல்லாவற்றிற்கும் ப்ரக்ருதியாய் ஆத்மாவிற்குண்டாகல் ப்ரம்மத்தைவிட்டுப் பிரியத்தறியத்தகாத எல்லாமறியப்படாசாமென்பது விதிக்கும். ஆகையால் கீழ்ச்சொல்லிய தோஷங்க லிலொன்றுபிக்குசங்கடென்று ஸூக்ஷ்மபுத்தியாலே அறிந்துகொள்க. இனி பாவ்யத்தில் கேவலபேதவாதமதத்தில் ஸூக்ஷ்மம் பின்னங்களுக்கு ஒருவறியாலுமைச்சம் சொல்லப்போகாமையாலே ப்ரம்மாச்சம்பாவம்கூடாமையால் எல்லாதோத்தங்கடும் விடப்பட்டனவாமென்று கேவலபேதபக்தம் நித்திக்கப்படுகின்றமையால், ஸ்வரூபகெவலாதிகாநாகாநாநாகெவலாதிகெவலகா | ஸுவிஷ்ணுஸூக்தமொனா ருபுவாகஸுபெதிதாஸூக்தம்” என்று, ப்ரம்மம் ஒன்றாயிருக்கவும் பலவாய் தோற்றுகிறது பலவாயிருக்கவு மொன்றாய்தோற்றுகிறது; இன்னசென்றறியப்படாத ப்ரம்மஸ்ரூபத்தை எவனறியத்தக்கவன்; என்ற ஸ்ம்ருதிசொல்லுமையாலும் பேதாபேதபக்தம் பகவத்பாவ்யாகாரருக்குத் திருவுள்ளமென்று தோற்றுகையால் காரியத்தில் வேறுகாதகாரணரூபாதாகாரணமென்று கொள்ளவேணும்; இப்படியானால் எல்லாப்ரஞ்சுமும் ப்ரம்மமேவாகையாலே ப்ரம்மத்தைநித்தபோதெல்லாமறியப்படுமென்று சுருதியில் சொன்னது நன்றாய்ச்சேரும். “ஹிரெந-கிர்விசுபு கிரிகுலவி” (ஹரியென்ற ப்ரஸித்தமான ப்ரம்மத்தில் வேறுயதொன்றமில்லை.) “வாகவஸூஸூபுவிஹாவிகிர்விசு” (இவ்வுலகத்திலுள்ள ஸமஸ்தமும் அந்த ஒரு ப்ரம்மமே) “அஹுயுதெநாவிவராகதொநுசு” (அந்த ப்ரம்மத்தில் வேறில்லை அந்த ப்ரம்ம மப்படிசொல்லப்படுகிறது.) “ஹகூஸுபெஹுரூபவாஸூபெஹொநுபதொநுசு” (எக்காலத்திலும் மாரூத ஸ்வரூபத்தையுடைய ப்ரம்மமொன்றே பரவாஸூதேவனென்றும் பரமேஸ்வரென்றும் சொல்லப்படுகிறது. அந்த ப்ரம்மத்தில் வேறுபட்டபொருளில்லை.) என்கிற சாஸ்திரங்கள் கேவலபேதத்தை விஷேதிக்கின்றன வாகையாலும் பேதாபேதபக்தத்தை யக்கேரிப்பது யுத்தமாம். சரீராத்மபக்தத்தைச் சொன்னாலும் சரீரமாகிய ஜகத்து ப்ரம்மத்தில் வேறுனதேயாகையால் ப்ரம்ம பிந்தமானவஸூஸூபு விஷேதிப்பது சேராத, ஆகையால் பேதாபேத பக்தத்தையே கொள்ளவேணுமெனில் இது தக்கதன்று—பேதாபேத பக்தத்தில் ப்ரம்மத்திற்கே உபாதி ஸம்பந்தத்தால் உபாதியினால் வருதெ-ஸகலதோஷங்களும் வருகையாலே தோஷஸம்பந்தமில்லாதே கல்யாணகுணங்களுக்கு நிலமான ப்ரம்மத்தைப்புகேதிகிற வேதாந்தங்களெல்லாம் விரோதங்கும்; என்று பேதாபேதபக்தத்தை பாஷ்யத்

திலே னுஷிக்கையாலும் ப்ரம்மாஜ்ஞாபகத்திலும் பேதாபேதபக்யம்செட்டதென்று வேதார்த்த ஸங்க்ரஹத்தில் மிகவும் சித்திக்கையாலும் பேதாபேதவாதம் பகவத்பாஷ்யகாரருக்குத் திருவுள்ளமன்ற. ஆனால் கீழ்காட்டிய பாஷ்யத்தக்குப் பொருளென்ன சரீராத்மபாவமாவது பேதமேயன்றோ. ப்ரகார ப்ராசாரிபாவம் பேதரூபமேயன்றோ. எப்போதும் ப்ரகாரப்ரகாரி பாவமாகிய சரீராத்மபாவமாவது எப்போதும் பேதரூபமாகையால் சரீராத்மபாவத்தைச் சொல்வதில்லை கேவலபேதமே வலியுறுத்தப்படுகிறது. ஆனதிலுள்ளோரு ஸ்வயெவயிவ்விஹே ஷெஹெ. நஹயீய தெ” என்கிற ஸூத்திரத்தில் சரீராத்மபாவமே பேதமென்று பங்யஸிக்கப்பட்டது. எனில் சொல்லுகிறோம் கீழ்காட்டிய பாஷ்யத்திற்குக் கருத்து இவ்வாறு கொள்ள வேணும். ஒன்று என்கிற வ்யவஹாரத்தில், வ்யவருபக்யம் அல்லது ப்ரகாராக்யம் காரணமாகிறது. ஸாயங்காலத்தில் பகக்+எல்லாமொன்றும் விடுகின்றன, அரக்கனொன்றாருக்கள், இவை எல்லாமொரோதாயம். என்கிற விடங்களில் தேசம் முதலிய ப்ரகாரமொன்றாகையால் ஒன்று என்கிற வ்யவஹாரமுண்டாயிருக்கிறது. இங்கு ஐக்கத்தக்கும் ப்ரம்மத்திற்கும் வ்யவருபம் பிங்கமகையாரோ ஒன்று என்கிற வ்யவஹாரத்திற்குக் காரணமொன்று சொல்லவேணும் அஃது யாதென்று விசாரித்துப் பலவிடங்களிலும் விட்டுப்பிரியாத விசேஷணமாயிருக்கை என்று நினைவித்தருளிக்கெய்தார். ஆகையாலப்ருதத் வித்தியே பகவத்பாஷ்யகாரருக்குத் திருவுள்ளம். வித்தியாவது - ஸ்திதியும், ஜ்ஞாநமும். ஸ்திதியாவது இருப்பு, ஜ்ஞாநமாவது அறிவு. இவ்விரண்டும் தனியேயில்லாத விசேஷணங்களுக்கு அப்ருதக்வித்த விசேஷணங்களை என்று பெயர், இக்கருத்து அவ்விடத்திலேயே பாஷ்யத்தில் விளக்கும். அவையாவன:—ஜாதிகுணமுதலியன. இனி, கந்தமுதலிய அப்ருதக்வித்த விசேஷணங்கள் தனித்து மறியப்படுகையா விவ்விதக்ணம் பொருந்தாது. யாதொன்று தானுள்ளவையிலொன்றைப்பற்றியே நிற்கின்றது; அது அப்ருதக்வித்தமென்று தார்க்கிக்சொல்லிய விலக்கணங்கூறில் இவ்விதமாகிய அப்ருதக்வித்திபேத வ்யவகாரத்திற்கே ஹேதவாமல்லது அபேதவ்யவகாரத்திற் றிடங்கொடாது. ஆனதால் ப்ரம்மமொன்றே யுள்ளதென்கிற வ்யவகாரமுங்கள் மதத்திற்குப் பொருந்தாதெனில்; பொருந்துமாறு கூறுகின்றோம்; தனித்திருக்கிற காரியங்களுக்கே தனிப்பிற்பட்ட முதலியன வேனுமென்கின்ற கருத ப்ரகாரிகையை யாலேசிக்கும்போது யாதொன்றின் பிறப்புநாசம் ஸத்தைமுதலியவை எவ்வாதாரத்தைப்பற்றி யிருக்கின்றதோ அது அவ்வாதாரத்திற்கு அப்ருதக்வித்தவிசேஷணமென்று கொள்ளப்பட்டதாகிறது. கந்தமுதலிய குணங்களின் ஸத்தைபொருளின் ஸத்தையைப்பற்றியிருப்பதால் குணங்கள் பொருளுக்கு அப்ருதக்வித்தவிசேஷணங்களாகின்றன. இப்படியே விக்குதி என்கிற காரியத்திற்குப் ப்ரக்குதியென்கிற உபாதாகாரணத்தின் ஸத்தையில் வேறான ஸத்தையிலையாதலால் தன்னுடைய ஸத்தையில் வேறாகாத ஸத்தையுடைய காரணமுபாதாகாரணமென்பதில் விரோதமொன்றுமில்லை. இஃதேயாத்மாவாயிருக்கை. ப்ரம்மத்தினின்றும் பிறக்கின்றமையாலும், ப்ரம்மத்திலே ஸயிக்கின்றமையாலும் ப்ரம்மத்தால் கருக்கப்படுகின்றமையாலும், ப்ரம்மத்தால் நியமிக்கப்படுகின்றமையாலும் ப்ரம்மத்திற்கு சரீரமாகின்றமையாலும் எல்லாம் ப்ரம்மத்தை யாத்மாகடையனவென்றருளிச் செய்யாவின்ற பகவத்பாஷ்யகாரரால் இவ்வர்த்தம் வெளியிடப்பட்டதன்றோ. உள்ளே யுரு

ந்த நியமிக்கையாகிற ஆத்மத்வமிக்கு சொல்லப்பட்டதில்லை. அது உபாதாகாரணமாவதினால் வருமதன் ிற உபாதாகமாவதினாலும் நியந்தாவாதினாலும் நியந்தாவான ஆத்மாவாகிறுமென்பது பொருத்தாதன்றோ. நாம் சொல்லியபடி ஆத்மாவாகையே இவ்ரு பொருத்தமுடையது. எப்படி என்றால் கூறுகிறோம், ப்ரம்மத்தினின்றும் பிறக்கையாலுமென்ற தாவசேதநங்களைப்பற்றி உபாதாகாரணமாகையாகிற ஆத்மத்வமும், ப்ரம்மத்தால் நியமிக்கப்படுதலாலுமென்பதற்கு ஜீவரூபனுதி நியமிக்கிறுமென்று கருத்தாகையாலே ஜீவனை விட்டுப்பிரியாதவனென்ற பெறப்படுகிறைமையாலும் சேதநாசேதநங்களைவல்லாவாற்றிற்கு மப்ருதக்ஷித்தகாரணமென்கிற காரியஸத்தையில் வேறல்லாதஸத்தையுடைய காரணமாகிய உபாதாகாரணமாகிய சொல்லப்பட்டதாயிற்று. ஆக, இவ்விதகாரணமாகையாகிற ப்ரக்ருதி த்வமென்கிற ஆத்மத்வம் சேதநாசேதநங்களைவல்லாவாற்றையும் பற்றி ப்ரம்மத்திற்குண்டாகையால் இவ்வித ஆத்மாவாகிய ப்ரம்ம மறியப்பட்டபோதே மற்றெல்லா மறியப்பட்டதேயாம். மற்றொன்று தனித்தநியவேண்டிய தொன்றமில்லையன்றோ ; ப்ரம்மத்தின் ஸத்தையால் ஸத்தைபெற்ற வஸ்துப்ரம்ம மறியப்பட்டபோதநியப்படாதொழியுமோ, இனி, ப்ரபஞ்சத்திற்கு ப்ரம்மஸத்தையொழிந்த ஸத்தையில்லாதொழிந்தால் ப்ரபஞ்சம் பொய்யென்று சொல்லப்பட்டதாகிறது. அப்போதுவகத்தைப் பொய்யென்கிற அத்தைகளுக்கு முகங்களுக்கும் பேதமில்லையே என்றால் இச்சந்தேகம் வேண்டாம். குணங்களில் ஸத்தாஜாதியை யொப்பாதவர் மதத்தில் ரூபமுதலிய குணங்களுக்கு த்ரவ்யஸத்தையில் வேறான ஸத்தையிலையானாலும் குணங்கள் பொய்யென்றாகனோ ; சித்தாந்தத்திலும் தனித்து உத்பத்தி ஸ்திதி ஸத்தையில்லாத அவஸ்தைகளைப் பொய்யென்று சொன்னார்களோ ; இப்படியே ப்ரம்மஸத்தையில் வேறான ஸத்தையிலையானாலும் ப்ரபஞ்சம் பொய்யாகாது. ஆகையாலன்றோ ‘முகெகவபிஸூஷஸூ வாஃ’ என்கிற ஸூத்ரத்தில் காலமென்பது தனியேதோற்றாதே எல்லாப்பொருளுக்கும் விசேஷணமாய் தோற்றுகையால் இதற்குத்தனியேஸத்தையில்லை. ஆனாலும் இவ்வென்று சொல்லப்போகாது. ஜாதிமுதலியவற்றிற்குத்தனியே ஸத்தையிலையானாலும் மவைபொய்யாமோ; என்று பாஷ்யத்தில் தெளிவாகவருளிச்செய்தார் ஆனதால் ப்ரம்மஸத்தையால் ஸத்தைபெற்றிருப்பதால்ப்ரபஞ்சம் பொய்யாகாது. இனி, உபாதாகமாயிருக்கையாவது அப்ருதக்ஷித்தகாரணமாக ஆத்மத்வமென்பது மீதேயாமென்றால்; பகவானுடைய திருமேனி விமாக கோபுரமண்டப ப்ராகாரமாகியிருக்கும் கீத்ய விபூதியை நித்யமென்ற வதைப்பற்றி பரமாத்மா ஆத்மாவாகமாட்டான். நித்யவிபூதி கீத்யமாகையால் அவ்விபூதிக்கு பரமாத்மா உபாதாகாரணமாகானன்றோ ; ஆகையால் கீத்யவிபூதியும் உத்பத்தியுடையதேயாம். இவ்விபூதிக்குத்பத்தியிலையானால் இவ்விபூதிப்ரம்மகார்யமாகாமையால் ப்ரம்மத்தை யறித்தபோதநியப்படாது. அப்படியாகில் ப்ரமத்தையறித்தபோதெல்லா மறியப்படுமென்கிற ப்ரதிஜ்ஞை சேராதாம். இந்த ப்ரதிஜ்ஞைக்கு விருத்தமாகவும் நித்யவிபூதியை நித்யமென்றால் வியததிகாரண விரோதமும் வரும். அவ்வதிகாரணத்தில் ஆகாயம் கீத்யமோ உத்பத்தியுடையதோவென்று விசாரித்து கீத்யமாகில் ப்ரம்மகார்யமாகாமையால் ப்ரம்மத்தை யறித்தபோதெல்லா மறியப்படுமென்கிற ப்ரதிஜ்ஞைக்கு விரோதம் வருகின்றமையால் உத்பத்தி



யுடையதேயாமென்று வித்தாங்கம் செய்யப்பட்டதன்றோ. இந்த வியாயத்தால் நீய்  
விபூதிக்கு முத்தப்பதிபுண்டென்று சொல்லவேணும் நீத்யவியூதியை உதபததியுடைய  
தென்றால் நீத்யமென்று சொல்லுகிற ப்ரமாணக்களோடு விரோதம் ஒருமாகையால்  
ப்ரம்மத்தையறிந்தபோதெல்லா மறியப்படுமென்கிறவிடத்தால் நீத்யவியூதி தவிரமற்  
றெல்லாமறியப்படுமென்று பொருள்கொள்ளவேண்டுமென்றால் இப்படிய ஆராயத்  
தையு, ‘‘ஹ்யாஸுபாஹாரிக்ஷெஷ்டிக்யு’’ ‘‘சூகாஸாவதவ-மதஸாபி  
து’’ இவை முதலிய ப்ரமாணங்கள் நீத்யமென்று சொல்லுகையால் ஆராயததை  
யும் நீக்கவேண்டுமென்று வரும். ஆதலால் நீத்யவியூதிமத்திரம் நீத்யமாவது கூடா  
தென்றால் ‘‘சூகாஸஸூஷ்டிக்யு’’ இது முதலிய ப்ரமாணங்களில் மகதஹங்கார  
க்ரமத்திலே உத்பத்தியுடையதென்று தெளிவாகச் சொல்லுகையாலும் நீத்யவியூதிக்கு  
உத்பத்தியை பொரு ப்ரமாணமும் சொல்லாமையாலும் நீத்யவியூதியை ஆராயற்கு  
ட்டாகத்தாலே உத்பத்தியுடையதென்று சொல்வத்தகாது. இனி, ‘‘ப்யடி-ஆகோ  
ஹமவாஸூஷ்டிக்யாஹமவெதாவூக்யு’’ (பகவானுடைய திருமேனியும் பகவத்கத்  
மகம்) இது முதலான ப்ரமாணங்கள் திருமேனியும் நீத்யவியூதியும் ப்ரமாணம் ஸ்வ  
ரூபமெயென்று சொல்லுகையால் திருமேனிமுதலிய நீத்யவியூதியெல்லாம் ப்ரமாதம்  
ஸ்வரூபத்தில் வேறாயதன்றென்கொள்ளலாம் அந்தபடித்தில் எல்லாமறியப்படு  
மென்கிற ப்ரதிஜ்ஞாக்கும் விரோதமில்லை, நீத்யவியூதியில் விசித்திர உத்யாகவகங்  
களும் விசித்திரதடாகக்களு முண்டென்று சொல்லுகையால் இவற்றையெல்லாம் ப்ர  
ம்ம ஸ்வரூபமென்று கொள்ளுக யுத்தமன்றோ லென்று ஸந்தேகமவேண்டாம் ; உத்  
யாகமுதலியவை யுண்டென்று சொல்லுகிற வாக்யங்களுக்கு உத்யாகவாமுதலியவற்  
றில் வருகிற ஆகந்தமெல்லாம் ப்ரம்மநகத்ததின் துளியென்னலாம்படி எல்லா ஆக்  
தங்களையும் ப்ரமமாதுபவம் தருமென்று கருத்தாகையால் தஹராதிகரணத்தில் பா  
ஷ்யம் சுருதப்ராசிகை இவ்விரண்டிலு மிவ்வாதே இவ்ருண்டான ஆகந்தங்களும்  
இல்லாத ஆகந்தங்களு மெல்லாம் ப்ரம்மநகத்ததிலடங்கியதென்று அருளிச்செய்தார்  
கள். ஆதலால் ப்ரம்மஸ்வரூபமே நீத்யவியூதி என்றாலது சேராது. வீரஜை யென்  
கிற திவ்யகலையைத்தாண்டிச் சேரவேண்டிய திவ்யலோகத்திலடங்கிய ஐரமமதீய  
மென்கிற தடாகமுதலியவை ப்ரம்மஸ்வரூபமே யென்ற சொல்லுவது பொருத்தா  
தன்றோ. ஆகையால் நீத்யவஸ்துக்களுக்கு ஆத்மாராகையாவது அப்ருதக்ஷீத்திமற்ற  
வைகளுக்கு ஆத்மாவாகையாவது உபாதாகாரணமாகை ஆகையாலுப்பத்தியெண்  
றுமில்லை. ஆக உபாதாகாரணமாகிய ப்ரம்மமறியப்பட்டபோது அப்ருதக்ஷீத்த விசே  
ஷணங்களான மற்றெல்லாமறியப்படுமொகையால் ப்ரம்மத்தையறிந்தபோதெல்லா மறி  
யப்படுமென்கிற ப்ரதிஜ்ஞாவு பொருத்தமுடையதாகின்றது. அல்லது, விசேஷணமா  
கிய ப்ரபஞ்சத்தையே புத்தேசித்து ப்ரச்சம்பண்ணப்பட்டாலும், விஷ்ணுபுராணக்  
தில் ஆகிபரதசரிதத்தில் வியாசென்றுகேட்ட ஸௌவீரராஜ ப்ரச்சந்திற்று, ப்ரச்சம்  
கேவல சரீரஸம்பத்தமுடைய ஆத்மாவைப்பற்றியதானாலும் உண்மையில் நீயென்  
றபதத்திற்கு சுத்தாத்மஸ்வரூபமே பொருளெனவறிவித்தற்கு ஆகிபரதர் ‘‘ப்யடி-ஸ  
ஷ்டிக்யு-ஹெதவீ-ஹ்யாஸூஷ்டிக்யாஹெதவூக்யு-வூக்யு-து’’ ‘‘ப்யடி-ஹெதவூக்யு-ஹெத  
வூக்யு-து’’ இவைமுதலிய சுவோகங்களில் சுத்தாத்மஸ்வரூபத்தைப்பற்றிவிடையளித்தாப்

போலும், அதர்வசிரஸஸில் தேவர்கள் உருத்திரனை நீ யாரென்ற கேட்டபோது தேவர்கள் கருத்தப்படி நீ யென்றபதத்திற்கு ருத்ரனை பொருளானாலும் எல்லாப் பதங்களும் பரமாத்மாவளையில் போதிக்கின்றனவென் றறிவித்தற்கு உருத்திரன் நீ யென்ற பதத்திற்குப் பரமாத்மாவைப் பொருளாகக்கருத் துக் கூறுகிறபொழுது என்று துடங்கி பரமாத்மஸ்வரூபத்தைப்பற்றி விடைதந்தாட்போவனும் இங்கும் ப்ரசந்தத்தில் எல்லாமென்கிற பதத்திற்கு விசேஷணமே பொருளானாலும் விசேஷணத்தை யணர்ந்துகிற சப்தம் விசேஷ்யமாகிய ப்ரம்மத்தைபோதிக்குமென்றறிவித்தற்கு ஸ்தூலஸூக்ஷ்மப்ரம்மஸ்வரூபத்தைப்பற்றி உத்தரம் சொல்லப்பட்டாலும் குற்றமில்லையானதால் ஒருவிசந்தேசத்திற்கு மிடமில்லை. இவ்விசாரத்தை ப்ரஹ்மாரண்ய உபநிஷத்திற்கு வ்யாக்யாசம் செய்யும்போது வினங்க விவரித்த உபந்யவிக்கப்போகிறோம். இங்கு இவ்வளவே போதமென்று நினைத்துகொள்ளும்.

ச. கடுவெஸ்ஸவஹ்வாவது | கெவிநெடுவெழிதவெடு உதிஹஸ்ஸவஹ்வெடுவடிநிவராவெவராவராவது ||

ச. தஸ்மைஸுநோவாச | த்வேஷித்யேவேதிதவ்யேஇதிஹஸ்மயத் ப்ரஹ்மஸிதேதாவதத்திபராசைவாபராச ||

(ப - ம்.) வராவவரவ ஸ்வராவவாவகெவிநெடு-பாவித்யைஅபரவித்யைஎன்கிற வீரண்டித்யைகள், யசி-யாதொன்றை, (புராவூ-அடைவதற்கு) வெழிதவெடு-அறிபத்தக்கவைபென்று, உதிஹஸ்ஸவஹ்வெடு-ப்ரம்மஹ்ஞாநிகள் சொல்லுகிறார்களோ, (அதையறிந்தகடுவெஸ்ஸமயியப்படும்.) உதிதடுவெஸ்ஸவஹ்வாவது - இப்படி நோனாகருக்கு அங்கிரஸ்ஸும்கொன்னார்.

பதாந்வயாந்திகபேதங்கள்.

பாவித்யை பரமாத்மாவைப்பற்றியது அபரவித்யைதரும் அதரும் இவைகளுக்குஸாதநம் இவைகளின்பலம் இவைகளைப்பற்றியது ப்ரசந்தத்திற்குத்தரம் நெரில்லைஎன்றால், ப்ரவபகதம் சொல்லிவித்தரத்தம்சொல்வது போலபாவித்யையுணர்த்தி இதனால் ப்ரம்மத்தையறிந்தபோதெல்லாமறியப்படுமென்று சொல்வதற்கு அபரவித்யைபரவித்யையென்று பிரித்துச் சொல்லப்படுகையால் குற்றமில்லை என்று ஈங்கரபாஷ்யாபிப்ராயம். ப்ரம்மத்தைபடைவதற்கு இவ்வித்யைகளறியபத்தக்கவை என்கிறவிடத்தில் அடைவதற்கு என்கிறபதம் வருவிக்கப்பட்டது. இது, பகவத்பாஷ்யகாரர் ப்ரம்மத்தையடைய விரும்பினவனென்று இந்த சுருதி வ்யாக்யாசத்தின்ருளிச்செய்கையாலவரது திருவுள்ளமேயாம். அப்படிப்பட்டப்ரம்மமறியப்பட்டபோது எல்லாமறியப்படுமென்பதும் சேர்க்கப்பட்டது.சேராதபோதுப்ரசநம்வேறு உத்தரம்வேறென்று அஸங்கதமாம். ஆகையால் பதவரையால் வினங்கும் கருத்தே இந்த சுலோகத்தின் கருத்தென்று இராமாதுஜ பாஷ்யத்திலடக்கிய வபிப்ராயம்.

௫. தத்ராவராஜமெஷாயஜுவெஷுஷாஜுவெஷாயுவஷுவெஷுஸி  
க்ஷாக்ஷெவயூக்ஷாணம்நிராக்ஷமெஷாஜெஷாத்ஷிதி கயவராயயாதஷ  
க்ஷாஜயமஜெகெ||

௫. தத்ராவராஜக்ஷேநதாயஜுர்நிவதஸ்ஸாமவெசேதாத்ஷவேதஸ்  
ஸிக்ஷாக்ஷெவயூக்ஷாணம்நிருத்தம்சந்தோஜ்நீயாத்ஷமிதி அதபராயயாத  
தக்ஷாமதிகம்பநித ||

(ப்-ம்.) தத்-இவ்வித்யைகளுக்குள், அவராய - அபரவித்யையானது  
ஜமெஷுஷாயஜுவெஷுஷி ஸாஜுவெஷு கயவஷுவெஷு ஸிக்ஷாக்ஷு வுக்ஷா  
ணம் நிராக்ஷ மெஷாஜெஷாத்ஷிதி ஐ-நுத்யஜுஸ்ஸாம தாவணைக்களெ  
ன்னிற நான் துவேதக்களும் சிவக்ஷமுதலிய ஆதிகைக்களமாகிய இவைவே  
யாம். யயாதசு - கக்ஷாஜயமஜெகெ - யாதொன்றுலே யந்தவக்ஷாபர  
ப்ரம்ம மறியப்படுமோ, வராய - அந்த பரவித்யைமேலே சொல்லப்  
படுகிறது.

ஸ-ஹா.—அதிகம்யதே என்னிறபத்திற்கு அடையப்படுமென்று பொருள்  
அறியப்படுமென்று பொருளானாலும் அடையப்படுமென்றே பொருள்சொல்லப்ப  
ட்டதாம் எவ்வழியாவேளளில்; அவித்யை தீங்குதலையுண்டு ப்ரம்மப்ரபந்தி யாகி  
ன்றது; வேதவ்ஸவன்றே; அவித்யைநீக்குவது ப்ரம்மத்தையறித்தாவன்றே. ஆன  
தால் ப்ரம்மத்தை யறித்தபாதே அவித்யைநீக்குவதால் ப்ரம்மத்தையடைவதும்  
ப்ரம்மத்தையறிவது மொன்றேயாம். இனி, இங்குபரவித்யையை வேதங்களில்  
சேராததாகச்சொல்லுகின்றமையால், (பொய்வடிவொஹுஷுஷுதயம்) என்னிற  
வசத்தின்படி வேதபாஹ்யங்கண்ணவை அப்ரமானங்கணம் மோக்ஷயி; ராதிகளா  
விருக்குமாயினால் வேதபாஹ்யமான பரவித்யை மோக்ஷஸாதகமாயாவது எகரு  
மெனில்; உபநிஷத்தக்களை வேதபாஹ்யங்களென்றிற்கு சொல்லவில்லை. ப்ரம்மஜ்ஞா  
நத்தை சப்சரூபமாகிய வேதத்தில் வேறென்றுசொல்விற்ற அபரவித்யை சப்த  
ரூபமாகிய வேத சாஸ்த்ரமானசயாலே பரவித்யைப்படி யானதல்ல வென்று  
சொல்லப்பட்டது. உபநிஷத்தினால் சொல்லப்படுகிற அக்ஷரப்ரம்மம் ஆசார்ய  
னைக்கிட்டி ஸைராத்யமடைந்தவனா லறியப்படுமென்று ப்ரம்மவித்யையைப் பிரித்து  
பரவித்யையென்று பேரிட்டது.

ரூ - ஹா.—பரவித்யை அபரவித்யைஎன்றெடுத்த க்ரமத்தைவிட்டு முன்னபரவி  
த்யையைச்சொல்வது ஸுலோகதாசையத்தாலே ஆதிகைக்களும் உபந்ருமணைக்  
ளானஸ்ருதீநிஹாஸபுராணைக்களும் நான்குவேதக்களும் வேதாந்தக்ளமாகிய சாஸ்  
த்ரத்தால் பிறக்கிற ப்ரத்யக்ஷரூபமாகாத சாப்தஜ்ஞாநபரவித்யை எனப்படுகிறது.  
பரவித்யையாவது—விவேகம் விமோகம் அப்யாஸம் ச்ரியைகல்யாணம் அநுஸாத  
ம்அநுதர்சனம் என்னிற வாசகஸப்தசஸஹாயத்தாலே பிறக்குமதாய் ச்ரவணத்தால்  
பிரந்தபரோக்ஷ ஜ்ஞானத்திற்குப் பின்னுண்டாவதாய் ப்ரத்யக்ஷ ஸமானாகாரமாயிருக்  
கிற ஜ்ஞானமேயாம் இத்தால், பகவத்பாஷ்யகாரரானிச் செய்தபடி ச்ருதிதாபர்  
யமென்று காட்டப்பட்டது.

க. யத்தஜெஹஸுஜெ மூஹஜெமொத்ருவண ஐஜகூஸுரோத்ருத்  
 ஐவாணிவாடி | மித்யுவிஹஸவம்மதஸுஸவாஹஸுஸுய ஐஹுத்யொகி  
 வரிபஸுபுதிநாஃ ||

க. யத்ததத்ரேஸ்யமக்ரஹ்யமகோத்ரமவந்நமசகூஸுஸுரேரத்  
 ரம்ததபாணிபாதம் | தித்யமநிபுபஸர்வகதம்ஸுஸஹஸுஸுமயத்யுதயோநி  
 ம்பரிபஸ்யத்திரோஃ ||

(ப்-ம்.) யத்சு-யதொன்று, ஸெஹஸுஜெ-அமியப்படாதேதா, சுஹா  
 ஹுஜெ-கிபிக் கப்படாதேதா, சுமொத்ரு-குஹிஸ்ஸாதேதா, கவண-பு-ப்ர  
 ம்மகூத்கரிபாதி ஜி. திரிஸ்ஸாதேதா, சுஹஸுஸுரோத்ரு-கண்காதுமுதலியஜ்  
 ஹு. ரேத்திரியங்கனில்லாததும், தசு-அப்படியேபரஸித்தமானதும், சுவாணி  
 வாடி-கைகாலமுதலிய கர்மேகதிரியங்கனில்லாததும், மித்யு-காலபரிச்  
 சேதமில்லாததும், விஹஸு-தேசபரிச்சேதமில்லாததும், வஸவம்மத்யு-ஸ்வ  
 துபரிச்சேதமில்லாததும், ஸுஸுஸுஸுஸுமிசஞ்சுத்தமமானது, யசி-யா  
 தொன்றோ, தசு-அகானது, சுஹுயஜெ-அகூஸுபாரம்மமாம், யசு-யாதொ  
 ருப்ரம்மத்தை, யுநாஃ-அமிஷுதடையர், ஹுத்யொகி-ஸமஸ்தபூதங்க  
 ளுக் குமுபாதாகாரணமென்று, வரிபஸுபுதி-அமிகிருர்கள்.

ஸ0 - ஐ0—யாகம் முதலியவற்றை விதிக்கும்பாதுகர்த்தாகரணம் முதலியவனே  
 கலாமக்ரினோபோதிக்கிறவாக்கியார்த்தஜ்ஞாகம் வக்ஷ்யன்னதுஷ்டிக்ஷேணடியக்ரி  
 பையுண்டாயிருக்கிறப்போலே பரவீத்யைவ்ஸதத்தில் பின்னனுஷ்டிக்ஷேணடியக்ரி  
 பையொன்றிலுலு. வாக்கியார்த்தத்தை யறிந்தபாதே பரவீத்யை முற்றுப்பெறுகிறது;  
 வாக்கியங்களில் சொல்லாபடி அர்த்தங்களில் கிஷ்டையொழிய மற்றொன்றுமில்லா  
 மையாலே. ஆகையால் வியவீத்யையை நிச்சயிப்பதற்கு விசேஷணங்களுடனாக  
 ரபரப்ரம்மத்தை யோதிபரசேஷப்படுத்துகிறது. இனி சொல்லப்போகிற ப்ரம்  
 மத்தை புத்தியில் தேக்கிக்கொண்டிருக்கையால் யாதொன்றைப் பேசப்படுகிறது  
 ஜ்ஞாகம்புறப்படும் வழியாகிய பஞ்சேக்திரியம்புத்தி முதலியவற்றுக்குத் தேர்ந்து  
 தும் கர்மேத்திரியங்களுக்கு விஷயமல்லாததும் மூலகாரண ஸம்பந்தமில்லாததும்  
 த்ரவ்ய தர்மங்களாகிய ஸ்தூலதன்மமுதலிய தர்மங்களில்லாததும் நாமரூபங்களை  
 க்ரஹிபாளிந்திரி கன்செவிமுதலியவை யில்லாததும் கர்மேத்திரியமில்லாததும் இவ்  
 வாறு க்ரஹிக்கப்படுதலும் க்ரஹித்தலுமில்லாமையாலே நிச்சயமானதும் காருபத்  
 தையடைவதும் ஆகையப்போலே வ்யாபகமானதும் சப்தாதிஸ்தூலகாரணங்களில்லா  
 மையால் மிகச்சுக்ஷ்மமானதும் இப்படிப்பட்டதானதாவழியாததுமான ப்ரம்மத்தை  
 எல்லாவற்றிற்கு மாற்றாகவும் ஸர்வபூதங்களுக்கு முபாதாகாரணமாகவும் விவெகி  
 ளறிகிருர்கள். ப்ரம்மமெல்லாவற்றையுயிர்த்ததென்று சொல்லுகையால் உலகத்திலுந்  
 திவர்க்கு இந்திரியஸூதாயம் வேண்டியிருப்பதாலவ்வாறு ப்ரமத்திற்கு வேண்டுகி  
 லுலுஎன்று சொல்வதுமுக்யமாம், இப்படியே கண்ணில்லாமலே பார்க்கிறான் காதில்  
 லாமலே கேட்கிறானென்று வேறுச்ருதிகளும் சொல்லுகின்றன. சப்தாதிஸ்தூலகார  
 ணமில்லாமையாலென்றது சப்தாதிருளுக்கையுடைய ஆகாசம் வாய் அக்திமுதலிய

வையொன்றிலுமொன்று ஸ்தூலமாயிருப்பதுபற்றி. அழவில்லாததென்பதற்கு சரீர மில்லாமையும் வேதபாடில்லாமையும் குணமில்லாமையும் காரணமாகிறது. இவை யுண்டாகிலன்றோ இவைகளில் வழியாலே குறைவாக்கடும் இவையிலையான சாலெவ்வழியாலும் குறையிலலை ஆக இப்படிப்பட்ட ப்ரம்மத்தையறியச் செய்வது பர வித்தையென்று முடிவானாருத்த.

பதாந்வயார்த்தபேதங்கள்.

பதவுரையின்படி விளங்கும் சருத்தித இராமாநுஜபாஷ்யத்தில் கொள் ளப்பட்டது. யோனிசப்தம் உபாதாநகாரணத்தைச் சொல்லுமென்பதுமே ஸ்வாயத்தால் விளங்குமென்று பகவத்பாஷ்யகாரருளிச்செய்தாரென்று யோனிசப்தம் உபாதாநகாரணத்தைப் பதாதிப்பதற்குக்காரணமும் ப்ரமா னமாகப் ப்ரகிருத்தயதிகாரணபாஷ்யமும் காட்டப்பட்டது.

எ. யஸூதரூபாநாதவருணிகிவிஷ்டுஸூதாணீயபாநஜ்யாயொவி த காரிசு | வ்யகூஜவஸுஸூதாவிஷ்டுதிவ்யகூஜெதமஹி வகுணம்வா ருஷெணவவ-||

எ. யஸ்மாந் ப்ரம்மாபாமனிதிகிம்சித்தயஸ்மாந் காரணீயாநஜ்யாயொ ஸ்திகசசித் | வ்யகூஜஇவஸ்தபிதேதாதிவிதஷ்டத்யேகஸ்தேதேதமபூர்ணம் புகுஷெணவர்வம் ||

(ப்-ம்.) யஸூதா-யாதொருப்ரம்மத்தைக்காட்டில், எவ்ரடி வரடிகி விசுநகூலி - வேறொருசிறத்தவஸ்து கிடை யாதே, யஸூதாணீயித-எந் தப்ரம்மத்தில் சிறியதில்லையோ, யஸூதாஜ்யாயிகூலிசுந - எந்தப்ரம்மத்தி ல்பெரியதில்லையோ, அப்படிப்பட்டப்ரம்மமாகிய ப்ரமபருஷன், வாகூவ்ய கூஜெவஸுஸூதிவிஷ்டுதி-ஒருவனுப் வ்யகூதம்போலே யொருவருக்கும்வ ணங்காதவனுப் ப்ரமபதத்திலிருக்கிறான், தெநவாருஷெணவடிவ வ-||வ-||வகுண-|| - அந்தப்ரமபருஷனுலையெல்லாம் வ்யாபிக்கப்பட்டிருக்கிறது.

ரா - ஹ. - ப்ரம்மம் எல்லாவற்றிற்கு முபாதாநகாரணமென்பது சேரும்வழி யாது? மண்முதலியவையே கடமுதலியவற்றிற்கு பாதாநகாரணமாகின்றனகன்றோ; எனில் சொல்லுகிறது. எல்லாவற்றிற்குமாத்மாவாயிருப்பதால் மண்முதலியவற்றைச் சரீரமாகஉடைய ப்ரம்மமேகாரணமாகின்றது; ஆனதால் விரோதமில்லை ஆக இப்ப டிலுள்ளோபாதாநகாரணமால் ப்ரம்மத்தில் சிறத்தவஸ்து மற்றொன்றில்லை அஹுக்ஷ ணுமகத்துக்கு மகத்தாயிருக்கும் அந்தப்ரம்மமேபுகுஷெணத்தமன். இவனுக்கு ஸ்வா மிஒருவனுமில்லாமையாலே யாருக்குமியன்வணங்கான். அவனுக்கிருப்பீடும் ப்ரமப தம் இத்தமத்திரத்திற்குச் சிவ்வயாக்யாரம் செய்யவிலையாயினும் ஸ்ரீவ்யாஸாசார்யர் வ்யாக்யாரம் செய்தார்.

பதாந்நயார்த்தபேதங்கள்.

இந்த மந்திரத்திற்கு சங்கராபாஷ்யமில்லை. இதுபற்றிய சிலரிடமிருந்திருந்திருந்து வ்யர்க்கியாரும் செய்யவில்லை என்று இராமானுஜபாஷ்யத்தால் சொன்னது.

அ. யஜோண-நாஹிஸுஜதெமூஹவெதயயபாவுயிவ்யூர்டொஷ்யயஸாஸவதி | யபாஸாதெவாஸாஷாத்தேஸதொராகிதயாக்ஷராஷ்ஹவதீஹவியஸா ||

அ. யதோந்நநாபிஸஸுஜதெதூஹ்நதேசயதாப்ருஜிவ்யாமேஷவதயஸ்ஸம்பவந்தி | யதாஸாதெபுஷாத்தேஸதொமாரிததாக்ஷராதஸம்பவதீஹிஸ்வம் ||

(ப-ம்.) ஊண-நாஹி-சிலந்திப்பூச்சியானது, யபா - எப்படி, வ்யூஜதெ-ஸ்ருஷ்டிக்கின்றதே, மூஹதெ-ஹிஷந்தித்தே, வ்யூயிவ்யூர்டொஷ்யபாஷ்யம் ஸாவதி - பூமிநிலைப்படி. பலஷவதி-தூண்டுகின்றனவோ, யபாஸாதெவாஸாஷாத்தேஸதொராகி - ஜீவித்திருக்கிற மனிதனிடத்தில் எப்படி கலைமயிர் உடம்புமயிர் பிறக்கின்றனவோ, தயாக்ஷராஷ்ஹவியஸாஸவதி - அப்படியே அக்ஷரபாப்ரம்மத்திலிருந்து ஸம்ஸ்தமுமுண்டாகிறது.

ஸா - ஹா.—அனேகதிருஷ்டாத்தங்களால் அக்ஷரபாப்ரம்மம் உபாதாகாரணமென்பதை வலியுறுத்துகிறது.

ஸா - ஹா.—உபாதாகாரணமும் அசின்காரியமும் ஏகஜாதியாயிருக்கவேண்டும்; அன்றிலே உபாதாகாரணத்தில் வேறான கீழ்த்தகாரண மொன்றுண்டாகையாலது உபாதாகாரணத்தாலறியப்படாமையாலு உபாதாகாரணமாகிய ப்ரம்மமொன்றையறித்தபோதே எல்லாமறியப்படுமென்பதற்கு வழியில்லை. உபாதாகாரணத்தியமூன்றபம்மாதிரியே காரியமாகையாலு உபாதாகாரணமாகிய ப்ரம்மத்திற்கு மூன்றபம்மாவேண்டும் ப்ரம்மத்திற்குருபம்மாறுத ஆனதால்து சேரும்படியானதெனில் இந்த சங்கரையை இந்தமந்திரம் தீர்க்கின்றது. எப்படி. சிலந்திப்பூச்சியுதயிவயை சரிதவாராவேறெருநிமித்தத்தை வேண்டாமல் தன்ஸகருபமும் கெடாமலுபாதாகாரணமாகின்றனவோ, இப்படியே ப்ரம்மமும் சேதகாட்சதமாகிய சரிதவார உபாதாகாரணமாகையாலொரு தோஷமுமில்லை ஆகையால் ப்ரம்மம் எல்லாவற்றிற்கு முபாதாகாரணமாகிறது.

க. தவஸாலியதெவ்யஹதெகாஸாஜிஜாயதெ |

சுஹாஸிவ்யாஸாஸாதெஸதொஸதொகாஸகாஸாஸாஸாஸா ||

க. தபஸாஸிவ்யதேப்ரஹ்மததோந்நமபிஜாயதே |

அந்நத்ப்ராஸாஸாதெஸதொஸதொகாஸகாஸாஸாஸாஸாஸா ||

(ப்-ம்) ஸ்ரீஹ-பரப்ரம்மானது, தவஸாஸங்கல்பத்தால், ஸ்யதெ-ஸ்துஸாஸங்கதையபடைகிறது. தகி-அந்த ஸ்துஸாஸங்கல்பம்மத்திலிருந்து, ஸுஷ்டி-கூலிஜாயதெ - அஸ்யாநுக்ரகமென்கி ப்ரக்ருதியுண்டாகும், ஸுஸாஸி-அந்தப்ரக்ருதியிலிருந்து, ப்ராண-பராணனும், கி-மெஸஸ-மம், ஸுஷ்டி-ஜீவாத்மகஞ்சகம், ஹோகா-அவரஞ்சுக்ரு லோககஞ்சகம், கஜி-ஸுக்ருதபூ-மொக்ஷாபாயமும் பிறக்கும்.

ஸ0 - ஹ - ப்ரம்மத்திலிருந்து பிரக்கும்போது கிரமம் விளக்க இம்மத்திரம் போதிக்கிறது. ப்ரம்மத்திலிருந்து ப்ரக்ருதியும் ப்ரக்ருதியிலிருந்து ஹிரண்யகப்னு ம்ஹிரண்யகப்னிடத்திலிருந்து மனஸ்ஸும் மனஸ்ஸிலிருந்து பூதபஞ்சகமும் பூத பஞ்சகத்திலிருந்து எவ்ஸாவகமும்பிறக்கும் அந்தலோகங்களில் வர்ணாசிரமங்களுக்குத் தக்ககர்மங்களும் கர்மபலங்களுமுண்டாகின்றன

ய1 - ஹ - ப்ரம்மத்திலிருந்து உலகம்பிரக்கும்பழி யோதுகிறது ப்ரம்மம் ஸங்கல்பத்தாலேசரீர்தவாரா ஜகத்தாகப் பரிணமித்த தன்னம்சமாகிய ஜீவாத்மாக்களுக்கு மோக்ஷஸாதகமாகிய கர்மங்களை யுண்டிபண்ணித்தந்து மோக்ஷபலத்தைத் தருகிறது. இவ்வவிருவாஷ்வத்திலும் சுருதப்ரகாசிகையிலும் கண்டுசெய்வது.

க0. பஸவ-ஜ்ஜஸவ-விஜு ஸுஜ்ஜாதபயதெவீ  
தஸாஷெ-தஜ ஸுநாஷு-புவஜஸு-வஜாயதெ  
ஸ்ரீ

க0. பஸஸர்வஜ்ஜஸர்வவித்யஸ்யஜ்ஞாநமயந்தபஃ  
தஸ்மாதேதத்பாஹ்மநாநுபமந்தம்சஜாயதே||

(ப்-ம்.) யி-எந்தஅக்ஷரபரப்ரம்மம், ஸவ-ஜ்ஜி-எல்லாவற்றையுமறித்ததோ, யி-எந்தப்ரம்மம், ஸவ-விஜி-எல்லாவிசேஷங்களையுமறியுமோ, பஸு-எந்தப்ரம்மத்திற்கு, தவீ ஸங்கல்பமானது, ஜ்ஜாதபய-ஜ்ஞாநமேயோ, தஸாசி-அந்தப்ரம்மத்திலிருந்து, வஸ-தகி-ஸ்ரீஹநாஷு-புவஜஸு-வஜாயதெ - முன்சொன்னபடி நாமருபாத்மகமாகப் ப்ரபஞ்சமுண்டாகிறது.

ஸ0 - ஹ - இந்த சொல்லியபடியே பொருள்கொள்வதால் முன்சொல்லிய ச்ரமத்திற்கு விசேஷமில்லை.

ஸ்ரீ - ஹ - இந்த மந்திரத்தில் வர்ணாசிரமம் விதிக்கப்படுகிறது என்ற கொள்க. இப்படி கொள்வதே மீமாம்ஸாய்யத்திற்குச் சேரும் ப்ரம்மமே உபாதா மும் சிமித்தமும் என்பது இம்மந்திரத்தால் விளங்கும். அந்த ப்ரம்மம் நாராயணன் வேறுதேவதையல்ல. விஸ்தரம் வேறிடத்திலறியத்தக்கது.

முதல்முண்டகம்முதல்கண்டம்முற்றிற்று.

பரப்ரம்மணோநம:







(ப்-ம்.) காணீ-காளியென்றும், கராளீய - கராளியென்றும், உதொஜ வாய - மனோஜவை யென்றும், ஸு-வொஹிதா - சுலோகிதை யென்றும், யா - யாதொன்று, ஸு-புலி-வண-பா-சுதூர்மரவாரீண யெனப்பட்டதோ, (அதுவும்) ஸு-லி-யி-நீ - ஸ்புஷிங்கிரியென்றும், ஹேவீ - பூசிக்கத்தக்கதான, விஸுர-லீய - விசுவரூபியென்றும், வெஹாபரோநாஃ - அசைந்துகொண்டிருக்கிற, ஸஹ - ஏழு, ஜி-ஹாஃ - நாக்குகள்.

ஸு-ஹா-ரா-ஹா.—பதாங்கவார்த்த பேதங்களில்லை. இது, என்பது-என்றும், என் றென்பொருளைத்தருகின்றது; அதுஒன்றேயாயினும் பலவிடங்களிலும் சேர்த்துக்கொள்க.

௫. வனதெஷு-யஸுரதெஹாஜரோநெஷு-யயாகாஹு-வாஹு-யொஹு-ரஹு-யய-த-நயபெஹு-காஸு-லிய-புஸு-ரஸு-யொய-த-பெவா-நா-வ-தி-ரெ-கொ-யி-வா-ஸஃ ||

௫. வநதெஷு-யஸுரதெஹாஜரோநெஷு-யயாகாஹு-வாஹு-யொஹு-ரஹு-யய-த-நயபெஹு-காஸு-லிய-புஸு-ரஸு-யொய-த-பெவா-நா-வ-தி-ரெ-கொ-யி-வா-ஸஃ ||

௫. வநதெஷு-யஸுரதெஹாஜரோநெஷு-யயாகாஹு-வாஹு-யொஹு-ரஹு-யய-த-நயபெஹு-காஸு-லிய-புஸு-ரஸு-யொய-த-பெவா-நா-வ-தி-ரெ-கொ-யி-வா-ஸஃ ||

(ப்-ம்.) ஹாஜரோநெஷு - விளங்குகிற, வனதெஷு - இந்த நாக்குகளில், யஃ - யாதொருவன், யயாகாஹு - விதித்தகாலங்களில், வரதெ - ஹோமம்செய்கிறானோ, து-அவணை, ருஹு-தயஸு-ஹோமாமஹு-திகள், ரு-ஹு-யய - அழைத்துக்கொண்டு, வனதாஃ - இந்த, ஸு-லிய-புஸு - குரியனுடைய, ரஸு-ய - கிரணங்களாக, (ஹு-கா - ஆகி), ய-த - எந்தவிடத்தில், பெவா-நா - தேவர்களுக்கு, வ-தி - தலைவனுனபிரமன், வனகஃ - ஒப்பற்றவனாக, சுயி-வா-ஸஃ - இருக்கிறானோ, த-த - அவ்விடத்தில், நய-தி-கொ-ன்-தி-ரெ-கொ-யி-வா-ஸஃ - இவ்விடத்தில், நய-தி-கொ-ன்-தி-ரெ-கொ-யி-வா-ஸஃ.

ஸு-ஹா-ரா-ஹா.—மேற்கூறிய அக்ஷரின் நாக்குகளில் அவ்வோகாலங்களில் செய்யப்பட்ட வாசுதிகள் குரியனுடைய கிரணங்களில் சேர்த்துகொண்டு ஹோமஞ் செய்த புருஷரை எந்த விடத்தில் சகல தேவர்க்கு மதிப்பிதாயிய சதாநமசு வீற்றிருக்கிறானோ அவ்விடத்தில் கொண்டுசேர்க்கின்றன. இவ்விடத்தில் சேர்க்கின்றன என்பது சங்கரபாஷ்யத்தில் பேதம்.

௬. வனதெஹு-வீ-தி-கோஹு-தயஸு-வ-புஸு-லிய-புஸு-ரஸு-யொய-த-பெவா-நா-வ-தி-ரெ-கொ-யி-வா-ஸஃ ||

௬. வநதெஹு-வீ-தி-கோஹு-தயஸு-வ-புஸு-லிய-புஸு-ரஸு-யொய-த-பெவா-நா-வ-தி-ரெ-கொ-யி-வா-ஸஃ ||

௬. வநதெஹு-வீ-தி-கோஹு-தயஸு-வ-புஸு-லிய-புஸு-ரஸு-யொய-த-பெவா-நா-வ-தி-ரெ-கொ-யி-வா-ஸஃ ||

(ப்-ம்.) து - இந்த, யஜரோநெ - யஜமானனை, ஸு-லிய-புஸு-குரியனுடைய, ரஸு-ய - கிரணங்களோடு, ஸு-பு-தா - உதேவ, ஸு-வ-பு-ஸு-நல் லொளியோடுகூடிய, ருஹு-தய-ஆகுதிகள், ஹு-ஹி-வன-ஹி-தி-வா-நம், வா-நம், என்றும், வன-ஷு-இந்த, வு-ணு - சத்தமான, ஸு-கூ-த-ஷு-வ-

றத்தால் சாதிக்கப்பட்ட, ஐ. ஹொக்ஸ் - சதா முகனுலகமானது, வஃ - உம் முடையது, (உதி - என்றும்) ஸ்ரியாஸு - பிரியமான, வாஸம் - வார்த்தையை, ஸுவிஷ்ணுஃ - சொல்லிக்கொண்டும், ஸுபுஷ்ணுஃ - பூசித்துக்கொண்டும்; வஹி - அழைத்துக்கொண்டுபோகின்றன.

ஸம்-ஹா-ஸா-ஹா.—இந்த புருஷனை மேற்கூறிய வாசுதிகன் ரூரியனுடய கிரணங் களுடன் சேர்த்துகொண்டு வாருமவாரும் சத்தமாயும் கல்லறங்களால் பெறப்பட்டதாயு முன்னசதா முகனுலகம் உம்முடையதே யென்று பிரியவார்த்தைகளைச் சொல்லி யழைத்துக்கொண்டு போகின்றன. சதா முகனுலக மென்னுமிடத்தில் இந்திரனுலகமென்பது சங்கரபாவியத்தில் பேசும்.

எ. ஸ்வாஹோக்ரெஸ்யபாயஜீரணவாஃ ஸஷ்ரடிஸாஹுதீவராயெஷுகரீஃ | ஸந்தவெயெயெயிநாஹிநிஸிவாஜீரணாஜீத்யுதெவாநரெவாவியந்தி||

உ. ஸ்வாஹேசுப்யுத்யஜீரணவாஃ ஸஷ்ரடிஸாஹுதீவராயெஷுகரீஃ | ஸந்தவெயெயெயிநாஹிநிஸிவாஜீரணாஜீத்யுதெவாநரெவாவியந்தி||

(ப்-ம்.) ஸஷ்ரடிஸாஹுதீ - பதினெட்டு பெயர்களால் செய்யவேண்டியதாக சொல்லப்பட்ட, ஸ்வாஸு - தாழ்ந்த, கரீஃ - யஜ்ஞமானது, யெஷு - எந்தபுருஷர்களிடத்தில் (வக-தெ - இருக்கிறதோ,) ஸந்தெ - இந்த, யஜீரணவாஃ - யஜ்ஞம்செய்பவர்கள், ஸஷ்ரடி - உறுதியற்ற, ஸ்வாஃ - தொணிகள், ஸந்தஃ - இந்தகாமத்தை, யெஸ்ய - நற்கதிக்குக்காரணமாக, யெ - எந்த, ரிஸாஹி - அறிவினிகள், ஸுவிநாஹி - கொண்டாடுகிறார்களோ, தெ. அவர்கள், ஜாஜீத்யுத்யு - கிழத்தனமரணங்களை, வுநரெவ - மறுபடிதானே, ஸ்வியந்தி - அடைகிறார்கள்.

ஸம்-ஹா.—ஜ்ஞாகமில்லாமல் செய்யப்பட்ட யஜ்ஞம் முதலிய கருமங்கள் அவித்யைதால் செய்யப்பட்டதாதலால் துக்கத்தையே விளைக்கத்தக்கவைகள் என்று சொல்லப்படுகிறது. பதினாறு ருத்விக்குகளும் பத்ரி-யஜுமானை ஆக பதினெட்டு பெயர்களால் செய்யவேண்டியதாக சொல்லப்பட்ட கருமங்களை யெவர்கள் செய்கிறார்களோ; அவர்கள் உறுதியற்ற தொணிகள்போல் ஸம்ஸாரமாகிய சமுத்திரத்தை தாண்ட சக்தியற்றவர்கள். இவைகளை முத்திக்குக்காரணமாக எண்ணுகிறவர்கள் தங்கல் புண்ணியங்கள் கழிந்தபோதே மேலுலகமான சுவர்க்கத்தில் கின்றும் மீண்டும் ஸம்ஸாரத்தை யடைகிறார்கள்.

ஸா-ஹா. பதினெட்டு பெயர்களால் செய்யவேண்டியதாகச் சொல்லப்பட்ட கருமங்களை எவர்கள் தாழ்த்தபயன்களை விரும்பிச் செய்கிறார்களோ அவர்கள் உறுதியற்ற தொழில்மேலால் ஸம்ஸாரமாகிய சமுத்திரத்தை தாண்ட சக்தியற்றவர்களாக விரும்புகிறார்கள். அல்லது பதினெட்டு ஸ்மிருதிகளில் சொல்லப்பட்ட கருமங்கள் எந்த கருமங்களுக்கு அவகங்கனாவிருக்கின்றனவோ, அந்த யஜ்ஞம் முதலிய கருமங்கள் உறுதியற்ற தொணிகள், அவைகளை நற்கதிக்குக்காரணமாக யெண்ணுகிறவர்கள் திரும்பவும் சம்சாரத்தை யடைகிறார்கள், என்று பலத்தைவிரும்பிச் செய்கிற கருமங்கள் நித்திக்கப்படுகின்றன.

அ. சவிஷ்டிராயாநிரௌவதடிராநாஃஸ்யயம்யிராஃவ்யிக்ஷுந்யிராநாஃ |  
ஜ்வந்யிராநாஃவாரியம்அநிலாஸ்யெயெநவநீயிராநாயயாயாம் ||

ச. அபிநயநாஸுநீசர்வநாஸுநீஸம்நீஸம்நீஸம்நாஸுநீஸம்

நாஸுநீஸம்நாஸுநீஸம்நாஸுநீஸம்நாஸுநீஸம்நாஸுநீஸம்

(ப்-ம்.) உலாஃ - அநிலாஸ்யவர்கள், சவிஷ்டிராயாநிரௌ - அநிலாஸ்யவர்களின்மீது, வதடிராநாஃ - இரானின்மீது, ஸ்யயம் - நாமே, யிராஃ - புத்திமான்கள், வ்யிக்ஷுந்யிராநாஃ - பண்டிதர்கள், என்று நினைவுடையவர்களாய், ஜ்வந்யிராநாஃ - கிழத்தனம்முதலிய ரோகங்களால் பீடிக்கப்பட்டவர்களாய், எயெநவநீயிராநாஃ - குருடனாலேயே, நீயிராநாஃ - வழிகாட்டப்படுகிற, எயாமியிரா - குருடர்களேபோல, வாரியம் - சுழலுகிறார்கள்.

க. சவிஷ்டிராயாநிரௌவதடிராநாஃஸ்யயம்யிராஃவ்யிக்ஷுந்யிராநாஃ |  
யதூதிவாஸாஃ | யதூதிவாஸாஃயதூதிவாஸாஃயதூதிவாஸாஃயதூதிவாஸாஃ

ஈ. அபிநயநாஸுநீசர்வநாஸுநீஸம்நீஸம்நீஸம்நாஸுநீஸம்

நாஸுநீஸம்நாஸுநீஸம்நாஸுநீஸம்நாஸுநீஸம்நாஸுநீஸம்

(ப்-ம்.) சவிஷ்டிராயாநிரௌவதடிராநாஃ - தேவமந்திரம்முதலிய அநேகபேதங்களை யடைந்து இப்பிரகிருதிமண்டலத்தில் வளிக்கிற, வாராஃ - அநிலாஸ்யவர்கள், வ்யிக்ஷுந்யிராநாஃ - எல்லாம்பெற்றவர்கள், உதி - என்று, அநிலாஸ்ய - என்னுமிருக்கிறார்கள், யதூ - எந்தகாரணத்தால், கிபிணம் - கர்மம்செய்வவர், ராமாஃ - ஆசையினால், யதூதிவாஸாஃ - தவத்தையறியார்களோ, தெந - அந்தகாரணத்தால், ரூதிவாஸாஃ - பீடிக்கப்பட்டவர்களாய், கிபிணம் - புண்படும்படியானவர்களாய், அபிநயநாஸுநீஸம் - புண்படும்படியானவர்களினாலும் நழுவுகிறார்கள்.

பதாந்வயார்த்தபேதங்கள்.

அவத்யை என்பதற்கு சங்கராஷ்யத்தில் மாயை என்றும் இராமாஷ்ய பாஷ்யத்தில் ப்ரகிருதி என்றும் பொருள்கூறப்பட்டிருக்கிறது. மற்றவைபத உரையில்போலவே இரண்டு கவோகங்களிலும் இரண்டு பாஷ்யங்களிலு முரைக்கப்பட்டிருக்கின்றன.

க. உஷாஸூரியாநிரௌவதடிராநாஃஸ்யயம்யிராஃவ்யிக்ஷுந்யிராநாஃ |  
நாகஸூரியாநிரௌவதடிராநாஃஸ்யயம்யிராஃவ்யிக்ஷுந்யிராநாஃ

௮. அபிநயநாஸுநீசர்வநாஸுநீஸம்நீஸம்நீஸம்நாஸுநீஸம்

நாஸுநீஸம்நாஸுநீஸம்நாஸுநீஸம்நாஸுநீஸம்நாஸுநீஸம்





யும் ப்ரகாரமாவது. இந்த ஸம்ஸாரத்தில் நித்யமான பதார்த்த மொன்றுமில்லை. எல்லாம் சுருமத்தினுண்டானவை ஆகையால் நித்யங்களே, நித்யமாகிய தொன்றுமில்லை. எல்லா கர்மமும் அநித்யத்திற்கே ஸாதகமாகின்றது. கர்மத்தின் பயன் நால்வகைத் தேயன்றே; அதாவது கர்மத்தினால் பிறப்பிக்கப்படும் சில; சுருமத்தினுடையப்படும் சில; கர்மத்தினால் ஸம்ஸ்கரிக்கப்படும் சில; கர்மத்தினால் வேறுபாட்டை யடைவிக் கப்படும் சில, நமக்கு நித்யமாய் அம்ருதமாய் அபயமாய் கூடஸ்த்தமாய் அசலமாய் த்ரு வமாயிருக்கிற பொருளில் விருப்பமிருக்கின்றது; இப்படி யாகாதில் நமக்காச யில்லை. ஆகையால் நித்யஸாதகமாயும் இப்படிப்பட்ட பொருளுக்கு ஸாதகமாகாதது மான சுருமத்தினால் நமக்கென்ன ப்ரயோஜகமுண்டு, அநித்யத்தைவிட சுருமம் வேறெ ன்றையும் ஸாதியாது. ஆகையால் வீண்யநேகா கர்த்தங்களுக்குக் காரணமாய் ஆய ஸத்திற்கிடமாகிய சுருமம் வீணையாம்; அநித்யத்தினால் நித்யம் வராதன்றே; என்ப தாம். இப்படி வைராக்யமடைத்தவன் அபயமானதும் மங்களஸ்வரூபமானதும் அம்ரு தம்போன்றதும் நித்யமுமான ஸதாகத்தை யடைவதற்கு, சமம், தமம், தயை, இவைக ணோடு கூடிய ஆசாரியனையே ஆச்ரயிக்கக் கடவன், இவன் சாஸ்திரபண்டிதனானும் ஆசாரியனை யடைந்தே ப்ரம்மஜ்ஞாதத்தைப் பெறவேண்டு மென்பதற்கு ஆசாரியனையே என்றது. வேதாந்தத்தை யறிந்தவனாயும் ப்ரம்மநிஷ்டநாயு மிருக்கிற ஆசாரியனை அரித்த பாணியாய் ஸமித்த பலம் முதலிய உபஹாரங்களை யெடுத்துக்கொண்டு, ஆச்ர யிக்கக் கடவன். கேவலப்ரம்ம நிஷ்டனே ஆசாரியனாகிறான். கர்மநிஷ்டன் ப்ரம்ம நிஷ்டனாகான். கர்மத்திற்கும் ப்ரம்மஜ்ஞாதத்திற்கும் விரோதமாகையால் லென்றறிக. ஆகையால் கேவலப்ரம்ம நிஷ்டனை ஆசாரியனாக வரிக்கக் கடவன். ஆசாரியனருள்பெ த்று அவனைத்தான் ப்ரம்மஸ்வரூபத்தை ப்ரஸங்கம் பண்ணக் கடவன். அப்படிப்பட்ட சிஷ்யனுக்கு ஆசார்யன் தானறிந்த ப்ரம்மவியத்யையை உபதேசிக்கக் கடவன். ஆத்ம பாத்மயேந்திரியங்களை நிக்ரவித்து ப்ரமவிரத்தனை சிஷ்யனுக்கு தானெந்த வித்யையி னால் அக்ஷரஸத்யபுருஷனை யறிந்தானே அந்தப்ரம்ம வியத்யையை உள்படி யுபதேசிக் கக் கடவன். சித்தபாணியேன்றல் வெறுங்கையெனன்று பொருள். அப்படியாகாத வன், அரித்தபாணியாகிறான்.

பா-ஹா.—வைராக்ய முடையவனும் ப்ரம்மத்தை யடைவதற்கு வேண்டிய வித்யை என்கிற ஜ்ஞாதத்தைச் கோருகிறவனுக்கு ஆசாரியோபாஸகம் விதிக்கப்படுகிற து. இந்த வாக்கியத்தில் ந்யாயத்தினு லேர்ப்படுகிற அர்த்தத்தை யணுவதித்துக்கொண்டு ஆசாரியனை யாச்ரயிக்கும் க்ரமம் சொல்லப்படுகிறது. ஆசாரியன் வேதாந்த பண்டித னானும் ப்ரம்மநிஷ்டை யில்லாதவனை யடையக் கூடாது. அசித்து சித்து இவ்விரண்டு தந்தவர்களிலும் பேதப்பட்ட ப்ரம்மத்தை யடைவதற்கு குருபாஸகம் அவச்யமானது என்று நியமவிதியா னுணர்த்தப்படுகிறது.

பதாங்வயார்த்தபேதங்கள்.

இரண்டு சுலோகங்களு மொன்றோடொன்று ஸம்பந்தமுடையதாய் இரு ப்பதால் இரண்டுக்கும்சேர்த்து பாஷ்யமெழுதப்பட்டது.

உதிபூயஜீஹகெவிகீயிஹ்ணுஃ.

உதி பூயஜீஹகஸு||



ஸ்ரீ.

வித்யாபீஷணகே ப்ரயாசவணம்.

க. தவெதக்தத்யுபயாஸுபீஷாநாவகா விஸுவிஜாவஹஸ்யஸு  
ப்ரஹ்மணெஸுரவாஃ | தயாக்ஷராவிவியாஸெஸாஜீஹாவாப்ரஜாயணெ  
தக்துவெவாவியந்தி||

௧. சீதீசுரேஸுநாஸுபீஷாநாவகா விஸுவிஜாவஹஸ்யஸு  
ப்ரஹ்மணெஸுரவாஃ | தயாக்ஷராவிவியாஸெஸாஜீஹாவாப்ரஜாயணெ  
தக்துவெவாவியந்தி||

தயாக்ஷராவிவியாஸெஸாஜீஹாவாப்ரஜாயணெ  
தக்துவெவாவியந்தி||

(ப்-ம்.) ஹெஸாஜீ - ஓஸாம்யனெ, தக்-அப்படிப்பட்ட, ஹதக்-  
இந்தப் ப்ரம்மஸ்வரூபமானது, ஸத்யு - ஸத்யமானது, யயா - எப்படி, ஸு-  
பீஷா - ஜ்வலித்துக்கொண்டிருக்கிற, வாவகா - அக்நியிலிருந்து, ஸுர-  
வா - ஸத்ருசங்களான, விஸுவிஜா - பொறிகள், ஹஹஸ்யஸு - அனேக  
மாக, ப்ரஹ்மணெ - உண்டாகின்றனவோ; தயா - அப்படியே, க்ஷரா -  
அக்ஷரபரப்ரம்மத்திலிருந்து, விவியா - அநேகவிதங்களான, ஹாவா -  
பதார்த்தங்கள், ப்ரஜாயணெ - உண்டாகின்றன. தக்துவெவ - அவ்விட-  
த்திலேயே, ஸ்வியந்தி - ஸயம் பெறுகின்றன.

௧௦-ஹா.—இதுவரையில் அபரவித்யையின் ப்ரகாரம் முற்றும் சொல்லப்பட்டது.  
இனி இந்த அபரவித்யையின் காரியமான ஸம்ஸாரம் எந்த அக்ஷரப்ரம்மத்தினின்றும்  
பிறக்கிறதோ எந்த அக்ஷரபரப்ரம்மத்திலிருந்து லயிக்கிறதோ யதையறிந்தா லெல்லா  
மறியப்படுமோ அப்படிப்பட்ட ப்ரவித்யை என்கிற ப்ரம்மவித்யைக்கு விஷயமான ஸத்ய  
புருஷாக்ஷர ப்ரம்ம ஸ்வரூபத்தை ரூபித்துச் சொல்லுவதற்கு மேல் துடங்கப்படுகி-  
றது. அபரவித்யைக்கு விஷயமான கருமத்தால் வருகிற பலம் ஸத்யமென்று உபசரிக்-  
கப்பட்டாலும் அவித்யைக்கு விஷயமாகையாலே வாஸ்தவத்தில் ஸத்யமல்ல. இந்த  
அக்ஷரப்ரம்மம் ஸத்தாகையால் வித்யாவிஷயமாய் வாஸ்தவஸத்யமாகிறது. இப்படிப்-  
பட்ட அக்ஷரபரப்ரம்மம் மிகவும் பரோக்ஷமாகையால் கண் முதலிய இந்திரியங்களுக்-  
குத் தெரியாதாகையால் ப்ரத்யக்ஷ வஸ்துவைப்போலிவது கஷ்டமென்று இந்த  
ப்ரம்மத்திற்கு திருட்டாந்தம் கூறப்படுகிறது. அக்நியிலிருந்து அக்நி கணங்கள் புறப்-  
படுவதுபோல அக்ஷரபரப்ரம்மத்திலிருந்து அந்த ப்ரம்ம கணங்களாகிய ஜீவர்கள் புறப்-  
படுகிறார்கள். நெருப்பிலிருந்து கிளம்புகிற பொறிகளும் நெருப்பேயாவதுபோல ப்ரம்-  
மத்திலிருந்து பிறக்கிற ஜீவர்களும் ப்ரம்மமே யாவர்கள். ப்ரம்மம் ஒன்றே யாயினும்  
ஒரே ஆகாயத்தில் குட முதலிய உபாதிகளினால் அனேக பேதங்களுண்டாகிறப்போல  
தேவர் மதுஷ்யார் முதலான தேவங்களாகிற உபாதிகளினால் அனேக ஜீவர்கள் ஏர்ப்படு-  
கிறார்கள். அந்த ப்ரம்மத்திலேயே குட முதலியவை யுடைந்தபோது மஹாகாசத்துடன்  
கலந்து லயிக்கிறதுபோல ஜீவர்கள் சரீரமாகிய உபாதி கழிந்தபோது லயிக்கிறார்கள்.

௧௧-ஹா.—ஸூக்ஷ்மமாகிய சித்தையும் அசித்தையும் சரீரமாக உடைய ப்ரம்மத்தி-  
லிருந்து ஸ்தூலங்களான சித்துக்களும் அசித்துக்களும் உண்டாவதில் த்ருஷ்டாந்தமாக  
அக்நியை யெடுத்துக் காட்டுகிறது. மற்றவை முன்போலவே.













யாங் இந்தப் பருஷனை யறியவே இந்தப் பருஷனிடத்தி லுண்டான உலகமெல்லா மறியப் படுமென்று காண்த்து.

பதர்வயார்த்தபேதங்கள்.

இராமானுஜாவியத்தில் புருஷாவேதம் விச்வம், என்கிறவரையில் கருத்தெழுதப்பட்டது மற்றது பதவரையில் கூறியபடி காண்க.

இது மிகியுண்கொ வாயிவண.

சுயநித்யபூணக வநித்யபுண:

க. சூலிலுதி விதிதழை ஹோதரம் நாரி லேஹதழைதெருத்தலரிதழை |  
வளஇதரணம் நிவிஷையபெருத்தார நயமலகலய அபரெணம் வாரவிஜாநாடி  
அரிஷயவாஜாநாடி

గ. అవిప్రస్థి హితం సుహృదరం నామ హాస్యదమ్తే శ్రీకృష్ణమర్చితమ్;

ఏజిత్పాఠానిమిమిచ్చయదేతజ్ఞానభవదసద్వర్తమాంపరంవిజ్ఞానాద్వద్యరిష్టంప్రజానామ్॥

(ப்-ம்.) சூலி - யோதிகளுக்குப் பாகாசமாய்விளங்குவதும், மூவாறு  
நாடும் - ஹருதயகுலையி லிருக்கின்றதும், ஸந்திவிதி - கிட்டிதற்பதும்,  
நாடி - அறியப்படாதென்றுப் ப்ரஸித்தமானதும், லேஹிஷ்ட - சிறத்தப்ராப்ய  
மும் பலமுமானது அந்த அக்ஷரபாப்ரம்மமே. சுரு - இந்த அக்ஷரபாப்ரம்  
மத்தினிடத்தில், வரஜச - உணர்த்தியுடையதும், கிரிஷ்சய - உறங்குவது  
மான, ப்ராணச - ப்ராணிஸமூஹமானது, யச்யச - யாதொன்றுண்டு,  
வரதச - இதானது, ஸலேபிஷ்ட - வைக்கப்பட்டிருக்கிறது, ப்ராஜாநாடும் -  
ஜங்களுக்கு, வரிலஷ்ட - உபாயமாகையாலும் பலமாகையாலும் மிகவும்  
விரும்பத்தக்கதாயும், விஜாநாச - ஜீவனைக்காட்டிலும், வரில - வேறுபட்  
டதாயும், ஸடிஸபிராணிய - ஸ்தூலஸபிஷ்டம்மங்களுக்கு ஆதாரமானதும்,  
யச - யாதொன்றோ; வரதச - இந்த அக்ஷரபாப்ரம்மத்தை, ஜாநய - அறி  
ந்துகொள்ளுகொள்.

[illegible]

**பதாங்குயர்த்துதேதங்கள்.**

பதனரையின்படியே இராமானுஜபாஷ்யத்தின் கருத்து.









ஸ0-ஹ. அவீத்யைக்குப் பரணயிருக்கும் ப்ரவீத்யாவேத்யனுன பரமபுருஷ் நிருக்ருமிடங் கூறுகின்றது. இந்தப்ரமபுருஷன் ஸர்வஜ்ஞனென்றும் ஏல்லாமடைத்தவனென்றும் சொல்லப்பட்டது. இன்னமும் அவனுக்கு மஹிமைசொல்லுகிறது. ஸமஸ்த லோகங்களும் இவனுடைய ஆஜ்ஞையிலிருக்கின்றன. சூர்யசுந்திரர்கள் இவனுக்கு பயந்து சுழலுகிறார்கள். இவனுடைய ஸங்கல்பத்தால் கதிகளும் ஸமுத்திரங்களும் தங்கள் நிலமாறாமலிருக்கின்றன. ஸகலஸ்தாவரஜங்கமங்களு மவனிட்டவழக்காயிருக்கின்றன. நுதங்களு மயனங்களும் வருஷங்களும் அவன்கட்டினையைத் தாண்டுகிறதில்லை. அவனிட்ட கட்டினையா லவரவர் ஒவ்வொருவ்யாபாரத்தாலு மவ்வோவ்யாபாரங்களின் பலனைப்பெறுகிறார்கள். இப்படிப்பட்டமாறாத்மயமுடைய பரமபுருஷன், விளங்கானின்ற ஹருதயமத்யத்திலிருக்கிறவனைப்போல் காணப்படுகிறான்.

ஸா-ஹ. மஹாமஹிமையுடைய பரமபுருஷன் பரமபதத்தில் வளிக்கிறான். அவன் ஸர்வஜ்ஞன் அவாப்தஸமஸ்தகாமன்.

அ. ஜெநாஸ்யபுராணஸரீரநெநகாபுதிஷ்டிதொநெஹுடிபம்ஸம்விபாய | தவிஜ்ரநெநவரிவஸ்யுகியீராகுநதூரலவ்யேதயவிவாதி ||

ச. ஸர்வஸ்யபுராணரீரநெநகாபுதிஷ்டிதொநெஹுடிபம்ஸம்விபாய |

தேவஜ்நேசஸம்ஸத்யுநிபுரஸந்நயம்ஸயுநிபுரஸம் ||

(ப்-ம்.) ஜெநாஸ்ய = நெஞ்சினால் காணத்தக்கவனும், புராணஸரீர நெநகா = ப்ராணனையும் சரீரத்தையும் அவைகளின் வ்யாபாரத்தில் நடந்துகிறவனுமான பரமாத்மா, சுநெ = சரீரத்தில் ப்ர-திஷ்டித = இருக்கிறார். ஹுடியு = நெஞ்சை, ஸநிபாய = அவரிடத்தில் சேர்த்து, யஸி = யந்த்ரம்மஸ்வரூபமானது, சூநதூரலவ்யு = ஆகந்தரூபமாயும், சுஜேத்யு = அம்ருதஸ்வரூபமாயும், விவாதி = விளங்குகிறதே, தஸி = அந்த ப்ரம்மஸ்வரூபத்தை, விஜாநெந = உபாஸகத்தினால், யீராகு = பண்டிதர்கள், வரிவஸ்யுகி = காண்கிறார்கள்.

ஸ0-ஹ.—மகஸ்ஸின் வ்ருத்திகளினு லறியத்தக்கவனும் ப்ராண சரீரங்களுக்கு நேதாவர யிருக்கிறவன் உண்ணும் சோற்றின் பரிணாமாகிய ஸ்தூல சரீரத்திலும் ஸுக்ஷ்மமாயிருக்கிற சரீரத்தில் வர்த்திக்கிறான். ஹருதய புண்டரீகத்தில் புத்தியை செலுத்தி உபதேசஜ்ஞானத்தா லாத்மதத்வத்தை யறிந்து ஆனந்தாமருத ஸ்வரூபமான அந்த ப்ரம்மத்தை யுபாஸிக்கிறார்கள்.

ஸா-ஹ.—பரிசுத்தமான நெஞ்சினால் பரமாத்மா காணத்தக்கவன். ஜீவனுக்கு ப்ராண சரீரங்கடிக் கொடுப்பவன். ப்ராணனை சரீரமாக உடைய ப்ரபு, சரீரத்தில் வவனிருக்கிறே அவனிடத்தில் நெஞ்சை செலுத்தி ஆனந்தாமருத ஸ்வரூபமான ப்ரம்மத்தை யறிந்து உபாஸகம் செய்கிறார்கள்.

க. லிடிதெஹுடியுதிஸிடிதெஹவபுஸம்ஸாயா |

கதீயநெஹவஸ்யுகிபுராணிக்ஷயிநுபுஷ்டிவராவரெ ||

ச. ஹிடிதெஹுடியுதிஸிடிதெஹவபுஸம்ஸாயா |

கதீயநெஹவஸ்யுகிபுராணிக்ஷயிநுபுஷ்டிவராவரெ ||

(ப்-ம்.) வராவரொ - உலகத்திற்கு பெரியோராகிய இந்திரன் முதலானோரைத் தன்னில் தாழ்த்தாராக வுடையனாயிருக்கிற, தலுதி - அந்த பாம்புருஷன், டி-வெடி - உபஸந்தால் காணப்படுவானாயின், ஹுடியயு - டியி - நெஞ்சிலிருக்கிற அவித்யாதிதோஷங்கள், ஹிடி - நசிக்கின்றன, வுவு - வஸஸ்யா - ஸகலஸந்தேஹங்களும், ஹிடி - கழிந்துபோகின்றன. ஸலு - இவனுடைய, கஃரா - கருமங்கள், கஃய - கஷயிக்கின்றன.

190-லா.—இதில் பரமாத்மஜ்ஞாந்திற்கு பலம் சொல்லுகிறது. புத்தியி லழிந் திக் கிடக்கிற வாஸநாமயமான அவித்தைய கழியுண்டிடுகிறது. அவித்தைய ஸ்வபாவத்தா லாத்மாவை யடைந்ததன்று. கங்கையைப்போலே இடைவிடாமல் வந்துகொண்டிருந்த ஸகல ஸந்தேஹங்களும் நீங்குகின்றன. இவ்வாறு ஸம்சயங்கள் நீங்கி யவித்தைய கழிந்த வனுக்கு, ஜ்ஞாநம் பிறப்பதற்குமுன் செய்தவையாய் பலங்கொடாத கருமங்களும் அக் காலத்தில் செய்த கருமங்களும் கஷ்டயிக்கின்றன. இந்த ஜ்ஞம்த்திற்குக் காரணமாகிய கருமமோவெனில் அது பயனைத் தருவதற்குத் தொடங்கியதால் அதுபயித்தே யழிய வேணும். இவையெல்லாம் ஆத்த ப்ரம்மமே நானென்றறிந்தவனுக்குண்டாகிறபலம்,

ரா-வா.—அந்த ஜனாங்கத்திற்கு பலம் சொல்லுகிறது. ஸர்வோத்தமத்தாடர்களைப் ப்ரம்மாதிக்க யவனுக்குத் தண்ணியரோ; யவன் சேதநாசேதநங்களை சரீரமாக உடையவனே; அந்த ப்ரமபுருஷன் தர்சனஸமானாகாரமான உபாஸநத்தில் விளங்குகிறாயி் அந்த உபாஸகனுக்கு அந்தக்கரணத்தில் ராகத்வேஷாதிகனாகிய முடிகள் அவிழ்ந்த போகின்றன. ஹ்ருதய பத்த்திற்கு, அந்தக்கரணத்தையாயினும், ஜீவீனையையாயினும் பொருளாகச் சொல்லலாம். ஆகையால் ஜீவனுக்கு ஸமஸ்தராகத்தவேஷங்களும் நீங்குமென்றுமொருபொருள்சொல்லலமையும். ப்ரம்மத்தையறிந்தபோது ஸர்வஜ்ஞத்வமும் டாகிற தானதால் ஸகல ஸம்சயங்களும் நீங்கிப்போகின்றன. ப்ராரபத்தர்மம் தவிர மற்றுள்ள அனேக ஜம்மாஜிதங்களான பூர்வகருமங்கள் நசிக்கின்றன. கர்மத்திற்கு நாசமாவது பலங்கொடுக்கிற சக்தி நாசமென்றறிக. பகவான் பால்யகாரர் இவ்வாறும் யாக்யானம் செய்திருக்கிறார். இனி இப்படி உபாஸித்தவனுக்கு மரணகாலத்தில் ஸகல கருமங்களும் நசிக்குமென்று சில ச்ருதிகள் சொல்லுகின்றன. பகவான் பால்யகாரரும் அங்வாதே யருளிச்செய்திருக்கின்றனர். அப்படியிருக்க, இங்கு உபாஸநம் தொடங்கும் போதே ஸகல கருமங்களும் அழியுமென்பது கூடுமோவெனில், கூடும்; இங்குச் சென்ன அழிவு இவ்வுபாபாஸகனுடைய பாபத்திற்கு பலம்கொடுக்கக் கடவேண்டிலேன். என்கிற பகவத்ஸங்கல்ப ரூபமாகின்றது. மரணகாலத்தில் இவன் பாபங்களைப் பொறுத்துவிட்டேன், என்கிற பகவத்ஸங்கல்பம். ஆகையால் விரோதமில்லை.

கம். ஹிரண்யபரெகாஸவிரஜஸு ஹதிஷ்டு

தனுஸ்ரூபெனோதிஷாம்பெனோதி: ததௌதாவதெவோவிஷ: ||

౧౦. హిరణ్యవేషరేఖో శేవిరజంబ్రహ్మనిష్కలమ్ ।

తన్మృభింజ్యోతిషాంజ్యోతిఃతద్యదాత్త విదోవిదుః॥

(ப-ம்.) ஹிரண்யபெ - ஸ்வயம்ப்ரகாசமாகையாலே ஹிரண்மயமென்ன  
 ப்படுவதாய், கொடுபெ - பரமாத்மவாஸஸ்தானமாயிருக்கிற, வபெ - பரம  
 பதத்தில், விரஜபெ - ஸத்வ ரஜஸ்தமோருபகுணங்களில்லாததாய், நிஷ்டபெ -  
 அவயவமில்லாததாய், ஸூபெ - சுத்ததன்யம், ஜெஹதிஷ்டபெ - ஜயோதிஸ்

ஸ்க்களுக்கும், ஜெராத்-ஜியோதிஸ்ஸைக்கொடுக்கத்தக்கதாய், சூதவிடி யல்விடி-தக்ஷ-ஆம்ஸ்வரூபத்தை யறிந்தவராலே யறியப்பட்டதாய், தக்ஷ-

நுதிப் பணித்தமாயிருக்கிற, ஸ்ரீ ஹ - பரப்ரம்மமானது வினங்குகின்றது.

ஸ்ரீ-ஆர்.—தேய்ச்சொல்லிய மந்திரத்தின் பொருளையே விசித்தரைக்கின்ற திம்  
மந்திரமும் மேலிரண்டு மந்திரங்களும். ஆதமவித்துக்கனே ப்ரம்ம ஸ்வரூபத்தை இப்  
படிப்பட்டதென் றறிவார்கள். மந்திரோதயியார்.

17A-ஊா.—நிர்தோஷமாய் திவ்யமங்கல விக் கிரத்தோடு பரமபதத்தில் பரப்ரம்மம் விளங்குகின்றது.

கக. நத்திசுலபெய்ஹாதி நமஸு தாரகாந்நோவிஷுஷெதா  
 ஹாதிசுஷெதாயிஃ ! தலெவஹாந்நாஹாதிஸவப்தஸ்யுஹாஸாஸ  
 வப்திஷெவஹாதி

౧౧. సత్రసూక్ష్మోభాతిసచంద్రతారకంనేమవిద్యుతోభాంతికుతోయమగ్నిః॥

తమేచభాంతమనుభాతిసర్వంతస్యభాసాసర్వమిదంవిభాతి॥

(ப்-ம்.) தஞ் - அந்தப்ரம்மஸ்வரூபத்தில், ஸுரிரூபி - ஸுரிரியனும், நஹாதி - ப்ரகாசிப்பதில்லை, ஹ்ரு - தாரகபூ - சந்திரனும் கஷத்திரங்களும  
ந - ப்ரகாசிப்பதில்லை, ஹ்ரு - விஷ்ணு - இத்த மின்னல்களும், நஹாதி -  
மின்னுமின்றனவில்லை, சுயபூமி - இத்த அகநி, கா - எப்படிப் ப்ரகாசித்  
கப்போகிறது, ஸ்வபூ - எல்லாம், ஹ்ரு - ப்ரகாசித்திற, தபூ - வசுந -  
அந்தப்ரம்மத்தையறியுந் தே, ஹாதி - ப்ரகாசித்தின்றன. தபூ - அந்த  
ப்ரம்மத்தினுடைய, ஹ்ரு - காந்தியினால், ஹ்ரு - இவைவெல்லாம்,  
விஹாதி - ப்ரகாசித்தின்றது.

ஸ்ரீ-ஹா.—ஸமஸ்த ஜ்யோதிஸ்ஸாக்களிலு மிதவேஜ்யோதிஸ்ஸென்று முன் சொன்ன விஷயத்தை விரிச்சிவந்தது இம்மந்திரம். ஆத்மாவாகிய ப்ரம்மஸ்வரூப விஷயத்தில், எல்லாவற்றையும் ப்ரகாசிக்கச்செய்திரு ரூபியனும் ப்ரகாசிப்பதில்லை. அந்த ப்ரம்மத்தை ப்ரகாசிக்கச்செய்கிறதில்லை. அந்த ரூபியனே, அந்தப்ரம்மத்தின் தேஜஸ்ஸினால் ஆத்மாவல்லாத ஸமஸ்தத்தையும் ப்ரகாசிக்கச்செய்கிறான். அவனுக்கு சுயமாய் ஒன்றை ப்ரகாசிக்கச்செய்ய சக்தியில்லை. அவ்வாறே சந்திரனும் கஷத்திரங்களும் இந்த மின்னல்களும் ப்ரகாசிக்கச்செய்வதில்லை. ஸூரிய சதேஜஸ்ஸாக்கு முன்னடங்கிப்போகின்ற தேஜஸ்ஸையுடையவனாய் சுமமால் ப்ரத்யக்ஷத்தில் காணப்படுகிற இந்த அக்ஷிக்கு அந்த ப்ரம்மத்தை ப்ரகாசப்படுத்தும் சக்தியேது. பலவாறுசொல்லி யென்பான். இந்த ஜகத்து விளங்குவது தனக்குத்தானே விளங்குகின்ற ப்ரம்மஸ்வரூபத்தை யது ஸூரித்தேயவன்றி வேறில்லை. தன்னீர்முதலியவை யொன்றைச் சுவைது நெருப்பின் ஸம்பத்தாலேயன்றி சுயமாகவன்றே. அவ்வாறேயென்க. இந்த ஸூரியசந்திரர் கஷத்திரம் முதலியவற்றோடு கூடிய இந்த ஜகத்து அந்த ப்ரம்மத்தின் தேஜஸ்ஸாலே ப்ரகாசிக்கின்றது. ஏனென்றால் அந்த ப்ரம்மமேயன்றே காரியமாய் அவைகளின் கார்தியால் விளங்குகின்றது. ஆகையால் அந்த ப்ரம்மம் ஸ்வயம் ஜ்யோதிரூபமென்பது விளங்குகின்றது. தனக்கில்லாதே பிறருக்குத்தான்கொடுப்பது கூடாதன்றோ; மண்குட முதலியவை மற்றொன்றை விளங்கச்செய்யக் கண்டதில்லை. கார்தியுடைய ஸூரியன் முதலாகிய

வற்றால் மற்றவை விளங்கக்கண்டோம். ஆனதால், தான் ஸ்வயம் ஜ்யோதியாயிருந்தே மற்றவைகளை ஜ்யோதிசூய மாக்கவேணும்.’

ரா-மா.—அந்தப் ப்ரம்ஸ்வருபத்தை ஜ்யோதிஸ்ஸுக்களுக்கும் ஜ்யோதிஸ்ஸென்றது என்கொண்டென்பதை விரிக்கின்றது. இந்த ஸுரிரியன் முதலியவை எல்லாவற்றிற்கும் அந்தப் ப்ரம்ம்ம் ப்ரகாசிக்கும்போது கார்தியில்லை என்று கருத்து, மிகவும் ப்ரகாசமுமாய் ஸுரிரியாதிகளும் அவைகளால் ஐகத்துப் ப்ரகாசிக்கவும் ப்ரத்யக்ஷமாய்க் காணப்படுகையில் அந்தப் ப்ரம்ம்ஸ்வருபத்தில் ஸுரிரியன் ப்ரகாசிப்பதில்லை என்றொரு நன்ம் சொல்லலாமெனில் கூறுகின்றோம். இந்த ஐகத்தை விளங்கச்செய்கிற ஸுரிரியாதி தேஜஸ்ஸெல்லாம் சுயமாய் வந்ததன்றே. பரமாத்மாவினால் கொடுக்கப்பட்ட அலனுடைய தேஜஸ்ஸே யன்றே. இவ்விஷயம் கீதையிலும் பகவானுலே சொல்லப்பட்டது. “யதாதித்யகதம் தேஜோஐகத் பாஸ்யதேகிலம் ! யச்சந்த்ரமஸியச்சாட் கேதத் தேஜோவித்திமாமகம்” என்கிற சுலோகத்தைக் காண்க. ஸுரிரிய சந்திராக்கி முதலியவற்றிலுள்ள தேஜஸ்ஸு என்னால் கொடுக்கப்பட்ட என்னுடைய தேஜஸ்ஸு, என்று இதின் பொருள். பகவான் பாஷ்யகாரரும் இவ்வாறே வ்யாக்யாசம் செய்தருளினார். ஸுரிரியாதிகள் எண்ணையாதித்து என்னிடத்திலிருந்து என்னுடைய தேஜஸ்ஸின் லேசத்தைப்பெற்று விளங்குகிறார்கள். என்று அர்ஜுனனுக்கு பகவானுபதேசிக்கிறாரென்று அவ்விடத்தில் பாஷ்யத்திற்குக் கருத்து. ஆகையா விவர்களுக்கு சுயமாதேஜஸ்ஸில்லாமையினால் தேஜஸ்ஸில்லாதவர்களென்று சொல்லக் கூடும். ஆகையால் அந்தப் பரமபுருஷனுடைய கார்தியிலுலே எல்லாம் விளங்குகிறது. ப்ரத்யக்ஷத்தில் ஸுரிரியாதி தேஜஸ்ஸால் ஐகத்து விளங்குகிறது மந்த தேஜஸ்ஸு அவர்களுடைய தன் குகையால் பரமபுருஷனுடையதே யாதலால் அந்தப் பரமபுருஷனுடைய தேஜஸ்ஸாலே எல்லாம் விளங்குகிறது என்று சொல்லக் குறையில்லை. இங்கு சொல்லவேண்டிய விசேஷங்கள் கடவல்லவிலும் சொல்லியிருக்கிறோம். அங்கே கண்டுகொள்க.

கஉ. ஸ்ரீ ஹெவ்வெஃஜிதம்வாஸாஸிஸ்ரீ ஹவஸாடி ஹஜி கதிணததெஸா  
ததொணிகுபெஸாபுடெஹவஸாதம் ஸ்ரீ ஹெவ்வெஃஜி விஸிஜிஃவரிவஃஜி

౧౨. బ్రహ్మచేదమమృతంపురస్తాద్భిహ్వాపశ్చాద్భిహ్వాదక్షిణతశ్చో తరణః

అధోఽర్థ్యంచప్రశ్నతంబ్రహ్మజేదంవిశ్వమిదంవరిష్టమ్॥

(ப்-ம்) உதடி-இப்படிப்பட்ட, ஸ்ரஹ்வ - பாரம்மமே, ஸ்ரஹ்-  
மோகம், வாஸாஸ - முன்னுள்ளிருக்கின்றது, ஸ்ரஹ் - பிரம்மமே,  
வாஸா - பின்னுள்ளிருக்கின்றது, ஸ்ரஹ் - வஸுதத்திலும், உதடி  
ஸ்ரஹ் - இடபுறத்திலும், ஸ்ரஹ் - கீழும், ஸ்ரஹ் - மேலும், ஸ்ரஹ்  
ஸ்ரஹ் - வ்யாபித்திருக்கின்றது, உதடி ஸ்ரஹ் - இந்தமஸ்தமும், ஸ்ரஹ்-  
ப்ரம்மமே, உதடி - இந்தப்ரம்மமே, வரிஸ்ரஹ் - வரிக்கத்தக்கது.

ஸ்ர-ஊா.—ப்ரம்மமே ஸத்யம், மற்றவை பித்தியை, என்று முன்சொன்ன உபதேசத்தை திருடமாக்கி முடிக்கின்ற திம்மத்திரத்தில், உலகத்தின் தோற்றம் கயிற்றில் தோற்றுவித்த பாம்முத் தோற்றம்போலது. ப்ரம்மமேஸத்யமென்று வேதாதுகாஸனமாம். ஸ்ர-ஊா. எல்லாவிடங்களிலும் வ்யாபித்திருக்கிறவஸ்து வரிக்கத்தக்கினை ப்ரம்மமேயாம்.

உதித்தீயபோனகெலிதீயவண; உதித்தீயபோனகழ்.



பாவனைய சக்திகள் கருமபலத்தை புரிப்பதில்லை. இந்த சக்திகள் ஸத்தாமாத்திரத்தால் ப்ரக்ருதி ஜீவர்களை கித்தியஸாகியாய்க்கொண்டு ப்ரேரணம் செய்கிறவனுக்கையால் தான் ஸாக்ஷியாகிறனேயன்றி கருமபலத்தை புரிப்பதில்லை. தான் பார்த்தமாத்திரத் தால் ப்ரேரித்துக்கொண்டு அரசனைப்போல் விளங்குகிறான்.

ரா-லா.—கீழ்ச்சொல்லியதில் ப்ரம்மத்திற்கு சரீர ஸம்பத்தத்தால் ஸங்கதக்காது பவம் வரும்போல் தோற்றுகையால் ஸத்த ஸத்தேஹம் நீக்குவதற்கு இந்த மந்திரம் சொல்லப்படுகிறது. சபாவத்தில் அபவதபாப்மத்வம் முதலிய குணங்களால் சமாஹராய், கூடியிருப்பவராய் பகதிபோலிருக்கிற ஜீவாத்ம பரமாத்மாக்கள் ஒருசரீரத்தி லிருந்தாலும் பரவசனா ஜீவாத்மா துக்காதுபவம் பண்ணுகிறானேயன்றி பரமாத்மாவுக் கில்லை. ஜீவன் வேறு பரமாத்மா வேறுகையால் ஜீவனுடைய துக்கம் பரமாத்மாவுக்கில்லை. இத்தால் ஜீவனே பரமாத்மா என்று அவ்வைதிகன் சொல்லுகிறபடி. ஸரியல்லவென்று இத்தச் சுருதி காட்டுகிறது. அப்படியாகில் பரமாத்மாவுக்கு துக்காதுபவம் வருகையால்வென்க.

உ. ஸாதெநவ்வுக்ஷபாஸாஷாநிதெநாநீஸயாஸொவதிஹோநாநா|

ஜாஷாப்தாபஸா)த)ந)ஸீஸாஸஸா)ஸிஸாஸாநிதிவீதஸாசு||

౧. సమానేష్య జ్ఞేపురుషోనిమగ్నో నీశయాశోచతిముహ్యమానః।

జాష్యం యదావశ్యత్వస్యమిశమస్యమహిమానమితివీరితోకః॥

(ப்-ம்.) சுநீஸயா-போக்யுதையாயிருக்கிற பாக்ருதியினுலே, ஸோஹு  
 ரோநு - மோஹத்தையடைந்தவனும், ஸுரோநெ - ஒன்றாயிருக்கிற, வுக்ஷை-  
 சரீரத்தில், கிரீஸு - முழுகினவனும், சொஸதி - சோகிக்கிறான். உதி - இந்  
 தப்படி, சுநிஸு - வேறானவனும், ஜோஷு - தன்னிடத்தில் ப்ரீதியுடையவ  
 னாயிருக்கிற. ஸாஸு - பரமாத்மாவையும், சுஸு - இந்த பரமாத்மாவின்  
 டைய, லேஹோநு - மாஹாத்மயத்தையும், ஸுரா - எப்போது, வஸுதி -  
 பாக்ருதியுடைய, (அஷு-அப்போது) வீதஸோக-சோகமில்லாதவனாகிறான்.

ஸார்ஜா — இவ்வாறு ஜீவனுக்கு கரம்பலாதுபல மாகையால் முன்சொன்னபடி வ்ருகும்போன்ற ஒருசரீரத்தில் போக்தாவாய்க்கொண்டு அவித்யை, காமம் கருமபலம் ராகம், த்வேஷம் முதலிய பெருஞ்சமையால் அமுக்கப்பட்டு ஸமுத்திரஜலத்தில் சுரைத் தாய்போல முழிசினவனாய் தேவத்தையே ஆத்மாவாக ப்ரமித்துக்கொண்டு இவனுக்கு நான் பிள்ளை இவனுக்கு நான் பேரன் நானிளைத்தவன் நான் பெருத்தவன் நான் குண முடையவன் நான் குணமில்லாதவன் நான் ஸுகத்தை யதபவிக்கிறேன், நான் துக் கத்தை யதபவிக்கிறேன், என்றிப்படிப்பட்ட ஜ்ஞாநமுடையவனாய் பிறப்பதும் சாவ தும் படுத்துக்களோடு கூடுவதும் பிரிவதுமாய், எனக்கு சக்தியில்லையே என்பிள்ளை மரித் தானே ஏன் பார்வைய மரணமடைந்தானே இனி நானேன் பிழைத்திருக்கவேணும், என்று தீசனாய் அனேகவித ஸங்கடங்களால் விவேகமின்றி சித்தையடைகிறவனாய் தபி க்கிறான். இப்படி திரியக்காயு மனுஷ்யனாயும் பிறந்துபிறந்து ப்ரேதனுகிற அந்த ஜீவன் இவ்வாறு கழிந்துபோன அனேக ஜன்மங்களில் செய்த ஸுக்துரலேசத்தால் ஒருகருண யுடைய புருஷனால் உபதேசிக்கப்பெற்ற யோகமார்க்கத்தை யுடையனாய் கொல்லா மை, மெய்யுரை, ஸ்த்ரீ ஸம்பந்தமில்லாமை, நீங்குத்தி, சமந்தம் முதலியவற்றோடு கூடி தெளிந்த நெஞ்சையுடையவனாய் யோகிகளில் பலராலும் கண்டு சேவிக்கப்படுகிற

உபாதிவிலக்ஷணனான சச்வரண யெப்போது காண்கிறானோ பதிலும் சோகம்மோ லும் ஜநகமரணம் இவைகளில்லாத அந்த சச்வரனுடைய மகிமையையும் எல்லா ஜக த்திற்கு இவனையாத்மா அவனே நான் ; ஸர்வ ஸமனாம் ஸர்வபூதங்களிலு மிருக்கிற சச்வரன் என்னைக்காட்டில் அவித்தையினுண்டாகிய உபாதியினால் பரிச்சேதிக்கப் பட்டவனாகையால் வேறுபட்டவனன்று. இந்த ஜகத்தின் மகிமையெல்லாம் பரமேச்வ ரனாகிய என்னுடைய மகிமை என்பதையும் எப்போது தெரிந்துக்கொள்ளுகிறானோ ; அப்போது ஸமஸ்தசோக ஸாகரங்களில்லின்றும் விடுபட்டு க்ருதக்ருத்யனாகிஞன்.

ரா-ஹா. ப்ரக்ருதி ஸம்பந்தத்தினால் பரமாத்மாவுக்குப் போல் தனக்குமுண்டான ஜ்ஞாநம் ஆந்தம்மூதவியவை மறைந்தவனும் சரீரத்தில் நான் பெருத்தவன் நானினைத் தவன் என்று ஆந்தம்ப்ரமத்தைப் பண்ணிக்கொண்டு அந்த சரீரஸமப்பத்தால் வருகிற சுகதுக்கங்களை யதபவிக்கிறான். எக்காலத்திலிந்தஜீவன் இவ்வாறு முழுக்கிட்டுக்கிற தன்னைக்காட்டிலும் தனக்கு தாரகனாகையாலும் நியந்தாவாகையாலும் சேஷியாகையா லும் விலக்ஷணனாய் தான்செய்த ஸுக்ருதலவத்தால் தன்னிடத்தில் ப்ரீதிசெய்திருக் கிற பரமாத்மாவையும், ஸமஸ்தஜகத்தையும் நியமிக்கிற அவனுடைய மாகாதம்யத்தையும் காண்கிறானோ ; அக்காலத்தில் சோகம்விட்டவனாகிஞன். என்றுபொருள். கூலர், ஆர்ஸயா - என்பதற்கு ஸாமர்யயில்லாமையினாலே, என்று வ்யாச்யாகம்செய்து, சே த்றிலழிந்தி யொன்றும்தோற்றமால் துக்கித்துக்கொண்டிருந்த ஒருபுருஷன் தானேவெ ளிக்கிளம்ப சக்தியில்லாமையால் தன்னைப்போல் சேத்றில்விழாதவனாய் தன்னிடத்தில் ப்ரீதியோடுகூடிய புருஷனை யு மவனுக்குத் தன்னை யெடுக்கத்தக்க சக்தியையும் பார் த்து, இனி நமக்குபயமில்லையென்று சோகத்தைவிடுகிறபடி இத்தால் அதுஸந்திக்கப் படுகிறது; என்றுரைத்தனர். இந்தபக்ஷத்திற்கும் பாஷ்யவிரோதமில்லை.

க. யஜுர்வஸுஷுபஸுஷுதெரூக்ஷவணடும் சுதடூர்ஸீஸம்வாஸுஷு ஸ்ரஹ்யொபாதிஸு | கஜாவிசிராதுபாணுபாவெயியலயநிராஜநஃவரஸிம் வாரீஸுபெவெதி ||

3. கசுஷஸுஷுபஸுஷுதெரூக்ஷவணடும் சுதடூர்ஸீஸம்வாஸுஷு ஸ்ரஹ்யொபாதிஸு |

கசுஷஸுஷுபஸுஷுதெரூக்ஷவணடும் சுதடூர்ஸீஸம்வாஸுஷு ஸ்ரஹ்யொபாதிஸு |

(ப்-ம்.) வஸுஷு - ஜீவாத்மாவானவன், யஜு - எந்தகாலத்தில், ரூக்ஷ வணடும் - ஸுவர்ணஸ்வரூபமாய் ப்ரகாசிக்கிற அப்ரக்ருத நிவ்யமங்கள விக் ரஹத்தைபுடையவனாய், ரூக்ஷ - ஜகத்துக்கு நியாமகனாய், சுதடூர்ஸு - ஜகத்கர்தாவாய், ஸ்ர ஹ்யொபாதிஸு - ப்ரக்ருதிக்குபாதாகமாயிருக்கிற, வுஸுஷு - பரமபுருஷனை, வஸுஷுதெ - ஸாக்ஷாத்கரிக்கிறானோ, கஜா - அந்த காலத்தில், விசிராது - அந்தப்ரம்மதாசி, நிராஜநஃ - ப்ரக்ருதிஸம்பந்த மில் லாதவனாய், பாணுபாவெ - புண்யத்தையும் பாபத்தையும், வியலய - நிரஸித்து, வாரீஸுபாதிஸு - அத்யந்தஸாம்யத்தை யடைகிறான்.

ஸா-ஹா. இந்த மந்திரமும் முன்னொன்ன விஷயத்தையே விஸ்தரித்துச் சொல் லுகிறது. உபாஸகனானவன் எப்போது ஸ்வயம்ஜ்யோதிருபனாய் ஜகதீசனாய் ஜகத்கர்தா வாயிருக்கிற காரணப்ரம்மமான புருஷனை யபேதமாகப் பார்க்கிறானோ; அவனப்போது ஸகல கருமங்களும் நீங்கிப்ரம்மத்தோடு பேதமின்றி ஸாம்யத்தை யடைகிறான். அபே தத்தை யடைகிறானென்பதே அந்த்யந்தஸாம்யத்தை யடைகிறான், என்று சொல்லுகிறார்.



ஐகிதது. பேதமுண்டாமி ஸத்யந்த ஸாம்யம் கூடாதன்றோ. ஆகையா லபேதத்தை யடைகிறுனென்றேபொருள்.

17A-ஹா. தன்னைக்காட்டில் விலகுகை பரமாத்மாவை எப்போதறிகிறுனோ; அப்போது அபஹதபாபம்மத்வம் முதலிய குணங்களால் பூர்ணஸாம்யத்தையடைகிறுன் ஸாம்யத்தை யடைகிறுனென்பதின லபேதமில்லையென்று ஸ்பஷ்டமாகின்றது.

ச. ப்ராணோஹெஷ்யஸுவ-ஹுதெவி-ஹாதிவிஜாநநிபிராநுஹவ தெநாதுவாஜீ | சூதகீ-பசூதாதுகி-பாவாவநெஷஸூஹவிஷா-வாரிஷா ||

8. (பா-ஸூதகீ-பசூதாதுகி-பாவாவநெஷஸூஹவிஷா-வாரிஷா ||

அத்யூதசூதரமீ-பிராநாநீ-பவ-பவ-பவ-பவ ||

(ப்-ம்-) யசு - யந்தபரமபுருஷன், ஸுவ-ஹுதெவி - ஸமஸ்த பூதங் களாலு மாச்சரயிக்கப்பட்டவனாய், விஹாதி - விளங்குகிறுனே; வஹுஷாஹி - இந்தபரமபுருஷனேவென்றால், ப்ராணா - பரமாத்மா; விஜாநநு - அவனை யறிந்தவனாய், விபிராநு - உபாஸகனுக்கெகொண்டு, தெந-அந்தபுருஷனாலே, ஹதிவாஜீ - அதிவாதம்பண்ணுகிறவனாக, ஹவ - ஆகக்கடவாய்.

180-ஹா. ப்ராணனுக்கும் ப்ராணனாய் பரமாத்மாவாய் பரமேச்வரனாய் ஸமஸ்தபூ தங்களிலுமிருப்பவனாய் அனேக ப்ரகாரமாய் விளங்குகிற பரமபுருஷனை நானேயவனெ ன்று எவனறிகிறுனோ, எவனறிந்த புருஷஸ்வரூபத்தை யடைகிற ப்ரம்மத்தைவிட மற் றொன்றை யறியாமையாலே அதிவாதம் பண்ணினோ; அதாவது இரண்டுவஸ்துவையறி ந்தாலன்றோ. அதைவிட இதுசிறந்தது என்று அதிவாதம் செய்யக்கூடும். இவனுக்கு ப்ரம்மம்தவிர மற்றொன்று தோற்றாமையாலே இந்த பொருளைவிட ப்ரம்மம் சிறந்ததெ ன்று அதிவாதம் பண்ணுபழியில்லை; அதிவாதமாவது சிறந்தது என்று ஒருபொ ருளை ச்லாகிப்பது. புத்திரன் பார்வைய முதலியவர்க ளிடத்தில் கீர்டையைவிட்டு ப்ரம்மத்தி னிடத்திலே எவன் கீர்டிக்கிறுனோ அப்படியே ப்ரம்மவிஷயத்திலேயே ப்ரீதியுடையவனாகிறுனோ; கீர்டையாவது ஆரத்தத்திற்குக் காரணமான காயிகல்யாபா ரம், ரதியாவது - மகஸ்ஸில்பிறக்கிறப்ரீதி. அப்படியே ஜ்ஞானம் முதலிய மாநஸக்ரியை களை யுடையவனாகிறுனோ; இஞ்சுலெர் கீரியை என்பது அக்நிஹோத்திரம் முதலிய கர் மாதுஷ்டாநத்தை என்ற வ்யாக்யானம் செய்யவிரும்புகிறார்கள். அது விருத்தம். சுருமா துஷ்டாநம் செய்பவன் ப்ரம்மத்திலேயே நெஞ்சைச் சேர்ப்பவனாகான். இவ்விரண்டு மொருவனுக்குச்சேருமோ. இருளும் வெளிச்சமும் சேர்த்தபோதன்றோ ஜ்ஞானமும் கனொன்று சேருவது. ஆகையாலவாசொல்லுவது வீண்ப்ரஸாபமேயாம். சுருதிகளினாலு மிதவினங்கும். ஆகையால் கீரியை என்பது ஜ்ஞானத்தையேயன்றி சுருமத்தையல்ல. அப்படிப்பட்டவன் ப்ரம்மத்தை யறிந்தவரில் சிறந்தவனாகிறான்.

17A-ஹா. மற்றச்சுருதிகளில்பேரல இங்கும் ப்ராணசப்தம் பரமாத்மாவையே கூறுகின்றது. இந்தபரமாத்மா எல்லாபூதங்களாலு மாச்சரயிக்கப்படுகிறுன், இப்படிப் பட்ட பரமபுருஷனை ச்ரவணம் மகநம் இவைகளால் கண்ணுணர்ந்து அவனை யுபாஸகம் செய்து அந்தபரமபுருஷனைப்பற்றி யறிவாதியாகக்கடவாய், என்று சீஷனுக்கு உப தேசிக்கிறது. தன்னாலுபாஸிக்கப்படுகிற தேவதைக்கு எல்லாதேவதைகளிலும் சிறப்பு ச்சொல்லுகிறவனை யறிவாதிதெய்கிறது. எல்லாதேவதைகளிலு முத்தமனான பரமபுரு ஷனையறிந்துபாஸித்த அந்தபரமபுருஷனுக்குண்டான ஸர்வோத்தமத்வத்தை வாய்ப டைத்த ப்ரயோஜனம்பெறுவதற்குக் கூறுவது சுருத்து இப்படிப்பட்டவன் உத்யானம்.

முதலியவிடங்களில் விளையாடுகிறபடியினாலிட்டு பரப்ரம்மத்தில் கீழ்ப்பவனாய், கந்தம் புஷ்பம் முதலியவற்றி லாசையைவிட்டு பரமாத்மாவினிடத்தில் ப்ரேமத்தையுடையவனாய், ப்ரேமத்தேசமின்றி சகலகருமங்களையும் செய்யக்கடவன். ப்ரேமத்தேசமின்றிச் செய்கிற கருமங்களினால் கெஞ்சு சுத்தமாய் ப்ரம்மவீத்யைஎன்கிற ப்ரம்மோபாஸகம் வித்திக்கின்றதாகையால் அவச்யம் கர்மாநுஷ்டாகம் செய்யக்கடவன். இவன் ப்ரம்மத்தை யறிந்தவரில் பெரியோனாகிறான்.

பதாங்கியார் த்தபேதங்கள்.

சங்கரபாஷ்யத்தில் பவதே, ந, அதிவாதி, என்று பதம்பிரித்து ந, என்பதை, பவதே, என்கிற பதத்தோடுகூட்டி யுரையுரைக்கப்பட்டது. இராமாநுஜபாஷ்யத்தில், பவ, தேந, அதிவாதி, என்று பதம்பிரித்து தேந, அதிவாதி பவ, என்றவயித்துக் கருத்துகூறப்பட்டது. கர்மாநுஷ்டாகம் ப்ரம்மஜ்ஞாநிக்குக்கடாதென்று 'கரியா' என்கிறபதத்திற்கு அக்திஹோத்ராநிகருமம் முக்யப்பொருளாயினும், ஜ்ஞாநமேபொருளென்று சங்கரபாஷ்யத்தில் விவரணம் செய்யப்பட்டது. இந்த கருமாநுஷ்டாகம் ப்ரம்மோபாஸகமாகிற ஜ்ஞாநத்திற்கு அங்கமென்று கருதி 'கரியா' என்கிற அந்தபதத்திற்கு கருமாநுஷ்டாகமே பொருளென்று இராமாநுஜபாஷ்யத்தில் கொள்ளப்பட்டது.

டு. ஸுதெநுநவஹுஸ்தவவாஹெஷுசூக்தாஸுஜிஸூக்தாநவஸ்யஹு வரெணநித்யு | ஸுஸூரீரெஜெநாநிபுயொஹிஸுஹெயபிஸுஹி அபதயசுநீணொஷா ||

✱. ஸுஸூரீரெஜெநாநிபுயொஹிஸுஹெயபிஸுஹி அபதயசுநீணொஷா ||

சுஸூரீரெஜெநாநிபுயொஹிஸுஹெயபிஸுஹி அபதயசுநீணொஷா ||

(ப்-ம்.) சுநீணொஷா - ராகத்வேஷமுதலிய தோஷங்கள்முறித்தவராகிய, யதய - இந்திரியஜயமுடையயதிகள், ஸுஸூரீரெ - சரீரத்திற்குள், யு - எந்தபுருஷனை, வஸுஹி - காண்கிறார்களோ; ஜெநாநிபுயொஹி - ஜ்யோதிஸ்வருபனாய், ஸுஹி - சுத்தனாய், சூக்தா - அந்தர்யாமியாயிருக்கிற, வஸு - இந்தபரமபுருஷன், ஸுதெநு - பூதங்களுக்குஹிதமானவார்த்தைகளினாலும், தவஸா - உள்நுழைந்தமுமொத்திருக்கையாகிற தவத்தினாலும், ஸுஜிஸூக்தாநவ - சாஸ்திரத்தினால்பிறந்த நல்லறிவாலும், நித்யு - எப்போதும், ஸுஹிவரெண - ஸந்திரிஸம்பந்தத்தை நீக்குகையினாலும், வஸு - அடையத்தக்கவன் அல்லது ஸாக்ஷாத்கரிக்கத்தக்கவன். அல்லது உபாஸிக்கத்தக்கவன்.

ஸு-ஹா. ரா-ஹா. இம்மந்திரத்தில் ஸந்திரிஸுக்கு நல்லறிவுக்குத் துணைக்காரனாகைய ஸந்த்யம்முதலிய ஸாதகங்கள் விதிக்கப்படுகின்றன. பொய்சொல்லாமையினாலும் ஆர்ஜவத்தாலும், ஆர்ஜவமாவது கபடத்தைவிடுகை. இதையே தபஸ்ஸென்றும் ப்ரமாணம்சொல்லுகிறது. இதுவே ஆத்மசாக்ஷாத்காரத்திற்கு யிகவு முயோகப்படுகிறது. சாஸ்திராயணம் முதலியவை யப்படிப்பட்டவையல்லவன்றோ; உள்ளபடி யாத்ம





ஸாதகமானது. எல்லா ப்ராணிகளுக்கு மிந்த ஜ்ஞாநமுண்டாயினும் ராகம் த்வேஷம் முதலியவற்றால் பாற்றயவியல்பங்களை க்ரஹித்துக்கொண்டு கலங்கி யசுத்தமாயிருப்பதால் ஆத்மஸ்வரூபம் அபிஸமீபத்தில் நித்யமாயிருந்தாலு மதைக்காட்ட சக்தியில்லாததாயிருக்கின்றது. கண்ணடியானது அழுக்கடைந்திருக்குமாயின் அது ஸைக்ஷமவஸ்துக்களைக் காட்டாதன்றோ; கலங்கிய தண்ணீரும் கலக்கம்தெளிந்த பின்னன்றோ பொருளைக் காட்டுவது. அப்படிபோலவே இந்த ஜ்ஞாநமும் தித்திரயத்திற்கும். பொருள்வியத்திலுண்டான ராகம் த்வேஷமுதலிய அழுக்கினால் விடுபட்டு எப்போது, எவ்வுகாலம் விளங்குமோ; அப்போது தெளிந்திருப்பதால் ஆத்மஸாக்ஷாக்காரத்திற்குக் காரணமாகின்றது. ஆகையால் அவ்வாறு தெளிந்த ஜ்ஞாநமுடையவர் த்யாகம்செய்து நிரவயவான பரமாத்மாவைப் பார்க்கிறார்களே அப்படி தெளியாதவர் காண்பதில்லை.

பதாந்வயார்த்தபேதங்கள்.

ஜ்ஞாநசுப்பதம் பரமாத்மபரமாக இராமாதுஜபாஷ்யத்தில் வ்யாக்யாகம் செய்யப்பட்டது. ஆகவே பரமாத்மா துக்கிரகத்தினால் தெளிந்த சிந்தையர் அவனைக் காண்கிறார்கள் என்று பொருளுரைக்கப்பட்டது.

கூ. வனஷொணுராதாவெதவாவெழிதவ்யுயலிநுபுராணஃ  
வ்யாஸஃவிவெஸ | பூரெணெஸி துஸவடூதாஸுஜாநாயஸி துஸ  
வெவிவவெத்யுஷெசுதா ||

F. वनश्रौणु रीतादवतवावेलितवयुयलिनुपूराणः ।

वृक्षेष्टु र्दुःखसौख्यं ) वानस्यै नित्यं द्विधं वैषम्यम् ।

(ப்-ம்.) யலிநு - யாதொரு பரமாத்மாவினிடத்தில், வாய்யா-அஞ்சப் பரமாயிருக்கிற, பூராணஃ - ப்ராணவாயுவானது, வு-விவெஸ - நிலைபெற்றிருக்கின்றதோ; பூரெணெ - இத்திரியங்களோடு, வி-த்யு - மகஸ்ஸம், பூராஜாநாய - ப்ரஜைகளினுடைய, வவ-டூ - ஸமஸ்தமும், ஓ-த்யு - வைக்கப்பட்டிருக்கிறதோ; யலிநு - யாதொரு பரமாத்மாவானவன், விஸுவெ - அதுக்ரஹமுடையவனானால், வனஷஃ சூதா - இந்த ஜீவாத்மா, விவவதி - முத்திபெறுகிறானோ; அப்படிப்பட்டவனாய், சுணு - அறியக்கூடாதவனாயிருக்கிற, வனஷஃ - இந்த பரமபுருஷன், வெதவா-பரிசுத்தமாகஸ்ஸினாலே, வெழிதவ்யு - அறியத்தக்கவன்.

ஸ௦-ஹ. பஞ்சப்ராணங்களுடைய சரீரத்தில் ஸகலேந்திரியங்களிலும் ப்ரஜைகளுக்கு முக்யமான சித்தம்முதலிய பேதங்களுடைய மகஸ்ஸினாலே பரமாத்மா அறியப்படுவான். எத்தமகஸ்ஸம் சுத்தமானால் இந்த பரமாத்மாதானே விளங்குகிறானே.

ஸா-ஹ. எத்த பரமாத்மாதுக்ரஹத்தினால் வித்த ஜீவாத்மா முத்தனாகிறானே; அந்த பரமாத்மாதுக்ரஹத்தினால் அறியக்கூடாதவனாயிருந்தாலும் சுத்தமான மகஸ்ஸையுடையவனாயிருக்கிற இந்த ஜீவாத்மாவினாலே யறியப்படுகிறான்.

க௦. वानस्यै नित्यं द्विधं वैषम्यम् । वानस्यै नित्यं द्विधं वैषम्यम् ।  
காரோநு | து-தவெசுக்ஷயதெ-தாஸு-காரோநு-தவா-தா-தஜ-ஹ-ய-யெ-  
உ-தி-காரஃ ||

௧௦. ஸம்ஸ்கந்தஸ்சுபாஸ்யஸிவஸ்துஸ்யகாமஸ்தேஹஸ்சுபாஸ்யஃ।

சம்ஸ்கந்தஸ்சுபாஸ்யகாமஸ்துஸ்யஸ்துஸ்யகாமஸ்துஸ்யஃ॥

(ப்-ம்.) விஸுபிஸவஃ - ஆத்மஸ்வரூபத்தையறிந்தவன், ய்யம்வொ

க்ய - எந்தஎந்த லோகத்தை, தேவஸா - மகஸ்ஸினால், ஸம்விஜாதி - ஸங்கல்பிக்கிறானே, யாந்யகாரோநு - எந்த இஷ்டங்களை, காரியதெ - விரும்புகிறானே; அஃக்வொக்ய - அந்தந்த லோகங்களையும், தாந்யகாரோநு - அந்த இஷ்டங்களையும், ஜயதெ - ஜயிக்கிறான், தஸ்யாஸ்ய - ஆகையால், ஹிதிகாரி - ஸம்பத்தை விரும்பினவன், சூத்யஜ்ய ஹி - ஆத்மஸ்வரூபத்தை யறிந்தவனை, ஸக்யயெசி - பூஜிக்கக்கடவன்.

ஸு-ஹ. கீழ்ச்சொல்லியபடி ஸர்வாந்தராத்மாவாகிய பரமாத்மாவையே நன்றிந்தவன், மகஸ்ஸினால் எந்தலோகங்களை ஸங்கல்பித்தாலும் எந்தலோகங்களை விரும்பினாலும் அதைஎல்லாம் பெறுகிறான். ஸர்வத்திற்கு மாத்மாவாகையால் ஸர்வத்தையு மடைத்தவனாகிறானன்றோ; ஆகையால் தனக்காயினும் பிறர்க்காயினும் எந்த இஷ்டத்தை விரும்பினாலும் மந்த இஷ்டத்தைத் தானும்பெற்று பிறரும் பெறும்படி செய்யவல்லவன். ஆகையால் மங்களத்தை யாசைப்பட்டவன் அந்த ஜ்ஞானியை சுச்ருஷைகளினால் பூஜிக்கக்கடவன்.

ஸு-ஹ. தனக்கும் தன் பத்தருக்கும் நினைத்த இஷ்டங்களை யதபவிக்கவும் தரவும் வல்லவனாகிற னாகையால் ஜ்ஞானி, ஸம்பத்தை விரும்பிய புருஷனால் இவன் நம் முடைய சுச்ருஷை முதலியவற்றால் அதுக்கித்து நமக்குவேண்டிய வரங்களைத் தருவனென்று பத்தியுடன் பூஜிக்கத்தக்கவன்.

உதித்யுதீயரூணுகெ வ்யயிவணஃ.

சுய த்யுதீயரூணுகெ திதீயவணஃ.

க. ஸவெவெதெதாஸ்யஸுபாஸ்யத்யு விஸுபிஸவஃகாமஸ்துஸ்யஃ | உவாஸுதெவாஸுஷ்யெவஃகாரிவஸுஸுக்ருதெதிவதஃகாமஸ்துஸ்யஃ॥

௧. ஸ்வீகர்த்துஸ்யஸுபாஸ்யஸிவஸ்துஸ்யகாமஸ்தேஹஸ்சுபாஸ்யஃ।

சுபாஸ்யஸுபாஸ்யஸிவஸ்துஸ்யகாமஸ்தேஹஸ்சுபாஸ்யஃ॥

(ப்-ம்.) யத்யு - எந்த ப்ரம்மத்தினிடத்தில், திதீயத்யு - வைக்கப்பட்டிருக்கிற, விஸுபு - ஸமஸ்தமும், ஸுஸுபு - ப்ரகாசமாய், ஹாதி - விளங்குகின்றதோ; வஸதஸ்வாஸ்யஸுபு - இப்படிப்பட்ட ப்ரம்மம்ஸ்வரூபமாயிருக்கிற, யாஸி - உத்தமப்ராப்யத்தை, ஸு - அந்த பத்தன், வெடி - அறிந்தவன், ஆகையால், வுஸுஷ்யு - அந்தபத்தனுபபுருஷனை, ஸகாரி - வேறுபலத்தில் விருப்பமில்லாதவர்களாய், யெ - எந்த முமுக்ஷுக்கள், உவாஸுதெதி - உபாஸிக்கிறார்களோ, தெயிரா - அந்தமுமுக்ஷுக்கள், வஸதஸுஸு - இந்த சரமதானுவை, சுதிவதஃகாமஸ்து - அதிக்ரமிக்கிறார்கள்.



தெந - அந்தபுருஷனுல், ஹஹி - அடையத்தக்கவன். கஸு - அந்த புருஷனுக்கு, வ்ஷஃ - இந்த பரமாத்மா, ஸ்ரூ - ஸ்வஸ்வரூபத்தை, விவ்ருண - காட்டுகிறது.

ஸ-ஹ. ஸகல லாபங்களிலு மாத்தமலாபம் சிறத்தாயினும் சீழ்சொல்லப்பட்ட அந்த ஆத்ம ஸ்வரூபலாபம் புருஷார்த்தமாயினு மந்த ஆத்ம ஸ்வரூபத்தை யடைவதற்குப் ப்ரவசகம் முதலிய பல ஸாதகங்கள் வேண்டுமோ; என்கிற ஸத்தேஜம் நீங்கச் சொல்லுகிறது. இவ்வாத்மா வேதசாஸ்த்ரங்களை விசேஷமாயோதி ப்ரவசகம் செய்கையாலும், சிரத்தங்களி னர்த்தங்களை தரித்துக்கொண்டிருக்கிற மேதையினாலும், அதிகமான சிரவணத்தாலும் அடையக் கூடியவனன்று. எப்போது மடையப்பட்ட ஸ்வபாவத்தை யுடையவனாகையால், அவனை யாசைப்பட்டுப் பெற விரும்பினமாத்ரித்தாலேயே யடையப்படுவான். அவனுக்கு அவியை நீங்கியபடியால் வெளிச்சத்தில் வந்துக்கள் தந்தம் ஸ்வரூபத்தைக் காட்டுவதுபோல ஜ்ஞா ஸ்வரூபத்தில் ப்ரம்மாபேத ஸ்வரூபத்தை இந்த ஆத்மா காட்டுகிறது.

ரா-ஹ. கேவலம் ச்ரவணம், மநகம், நிதித்யாஸகம், இவைகளா ல்த பரமாத்மா அடையப்படமாட்டான், இந்த பரமாத்மா எந்த புருஷனை விரும்புகிறானோ அவனாலே யடையப்படுவான், அப்படி தன்னால் வரிக்கப்படுகிற, புருஷனுக்கு தன்னுடைய கல்யாணருணங்களோடுகூடிய ஸ்வரூபத்தை பரமாத்மகாட்டுகிறது. பரமாத்மாவின்மீடத்தில் மிகவும் விரும்பமுடையவனாய் ச்ரவணம் முதலியவை செய்தால் பரமாத்மா தந்தக முண்டாமேயன்றி வெறும் ச்ரவணதிகள் பயனற்றவையாமென்று கருத்து. பரமாத்மா இந்த புருஷனை விரும்பும்போது தன்னிடத்தி லிந்த புருஷனுக்குள்ள அன்பே காரணம், தன்னிடத்தி லன்புடையோனைத் தான் விரும்புவது ப்ரஸித்தமேயன்றோ. ஆனதினால் பரமாத்மா, தன்னிடத்தி லன்பிலாதானைத் தான் விரும்பான். ஆக, ப்ரீதியோடுகூடி பரமாத்மாவை யுபாஸிக்கிறவன் அந்த பரமாத்மாவின் ப்ரீதிக்கிலக்காய் பரமபதத்தை யடைந்து பரிபூர்ணபர ப்ரம்மாபாவத்தைப் பெறுவனென்றவாறு.

பதாங்கியார்த்தபேதங்கள்.

சங்கராபாஷ்யத்தில், தேக, என்பதற்கு, பரமாத்மாவை வரிப்பதினாலென்று பொருளுரைக்கப்பட்டது. அப்போது 'யம், என்றதற்கு பரமாத்மாவை, என்று பொருள் கொண்டமையால், யச்சபத்திற்கும், தச்சபத்திற்கும் பொருள் பேதப்படுகிறது. அது 'யத்ததோர் நித்யஸம்பந்த, என்கிற வ்யாயத்திற்கு விரோதமானதாகிலும், ஜீவாத்ம பரமாத்மாக்களுக்கு அபேதம் சொல்லும்போது அவ்வாறே பொருள் கொள்ளவேண்டி. வருகையாலப்படி வ்யாக்யாசம் செய்யப்பட்டது. ச்ரவணம் மநகம் நிதித்யாஸகம் இவைகளின் ஸ்வரூபம், முன் சொல்லப்பட்டிருக்கிறது. மற்றவை பத உரைக் கிணங்க இராமாநுஜபாஷ்யத்தில் காண்க.

ச. நாயகி தாவஸுமீநெநவஹோநவபூரிடா தவஸொவாவு  
லிமாசு | வ்ஷஃ - வாவொயெயுகதெயதூ - விவ்ருண - தவெஷுஷு  
தூவிஸதெஸுஹபரி ||

௪. ஸாயுசு துபஸீநீஸஹீஸந்ருகா துஸந்நாயுலிமாசீ |

ஹீஸந்ருகா துஸந்நாயுலிமாசீ |





ஸவ-பு.தஃ ஸவ-பு.மபு - எல்லாவஸ்துக்களிலு மெங்கும் நிறைத்திருக்கிற பரமாத்மாவை, ப்ராபு - பரமபதத்தில் ஸேவிக்கப்பெற்று, யு-தூ-தூ.நஃ - ஸ்வரூபாவிர்ப்பாவம்பெற்றவர்களாய், ஸவ-பு.வ - எல்லாக்கங்களையும், சூவிஸ-தி - அடைகிறார்கள்.

ஸ0-ஹ. உபாதி நீங்கிய ப்ரம்ம ஸ்வரூபத்தை யறிந்தவர், இதர விஷயங்களில் நசையற்றவராய் குடமுடைந்தபின் குடத்தால் வரைந்து கொள்ளப்பட்டிருந்த ஆகாசம் உபாதிநீங்கி யாகாசமே யாவதுபோல தேஜோபாதி நீங்கி பரமாத்மாவே யாகின்றார்கள். இது ஜீவனுக்கும் ப்ரம்மத்துக்கும் அபேதத்தை யறிந்ததற்குப் பயனாகும். இவ்வாறே ப்ரம்மத்தை யறிந்தவர் ப்ரம்மஸ்தானத்தை யடைகிறார்கள்.

௫0-ஹ. தத்வத்தை யறிந்தவர் ஜீவதசையிலேயே த்யாகமாத்மாநம்யந்தால் பரமாத்மாவை யதுபவித்து அவ்வதுபவத்தால் மகிழ்ந்த கெஞ்சினையுடையராய், ஸத்தை பெற்று விஷயங்களி லாசைநீங்கி, இந்த்ரிய ஜயம்பெற்றவராகி உள்ளும் வெளியு மெல்லா வஸ்துக்களிலும் பூர்ணனான பரமாத்மாவை பரமபதத்தில் ஸேவிக்கப்பெற்று அபஹதபாபம்வம் முதலிய குணங்கள் வெளியாகி தருமபூதஜ்ஞானத்தால் எல்லாவற்றையு மதுபவிக்கிறார்கள்.

க. வெஷாஹவிஜாநஸு-திஸி-தாய-பூஸு-ந்யூஸபொமாஷி-தயஸூ-பிஸகூபஃ | தெவ்-ஹ்மொகெஷு-வாஸாஹகாவெவாஸாஜி-தாஃ வரிஸு-யு-கிஸவெ-||

உ. வீதாந்தபொருளை நன்குணர்ந்தவராய், (வேதாந்தங்களை நன்குணர்ந்தமையால் தத்வார்த்தங்களை நிச்சயித்தவராய், ஸந்யூஸபொமாஷி - காமயதருமங்களை விட்டபடியால், ஸு-பிஸகூபஃ - தெளிந்தகெஞ்சையுடையராய், ய-தயஃ - இந்த்ரியங்களை ஜயித்தவராயிருக்கிற, தெ ஸவெ-பு- அந்த எல்லாஉபாஸகர்களும், வாஸாஹகாவெ - கடைசியாய் சரீரம்போருங்காலத்தில், ஹ்மொகெஷு - ப்ரம்மலோகங்களில், வாஸாஜி-தாஃ - ப்ரம்மத்தை யடைகிறவர்களாய், வரிஸு-யு-கி - விடுபடுகிறார்கள்.

(ப்-ம்.) வெஷாஹவிஜாநஸு-திஸி-தாய-பூஸு-ந்யூஸபொமாஷி - வேதாந்தங்களை நன்குணர்ந்தமையால் தத்வார்த்தங்களை நிச்சயித்தவராய், ஸந்யூஸபொமாஷி - காமயதருமங்களை விட்டபடியால், ஸு-பிஸகூபஃ - தெளிந்தகெஞ்சையுடையராய், ய-தயஃ - இந்த்ரியங்களை ஜயித்தவராயிருக்கிற, தெ ஸவெ-பு- அந்த எல்லாஉபாஸகர்களும், வாஸாஹகாவெ - கடைசியாய் சரீரம்போருங்காலத்தில், ஹ்மொகெஷு - ப்ரம்மலோகங்களில், வாஸாஜி-தாஃ - ப்ரம்மத்தை யடைகிறவர்களாய், வரிஸு-யு-கி - விடுபடுகிறார்கள்.

ஸ0-ஹ. வேதாந்தப்பொருளை நன்குணர்ந்தவராய், (வேதாந்தப்பொருளாவது - ப்ரம்ம மறியத்தக்கது, என்பதாம்.) இந்த நிச்சயம் பிறந்தவராய், கருமங்கடெல்லாவற்றையும் விடுகையாகிற யோசுத்தால் நெஞ்சு தெளிந்தவராய், கேவலப்ரம்ம நிஷ்டராய், யந்தம் செய்கிறவர்களாயிருக்கிற ஜ்ஞானிகள், (ஸம்ஸாரிகள் மரணமடையுங் காலத்திற்கு அபராத்மென்று பெயர். முமுக்ஷுக்கள் ஸம்ஸாரஸம் பந்தமற்று மரணத்தையடையுங் காலத்திற்கு பராத்மென்று பெயர்.) பராத் காலமென்கிற மரணகாலத்தில், ப்ரம்மமாகிற உலகங்களில், (ப்ரம்ம மொன்றேயாயினும் உபாஸகர் பஸராகையால், அகேசம் போல் காணப்படுவதால் பன்மையாலுரைக்கப்பட்டது. ப்ரம்மஸ்வரூபத்தி லென்று பொருள்) அந்த ப்ரம்மத்திலே மரண தர்மமில்லாத ப்ரம்மாந்ம பாவத்தை யடைந்தவராய் கலந்து, ஜீவதசையிலேயே ப்ரம்மமாகியவர்களாய், தீபம் போலவும் கடாகாசம் போலவும் திரிவாணமடைந்து மாயா ஸம்பந்த முதலியவற்றால் விடுபடுகிறார்கள். வேறொரு





காட்டுகிற ரூபம் (அதாவது நிதம்) அழிவதால் பேருமழிந்து, ஒன்றுபோல் தோற்றுவது போல, பரமாத்மாவுக்கு மிக்த ஜீவாத்மாவுக்கும் பேதத்தைக் காட்டுகிற ரூபகாமங்கள் முந்தி காலத்தி லழிகின்றமையால் ஒன்றுபோல் பேதமின்றித் தோன்றுவதொழிய பரமாத்மாவுக்கும் ஜீவாத்மாவுக்கும் வால்தவத்தில் ஐக்கியமில்லை அபேதமில்லை. இப்படியே முன்னமே முத்தராயிருக்கிற ஆத்மாக்களோடும் அபேதமில்லை. பரமாத்மாவேயெனலாம் படிஸமாநமா யிருக்கையே முந்தி என்று வைனியாக்கப்பட்டது. ஆனதால் கடவுல்லி உபநிஷத்திலும்; மஹா ஜலத்தில் கலந்த நீர் அதுபோலவே யாவதுபோல், என்று சாம்யஞ் சொல்லப்பட்டதே யன்றி அபேத மோதப்படவில்லை. இங்கு மதாந்தரத்தில் அநேகாவயங்களுக்கும் ஐக்யமுண்டாவதுபோல ஜீவ பரமாத்மைச் சம்யம் சொல்லலாமே யெனில் அது தகாது. நிர்த்துணவித்யையாக சங்கரமதத்தி லொப்புக்கொள்ளப்பட்ட ப்ராஜாபதிவித்யையில், ஜீவப்ரம்மங்களுக்கு பேதத்தையும் ஸத்யகாமத்வம், ஸத்யசங்கல்பத்வம், முதலிய குணங்களையும் சொல்லுகின்றமையாலும், “உத்தராக்ஷோதா விர்பூதஸ் ரூபஸ்து” என்கிற சூத்திரத்தில் முந்திய ஸத குணங்களை யடைவது அந்த வித்யைக்குப் பல்மென்னு சங்கர பாஷ்யத்தி லொப்புக்கொள்ளுகின்றமையாலும், முத்தியில் பேத சூர்யமான ப்ரம்மத்தோடு ஐக்யமென்று சொல்லுவது பொருத்தமற்றதேயாம். இதுகள் எவ்ருப மாத்மிரம் என்று சொல்லுவது கூடாதென்பது பல யுக்திகளாலும், தகாதென்று ஸ்பஷ்டமாய் விளங்குகின்றது. ஆனதால் ஜீவனுக்கும் பரமாத்மாவுக்கு மபேதமுரைப்பது அசங்கதமாம்.

கூ. ஸயொஹவெவததூரஃஸுஹவெஹஸுஹவெஹவதிநாலுஸுஹவதிநாலுஹவதி | தூதிஸோகூதூதிவாபூநாமுஹாபூதிஹவதிநாலுஹவதி ||

F. ஸுயோஹவெவததூரஃஸுஹவெஹஸுஹவெஹவதிநாலுஸுஹவதிநாலுஹவதி

ஸுயோஹவெவததூரஃஸுஹவெஹஸுஹவெஹவதிநாலுஸுஹவதிநாலுஹவதி

(ப-ம்.) யஃ ஹவெவ - யவனொருவன், துஸ்பாஸுஹவெஹ - அந்த பரப்ரம்மத்தை யறிகிறானே; ஸுஃ - அவன், ஸுஹவஹவதி - ப்ரம்மமே யாகிறான், ஸுஹவதி - இவன்வம்சத்தில், ஸுஹவதி - ப்ரம்ம தத்வத்தை யறிபாதவன் பிறப்பதில்லை- ஸோகூதூதி - சோகமற்றவனாகிறான், வாஹாஸுஹவதி-பாபமற்றவனாகிறான், மஹாபூதிஹவதி - ராகத்வேஷங்கள் நீங்கியவனாய், ஸுஹவதி - போக்யனாய், ஹவதி - ஆகிறான்.

ஸுஹ-ஹ. கல்ல காரியத்திற்கு அநேக விக்கங்கள் வருவது இயல்பாதலால் இந்த வித்வானு மொருக்கால் சில கெடுதிகளா வந்ததனைய யடைவானே என்கிற சம்சயம் தீர்த்த இவனுக்கு அவித்யை பொழியவேறு விக்கமில்லாமையால் அது தத்வஞ்ஞாத் தால் சுழிந்தபடியால் ஆத்மா, தானே யாகையால் இதற்கு தேவதைகளாலும் விக்கம் செய்ய முடியாது என்கிறது. விசேஷம் முன்னமே யுரைக்கப்பட்டது.

ஸுஹ-ஹ. ப்ரம்மத்தை யறிந்து த்யாகித்து நிச்சல ஸம்ருதி பெற்று ப்ரத்யக்ஷம் போலான பத்தியைச் செய்தவன், தப்பாமல் ப்ரம்மம்போலவே யாகிறான். இவனுக்கு குணங்கட்கு முதிக்கிறது. மத்திரை ஸ்பஷ்டமானதால் விரிக்கப்படவில்லை.

௧௦. தஷெதஷ்யவாஹு<sup>௧</sup>தும்<sup>௨</sup>கியாவதஸ்யோ<sup>௩</sup>கியாஸ்யஹ<sup>௪</sup>திஷ்டாஸ்ய<sup>௫</sup>யஜ்<sup>௬</sup>ஹதெவ்னகஷிபுஸ்ய<sup>௭</sup>பயஹ<sup>௮</sup> | தெஷா<sup>௯</sup>ரெவெதாஸ்ய<sup>௧௦</sup>ஹ்விஷா<sup>௧௧</sup>வஷெதஸிரொவ்ய<sup>௧௨</sup>தும்<sup>௧௩</sup>வியவெஷெ<sup>௧௪</sup>ஸு<sup>௧௫</sup>தீண<sup>௧௬</sup>பு<sup>௧௭</sup>||

௧௦. சதீதத்யவாஹு<sup>௧</sup>தும்<sup>௨</sup>கியாவதஸ்யோ<sup>௩</sup>கியாஸ்யஹ<sup>௪</sup>திஷ்டாஸ்ய<sup>௫</sup>யஜ்<sup>௬</sup>ஹதெவ்னகஷிபுஸ்ய<sup>௭</sup>பயஹ<sup>௮</sup> | தெஷா<sup>௯</sup>ரெவெதாஸ்ய<sup>௧௦</sup>ஹ்விஷா<sup>௧௧</sup>வஷெதஸிரொவ்ய<sup>௧௨</sup>தும்<sup>௧௩</sup>வியவெஷெ<sup>௧௪</sup>ஸு<sup>௧௫</sup>தீண<sup>௧௬</sup>பு<sup>௧௭</sup>||

(ப்-ம்.) தஸ்வனதஸ் - இந்தப்ரம்மவித்யாஸம்பந்தவிதியானது, ஐயா - இருக்கினால், சுஹு<sup>௧</sup>க்து<sup>௨</sup> - சொல்லப்பட்டது. கியாவத<sup>௩</sup> - கருமாறுஷ்டாபரர்களாயும், ஸ்யோ<sup>௪</sup>கியா<sup>௫</sup> - வேதாத்யயனம் செப்தவர்களாயும், ஸ்யஹ<sup>௬</sup>திஷ்டா<sup>௭</sup> - பரமாத்மநிஷ்டை யுடையவர்களாயும், ஸ்ய<sup>௮</sup>பயஹ<sup>௯</sup> - சிரத்தையுடையவர்களாயும், வனகஷிபு<sup>௧௦</sup>ஸ்யபுஜ<sup>௧௧</sup>ஹதெ - அக்நிஹோத்ரிகளாயும், ஸிரொவ்ய<sup>௧௨</sup>தது<sup>௧௩</sup>வியவசெயெ<sup>௧௪</sup>தும்<sup>௧௫</sup>தீண<sup>௧௬</sup>பு<sup>௧௭</sup> - சாஸ்திரப்படி வேதவ்ரதத்தை யதுஷ்டித்தவர்களாயு<sup>௧௮</sup>மிருக்கிற, தெஷா<sup>௧௯</sup>பு<sup>௨௦</sup>வனவ - அவர்களுக்கே, வனதா<sup>௨௧</sup>பு<sup>௨௨</sup>ஸ்யஹ்விஷா<sup>௨௩</sup>பு<sup>௨௪</sup>வஷெத - இந்தப்ரம்மவித்யையை யுபதேசிக்கக்கடவன்.

ஸு-ஹ. இந்தக்கு பரம்பரை லக்ஷணம் கூறி முடிக்கிறது. ப்ரம்மஜ்ஞானத்தில் விருப்பமுடையவர்களாயிருக்கிறவர்களுக்கு இது உபதேசிக்கத்தக்கது.

ஸா-அ. பஞ்சமஹாய ஜ்ஞம் முதலியவை செய்கிறவர்கள் வேதத்தை யோதினவர் ஈனமிதற்குத்தக்கவர்கள்.

பதாங்கவயார்த்த பேதங்கள்.

பதஉரையைப்போலவே இரண்டு பாஷ்யங்களுக்கும்கருத்து. விசேஷங்களில்லை. மற்ற விசாரங்கள் ஸூத்திர பாஷ்யத்தில் காண்க.

௧௧. தஷெததது<sup>௧</sup>த்யுஷி<sup>௨</sup>ரா<sup>௩</sup>ஹி<sup>௪</sup>ரா<sup>௫</sup>வா<sup>௬</sup>வா<sup>௭</sup>வ<sup>௮</sup>வெ<sup>௯</sup>தத<sup>௧௦</sup>த<sup>௧௧</sup>தீ<sup>௧௨</sup>ண<sup>௧௩</sup>பு<sup>௧௪</sup>வெ<sup>௧௫</sup>தத<sup>௧௬</sup>ந<sup>௧௭</sup>பி<sup>௧௮</sup>வா<sup>௧௯</sup>பி<sup>௨௦</sup>ஷி<sup>௨௧</sup>ஷெ<sup>௨௨</sup>ரா<sup>௨௩</sup>ந<sup>௨௪</sup>பி<sup>௨௫</sup>வா<sup>௨௬</sup>பி<sup>௨௭</sup>ஷி<sup>௨௮</sup>ஷி<sup>௨௯</sup>||

௧௧. சதீதததது<sup>௧</sup>த்யுஷி<sup>௨</sup>ரா<sup>௩</sup>ஹி<sup>௪</sup>ரா<sup>௫</sup>வா<sup>௬</sup>வா<sup>௭</sup>வ<sup>௮</sup>வெ<sup>௯</sup>தத<sup>௧௦</sup>த<sup>௧௧</sup>தீ<sup>௧௨</sup>ண<sup>௧௩</sup>பு<sup>௧௪</sup>வெ<sup>௧௫</sup>தத<sup>௧௬</sup>ந<sup>௧௭</sup>பி<sup>௧௮</sup>வா<sup>௧௯</sup>பி<sup>௨௦</sup>ஷி<sup>௨௧</sup>ஷெ<sup>௨௨</sup>ரா<sup>௨௩</sup>ந<sup>௨௪</sup>பி<sup>௨௫</sup>வா<sup>௨௬</sup>பி<sup>௨௭</sup>ஷி<sup>௨௮</sup>ஷி<sup>௨௯</sup>||

ந<sup>௧௭</sup>பி<sup>௧௮</sup>வா<sup>௧௯</sup>பி<sup>௨௦</sup>ஷி<sup>௨௧</sup>ஷெ<sup>௨௨</sup>ரா<sup>௨௩</sup>ந<sup>௨௪</sup>பி<sup>௨௫</sup>வா<sup>௨௬</sup>பி<sup>௨௭</sup>ஷி<sup>௨௮</sup>ஷி<sup>௨௯</sup>||

(ப்-ம்.) தஸ்வனதஸ்ஸதது<sup>௧</sup> - அப்படிப்பட்ட இந்த அக்ஷரப்ரம்மஸத்யஸ்வரூபத்தை, சுஹி<sup>௨</sup>ரா<sup>௩</sup>ஹி<sup>௪</sup>ஷி<sup>௫</sup> - அங்கிரஸ்ஸென்கிற ரூஷியானவர், வா<sup>௬</sup>ரா<sup>௭</sup>உவா<sup>௮</sup>வ - முதலியுபதேசித்தார். சு<sup>௯</sup>தீ<sup>௧௦</sup>ண<sup>௧௧</sup>பு<sup>௧௨</sup>த<sup>௧௩</sup> - சிரோவ்ரதம் செய்யாதவர், வனதஸ் - இதை, ந<sup>௧௪</sup>சய<sup>௧௫</sup>தெ<sup>௧௬</sup> - அத்யயநம்பண்ணக்கடாது, வா<sup>௧௭</sup>பி<sup>௧௮</sup>ஷி<sup>௧௯</sup>ஷி<sup>௨௦</sup> - ந<sup>௨௧</sup>பி<sup>௨௨</sup>வா<sup>௨௩</sup>பி<sup>௨௪</sup>ஷி<sup>௨௫</sup>ஷி<sup>௨௬</sup> - ஆசார்யபரம்பரையில் சேர்ந்தமகர்ஷிக்கு கமஸ்காரங்கள்.

ஸு-ஹ. இந்த அக்ஷர ஸ்வரூபத்தை அங்கிரஸ்ஸென்கிற ரூஷியானவர் விதிப்படிவந்து கிட்டின செளகருக் ரூபதேசித்தார். ஆகையால் இப்படியே முழுக்கூவாய் விதிப்படி வந்துகிட்டின சிஷ்யனுக் ரூபதேசிக்கக்கடவன். இந்த உபநிஷத்தை சிரோவ்ரதமென்கிற விதியைச் செய்யாதார் அத்யயநம் செய்யக்கடாது. அந்த ஸம்ஸ்காரம் பல

த்தைத்தருவிடலதுகூலமானது. இந்த ப்ரம்மவீத்யைமுடிந்தது. இது எந்த ப்ரம்மா துடங்கி பரம்பரையாய் வந்ததோ அப்படியா சார்ய பரம்பரையில் சேர்ந்த அந்த ப்ரம்மா முதலுள்ள அனைவருக்கும் அநேக நமஸ்காரம். அவர்களேயன்றோ ப்ரம்மஸா ஷுபாக்காரம் பெற்றார்கள். ஆதரத்தா விரட்டித்துச் செல்லுகிறது. அன்றியே முண்ட கோபநிஷத்து முடிந்ததென் றறிவித்தலு மொரு பயன்.

ரா-ஹா. அத்யாபநம் என்பது ஒதிவித்தல் அத்யயநம் ஒதல். முன் மந்திரத்தில் அத்யாபநம் சிரோவ்ரதம் செய்யாதவனுக்குத் தகாது அவனுக்குச் சொல்லக்கூடாது; என்று கூறப்பட்டது. இந்த மந்திரத்தில் சிரோவ்ரதம் செய்யாதவன், இதை அத்யயநம் செய்யக்கூடாதென்று சொல்லுகிறது என்று பேதமறிக.

பதாவ்வயார்த்த பேதங்கள்.

புரோவாச என்று சங்கர பாஷ்யத்தில் பாடம். 'ப்ரோவாச' என்று இரா மாதுஜ பாஷ்யத்தில் பாடம், மற்ற கருத்தில் பேதமில்லை.

ரா-ஹா. இம்முண்டகோபநிஷத்து முழுதும் நாராயணனையே கூறுகிறதென்று வ்யாச சூத்திரங்களில் ஒன்பது சூத்திரங்களால் வெளியிடப்பட்டிருக்கிறது ஆகையால் இது முழுதும் நாராயணனையே பேசுகிறது.

—o—o—o—

உகித்யுதீயபிண்ணக உபிதீயபிண்ணஃ.

—o—o—o—

முண்டகோபநிஷத் முற்றும்.

—o—o—o—



ஹரிஃ ஓம்.

கோணல்கொடா வநிஷக்ஷாநாஃ.

கோணமுகோபநிஷத் ப்ரயசிஷணம்.

க. ஒழித்தெடுத்தகாரிடிம்பவட்தெவ்வுராவவ்ராவ்ரந்ஹத்தஹ  
வஹிஷ்ஷிதிவவட்தெரஹரவ்வ | யவாநதித் தாவாதீத்கதெவ்வுர  
ஹரவ்வ || ௧ ||

౧. ఓమిశ్చైతత్తమమిదం సర్వంకస్యోపవాక్యాభ్యాసంఘాతంభవద్ భవిష్యదితిసర్వమేం  
కారవషయచ్ఛాన్యత్ త్రికాలాతీతంకదస్యోంకారవష|| ౧||

(ப்-ம்.) உடி - இந்த, ஸவ-ம் - எல்லாவுலகமும், ஒலீதி - ஒமென்று சொல்லப்படுகிற, ஸதஸ் - இந்த, கக்ரம் - எழுத்து, தஸு - அந்தெழுத்திற்கு, உவய்யாவ்யாநம் - விரிவானபொருள், (கயூ)தெ - சொல்லப்படுகிறது, ஹலி - சென்றது, ஹவஸ் - நிகழ்கிறது, ஹவீஷுஸ் - வருவது உதி - என்கிற, ஸவ-ம் - எல்லாவுலகமும், ஒகாரவஹ - ஒமென்கிற எழுத்தாலே, திகாராதீகம் - மேற்கூறிய மூன்று காலங்களிலு மடங்காத, சுநுஸ் - வேறாகிய, யஸ் - யாதொருவஸ்துவிருக்கிறதோ, தடிவி - அந்தவஸ்துவும், ஒகாரவஹ - ஒமென்னும் எழுத்துதான்.

ஸ்ரீ-ஹ. இவ்வுபநிஷத்துப் ப்ரணவத்யாநவதிசுருதின்தது. ஸைலவந்துக்ஷீராயம் சொல்லும் வார்த்தைகளுக்கு ஒக்காரமே காரணமாகையாலும் பெல்லாப்பொருள்சனக் கும்ப்ரம்மமே இடமாகையாலும்பொருள்சனும்பெயரும் ஒன்றாகையாலும் ஒக்காரத்தின் பொருளும் பிரம்மமாகையாலும் ஒக்காரமே பெல்லாப்பொருள்சனும் என்று சொல்லப் படுகிறது. 'இவ்வாதே' எல்லாப்பொருளு முோக்காரமே, இவைமுதலிய வேதக்ஷீக் கண்டுகொள்வது.

ரா-மா. இந்த மாண்டேய்த்தி லோங்காரோபாஸத்தை விதிக்கின்றது. நான்கு பிரிவுகளாகப் பிரிக்கப்பட்ட ப்ரணவத்தை நான்குபாதங்களோடு கூடிய ப்ரம்மமாக தியானிக்கச்சொல்வதற்கு இந்தப் பிரகரணம் ஆரம்பிக்கப்படுகின்றது. ப்ரணவத்தில்கின்றும் உண்டான வ்யாஹருதிகளில்கின்றும் உண்டாகிய வேதங்களைக்கொண்டு இப்புவனங்கள் படைக்கப்பட்டதாலால் இவ்வுலகங்களை ஒங்காரமென்று சொல்லுகிறது. அப்ப்ரணவத்தை தியானிக்கவேண்டியவியதிகள் விரிவாய்சொல்லப்படுகின்றன, இவ்வுலகங்கள் ஒம் என்றுசொல்லப்பட்ட அக்ஷரமே என்று, அதின்விரிவுகள்சொல்லப்படுகின்றன, மூன்று காலங்களிலும் வேறுபாடில்லாததும் மேற்கூறியகாலங்களில் அடங்காம விரும்பதும் மேற்கூறிய ப்ரணவமே.

உ. ஸ்வஹிதஸ்வ ஹாயிரதா ஸ்வஹிதஸ்வ ஹாயிரதா வது  
ஹாஸ் || ௨ ||

౧. శర్యం ప్యేతత్ బ్రహ్మయమాత్తై బ్రహ్మసోయమాత్తై చతుష్పాత్ । ౧।



(ப்-ம்.) ஊதக - இந்த, ஸவ-ம் - எல்லாவஸ்துக்களும், ஸ்ரஹ்ஸி - பிரம்மம்தான், ஸபு - இந்தப்ரணவம், சூதா - ஆன்மாவான, ஸ்ரஹ் - பிரம்மம். ஸொய்ய - முன்கூறியஇந்த சூதா - ப்ரஹ்மமானது, உத-ஹ்ஸி - நாலுபாதங்களையுடையது.

ஸ0-ஹ. மேல் ப்ரணவரூபமென்று சொல்லப்பட்ட யெல்லாவஸ்துக்களும் பிரம்மம். இத்தால் மேற்கூறிய ப்ரணவமும்ப்ரம்மமும் ஒன்றென்று சொல்லிந்ருயிற்று. இஹ்ஜீவனும் அந்தப்ரம்மம்தான். முற்கூறிய ப்ரணவத்தால் சொல்லப்பட்ட ப்ரம்மம் நாலுபாதங்களையுடையது. இதில்கீழ்நூன்றுபாதங்களையறிந்து நாலாவதுபாதத்தை யறியவேண்டியது. கீழ் மூன்றுபாதங்களும் நாலாவதுபாதத்தை யறிவதற்குக்காரணம் நாலாவதுபாதம் யெல்லாராலும் அறியவேண்டியது.

ஸா-ஹ. ஸர்வரூபமான ப்ரம்மம் ஒங்கரமேயாம். அதாவது ப்ரணவத்தில் ஸர்வரூபமான ப்ரம்மமென்ற நிரைவுவரவேணு மென்றவாறு. ப்ரணவமாக நியாளிக்கச் சொன்ன பிரம்மம் நாலுபாதத்தோடுகூடியது. அதாவது ப்ரணவத்தை நாலுபாதங்களையுடையதாகச் சொல்லப்போகின்றமையால் நாலுபாதங்களையுடைய ப்ரணவத்தை நாலுபாதங்களுடைய ப்ரம்மமாக நியாளிக்கவேண்டு மென்றபடி. ப்ரம்மத்தினுடைய நாலுபாதங்களிவை என்பது மேலேவினங்கும். மேல்கூறிய யெல்லாவஸ்துக்களிலும் நிறைந்தது, பிரமன்முதலிய ஜீவர்களிலும் நிறைந்திருப்பது மேற்கூறியப்ரம்மமே. அந்தப்ரம்மம் நான்குபிரிவுகளோடு கூடியது.

உதி ரோணலிகெராவநிஷதி ப்ரயலீவணம்.

உய ரோணலிகெராவநிஷதி திரிதீயவணம்.

க. ஓஜாமரிதஸாநநாவஹிஃ ப்ரஜீஸவாஹ வனகொநவிஸதி  
ஃவீஸவஹஃஸவஸாநநாஸ்ப்யஸிவாஃ|| ௧||

௧. ஓஜாமரிதஸாநநாவஹிஃ ப்ரஜீஸவாஹ வனகொநவிஸதி  
ஃவீஸவஹஃஸவஸாநநாஸ்ப்யஸிவாஃ|| ௧||

(ப்-ம்) ஜாமரிதஸாந - விழிக்குமிடத்திலிருப்பவனாயும், வஹிஃ  
ஜீ - உருவம்முதலியதில் அறிவையுடையவனாயும், ஸவாஹிஃ - எழுஅங்கங்களோடுகூடினவனாயும், வனகொநவிஸதிஃ - பத்தொன்பதுமுகங்களோடுகூடியும், ஸவஹஃ - உருவம்முதலியதை யதப்பவிக்குமவனுமாகிய, வெஸாநநாஸ்ப்யஸி - யெல்லாஜனங்களையும் நியமிக்கின்றமையால் வைச்வாநரனென்றுபெயர்கொண்டவன், ப்ரயலீவாஹிஃ - முதல்பாதம்.

ஸா-ஹ. விழித்துக்கொள்ளும் ஸ்வபாவத்தை யுடையவனாப் தன்னை யொழிந்த வஸ்துக்களை அறியுமவனாய் சுவர்க்கம் குரியன் காற்ற ஆகாயம் நீர் பூமி நெருப்பு இவைகளின் உருவமாகிய தலைகண் பிராணன் நடுவுடல் உபஸ்தம் கால் முகம் என்றிர எழு அங்கங்களோடு கூடினவனாய் அறியும் புலன்கள் ஐந்தும் அறியாப் புலன்கள் ஐந்தும் பிராணன்முதலிய ஐந்துவாயுக்களும் மனம் புத்தி அகங்காரம் சித்தம் என்றிர நான்கும் ஆகப்பத்தொன்பது முகங்களையுடையவனாய் சத்தம் முதலியவைகளை அறியும் தன்மையுள்ளவனாகிய ஜீவரூபியானவன் முதல்பாதம்.

ரா-ஹா. விழித்திருக்கும் ஜீவனுக்கதிகாரியாயும் உருவம்முதலியதை யறியும் தன் மையுள்ளவனாயும் சுவர்க்கம் சூரியன் காற்று ஆகாயம் நீர் பூமி இவைகளின் உருவமாய் தலை சண் பிராணன் கடுவுடல் உபஸ்தம் கால் என்கிற ஆறும் ஜீவனுமாகிய ஏழு ஆங்குளையுடையவனாயும் மேற்கூறிய பத்தொன்பது முகங்களை யுடையவனாயும் உருவம்முதலியதை யறியுங்குமவனுமான அநீரூத்தன் என்கிற பெயர்கொண்ட வைச் சாகரன்முதல்பாதம் என்றுபொருள். கண்ணிலிருக்கும்வனாயும் புறம்பானவஸ்துக்களை யறியுமவனாயும் காலகைகள் இரண்டுகால் துதிக்கை ஒன்று ஆக ஏழுஆங்குளையுடையவனாயும் பத்தொன்பது முகங்களை யுடையவனுய் மிருக்கிற வைச்சாகரன் முதல்பாதம் என்றும் சொல்லுவர்.

உ. ஸுஷுபூதகோஷோபுஜஸுபூதாஹகொநவீஸதீஹவஃ ப்ரவி விசுஸுஹகொஷோபுஜஸுபூதாஹகொநவீஸதீஹவஃ || ௭ ||

உ. ஸுஷுபூதகோஷோபுஜஸுபூதாஹகொநவீஸதீஹவஃ ப்ரவி விசுஸுஹகொஷோபுஜஸுபூதாஹகொநவீஸதீஹவஃ || ௭ ||

(ப்-ம்.) ஸுஷுபூதகோஷோபுஜஸுபூதாஹகொநவீஸதீஹவஃ - மனதா லறியும்தன்மை யுள்ளவனாயும், ஸுஷுபூத - ஏழங்கங்களை யுடையவனாயும், ஸுஷுபூதகோஷோபுஜஸுபூதாஹகொநவீஸதீஹவஃ - பத்தொன்பது முகத்தையுடையவனாயும், ப்ரவி விசுஸுஹ - அயலாரறியாமல் தான்மட்டும் அனுபவிக்கும்வனுமான, வெக ஜஸுபூதகோஷோபுஜஸுபூதாஹகொநவீஸதீஹவஃ - இரண்டாவதுபாதம்.

ஸா-ஹா. ஒருவஸ்துக்களையும் அறியாமல் ஒளிமாத்நிரத்தால் அறியத்தக்க அறிவி னால்அறியக்கூடிய தைஜஸன் இரண்டாவதுபாதம். முன்பாதத்தில்வெளியிலுள்ளஉரு வம்முதலிய வஸ்துக்களை யறிகிறதாதலால் ஸ்தூலபுக் என்று சொல்லப்பட்டது. இரண்டாவது பாதத்தில் த்ருதிமாத்நிரமாயிருந்த அறிவை யறிகிறதாதலால் பூர்வீவித்த புக் என்று சொல்லப்பட்டது.

ரா-ஹா. ஸ்வபகாவஸ்தையை யடையும் ஜீவனுக் கதிகாரியாயும் ஸ்வபத்தில் வேறுமனிதர்களால் அறியப்பட்டது துப்பமானபொருளுக்களை வெளிச்சம்போல்அறிவித்த லால் தைஜஸனென்று பெயர்கொண்ட பாத்யம்நன் இரண்டாவது பாதம். என்றபொ ருள் கழுத்திலிருக்கும்வனாய் ஆதலால் தைஜஸன் என்று பெயர்கொண்டவன் ஆன் மாவக்கு இரண்டாவதுபாதம் என்றுரைப்பாரமுள்.

ங. யத்ருஸுஷுபூதகோஷோபுஜஸுபூதாஹகொநவீஸதீஹவஃ ப்ரவி விசுஸுஹகொஷோபுஜஸுபூதாஹகொநவீஸதீஹவஃ || ௮ ||

ங. யத்ருஸுஷுபூதகோஷோபுஜஸுபூதாஹகொநவீஸதீஹவஃ ப்ரவி விசுஸுஹகொஷோபுஜஸுபூதாஹகொநவீஸதீஹவஃ || ௮ ||

(ப்-ம்.) யத்ரு - எத்தனிடத்தில், ஸுஷுபூத - உறங்கினவன்,கொநகாரீயு- ஒருவஸ்துவையும், நகாரீயதெ - ஆசைப்படுகிறதில்லையோ, கொநகாரீயு- ஒரு கனவையும், நகாரீயுதி - பார்க்கிறதில்லையோ, தஸ் - அது, ஸுஷுபூத - ஸுஷுபூதம் என்று பெயர்கொண்டது, ஸுஷுபூதகோஷோபுஜஸுபூதாஹகொநவீஸதீஹவஃ - மேற்கூறிய ஸுஷுபூதத்தால் தாதத்தில், வஸுஷுபூதகோஷோபுஜஸுபூதாஹகொநவீஸதீஹவஃ - ஒன்றுயிருக்கும்வனாயும்,

டு. நாண்புஜம்வஹிபுஜமொலயத்புஜம்நபுஜாநவந்  
நபுஜ்யநாவஜ்ய | சுடிஷ்டிவுவஹாபூமிபாஹிபேக்ஷணவினியோ  
வடெஸுடுகெகாத்ர புக்யஸாராய புவ்வொவஸம்ஸானம் சரிவீ  
மெதுதவதுபூநடுன்னஸூத்ராஸவிஜயம் || எ||



களுக்கு கோச்சரமாகாமையாலும் பசு முதலிய வற்றைப்போல் சப்தகோச்சரமன்று. சமையற்காரனைப்போல் கிரியையுடையது மல்லாமையாலும் சப்தத்தால் சொல்லப்படாது. வஸ்திரம் முதலியவைபோல வெளுப்பு முதலிய ரூபமில்லாமையாலும் சொல்லுக்கு விஷயமாகாது. இவ்வாறு பயனில்லாதிருப்பதால் முயற்கொம்புபோல் பொய்யென்று சொல்லவழியில்லை என்று முன் ரூபித்துச்சொன்னோம். அன்றியும், இந்தப் ப்ரம்மஸ்வரூபத்தை யறிவதினால் இந்த விஷயங்களில் வைராக்யம் பிறக்கும். நயந்தெரிந்தால் வெள்ளியாகை நீங்குவதுபோலவே யென்க. இந்த தூரியப் ப்ரம்மஸ்வரூப ஜ்ஞாகம் வந்த பின் அவித்யை முதலிய தோஷங்களுகிடமில்லை யன்றோ. இந்த ஜ்ஞாகம் வருவதற்குக் காரணமில்லை என்னும் குறையில்லை. உபநிஷத்துக்களெல்லா மிதக்கே யிருக்கின்றன வாகையாலென்க. அவையாவன தத்வமஸி முதலியவை. இப்படிப்பட்ட ஆத்மாவைச் சதுஷ்பாத் என்று சொல்லியிருக்கிறது. இவ்வாத்மாவின் அவித்யையினால் வந்த அபரமார்த்தமாகிய சுயிற்றில் தோற்றிய ஸர்ப்பம்போலானவாகிய மூன்று பாதங்களினுடைய ஸ்வரூபத்தைப் ப்ரபஞ்ச வ்ருஷத்திற்கு முன்போலவதென்று சொல்லி இப்போது, பரமார்த்த ஸத்ய ஸ்வரூபத்தை சுயிற்றைப்போல் அதிஷ்டாகமென்றதறியுமாறு, ப்ரமஸர்ப்பம்போன்ற மூன்று பாதங்களையும் நீக்கிச் சொல்லுகிறது காந்தப் ப்ரஜ்ஞம் என்கிற இந்த சுலோகம். காங்கு பாதங்களின் ஸ்வரூபத்தைச் சொல்லவே, கீழ்ச்சொல்லிய மூன்று பாதங்களிலு மின்னாக்காவது பாதம் வேறாயதென்று விளக்குகின்றமையால் அவைகளிலிதை வேறென்று சொல்வதில் பயன் யாதெனில், பாம்பல்ல வென்பதினால் சுயிறென்றறிவிப்பதுபோல இவ்வாறு கூறுவதினால் சுயரூபமறியப்படுகின்றமையாலும் நிர்விசேஷப் பொருளை விதிக்கொண்டு கூறமுடியாமையாலு மென்றதிக. அன்றியே இம்மூன்று பாதங்களோடு இந்தகாங்காவது பாதத்திற்கு ஐக்கியம் தோற்றுவது மிதற்குப்பயன். இம்மூன்றவஸ்தைகளை யுடையதில் தூரியம் வேறாயின், நிர்விசேஷமான அத்தூரியத்தை யறிவதற்குபாய மில்லாமையால், சாஸ்த்ரோபதேசம் வீணாதோடு குய்வாதம் செய்தாப்போலாகும். சுயிற்றில் பாம்பு முதலிய ப்ரம்மம்போல் விசைபிக்கப்படுகிற மூன்றவஸ்தைகளிலு மாத்திரா ஒருவறியில் அவ்வவஸ்தைகளை நீக்குகின்ற ப்ரமாணத்தால் அப்போதே அகர்த்தகாரணமாகிய ப்ரமப்ரபஞ்சம் முடிந்துபோகையால் பயன்னை புகுந்த தென்று தூரியத்தை யறிவதற்கு மடைவதற்கும் வேறு ப்ரமாணத்தையாவது உபாயத்தையாவது தேடவேண்டியதில்லை. அஜ்ஞாகம் நீக்கின பின்னு மறியவேண்டியவை யுண்டென்றும் அவைகளில் ப்ரமாணம் செல்லுகிற தென்றும் சொல்பவர், சேதிக்கவேண்டிய பொருள் வேறுபட்ட பின்னும் சேதிக்கவேண்டிய பொருளுண்டென் றுணாப்பாரோ டப்பர். பொருளாயு மிருளாயும் வேறுக்குவதற்கென்று ப்ரவர்த்தித்த ப்ரமாணம் எப்போதுவிரோதியான இருளைக்கழிக்குமோ அப்போது பொருளறிவு மிகடயிலிசைகின்றது. பொருளறிவு ப்ரமாணத்தின் பயனன்று. இதற்கு முன் கூறியதே திருஷ்டாந்தம். இவ்வாறே யிங்கு மாத்திராவி லேற்றப் பட்டிருக்கிற அவித்யையினால் காண்கிற அந்தப் ப்ரஜ்ஞத்வம் முதலிய அவஸ்தைகளை விட ஆத்மஸ்வரூபத்திற்குள்ள விவேகத்தைக் காட்டவந்த ப்ரமாணத்தாலதற்கு விரோதியான அவ்வவஸ்தைகள் நீக்குவதைவிட ஆத்மவிஷயத்தில் வேறு பயனில்லையன்றோ “அறிந்தபோது பேதமில்லை, என்கிற சுருதியின்படி இவ்வவஸ்தையை நீக்கி யறிந்த போதே ஸகலபேத ப்ரம ப்ரபஞ்சமுமொழிந்து விடுமன்றோ. தத்வஜ்ஞாகமும் பேத நீக்குத்தி ஸமயத்திலேயே நாசத்தை யடையும். அன்றேல், தத்வஜ்ஞாகமாகிய பேதம் தங்கி நிற்கையால் அதுநீங்கவழியில்லை, வேறு ஜ்ஞாகமதைப் போக்கில், அதைப்போக்க மற்ருரு ஜ்ஞாகம் வேணுமென்ற நவஸ்தை வருமென்க. அவ்வாறாயின் த்வைதம் நீக்குத்தியாது. ஆகையால் பேதநிஷேதம் செய்கிற ப்ரமாணஸம காலத்தில்தானே ஸம்ஸ





க. ஸ்வஸூநவெஸ்துஸூகாரொதிதீயாரோத்ராதுஷுடாடிஹய  
கூரூபாஉதுஷுடதிஹவெஸ்தூநவஸ்தூதிஸூநஸூஹவதிநாஸூபாஸூஹ  
விதுவெஸ்தூதியவஸூவெஷு|| ௧0||

3. ஸ்வுஷுஸூநவெஸ்தூகாரொதிதீயாரோத்ராதுஷுடாடிஹய  
கூரூபாஉதுஷுடதிஹவெஸ்தூநவஸ்தூதிஸூநஸூஹவதிநாஸூபாஸூஹ  
விதுவெஸ்தூதியவஸூவெஷு|| ௧0||

(ப் - ம்.) ஸ்வஸூநம் - ஸ்வபகஸ்தாநத்தையுடையவனா யிருக்கிற, தெஜஸு - தைஜஸன், திதீயாரோத்ரா - இரண்டாவது மாத்திரையாகிய, உகாரம் - உகாரம், உதுஷுடாடி - அதிகாயத்தாலும், உஹயகூஸுவா - இரண்டு ரூபமாயிருக்கின்றமையாலும் மிக்மனம் சொல்லப்படுகிறது, யவ்வஸூ - யவனாதையதிகாரினை அவன், ஜாநவஸ்தூதி - ஜ்ஞாநஸத்தாநத்தை, உதுஷுடதிஹவெ - அதிகாயமாயடைகிறான், ஸூநம்ஹவதி - ஸரியானவனாகிறான், ஸூபாஸூஹவதி - இவன் வம்சத்தில் ப்ரம்மஜ்ஞாநமில்லாதவன் பிறப்பதில்லை.

ஸூ-ஹ. தைஜஸன் விச்வமூர்த்தியிலும்சிறந்தவனாகின்றமையாலும் அகாரத்திலு முகாரம் சிறப்புடையதாகின்றமையாலும், தைஜஸன் விச்வமூர்த்தி ப்ராஜ்ஞமூர்த்தி இவர்களுக்கு நடுவே தைஜஸமூர்த்தி யிருக்கின்றமையாலும், அகார மகாரங்களுக்கு நடுவில் உகார மிருப்பதாலும் ஸ்வபகஸ்தாநத்திலிருக்கிற தைஜஸன், இரண்டாவது மாத்திரையாகிய, உகாரமாகிறான். இதை யறிந்தவனுக்கு பயன்கூறுகின்றது. ஜ்ஞாநஸத்தி வளந்து சிறந்தவனானாதையதிகாரினை யறிந்த மகான். இவன்தன் தோழருக்குப்போலப் பகைவருக்கு மிஷ்டனாகிறான். ஆகையாலாவருக்கு ஸமானாகிறான். இவன் குலத்தில் ப்ரம்மஜ்ஞாநமில்லாதவன் பிறப்பதில்லை.

ரூ-ஹ. ஸ்வபகஸ்தாநத்தி லிருக்கின்றமையால் தைஜஸனென்று சொல்லப்படுகிற ப்ரத்யும்சன் உகாரமாகிய இரண்டாவது மாத்திரையாகிறான். அதாவது இரண்டாவது மாத்திரையாகிய உகாரத்தில் தைஜஸனென்கிற ப்ரத்யும்சனென்று த்நாகம்செய்ய வேண்டுமென்றவாறு. இதற்குக் காரணமென்ன வென்றால்; உத்கர்ஷமும், இரண்டாயிருக்கையும். அதாவது விச்வமூர்த்தி யென்கிற அநிருத்தமூர்த்தியைக் காட்டிலும் தைஜஸமூர்த்தி யென்கிற ப்ரத்யும்சமூர்த்தி சிறந்தவராவதுபோல அகாரத்திலு முகாரம் சிறந்திருப்பதும்; விச்வமூர்த்தி ப்ராஜ்ஞமூர்த்தி இவர்களுக்கு நடுவில் தைஜஸமூர்த்தி யிருப்பதுபோல அகார மகாரங்களுக்கு நடுவிலுக்கார மிருப்பதுமாம். விச்வமூர்த்தியை விட தைஜஸமூர்த்தி ஸூக்ஷ்மரூப முடையவராகையால் சிறந்தவராகிறார். ஆயினும், ஸகல குணங்களும் பூர்ணமாயிருப்பது கொண்டு ஸமானர்களே யாகிறார்கள். அகாரத்திலு முகாரம் ஸயஸ்தாநமாகையால் சிறப்புடையதாகின்றது. அக்ஷரமாவதுகொண்டு ஸமாகமே யாமென்றறிக. இவ்வாறறிந்தவனுக்குப் பயன்சொல்லுகிறது. இவ்வாறறிந்தவன் சிஷ்யர் சிஷ்யருக்கு சிஷ்யர் எல்லாரும் ஜ்ஞாநவான்களாகி ஜ்ஞாநஸத்தியால் சீரெஷ்டனாகிறான். இதர ஸந்தாநங்களிலுமிவன் ஸந்தாநத்தில் ப்ரம்மவித்யை யதிகாயப் படுமென்று கருத்து. உயர்ந்தவரோடு தானுயர்ந்தவனாகின்றமையால் ஸமானாகிறான் இவன் குலத்தில் ப்ரம்மஜ்ஞாநமில்லாதவன் ஜநிப்பதில்லை.

ச. ஸூஷுஸூநம்ஹூபாஜோகாரஸூதிதீயாரோத்ராதுஷுடாடிஹய  
தெயுடாடிஹயதிஹவா உதுஷுடதிஹவதிநாஸூபாஸூஹ  
விதுவெஸ்தூதியவஸூவெஷு|| ௧௧||



[illegible]

ஸா-ஹா. கெல்லு முதலியவைபடி மரக்கால் முதலிய வற்றால் அனக்கப்படுமென்பது படிமுதலிய வற்றில் உள்ளே சேர்ந்து வெளியாகின்றன. அவைபோல விசுவதைஜனமூர்த்திகள், ப்ராஜ்ஞமூர்த்தியில் வயசாலத்தில்லயித்த அதாவது ப்ராஜ்ஞமூர்த்திக்குள் சேர்ந்து உச்சத்தொகலத்தில் வெளியாகின்றமையால். ப்ராஜ்ஞமூர்த்தி விசுவதைஜனமூர்த்தியை யனக்கிஞப்போல் காணப்படுகிறது. அவ்வாறே ப்ரணவத்தைச் சொல்லி முடித்து மறுபடியும் சொல்லும்போது அதாவது 'ஓமோம்' என்னும்போது முதலில் அகார உகாரங்கள் மகாரத்தில் புகுகிறப்போலவும் பின்பு மகாரத்தினின்றும் வெளியாகிறப்போலவும் தோற்றுகின்றமைகொண்டு மகாரம் அகார உகாரங்களை யனக்கிறதென்று சொல்லவழியிருக்கிறது. அனக்குங் காலத்திற்போல உள்ளே புகுத்து வெளியிருக்கின்ற ஸமாதிதோற்றுகையாலென்றதிசு. ஆக இவ்வாறு ப்ராஜ்ஞமூர்த்தி, விசுவதைஜனமூர்த்தியை யனக்கின்றமையாலும், மகாரம் அகார உகாரங்களை யனக்கின்றமையாலும், ப்ராஜ்ஞமூர்த்தி மகாரமாகிறது. அன்றியே ப்ரணவத்தைச் சொல்லி முடிக்கும்போது மகாரத்தில் அகார உகாரங்கள் சேர்ந்து போகின்றமையாலும், ஸாஷ்டாப்தி காலத்தில் ப்ராஜ்ஞமூர்த்தியில் விசுவதைஜனமூர்த்திகள் சேர்ந்து போகின்றமையாலும் ப்ராஜ்ஞ மகாரமாகிறது. இவ்வாறறிந்தவன் ஜகத்தையுள்ளபடி யறிகிறான். ஜகத்காரண ப்ரம்மஸ்வரூபனுயி றான், என்று வித்வானுக்கு பலம் கூறுகின்றது. முத்யமாண ப்ரணவத்தை யபாலிப்பது சிறந்ததென்று கூறுவதற்கு இவ்விடம் பயன் கூறப்பட்டதேயன்றி யிதற்குத் தனித்துப் பயனில்லை யென்று கொள்க

ரூ-லா. ஸாஷுப்பதி ஸ்காதத்திலிருக்கின்றமையால் ப்ராஜ்ஞனென்கிற ஸங்க்ஷணமூர்த்தி மூன்றாவது மாத்திரையாகிய மகாரமாகிறான். மூன்றாவது மாத்திரையாகிய மகாரத்தில் ஸங்க்ஷணனென்று த்யாகம்செய்ய வேண்டுமென்றவாறு. இந்தற்காரணம் யாதெனில் அளவும் லயமும். அதாவது ப்ராஜ்ஞன், அளவுகோலானிடப்படும் பொருள்களைச் சேருவதுபோலவோ வஸ்துக்களி லாத்மாவாகச் சேருகின்றமையால் ஸமஸ்த்தத்தையும் அளவிலவதுபோல, மகாரமும் எல்லைக்கல்போல அகார உகாரங்களுடைய எல்லையில் அதாவது கோடியில் நின்று இதுவரையில் அகார உகாரங்கள் இனிமேலெல்லாம் பென்று எல்லைக்கல்லளந்து காட்டுவதுபோலவே யளந்து காட்டுவதும், ப்ராஜ்ஞனிடத்தில் ஸங்க்ஷணத்தும் லயிப்பதுபோல மகாரத்தில் அகார உகாரங்கள் லயிப்பதுமாம். மகாரத்தில் அகார உகாரங்கள் முடிபெறுகின்றமையால், மகாரத்தி லகார உகாரங்கள் லயிக்கின்றன வென்று கூறப்பட்டதென்றறிக. இவ்வாறறிந்தவனுக்கு பயன்வருமாறுகிறமத்தில் கூறுகின்றது. யவனிவ்வியதத்தை யறிகிறானே அவன், இவ்வுலகத்தை யெல்லா மளவிட்டறிகிறான். பரமாத்மஸ்வரூபத்தில் லயம்பெறுகிறான்.

பதாங்கியார்த்தபேதங்கள்.

இம் மூன்று சுலோகங்களிலும் சொல்லப்பட்ட ஸாத்ருச்யத்தால் விச்  
வமூர்த்தி முதலிய மூன்று மூர்த்திகளையும் அகரா முதலிய மூன்று மாத்தி  
லாகளும் போதிக்கின்றமையால் போதகமாகிய சப்தத்திற்கும் போதிக்கப்  
பெற்ற பொருளுக்கு மபேதமாகையால் மூன்று மாத்திலாகளும் மூன்று மூர்  
த்திகளென்று சங்கரபாஷ்யத்தில் வ்யாக்யாகம். த்யாகவிதியாக இராமாநுஜ  
பாஷ்யத்தில் வ்யாக்யாகம் செய்யப்பட்டது. இதர விஷயங்களில் பேதா  
பேத ஸூக்தங்கள் இம்மூன்று சுலோகங்களுக்கு மிரண்டு மதபாஷ்யங்  
களையும் கமந்ததுடன் படித்தால் நன்றாய் விளங்கும்.

உதி ரோணுகொவநிஷதி துத்யவணம்.

சுயரோணுகொவநிஷதி உத்யவணம்.

க. சுரோகுஹுத்யவெபாவுவஹாரூபிவ்வாவொவஸிவொவொ  
தவனவ ரொகாரூகொதெவ ஸாவிஸதூதூநாநூநா பவனவவெஷய  
வனவவெஷ||

௧. சுரோகுஹுத்யவெபாவுவஹாரூபிவ்வாவொவஸிவொவொ  
தவனவ ரொகாரூகொதெவ ஸாவிஸதூதூநாநூநா பவனவவெஷய  
வனவவெஷ||

(ப-ம.) சுரோகு - அளவில்லாதவனாய்; சுபாவுவஹாரூபி - வாகித்திரி  
யத்திற்கு கோசரியாதவனாய், ப்ரவ்வாவொவஸி - ஸகலப்ரபஞ்சலயஸ்தா  
கமாய், ஸிவம் - மங்களரூபனாய், சுதெவதம் - தவவதமில்லாதவனாய், உத்ய  
வணம் - காலாவதுமூர்த்தியாயிருக்கிற, சுதூ - அந்தராத்மாவாகிய வ்யூஹ  
வாகுதவெமூர்த்தி, வனவ - இப்படிப்பட்ட, ஸாவிஸதூ - ப்ரணவமே  
யாகிறான், பவனவவெஷ - எவனிப்படி யழிகிறானோ அவன், சுதூநா - பர  
மாத்மாநுகுஹுத்தினால், சுதூநா - பரமாத்மாவை - ஸாவிஸதி - அடை  
கிறான்.

ஸு-ஹ. வாக்கு மகம் இவற்றுக்கு சொசராகாமையால் இப்படிப்பட்டதென்று  
சொல்லவும் நினைக்கவும் கூடாதவருபமுடைய தூரியமூர்த்தியாகிய ஆத்மா, மாத்தி  
லையில்லாதவனாகிறான். ப்ரபஞ்ச மிகுத்திக்குக் காரணமாகிறான். மங்களரூபியாகி  
றான். தவவதமில்லாதவனாகிறான், அதாவது பேதமில்லாதவனாகிறான். ஒங்கரஸங்க  
பியாகிறான். இவ்வாறு ஒங்கரஸமாகச் செய்கிறவனால் ப்ரயோகிக்கப்பட்ட மூன்றுமாத்  
திலாகளுடைய ப்ரணவமானது மூன்று பாதங்களுடைய ஆத்மாவேயாம். இவ்வாறறிந்த  
வன் தன்னாலே தன்னைச் செருகிறான். பரமாத்மைக்கத்தைப் பெறுகிறனென்றவாறு.  
பரமாத்மாவுக்கு மிகுந்தும் பேதமில்லாமையால் தன்னைச் செருகின்றனென்றது. பர  
மாத்மத்தையறிந்தவர், ஸம்ஸாரபீஜமாகிய மூன்றுவது ரூபத்தைக்கி ஆத்மாவில் ப்ர  
வேசித்தமையால் 10 ரூபடியுண்டாகிறதில்லை. தூரியமூர்த்தி ஸம்ஸாரபீஜமாகாமையாலே

ன்க, கயிற்றையும் பாம்பையும் விவெகித் தறித்தவனுக்கு கயிற்றில் லயித்த பாம்பு மறுபடியும் பிறக்குமோ; புத்தியில் ஸம்ஸ்கார மழித்தபின்பு மூன்போல மறுபடியும் ஸர்ப்பரம்மம் தோற்றாதன்றோ. உத்தமாதிகாரிக னல்லாதவர்களுக்காயின் இந்த ப்ரணவம் உபாஸகம் செய்கிற மகிமையால், கல்லறிவுகூடி கல்வெதையி லிழிந்து ஸம்யாஸிகளாய் மாத்நிகைகளுக்கும் பாதங்களுக்கும் ஸாமார்யத்தை யறியும்படியாக, ப்ரம்மஜ்ஞானத்திற்கு ஸாதகமாய் ஆலம்பகமாகின்றது. இவ்விஷயங்களின் ஸூக்ஷ்மம் கெனட பாதகாரிகையில் வெளியாகும்.

ரா-ஹ. அனவற்ற மகிமை பொருத்தியவனாகையால் கீழ்ச்சொல்லியபடி கருமேத்திரியம் ஜ்ஞானேத்திரியம் முதலிய வற்றிற்கு விஷயமாகாதவனாயிருக்கிற ஆத்மாவாகிய வ்யூஹவாஸுதேவமூர்த்தி காலாவதாகிய காதத்திற்குப் பொருளாகிறான். ஒங்காரத்திலேகதேசமாகிய காதரூபியாகிறுனென்றவாறு. அகார உகார மகாரங்களுக்குமேல் காதமாகையால் காதம் காலாவதாகிறது. ஸமஸ்தப்ரணவத்தின் பொருளாகிய பரவாஸுதேவமூர்த்திக்கும் வ்யூஹவாஸுதேவமூர்த்திக்கு மகிதேபதமில்லை யென்று காட்டுவதற்கு, காதத்தின் பொருளாகிய வ்யூஹவாஸுதேவமூர்த்தியை ப்ரணவமே யென்றது. இவ்வாறு அறிந்ததன் ப்ரத்யும்னன் ஸங்கர்ஷணன் வ்யூஹவாஸுதேவன் பரவாஸுதேவன், இவர்களாக அகார உகார மகாரகாத ஸமஸ்தப்ரணவங்களை யுபாஸிக்கிறவர்கள் பரமாத்மாதுக்ரஹத்தினால் அந்த உபாயத்தினாலே கிரமத்தில் அந்த பரமாத்மாவையே சேருகிறார்கள்.

பதாங்கவயார்த்தபேதங்கள்.

இவ்வுபநிஷத்தில் ப்ரணவமென்கிற ஒங்காரத்தைக்கொண்டு பரமாத்மத்யாகம் செய்யும்படி சொல்லுகிறது. இந்த ப்ரணவமானது அகாரம், உகாரம், மகாரம், என்று மூன்று வர்ணங்களுடையது. இம்மூன்றெழுத்தும் சேர்ந்து 'ஓம்' என்று ஒரெழுத்தாயிருக்கிறது. இதிலடங்கிய மூன்றெழுத்தையும் தனித்தனியே த்யாகித்த ஒன்றுசேர்த்தும் த்யாகிக்கவேணும். தனியே த்யாகிக்கும்போது அகாரத்தை, விச்வமூர்த்தி, என்றும், உகாரத்தை, தைஜஸமூர்த்தி, என்றும், மகாரத்தை ப்ராஜ்ஞமூர்த்தி யென்றும் த்யாகிக்கவேண்டும். அகண்டரூபியாகிய பரமாத்மா ஒருவரேயாயினும் அவர் எங்கும் நிறைந்திருக்கின்றமையால் மாயா ஸம்பந்தத்தாலுண்டாகிய இந்த சரீரத்திலு மிருக்கின்றார். இந்த சரீரத்தில் ஜாகரஸ்தாகமென்றும் ஸ்வப்நஸ்தாகமென்றும் ஸுஷுப்திஸ்தாகமென்றும் ஸ்தாநங்களுண்டு. அந்தந்த ஸ்தாநங்களில் ஸம்பந்தத்தைக்கொண்டு அந்தந்த நாமங்கள் அந்த ஒரு பரமாத்மாவுக்கே கிடைத்திருக்கின்றது, ஆகையால் விச்வரென்றும் தைஜஸரென்றும் ப்ராஜ்ஞரென்றும் பரமாத்மாவுக்கு நாமங்களுண்டா யிருக்கின்றன. ஜாகரஸ்தாகத்தி லிருக்கின்றமையால் விச்வமூர்த்தியென்றும், ஸ்வப்நஸ்தாகத்திலிருக்கின்றமையால் தைஜஸமூர்த்தியென்றும் ஸுஷுப்திஸ்தாகத்திலிருக்கின்றமையால் ப்ராஜ்ஞமூர்த்தியென்றும் பெயராயிற்று. இப்படி த்யாகிப்பது பரமாத்மாவே எல்லாமென்கிற தத்வஜ்ஞானத்திற்குக் காரணமான ஸமஸ்த ப்ரணவத்யாகத்திற்கு அங்கமாகிறது. ஸமஸ்த ப்ரணவத்யாகமாவது அகார உகார மகாரங்களை யொன்றுசேர்த்துச் சொல்லுவதினாலுண்டா

கிற ப்ரணவமென்கிற ஒங்காரத்தில் அகண்டரூபியாகிய பரமாத்மா என்கிற த்யாகம். அதாவது ப்ரணவமே பரமாத்மா என்கிற த்யாகம். அகண்ட பரமாத்ம ஸ்வரூபத்தையே துரியமென்கிறது. இந்த த்யாகத்தால் அவித்யை முதலிய தோஷங்கள் நீங்கி ப்ரபஞ்ச ப்ரமம்கழிந்து பரமாத்ஸ்வரூபத்தில் லயம்பெற்று ப்ரப்ரம்மமென்கிற அந்த ஸ்வரூபத்தோடு அபேதமாய் விடுகிறான். பின்பிவனுக்கு ப்ரபஞ்சப்ரமமும் ஸம்ஸாரதுக்கங்களும்மில்லை நித்த்யாகந்த சித்ஸ்வரூபத்தைப் பெறுகிறானென்று சங்கரபாஷ்யாபிப்ராயம். ப்ரணவமென்கிற அக்ஷரத்தை த்யாநிக்கும்படி இவ்வுபநிஷத்து விதிக்கின்றது. அதாவது பரமாத்மாவென்றும் ப்ரப்ரம்மமென்றும் சொல்லப்படுகிற நாராயணநாமமுடைய பகவான். பரவ்யூஹரூபத்தா லேந்துரூபியாயிருக்கிறான். பரத்தில் பரவாஸுதேவமூர்த்தியென்று ஒரு ரூபத்தையும் வ்யூஹத்தில் வாஸுதேவமூர்த்தி ஸங்கர்ஷணமூர்த்தி ப்ரத்யும்பமூர்த்தி அநிருத்தமூர்த்தி என்று, நான்குரூபத்தையு மடைந்திருக்கிறாரென்றவாறு. இந்த மூர்த்திபேதங்கள், திருமேனி பேதத்தாலும் கல்யாணகுணங்களின் ப்ரகாசம் அப்ரகாசம் இவைகளாலு முண்டாயின. ஸங்கர்ஷணதி மூர்த்திகளுக்கு வ்யூஹமென்றும் பரவாஸுதேவனுக்கு பரமென்றும் திருநாமம். இந்த பரவாஸுதேவமூர்த்தியில், ஸகல கல்யாணகுணங்களும் பூர்ணமாய் ப்ரகாசிக்கின்றமையால் இந்த மூர்த்தி ப்ரதாநமூர்த்தி. மற்ற நாலுமூர்த்திகளும் இந்த மூர்த்தியிலிருந்து வெளியாகி சிலசில குணங்கள் ப்ரகாசிக்கும்படி விளங்குகின்றார்கள். ஆகையாலே இந்நால்வருமந்த பரவாஸுதேவனுடைய அம்சங்களாகிறார்கள். ஆகவே இந்நால்வரையு மந்த பரவாஸுதேவனுடைய நான்குபாதங்களாகச் சொல்லுகிறார்கள். ஆக இந்நால்வராகிய நாலுபாதங்களை ிடையவனந்த பரவாஸுதேவனாகிய பரமாத்மா. இந்த பரவாஸுதேவமூர்த்திக்கு எப்போதும் அந்தர்த்தாகம் கிடையாது. மற்ற நாலு மூர்த்திகளுக்கும் பரவாஸுதேவனிடத்தி லந்தர்த்தாகமுண்டி. இந்த அந்தர்த்தாகத்தையே லயமென்றும் சொல்லுகிறது. இவ்வாறு பரவாஸுதேவமூர்த்தியினிடத்தி லிருந்து ஆவிர்பவித்து அந்தர்த்தாகத்தை யடைகிற இந்நால்வரில் வ்யூஹவாஸுதேவனைத் துரியனென்றும் ஸங்கர்ஷணமூர்த்தியை ப்ராஜ்ஞனென்றும் ப்ரத்யும்பமூர்த்தியை தைஜஸனென்றும் அநிருத்தமூர்த்தியை, விச்வன் அல்லது வைச்வரகரனென்றும் இவ்வுபநிஷத்து பேசுகின்றது. அநிருத்தமூர்த்தி ஜாகரதசையோடு கூடிய ஜீவாத்மாவை நியமிக்கிறான் ஆகையாலே விச்வமூர்த்தி என்று சொல்லப்படுகிறான். ப்ரத்யும்பமூர்த்தி ஸ்வப்நதசையோடு கூடிய ஜீவனை நியமிக்கிறான். ஆகையாலே தைஜஸனென்று சொல்லப்படுகிறான். ஸங்கர்ஷணமூர்த்தி ஸுஷுப்தி தசையோடுகூடிய ஜீவனை நியமிக்கிறான். ஆகையாலே ப்ராஜ்ஞனென்று சொல்லப்படுகிறான். வ்யூஹவாஸுதேவமூர்த்தி இம்மூவரிலும் விவக்ஷணனாகையாலே துரியனென்று சொல்லப்படுகிறான்; என்று பரமாத்மஸ்வரூபத்தை யறிந்து, ப்ரணவம், அகாரம், உகாரம்

மகாரம் நாதம் இவற்றையுடையதா யிருக்கிறது. நாதமாவது ஒலி. இந்நா லையும் நானுமாத்திரைகளாக அறிந்துகொள்க. ஆக ப்ரணவம் நானுமாத் திரை யுடையதாயிற்று. ஆக இந்நானுசேர்ந்து ஒமென்று ப்ரணவமாகிறது. இவ்வாறு நாலாகப் பிரித்திருக்கிற ப்ரணவ மாத்திரைகளுக்கு வ்யஸ்த ப்ர ணவமென்றும், ஒன்றுசேர்ந்த ஒமென்கிற எழுத்துக்கு ஸமஸ்த ப்ரணவ மென்றும் பெயரென்றுப்ரணவ ஸ்வரூபத்தை யறிந்து, அங்களுக்கு சொல் லப்பட்ட ஸரத்ருச்யங்களைத் தெரிந்துகொண்டு முதல் மாத்திரையை அதாவது அகாரத்தை அகிருத்த மூர்த்தியாகவும், இரண்டாவது மா த்திரையை அதாவது உகாரத்தை ப்ரத்யும்ப மூர்த்தியாகவும், மூன்று வது மாத்திரையை அதாவது மகாரத்தை ஸங்கர்ஷண மூர்த்தியாகவும், நாலாவது மாத்திரையை அதாவது நாதத்தை வாஸுதேவமூர்த்தியாகவும் ஸமஸ்த ப்ரணவத்தை அதாவது ஒன்றுசேர்ந்த ப்ரணவத்தை பரவாஸு தேவ மூர்த்தியாகவும் த்யாசித்து ஸ்மருதயத்தில் நித்தியபாவனை செய்யக்கட வன். இவ்வாறு த்யாகம் செய்தவன் அந்த பரமாத்மாதுக்ரஹத்தினால் காம த்தில் அதாவது முதலில் அகிருத்த ஸாயுஜ்யத்தைப் பெற்று பின்புப்ரத்யும் ஸாயுஜ்யத்தைப் பெற்று, அதின்பின், ஸங்கர்ஷண ஸாயுஜ்யத்தைப்பெற்று பின்பு வ்யூஹ வாஸுதேவ ஸாயுஜ்யம் பெற்று அந்தத்தில் பரமபதத்தில் பரவாஸுதேவ ஸாயுஜ்யத்தைப் பெற்று புகரா வ்ருத்தியின்றி பரப்ரம்மா நத்தத்தை யதுபவிக்கிறான் என்று இராமாதுஜ பாஷ்யத்தின் கருத்து. மற்ற பேத ஸூக்யம்ங்களை யிங்கு சொன்ன படிக்கு விரோதமின்றி ஸூக்யமபுத்தியா லந்தந்த சுலோக வ்யாக்யாநங்களில் கண்டுகொள்க.யவவம் வேத, 'யவவம் வேத' என்று இரட்டித்துச் சொன்ன இவ்வுபநிஷத்து முடி ந்ததென்று விளக்குவதற்காம். இதுநிற்க; இவ்வுபநிஷத்தின் கருததை அந் வைதமதத்தில் சங்கராசாரியருக்கு முர்ப்பட்டவராகிய கௌடபாதாசாரிய ரென்கிற ஒரு பண்டிதர், அத்வைதமதத்திற் கதுகூலமாக அனேக சுலோக ங்களால் வெளியிட்டிருக்கிறார். அந்த சுலோகங்களுக்கு கௌடபாதகாரிகை என்று பெயரிட்டிருக்கிறார்கள். கௌடபாதகாரிகை என்று அந்த சுலோக ங்களுக்குக் கரணப்பெயராகின்றது. காரிகை என்றால் சுலோகமென்று பொருள். அந்த சுலோகங்களை நான்கு ப்ரகரணமாகப் பிரித்திருக்கின்றார். முதலாவது ஆகம ப்ரகரணம், இரண்டாவது வைதத்ய ப்ரகரணம் மூன்று வது அத்வைத ப்ரகரணம் நான்காவது அலாதசார்திப் ப்ரகரணம். இந்த ப்ரகரணங்களில் ஆகம ப்ரகரணமானது மாண்கேயோபநிஷத்தில் சொல் லப்படுகிற விஷயங்களை யதிகமாகக் கலந்து செய்யப்பட்டிருக்கிறது. இப் படிப்பட்ட கௌடபாதகாரிகைகளுக்கு நானு ப்ரகரணங்களுக்கும் சங்கராசா ரியர் வ்யாக்யாநம் செய்திருக்கிறார். மாண்கேயோபநிஷத்திற்கு தனியேசங்க ராசாரியர் வ்யாக்யாநம் செய்யவில்லை. கௌடபாத காரிகைகளில் முதல்ப்ரகர ணத்திற்கு பாஷ்யம்செய்யும்போது மாண்கேயோபநிஷத்தை எடுத்து வ்யாக்

யாகம் செய்துவிட்டார். இவ்வாறு மாண்கீயோபநிஷத்திற்கும் கௌடபாத காரிகையில் முதல் ப்ரகரணத்திற்கும் கலந்து கலந்து வ்யாக்யாகம் செய்யப் பட்டிருக்கின்றமையால் பலர் கௌடபாத காரிகையில் முதல் ப்ரகரணத்தையும் மாண்கீயோபநிஷத்தே என்று ப்ரமிக்கிறார்கள். சுமார் இருநூறு வருஷத்திற்கு முன்னிருந்த கூரகராயணமுனி, என்று பெயருடைய விசிஷ்டாத்வைதமத பண்டிதரோருவர் கௌடபாதகாரிகையில் முதல் ப்ரகரணத்தையும் மாண்கீயோபநிஷத்தாக எடுத்துக்கொண்டு வ்யாக்யாகம் செய்திருக்கிறார். ஆயினும் நாம் அந்த சுலோகங்களை மாண்கீயோபநிஷத் தல்லவென்றே நினைக்கவேண்டி இருக்கிறது. அத்வைத மதாசாரியாகிய சங்கராசாரியரும், அத்வைதமதத்தில் சிறந்த பண்டிதராகிய ஆகந்தகிரி ஆசாரியரும் அந்த சுலோகங்களை மாண்கீயோபநிஷத் தல்லவென்றும் கௌடபாத காரிகையில் ஆகம ப்ரகரணமென்றும் சொல்லியிருக்கின்றமையாலும் விசிஷ்டாத்வைத மத பண்டிதராகிய இரங்க ராமானுஜமுனி மாண்கீயோபநிஷத்திற்கு வ்யாக்யாகம் செய்தவர் இந்த சுலோகங்களுக்கு வ்யாக்யாகம் செய்யாமையாலும் மற்றும் சில காரணங்களாலுமென்றறிக. ஆயினும் சில ஷடங்கனில் முன்னோர் செய்த க்ரந்தங்களில் அந்த காரிகைகளை ப்ரமாணமாக எடுத்திருப்பதால் ஸந்தேகத்திற் கிடமுண்டு. புத்திமான்கள் உண்மையை யாராய்ந்துகொள்வர். ஆகவே இவ்வளவே மாண்கீயோபநிஷத் தென்று இவ்வளவுக்கும் கௌடபாதகாரிகை பாஷ்யத்தில் கலத்திருக்கிற மாண்கீயோபநிஷத்தின் சங்கரபாஷ்யத்தையும், இராமானுஜபாஷ்யத்தையும், அந்தந்த சுருதிகளின்கீழ் எழுதினோமென்றறிக.

உதிரோணிக்ஷோவநிஷ்டி மகூயபிஷணம்.

ரோணிக்ஷோவநிஷ்டிதிரவா.





ஹரிஃ ஓடி.

மளபவாடி காரிகா பூராஜி.

மளபவாடி காரிகாபாடி பூரஜிமலிபூராஜி.

பதாவ்யார்த்தபேதம்.

இந்த கௌடபாத காரிகையின் கதைகளை மாண்டிக்யோபநிஷத்தின் முடிவில் சொல்லியிருக்கிறோம். அங்கு, சொன்ன காரணங்களால் கௌடபாதகாரிகை முதல் ப்ரகரணத்தில் உபநிஷத்தென்கிற ஸந்தேக மனேகருக்குண்டா யிருக்கின்றமையாலும் மற்ற மூன்று ப்ரகரணங்களிலு மத்வைத மதத்தை நன்கு சொல்லியிருப்பதாலு மிதாவும் புத்திமான்களுக்கு அவச்யமென்று இந்தகௌடபாதகாரிகை நாலுப்ரகரணங்களையும் சங்கராஷ்யத்தோடும் சிலவிடங்களில் விசேஷாபிப்பிராயங்களோடும் விசேஷ விஸ்தரமின்றி எழுதுகிறோம்.

கௌடபாதகாரிகைக்கு சங்கராஷ்யத்திலுள்ள அவதாரிகை.

சங்கராசாரியர்செய்த மங்கனச்சலோகம்.

ப்ரஜ்ஞாநாமசுப்ரதானைஸ்த்விதரசரநிகரவ்யாபிபிரவ்யாப்யலோகாந், புக் க்த்வாபோகாந்தஸ்தவிஷ்டாந்புகரபிவிஷயோத்பாஸிதாந்காமஜந்யாந், பீத்வா ஸர்வாந்விசேஷாந் ஸ்வபிதிமதுரபுந்மாயயாபோஜயந்நேர மாயாஸங்க்யாதூயம்ப்ரமம்ருதமஜம்ப்ரம்மயத்தந்நதோஸமி.

இந்தசலோகத்தின் கருத்து.

ஜ்ஞாநரூபியாகிய ப்ரம்மம், மாயாஸம்பந்தத்தால் பசு பகழி மதுஷ்யாதி ரூபத்தை யடைந்த ஜீவர்களைப்போல் தோற்றுகிற தன்னுடைய அம்சங்களா லிவ்வுலகமெல்லாம் வ்யாபித்த ஜாகரதையில் ஸ்தல போகங்களையும் ஸ்வப்நத்தில் காமஸங்கல்பத்தாலு மவித்தையினாலும் கர்மத்தினாலும் தோற்றுகிற ஸூக்ஷ்ம போகங்களையும் அதுபவித்து ஸுஷுப்தியில் ஒருவித போகமுமின்றி காரணாத ஸ்வரூபமாய் நின்று ஸர்வாதீத மாய்க்கொண்டு நாம் ஸுகதுக்கங்களை யதுபவிக்கும்படி செய்கிற நித்யசுத்த ப்ரப்ரம் மத்தை வணங்கினென்பதாம். இதனால் ஜீவனுக்கும் ப்ரம்மத்திற்கு மபேதம் ஸூகிசுக் கப்படுகிறதென்று அத்வைதமத ஸம்ப்ரதாயம்.

மற்றொரு மங்கனசலோகம்.

யோசிச்வாத்மாவிதிஜவிஷயாந்ப்ராச்ச்யபோகாந்ஸ்த்தவிஷ்டாந் பச்சாச் சாந்யாந்ஸ்வமநிவிபவாந் ஜ்யோதிஷாஸ்வேகஸூக்ஷ்மாந், ஸர்வாந்நதாந்புகர பிசுதைஸ்ஸ்வாத்மநிஸ் தாபயித்வாஹித்வாஸர்வாந்விசேஷாந் விகதருணகணா பரத்வவெனஸ்தூரீயஃ.\*

இதன்கருத்து.

தருமம் அதர்மம் இவைகளாலுண்டாகிய விஷயங்களை யதுபவித்து ஸூக்ஷ்மஜ்யோதிஸ்ஸாலே ஸ்வப்நத்தை யதுபவித்து எல்லாவற்றையும் தன்னி லடக்கிகொண்டு ஸமஸ்த விசேஷங்களும் நீங்கி நிர்க்ருணமாயிருக்கிற தூரீய சுத்த ப்ரம்மம் விக்ங்களைப் போக்கி கம்மையளித்து ரகழிக்கவேண்டுமென்பதாம்.

\* நாலாமடி மற்றமூன்றடிகளுக்குச் சமானமாயிராமையால், குற்றமில்லை.

அபிப்பிராய விசேஷங்கள்.

இவ்விரண்டும் சங்கராசாரியர் செய்த கலோகங்கலேயென்று அநேக பண்டிதர் களி அபிப்பிராயம். சிலர் முதல் கலோகம் கௌடபாதகாரிகையில் சேர்த்ததென்றும் இரண்டாவது கலோகம் சங்கராசாரியர் செய்ததென்றும் சொல்லுகிறார்கள். இது ஸரியல்ல; ஏனென்றால் முதல் கலோகம் கௌடபாதகாரிகையின் அத்திரு சங்கரா சாரியர் மற்ற கலோகங்களுக்குப்போல வ்யாச்யாராம் செய்திருப்பார்; ஆவ்வாறு வ்யாக் யாகம் செய்யாமையால் முதல் கலோகமும் சங்கராசாரியர் செய்ததேயாமென்று ஆகத் தகிரியாசாரியர் சொல்லியிருக்கிறார்.

அவதாரிகை.

ஸ்ரீ-மஹா. வேதாந்தங்களின் பொருள்களை சுருக்கமாகவிளக்கத்தக்க காலுபரகர ணங்க ளடங்கிய மாண்டீக்யோபநிஷத் வ்யாச்யாநமான கௌடபாதகாரிகை நம்மால் விவரிக்கப்படுகிறது. இந்த கௌடபாதகாரிகையில் ரோகத்தினால் வருத்தமடைந்தவனு டுக்கு ரோகம் நீங்குவதுபோல இவ்வாத்மாவுக்கு பிரபஞ்சம் நீங்கினால் அத்தவதமுண்டா கின்றதாகையால் அவித்யையால் செய்யப்பட்ட இந்தபிரபஞ்சம் வித்யையினால் நீங் குத்திக்குமென்றெண்ணி ப்ரம்மவித்யை சொல்லுவதற்கு ஆரம்பிக்கப்படுகிறது அதில் ஆத்மாவின் அறிவுக்குக் காரணமான ஓங்காரத்தை நிரூபிக்கிறதற்கு முதல் பிரகரணம் ஆரம்பிக்கப்படுகிறது. இரண்டாவது பிரகரணத்தில் பிரபஞ்சங்கள் பொய்யென்றும் மூன்றாவதுபிரகரணத்தில் அத்தவதத்தின் மெய்யானதன்மையும் நான்காவது பிரகர ணத்தில் அத்தவதத்தின் மெய்யானதன்மைக்கு விரோதியான ஆகேபங்களுக்கு ஸமாதானமும் சொல்லப்படுகிறது.

க. வஹிபுரோஜாவிஹ-விபுரோஹுனோபுஜஸு-வெதஜஸஃ |

வஹுபுஜஸுபுரோஜனாகவஹ சூரியாஸுதஃ ||

உ. டிக்ஷிணாக்ஷிஹ-வெவிபுரோஹு-நஸு-ஹுனோபுஜஸஃ |

சூகாவொஹுபுரோஜஸு-விபுரோஹு-வெவிபுரோஹு-வஸுதஃ ||

௩. வஹிபுரோஜாவிஹ-விபுரோஹு-நஸு-ஹுனோபுஜஸஃ |

ஹிபுரோஜாவிஹ-விபுரோஹு-நஸு-ஹுனோபுஜஸஃ ||

௪. வஹிபுரோஜாவிஹ-விபுரோஹு-நஸு-ஹுனோபுஜஸஃ |

சூகாவொஹுபுரோஜஸு-விபுரோஹு-வெவிபுரோஹு-வஸுதஃ ||

(ப் - ம்.) வஹிபுரோஜா - வெளியறிவுடையவனும், விஹ - யென் கும் நிறைந்தவனுமான, விபுரோ - வைச்வானரனும், ஹுனோபுஜா - உள் ளறிவையுடையவனுள், வெதஜஸஃ - தைஜஸனும், தயா - அப்படியே, வஹுபுஜா - நிறைந்த அறிவையுடைய, புரோஜா - ப்ராஜனும், வஹ - ஒருவன் தானே, சூரியா - மூன்று ஸ்தானத்தில் இருக்கிறவனாக, ஸுதஃ - பெண்ணப்பட்டான்.

(ப் - ம்.) டிக்ஷிணாக்ஷிஹ-வெ - வலது கண்ணுகிற முகத்தில், விபுரோ - வைச்வானரனும், ஹுனோ - உள்ளே, நஸு - மனதில், வெதஜ



ஸஃ - தைஜஸனும், ஹ்யூ - ஹிருதயமென்கிற, சூகாஸெய - ஆகாயத்தில்  
பூரஜீ - ப்ராஜ்ஞனும், டெஹெ - தேகத்தில், த்ரீயா - மூன்று விதமாக,  
வ்யவஸிதஃ - இருக்கிறான்.

ஸ0-ஹ. கிரமமாக மூன்றுஸ்தானத்தை யுடைத்தாயிருக்கையாலும் அன்னையென்  
கிற நினைவினாலும் மூன்றுஸ்தானத்திலும் வேறுபட்டவனாயும் ஒருவனாகவும் சுத்தனாக  
வும் ஒன்றுடன்சேராதவனாகவும் ஈசுவரனிருக்கிறான்.

வி-ஹ. சகலாவயவங்களுக்குள் வஸதுகண்ணே முக்யமாகையால் கண்ணால்  
அறியுமவனான வைச்வரனானும் அறித்ததை மனதால் நினைக்கிறதாகையால் மனதால்  
றியும் தைஜஸனும் இந்திரியங்களின் ஸம்பந்தமில்லாமல் ஹ்ருதயாகாசத்தில் இருக்கிற  
வறிவு ரூபமான ப்ராஜ்ஞனும் ஒன்று என்று சொல்லப்பட்டது. ஈசுவரன் ஒருவனே  
இந்ததேகத்தில் மூன்றுஇடங்களில் ஜாகரிதஸ்தானமாகவும் ஸ்வப்நஸ்தானமாகவும் ஸு  
ஷூப்தஸ்தானமாகவும் வஸதுகண்ணிலும் மனதிலும் ஹ்ருதயாகாசத்திலும் மூன்றிடத்  
திலுமிருக்கிறான்.

௩. விஸாஹிஸூரூபஹ்யூத்யுஹெதஜஸஃபுவிவிதஹஃ |  
சூநநஹஃ தயாபூரஜீவியாவொமஹிவொயத ||

௪. ஸூரூபஹ்யுஹெதவிஸுபுவிவிதஹ்யுஹெதஜஸஃ |  
சூநநஹ்யுதயாபூரஜீவியாவொமஹிவொயத ||

3. விஸுபுரூபஹ்யுஹெதஜஸஃபுவிவிதஹஃ |  
சூநநஹ்யுதயாபூரஜீவியாவொமஹிவொயத ||

4. ஸுபுரூபஹ்யுஹெதவிஸுபுவிவிதஹ்யுஹெதஜஸஃ |  
சூநநஹ்யுதயாபூரஜீவியாவொமஹிவொயத ||

(ப் - ம்.) விஸுபு - வைச்வரனானவன், ஹ்யூ - ஸர்வகாலமும். ஸூரூப  
ஹஃ - உருவம் முதலியதை யனுபவிக்குமவன், ஹெதஜஸஃபுவி - தை  
ஜஸனானவன், பூவிவிதஹஃ - பிறறியாதபோகங்களை யடையுமவன்,  
தயா - அப்படியே, பூரஜீ - ப்ராஜ்ஞன் என்பவன், சூநநஹஃ - ஆகத்  
தத்தை யனுபவிக்குமவன் (உதி) - (என்று) த்ரீயா - மூன்று விதமாக,  
ஹொமஃ - போகத்தை, ஹிவொயத - அறிவீர்கள்.

(ப்-ம்.) விஸுபு - விச்வமூர்த்தியை, ஸூரூப - ஸ்தூலரூபமானது,  
தயா - த்ருப்திப்படுகின்றது. ஹெதஜஸஃபு - தைஜஸமூர்த்தியை,  
பூவிவிதஃ - ஏகாந்தம் த்ருப்திப்படுத்துகிறது. தயா - அப்படி, பூரஜீ -  
ப்ராஜ்ஞமூர்த்தியை, சூநநஹஃ - ஆகந்தம் த்ருப்தியடைக்கிறது. த்ரீயா -  
த்ருப்தியை, த்ரீயாஹிவொயத - மூன்றுவிதமாயறியுங்கோள்.

ஸ0-ஹ. விச்வன் முதலியவர்களுக்கு மூன்றுவிதமாக தேகத்தில் இருப்பைச்  
சொல்லி அவர்களுக்கே மூன்றுவிதமான போகத்தையும் இவ்விரண்டு கலோகத்தால்  
சொல்லுகிறது.

வி-ஹ. அறிவீர்கள் யென்று இம்மந்திரத்தை யறிந்த ஈசுவரன் தான் உபதேசி  
க்ருமவர்களைப்பார்த்துச் சொல்லுகிறது.

இ. திருஷ்யாயாஸ்யாயத் திவ்யாஜிம் மொதூயஸ்யுபுக்ஷிதிக் : |  
வெவெடி தடிஹய்யஸ்யஸ்யாஜிநொநலிவ்யுதெ||

ஈ. மிஸ்துமஸ்யுஷ் ஸ்யுஷ் ஸ்யுஷ் ஸ்யுஷ் : |  
சீத்யுஷ் ஸ்யுஷ் ஸ்யுஷ் ஸ்யுஷ் : |

(ப் - ம்.) திருஷ்ய - மூன்று விதமான, யாஸ்யு - ஸ்தானங்களில்,  
யசு - யாதொன்று, மொஜிம் - அனுபவிக்கக் கூடியதோ, யஸ்யு - யாதொரு  
வனும், மொதூ - அனுபவிக்கிறவனாக, உபுக்ஷிதிக் - கூறப்பட்டானோ,  
வாதுசு - இந்த, உஹய்யு - இரண்டையும், யசு - யாதொருவன், வெடி - அறி  
கிறானோ, ஸது - அவன் தானே, ஸ்யாஜிந - ஸகல வஸ்துக்களையு புஜித்  
தபோதிலும், நலிவ்யுதெ - அதுகளில் உண்டான விவோதங்களால் பூசப்பட  
ட்டவனாகிறதில்லை.

ஸ0-ஹ. ஜாகர ஸ்வப்ன ஸுஷுப்தி யென்றுகூறப்பட்டமூன்றிடத்தில் ஸ்தூல  
ப்ரவிவித்த ஆகந்த யென்று சொல்லப்பட்ட ஒன்றையாகிய மூன்று போகங்களையும்  
விச்வ தைஜஸ ப்ராஜ்ஞ என்று சொல்லப்பட்ட ஒருவனையாகி யனுபவிக்கிறவனை  
யும் யாதொருவன் போஜ்யமிதென்றும் போக்தாவியவனென்று மறிகிறானோ அவன் அப்  
போகத்தாலுண்டான தோஷங்களை யடையமாட்டான்.

வி-ஹ. விச்வன்முதலிய ரூபங்களையும் அவர்களின் இடத்தையும் அவர்களின்  
போகங்களையும் உன்னபடி யறிந்தவர்களுக்கு பலத்தைச்சொல்லுகிறது.

ஈ. ப்ரஹ்மஸ்யுஷ் ஸ்யுஷ் ஸ்யுஷ் ஸ்யுஷ் : |  
ஸ்யுஷ் ஸ்யுஷ் ஸ்யுஷ் ஸ்யுஷ் : |

உ. (ஸ்யுஷ் ஸ்யுஷ் ஸ்யுஷ் ஸ்யுஷ் : |

ஸ்யுஷ் ஸ்யுஷ் ஸ்யுஷ் ஸ்யுஷ் : |

(ப் - ம்.) ஸ்யுஷ் ஸ்யுஷ் ஸ்யுஷ் - எல்லாப் பொருள்களுக்கும், ப்ரஹ்ம -  
பிறப்பிடம் - (சூத்ரா - மேற்கூறிய ஆன்மாவே), உதி - என்று, ஸது -  
கல்லோர்களுடைய, விதிஸ்யு - உறுதி, ப்ராணம் - பிராணன் எனகிற  
புருஷன் - புருஷன் எனவும் பெயர்கொண்ட மேற்கூறிய ஆன்மாவே  
ஸ்யுஷ் - யெல்லாப் பொருளையும், வெதொஸ்யு - அறிவென்னும்வெளி  
ச்சத்தோடு கூடின ஜீவர்களையும், ப்யுஷ் - தனியாக, ஸ்யுஷ் - உண்டு  
பண்ணுகிறது.

ஸ0-ஹ. ஆதிகாலத்தில் காரணரூபமா யிருக்கிற வஸ்துக்களுக்கே பிறப்பு. இது  
வே தின்னம். இத்தால் இல்லாத வஸ்துக்களுக்கு பிறப்பில்லை யென்று விளக்குகிறது.  
இது ஆதியில் விஸ்தையிருந்த வஸ்துகளையே செடிகளாகக் காண்கையால் தெரியலாம்  
புருஷன் என்றும் ப்ராணன் என்றும் சொல்லப்பட்ட ஆன்மாவே அறிவின்மேற்றற்க  
ளான இவர்களையும் மற்ற யெல்லாப் பொருளையும் விளைக்கின்றது.







ஸார்ஹா. பேதப்பஞ்சஜ்ஞாந மிருவருக்கு மில்லாமையால் ப்ராஜ்ஞ துரீயர்களுக் கு பேதமென்ன வென்கிற சங்கையை ரீகுவதற்கு இர்த்தசலோகம். அங்யதாஜ்ஞாநத் திற்குக் காரணமான அஜ்ஞாநஸம்பந்தம் ப்ராஜ்ஞமூர்த்தியி லிருக்கின்றது துரீயத்தி லுத்த ஸம்பந்தமில்லை. ஆகையாலிதவே பேதமென்று கருத்து.

வி-ஹா. அஹங்கார மமகாரங்களை யுண்பெண்ணி வைப்பாமலிருக்கிற ஸ்வபாவ பிரவருக்கு முண்டாயினும் அஹங்கார மமகாரங்களுக்குக் காரணமான ஸம்ஸாரஸம்பந்தத்தைக் கல்பித்துவைத்திருக்கிறான் ஜீவாத்மாவுக்கு ப்ராஜ்ஞசூர்த்தி. மேகக்ஷத்தையே ஸங்கல்பிக்கிறான் துரியமூர்த்தி என்றுபொருள்.

கசு. ஸுவநிதிராயுதாவாடுள்ளபுராஜஸுவநிதிராயா |  
நநிதிராயுதாவாடுள்ளபுராஜஸுவநிதிராயா |

౧౪. స్వప్ననిద్రాయులవాడ్యిపాజ్ఞప్తస్వప్ననిద్రయా ।

సనిదాం నైవచస్యన్నంతు ర్భోజశ్శంతినిశ్చితాః॥

(ப்-ம்.) சூரன் - முதலில் சொல்லப்பட்ட விச்வதஜைனர்கள், ஸ்வ  
மிட்யாதுகள் - ஸ்வபங்கித்திரை இவைகளுடன் கூடியவர்கள், ப்ராஜீ<sup>ய</sup>  
ப்ராஜ்ஞமூர்த்தி, கஸ்துரிமிட்யா - ஸ்வபங்கியின் நித்திரையோடுகூடியவன்,  
குவெர - தூரியமூர்த்தியில், மிட்யா - நித்திரையையும், ஸ்வபங்கி - ஸ்வ  
பங்கதையும், மிஸ்ரிதாரி - தத்வஞ்ஞானிகள், நவஸூ<sup>ய</sup>சி - காண்கிறதில்லை.

ஸ0-ஊ. ஸ்வப்னமென்பது அந்யதாஜ்ஞாகம், நித்தினா யென்பது அஜ்ஞாகம் ஜா  
கரதசையிலு மந்யதாஜ்ஞாகமுண்டு அஜ்ஞாகமுமுண்டு. துரீயனுக்கிவையிலில்லை.

பதாந்வயார்த்த பேதங்கள்.

கூரகாராயண முனி பாஷ்யத்தில் ஜீவத்வாரத்தாலிந்த ஸ்வபகநித்தைக னையு மவையிலாமைமையையும் கொள்ளவேணும் என்று வ்யாக்யானம் செய் யப்பட்டது.

**கரு. அந்முடிவு ஹதஸ்வொரிடிராத தீஜாநத்!**

விவரப்போலையெய்தியோக்தீணைதாநீயவடிவமுதெ||

౧౫. అస్వధాగ్నవతస్సప్రవృత్తినిదాతత్త్వమజానతిః॥

విపర్యాసేతయోఽక్షీణేతురీయంపదమశ్చ తే॥

(ப்-ம்.) சுத்யோபாதுகூதம் - அய்யதாஜ்ஞாநமுடையவனுக்கு, ஸ்வப்-  
ஸ்வப்நமுண்டாகிறது. கச்ய - வாஸ்தவத்தை, அஜாநகம் - அநியாதவனு  
க்கு, கித்யா - நித்திரையுண்டாகிறது. கபொம் விவரூபவெகக்ஷணெ -  
அந்த ஸ்வப்நநித்திரைகள் மாறிவருவதொழிந்தால், துர்யயுஷ்யு அஸூ-  
கெ - துரியஸ்தாநத்தை யடைகிறான்.

1960-ஊா. கயிற்றைப் பாம்பென்று ப்ரமிப்பதுபோல ஜகத்தை ப்ரமிப்பது, தத்வத் தையறியாம விருப்பது, இவைகழிந்து த்வவநிலைபெற்றால் துரியஸ்தாநத்தை யடைகி றுன். அப்போது இந்த ஸ்வப்நமும் நித்னாயும் விட்டுப்போகின்றது.

வி-மா. தேவத்தி லாதம் ப்ரமத்தையுடையவனுக்கு ப்ரமபரம்பரை யுண்டாகும். பகவானுடை தத்வத்தை யறியாதவனுக்கு அஞ்ஞானமுண்டாகும் இந்த தேவாதம்ப்ரமம் நீங்கி தத்வஜ்ஞானம் பிறந்தால்பரமாத்ம் ஸாக்ஷாத்காரம் பெற்று முக்தனாகிறான்.

கக. சுநாஹிராயபாஸுவொவாயபாஜீவஃப்ரவ்யுயுதெ |

சுஜிதிபுரீஷுவபிவெதிதவ்யுயுதெததா ||

௧௩. ஸாஹாய்யாஸுஸுயாசுஸுயுதெ ||

ஸுஸுயுதெஸுஸுயுதெஸுஸுயுதெ ||

(ப்-ம்) சுநாஹிராயபா - ஆதியில்லாத அவித்யையினால், ஸுவஃ - உறங்கிக்கிடக்கிற, ஜீவஃ - ஸம்ஸாரத்தையடைந்திருக்கிற ஆத்மா, யபா - எந்தகாலத்தில், ஸுவ்யுயுதெ - விழித்துக்கொள்ளுகிறானே, ததா - அப்போது, சுஜி - ஜம்மவிகாரமில்லாததும், சுஜிபு - நித்திரையில்லாததும், சுஷுபு - ஸ்வப்னமில்லாததுமான, சுஷுபு - ப்ரம்மாபேதஸ்வரூபத்தை, வ்யுயுதெ - அறிகிறான்.

ஸ0-மா. ஸம்ஸாரஜீவன் மூலாவித்யையினாலும் தூலாவித்யையினாலும், என் விதி, என் மனைவி என் பிள்ளை, என்றிவ்வாறு ப்ரமித்துக்கொண்டு கிடக்கும்போது தத்வஜ்ஞானியாகிய குருவினானால் எப்போது நீ ஸம்ஸாரியாகாய் அந்த ப்ரம்மமே யாகிறாய், என்று தத்யோபதேசம் பெறுகிறானே அப்போது ஜம்மஜராமரணவி விகார ரூபமான தூயாத்வைத் ஸ்வரூபத்தையடைகிறான்.

வி-மா. அநாதிக்ரம ப்ரவாஹத்தினால்ஸம்ஸாரத்தி லுழித்துக்கிடக்கிற ஜீவன் நிர் ஹேதுக பகவத்கடாக்ஷத்தினால் எப்போது தத்வத்தை யறிகிறானே அப்போது ஸர் வதுக்க கிவர்த்தகனான பரமாத்மாவையடைந்துபரமாகந்தத்தை யடைகிறான்.

கக. ஸுவ்யுயுதெஸுஸுயுதெஸுஸுயுதெ ||

ஸாபாஸாதுரீஷுவபிவெதிதவ்யுயுதெததா ||

௧௪. ஸுஸுயுதெஸுஸுயுதெஸுஸுயுதெ ||

ஸுஸுயுதெஸுஸுயுதெஸுஸுயுதெ ||

(ப்-ம்) ஸுவ்யுயுதெ - ஐகத்தானது, விஷுயபி - உளதாயின், விவ தெ-த - ஒழியும், ஸுஸுயுதெ - ஸந்தேஹமில்லை. உஷுபுதெதத - இந்த பேதப்ரபஞ்சமானது, ஸாபாஸாது - மாயையினால் தோற்றுவித்தது. வரீ ஸாபுதத - வாஸ்தவத்தில், சுஷுபு-அத்வைதமே ஸத்யமாயிருக்கிறது.

ஸ0-மா. வாஸ்தவத்தில் ப்ரபஞ்சமுண்டாயின் அத்வைதம் ஸத்யமாகாததான். ப்ரபஞ்சம் மாயையினால்தோற்றுவித்த பொய்யாகையால் அத்வைத விரோதமில்லை. கல் பிச்சுப்பட்ட ப்ரபஞ்சமும் கயிற்றில் பாம்புபோலவும் இந்திரஜால் வஸ்துக்கள்போலவு முன்மை யறிந்தார்க்கில்லை. ஆகையால் பேதம் பொய், அபேதமே ஸத்யம்.

வி-மா. அஹங்கார மமகாரங்கள் இவனுக்கு ஸ்வபாவமாயிருப்பதாயி னப்போது இவனுக்கு முக்தியோகத்தையிவ்வாறு. கர்மோபாதிதியால் வந்ததாகையால் பரமாத் மாதுக்கிரஹத்தினு ஸைவநீஞ்ஞானதால் பரமஸாம்யமாகிய முக்தியுண்டாகும்.





ஸ0-ஹா. அகாரத்தை விச்வமூர்த்தி என்று சொன்னது இரண்டி ஸாத்ருச்யங்க ளாலே, முதலாவது முதலாயிருக்கை, இரண்டாவது-வ்யாபித்திருக்கை. அகாரம்சப்தக் களுக்கு முதல். விச்வமூர்த்தி அர்த்தங்களுக்கு முதல். அகாரம் சப்தங்களை வ்யாபித்திருக் கின்றது. விச்வமூர்த்தி அர்த்தங்களை வ்யாபித்திருக்கின்றான்.

வி-ஹா. விச்வமூர்த்தியை எல்லா அக்ஷரங்களுக்கும் முதலாவதான அகாரத்திற்கு வாக்யகூத்யாகம் செய்கிற உபாசகனுக்கு பலம் எல்லாரிலும் முதல்வனாகை. வ்யாபக ருணத்தாலே விச்வமூர்த்தியை தியானிப்பவன் விச்வமூர்த்தியினுடையசாம்யத்தைப் பெறு கிறான்.

உ0. தெஜஸஸ்ய ஸுராக்ஷிஜாநெ உத்ஹிஷ்டாஹ்யஸ்யுதஸூட்டி |  
ரோத்ராஸம்ப்ரதிவத்ஸுராக்ஷிஜாநெ உத்ஹிஷ்டாஹ்யஸ்யுதஸூட்டி ||

அ0. தைஜஸஸ்ய ஸுராக்ஷிஜாநெ உத்ஹிஷ்டாஹ்யஸ்யுதஸூட்டி |

சுத்ராஸம்ப்ரதிவத்ஸுராக்ஷிஜாநெ உத்ஹிஷ்டாஹ்யஸ்யுதஸூட்டி ||

(பம்.) தெஜஸஸ்ய - தைஜஸமூர்த்தியை, உக்ஷிஜாநெ - உக்ஷ ரூபமாகத்யாநிக்கும்போது, உத்ஹிஷ்ட - உத்கர்ஷமானது, ஸூட்டி - கன் ரூய், ஸுஸ்யுத - காணப்படுகிறது, ரோத்ராஸம்ப்ரதிவத்ஸுராக்ஷிஜாநெ - உக்ஷரூபத் தை சிந்திக்கும்போது, உஹ்யஸ்யு - இரண்டாயிருக்கை, தஸூட்டி - அப் படிப்பட்டது.

ஸ0-ஹா. முன்போலவே எல்லாம்.

வி-ஹா. முன் சொன்னபடி தைஜஸனை, உத்கர்ஷத்தால், ப்ரணவத்தி வீரண்டா வது மாத்நியையாகிய உக்ஷரத்திற்குப் பொருளென்று த்யாநிப்பவனுக்கு, ஸர்வோத்கர் ஷங்களு முண்டு. முன்சொன்ன வழியே இரண்டுக்கும் காரணமாகின்றமையால் உக்ஷ ரத்திற்குப் பொருளென்று த்யாநிப்பவனுக்கு, ஸர்வஜ்ஞத்துவம் ஸமாகத்வ மிரண்டு முன் டாகிறது.

உக. கோரஹாவெப்ராஜஸ்ய ரோநஸாரோநஸுராக்ஷிஜாநெ உத்ஹிஷ்டாஹ்யஸ்யுதஸூட்டி |

ரோத்ராஸம்ப்ரதிவத்ஸுராக்ஷிஜாநெ உத்ஹிஷ்டாஹ்யஸ்யுதஸூட்டி ||

அ0. கோரஹாவெப்ராஜஸ்ய ரோநஸாரோநஸுராக்ஷிஜாநெ உத்ஹிஷ்டாஹ்யஸ்யுதஸூட்டி |

சுத்ராஸம்ப்ரதிவத்ஸுராக்ஷிஜாநெ உத்ஹிஷ்டாஹ்யஸ்யுதஸூட்டி ||

(பம்.) ரோஜஸ்ய - ப்ராஜ்ஞமூர்த்தியை, கோரஹாவெ - மகாரமாக த்யாநிக்கும்போது, ரோநஸாரோநஸுராக்ஷிஜாநெ உத்ஹிஷ்ட - அளவிடுதல்ஸமாகமாயிருக் கிறது, ரோத்ராஸம்ப்ரதிவத்ஸுராக்ஷிஜாநெ - மகாஸ்வரூபத்தை சிந்திக்கும்போது, ஹ்யஸ்யுதஸூட்டி - லயமாகிற ஸாத்ருச்யமுத்தகடமாய் விளங் குகின்றது.

ஸ0-ஹா. அளவும் லயமும் ப்ராஜ்ஞனுக்கும் மகாரத்திற்கும் ஸாத்ருச்யமாயிருக்கிற தென்று பொருள்.

வி-ஹா. முதல்ஸாம்யத்தா லுபாஸிப்பதற்கு முதல்பலம். இரண்டாவது ஸாம்யத் தாலுபாஸிப்பதற்கு இரண்டாவதுபலம் என்றுபொருள்.





வி-மா. ஸ்ரீமந்நாராயணனை நித்யத்யாகம் செய்து அகண்ட ப்ரணவப் பொருளாக சிந்திக்கவேண்டியது. அவன் கல்யாண குணங்கள் நிறைந்தவன் இவனை தியா நித்தவனுக்கும் பயமென்பதண்டோ. என்கும் பயமில்லை சுகத்தையடைகிறான். ஆகையால் ஸம்ஸாரத்தைக் கழித்துக்கொள்ளவதில் எண்ணமுடையவன் அவச்யம் ப்ரணவார்த்தமான அவனை த்யாகம் செய்யவேண்டுமென்று இந்த கலோகத்தின் கருத்து.

௨௬. ப்ரணவொஹிவாஸ்ப்ரஹ்மப்ரணவஸுபாஸுபுதம்!

சுபாவெபுநாநகரொவொஹொநவாஸ்ப்ரணவொவ்யயம்||

௨௭. ஸ்ரீமந்நாராயணே நித்யத்யாகம் செய்து

சுகத்தைப் பெறும்படி

(ப்-ம்.) ப்ரணவம் - ப்ரணவம், சுபாஸ்ப்ரஹ்ம - அபரமான ப்ரம்மமாகின்றது. ப்ரணவம் - ப்ரணவம், வாஸ்பு - பரமானப்ரம்மமாக, ஸுபுதம் - ஸ்மரிக்கப்படுகிறது, ப்ரணவம் - ப்ரணவம், சுபாவெபு - அபூர்வமானது, சுநகரம் - பேதமில்லாதது. சுபொஹி - வெளிப்படாதது. சுநவாஸு - கார்யரூபமில்லாதது, சுபுதம் - அழிவில்லாதது.

ஸ0-மா. பராபரப்ரம்மம் ப்ரணவமே. நிர்விகேஷ ப்ரம்மஸ்வரூபமும் ப்ரணவமே. அந்தந்த அதிகாரிகளுக்குத் தக்கபடி யிருக்கின்றது.

வி-மா. ப்ரணவப் பொருளான நித்ய ஸ்வரூபமும் அவதாரங்களில் ஸ்வரூபமும் எல்லாம் கல்யாண குணங்களெல்லாவற்றாலும் பூர்ணங்களேயாம். இது கருதிகளிலெங்கும் ப்ரஸித்தமாயிருக்கின்றது. ஆகையால் லப்படிப்பட்ட பரமாத்மாவின்மேல் ஸம்ஸாரத்தையும் சொல்லுகிற இந்த ப்ரணவமும் ஸர்வ பூர்ணமே யாகின்றது.

௨௮. ஸுபாவெபுநாநகரொவொஹொநவாஸ்ப்ரணவொவ்யயம்

வாஸ்புநாநகரொவொஹொநவாஸ்ப்ரணவொவ்யயம்||

௨௯. ஸ்ரீமந்நாராயணே நித்யத்யாகம் செய்து

சுகத்தைப் பெறும்படி

(ப்-ம்.) ஸுபாவெபு - எல்லாவற்றிற்கும், ப்ரணவம் - ப்ரணவமானது, ஸுபாவெபு - முதலானது, வாஸ்பு - கடுவுள்ளது, தவெபவ - அப்படியே, சுநகரம் - முடிவிலிருப்பது, வுபவ - இவ்வாறு, ப்ரணவம் - ப்ரணவத்தை, வாஸ்பு - அறிந்துகொண்டு, சுநகரம் - அதற்குப்பின், வுபவ - ப்ரம்மத்தையடைகிறது.

ஸ0-மா. மாயாஸ்ருஷ்டிகளுக்கு மாயாவி, காரண மாகிரூப்போல இம்மாயா ப்ரபஞ்சத்திற்கு காரணமும் இருப்பும் லயமும் இந்த ப்ரணவமே யென்றறிந்தவன் பரமாத்மஸ்வரூபத்தை யடைகிறான்.

வி-மா. ஸம்ஸார ஜகத்தினுடைய பிறப்புக்கு மிருப்புக்கு மிறப்புக்கும் காரணமாயி, பராபரம்மம், பரவாகதேவன், பரமாத்மா, என்று சொல்லப்படுகிற ஸ்ரீமந் நாராயணனை யறிந்தவன் பரமபதத்தை யடைகிறான்.



செய்யப்பட்டவை அந்த சுருதிக்கு பாஷ்யம்செய்து அந்த சுருதியின் கீழே இந்த சுலோகங்களுக்கு வ்யாச்யாகம் செய்திருக்கிறார். இந்த சுலோகங்களை மாண்கேயோப நிஷத்தாக நினைத்து கூடநாராயணமுநி முதலிய வரிஷ்டாத்தைவத் பண்டிதர்சனிதற்கு வ்யாச்யாகம் செய்திருக்கிறார்கள். அந்த பாஷ்யங்களை இந்த சுலோகங்களின் கீழ் எழுதினோமென்றறிக.

ஐதிமௌஸவாடி காரிகாயா சூழல்வியுக் காண்பு.

ஸ்ரீபரப்ரம்மணே நம:.

அடிப்ராயவிசேஷங்கள்.

மாண்கேயோப நிஷத்தில் கண்டங்கள் நான்கு. முதல் கண்டத்தில் இரண்டு சுருதிகள். இரண்டாவது கண்டத்தில், ஐந்து சுருதிகள். மூன்றாவது கண்டத்தில், நான்கு சுருதிகள். நான்காவது கண்டத்தில் ஒரு சுருதி. ஆக பன்னிரண்டு சுருதிகள் இந்த மாண்கேயோபநிஷத்திலடங்கியிருக்கின்றன. கௌடபாதகாரிகையில் ஆகமப்ரகரண மென்கிற முதல் ப்ரகரணம், இருபத்தொன்பது சுலோகங்களோடு கூடியிருக்கின்றது. இம்முதல் ப்ரகரணத்திலிருக்கிற இருபத்தொன்பது சுலோகங்களில் பழி:ப்ராஜ்ஞ:, என்கிற சுலோகம் முதல் ஒன்பது சுலோகங்கள், மாண்கேயோபநிஷத்தில் இரண்டாவது கண்டம் நான்காவது சுருதி வரையிலுள்ள ஆறு சுருதிகளுக்கு வ்யாக்யாநமாக கௌடபாதாசாரியரால் செய்யப்பட்டவை; சங்கராசாரியர் செய்த கௌடபாதகாரிகையின் பாஷ்யத்தில், ஆகமப்ரகரணம், வைதத்யப்ரகரணம், அத்தைவத்ப்ரகரணம், அலாதாசாரிப்ரகரணம், என்கிற நான்கு ப்ரகரணங்களுடங்கிய அந்த கௌடபாதகாரிகைக்கு ப்ரஜோஜ்யம் முதலிய வற்றோடு அவதாரிகை கூறியபின், மாண்கேயோபநிஷத்த இரண்டாவது கண்டம் நான்காவது சுருதி வரையிலுள்ள ஆறு சுருதிகளைப் மெடுத்தி வரிசையாய் வ்யாக்யாநம் செய்து, “அத்னாசேசுலோகாபவதி” என்று இந்த சுருதிகளுக்கு இவை வ்யாக்யாந சுலோகங்களென்று, கௌடபாதாசாரியர் சொல்லிய வாக்கியத்தை விவரித்து இந்த ஒன்பது சுலோகங்களுக்கும் க்ரமமாய் வ்யாக்யாநம் செய்திருக்கின்றார். இந்த ஒன்பது சுலோகங்களுக்குமேல் “நிவ்ருத்தேஸவதுக்காராம்” என்கிற பத்தாவது சுலோகம் முதல் ஒன்பது சுலோகங்கள், மாண்கேயோபநிஷத்த இரண்டாவது கண்டம் ஐந்தாவது சுருதிக்கு வ்யாக்யாநமாக கௌடபாதாசாரியரால் செய்யப்பட்டவை. இந்த ஒன்பது சுலோகங்களுக்கும் சங்கராசாரியர் செய்த கௌடபாதகாரிகையின் பாஷ்யத்தில் மாண்கேயோபநிஷத்து இரண்டாவது கண்டத்தி லுந்தாவது சுருதியை எடுத்து வ்யாக்யாநம் செய்து “அத்னாசேசுலோகாபவதி” இந்த சுருதிக்கு வ்யாக்யாந மிந்த சுலோகங்களென்று கௌடபாதாசாரியர் சொல்லிய வாக்கியத்தை விவரித்து பின் வரிசையாய் வ்யாக்யாந மெழுதப்பட்டிருக்கிறது. ஆகவே, மாண்கேயோபநிஷத்து இரண்டாவது கண்டம் வரையிலுள்ள ஏழு சுருதிகளுக்கு பதினெட்டு சுலோகங்களால் அவைவழமத்தித்திணங்க கௌடபாதாசாரியரால் வ்யாக்யாநம்செய்யப்பட்டதென்று ஸபஷ்டமாயிற்று. இந்த பதினெட்டு சுலோகங்களுக்குமேல் “விச்வஸ்யாத்வவி வக்ஷாயாம்” என்கிற சுலோகம் முதல் ஐந்து சுலோகங்கள் மாண்கேயோபநிஷத் மூன்றாவது கண்டத்திலுள்ள நான்கு சுருதிகளுக்கு வ்யாக்யாநமாக கௌடபாதாசாரியரால் செய்யப்பட்டவை. இந்த ஐந்து சுலோகங்களுக்கும் முன், சொன்னபடி மாண்கேயோபநிஷத்தில் மூன்றாவது கண்டத்தி லுந்து சுருதிகளைப் மெடுத்து வ்யாக்யாநம் செய்தபின், “அத்னாசேசுலோகாபவதி” இந்த நான்கு சுருதிகளுக்கு வ்யாக்யாநமாக இந்த ஐந்து சுலோகங்களிருக்கின்றன வென்று கௌடபாதாசாரியர் சொல்லிய வாக்கியத்தை

விவரித்தபின் வ்யாக்யாநம் செய்திருக்கின்றார். இந்த இருபத்திரண்டு கலோகங்களுக்கும் “ஓங்காரம் பாதசோவித்யாத்” என்கிற கலோகம் முதலுள்ள ஆறு கலோகங்கள், மாண்கேயோபநிஷத்து நான்காவது கண்டத்திலுள்ள ஒரு சுருதிக்கு வ்யாக்யாநாக கௌடபாதாசாரியரால் செய்யப்பட்டவை. இந்த ஆறு கலோகங்களுக்கும் முன் சொன்னபடி அந்த ஒரு சுருதியையு மெடுத்து வ்யாக்யாநம் செய்து “அத்னாதேசலோகாபவந்தி” என்று இந்த ஒரு சுருதிக்கு வ்யாக்யாநமாக இந்த ஆறு சுருதிகளிருக்கின்றன என்று கௌடபாதாசாரியர் சொல்லிய வாக்யத்தை விவரித்தபின் வ்யாக்யாநம் செய்திருக்கிறார். ஆக இருபத்தொன்பது கலோகங்களடங்கிய ஆகம்பரகரணமென்கிற முதல் ப்ரகரணம் நாலு கண்டங்களடங்கிய மாண்கேயோபநிஷத்திலுள்ள பன்னிரண்டு சுருதிகளுக்கு வ்யாக்யாநமாக கௌடபாதாசாரியரால் செய்யப்பட்ட தென்பது விளங்கிற்று. சங்கராசாரியர் செய்த இந்த கௌடபாதகாரிகையின் ஆகம்பரகரண பாஷ்யத்தில் நடுவில் மாண்கேயோபநிஷத்தை எடுத்து வ்யாக்யாநம் செய்ததற்குக் காரணம் கௌடபாதாசாரியர் மாண்கேயோபநிஷத்தை இடையிலே சேர்த்துச் சேர்த்துப் படித்து இங்கு இந்த கலோகங்களை வ்யாக்யாநமாகக் காண்கவென்று, கலோகங்களைச் சேர்த்திருப்பதேயாம். ஆக, இவ்வாறு ஆகம்பரகரணத்திற்கு வ்யாக்யாநம் செய்யும்போது மாண்கேயோபநிஷத்திற்கும் சங்கராசாரியர் பாஷ்யம் செய்தவரையினர். கூரநாராயணமூர்த்தி முதலிய சில விசிஷ்டாந்தவைத பண்டிதர்கள் “அத்னாதேசலோகாபவந்தி” என்கிற வாக்யத்தையும், உபநிஷத்தில் சேர்த்ததே என்று நினைத்தார்கள். இங்கு சங்கராசாரியர் ஆகந்தகிரி ஆசாரியர் முதலிய அத்வைதபண்டிதர்களானேவர் இந்த ஆகம்பரகரண கலோகங்களை உபநிஷத்தல்லவென்று ஒப்புக்கொண்டிருக்கவும், உபநிஷத்திற்குப்போலவே இதற்குமவர்கள் வ்யாக்யாநம் செய்தது, இந்த ஆகம்பரகரணத்தையும் மாண்கேயோபநிஷத்தாகப் ப்ரமித்தமையாலென்று சிலர் சொல்லுகிறார்கள். சில விசிஷ்டாந்தவைத பண்டிதர்கள், ப்ரத்யக்ஷமாக சங்கராபாஷ்யத்தில் இந்த ஆகம்பரகரணம் மாண்கேயோபநிஷத் தல்லவென்று சொல்லும்போது இதைப்பாராமல் ப்ரமித்தார்களென்று சொல்வது பொருந்தாமையால், சிலரிதை மாண்கேயோபநிஷத்தென்று சொல்வது கொண்டு, தநீகன் பாண்டித்யமகிமையைக் காட்டுவதற்கு, கௌடபாதாசாரியர் அத்வைதமதத்திற்கே அது கூலமாக எண்ணிச் செய்த கலோகங்களையும் விசிஷ்டாந்தவைத மதத்திற்கென்க வ்யாக்யாநம் செய்தார்கள் இதனால்தவையகளுக்கு மத்வைதமத்தை இதரமதங்கலவாமல் சொல்லக்கூடாமையால், அத்வைதமதம் சுத்தமல்ல வென்பது நன்றாய் விளங்குமென்பது அவர்களின் கருத்தென்று சொல்லுகிறார்கள். வேறே சிலர், மாண்கேயோபநிஷத்தையே கௌடபாதகாரிகை என்று சங்கராசாரியர் கூறினாண்டு ஸந்தேசப்படுகிறார்கள். அது யுத்தமல்ல, ப்ராமாணிக சிகாமணியாகிய சங்கராசாரியரிடத்திலில்லாத ஸந்தேசக்கொள்வதில் அபரிடத்திலுளையைய தவிர வேறு காரணமில்லாமையாலென்க. அன்றியே அத்வைதமத்தையே தெளிவாய்ப் பேசுகிற அந்த கலோகங்களை சுருதி என்று சொல்வது அவர் மதத்திற்கு பலமாகுமேயல்லது கௌடபாதகாரிகை என்பதில் பயனில்லை. அவர் சுருதியை கௌடபாதகாரிகை என்று ப்ரமித்தாரென்பதும் வீண்வாதமேயாம். மாண்கேயோபநிஷத்தில் நாலாவது கண்டத்திலிருக்கிற சுருதியில் ‘யவம்வேத, யவவம்வேத’ என்று இரட்டிப்பு, காணப்படுகின்றமையால் அவ்வளவோடு அந்த உபநிஷத்து முடிந்ததென்று விளங்குகின்றமையாலென்க. இதனிற்க, மாண்கேயோபநிஷத்திலடங்கி யிருக்கிற பன்னிரண்டு கலோகங்களுக்கும் வேறு விதமாக கண்டங்கள் பிரித்து மூன்று, அல்லது ஐந்து கண்டங்களென்று சிலர் சொல்வது ஸம்ப்ரதாயத்திற்கு விரோதமானதால் நம்பத்தக்கதன்று. இதிலுள்ள விசேஷங்களை புத்திமான்கரு





1900-ஊர். இவ்வாறு யுக்தியினால் ஸ்வபகம் பொய்யென்று ஏற்படுவதோடுமேத் திலம் ஸ்வபகம் பொய்யென்று சொல்லுகின்றது. அந்த சருகியிலும் இங்ஙதேசகாலவி ரோதமே யுக்தியாகக் காட்டப்பட்டது. ஸ்வபகத்தில் தேரில்லை தேரோடும் வீதியில்லை, திருகாளில்லை. ஆயினும் தேரும் வீதியும் திருகாளும் ஸ்வபகத்தில் காணப்படுகிற



ஸ்ர-ஹா. உறங்கும்போதும் விழித்தக்கொண்டிருக்கும்போதும் காணப்படுகிற பொருள்களுக்கு பேதையில்லாமையால் ஸ்வப்நத்தில் கண்ட வஸ்துக்களைப்போல் விழித்தக்கொண்டிருக்கும்போது காணப்படுகிற பொருள்களும் பொய்யே என்று சொல்லுவது யுத்தமல்ல, ஏனென்றால் திருட்டாந்தமாகிய ஸ்வப்நத்தில் கண்ட பொருளுக்கு விழித்தக்கொண்டிருக்கும்போது காணப்படுகிற பொருளுக்கும், ஒத்துமையில்லை. விழித்தக்கொண்டிருக்கும்போது காணப்படுகிற பொருள்களையே ஸ்வப்நத்தில் காண்கிறனென்கிற நிச்சயமில்லை. எப்போதும் காணுதவைகளையும் காண்கிறான். நான்கு தத்தங்களையுடைய யானையின்பேரில் எட்டுக்கொண்டன் தானேறி வீதிவலம்வந்தாகக் காண்கிறான், இவ்வாறு விழித்திருக்கும்போதில் காணப்படாத விசித்திரங்களை யெல்லாம் ஸ்வப்நத்தில் காண்கிறான். அதுபோன்ற ஒருபொருளைப் பொய்யென்று சொல்லுவதற்கு திருட்டாந்தம் கிடையாமையால் அவ்வாறுகண்ட ஸ்வப்நம் மெய்யேயாகின்றது. ஆகையால் ஸ்வப்நமெல்லா பொய்யென்பது கூடாதாயிற்று. ஆகவே, ஸ்வப்நம்போல உணர்வுகாலத்தில் வஸ்துக்கள் பொய்யென்று சொல்லுவதும் மிகவும் கூடாதாயிற்று. என்று ஆக்ஷேபிப்பது ஸரியல்ல. ஸ்வப்நத்தில் அபூர்வமாய்க் காணப்படுகிற வஸ்துக்களையங்கொண்டு சொல்வதற்குக் கூடாது. அவையெல்லாம் ஸ்வப்நகாலத்திலிந்த ஆதமாவுக்குத் தோற்றுகிற தருமங்கள். சுவர்க்கமுதலிய லோகங்களில் ஆயிரக்கணக்கள் முதலியவை இந்த ஆதமாவுக்குத் தோற்றுவதுபோல ஸ்வப்நத்திலும் அந்நக விசித்திரங்கள் அந்த ஸ்வப்நத்தாநத்தில் தோற்றுகின்றன. ஸ்வயமாயுண்டானவையல்ல, ஸுவர்க்கத்திலிருக்கின்ற தேவேந்திரன் முதலியவர்களுக்கு ஆயிரக்கணக்கள் முதலிய விசேஷங்களுண்டாயிருக்கின்றன வன்றோ. ஆனதால் தன் சித்தவிகாரத்தால் சுற்பிக்கப்பட்டவையாகிய விசித்திரப் பொருள்களை இவ்வாற்தான் ஸ்வப்நத்தில்



౧౧. ఉభయోరపి జితధ్యంభేదానాంక్లాసయోయః॥

కవితాకాళిద్యుతేభదాకాకావే తేషాంవికల్పకః॥

౧౨. కల్పయత్యైశ్చ నాత్మానమాత్మదేవస్సృమాయయా ।

సవీపబుధ్యతేభదానితివేదాంతనిశ్చయః॥

ரூ-0-ஊர். இவ்வாறு எல்லாம் பொய்யாயின் ப்ரமிப்பவனார் கல்பிக்கின் தவன் யார் கல்பிக்கப்படு மலையவை; ஆகையால் எல்லாம் பொய்யென்பது கூடுமோ என்று ஒரு வன் ஆகேபிக்க அதற்கு சமாதானம் சொல்லுகிறார். மாத்யமிக மதத்தின்போல யாம் ஸர்வஞ்சயுவாதம் செய்வகிலே, நித்யமான ஆத்மாவை ஒப்புக்கொள்ளுகிறோம். ஆகையாலந்த ஆத்மாநன்னிடத்தில் தனை யேகல்பித்துத்தானே ப்ரமிக்கின்றது. ஆகையால் ப்ரமமும் ப்ரமிக்கின்றவனும் ப்ரமிக்கப்படும் பொருளும் எல்லா மந்த ஆத்மாவே அஃ. தொழித்தமற்றவை பொய்யென்று சொல்லுகிறோம். ஆனதால்எவ்கன் பேரிலந்த ஆகேபம்செய்யத்தக்கதன்று; என்று ஸமாதானம் சொல்லுகிறார். இதற்கெல்லா மரகதியான அந்த ஆத்மாவினுடைய மாயையே காரணமாகின்றது. என்று வேதாந்திகளின் கொள்கை.ஆகையால் கயிற்றில் கல்பிக்கப்பட்ட பாம்புபோல இவ்வுலகம் பொய்யே யாகின்றது.இதில் முதல் சுலோகம் ஆகேபம். இரண்டாவது சுலோகம் ஸமாதானம்.

கூட. விக்ரோத்ரவராநுமாவா நஞ்சிடுதவ்வலிதாநு

நியதாங்குபவநிபிதவனலகடுயதெபுமஃ॥

౧౩. వికరోత్యపరాక భావాన నన్విత్తేష్యవస్థితాః ।

నియతాంశబహిష్కృతవీవంశల్యయతేషభుః॥

1960-ஆம். உலகத்தில் ரூயவன் சேனியன் முதலியவர்கள், குடும்பவஸ்தியம் முதலிய காரியங்களைச் செய்ய நிறைத்தவர் முதலில் செய்யவேண்டிய விதத்தை நெஞ்சிலேர்ப்பாடுசெய்துகொண்டு பின் அதே ரூபத்தில் வெளியில் ரூபநாமங்களை உண்டு பண்ணுகிறார்களோ அல்லவாறே இந்த ஆதிகர்த்தவான ஆத்மாவும் மாயையாதிற தன் நெஞ்சில் அலங்கதமாய் நாமரூபங்களை யேர்ப்படுத்தி ஸ்ரூஷ்டி. செய்யவேண்டியபடி நிர்பித்துக்கொண்டு பின்பு எல்லோரும் நாமரூபங்களால் வ்யக்தமாய் வ்யவஹரிக்கும் படி செய்கிறான் என்று பொருள். இது கல்பிக்கும் வழியாகும்.

கசு. வி.தகாபுராலியெனஸ்-அயகாபுராலியெனஸ்.ஹி:

சுவிதாவனவதவவெவ்வெவெவாநாந)வெவதூகஃ

౧౪. చిత్తకాలాహియే న్నస్తుద్వయకాలాశ్చయేబహిః ।

కల్పితావతతే సర్వవిశేషానాన్యహేతుకః॥

௪௦-ஆ. பொய்யாயிருக்கின்ற கற்பிக்கப்பட்ட பொருள்கள் கற்பிக்கப்படுகிற காலத்திலேயே காணப்படுகின்றன. இவ்வுலகமோ நிலைபெற்றதாய் எல்லாக் காலத்திலும் முன்கண்ட பொருளிடென்று பர்த்தாயிருக்கையுடன் வேறு காலத்திலும் காணப்படுகின்றது. ஆகையாலிவ்வுலகத்தை கல்பிக்கப்பட்டதென்று சொல்லுவ தெவ்வாறெனில் அதற்கு இந்த கலோகம் ஸமாதானமாயிருக்கின்றது. உள்ளே தோற்றுறிகின்ற காலங்களென்றிற் கல்பிக்கப்பட்ட வஸ்துக்களும் இரண்டு காலங்களாயுடைய வெளியில் கல்பிக்கப்பட்ட வஸ்துக்களும் எல்லாம் பொய்யே. பர்த்தாயிருக்கையினால் விசேஷமில்லை. அதுவே இதென்று தோற்றுறிக் பர்த்தாயிருக்க ஸ்வபத்திலு முன்



பிறவாமைபால், நானென்றும் இதென்றும் ப்ரமமுண்டாகிறது. நிச்சயமிருந்தால் ப்ரம்மம் பிறவாது. தன் விரலேதான் மற்றொன்றாகப் ப்ரமிக்கிறதில்லையன்றோ. ஆகையால் அவ்விதையினால் உலகப்ரமமுண்டாகின்றது. என்று எல்லா உபநிஷத்துக்களினுடையவும் ஸித்தாந்தம்.

கடி. நிழிதாயாய்மாரஜாங்கெடு, ரவிநிவதடுத

ராஜ்-ரெவெனுவா ரெவீனூம் துறைத் தலைவர் அவர்கள்:

గౌ. నిశ్చితాయాం యథా చాన్వయిక లాభవినివృత్తిః

గజ్జాశేషేతిచాద్వైతంతద్వదాత్మవినిశ్చయః॥

300 ஊர். பரபித்தப்பின் இஃது கயிறேயுண்டி வேறல்லவென்று துறப்பித்தப்பின் மற் றொன்று மின்றிய த்வைதமாவதுபோல ஆத்மநிச்சயம் பிறத்தப்பின் அத்வைதயோகி ன்றது. இந்த தத்வஜ்ஞாநம் சாஸ்திரமாகி ரூபியனல் அஜ்ஞாநமாகி இருநீங்கிய பின் பிறக்கும்.

கக. பூராணாழிவீர நவெனாஹாவெவெதவிடகவிதஃ.

[illegible]

೧೯. (ಪಾಣಾಡಿಭಿರಸವೇಶ್ಯಭಾಷಾಕತೇ ರೀತಿಶ್ಚಿತ್ತಃ |

మా ధైర్యమే తగ్గదేవిగ్గయయాసమైహితస్సయమ్॥

சுரு-ஊர். ஆத்மா ஒருவனையே னானவிலாத் ப்ராணன்முதலிய விகல்பங்கள், ஏன் உண்டாகின்றனவென்று அறியாமையால் ப்ரக்ஷம் செய்திறவனுக்கு விடைதருகின்ற து இத்தகலோகம். ஆத்மாவாகிய அவனையும் மேலாதிக்கும்படிசெய்கிற அவனுடைய மாயையினால் இப்படிப்பட்ட கணக்கில்லாத் பெதமுண்டாகிறது.

உ. ப. பூணந்திரா

மண்ணா உதிமண்ணவிடி ஸகோநீ திவத திடிஃ ||

உக. வாழாறுதிவாழ்வினொலிவழியாறுதிதமிழர்!

வெகாஊதிவெகாஊவிடிஃவெவாஊதிவகாதிடிஃ

உஉ. வெஹாஹிவவெஹிஹிஃயஜாஹிவததிஹிஃ |

வெஹுதேதிவஹாகு<sup>டு</sup>விஷாவொஜ்ஜிபிதிவகசிடிஃ॥

உத. ஸரிக்ஷுர்திஸரிக்ஷுவிடி ஸரிக்ஷுர்திஸரிக்ஷுவிடி

சேதமுண்டாகிவிட்டதென்பதால் தீர்ப்புக் கொடுக்கப்பட்டது.

உச. காலுதிகாலுவினொழிசுறுதியுதலிடிஃ.

வாழாறுதிவாடிவொழுவநாநீதிததிரஃ||

உரு. 2. நறுதிநொலிபொய்யுளிரிதிவததிடி :

**விததிவிதவியொயிபாயெபாளவதவிடி:**

உக. வம்வம்ஸகஜத)கெஷபிம்ஸஜதிவாவொ |

வனத்தின்புகைத் திரைமூட நனையிவாவெ||





ஷேயமான வேதத்திற்கு விரோதமாக புருஷர்களால் செய்யப்பட்ட ஆகமங்களிற் சொல்லுகிற விஷயங்கள் நம்பத்தக்கவை யன்றாகையால் அது ஸரியல்ல. தடஸ்தனாக வைசோஷிகர்கள் சொல்லுகிற சச்வர விஷயத்திலும் ப்ரமாணமில்லை. யுக்தியுமில்லை. ஆகையாலதவும் ஒப்புக்கொள்ளத்தக்கதல்ல. ஆகையால் ப்ரணவித்துக்களென்கிற இவர்கள் சொல்லுவதும் கல்பணையேயாம். லோகாயதிகர் என்கிற சாரவாகமதஸ்தர்கள், ப்ருதிவி அப்பு, தேயம், வாயு என்கிற நான்கு பூதங்களும் ஜகத்திற்குக் காரணம். வேறு காணப்படாத பொருள்கள் காரணங்களாகமாட்டா. அவைகளுண்டு என்பது நம்பத்தக்கதல்ல வென்கிறார்கள். இதுவும் கல்பணையேயாம்; ஜடங்களான பூதங்களைக் காரணமென்பது யுக்திக்குச்சேராத. இவை ஜடங்களாகையாலே ஸ்வதஸ்ஸித்தங்களல்ல. அதாவது தங்களுடைய ஸத்தையில் தாங்கள் ப்ரமாணமாக வென்கை. தம்முடைய குணங்களால் ப்ரகாசிக்கின்றனவென்றும் சொல்லப்போகாது. தங்குணங்கள் தம்மை விஷயிகரிக்கமாட்டாமையாவென்க. நெருப்பினுடைய உஷ்ணகுணமானது நெருப்பைச் சுடுகிறதில்லையன்றே. ஆகையால் பூதவித்துக்களென்கிற இந்த லோகாயதிகர் சொல்லுவதும் கல்பணையேயாகின்றது. ஸாங்கியர்கள், ஸத்வரஜஸ் தமஸ்ஸுக்களாகிற குணங்கள் ஸமங்களாய்க்கொண்டு மகான் அஹங்காரம் தன்மாத்திரை பூதங்கள் ரூபமான ஜகத்திற்குக் காரணமென்கிறார்கள். இதுவும் கல்பணையேயாகின்றது. ஸாம்யத்தை யடைந்திருக்கிற குணங்கள் காரணமென்றால் ப்ரளயம் வருவதற்குக் காரணமில்லை. ஸாம்யம் தப்பினபோதுப் ப்ரளயமென்றால் ஸாம்யம் தப்புவதற்குக் காரணமென்ன. காரணமின்றி ஸாம்யம் தப்புமாயின் எப்போதும் ஸாம்யம் தபபக்டுமாய்கையால் எப்போதும் ப்ரளயம்வரவேணும். ஒரு காரணமுண்டாயின் அந்தகாரணமித்யமானால் எப்போதும் ஸாம்யம் தப்பவேணும். அநித்யமாயின் அதற்குக் காரணம் சொல்லவேணுமென்ற நவஸ்தை வரும். ஆகையால் குணவித்துக்களென்கிற இவர்கள் சொல்லுவதும் கல்பணையேயாம். சைவர்கள், ஆத்மா, அவித்யை, சிவன் என்று மூன்று தத்வங்களை ஜகத்காரணமென்று சுருக்கமாம்ச் சொல்லுகிறார்கள். இதுவும் கல்பணையேயாம். சிவன் பேதப்பட்டவனுயின் ஜடரூபியாகிறான். பேதப்படானாயின், மூன்று தத்வங்களென்பது பொருந்தாது. ஆகையால் தத்வ வித்துக்களென்று சொல்லப்படுகிற சைவர்கள் சொல்லுவதும் கல்பணையேயாமென்று “ப்ராணா இதி ப்ரணவிதீ” என்கிற இருபதாவது சுலோகத்திற்குக் கருத்து.

(21) ஆத்மா ஒருவனை விச்வ தைஜஸ ப்ராஞ்ஞ துரீயமுர்த்திகளாகிற அம்ச ரூபங்களை யடைந்து ஜகத் காரணமாகிறென்பதும் கல்பணையேயாகின்றது. நிரம்சமாகிய ஆத்மாவுக்கு அம்சயில்லாமையாவென்க. ஆசபாத வித்துக்கள் சொல்லுகிறபடியும் கல்பணையேயாம். சப்தஸ்வர ரூப ஸகந்தங்களே அதுபவிக்கப் படுகின்றமையால் தத்வமென்று வாத்தஸ்யாயர்

முதலியவர்கள் சொல்லுகின்றார்கள், சப்தாதி விஷயங்களை விஷத்திலும் கொடியவை என்று சொல்லுகின்றமையால் அவைகளை பரமார்த்த தத்வ மென்பது தீகாது. ஆகையால் விஷயவித்துக்களென்கிற வாத்தியாயநர் முதலியவர் சொல்லுவதும் கல்பனையேயாம். பூலோகம் புவர்லோகம் ஸ்வர்க்க லோகம் என்று மூன்று லோகங்கள் பரமார்த்தமாயிருக்கின்றனவென்று பெளராணிகர்கள் சொல்லுகிறார்கள் இதுவும் கல்பனையேயாகின்றது. அந்த ஸ்தாங்களை மூன்று ஸ்தாங்கங்களென்று கணக்கிட்டுச் சொல்லுவது தகாமையாலென்க. ஆகையால் லோகவித்துக்களென்கிற பெளராணிகர்கள் சொல்லுவதும் கல்பனையேயாகின்றது. அக்தி, இந்திரன் முதலிய தேவதைகளை அந்தந்த பலன்களைத் தருகின்றார்களென்று தேவதா காண்டத்தை யறிந்த வேதவித்துக்களென்கிற இவர்கள் சொல்லுகிறார்கள். இதுவும் கல்பனையாகின்றது. சிவன் பலன்களைத் தருவதில்லை என்று இவர்க ளபிப்ராயப்படுகிறார்கள். இது யுத்தமல்ல. தேவர்கள், நம்முடைய யந்தத்தை யறுசரித்துபலன்களைத் தருகின்றார்களாயின் வேலைக்காரரோடு ஸமானங்களாகிறார்கள். ஸ்வதந்திரமாய் பலனைத் தருவாராயின் அவர்களைப்பூசிப்பது வினாகின்றது. அந்த தேவதைகளிடத்தில் பக்தியுடையவரும் இந்த தேவதை பலனைத் தருமோ; தராதோவென்று ஸந்தேகப்படுகிறார்கள். இந்த தேவதைகளினுடைய அதுக்கிரகம் ஸ்வதந்திரமாய் காரியம் செய்ய சக்தியில்லாதது. ஆகையால் இதுவும் கல்பனை என்று, “பாதாதிபாதவிதி” என்கிற இரு பத்தோராவது கலோகத்திற்குக் கருத்து.

(22) இருக்குயஜுஸ்ஸ-ஸாமம் அதர்வணம் என்கிற நான்கு வேதங்களே தத்வங்களென்று வேதபாடகர் சொல்லுகிறார்கள். இதுவும் கல்பனையேயாகின்றது. வேதமாவது உலகத்தில் வழங்குகிற எழுத்துக்களைவிட வேறுனதாய்க் காணப்படவில்லை. க்ரமமாக உச்சரிக்கப்பட்ட எழுத்துக்களை வேதமென்று ஒப்புக்கொள்ளப்படுகின்றது அந்த க்ரமமும், உச்சரிக்கும்போது தோற்றி மறப்போதில் காணப்படாமையால் கல்பிக்கப்பட்டதேயாம். ஆகையால் வேதம் கல்பிக்கப்பட்டதே யாகின்றமையால் தத்வமாகாட்டாது. ஆகையால் வேதவித்துக்கள் சொல்லுகிற விதவும் கல்பனையாகின்றது. ஜ்யோதிஷ்டேர்மம் முதலிய யஜ்ஞங்கள் தத்வங்களென்று போதாயநர் முதலிய யஜ்ஞநிஷ்டர் சொல்லுகின்றார்கள். இதுவும் கல்பனையாகின்றது. யஜ்ஞமாவது திரயம், தேவதை, த்யாகம் என்று மூன்றையும் சேர்த்து யஜ்ஞமென்று பேரிட்டிருக்கின்றமையால் தனித்தனியே ஒன்றும் யஜ்ஞமல்லவென்றால் இந்த ஸமுதாயம் வஸ்து வாகாமையால் ஸமுதாயமும் யஜ்ஞமாகாது. ஆகையால் யஜ்ஞ வித்துக்கள் சொல்லுகிற விதவும் கல்பனையேயாம். ஆத்மாவை, போக்தாவென்று, ஸாங்க்யர்கள் சொல்லுகிறார்கள். இந்த ஆத்மாவுக்கு போகம், விகாரமாயின் விகாரமுடைய ஆத்மாவை நித்தமானவென்று சொல்லக்கூடாது. ஸ்வபாவமாயின் எப்போதும் போக்தாவாகவேண்டும். அப்படியின்றி விஷயங்கள் கிடைத்தபோ

தே போகிக்கிறுன்னே. ஆனதால் போக்த்ரு வித்துக்கள் சொல்லுகிற விதவும் கல்பனையேயாம். சமையற்காரர்கள் போஜம் செய்யப்படுகிற ரஸ வஸ்துக்களே தத்வங்களென்று சொல்லுகிறார்கள். இதுவும் கல்பனையேயாகின்றது. வ்யஞ்சகம் முதலிய ரஸங்கள் அப்போதே ஒருவனுக்கு மதாரமாயும் ஒருவனுக்குக் கயந்ததாயும் தோற்றுக்கின்றமையால் ஒருவிதமாயிருக்க வில்லையன்றே. ஆனதால் போஜ்ய வித்துக்களென்று சொல்லப்படுகிற விவர்கள் சொல்லுவதும் கல்பனையேயாம். என்று “வேதாதித்சவேதவிதஃ” என்கிற இருபத்திரண்டாவது சுலோகத்தின் கருத்து.

(23) சிலர் ஜீவாத்மாவை அணுவென்று சொல்லுகிறார்கள் இது யுத்தமல்ல. ஒரு சமயத்தில் ஸமஸ்த சரீரத்திலும் பிறக்கிற சுக துக்கங்களை அதுபவிக்கக் கூடாமையாலென்க. ஆகையால் ஸூக்ஷ்ம வித்துக்கள் சொல்லுகிற விது கல்பனையேயாம், லோகாயதிகர் இந்த ஸ்தூல சரீரத்தையே ஆத்மா வென்கிறார்கள். நான் ஸ்தூலனாகிறேனென்று ஸ்தூல சரீரத்தையே நானென்று சொல்லுகிறுன்னே என்று அவர்களுடைய அபிப்பிராயம். இது தக்கதல்ல; இவன் மரணமடைந்தபோது முறங்கும் போதும் ஜ்ஞாந மில்லாம லிருக்கின்றது. ஸ்தூல சரீரமோ அப்போது மிருக்கின்றது. சரீரமே ஆத்மாவாயின் அக்காலத்திலும் அறிவுண்டாகவேணும். ஆத்மாவுக்கு, அறிவேயன்றே ஸ்வரூபம். இதுவுமின்றி பூதங்களின் கூட்டத்தால் சரீரமுண்டாயிருக்கின்றது. இந்த பூதங்களில் ஒன்றாவது அறிவுடைய தன்று. இந்த கூட்டமோ பூதங்களைவிட வேறொரு வஸ்துவல்ல, உத்தரகு அறிவு ரூபங் கூடாது. ஆனதால் ஸ்தூல வித்துக்களாகிய லோகாயதிகர் சொல்லுகிற தேஹாத்மவாதமும் கல்பிதமேயாகின்றது. சூலம் முதலிய ஆயுதங்களை தரித்திருக்கிற சிவன் முதலானோரை பரமார்த்த தத்வமென்று ஆகமவாதிகள் சொல்லுகிறார்கள். அது ப்ரமம், நம்முடைய சரீரம்போல் சூலம் முதலிய ஆயுதங்களை யேத்துகிற கை முதலிய அவயவங்களோடு கூடிய சிவன் முதலானோருடைய சரீரமும், பூதங்களாலுண்டானதாகையால் அநித்யமாய்விடும். லீலையினால் சரீரத்தைக் கொண்டிருக்கிறுனென்பதும் லீலை யில்லாதபோது சரீரமில்லாமையா லயுத்தமாகிறது. சரீரமில்லாத போது லீலை யில்லாமையாலு மயுத்தமாகிறது. ஆகையால், மூர்த்த வித்துக்கள் சொல்லுகிற விதவும் கல்பனையேயாம். ஒருவித ஆகாரமுமின்றி ஸ்வபாவ சூர்யமே பரமார்த்த தத்வமென்று சூர்யவாதிகள் சொல்லுகின்றார்கள். இதுவும் தக்கதல்ல. ஸ்வபாவ சூர்யம் பரமார்த்தமென்பது கூடாமையாலென்க. ஆகையாலிவ்வாறு அமுர்த்தவித்துக்களென்கிற சூர்யவாதிகள் சொல்லுவதும் கல்பனையேயாம் என்று “ஸூக்ஷ்மா இதி ஸூக்ஷ்மவிதஃ” என்கிற இருபத்துமூன்றாவது சுலோகத்தின் கருத்து.

(24) ஜ்யோதிஷ பண்டிதர் காலமே பரமார்த்தமென்று சொல்லுகிறார்கள். இதுவும் ப்ரமமேயாம். ஏனென்றால், காலம் ஒன்றாயின், கலைமுறையின்

தம் என்கிற பேதல் கூடாது. பலவாயின்போது மதற்கு ஸ்வாதந்திரிய மில்லை. உதயநாலம் உச்சிகாலமென்று க்ரியையின் தருமமாகவன்றோ தோற்றுகின்றது. க்ரியாதருமமன்றாயின், காலத்திலு மவ்வித வ்யவஹாரங் கூடாது. அப்படியன்றாயின் காலபரிச்சேதமின்றி க்ரியைநித்யமாக வேண்டி வரும். ஆகையால், காலவித்துக்களென்கிற ஜ்யோதிஷ பண்டிதர்கள் கூறுகின்ற விதமும் கல்பனையேயாம். ஸ்வரோதயத் தெரிந்தவர், திக்குக்களைப் பரமார்த்தமென்று சொல்லுகின்றனர். இதுவும் ப்ராந்தியேயாம். அதை யறிந்தவரும் அபஜயத்தை யடைகின்றமையாலென்க. ஆகையால் திக் வித்துக்களென்கிற இவர்கள் கூறுவது கல்பிதமேயாகின்றது. தாதுவாதம், மந்த்ரவாதம், இவைகளை ஸத்யமென்று சிலர் நினைக்கின்றார்கள். இது ப்ரமம் நாமம்முதலிய வஸ்துஸ்வபாவ மிருக்கும்போதாவது அழிந்தபோதாவது வேறுபடுஞ்சேராது. மந்திரவாதத்திலும் பாம்பினால் கடிக்கப்பட்டவன் மந்திரத்தால் மந்திரிக்கப்பட்டாலும் விதியுள்ளவனே ஜீவிக்கிறானேயன்றி விதிமாண்டவன் பிழைப்பதில்லையன்றோ. ஆகையால் வாதவித்துக்களென்று சொல்லுகிற இவர்கள் சொல்லுவதும் கல்பனையேயாகின்றது, புவந்கோசத்தை யறிந்தவர்கள் இப்பதினான்கு லோகங்களும் ஸத்யமென்பர். இது ப்ரமம். அப்பதினாலுலோகங்களும் காணப்படாமையாலும் கண்டோமென்பவரும் ஒருவர்சொன்னபடி ஒருவர்சொல்லாமையாலுமென்க. ஆகையால் புவந்வித்துக்களென்கிற இவர்கள் சொல்லுகிறவிதமும் கல்பனையேயாம். என்று “காலா இதி காலவிதே” என்கிற இருபத்திகாலாவது சுலோகத்தின்கருத்து.

(25.) லோகாயதிகரில் சிலர் மனஸ்ஸையே ஆத்மா வென்கிறார்கள். இது உசிதமல்ல. மனஸ்ஸு ஸ்வதந்திரமாயின் துன்பப்படவேண்டியதில்லை. ஸ்வதந்திரமில்லையாயின் குடமுத்தியவற்றைப்போ லாத்மாவாகமாட்டாது. இது கரணமாகையால் தீபம்போல ஆத்மாவாகக்கூடாது கரணமாகியதீபம் ஆத்மாவாகக்கூண்டதில்லையன்றோ. ஆகையால்மனோவித்துக்களென்கிற இவர் சொல்வதும் கல்பனையேயாம். புத்தியே ஆத்மாவென்று பௌத்தர் சொல்லுகின்றனர். ஸுஷூப்தியில் புத்திதோற்றமையாலும் அறியப்படுவதாயின் கடம்போல் மற்றொன்று லறியப்படவேண்டுகையாலும் புத்திவித்துக்களென்கிற இவர்கள்சொல்வதும் கல்பனையேயாம். வெளிப்பட்ட ஆகாரங்களின்றி விஜ்ஞாமயமாயிருக்கிற சித்தமே ஆத்மாவென்று பிறர்கூறுகின்றார். அப்போது புத்தியை ஆத்மாவாகச்சொல்லும்போது துண்டான தோஷங்களுண்டாகையால் சித்தவித்துக்களென்கிற விவர்கள் சொல்வதும் கல்பனையேயாகின்றது. விதித்தவைகைச் செய்கையினுண்டாகிற தருமத்தையும் விலக்கியவற்றைச் செய்கையினுண்டாகிற அதருமத்தையும் பரமார்த்தத்தவ்மென்று மீமாம்ஸகர் சொல்லுகின்றனர். காலதேசபேதத்தால் தருமாதருமங்களில் வேறுபாடுகொள்ளப்படுகின்றமையால், தருமாதருமவித்துக்களென்கிற இவர்கள் சொல்வதும் கல்பனையேயாம், என்று “மனஇதிமனோவிதே” என்கிற இருபத்தஞ்சாவது சுலோகத்திற்குக் கருத்து.

26. காரணமாத்திரமாகிய ப்ரதாசமென்கிற மூலப்ரக்ருதி ஒன்று, மகான் அஹங்காரம் சப்ததத்மாத்திரம், ஸ்பர்சதத்மாத்திரம், ரூபதத்மாத்திரம், ரஸதத்மாத்திரம், கத்ததத்மாத்திரம், என்கிற காரணகாரியரூபமாகிய ப்ரக்ருதிவிக்ருதிகளென்கிற தத்வங்கள் ஏழு, செவீ, வாய், கண், மூக்கு, தவக்ரு, என்கிற ஐந்து ஜ்ஞானேந்திரயங்கள், வாக்கு, பாணி, பாதம், பாயு, உபஸ்தம், என்கிற கருமேந்திரியமென்று சப்தம், ஸ்பர்சம், ரூபம், ரஸம், கத்தம், என்கிற விஷயங்களைத்து, ஆக விகாரங்கள்பதினாறு, ப்ரக்ருதியுமாகாமல் விக்ருதியுமாகாமல் த்ருசிஸ்வபாவனாய் விளங்குகிற புருஷனென்கிற ஆத்மா ஒருவன், ஆக இருபத்தைத்துத்வங்கள் வாஸ்தவங்களென்று ஸாங்கியர் கூறுகின்றனர். இங்ஙனமிவர்கள் இருபத்தைத்துத்வங்களென்று சொல்லும்போது கணக்கைக்கூட்டுவது வீணாகின்றது. அது வேறுதத்வமில்லை என்பதைக்குறிப்பதற்காயின், வேறுபொருளுண்டானபோது அதை இல்லையென்பதுகூடாது. இல்லையாயின் அக்குறிப்புச்சேராது. ஆகையாலவரிங்ஙன மிருபத்தைத்துத்வங்களைச் சொல்லுவது கல்பனையேயாம். பதஞ்சலி மகாமுநி மதத்தேர் இவ்விருபத்தைத்தோடு ஈச்வரனையும்சேர்த்து இருபத்தாறுத்வங்களென்று கூறுகின்றார் இதுவும் தக்கதல்லவென்பது கீழ்ச்சொல்லியபடி ஸ்பஷ்டமாகின்றது. அன்றியே, ஈச்வரனைப் புருஷனிற்சேராது பிரிக்கக்காரணமில்லை. புருஷத்தத்வத்தி லந்தர்பாவமில்லையாயின் கடம்போலீஸ்வரன்ஜடரூபியாய் ஈச்வரனாகான். ஆகையால் அவர்கள்மதமும் கல்பனையேயாகின்றது. பாசுபதாகமவாதிகள், ராகம் அவித்யை நியதிகாலகலைமாயை, என்கிற இவைகளையும் சேர்த்துக்கொண்டு, முப்பத்தோருத்வமென்கிறார்கள். இவ்வாறு பிரிவுகளைப்பிரிக்கில் அந்தமாய் பிரிக்கக்கூடுமாய்கையாலும் கீழ்ச்சொன்ன தோஷங்களாலும் மிதுவும் கல்பனையேயாகின்றது, சிலர் கணக்கில்லாதத்வங்களிருக்கின்றனவென்று கூறுகின்றார்கள். இது கல்பனையே அஜ்ஞாதத்தால் விவாதப்படுகிறார்களன்றோ. என்று “பஞ்சஸிம்சுக இத்யேகே” என்கிற இருபத்தாறுவது சுலோகத்திற்குக்கருத்து.

(27) லோகத்திற்கு த்ருப்திசெய்விப்பது தத்வமென்பது லோகவித்துக்களென்கிற லௌகிகர்களினபிப்ராயம். இதுப்ரமம். தனித்தனியே ருசி பேதமுடைய ப்ரபஞ்சத்தைத் த்ருப்திசெய்விப்பது ஈச்வரனாலும் கூடாமையாலென்க. தக்ஷர்முதலிய மகர்ஷிகள் ஆச்ரமங்கள் பரமார்த்தங்களென்று ஸாதிக்கிறார்கள். இதுகல்பனை; ஆச்ரமமென்பது வேஷமாயின் சூத்திரரும் ப்ராம்மணரைப்போல் வேஷம்போட்டுக்கொள்ளில் அவர்களுக்கும் ஆச்ரமமுண்டாகவேணும் அப்படி இல்லையன்றோ. ஜாதியோடுகூடியே ஆச்ரமத்தை நிச்சயிப்பது அஸாத்யம். ஜாதியை நிச்சயிக்கப்போகாமையா லெவ்வாறு ஜாதியைக்கூட்டி ஆச்ரமங்களைக்காண்பது. ஆனதா லாச்ரமவித்துக்களென்கிற இவர்கள் சொல்வதும் கல்பனையேயாகின்றது. ஆச்ரமஸம்ஸ்காரங்களை ஆச்ரமமென்றாலும் அவை தேஹத்தைச்சேர்த்தவையானால் பரலோக ஸம்

பந்தமுடையவனவாகா. ஆத்மாவியுபவாகையால் அவனிடத்தில் ஸம்ஸ்காரங்கள்  
சேராதன்றோ. வைய்யாகரணர்கள், ஸ்திரீஸிங்கம்புலஸிங்கம் படிமச்சகலிங்கம்  
இவைகளையுடைய சப்தமேதத்தவமென்கிறார்கள். இங்ஙனமாயின், இந்த ஸிங்  
கங்கள் சப்தங்களுக்கு ஸ்வபாவமாயின் ஒன்றுக்கு பலஸ்வபாவங்கள் கூடா  
மையாலே சில சப்தங்கள் மூன்றுஸிங்கங்களாயிருப்பது சேராதது, உபாதிபி  
னாவென்றால் வாஸ்தவமென்பதுபோயிற்று. ஆனதால் லிங்கக்களென்கிற வை  
யாகரணர்கள் சொல்வதும் கல்பனையேயாகின்றது. இரண்டுபரம்மங்களுந்  
தத்தக்கவை, பரமென்று மபரமென்றுமெனச்சிலர். இதுபொருந்தாது. அள  
வுபட்டது பரம்மமாகாமையினாலு மளவில்லாததே பரம்மமாகையாலுமெ  
ன்க. அகையாஸிங்கனம் சிலர் சொல்வதும் கல்பனையேயாம். என்று,  
“லோகாள்ளோகவிதஃப்ராஹுஃ” என்கிற இருபத்தேழாவது சுலோகத்  
தின் வருத்தது.

(28.) ஸ்ருஷ்டியும் ஸ்திதியும் லயமும் தத்வமென்று பெளராணிகர் சொல்லுகின்றார்கள் ஸத்துக்கு மஸத்துக்கும் ஜம்மமுதஸியவை கூடாதென்று நிரூபிக்கப்போகின்றமையா ஸீவர்கள் சொல்லுவது கல்பனையேயாம். ஆனதால் உலகத்தி லவரவர்கள் அவ்லோகங்களில் எத்தனை வகையாகப் பிரமிக்கிறார்களோ அத்தனை வகைகளும் இந்த நிர்விசேஷாத்ம் ஸ்வரூபத்தில் கல்பிக்கப்பட்டவையேயாமென்பது திண்ணமென்பது 'ஸ்ருஷ்டிரிதிஸ்ருஷ்டிவித்' என்கிற இருபத்தெட்டாவது சுலோகத்தின் கருத்து.

இந்த ஒன்பது சுலோகங்களுக்கும் விசேஷ கடிமன்று என்கிற அபிப்பிராயத்தால், சங்கராசாரியர் பாஷ்யம் செய்யவில்லை ஆகத்தகிரியாசாரியர் வ்யாக்யாரம் செய்தார். அதை யதுஸரித்து விசேஷவிஷயங்களையும் சேர்த்து இந்த சுலோகங்களுக்குக் கருத்தெழுதினோமென்றாக.

**உகா.** யஹ்வாஷ்மாயெய்யுக்ஷாவஸ்துவஸுதி |  
தவிரவதிஸஹிசூபஸள தடி ஹஸஜீவெபதித் ||

-౨౯- యద్భావం దర్శయేద్యస్య తద్భావం సతు పశ్యతి ।

తంచావతిసభూత్వాపాతద్గ్రహస్థముపైతితమ్॥

ஸார்-லார். எவ்வாறாயினும் இந்த உபாயங்களுக்கு ஐக்கியத்தையடைந்து அந்தந்த பாவங்களைக் காட்டக் கண்டவன் அந்தந்த பாவங்களை அந்த ஆத்மாவாகவே காண்கிறான். அந்த பாவமும் அந்த ஆத்மாவோடு ஐக்கியத்தை யடைந்திருக்கின்றமையால் அவனை இரகசிக்கின்றது. அவனு மதையே அறிந்து அதையே அடைகிறான்.

கூ. வனதெந்நெஷாவுயுறாவெவ்வயுறவெதிருகித்!

வனவ்யொவெடிதகெநகடுயெதொவிஸுகிதம்!

30. ఏతైశ్చమప్యథగ్నావైః పృథగ్జపేతిలక్ష్మితః ।

ఏలండ్రా పేరక త్వేనకల్పయేహ్నోవిశంకితః॥

க.க. ஸ்வரீபெயராஜ், ஷெ. ம. நவ. நமா. யரா |

కిం. స్రుష్టమామ్యేయథావృష్టేగన్తర్వసగరంయథా

கூட, நதிரொடியா நவொ ததி நுஷவொ நவஸாயகி!

3.9. సనితోధోసచోత్పత్తిసంబంధోసచపాఠకః ।

1900-ஊா. எடுத்த ப்ரகரணத்தை முடிப்பதற்கு இந்த சுலோகஞ் சொல்லப்படுகிறது. த்வைதம் பொய்யென்றும் ஆத்மா ஒன்றே மெய்யென்றும் நிரூபித்தமையால்தான் ஸித்தமாவிற்று. அதாவது வேதம் லோகம் இவற்றிலுள்ள ஸம்ஸ்த வ்யவஹாரமும், அவியையின் ஸம்பந்தத்தால் உத்ததென்பதாம். ஆகையால், உத்பத்தி ப்ரளயம் இவ்விரண்டும் பொய். பத்தன், முக்தன், முருகந், என்கிற வீபாகமும் பொய். வாஸ்தவத்தில் பிறப்பு, இருப்பு, இறப்பு, இவையெல்லாம் பொய்யாகையால் ஸம்ஸாரியென்றும் மோகநம் பெற்றவனென்றும் இவ்வாறு பேதப்பட்ட ஆத்மாக்க ளெவ்வாறு மெய்யாகப்போகிறார்கள். இவ்வாறு உத்பத்தி ப்ரளயம் இதனைப் பொய்யென்று சொல்லுவதெங்கனமெனில் கூறுகின்றோம். பேதம் பொய்யென்றோ. “யத்ரஹித்வைதமியபவதி” யதிஹாகோவபத்யதி “ஆத்மாவேதம் ஸர்வம்” “ப்ரம்மாவேதம் ஸர்வம்” “ஏகமே வாத்விதீயம்” “இதம் ஸர்வம் யத்யமாத்த்மா” “இவனுக்கு பேதம்போல் காணப்படுகிறது” “பேதம்போல் காண்கிறான்” “இவை எல்லாமாத்த்மாவே” “இவை எல்லாம் ப்ரம்மமே” “ஒன்றே இரண்டாவதில்லை.” “ஆத்மரூபமே இவை எல்லாமாக்காணப்படுகிறது” இவைமுதலிய சுருதிகள் பேதங்கையெல்லாம் பொய்யென்று நன்றாய்ப் பேசுகின்றன. ஆக சீமீச்சொல்லிய யுக்திகளாலும் இந்த சுருதிகளாலும் உலகமெல்லாம் பொய்யென்பது பெறப்பட்டது. ஆகவே, பிறப்பு, இருப்பு, இறப்பு, எல்லாம் பொய்யாகின்றது. பொய்யாவது அசத்தன்றோ. மெய்யான ஸத்துக்கேயன்று பிறப்பு முதலியவை யுண்டாகும். பொய்யான அஸத்திற்கு பிறப்புமுதலியவை இல்லையன்றோ.

முயல்கொம்புக்குப் பிறப்புண்டோ; அழிவுண்டோ; ஆகையால் லதபோலவே ஆஸ்துக்கு பிறப்புமுதலியவை என்று விளங்கிற்று. ஆக உலகமெல்லாம் பொய்யாயாகையால் ஆஸத்தான இவ்வுலகத்தில் ஒன்றுக்கும் பிறப்புமுதலியவை யில்லை. பிறப்புமுதலியவை இல்லாதபோது ஓராந்தமாபத்தனென்றும் ஒருவன் முத்தனென்றும் சொல்லுகிற பேதம் பொய்யே என்பது ஸித்தமன்றோ. இனி, அத்தைதந்திற்கும் பிறப்புமுதலியவை கூடாதன்றோ. அத்தைதம் பிறப்புடையது என்று சொல்லுவது மிகவும் விரோதமுடையது. இனி வயவஹரா தசையிலிருக்கிற சடம் படம் முதலியவற்றிற்கு உத்பத்திநாசங்கள் சொல்லுவோமென்றால் லவை கயிற்றில் பாம்புபோல கலிக்கப்பட்டவையென்று சொன்னோம். கயிற்றில்தோற்றுக்கிற பாம்புக்கு பிறப்பு அழிவிற்குத் தானன்றோ இவ்வுலகத்திற்கும் சொல்லலாம். தோற்றமேயன்றி வாஸ்தவத்தில் பிறக்கவுமிறக்கவுமில்லையன்றோ. கயிற்றில்தோற்றுக்கிற பாம்பானது கயிற்றில்பிறக்குமோ மனதில் பிறக்குமோ; கயிற்றில் பிறக்குமாயின் கயிற்றைக்காணு மவர்களுமெல்லாம் பாம்பைக்காணவேணும். மனதில் பிறக்குமென்றால் வெளியில் தோற்றுவது கூடாது. ஆதலாலந்த பாம்புக்குப் பிறப்பு சொல்லமுடியாது. ஆதலால் மனதில் தோற்றுகிறதென்றே ஒப்புக்கொள்ளவேணும். அவ்வாறு பிறப்பு முதலியவையின்றி வெறும் தோற்றமாகையால் கயிற்றில்பாம்புபொய்யானதுபோல இவ்வுலகமும்மனதின் தோற்றமேயாகையால்பொய்யேயாம். இவ்வுலகம் மத்ததோற்றமின்றி வாஸ்தவமாயினிலுலகுக்கு மகமடங்கிய போதாயி ஸாஷாப்தி என்கிற பேருறக்கத்திலு முலகம் காணப்பட வேண்டுமன்றோ. அப்படி காணப்படுவதில்லை. ஆகையால் மதத்தில்தோற்றுக்கிற தோற்றமே இவ்வுலகமெல்லாம் என்று ஸ்பூடமாகின்றது. ஆனதால், இவ்வுலகத்தின் பேதம் பொய்யாகையால் இவ்வுலகத்திற்கு உத்பத்தி முதலியவை இல்லை என்று கௌடபாதாசாரியர் இந்த சலோகத்தில் கூறுவது மிகவும் தக்கதேயாகின்றது. ஆக, இவ்வாறு பேதம் பொய்யாகிற விது ஸகல ப்ரமாணங்களாலும் சுருதி சாஸ்திரங்களாலும் காட்டப்படுகிறது. ஆனால் கொரு ஸத்தேஹமுண்டாகின்றது. அதாவது இவ்வாறு ஸகலசாஸ்திரங்களுக்கும் பேதமில்லை பெண்பதில் சுருத்தாயின் அபேதமான அத்தைத ப்ரம்மஸ்வரூபத்தில் சாஸ்திரமில்லாமையால் அத்தைதமும் ப்ரமாண ரூபமாய் ஸர்வஞ்சயவாதமாய் விடுமே என்பதுதான். இதற்கு ஸமாதானம் பேத ப்ரபஞ்சமுண்டாகையால் ரூபமில்லை என்பதாயி னப்போது பேதமில்லை என்று முன்சொன்ன ஸித்தாந்தத்திற்கு விரோதம் வருமேயென்றால், இதற்கு முன் ஸமாதானம் சொல்லியிருக்கிறோம். அதாவது, இவ்வாறு ப்ரமாணமான ஓரதிஷ்டாநமின்றி பிறவாதாகையால் பேத ப்ரபஞ்சப்ரமத்திற்கு அதிஷ்டாநமாய் ஒன்றிருக்க வேண்டும். அதுவே சத்த ப்ரம்மமென்பதுதான். ஆனதால் மறுபடியும் அதை எடுத்து தோஷங்காட்டுவது பயனில்லாததேயாம். இனி, பாம்புக்கு அதிஷ்டாநமாய் தோற்றின கயிறும் வாஸ்தவத்தில் அஸ்தியமானதுபோல ப்ரபஞ்சப்ரமத்திற்கு அதிஷ்டாநமான ப்ரம்மமும் அஸத்தியமாகவில் விருத்தியில்லை. ஆகையால் ஸர்வஞ்சயவாதமே தீருடப்படுகிறதென்றால் அந்நகமல்ல, ப்ரம்ம நீங்கியபின்னும் அதற்கு முன்னும் அதிஷ்டாநமாகிய கயிறு காணப்படுகின்றமையால் கயிற்றில் தோற்றின ஸர்பம்போல கயிறு பொய்யாகாது. அவ்வாறே ப்ரபஞ்ச ப்ரமத்திற்கு அதிஷ்டாநமான ப்ரம்மமும் பொய்யாகாது. ஆனால் கயிறுனது ஸர்பகாலத்திற்குமுன்னும் பின்னும் தோற்றுகின்றமையால் ஸர்பம்போல பொய்யாகாவிடும் காலாந்தரத்தில் பாதிக்கப்படுகின்றமையால் பொய்யேயாகின்றது. ப்ரம்மம் எப்போதும் பாதிக்கப்படாமையால் ஸத்யமேயாகின்றது. ப்ரம்மமும் ப்ரமத்தி லதிஷ்டாநமாய் கோசரிக்கின்றமையால் ப்ரமத்தில் கோசரிக்கிற கயிற்றுப் பாம்புபோல பொய்யாகக்கூடுமே என்றால் இந்த ப்ரம்மம், ப்ரமத்தில் முக்யமாய் கோசரியாமையால் ஸ்ஜ்ஜுஸர்ப்ப ப்ரமத்தில்



முன்யமாய் கோசரியாமல் அநிஷ்டாநமாய் கோசரிக்கின்ற ரஜ்ஜு, ஸர்ப்பம்போல் பொய்யாகாமல் ஸத்யமேயாவதுபோல் ஸத்யமேயாகின்றது. கல்பநாநிஷ்டாநம் கல்பனைக்கு முன்னிருக்கவேண்டு மாகையால் ஸர்வகல்பநாநிஷ்டாநமான ப்ரம்மம் ஸத்தேயாமன்றி பொய்யாகாது. இனி ஜ்ஞாநகோசரமாகாத ப்ரம்மத்தை எவ்வாறு சாஸ்திரம் தெரியப்படுத்துமென்றால்; அவித்யையினால் கல்பிக்கப்பட்ட தோஷபேதங்களை நீக்கவே, தானே ப்ரம்மஸ்வரூபம் விளங்குமன்றே. ஸ்வரூபாம்சத்தில் சாஸ்திரத்தால் காரியமில்லை. அஸித்தமான விஷயத்தையே சாஸ்திரம் போதிக்கின்றமையாவென்க. இது வாஸ்தவ ஜ்ஞாநகோசர மாகாவிடினும் அநவ்ருத்தியினாலேயே கீழ்ச்சொல்லியவைமெல்லாம் கூடும். ஆனதால் ப்ரம்மம் நிர்விசேஷமென்பது வேத வித்துக்களின் கொள்கை.

கூ.க. ஹாவெவாஸுநிரொவாயதீபுபெநவகவ்விதீ |  
ஹாவாஸுப்யுபெபெநவதவ்ஸாடிபதாஸிவா ||

33. ஹாஸுப்யுபெபெநவதவ்ஸாடிபதாஸிவா |

ஹாஸுப்யுபெபெநவதவ்ஸாடிபதாஸிவா ||

ஸ0-ஹா. முன்சுலோகத்தில் சொல்லிய விஷயத்தையே மேலுத்தகனால் வலியுறுத்துகின்றது. கயிற்றிலில்லாத ஸர்ப்பம் தாரைமுதலியவற்றை இது பாம்பு இது தாரை என்று, ப்ரமிப்பதுபோல ப்ரம்மத்திலில்லாத ப்ராணுவஸ்துக்களை ப்ரம்மத்தி லிருக்கின்றனவாக ப்ரமிக்கின்றோம். ப்ரமத்திற்குக் காரணம் மனதேயாகின்றது. மனது செல்லாதபோது ஒரு வஸ்துவும் காணப்படுவதில்லையன்றே. ஆத்மாவுக்காயின் சலமில்லை. மனத்திற்காயின் சலமே ருணமாகின்றது. ஆகையால் சலமுடைய மனஸின் தருமங்களை ப்ரமார்த்தங்களென்று யார் சொல்லுவார். ஆகையால் ஸஸ்த்துக்களான வஸ்துக்களால் அத்வயரூபமான ஆத்மா ப்ரமிக்கப்படுகிறான். இந்த ப்ரமத்திற்கு ஆத்மாவே அநிஷ்டாநமாகிறது. ஆகையால் ப்ரமத்தால் வந்தது கயிற்றில் தோற்றிய பாம்புபோல பயத்தைத் தரும். ப்ரமார்த்தமான அத்வதமே சிவகரமானது. அதாவது மங்கனஸ்வரூபமானது.

கூ.ச. நாதீஹாவெநநாதெநடிநவெநாவிகயம்வந |

நவ்யுபாப்யுபகிம்விதிதகவிலொவிடி ||

34. நாதீஹாவெநநாதெநடிநவெநாவிகயம்வந |

நவ்யுபாப்யுபகிம்விதிதகவிலொவிடி ||

ஸ0-ஹா. இந்த பேத ப்ரபஞ்சவஸ்துவானது ஆத்மதாதாத்த்மயத்தாலும் ஸ்வதாதாத்த்மயத்தாலும் ஸித்திப்பதில்லை. ஆத்மா அஜடமாகின்றமையாலும் ப்ரபஞ்சம் ஜடமாகின்றமையாலும் முதலாவது கூடாது. இது ஸ்வதாதாதாத்த்மயம் ஸ்வதந்திரமாயினுத்மாவேயாகவேண்டி யிருக்கின்றமையா லிரண்டாவதுக் கூடாது. பேதமே தருமமாயாவது ஸ்வரூபமாயாவது ஸித்தியாதாகையாலும் ப்ரபஞ்சபேதம் ஸித்தியாது. ஆகையால் அத்வதமே தத்வமென்று தத்வவித்துகளினிப்பிராயம்.

பதாஸ்வயார்த்தபேதங்கள்.

பேதம் ஸ்வரூபமாயும் தருமமாயும் ஸித்தியாது என்கிற விஷயம் கற்குநிருபிக்கப்படவேண்டியதாயினும் இவ்விடத்தில் நிருபிக்கப்படவில்லை. இது பேதனுஷண ப்ரகரணத்தில் கண்டாராயத்தக்கது.

௩௩. வீதரா மஹயக்ருதாயெபி-ஹிவிவெ-புலவாரமெஃ||  
நிவி-கருவா மஹய-புலவாரமெஃ||

3௪. வீதரா மஹயக்ருதாயெபி-ஹிவிவெ-புலவாரமெஃ ||

நிவி-கருவா மஹய-புலவாரமெஃ ||

௪௦-ஹா. ஸமஸ்த ராகத்வேஷமுதவிய துர்க்குணங்கள் நீங்கிய மகாமுனிகளால் இவ்வாறே வேதாந்தப்பொருள் விசாரிக்கப்பட்டு, ப்ரபஞ்சம் பொய்யென்றும் அத்வைதமே ஸத்யமென்றும் மங்களமென்றும் நிச்சயிக்கப்பட்டது.

௩௫. தவ்யாபெவ-விஷி-கருவெ-புலவாரமெஃ||

கருவெ-புலவாரமெஃ||

3௬. தவ்யாபெவ-விஷி-கருவெ-புலவாரமெஃ ||

கருவெ-புலவாரமெஃ||

௪௦-ஹா. ஆகையா விவ்வாறறிந்து நெஞ்சை அத்வைதத்தில் செலுத்தவேணும் தன்னை உலகமெல்லாம் இப்படிப்பட்டவனென்றறிந்துகொள்ள முடியாமலிருக்கும்படி அத்வைதத்தை யடையவேணும்.

௩௭. தவ்யாபெவ-விஷி-கருவெ-புலவாரமெஃ||

கருவெ-புலவாரமெஃ||

38. தவ்யாபெவ-விஷி-கருவெ-புலவாரமெஃ ||

கருவெ-புலவாரமெஃ||

௪௦-ஹா. தன்னைப்பிறர் துதி செய்பவேண்டுமென்கிற நினைவும் தன்னைப்பிறர் வணங்கவேண்டுமென்கிற நினைவும் நீங்கியவனாய் நாரேஷனை புத்ரேஷனை முதலியவை இல்லாதவனாய் பரமதமஸபரிவ்ராஜக ஸத்யாசத்தை யடைந்தவனாய் தேவதாரணம் முதலிய காலந்தவிர மற்ற காலங்களில் தன் சரீரத்தை மறந்தவனாய் நானாய்கிடைத்த ஆமாரங்களைக்கொண்டு த்ருப்தியடைந்தவனாயிருந்து அத்வைதத்தை யடையவேணும்.

௩௮. தவ்யாபெவ-விஷி-கருவெ-புலவாரமெஃ||

கருவெ-புலவாரமெஃ||

39. தவ்யாபெவ-விஷி-கருவெ-புலவாரமெஃ ||

கருவெ-புலவாரமெஃ||

௪௦-ஹா. இவ்வாறு அத்வைதத்தை அறிந்து எப்போதும் நானே ப்ரம்மம், என் கிற த்யாகம் செய்யவேணும், இதரவிஷயங்களில் நெஞ்சைச் செலுத்தாமல் தத்வ ஸ்வ ரூபத்தை யடைந்து தத்வத்தை விடாதவனாகவேணும். இப்படியே எல்லா ஆத்மாக்கள் விஷயத்திலும் தத்வநிச்சயமுடையவனாகவேணும்.

உ.தி மௌவபாடி-காரிகாயாபு வெகயபுல கரணபு.

ஸ்ரீபரப்ரம்மணேநம:



ஸ்ரீபரப்ரம்மணேகமஃ.

சுய மளவவாடிக்காரிகாயாடி சுவெதி தவ்யகரணடி.

க. உவாஸநாஸிதெதாயெடுகாஜாதெஸு ஹணிவதடுதெ|  
புராமுதெதாஜெவவடுதெநாவஸக்யவணீஸ்யுகம்||

௧. சுபாஸநாஸிதெதாயெடுகாஜாதெஸு ஹணிவதடுதெ|

புராமுதெதாஜெவவடுதெநாவஸக்யவணீஸ்யுகம்||

ஸ0-ஹ. ஆத்மஸ்வரூபத்தை யொழிந்தவையெல்லாம் பொய்யெ ஆத்மைதமே ஸத்யமென்று செய்த ப்ரதிஜ்ஞையின்படி த்வைதம் பொய்யென்பதை வைதத்ய ப்ரகரணத்தில் நிரூபித்தார். இந்த ப்ரகரணத்தில் ஆத்மைதமே ஸத்யமென்பதை யுத்திகளாலும் காட்டுகின்றார். எவன் நானுபாஸனம் செய்து ப்ரம்மத்தை யடையப்போகிறேனென்றும் அபேதத்தை யடையப்போகிறேனென்றும் நினைக்கிறானோ அவன் ப்ரம்மாபேதஸ்வரூபத்தை கன்குணராமையால் ப்ரம்ம வித்துக்களால் தாழ்த்தவனாக நினைக்கப்படுவான்.

உ. சுதெதாவக்யுராரிகாரணஜிவாதிவாதிதா0மத்யு|

யயாநஜாயதெகி0விஜாயபிராநஸிஜைகம்||

௩. சுபாஸநாஸிதெதாயெடுகாஜாதெஸு ஹணிவதடுதெ|

புராமுதெதாஜெவவடுதெநாவஸக்யவணீஸ்யுகம்||

ஸ0-ஹ. ஆகையால் ப்ரம்ம ஸ்வரூபத்தை பலத்ருஷ்டாந்தங்களாலும் காண் சொல்லுகின்றேன். ஆனதாலிதை யறிந்து உத்தம ப்ரம்மவித்தாரும் வழியை அடையவேணும். ஆகையால், பிறவாததாதி ஸாம்யத்தையடைந்த, ஆத்மைதஸ்வரூபத்தை யறியவேணும்.

க. சுதெதாவக்யுராரிகாரணஜிவாதிவாதிதா0மத்யு|

யயாநஜாயதெகி0விஜாயபிராநஸிஜைகம்||

3. சுபாஸநாஸிதெதாயெடுகாஜாதெஸு ஹணிவதடுதெ|

புராமுதெதாஜெவவடுதெநாவஸக்யவணீஸ்யுகம்||

ஸ0-ஹ. ஆகையப்போல் ஸலிஷ்டமாய் நிரவயவமாய் எங்கும் நிறைந்ததாயிருக்கின்ற ப்ரமாத்மஸ்வரூபத்திலுள்ளும் கடாகாசம் முதலியவைவாகாசத்தினின்றும் முண்டாவது போல் ஜீவர்கள் உண்டானார்கள். கடாகாசம் முதலியவற்றால் ஆகாசம் பிறப்புடைய தானதுபோல ஜீவர்களால் ஆத்மா பிறப்புடையவனாகின்றான். ஆகையால் வேதாந்தங்களில் ஜீவர்கள் ப்ரமாத்மாவினிடத்தில் பிறந்ததாய்ச் சொல்லுகிற வாக்யங்களுக்கு மகாசத்தில் கடாகாசம்போலப்பிறந்தனரென்று கருத்துவாஸ்தவத்தில் பிறந்தார்கள் என்று அவ்வாகாசத்தில் கடம் முதலியவைபோலவே ப்ரமாத்மாவினிடத்தில் ப்ருதிவீ முதலியனமஸ்த பூதங்களும் உண்டாகின்றன. ஆகையால் மத்த புத்திகளுக்கு ஜாகியை ஒப்புக்கொள்ளும்போது இது திருட்டாந்தம்.

ச. வுடாடிவாஸுபுரீதெஷுவாடிவாடிவாயயா

சுசுரெஸஸுபுரீதெஷுவாடிவாடிவாயயா



யும் மோகூதத்தைய மடைகின்றதென்றும் அந்த ஜீவனும், ஜ்ஞாநஸ்வரூபஸத்தாமாதி  
யத்தால்ப் பரக்ருதியின் ப்ரவ்ருத்தியில் காரணமாகிறுமென்றும் ஜீவாத்மாவுக்கு ஒரு விசே  
ஷ தருமமும் வேண்டியதில்லையென்றும் சொல்லுகிற ஸாங்கியர் கேவல மூடத்தனத்  
தால் ஒருபயனுமீன்றி வேதார்த்த விருத்தமாக ஜீவாத்மபேதத்தை ஒப்புக்கொள்ளுந்  
தர்கள். ஆனதால் ஸாங்கியர் கதூர்க்கங்களின் ஸம்பந்தம் ஒருவனுடையது, மற்றொரு  
வனுக்கு வரவேண்டாமொகையால் ஜீவபேதம் கொள்ளவேண்டுமென்று ஆகேஷ்பிக்கக்  
கூடாது. இனிதார்க்கிகர் ஆகேஷ்பிப்பார்களாயின், அவர்களுக்கு சமாதானம் சொல்லு  
கிறோம். தார்க்கிகர்கள் ிவாத்மாவுக்கே ஸுகதுக்கங்களை யொப்புக்கொள்ளுகிறார்  
கள். அது பிழை. ப்ரதேசமில்லாத ஆத்மஸ்வரூபத்தில் ஸுகதுக் ஈ மவாயக்களை யொப்  
புக்கொள்ளத்தருமோ; இதுவுமின்றி ஆத்மாமகஸ்ஸோடுசேர்ந்தபோது அந்தந்த ஜ்ஞாந  
முண்டாகிற தன்று சொல்லுகின்றமையால் எப்போதும் ஜ்ஞாநஸ்மருகிக் குண்டாக  
வேணும், ஏககாலத்தில் எல்லாஸ்மருகி ஜ்ஞாநங்களுகு முண்டாகவேணும். வேறு  
வேறு ஜாதியான ஆத்மாவுக்கும் மகஸ்ஸுக்கும் ஸம்பந்தமும் கூடாது. த்ரவ்யத்திற்  
கும் குணம் முதலியவற்றிற்கும் ஸம்பந்தமுண்டாவதுபோல் ஆத்மாவுக்கும் மகஸ்ஸுக்  
கும் ஸம்பந்தம் கூடுமென்பது தகாது. த்ரவ்யத்தைவிட வேறும் ரூபமுதலிய குணங்  
களும் கருமம் ஸாமான்யம் விசேஷம் ஸமவாயம் இவைகளுகு மில்லையன்றோ. எங்கள்  
மதத்தில் த்ரவ்யத்தைவிட குணம் முதலியவை வேறு, ஸுகம் துக்கம் இச்சை முதலி  
யவை ஆத்மாவைவிட வேறு, என்றால் இவ்வாறு பேதப்பட்டவை யொன்று சேருவது  
கூடுமோ. அபுதஸித்தங்களாகையால் கூடுமென்றால் அநித்யங்களான ஸுக துக்கம்  
இச்சை முதலியவற்றோடு நித்யமான ஆத்மஸ்வரூபத்திற்கு அபுதஸித்திகூடாது.  
(அபுதஸித்தியாவது பிரிவின்றியிருக்கை என்று தார்க்கிகர்மதம்) இவற்றோடு மபுதஸித்  
தியுண்டென்றால் ஆத்மபரிமாணம்போல இவற்றையும் நித்யங்களெயனக் கொள்ள  
வேணும். அது விருத்தம் இஷ்டமும்ல்ல. ஸுகம் துக்கம் இச்சைமுதலியவை கீங்கு  
வதே மோகூதமென்று ஸித்தாந்தமாகையாலென்க. ஸமவாயம் த்ரவ்யத்தைவிட  
வேறாயின் குணத்திற்குப்போல அதற்கும் த்ரவ்யத்தோடு ஒரு ஸம்பந்தம் சொல்லவே  
ணும். ஸமவாயம் நித்ய ஸம்பந்தமாகையாலது வேண்டப்படாதென்றாலும் அந்த ஸம்ப  
ந்தமுடைய குணமுதலியவை எல்லாம் நித்யமாகவேண்டும். மிகவும் வேறுபட்டதாயின்  
'அதினுடையதிது' என்று வ்யவஹாரங் கூடாது. ஆவது மழிவதுமான குணங்களை  
ஆத்மாவுக்கு ஒப்புக்கொண்டால் ஆத்மாவு மநித்யமாகவேண்டியவரும். தேஹத்திற்குப்  
போலவே விகாராதி தோஷங்களும் தப்பாது ஆகாசத்திற்கு உபாதிவினு லுழக்குவரு  
வதுபோல் ஆத்மாவுக்கு அவித்யையினால் ஸுகதுக்கங்கள் வருமென்கிற பகஷத்தில்  
வ்யவஹாரதசையில் பந்தமோகூதங்களுக்கு ஒரு விரோதமுமில்லை. எல்லாமதஸந்ததும்  
அவித்யாஸம்பந்தத்தை ஒப்புக்கொள்ளுகிறார்கள். பரமார்த்தத்தில் துக்கம் முதலிய  
வற்றின் ஸம்பந்தமே கிடையாது. ஆகையால் அந்த தார்க்கிகர்களும் வீணாகவே ஜீவா  
த்மபேதத்தைக் கூறுகின்றார்கள்.

சு. ருவிவகாஸு<sup>2</sup>ஸகோவ<sup>2</sup>ரமு<sup>2</sup>ஹி<sup>2</sup>நெத<sup>2</sup>த<sup>2</sup>த<sup>2</sup>வெ

சுகாஸஸு நமெஷொஷி ததுஜீவெஷு - நிண - யஃ!

౬. రూపకార్యసమాఖ్యాశ్చభిద్యతే తత్తత్తత్తత్

అకాశస్వనభేదోన్మితదృష్టిచేషునిరాకయః॥

ஸ-0 ஹாட்ரூ ஆத்மாவில் ஆத்மபேதத்தைப்பற்றிய வ்யாஹரம் அறித்யைனாவ்விரோதமின்றிக்கூடுவதெப்படி என்றால் சொல்லுகின்றோம். எவ்வாறு ஒரு ஆகாயத்தில் தானே

கடாகாசம் மடாகாசம்என்ற ஸ்வரூபபேதமும் அந்நிலை கடாகாசம் சிறியது மடாகாசம் பெரியது, என்ற தரும் பேதமும், கடாகாசத்தில் தண்ணீரெடுப்பது மடாகாசத்தில் உறங்கப்படுப்பது, என்று காரிய பேதமும், கடம் மடம், என்று பெயரும் பேதப்படுகிறதோ; அவ்வாறே ஸமஸ்த பேதவ்யவஹாராதிலும் உபாநியினால் ஒரு ஆத்மாவட்டக உண்டாகின்றன. வாஸ்தவத்தில் பேதவ்ய வஹாரங்களொன்றும் பரமார்த்தங்களல்ல.

எ. நாகாஸஸுபுஷ்பாகாஸாஸாலிகாஸாலயவெளபுஷா |

நெருவாது நலுஷாஜீவொலிகாஸாவபவெளதுஷா||

2. நாசாஸுபுஷ்பாஸாஸாலிகாஸாலயவெளபுஷா |

நெருவாது நலுஷாஜீவொலிகாஸாவபவெளதுஷா||

ஸ-0ஊ. சீழ்ச்ஞெல்லிய வ்யவஹாரங்கள் பரமார்த்தங்களே யாவதில் விரோத மில்லையே யென்றால் அங்குமல்ல; கடாகாசம் மகாசத்தின் விகாரமல்லவன்றோ. ரூன் டலம் முதலிய பூஷணங்கள் பொன்னின் விகாரமேயாவதுபோல் கடாகாசமும் வாஸ்தவத்தில் மகாசாசத்தின் விகாரமாயின் இதற்கு பரமார்த்தத்தில் தோஷ சம்பந்தம் சொல்லக்கூடும். அங்கு மன்றாகையால் மகாசம் போலவே வாஸ்தவத்தில் நிர்தோஷ மாகையால் இதற்கு பரமார்த்த தோஷங்கள் சொல்லக் கூடாது. தண்ணீருக்கு துறை முதலிய விகாரமுண்டாவது போல் ஆகாசத்திற்க்கில்லை யன்றோ. ஒரு மரத்திற்கினிகள் போல மகாசத்திற்கு கடாகாசம் அவயவ மல்ல; இவ்வாறே ஜீவர்களும், ஆத்மாவின் டைய விகாரமுமல்ல அவயவங்களுமல்ல. ஆனதால் கடாகாசத்திற்குப் போலவே இந்த ஜீவனுக்கு பரமார்த்த தோஷங்கள் தட்டாது, என்பது வேதாந்த நிச்சயம்.

அ. யபாலவதிவாலாநாஜமநுஜிநுஜெஹ |

துஷாலவதுஷாநாஜாநாஜிஜிவெநாஜெஹ||

5. ஸாஸுபுஷ்பாஸாஸாலிகாஸாலயவெளபுஷா |

நெருவாது நலுஷாஜீவொலிகாஸாவபவெளதுஷா||

ஸ-0ஊ. எவ்வாறு ஆகாயம் ஸ்வயம்சுத்தமாயிருக்கவும் தனி புதை மேகம்முதலிய அழகுண்டையதுபோல் அவிவேகிகள்எண்ணுகிறார்களோ; விவேகிகளுக்காயின் சுத்தமென்றே அபிராயமோ, அவ்வாறே இவ்வாத்மாவுக்கும், ஸுகதிக்கங்கள் உண்டாகிறதுவாஸ்தவமென்று அவிவேகிகளுக்குத் தோற்றுகின்றது. விவேகிகளுக்காயின் நித்யசுத்தமாய் தோற்றுகின்றது. எவ்வாறுதாஹத்தால் வருந்துகிறவன் தன்னஜ்ஞாந்தினால் ஒருகெட்ட நிலத்தை தண்ணீரிலே துறைமுதலியவற்றோடு கூடியதென் துள்ரப்படுத்தினாலும் அங்கு தண்ணீர் முதலியவை வாராவோ; விவேகிகளும் ஈனையார்களோ; அவ்வாறே என்ஆகையால் கடாகாசம் முதலியவற்றிற்கு உபாநியினால் தோஷங்களெயன்றி வாஸ்தவத்திலில்லையாவதுபோல ஆத்மாவுக்கும் துன்பம் முதலியவை பரமார்த்தத்திலில்லை என்க. இவ்வாறு திருட்டார்த்தங்களாலிதை ரூபித்துக்காட்டுவதற்கு இந்த கலோகம் சொல்லப்பட்டது.

க. ஜாணலஜி வெவெவவதுஜாமஜிநயொரவி |

ஜிநெதளலபுஸாஸாலிகாஸாலயவெளபுஷா||

F. ஸாஸுபுஷ்பாஸாஸாலிகாஸாலயவெளபுஷா |

நெருவாது நலுஷாஜீவொலிகாஸாவபவெளதுஷா||

ஸ0-ஊ. இனி, ஜீவாத்மா மரணத்தை யடைந்தபின் தருமம் செய்திருந்தால் ஸ்வர்க்கம்போகின்றான். அதன்மம் செய்திருந்தால் நரகம் போகிறான் என்றும், ஆவ்வாறு சென்று நடுமாதருமபலன்களை யனுபவித்தபின் இப்புவியில் சேர்ந்து கருமத்திற்குத்தக்கபடியோகியில் புதுத்த மனிதனாயும் பகவாயும் பிறக்கிறான் என்றும் வேதங்கள் முறையிடுகின்றன. கடாசம்போகண்டாத்மஸ்வரூபத்தி லுபாகியினால் ஜீவனென்றால், கடாசம் கடந்தையுடைத்தபின் அத்தேசத்தையிட்டு தேசாந்தரத்திற்குப்போகில்லை யன்றோ; ஆவ்வாறே சரீரம்போன பிதரும் ஜீவாத்மா அந்தவிடத்தைவிட்டு லோகாந்தரம்போவது கடாமையால் இந்த அந்தைதவாதம் ஸரியில்லை என்று ஆகேதம்வரும். இதற்கு ஸமாதாசம்; ஆத்மாவியிடத்தில் எல்லா வ்யவஹாரங்களும் அவித்யையினால் வந்ததாயால் வாஸ்தவமல்ல; ஆகையால் இவ்வாத்மா வாஸ்தவத்தில் தேசாந்தரம் போவதில்லை. போவதாய்ச் சொல்லுவது பொய்யேயாம். அவ்வாறு கூறுவது மலித்யையினாலேயாம்.

க0. ஸுஹா தாவஸுவதவெ-கூ-தரோபாவிஸஜி-தாஃ |

சூயிகெயஸவ-லுலாரெய்வாநொவபதி-வநி-பிஷி-புதெ||

௧0. ஸுஹா தாவஸுவதவெ-கூ-தரோபாவிஸஜி-தாஃ |

சுயிகெயஸவ-லுலாரெய்வாநொவபதி-வநி-பிஷி-புதெ||

ஸ0-ஊ. கடம் முதலியவற்றோடு ஸமாநமான இந்த தேவதை மறுஷ்யப் பசுபகி முதலிய தேவதைகள் ஸ்வர்கம்போல இவ்வாத்மாவின் விசயையினால் கல்பிக்கப்பட்டவை. இந்த சரீரத்தின் தாரதமயத்தினால் பேதமில்லை. எல்லாம் அவித்யையினால் கல்பிக்கப்பட்டவையாகையால் எல்லாம் பொய்யே யாகின்றன.

கக. ஸுஹா தாவஸுவதவெ-கூ-தரோபாவிஸஜி-தாஃ |

சுயிகெயஸவ-லுலாரெய்வாநொவபதி-வநி-பிஷி-புதெ||

௧௧. ஸுஹா தாவஸுவதவெ-கூ-தரோபாவிஸஜி-தாஃ |

சுயிகெயஸவ-லுலாரெய்வாநொவபதி-வநி-பிஷி-புதெ||

ஸ0-ஊ. தைத்திரியோபநிஷத்தில் “அக்நஸமய” என்கிற சுருதிமுதல் அனேக கோசங்கள் சொல்லப்பட்டன; அவை எல்லாவற்றிற்கும் பரமாத்மாவே ஆத்மாவாகின்றான். அவன் ஆகாயம்போல் சுத்தனென்று நாமிற்கு நிரூபித்துக் காட்டியபடியிருப்பவனென்றி தார்க்கிகமதத்தில் சொல்லப்படுகிற ஆத்மாவைப்போல் புத்திகோசரன்னு. ஆகையால் தைத்திரியோபநிஷத்திற்கும் பரமாத்மைக்யத்திலே தாற்பர்யமென்று விளங்கிறது.

கஉ. ஸுஹா தாவஸுவதவெ-கூ-தரோபாவிஸஜி-தாஃ |

சுயிகெயஸவ-லுலாரெய்வாநொவபதி-வநி-பிஷி-புதெ||

௧௩. ஸுஹா தாவஸுவதவெ-கூ-தரோபாவிஸஜி-தாஃ |

சுயிகெயஸவ-லுலாரெய்வாநொவபதி-வநி-பிஷி-புதெ||

ஸ0-ஊ. ப்ருததாரண்யகோபநிஷத்திலும் பரமாத்மைக்யமே சொல்லப்படுகிறதென்று கூறுகின்றான். அதிதவதம் அந்யாத்மம், முதலியவற்றில் முழுநிலும்பரமாத்மாவே என்று ப்ரகாசிப்பிக்கப்பட்டது. வயிற்றிலும் புலியிலுமாகாசம் ஒன்றையாவது போல எவரும் பரமாத்மா ஒருவனே யாவான். அது அதுமாகப் பரமாத்மாதல் ஸாதிக்கப்படுகிறது.

கக. ஜீவாத்நொநநநுக்ஷெஹெநவ்யுஸஸ்யுதெ |  
நாநாஸாகிநுதெபவ்யதஹெவம்ஹிஸம்ஹெஸ்யு |

௧3. சீவாத்நொநநநுக்ஷெஹெநவ்யுஸஸ்யுதெ |

நாநாஸாகிநுதெபவ்யதஹெவம்ஹிஸம்ஹெஸ்யு |

ஸ0-ஹா. சுருதியிலும் வ்யாஸர் முதலிய மகர்ஷிவசகர் களிலும் பேதம் நீங்கிக்  
பட்டு அபேதம் ஸ்தூலிக்கப்படுகிறது. இது ஜீவாத்மாவுக்கும் பரமாத்மாவுக்கும், அபேதத்  
தைச் சொன்னாலொழிய சேராது. ஆனதால் ஜீவாத்மாவின் பேதமங்கீரிக் கத் தக்கது.

கசா. ஜீவாத்நொநநநுக்ஷெஹெநவ்யுஸஸ்யுதெ |

நாநாஸாகிநுதெபவ்யதஹெவம்ஹிஸம்ஹெஸ்யு |

௧௪. சீவாத்நொநநநுக்ஷெஹெநவ்யுஸஸ்யுதெ |

நாநாஸாகிநுதெபவ்யதஹெவம்ஹிஸம்ஹெஸ்யு |

ஸ0-ஹா. வேதவாக்யங்களால் ஜீவாத்மாக்களுக்கு பேதம் சொல்லப்பட்டிருக்க  
பேதம் யுக்தமல்லவென்னக் கூடுமோ வென்றால், அது ஒளபாதிக பேதத்தை யதவதித்  
தச் சொல்லுகிற அமூக்யப்ரயோகமேடன்றி வேதாந்தங்களில் அபூர்வமாய்ச் சொல்லு  
கிற அபேதம்போல் முக்யமன்று.

கரு. ஜீவாத்நொநநநுக்ஷெஹெநவ்யுஸஸ்யுதெ |

நாநாஸாகிநுதெபவ்யதஹெவம்ஹிஸம்ஹெஸ்யு |

௧௫. சீவாத்நொநநநுக்ஷெஹெநவ்யுஸஸ்யுதெ |

நாநாஸாகிநுதெபவ்யதஹெவம்ஹிஸம்ஹெஸ்யு |

ஸ0-ஹா. ஸ்ருஷ்டியை விதிக்கிற வாக்யங்களில் ஸ்வபாவமாய் பேதமே சொல்  
லப்படுகின்றமையால் அத்வைதத்தையே அங்கீகரிப்பது கூடாதென்றால் அக்ஷணமல்ல;  
ஜீவாத்ம் பரமாத்மைக்யத்தைச் சொல்லி யத்வைதத்தை போதிப்பதற்காகவே இந்த  
ஸ்ருஷ்ட்யாதிகள் சொல்லப்படுகின்றனவென்று கொள்ளவேண்டும். பேதம் தோற்றி  
னாலும் பேதத்தில் தாப்பர்யம் கொள்ளப்போகாது. ஆகையால் ஸ்ருஷ்டி ப்ரகரணங்  
களில் சொல்லுகிற வாக்யங்களுக்கு பரஸ்பரவிரோத நிரூப்தால் ப்ராணஸம்ஸாத வாக்  
யம்போல அந்த அர்த்தத்தில் அவை ப்ரமாணங்களல்ல. அங்கு காட்டப்பட்ட திருஷ்ட  
டாந்தங்களாலும் பேதம் வித்தியாது. அவையாவன மண்முதலியவை. ஆனதால்த்வை  
தத்தில் விரோதமில்லை.

கசா. ஜீவாத்நொநநநுக்ஷெஹெநவ்யுஸஸ்யுதெ |

நாநாஸாகிநுதெபவ்யதஹெவம்ஹிஸம்ஹெஸ்யு |

௧௬. சீவாத்நொநநநுக்ஷெஹெநவ்யுஸஸ்யுதெ |

நாநாஸாகிநுதெபவ்யதஹெவம்ஹிஸம்ஹெஸ்யு |

ஸ0-ஹா. இவை எல்லாவற்றையு மப்ரமாணமென்றாலும் மோக்ஷத்தைப் பெறவ  
தெற்கென்று உபாஸகத்தை விதிக்கிற வேதவாக்யங்களால் அநேகஉபாஸகங்களும் அச்  
தந்த உபாஸகங்களுக்கு அதிகாரி பேதங்களும் அவர்களால், உபாஸிக்கப்படுகிற ஒரு  
ஆத்மாவும் சொல்லப்படுகின்றன. உபாஸிப்பவனும் உபாஸிக்கப்படுகிறவனு்  
மொன்று  
க் கூடாது. ஆக இவ்வாக்யங்களால் ஆத்மபேத முண்டென்று காட்டப்படுகின்றமை



[illegible]

౧౭. స్వసీధాన్తవ్యపథానువైతి నోసిక్పితాద్యథమ్!  
పరస్పరచయిద్వ్యప్తేతరయంశవిదుధ్యతే!

கடி. கவெய்தவ்வாஜோயெழாஹிவெய்தவ்வெழுவடுத  
தெவ்வாஜோயெழாஹிவெய்தவ்வெழுவடுத

౧౮. అద్వైతంపరమానందోహితైశ్చైతన్యతత్త్వేదశ్చైతన్యే  
తేనాముఖ్యభావైశ్చైతన్యతేనాముఖ్యపరమైశ్చైతన్యే॥

கக. சோயயா ஹிஷி-தெஹி-தஹா ந்யாஜங்கபணந|  
தததகாஹிஷாநெநஹிதத-தாஜித-வ ஜெச||



ஸ0-ஹா. வேதத்தில் அகேக வாக்யங்களால் ஸ்ருஷ்டி சொல்லப்படுகின்றது. ஸ்ருஷ்டியாவது ஸத்துக்கே என்பது ஒப்புக்கொள்ளப்பட்டது. ஸத்துக்கு ஸ்ருஷ்டி என்றித உத்பத்தியாவது ரூபவிகாரத்தை யடைவதேயாம். ஆனதால் ஸ்ருஷ்டியை போதிக்கின்ற சுருதிவாக்யங்கள் ப்ரமாணமாக வேண்டுவதற்கு விகாரத்தை யொப்புக் கொள்வது தக்கதே யாமென்பது கூடாது. மாயையினால் தோற்றுகிற இந்த தோற்றத்தையே உத்பத்தி என்று சுருதி ஸ்ருஷ்டி வாதங்கள் சுருதியில் காணப்படுகின்றன வென்று சொன்னோம். இங்ஙனம் சொல்வது அமுக்யமென்றாலும், யுக்தி யுத்தமாயும் முன்பு பல சுருதிகளால் நிச்சயிக்கப்பட்ட அவிகார ரூபத்துக்கு விரோதமாகாததுமான பொருளே ஒப்புக்கொள்ளத் தக்கதாம், ஆகையால் ஸ்ருஷ்டியைச் சொல்லுகிற வாக்யங்களுக்கு நம்முடைய பக்ஷம் விரோதமானதல்ல.

உச. நெஹநாநெதிவாஜாயாஹிநேயாஹிரிக்ஷவி |

அஜாயயோநொஸஹுயாஜாயயாஜாயபதெதாவஃ ||

அ. நீசநாநீசுவாந்நுயாநிஃநீசுவாநிஃ ||

அசுவாநாநீசுவாந்நுயாநிஃநீசுவாநிஃ ||

ஸ0-ஹா. சுருதிதாற்ப்ய நிச்சயம் கூறுகின்றார். ஸ்ருஷ்டியும், ஸ்ருஷ்டிக்கப் பட்ட பொருள்களும் வாஸ்தவமாயின், அப்போது அஸ்த்யமென்று வேதவாக்யம் சொல்லக்கூடாது. “தேஹநாநாஸ்தி கிருசு” (பேதப்பட்ட பொருளொன்றுமில்லை) என்றித சுருதிமுதலிய வாக்யங்களால் ஜகத்து பொய்யென்று சொல்லப்படுகிறது. ஆகையால்தவத நிச்சயத்தின்பொருட்டு ஸ்ருஷ்டி கல்பித்துச் சொல்லப்பட்டதென்பது நன்றாய் விளங்குகின்றது, ப்ராணாதி ஸம்வாத வாக்யங்களில் கற்பித்துச் சொல்லிய கதைபோல ஸ்ருஷ்டியும் கல்பித்துச் சொல்லப்பட்டது. ப்ராணஸம்வாதம் கல்பிக்கப்பட்டதென்பது சிலருக்கு ஸம்மதமன்றாலும் அது கல்பிதமே என்பதை முன் விளக்கியிருக்கின்றமையால் அது கல்பிதமேயாம். அதுபோல ஸ்ருஷ்டி கதையும் கல்பிதமேயாம். இதுவுமன்றி, “இத்த்ரோமாயாபி: புருருபசயதே” (மாயையினால் நானா ரூபங்களமுண்டாகின்றது.) என்றித வாக்யத்தினால், ஸ்ருஷ்டி மாயை என்பது கூறப்பட்டது. இனி மாயாசப்தத்திற்கு இத்திரியங்களினால் பிறக்கிற ஜ்ஞானமே பொருளாகையினால் ஸ்ருஷ்டி மாயை என்று கூறப்படவில்லை என்றாலும் அந்த இத்திரிய ஜ்ஞானங்களை அவித்யை என்றித மாயையாகவே ஒப்புக்கொள்ளுகின்றமையால் இந்த வாக்யம் ஸ்ருஷ்டியை மாயை என்று சொல்லுகிறதென்பது யுக்தமேயாம். இதுவுமன்றி, அஜாயமாரோபஹுதாயிஜாயதே” பிறவாத வஸ்து பலபடியாகப் பிறக்கிறது) என்றித சுருதியினாலும் ஸ்ருஷ்டியில் ப்ரம்மத்திற்கு வாஸ்தவத்தில் பிறப்பில்லை. மாயையினாலே பிறப்புண்டாகிறதென்பது விளங்கிற்றன்றோ. ‘அஜாயமாந’ என்றித வாக்யத்தினால் வாஸ்தவத்தில் பிறப்பில்லை என்றிதது. ‘பஹுதாயிஜயதே’ என்பதினால் மாயாஸ்ருஷ்டியில் பிறப்பு, என்றும் கூறப்படுகிறது. இந்த சுருதி வாக்யத்திற்கு இங்ஙனமே பொருள். அன்றேல், ஒரு ப்ரம்மத்திற்கே பிறப்பும் பிறப்பில்லாமையும் வாஸ்தவத்தில் கூடுமோ; ஆனதால் பிறப்பு மாயை. பிறவாமை ப்ரமார்த்தம். நெருப்பில் உஷ்ணமும் தீதமும் வாஸ்தவத்தில் ஒன்று சேருமோ. ஆனதால் தீய்ச்சொல்லியபடி ஆத்மா ஒருவனே ப்ரமார்த்தமென்றித விந்த அத்வைதமே வேதாந்தத்திற்கு உண்மையான பொருள். “தத்ரகோமோஹ: கச்சோக ஏகத்வமதப்யத:” என்று, ஒன்றே என்று, அத்வைதத்தை யறிந்தவனுக்கு சோகம் மோகம் முதலிய துக்கங்கள் வருவதில்லை, என்று சுருதி சொல்லுகின்றது, “மருத்யோஸ்ஸ மருத்

யுமாப் கோதிய இவ்வாசைவய்யதி” என்று, எவன்ஸ்ருஷ்ட்யாதி பேதங்களைக் காண்  
கொண்டு அதாவது பரமார்த்தமென்று நினைக்கிறானே, அவன் மகாஸம்ஸாரியாய் பெரு  
ந்துன்பத்தை யடைவானென்று கருதி சொல்லுகின்றது. இவற்றை யெல்லாம் யோசித்  
கும்போது அத்தவையே பரமார்த்தமென்று சொல்வது தக்கதாகின்றது.

உரு. ஸுசிவதொவவாடிவாடிவடிவதிவியுதெ |

கொவெந்நுஜநயெய்திகாரணவ்யதிவியுதெ||

உரு. ஸுசிவதொவவாடிவாடிவடிவதிவியுதெ |

கொவெந்நுஜநயெய்திகாரணவ்யதிவியுதெ||

ஸு-அ. பேதப்பட்ட ஜகத்த பொய்யென்றும் அத்தவதம் மெய்யென்றும் ஸுபி  
ப்பதற்கு மற்றொரு காரணங் கூறப்படுகின்றது. சகாவாஸ் யோப நிஷத்தில் “அந்தந்த  
ம: ப்ரவிசந்தி யேஸம்பூதி முபாஸதே” என்கிற வாக்யத்தினால் பேதப்பட்ட காரியங்க  
ளையு பாஸிப்பது அஜ்ஞாந்தா லென்று அந்த உபாஸகத்தை துஷிக்கின்றமையால்  
பேதகாரியங்கள் பொய்யென்று வெளியாகின்றது. ஆகையால் பேதகாரியங் கூடாதன்  
றே. இனி, அங்கு கரும ஸமுச்சயத்திற்காக நித்தித்தமையாலும் வைராக்யம் பிறந்து வே  
தாந்தச்ரவணத்திலிழிந்தவனுக்கு பின் வருகிற ப்ரம்ம வித்யையோடு ஒரு புருஷனிடத்  
தில் ஸாமா காதிகரண்ய மென்கிற சேர்க்கையை நினைத்து ஸமுச்சயஞ் சொல்லப்பட  
தாகையால் அவித்யை என்கிற கருமத்திற்கு தத்வஜ்ஞாக காலத்தில் ஸ்திதியில்லை என்  
பது விளங்கினமையால்த் அவித்யையோடு ஸமுச்சயத்திற்காக வீதிகப்படுகையாவது  
அவித்யையினாலையி அவை பொய்யாவதுபோல இந்த காரியபேதமும் பொய்யே என்ப  
தை அறிவித்தற்கேயாகையால் இதுபொய்யென்பதற்கு சாக்ஷியாவதில் விரோதமில்லை  
என்க. தத்வஜ்ஞாகம் பிறந்தபின் இவ்வாத்மாவுக்கு பேதத்தைப்பற்றிய ஜம்மத்தை யுண்டு  
பண்ணுவது எவனுக்கு ஸாத்யமென்கிற வாக்யத்தினாலும் ஜம்மபேதம்பொய்யே என்பது  
விளங்கிற்று. ஆனதால்தவையே யுண்மையானது. ஜம்மகாரணமில்லை என்கிற கருதி  
“காயங்குதச்சிங்கப்பூவகச்சித்” என்கிற வாக்யமேயாம். இது ரஜ்ஜுஸர்பத் ருஷ்டா  
ந்தத்தை யொத்திருக்கின்றது.

உரு. ஸுசிவதொவவாடிவாடிவடிவதிவியுதெ |

கொவெந்நுஜநயெய்திகாரணவ்யதிவியுதெ||

உரு. ஸுசிவதொவவாடிவாடிவடிவதிவியுதெ |

கொவெந்நுஜநயெய்திகாரணவ்யதிவியுதெ||

ஸு-அ. வேதவாக்யங்களில் அநேக வாக்யங்களால் காரியகாரண பேத பரம்  
பரை சொல்லப்பட்ட பின் இவையென்றுமில்லை என்று ஸமஸ்தவித பேதங்களையும்  
நிஷேதிக்கின்றது. ஆனதால் நிர்விசேஷாத்ம ஸ்வரூபத்தைச் சொல்வதற்கே இங்  
னம் கூறப்பட்டதென்று விளங்குகின்றது. ஆனதால் ஆத்மாவுக்கு ஜம்மபேதங்களில்லை.  
இதையறிந்தவனுக்கு ஸ்வயமாக ஸாத்மஸ்வரூபம் ப்ரகாசிக்கின்றது.

உரு. ஸுசிவதொவவாடிவாடிவடிவதிவியுதெ |

கொவெந்நுஜநயெய்திகாரணவ்யதிவியுதெ||

உரு. ஸுசிவதொவவாடிவாடிவடிவதிவியுதெ |

கொவெந்நுஜநயெய்திகாரணவ்யதிவியுதெ||



வந்துக்களும் காணப்படுகின்றன. ஆதலால் அவை பொய்யென்பதில் ஸந்தேகமில்லை. இவ்வாறே இந்த ஜாக்ரத்தசையிலும் வாஸ்தவத்தில் ஒருவித பேதமுமில்லாதிருக்கவும் மாயையினால் பலபேதங்கள் கயிற்றில் பாம்புபோல காணப்படுகின்றன. ஆனதால் இவை பொய்யென்பதினு மைய்யமில்லை. ஆனதாலறியப்படுவது அறிவது எவ்வித பேதமுமில்லை. அறிவே அங்கனம் தோற்றமென்க.

கூக. சிவநாடிபுராணத்தின்படி அப்படிப்பட்ட அறையாறு |  
சிவலோகத்தின்படி அப்படிப்பட்ட அறையாறு ||

30. சுவாமிநாதர் பற்றியுள்ள அறையாறு |

சுவாமிநாதர் பற்றியுள்ள அறையாறு ||

ஸ-0-ஹா. கயிற்றில் பாம்புபோல் இவ்வுலகினில் விழித்திருக்கும்போதும் தோற்று நிற எல்லாம் மனதே என்றார் கீழ். இதற்கு ப்ரமாணம் கூறுகின்றனரில். அதாவது இவ்வுலகமெல்லாம் மனதின் காரியமேயாகின்றது; மனம் தோற்றின்போது தோற்றி மனமடங்கின்போது தோற்றாமையாலென்க. பேரூர்க்கத்திலும் மூர்ச்சையிலும் யோக த்தால் மனதை யடக்கும்போதும் இவ்வுலகத்திலுள்ள பேதங்களெல்லாம் தோற்று வதில்லையன்றோ, இத்தால் மனதிலுள்ள இவ்விதப்பாதங்கள் காணப்படுகின்றனவேயன்றி இவை வாஸ்தவங்களல்லவென்பது நிண்ணம்.

கூஉ. சுவாமிநாதர் பற்றியுள்ள அறையாறு |  
சிவலோகத்தின்படி அப்படிப்பட்ட அறையாறு ||

31. சுவாமிநாதர் பற்றியுள்ள அறையாறு |

சுவாமிநாதர் பற்றியுள்ள அறையாறு ||

ஸ-0-ஹா. இவனுக்கு நிச்சேஷமாய் மகோவிகல்ப மொழியுள் காலம் கூறப்படுகின்றது. ஆத்மஸ்வரூபமே ஸத்யம்; காரணமாகின்றமையால்; குடமுதலியவற்றிற்குக் காரணமாகிய மனம்போல், “வாசாரம்பணம்விசாரோநாமதேயம் ம்ருத்திகேத்யேவ ஸத்யம்” என்று சுருதி வாக்கியத்தினாலு மிதையறியலாம். இதை சாஸ்திரப்படி ஆசாரியன் உபதேசிக்க அறிவதுதான், ஆத்மஸ்வரூபைக்கய்ஞ்ஞாநமாகின்றது, இந்த்ஜ்ஞாநம் பிறந்த பின் ஸங்கல்பங்கள் நீங்குகின்றன. இவனுக்கப்போது ஸங்கல்பிக்க வேண்டியபொருளில்லை யன்றோ, ஆக ஸங்கல்பிக்கவேண்டிய பொருளில்லாமையால், கொளுத்தக் கூடியவை யில்லாதபோது கெடுப்புக்குக் கொளுத்துகிற தன்மை நீங்கிநிற்பதுபோல மனதிற்கும் ஸங்கல்பம் நீங்கிப்போகின்றது. அப்போது மனமில்லாதவனையாகிறான், அக்காலத்தில் இவ்விதபேதஜ்ஞாநங்கள் பிறப்பதில்லை.

கூகூ. சுவாமிநாதர் பற்றியுள்ள அறையாறு |  
சிவலோகத்தின்படி அப்படிப்பட்ட அறையாறு ||

32. சுவாமிநாதர் பற்றியுள்ள அறையாறு |

சுவாமிநாதர் பற்றியுள்ள அறையாறு ||

ஸ-0-ஹா. “மனஸை வாதுத்ரஷ்டவ்யம்” என்று மனதிலுள்ள ப்ரம்மமறியத்தக்கதென்று சுருதி சொல்லுகின்றமையால் மனமழிந்தபின், ப்ரம்மஜ்ஞாநம் பிறப்பது எவ்வளவு மெனில் கூறுகின்றார். அத்வைத ஸந்தே பரமார்த்தமாகி த்வைதப்ரபஞ்சமெல்லாம் பொய்யாயழியினு மந்த ப்ரம்மஸ்வரூபஜ்ஞாநம் சுயமாகவே உண்டாகும், ஸர்வ கல்ப

னையும் நீங்கியதும் பிறப்பில்லாததுமான ஜ்ஞாநஸ்வரூபமன்றோ ப்ரம்மம். ஆனதாலாவே ஜ்ஞேயமாகின்றது. அதாவது ஸ்வயம் ப்ரகாசமாகையினால் சுயமாகவே விளங்குகின்றது. ஆனதாலறிவு மறியப்படுவதுமொன்றே என்கிறார்கள். அதாவது மற்றொன்றாலறியப்படாது தன்னாலேயே மறியப்படுமென்றவாறு. இந்த ஜ்ஞாநஸ்வரூபத்தை யறிகிறவனு மந்த ஜ்ஞாநஸ்வரூபமான ப்ரம்மமே. ஆகையினாலறிவவனும் நித்யனே. விகாரமில்லாதவனே. ஆக நிர்விகாரத்தால் நிர்விகாரம் நிர்விகாரஞ் லறியப்படுமென்றதாயிற்று. இதனால் அறிவேயுள்ளது. அதுவே அறிவவனாகவும் அறியப்படும் பொருளாகவும் காணப்படுகிறது. ஸ்வயம் ப்ரகாசமாய் தனக்குத்தானே விளங்குகின்றது. இதையொழிய வேறில்லை என்பது ஸித்தமாயிற்று. இது ப்ரம்மவித்துக்கள் சொல்லும் வார்த்தை. இவ்விடத்தில் த்ருஷ்டாந்தமாக உஷ்ணரூபமாகிய அக்நியையும் ப்ரகாசரூபமாகிய சூரியனையும் எடுத்துக்கொள்ள வேண்டியது. ப்ரமாணங்களாக 'வஜ்ஞாநமானந்தம் ப்ரம்ம' "ஸத்யம் ஜ்ஞாநமானந்தம் ப்ரம்ம" இவைமுதலிய சுருதிகளைக் கொள்க. இவற்றிற்குப்பொருள் ப்ரம்மம் ஸ்வயம்ப்ரகாசஜ்ஞாநஸ்வரூபமானது என்பதாம்.

௩௪. கிருஷ்ணதஸ்யுதிவொநிவிசுக்ருஸ்யுயீதகி |

புஷாரஸுதுவிஜ்ஞயஸுஷுஷுதெந்யாநததஹி ||

34. ஸ்யுதிசுஸ்யுதிசுஸ்யுதிசுஸ்யுதிசுஸ்யுதிசு ||

புஷாரஸுதுவிஜ்ஞயஸுஷுஷுதெந்யாநததஹி ||

௪௦0-ஹா, கீழ்கலோகங்களில் மகஸ்ஸினால் இந்த பேதப்ரபஞ்சம் தொற்றுக்கிடத்தென்றும் இந்த மனம் ஒழிந்தபோது இவை கழியுமென்றும், அதற்கு ஸத்யஸத்ப்ரகாச ரூபசத்த ப்ரம்மைவ்யஜ்ஞாநம் காரணமென்றும் சொல்லப்பட்டது. இவ்வாறு மனமொழிந்தபின் இந்த ஆத்மஸ்வரூபம் இருக்கும் ப்ரம்ம முமுக்ஷுக்களுக்கு அறியத்தக்கது. அப்போது ஜ்ஞாநரூபியாய் நிர்விகல்பனாய் விளங்குகிறானன்றோ. நித்யமும் சுஷுப்திதசையில் நிர்விகல்பசக ஜ்ஞாநஸ்வரூபமாயிருப்பது ஸ்வப்பிரகாசனாகிய ஆத்மாவுக்கு ப்ரதயக்ஷமாயிருக்கையில் இதை விட மகம் அழிந்தபின் இந்த ஆத்ம ஸ்வரூபமிருக்கிற விதம் வேறில்லாமையால் அறியவேண்டியதில்லை என்பது தக்கதல்ல. ஸுஷுப்திக்கும், மனம் முதலியவை யொழிந்த நிர்விசேஷ தசைக்கும் மிகவும் பேதமுண்டு. ஸுஷுப்தியில் க்லேசகர் மாவித்யைகள் முதலிய துக்கபீஜங்களோடு கூடியிருக்கிறான். ப்ரம்ம ஜ்ஞாநம் வந்த தசையில் அவையெல்லாம் நீங்கி சுத்தமாய் சாத்தமாய் க்லேசம் கழிந்து ஸ்வதந்திரமாயிருக்கிற ஸ்வரூபத்தோடு விளங்குகின்றான். ஆனதால் இதற்குமத்திற்கும் பேதமுண்டாகையால் வந்த தசையில் ஸ்வரூப மறியத்தக்கதாம்.

௩௫. தீயதெவநிஸுஷுஷுதெந்யாநததஹி |

சுஷுப்திசுஷுப்திசுஷுப்திசுஷுப்திசுஷுப்திசுஷுப்திசு ||

35. ஸ்யுதிசுஸ்யுதிசுஸ்யுதிசுஸ்யுதிசுஸ்யுதிசு ||

சுஷுப்திசுஷுப்திசுஷுப்திசுஷுப்திசுஷுப்திசு ||

௪00-ஹா, ஸுஷுப்தியிலும் மேகூத்திலும் ஸ்வரூபத்திற்கு பேதமுண்டென்று சொல்லியதை ரூபிக்கின்றது. ஸுஷுப்தியில் காணனை பீஜம் முதலிய வற்றோடு கூடிய ஸமஸ்தாவித்யைகளோடு கூடியே ஸயிக்கிறானே யன்றி இவைகள் சுத்தமாய் நீங்குவதில்லை. ஆகையால் இந்த ஸுஷுப்தியைவிட மேகூத்திற்கு மிகவும் பேதமுண்டு. க்ராஹ்யம் க்ராகசம், என்கிற பேதங்கொல்லாம் நீங்கிசுத்தமான லொழிய

சத்தமாய் பயமில்லாததாய் சாந்தமாய் கேவலஜ்ஞாஸ்வரூபமாய் விளங்குகிற ப்ரம்மஸ்வரூபத்தோடு ஜீவஸ்வரூபம் அபேதத்தை யடையமாட்டாது. ஆனதால் இந்த பேதங்கள் நீங்குவது மோக்ஷத்திலேயாமென்ற மற்ற ஸுஷுப்தி முதலிய போதுகளிலுண்டாகாது. ஆனதாலந்த விலக்ஷணஸ்வரூப மறியத்தக்கது. அது ஆராயம்போல் முடியாபகமானது.

நட்சா, சுஜிதேந்திரவேங்கடேநாதிகிரிவக்யம் |

ஸக்யசிவா தஸவக்ஷு ஂநாவவாராஃ கயநந||

3౬. అజమర్, దమస్కస్, మనామక మరూపకమ్ ।

సకృద్విభాతం సర్వజ్ఞం నోపచారిః ధన్యసః॥

1940-ஊரா, இந்த ஸ்வரூபமானது ஜனமகாணியில்லாமையால் ஜனமயில்லாதது. கயிற்றில் பாம்புபோல அவியையினாலே ஜனமென்று சொன்னோம். இந்த அவியை ஆதம்ஸ்வரூப ததவஜ்ஞாநத்தால் நிவ்ருத்தியடைத்தது. ஆனதால் பிறப்புக்கு ஹேதுவில்லையன்றோ, ஆனதால் நித்திரையில்லாத்தது. அவியை என்கிற மாயையினாலன்றோ நித்திரையாவது. அந்த அவியை நீக்கியபடியால் நித்திரைக்கு ஹேதுவில்லையன்றோ. ஆனதால் இந்த ஜகத்தை ப்ரம்மிக்கிற ஸ்வப்நமயில்லை. அஜ்ஞானத்தாலன்றோ நாமரூபங்களை ப்ரமிக்கின்றான். அது நீக்கிப்பின், அதற்குக்காரணமில்லையன்றோ. ஆனதால் ரூபநாமங்களில்லாத்தது. ஸ்வயம் ப்ரகாசமாய் வப்போதும் விளக்குவது. எல்லாவற்றையும் மறித்தது. இந்த ஸ்வரூபா விப்பாவத்தை யடைந்தபின் யோகாப்யாச மூதலியவை யொன்றும் செய்யவேண்டுவதில்லை.

௩௭. ஸவரூபவிமதஸ்வரூபினாஸரீ-திதஃ |

ஸ-பு-ஸாநஸக-ஜெ-ர-திஸ-ர-பிர-உ-மொ-ஹ-யம் ||

౩౭. సర్వాభిలాషవిగతస్పృహచింతాసముత్థితః ।

సుప్రకానస్సుకృత్యోతిస్సమాధిరచలోభయః॥

ஸ0-ஹா. வாங்கித்திரயம் முதலிய ஸமஸ்த இந்திரியங்களும் நீங்கியது. ஆந்தக்கரண ஸம்பந்தமில்லாதது. ஸர்வ சாந்திஸ்வரூபமானது. பங்காசுரூபமானது, ஸமாதிஸ்வரூபமானது. சலனமில்லாதது. பயமில்லாதது, விகாரமுண்டாருலன்னோ பயமுண்டாவது, விகாரமில்லாமையால் பயமுமில்லை. இப்படிப்பட்டது சுத்தாத்மஸ்வரூபம். இதையறிய வேணும். இதையறிந்த வித்வானே ப்ரம்மம். ஆனதால் ஜீவா பேதத்தைச் சொல்லுகிறது யக்தமேயாம்.

கூ.அ. ம. ஹொ.ந.த.கு.நொ.த.ம.பு.ஸி.னாய.கு.நவீ.டி.தெ.

சு தவ்வவ்வாஜாநஜாதிவகிதாஜதழ்||

3౮. గమ్యానతత్రనోత్పర్గభివ్రాత్యతనవిద్యతే।

ఆత్మ సంపన్నదాజ్ఞానమహాతిసయతాద్యైః॥

190-ஹா. இந்த விகார சூர்யமான ப்ரமமத்தை விதிநிஷேதங்களால் கொள்ளவும் விலக்கவுண்டாது என்று ரூபித்தக்காட்டுகின்றார். சீழ்ச்சொல்லியபடி ஜாதியில்லாதது ஸர்யமருடையது என்பது சீழ்ச்சொல்லிய வேதங்களால் விளங்குகின்ற தன் றே. நிர்விகாரமாயும் நிரவயவ மாயுமிருக்கிற வஸ்துவுக்கு இங்கு சொல்லப்பட்டவிஷ யங்கள் கடினவையாமாகையால் அப்படிப்பட்ட ப்ரமமத்திற்கு இவை என்றுயச் சொ



மென்க. சிந்தைஎல்லா மொழிந்தமையால் மனோகோசாமுமாகாத அந்த சுத்தப்ரம்மஸ்வரூபத்திற்கு ஒரு தோஷமுமில்லை.

கூகூ. சுவஸாடிபொமொவெநாடிஊடிஸாடிஸவடிபொமினிஃ  
பொமிநொஸிஹிஃசிஹிஸாடிஹபஹபடிபிநஃ||

3F. அஸ்ஸுயோஃ ஸாமுதரஃ அஸ்ஸுயோஃ ஃ||

யோஃ ஸிவீஸ்வரூபந்நமஸ்க்ருதம்||

ஸ0-ஹா. இங்ஙனம் பரமார்த்த சுத்தப்ரம்மஸ்வரூபத்தை யடைவது அந்நவதஜ்ஞானத்திற்கு பலமாயின், அந்நவருமிதைவிரும்பாம விரும்பதற்குக் காரணமென்னவென்றால், கூறுகின்றோம். ஸர்வஸம்பந்தங்களும் நீங்கி சுத்தமாயிருக்கின்றமையால் அஸ்பர்சயோகம், என்று பெயரையுடைய இந்த ஸ்வரூபமானது எல்லாயோகங்களுக்கும் சுலபமாய் காணக்கூடியதன்று, மிகவும் வருத்தத்தாலறியத்தக்கது. இப்படிப்பட்ட இந்தஸ்வரூபம் அபயமாயிருந்தாலும் இதை பயஸ்வரூபமாகப் ப்ரமித்து பயப்படுகிறார்கள். ஆனதாலிதைப்பலரும் விரும்புவதில்லை. இதற்கு அவ்வேகமே காரணமானது.

ச0. உநவஸாநித்யஹஸதஜஹஸவடிபொமிநாடி||

ஊடிஸகூபஃ பிவ்ரபொயஸாஹிபிபாஸாநிரொவஹி||

40. சுநஸிபிசுநஸுந்நமஸ்க்ருதம்||

கூடிஸுந்நமஸ்க்ருதம்||

ஸ0-ஹா. எந்த அதிக புத்திமாண்களுக்குப் ப்ரம்மஸ்வரூபமே பரமார்த்தம், இதை யொழிந்த மற்றவை எல்லாம் அபரமதார்த்தமென்று புத்தியுண்டாகின்றதோ; கயிற்றில் பாம்புபோல இந்தமகம் முதலியவை கல்பிக்கப்பட்டவை யென்று தோற்றுகின்றதோ; அவர்களுக்கு, ப்ரம்மஸ்வரூபம் ப்ரகாசித்தமையால் அவர்கள் ப்ரம்மஸ்வரூபமேயாகிறார்கள். அப்படி ப்ரம்மஸ்வரூபமேயானவர்களுக்கு மோக்ஷமும், பயமில்லாத தாய் அக்ஷயமாயிருக்கிற சாந்தியும், ஸ்வயமாகவே யுண்டாகிறது. வேறுகாரணம் வேண்டுவதில்லை. இவர்களைவிட வேறான மந்தாதிகாரமுடையவர்கள் ஆத்மாவைவிட வேறப்பட்டமகம் ஸு முதலியவஸ்துக்களைக் காண்கிறார்கள். இந்த அதிகாரிகளுக்கு யோகம் முதலியவற்றால் ஆத்மஸ்த்யஸ்வரூபஜ்ஞானமுண்டாகி மனோநிக்ரகம் பிறந்தபின் மோக்ஷமுண்டாகிறது. அதையனுஸரித்ததுக்க நீங்குத்தி முதலிய ஸமஸ்த சுபவிஷயங்களும் அவர்களுக்கு மனஸ்ஸை நிக்ரகிப்பதினாலுண்டாகும்.

சக. உநவஸாநித்யஹஸதஜஹஸவடிபொமிநாடி||

உநவஸாநித்யஹஸதஜஹஸவடிபொமிநாடி||

40. சுநஸிபிசுநஸுந்நமஸ்க்ருதம்||

கூடிஸுந்நமஸ்க்ருதம்||

ஸ0-ஹா. மனோநிக்ரகம் எப்படி என்றால், அது இவன்ப்ரயாஸத்தினால் ஸாத்தியமல்ல, கடல்நீரை குசாந்தரத்தினால் ஒருபித்து எடுத்துச் சொஷிப்பிக்க நீண்ப்பதுபோலாகும். ஆனதால் எவ்வாறாயினும் ப்ரம்மஸ்வரூபத்தை ஸாக்ஷாத்கரிக்கவேண்டுமென்கிற நிலையுடையவருக்கு எளிதில் உண்டாகும்.

சஉ. உவாபெநநித்யஹிபாநிஃசிஹிஸாடிஹபஹபடிபிநஃ||

ஊடிஸகூபஃ பிவ்ரபொயஸாஹிபிபாஸாநிரொவஹி||

௪௨. சுசுமேஸ்வரிநாயகியே நம: காமதாஸ்யை: |

சுசுமேஸ்வரிநாயகியே நம: காமதாஸ்யை: |

ஸா-ஹா. அந்த உறுதியோடு மேற்கூறப்படுமொழியைகளால் நெஞ்சை வசப்படுத்த வேண்டும். ஸுஷூப்தியிலும் காமபோகங்களிலும், சென்ற நெஞ்சை அலுவல்களில் பு சுவொட்டாமல் தடுத்து ஐயிக்கவேண்டும். ஸுஷூப்தியில் நெஞ்சு தெளிந்திருந்தாலும் மோகம் போலவே அதவும் விரோதியாகும். இது குற்றமுடைய தென்பது முன்கூறப் பட்டது. ஆனதாலிவற்றிலொன்றிலும் நெஞ்சு செல்லாமல் ஐயிக்கவேண்டும்.

சக. ஓம்ஹம்ஸவபுரிநாஸ்யுத்யுகாரிவாஹாநிவதப்யெசு||

ஹம்ஸவபுரிநாஸ்யுத்யுகாரிவாஹாநிவதப்யெசு||

௪௩. ஸுசுமேஸ்வரிநாயகியே நம: காமதாஸ்யை: |

ஸுசுமேஸ்வரிநாயகியே நம: காமதாஸ்யை: |

ஸா-ஹா. இந்த உலகமெல்லாம் கல்விக்கப்பட்டமையால் துன்பத்திற்கிடமென்று தன்னுடைய அதுபவத்தைக்கொண்டு சிந்தித்து காமபோகங்களால் வருவது துன்பமே இன்பமல்லவென்று உணர்ந்து சிந்திக்கின்றமையால் காமங்களில் வைராக்ஷியத்தை யடையவேண்டும். இந்த ஜகத்தெல்லாம் பிறப்பில்லாத ப்ரம்மமே என்று ஆசாரியோப தேசத்தாலறிந்த கருதி வாக்கியங்களினால் உணர்ந்து த்வைத மென்கிற பேதத்தைக் கா ணாமல் விடக்கடவன். வாஸ்தவத்தில், த்வைத மில்லையன்றோ. இது காமபோகங்களி லிருந்துமனத்தைத் திருப்பும் வழியாம்.

சச. ஓம்ஹம்ஸவபுரிநாஸ்யுத்யுகாரிவாஹாநிவதப்யெசு||

ஹம்ஸவபுரிநாஸ்யுத்யுகாரிவாஹாநிவதப்யெசு||

௪௪. ஸுசுமேஸ்வரிநாயகியே நம: காமதாஸ்யை: |

ஸுசுமேஸ்வரிநாயகியே நம: காமதாஸ்யை: |

ஸா-ஹா. இவ்வாறு ஜ்ஞானம் வைராக்கியம், இவ்விரண்டுமுடையவனாகி அவ்வுபா யத்தால், ஸுஷூப்தியில் சேருகிற மனஸ்ஸை எழுப்பவேண்டும் அதாவது ஆத்மாவிலே கத்தை யறியும்படி செய்யவேண்டுமென்கை. அப்போது விஷயங்களைப் பற்றுமாயின் முன்சொன்ன உபாயத்தால் அவற்றில் செல்லவொட்டாமல், அடக்கவேண்டும். இப்படி அப்பாஸத்தினால் விஷயங்களில் செல்லாமலும் ஸுஷூப்தியை யடையாமலும் நடுநி லையிலிருக்கின்ற மனத்தை ராகபீஜத்தோடுகூடியதென்று நினைக்கவேண்டும். அதில் நின்று ப்ரயத்தத்தால் ஸாமயத்தை யடையும்படி செய்யவேண்டும். எப்போது ஸமத்திற்கு வரு மோ அப்போது சவியாமல் நின்று விஷயங்களை நீக்கவேண்டும்.

சா. ஓம்ஹம்ஸவபுரிநாஸ்யுத்யுகாரிவாஹாநிவதப்யெசு||

ஹம்ஸவபுரிநாஸ்யுத்யுகாரிவாஹாநிவதப்யெசு||

௪௫. ஸுசுமேஸ்வரிநாயகியே நம: காமதாஸ்யை: |

ஸுசுமேஸ்வரிநாயகியே நம: காமதாஸ்யை: |

ஸா-ஹா. அந்த அப்பாசத்தால் யோகம் வந்தபோது ஆத்மாவுக்கு ஒருவீத சுக முண்டாகிறதன்றோ. அந்த சுகத்தை யு மதுபவிக்கக்கூடாது. கேவலஜ்ஞானத்தால் நிச்சலமாய் நின்று, சிதாத்ம ஸ்வரூபத்தில் ஒன்றுசேர்க்கவேண்டும். அந்த யோககால த்வி லுண்டாகிற சுகமும் கல்பிதமாகையால் பொய்பென்றே நினைக்கவேண்டும்.





100-ஹா. கீழ்ச்சொல்லியபடி அத்வைதத்திற்கு தோஷமில்லை என்றுகாட்டுவதற்குத் தவையாதிகளில் ஒருவருக்கொருவர் விவாதப்பட்டுமுரண்படுமாறு கூறுகின்றார். வைசேஷிகர் பெய்யாயிகர் என்கிறதார்க்கிகர்கள், ஸாங்க்யர்கள் முதலியபலபேர் த்வைதவாதிகளிருக்கின்றார்கள். இவர்களில் சிலர் ஸத்கார்யவாதிகள்; சிலர் அஸத்கார்யவாதிகள், ஸாங்கியர் முதலானோர்ஸத்கார்யவாதிகள். தாக்கிகர் முதலானோர் அஸத்கார்யவாதிகள். ஸத்கார்யவாதமாவது இருக்கும்பொருளே பிறக்குமில்லாதபொருள் பிறவாதென்கிறவாதம். அஸத்கார்யவாதமாவது இல்லாதவஸ்துபிறக்குமேயல்லது இருக்கும்வஸ்து பிறக்கவேண்டியதில்லை என்கிறவாதம். ஸத்கார்யவாதத்திற்கு யுக்தி முயல் கொம்பு முதலிய இல்லாத பொருள் பிறவாமை. இல்லாதது பிறக்குமானால் முயல் கொம்பு பிறக்கவேண்டும். என்று சொல்லுகிறார்கள். அஸத்காரிய வாதத்திற்கு யுக்தி பிள்ளையிலாதவஸ்துக்கு பிள்ளை பிறத்தென்கிற வ்யவஹாரம். பிள்ளை முன்னிருக்குமேயானால் பிள்ளை இல்லை என்று சொல்லக்கூடாதன்றோ என்கிறார்கள். இப்படி யொருவருக்கொருவர் விருத்தமாகச் சொல்லி யொருவரை யொருவர் ஜயிக்க விரும்புகின்றார்கள். நாமே பண்டிதர் என்று ஒவ்வொருவரும் கீனைக்கிறார்கள்.

ச. ஸுதந்திரஜாயபதிகிண்பிஹுதந்திரஜாயபதிகி  
விவாதிதொடையாபெஹிவிரஜாதிவ்யாபயனிகிதிகி

4. ஸுதந்திரஜாயபதிகிண்பிஹுதந்திரஜாயபதிகி

விவாதிதொடையாபெஹிவிரஜாதிவ்யாபயனிகிதிகி

100-ஹா. முன்னில்லாதது பிறப்பதில்லை. முயற்கொம்புபோல வென்று ஸாங்க்யனும்உள்ளது பிறவாத ஆத்மஸ்வரூபம் போலவென்று தார்க்கிகரும் சொல்லுதால் வாஸ்தவத்தில் பிறப்புக்கூடாதென்பதை வெளியிட்டவர்களானார்கள். இதனால் த்வைதத்திற்கே ஸாத்வாயமாபிற்று. ஸத்தம், அஸத்தம், ஆதிய இவ்விரண்டுவகையை விடவேறில்லாமையினாலும் இரண்டுக்கும் இரண்டு வாதிகளால் உத்பத்தி கூடாதென்று வித்திதநமையாலுமென்க.

10. வ்யாப்யுதாநிஜாதிவெஹிநுதொடையாபெஹிவிரஜாதிவ்யாபயனிகிதிகி  
விவாதிதொடையாபெஹிவிரஜாதிவ்யாபயனிகிதிகி

11. ஸுதந்திரஜாயபதிகிண்பிஹுதந்திரஜாயபதிகி

விவாதிதொடையாபெஹிவிரஜாதிவ்யாபயனிகிதிகி

100-ஹா. இவ்வன மிருவராலும் வெளியிடப்பட்டிருக்கிற உத்பத்தி மித்யாத்வைத, அதாவது உத்பத்தி பொய்யென்பதை நாமொப்புக்கொள்ளுகிறோம். அவர்களுடன் நாம் விவாதப்படுவதில்லை. அவர்களில் ஒருவர்க்கொருவர் விவாதப்படுவது போல் நாம் விவாதப்படுவதில்லை யன்றோ. ஆகையால் த்வைதம் அவிவாதமென்று சிஷ்யர்களே அறியுங்கோள்.

ச. ஸுதந்திரஜாயபதிகிண்பிஹுதந்திரஜாயபதிகி  
விவாதிதொடையாபெஹிவிரஜாதிவ்யாபயனிகிதிகி

எ. த்வைதத்திற்கு தாக்கிகர் முதலானோர் அஸத்கார்யவாதிகள்.

பு. த்வைதத்திற்கு தாக்கிகர் முதலானோர் அஸத்கார்யவாதிகள்.



௧௦. ஜாராபிரணதிபிபுதூலவெபுபிபுதூலவாபதி|

ஜாராபிரணதிபிபுதூலவெபுபிபுதூலவாபதி||

௧௦. ஜாராபிரணதிபிபுதூலவெபுபிபுதூலவாபதி |

ஜாராபிரணதிபிபுதூலவெபுபிபுதூலவாபதி||

௧௦-ஹா. ஜீவாத்மாக்க னெல்லோரும், ஐரைமரணம் முதலியவற்றால் விடப் பட்டவர்கள். அவர்களுடைய ப்ரக்ருதிவிகார ரூபமன்றோ. இப்படிப்பட்ட ஆத்ம விஷயத்தில் அவ்வேதிகள் கயிற்றில் பாம்பைப்போல் ஐரைமரணம் முதலிய தோஷங் களைக் கல்பிக்கின்றார்கள். இந்த கல்பனையால்ஸ்வஸ்வரூபத்திலிருந்து கழுவுகின்றார்கள். இவ்வாறு ஆத்மாவின் ப்ரக்ருதியை அந்யதாவாகக் கல்பித்து அகர்த்தப் படுகிறார்களா கையால் உள்ளதன்னபடி யறியவேணும்.

௧௧. காரணாபிபுதூலவெபுபிபுதூலவாபதி|

ஜாராபிரணதிபிபுதூலவெபுபிபுதூலவாபதி||

௧௧. காரணாபிபுதூலவெபுபிபுதூலவாபதி |

ஜாராபிரணதிபிபுதூலவெபுபிபுதூலவாபதி||

௧௦-ஹா. இனி த்வைதிகள் மதங்களில் ஒருவர்க்கொருவர் சொல்லுகிற தாஷண ன்களை வெளியிடுகின்றார். தார்க்கிகர் ஸாங்க்யரை தாஷிக்குமாறு. ஸத்கார்யவாதிக னாகிய ஸாங்க்யர்கள் சொல்லுவது மிகவும் சேராத்தாபிருக்கின்றது. எவனொருவன் காரணத்தையே கார்யமென்று கூறுகின்றானோ; அதாவது குடமுதலியவற்றிற்கு மண் போலு பாதான காரணமாகிய வஸ்துவே காரியமாகப் பரிணமிக்கிறதென்று கூறுகின் றானோ; அவனுக்கு நித்யமாகிய ப்ரக்ருதியன்றோ மகான் முதலிய காரியமாகப் பிறக்கி ருது. இப்படியாயின், காரியமாகிப் பிறக்கிற ப்ரக்ருதியை நித்யமென் றுரைப்பது எங் வாறாம். பிறப்பில்லாதது காரியமாய் பிறக்கிறது என்று சொல்லுவது விருத்தமன்றோ. இப்படியே அவயவத்தோடு கூடிய ப்ரக்ருதியை நித்யமென்பது கூடுமோ; அவயவமில்லை யாயின், மகதாநிருபமாகப் பரிணாமவிகாரத்தை யடைவது சேருமோ; ஆனதால் நித்ய நிர்விகாரம் பிறப்பதில்லை. பிறக்கிறது பரிணாமவிகாரத்தை யடைகின்றது, என்று அவர்கள் சொல்வது விருத்தமேயாம். விகாரத்தையுடைய கடம்முதலியவை நித்ய ன்களாகுமோ.

௧௨. காரணாபிபுதூலவெபுபிபுதூலவாபதி |

ஜாராபிரணதிபிபுதூலவெபுபிபுதூலவாபதி||

௧௨. காரணாபிபுதூலவெபுபிபுதூலவாபதி |

ஜாராபிரணதிபிபுதூலவெபுபிபுதூலவாபதி||

௧௦-ஹா. சீழ்ச்சொல்லிய தோஷத்தையே ஸ்பஷ்டமாகக் கூறுகின்றார். கார ணத்தையிட காரியம் வேறன்றாயின், காரியத்தை அநித்யமென்று சொல்லக் கூடா மையால் காரியமும் நித்யமாகவேணும். இது விருத்தமாயிருக்கின்றது. காரியத்தை விட காரணம் வேறன்றாயின், காரணத்தை நித்யமென்று சொல்லவழியில்லை.

௧௩. காரணாபிபுதூலவெபுபிபுதூலவாபதி |

ஜாராபிரணதிபிபுதூலவெபுபிபுதூலவாபதி||









கடமோ; தான் பிறப்பதற்குமுன் தானில்லாமையால் தனக்குத் தான் காரணமாகக் கூடாது. ஒரு கடமானது அந்த கடமாகிய தன்னாலே பிறக்குமோ; மற்றொன்றாலும் பிறவாது. படமென்கிற வஸ்திரத்திலிருந்து கடமென்கிற குடமுண்டாருமோ? மற்றொன்று லுண்டாகுமாயி னவ்வாறுண்டாகாம லிருப்பதற்குக் காரணம் யாது? ஒரு ஜாதியா யிருக்கவேண்டுமென்றாலும் குடத்திலிருந்து குடமும் வஸ்திரத்திலிருந்து வஸ்திரமு முண்டாகின்றதோ இல்லையன்றோ. ஆகையால் மற்றொன்றாலும் பிறவாது இவ் விரண்டும் கூடாதபோது இரண்டினாலும் பிறக்கிறதென்பது கூடப்போகின்றதோ. ஆகையால் மிகவும் விசோதமாகையால் தன்னாலும் மற்றொன்றாலும் கூடி யுண்டாகிறதென்பதும் சேராது. குடம் வஸ்திரம் இவை இரண்டாலும் குடமாவது வஸ்திரமாவது உண்டாகின்றதோ, இனி, மண்ணிலிருந்து கடமென்கிற குடம் பிறக்கின்றது. தகப்ப னிடத்திலிருந்து மகன் பிறக்கின்றான். இவற்றை இல்லையென்று சொல்லப்போமோ; ஆனதால் இதற்கு வழிசொல்ல வேண்டுமென்றால் அவ்வாறு உலகத்தில் சொல்லுவ தொழிய வாஸ்தவத்தில் பிறப்பதில்லை. இவ்வாறு சொல்லுவது மூடத்தனத்தாலே என்பது விவேகிகள் பரிசுதித்துப் பார்ப்பதால் வெளியாகின்றது. உலகத்தில் பிறத்தது என்கிற சொல்லால் சொல்லப்படுவது மெய்யோ; பொய்யோ; என்று ஆராயப்படுகின்றது. ஆராயத்தரித்தபோது இந்த பிறப்பு சொல்லினால் மாத்திரமேயன்றி உண்மையல்லவென்று விளக்குகின்றது. ஆகையால் குடம் மான் எனப்படுகிறவற்றில் ஒன்றும் பிறப்பதில்லை. ஸத்தாயிருந்தால் பிறக்கவேண்டுமெனில்லை. முன்னமே ஸத்தாயிருக்கின்றதன்றோ; ஸத்தான மன்னமுதவியவை பிறக்கின்றதோ; அஸத்தாயின் பிறப்பதுகடமோ இல்லாதது உண்டாருமோ; இல்லாத மொயற்கொம்புண்டாருமோ ஸதஸத்தென்றால் விரோதமாகையாலே பிறவாது. ஆக ஒன்றும் பிறப்பதில்லை என்பது ஸித்தம். இனி கூணிகவாதிசுளுக்கு ஒன்றமே கூடாததாயிற்று. இதற்கு சுருதி “வாசாரம் பணம்” என்பதாம். இதற்குப் பொருள் வ்யவஹாரமேயன்றி பிறப்பது மெய்யல்லவென்று.

உக. ஹெதுநுஜாயதெநாபெஃவஹூவிஸூலாவதஃ|

சூழிநுவிடினுகெயஸுகஸுகஹூவிநுவிடினுக||

உ3. சைகஸஃஸாயசீநாநீஃஸஸுபிஸ்யுஃ||

அபிசஃஸிஸ்யுசீஸுபிஸ்யுபிசஃஸிஸ்யுசீ||

ஸ0-ஹா. காரியங் காரணம் இவற்றை அநாதியென்று ஒப்புக்கொள்ளுகிறவனுக்கு காரணத்திற்காவது காரியத்திற்காவது, காரியத்திலிருந்தாவது காரணத்திலிருந்தாவது பிறப்பில்லை. ஸ்வபாவத்தாலு மில்விரண்டும் பிறப்பதில்லை. ஆதியில்லாத பொருளுக் குப் பிறப்புண்டோ; ஆகையா லிவற்றிற்குப் பிறப்பில்லை என்பதே உன்னு லொப்புக் கொள்ளப்பட்டதாயிற்று.

உச. ப்ரஹ்மவெஸதிநிதத்யுதிநுயாபியநாஸதஃ|

ஸுன்கெஸஸெஸுரவஹுஸெஸுரவாதுஸுரவாதிதா||

உ4. நுஜுதேஸுநிமிசுதேஸுநிமிசுநாஸதஃ||

ஸுநுஜுதேஸுநிமிசுதேஸுநிமிசுநாஸதஃ||

ஸ0-ஹா. வஸ்துக்களுக்கு வாஸ்தவத்தில் உத்பத்தி கூடாமையால், நித்யமாகிய ஜ்ஞாநமே தத்வமென்று முன் சொல்லப்பட்டது; இற்கு வஸ்துக்களை பரமார்த்தமென்றுகொள்ளுகிற மதஸ்தர் இந்தசுவோகத்தில் தூஷணஞ்சொல்லுகின்றார்கள். இந்தஜ்ஞாநமானது வஸ்துவைப் பற்றியதாகின்றது அறியப்படும் வஸ்துவில்லாதபோது அறிவுக்கு ஸத்தைகடமோ; சிர்விஷயமாக ஜ்ஞாநத்தைக் கண்டதில்லையன்றோ, இனிஜ்ஞாநமே

வதுவாகத்தோற்றுகின்றதென்றாலும் நாகரூபமாகத் தோற்றுவதுகூடுமோ; ஒருநூலாகத் திற்றி அனேக ஆகாரங் கூடாதன்றோ. இனி உபாதிதியினால் பவலித் ஆகாரத் தோற்றுகின்றதென்றாலும், இந்நூல்களைவிட வேறான உபாதிதிகளை ஒப்புக்கொள்ள வேண்டுகின்றமையால் இந்நூலுமே தத்தம், மற்றவை பொய்யென்று சொல்லப்போகாது. இந்த விசித்திர இந்நூலும் பரத்யக்ஷ, ஸித்தமாகையா லிதை இல்லே என்பது ஸாத்தியமன்று. ஆகையால் நான்கு சொல்லுகிறபடி வஸ்துக்களும் பரமார்த்தங்களேயாம். இதுவுமன்றி, நெருப்புமுதலிய வஸ்துக்கள் உஷ்ணம் முதலியவற்றால் துன்பத்தை விளைக்கின்றன. சந்தம்முதலியவை சந்தம் முதலியவற்றால் இன்பத்தை விளைக்கின்றன. இதுவும் பரத்யக்ஷமா யிருக்கின்றது. ஆகையால் அனேக வஸ்துக்கள் பரமார்த்தங்களென்று கொள்ளவேண்டும். ஒரு இந்நூலுமேயாயின் ஸாகமாயே தோற்றவேணும். அல்லது துன்பமாயே தோற்றவேணும் இரண்டுவதையு மொருவஸ்து தோற்றாது. ஆகையால் தவையாதம் யுக்தமேயாகின்றது.

உரு. பூஜ்யஸ்வரூபிணிதஸ்விஷ்டுதெயுதிஸுபுநாஸி  
நிதிதஸ்விஷ்டுதெயுதிஸுபுநாஸி||

அ. பூஜ்யஸ்வரூபிணிதஸ்விஷ்டுதெயுதிஸுபுநாஸி.

ஸ்விஷ்டுதெயுதிஸுபுநாஸி||

ஸா-ஹ. நீசெய்திர ஆகேஷத்திற் று ஸமாதானம் சொல்லுகின்றோம். யுக்தியின லன்றோ நாகர வஸ்துக்களையு மொப்புக் கொள்ள வேணுமென்றும். நீ சொல்லிய படி யுக்தியினால் இந்நூலுமே தத்வமென்று எத்திக்கு மாயின், அதையு மொப்புக் கொள்ள வேணுமன்றோ. பரமார்த்தத்தில் நிறுபித்துப் பார்த்தும் போது இந்த தவையாத வஸ்துக் களெல்லாம் பொய் என்றே விளங்குகின்றது. காரணமாகிய மண்ணை விடவேறும் காரி யமாகிய கடமொன்றுண்டோ. காரணமாகிய தூலவிட காரியமாகிய வஸ்திர மொன்றுண்டோ, இப்படியே அந்ததூலம் தனக்குக் காரணமான பஞ்சை விட வேறானதோ; ஆனதால் காரணத்தைவிட காரியம் வேறில்லை என்பது விளங்கினமையால் ஸர்வ காரணமான இந்நூல்களைவிட மற்றொன்றும் வாஸ்தவமில்லை. ஆகையால் யுக்தியுடைய மத மொப்புக்கொள்ளத்தக்க தென்கிற நிலையில் நிற்பாயான லத்வைய மதத்தை நீயே மொப்புக்கொள்வாய். நீசொன்ன பரத்யக்ஷங்களெல்லாம் பாமர ஜனங்களுக்குண்டாவ தேயன்றி தத்தஜ்ஞாநிக்கல்ல. ஆகையால், இந்நூலுமே பரமார்த்தம். மற்றவை பொய் யென்பது எந்த யுக்திக்கும் வீருத்தமல்ல. பாமரஜனங்களுக்கு கயற்றில் பாம்புபோல் தவையாதம் தோற்றுகிறதென்று பலமுறை சொன்னோம்.

பதாவ்யார்த்தபேதங்கள்.

பூததர்சநாத், என்கிற விடத்தில் ஆபூததர்சநாத் என்றும் பூததர்சநாத் என்றும் இரண்டு ப்ரகாரமாக பதார்த்தம் பட்டிருக்கின்றது. இவ்விர ண்டு விதமான பதங்களுக்கும் சேர்த்து. ப்ரஷ்யத்தில் கருத்தெழுதப்பட்ட து. இரண்டு மிரண்டு பொருளைக் கூறுகின்றமையால் இரஜ்ஜுஸர்ப்பத் திருஷ்டாந்தமும் நூல் வஸ்திரங்களின் திருஷ்டாந்தமும் பெறப்பட்டது.

உசு. விதஸ்வரூபிணிதஸ்விஷ்டுதெயுதிஸுபுநாஸி||

ஸ்விஷ்டுதெயுதிஸுபுநாஸி||

அ. பூஜ்யஸ்வரூபிணிதஸ்விஷ்டுதெயுதிஸுபுநாஸி.

ஸ்விஷ்டுதெயுதிஸுபுநாஸி||



ப்ரக்ருதிமாறாதென்பது ஸித்தமன்றோ. ஆனதால் கடம்முதலிய வஸ்துக்களெல்லாம் பொய். ப்ரம்மமேபரமார்த்தமென்று நிச்சயிக்கப்பட்டது.

௩௦. சுநாபெராவைத் துணுலுலாவாஸுநவெதுதி |

சுநன்தாபாபிதெதாபொகூலுநவலிஷுதி ||

30. அநாபேராவே துணுலுலாவாஸுநவெதுதி |

அநந்தாபாபிதெதாபொகூலுநவலிஷுதி ||

ஸ௦ஹ. இனி ஸம்ஸாரம் மோகூம் இவற்றைமெய்யென்று ஒப்புக்கொண்டு, ஸம்ஸாரத்தை யனுகூதியென்றும் மோகூத்தை அழிவில்லாததென்றும் சொல்லுகிறவாதிகள் தாவிக்கப்படுகிறார்கள். அனுகூதியியவஸ்து அழியாதென்கிற நியமமுண்டாகையால், ஸம்ஸாரமழியாதாம். ஆகியுடையவஸ்து அழிவுடையதாகையால் மோகூமேன்பது ஆகியுடையதாகையால் அழிவுடையதாம். ஆகையால் ப்ரத்மோகூங்கன் பொய்யென்கிற அத்வைதபகூமே யுத்தம். இங்ளாம் பிற்தபோது மோகூமுண்டாகிறதென்று மோகூத்தை ஆகியுடையதாக ஒப்புக்கொள்ளுகிறார்களன்றோ. இனி சிலயுத்திகளைக் கொண்டு ஸாதிக்கப்பார்த்தாலும் அவைமுன்னே கண்டிக்கப்பட்டவை என்றறித. அவையாவன, பீஜாநுரங்க்யாய முதலியவையாம்.

௩௧. சுதாராவனெவயஹாவூவதூபிதெநவிததூயா |

விதெயெலுஷுஸாஸுனொவிதயாஹவகூதிதா ||

௩௨. வுப்யொஜநதாபெதவாஸுலெவிபுதிஷுதிதெ |

தலாபாபிதெவெதநிதெயெவவதூதெஸுபதா ||

3௧. அநாபேராவே துணுலுலாவாஸுநவெதுதி |

அநந்தாபாபிதெதாபொகூலுநவலிஷுதி ||

3௨. அநாபேராவே துணுலுலாவாஸுநவெதுதி |

அநந்தாபாபிதெதாபொகூலுநவலிஷுதி ||

ஸ௦ஹ. இவ்விரண்டு சுலோகங்களும் வைத்ய ப்ரகரணத்தில் வ்யாக்யாசம் பண்ணப்பட்டவையாலினும் ஸம்ஸாரமும் பொய்மோகூமும் பொய்யென்கிற இந்த ப்ரகரணத்தில் ப்ரஸங்கத்தால் படிக்கப்பட்டன.

பதாங்கயார்த்தபேதங்கள்.

ஸ்ரீ வேதார்த்த ஸங்கிரஹம் என்கிற பகவத்காமாதுஜா சார்யர்செய்தருளியக்ர்த்தத்தில் இந்த விஷயங்களைல்லாம் பூர்வபகூமாய் விரிவாய்ப்பேசப்பட்டிருக்கின்றன. இந்த இரண்டு சுலோகங்களும் வைத்ய ப்ரகரணத்தில் ஆறாவது சுலோகமாகவும் ஏழாவது சுலோகமாகவும் கூறப்பட்டிருக்கிறது.

௩௩. வுபெய்யபிதூபிதவாஸுலெவிபுதிஷுதிதூயா ||

ஸுப்யொஜநதாபெதவாஸுலெவிபுதிஷுதிதூயா ||

33. அநாபேராவே துணுலுலாவாஸுநவெதுதி |

அநந்தாபாபிதெதாபொகூலுநவலிஷுதி ||

ஸ௦ஹ. இந்த சுலோகங்களால் “நிமித்தஸ்ய நிமித்தவயிஷ்யதே பூததர்சகாத்” என்கிறசுலோகத்தின் பொருள்விஸ்தரிக்கப்படுகிறது.

பதர்வயார்த்தபேதங்கள்.

ஸ்வபகத்தில் சரீரத்திற்குள் காரணப்படுகின்றமையாலந்த வஸ்துக்கள் பொய்யாவதுபோல ஜாக்ரத்தசையிலும் விராட்டபுருஷனுடையசரீரத்திற்குள் ஸகலவஸ்துக்களுங் காரணப்படுகின்றமையாலவை எல்லாம் பொய்யாவதிலையமில்லை. தக்கவிடமில்லாமையினால் ஸ்வபகம் பொய்யாகின்றதாயின், ப்ரம்மமும் நிரவயமாகைய லீடமுடையதன்று. ஆகையாலந்த ப்ரம்மத்தில்தோற்றுகிற ஸகலவஸ்துக்களும் பொய்யேயாம். ஆக அத்தேஹதுக்களால் ஸ்வபகத்தைப் பொய்யென்பிறேமோ, அந்த ஹேதுக்கள் ஜாக்ரத்தத்திலும் ஸமாங்களாகையால் ஜகத்துபொய்யேயாகின்றது. ஜம்மம்முதலியதோஷங்களில்லாதஜ்ஞானமாத்நிரமாகிய ப்ரம்மமே ப்ரமார்த்தமென்பது வித்தமாயிற்று

௩௪. நயுகூடிஸூடிநடி கூகாவஸ்யூரநியபோடிதள |

புதிவாபுஸூடுவெஸவபுஸூலிநெடுசெநவிடிதெ||

3௪. நயுகூடிஸூடிநடி கூகாவஸ்யூரநியபோடிதள |

புதிவாபுஸூடுவெஸவபுஸூலிநெடுசெநவிடிதெ||

௪௦0ஹ. ஸ்வபகத்தில் தேசாந்தரம்போய்வஸ்துக்களைக் காண்பதில்லை. தேசகாலநியமமில்லாமையென்க. இராமேஸ்வரத்திலிருப்பவன் அந்தக்ஷணத்தில் காசியிலிருப்பதாக ஸ்வபகங்காண்கிறான். விழித்துக்கொண்டு பார்த்தால், தான் இந்தஸ்வபகத்திற்குமுன் எவ்விடத்திலிருந்தானோ அவ்விடத்திலிருக்கிறான் யன்றி, காசியிலிருப்பதில்லை. ஆகையால் ஸ்வபகம் பொய்யாகிறது. இவ்வாறே ஸம்ஸாரமாகிற நித்திரைநீங்கியிருத்துக்கொண்டு பார்த்தால் ஸ்வபகமாகிய ஜகத்திலிருப்பதில்லை. ப்ரம்மஸ்வரூபத்திலிருக்கிறான்றே. ஆகையால் ஜகத்துபொய்யென்பதற்கு ஸந்தேஹமில்லை.

௩௫. சித்ராபெருஸூலிவஸூடுபுஸூலிபெருநபுலபுடிதெ|

மூலிதகூலபியதினிகுதவாபெலாநவஸூடிகி||

3௫. சித்ராபெருஸூலிவஸூடுபுஸூலிபெருநபுலபுடிதெ|

மூலிதகூலபியதினிகுதவாபெலாநவஸூடிகி||

௪௦0ஹ. ஸ்வபகத்தில்தான் பலஸ்நேஹிதர்களைவிட பேசிக்கொண்டிருக்கக்கண்டவன், விழித்துக்கொண்டால் அவர்களைக் காண்பதில்லை. ஸ்வபகத்தில் கிடைத்த தாதாயங்களை விழித்துக்கொண்டபின் காண்பதில்லை. ஆதலால் ஸ்வபகம்பொய்யாவதுபோல இந்தப்ரபஞ்சத்தினுமிந்த குணமுண்டாகையாலிதவும் பொய்யேயாம்.

௩௬. வுபெவாவஸூககூகாயிவ்யூமநபுலபுடிஸூடிநாஸ

யயாகாபஸூலிவஸூலிதபுஸூலிவஸூலி||

3௬. வுபெவாவஸூககூகாயிவ்யூமநபுலபுடிஸூடிநாஸ

யயாகாபஸூலிவஸூலிதபுஸூலிவஸூலி||

௪௦0ஹ. ஸ்வபகத்திலொருசரீரத்தோடு தேசாந்தர ஸஞ்சரம் செய்வதாய் காண்கிறான். அப்போது அவனுடையசரீரம் அவனுடைய படுக்கையில் கிடக்கிறதன்றோ. ஆகையால் அந்த சரீரம்ஸந்தாகின்றது. அவ்வாறே சித்தமும் சித்தத்தால்காணப்படுகிற பொருள்களும், ஆகையாவதுபோல ஜாக்ரத்தசையிலும் சரீரம் முதலியவை யனத்துக்களேயாம்.

க.எ. மு. ஹணாரஜாமரிதவதபெதுவாவழிதெ.

தமிழக ஆட்சித் துறையின் கீழ் செயல்படும் அரசுத் துறைகளில்

32. గ్రహణజ్ఞాగరితవత్తదతుష్ట్యమ్మవస్యతే।

తదైరుత్వాత్తుత్తైవసజ్జాగరితమిన్యతే

ஸ்ரீ-ஸா- ஜாகரித்தில் போலக் ரிகித்கப்படுகையால் ஸ்வபத்திற்கு ஜாகரிதம் ஹேதுவாகின்றது. ஸ்வபதம், காண்பவனுக்கே ஸத்யமாய் தோற்றுவதுபோல ஜாகரிதமும் அவனுக்கே ஸத்தாகித் தோற்றுகின்றது.

க. அ. உதாடிஸுராபு விபகாடி-ஜெஸவ-ஜெஸவ-தில்

நயமதி தாடி மதி தவடிவடி வெரவடிசயனுந்||

35. ఉత్పాదకశక్తిని నిర్ణయించే అంశము దాదాపు ఏమి?

నచభూతాదభూతస్య సమ్యుతో స్థికథంచన॥

190-ஊா, ஸ்வபக் கரணமாகிய ஜாகரிதம் ஸ்வபந்தம்போல பொய்யாகாது. ஜாகரிதம் ஸ்திரமாகக் காணப்படுகிறது ஸ்வபந்தோக்ஷணமாகக் காணப்படுகிறது. இந்த பேதத்தால் ஜாகரிதம் ஸ்வபந்தம்போல பொய்யல்லவென்றால்; இது அவ்விதிகள் சொல்லும் வார்த்தை, விவேகிகளுக்காயின் ஸ்வபந்த ஜாகரிதங்களில் ஒரு விசேஷமுமில்லை. ஆகையால் ஜாகரிதத்தில் வாஸ்தவம் ஒன்றுக்கும் பிறப்புமுதலியவை யொன்றுமில்லை. ஜாகரிதத்திலிருந்து ஸ்வபந்த முண்டாகித்தென்று சொல்வதும் தக்கதல்ல. அஸத்திற்குப் பிறப்புண்டோ முயற்கொம்புண்டாகுமோ.

க.சு. சுவாஜாமரித்தெழுவு ரவலெவாதிதநயம் |

சுவைநீர் ஷாஹுதீஸாபை நவாபுஜி

23. అసజ్జాగరితేద్యమ్యస్యస్మి వశ్యతీవ యః ।

అసత్వీష్ణేనదృష్ట్వాచమతిబుద్ధోనపశ్యతి:

1900-ஊர், ஸ்வப்நத்தில் ஜாகரதையில் சமீபத்தில் கற்பிக்கப்பட்ட பாம்புபோல் பொய்யாயிருக்கிற அனேக வஸ்துக்களைக் கண்டு அந்த பாவனையால் பாவிக்கப்பட்ட நெஞ்சையுடையவராய், அந்த ரூபத்தை யடைந்து ஸ்வப்நத்தில் ஜாகரிததில்போல அனேக வஸ்துக்களைக் காண்கிறான். ஸ்வப்நத்தில் கண்டவற்றை விழித்துக்கொண்ட போல் பார்ப்பதில்லை. ஜாகரிதத்தில் கண்ட வஸ்துக்களிலும் சில வஸ்துக்களைக் காண்பதில்லை. ஆக இவ்வாறு ஸ்வப்ந ஜாகரிதங்களுக்கு காரிய காரணபாவத்தைக் கொள்ள வேணும். பரமார்த்தமாகிய ஜாகரிதத்தால் அபரமார்த்தமாகிய ஸ்வப்ந மூண்டாகிறதென்று சொல்லப்போகாது.

சா. நாவாஸ்தெவ்ஸ்கி துகேஸ்தெவ்ஸ்கி துகஜா |

வடிவவெழுத்துகளுடையவெழுத்துகளைவெழுத்துத்

౪౦. నాన్యస్థైరుకమసత్పదస్థైరుకస్తథా ।

సచ్చసర్వతుకన్నా నిసర్వతుకమసత్కతః॥

ஸர-ஜா. வாஸ்தவத்தில் கார்யகாரண பாவமென்ப தொன்றுக்கும் கூடாது. வினென்றால், அஸத்தாகிய முயற்கொம்பு முதலிய பொருள் அஸத்தாகிய ஆகாயத் தாமரை முதலியவற்று லுத்தபத்தி யடையாமையால் அஸத்திற்கு அஸத்து காரணமாகா







ஸார்-மா. எவ்வாறு உலக்கை என்கிற கொள்ளியானது தான் சலிப்பதினால் கோணலாயும் கோராயும் தோற்றுகின்றதோ; அங்ஙனமே ஜனாக்கள்ரூபமே வ்யத்யாஸத்தினால் அறிபவனாயும் அறியப்படும் பொருளாயும் தோற்றுகின்றது.

ச.அ. கவுண்டர் நரிமாதேநாஜாஸிஜ்யா

சுவாமிநாராயண நம: ||

౪౮. అశ్వత్థమానమలతమనాభౌశమజంయథా।

అస్మద్గూఢానవిజ్ఞానమనాభాసమజన్మథా॥

1980-2010, அந்தகொள்ளியானது சவியாதபோது வுளதல் குவிதல் நீருதல் முதலிய விகாரமடையாமலிருப்பதபோல ஜ்ஞாழமும் அவதன்ய நீங்கலியாதிருக்கும் போது நிர்வகாரமாய் சிழ்ச்சொண்ட பேதங்களினி விளங்குகின்றது.

சுசு. சுவா.தெவ்வநீரெநெய் நாலாஸாசுந)தொழுவே

நதகெதாநடுத நிஸநாஸாஸாதகேவிஸனிகெத||

౪౯. అలా తేస్తున్నమా నేనె నా భావా అన్వయో భువిః ।

సతతో స్మరతస్సుద్ధాన్వా లాతిష్ఠ్య ఏవిశ సితే॥

ரா-0-ஐதா. இந்த கொள்ளிசலிக்கும்போது தேர்ந்திய வளைவுமுதலிய ஆபாஸங்கள் இது அசையும்போது மற்றொன்றிலிருந்து இந்த கொள்ளியிற் செந்தவையல்ல. இது சலியாதபோது இவை இதுடன்கிப்பி போய்நெவென்று சொல்லத்தக்கல்ல. ஆனதால் தேர்ந்தமேயாகின்றமையால் அந்த விகாராபாஸங்கள் பொய்யேயாகின்றன. அவ்வாறே இந்த ஜ்ஞாந்தத்தில் தேர்ந்துகிற ஜீவாபாஸம் முதலியவை எல்லாம் பொய்யேயாம்.

நா. நமீழ் தாசுலா தாத்தையி லு க் கவா லா வபொ ம த ி :

விஜயநகரத்தின் பெயர் வந்தது. இதுவே விஜயநகரம்.

౫౦ సరిగఁగాఁజూపఁజేసినవ్యత్యాసమువలనఁగలఁది :

విజ్ఞానేశ్వరశ్రవణమ్యురారాభాసస్వామిశేషతః॥

1940-ஆம். இந்த கொள்ளியிலுண்டாகிற விகாராபாஸங்கள் ஓரிடத்திலிருந்து உத்தரவு, ஓரிடத்திற்குப் போயின, என்று சொல்வதற்கில்லை. தர்யம்மாயின் ஒரு மனிதன் ஒரு வீட்டிலிருந்து புறப்பட்டு மற்றொரு வீடு சேர்ந்து அவ்வீட்டிலிருந்து புறப்பட்டு மற்றொரு வீடு சேருவதுபோல், வரவும் போகவும் கூடும். இந்த வகைவு முதலாம். விகாராபாஸங்கள் தர்யம்மல்ல வன்ஞே, ஆனதாலென்க. இவ்வாறே விஜ்ஞாந ஸ்வரூபத்தில் தோற்றுகிற ஸகை பேதவிகாரங்களும் ஓரிடத்திலிருந்து வந்தவையுமல்ல மற்றொரு இடத்திற்குப் போமவையுமல்ல வென்றனாக, ஆகவே பொய்யென்பது விளங்குகின்றது.

**ருக. விஜயநேசுலா நெடுவே நாணியாசனத்தொழுவர்**

நதகொநஞ்சுநிஸநாஸவிஜாநம்ஸனிதெ||

ரு2. நதிமீதுதாலிஜாநாடுதடி, வு)கூலாவயொமதம் |

காஸு)காஸுணதாஹாவாடி)தொலிநு)ராஸு)மெடிவமெ.த||

౫౧. విజ్ఞానేశ్వరమానేషేనాభాసాఅస్యతోభవః ।

సతతం కృతవిష్ణుశాస్త్రవిజ్ఞానఽవిశంతితే॥







கூசு. இரமு. விதெ. தகூ. ணீயா. வெ. நவி. டி. வெ. த. த. வீ. ய. சி.

தயா தஜ்ஜா) வெவெஜ்ஜா தயி தஜிஷ்) வெத||

౬౫. చరనాగరితేజాగ్నిత్యుపైదశసుస్థితాః ।

ఆండబాకా స్వేదబాహ్వాపితేవాస్పశ్యతియాస్పదా॥

౬౬. బాగచ్చి తేక్షణియా సేనవిద్యం తేతతఃకృధక్

తదాత్మస్య శ్లోమేవేదంబ్రాగత్యై తమిష్యతే॥

பா-லா. இப்படியே ஐரகரத்தைவிலும் ஜீவனும் க்ரகிக்கப்படுகிற வஸ்துக்கள் அப்போதுண்டாயிருக்கிற சித்தத்தின் விகாரங்களேயாம். அந்த சித்தமும் அந்த ஜீவனேயாம். மற்றவை மூன்போலவே அறியலாம்.

சு.எ. உவெஹுடுநொநுடி, செடு.தகினைவீதிவொறுடுத

இருக்காமை நடுமையதென நவமூலத்தி

೬೩. ಇಭೈರ್ಯೋನ್ಯದ್ವೈತ್ಯತೇಕಂಠದ್ವೈತಿರ್ನೈವೈತೇ ।

అక్షరాశూన్యముభయంతన తేనెపగ్గవ్యాతే॥

1970-ஊர். மகஸ்ஸூம் மகஸ்ஸிஞல் காணப்படுகிற வஸ்துக்களும், ஒன்றுக்கொன்று தோற்றுவின்றன. ஜீவாத்மாவாகிய விஷயத்தை சித்தமானது வேண்டுகின்றது. ஆகையால் சித்தமாவது விஷயங்களாவது. வாஸ்தவத்திலில்லை. ஸ்வபந்தத்தில் யானை முதலிய வஸ்துக்களும், சித்தமும் பொய்யேயன்றோ. அதுபோலவே ஜாகரததையிலும், பரமார்த்த ஸாத்த்வரூபத்தைவிட வேறொன்றுமில்லை என்று, விவேகிகள் கூறுகின்றார்கள். இவ்வியன்றும் வாஸ்தவத்தில் இல்லை என்பது, உண்டென்பதில் ப்ரமாணமில்லை யாகையால் த்வைதிகளும் ஒப்புக்கொள்ளவேண்டும். வஸ்துவைவிட்டு ஜ்ஞாதந்தோற்று வதில்லை. ஜ்ஞாதத்தைவிட்டு வஸ்துதோற்றுவதில்லை. ஆகையால் இவ்விரண்டையும் தனியே ப்ரமாணப்ரமேயங்களாக கல்பிப்பதற்குரிய முண்டாகாது. ஆகையாலிந்த சித்தமும் விஷயங்களும் கல்பிக்கப்பட்டவைமேயாம்.

சு.அ. யதாஸுவஃபொஜீவொஜாயதெதி யதெதவிவ

தயாஜீவாசுரீஸ்தெய-ஓமவணி நமவணி ம||

சு.கூ. யயாசாபாசெயாஜீவொஜாய்வெதரி, யெதவிவ

தமிழீசுவாசுரீஸுவெ-ஓ ஹவனி நஹவனி உ||

எம். ய்யாநிதிபு.தகொஜ்வொஜாபதெதி, யதெவிவா |

தயாஜீவாசுரீஸாவெழு ஹவனி நஹவனிவா

౬౮. యథాస్వప్నమయోజీవోజాయతే మియతేపిచ ।

తథాజీవామి సర్వభవంతి సభవంతిచ॥

౬౯. యథామానూషయోజీవోబాఃకుతే, మియతేపిచ ।

తథాజీనామమీశరేభవంతినభవంతిచ॥

२०. यथाग्निमिहोत्तरोक्षोऽप्युत्तरायते, तथैव

తథాజీవాతమీశ్వరేభవంతినభవంతిచ॥

ஸா0-ஊா. ஸமஸ்த வஸ்துக்களையும் பொய்யென்றால் மதுஷ்யன் பிறப்பதும் சாவதும் ப்ரத்யக்ஷமாக யிருக்கின்ற தானையா லிதை யொருவரு மொப்பமாட்டார்.

என்று ஆசைப்பட்டிருக்கிறவனுக்கு ஸமாதானமாக இந்த மூன்று சுலோகங்கள் கூறப்பட்டன. இவற்றின் கருத்து ஸபகத்திலும் இந்திரஜாலம் முதலிய மாயையிலும் மந்திரம் ஒஷதி இவற்றின்வாய்பாரத்திலும் அண்டஜம், ஸ்வேதஜம் ஜராயுஜம் முதலிய அனேகஜீவராசிகளுக்கோற்றவிலில்லையா; ஆயினும் அவை பொய்யேயன்றோ. அப்படியே உலகத்தில் பிறப்பது சாவது எல்லாம்பொய். ஆகையால் ஸம்வித்தென்கிற ஜநாகஸ்வரூபமாகிய ப்ரம்மமே மெய்யானது என்பதாம்.

எக. நகரீஜாயதெஜீவஸி வொஸ்யநவீடியதெ |  
வனததூதூஸக்யபக்துகிணீஜாயதெ ||

௧௦. நகரீஜாயதெஜீவஸி வொஸ்யநவீடியதெ |

வனததூதூஸக்யபக்துகிணீஜாயதெ ||

௧௦-ஊ. வ்யவஹா ஸத்யமாகிய ஜீவாதிகளுக்குப் பிறப்புமுதலியவை ஸ்வபகம் மாயை முதலியவற்றில் தோற்றுகிற ஜீவர்களுக்குப் போலவென்று சூழித்தோம். பரமார்த்தத்திற்கு பிறப்புமுதலியவை யில்லை. மற்றவிசேஷங்கள் முன்சொன்னோம்.

எஉ. விதவ்யதெஜீவஸி வொஸ்யநவீடியதெ |

விதவ்யதெஜீவஸி வொஸ்யநவீடியதெ |

௧௧. விதவ்யதெஜீவஸி வொஸ்யநவீடியதெ |

விதவ்யதெஜீவஸி வொஸ்யநவீடியதெ |

௧௦-ஊ. த்வைதமெல்லாந் சித்தத்தின் தோஷத்தால் வந்தது. வாஸ்தவத்தில் சித்தமென்பது ஆத்மஸ்வரூபமே யாகையாலதற்கு தோஷமில்லை. தோஷமாவது விஷயஸங்கம். அதாவது ஆத்மாவுக்கு இல்லையென்று சுருதியினால் வெளியாகின்றது.

எக. யொஸ்யதெஜீவஸி வொஸ்யநவீடியதெ |

யொஸ்யதெஜீவஸி வொஸ்யநவீடியதெ |

௧௨. யொஸ்யதெஜீவஸி வொஸ்யநவீடியதெ |

யொஸ்யதெஜீவஸி வொஸ்யநவீடியதெ |

௧௦-ஊ. வைதிகரும் சாஸ்திரம் ஆசாரியன் சீஷன் எனப் பலவிஷயங்களை யொப்புக்கொண்டிருக்கின்றார் ஆனதால் நிர்விஷயமென்று கூறுவது தகாதென்றால் பரமார்த்தஜ்ஞாதத்திற்கு உபாயமாக அவை கல்பிக்கப்பட்டவையென்று முன்சொல்லியிருக்கிறோம். இதரமதத்தில் ஒப்புக்கொள்ளுகிற வஸ்துக்கள் அஜநாக கல்பிதங்களென்று ஸ்பஷ்டம். ஆகையால் நிர்விஷயமாவதில் வீரோதமில்லை.

எச. அஜீகஹிதவஸ்யதெஜீவஸி வொஸ்யநவீடியதெ |

அஜீகஹிதவஸ்யதெஜீவஸி வொஸ்யநவீடியதெ |

௧௩. அஜீகஹிதவஸ்யதெஜீவஸி வொஸ்யநவீடியதெ |

அஜீகஹிதவஸ்யதெஜீவஸி வொஸ்யநவீடியதெ |

௧௦-ஊ. வேத சம்மதமாகிய சிஷ்யாசார்யபேதம் முதலியவை யெல்லாம் பொய்யாயின், ஆத்ம ஸ்வரூபத்திற்கு நித்யத்வம் முதலியவையும் சாஸ்திரத்தாலே யோதப்படுகின்றமையால் அவையும் பொய்யாகையால் ஆத்மஸ்வரூபமஜமானது என்பது முதலிய கீழ்க்கொல்லிய ஸ்வரூபங்களும் பொய்யாகவேண்டியதே யன்றோ, என்கிற ஆசைப்பட்டிருக்கிற சமாதான மிந்த சுலோகம். நாம் கீழ்க்கொல்லியது அபாஸ்தவமே ஜந்



மபரிணுமாத்ரி கல்பணை இல்லையென்பதற்கு கல்பிக்கப்பட்டவையே அவையும் ஸ்வரூபமே ஸத்யமாகின்றது.

என. சுலூ தாஹிநிவெஸாஸித்யந்த, நவிடி)தெ |

உயர்மாவட்டம் வெவ்வேறு நிதி-இலக்கு நோக்கம்

౧౫. అభూతాభివేషో స్థిర్వయంత్రసవిద్యతే ।

ద్వయాభావం సబుద్ధే వగనికామిత్యోనజాయతే॥

ஸ்ரீ. ஸா. : தன்வத விஷயத்தில் ப்ரமத்தாலாக்கப்படுவதொழிய வாஸ்தவத்தில் தன்வதமில்லை. ஆகையாலிது ப்ராக்தியென்று அறிந்தபோதே காரணமில்லாமையால் நிக்ருத்திக்கின்றது.

எசு. யஜாநமஹதெஹதீந-தீராயஜிய)ரோது!

தடாநஜாயதெதிதாஹைகவஹாவெஹமடிதஃ||

3౬. యదాశలభతే హేతున త్తమాధమమధ్యమామ్ ।

తదానగాయతేచి త్తం హేత్వభావేఫలజ్ఞతః॥

190-ஊர். அந்தத்தொழி ஆசிரமங்களுக்கு, விதித்த தருமங்களை அந்தத் தருமங்களுக்கு பலமாக விதித்திருக்கிறபலனை விரும்பாமல் அதருமங்கள் கலவாமல், செய்வதினால் அடையக்கூடிய தேவதீவமுதலிய உத்தம பலங்களையும் அதருமங்கலந்த தருமத்தாலடையக்கூடிய மதுஷ்யத்வ முதலிய மத்யமபலன்களையும் அதருமங்களையே செய்வதினாலடையக்கூடிய திரயத்தவமுதலிய அதம பலன்களையும், அவியத்யையினால் கல்பிக்கப்பட்டவை யென் றுணர்ந்தவனுக்கு அந்தத் தகித்களுக்குக் காரணங்களான அவியத்யை ஸம்பந்தப்பட்ட கருமம் தருமம் முதலியவை நீங்கியபடியால் அவை யுண்டாகிறதில்லை. ஆதம் தத்வமொன்றே கல்பணியில்லாததென் றுணர்ந்தவன் துன்பங்களையடைவதே. அறியாதார் ஆகாயத்தில் அழுக்கு முதலியவற்றை கிறுவூர் காண்பதுபோல் ப்ரம்மத்தில் விகாரங்களாகக் காண்கிறார்கள். ஜ்ஞானிகளுக்கு அந்த காரணங்கள் யுடின் றமையால் அவையுண்டாகா. காரணமில்லாது காரியம் பிறக்குமோ. விதையிலாமல் செடி முளைக்குமோ. அகையா லந்த கித்த விகா' வகள் அப்போது பிறப்பதில்லை.

ஏ. சுமரி தஸு, வி தஸு, யாஃ த திஸு, ரா யா |

சுஜா தவெஸ்யஸ்ய-ஸ்ய)ஹி தஜ்ஜஸ்ய)ஹி தஜ்ஜதீ||

౨౨. అనిమి త్తస్యచి త్తస్యయానుత్ప త్తిస్సమాద్వయా ।

అజాతశత్రువు సర్వస్యచి త్తద్యశ్యంహితద్యతః॥

பரம-மா. இந்த சித்தமாவது ஆதம்ஸ்வரூபப்பிரணமாகையால் ப்ரமம் நீங்கிய போது ஸ்வதன் ஷித்தமாகின்றது. ஆகையால் எப்போதும் அந்வயமாய், திரிவிசேஷ ஷாயிருக்கின்றது.

பதாந்வ்யார்த்தபேதங்கள்.

இந்த சுவோகத்தில் சொல்லப்பட்ட யுக்திகள் இந்தஸந்தர்பத்திற்காக இங்கும் சொல்லப்பட்டவை யாகையால், இங்கு விசேஷமாய் விஸ்தரிக்க வில்லை.

எ.அ. ஸுஜாதாவிடமிருந்து தாண்டித் திரைப்படம் எழுதியதற்கான நன்றி

வீதபொருள்கடாகாஜியைப் பிடிப்பது-மெ||

பர0-ஊர். ஆக, கீழ்க்கொல்லிய காரணங்களால் காரிய காரண பாவங்களில் பரத்தமிழிலை யென்று எரித்தித்தமையால் நிமித்தமிழிலை யென்பது ஸத்யமென் னுணர்ஜ்மகாரணங்களான தருமா தருமங்களைவிட்டு, ஆசாபாசம் முதலிய அநர்த்தம் லகப்படாமலிருப்பவன், அவித்தா ஸம்பந்தம் கழிந்து ஜ்மமில்லாதவனாகிறான்.

வவுலாவம்ஸுஸு<sup>சு</sup>பெ<sup>பெ</sup>வநி<sup>வநி</sup>வ<sup>வ</sup>சி<sup>சி</sup>வி<sup>வி</sup>தி<sup>தி</sup>வ<sup>வ</sup>த<sup>த</sup>த<sup>த</sup>த<sup>த</sup>

వక్ష్యాభావంసంబుననే నవవిష్ణుజ్ఞంవినివర్తతే॥

விஷயஸூத்ரிஸாநாநாதாரிஜிஜிபயஸ்

విషయస్పృహిబుద్ధానాంతత్పవ్యమజమద్యయమ్॥

ஸக்திபிரகாசனாசனம்) வெவ்வேறுபட்டோயாது ஸ்வரூபம் ||

సకృద్విభావోహ్యేవైవధమౌధానుస్వభావతః॥

யஸு)கஸு)உயஜீ-ஸு)மீ வெண்ணம் மவா நவெள ||

యశ్చకస్యచధర్మస్యగమేణభగవానసా

1901-ஊா, இவ்வாறு பரமார்த்தத்வமாகிய ப்ரம்மஸ்வரூபாயிந்நமாகிய ஆத்மஸ்வரூபமானது பலவிதங்களா லுபதேசிக்கப்படாமலும் இதை லோகத்தா ரங்கேசரியாததற்குக் காரணம் கூறுகின்றார். இந்தத்வைத ப்ரமத்தால் ஸுகஸ்வரூபம் மறைக்கப்படுகின்ற





100-ஹா, கீழ் வெளிக்கிண்களான வஸ்துக்களையும் க்ரமமாக அறியவேண்டுமென்று சொல்லியதால் அவையும் மெய்யேயென்று சங்கைப்பட்டுவண்டாமென்று கூறுகின்றார். நாம் கீழ்ச்சொல்லிய மூன்றவஸ்தைகளும், ஹேமயங்களைப்பதற்காக அதை யறியும்படி சொன்னோம்; அறியத்தக்கது முன்சொன்ன நான்கொழிகளும் நீங்கிய பரமார்த்த தத்வமேயாம். ஈஷணந்ரயங்களுக்கும் விட்டவனும், பாண்டித்யம் பால்யம் மௌனமென்ற ஸாதகங்களடையத்தக்கவை. ராகத்வேஷ முதலியவை பரிபக்வ தசையை யடையும்படி செய்யத்தக்கவை. இந்த விபாகஜ்ஞாநத்திற்காக ஸ்யாஸ்யினில் எல்லா மறியவேண்டியவையாயின. முதலில் பரமார்த்த ஸத்ய ஸ்வரூபமே அறியத்தக்கது.

பதாங்கவயார்த்தபேதங்கள்.

பாண்டித்யமாவது வேதாந்தங்களின் கருத்தை கன்குணர்ந்திருப்பது. அதாவது அத்தைவத வஸ்து விசாரத்தால் பிறந்த ஜ்ஞாந சாதாரணமே, அதுச் சரணத்தாலுண்டாகின்றது. பால்யமாவது அஹங்காரம் மதம் முதலிய துர்க்குணங்க ளில்லாதிருப்பது. மௌனமாவதுதான் வேதாந்தங்களில் ஆசாரியனிடத்தில்கேட்ட அத்தைவதத்தை யுத்திகளைக்கொண்டு சிந்திப்பது. மந்தவை முன்சொல்லப்பட்டபடி யுணர்க. இது ம்ரம்மவித்துக்கள் மதமென்றும் அவித்யையினால் இவையெல்லாம் தோற்றுமென்றும் முன்சொன்னபடி குடிகப்படுகிறது.

கக. ப்ரக்யத்காஸவஃஜ்ஞபாஸவெயுயஜ்ஞாநாடியஸி|  
விஷ்ணுதநவநாநாஸ்காந்தஷாங்கவநகிணுந||

F9. ப்ரக்யத்காஸவஃஜ்ஞபாஸவெயுயஜ்ஞாநாடியஸி|

விஷ்ணுதநவநாநாஸ்காந்தஷாங்கவநகிணுந||

100-ஹா, பரமார்த்த ஸ்வரூபத்தை யாலோசித்துப் பார்த்தும்போது இந்த ஜீவாத்மாக்கள் ஸ்வபாவத்தால் ஆசாயம்போல ஸூக்ஷ்ம ரூபமுடையவர்கள். தோஷமில்லாதவர்கள், எங்கும் நிறைந்தவர்கள். ஆதியில்லாதவர்கள், இவ்வாறு முழுக்கூடிகள், ஆத்மஸ்வரூபத்தை யறியவேணும். எப்போதும் அவர்களுக்கு எவ்விதத்திலும் பேதமில்லை. இங்கு நாம் ஆத்மாக்களென்று பன்மையாற் சொல்லியது கல்பித பேதத்தை யதாசரித்தென்றாக.

கக. ப்ரக்யத்காஸவஃஜ்ஞபாஸவெயுயஜ்ஞாநாடியஸி|  
யவெஸ்யவஃஜ்ஞபாஸவெயுயஜ்ஞாநாடியஸி|

F9. ப்ரக்யத்காஸவஃஜ்ஞபாஸவெயுயஜ்ஞாநாடியஸி|

யவெஸ்யவஃஜ்ஞபாஸவெயுயஜ்ஞாநாடியஸி|

100-ஹா, இந்த ஆத்மாக்களெல்லாரும் ஸ்வயம் ப்ரகாச ரூபமுடையவர்கள். எப்போதும் இப்படி விளங்குதிருவர்களாகையால் ஸத்தேஹமின்றி நிச்சயிக்கப்பட்ட ஸ்வரூபத்தை யுடையவர். ஆகையால் ஆத்மாக்களுக்கு ஜ்ஞேயத்தை வாஸ்தவமாக நினைக்கக்கூடாது. இவ்வாறு எவனறிந்து க்ருத்க்ருத்தியை சமத்தையடைகிறோ; அவன் மோகத்திற்கு அதிகாரியாகிறான். இந்த ஆத்ம ப்ரகாசத்திற்கு ஸாரியனை த்ருஷ்டாத்மா க எடுத்துக்கொள்வேண்டியது. ஸூரியன் ஸ்வயமாகவே ப்ரகாசிக்கிறான். அவன் ப்ரகாசிப்பதற்கு மற்றொரு தேஜஸ்ஸு வேண்டவதில்லைவன்றோ.



౯౬. అశేష్యజమసంక్రాంతంధరేషుజ్ఞానమిష్యతే।

యతోనక్రమతేజానమసజస్త్వకీతికాతమ్॥

ஸார்-ஹா, ப்ரமேயமென்றும் ப்ரமாணமென்றும் ப்ரமாதாவென்றும் பேதங்கள் தவறிச்செய்தி ஸேதப்புகிறபடியால் அபேதங் கூடுமோவென்றால் இதற்குவிடையாகி கின்றார். நித்யர்களை ஜீவாத்மாக்களுக்கு அஸங்கமான நித்தஜ்ஞாநஸ்வரூபத்தை யொப்புக்கொள்ளுகிறோம். ஸ்வரூபமே ப்ரமேயமாகின்றதி, ஆதாயம்போல ஸங்கமான ஜ்ஞாநத்திற்கு எல்லலாங் கூடும். இங்கும் ஸூரிய ப்ரகாசத்தை நிரூஷ்டாந் தமாகக் கொள்க.

கூள. கணபிரோதகுவிவெயெடுகுஜாயிரோதகுவிவழித்:

அவ்விதம் தாஸ்தா நால்கிழை தாவாணவ)ுதி||

F 2. అయినా, తేవ్వై ధర్మ స్వజాయనా సేఽవిపశ్చితః ।

అశంగతాశవానా సిక్కిముతావరణచ్యుతిః॥

பாதி-ஹா. அத்தவநிகளல்லாத வாதிகளுக்கு ஜ்ஞாநம் ஸவிஷயிகமென்று மதமாகையால், அஸங்கதவயில்லை. அஸங்கதவயில்லாமையால் ஸம்ஸார நிவ்ரத்தியில்லை.

**கூஅ.** சுலபாவாணாலுவெட்டியே-தர்வா க்ருதிநிவேதனம்

சுடிளவாபாஸ்யாஜிதாவய)இஹதிநாயகா||

౯౮. అలభ్యపరణాస్మత్వేధర్మాః ప్రకృతినైర్మలాః।

అదౌబుద్ధా సభాముక్తాబుధ్య నేషితి నాయకాః॥

பா0ம0, இதனால் அந்நவதிகள் மத்தியில் ஆவரணமென்கிற எம்ஸர பத் மில்லை. எவ்வாறவத்தாலே சுத்தராவர்கள் ஜீவாத்தமாக்கன் அநாதி எவயம் பரகசர் கள். நித்யமுத்த எவ்ருபர்கள். ஜ்ஞாநசத்தியை எவ்வாவமாக உடையவர்கள்; தத்த்ரு க்கு தாங்கனே ப்ரபுக்கள். ஆகையா லத்தவத்தத்திற்கு ஒரு தோஷமுமில்லை.

கூக. குறித்த நவீன உணர்வுகளை நமக்குத் தெரிவிக்கத் தாவினா!

ஸவெய்யுயரீ-பாஸ்யாஜாந்-பெநதடி-பெந நமாவதித்யு||

౯౯. కమతేశహిబుద్దస్సజ్జానస్సరేఘతాపినః.

సర్వేధర్మాస్తథాజ్ఞానంనైతద్భుజనభాషితమ్॥

ஸா-0 லா. பரமார்த்தத்தை யறிந்தவனுக்கு இதரவிஷயங்களில் ஜ்ஞாநம் போகாது ஆகாச ஸ்வரூபமாகியதன்றோ ஜ்ஞாநம். ஜீவாத்மாக்களும் ஆகாசத்தோடு ஸமாந ரூப முடையராகையாலே, சவியாமலிருக்கின்றார்கள். ஜ்ஞாநம் ஜ்ஞேயம், ஜ்ஞாதா, என் றெனப் பெயரில்லாத அத்வைத மதமானது புத்தனனால் சொல்லப்பட்டதன்று. அத்வை தத்திற்கு ஸமீபமாக பாஹ்ய வஸ்துக்களிலேயே யென்பது ஜ்ஞாநமே யுள்ளதென்பது இவை புத்தனனால் சொல்லப்பட்டன. ஆயினும் பரமார்த்தமான அத்வைத தத்வம் வேதாந்தங்களில் கண்டியத்தக்கதேயாம். வேதாந்தங்களாவன “நஹித்ரஸ்திர்ந்ருஷ்ட் டேர்விபரிலோபோவித்யதே” என்பது முதலியவையாம். இவற்றிற்குப்பெயரான ஜ்ஞாந-மேஸத்தம் மற்ற வஸ்துக்கள் பொய்யென்பதாம்.

**கூலி உரிமைப் பற்றிய தீர்மானம்**

வாழ்வழி நாநாக நலிவு-பெயராயவழி

௧௦௦. கௌண்டி கௌண்டி கௌண்டி கௌண்டி கௌண்டி

கௌண்டி கௌண்டி கௌண்டி கௌண்டி கௌண்டி

100 மீ. சாஸ்திரஸாரத்தை எடுத்துச்செய்த கௌண்டிபாதகாரிகையென்ற ப்ரபத் தமானது முடிபெறுகின்றமையால், முடிவில் மங்களத்தோடு முடிப்பதற்கு ப்ரமார்த்த தத்வத்தை வணங்குவதாகிய நமஸ்கார மங்களத்துடன் முடிக்கின்றார். இதனா ல்வை தம் வணங்கத்தக்கியதென்று சொல்லப்படுகின்றமையால் இதற்கு சமானமாகிய மத மொன்று மில்லையென்று ஸ்துதிசெய்யப்பட்டதாயிற்று. ப்ரமார்த்தத்தவ மெப்படிப்பட்ட தது? ஸத்தென்றும், அஸத்தென்றும் ஸதஸத்தென்றும் ஸதஸத்விலக்ஷண மென்றும் பலவகையாக விகல்பிக்கப்படுகின்றமையால் ஸுலபமா யறியக்கூடாதது. ஆகையா லறிவிலாதார்க்கு எளிதி லறியப்பார்த்தாலும் ஸமுத்தரம்போல் அவகாங்கமுடியாதது. நித்யமாய் ஸமமாய் ஸமர்த்தமாயிருப்பது, பேதங்கள் நீங்கியது, இப்படிப்பட்ட ப்ர மார்த்த ப்ரம்மஸ்வரூபத்தை நன்குணர்ந்து அந்த ப்ரம்மஸ்வரூபத்தோடு ஐக்யத்தை யடைந்து அந்த ப்ரம்மத்தை வணங்குவோமாக. அது வ்யவஹாரத்திற்கு கோசரமா காததாயினும் நம்முடைய சக்திக்குத்தக்கப்படி வ்யவகாரத்திற்குக் கொண்டுவந்து நமஸ்கரிப்போமாக.

உதி மளபவாடி காரிகாயாபு

உதாபுடி சௌ தஸாஹிப் கௌண்டி.



பதாங்கயார்த்தபேதங்கள்.

கௌண்டிபாதகாரிகையின் ப்ரகரணங்கள் நாலுக்கும் அத்வைத மதாசாரிய ராகிய சங்கராசாரியர் வ்யாக்ரமாகச் செய்த பாஷ்யங்களையும் ஆனந்த கிரியாசாரியர் செய்த மகையையும் அதுஸரித்து பண்டிதர்களி னிப்பிராயங்களையும்சேர்த்து அத்வைத மத ஸ்தாபநமான வ்யாக்யாநக் கருத்துமாத்திர மெழுதப்பட்டது. பதார்த்தங்களை இதைக்கொண்டே அறிந்துகொள்க. இதுவுமன்றி த்வைத மதகண்டகரூபமாகிய இந்த ர்ந்தத்தில் சொல்லிய யுக்தியே புத்திமார்களுக்கு முக்யமா யறியத்தக்கது. வேத ம் திரிசுருக்குப்போல பதார்த்தம் முக்யமல்ல, ஆகையால் பதார்த்த மெழுதவில்லை. விசேஷகர்த்த விஸ்தரபயத்தா லென்றறிக.

சங்கராசாரியர் கௌண்டிபாதகாரிகை பாஷ்யத்தின்

முடிவில்செய்த மங்களதலோகங்கள்.



அஜம்பிஜநியோகம் ப்ரபாதைச்வர்ய யோகாதகதிசு கதிமத்தாம் ப்ராப தேகம்ஹய தேகம், விவிதவிஷய தர்மக்ராஹிமுக்தே க்ஷுனாகாம் ப்ரணதபயவிஹத்த்ரு ப்ரம்மயத்தக் கதோஸ்மி “௧”

ப்ரஜ்ஞாவைசாகவேதக்ஷுபிதஜ்ஞாநிதேர் வேதகாந்நோந்தரஸ்த்தம் பூதாந்யாலோக் யம்நாந்யவிரத ஜநகக்ராஹகோரேஸமுத்தரே, காருண்யாதுத்ததாராய்ருதமிதமமரோர் துர்லபம்பூதஜ்ஞேதோர்யஸ்தம்பூஜ்யாபிபூஜ்யம்பரமருமமும்பாதபாதைந்நதோஸ்மி “௨”

யத்ப்ரஜ்ஞாலோகபாஸாப்ரதிஹதிமகமத்ஸ்வாந்தமோகாந்தகாரோஜ்ஜோந்மஜ்ஜச் சகோரேஹயஸக்ருதுபஜநோதத்வதித்ராஸநேமே,யத்பாதாவாச்சிதாநாம்சுருதிசமவிகயப் ராப்திரக்ராஹ்யமோகாதத்பாதௌபாவநீ யளபவயவிதுதௌஸர்வபாவைர்நமஸ்யே “௩”



முதல்கலோகத்திற்குக்கருத்து.

ஸமஸ்தோப நிஷத்தாக்களிலும் பரமார்த்த தத்வமென்று ப்ரசித்தமாய், தன்னை வணங்கினார்க்கவிய்ய முதலிய தோஷபயங்களை நீக்குவதும், ஜம்மம் முதலிய விகாரங்களில்லாததும் தன்னுடைய ஐச்வர்யத்தால் ஜம்மத்தையுடையதும் சலகமில்லாததும் கதியுடையதும் ஒன்றாகியதும் மூடர்களுக்குப் பலவாகியது மரகிய ப்ரம்மத்தை வணங்குகின்றே நென்பதாம்.

இரண்டாவது சுலோகத்திற்குக்கருத்து.

உலகத்தில் பிறப்பிப்பிடி முதலிய துன்பக்கடலில் மூழ்கிக்கிடக்கிற ஜந்துக்களிடத்தில் கருணைகொண்டு வேதமாகிய சமுத்திரத்தில் தம்முடைய அறிவென்றிற மத்தினால் கடைத்து இந்த க்ரந்தமாகிய ஆம்ருதத்தை யெடுத்துத்தந்த வரும் ப்ரமருருவுமாகிய இவரடிபணிந்து வணங்குகின்றேன்.

மூன்றாவது சுலோகத்திற்குக்கருத்து.

இந்தஸம்ஸாரஸாகரத்தில் மோகாந்த காரமானது எவருடைய ஜ்ஞாநத்தாலே எனக்குநீங்கின்றோ. எவருடைய அடிவணங்கினார்க்கு சமதமாகிருணங்களுண்டாடின்றனவோ; அவருடைய பாவநமான நிருவடிகளை ஸமஸ்த ப்ரகாரத்தாலும் நமஸ்கரிக்கின்றேன்.

பதாவ்யார்த்தபேதங்கள்.

சங்கராசாரியர் கௌடபாதகாரிகைக்கு பரவ்யம்செய்து முடித்து அந்தபாஷ்ய மனைவராலு மாதரிக்கப்படவேண்டுமென்று மூன்று சுலோகங்களால் மங்கனம் செய்தார். அதில் முதல் சுலோகத்தில் ப்ரமத்தை வணங்கினார். இரண்டாவது சுலோகத்தால் க்ரந்தகர்தாவை வணங்கினார். மூன்றாவது சுலோகத்தால் தம்முடைய ஆசாரியரை வணங்கினுமென்றறிக.

கௌடபாதகாரிகை முற்றிற்று.

ஸ்ரீமத்குருப்பயோகம்.

=====



ஸ்ரீ:

ஸ்ரீபரப்ரம்மணே நம:.

ஸம்ஸாதிஷ்டய-வதிஷ்டீ ஸ்ராவியஹ்வாஷிபுரஹி.

ஸம்ஸாவாஸ்யோபநிஷ்டீ ஸ்ராவிய

ஹ்வாஷிபுரஹி.

பதாங்கயார்த்தபேதங்கள்.

ஈசாவாஸ்யோப நிஷத்து, கேகோப நிஷத்து, கடோப நிஷத்து, ப்ரக் கோபநிஷத்து, முண்டகோப நிஷத்து, மாண்டிகோப நிஷத்து. இந்த ஆறு உபநிஷத்துக்களுக்கும் முன்மதவ பாஷ்யத்திலுள்ள விசேஷார்த்தங்க ளெழு தப்படாமையால், இந்த ஆறு உபநிஷத்துக்களுக்கும் மதவமதாறு ஸாரமாகச் செய்த பாஷ்யங்களிலுள்ள விசேஷார்த்தங்க ளெழுதப்படுகின்றன. தைத்திரீயம் முதல், நாலுஉபநிஷத்துக்களுக்கும் மற்ற இரண்டு பாஷ்யங்களோடு இந்த பாஷ்யமும் எழுதப்படும். அர்த்தபேதங்க ளுள்ளவீடத்தில் மாத்திரமே அந்தந்த அர்த்தபேதங்க ளெழுதப்படுமென்றிக.

ஈசாவாஸ்யமதவபாஷ்யாவதாரிகை.

இந்த ஈசாவாஸ்யோப நிஷத்து ஸ்வாயம்புவமதுவீனில் கண்டுபிடிக்கப்பட்டு யஜுஸ்ஸவருபியாகிய பகவானை ஸ்தோத்திரம் பண்ணுகிற க்ரமத்திலே வெளியிடப்பட்டது. அந்தவிஷ்ணுவுக்கு யஜுஸ்மூர்த்தியென்றுபெயர். இதின் விஸ்தரம் ப்ரம்மாண்ட புராணத்திலும் பாகவதத்திலும் விளங்கும்.

\* - க, ம - பா. ப்ரக்ருதி என்கிற இந்த லோகதத்வமானது விஷ்ணுவீனில் நடத்தப்படுகிறது. ஸ்வயமாக இதற்கு ப்ரவர்த்திக்க சக்தியில்லை. அந்த விஷ்ணுகொடுத்த பொருளைக்கொண்டு புளிக்கவேணும். ப்ரம்மாண்டபுராண மிவ்வாதே கூறுகின்றது.

\* - உ, ம - பா. கருமங்கள் செய்துவந்தாலும் ஜ்ஞாபிக்கு அவை முக்திக்கு விரோதமாகிய தந்தம்பயனைத் தராவாம். அஜ்ஞானி க்ருஷ்ணமூர்த்தியை உபாஸகம் செய்யாதவனுக்கே கருமங்கள் மோகஷவிரோதமாக தந்தம்பயனைத் தருகின்றன. இவ்வாறு காரியபுராணத்திலும் சொல்லப்பட்டிருக்கிறது.

\* - கூ, ம - பா. விஷ்ணுவை யுபாஸியாதவர்கள், துன்பத்தைத்தருவது மஸூரர்களாலடையப்படுவதுமான கரகலோகத்தை யடைகிறார்கள். இதுதப்பாது. இவ்வாறு வாமநபுராணத்திலுங் கூறப்பட்டது.

\* - ச, ம - பா. இந்த சுருதியின் பொருள் ப்ரம்மாண்டபுராணத்தில் சொல்லப்பட்டது.

\* - இ, ம - பா. இந்த சுருதியின்படி தத்வஸம்ஹிதையில் கூறப்பட்டது.

\* - ஈ, ம - பா. ஆத்மஸ்வரூபத்தை யறித்தவனுக்கு பயமில்லை. இதை விஷயம் ளெளகராயண ச்ருதியிலுஞ் சொல்லப்படுகிறது.

\* - எ, ம - பா. எல்லாபூதங்களிலு மிருக்கின்றவர் பரமாத்மா ஒருவரே, என்ற நித்தவனுக்கு சோகமோஹங்க்ளொன்றுமில்லை. ஜீவபரமாத்மாக்களுக்கு ஐக்யமில்லை.

இந்தப்பொருள் பிப்பலாதசாகையிலுள்ள ச்ருதியில் நன்றாய் விளங்குகின்றது. கீழ்க்கருதியில் கூறிய விஷயத்தையே இங்குக்கூறியது பரமாத்மா எங்குமிருக்கிறு எனப்படவில்லை தாத்பர்யத்தை விளக்குவதற்காகம்.

ஈ - அ, ம - பா. இவ்வுலகம் பொய்யல்ல மெய்யாய் சாச்வதமானது. இதை விஷ்ணுபடைத்தார். இது வராஹபுராணத்தில் விரிவாய் கூறப்பட்டிருக்கிறது. இந்த பரமாத்மா ஸர்வசுத்தர்.

ஈ - கூ, கடு, கக, கஉ, கக, கச, ம - பா. இந்த கருதிகளின்பொருள் கூர்மபுராணத்தில் வெளியிடப்பட்டிருக்கின்றது.

ஈ - கடு, கச, கஎ, ம - பா. இங்கு ஸூர்யமண்டலத்திலிருக்கும் பரமாத்மாவையுபாஸிக்கிற ப்ரகாரஞ்சொல்லப்படுகிறது; இவ்விஷயம் இராமஸம்ஹிதையில் கூறப்பட்டது. இதனால் ஜீவபரமாத்மாக்களுக்கு பேதம் ஸாதிக்கப்பட்டது.

ஈ - கஅ, ம - பா. இந்த கருதிற்கும் இராமஸம்ஹிதையின் வசநப்படி தத்வத்தில் பொருள்கொள்க.

ஈ - கக, ம - பா. இந்த ச்ருதிக்கு ப்ரம்மதர்க்கவசநத்தை வ்யாக்யானமாகக் கொள்க. கித்யமும் பக்தர்களை விஷ்ணுஸ்மரிக்கிறார் என்றுசுருத்தது.

ஈ - உ, ம - பா. ஜ்ஞாநபத்திகளுடன் உள்ளன வணங்குகிறோம் எங்களுக்குப் பாரபத்தைப்போக்கி ஜ்ஞாநத்தைத் தரவேணும் இச்சுருதிக்கு, ஸ்காந்தபுராணத்தில் விவரணம் செய்யப்பட்டது.

பதாவ்வார்த்தபேதங்கள்.

கீழ்ச்சொல்லிய அந்தந்த புராணதிகளிலிருந்து வசநங்கள் ப்ரமாணங்களாக எடுக்கப்பட்டு அந்தந்த சுலோகவாக்யங்க ளங்கங்கெழுதப்பட்டன. இதனால் அந்தவசநங்கள் அந்தச்சுருதிகளுக்கு, உபப்ரம்மணங்க ளாகையாலந்த வசநங்களுக்கிணங்க அந்தசுருதிகளுக்குப் பொருள் சொல்லவேணும். ஆகையால் லத்தைவதத்திற் கிடமில்லை என்றுசுருத்தது வெளியிடப்பட்டது. அந்தந்தச் லோக வாக்யங்களையெல்லா மிக்கெழுதி அவற்றிற் கெல்லாம் பொருள் கூறுவதில் விஸ்தரமாகுமென்று விசேஷக்கருத்துக்களே யெழுதப்பட்டன. எழுதாத விடங்களில் இராமாநுஜ பாஷ்யத்தின் கருத்துப் போலவே என்று கண்டுகொள்க. அவ்விரண்டுபாஷ்யங்களிலும் இவ்வுபநிஷத்து பதினெட்டு மந்திரங்களாகப் பிரிக்கப்பட்டாலும் இந்த பாஷ்யத்தில் இருபது மந்திரங்களாகப் பிரிக்கப்பட்டது. “யோஸாவஸௌ புருஷஸ் ஸோஹம்ஸம்” என்கிற வாக்யத்தையும், “ஓங்க்ரதோஸ்மரக்ருதம்ஸ்மா” என்கிற இரட்டித்துப் படிக்கப்பட்ட இந்தவாக்யத்தையும் தனிமந்திரமாகக் கொண்டபடியால், இருபது மந்திரங்களாயின வென்றறிக.

ஸ்ரீபரப்ரம்மணேநம:

ஈசாவாஸயோபநிஷத்திற்குமத்வபாஷ்யம் முற்றிற்று.

ஸ்ரீபரப்ரம்மணேகமஃ.

கெ.ந.க.ரொ.வ.நி.ஷ.ந.யு.ஹ.ஷ.பூ.பூ.

ம - பா. இவ்வுபநிஷத்து நான்கு கண்டங்களுக்கும் பொருள் ப்ரம்மஸாரத்தில் விஸ்தரிக்கப்பட்டிருக்கிறது. சதுர்முகப்ரம்மாவை, உருத்திரன் விஷ்ணுதத்வத்தை யறியவிரும்பி, ப்ரச்சம்பண்ணினதற்கு சதுர்முகப்ரம்மா இந்த உபநிஷதர்த்தத்தை யுபதேசித்திருக்கின்றார். பார்க்கடலில் கண்வளர்ந்தருளுகிற மகாவிஷ்ணுவை இந்த உபநிஷத்துப் ப்ரதிபாதிக்கின்றது. இதனாலும் ஜீவாத்மாக்களுக்கும் ப்ரம்மத்திற்கும் பேதமேவெளியிடப்பட்டது. இதனால் ஸமஸ்ததேவதைகளிலும் விஷ்ணுவேசிறந்தவரென்று காட்டப்பட்டது. இந்த உபநிஷத்தி லர்த்தத்தை சிலவிடங்களில் மத்தும்சில சுருதிகளும், கேதையும் சப்ததிரிணயமும் வித்யாகிரிணயமும் வெளியாக்குகின்றன.

பதாங்வயார்த்தபேதங்கள்.

இவ்வுபநிஷத்திற்கு வ்யாக்யாசமாக ப்ரம்ம ஸாரத்தில் சுலோகங்களை யேளமுதி யிருக்கிறார். முடிவின்சப்ததிரிணயம் முதலியவற்றையும் ப்ரமாணமாகக் காட்டியிருக்கிறார். மற்றசில பதார்த்தங்கள் மிகவும் பேதப்படவில்லை. ஒவ்வொரு மந்திரத்திற்கும் தனியே வ்யாக்யாசம் செய்யப்படவில்லை என்றறிக.

ஸ்ரீபரப்ரம்மணேகமஃ.

கே.நே.ப.நி.ஷ.ந.யு.ஹ.ஷ.பூ.பூ.

ஸ்ரீபரப்ரம்மணேகமஃ.

கெ.ந.க.ரொ.வ.நி.ஷ.ந.யு.ஹ.ஷ.பூ.பூ.

ம - பா. இவ்வுபநிஷத்தில் முதலத்யாயம் முதல்வல்லியில், அக்ஷியிலிருக்கிற பகவானை யுபாஸிக்கும் க்ரமம்முதலியவை சொல்லப்படுகின்றன. இந்தவல்லியிற் சொல்லுகிற அர்த்தங்களுக்கு வ்யாக்யாசங்களாக ப்ரம்மஸாரம், கதிஸாரம், பாதம், தத்வஸாரம் ப்ரம்மாண்டம், இவற்றிலுள்ள வசுநங்களைக் காண்க, சிலவிடங்களில் தோதிவசுநங்களையும் ஸம்வாதமாகக்கொள்க. இந்தவல்லி பகவதஸ்வரூபத்தைப் பற்றியதேயாம். கேவல மக்நிஸ்வரூபமாத்நிரத்தால் அந்தத் லோகப்ராப்திபலம் வித்தியாமையாலென்க. முக்தாத்மஸ்வரூபத்துக்கு நியாமகனுகிய பரமாத்மாவின் ஸ்வரூபத்தைப் ப்ரச்சம்பண்ணுகிறது. சிவன்முதலிய தேவதாந்தரங்களை முக்திப்ரதராக நீனைக்கக்கூடாது.

ம - பா. இவ்வுபநிஷத்து முதலத்யாயம் இரண்டாவதுவல்லியில் ஜீவபரமாத்மாக்களுக்கு பேதஞ்சொல்லப்பட்டது. இதற்கு முன்பின்ஸந்தர்பங்கள் அறுகூலங்களாயிருக்கின்றன. அபேதவாதத்திற்கு பூர்வோத்தர விரோதங்களும் யுக்திவிரோதங்களும் ஸந்தர்பவிரோதங்களுமுண்டு. ஆகையா லத்வைதமதம் யுக்தமானதல்ல. மற்ற சுருதிபுராணங்களும் இதற்கு ஸம்வாதங்களாயிருக்கின்றன. அத்வைதமதத்திற்கு யுக்திவிரோதங்

கள் பலவிரூக்கின்றனவென்பது புத்திமான்களுக்கு ஸ்புடமேயாம். ஆகையால் ஜீவ பரமாத்மாக்களுக்கு வாஸ்தவத்தில் பேதமுண்டென்பது விளங்கும்.

ம - பா. இந்த கடோபரிஷத்த முதலத்யாயம் மூன்றாவது வல்லியில் ஸமஸ்ததே வதைகளிலு முத்தமனான ஸ்ரீமக்நாராயணனை த்யாகம் செய்யவேண்டுமென்று விதிக்கின்றது.

பதாங்கவயார்த்தபேதங்கள்.

கடோபரிஷத்த முதலத்யாயம் மூன்று வல்லிக்கும் முக்யக் கருத்து மாத்நிரமே யெழுதப்பட்டது. மற்ற பதார்த்தங்களில் பேதங்களில்லை. இதற்கு சில விடங்களிலிருந்து சில வசகங்கள் ஸம்வாதமாக எழுதப்பட்டன. ஒவ்வொரு மந்திரத்திற்கும் தனித்தனியே வ்யாக்யாகம் செய்யப்படவில்லை.

ம - பா. கடோபரிஷத்த இரண்டாவது அத்யாயம் முதல் வல்லியிலும் பரமாத்மாவுக்கும் ஜீவாத்மாவுக்கும் பேதம் வாஸ்தவமென்றறிவிப்பதற்கு ஜீவாத்மபரமாத்ம ஸ்வரூபத்தை விரிவாய்ச்சொல்லுகிறது. உறக்கம் முதலிய தோஷங்களைபுடையவன்ஜீவன், ஜீவர்களுக்கும்போதும் தான் விழித்துக்கொண்டிருப்பவனாய் சத்தானூபவன், பரமாத்மா; இவ்வாறு ஜீவபரமாத்மாக்களுக்கு பேதம் வாஸ்தவமென்பதற்கு பலயுக்திகள் சொல்லப்படுகின்றன. ஆக இவ்வாறு ஜீவபரமாத்மாக்களுக்கு பேதத்தைக் கூறியதால் சிலர் குணங்களுக்கும் அவ்வோருணங்களைபுடைய த்ரவ்யத்திற்கும் பேதத்தைச் சொல்லுகின்றார்கள். அது கூடாதென்று துஷிக்கின்றது. இப்படி யேகாரண விஷ்ணுஸ்வரூபத்திற்கும் அவதாரங்களில் விஷ்ணுஸ்வரூபத்திற்கும் பேதமில்லாதிருக்க பேதத்தை நிரூபிப்பது கூடாது. இவ்விரண்டு விஷ்ணுஸ்வரூபமும் பரப்ரம்மமேயாம். விஷ்ணு என்றாலும் பரப்ரம்மம் என்றாலும் பொருளொன்றே யாமென்றறித.

ம - பா. கடோபரிஷத்த இரண்டாவது அத்யாயம் இரண்டாவது வல்லியிலும், ஜீவபரமாத்மாக்களுடைய ஸ்வரூபத்தை சோதித்து, பேதத்தை நிரூபித்துத்தி பரமாத்மாவுக்குவ்யாப்தியைச்சொல்லி கீழ்ச்சொன்னவற்றையே விஸ்தரித்திருக்கின்றது. இந்த வல்லியில்கூறிய இந்த விஷயங்களைத் தெளிவாகச் சொல்லுகிற கூர்மபுராணத்தியவசகங்களையும் மஹாவராஹ புராணவசகங்களையும் இந்த வல்லிக்கு வ்யாக்யாகமாகக் காண்க.

ம - பா. கடோபரிஷத்த இரண்டாவது அத்யாயம் மூன்றாவது வல்லியில் இந்த ஜகத்து ஸத்யமென்றும் ப்ரவாஹநித்யமென்றும் இதற்கு ஹரிஎன்கிற பரப்ரம்மமே மூலமாயிருக்கின்ற தென்றும் அந்த ஹரி, ஜீவர்களுக்குள் வளிக்கிறாரென்றும். இவ்விடத்திலிருக்கின்ற ஹரியை ஜ்ஞாகந்தெஷ்டியாலே யறியலாம். கண்ணாடியில் முகம்போல பித்ருலோகத்திலறியலாம். கந்தர்வலோகத்தில் அதைவிட ஸ்பஷ்டமாய்க்காணலாம். ப்ரம்மலோகத்தில் மிகவும் ஸ்பஷ்டமாய்க்காணலாம். என்றும், ஸர்வ தேவதைகளிலும் விஷ்ணுவே உத்தமோத்தமரென்றும். இதை யறிந்தவன் ஸம்ஸாரபத்தத்திலிருந்து விடுபடுவானென்றும், ஸ்ருஷ்டிலயங்களுக்கு விஷ்ணுவே காரணமென்றும், சொல்லப்பட்டது. ஆகையால் விஷ்ணுவே ஸர்வோத்தம தேவதை யென்பது ஸித்தமாயிற்று.

ஸ்ரீபரப்ரம்மணேகம்

கடோபரிஷத்திற்கு மத்வபாஷ்யம் முற்றும்.

பரம்மணேகம:

வ்ரோவநிஷ்டயுலாஷ்டிபுராஃ.

ம - பா. ப்ரஜைகளை பரிபாலகம் செய்வதினால் ப்ரஜாபதியென்று பெயரையுடைய விஷ்ணுவானவர், ஸூர்யனென்கிற பெயரையுடைய வாயுவையும், சந்திரனென்று பெயரையுடைய ஸரஸ்வதியையும், ஸூர்யசந்திரர்களிடத்தில் ஸ்ருஷ்டித்து, அவர்களிடத்திலாவேசித்து, ஸமஸ்தத்தையும் ஸ்ருஷ்டித்தார். ஆமர்தங்கனாகிய வஸ்துக்களில் வாயுவும், மூர்தங்கனாகிய வஸ்துக்களில் ஸரஸ்வதியுமிருக்கின்றார்கள். என்று ஸ்ருஷ்டிஸ்தரம் ப்ரச்சோபநிஷ்த்து முதலாவது ப்ரச்சத்தில் சொல்லப்படுகிறது; இதற்கு வ்யாக்யாநமாக ப்ரஜாபதி ஸம்ஸ்திதையிலுள்ள வசநங்களைக்காண்க.

ம - பா. ப்ரச்சோபநிஷ்த்து இரண்டாவது ப்ரச்சத்தில், வாயுரக்கி, என்கிற மந்திரத்தில் வாயுசப்தத்தால் பூதவாயுவைச் சொல்லுகிறது. ப்ராணசப்தத்தால் ப்ரதாவாயுவைச் சொல்லுகின்றதென்றுணர்க.

ம - பா. ப்ரச்சோபநிஷ்த்து மூன்றாவது ப்ரச்சத்தில் ஆத்மக, என்கிற பதத்திற்கு பரமாத்மாவினிடத்திலிருந்து, என்று பொருள். அந்த பரமாத்மா விஷ்ணு, அந்த விஷ்ணுவினிடத்திலிருந்து வாயு உண்டானான். அந்த வாயுவினிடத்திலிருந்து ஸமஸ்த தேவதைகளுமுண்டானார்கள். அந்த வாயுவே பஞ்சப்ராண ஸ்வரூபியாய்க்கொண்டு, மோக்ஷம் முதலிய வற்றைத் தருகின்றான். என்று சொல்லுகிறது. இந்த ப்ரச்சத்திற்கு வ்யாக்யாநமாக ப்ரபஞ்சநத்திலுள்ள வசநங்களைக்காண்க.

ம - பா. ப்ரச்சோபநிஷ்த்து நாலாவது ப்ரச்சத்தில், பரமாத்மாவுக்கு ஜீவர்கள் சரீரம்போன்றவரென்றும் அசேதகமாகிய சரீரத்திற்கு ஸுகங்கடாமையால் ஜீவர்களிடத்தில் ஸுகமுண்டாகின்றதென்றும், சொல்லப்பட்டிருக்கின்றது. இதற்கும் புராண வசநங்களை வ்யாக்யாநமாகக்காண்க.

ம - பா. ப்ரச்சோபநிஷ்த்து ஐந்தாவது ப்ரச்சத்தில், ப்ரணவத்தினால் ஹரி என்று நாமத்தையுடைய பரமாத்மாவாகிய நாராயணனை த்யானம்செய்து ப்ரம்மலோகத்தை யடைந்து அங்கு ப்ரம்மாவினால் தத்வஜ்ஞானத்தைப் பெற்று, முக்திபெறுகிறானென்பதில் ஸந்தேஹமில்லை என்று சொல்லப்பட்டது.

ம - பா. ப்ரச்சோபநிஷ்த்து ஆறாவது ப்ரச்சத்தில், ஸமஸ்தகாரணமாகியவன் வாஸுதேவனென்று நாமத்தையுடைய பரமாத்மா. அவனைவிட வேறொருவரும் உத்தமரில்லை என்று சொல்லவேண்டியவதில்லை; ஸமாதரோயில்லை யன்றோ. ஆகையாலவனை யறிந்து முக்தனாவானென்றும், உத்த்பத்தியில் க்ரமமும் சொல்லப்பட்டது. ஸமுத்திரத்தில் சேர்ந்த நதிஜலங்களுக்கு வேறு நாமரூபங்களுண்டாயிருந்தாலும் மூடராலறியப்படாத தபோஸ பரமாத்மாவையடைந்த ஜீவர்களுக்கு பேதப்பட்ட அநந்தநாமரூபங்களுண்டாயிருக்கின்றன. பேதப்பட்டவை யென்பதினால் குந்யமாயுறித்தனவென்று பொருள்சொல்லுகிறவர்கள்கிஷ்ருமிவிஸாதவர்கள். பேதசப்தத்தை விசாகப்பொருளில் ப்ரயோகிப்பதில்லை. குடம் பேதப்பட்டது பிந்கமாயிற்றென்றாலும், அநேகாவயவங்கனாய்ப் பிறித்ததென்று பொருளாகிறதேயன்றி யுறித்ததென்று பொருளில்லை. அங்கு குடமுறித்ததென்பது வ்யங்க்யமாய்த் தோற்றுகின்றது. "பித்யதேதாஸாம்காமுபே" என்கிற விடத்தில் வ்யங்க்யமாயுங்கட நாசக்தோற்றது. நாமரூபங்களுக்கு கபாலமுதலிய வற்றைப் போல் நாகாபாவங்கடாமையாலென்க. ஆகையால் பிந்கமாகிற தென்பதற்கு இவ்விட

த்தில் பரமாத்மாவுக்குண்டாகிய நாமரூபங்களைவிட வேறான நாமரூபங்களை யுடையவர் களாகின்றார்கள் முத்தஜீவாத்மாக்களென்றே பொருள். இத்தால் முத்தியிலும் ஜீவபர மாத்மாக்களுக்கு பேதமுண்டென்பது ஸ்பஷ்டமாய் விளங்குகின்றதன்றோ. “அராவிர தநாபொனகலாயஸ்மின்ப்ரதிஷ்டிதா” என்று சொல்லுகிற த்ருஷ்டாந்தத்தாலுமிது வி ளங்கும். ஆகையால் முத்தியிலும் நாமரூபங்கள் ஜீவாத்மாக்களுக்குண்டென்றறியவே ணும். சிலர், ‘பரமாத்மாவில் ஜீவாத்மாக்கள் அஸ்தமிக்கிறார்கள்’ என்றதினால் ஜீவர்கள் ப்ரித்து போனார்களென்று தோற்றுகிறதென்று ஐயமுறுவர், அங்கனல்ல. ‘ஸூரியன் அஸ்தமிக்கிறான்’ என்றால் காணப்படுவதில்லை யென்று பொருளையன்றி, அழிந்துபோ னென்று பொருளல்லவன்றோ. அப்படியே ஜீவாத்மாக்களை யப்போது அறிவிலாதா றறியார்களென்று அஸ்தமிக்கிறார்களென்று சொல்லிற்றேயன்றி அழிந்துபோகின்றார்க ளென்று சொல்லவில்லை. ஆகையால் அஸ்தமிக்கிறார்களென்பதினால் அழிகிறார்களென்று பொருள்கூறுவது யுத்தமல்ல. “நாமரூபாத்விமுக்தா” என்கிற விடத்தில் நாமரூபங் களால் விடுபட்டவென்று பொருள் சொல்லக்கூடாது. முத்த சப்தத்திற்கு விடுபட்ட வனென்று பொருளாயினும் விமுக்த சப்தத்திற்கு அப்பொருள் சொல்லக்கூடாது. எப் படியென்றால், ப்ரியமென்றால் இஷ்டமென்று பொருள். விப்ரியமென்றால் அந்தப்பொ ருள் இல்லை. அகிஷ்டமென்று பொருளாகிறதன்றோ. அப்படியே இங்கும் விமுக்த: என்கிற பதத்திற்கு நாமரூபங்களாலே விடுபடாதவென்றே பொருளாகும். இப்படி யே பல உதாரணங்களை யுல்காண்க. “நாமரூபேவிஹாய” என்கிற விடத்திலும் ‘நாம ரூபே, அவிஹாய’ என்று பதவிபாகம் செய்து நாமரூபங்களை விடாதவனாயென்று பொ ருள் சொல்லக்கூடவது. “அநந்தம்வைநாமாந்தாவிச்வேதேவா” என்றும், “யத்ரபூர் வேஸாத்யாஸ்ஸந்திதேவா” என்றும் இப்படி பல ச்ருதிகளாலும் அநேகரூபநாமங்களை யடைந்திருப்பதாகச் சொல்லியிருக்கின்றதன்றோ. ஆகையால்தன்னில்பேதப்பட்ட அந ந்தமுத்தர்களிலு முத்தமானாய் பரமாத்மா நாராயணன் விளங்குகிறானென்பதாஸித்தம். இவ்விடத்திற்குப் பலவிடங்களிலுள்ள சுருதிஸ்மருதி புராணவசங்களை வ்யாக்யாத மாகக்காண்க.

ஸ்ரீபரப்ரம்மணைகம:.

ப்ரச்சேபோபிஷத்திற்கு மத்வபாஷ்யம் முற்றிற்று.

ஸ்ரீபரப்ரம்மணைகம:

ஃணகோவந்திஷ்டியூவாஷ்டிபுராணம்.

ம - பா. வைவஸ்வதமதுவுக்கு ஆதியில் ப்ரம்மாவின்விடத்திலிருந்து, அதர்வா என் பவன்பிறந்தான். பின்பு, மித்திரனும் வருணனும் ஹேதியும், ப்ரஹேதியும், பிறந்தார்கள். ப்ரம்மாவின்னுடைய முதல் கல்பத்தில் சிவன் பிறந்தான். வராஹகல்பத்தில் ஸாகாதிகளு ள்ண்டானார்கள். இந்தப்ரம்மா விஷ்ணுவுக்குத் தலைமகனாவான். இருக்குமுதலிய வேதங் கள்விஷ்ணுவைஸ்தோத்திரம் செய்வதினால் பரவீத்யையாகின்றன. இவ்லாதபோது அப ரவீத்யையாகின்றன. பராத்ரானுகியவிஷ்ணுவையே இதிலுமாஸுபராணம்முதலிய னைஸ் தமும் பேசுகின்றது. இந்த விஷ்ணுவைப் புருஷோத்தமனென்றறிகிறவர்கள் மகாபாக வதர்களாகிறார்கள். வேதம் ராமாயணம் பாரதம் இவை யெல்லாவற்றிலும், முதலிலும் நடுவிலும் முடிவிலும், விஷ்ணுவே சொல்லப்படுகிறார். ஆகையாலே விஷ்ணுவே பூதிக் கத்தக்கவர் த்யாகிக்கத்தக்கவர், நமஸ்கரிக்கத்தக்கவர், இந்த விஷ்ணுபூஜைக் ருபயோச

மாதிரி வேதங்களைப் பரவியவைகள். கருமத்திற்குப் பரையாகப்பட்டவை அபரவியவைகள். இவ்விடத்திற்கு விஸ்தரவ்யாக்யாநமாகப் பரஸம்ஸிதைப் ப்ரம்மாண்ட புராணம், வராஹ புராணம் பாரதம் நாராயண ஸம்ஸிதை முதலியவற்றிலுள்ள வசநங்களைக்காண்க. வேதவ்யாஸம் செய்தவனுக்கே வித்யாதித்யமூர்த்தி, இது வ்யாஸஸ்மருதிவ்யம் வினஸ்ருதி என்றது. இது முதல் முண்டகம் முதல்கண்டம் போதிக்கின்றது.

ம - பா. நிவ்ருத்தி தருமம் மிகவும் சிறந்தது. காமத்தை விடுதல் முக்யம், வ்யாஸஸ்மருதியையும் காண்க, ஆயினும் ஸங்கமில்லாதவனும் கருமங்களை யறுஷ்டிக்கவேணும், பலசுருதிஸ்மருதிகளை யுதாசரணமாக இவ்விடத்திற்கு அறியக்கூடும். இது முதல் முண்டகம் இரண்டாவது கண்டத்திற்குக் கருத்து.

ம - பா. அக்ஷரமென்றால் ப்ரக்ருதி, அதற்கு மேலான அக்ஷரம் லக்ஷ்மி, அதற்கு மேலான அக்ஷரம் பரவாஸாதேவன், இது இரண்டாவது முண்டகம் முதல் கண்டத்தில் விசேஷம். இங்கும் பல ப்ரமாணங்களுண்டு.

ம - பா. ஜ்ஞாநிகளுக்கு கோசரிக்கிற பரமாத்மா ஜ்ஞாநசக்தி முதலிய குணங்களுடையவன் ஜீவர்களை நியமிக்கிறவன். குணஸ்வரூபம் முன் சொல்லப்பட்டது. இது இரண்டாவது முண்டகம் இரண்டாவது கண்டத்திற்கு விசேஷம். பாகவதம் முதலிய வற்றிலிருக்கிற வசநங்களை அதற்கு வ்யாக்யாநமாகக் காண்க.

ம - பா. ஜீவன், கருமபலத்தை போக்யமாக நினைத்து புசிக்கிறான். வாஸ்தவத்தில் அது ஸ்வாதாவல்ல. பரமாத்மா புசிப்பதில்லை. இதனால் ஜீவபேதம் வித்தமாயிற்று. தத்வஸாரம் முதலிய வற்றிலுள்ள வசநங்களை வ்யாக்யாநமாகக் காண்க. இது மூன்றாவது முண்டகம் முதல் கண்டத்தில் விசேஷம்.

ம - பா. மூன்றாவது முண்டகம் இரண்டாவது கண்டத்தில், பரமாத்மா ப்ராணனை அறிவுடையது ஆவேசிக்கிறதென்றும், பிசாசு முதலியவை யாவேசித்த புருஷனைச் சேர்ந்து ஸுகாதினை யறுபவிப்பதை இதற்கு ந்ருஷ்டாந்தமாகக் கொள்ள வேணும் மென்றும், ஹரி என்கிற பகவானை யடைவது முக்தியென்றும், ப்ரம்மலோகத்திலிருப்பவர்களுக்கு ப்ரம்மாவின் அந்தகாலத்திலாவது முக்தியென்றும், இந்த முக்தி ப்ரம்மத்துடன் ஐக்யமல்ல; அவிரோதத்தாலும் ஸாந்த்ருச்யத்தாலும், வகதேசத்திலிருப்பதாலும், ஐக்ய முண்டென்று சொல்லப்படுகிற தென்றும் அது ஸ்வரூபத்தாலல்ல வென்றும், நித்யமும் பிங்க்ரூப முடையவர்களுக்கு, ஸமுத்திரத்தில் கலந்த நீருக்குப்போலவே ஐக்யங் கூடாதென்றும், நாமரூபங்களில்லை யென்பது அந்த நாமரூபங்களை யறிவது முக்தி பெறுதலுக்கு அஸாத்யமாகையாலென்றும், ஸமுத்திரத்தில் கலந்திருக்கிற நீர் ஜலத்தை தனித்தலிவதற்கு நம்போல் வாரூக்குச் சக்தியில்லை யாயினும் அதைத் தனியே வாயுவானவ னறித்து மேகங்களிலேற்றுகிறதென்றும், முக்தர்களை மறுஷ்யங்களிலும் தேவதைகளுக்கு ஏற்றமுண்டு இவ்வாறே மற்றோரிடத்திலும் தாரதமயத்தை யறியவேணுமென்றும் அறியாதபோது நற்கதியடைவது அஸாத்யமென்றும், ஆகையால் குணபூர்ணனான விஷ்ணுவே உத்தமனென்றும்; கருத்து அடங்கியிருக்கின்றது, இதைமுத்தவிவேகம் மகாவராஹம் முதலிய க்ரந்தங்களால் தெளிவாயறியலாம்.

ஸ்ரீபரப்ரம்மணேநம:.

முண்டகோபநிஷத்திற்கு மத்வபாஷ்யம் முற்றிற்று.



ஸ்ரீபரப்ரம்மணேகமஃ.

ஜோனலகெய்யாபநிஷத் நயலாஷ்யம் ப்ராஸிஃ.

அவதாரிகை.

ம - பா. இந்த மாண்கேயோபநிஷத்தினால் நான்குருபங்களை யுடைய நாராயணனை மண்கேருபியாகிய வருணன் ஸ்துதிசெய்தான். இது பாதம்புராணத்தில் சொல்லப் பட்டது.

ம - பா. ஐகத்துக்கெல்லா மாதாரமாயிருக்கின்றமையால் ஒமென்று பரமாத்மா சொல்லப்படுகிறான். ப்ருததஸம்ஸிதையிலிது விஸ்தரிக்கப்பட்டிருக்கிறது. ஆக பூர்ண னாகின்றமையால் ஒங்காரமே எல்லாமென்று, ஸ்துதிசெய்கிறது. இந்த உபநிஷத்து நாலுகண்டங்களின் கருத்தும் ப்ரம்மதர்க்கம் ப்ரம்மாண்டம் முதலியவற்றில் விரிவாகச் சொல்லப்பட்டிருக்கிறது.

பதாந்வயார்த்த பேதங்கள்.

இந்த மாண்கேயோபநிஷத் பாஷ்யத்தில் புராணவசனங்கள் விசேஷமாக யெழுதப்பட்டிருக்கின்றன. பலவிஷயங்களில் இராமாநுஜபாஷ்யத்திற் போலவே கருத்து கொள்ளப்பட்டிருக்கிறது.

மாண்கேயோபநிஷத்திற்கு மத்வபாஷ்யம் முற்றும்.

ஸ்ரீபரப்ரம்மணேகமஃ.





ஒ

பரப்ரம்மணைகம்.

தைத்திரீயோபநிஷத்

த்ராவிடபாஷ்யப்ராரம்ப.

தைத்திரீயோபநிஷத்திற்குச் சங்கராசாரியர் செய்த பாஷ்யத்தில்

மங்களுசிலோகங்கள்.

க. யஸாஜரகபூஜமதவபு யவநிஹவவித்யதெ |

யெநெஷஸாரபுதெவெவ தவெஷஜாநாததெநதே |

உ. யெயரிவெம-ரூ-ஹிவெவபு வடிவாகுபுரணதே |

புரவபுரதாஸவபுவெஷாஹாஸாதிதபூபுணதெதாஸபுஷம |

௩. ஸபூஷாஸகபூஷயஸிநீவநிதே |

ஸநீவநிதே வபூஷாஸநீவநிதே |

௪. ஸபூஷாஸகபூஷயஸிநீவநிதே |

ஸபூஷாஸகபூஷயஸிநீவநிதே |

முதல்மங்களுசிலோகத்தின் கருத்து.

இவ்வுலகத்திற்கு எவன் முதற்காரணமும், நிமித்தகாரணமும் மாவன்றானே; எவனிடத்தில் இவ்வுலகு வயம்பெறுகின்றதோ; எவனாவ்வுலகு தரிக்கப்படுகின்றதோ; அந்தஜ்ஞானமூர்தியை நாம் வணங்குவோமாக.

இரண்டாவதுமங்களுசிலோகத்திற்கு கருத்து.

எந்த பூர்வாசாரியர்களால் வேதாந்தங்களுக்கு தர்க்கவ்யாகரணப் ப்ரமாணங்களுக்கென வ்யாக்யாசம் செய்யப்பட்டதோ; அவர்களைப்போதும்பான்வணங்குகின்றேன்.

சங்கராபாஷ்யத்தில் ப்ரதிஜ்ஞைசிலோகம்.

வெதூதிரீயகஸாரஸபு யோவாரபுபுரணதே |

வியூஷாபுரணதே நபூஷிவபுரவெபுயஸிநீவநிதே |

தேவநிதே வபூஷாஸநீவநிதே |

வபூஷாஸநீவநிதே வபூஷாஸநீவநிதே |

இதற்குக் கருத்து.

இந்த தைத்திரீயோபநிஷத்திற்கு, குருகடாக்ஷத்தினால் இவ்வுபநிஷத்தில் பதார்த்தச் சர்க்குத்துக்களை யறியவிரும்புபெறவர்களுக்கு உபகாசமாக என்னால் வ்யாக்யாசம் செய்யப்படுகிறது.

## நீத்திரமோபநிஷத்பாஷ்யம்

சங்கராபாஷ்யத்தி லவதாரிகை.

பூர்வகாண்டத்தில், பலாபிஸந்தி என்கிற பலகாமனையோடு கூடியவர்களுக்கு ஜ்யோதிஷ்டோமம்முதலிய காமயகருமங்களும், பலகாமனையில்லாதவர்களுக்கு கீழ்ச்செய்துள்ள பாபகருமங்களைக் கழித்துத்திருகிற தருமங்களும், கூறப்பட்டன. ஆக, கருமாதுஷ்டாநம் ஸம்ஸாரத்திற்குக் காரணமாகின்றது. ஆகையால், ஸம்ஸாரகாரணமாகிய கருமாதுஷ்டாநத்திற்குநேரதுவான காமத்தை நீக்குவதற்கு ப்ரம்மவித்யை உபநிஷத்தில் கூறப்படுகின்றது. வேதத்தால் கருமம் விதிக்கப்பட்டாலு மிதி லாசையுடையவ னிதைச் செய்யக்கடவனென்று விதிக்கப்படுகின்றமையால் காமமென்கிற ஆசையில் லாதவன் செய்யவேண்டுவ தில்லையாகையால் கருமத்தை யதுஷ்டிக்கச்செய்கிறது காமமேயாம், காமத்தாலன்றோ கருமத்தில் ப்ரவர்திக்கின்றான். காமங்களையடைந்தவர்களாயின், ஆத்மசுகத்தி விருக்கின்றமையால், காமமற்றவர்களாகின்றமையால் ஒன்றிலும் ப்ரவர்திக்கமாட்டார்களன்றோ. ஒருமனிதனொன்றை விரும்பினவன் அதை யடைந்தபின் மற்றொன்றை விரும்புகிறனேயன்றி அதையேவிரும்புகின்ற தில்லையன்றோ. ஆகையா லெல்லாமடைந்தானாகில் ஒன்றையும் விரும்பானன்றோ. இவ்வாறு எல்லாமடைந்தவனை அவர்ப்தஸமஸ்த காமனென்றும் ஆப்தகாமனென்றுஞ் சொல்லுவர். ஆக, ஆப்தகாமன், தனக்கொன்றிலு மாசையில்லாமையினாலே ஒன்றிலும் ப்ரவர்திக்கமாட்டான் தன்னிலேதான் நிற்பான், இப்படி தன்னில்தான் நின்றபின், ஆத்மசுகத்தை யதுபவிக்கிறான். ஆத்மசுகத்தை யதுபவித்தா லவார்ப்தஸமஸ்தகாமனாகிறான். 'ஆத்மா' என்றாலும் 'தான்' என்றாலும், பொருளொன்றே யாமென்றுணர்க. ஆக, காமங்களையடைவதே காமநிவ்ருத்திக்கு வேறுவாகையால், ப்ரம்மவித்யை காரணமாகாமையால் காமநிவ்ருத்திக்காக ப்ரம்மவித்யையென்று சொல்லிய தெங்கனமென் றய்யமுத வழியில்லை. ஏனென்றால் ப்ரம்மவித்யையினால் ஆத்மஜ்ஞாநமுண்டாகிறது, ஆத்மாவே ப்ரம்மம். இத்தால் ப்ரம்மவித்யையின லாத்மஜ்ஞாநமுண்டாவதெங்கனமென்கிற ஸந்தேஹம்தீரும். இந்த ஆத்மஜ்ஞாநமாவது, ஆத்மாவேஸத்யம் மற்றவைபெல்லாம் அஸத்யமென்பதாம். மெய்யானவஸ்துவில் ஆசையுண்டாகுமேயன்றி பொய்யானவஸ்துக்களி லாசையுண்டாகாது. ஆகையால் ஆத்மஜ்ஞாநத்தால் ஆசைஎன்கிற காமம் நீங்குகின்றது. ஆனதால் ஆசைப்பட்ட வஸ்துக்களை யடைந்தவனுக்கு ஆசைநீங்குவதுபோல் ஆத்மஜ்ஞாந முடையவனுக்கும் காமமென்கிற ஆசை நீங்குகின்றமையால் ஆத்மஸ்வரூபத்தை யறிந்தவனை ஆப்தகாமனென்று சொல்லுகிறது. இவ்வாறு ப்ரம்மவித்யையினால் காமங்கள் கழிந்துபோகின்றமையாலென்க. இப்படி யறிந்தவனுக்கு மோக்ஷத்தைச் சொல்லுகிறது. மோக்ஷமாவது அவித்யைநீங்கி யாத்மஸ்வரூபத்தி விருப்பதேயாம். அவித்யையாவது இதாவஸ்துக்களை ஸத்யமின்றுகினைத்திருப்பது இந்த அவித்யை நீங்குவது ஆத்மாவே ஸத்யமென்கிற வித்யையினாலே

இப்படி சுருதிகள் போதிக்கின்றன. அவையாவன, “அபயம்ப்ரதிஷ்டாம் வித்  
ததே” “ஏதமாநந்தமயமாத்தமா முபஸங்க்ராமதி” இவைமுதலியவை. இவ்  
வற்றிற்குப்பொருள். ஆத்ம ஸ்வயம்ப்ரகாசாநுபவமே. மோக்ஷ மென்பதாம்.  
ஆக இப்படிப்பட்ட மோக்ஷத்திற்கு விரோதியான ஸம்ஸாரத்திற்கு வேறு  
வாயிருக்கிற கருமங்களுக்குக் காரணங்களான காமங்களை யுண்டிபண்ணுகிற  
அவியையை நீக்குவதற்கு ப்ரம்மவியையை உபநிஷத்தில் கூறப்படுகின்றமை  
யால், உபநிஷத்து மிகவும் முக்யமானது. இதனால் எல்லாசுகங்களுக்கும் கரும  
த்தினாலாகின்றனவாகையால் அந்த கருமத்தைச் சொல்லுகிற பூர்வகாண்  
டமே முக்யமென்றும் உபநிஷத்து அநவச்யகமென்றும் கூறுவதுகூடாது  
என்பது விளங்கிற்று. இனிகாம்யகருமங்களைச் செய்யாமல் பாபகருமங்களை  
யும் விட்டிருந்தால் இதற்குமுன்செய்த பாபகருமங்கள் துக்காநுபவத்தா  
லொழிந்துபோ மாகையால் ப்ரம்மவியையை யின்றியே மோக்ஷமுண்டாகுமெ  
ன்றாவது, மோக்ஷமென்பது மகாசுகமாகையால் ஸ்வர்கமென்பதும் மகாசுக  
மேயாகையால், ஸ்வர்க்கத்திற்கு கருமமேஸாதகமென்று சுருதி சொல்லு  
கின்றமையால் கருமாநுஷ்டாநத்தாலே மோக்ஷமும் ஸித்திக்குமென்றாவது  
சொல்லலாமேயெனில்; அதுபொருந்தாது; அநேகபூர்வஜம்மங்களில் செய்த  
கருமங்கள் பலவாயும் விருத்தங்களாய் மிருக்கின்றமையால் இந்த ஜம்மத்  
திலே ஸமஸ்தகருமங்களு மதுபவித்துக்கழிக்க முடியாவாம். நாகவேறுது  
வான கருமத்தையும் ஸ்வர்க்கவேறுதுவான கருமத்தையு மிந்த சரீரத்தி  
லதுபவித்துக்கழிப்பது எப்படிசும். முன்செய்த கருமங்களில் இந்தஜம்ம  
த்திலே பலனைத்தருகிற கருமங்கள்பல. ஜம்மாந்தரத்தில் பலனைத்தருமவை  
பல இவ்வாறு பலகருமங்க ளிருக்கின்றமையாலென்க. ஆனதா லீந்தஜம்ம  
த்தி லதுபவித்த கருமங்கள்போக மந்துள்ள கருமங்களால் ஜம்மாந்தரத்தை  
யடைவதுசும். இத்தாலீந்த ஜம்மத்தி லதுபவித்தருத க்ரமசேஷங்களுண்  
டென்று நிலைநிறுத்தப்பட்டது. இவ்வாறே சுருதிஸ்மருதிகள்பலவும் முறை  
யிடுகின்றன. அவையாவன “சத்ய இஹாமணியசரணை” “ததச்சேஷேண”  
இவைமுதலியவை. இவற்றிற்குப்பொருள். ஒருஜம்மத்தில் சிலகரும.பலங்  
களை யதுபவித்து கருமசேஷங்களால் புண்யபாபங்களுக்குத் தக்கபடி ஜம்மா  
ந்தரங்களை யடைகின்றார்களென்பதாம். இனி, நீங்கள்கூடும்வண்ணம் கருமங்  
கள்.பலவுளவாயினும் அவையெல்லா மதுபவத்தா லொழியாவாயினும், அது  
பவத்தாலுரிந்த கருமங்களை யொழிந்த கருமசேஷங்கள் நித்யகருமங்களா  
கிய ஸந்த்யாவந்த சஞ்சமஹாயஜ்ஞாதிகளா லுழிந்துபோமாகையால் வேறு  
யந்தமின்றியே மோக்ஷம் ஸித்திக்குமென்று சொல்லவழியில்லை. ஏனென்  
றால்; நித்யகருமங்கள் செய்யாதபோது பாபத்தை போதிக்கின்றமையாலெ  
ன்க. அதாவது, நித்யகருமங்கள் அவற்றைச்செய்யாவிடில் வருகிறபாபத்தை  
வாவொட்டாமற் செய்வதற்கு செய்யப்படுகின்றனவேயன்றி கீழ்ச்செய்த  
பாபங்களைப் போக்குவதற்கன்று. அப்படிச் சுருதிவிதியாமையால். ஆகையால்,

இவற்றைச் செய்யாவிட்டால் வரப்போகிற துன்பம்வாரமலிருப்பதற்காக நித்யகருமங்கள் செய்யப்படுகின்றனவேயன்றி கீழ்ச்செய்துள்ள பாபங்களைத் துலைப்பதற்கன்றென்று அனைவரு மொப்புக்கொள்ளவேண்டுமென்றவாறு ஆகையால் வேறுயதநமின்றியே மோக்ஷம் லித்திக்குமென்பது கூடாதாயிற்று. கருமசேஷத்தால் ஜக்மாந்தரமே வருமாகையாலென்க. உங்களிஷ்டப்படி முன்செய்த கருமங்களையும் நித்யகருமங்கள் போக்குமென்று ஒப்புக் கொண்டாலும் பாபகர்மங்களைப் போக்குமேயன்றி புண்யகர்மங்களைப்போக்காது. ஏனென்றால் நித்யகருமங்களும் புண்யரூபங் ளாகின்றமையால் புண்யகருமங்களோடு இவற்றிற்கு விரோதமில்லை. ஒருவன், தனக்குவிரோதியை யழிப்பானேயன்றி தன்னோடுசேர்தவனைத் தாழ்த்திக்கமாட்டான். ஆகையால் விரோதிகளானபாபகர்மங்களை நித்யகருமங்கள் போக்குமேயன்றி விருத்தங்களாகாத புண்யங்களைப் போக்கமாட்டாவன்றே. புண்யத்தோடு புண்யம் விரோதிக்குமோ. ஆகையாலே புண்யஜக்மங்களாலே மோக்ஷத்தடைப்படும். இதுவுமன்றி, இந்த ஜகம்த்தில் காமயகர்மங்களைச் செய்யாமலிருப்பதும் தத்வஜ்ஞாநமில்லாதவனுக்கு ஸாத்யமன்று. ஏனென்றால் தத்வஜ்ஞாநமில்லாத போது காமயகருமங்களைச் செய்வதற்குக் காரணமான காமங்கள் நீங்காமையால் காரணமுண்டாயிருக்கக் காரியம் பிறவாதிராமையாலென்க. ஆத்மஜ்ஞாநமில்லாதவனுக்கு காமங்ங்ங்கிருமோ; இனி ஆத்மஜ்ஞாந முடையவர்களுக்கும், காமமிருக்கக்காண்கின்றமையால், தத்வஜ்ஞாநமும் காமநிவ்ருத்திக்கு ஹேதுவல்லவென் றையப்படவேண்டாம். தத்வஜ்ஞாநிக்குக் காமிக்கப்படும் பொருளேயில்லாமையால் காமமொருபோதுங்கூடாது. ஆத்மாவே ப்ரம்மமென்று முன்பேசொன்னோம். ஆகையால் ப்ரம்மத்தையடையவேண்டுமென்கிற காமமுமில்லையன்றே. இதுவுமன்றி, நித்யகருமங்களைச் செய்யாமலிருக்கப்போகாதென்று ஒப்புக்கொண்டபடியால் அந்த நித்யகருமங்களாலுண்டாகிற புண்யபலத்தை நீக்குவதற்கு உபாயமில்லாமையாலும் மோக்ஷத்திற்கு வழியில்லை. புண்யபாபங்ங்ளிரண்டும் மோக்ஷத்திற்கு விருத்தங்களன்றே. நித்யகருமங்கள் புண்யத்திற்கு ஹேதுவல்ல; பாபம்பிறவாமலிருப்பதற்கு ஹேது என்று முன்சொல்லப்பட்டதே யென்றால் அதுபொருந்தாது; ஏனென்றால், அபாவத்தினால் ஒருவஸ்துவும் பிறவாது என்பது எவ் லோகமங்கேரித்தவிஷயம். நித்யகருமங்களைச்செய்யாமையினால் பாபமுண்டாகிறதென்றும் அந்தபாபத்தை நித்யகருமங்கள் நீக்குகின்றனவென்றும் சொல்லும்போது பாபமென்கிறவஸ்து நித்யகருமங்களைச் செய்யாமையாகிற அபாவத்தாலுண்டாகிற தென்று ஒப்புக்கொள்ளப்பட்டதாகிறது. அதுவிருத்தமன்றே. “அருர்வந்விஷிதம்கர்ம” என்கிறவசாதத்தில் நித்யகருமங்களைச் செய்யாமையினால் பாபமுண்டாமென்று சொல்லப்பட்டபடியால் நித்யங்களைச் செய்யாமையாகிற அபாவத்தால் பாபமாகிறவஸ்து பிறக்குமென்று ஒப்புக்கொள்ளவேணும். அபாவத்தால் ஒருவஸ்துவும் பிறவாதென்பது இந்

தவசநத்திற்கு விருத்தமாகையால் நம்பத்தக்கதல்லவென்றால், இதுதக்கதன்று. ஏனென்றால் இந்தவசநத்தில் நித்யகருமங்களைச் செய்யாமையினால் பாபமுண்டாமென்று சொல்லப்படவில்லை. நித்யகருமங்களைச் செய்யாதது கொண்டு இவனுக்குப் பாபம்கழித்ததில்லை என்று அறிவுடையோருக்கின்றார்கள் என்று சொல்லுகிறது. பாபம்நீங்கியவனுக்கே நித்யகருமங்களினனுஷ்டாநத்தி லாசையுடனனுஷ்டிப்பது கூடுமாகையால் நித்யகருமங்களைச் செய்யாதவனைப் பாபியென்றுகிக்கலாமன்றோ. ஆகையால் தவசநத்திற்குப் பொருளறியாமல் நித்யகருமங்களைச் செய்யாமையாகிற அபாவத்தினால் பாபமென்கிறவனது உண்டாகும்; அந்தபாபமானது நித்யகருமங்களைச் செய்வதினுண்டாகாமலிருக்கு மென்பதற்கு யுத்தியில்லை. ஆகையால் நித்யகருமங்களால் புண்யமேயுண்டாகிறது. அந்தபுண்யத்தால் மோக்ஷவிரோதமவரும். ஆக இப்படி பலவழியாலும், புண்யம் பாபம், என்கிற கருமங்களை நீக்கப்போகாமையால், தத்வஜ்ஞாந மில்லாமலே, காமயக்ரம் நிவிர்த்தகர்மம் இவற்றைச்செய்யாமலிருந்தால் தனக்குத்தானே மோக்ஷம் வித்திக்குமென்றும் இதற்காக ப்ரம்மவித்யை வேண்டுவதில்லையென்றும் சொல்லுகிறமுதல் பக்ஷம் தள்ளப்பட்டது. இனி, ஸ்வர்கம்போல உத்தமசுகமான மோக்ஷமும் கருமாநுஷ்டாநத்தாலே யுண்டாகுமாகையால் தத்வஜ்ஞாநமவித்யை வேண்டுவதில்லை என்றுசொல்லுகிற இரண்டாவதுபக்ஷமும் தக்கதன்று. ஏனென்றால், நித்யமாகியது ஒன்றுலுண்டெண்ணப்படமாட்டாது மோக்ஷமென்பது நித்யமானதாகையால் கருமாநுஷ்டாநத்தால் லுண்டாகாதன்றோ. யாதொன்று உண்டாக்கப்படுகின்றதோ அது அநித்யமாயிருப்பது உலகத்தில் காணப்பட்டிருக்கிறது. ஆகையால் நித்யமானமோக்ஷம் கருமாநுஷ்டாநத்தால் லுண்டெண்ணப்படமாட்டாது. வித்யையோடு கூடிய கருமாநுஷ்டாநத்திற்கு நித்யமான மோக்ஷத்தை யுண்டுபண்ணுகிற சக்தியுண்டென்று, ஒப்புக்கொள்ளுகிறோமென்றால் அதுவிரুদ্ধம். நித்யமாகியது உண்டாகிறது என்பது கூடுமோ. இனி, ஒருபொருளழித்தால் அதுவே மீண்டும்பிறப்பதில்லையாகையால் அந்த அழிவுக்கு அழிவில்லை. ஆகையால், த்வஸமென்கிற அந்த அழிவு நித்யமாயிருந்தாலும் ஒருகாரணத்தால் லுண்டாகின்றதன்றோ. அதுபோல அழிவில்லாமையாலே நித்யமான மோக்ஷமும் கருமாநுஷ்டாநமாகிற காரணத்தாலே யுண்டாகுமென்பதில் விரோதமில்லைகொன்றால் அதுவும் சேராது. அபாவரூபமாகிய த்வஸமென்கிற அழிவு நித்யமாயிருக்கையில் அதுகாரணத்தாலே யுண்டானது அபாவரூபமாகையாலே; ஆகையால் வஸ்துவாகிய மோக்ஷம் நித்யமாகையால் காரணத்தாலுண்டாகாது. மோக்ஷம் அபாவரூபமல்லவன்றோ. வாஸ்தவத்தில் நிரூபித்துப்பார்த்தால், த்வஸமென்கிற அழிவுகாரணத்தால் லுண்டாகிறதென்பதும் ப்ரம்மேயாகின்றது. அதற்கொருவிசேஷமுங்கூடாதன்றோ. ஆகையால்த்வஸமும் உண்டாகிறதில்லை, இந்தத்வம்ஸத்திற்கு உத்பத்தியாவது ஸத்தாஸம்பந்தமென்றவது விகாரஸம்பந்தமெ

ன்றாவது மற்றொருவிதமென்றாவது சொல்லமுடியாது. அவற்றை அபாவத்தி லங்கேகரிக்கவில்லையன்றோ. த்வம்ஸமும் அபாவமேயன்றோ. ஆகையால் நிர்விசேஷமமான இந்தத் த்வம்ஸத்தை யுண்டாயிற் றென்பது ப்ரமமேயாம். இதுவுமன்றி அபாவரூபமாகிய த்வம்ஸத்தில் உத்பத்திமுதலிய விசேஷங்களை யங்கேகரிக்காவுழியில்லை. இது ஒருவஸ்துவைப்பற்றி வ்யவஹரிக்கப்படுமேயன்றி தனியே வ்யவஹரிக்கப்படாது. ஆகையால் சடம் படம் என்று வஸ்து பேதத்தை வ்யவஹரிப்பதுபோல் கடாபாவம், படாபாவம், கடத்வம்ஸம், படத்வம்ஸம், என்றுக்கிரியைமுதலியவற்றைச்சேர்த்து த்ரவ்யம்போல வ்யவஹரிக்கப்படுகிறது. வாஸ்தவத்தில் நிர்விசேஷமாகையால் இது ப்ரமமேயாகின்றது. இதுவுமன்றி, "நீலோத்பலம்" - 'கருகெய்தல்' என்கிற விடத்தில் கருமைபூவுக்கு விசேஷணமாயும் கருமைக்கு பூவிசேஷ்யமாயும் தோற்றுவதுபோல "கடத்வம்ஸம்" என்கிறவிடத்தில் த்வம்ஸத்திற்குகடம் விசேஷணமாயும், கடத்திற்கு த்வம்ஸம் விசேஷ்யமாயும் தோற்றுக்கிறதன்றோ. த்ருஷ்டாந்தமாகிய "கறுகெய்தல்" என்கிறவிடத்தில் விசேஷ்யமாகிய பூவானது விசேஷணமாகிய கறுமையோடு கூடியிருப்பதுபோல 'கடத்வம்ஸம்' என்கிறவிடத்தில் த்வம்ஸமென்கிற விசேஷ்யமாகிய அழிவானது விசேஷணமாகிய கடத்தோடு கூடியிருப்பதில்லையன்றோ. அப்படிக்கூடியிருக்குமாகில் கடத்தோடுகூடியிருக்கிற ஒருதேசம்போல த்வஸமும்ஒருவஸ்துவேயாமன்றோ, ஆகையா லொருவழியாலும் அபாவரூபமாகிய த்வஸ முதலியவற்றிற்கு விசேஷஸம்பந்தஞ் சொல்லப்போகாமையால், இத்தை உத்பத்திமுதலிய தருமங்களோடு கூடியதாகினைப்பது ப்ரமமேயாம், ஆகையால் அழிவில்லாமையால் நித்யமான த்வம்ஸம் ஒருகாரணத்தா லுண்டாவதுபோல அழிவில்லாமையால் நித்யமான மோக்ஷமும் கருமாதுஷ்டாநமாகிய காரணத்தால் உண்டாகலாமென்று சொல்லுகின்றபடி மிகவுங்கூடாததாயிற்று. ஆகையால் கருமாதுஷ்டாநத்தினால் மோக்ஷ முண்டாகுமென்பது தகாது. இனி மோக்ஷம் நித்யமானாலும், வித்யை கருமாதுஷ்டாநம் இவைகளுக்கிடமாகிய ஆத்மா நித்யனாகையால் கங்காப்ரவாஹம் அழிவின்றிப் பெருகுவதுபோல் நித்யமான கருமாதுஷ்டாந ப்ரவாஹத்தால் மோக்ஷப்ரவாஹம் நித்யமாயிருக்கக்கூடுமென்று சொல்லுவதும் யுத்தமல்ல. மோக்ஷத்தை மிகவும் ஸூகரூபமாக ஒப்புக்கொண்டபடியால் மோக்ஷத்திற்கு கருமாதுஷ்டாந ப்ரவாஹம் வேணுமென்றால் கருமத்தை யறுஷ்டிப்பது வருத்தமாயிருப்பதுபற்றி துக்கமுண்டாமாகையால் மோக்ஷத்திலும் துக்கத்தை யொப்புக்கொள்ளவேண்டுமென்றமையாலும் கருமாதுஷ்டாந மில்லையென்றால் காரணமில்லாமையாலே மோக்ஷத்திற்கு அழிவு வருகின்றமையாலுமென்க. ஆகையால் தத்வஜ்ஞாநமின்றி யொருவழியாலும் மோக்ஷம் ஸித்தியாமையால், உலகமெல்லாம் பொய் ஆத்மா ஒருவனே பரமார்த்தபூதனென்று பிறக்கிற தத்வஜ்ஞாநத்தால் காமிக்கத்தகுந்த வஸ்துக்களில்லையென்றுணர்த்தமையால் வஸ்துக்

களை மெப்யென்றெண்ணியிருந்த அஜ்ஞாநமாகிற அவித்யையும், காமமுங் கழிந்து சுருமங்களில் ப்ரவ்ருத்தியின்றி ஆத்மஸூதத்தில் நிலைநிற்கையே மோக்ஷமாகையால், ப்ரம்மமேயாகிய ஆத்மஸ்வரூபத்தை அறிவதற்கு ப்ரம்ம வித்யையே காரணமாகையால் அந்த ப்ரம்மவித்யையை ப்ரதிபாதிக்கிற உப நிஷத்து ப்ராரம்பிக்கப்படுகிறது. கர்பம் ஜம்ம் ஜரைமுதலிய துக்கங்களை நீக்குவதினால் ப்ரம்மவித்யைக்கு உபநிஷத்தென்று பெயராயிருக்கிறது. அந்த ப்ரம்மவித்யையை வெளியிடுகிறபடியால் வேதாந்தபாகத்திற்கும் உப நிஷத்தென்று பெயராயிற்று,

இவ்வுபநிஷத்தின் மதவபாஷ்யத்திலுள்ள மங்களச்லோகம்.

ஸத்யஜிதாநந்தனாரநத்யஸ்யஹவயஸுகேதக்ய|

॥ ॐ नमो भगवते वासुदेवाय ॥ ॐ नमो भगवते वासुदेवाय ॥ ॐ नमो भगवते वासुदेवाय ॥

సత్యంజ్ఞానమనంతమానందంబ్రహ్మసర్వశఃక్షేయమ్ ।

సర్వదోషైరీవ్యంబిహ్యుభయం సర్వదైనిగుప్తేషుమ్॥

இதற்குக் கருத்து.

ஸமஸ்தேதவதைகளாலும் ஸ்துதிசெய்யப்படுகிறதாய் மிகவும் ப்ரியமாயிருப்பதாய், ஸத்யஸ்ரோதராகந்த ஸ்வரூபமாய் ஆரந்தஸாகரமாய் ஸர்வசக்தி யுடையதாயிருக்கிற விஷ்ணுவென்கிற அத்விதீயப்ரம்மத்தை எப்போதும் வணங்குகின்றே னென்பதாம்.

இவ்வுபநிஷத்தின் மத்வபாஷ்யத்தி லவதாரிகை.

ஸூர்மமண்டலத்தி லிருக்கிற விஷ்ணுமூர்தியினிடத்தி லிருந்து வேதாந்தரஹஸ்யங்களைப் ப்ரம்மாசேட்டு வருணனுக் குபதேசித்தார். வருணன் ப்ருகுவுக்கு உபதேசித்தான். ப்ருகு அந்தப்படி வேதாந்தரஹஸ்யங்களால் விஷ்ணுவை ஸ்துதிசெய்தார். இந்த உபநிஷத்தால் அவை வெளியிடப்படுகின்றன. இதை யஜு-ஸ்ஸமவிறதையில் காண்க.

இவ்வுபநிஷத்தின் இராமாநுஜபாஷ்யத்திலுள்ள

மந்தளச் லோகங்கள்.

சுதவீ மூலவதா பணிகொநாஸவஞ்சியா |

சுருநாவமுஸ் ஐராரிஞ்சிடிமாமதாபு||

అతనిగుచ్చసచ్చాయమభ్యేతోరస్థలంక్రియా ।

అష్టనాచలశృంగారమష్టలిమఃమగానాతమ్॥

வெள்ளம் ஓங்கிய பொழுது பூண்டி நதிக் கரையிலிருந்து

வெத்திரீயகவெடானவிவ்ருதிநாவாண)ஹம்||

వ్యాసంబక్షణయోగీంద్రప్రణమ్యాన్యకగురూనః ।

తెల్లరేయికపేదా న్నవివృతిబృగపాణ్యమామ్॥



இவற்றுள் முதல்கலோகத்திற்குக் கருத்து.

கறுத்த திருநிறத்தையுடையனாய் திருமார்பில் லக்ஷ்மியோடுகூடினவனாய், திருவேங்கடமலையி லெழுந்தருளியிருக்கிற ஸ்ரீநிவாஸனுக்கு நான்செய்கிற அஞ்சலிப்ரீதியை வளர்க்கவேணும் என்பதாம்.

இரண்டாவது சுலோகத்திற்குக்கருத்து.

ப்ரம்மஸூத்ரம்செய்த வ்யாஸரையும் பாஷ்யகாரரான பகவல்லக்ஷ்மணயோகிந்தாரையும் மற்றுமுள்ள ஆசாரியர்களுடையும் வணங்கி தைத்திரீயோபநிஷத்திற்கு நான் வ்யாக்யாசம் செய்கிறேனென்பதாம்.

இவ்வுபநிஷத்திற்கு இராமாதஜபாஷ்யத்தி லவதாரிகை.

இந்த தைத்திரீயோபநிஷத்தில் ப்ரம்மப்ராப்திக்கு ஸாதநமான பரவீத்யை கூறப்படுகிறது.

ஹரிஃஸ்ய! ஸஹோஸித்ரஸூர்வாணம் | ஸஹோஹக்ஷாஸூரி | ஸஹ ஹ்ருதாஹுஹஸூதி | ஸஹோவிஷ்ணுர்வாணாக்ரஃ | நவோஸு ஹணை | நலிஸ்வாபொ | க்ஷவெஸுத்ருக்ஷாஸு ஹாஸி | க்ஷாவெஸுத்ருக்ஷாஸு ஹவதிஷ்ராஸி | க்ஷவதிஷ்ராஸி | வத்ருவதிஷ்ராஸி || ௧ ||

ஹரிஃஸ்ய! ஸஹோஸித்ரஸூர்வாணம் | ஸஹோஹக்ஷாஸூரி | ஸஹ ஹ்ருதாஹுஹஸூதி | ஸஹோவிஷ்ணுர்வாணாக்ரஃ | நவோஸு ஹணை | நலிஸ்வாபொ | க்ஷவெஸுத்ருக்ஷாஸு ஹாஸி | க்ஷாவெஸுத்ருக்ஷாஸு ஹவதிஷ்ராஸி | க்ஷவதிஷ்ராஸி | வத்ருவதிஷ்ராஸி || ௧ ||

(ப்-ம்.) லீத்ரு - மித்திரனென்கிற ஸூர்யன், ஸூ - ஸகமாக, ஹவத் - ஆகவேணும், (ஸூர்யன் ஸகத்தைத் தரவேணுமென்றவாறு; இவ்வாறே மேலுங்காண்க) வ்ரணம் - வருணதேவதை, ஸூ - ஸகமாக, ஹவத் - ஆகவேணும், ஸூரி - அர்யமா, என்கிறஸூர்யன், ஸூ - ஸகமாக, ஹவத் - ஆகவேணும், ஹ்ரு - இந்திரனும், ஹுஹஸூதி - இந்திரனுக்கு ஆசாரியராகிய ப்ருஹஸ்பதியும், ஸூ - ஸகமாக, ஹவத் - ஆகவேணும், உரு - உரு - பெரிதான, க்ரஃ - அடிவைப்புடைத்தாயிருக்கிற, விஷ்ணு - விஷ்ணுவானவர், ஸூ - ஸகமாக, ஹவத் - ஆகவேணும், (த்ரிவிக்கிரமாவதாரத்தில் உலகை அடியிட்டளந்த விஷ்ணு ஸகத்தைத்தரவேணுமென்றவாறு.) “சந்தோபவத்வர்யமா” என்கிற வாக்யத்தி லிருக்கிற ‘பவத்’ என்கிறபதத்தை மற்றவாக்யங்களிலும் கூட்டிக்கொண்டு பொருளுரைக்கப்பட்டிருக்கிறது. ஹ்ருணை - (ஸூ) வாயுவுக்கு, (ஸூ) வேதத்திற்கு, ஸூ - ஸகமாக, வ்ரணம் - வாயுபகவானே, தெ - உணக்கு, ஸூ - ஸகமாக, க்ஷவெஸு - ப்ரத்யக்ஷமான, ஹுஹ - ப்ரம்மமாக, ஸு - ஆகிறது, க்ஷவெஸு - உன்னையே, ஹுஹ - ப்ரத்

தியக்ஷமான, ஸ்ரஹ - பரப்ரம்மமாக, வடிஷ்டாஸி - சொல்லப்போகிறேன், ஐதம் - நிச்சயிக்கப்பட்ட அர்த்தமாகவும், வடிஷ்டாஸி - சொல்லப்போகிறேன், ஸாத்ஹ - ஸத்தியமாகவும், வடிஷ்டாஸி - சொல்லப்போகிறேன், தக்ஷ - அந்த வஸ்துவானது, ஐம் - என்னை, ஸ்வத - இரக்ஷிக்கட்டும், வதாரம் - என்னுடைய ஆசாரியனை, ஸ்வத - இரக்ஷிக்கட்டும், ஓம்ஸாஹி - ஓம்ஸாஹி ஓம்ஸாஹி - சாந்தி.

### விசேஷவிஷயங்கள்.

வேதசாகைகளில் அதுவாகமென்றும் பஞ்சாதி என்றும் சில வ்யவஹாரங்களுண்டு. அதுவாகமாவது ஒரு விஷயத்தை பூர்ணமாகச் சொல்லுகிற வாக்யஸமுதாயம். பத்துவக்யங்கொண்டது ஒரு பஞ்சாதியாகிறது. இப்படிப்பட்ட பஞ்சாதிகள் ஒரு அதுவாகத்தில் பலவுமிருக்கும் ஒன்றுமிருக்கும். சில அதுவாகங்களில் பஞ்சாதிக் கணக்குக்குமேல் வாக்யங்க ளிருப்பதுமுண்டு. ஒவ்வோ ரதுவாகத்திலு மித்தனை பஞ்சாதி யடங்கியிருக்கிற தென்றும் அதுக வாக்யங்க ளித்தனையென்றும் கணக்கிடுகிற வாக்யங்கள் அடிவரவுபோல் முன்னோர்களால் செய்யப்பட்டிருக்கின்றன. “ஸத்யம் வதிஷ்யாமி பஞ்சச” என்கிற வாக்யம் அந்த அடிவரவு வாக்யங்களில் சேர்ந்தது. இந்த வாக்யத்திற்குப் பொருள், ஸத்யம் வதிஷ்யாமி, என்கிற வாக்யம் வரையிலு மொரு பஞ்சாதியுமே அஞ்சவாக்யங்களு மிந்த அதுவாகத்தி லடங்கியிருக்கின்றன வென்பதாம்.

ப்ரதம: முதலாவதான, அதுவாக: அதுவாகமானது, இதி-முடிந்தது.க.

இவ்வதுவாகத்திற்கு சங்கரபாஷ்யம்.

இந்த அதுவாகத்தில், ப்ரம்மஜ்ஞாதத்தை விரும்பிய முழுக்ஷாவானவன், ப்ரம்மஜ்ஞாதத்திற்கு விக்கம் வராமலிருப்பதற்காக வாயுவை யுத்தேசித்த கமஸ்காரம் செய்கிறான். நீயே ப்ரம்மமென்று ஸ்துதிசெய்கிறான். ஆத்யாத்ம தேவதைகள் ஸுகத்தைத் தரவேண்டுமென்று வேண்டுகின்றான். ப்ராணவ்ருத்திக்கும் தித்திற்கு மபிமாரி தேவதையான மித்ரனென்கிறவன் கமக்கு ஸுகத்தத்திலொருச. அபாவ்ருத்திக்கும் இரவுக்கு மபிமாரி தேவதையான வருணனும் கண்ணுக்கும் ஸலிரியனுக்கும் அபிமாரி தேவதையான அர்யமா என்பவனும், பலத்துக்கு அபிமாரி தேவதையான இந்திரனும் வாக்குக்கும் புத்திக்கு மபிமாரி தேவதையான ப்ருஹஸ்பதியும், பாதங்களுக்கு அபிமாரி தேவதையான த்ரிவித்ரமஸுபன்கொண்ட விஷ்ணுவும் இவ்வாதே ஸுகத்தை யுண்பெண்ணவேணும். இந்த தேவதைகள் ஸுகத்தைத் தருவார்களாயின், ப்ரம்மவித்யை ப்ரதிபத்த மின்றி க்ரஹிக்கப்படுமென்றோ. ஆகையால் ஸுகத்தை ப்ரார்த்திக்கிறது. ப்ரம்மாவது - வாயு. அந்த வாயுபுமான ப்ரம்மத்தை கமஸ்கரிக்கின்றேன். வாயுபுகவானே உன்னை வணங்குகின்றேன். ப்ரத்யக்ஷமாயும் பரோக்ஷமாயும் வாயுவையே வணங்குகிறான். நீயே ப்ரத்யக்ஷமாய் க்ரஹிக்கப்படுகிற யாகையால் உன்னையே ப்ரத்யக்ஷ ப்ரம்மமாகச் சொல்லுகின்றேன். என்னெஞ்சில் தோற்றுகிற ஸத்யத்திற்கு நீயே காரணமாகையால் என் றெஞ்சில் தோற்றுகிற ஸத்யம் நீயே என்கிறேன். நினைத்த ஸத்யத்தின்படி ஸத்யமாய் நடப்பதற்கும் நீயே காரணமாகையால் நடத்தையில் ஸத்யமும் நீயே என்கிறேன்

ஸமஸ்தரூபமான வாயுவென்கிற அந்த ப்ரம்மமானது என்னால் இப்படி ஸ்துதிசெய்யப் பட்டதாய்க்கொண்டு ப்ரம்மஜ்ஞாநத்தை விரும்புகிற என்னை ப்ரம்மஜ்ஞாநத்தைத் தந்து ரக்ஷிக்கவேணும், அந்த வாயுரூபமான ப்ரம்மம் ஆசாரியனுக்கு உபதேசஸாமர்த்த்யத்தைத் தந்து ரக்ஷிக்கவேணும், 'அவதாமம்' அவது வந்தாரம், என்று ஆகரத்தால் சொல்லப் பட்டது. ப்ராணரூபியான வாயுவை ப்ரத்யக்ஷமென்றது கண்முதலிய இந்திரியங்கள் ரூபம் முதலியவற்றை யறிவிக்கின்றமையால் அதுமான ப்ராணந்தால் தோற்றுவதுபோலன்றி போக்தாவாகிய ஜீவனுக்கு ஸமீபத்திலிருந்து ஸாக்ஷி சைதந்யத்தால் க்ரங்கிப்படுவது பற்றி, இந்த ப்ராணனை ப்ரம்மமென்பது சரீரத்தைப் பெருக்கச்செய்வதினாலேயாம். இந்த அதுவாகத்திற்கு மத்வபாஷ்யத்தில் அந்த விசேஷங்கள் வ்யாக்யாகம் செய்யப்பட்டவில்லை.

இந்த முதலதுவாகத்திற்கு இராமானுஜபாஷ்யம்.

ப்ரம்வீத்யைக்கு விக்கம்வாராம விரூப்பதற்கு இந்த அதுவாகத்தில் தேவதைகளை வேண்டுகிறது. ஸரீர்யன், வருணன், அர்யமா என்கிற ஒரு ஸரீர்யன், இந்திரன், ப்ருஹஸ்பதி விக்ரமமென்கிற பெரிய பதவிந்யாஸத்தையுடைய விஷ்ணு இவர்கள் ஸுசுததைத் தருகிறவர்களாகவேணும். வேதத்திற்கு நயஸ்காரம் செய்கிறான். வேதாக்ஷரங்களை யுச்சரிப்பதற்குக் காரணமாகிய வாயுவை வணங்கி ஸ்துதிசெய்து ப்ரார்த்திக்கின்றேன். ஜகத்துக்கு ப்ராணனும் ஜகத்து ஜீவித்திருப்பதற்குக் காரணமாயிருப்பது பெருமைபொருத்தி யிருப்பது, இவை முதலிய ருணங்கள் பரப்ரம்மத்திற்கும் வாயுவுக்கும் ஸமானங்களாயிருத்தாலும் வாயுவுக்கு ப்ரத்யக்ஷமாயிருப்பது விசேஷமென்று சுருத்துருதமாவது - சப்தஸத்யத்வம். அதாவது அபப்ரம்சமில்லாமை. அபப்ரம்சமாவது வ்யாக்ஷண விரூத்தமான சப்தங்கள். ஆக, வ்யாக்ஷணத்தின்படி நல்ல பதங்களைக்கொண்டு வ்யவஹரிப்பது. சப்தஸத்யத்வ மென்னதரயிற்று ஸத்யமாவது. கண்ட பொருளைக் கண்டபடி சொல்லுவது. ஆகையால் ருதம், என்னாலும் ஸத்யமென்றாலும், ஸத்யத்திற்கே பெயராகையால் ஒன்றை ப்ரயோகிப்பது போக்திருக்க இரண்டு பதங்களையும் ப்ரயோகித்தது புரூக்தி தோஷமாகிறதென்கிற ஸந்தேகத்திற் கிடமில்லை. இப்படி அர்த்தபேதக் கொள்ளுகின்றமையா ஸென்க. என்ன ஸத்யயுகம் செய்யப்பட்ட வேதமானது வேதத்தை யோதுகிற என்னை ரக்ஷிக்கவேணும். எனக்கு வேதத்தை யோதுவிக்கிறஉபாத்யாயரையும் ரக்ஷிக்கவேணும். ரக்ஷிக்கையாவது விக்கங்களைப் போக்குவது. "மாமஸது, வந்தாரம்வது" என்கிற வாக்யங்களால் ப்ரார்த்திக்கப்பட்ட இந்த ரக்ஷணத்தையோ "அவதாமம், அவது வந்தாரம்" என்கிற வாக்யங்களாலும் ப்ரார்த்திக்கிறது. ஆகராதிரசயத்தாலே. முன்னிரண்டு வாக்யங்களுக்கும் பின்னிரண்டு வாக்யங்களுக்கும் பதங்களை முன்பின்னாக மாற்றியிருப்பது விசேஷம். சாந்தி, என்கிற மூன்றுபதங்களோடு விக்ஷாகாம், அஸ்து" என்று இரண்டு பதங்களையும் கூட்டிக்கொண்டு விக்கங்களுக்கு சாந்தியுண்டாக வேணுமென்று பொருள் கொள்க. க.

ஸீக்ஷாவொவ லாஸுரோஃ | வணஸ்ஸுரோ | லாசுராவஸு | ஸாஸில  
ஹாநம் | உதூகஸீக்ஷாயொயஸ்க || ஸீக்ஷாபுணிட || உதிவிதீயொநா  
வாகு ||

கீகூவாஸுஸுஸு | ஸாஸுரோ | ஸாஸுராவஸு | ஸாஸுராவஸு  
காஸுஸு | கீகூவாஸு ||

(ப் - ம்.) ஸீக்ஷா - சிக்ஷயே, சிக்ஷயாவது இந்த எழுத்து இன்ன விடத்திலிருந்து பிறக்கின்றது இந்த யந்தமுடையது என்பவை முதலிய வற்றை போதிக்கிற சாஸ்திரத்தாலே சிக்ஷிக்கப்பட்ட எழுத்து, ஸ்வரம் முதலியவை, வ்யாவாஸ்யாஃ - விவரிக்கின்றோம் அவையாவன, வண்டி - எழுத்து, ஸாஃ - உதாத்தம் முதலிய ஸ்வரங்கள், லோபா - ஹ்ரஸ்வம் தீர்க்கம் முதலியவை, ஸ்வஸு - யந்தம், ஸாஸு - ஸமோச்சாரணம், ஸஹோஸ் - ஸம்ஹிதை யென்கிற துடர்ச்சி, என்கிற இவையாம், உதி - இப்படி, ஸீக்ஷாயுபாயி - எழுத்து முதலியவற்றை போதிக்கிற பாகமானது, உதூ - சொல்லப்பட்டது, ஸீக்ஷாபூ - இந்த அதுவாகத்தில அஞ்சவாக்யங்க ளடங்கியிருக்கின்றன.

100-ஹ. ப்ரம்மஜ்ஞாநத்திற்காகவே உபநிஷத்தை யறிவதாகையால் உபநிஷத் திற்கு அந்தந்தங்களைத் தெனியவறிவதுபோதும். உபநிஷத்து மூலத்தை சிக்ஷையென்கிற சாஸ்திரப்படி பாடம் செய்யவேண்டியது அநாவச்யம். என்கிற ஸந்தேஹம் வராம விரும்பத்தக்காக சீக்ஷாசாஸ்திர ச்ரமப்படி உபநிஷத்தைப் படிக்கவேண்டுமென் றறிவிப்ப தற்கு சிக்ஷாத்யாயம் சொல்லத் துடங்குகிறது. இங்கு 'சீக்ஷாம், என்கிற பதத்திற்கு சிக்ஷாசாஸ்திரத்தை என்றாவது எழுத்து முதலியவற்றை யென்றாவது பொருள் சொல் லக்கூடும். சிக்ஷா என்பது சீக்ஷா, என்று நீட்டப்பட்டது; இப்படி நீட்டுவது லோகத் தில் கூடாதாயினும் வேதத்தில் கூடும். இந்த சிக்ஷையை நன்றாகச் சொல்லுகிறோம். வ்யாக்யாஸ்யாம், யென்கிற பதம் ச க்ஷித், என்கிற தாதுவிலித்து பிரந்தது. வர்ணமாவது அகரம் முதலிய வெழுத்துக்கள். ஸ்வரமாவது உதாத்தம் முதலியவை மாத்திரையாவது ஹ்ரஸ்வம் தீர்க்கம் முதலியவை. பலமாவது ப்ரயத்தம் ஸாமமாவது வர்ணங்களை ஸமாநமாக உச்சரிப்பது. ஸந்தாநமாவது-எழுத்துக்களைச் சேர்த்த உச்சரிப்பது. இவை நன்றா யறியவேண்டியவையாம். ஆகையால் இவற்றைச் சொல்லுகிற அத்தாயம் சொல் லப்பட்டது. இது மேலுபயோகப்படுவது.

101-ஹ. விஷ்ணுவிலுடைய ரூபங்கள் வர்ணம் முதலியவற்றை யடைந்து அந்தவர் ணம் முதலியவற்றை யுச்சரிப்பது முதலியவற்றை யுண்டு பண்ணுகிறது. அதனால் புரு ஷர்கள் அந்தத் காரியங்களைச் செய்கிறார்கள். அந்த ரூபங்களுக்கு அந்தத் வர்ணம் முதலியவற்றிற்குப் பேராசியவையே பேராசின் தன். இவை வாசகரூபங்களாம்.

102-ஹ. சீக்ஷா என்கிற வேதாங்கத்திற்கு உபயோகம் சொல்லப்படுகிறது. ஒவ்வொரு வேதங்கத்தினாலும் வேதத்திற்கு உபசாரமுண்டாகையால். வேதாங்கமெல்லா வற்றையும் முமுகூபாய் வேதத்தினாலே ப்ரம்மஜ்ஞாநத்தை விரும்புகிறவர் அறிந்துக் கொள்ள வேண்டுமென்பது கருத்து. சீக்ஷா என்பது சீக்ஷா என நீண்டு கிடக்கிறது. சீக்ஷையில் சொல்லப்படு மவையாவன - வர்ணங்கள் ஸ்வரங்கள், மாத்திரைகள், யந்தங்கள், முதலியவை வர்ணங்களாவன - அறுபத்துமூன்று அல்லது அறுபத்துநான்கு, என்று சிவமதத்தில் சொல்லப்பட்ட அகரம் முதலிய எழுத்துக்கள். ஸ்வரமாவது-உதாத்தம் அதுதாத்தம், முதலியவை. மாத்திரையாவது - ஹ்ரஸ்வம் ஒருமத்திரை தீர்க்கம் இரண்டொத்திரைகள் என்று இவ்வாறு சொல்லப்படுமவை, பலமாவது அற்ப ப்ராணம் மகாப்ராணம் என்று சொல்லப்படுகிற யந்தங்கள். ஸாமமாவது - க்ருஷ்டம் ப்ரதம் முதலிய ஏழு ஸ்வரங்கள், ஸந்தாநமாவது - வர்ணங்கள் பதங்கள் இவற்றின் ஸம்ஹிதை





கிற எலும்பானது, வலுவூர்வியு-முதல் ரூபம், உதூரா - மேலிருக்கிற, ஹநு - கன்னத்தெலும்பானது, உதூராவியு - மேலுரூபம்; வாஜ - வாயானது, ஸுநி - ஸந்தியாகிறது. ஜீஹா - நாக்கானது, ஸுஸாந்யு - ஸந்தாகமாகிறது. உதி - இப்படி, சுயுராந்யு - ஆத்மவிஷயஞ் சொல்லப்பட்டது. உதி ஜோ - இப்படி சொல்லப்பட்ட இவை, ஜோஸாஹிதா - மஹா ஸம்ஹிதைகளாகின்றன. வுராவுராநா - வ்யாக்யாநம் செய்த ஹதா - இந்த, ஜோஸாஹிதா - மஹாஸம்ஹிதைகளை, ஹவ்யு - இந்தப்படி, வெடி - அறிகிறோ; (அவன்) ப்ராஜா - ஸந்தாகத்தோடும், வஸு - பசுக்களோடும், ப்ராஜாவயு - ப்ரமதேஜஸ்ஸோடும், சுநாந்யு - அந்தம் முதலிய வற்றோடும், ஸுவயமெ - சுவர்க்கமென்கிற, வொகெ - லோகத்தோடும், ஸுநிபதெ - சேருகிறான். (அதாவது இவற்றையெல்லா மடைக்கிறென்றவாறு.) ஸுநி - “ஆகாசஸ்ஸந்தி” என்கிற வாக்யம் வாயிலொரு பஞ்சாதிபும், சூராவ்யு - வலுவூர்வியு - “ஆகாச்ய பூர்வரூபம், என்கிற வாக்யம் வரையிலொரு பஞ்சாதிபும், ஐந்யு - “இத்யதிப்ராஜம்” என்கிற வாக்யம் வாயிலொரு பஞ்சாதிபும், வொகெ - “ஸுவர்க்கிலோகே” என்கிற வரையிலொரு பஞ்சாதிபுமாக இந்த அதுவாகத்தில் காணு பஞ்சாதிகளடங்கி யிருக்கின்றன.

ஸு-ஹா-ரா-ஹா. இப்போது ஸம்ஹிதோபநிஷத்த சொல்லப்படுகிறது. இந்த ஸம்ஹிதோபநிஷத்தை யறிவதினால் வருகிற யசஸ்ஸம் ப்ரம்மதேஜஸ்ஸம், எனக்கும் என்னுடையவர்களுக்கும் ஸமானமாயுண்டாகவேணும் சிஷ்யன் ப்ரார்த்திக்கின்றான். சிஷ்யனே இந்த பவணையடையாதினால் ப்ரார்த்திப்பான். ஆகாரியானால் இந்த பவணையடைந்தவனாகையால் ப்ரார்த்திச்சமாட்டான். க்ருதார்த்தனு யிருப்பவனன்றோ ஆகாரியனாகிறான்.

யஸுநுஸாஜுஷஹொவிஸாநவஃ | ஹநொஹொயுஜுதாசு ஸம்  
வஹவ | ஸநெநொ ரதெயயாஸுணொது | சுஜதஸுநெவயாரணொ  
ஹபாஸம் | ஸநீரொநெவிஷுஷணம் | ஜீஹாநெயு-தூதா | கணு-ஹொ  
ஹரிவிஸு-வம் | ப்ராஜணெகொஸொஸிநெயயாவிஹிதஃ | ஸு-தெநெ  
மொவாய | சுவஹநீவிதநாநா ||௧||

சு-ஹாணாஹீரதாநி | வாலாநீ விஜிமாவஸு | சுஹவாநெவஸ  
வடா | தநொநெஸி-யாவஹ | வொஸொவஸு-ஹிஸஹஸாஹா |  
சூராயணு-ஹொஹாரிணஸாஹா | யஸொஜநெஸாநிஸாஹா | ஸ்ரெயா  
நவஸு-வொஸாநிஸாஹா | தஸாஹபு-விஸாநிஸாஹா | ஸநாஹ  
பு-விஸாஸாஹா ||௨||

தஸிநுஸஹஸு ஸாவெ | நிஹாஹம்ஸயிஜெஸாஹா | யயா  
வஃபு-வதாயநி | யயாஸாஸாஹொஹொ | ஹவொஹொ-ஹொஹாரிணஃ |

பாரதராஜன்-ஸ்டீவ் தலாஹா | ப்ரதிவெசொல்ப்ரோவா ஹிப்ரோவ  
 டி)லஸ் ||௩||வித்நாநாப்ரலிபஸ்தாஹாஸஸ்து||

యశ్చందసామృతభోజిశ్చయోవః । ఛందోభ్యోన్యమృతాశ్చంబభూవ ॥ సమేంద్రోమేధ  
యాస్త్వ్యోజతు ॥ అమృతస్యదేవధారణోభూయాసం ॥ శరీరంమేవచవణం ॥ జహ్యమేమమ  
మత్తమా ॥ కణాకాభ్యాంభూరిదిశ్రవం ॥ బ్రహ్మణఃకొశోనీమేధయాపిహితః ॥ శ్రుతంమేగోపాయః  
అహ నీదితనాన్దా ॥ ౧ ॥

కుర్వాణాచీరమాత్మనః । వాసాన్ సేషమగావత్స । ఆస్త్రపానేచసర్వదా । తతోమే  
 శ్రియమాపహ । లోమకాంఠకుభిస్సహస్యాహుః । ఆమాయ మ్రుజిహ్మచారణస్యాహుః । యశోజనే  
 పానిస్యాహుః । శ్రేయాస్సస్యపానిస్యాహుః । తంత్యాభగప్రవిశామిస్యాహుః । సమాభగప్రవిశ  
 స్యాహుః ॥ ౨ ॥

తిష్ఠింత్సహస్రశాఖే । నిభగాహంత్వయమృజేస్వాహా । యథావక్రవతాయంతి । యథా  
మహాతపజగరం । ఏషుమాంబ్రహ్మచారిణా । ధారిరాయంతుసర్వతస్స్యాహా । ప్రతీకేశాపి  
ప్రమాభాపాప్రమాదస్యస్య ॥ 3 ॥ విత్స్యానాప్రవేశస్యాహాసప్రచుః

(ப் - ம்.) யம் - யாதொரு ஓங்காரமென்கிற பிரணவமானது, ஹி  
லாரம் - வேதங்களுக்கு, ஜிஹ்வம் - உயர்த்ததோ, விஸுரூபம் - யெல்லா உரு  
வங்களையுமுடையதோ, அதாவது யெல்லா வாக்குகளுக்கும் முதன்மையா  
னதோ, தடிபூரஸ்கு நாலாவடாணிவண்டா திலஸ்குணாநெடுவலொக்கா  
நெணவாவடாவட்கு மெனளக்காரவனவெடிஸவடும் - என்கிறபடியே சகல  
வாக்குக்களுக்கும் பிரதானமானது என்று கருத்து, ஹிஷ்ரஹி - வேதங்  
களாகிற, சுஜீதாசி - அமுதத்தில் நின்றும், சுயிலஸவஹிவ - மேன்மை  
யை யடைந்தது. ஸம் - அந்த, ஹிஷ்ரஹி - சகலத்திற்கும் முக்யமான ஓங்கா  
ரமானது, ஹிஷ்ரஹி - அறிவினாலே, ஹி - என்னை, ஹிஷ்ரஹி - பிரிதி  
பண்ணி வைக்கப்பட்டும் அல்லது பலத்தையுண்டு பண்ணட்டும், சுஜீதஹி -  
மோகத்திற்குக் காரணமான பிரம்மம்யானத்திற்கு, (ஹி) சுஜீதஹி - பர  
மாத்மாவுக்கு, ஹிஷ்ரஹி - வாராய பூஜ்யமாகிய ஓங்காரமே, யாரணம் - தரி  
க்கிறவனாக, (ஹி) - மனதால் தியானிப்பவனாக, ஹிஷ்ரஹி - ஆகக்கடவேன்,  
ஹி - யென்னுடைய, ஹிஷ்ரஹி - உடலானது, ஹிஷ்ரஹி - யோக்யமான  
தாக (காந்தியுள்ளதாக), (ஹிஷ்ரஹி - ஆகட்டும்) ஹி - என்னுடைய, ஜிஹ்வம் -  
நாக்கு, ஹிஷ்ரஹி - மதுரமான வார்த்தை சொல்லுவதாக, (ஹி) - மதுரம  
ன பிரம்மத்தைச் சொல்லுகிறதாக, (ஹிஷ்ரஹி - ஆகட்டும்) கண்டஹிஷ்ரஹி -  
காதுகளாலே, ஹிஷ்ரஹி - அதிகமாக, விஸுரூபம் - கேட்கக் கடவேன், (ஹி) பிர  
ம்மத்தையே சொல்லும்படியான சாஸ்திரங்களைக் கேட்கக்கடவேன், ஹிஷ்ரஹி



ணம் - பிரம்மாகிற கத்திக்கு, கொஸம் - உறையாக, சுலி - ஆகிராய், ரெய  
யா - உலகத்திலுள்ள பொருள்களின் அறிவினாலே, விஹிதம் - மறைக்கப்  
பட்டவனாக, (சுலி - ஆகிராய்) அதாவது உறையில் கத்தி யெப்படி தோற்  
றுகிறதோ அப்படியே பிரம்மத்தை யறியவிடமாக யிருக்கிறாய் கேவலம்  
உலகத்தில் அறிவால் மறைத்து யிருக்கிறாய் (10) பரமாத்மாவுக்கு பொக்  
ஷம்போல் இருப்பிடமாக யிருக்கிறாய் அதாவது பிரம்மத்தைச் சொல்லும்  
பதம் என்று கருத்து, ரெய்யாவிஹிதம் - புத்தியினால் நிறைந்திருக்கிறாய்  
அல்லது புத்தியை யுண்பெண்ணுகிறாய், ரெ-என்னுடைய, ஸூ-தம் - கேள்  
வியினுள்ளுண்டான வாத்மவின் னறிவை, மொவாய - காப்பாற்று அதாவது  
மறவாமல் யெப்பொழுதும் மனதிலிருக்கும்படி செய், சுவஹீ - உண்டு  
பண்ணுவதாயும், வித்யூநா - விஸ்தாரப்படுத்துவதாயும், சுலீ-ம் - சிக்கி  
றும், கூ-வாணா-நிறைவேற்றுகிறதாயுமிருக்கிற (எதையென்றால்) சூ-தம் -  
எனக்கு, வாலாஸி - வஸ்திரங்களையும், ஃ - எனக்கு, மவஸு - பசுக்களே  
யும், சுநவாநெய-சாப்பிடும் வஸ்துக்களையும் குடிக்கும் வஸ்துக்களையும்,  
ஸவாடா - எக்காலத்திலும், வா - யாதொரு லட்சமியானவன். (ஹதி -  
இருக்கிறானோ) தாம் - அந்த, ஹாஸரா - ஆடு முதலிய மயிருள்ளவைக  
ளோடு கூடியதாயும், வஸூ-லீஸூஹ-வேறு பசுக்களோடும் கூடியதாயு மிரு  
க்கிற, ஸூ-யம் - லட்சமியை, ததம் - அந்த வறிவைக்கொடுத்த பிறகு, சுவ  
ஹ - உண்டாகச்செய், (ஸூஹா - என்று சொல்லுகிற மந்திரங்கள் ஒமத்தி  
லுபயோகிப்பதைக் காண்பிவைக்கிறது), (10) (யதம் எந்த காரணத்தினால்,  
கூம் - நீ), சுவஹீ - உண்டுபண்ணுகிறவனோ, வித்யூநா - விருத்தி  
பண்ணுகிறவனோ, ததம் - ஆகையால், ரெ - எனக்கு, மீ-ம் - மரவுரியை  
வாலாஸி - வஸ்திரங்களையும், மாவஸு - பசுக்களையும், சுநவாநெய -  
சாப்பிடும் வஸ்துக்களையும் குடிக்கும் வஸ்துக்களையும், ஸவாடா - யெப்  
பொழுதும், கூ-வாணாஸூ - செய்கிறவளாய்க்கொண்டு, ஹாஸரா -  
அதிகமாயிருக்கிற, ஸூ-யம் - வேதமாகிற சம்பத்தை, வஸூ-லீஸூஹ- யத்யத்  
திற்குபயோகிக்கும் பசுக்களுடன், சுவஹ - உண்டுபண்ணு, ஸூ-ஹவாரி  
ணம் - பிரம்மசர்யவிருத்ததை யனுஷ்டிக்குமவர்கள், ஹ - என்னைக் குறித்து  
சூயஹ - வரட்டும், ஜநெ - ஜனங்களுக்குள், யஸம் - கீர்த்தியையுடையவ  
னாக, சுலாநி - ஆகக்கடவேன், வஸுஸூ-பணமுடையவர்களுக்குள், ஸூ  
யாநு - உயர்ந்தவனாக, சுலாநி - ஆகக்கடவேன், (ஸூஹா - என்பது முன்  
போலவே) ஹெஹ-வாராய் பூஜிக்கத்தகுந்தவனோ, (10) ஹெஹ-வாராய்  
ஐசுவரியமே; தம் - முன்கூறிய, கூா - உன்னை, ஸூ-லிஸாநி - அடையக்  
கடவேன், (10) ஸூ-லிஸாநி - அடைந்து உன்னுடன் ஒன்றாகக் கடவேன்,  
(கூம் - நீ), ஹெஹ - வாராய் (ஐசுவரியமே) பூஜ்யனானவனோ, ஸம் - முன்

கூறிய, (கூ - ஈ), லோ - என்னை, ப்ரவீஸ - அடையக்கடவாய், (ஸா) - (ஒன்ருகச் சேர்க்கக்கடவாய்) ஹேம - பூஜ்யனுனவனே, ஸஹஸ்ரஸாவே - அனேக பேதங்களையுடைய, தலிந - மேற்கூறிய, கூயி - உன்னிடத்தில், கூஹ - நான் - நிரீஜே - பாவத்தைப் போக்குகிறேன், (யா) ஹேம - வாராய் ஐகவரியமே, ஸஹஸ்ரஸாவே - அனேக விதமான, தலிந - அந்த, கூயி - உன்னிடத்தில், (ப்ரவீஷி - சேர்த்திருக்கிற) கூஹ - நான், நிரீஜே - பாவத்தைப்போக்கி சுத்தனுகிறேன், யோ - எவ்விதமாக, சூவ - ஜலங்கள், ப்ரவதா - பள்ளமான விடத்தால், யதி - போகிறதுகளோ, (ஸா) ப்ரவதா - ஓடுகிற, சூவ - ஜலங்கள், யோ - எவ்வண்ணமாக, (கிஸி - திக்குக்களை) யதி - அடைகிறதுகளோ, யோ - எவ்வண்ணமாக, லோஸா - மாதங்கள், கூஹி - வருஷத்தை, யதி - அடைகிறதுகளோ, (ஸா) கூஹி - (சூரியனை), ஹேபாத - வாராய் பரமாத்மாவே, ஹவ - இந்தப் பிரகாரம், லோ - என்னை, ப்ரஹ்மாரிண - பிரம்மசாரிகள், ஸவ - எல்லாவிடத்தில் நின்று, சூப - வரட்டும், ப்ரதிவெஸ - சமீபத்திலிருக்கும் விடாக, சீலி - ஆகிறீர், லோ - என்னை, ப்ரவாஹி - மிகவும் காப்பாத்து, (ஸா) ப்ரவாஹி - பிரகாசம் பண்ணு, லோ - என்னை, ப்ரவாஹி - அடைவாயாக (அதாவது அடைந்து உன்னுடன் கன்றாகச்செய், (ஸா) ப்ரவாஹி - உன்னைச் சரணமடைந்தவனாகச் செய்.

ஸா - ஹ. அநிவை விரும்புகிறவனுக்கு ஜபத்தையும் தனத்தை விரும்புகிறவனுக்கு ஹோமத்தையும் இந்த அனுவாகம் சொல்லுகிறது. இதில் (ஸ்ருதம்மேகோபாய) என்கிற அளவும் புத்தியை விரும்புகிறவனுக்கு ஜபத்தைச் சொல்லுகிறது. மேல் முடியும் வகையில் தனத்தை விரும்புகிறவனுக்கு ஹோமத்தைச் சொல்லுகிறது. தனமானது கர்மங்களுக்குப் ருபயோகப்படுகிறது. கர்மங்களைச் செய்தவால் பாவங்கள் தொலைகின்றன. பாவங்கள் ஒழிந்தால் பிரம்மவித்தை தோன்றுகிறது. அதைப்படி யெனில், ஜாதோதபுதெவாஸாஸக்யாஸ்வாஸஸுகபேண - யோஷஸ - கடுவெப்ரெவெஸுஷாஸாநாநாஸுதி என்று ஸ்மிருதியில் சொல்லப்படுவதால்.

(ஸா - ஹ.) பிரம்மவித்தையை யடைவதற்குப் பிரணவத்தை யித்த மந்திரத்தால் பிரார்த்திக்கவேண்டியது. இதில் (ஆவஹந்தி) என்பது முதல் லக்ஷ்மியைப் பிரார்த்திக்க வேண்டியது.

ஹவ - ஹவஸா - வாரிதிவாவன தாலிவெஸுராயுஷுதய - தாலாஹவெஸுதாஸுதாஸு - லோஹவெஸுப்ரவெஸுதெ - ஹேதி - தசுஸு - ஸுசுதா - சுமாநுநுரெவதா - ஹரிதிவாஸு - ஹா - ஹவதுஷிகா - ஸாவரிதுஸுளவொக - ||

ஹேதுராகிது - குதிதெநவாவஸவெவொகாஹிபனெ - ஹரிதிவாஸு - ஹவதிவாஸு - ஸாவரிதுராகிது - ஹேதிவ

நீரோம் | உருகிவாரவாவலவாணர்ஜெடாசீந் ஷிஜிவீயனெ | மலரிதிவாழ  
உம் | மாவலதிவாரோமி | மாவரிதிபஜலத் ஷி ||௨||

சேறழகிப்பூம் | பூங்குணாவாவலுவெடுவெடாசேறீயனெ | ஸூரி  
 சிவெவபுரணம் | ஸூவததபுவாநம் | ஸூவரிதிவ்யாநம் | சேறழகி  
 நம் | சுநெநவாவலுவெடுபுரணாசேறீயனெ | தாவாணதாஸுதஸு  
 தாஸு | ததஸுததவ்யாஸுததயம் | தாயொவெத | ஸவெடி  
 பூம் | ஸவெடுவெடுவெடுவாஸவிராவணி ||௧|| சுஸளவொகொயஜ  
 த்விவெடுவெடு | ததவனொதநாவாநம் ||

భూద్యువస్సువరితివావీతా స్మిప్రావ్యాన్యకయః | తానామహావైతాంవకుఖీం | మా  
హావకుస్యఃప్రవేదయతే | మహాఇతి | తద్వబ్రహ్మ | సతత్త్వా | అక్తాన్యవ్యాదేవతాః | భూతి  
పాలయంతాః | భువఇత్సంరతిత్సం | సువరిత్సంరతిత్సం | ౧ ॥

మహాశక్తిదిత్యః । ఆదిత్యేనవాపసత్వే లోకామహీయంతే । భూరితివాచగ్నిః । భువ  
 ఇతివాయః । సువరిత్యాదిత్యః । మహాఇతిచంద్రమాః । చంద్రమసావాపసత్వాణి జ్యోతిర్గచ్ఛే  
 మహీయంతే । భూరితివాయుచః । భువఇతిసామాని । సువరితియజాగచ్ఛే । ౨ ।

మహాభిరమ్య ! బ్రహ్మచారివాససర్వే వేదామహీయంతే ! భూతిరివైస్థానః | భువభక్త్య  
పానః | సుపరివ్యాసః | మహాభక్త్యన్నం | అన్నేనవాససర్వే | పాదామహీయంతే | తావా  
ఏతాశ్చతస్రశ్చతుర్థాః | చతస్రశ్చతస్రస్యావ్యుత్తయః | తాయోవేదః | సవేదబ్రహ్మ | సర్వేన్ద్ర  
దేవాభిరమహంతి || 3 || అసౌలోకోయతాగ్నివేదదేవ || అమ || 3 ||

(ப் - ம்.) ஊசி ஊவ ஸுவ ஐதிவா - பூ புவ ஸுவ என்று, வந்தார் - இந்த, தீவ் - மூன்றாம், வ்யாஹுதயம் - வ்யாக்ருதி யென்று பெயர் பெற்றதுகள், ஹோஹாஹேஷ்டம் - மகாசமஸரென்கிற இருஷியின் பிள்ளை, ஹோஹா - மேல்சொல்லப்போகிறதை, தோவா - அவைகளுக்கு, வதூஷ்டம் - நான்காவதான வ்யாக்ருதியாக, வு, வெஷ்டதெஹேஷ்டம் - கண்டறிந்தார், (ரம்) - சொல்லுகிறார், ஹேஷ்டி - மக என்கிற, தஹ் - அந்த வ்யாக்ருதியானது, ஹேஷ்ட - பிர்மம், ஸம் - அந்த வ்யாக்ருதியானது, ஹோ - எல்லாவற்றையும் வியாபரிக்கிறது. அந்ரம் - வேறு, ஹேஷ்டம் - தேவர்கள், ஹோ - அவயவங்கள், ஹேரிதிவா - பூ என்கிறதானது, ஹோ - இந்த, ஹோ - உலகம், ஹேஷ்டி - புவ என்கிறதானது, ஹேரிஷ்டம் - ஆகாயம், ஹேரிதி - ஸுவ என்கிறதானது, ஹேஷ்ட - இந்த, ஹோ - ஸ்வர்க்கலோகம், ஹேஷ்டி : மக என்கிறதாவது, ஹேஷ்டம் - சூரியன், ஹேஷ்டி - நெருப்பாவ - சூரியனுல்தானே, ஹேஷ்ட - எல்லா, ஹோ - உலகங்கள், ஹேஷ்டி - ஹேஷ்டியை யடைகிறதானது, (ரம்) - பூஜையை யடைகிற

துகள், ஹிரிதிவா - பூ என்கிறதானது, சுஹி - கெருப்பு, ஹுவஹதி-புவ என்கிறதானது, வாயு - காற்று, ஸுவாரிதி - ஸுவ என்கிறதானது, சூரித்யு - சூரியன், ஹேஹி - மக என்கிறதானது, ஹே - சந்திரன், ஹே ஸாவாவ-சந்திரனால்தானே, ஸவ-பூணி-எல்லா, ஜெஷாதீத் வி-பிரகாசிக்கும் வஸ்துக்கள், ஹேயவெ - விருத்தியடைகிறதிகள், (ரு) - பூஜையை யடைகிறதிகள், ஹிரிதிவா - பூ என்கிறதானது, ஹே - ருக்வேதங்கள், ஹுவாரிதி - புவ என்கிறதானது, ஸாவாரிதி-சாமவேதங்கள், ஸுவாரிதி - ஸுவ என்கிறதானது, யஜுத் வி - யஜுர்வேதங்கள், ஹேஹி - மக என்கிறதானது, ஹே - பிர்ம்மம், ஹேஹாவாவ - பிர்ம்மத்தினாலே தானே, ஸவெ - எல்லா, வெ - வேதங்கள், ஹேயவெ - விருத்தியடைகிறதிகள், (ரு) பூஜையை யடைகிறதிகள், ஹிரிதிவெ - பூ என்கிறதானது, ஹே - பிராணன், ஹுவதி - புவ என்கிறதானது, சுவாஹி - அபானன் என்கிறது, ஸுவாரிதி - ஸுவ என்கிறதானது, வு - வியாசன் என்கிறது, ஹேஹி - மக என்கிறதானது, சுஹி - சாப்பிடும் வஸ்து. சுஹிதவாவ - சாப்பிடும் வஸ்துவினாலே தானே, ஸவெ - எல்லா, ஹே - பஞ்சப் பிராணன்களும், ஹேயவெ - விருத்தியடைகிறதிகள், (ரு) - பூஜையை யடைகிறதிகள், தாவா - மேற்கூறிய, வஹி - இந்த, ஹே - நான்கு வ்யாக்ரிதிகளும், ஹேய - நான்கு வகைப்பட்டது. ஹே - நான்காயிருக்கிற, வுஹிதய - வ்யாக்ருதிகளும், ஹே - நான்கு வகையுடையதுகள், தாவா - மேற்கூறிய அந்த வ்யாக்ருதிகளை, ய - எவன், வெ - அறியுகிறதோ, ஹே - அவன், ஹே - பிர்ம்மத்தை, வெ - அறியுகிறன், ஸவெ - எல்லா, வெ - தேவர்களும், சுஹி - இவன் பொருட்டு, வு - பூஜையை, ஹே - செய்கிறார்கள்,

(ரு - ஹ.) இந்த வஸ்துவாகத்தால் வ்யாக்ருதி ரூபமாயிருக்கிற பிர்ம்மத்தின் தியானமானது ஸ்வராஜ்யம் யென்கிற ஸ்வர்க்கத்துக் கரசனாகிருத்தலைக் குறித்து சொல்லப்படுகிறது. மேல் அனுவாகத்தில் சொல்லப்போகிற விசேஷங்களோடு கூடிய பிர்ம்மமாக மக என்கிற வ்யாக்ருதியையும் மற்றமூன்று வ்யாக்ருதிகளையும் மேற்கூறிய நான்கு விதங்களாக வறியுமவன் சுவர்க்கத்துக் கரசனாகிருந்து. யெல்லாத் தேவர்களும் அவனுக்குப் பூஜைசெய்கிறார்கள்.

(ரு - ஹ.) மேல் அனுவாகத்தில் சொல்லப்போகிற பிர்ம்மவித்தைக்கு அங்கமான வ்யாக்ருதின் தியானம் இந்த அனுவாகத்தில் சொல்லப்படுகிறது. மக என்கிறது பெரியதான வஸ்துவைச் சொல்லுமாதலால் அதுவே பிர்ம்மம்; மற்ற தேவர்கள் அந்த பிர்ம்மத்தின் சரீரங்கள் இங்கு தேவர்கள் என்றது யெல்லாப் பொருளையும் காட்டுகிறது. மேற்கூறிய நான்கு விதமாய் வ்யாக்ரிதிகளை யெவன் தியானம் செய்கிறதோ அவனுக்கு மேல் அனுவாகத்தில் சொல்லப்போகிற பிர்ம்மவித்தை யுண்டாகிறது.

ஸுபிஷணொஹஹுர்புஷ்யகூகாஸம் | தஹிநயம்வாருஹொஹெந  
யிம் | சுஹிதொஹிரணயம் | சுஹொணதாமுகெ | யவஹஹுநஹவா  
மஹதெ | ஸெஹ்யொபாநிம் | யதூஸனகெஸாஹொவிவதஹதெ | வ  
ஹொஹுஸீஷஹுகவாஹெ | ஹிரிதூஸபுதிதிஷுதி | ஹவஹ  
வாயன || ௧ ||

ஸுவரிதூஹிதெ | ஹஹதிவ்யஹணி | குஹொதிஸாராஜம் |  
சுஹொதிஸஹஸுதிம் | வாகதிஸகூஷுதிம் | ஸொதூவதிவிஜாந  
வதிம் | வஹதததொஹவதி | சுகாஸஸாரீஸுஹ | ஸதூதூபுராணா  
யாஹிநசூதம் | ஸாநிஸுஹிஸிஜிதம் || 2 || ஹதிபூஹிநயொஹொ  
வாஸு | வாயாவஹிதகெஹவ | ஹஹொஹநவாகம் ||

ஸஹிஸாஹுர்புஷ்யகூகாஸம் | தஹிநயம்வாருஹொஹெந  
யிம் | சுஹிதொஹிரணயம் | சுஹொணதாமுகெ | யவஹஹுநஹவா  
மஹதெ | ஸெஹ்யொபாநிம் | யதூஸனகெஸாஹொவிவதஹதெ | வ  
ஹொஹுஸீஷஹுகவாஹெ | ஹிரிதூஸபுதிதிஷுதி | ஹவஹ  
வாயன || ௧ ||

ஸஹிஸாஹுர்புஷ்யகூகாஸம் | தஹிநயம்வாருஹொஹெந  
யிம் | சுஹிதொஹிரணயம் | சுஹொணதாமுகெ | யவஹஹுநஹவா  
மஹதெ | ஸெஹ்யொபாநிம் | யதூஸனகெஸாஹொவிவதஹதெ | வ  
ஹொஹுஸீஷஹுகவாஹெ | ஹிரிதூஸபுதிதிஷுதி | ஹவஹ  
வாயன || ௧ ||

(ப் - ம்.) யம் - எந்த, வஹஹி - இந்த, சுஹஹுஹெ - ஹிருதய  
கமஸத்துக்குள், சுகாஸம் - இடைவெளியோ, தஹிந-அந்த விடைவெளி  
யில், ஹொயம் - அந்த இந்த, ஹெநாயம் - ஹொநத்தாலறியத் தருந்த (அல்  
லது) (மனதுக்கு அபிமானி தேவதையான) சுஹி-ஹி - மாணமில்லாதவ  
னான, ஹிரணயம் - பிரகாசிக்கிற சரீரத்தோடே கூடின, வாரூஹி - புரு  
ஷன், (சுஹி - இருக்கிறான்), தாமுகெசுஹொணதாடைகளின் கடுவில்,  
யம் - எந்த, வஹஹி - இந்த நரம்பானது, ஹநஹவ - ஸ்தகம்போல், ஹவம்  
வதெ - தொங்குகிறதோ, யதூ - எந்த விடத்தில், ஹஸு - இந்த, கெஸா  
ஹி - மயிர்களுடைய வேரானது, விவதஹதெ - புரித்திருக்கிறதோ, (ஹ -  
அந்த. ஹெஸம் - இடத்தை, ஹொஹி - அடைந்து), வஹொஹி-பிளந்து,  
ஸீஷஹுகவாஹெ - மண்டையோட்டில், (ஹிமதூ - வெளிக்கிளம்பி யிருக்  
கிறது), யா - எந்த நாடியோ, ஹா - அந்த நாடியானது, ஹெ யொநிம் -  
அந்த பிர்மாவை யறிவதற்குக் காரணம், (ஹவம் - இந்தப்படி, விஹா -  
அறிவிறவன், தயா - அந்த நாடியால், ஹிஷுஹி-வெளிக்கிளம்பி), ஹிரிதி -  
பூ என்கிற வ்யாக்ருதி ரூபியாய், ஹஹ - அக்கியில், ஹிதிஷுதி - இருக்  
கிறான், ஹவஹி - புல என்கிற வ்யாக்ருதி ரூபியாய், வாயன-வாயுவில்,

புதிதிஷ்டி - இருக்கிறான், ஸுவரீதி - ஸுவ என்கிற வ்யாக்ருதி ரூபியாய், சூழிகெ - சூரியனில், புதிதிஷ்டி - இருக்கிறான், ஹெதி - மக என்கிற வ்யாக்ருதியாய், பூஷ்ணி - சதுமுகனிடத்தில், புதிதிஷ்டி - இருக்கிறான், ஸாராஜி - தானே யரசனாகயிருக்கிறதை, சூஷ்ணி - அடைகிறான், நேஸஸ்தி - யெல்லா மனதிற்கு மதிபதியான தன்மையை, சூஷ்ணி - அடைகிறான், வாஸ்தி - வாக்குகளுக்கு அரசனாகவும், வக்ஷ - ஷ்தி - கண்களுக்கு அரசனாகவும், ஸ்ரோத்ருவதி - காதுகளுக்கு, அரசனாகவும், விஜ்நாநவதி - அறிவுக்கு அரசனாகவும், தத் - அதைவிட அதிகமாக, வந்தி - இதுவானது, ஹதி - உண்டாகிறது. சூகாஸஸாரீரம் - ஆகாயம்போல சூக்ஷ்மமான சரீரத்தையுடையதாயும், ஸத்ராத்த - மெய்யான தன்மையையுடையதாயும், பூணாராஜம் - பிரணன்களிடத்திலேயே விளையாட்டையுடையதாயும், நேசூநதே - சுகந்தைக் கொடுக்கத்தாக மனதையுடையதாயும், ஸாஸிஸுபேயம் - சாந்தியால் நிரம்பினதாயும், சுபேதம் - மரணமில்லாததாய் மிருக்கிற, பூஷ்ண - பிர்ம்மமானது, (ஹதி-ஆகிறது), ஹெபாஜீநயொயி - வாராய் பிரசின யோக்யமென்கிற சிஷ்யனே, ஹதி - என்று, உவாஸ - தியானம் செய், (ஸ - பதார்த்தங்களினுடையவும் அவ்வயங்களுடையவும் பேதம்), தாகு - கெகைரெண - தாடைகளின் கடுவே, யணஷி - யாதொரு உந்த நாடியானது, ஸுநஹ - பசுவின்முலை போல், ஸவஹெ - தொக்குகிறதோ, ஸா - அந்த நாடியானது, ஹெயொயி - மோக்ஷமென்றிற ஐசுவரியத்தை யடைகிற ஜீவனுக்கு வெளிப்படுகிறவழி, யக - எந்த வழியில், ஸஸ - இந்த, கெஸாஸி - பிர்ம்மாருத்திரன் இவர்களுக்குக் காரணமான மகாவிஷ்ணுவானவர், விவதூதெ - விசேஷமாக யிருக்கிறாரோ, ஸாராஜி - கர்மங்களுக்கு கிம்படியாமையை, சூஷ்ணி - அடைகிறான், நேஸஸ்தி - மனதுகளுக்கு யஜமானனான தன்மையை, சூஷ்ணி - அடைகிறான், தத் - அதற்குப் பிறகு, வந்தி - இதுவானது, ஹதி - உண்டாகிறது (எது வென்றால்), சூகாஸஸாரீரம் - விளங்குகிற சரீரத்தோடு கூடினதாயும், பூஷ்ண - விளங்குகிற பரபிர்ம்மத்தின் ஸ்வரூபத்தோடு கூடினதாயும், ஸத்ராத்தபூணாராஜம் - நித்திய ரூபிகளுக்கும் முத்தர்களுக்கும் பிரணன்போன்ற பிர்ம்மத்தையே போக்யமாகவுடையதாயும், நேசூநதே - நினைத்த மாத்திரத்தில் உண்டாகும் ஆனந்தத்தையுடையதாயும், ஸாஸிஸுபேயம் - சாந்தியோடே கூடினதாயும், சுபேதம் - சம்சாரமில்லாததாயும், ஹதி - ஆகிறது.

(ஸ0 - ஹ0) மேற்கூறிய வ்யாக்ருதிகளில் மக என்கிற வ்யாக்ருதியை சதுமுகப் பிர்ம்மரூபமாகவும், மற்ற வ்யாக்ருதி ரூபங்களான யெல்லா வஸ்துக்களையும் பிர்



சுதாஸுமநி | சக்ஷி(ரீ)மநிசுதாஸுதா | சமாமநிசுதாஸுதா | சிவநி  
வநாஸுதாஸுதா | சாஸுதாஸுதாஸுதா | ௧ | சாஸுதாஸுதாஸுதா |  
சுதாஸுதா |

(ப் - ம்) வ்யயிவீ - பூமி, சுணரிசு - ஆகாயம், ஈஸம் - ஸ்வர்க்க  
லோகம், லிஸம் - திக்குக்கள், சுவாஹாஸு - மூலத்திசைகள், சுயி -  
நெருப்பு, வாயு - காற்று, சூரிசு - சூரியன், உதேஸம் - சந்திரன்,  
நக்ஷத்ராணி - நக்ஷத்திரங்கள், சூரபு - ஜலங்கள், ஓஷயம் - கொழிகள்,  
வநஸுதயம் - மரங்கள், சூகாஸம் - பூதமென்கிற ஆகாயமும், சூகா -  
விராட்ரூபம், உதி - யென்று, சுயிஹிதம் - அதிபூதமென்கிற பெயர்கொ  
ண்டது, சுய - பிறகு, சுயுதம் - அத்தாத்தமென்கிற பெயர்கொண்டது,  
புராணம் - பிராணனும், வுதம் - வியாதனும், சுவாஸம் - அபாணனும்,  
உதாஸம் - உதானனும், ஸுதம் - ஸமானனும், உதாஸம் - கண்ணும்,  
ஸுதம் - காதும், உதம் - மனதும், வாஸ - வாக்கும், சுதம் - இந்திரிய  
ரூபமான தோலும், உதம் - மேல்தோலும், ஸுதம் - மாம்சமும், வுதம் -  
சியும், சுயி - இலும்பும், உதம் - உயிர்த்தண்ணியும், வுதம் - இதுகளை,  
சுயிவிபாய - சும்பலாகச் சேர்த்து, ஸுதம் - இருவியானவர், சுவாஸம் -  
சொன்னார், உதம் - இந்த, வுதம் - எல்லாம், வுதம் - பாங்கத்தம் என்கிற  
பெயர்கொண்டது. வுதம் - மேற்கூறிய பாங்கத்தத்தாலேதானே,  
வாஸம் - வெளிப்பொருள்களை, வுதம் - காப்பாற்றுகிறான், உதி -  
யென்று (சொன்னார்).

(ஸ் - ஹ) வ்யாக்ருதி ரூபமான பிரம்மத்தை தியானம் செய்யும்படி முன்ன  
னுவாகத்தில் சொல்லி இந்த அனுவாகத்தில் காங்கத்த ரூபமாய் தியானம் பண்ணச்  
சொல்லுகிறது. பாங்கத்தமென்றால் பங்கத்தியோடே சேர்த்ததற்கும் பெயர். பங்கத்தியென்  
றால் வேதத்தில் ஒரு சந்தஸ்; அது ஐந்து பதங்களோடே கூடியது. ஆதலால் ஐந்தாகக்  
கூடியிருக்கும் பொருள்களெல்லாம் மேற்சொன்ன சந்தஸ்களுக்குச் சரியாயிருத்தவால்  
இப்பொருள்களையும் பாங்கத்தமென்று சொல்லுகிறது. அப்படியே சுருதியிலும் “பம்சப  
தாபங்க்தா பாங்க்தோஜஸ்” என்று சொல்லப்பட்டிருக்கிறது. ஆகையால் இங்கு அதி  
பூதமென்று சொல்லப்பட்டது பதினைந்து பொருள்களாதலால் மூன்று பாங்கத்தம் அதில்  
பூமிமுதல் ஐந்துக்கு உலகபாங்கத்தமென்றும், நெருப்பு முதல் ஐந்துக்கு தேவதாபாங்கத்  
தமென்றும், ஜலம் முதலான ஐந்துக்குப் பூதபாங்கத்தமென்றும், பிராணன் முதலான  
ஐந்துக்கு வாயு பாங்கத்தமென்றும், கண் முதலான ஐந்துக்கு இந்திரிய பாங்கத்தமென்  
றும், தோல் முதலான ஐந்துக்குக் காத பாங்கத்தமென்றும் இவைகளை ஆறு பாங்கத்தங்  
களாகப் பிரித்து இவைகளைத் தியானம் செய்கிறவன் மேற்கூறிய பாங்கத்தங்களை நிறைந்  
திருக்கிறான். அதாவது மேற்கூறிய பாங்கத்தங்களில் நிறைந்திருக்கிற பிரம்மவுடன்  
ஒன்றுகிறான் என்று இருவி சொன்னார்.



(ரா. ஹ.) மேற்கூறிய ஐந்து பாக்ததங்களையும் தியானம் பண்ணுகிறவன் இந்த பஞ்சபூதங்களால் நிறைந்திருக்கிற வுலகங்களைக் காப்பாற்றுகிறான். அதாவது இவ்வலகங்களுக்கு அரசனாகிறான் என்று இவைகளோட்கண்டறிந்த ஓர் இரஷி சொன்னார்.

ஒதிதிஸ் ஹ | ஒதிதீந் ஸவம் | ஒதிதிதெதுதநுதூதிஹஸவா  
சுவெஸாஸாஸவெசுஸாஸவணி | ஒதிதிஸாஸாதிமாயணி | ஒந்ஸொரிதி  
ஸஸாணிஸந்ஸணி | ஒதிதூஸாஸுப்ரதிமாஸுபதிமூணாதி | ஒதிதி  
ஸ்ஸூஸாஸவளி | ஒதிதூமிஹோதுநுஜாநாதி | ஒதிதிஸ்ஸூண  
பவசுபுநாஹ ஸஹோஸாஸுவாநீதி | ஸஹோஸாஸாவொதி  
ஸாஸ | ஸஸுஸொநுஸாகி ||

ఓమతిబ్రహ్మః । ఓమతీదగ్గరస్యం । ఓమత్యేకదమకృతిహస్తవా అహ్యోక్తావయేత్యాక్రావ  
యంతి । ఓమతిసామానికాయంతి । ఒగ్గోమితకస్తాదీశకస్థంతి । ఓమత్యధ్వజ్యుప్రతిగరం  
ప్రతిగృణాతి ॥ ఓమతిబ్రహ్మప్రసాది । ఓమత్యగ్నిహూత్రమనుజానాతి । ఓమతిబ్రాహ్మణ్యప్రవక్ష్య  
న్నాహ । బ్రహ్మాపాత్నువాసీతి । బ్రహ్మహోహహ్వతి । ౧ ॥ ఓందశ ।

(ப - ம்.) ஒலிதி - ஓம் என்று சொல்லப்பட்ட சப்தமானது, ஸ்ரீஹ - பரபிரம்மம், ஐஹ - இந்த, ஸ்வஹ - மெல்லப் பொருள்களும், ஒலிதி - ஓம் என்று சொல்லும் பதம்தான் அதாவது மெல்லப் பொருள்களையும் சொல்லும் சப்தங்களுக்கு ஆதிகாரணமானதால், ஒலிதிதெரிதஹ - ஓம் என்கிற விதானது, கூடாஹுதிஹஸ்வாஹி - ஒருவன் ஒருகாரியத்தை யேவினால் அதற்கு வேறு மனதினுடைய அங்கீகாரம் அன்றே, ஸ்ரீஹாஹி - ஓம்ராவய என்று, ஸ்ரீஹாவயதி - மஞ்ஜத்தில் பிரதிசரவணம் பண்ணிவைக்கிறார்கள், ஒலிதி - ஓம் என்று, ஸாஹி - சாமங்களை, மாயாஹி - யிடுகிறார்கள், ஓஹோஹி - ஓம்சோம் என்று, ஸஹாணி - சந்திரம் என்கிற மந்திரங்களை, ஸஹி - சொல்லுகிறார்கள். ஒலிதி - ஓம் என்று, ஸ்வஹ - மஞ்ஜத்திலிருக்கும் அத்வர்யுவானவன், ஸ்ரீஹ - பிரதிகரத்தை, ஸ்ரீஹாதி - சொல்லுகிறான் அதாவது ஹோதாவென்கிற மஞ்ஜத்திலிருப்பவன் சந்திரமென்கிற மந்திரத்தைச் சொல்லும்போது ஓம் என்று சந்தோஷிக்கிறான், ஒலிதி - ஓம் என்று, ஸ்ரீஹ - மஞ்ஜத்திலிருக்கும் பரம்மாவென்று பெயர் பெற்றவன், ஸ்ரீஹதி - அனுமதி பண்ணுகிறான், ஒலிதி - ஓம் என்று, கூடாஹுதிஹ - அங்கீகாரத்திரம் என்று சொல்லும் ஹோமத்தை, கூடாஹாதி - அனுமதி பண்ணுகிறான், ஸ்ரீஹ - வேதத்தை, உவாஹாதி - அடையக் கடவேன், ஐதி - என்கிற எண்ணத்துடன், ஸ்வஹ - அத்யயனம் பண்ணப்போகிற, ஸ்ரீஹணி - பிராமணன், ஒலிதி - ஓம் என்று, ஸ்ரீஹ - சொல்லுகிறான், ஸ்ரீஹி - வேதத்தைத் தானே, உவாஹாதி - அடைகிறான்.

(ஸூ - ஹ - ரா - ஹா.) ப்ரம்மத்தியானத்திற்கு முக்யமான ஆதாரமாதலால் ப்ரணவத்தை இந்த அனுவாகத்தில் எந்தோத்திரம் செய்கிறது.

ஜகத்வஸாயுராயப் பவதெநது | ஸக்திவஸாயுராயப் பவதெநது  
தவஸஸாயுராயப் பவதெநது | ஐசோஸாயுராயப் பவதெநது | மஹிஸாயு  
ராயப் பவதெநது | சுத்யஸஸாயுராயப் பவதெநது | சுத்யிஹோக்தவ  
ஸாயுராயப் பவதெநது | சுத்யியஸஸாயுராயப் பவதெநது | சோந-ஷ  
வஸாயுராயப் பவதெநது | ப்ரஜாவஸாயுராயப் பவதெநது ||௧||

பூஜை நூலாயுட்பவவநெறு | பூஜை தூயுட்பவவநெறு |  
 ஸத்யுதி ஸத்யவநாராயீதர | தவநதிதவொதித்யுலளாஸிஷி |  
 ஸூயுட்பவவநெறுவெதிநாகொளளத்யு | ததிதவவதிதவ | பூ  
 ஜை நூலாயுட்பவவநெறுவஷ || உதிதவொளளநவாக ||

ఋతంచస్వాధ్యాయప్రవచనేచ । సత్యంచస్వాధ్యాయప్రవచనేచ । తపశ్చస్వాధ్యాయ  
ప్రవచనేచ । దమశ్చస్వాధ్యాయప్రవచనేచ । శమశ్చస్వాధ్యాయప్రవచనేచ । ఆగ్ర్యుయశ్చస్వా  
ధ్యాయప్రవచనేచ । ఆగ్నిహోత్రంచస్వాధ్యాయప్రవచనేచ । ఆతిథయశ్చస్వాధ్యాయప్రవచ  
నేచ । మామపంచస్వాధ్యాయప్రవచనేచ । ప్రహరంచస్వాధ్యాయప్రవచనేచ ॥ ౧ ॥

ప్రజనశ్చస్వాధ్యాయప్రవచనేన । ప్రజాతిశ్చస్వాధ్యాయప్రవచనేన । సత్యమితిసత్యవ  
చారాశీతరః । తపఃశ్చితపోనిత్యఃపాదశిష్టః । స్వాధ్యాయప్రవచనేవేదీనాకొమార్గత్యః । తద్ధి  
తపస్తద్ధితపః ॥ ప్రజాచస్వాధ్యాయప్రవచనేనమన్య ॥

(ப் - ம்.) ஐத்ய - மெய்யும், ஸூய்யபு - வயநெய - வேதத்தை யோததும் ஒதுவித்ததும், (சுநுஷெயாதி - அவசியம் நடத்தவேண்டியவைகள்), ஸக்ஷு - யெல்லாவற்றிலும் சமமான புத்தியும், ஸூய்யபு - வயநெய - வேதத்தையோததும் ஒதுவித்ததும், (சுநுஷெயாதி - அவசியம் நடத்தவேண்டியவைகள்), க்ஷு - உபவாஸாதிகளால் உடம்பை சுத்தமாக்குதலும், ஸூய்யபு - வயநெய - வேதத்தையோததும் ஒதுவித்ததும், (சுநுஷெயாதி - அவசியம் நடத்தவேண்டியவைகள்), ஷு - வெளிபிரிநுக்கு மித்திரியங்களை ஜயித்தனும், ஸூய்யபு - வயநெய - வேதத்தையோததும் ஒதுவித்ததும், சுநுஷெயாதி - அவசியம் நடத்தவேண்டியவைகள், ஸு - உள்ளேயிருக்கும் மதுதென்கிற இந்திரியத்தை ஜயித்ததும், ஸூய்யபு - வயநெய - வேதத்தையோததும் ஒதுவித்ததும், (சுநுஷெயாதி - அவசியம் நடத்தவேண்டியவைகள்), சுநுஷெ - கார்ஹபத்தியம் ஆகவீயம் தக்ஷிணம் என்று சொல்லப்பட்ட மூன்று அக்திகளும், (சூயாக்ஷு - வளர்க்கவேண்டியவைகள்), ஸூய்யபு - வயநெய - வேதத்தையோததும் ஒதுவித்ததும், (சுநுஷெயாதி - அவசியம் நடத்த

(190-104.) அறிவினாலேயே பயனுண்டாகிற தென்று கீழ்ச்சொல்லி யிருக்கிறது. ஆதலால் வேதங்களிலும் அதை யனுசரித்த ஸ்மிருதிகளிலும் சொல்லியிருக்கும் கர்மங்களைச் செய்யவேண்டியது. ஏனெனில் அவைகளும் மேற்கூறிய பயனுக்குரியவைகள் ஆதலால் அவைகளும் அவசியம் நடத்தவேண்டியவைகள் என்று இத்த அனுவாகத்தில் சொல்லப்படுகிறது.

(௬௦-ஹ.) தினந்தோறும் ப்ரம்மத்தின் தியானம் செய்யவேண்டியதாதலால் அந்த தியானத்திற்கு மனது சுத்தமாக இருக்கவேண்டுமாதலாலும், அப்படி மனது சுத்தமாக வேண்டியதற்கு பாவங்கள் நீங்கவேண்டியதாதலாலும், அந்தப்படி பாவங்கள் நீங்க வேண்டியதற்காக நித்திய கர்மங்களை யவசியம் செய்யவேண்டியது. என்று இந்த அனுவாகத்தில் சொல்லுகிறது.

சுஹம்வ்யக்ஷஸ்யுரொரிவா | கீதிஃபூஷ்டம்மிரொரிவ | ஊபு-வலி  
தொவாஜி-நீவஸ்யு-கஜீஸி | ஈ-விண-நீ-ஸ-வய-பு-ஸம் | ஸு-பெ-பா-சுஜீ  
தொகிதம் | ஐ-தி-சு-ப-கொ-வெ-பு-நா-ந-வ-வ-நம் | சுஹ-நீ-ஷ-நீ ||

சுஹம்வ்யக்ஷஸ்யுரொரிவா | கீதிஃபூஷ்டம்மிரொரிவ | ஊபு-வலி  
தொவாஜி-நீவஸ்யு-கஜீஸி | ஈ-விண-நீ-ஸ-வய-பு-ஸம் | ஸு-பெ-பா-சுஜீ  
தொகிதம் | ஐ-தி-சு-ப-கொ-வெ-பு-நா-ந-வ-வ-நம் | சுஹ-நீ-ஷ-நீ ||

சங்கர ரங்க ராமானுஜபாஷியங்களில் பதவுரையே மிகவும் வேறுபட்டிருப்பதால், அந்தந்த பாஷியங்களில் உள்ள பதவுரைகள் தனித்தனியே எழுதப்பட்டிருக்கின்றன.

(௬௦ - ப - ம்.) சுஹம் - நான், வ்யக்ஷஸ்யு - ஸம்சாரமாகிற விருகூத் திற்கு, ரொரிவா - நடத்துகிறவன் அதாவது முளைக்கச்செய்கிறவன், ஜி - என்னுடைய, கீதிஃ - புகழானது, மிரொ - மலையினுடைய, வ்யுஷ்டிவ - தனிபோல், (உஜிதா - உயர்ந்திருக்கிறது), ஊபு-வலி - பரிசுத்தமான பிரம்மத்தை என்னுடைய அறிவினால் விளங்கச் செய்கிறவனாகவும், வாஜி-நீவ - சூரியரிடத்திலேபோல, ஸ்யு-தம் - நல்ல பரிசுத்தமான ஆத்மவஸ்துவாக, சுஸி - ஆகிறேன், ஸு-வய-பு-ஸம் - நல்ல வொளியோடுகூடி, ஈ-விணம் - தனத்தைப்போல எல்லாராலும் ஆசைப்படத் தகுந்ததாகவும், சுஸி - ஆகிறேன் அல்லது, ஈ-விணம்-தனம்போன்ற ப்ரம்மஞானமானது, (யோ - என்றால், ப்ராஹ் - அடையப்பட்டது), ஸு-பெ-பா - நல்ல அறிவுடன் கூடினவனாகவும், சுஜீதொகிதம் - அமுதத்தால் நனைக்கப்பட்டவனாகவும், சுஸி - ஆகிறேன், ஐ-தி - யென்று, திரி-ஸ-ப-கொ - திருசங்கு யென்கிற இருஷியின், வெ-பு-நா-வ-வ-நம் - ஆத்மாவொன்று யென்கிற ஞானத்தைக் குறித்துச் சொல்லும் வார்த்தை. இது திருசங்குவினால் கண்டறியப்பட்ட ஓர் வேதமந்திரம் ஆத்மா வென்றுயென்கிற ஆத்மவித்தை யை இந்த வனுவாகத்தில் தெளிவாகச் சொல்லுகிறது. ப்ரம்மவிதையை யுண்டாக்கும் பொருட்டு இதை ஜபிக்கவேண்டும்

(௬௦ - ப - ம்.) வித்தைக்கு அங்கமாய் ஜபிக்கவேண்டிய மந்திரத்தைச் சொல்லுகிறது. இந்த அனுவாகம், சுஹம் - நான், வ்யக்ஷஸ்யு - விருகூத் போல் வேறுபட்ட போகத்தகுந்த வஹங்காரத்திற்கு, ரொரிவா - நாம்செய்கிறவன், (ஜி - என்னுடைய), கீதிஃ - கீர்த்தியானது, மிரொ - மேரு

முதலிய பர்வதத்தினுடைய, பூஷ்பீவ - கொடிமுடிபோல் யெல்லாராலும்  
கொண்டாடத் தக்கதாயிருக்கிறது. ஊட்டிப்பலிசூர் - பரிசுத்த வஸ்துக்க  
ளெல்லாவற்றிலும் உயர்ந்தவனாயிருக்கிற நான், வாஜிதி - யெல்லா வஸ்துக்  
களையும் அனுபவிக்கிற பரமாத்மாவின்னிடத்தில், வூஜிதபீவ - நல்ல வழிதம்  
போல் அவன்புக்கு இடமாய், சுலி - ஆகிறேன், (தலி) - அந்த பரமாத்  
மாவின்னுடைய, ஸுஹபீஸம் - நல்ல வெளியோடேகூடின, சூலிணம் -  
தனமாக அதாவது அவன் அனுபவிக்கிற வஸ்துவாக, சுலி - ஆகிறேன்,  
ஸுபேபார் - அந்த பரமாத்மாவுக்கு தாஸன் என்கிற நல்லறிவோடுகூடின  
வனாயும், சுஜீதம் - ஸம்சாரமில்லாதவனாயும், சுக்ஷிதம் - நாசமில்லாதவனா  
யும், சுலி - ஆகிறேன், ஐதி - என்று, திரூகொம் - திருசங்கு என்கிற  
ருஷியின், வெஷாநுஹதம் - வேதமந்திரம் அவரால் கண்டறியப்பட்ட  
வேதமந்திரம்.

வேடிநெய்யுரையாரொடுகெவாவளிநெய்யுரையாவி | ஸத்யுஷ :  
யதிஃயா | ஸாயுராயநாபுஷிஃ | சுவாயுராயபயம்பநாஹுதப  
ஜாதனாராவபவமெய் | ஸத்யுநாபுஷிதவ்யம் | யதிஃநாபுஷித  
வ்யம் | சுமாயநாபுஷிதவ்யம் | ஸத்யுநாபுஷிதவ்யம் | ஸாயுராய  
பவமநாஹுநாபுஷிதவ்யம் ||௧||

ஷெவவிதுகாநுராஹாநவ் ஶிதவ்யிஶராதுவெவாஹவவிது  
 ஷெவொஹவ | சூவாநுஷெவொஹவ | சுதிபிஷெவொஹவபாநுநவஶு  
 திகேடாணி | தாநிஸெவிதவ்ராநி | நொஹதராணி | பாநுஸாகந்  
 ஸுஶாநிதாநிதாநிஶ்வொவாஸுநாநி ||2||

நொறுதராணி | பெருகலாழ்வையாநீலொய்யாழ்மணாஃ | தெ  
ஷாங்குபாவநெருவழுவிலிதவும் | முயிராடெயம் | சுயமுயிராடெயம் |  
மூயிராடெயம் | ஹியாடெயம் | மியிராடெயம் | ஸ்விதாடெயம் | சுயயத்தி  
கூடுவிநிதிதாவாயுதவிநிதிதாவாயுதாஃ ||

யெததுவாஹணாஸுஸிந் || யாதாநுயாதா || கலகிஷாயித்  
காரிஸு || யயாதெததுவதெநாநு || தயாததுவதெநாநு || கயா  
ஹாபுரிதெஷு || யெததுவாஹணாஸுஸிந் || யாதாநுயாதா ||  
கலகிஷாயித்காரிஸு || யயாதெதெஷுவதெநாநு || ॥

தயாதெஷுவெதுயார் | ஷஷசுஷெஸ் | ஷஷஉவஷெஸ் |  
 ஷஷாவெஷெவநிஷெ | ஷஷநுஸாவநம் | ஷஷவஃவாஸீதவநம் |  
 ஷஷவஃவெஷெவாஸநம் | ஷஷயாரவஷெவநாஸநம்நஷெஷெ

வழி | தாநிகுபொவாஸுநாநிவுநாநெததுவதெதநாநுஸவது | உதி  
வனகாடிபொநாநுவாகு ||

వేదమహావ్యాచార్యోంకేహానినమశాస్త్రే । సత్యంవద । ధమఁంచర । వ్యాధ్యాయా  
 వ్యాప్రమదః । ఆచార్యాయప్రియంధనమాహ్మత్యైవజాతేస్తుమాయవచ్చేత్తిః । సత్యన్నప్రమదత్యం  
 ధమాఁన్నప్రమదిత్యం । తుకలాన్నప్రమదిత్యం । భూతైస్సప్రమదిత్యం । స్వాధ్యాయప్ర  
 మదనాభ్యాసోనప్రమదిత్యం ॥ ౧ ॥

దేవపితృకార్యభ్యాం సద్రమచితవ్యం । మాతృదేవోభవ । పితృదేవోభవ । ఆచార్యదేవో  
భవ । ఆరిథిదేవోభవ । యాస్యసవద్యానికమాణి । తానిశేచవ్యాని । నివోతరాణి । యాస్యస్తా  
కన్ సుచరితాని । తానిత్యయోనాస్యాని ॥ ౨ ॥

సోమతరాణి । యోకేచాన్తచ్ఛ్రేయాగ్సోబ్రాహ్మణాః । తేజంత్యయాసనేనప్రశ్నసితమ్పం ।  
శ్రద్ధయాదేయం । ఆశ్రద్ధయాదేయం । క్రియాదేయం । హియాదేయం । భియాదేయం । సంవి  
దాదేయం । అద్యదితేకమనావిచిత్రానా వ్య తదిచిత్రానాస్యాత్ । 3 ।

యేతశ్చబ్రాహ్మణాస్సమశ్చిన్మః । యుక్తాఽయుక్తాః । అలూక్షధర్మకామాశ్చుః ।  
యథాతేతశ్చరణేరణాః । తేధాతశ్చరణేరణాః । అధాభ్యాఖ్యాతేషు । యేతశ్చబ్రాహ్మణాస్సమ  
శ్చిన్మః । యుక్తాఽయుక్తాః । అలూక్షధర్మకామాశ్చుః । యథాతేతశ్చరణేరణాః ॥ ౪ ॥

తథాతైముపతేఽథాః । ఏషతదేశః । ఏషశిషదేశః । ఏషావేదోపనిషత్ । ఏతదనుకా  
 సనం । ఏవముపాసితస్యం । ఏవముచైతరుపాస్యం ॥ స్వాధ్యాయ ప్రపంచభ్యాం నప్రముదిత  
 వ్యం । తానిర్థయోపాస్యా నిస్యాతైముపతేఽరకాశప్రపంచ ॥

(ப் - ம்.) வெடி - வேதத்தை, சுநலியு - அத்தியயனம் பண்ணிவைத்து, சூயாபுடி - ஆசாரியன், சுனெவாவயிநம் - சிஷ்யனை, சுந-ஸாலுதி - ஆக்யாபிக்கிறான் (அதாவது அடியில் வருமானு), ஸுத்ரி - மெய்யான வர்த்தத்தை, வடி - சொல்லு, யடி - தர்மத்தை, வர - செய், ஸூயுபாபாசு - வேதமோதுதலில் நின்றும், ரோபுடி - தப்பாதே அதாவது (சாவதானமாய் வேதமோது), சூயாபுராய - ஆசாரியன்பொருட்டு, ப்ரியம் - இஷ்டமான, யநம் - பொருளை, சூஹுதி - கொண்டு கொடுத்து, வஜாதஹம் - ப்ரஜோத்பத்தியின் வரிசையை, ரோவுவஹுசுஹி - அதுக்காதே அதாவது பிள்ளைகளின் வரிசையை யுண்டுபண்ணு, ஸுத்ரிசு - மெய்யான வர்த்தத்தை விருந்து, நபுடிதிதவு - தப்பாதே அதாவது பொய்வார்த்தை சொல்லாதே, யடிசு - தர்மத்தில் நின்றும், நபுடிதிதவு - தப்பாதே அதாவது அதர்மத்தைச் செய்யாதே, சுஸுலாசு - தன்னைக் காப்பாற்றும் காரியத்தில் நின்றும், நபுடிதிதவு - தப்பாதே, ஹுதி - மங்களகாரியத்தில் நின்றும், நபுடிதிதவு - தப்பாதே, ஸூயுபுயுவநாஜுரம் -

வேதத்தையோதல் ஓதுவதில் நின்றும், நவபுரீகிதவ்யம் - தப்பாதே, லெவவித்யுகாஸூஜ்யம் - தேவர்கள் பிதர்கள் இவர்களின் காரியங்களில் நின்றும், நவபுரீகிதவ்யம் - தப்பாதே, லேத்யுரெவம் - மாதாவை - அதாவது தாயைத் தெய்வமாகப் பாவிக்கிறவனாக, லவ - இரு, வித்யுரெவம், தகப்பனைத் தெய்வமாகப் பாவிக்கிறவனாக, லவ - இரு, சூயாயுரெவம் - ஆசிரியனைத் தெய்வமாகப் பாவிக்கிறவனாக, லவ - இரு, சுதிரியுரெவம் - அதிதிகளை அதாவது விருந்தாளிகளைத் தெய்வமாகப் பாவிக்கிறவனாக, லவ - இரு, அதாவது தெய்வத்தைப்போல் மேற்கூறியவர்களை யுபசரிக்க வேண்டுமென்பது, யாதி - எந்த, கரீடாணி - கர்மங்கள், சுநவபுரீகித - பாவமில்லாதவைகளோ, தாதி-அவைகள், சூயா-உன்னால், உவாஸூரீகித - செய்யத்தக்கவைகள், ஐதரூணி - வேறுபாவத்தோடு கூடியவைகள், நொ உவாஸூரீகித - பெய்யத்தகாதவைகள், யாதி - எனவைகள், சுஸூகம் - ஆசிரியனான வெங்களுடைய, ஸூயாதிதாதி - நன்னடக்கைகளோ, தாதி - அவைகள், சூயா-உன்னால், உவாஸூரீகித-செய்யத்தக்கவைகள், நொஐதரூணி - வேறு நடத்தைகள், நொஉவாஸூரீகித - செய்யத்தகாதவைகள், யெகெவ - எந்தெந்த, ஸூஹணாம் - ப்ராமணர்கள், சுஸூகிரோயாஸூ - கமக்கு உயர்த்தவர்களோ, தெஷாம் - அவர்களுக்கு, சூயா - உன்னால், சூஸநெந - ஆசனம் முதலானதுகளாலே, ஸூஸூவிதவ்யம் - இளைப்பாறுதல் செய்துவைக்கவேண்டியது அல்லது தெஷாம் - அவர்களுடைய, சூஸநெந - உட்கார்த்திருக்கு மிடத்தில், சூயா - உன்னால், நவபுரீகிதவ்யம் - மூச்சுகிடக் கூடாது அதாவது அவர்கள் உட்கார்த்து பேசிக்கொண்டிருக்குமிடத்தில் அவர்கள் சொல்லும் நல்வார்த்தைகளை சாவதானமாய்க் கேட்க வேண்டியது. அவர்களுக்கு சமமாய் மறுமொழியுரைக்கக் கூடாது, (ஸூ) தெஷாம் - அவர்களுடைய, சூஸநெந - உட்காருமிடத்தில், சூயா - உன்னால், நவபுரீகிதவ்யம் - சமமாய் உட்கார்க்கூடாது, ஸூஸூயா - விசுவாஸத்தினால், லெயம் - கொடுக்கவேண்டியது, சுஸூஸூயா - சிரத்தையில்லாவல், சுலெயம் - கொடுக்கக்கூடாது, ஸூயா - முதமலர்ச்சியுடன், லெயம் - கொடுக்கவேண்டும், ஸூயா - வெட்கத்துடன், லெயம் - கொடுக்கவேண்டியது, லியா - பயத்துடன், லெயம் - கொடுக்கவேண்டியது, ஸூவிடா - சங்கல்பஞ் செய்வதுடன், (ஸூ) - சினேகத்துடன், லெயம் - கொடுக்கவேண்டியது, ஐய - பிறகு, தெ - உனக்கு, சுரீடவிவிதிதாம் - அகந்திதேரத்திரம் முதலிய கர்மங்களில் சந்தேகமாவது, ஸூதவிவிதிதாவா - நன்னடத்தையில் சந்தேகமாவது, ஸூரூஸூபி - இருக்கக் கூடுமேயானால், சுதூ - அந்த கர்மங்களில், யெ - எந்த, ஸூஹணாம் - ப்ராமணர்களை, ஸூஸூபிதாம் - ஆலோசித்து நடத்துகிறவர்களோ, யூதாம் - வேதங்களிலும் சாஸ்திரங்களிலும்

வல்லவர்களோ, சூயுதூர் - லௌகிகம் தெறிந்தவர்களோ, (ஸ்ர) சூயுதூர் - அயலான் புத்தியைக் கேளாதவர்களோ, ஸுமிகூர் - கோபம் ஆசையில்லாதவர்களோ, (ஸ்ர) ஸுமிகூர் - குரூரமான புத்தியில்லாதவர்களோ, யடிகூர் - தர்மத்தில் விருப்பமுள்ளவர்களாகவும், ஸு - இருப்பார்களோ, தெ - அந்த ப்ராம்மணர்கள், து - அந்த கர்மங்களில், யபா - எப்படி, வதெயு - நடப்பார்களோ, தயா - அப்படி, து - அந்த கர்மங்களில், வதெயு - நடக்கவேண்டும், ஸய - பிறகு, ஸுயாவூதெஷு - தோஷமுள்ளவர்கள் என்று சந்தேகிக்கப்பட்ட, து - அந்த புருஷனிடத்தில், பெ - எந்த, ஸு - ஹணர் - ப்ராம்மணர்கள், ஸுபிரி - ஸு - ஆலோசித்துச் செய்திறவர்களோ, யுதூர் - வேதங்களிலும் சாஸ்திரங்களிலும் வல்லவர்களோ, சூயுதூர் - லௌகிகம் தெறிந்தவர்களோ, (ஸ்ர) சூயுதூர் - அயலான் புத்தியைக் கேளாதவர்களோ, ஸுமிகூர் - கோபம் ஆசையில்லாதவர்களோ, (ஸ்ர) - குரூரமான புத்தியில்லாதவர்களோ, யடிகூர் - தர்மத்தில் விருப்பமுள்ளவர்களாகவும், ஸு - இருப்பார்களோ, தெ - அவர்கள், தெஷு - அந்த புருஷர்களிடத்தில், யபா - எப்படி, வதெயு - நடப்பார்களோ, தயா - அப்படி, தெஷு - அந்த புருஷர்களிடத்தில், வதெயு - இருக்கவேண்டும், வஷு - இதுவானது, ஸு - கட்டளை, வஷு - இதுவானது, உவஷு - ஹிதமானவார்த்தை, வஷு - இதுவானது, வெஷுவநிஷு - வேதத்தின் உட்கொண்ட பொருள், வஷு - இதுவானது, ஸு - ஸாஸனம் - ஸசனது வார்த்தை, (ஸ்ர) - ஆசாரியன் சீஷனைக்குறித்துச் சொல்லும் வார்த்தை, வஷு - இந்த ப்ரகாரம், உவஷு - நடத்தவேண்டியது, வஷு - இதுவானது, வஷு - உவ - இந்த மாதிரியாகவே, உவஷு - நடத்தவேண்டியது.

(ஸ்ர - ஹ) இந்த அனுவாகத்தின் சுருத்த பதார்த்தம்போல இந்த இரண்டு அனுவாகங்களிலும் கர்மங்களை யதுஷ்டிக்கும்படி விதிக்கப்பட்டிருக்கிறது. அது எந்த பயனைப் பெறுவதற்கு கர்மங்களைச் செய்து மோக்ஷம் என்று சொல்லும் பயனை யடையவா? அல்லது வித்தையுடன் அதாவது வித்தையங்கமாக்கி மேற்குறித்த கர்மங்களைச் செய்து அந்தப் பயனை யடையவா? அல்லது வித்தையையும் கர்மங்களையும் சமமாக வனுஷ்டித்து மேற்குறித்த பயனை யடையவா? கர்மங்களை யங்கமாக்கி வித்தையினாலேயா? அல்லது வித்தையினாலே மாத்திரமா? மேற்கூறிய பயனை யடைவது, என்று விசாரிப்போம். கர்மங்களாலே மாத்திரம் மோக்ஷத்தை யடையலாமென்று சொல்லக்கூடும். ஏனெனில் “வித்வாந்யஜுதே வித்வாந்யஜயதி” என்று வேதங்களின் பொருள்களையுணர்ந்தவனுக்கே யாகம் முதலிய கர்மங்களைச் செய்ய விதித்தலாதி எல்லா உபநிஷத்துக்களின் பொருள்களையு மறியவேண்டியதவசியமாதலாலும் கர்மங்களினால் மோக்ஷமில்லை யெனில் மற்றப்பயன்களெல்லாம் பொய்யாகையாலும் கர்மங்களைச் செய்யச் சொல்லும். சுருதிகள் வியர்த்தமென்று சொல்லவமையும் ஆதலால் கர்மங்களாலேயே மோக்ஷமென்று சொல்வோமென்னில் மோக்ஷமென்று சொல்லும்பயன்; அழிவிலாத



தாஸகயாலும் கர்மங்களாலே யுண்ணப்பண்டும் பயன்கள் அழிவுள்ளனவாகக் காணப்படுதலாலும் கர்மங்களாலுண்ணப்படும். மோக்ஷமென்றும் பயனும் அழிவுள்ளதாக யேற்பமொதலால், அப்படி சொல்ல வொண்ணாது வித்தையை யகிமமாகச் செய்து கர்மங்களாலேயே மோக்ஷம் பெறலாமென்பதும் வித்தையையும் கர்மங்களையும் சரியாகச் செய்து மோக்ஷம்பெறலாமென்கிறது. மேற்கூறிய காரணங்களாலேயே கூடாது. ஆனால் வித்தையும் கர்மங்களும் மோக்ஷத்தையுண்டாக்கும் காரணங்களல்ல. விலக்குகளை நீக்குகிறவைகள் ஆதலால் மோக்ஷமழிவில்லை யென்பதற்குக் குறையில்லை. வித்தையினாலும் கர்மங்களாலும் விலக்குகள் நீக்கப்பட்டாய் “ஸூரியத்வாரேண தயோர்த்தவமாயன்” என்கிற சுருதிகளின்படியே மோக்ஷத்தை யடையலாமென்னில் மோக்ஷம் எல்லாவிடத்திலும் வியாபித்ததாலும் மோக்ஷமென்பது ப்ரம்மத்தைக் காட்டிலும் வேறானதல்லவாகையாலும் மோக்ஷத்தை யடைகிறவர்களும் அந்த ப்ரம்மத்தைக் காட்டிலும் வேறுபட்டவர்களல்லாமையாலும் மோக்ஷம் அடையவேண்டுவதாகிய வேறுவஸ்துவல்ல ஒரு வஸ்துவை யடைகிற தென்றால் அடையப்பட்ட பொருள் அடைகிற பொருளைக்காட்டிலும் வேறுபட்டதாயன்றோ இருக்கவேண்டும். அப்படி ஏற்படவில்லை “தத்ஸ்ருஷ்ட்வா ததேவானுப்ராவிஸத் கேதத்ரஜ்யஞ்சாபிமாம்வித்திஸர்வக்ஷேத்ரேஷு” என்கிற சுருதிஸூழிகளாலிரண்டும் ஒன்றே யென்று ஏற்படுகிறது. ஆனால் அடைகிறான் என்றும் சுக்லனை யவ்வித்திலனுபவிக்கிறான் என்றும் சொல்லியிருக்கிற “ஸௌகதா; ஸயதிரிப்த்ருலோககாம; ஸ்த்ரிபிரவாயாநநர்வா” என்கிற சுருதிகளுக்கு யென்னவழியென்னில் அவைகள் காரிய ப்ரம்மத்தைச் சொல்லுகின்றன. காரணமாகிய ப்ரம்மத்தினிடத்தில் “ஏகமேவாந்திதியம்; யத்ரகாந்யத்பர்யதி; தத்கேகமபர்யதே” என்கிற சுருதிகளின்படியே பேதங்களில்லையன்றோ மேலும் வித்தைக்கும் கர்மங்களுக்கும் விரோதமாதலால் இரண்டும் ஒன்றுசேரமாட்டாது. ஏனெனில் வித்தையோ ப்ரம்மம் ஒன்றேயுள்ளது. மற்ற பேதங்கள் பொய்யானவைகள் என்கிற அறிவு கர்மங்களோ செய்கிறவன் தேவதை கருவிகள் முதலிய வனைக பேதமுள்ளது. இவை யிரண்டும் சத்யமானவையென்று சொல்லவொண்ணாதாகையால் “யத்ரஜித்வைதயிவபவதி; முர்த்தயோஸ்ஸம்ருத்புமாப்நொதி; அதயத்ரான்யத்பர்யதிததல்பம்; அந்யோஸாவந்யோநமஸ்ஸமிதி; உதரமந்தரம்குருதே அததஸ்யபயம்பவதி” என்கிற சுருதிகளினாலும் “ஏகதைவாதுத்ரஷ்டல்பம்; ஏகமேவாந்திதியம் ப்ரஹ்மவேதம்ஸர்வம் ஆத்மைவேதத்ஸர்வம்” என்கிற சுருதிகளினாலும் ஒன்று என்கிற வறிவே மெய்யறிவென்றும் பேதங்களைக் காட்டிமறிவு பொய்யறிவென்றும் ஏற்படுகிறது. ஆனால் வேதங்களில் கர்மங்களைச் செய்யவேண்டுமென்று ஏற்படுகிறதே வேதங்களோ புருஷர்களுக்குப் பயன்கொடுக்கு மவைகளைச் சொல்லுகின்றன வென்கிறதற்கு விரோதிக்காதேர வென்னில் வித்தையைச் சொல்லுகிற சுருதிகள் சம்சாரத்திலிருந்து சீவனுக்கு முத்தியைத்தரவேண்டி சம்சாரத்திற்கு காரணமாகிய அவித்தை வித்தையால் போய்விடுகிறது என்று சொல்லுகிறது. கர்மங்களைச் சொல்லும் சுருதிகளோ கர்மங்களைச் செய்து அதினால் மோக்ஷத்தை யடையவேண்டியவர்களுக்குப்பாயத்தை நீக்குகிறதையும் அல்லாதவர்களுக்கு பசு பிள்ளை முதலியவைகளை யடைகிறதென்கிற பயன்களைச் சொல்லுகிறதே தவிர அவைகளில் சொல்லிய மேற்கூறிய பேதங்களை மெய்யென்று சொல்லுவதில் அவைகளுக்குக் கருத்தில்லை. உபாயமாகிய விலக்கு இருத்தால் மேற்கூறிய வித்தையுதிக்கமாட்டாது. வித்தையுதியாவிடில் அவித்தை நீங்கமாட்டாது. அவித்தை நீங்காவிடில் சம்சாரம் ஒழியாது. ஆகையால் பாபங்களைப் போக்குவதற்குக் கர்மங்களைச் செய்யவேண்டுவதாதலால் கர்மங்களைச் செய்யவேண்டுமென்கிற சுருதிகளுக்கு விரோதமில்லை. மேற்கூறிய காரணங்களால் கர்



னல் ஸ்தோத்திரம் செய்யப்பட்ட வாயுவென்று பெயர்கொண்ட ப்ரம்மமானது, (100) தகி - யென்னால் ஒதப்பட்ட வேதமானது, தோ - வேதமோது கிற வென்னை, சுவதா - காப்பாற்றிவிட்டது. தகி - அந்த வாயுமென்கிற ப்ரம்மமானது, (100) தகி - அந்த வேதமானது, வதூரம் - ஒதுவித்த வா சிரியனை, சூவீச - காப்பாற்றிவிட்டது, தோ - என்னை, சூவீச-காப்பாற்றி விட்டது, வதூரம் - ஒதுவித்தவனை, சூவீச - காப்பாற்றிவிட்டது. அதிக ஆதரம் தோற்றுக்கக்காக ஒன்றையே யிரட்டிப் பேசுகிறது, ஸாணி - விரோதிகளுடைய சாந்தியானது, (சூலா - உண்டாகட்டும்).

(100-ஊரா-ஊ.) இரண்டு பாஷியங்களும் பதார்த்தம்போலே.

ஸீக்ஷாவதி ஸ்வவிணடம்.

சு ந ந வ ளி.

ஹரிஃஸ்ரீஸுஹநாவவது|ஸுஹநௌமநகா|ஸுஹவீயட்குரவா  
வடுஹ | தெஜஸிநாவயீதரிஸூரோவிசிஷாவடுஹ | ஒஸாணிஸூரணி  
ஸூரணிஸுஹவிஷாவொதிவரம் | தடுஷாஸூ|காஸத்யுஜாநதிநதம்  
ஸுஹயொவொநிஹிதம்|ஹாயாவொடுவொரொ || 1 ||

வொஉஸூ|தஸவடாநகாரோஸுஹஸுஹஸுஹஸுஹஸுஹஸுஹஸுஹ  
சூரவதஸூரோதநசூகாஸுஹஸுஹஸுஹ | சூகாஸாசூயாம் | வாயொ  
ராயி | சுஹஸூரவம் | சுஹஸுஹஸுஹ | வுயிவொஹஸுஹ | ஹஸு  
ஹஸுஹ | சுநாசூரவம் || 2 ||

ஸவாஸுஹஸுஹஸுஹஸுஹஸுஹஸுஹஸுஹ | தஸுஹஸுஹஸுஹஸுஹ | சுயம்  
கூணம்வகூணம் | சுயஸுஹஸுஹவகூணம் | சுயஸுஹ | ஹஸுஹஸுஹஸுஹ | ஹஸு  
ஹஸுஹஸுஹஸுஹஸுஹ | ஹஸுஹஸுஹஸுஹஸுஹ ||

சாஃஸுஹ ஸவாஸுஹ | ஸவாஸுஹ | ஸவாஸுஹஸுஹஸுஹ | சேஸுஹஸுஹ  
ஸுஹஸுஹஸுஹ | ஸுஹஸுஹஸுஹஸுஹ | ஸுஹஸுஹஸுஹஸுஹ | ஸுஹ  
ஸுஹஸுஹஸுஹ | ஸுஹஸுஹஸுஹஸுஹ | ஸுஹஸுஹஸுஹ || 3 ||

ஸுஹஸுஹஸுஹஸுஹஸுஹ | ஸுஹஸுஹஸுஹஸுஹஸுஹ | ஸுஹஸுஹ  
ஸுஹஸுஹ | ஸுஹஸுஹ | ஸுஹஸுஹ | ஸுஹஸுஹ | ஸுஹஸுஹ | ஸுஹஸுஹ  
ஸுஹ | ஸுஹஸுஹ | ஸுஹஸுஹ || 4 ||

ஸவாஸுஹஸுஹஸுஹஸுஹ | ஸுஹஸுஹஸுஹ | ஸுஹஸுஹஸுஹ | ஸுஹஸுஹ  
ஸுஹ | ஸுஹஸுஹ | ஸுஹஸுஹ | ஸுஹஸுஹ | ஸுஹஸுஹ ||

(ப் - ம்.) நள - சீஷன் ஆசிரியன் ஆகிய நம்மிருவர்களையும், ஸஹ - ஒரேகாலத்தில், சுலதூ - ப்ரம்மவித்தையானது காப்பாற்றட்டும், நள - நம்மை, ஸஹ - ஒரேகாலத்தில், ஸுநதூ - ப்ரம்மத்தை யனுபவிக்கும்படி செய்யட்டும், (ரூ) ஸுநதூ - காப்பாற்றட்டும், வீயடூ - ப்ரம்மவித்தைக் குரிய சாமர்த்தியத்தை (ரூ) வீயடூ - பயனை சிக்கிரம் விளைவிக்கும் சாமர்த்தியத்தை, ஸஹ - ஒரேகாலத்தில், கரவாவடுஹ - செய்யக்கடவோமாக, நள - நம்மிருவர்களுடைய, சுயீதம் - ஒதப்பட்ட வேதமானது, தெஜவயி - பயனை விளைவிக்கிறதாக, சுலூ - ஆகட்டும், ஜாவிலிஷாவடுஹ - ஒருவர்க்கொருவர் த்வேஷத்தை யடையக்கடவோமல்லோம், விவூநாம் - (ப்ரம்மவித்தைக்குண்டாகிற தடங்கல்களுக்கு), ஸானி - முடிவானது, (சுலூ - உண்டாகட்டும்), ஸ்ரஹவிசு - ப்ரம்மத்தை யறிந்தவன், வாரம் - உயர்ந்த ப்ரம்மத்தை, சூஹூகி - அடைகிறான், (ரூ) ஸ்ரஹவிசு - ப்ரம்மத்தை தியானிக்கிறவன், தகி - முன்வாக்யத்தின் பொருளில், ஷஷா-இந்த ருக்கானது, சுஹூதூ - ஒதப்பட்டது, தகிசுலி-மேல்வாக்கியத்தில்கூறிய ப்ரம்மத்தைக் குறித்து, ஷஷா - இந்த ருக்கானது, உதூ - சொல்லப்பட்டது. ஸஹ - ப்ரம்மமானது, ஸதூ - விகாரமுள்ள வஸ்துக்களைக் காட்டிலும் வேறுபட்டது. ஜூநம்-அறிவில்லாத வஸ்துக்களைக் காட்டிலும் வேறுபட்டது, சுநஹம்-முடிவுள்ள வஸ்துக்களைக்காட்டிலும் வேறுபட்டது, (ரூ) ஸதூ - எப்பொழுதும் ஒரேவடிவுள்ளது, ஜூநம் - எப்பொழுதும் சுருக்கமில்லாத வறிவையே வடிவாகவுடையது சுநஹம்-முடிவில்லாதது, வாரெ - இருதயத்திலிருக்கிற, வெயூரிநு - ஆகாயத்திலிருக்கிற, மூஹாயாம்-அறிவில், கிஹிதம் - வைக்கப்பட்டிருக்கிற ப்ரம்மத்தை, யி - எவன், வெடி - அறிகிறானே, ஸி - அவன், விவஸூதா - எல்லாவற்றையு முணர்ந்த, ஸ்ரஹணா-ப்ரம்மரூபத்தினால் அதாவது எல்லாவற்றையு முணர்ந்த ப்ரம்மத்துடன் ஒன்றாய், ஸஹ - ஒரேகாலத்தில், ஸவடூநு - எல்லா, காரோநு - இஷ்டமான சுகங்களை, சுஸூதெ - அனுபவிக்கிறான், (ரூ) சுநஹம்-விஷ்ணுவை, மூஹாயாம் - இருதயகுகையில், கிஹிதம் - வைக்கப்பட்டவனாக, யி - எவன், வெடி - அறிகிறானே, ஸி - அவன், வாரெவெயூரிநு - பரமபதத்தில், விவஸூதா - எல்லாமுணர்ந்த, ஸ்ரஹணாஸஹ - ப்ரம்மத்தோடுகூட, ஸவடூநு - எல்லா, காரோநு - அந்த ப்ரம்மத்தின் குணங்களையும், சுஸூதெ - அனுபவிக்கிறான், உகி - என்று (இருக்கு சொல்லப்பட்டது), தலூகிவெ ஷதலூகி - மேற்கூறிய ப்ரம்மமணத்தினால் சுருக்கமாயும் மந்திரத்தால் விரிவாயும் சொல்லப்பட்ட, சூதநம் - ப்ரம்மத்தினிடத்தில் நின்றும், சூகாஸி - ஆகாயமானது, ஸஹூகி - உண்டாயிற்று,

சூகாஸாஸி - ஆகாயத்தில் நின்று, வாயு - காற்றானது, ஸாஹிதீ - உண்டாயிற்று, வாயு - காற்றினிடத்தில் நின்று, சுழி - நெருப்பானது, ஸாஹிதீ - உண்டாயிற்று, சுழி - நெறுப்பினிடத்தில் நின்று, சூவ - ஜலம், ஸாஹிதீ - உண்டாயிற்று, சுஷ்ம - ஜலங்களில் நின்று, வுதிவீ - பூமியானது, ஸாஹிதீ - உண்டாயிற்று, வுயிவ்யூ - பூமியில் நின்று, ஒஷயபா - கொடிசெடிகள், ஸாஹிதீ - உண்டாயின, ஒஷயீ - கொடிசெடிகளில் நின்று, சுந் - உணவானது, ஸாஹிதீ - உண்டாயிற்று, சுநாஸி - ஆகாரத்தில் நின்று, வுருஷ - புருடன், ஸாஹிதீ - உண்டானான், ஸவெவாஷி - அந்த இந்த, வுருஷ - புருஷன், சுநாஸி - ஆகாயத்தில் சாரமான பாகத்தால் உண்டானவன், சுஷி - அந்த புருஷனுக்கு, உஷவ - இந்த கண்ணால் காணப்படுகிறதலை தானே, பரி - தலை, சுய - இந்த வலது கையானது, உஷி - வலது, வுஷி - இறகு, சுய - இந்த இடது கையானது, உஷி - இடது, வுஷி - இறகு, சுய - இந்த சரீரத்தின் இடைப்பாகம் அதாவது கைக்கு மேலும் கழுத்துக்குக் கீழுமான பாகம், சூகா - ஆத்மா, உஷி - இந்த கைக்குக் கீழாகமானது, வுதிவ்யூ - ஆதாரமான, வுஷி - வால், தசி - மேற்கூறிய பொருளில், வுஷி - இந்த, ஸோகோவி - மந்திரமும், ஹவீ - இருக்கிறது.

(ஸ்ர - ஹ.) முன் சூகாவல்லியில் அறியப்பட்ட ப்ரம்மவித்தைக்கு உண்டாகிய விக்கங்களுடைய சாந்தியைக் குறித்து ப்ரார்த்தனை செய்யப்பட்டது. இப்போது இனியோதப்போகிற ப்ரம்மவித்தையினுடைய விக்கசாந்தியைச் சாந்திச் சாந்தி யென்கிற வரையில் கூறுகிறது. ஸம்ஹிதையில் செய்யவேண்டிய தியானங்களைச் சொல்லிப் பிறகு வ்யாக்ருதி வழியாக ஸ்வராஜ்யம் என்கிற பலத்தினாலேயும் ஆன்மாவின் ஞான முண்டாகுமென்று சொல்லப்பட்டது. அநினால் சம்சாரத்திற்குக் காரணமான வக்யான்கூட விரூத்தலால் மேற்கூறிய வக்யானம் வேறுடன் பிடுங்கப்பட்டதாகிறது. ஆகையால் மேற்கூறிய வக்யானம் வேறுடன் போகும்பொருட்டு எல்லா பேதங்களும் ஒழிந்த பரிசுத்தமான ஆத்மாவின் உபாஸகம் சொல்லப்படுகிறது. அதில் "ப்ரம்மவிதாப்போதி பரம்." என்கிற வாக்யத்தால் பயன் அதை யடைகிறவன் இதை யடையவுபாயம் இவை யென சுருங்கச்சொல்லப்படுகின்றன. இதில் ப்ரம்மத்தை யறிந்தவன் பரப்ரம்மத்தை யடைகிறான் என்று சொல்லப்பட்டிருக்கிறது. ப்ரம்மமானது எல்லாவிடத்திலும் நிறைந்த தென்றும் எல்லாவஸ்துக்களுடனும் பேதமில்லாததென்றும் மேல்சொல்லப்போகிறது. அடைகிறான் என்பது தன்னையொழிய அடையும் வஸ்து வேறு இருந்தாலன்றோ சொல்லக்கூடும் எல்லாவிடத்திலும் நிறைந்து கலந்திருக்கும் வஸ்துவை யடையவேண்டுவதில்லையே. ஆகையால் இங்கு அடைகிறான் என்பது கூடுமோவென்னில் அடைகிறான் என்பது பார்க்கிறான் என்கிற பொருளை எடுத்துக்கொள்ளுகிறதாலால் ப்ரம்மம் எல்லாவிடத்திலும் நிறைந்திருத்தபோதிலும் சரீரத்தையே ஆத்மாவாகப் பிரமித்து அநினால் தன்னுடைய தன்மையும் ப்ரம்மத்தின் தன்மையும் உள்ளபடியறியாத விவன்மேற் சொல்லப்போகிற தியானத்தைச்செய்து; அநினால் ப்ரம்மத்தைப் பார்க்கிறான் என்று

சொல்லத்தட்டில்லை, கீழ்ச்சொன்ன ப்ரம்மத்தின் ஸ்வரூபத்தை விவரித்துச் சொல்லவும் ப்ரம்மத்தை தன்னுதன் வேறுபடாததாகத் தியானம்செய்யவேண்டுமென்று சொல்லவும் அப்படி தியானம் செய்து ப்ரம்மத்தை யடைகிறதென்று சொல்லப்பட்ட பயனும் சம்சாரங்களையும் அதற்குச் காரணமான அவிந்தையையும் நீங்கு பரிசுத்தமான ப்ரம்மத்துடன் ஒன்றாகவே யென்று சொல்லவும், மேல் இருக்குக்கள் உதகரிக்கப்படுகின்றன. சத்யம் ஞானம் அனந்தம் ; என்கிற மூன்று பதங்களும் ப்ரம்மம் என்கிற பதத்திற்கு விசேஷணங்கள். ஆதலால் விசேஷணங்கள் பெரும்பாலும் தன்னுடைய விசேஷ்யத்தை அதின் ஒரேசாதியான வஸ்துக்களில் நின்றும் வேறுபடுத்தும் தன்மையுள்ளன. அதெப்படி யென்றால், கறுத்ததாமரை இங்கு கறுத்த என்கிற விசேஷணம் தன்னுடைய விசேஷ்யமான தாமரையை அதின் ஒரேசாதியாகிய வெண்டாமரை செந்தாமரை முதலிய தாமரை வர்க்கங்களைக் காட்டிலும் வேறுபடுத்திக் காண்பிக்கிறது. அதெப்படியே இங்கும் ஒரேசாதியாகிய ப்ரம்மம் அனேக மிருத்தாலல்லவோ ஸத்ய முதலிய பதங்கள் விசேஷணமாய்க்கொண்டு ப்ரம்மத்தை யதின் வர்க்கத்தில் நின்றும் வேறுபடுத்தும் ப்ரம்மம் ஒன்றே யாதலால் இவ்விசேஷணங்கள் வீண் அல்லவோவென்னில் ப்ரம்மம் ஒன்றாயிருத்தபோதிலும் அதை யறியாதவன் ப்ரம்மம் எவ்விதமாக இருக்குமென்று வினவில் அந்த ப்ரம்மத்தின் அடையாளத்தைச் சொல்லியதைத் தெரியப்படுத்தவேண்டுமல்லவோ. எப்படியெனில் துகாயம் ஒன்றேயாகிலும் இடைவெளியாயிருப்பது ஆகாயமென்று அதின் அடையாளத்தைச் சொல்லித் தெரியப்படுத்தும் வண்ணமாக இங்கும் ப்ரம்மத்தின் அடையாளங்களைச் சொல்லித் தெரியப்படுத்துகிற தாதலால் வீண்ல்ல. இங்கு ஞானமென்றால் அறிவுமென்று அர்த்தம் ஆதலால் அறிவே ப்ரம்மமென்று சொல்லப்பட்டது. அதுசரியல்ல எனெனில் “தஸ்மாத்வாதஸ்மாதாத்மநஃ” என்றும் “ஏதமாந்தமயமாத்மாநமுபஸம்க்ரமதி” என்றும் “தத்ஸுருஷ்ட்வாததேவாகுப்ராவீஸத்” என்றும் ப்ரம்மத்தை ஆத்மாவாக வோதப்படுதலாலும் ஆத்மாவே யறிநிறவன் என்று உலகத்தில் வழங்கி வருதலாலும் “லோகாமயத்” என்று ஆசைப்படுகிறதாகச்சொல்லியிருத்தாலும் அறிகிறவனே யாசைப்படுகிறவனானதாலும் ஞானம் என்று சொல்லுகிறது. “ஞ்ஞா” என்கிற தாதுவின் பொருளாதலால் தாதுவின் பொருள்களெல்லாம் கருவிகளால் செய்யப்படுதலாலும் ஆதலால் ப்ரம்மத்தை அநித்யமென்று சொல்லவேண்டி வருமாதலாலும் தாதுவின் பொருள்கள்; தனது கருவிகளுக்கு வசப்பட்டவருமாதலால் இங்கு ஞானத்தை ப்ரம்மமென்று சொல்லி ப்ரம்மம் வேறுபடுத்துவது வசப்பட்டவேண்டி வருதலாலும் அறிகிறவனையே ப்ரம்மமென்று சொல்லவேண்டுமென்னில் மேற்கூறிய தாதுவின் பொருளாகச் சொல்லப்பட்டவறிவும் ப்ரம்மமென்று சொல்லப்பட்டவறியும் வேறுபட்டதாதலால் ப்ரம்ம அநித்யமாகவும் ஒன்றுக்கு வசப்பட்டதாகவும் ஆகவேண்டிவதில்லை. அதாவது கண் முதலிய வையம்புலன்களின் வழியாய் வெளியில் பரவி யந்தந்த வஸ்துக்களின் உருவமாய்த் தோன்றுகிற அறிவாகிய தாதுவின்பொருள் ப்ரம்மமோ ரூபியன் ஒளிபோல் எப்பொழுதும் ருன்ருமல் பிரகாசித்துக்கொண்டிருக்குமறிவு அதற்கு வேறு கருவிகள் வேண்டிவதில்லை. அந்த அறிவு மிகவும் ருக்கமுமாதலால் அதற்குப் புலப்படாத வஸ்துக்கள் எப்பொழுதாயில்லை. ஆதலாலது எல்லாவற்றையும் அறியும் தன்மையுள்ளது. அப்படியே சுருதிகளில் சொல்லப்பட்டிருக்கின்றது. “அபாணிபாதோஜவநோக்ருஷ்டீதாபஸ்யயசக்ஷுஸஸ்ஸுருணேத்யகர்ணஃ ஸவேத்திவேத்யம்கசதஸ்யாஸ் திவேக்தாதமாஷுஸ்யச்யம்புருஷம்மஹாந்தம்மிதி” என்றுப் “கஹிவிஞ்ஞாதர்விஞ்ஞாதேர்விபரிலோபோவிய்யதே” என்றும் அனந்தமென்றால் முடிவில்லாதது என்று பொருள் அது மூன்றுவிதம் இடந்தால் முடிவில்லாததென்றும் காலத்தால் முடிவில்லாத

தென்றும் பொருளால் முடிவில்லாததென்றும், இடத்தால் முடிவில்லாதது. ஆகாயம் என்னில் எல்லாவிடங்களிலும் நிறைந்திருத்தலால் அப்படியே ப்ரம்மமும் காலத்தால் முடிவில்லாதது. ப்ரம்மம் எல்லா வஸ்துக்களும் முத்தியில்லாமல் ஒருகாலத்தில் உண்டாக்கிய தாதலால் காலத்தால் முடிவுபெற்றவைகள். ப்ரம்மமோ ஒன்றினாலும் உண்டாக்கப்படாமல் எப்பொழுதும் ஒரேவிதமாக வீருத்தலால் காலத்தால் முடிவில்லாதது. அப்படியே பொருள்களால் முடிவு இல்லாததும் ப்ரம்மமே பொருளினால் முடிவாவது மற்றொரு பொருள்களைக் காட்டிலும் வேறுபட்டிருக்கை. எல்லா வஸ்துக்களும் ஒன்றுக்கொன்று வேறுபட்டிருத்தலால் ப்ரம்மம் ஒன்றே எல்லாவஸ்துக்களாக வீருத்தலாலும் அதவே பொருளினால் முடிவில்லாதது. அப்படியே “வாசாரம்பணம்விகாரோ நாமயேயம்முருத்திகேத்யேவஸத்யம்; ஸதேவஸத்யம்” என்கிற சுருதிகளினால் எல்லா வஸ்துக்களும் ப்ரம்மத்தினிடத்திலிருந்து உண்டானவைகளாதலால் அதைக்காட்டிலும் வேறுபட்டவைகளல்லவென்றும் ப்ரம்மமொன்றுமே நிறுமென்றும் மற்றவைகள் பொய்யென்றும் ஏற்பட்டிருக்கிறது. மேல்நூன் ஸ்வரூபியான ப்ரம்மத்தைக் காண்பிவைத்தற்கு முதலில் இளைப்பைக்காட்டி அதின்வழியாக சந்திரனைக்காட்டுவதுபோல் நாம் இது காலம் வரையில் ஆத்மாவென்று ப்ரமித்திருத்த சரீரத்தை முற்படக்கூறி உள்ளிருக்கும் மேன்மேலும் சூக்ஷ்மங்களான வஸ்துவைக் காண்பித்துக்கொண்டு போகிறது.

(ரா - ஹ.) உயர்ந்த பொருளான பரமாத்மாவையும் அவனை யடைவதற்கு இது மான வுபாயமும் மனிதர்களுடைய பேறும் ஒசப்படுகிறது. இந்த ஆனந்தவல்லியில் இதில் “ப்ரம்மவீத்” என்கிற விடத்தில் “ஆவ்ருத்திரஸுருதுபதேஸாத்” என்கிற வதி கரணத்தில் சொல்லிய நியாயத்தால் ப்ரம்மத்தை யறித்தவனென்றால் ப்ரம்மத்தைத் தியானம் செய்தவனென்றே யர்த்தம் இங்கு ப்ரம்மம் அதின் அறிவு அடைகிறது. அடையவேண்டிய பொருள், இன்னாலும் இவ்வாக்கியத்தில் சொல்லப்பட்டிருக்கிற தல்லவோ. அவைகளில் “ப்ரம்மம்” என்கிறது என்ன? அதின் அறிவு எப்படிப்பட்டது? அடைகிறது எவ்வண்ணமாக? அடையவேண்டிய வஸ்து எம்மாதிரியானது? என்கிறகேள்விகளுக்கு மறுமொழியுரைக்க மேல்மந்திரம் கூறப்படுகிறது. அதில் “ஸத்யம்” என்றால் எப்பொழுதும் ஒரேமாதிரியாக இருக்கிறது என்று பொருள் இதனால் எப்பொழுதும் மாறிமாறியிருக்கு முருவத்தையுடைய வறியில்லாத வஸ்துக்களிலும் அவைகளோடே சேர்த்திருக்கிற பத்தர் என்கிற ஆத்மாக்களிலும் ப்ரம்மத்திற்கு அதாவது பரமாத்மாவுக்கு வேறுபாடுதோற்றுகிறது. அந்த வஸ்துக்கள் வெவ்வேறு பெயர்களை யடையத்தக்க வெவ்வேறு மாறுதல்களை யடைகின்றனவாதலால் அவைகள் ஸத்யமென்று சொல்லத்தக்கவைகளல்ல, “ஜ்ஞாநம்” என்பது எப்பொழுதும் குறுகாமல் எல்லா வஸ்துக்களிலும் வியாபித்த அறிவையே குணமாகவும் உருவமாகவுமுடையவென்றும் சொல்லுகிறது. இதனால் சிலகாலம் சம்சாரமண்டலத்திலிருந்து பிறகு மோகூத்தையடைத்த முத்தரென்று சொல்லப்பட்ட ஜீவர்கள் வேறுபாடு தோற்றுகிறது. அவர்கள் முத்தியடைந்திருக்கும் காலத்தில் எல்லா வஸ்துக்களிலும் வியாபித்த ஞானத்தையுடையவர்களாக வீருத்தபோதிலும் எப்பொழுதும் அப்படிப்பட்ட ஞானத்தையுடையவர்களல்ல சம்சாரத்தில் இருந்தகாலத்தில் செய்வீனகளால் அவர்கள் அறிவு குறுகியிருத்தலால், “அரந்தம்” என்கிறது. உருவத்தாலும் குணங்களாலும் முடியில்லாதது என்பது இத்தால் மேற்கூறிய பத்தர் முத்தர் என்கிற விருவகைப்பட்ட ஜீவர்களைக்காட்டிலும் வேறுபட்டவர்களான. சித்தியர் என்று சொல்லப்பட்ட ஜீவர்களைக்காட்டிலும் வேறுபாடுதோற்றுகிறது. அவர்கள் குணங்களால் முடிவுபெற்றவர்கள் பரமாத்மாவின் குணங்களில் குறைந்த குணமுடையவர்களாதலால் இங்கு அனந்தம் என்பது மூலகைப்பட்ட

டது. அதாவது இடத்தாலும் காலத்தாலும் பொருள்களாலும் முடிவில்லாதது. இதில் இடத்தால் முடிவாவது இந்த வஸ்து இந்த விடத்தில்தான் அந்த விடத்திலில்லை என்பது விடத்தால் முடிவு. இந்தகாலத்தில்தான் அந்தகாலத்திலில்லை. என்பது காலத்தினால் முடிவு. இந்தப்பொருள் இதைக்காட்டிலும் தாழ்த்தது என்பது பொருளினால் முடிவு. பரமாத்மாவோ வென்றால் எல்லாவிடங்களிலும் வியாபித்திருத்தலாலும் நித்யமானதால் எப்பொழுதும் அழிவில்லாதிருத்தலாலும், “காலத்திருணாகாமச்சந்திதேகாநந்தோயமுச்யதே” என்கிற ஸ்மிருதியின்படியே குணங்களினாலும் உருவத்தினாலும் எல்லாப்பொருளிலும் உயர்த்ததாதலாலும் மேற்கூறிய மூலகைப்பட்ட முடிவுகளுமில்லாதவென்று சொல்லப்படுகிறது. இதனால் ப்ரம்மத்தின் ஸ்வரூபத்தைச் சொல்லி “யோவேதரீஷிதம் குறாயாம்” என்கிறதினால் அதின் அறிவையும் சொல்லி மேல்பாகங்களினால் அடையவேண்டிய பயனையும் சொல்லுகிறது.

சுந்நாடுவெபுஜாஃபுஜாயவெ | யாஃகாஸுப்யயிவீத்ஸ்ரிதாஃ |  
சுயொசுநெநெநவஜீவணி | சுயெநடிவியஜுகுதஃ | சுநந் ஹிஹிதா  
நாஃஜெஜிஷம் | தஸூதவபுளஷயபுஷுதெ | ஸவஃடுவெவெதநூர  
பூவணி | பெநுஸு ஜெஹாவாஸதெ | சுநந் ஹிஹிதாநாஃஜெஜிஷம் |  
தஸூதவபுளஷயபுஷுதெ ||௧||

சுந்நாடிதாநிஜாயவெ | ஜாதாநுநெநவயபுநெ | சுடிதெ  
திஹிஹிதாநி | தஸூதநுநதபுஷுதஜி | தஸூதாநவநஸூதநு  
ஸபியாஸி | சுநெநாநாநுதாபுராணயி | தெநெநஷவஹி | ஸவ  
வாஷவாஸுஷவியவநவ | தஸூபாஸுஷவியதாஃ | சுந்யபவாஸு  
ஷவியி ||௨||

தஸூபுராணவவஸிரி | வுரெநாடிகுணிவகசு | சவாநஉத  
நிவகசு | குகாஸுசுதா | வுயிவிவாஹுபுதிஷா | தடிவெஷுஷெஸா  
கொஹவி | உதிதிதீயொஉநாவாகி ||

அநுபூதஸுபுநாஃ || யாஃகாஸுபுநிநிதே | அந்அநுபூதஸுபுநிநிதே |  
அநுபூதஸுபுநிநிதே | அநுபூதஸுபுநாஃ || யாஃகாஸுபுநிநிதே | அந்அநுபூதஸுபுநிநிதே |  
அநுபூதஸுபுநிநிதே | அநுபூதஸுபுநாஃ || யாஃகாஸுபுநிநிதே | அந்அநுபூதஸுபுநிநிதே |

அநுபூதஸுபுநாஃ || யாஃகாஸுபுநிநிதே | அந்அநுபூதஸுபுநிநிதே |  
அநுபூதஸுபுநிநிதே | அநுபூதஸுபுநாஃ || யாஃகாஸுபுநிநிதே | அந்அநுபூதஸுபுநிநிதே |  
அநுபூதஸுபுநிநிதே | அநுபூதஸுபுநாஃ || யாஃகாஸுபுநிநிதே | அந்அநுபூதஸுபுநிநிதே |

அநுபூதஸுபுநிநிதே | அந்அநுபூதஸுபுநிநிதே | அநுபூதஸுபுநிநிதே |  
அநுபூதஸுபுநிநிதே | அநுபூதஸுபுநாஃ || யாஃகாஸுபுநிநிதே | அந்அநுபூதஸுபுநிநிதே |  
அநுபூதஸுபுநிநிதே | அநுபூதஸுபுநாஃ || யாஃகாஸுபுநிநிதே | அந்அநுபூதஸுபுநிநிதே |

(ப் - ம்.) யாஃகாஃ - எல்லா, வுயிவி - பூமியை, ஸ்ரிதாஃ -  
அடைந்திருக்கிற, புஜாஃ - ஜங்கமம் ஸ்தாவரம் என்று சொல்லப்பட்ட  
பிராணிகள், சுந்நாடுவெ - அன்னத்தில் நின்றன்றோ, புஜாயவெ - உண்



டாகிருர்கள், சுயொ - அப்படியுண்டான பிறகு, சுநெநெநெவ - அன்னத் தினுலே தானே, ஜீவணி - சிவக்கிருர்கள், சுய - அப்படி சிவத்த பிறகு, சுஹ்தி - ஜீவதசையின் முடிவில், ஸநஸ-இந்த அன்னத்தை, சுவிபணி - வயிக்குமிடமாகச் செருகிறார்கள், ஹி யாதொரு காரணத்தால், சுந் - அன்னமானது, ஹிதாநா - உலகத்திலுள்ள வஸ்துக்களுக்குள், வெஜிஷ் - சிரேஷ்டமானதோ, தஸாஸி - ஆதலால், ஸவெபுளஷ்யம் - எல்லாவற்றிற்கும் மருந்தாக, உயுதெ - சொல்லப்படுகிறது. பெ - எவர்கள், சுந் - அன்னத்தை, ப்ரஹ் - ப்ரம்மமாக, உவாவதெ - நியானம் செய்கிறார்களோ, தெ - அவர்கள், ஸவ்யம் - எல்லா, சுந்மெவ - போக்ய வஸ்துவைத்தானே, சூவாவணி - அடைகிறார்கள், ஹி-யாதொரு காரணத்தாலே, சுந் - அன்னமானது, ஹிதாநா - உலகத்திலுள்ள வஸ்துக்களுக்குள், வெஜிஷ் - உயர்ந்ததோ, தஸாஸி - ஆகையாலே, ஸவ்யுளஷ்யம் - எல்லாவற்றிற்கும் மருந்தாக, உயுதெ - சொல்லப்படுகிறது. (ரம்) ஹி - யாதொரு காரணத்தினுலே, சுந் - அன்னமானது, ஹிதாநா - ஆகாஸம் முதலிய பஞ்சபூதங்களுக்குள், வெஜிஷ் - உயர்ந்ததோ, தஸாஸி - ஆகையாலே, ஸவ்யுளஷ்யம் - சகலமான வோஷதிகளில் நின்றுமுண்டானதாக, உயுதெ - சொல்லப்படுகிறது. சுநாஸி - அன்னத்தில் நின்று, ஹிதாநி - பிராணிகள், ஜாயதெ - உண்டாகிறதுகள், ஜாதாநி - உண்டான வஸ்துக்கள், சுநெந - அன்னத்தினுலே, வயுதெ - விருத்தியடைகிறதுகள், (ஹிதெ - பிராணிகளாலே), சுடிதெ - புசிக்கப்படுகிறது, ஹிதாநி - பிராணிகளை, சுதிவ - புசிக்கிறது (அதாவது மாணமடைவிக்கிறது), தஸாஸி - ஆகையாலே, தஸ் - அந்த வன்னமானது, சுந்உதி-அன்னம் என்று, உயுதெ - சொல்லப்படுகிறது. தஸாஸிவாணதஸாஸி - அந்த இந்த, சுந்ரஸையாஸி - அன்னரஸமயமென்று சொன்ன ப்ரம்மத்திற்காட்டிலும், சுந் - வேறுபட்டும், சுஹ்ரஸ்-உள்ளுமிருக்கிற, ப்ராணயிஸ் - வாயுருபியானவன், சூதா - பரமாத்மா, ஸஷி - இந்த வன்னமயமானது, தெந - அந்த ப்ராணமயனுலே, வரஸ் - நிறைந்தது. ஸ்வாவாணஷி - அந்த இந்த பிராணமயனுனவன், வுஸ்-ஷவியணவ - புருடர்களின் ஆகிருதியுள்ளவன் தான், தஸி - அந்த வன்னமயனுடைய, வுஸ்-ஷவியதாஸி - புருஷாகிருதியாயிருத்தலை யனுஸரித்து, சுயம் - இந்த ப்ராணமயனுனவன், வுஸ்-ஷவியி - புருஷர்களின் ஆகிருதியுள்ளவன், தஸி - அந்த ப்ராணமயனுக்கு, ப்ராணவணவ - பிராணவாயுவே, ஸிஸ் - தலை, வுந் - வியானனுனவன், உகிண - வலது, வகி - பார்க்கவும், சுவாந்-அபாணனுனவன், உதஸ் - இடது, வகி-பார்க்கவும், சுகாஸ் - ஆகாயமானது, சூதா - ஆத்மா, ப்ரயிவீ - பூமியானது, ப்ரதிஷா - ஆதாரமான, வு

ஊ - வால், தகீ - முன்னொன்னவற்றில், ஊஷ்டி - இந்த, ஸோகொவி - சுலோசமும், ஹவதி - இருக்கிறது.

(100-ஹா.) அன்னத்தால் ஜனத்தம் அதனால் வேனத்தை யடைந்தும், அதனால் மரணத்தையும்டைகிறபடியால் அன்னத்தையே ப்ரம்மமென்று சொல்லுகிறது. எவர்கள் அன்னத்தில் பிறந்துவளர்ந்து இறப்பவர்களாகையால் நாமே அன்னம் என்று தியானம் சொல்லுகிறார்களோ அவர்கள் எல்லாப்பொருளிலும் உயர்ந்த வன்னத்தை யடைகிறார்கள். அன்னமயன் முதலாக வானந்தமயனிறுதியாக அதிகறுப்பமாயுள்ள ஜீவாத்மாவை இனி காண்பிக்கப் புகுகிறதாக அவித்தையாலுண்டாகப்பட்ட இந்த வைம்பூதங்களையும் நீக்கிசுலிப்பதால், உயிதவுகேளை அரிசியில் நின்றும் பிரிப்பதுபோல் அன்னமயனைக்காட்டிலும் துட்பமாயும் அன்னமயனிடத்தில் சொன்ன வண்ணமாக பகஷ்புச்சாத்மாக்களோடும் கூடியிருக்கும் பிராணமயனைக் காட்டுகிறது. இங்கு உயிர்ப்பிப்பதால் பிராணனென்றும், சரீரமெல்லாம் வியாபித்திருக்கும் காற்றுக்கு வியானனென்றும், பிருஷ்டபாகத்திலிருக்கும் காற்றிற்கு அபானனென்றும், ஆகாயம் காற்றிற்கு சஞ்சரிக்குமிடமாதலால் அதைரிடலான ஆத்மாவென்றும், உதானன் என்று சொல்லப்பட்ட உயரேகோக்தி வாயுவால் காற்று வெளியில் போசாத வண்ணமாக பூமியின் தேவதையானது தாக்குதலாலும், மேற்கூறிய வாகாயத்திற்கும் பூமியாதாரமாயிருத்தலாலும், பிராணமயனுக்கு பூமியையும் யாதாரமாகச் சொல்லப்பட்டது.

(101-ஹா.) அடியில் “ப்ரம்மவிதாப்போதிபரம்” என்கிற பிராம்மணத்திலும் “ஸத்யம்ஞ்ஞாமகந்தம்ப்ரம்ம” என்கிற மந்திரத்திலும் ப்ரம்மமே சகல ஜகத்திற்கும் காரணமென்றும், சகல சகத்திலும் அந்தர்யாமியாயிருக்கிற தென்றும் ஏற்பட்டது. அந்த ஆத்மாவானது எதுவென்று கேள்வி பிறக்கும் காலத்தில் ஆகந்தமயனே அந்த ஆத்மாவென்று காண்பிவைக்கிறதற்காக, அருத்ததி நகஷத்திரத்தைப்பார்க்க விரும்பமுன்னவனுக்கு அந்த சிறியதான அருத்ததி நகஷத்திரத்திற்கு சமீபத்திலிருக்கும், பெரிய நகஷத்திரத்தை இதுவே அருத்ததியென்று சொல்லியவற்றைக்கும்கூட நகஷத்திரம், புலப்பட்டவாறே அப்படி புலப்பட்ட நகஷத்திரத்திற்கு சமீபத்திலிருக்கும் மெய்யான அருத்ததியை எளிதில் புலப்படுத்தும் வண்ணமாக பெரியதான உடலிலிருக்கும் ப்ராணமயனை ஆத்மாவாக முதலில் சொல்லுகிறது. எவன் அன்னத்தை ப்ரம்மமாகத் தியானம் செய்கிறானோ அவன் இச்சித்தபடி யெல்லாம் அன்னத்தை யடைகிறான், ப்ரம்மம் எப்படி படைத்தல் காத்தல் அழித்தல் இவைகளுக்குக் காரணமோ, அப்படியே அன்னமும் மேற்கூறியவைகளுக்குக் காரணமாகையால் ப்ரம்மமென்று தியானிக்கக் குறையிலலை.

புராணௌவாக்ஷுநாபுராணஜி | ஶநுஷுரூர்வஸவஸுயெ | புராணொஹிஹுதாநாஜாயுஃ | தஸூ தவடாயாஷுஹுதெ | ஸவடஜெவதக்யுயாஸுரானி | பெபுராணௌபுஷுமாவாஸுதெ | புராணொஹிஹுதாநாஜாயுஃ | தஸூ தவடாயாஷுஹுதஜி | தவெஸுஷுஷவஸஸாரீரூதா | யவெஸுஷு || ௧ ||

தஸூவாவனதஸூதூணயாக | சுநெநூநூரூதூர்நெநாயே | தெநெநஷுவலணுஃ | ஸவாவனஷுவாஸுஷவியவணவ | தஸுஷுவாஸுஷவியதா | சுநுயவாஸுஷவிய | தஸுயஜுரெவஸிரிஸுஜிதகூஷணஃ

வக்ஷம் | ஸாவொதூரம் வக்ஷம் | சூடுஸகூதா || உ || சுயவபூம்மிரஸம் வா  
ஹப்ரதிஷ்டா | தடிவெஷுஷெஸாகொஹவதி | உதித்வ தீயொஉநாவாகம் ||

[பாஸம்] சீவாசகநாஸம் | மகஸ்யேஷசக்யம் | ஸ்ரீஸீஸீஸுதாநாநாயம் |  
சுஸ்துஸ்யாயம் மகஸ்யே | ஸஸ்யேஷசக்யம் || உ || [பாஸம்] மகஸ்யேஷசக்யம் | [பாஸம்]  
சீஸுதாநாநாயம் | சுஸ்துஸ்யாயம் மகஸ்யேஷசக்யம் | உதித்வ தீயொஉநாவாகம் |

சுஸ்துஸ்யாயம் மகஸ்யேஷசக்யம் | உதித்வ தீயொஉநாவாகம் | உதித்வ தீயொஉநாவாகம் |  
மகஸ்யேஷசக்யம் | உதித்வ தீயொஉநாவாகம் | உதித்வ தீயொஉநாவாகம் | உதித்வ தீயொஉநாவாகம் |  
மகஸ்யேஷசக்யம் | உதித்வ தீயொஉநாவாகம் | உதித்வ தீயொஉநாவாகம் | உதித்வ தீயொஉநாவாகம் |

(ப் - ம்.) ஷெவாமி - அகந்திமுதலிய தேவர்களும், பெ-எந்த, பிநுஷ்டாமி -  
மனிதர்களோ, வஸயமுபசுக்களுமோ, (தெ-அவர்கள்), ப்ராணம் - ப்ராணவா  
யுவை சுநுபுராணஜி - அனுசரித்து ஜீவிக்கிறார்கள், வமி - யாதொரு கார  
ணத்தினாலே, ப்ராணம் - பிராணனுனது, ஹிதாநாம் - பிராணிகளுக்கு,  
சூயம் - ஆயுளோ, தஸாஸி - ஆதலால், ஸவபூயஷம் - எல்லார்க்கு  
மாயுளாக, உவ்யுதெ - சொல்லப்படுகிறது. பெ - எவர், ப்ராணம் - ப்ராண  
வாயுவை, ப்ராணம் - ப்ரம்மமாக, உவாஸதெ - தியானம் செய்கிறார்களோ,  
தெ - அவர்கள், ஸவபூ - பூர்ணமான, சூயம் - ஆயுளைத்தானே, யஜி -  
அடைகிறார்கள், வமி - யாதொரு காரணத்தாலே. ப்ராணம் - ப்ராணனுனது,  
ஹிதாநாம் - ப்ராணிகளுக்கு, சூயம் - ஆயுளோ, தஸாஸி - ஆதலால்,  
ஸவபூயஷம் - எல்லார்க்குமாயுளென்று, உவ்யுதெ - சொல்லப்படுகி  
றது. உதி - என்று, தஸா - அந்த ப்ராணனுக்கு, வஷம் - இந்த, ஸாவ  
ரணவ - சரீரத்திலிருக்கும் ப்ராணன்தானே, சூதா - ஆத்மா, யம் - யா  
தொரு ஆத்மாவானது, வஸிஸு - முன்னன்னமய ப்ரம்மத்திற்கோ,  
தஸாஸிவாஸ தஸாஸி ப்ராணபாஸி - அந்த இந்த ப்ராணமயனைக் காட்டி  
லும், சுந்யம் - வேறுபட்ட, சுந்யம் - உள்ளிருக்கும், சூதா - ஆத்மாவானது,  
விநொயம் - மனது ரூபியானது, வஷம் - இந்த ப்ராணமயமானது, தெந -  
அந்தமனோமயனாலே, வஸிஸு - கிதைந்தது. ஸவாவஷம் - அந்த இந்த மனோ  
மயனுனவன், வுருஷவியவவ - புருஷாக்குநதியுள்ளவன்தான், தஸா -  
அந்த ப்ராணமயனுடைய, வுருஷவியதாம் - புருஷாக்குநதியுள்ளிருக்கும்  
தன்மையை, சுநு - அனுசரித்து, சுயம் - இந்த மனோமயனும், வுருஷ  
வியம் - புருஷாக்குநதியுள்ளவன், தஸா - அந்த மனோமயனுக்கு, யஜி - ரெவ  
யசர்வேதமே, ஸிரம் - சிரசு, பி - ருக்வேதமானது, உகிணம் - வலது,  
வக்ஷம் - பக்கம், ஸாரி - சாமவேதமானது, உதிரம் - இடது, வக்ஷம் - பக்  
கம், சூடுஸம் - வேதத்தின் ப்ரம்மணமென்கிற பாகமானது, சூதா -  
ஆத்மா, சுயவபூம்மிரஸம் - அதர்வர என்றும் அங்கிரா என்றும் சொல்

லப்பட்ட இருவர்களால் கண்டுபிடிக்கப்பட்ட அதர்வணவேதமானது, பூதிஷா - ஆதாரமான, வாஹம் - வால்-தஸி-மேற்கூறிய வர்த்தத்தில், வரஷஃ-இந்த, ஸ்ரோகஃஸி - சுலோகமும், ஹவதி - இருக்கிறது.

(௪௦ - ஹ.) இந்த அனுவாகத்தில் மேற்கூறிய ப்ராணமயனைக் காட்டிலும், துட்பமான மனோமயனை ஆத்மாவாகச் சொல்லுகிறது. இந்த மனோமயனுக்கு சிசு வலது பக்கம் இடது பக்கங்களை யசர்வேதமாகவும் ருக்வேதமாகவும் சாமவேதமாகவும் சொல்லப்பட்டது. யசஸ் முதலிய பெயர்கள் மந்திரங்களுக்கே யாதலாலும், மந்திரங்கள் மன தினாலேயே ஆவர்த்திக்கப்படவேண்டியமாதையாலும் அவைகள் மனோவிருத்திகள் என்பதுகொண்டு, ஆதலால் மனோவிருத்தியிலிருந்துகொண்டும் யசஸ் முதலிய பெயர்களைப் பெற்றும், ஒருகாலத்திலும் அழிவில்லாமலும் உற்பத்தியில்லாமலும் இருக்கிறது. ஆத்மா என்ற கைதம். இப்படி ஆத்மகைதம்மே மனோவிருத்தியிலிருந்து, யசஸ்முதலிய மந்திரங்களானதுகொண்டு வேதங்களை நித்தியமென்று சொல்லுகிறது. அப்படி வேதங்களை நித்தியமென்று சொல்லாவிடில், “ஸர்வேவேதாயத்நைசம்பவந்திஸமாகஸீத ஆத்மா” என்றும் “ருசோஅக்ஷரேபரமேவ்யேரமன்யஸ்யமிந்தேவாஅதிவிஸ்வாநிஷேதா” என்றும் நித்தியமான ஆத்மாவோடு வேதங்களை ஒன்றாகச்சொல்லும் சுருதி விரோதிலும், இங்கு ஆதேசம் என்று சொல்லுவது சட்டனாயிடவேண்டிய காரியங்களை எவ்வித வேதத்தின் ப்ராமணமென்கிற பாகத்தை.

(௪௧-ஹ.) சிரம் முதலியதாகப் பேசப்பட்ட யசஸ்முதலிய பதங்களுக்கு இங்கு யசர்முதலிய வேதங்களின் அறிவுக்குச் காரணமாகிய மனதின் செய்கையைச் சொல்லுகிறது. இல்லாவிடில் யசர்முதலிய வேதங்களுக்கும், மனதுக்கும் கிஞ்சித்தேனும் சம்பந்தமில்லாததால், மேற்கூறிய வேதங்களை சிரம் முதலியதாக ரூபிக்கவொண்ணாது. “ஆதேவா” என்பது இதைச்செய் இதைச்செய்யாதே என்கிற விதிவிலக்குகளுடைய அறிவுக்குச் காரணமான மனதின் செயலில் சொல்லுகிறது. “அதர்வாமகிஸை” என்கிற விடத்திலும் அதர்வணவேதத்தின் அறிவுக்குச் காரணமான மனதின் செயல் என்பது அர்த்தம்.

யதொவாவொதிவதஃ | சுப்ராவாஸிநவாஸஹ | சூநடிவ்ரஃ  
ஹணைவிவாநு || நஸிவஹதிகடாபநெதி | தவெஸுஷவணஸாரீர  
சூதா | யஃவபிரஸு | தஸாபிரவணதஸாநநொபிபாச | சுநெரான  
ரூசூதாவிஜாநபி | தெநெஷவபிணஃ | ஸவாணஷவாருஷவி  
யவவ || ௭ || தஸுபாஸாஷவியதா | சுப்யவாஸாஸி | தஸுபு  
நெவஸரி | பூதஃகிண்பகஃ | ஸதூஸூதாபகஃ | யொமசூதா  
பிஹவஃபுபிஷா | தபெஷுஷஸூகொஹதி | உதிவதஃபுர  
நாவாஃ

ஹீவஃநிசஃ | அஸ்யஸுஸாஸு | பஸம்பஸஃநிவாஸநிஷி  
ஃநாஸி | சந்யஸவதாரிபு | ஹைஸுஸு | சந்யஸவதாரிபு  
சஸுபுபிஷாஸு | சந்யஸு | சவாஸுபுபிஷாஸு ||

சந்யஸவதாரிபு | அஸ்யஸுபுபிஷா | சந்யஸுபுபிஷா | யுசம்பஸுபுபிஷா | சந்ய  
ஸுபுபிஷா | யுசம்புபுபிஷா | சந்யஸுபுபிஷா | யுசம்புபுபிஷா ||

(ப் - ம்.) யத்ர - யாதொன்றிடத்தில், வாஹி - வாக்குக்களானவைகள், பீநஸாவஹ - மனதுடன்கூட, சுபுராவ் - முடிவையடையாமல், நிவத-ஹே - திரும்புகிறதுகளோ, ஸ்ரஹண - பரம்மத்தினுடைய, சூநஜ - ஆனந்தத்தை, விபாஹ - அறிந்தவன், கபாவத - ஒருக்காலும், மஸிஹேதி - பயப்படுவதில்லை. உதி - என்று, தஸு - அந்த ப்ராணமயனுக்கும், வஹி - இந்த, ஸாஸீரவாவ - சரீரத்திற்குக்கிற மனதுதானே, சூதா - ஆத்மா, யி - யாதொன்றுனது, வஹி - முன்கூறப்பட்ட பிராணமயனுக்கோ, தஸாவாவனதஸாவ - அந்த இந்த, பீநோபியாஸ-மஹேமயனைக் காட்டிலும், சுநி - வேறுபட்ட, சுஹி - உள்ளிருக்கிற, சூதா - ஆத்மாவானது, விஜாநயி - நிச்சயநுபமான அறிவு, (ஸ) விஜாநயி - அறிவைக்காட்டிலும் வேறுபட்ட ஹிவன், தெ - அந்த விஞ்ஞானமயனாலே, வஹி - இந்த மஹேமயன், வஹி - நிறைந்தவன், ஸாவாவஹி - அந்த இந்த விஞ்ஞானமயனானவன், வஹி - புருஷனுடைய வருவமுள்ளவன்தான், தஸு - அந்த மஹேமயனுடைய, வஹி - புருஷனுடைய உருவுள்ள தன்மையை, சு - அனுஸரித்து, ஸ - இந்த விஞ்ஞானமயனும், வஹி - புருஷனுடைய உருவுள்ளவன் - தஸு - அந்த விஞ்ஞானமயனுக்கு, ஸ - சிரத்தைதானே, ஸி - சிரம், பி - மெய்யான சப்தமே, கி - வலது, வ - பக்கம், ஸ - அர்த்தத்தின் மெய்யானது, உ - இடது, வ - பக்கம், ய - சமாதானமானது, (ஸ) ய - ஒரே திசையாக - என்று சொல்லப்பட்ட அறிவு, சூதா - ஆத்மா, பி - மகான் என்று சொல்லப்பட்ட தத்வமானது, (ஸ) பி - மேற்கூறிய யோகத்தின் விரோதிகளைத் தடுக்கும் சாமர்த்தியம், வ - ஆதாரமான, வ - வால், த - அந்த வர்த்தத்தில், வஹி - இந்த, ஸாவாவ - சுலோகமும், ஸ - இருக்கிறது.

(ஸ - ஹ) மஹேமயனான ஆத்மாவை அறியவும் சொல்லவும் வேறொருமனது முதலியதில்லை யாதலும் தன்னைத்தானறிய நிலமில்லாமையாலும், மேற்கூறிய மஹேமயனை வாக்குக்கும் மனதுக்கும் நிலமில்லாதவனென்று சொல்லுகிறது. மேற்கூறிய நியானத்திற்குப் பயனான ஆனந்தத்தை யறிகிறவன் கர்ப்பவாஸம் முதலிய துன்பங்களுக்கு பயப்படான் என்று சொல்லுகிறது. மஹேமயனான ஆத்மா வேதங்களின் உருவமென்று சொல்லப்பட்டதால், அந்தவேதங்களின் உண்மையான அறிவையே விஞ்ஞானமயமென்று சொல்லப்படுகிறது. அது மனதின் செயலானதால் மேல் இந்த விக்யானமே யக்யங்களைச் செய்கிறது என்று சொல்லப்போகிறது. வேதங்களின் பொருள்களை முடிவாக அறிந்து யக்யம்செய்யவேண்டுமென்பதை நினைத்து; இப்படி முடிவான அறிவுள்ளவனுக்கு ஒவ்வொரு காரியத்திலும் சிரத்தை முற்பட்டதாகையால் அதைச் சிரமாகவும் சமாதானமுள்ளவனுக்கு அங்கமாக சிரத்தையிருந்தால், உண்மையான பொருளை யறிய சக்தியுண்டாகுமாதலால், யோகமென்கிற சமாதானத்தை ஆத்மாவாகவும் மகான்



கஜோணி - காரியங்களை, தநு-தவிவ-செய்யவும் செய்கிறது. ஸவெ - எல்லா, டெவா - தேவர்களும், ஜெஷம் - எல்லாக்காரியங்களுக்கும் முதன்மையான, விஜ்ரநம் - மேற்கூறிய அறிவையே, ஸ்ரஹ-ப்ரம்மமாக, உவாவெ - தியானம் செய்கிறார்கள், (ஸம்) ஸ்ரஹஜெஷம் - ப்ரம்மம் என்று சொல்லப்பட்ட ப்ரக்ருதியைக்காட்டிலு முயர்த்தகான, விஜ்ரநம் - ஜீவனை, உவாவெ - தியானம் செய்கிறார்கள், விஜ்ரநம்-விஞ்ஞானத்தை, ஸ்ரஹ-ப்ரம்மமாக, வெஷெஷ - அறிவானே யானால், தஸாஸ - அந்த தியானத்தில் கின்றும், நவ்ரோஷி-திவெஷ - பிசகாமஸிருப்பனையானால், ஸரீரெ - உடலில், வாஷநம் - பாவங்களை, ஹிகா - விட்டு, (ஸம்) ஸரீரெ - உடலானது, (வத-ஜோநவனவ - இருக்கும் காலத்திலேயே), வாஷநம் - பாவங்களை, ஹிகா - விட்டு, ஸவ-டா - எல்லா, காரோ - சகங்களை, ஸரீரெ - அனுபவிக்கிறான், ஹி - என்று, தஸு - அந்த விக்யானமயனுக்கு, வஷஷ - இந்த வானந்தமயன்தானே, ஸாரீரம் - சரீரத்தினுண்டான, சூதா - ஆத்மா, யம் - யாதொருவன், வரூஷு - முன் விஞ்ஞானமயனுக்கு ஆத்மாவோ, தஸாஸ்வரவன-தஸாஸ - அந்த இந்த, விஜ்ரநஜியாஸ - விக்யானமயனைக் காட்டிலும், ஸநம் - வேறுபட்ட, ஹைரம் - உள்ளிருக்கிற, சூதா - ஆத்மாவானவன், சூநஜியம் - ஆனந்தமயனென்று பெயர் கொண்டவன், தெந - அந்த வானந்தமயனாலே, வஷஷ - இந்த விக்யானமயன், வரூஷம் - நிறைந்தவன், ஸவாவஷஷ - அந்த இந்த வானந்தமயனும், வுரூஷவியவனவ - புருஷனுருவமுள்ளவன்தான், தஸு - அந்த விஞ்ஞானமயனுடைய, வுரூஷவியதாம் - புருஷனுருவமுள்ள தன்மையை, ஸநம் - அனுஸரித்து, ஹி-இந்த வானந்தமயனும், வுரூஷவியம் - புருஷனுருவமுள்ளவன், தஸு - அந்த வானந்தமயனுக்கு, ப்ரியவெவ - இஷ்டவஸ்துக்களைப் பார்க்கிறதாலுண்டான சுகமே, ஸிரம் - தலை, டொஷி - அதை யடைவதாலுண்டான சுகம், டிஷிணம் - வலது, வஷி - பக்கம், ஸ்ரோஷி - மேற்கூறியப் பிரியவஸ்துவை இஷ்டப்படி யுபயோகப்படுத்தி வதாலுண்டான சுகம், உதூரம் - இடது, வஷி - பக்கம், சூநஜி - மிகுந்த சுகமானது, சூதா - கடுவுடன், ஸ்ரஹ - ப்ரம்மமானது, ஸ்ரஹிஷா-ஆதாரமான, வுஷம் - வால், தஸி - அந்த வர்த்தத்தில், வஷஷ - இந்த, ஸ்ரோகொவி - சுலோகமும், ஹிவி - இருக்கிறது.

(ஸம் - ஹா.) எல்லா மனிதர்களும் எல்லாக் காரியங்களை முற்படவறித்து சிரத்தையுண்டாய் பிறகு செய்கிறார்களாகையால், எல்லாக் காரியங்களுக்கும் அறிவே முதன்மையான காரணம். ஆகையால் ஞானத்தையே ப்ரம்மமாக எவன் தியானிக்கிறானோ, அந்த அறிவைவிட அன்னமயாதிகளில் ஆத்மாவென்கிற அறிவைச் செலுத்தாமலிருக்கிறானோ அவன் தலையில் பிடித்த குடையை எடுத்தால் அதின் நிழல் தன்னடியே நீங்கு

வதுபோல், சரீரமே ஆத்மாவென்ற எண்ணம் நீங்கியபடியால் அதிலுண்டான பாவம் தானே நீங்கி அந்த பாவங்களைச் சரீரத்திலேயேவிட்டு ஞானமயமான ப்ரம்மத்தோடொன்றாய் எல்லா சுகங்களையும் மூலப்படுத்தினான். அந்த விஞ்ஞானமயமான ஆத்மாவைக் காட்டிலும், உள்விரிந்தவன் ஆனந்தமயன் என்று பெயர்கொண்ட ஆத்மா இங்கு ஆனந்தமயமென்றது ப்ரம்மத்தையன்று. ஏனெனில் (மய) என்கிற விருதியிருந்ததால் அந்த விருதியும் ஒன்றிலிருந்து உண்டானதை (அன்னமய) என்கிற தூதத்தில் அன்னத்திலிருந்துண்டான சரீரத்தைச் சொல்லுவதுபோல் சொல்லுமாதலாலும், “ஆனந்தமயமாக மாற முயற்சிப்பது” என்று மேல் ஆத்மாவினால் அடையவேண்டியதாற் சொல்லுகையால் ப்ரம்மம் எல்லாவிடத்திலும் நிறைந்ததாதலால் அடையவேண்டிய ஆத்மாவோடொன்றாகையால் அடையவேண்டியதாகாமையாலும், “அதுபயே, அநாயே, அநிருத்தே; அஸ் தூலமாக” என்கிற சுருதிகளால் அவயவமில்லையென்று ஏற்படுவதால் இங்கு, தலை முதலிய உருவங்கள் சொல்லியிருந்ததாலும், “ப்ரம்மபுச்சம்ப்ரதிஷ்டா” என்று ப்ரம்மத்தைத் தனியாக மேற்கூறிய ஆனந்தமயனுக்கு ஆசாரமாகச் சொல்லுதலாலும், இங்கு ஆனந்தமயமென்பது. மேற்கூறிய தியானங்களினாலும் கர்மங்களினாலும் உண்டான பயன்களை அனுபவிக்கும்போது உண்டான சுகந்தைச் சொல்லுகிறது. மேற்கூறிய சுகங்களுக்காகவே கர்மங்களும் தியானங்களும் செய்யப்படுதலால், மேற்கூறிய வித்யாநாமயனுக்கு ஆனந்தமயன் ஆத்மாவென்பது நியாயமே. மேற்கூறிய ஆனந்தங்களுக்கு அவித்தையால் செய்யப்பட்ட பேதங்களுக்கெல்லாம் கடைசியாய் அந்தவையமான ப்ரம்மமே ஆகாரம்.

(ரா-ஹ-) இங்கு விஞ்ஞானமென்று சொன்னது முன்னனுபவத்தில் விஞ்ஞானமயமென்று சொல்லப்பட்ட ஜீவனையே ஆத்மாவின் ஸ்வரூபம் தனக்குத்தானே விளங்குகிறதாதலால் ஞானமென்றே சொல்லவேண்டியது. மேலும், “அத்யல்பயுடோபநாமம்” என்கிற வியாகரண சூத்திரத்தின்படியே அறிகிறவன் என்கிற பொருளையும், (விஞ்ஞானம்) என்கிற பதமானது கொடுக்கும் மேற்கூறிய பதம் அறிவு என்கிற வர்த்தத்தைத் தருமாகில், “யஞ்ஞாந்ததே கர்மாணித்ததேபிச” என்று உலக நடவடிக்கைகளையும் யக்யம் முதலிய வேதத்தில் ஓதப்பட்ட சாரியங்களையும் செய்கிறது என்கிறது விரோதிக்கும் அந்தர்யாமி ப்ரம்மமனத்தில் மாத்தியங்களை பாடத்தில், “யஆத்மநிதிஷ்டன்” என்று சொல்லியிருக்கிறது. காண்வபாடத்தில் அதேயாத்மாவைச் சொல்லவேண்டிய விடத்தில், “யோவிஞ்ஞானேதிஷ்டன்” என்று சொல்லியிருக்கிறது. ஆகையால், “விஞ்ஞான” என்பது ஆத்மாவைச் சொல்லுகிறது. ப்ரகிருதியைக்காட்டிலும் முயர்ந்த ஜீவனை எவன் ப்ரசாபதிவாக்யத்தில் சொல்லியிருக்கிறபடி ஜீவனே ப்ரம்மமாக தியானம் செய்கிறானே, எவன் அந்ததியானத்திலின்றி கடைசியைறியிடுகருவாமலிருக்கிறானே, அவன் இந்த சரீரமிருக்கிற காலத்திலேயே முன்செய்த பாவங்களை தன்னைவிட்டு நீக்கியின் செய்யப்படுகிற பாவங்களையும் தன்னிலொட்டாமற் செய்து எல்லா சுகங்களையும் மூலப்படுத்தினான். அந்த ஆத்மாவுக்கு முன்னிருக்கும்வது வானந்தமயன் என்று சொல்லப்பட்ட ப்ரம்மம் இங்கு ஆனந்தத்தை நடுவுடலாகவும், ப்ரம்மத்தைப் புச்சமாகவும் பிரித்துச் சொல்லியிருக்கிறபடியால், ஆனந்தமே ப்ரம்மமென்று சொல்லபெய்ய வேண்டும்; ப்ரம்மமும் ஆனந்தமும் ஒன்றாயிருப்போதிலும், ப்ரம்மமே ஆனந்தமென்று பெயர்கொண்டதால் நடுவுடலாகவும், ப்ரம்மமென்று பெயர்கொண்டதாய் புச்சமாகவுமிருக்கக் குறைவில்லை. ப்ரம்மம் ஆனந்தமாகில் ஆனந்தமயமென்று ஆனந்தத்தால் வியாபிக்கப்பட்டிருக்கின்றது சொல்லக் கூடுமோவென்னில், மேல் தலை முதலிய அவயவங்களாக இருக்கப்பட்ட ப்ரியம் முதலிய உட்பிரிவுகளால் வியாபிக்கப்பட்டவன் என்று சொல்லக் குறைவில்லை. மேலும், “ப்ரம்மமவிதாப்நோதிபரம்” என்று தொடங்கி கடைசியில்,



“ப்ரம்மபுச்சம்பந்திஷ்டா” என்று ப்ரம்மத்தை ஆவயவமாக எடுத்தபடியால் ப்ரம்மமே ஆனந்தமயமென்று ஏற்படுகிறது.

சுஸுப்தவஸுவதி | சுஸுப்தவெவகிவெவெயசு | சுஸுப்தவெவகி  
வெவெயசு | ஸுனதெநுததொவிநுரிதி | தவெஸுஷ்வனவஸாரீராகு  
தா | யிவலுஸு | சுபாநொநுபுஸா | உதாவிநுநிவெவாகு  
வெவெயசு | சுபநமவதி | சுவெவாவிநுநிவெவாகு | ௧ || சுபந  
தெஸுதா || ௨ || ௧ ||

ஸொகாபத | வஸுஸுபுஸாபெபெதி | ஸதவொதவெதி |  
ஸதவஸுபு | உதந் ஸவபுஸுதி | யதிநுநிவ | ததபுஷ்வாதெ  
வாநுபுஸாவிஸு | தநுபுஸாவிஸு | ௨ || ஸவதபுஸாவிஸு | திராநு  
வாநிதவ | திரபநுவாதிவநு | விஜாநுவாவிஜாநுவ | ஸத  
வாநுதவஸுதபுஸாவிஸு | யதிநுநிவ | ததபுஷ்வாதெ | தநு  
வெவெயசுஸொகொவதி | உதிஷ்வொதநுவாகு ||

அந்நிஷதபு | அந்நிஷதபு | அந்நிஷதபு | அந்நிஷதபு | அந்நிஷதபு |  
அந்நிஷதபு | அந்நிஷதபு | அந்நிஷதபு | அந்நிஷதபு | அந்நிஷதபு |  
அந்நிஷதபு | அந்நிஷதபு | அந்நிஷதபு | அந்நிஷதபு | அந்நிஷதபு |

சு || அந்நிஷதபு | அந்நிஷதபு | அந்நிஷதபு | அந்நிஷதபு | அந்நிஷதபு |  
அந்நிஷதபு | அந்நிஷதபு | அந்நிஷதபு | அந்நிஷதபு | அந்நிஷதபு |  
அந்நிஷதபு | அந்நிஷதபு | அந்நிஷதபு | அந்நிஷதபு | அந்நிஷதபு |

(ப் - ம்.) ஸுப - ப்ரம்மமானது, சுஸு - இல்லை, உதி - என்று,  
வெவெயசு - அறிகிறனையானால், ஸு - அவன், சுஸுப்த - இல்லாதவ  
னாகத்தானே, வதி - ஆகிறான், ஸுப - ப்ரம்மமானது, சுஸு - இருக்கி  
றது, உதி - என்று, வெவெயசு - அறிகிறனையானால், வநு - இவனை,  
தத - அந்தகாரணத்தால், ஸு - இருக்கிறவனாக, விநு - அறிகிற  
கள், உதி - என்று அதை ஸுபாக - என்பதில் சொர்க்கவும், தஸு - அந்த  
விஞ்ஞானமயனுக்குவெவெயசு - இந்த ஆனந்தமயன்தானே, ஸாரீர -  
சரீரத்திலிருக்கிற; சூதா - ஆத்மா, யி - எவன், வலுஸு - மேல்கூறிய  
விஞ்ஞானமயனுக்கோ, சுப - பிறகு, உதி - ப்ரம்மம் எல்லா வியவகாரத்தை  
யும் தாண்டினதென்கிற காரணத்தால், சுப - ஆசிரியன் சொன்னதற்குப்  
பிறகு, ஸுபாக - சிஷனுடைய கேள்விகள், உதவலுஸா - மேற்கூறிய  
ப்ரம்மத்தை யறியாதவனும், சு - இந்த, வெவெயசு - ப்ரம்மத்தை, ஸுப -  
இவ்விடத்தில் நின்றுமேயோ, மவதி - அடைகிறது; சுவெவா - இல்லா

விட்டால், விதாநு - அறிந்தவன், பெருகு - இவ்விடத்திலும் நின்று  
போய், சுரோ - இந்த, கொக - ப்ரம்மத்தை, ஸுரோக - அடைகிற  
னா, (ரூ) விதாநு - மேற்கூறிய ப்ரம்மத்தை தியானம் செய்கிறவன், (உத -  
இவ்விடத்தில் நின்று), பெருகு - போய், சுரோ - அந்த, கொக - ப்ரம்  
பத்தை, மறுதி - அடைகிறனா, சுரோ - இவ்விடத்தில், விதாநு - மேற்  
கூறிய ப்ரம்மத்தைத் தியானம் செய்கிறவன், (உத - இவ்விடத்திலிருந்து),  
பெருகு - போய், சுரோ - அந்த, கொக - ப்ரம்மத்தை, ஸுரோக -  
அனுபவிக்கிறனா, ஸு - அந்த ப்ரமாத்த்மாவானவன், வஹு - அனைமகாக,  
ஸுரோ - ஆகக்கூடேயன், ப்ரஜாயெய - உண்டாகக்கூடேயன், உதி - என்று,  
சுரோக - இச்சித்தது, ஸு - அந்த ப்ரமாத்த்மாவானவன், தவ - ஆலோ  
சனையை, சுதவ - பண்ணினான், ஸு - அந்த ப்ரமாத்த்மாவானவன்  
தவ - ஆலோசனையை, தவ - செய்து, உத - இந்த, வஹு - எல்லா  
த்தையும், சுரோக - ஸ்ருஷ்டித்தான், உத - இந்த, யசகி - எதுவெ  
துவோ, தச - அதை, ஸுரோக - படைத்து, தவ - அதையே, சுந  
புரவிஸ்ச - உள் துழைத்தது, தச - அத்தை, சுநபுரவிஸு - உள்  
துழைத்து, ஸு - உருவமுள்ள வஸ்துக்களையும், து - உருவமில்  
லாத வஸ்துக்களையும், ஹச - ஆச்சுது, திரோகூ - பெயரிடப்பட்ட வஸ்து  
க்களையும், சுநிரோகூ - பெயரில்லாத வஸ்துக்களையும், திரோகூ -  
ஒன்றுக்காதாரமான வஸ்துவாயும், சுநிரோகூ - ஒன்றுக்காதாரமில்லாத  
வஸ்துவாயும், விஜோகூ - அறிவுள்ள வஸ்துவாகவும், சுவிஜோகூ - அறி  
வில்லாத வஸ்துவாகவும், ஸுத - வியவகாரதசையில் சத்தியமென்று  
சொல்லப்பட்ட பொருளாகவும், சுநுத - வியவகாரதசையில் பொய்  
மான பொருளாகவும் ஸுத - சத்தியமான ப்ரம்மமானது, சுஹச - ஆச்  
சுது, உத - இந்த, யசகி - எதுவெதுவோ, தச - அந்தப் பொருள்களை,  
ஸுத - சத்தியம் ஒன்றே, சுயகூத - சொல்லுகிறார்கள், தச -  
அந்த வர்த்தத்தில், ஹச - இந்த, ரோகோவி - சுலோகமும், ஹச -  
இருக்கிறது. (ரூ) ஸு - எப்பொழுது மொரோபுமாயிருக்கிற ஜீவனா  
வும், து - எப்பொழுதும் மாறிமாறிவருகிற வஸ்துவாகவும், திரோகூ -  
அவ்வவைகளின் சாதி தொழில் குணம் இவைகளால் ஏற்பட்ட பெயரையு  
டைய வஸ்துவாகவும், சுநிரோகூ - மேற்கூறிய சாதி தொழில் குணம்  
இவைகளில்லாமையால் அப்பெயர்களால் சொல்லப்படா ஆத்மாவாகவும்  
திரோகூ - ஒன்றை ஆதாரமாக வடைத்திருக்கிற வஸ்துக்களும், சுநிரோ  
கூ - ஹதாஸகிதிரோகூ - ப்ரஜோகூ - என்று சொல்லி  
யிருக்கிறபடி அறிவில்லாத வஸ்துக்களுக்காதாரமான ஜீவனாகவும், விஜோ

நஃ - தானே ப்ரகாசிக்கும் தன்மையுடைய வஸ்துவாகவும், சுவிஜ்ஞாநஃ - பிறர்க்கு வேறொன்றினால் தோற்றும் பொருளாகவும், ஸுத்யஃ - விகார மில்லாத வஸ்துவாகவும், சுந்யஃ - விகாரமுடைய வஸ்துவாகவும், சுஹ வஸி - ஆபீருத்தபோதிலும், ஸுத்யஃ - தானெப்பொழுதும் விகாரமில்லாத மில்லாத உருவத்தோடு கூடினதாக, சுஹவஸி - ஆச்சுது, ஹ - இந்த, யஸி கிஃ - எதுவெதுவோ, தஸி - அதை, ஸுத்யஃ - ப்ரம்மத்தின் சரீரமென் றே, சூயக்சுதே - சொல்லுகிறார்கள்.

(100 - ஹ.) ப்ரம்மமில்லை யென்றறிந்தவனுக்குப் பயனென்றுமில்லை யாதலால் அவனிருந்து மில்லாததற்குச் சரியானவன் ப்ரம்மமுண்டென்றறிந்தவன் எல்லாப் பய னையும்படையானதால், அவனே இருப்பையுடையவன்மேலும் ப்ரம்மவருண்டென்றறிந் தால் ப்ரம்மத்தையுள்ளபடி யறிவதற்குரிய வர்ணம் ஆகிரமம் இவைகளின் கர்மங்களை செய்யாமையால் அவன் கெட்டவன். ப்ரம்மமுண்டென்று அறிந்தவனோ அதையுள்ள படி அறிவதற்குரிய மேற்கூறிய வர்ணங்களின் கர்மங்களை செய்கிறானாதல் அவன் ஈஸ்வரன். இதற்குமேல் சீடனுடைய கேள்விகள்: அவைகளாவன, ப்ரம்மம் அறிந்தவனு க்கும் அதையறியாதவனுக்கும் பொதுவாகையால் இவ்விருவர்களும் ப்ரம்மத்தை யடை கிறார்களா? இல்லையா? என்பது இதில், “அஸத்ப்ரம்மேதிவேதசேத்; அஸ்திப்ரம்மேதி சேத்வேத” ப்ரம்மம் இல்லையென்றுணர்ந்தானே யாகில் ப்ரம்மமுண்டென்றுணர்ந்தா னே யாகில் என்றிரண்டையும் சொல்லியிருக்கிறதே அதில் ப்ரம்மம் உண்டென்பது மெய்யா? அல்லது இல்லையென்பது; மெய்யா? என்பது முதன்மையான சந்தேகம் இவற் றில் ப்ரம்மமில்லை யென்பதே மெய், ஏனெனில் எதுவும்கத்திலிருக்கிறதோ அது உலக த்நாருக்கு செம்மையாய்த் தெரிந்திருக்கும் எப்படியெனில் வீடுமரம் குன்று இவைகள் உனதாயைவாறுவதற்குத் தாருக்கு செம்மையாய்த் தெரிந்திருக்கிறது. முயலின் கொம்போ வென்றால் அவ்வஸ்து வில்லாமையாலொருவருக்கும் தெரியவில்லை. அப்படியே ப்ரம்ம மும், “யத்ததத்ரேஸ்யமஸ்ராஸ்வ” மென்கிறபடியே உலகத்தாராலறியக் கூடாமையா வில்லையென்றே சொல்லக்கூடும். என்பதற்குமேல் சமாதானம் சொல்லப்படுகிறது. ப்ரம்மமுண்டென்பதே மெய். ஆகாயம் முதலிய எல்லாப்பொருள்களுக்கும் காரணமா யிருத்தலால், எதுகாரணமோ அதுதானிருத்தே தன்காரியத்வத யுண்டபண்ணும், அதே ப்படியெனில், மண் விதை முதலிய வஸ்துக்கள், ரூடம் மரம் முதலிய காரியங்களைத் தானிருத்தே யுண்டாக்கின்றன. ஆமாதிரியே ப்ரம்மமும் தானிருத்ததான் ஆகாயம் முதலிய காரியங்களைச் செய்திருக்கவேண்டும். ஆதலால் தான், “கதமஸைதஸ்ஸஞ்ஞா யேத” என்று கருதியில் சொல்லியிருக்கிறது. ஆனால் மண் விதை இவைகளைப்போல் ப்ரம்மமும் காரணமென்றுரைத்தால் அவைகளைப்போல அதுக்கு அறியுத்தன்மையில்லா திருக்கவேண்டாவோ வென்னில், “ஸோகாமயத” என்றாசைப்படுகிற தென்று சொல் வியிருக்கிறபடியால் ஆசைப்படுவதற்கு அறிவு அவசியமிருக்கவேண்டுமாதலாலும், அப்ர ம்மத்திற்கு அறியுத்தன்மையுண்டென்றே சொல்லவேண்டும் ப்ரம்மம் அவயவமில்லாத தாகையால் தானே அனைக்களாக ஆப்விட்டதென்று சொல்லுவது கூடுமோவென் னில், ஆகாயம் அவயவமில்லாதிருத்தபோதிலும், ரூடத்தில் அடங்கிய ஆகாயமென்றும், வீட்டில் அடங்கிய ஆகாயமென்றும், தனித்தனியே பிரிந்து தோன்றி சிறியது பெரியது வென்று எப்படி வியவகாரமுண்டாகிறதோ, அப்படியே ப்ரம்மத்திற்கும் வேறு வஸ்துக் களின் சம்பந்தத்தால் பேதங்கள் புலப்படுகின்றன. ஆகையால் ஒன்றையே பலவகை

யாகப் பிரித்துச் சொல்லுகைகளும். ப்ரம்மமில்லாததிலெல்லா வந்துக்கொண்டும் படைத்து அவற்றுள் தானுழைத்ததென்று சொல்லப்பட்டிருக்கிறதே, அதெப்படி மண் தானே குடமாயின பிறகு அதற்குள் தானெப்படி துழையும் தானே தன் வாய்க்குள் கையை துழைப்பதுபோல் தானான காரியத்தில் தானே துழைத்ததென்னில், ப்ரம்மத்திற்கு அவயவங்களில்லாமையாலும், ப்ரம்மம் தான் வியாபரிக்காத விடமில்லாமையாலும், அது சரியல்ல ஜலத்தில் சூரியன் ப்ரதிபலிப்பதுபோல் தோற்றுக்கொண்டதென்னில், ப்ரம்மம் உலகமெல்லாம் நிறைந்தபொருளாகையாலும், உருவமில்லாததாகையாலும், சூரியனைப் போல் ப்ரதிபலிக்கிறதென்று சொல்லவொண்ணாது. ஆகையால் தன்காரியத்தில் தான் துழைத்ததென்ப தெப்படியெனில், “ஸத்யம்ஞ்ஞாநமகந்தம்ப்ரம்ம; யோவேதநிஷிதம் குஹாயாம்” என்று அறிவென்கிற குகையிலிருப்பதாகப் பொதுப்படச்சொல்லி பிறகு அன்னமயன் முதலாக உள்விரும்பும் ஆத்மாக்களை விஞ்ஞானமயன் அனவாக விவரித்துச்சொல்லி அதன் பிறகு, “ப்ரம்மபுச்சம்ப்ரதிஷ்டா” என்று சொல்லி அறிவாகிற விஞ்ஞானமயனுக்குள் ப்ரம்மமிருப்பதாகக் கடைசியாய்ச் சொல்லியிருத்தலால், இங்கும் அந்த அறிவிலிருப்பதையே உந்துவதென்கிறப்பதாகச் சொல்லுகிறது. அதாவது ப்ரம்மமெல்லாவிடத்திலும் நிறைந்திருந்தபோதிலும், அந்த ப்ரம்மத்தை யறியுமிடம் மேற்கூறிய அறிவென்கிற குகையே ஆதலால் அதில் துழைத்திருப்பதாகச் சொல்லுகிறது.

(ரா - ஹா.) “ப்ரம்மபுச்சம்ப்ரதிஷ்டா” என்று கீழ்ச்சொல்லி பிறகு, “அஸநே வஸபவதி” என்கிற விடத்தில் ப்ரம்மத்தையே சொல்லுகிறபடியால் கீழ் அன்னமயன் முதலான விடங்களில், அன்னம் பிராணன் என்று ஆரம்பித்துச் சொல்லுகிற வண்ணமாக இங்கும் ஆனந்தமயனையே ப்ரம்மமாகச் சொல்லியதையே ஆரம்பித்தலால், ஆனந்தமயமே ப்ரம்மமென்று சொன்னதாயிற்று. இந்த ஆனந்தமயனுக்குள் வேறு ஆத்மா கிடையாது. இவனே அன்னமயன் முதலிய ஆத்மாக்களுக்கும் ஆத்மாவாகியிருப்பவன் என்பது ப்ரம்மத்தை இவனவயவமாகச் சொல்லியிருத்தலாலும், முன்னாத்தமாக்களைப் போல், “தஸ்மாந்வாஸதஸ்மாந் யோகந்தரஆத்மா” என்று ஆரம்பிக்காமல் முடித்தலாலும் தோற்றுக்கொண்டது. இங்கு, “ப்ரம்மவிதாப்நோதிபரம்” என்கிற விடத்தில் சொல்லியிருக்கிற அடைதலை விவரிக்கிறதற்கு கேள்விகள் கேட்கப்படுகின்றன. அவைகளாவன, ப்ரம்மத்தைத் தியானம் செய்கிறவன், இந்த உலகத்திலிருந்தும்போய் பரமபதமென்கிற விடத்தையடைந்து ப்ரம்மத்தையடைகிறானா? அல்லது இவ்விடத்திலேயே அதையடைகிறானா? ப்ரம்மத்தை யனுபவிக்கிறானா? ப்ரம்மத்துடனென்றாகிறானா என்பவைகள். இவைகளுக்கு விடைகொடுக்க உலகங்களைப் படைப்பதற்குரிய குணங்களோடுகூடிய ப்ரம்மத்தை மடையவேண்டுமென்று சொல்லுவதற்காக முற்படவதின் படைப்பைச் சொல்லுகிறது. மேற்கூறிய பரமாத்மாதேவர் மனிதர் முதலியவர்களாக ஆகவேண்டிய ஆகாயம் முதலிய பூதங்களாக சனிக்கக்கடவேண்டுமென்று இச்சித்த அனைவர்களைப் படைத்து அவைகளுக்குள் தானும் துழைத்தது. அதாவது, தான் எல்லா விடத்திலும் நிறைந்திருந்தபோதிலும் ஒவ்வொரு பொருள்களின் உள்ளிருக்கும் தன் ஸ்வரூபமே எல்லா குணங்களையும் சக்திகளையு முன்னதென்றெண்ணும்படி அவைகளுக்குள் பொருத்தியவைகளுக்குள் ஆத்மாவாக நின்றது. இத்தால், “ஸத்யம்ஞ்ஞாநமகந்தம்ப்ரம்ம; யோவேதநிஷிதம் குஹாயாம்” என்றதின் பொருள் விவரிக்கப்பட்டது. ஆதலால் எல்லாவற்றிற்கும் ப்ரம்மமே ஆத்மாவாயிருந்தபடியால், அப்படி ஆத்மாவாக விரும்புபோதிலும், அவைகளுக்குள் விகாரங்களால் சம்பந்தப்படாமலிருத்தமையாலும், ஸத்யமென்று பெயர்கொண்டது. ஆதலால் தான் பராசாரமுதலிய விருஷிகள், “ஹரேர்நகமிச்சித்தயதிரிக் தம்ஸதி; ஜ்யோதிம்ஷிவிஷ்ணுர்புவநாநிஷ்ணு:” என்று சொல்லியிருக்கிறார்கள்.

சுவாமிஐடிம்குலீஸ் | ததெதாவெஸடிஜாயத | ததாதுநத்  
வபரிசுருத | ததுததுததுததுததுதது | யதெதததுததுதது  
ததெதததுதது | ததுததுததுததுததுததுதது | ததெதததுதது  
ததுததுததுதது | யதெதததுததுததுததுததுதது | ததெதததுதது  
ததுததுததுதது ||

[illegible]

అసద్వాదమగ్రహిత్ । తతోఽపై సవనాయత । తదాత్మానగ్ స్వయమకురుత । తస్మాత్త  
త్సృక్పతిమచ్యతేతి । యదై వ్రతత్సృక్పతం । రసోఽపై సః । రసగోఽప్యావాయంలభ్యానందీభవతి ।  
కోఽప్యావాన్యత్కః । సవనాయత్ । యదేవకతాతనందోఽసస్మాత్ । ఏవస్వేవానందయాతి॥

యదాహ్వైవమిత్యుభ్యత్యై చాత్వైః నిరుత్తైః నిరుత్తైః భయంతరితైః విదితైః  
 సాధుః యదాహ్వైవమిత్యుభ్యత్యై చాత్వైః నిరుత్తైః నిరుత్తైః భయంతరితైః విదితైః  
 సాధుః యదాహ్వైవమిత్యుభ్యత్యై చాత్వైః నిరుత్తైః నిరుత్తైః భయంతరితైః విదితైః

(ப் - ம்.) ஐஃ - இவ்வுலகமானது, ஸுஸு - படைப்புக்கு முற்காலத்  
தில், ஸுஸு - பெயர் உருவமில்லாததாக, சூலீ - இருந்தது, ததொ  
வெ - பிறகு தான், ஸு - பெயர் உருவமுள்ளதாக, ஸுஸு - ஆச்சுது.  
தசு - அந்த ப்ரம்மானது, சூலீ - தன்னை, ஸுஸு - தான், ஸுஸு -  
எண்ணித்து, தசு - ஆகையால், தசு - அந்த ப்ரம்மானது, ஸுஸு  
- தானே செய்கிறதென்று அல்லது புண்ணியமென்று, உஸு -  
சொல்லப்படுகிறது. உஸு - என்று, இதை (ஸுஸு) என்பதுடன் சேர்த்  
துக்கொள்ளுக, யஸு - யாதொரு இந்த ப்ரம்மானது, ஸுஸு  
- சுருத்தமென்று சொல்லப்பட்டதோ, ஸு - அதுவானது, ஸுஸு -  
உருகி, (ஸு) ஸுஸு - ஆனந்தம், ஸு - இந்த ஜீவானுவன், ஸுஸு -  
உருகியதைத்தானே, (ஸு) ஸுஸு - ஆனந்தமான ப்ரம்மத்தைத்  
தானே, ஸுஸு - அடைந்து, சூலீ - ஆனந்தத்தையுடையவாக, ஸுஸு -  
ஆகிறான், ஸுஸு - இந்த, சூலீ - ஸுருதய குகையிலிருக்கும் ஆகாய  
த்தில், சூலீ - ஆனந்தமானது, ஸுஸு - இல்லாமற்போய்விடுமே  
யானால், ஸுஸு - எவன்தான், ஸுஸு - அபானவாயுவின் வியாபார  
த்தைச் செய்யக்கடவன், ஸு - எவன், ஸுஸு - பிரானவாயுவின் வியா  
பாரத்தைச் செய்யக்கடவன், (ஸு) ஸுஸு - இந்த ப்ரமாத்மாவானவன்.

சூகாஸம் - அளவிடக்கூடாத, சூநடும் - ஆனந்தமாக, நஸ்யுக்யஸி - ஆதாமற்போனானே யானால், கஃ ஹிவனவ - எவன்தான், சுந்யூஸி - சம்சாரத்திலுண்டான சுகந்தையடைவான், கஃ - எவன், பூரண்யூஸி - மோக்ஷசுகந்தையடைவான், வனஷஃஹிவனவ - இந்த பரமாத்மாதானே, சூநட்யூபாதி - ஆனந்தத்தை விளைவிக்கிறான், வனஷஃ - இந்த ஜீவன், யஜாஹிவனவ - எப்பொழுதுதான், வனதஸ்யிந - இந்த, சுஷ்யஸெ - பார்க்கமுடியாததாயும், சுநஸ்யூ - சரீரமில்லாததாயும், சுநிர்வூ - சாதி குணம் தொழில் இவைகளை முன்னிட்டுச்சொல்லமுடியாததாயும், சுநிவ்யபெ - ஆதாரமில்லாததாயும், மிருக்கிற ப்ரம்மத்தினிடத்தில், சுஹயம் - பயமில்லாமலிருக்கிற, பூதிஷ்டாம் - ஒன்றாயிருக்கலையு, வீத்யெ - அடைகிறதே, சுய - (ரூ) சுஹயம் - பயமில்லாமலிருத்தலின் பொருட்டு அல்லது பயமில்லாமலிருக்க காரணமான, பூதிஷ்டாம் - இடைவிடாமல் தியானம் செய்கிறதாகிற விருப்பை, வீத்யெ - அடைகிறதே, வஸி - அவன், சுஹயம் - பயமில்லாமலையு, மகி - அடைந்தவனாக, ஹதி - ஆகிறான், வனஷஃ - இந்த ஜீவன், யஜாஹி - எப்பொழுது, வனதஸ்யிந - முன்கூறிய ப்ரம்மத்தினிடத்தில், உஷ்யம் - கொஞ்சமும், சுஹயம் - பேதத்தை, சுரு - பண்ணுகிறதே, வனதஸ்யிந - இந்த மேற்கூறிய தியானத்தில், சுரு - கொஞ்சம், சுஹயம் - தடையை, சுரு - பண்ணுகிறதே, சுய - பிறகு, தஸ்ய - அவனுக்கு, ஹயம் - பயமானது, ஹதி - உண்டாகிறது, (ரூ) உத்யதி - உண்டாகிறது. தகி - காவனவ - அந்த ப்ரம்மமே, சுநீநாநஸ்ய - ப்ரம்மமும் நானுமொன்றென்று எண்ணாமலிருக்கிற, வீஷ்யஃ - பேதத்தையுடைய மனத்தினுக்கு, ஹயம் - பயம், (ரூ) வீஷ்யஃ - ப்ரம்மத்தைத் தியானம் செய்து, சுநீநாநஸ்ய - பிறகு தடையினால் மேற்கூறிய தியானத்தை விட்டவனுக்கு, தத்ய - அந்த தியானத்தை நிறுத்தினதே, ஹயம் - பயம், தகி - அந்த விஷயத்தில், வனஷஃ - இந்த, பூரகொவி - கலோகமும், ஹதி - இருக்கிறது.

(ரூ - ஹ.) பதார்த்தம் போலவே.

(ரூ - ஹ.) இப்பொழுது காணப்படுகிற உருவங்களும், வழங்கப்படுகிற பெயர்களாக ஞானகூடிய அறிவுள்ள வஸ்துக்கள் அறிவில்லாத வஸ்துக்கள் இவைகளை உடலாகவுடைய பரமாத்மா படைப்புக்கு முற்காலத்தில் மேற்கூறிய பெயர் உருவங்களின்றியே ஒன்றோடொன்று பேதங்களறியப்படாமலிருக்கிற அறிவுள்ள வஸ்துக்களையும் அறிவில்லாத வஸ்துக்களையும் சரீரமாகவுடைத்தாயிருந்தது. கண்களால் காணவரியானாகவும், நம்மைப்போல் சரீரமில்லாதவனாகவும், பெயர்களால் சொல்லப்படாதவனாகவும், தனக்கொரு ஆதாரமில்லாதவனாகவுமிருக்கிற பரமாத்மாவை எவனிடையிடாமல் தியானம் செய்கிறதே, அவன் சம்சாரத்தில் நின்று நிற்குகிறான். இங்கு கண்களால் காணவரியன்றதால், கண்களுக்குப் புலப்படும், மரம் செழு முதலிய உயிரில்லாத வஸ்துக்களின் வேறுபாடும், நம்மைப்போல் சரீரமில்லாதவனென்றதால், ஸம்சாரத்தில் கட்டு

என்தே திரியுமாத்மாக்களின் வேறுபாடும், பெயர்களால் சொல்லப்படாதவனென்றதால், ஸம்சாரத்திலிருக்கும் காலத்தில் அவன் இவன் என்று சொல்லப்பட்ட பெயர்களை யுடையவராயும் பிறகு முக்தியை அடைந்தவராயுமுள்ள முக்தர்களின் வேறுபாடும், தனக்கு ஆதாரமில்லாதவனென்றதால், பரமாத்மாவின் ஸ்வரூபத்தாலும், சுங்கல்பத்தாலும், ஆதாரமுடையவர்களான நித்திய சூரிகளின் வேறுபாடும் தேற்றுகிறது. எவன் மேற்கூறிய தியானத்தை நடுவில் விட்டுவிடுகிறானோ அவன் பயத்தையடைகிறான். அதாவது மேற்கூறிய தியானமில்லாமையே பயமென்று மகர்ஷிகளால் சொல்லப்படுகிறது. “யந் முஹூர்த்தமகூணம்வாபிவாஸு-தேவோகசித்த்யதே; ஸாஹாநிஸ்தன் மஹச்சித்ரம்ஸாப்ராத்திஸஸாசுவிக்கிரய; வரமஹாதவஹஜ்வாலாபம்ஜராத்தர்வ்யவஸ்திதி; நஸுளரிசிந்தாவிமுகஜ்ஜஸம்வாஸவைஸஸம்” என்றும்.

[illegible]

தெயெஸ்தாரீநுஷுஞநதாரீ | ஸவனகொரீநுஷுமதவடாணா  
ரீநதரீ | ஸெராதிரியஸுபாகாரீஹதஸு | தெயெஸ்தாரீநுஷுமத  
வடாணாரீநதாரீ | ஸவனகொரீவமதவடாணாரீநதரீ | ஸெராதிரிய  
ஸுபாகாரீஹதஸு | தெயெஸ்தாரீவமதவடாணாரீநதாரீ | ஸவன  
கரீவிதூணாரீரொகொகொநாரீநதரீ | ஸெராதிரியஸுபாகாரீ  
ஹதஸு | தெயெஸ்தாரீவிதூணாரீரொகொகொநாரீநதாரீ || ௨ ||

வண்ணகுஜரநஜநாண்டேவநாரீநாண்டி | ஸ்ரோத்ரி யஸ்யுஜாகாரி  
ஹதஸ்ய | தெயேஸதாரீஜரநஜநாண்டேவநாரீநாண்டி | வண்ணக் க்ஷி  
ஷேவநாண்டேவநாரீநாண்டி | யேக்ஷிணாஷேவநவியநி | ஸ்ரோத்ரி ய  
ஸ்யுஜாகாரிஹதஸ்ய | தெயேஸதக்ஷிஷேவநாண்டேவநாரீநாண்டி |  
வண்ணக்ஷாஷேவநாரீநாண்டி | ஸ்ரோத்ரி யஸ்யுஜாகாரிஹதஸ்ய | தெயே  
ஸதக்ஷேவநாரீநாண்டி ||௩||

ஸவன்குடி ஸுடாந்ஊர் | ஸ்ரீரத்நபுரவாசுதேவஸு | தெ  
யெஸ்தீர்து ஸுடாந்ஊர் | ஸவன்கொஷுஹஸ்தேரந்ஊர் | ஸ்ரீ  
ரத்நபுரவாசுதேவஸு | தெயெஸ்துஷுஹஸ்தேரந்ஊர் | ஸவ்  
ந்குடி ஜாவதேரந்ஊர் | ஸ்ரீரத்நபுரவாசுதேவஸு | தெயெஸ  
்துஷு ஜாவதேரந்ஊர் | ஸவன்கொஷுஹஸ்துந்ஊர் || ௪ ||

ஸ்ரீரத்னாபுரம், 19-12-1954. கருணாநிதிக்கு கீழ்க்கண்ட கடிதம் உடனடியாக அனுப்புவதற்குக் கேட்டுக் கொள்கிறேன். கருணாநிதிக்கு கீழ்க்கண்ட கடிதம் உடனடியாக அனுப்புவதற்குக் கேட்டுக் கொள்கிறேன்.

வனகலிநொயிரோதாநகலுவலுரலி | வனகலிநொயிரோதாநகலுவ  
லுரலி || ௫ || வனகலிநொயிரோதாநகலுவலுரலி | தடிவெடு  
பொகொலுவி | ஐதடிநொநகலி ||

భీషష్టావ్యక్తఃపవతే । భీషదేవీసూర్యః । భీషష్టాదగ్ని శ్చేంద్రశ్చ । మృత్యుర్వావతి  
పంచమశతే । వైషన్వస్యమిమాగ్ సాభవతి । యావాస్యాత్మస్థయూవాధాన్యయః । ఆశిష్టాద్ర  
ధిష్ఠిఃపల్లివతః । తేనైయంపృథివీసర్వా విత్తస్యపూర్ణానాత్ । సవీశమానుషసంపదః । శ్రోత్రీ  
యస్యచాకామహరిస్య । ౧ ।

తేయేశతంమూషమృతసందాః | సమీకమమృతగంధవాణామానందః | శ్రోత్రియస్యచా  
కామహతస్య | తేయేశతంమూషమృతస్థవాణామానందః | సమీకాదెవగంధరాయణామానందః |  
శ్రోత్రియస్యచాకామహతస్య | తేయేశతందేవగంధవాణామానందః | సమీకపితృణాంచర  
ణాకలోకానామానందః | శ్రోత్రియస్యచాకామహతస్య | తేయేశతంపితృణాంచరణాకలో  
కానామానందః || ౨ ||

సమీకభానానాం దేవానామానందః । శ్రోత్రియస్యచాకామహతస్య । తేయేతతఃసా  
నానాం దేవానామానందః । సమీకభానాం దేవానామానందః । యేకమణాదేవా  
నపీయంతి శ్రోత్రియస్యచాకామహతస్య । తేయేతతఃసానానాం దేవానామానందః ।  
సమీకదేవానామానందః । శ్రోత్రియస్యచాకామహతస్య । తేయేతతఃసానానామానందః ॥3॥

సమకలంధ్రస్వానందః । శ్రోత్రీయస్యవాకామచాతస్య । తేయేశతమింద్రస్వానందాః ।  
 సమకలంధ్రస్వతేరానందః । శ్రోత్రీయస్యవాకామచాతస్య । తేయేశతంబువాస్వతేరానందాః ।  
 సమకఃప్రజాపతేరానందః । శ్రోత్రీయస్యవాకామచాతస్య । తేయేశతంప్రజాపతేరానందాః ।  
 సమకోబ్రహ్మణసనందః ॥ ౪ ॥

శ్రోత్రీయస్వకామహతస్య । సమశ్చాయంపురుషే । యశ్చాపావాదిత్యే । సవః ।  
 సయవివందితే । అష్టాణోకాత్పైర్వ్యే । ఏతమన్నమయమాత్మనముచిసంక్రామతి । ఎతంప్రాణ  
 మయమాత్మనముచిసంక్రామతి । ఏతమింద్రియమయమాత్మనముచిసంక్రామతి । ఏతంవిజ్ఞానమయ  
 మాత్మనముచిసంక్రామతి ॥ ౫ ॥ ఎతిమానందమయమాత్మనముచిసంక్రామతి । తదప్రేక్ష్యన్తో  
 భవతి ॥

(ப் - ம்.) ஸ்லோகம் இந்த பாப்ரம்மத்தினிடத்தில் நின்றும், லீஷா - பயத்தினுலே, வாசு - வாயுபானவன், வவவத - விகுகிறான், லீஷா - பயத்தினுலே, வஸ்யஸு - சூரியனுனவன், உஷதி - உதிக்கிறான். ஸ்லோகம் - இந்த பாப்ரம்மத்தினிடத்திலிருந்தும், லீஷா - பயத்தினுலே, சுபிஸு - அக்கியும், உபுஸு - இந்திரனும், (யாவசு - ஒடுகிறார்கள்), வஸஸி - ஸந்தாவதான, பூசு - யமனும், யாவதி - ஒடுகிறானே, உதி-என்று, இதை ஸ்லோகம் - என்பதில் சேர்த்துக்கொள்ளுக. சூந்நவஸு - அந்த ஜனந்தமயமான ப்ரம்



மத்தினுனந்தத்துக்கு, வெஸுஷா - அந்த இந்த, வீரோஸா - விசாரமானது, ஊவதி - இருக்கிறது. யுவா - யவ்வனவயதுடையவன், ஸாபுவா - நல்ல யவ்வனத்தையுடையவனாகவும், சூப்யாயிக் - வேதங்களை யோதினவனாகவும், (100) ஸாபுவா - நன்றாக, யுவாய்யாயிக் - தன்வயதுப்பிள்ளைகளுக்கு ஒதுவிக்கும் திறமையுள்ளவனாகவும், சூஸிஷ்டீ - சித்திரம் காரியம் செய்யும் திறமையுள்ளவனாகவும் அல்லது சாப்பிடும் திறமையுள்ளவனாகவும், ட்யூயிஷ்டீ - மனதில் தைரியமுள்ளவனாகவும், ஸைஷ்டீ - சரீரத்தில் பலமுள்ளவனாகவும், ஸூரஸீ - இருந்தால், தஸூ - அந்த மனிதனுக்கு, ஐயம் - இந்த, ஸுவபா - எல்லா, ப்யூயிலீ - பூமி, விதூஸூ - பணத்தினால், வலிணபா - நிறைந்ததாக, ஸூஸீ - இருந்தால், ஸூ - அது, வணகீ - ஒரு, வீரநூஷ்டீ - மனிதனுடையதான், சூநூஷ்டீ - ஆனந்தம், சுகாரிஹதஸூ - ஸம்சாரத்தின் சுகத்தாசையால் கெடுக்கப்படாத, ஸூராத்ரியஸூ - ப்ரம்மத்தியானம் செய்கிறவனுக்கும், இதை மேற்கூறிய சூநூஷ்டீ - என்கிற பதத்துடன் கூட்டிக்கொள்க. தெயெஸூ - யாதொரு அந்தவனைகமான, வீரநூஷ்டீ - மனிதர்களுடையதான், சூநூஷ்டீ - ஆனந்தங்களோ, ஸூ - அது, வணகீ - ஒரு, வீரநூஷ்டீமயவபூணாம் - மனிதர்களாயிருந்து தவம் முதலியதால் கந்தருவராய்ப் போனவர்களுடைய, சூநூஷ்டீ - ஆனந்தம், சுகாரிஹதஸூ - ஸம்சாரத்தின் சுகத்தாசையால் கெடுக்கப்படாத, ஸூராத்ரியஸூ - ப்ரம்மத்தியானம் செய்கிறவனுக்கும் இதைமேல் ஆனந்தம் என்கிற பதத்துடன் கூட்டிக்கொள்க. தெயெஸூ - யாதொரு அந்தவனைகமான, வீரநூஷ்டீமயவபூணாம் - மனிதர்களாயிருந்து தவம் முதலியதால் கந்தருவர்களாய்ப் போனவர்களுடைய, சூநூஷ்டீ - ஆனந்தங்களோ, ஸூ - அது, வணகீ - ஒரு, டெவமயவபூணாம் - சாதியினால் கந்தருவர்களாயிருக்கிறவர்களுடைய, சூநூஷ்டீ - ஆனந்தம், சுகாரிஹதஸூ - சம்சாரத்தின் சுகத்தாசையால் கெடுக்கப்படாத, ஸூராத்ரியஸூ - ப்ரம்மத்தியானம் செய்கிறவனுக்கும், அதை முன், சூநூஷ்டீ - என்கிற பதத்துடன் சேர்த்துக்கொள்க. தெயெஸூ - யாதொரு அந்தவனைகங்களான, டெவமயவபூணாம் - பாதிபினால் கந்தருவர்களாயிருக்கிறவர்களுடைய, சூநூஷ்டீ - ஆனந்தங்களோ, ஸூ - அது, வணகீ - ஒரு, உரவொகவொகாநாம் - அனைக்காலம் ஸ்திரமாயிருக்கு முலகங்களை இருப்பிடமாகவுடைய, விசூணாம் - பிதுர்களுடைய, சூநூஷ்டீ - ஆனந்தம், சுகாரிஹதஸூ - ஸம்சாரத்தின் சுகத்தாசையினால் கெடுக்கப்படாத, ஸூராத்ரியஸூ - ப்ரம்மத்தியானம் செய்கிறவனுக்கும் இதை, சூநூஷ்டீ - என்கிற மேற்கூறிய பதத்துடன் சேர்த்துக்கொள்க. தெயெஸூ - யாதொரு அந்தவனைகங்களான, விரவொகவொகாநாம்

அனேககாலம் ஸ்திரமாயிருக்கு முலகங்களை இருப்பிடமாகவுடைய, வித்ரு  
ணா - பிதுர்க்களுடைய, சூந்ஹி - ஆனத்தங்களை, ஸி - அது, ஊகி -  
ஒரு, சூஜாநஜாநா - ஸ்மிருதியில் சொல்லியிருக்கிற கர்மங்களைச் செய்  
ததால் தெய்வவுலகத்தில் பிறந்திருக்கிற, டெவாநா - தேவதைகளுடைய  
சூந்ஹி - ஆனத்தம், ஸகாஹிதஸு - சம்சாரத்தின் சுகந்தாசையால்  
கெடுக்கப்படாத, ஸ்ரோத்ரியஸு - ப்ரம்மத்தியானம் செய்கிறவனுக்கும்  
இதை மேற்கூறிய சூந்ஹி - என்கிற பதத்துடன் சேர்த்துக்கொள்ளுக.  
தெயெஸு - யாதொரு அந்த அனேகமான, சூஜாநஜாநா - ஸ்மிருதி  
யில் சொல்லியிருக்கிற கர்மங்களை செய்ததால் தெய்வவுலகத்தில் பிறந்தி  
ருக்கிற, டெவாநா - தேவதைகளுடைய, சூந்ஹி - ஆனத்தங்களை, ஸி -  
அது, ஊகி - ஒரு, யெ - எவர்கள், கலீ - யக்யம்முதவிய வை  
திக கர்மங்களால், டெவாநவி - தேவர்களையும், யகி - அடைகிறார்களோ,  
கலீஹிதஸு - அப்படிப்பட்ட கர்மதேவாகளுடைய, சூந்ஹி - ஆனத்தம்,  
ஸகாஹிதஸு - சம்சாரத்தின் சுகந்தாசையால் கெடுக்க  
ப்படாத, ஸ்ரோத்ரியஸு - ப்ரம்மத்தியானம் செய்கிறவனுடையவும்,  
இதை மேற்கூறிய சூந்ஹி - என்கிற பதத்திதே சேர்த்துக்கொள்ளுக.  
தெயெஸு - யாதொரு அந்த அனேகமான கலீஹிதஸு - மேற்கூறிய  
கர்மங்களால் தேவர்களானவர்களுடைய, சூந்ஹி - ஆனத்தங்களை, ஸி -  
அது, ஊகி - ஒரு, டெவாநா - ஸ்வபாவமான தேவர்களுடைய, சூந்ஹி -  
ஆனத்தம், ஸகாஹிதஸு - சம்சாரத்தின் சுகந்தாசையால் கெடுக்க  
ப்படாத, ஸ்ரோத்ரியஸு - ப்ரம்மத்தியானம் செய்கிறவனுடையவும்,  
இதை மேற்கூறிய சூந்ஹி - என்கிற பதத்துடன் சேர்த்துக்கொள்ளுக.  
தெயெஸு - யாதொரு அந்த அனேகமான, டெவாநா - ஸ்வபாவ தேவ  
ர்களுடைய, சூந்ஹி - ஆனத்தங்களை, ஸி - அது, ஊகி - ஒரு, ஹி  
ஸு - இந்திரனுடைய, சூந்ஹி - ஆனத்தம், ஸகாஹிதஸு - சம்சாரத்  
தின் சுகந்தாசையால் கெடுக்கப்படாத, ஸ்ரோத்ரியஸு - ப்ரம்மத்தியா  
னம் செய்கிறவனுடையவும், இதை மேற்கூறிய சூந்ஹி - என்கிற பதத்து  
டன் சேர்த்துக்கொள்ளுக. தெயெஸு - யாதொரு அந்த அனேகமான,  
ஹிஸு - இந்திரனுடைய, சூந்ஹி - ஆனத்தங்களை, ஸி - அது,  
ஊகி - ஒரு, ஹிஸு - ப்ருகஸ்பதியினுடைய, சூந்ஹி - ஆனத்  
தம், ஸகாஹிதஸு - சம்சாரத்தின் சுகந்தாசையால் கெடுக்கப்படாத,  
ஸ்ரோத்ரியஸு - ப்ரம்மத்தியானம் செய்கிறவனுடையவும், இதை மேற்  
கூறிய, சூந்ஹி - என்கிற பதத்துடன் சேர்த்துக்கொள்ளுக. தெயெஸு -  
யாதொரு அந்த அனேகமான, ஹிஸு - ப்ருகஸ்பதியினுடைய, சூந்  
ஹி - ஆனத்தங்களை, ஸி - அது, ஊகி - ஒரு, ஹிஸு - மூன்று

உலகத்தையும் சரீரமாகவுடைய விராட்புருஷனுக்கு, சூக்தி - ஆனந்தம், தெயெஸகம்-யாதொரு அந்த அனேகமான, ப்ராஜாவதெ - மூன்றுலகத்தையும் சரீரமாகவுடைய விராட்புருஷனுடைய, சூக்தி - ஆனந்தங்களோ, (௩௦) ப்ராஜாவதெ - (இரண்டிடத்திலும்) சதர்முகனுக்கு, (உடைய) ஸம் - அது, ஸகம் - ஒரு, ப்ராஜாணம் - சதர்முகனுடைய, (௩௦) ப்ராஜாணம் - ப்ரம்மத்தினுடைய, சூக்தி - ஆனந்தம், ஸம்யக்ஸயம் - யாதொரு இவன், ப்ராஜாவதெ - ஜீவனிடத்திலோ, யக்ஸயம் - யாதொரு இவன் சூக்தி - சூரியனிடத்திலேயோ, ஸம் - அந்தப் ப்ரமாந்மா, ஸகம் - ஒருவன், யம் - எவன், ஸகம்ஸகம் - இப்படி யறித்தவனோ, ஸம் - அவன், கஸாஸி - இந்த, கொகாஸி - உலகத்தில் நின்று, ப்ராஜா - போய், ஸகம் - இந்த - சூக்தி - அன்னமயமான, சூக்தி - ஆத்மாவை, உவஸக்யா - அடைகிறான், ஸகம் - இந்த, ப்ராஜாணம் - ப்ராணமயமான, சூக்தி - ஆத்மாவை, உவஸக்யா - அடைகிறான். ஸகம் - இந்த, சூக்தி - மனோமயமான, சூக்தி - ஆத்மாவை, உவஸக்யா - அடைகிறான். ஸகம் - இந்த, விஜாநம் - விஞ்ஞானமயமான, சூக்தி - ஆத்மாவை, உவஸக்யா - அடைகிறான். ஸகம் - இந்த, சூக்தி - ஆனந்தமயமான, சூக்தி - ஆத்மாவை, உவஸக்யா - அடைகிறான். சகம் - அந்த விஷயத்தில், ஸகம் - இந்த, ப்ராஜாவி - சிவாகமும், ஸகம் - இருக்கிறது.

(௩௦ - ஹ.) அச்சிவாய முதலிய வஸ்துக்கள் மிகவும் வருத்தப்படவேண்டிய காரியங்களில் எப்பொழுதும் நிலைநிற்கின்றனவாகையால், ஒருவனிடத்தில் பயமுண்டானால் தான் அவ்வண்ணம் வருத்தவேண்டும். அப்படி அவ்வஸ்துக்களுக்குப் பயத்தை விளைவிப்பது ப்ரம்மம். மேற்கூறிய ப்ரம்மம் அன்னமயன் முதலிய ஆத்மாக்களைப் படைத்ததற்குள் நிறைந்திருக்கிறது; சூரியனிடத்திலேயுமிருக்கிறது. ஆனால் ருடத்திற்குமாயும் வீட்டினாலுமாயும் பெயர்களால் வேறுபட்டிருக்கின்றன எப்படி ஒன்றோ, அவ்விதமாகவே ப்ரம்மமுமொன்று. மேற்கூறிய கேள்விகளில் ப்ரம்மத்தை யறிந்தவன் அதையடைகிறான் இல்லையா என்பதற்கு மேல் சமாதானம் சொல்லப்படுகிறது. இவ்ரு ப்ரம்மத்தை யடைகிறவன் ப்ரம்மத்தாடன் ஒன்று? வேறுபட்டவனா? கேட்கின்றால், “தத்ஸுருஷ்டவா; ததேவாதுப்ராவீசத்; அயோஸாவந்யோஹம்ஸீதி கஸவேத; ஏகமேவாதீதம்; தத்வமஸி” என்கிற கருதிகளுக்கு விரோதிக்கிறது. ஒன்றென்றால் ஆனந்தமயமான ஆத்மாவை யடைகிறானென் றெப்படிச் சொல்லக்கூடும்? தன்னையே தானடைகிறதென்று சொல்வது கூடுமோ வென்னில், இவ்ரு ஆரம்பத்தில் “ப்ரம்மவிதாப்நோதிபரம்” என்று ப்ரம்மத்தை யறிந்தவன் ப்ரம்மமாகிறானென்று சொல்லியிருக்கிறது. அதாவே இப்பொழுதும் சொல்லப்படுகிறது. வேறு வஸ்து வேறொரு வஸ்துவாக ஆகமாட்டாதன்றோ? ஆனாலும் தான் தானாகவே ஆகிறதென்றால், அதுதான் எப்படிக்கூடும்? அவ்விதையினுண்டாக்கப்பட்ட அன்னமயன் முதலிய ஆத்மாக்களை நீக்கி ப்ரம்மமும் தானுமொன்றென்கிற அறிவே ப்ரம்மமாகை. இவ்ரு, “உபஸம்ஸராமதி” என்றால் அதுவாக அறிகிறானென்பது பொருள். ஆதலால் அவ்விதையை நீக்கி அந்த ப்ரம்மமும் தானும் ஒன்றென்றறிகிறானென்பதே, அடைகிறானென்பதின் பொருளாதலால் விரோதமில்லை.

(ரா - வா.) அக்தி ருரியன் முதலிய தேவர்களெல்லோரும் பரமாத்மாவின் ஆக்கைக் க்ருப் பயந்து டெக்கிறவர்களாதலாலும், அவர்களுடைய ஸ்தானங்களும் துக்கத்தைத் தரத்தக்கவைகளாதலாலும் அவைகளின் ஆகையால் மேற்கூறிய பரமாத்மாவில் தியானத்திற்கு ஏதாகிலும் தடைபடுகிறதால் அதினாலேயே முக்யமான பயமுண்டாகாததென் கிறமேற்கூறிய அந்தத்தை விவரிக்கிறது. இந்தச் சலோகம் மேற்கூறிய பரமாத்மாவை “யஜ்ஷோத்தராதியேஹிரணயபுருஷோந ரூபயதேஹிரண்யம்ஸ்சுரூஹிரண்யகேஸா; ஆப்ரணபாத்ஸர்வவஸுஸுவர்ணாதஸ்யதாகப்யாஸம்புண்டரீசமேவமகழீனீ தஸ்யேதி திராமா” என்று ருரியமண்டலத்தின் கவிவிலிருக்கிற அழகியதான சரீரத்தோடே கூடினவனாகவும், தாமரைப்பான்ற கண்களையுடையவனாகவும், அறிவுள்ள வஸ்துக்களையும் அறிவில்லாத வஸ்துக்களையும் சரீரமாகவுடையவனாகவும், இந்தச் சரீரங்களில்லாமல் “ஸத்யம்ஞ்ஞாம” என்று சொல்லப்பட்ட ஸ்வரூபத்தோடு கூடினவனாகவும் தியானம் செய்கிறவன், அச்சராதிரார்க்கமென்று சொல்லப்பட்ட வழியால் ப்ரம்மத்தை யடைகிறான். இதனால் ப்ரம்மத்தைத் தியானம் செய்கிறவன் ப்ரம்மத்தையடைகிறானா? ப்ரம்மத்தோடொன்றாகிறானா என்கிற கேள்விக்கு உத்தரவளிக்கப்பட்டது. இக்கு அன் னமயன் முதலிய லிடங்களில் அவைகளைச் சரீரமாகவுடைய பரமாத்மாவை என்பது பொருள்.

யதொவாவொதிவதயுதெ | சுப்ராபுநேஸாலஹ | சூநடிஸ்ய ஹ்ணொவிவிராஹ | நஸிஹெதிகுதஸுமெதி | ஸததீ ஹவாவநதவதி | கிஹ்விஸாபுநாகரவம் | கிஹ்வாபகரவயிதி | ஸபவஸவொவிவிரதெ தெசுதாததீ ஸுணுதெ | உஹெஹெயெஹெஹதெசுதாததீ ஸு ணுதெ | யவஸவெவடி | க || உத்யுவதிஷம் | உதிநவொஉநுவாகி ||

யதீவாநீஸதகமே | சுப்ராபுநேஸாலஹ | அஸம்ஸுநுஸீவஸு | ஸதீதே கததீ | வகீநாவாஸதகமே | கிஹ்விஸாபுநாகரவம் | கிஹ்வாபகரவயிதி | ஸபவஸவொவிவிரதெ தெசுதாததீ ஸுணுதெ | உஹெஹெயெஹெஹதெசுதாததீ ஸு ணுதெ | யவஸவெவடி | க || உத்யுவதிஷம் | உதிநவொஉநுவாகி ||

(ப் - ம்) யதீ - யாதொரு ப்ரம்மத்தினிடத்தில் நின்று, (ஸ) - யா தொரு ப்ரம்மானத்தத்தில் நின்று, வாகி - வாக்குக்கள், உஹெஹெ - அறிவுடன் கூட, (ஸ) உஹெ - மனதுடன்கூட, சுப்ராபு - சொல்லமு டியாமலும் அறியமுடியாமலும், (ஸ) சுப்ராபு - அதிஸ்முடிவை நீனை க்கக்கூடாமலும் சொல்லக்கூடாமலும், திவதயுதெ - திரும்புகின்றனவோ, ஸுஹண - ப்ரம்மத்தின் ஸ்வரூபமான, (ஸ) ஸுஹண - பரமாத்மாவி னுடைய, சூநடி - ஆனந்தத்தை, விவிராஹ - தியானம் செய்கிறவன், கு தஸு - ஒரு வஸ்துவிடத்தில் நின்று, நஸிஹெதி - பயப்படுகிறனில்லை, உதி - என்று, (முன்) ஸோகம் - என்பதுட னிதைக்கட்டிக்கொள்க. ஸததீ - ஸததீவாவ - இப்படித்தியானம் செய்கிறவனை, கஹ - நான், கி - ஏன், ஸாபு - நல்லகாரியமான புண்ணியத்தை, நாகரவம் - செய்யவில்லை, கஹ - நான், கி - ஏன், வாவம் - பாவத்தை, ககரவம் செய்தேன், உதி -

என்கிற எண்ணமானது, நதவபதி - துன்பப்படுத்துகிறதில்லை, யம்-எவன், வணவம் - இந்த ப்ரகாரம், விபிராஜ - அறிந்தானோ, ஸம் - அவன், வனதெ - இந்தப் பாபபுண்ணியங்களை, சூத்ராநம் - ப்ரம்மாக, ஹ்ருணுகெ - பலப் படுத்துகிறானோ அதாவது அறிகிறான், யம்-எவன், வணவம் - இந்த ப்ரகாரம், வெஷ - அறிகிறானோ, வணஷம்-இவன், உமெ - இரண்டான, வனதெ-இந்தப் பாபபுண்ணியங்களை, சூத்ராநம் - ப்ரம்மாக, ஹ்ருணுகெ - பலப்படுத்து கிறானோ, அதாவது அறிகிறானோ, (ஸம்) வனதெ - இந்தப் பாபபுண்ணியங்க ளில் நின்றும், சூத்ராநம் - தன்னை, ஹ்ருணுகெ-காப்பாற்றுசிறுனோ, இப் படியே இரண்டிடத்திலும் இவைகளை, வனதத் ஹவாவநதவபதி - என்கிற துடன் சேர்த்துக்கொள்ளுக. உதி - என்று, உவநிஷக - ப்ரம்மவித்தை யைச் சொல்லும் வேதத்தின் பாகம்.

(ஸம்-ஹம்) அறிபுமறிவினாலும் சொல்லும் பெயர்களாலும் ஆறியவும் சொல்லவும் முடியாததான ஆனந்தமயமான ப்ரம்மமே ஆத்மாவென்று அறிந்தவன் ஒரு வஸ்துவிட த்தில் நின்றும் பயப்படமாட்டான். ப்ரம்மம் தவிர வேறுவஸ்து வில்லாமையாலும் அவ் வித ப்ரம்மமே தானானபடியாலும் பயப்படுத்தும் வஸ்துவில்லை. புண்ணியபாவங்களிர ண்டில் நின்றும் பயப்படவேண்டாவோவெண்ணில் அவைகளில் நின்றும் பயப்பட வேண்டியதில்லை.

(ஸம்-ஹம்) வாக்கு மனது இவைகள் எந்தப் பரமாத்மாவின் ஆனந்தத்தை அளவி டக்கூடாமல் திரும்புகின்றனவோ அப்படிப்பட்ட பரமாத்மாவின் ஆனந்தத்தைத் தியா னம் செய்கிறவன் ஒன்றிலிருந்தும் பயப்படான். மேற்கூறிய தியானத்தினால் புண்ணிய பாபங்களின் பயன்களும் தன்னை யடையவொட்டாமல் காப்பாற்றிக்கொண்டாளுகை யால் அவைகளில் நின்றும் பயப்படான். இக்கு ஆனந்தமயமென்று சொன்னது பரமா த்மாவையே, ஏனெனில், “தேயோஸதம்” என்று ஆனந்தக்களைப் பெருக்கிக்கொண்டு வந்து ஆனந்தமயனைக் காட்டிலும் மேல் ஆனந்தமில்லையென்று முடித்தலால், ஜீவாத்ம ஸ்வல்ப ஆனந்தமுன்னவ னாதலால் இவனுடைய ஆனந்தத்தைக் காட்டிலும் மேலான ஆனந்தமில்லையென்று முடிக்கவொண்ணாது. ஆகலாலிக்கு ஆனந்தமயமென்றது பர மாத்மாவையே, ஆனால் (மய) என்கிற விருதியானது பெருப்பாலும் விகாரத்தைச் சொல் லுமாதலால் விகாரமில்லாத பரமாத்மாவை ஆனந்தமய என்கிறமதம் சொல்லாதெனில், இக்கு (மய) என்கிற விருதி விகாரத்தைச் சொல்லுகிறதில்லை. “மயாவைதயோர்பா ஷாயாம்” என்கிற சூத்திரத்திலிருந்து, “பாஷாயாம்” என்கிற பதத்துடன் சேர்த்து, “நித்யம்வருஞ்சுராரதிப்பய” என்கிற சூத்திரத்தினால் உலகவார்த்தையில் மாத்திரம் (மய) என்கிற விருதி விகாரத்தைச் சொல்லாமே ஓயிய வேதத்தில் விகாரார்த்தத்தைச் சொல்லாது. “தத்ப்ரக்ருதவசநேமயம்” என்கிற சூத்திரத்தினால் நிறைந்தவனென்றே ஏற்படும். ஆகலால், ஸ்வல்பானந்தமுடைய ஜீவனன்று. மேலும், “ஏஷம்யெவாவந்த யாதி” என்றும், “ரஸம்ஹ்யேவாயம்ஸப்ரவாகந்தீபவதி” என்றும் ஜீவர்களுக்கு ஆனந்த த்தை விளக்கிறவனாகச் சொல்லப்பட்டிருக்கிறது. மேலும், “ஸத்யம்ஞ்ஞாகமகந்தம்ப்ர மம்” என்கிற மந்திரத்தையே மேல்பாகங்கள் விவரிக்கின்றனவாதலாலும் ஆனந்தமய னென்பது ப்ரம்மமே.

ஆனந்தவல்லி முற்றிற்று.



ஹ ம வ ஹி.

ஹரிஃ ஓத்ர|| ஸஹநாவவதூ | ஸஹநௌஹநதூ | ஸஹவீயபூஃ  
ரவாவஹெ | தெஜஸ்விநாவயீதஜஸூ-ராவீதிஷாவஹெ | ஓஸாநிஸூ  
நிஸூநி || ௧ ||

சுரீஃ || ஸ்ருநாக் || ஸ்ருநாந் || ஸ்ருநாந் || ஸ்ருநாந் || ஸ்ருநாந் ||  
ஸ்ருநாந் || ஸ்ருநாந் || ஸ்ருநாந் || ஸ்ருநாந் || ஸ்ருநாந் ||

(ப் - ம்.) நள - சிஷன் ஆசிரியன் ஆகிய கம்மிருவர்களையும், ஸஹ -  
ஒரேகாலத்தில், ஸவதூ - ப்ரம்மவித்தையானது காப்பாற்றட்டும், நள -  
கம்மை, ஸஹ - ஒரேகாலத்தில், ஹநதூ - ப்ரம்மத்தை யனுபவிக்கும்படி  
செய்யட்டும், (ரூ) ஹநதூ - காப்பாற்றட்டும், வீயபூ - ப்ரம்மவித்தைக்  
குரிய சாமர்த்தியத்தை, (ரூ) வீயபூ-பயனைச் சிக்கிரம் விளைவிக்கும் சாம  
ர்த்தியத்தை, ஸஹ - ஒரேகாலத்தில், ரவாவஹெ-செய்யக்கடவோமாக,  
நள - கம்மிருவர்களுடைய, ஸவதூ - ஒதப்பட்ட வேதமானது, தெஜஸ்வி-  
பயனை விளைவிக்கிறதாக, ஸவதூ - ஆகட்டும், ராவீதிஷாவஹெ - ஒருவர்க்  
கொருவர் நேவேஷத்தையடையக் கடவோமல்லோம், (விஷநா - ப்ரம்மவித்  
தைக்குண்டாகிற தடங்கல்களுக்கு), ஸாநி - முடிவானது, ஸவதூ - உண்  
டாகட்டும்).

ஹமவெவ்வாராணி | வராணவீதராவஸஸார | ஸவீஹி  
ஹவொவெஹி | தஸாவனதொவாவ | ஸந்வராணவக்ஷு  
ஸூரூதூநாவாவீதி | தந்வொவாவ | யதொவாவீதிநிஹிதாநி  
ஜாயஜை | யெநஜாதாநிவீதி | யதயஜைவிஸவீஸாநி | தவிஜி  
ஜாஸஸ | தடிஹி | வாதவொதயுத | வாதவஹ்வா | ஹி  
வயஜைநாவாக் ||

ஶ்ருநாந் || ஶ்ருநாந் || ஶ்ருநாந் || ஶ்ருநாந் || ஶ்ருநாந் || ஶ்ருநாந் ||  
ஶ்ருநாந் || ஶ்ருநாந் || ஶ்ருநாந் || ஶ்ருநாந் || ஶ்ருநாந் || ஶ்ருநாந் ||  
ஶ்ருநாந் || ஶ்ருநாந் || ஶ்ருநாந் || ஶ்ருநாந் || ஶ்ருநாந் || ஶ்ருநாந் ||

(ப்-ம்.)வாராணி-வருணனுடையபிள்ளையாகிய, ஹமவெவ்வாரா-பிரு  
குமகர்வியோவென்றால், வீதரூ தகப்பனான, வராண-வருணனை, உவஸ  
ஸார-அடைந்தார், ஹவொவஹி-வாரீர்பூஜ்யரே, ஸூரூ-ப்ரம்மத்தை, ஸவீஹி-  
எனக்குத் தெரியச்சொல்லும், ஹி - என்று, (இதை) உவஸஸார - என்ப  
துடன் கூட்டிக்கொள்ளுக. தவெவ - அந்தப் பிள்ளையின்பொருட்டு, ஹ

கூச - இந்த வசனத்தை, ப்ரோவாவ-சொன்னார். சுதூ-சரீரம், ப்ராண-  
ப்ராணவாயு, உக்ஷு- கண், ஸ்ராசு- காது, மீ- மனது, வா- வாய் -  
வாக்கு இவைகளை (ஸூஹ-ப்ரம்மம்), உதி - என்று, (இதை)ப்ரோவாவ -  
என்பதுடன் சேர்த்துக்கொள்ளுக. கூஹ - அந்தப் பிள்ளையைக் குறித்து,  
உவாவ - சொன்னார். யதீ - எவனிடத்தில் நின்றும், உரோதி - இந்த, ஹி  
தாதி - வஸ்துக்கள், ஜாயதே - உண்டாகின்றனவோ, ஜாதாதி - உண்டா  
னாயிவோ, யெந - எவனால், ஜீவணி - உயிருடனிருக்கின்றனவோ, யசு -  
யாதொன்றை, ப்ரயணி - முடிவிலடைகின்றனவோ, சுலிலஸலினி - ஒன்  
றுக்கின்றனவோ, ஸு - ப்ரயணினி - அசத்தை யடைந்தன வாய்க்கொண்டு,  
யசு - யாதொரு ப்ரம்மத்தினிடத்தில், சுலிலஸலினி - ஒன்றாகும்படி  
யடைகின்றனவோ அல்லது, யசு - யாதொரு ப்ரம்மத்தை, ப்ரயணி - மோ  
ஷத்தில் அடைகின்றனவோ, சுலிலஸலினி - ப்ரளயகாலத்தில் அடைகி  
ன்றனவோ, கூச - அதை, விஜீஜாஸஸ - அறிவாயா, கூச - அது,  
ஸூஹ - ப்ரம்மம், உதி - என்று, (இதை)உவாவ - என்பதுடன் சேர்த்துக்  
கொள்ளுக. ஸு - அந்த பிருகுவானவர், தவ- தவத்தை, சுதவ- சு  
செய்தார், ஸு - அந்த பிருகுவானவர், தவ- தவத்தை, தவா - செய்து.

(ஸு - ஊ.) ப்ரம்மம் ஆகாயம் முதலிய வஸ்துக்களைப் படைத்து, அவைகளி  
னுட்புகுந்து, அவ்வவைகளின் பேதங்களால் காணப்படுகிறதாவகயால், அவைகளைக்  
காட்டிலும் வேறுபட்டதாய், ஒருவராலும் காணமுடியாத தன்மையுடைய ப்ரம்மமே  
காணன்று அறிந்தவன் புண்ணிய பாவங்களென்கிற கர்மங்களினால் பிறவிகாட்டு  
த்த முடியாதவன் என்று ஆனந்தவல்லியில் சொல்லி நுடித்தது. இப்பொழுது ப்ருகு  
வல்லியில் ப்ரம்மவித்தைக்குக் காரணம் தவமேயென்று சொல்லுகிறது. இதில் தன் பிரி  
யமுன்ன பிள்ளைக்குத் தகப்பனாராலுபதெரிக்கப்பட்டதென்று வித்தையை ஸ்தோத்திரம்  
பண்ணுவதற்காகக் கதையொன்று சொல்லப்படுகிறது. அதில் அன்னம் முதலியவைகள்  
ப்ரம்மத்தை அறிவதற்கு வழிகளாதலால், அவைகளை ப்ரம்மமாகச் சொல்லுகிறார்.  
“ப்ராணஸ்யப்ராண உச்சக்ஷுஷ்சக்ஷு ருதஸ்ரோத்ரஸ்யஸ்ரோத்ரமந்நஸ்யாந்தம்ந  
ஸோமநோயேவிதஸ்தேந்சித்யுப்ரம்மபுராணமஸ்ரயம்” என்று சுருதி சொல்லியிருக்கி  
றது. எல்லா ப்ராணிகளுமுண்டாகும்போதும் இருக்கும்போதும் நாசமடையும்போதும்  
எந்த வஸ்துவுடன் ஒன்றுயிருக்கின்றனவோ, அதுவே ப்ரம்மம் என்று தகப்பன்சொன்ன  
வார்த்தையைக் கேட்டு ப்ரம்மமின்னதென்று தெளிவா யேற்படாமையால் அப்படி ஏற்  
படுவதற்கு, “மஸூஸ் சந்த்ரயானம்சஜகாரீர்யம்பரமம்தபஃ தஜ்ஜயாயஸஸர்வதர்மெப்  
யஸஸதர்மபரஉச்யதே” என்று தவமே காரணமாகச் சொல்லியிருத்தலால் அம்மகர்ஷி  
தவம் செய்தார்.

(ஸு - ஊ.) மேற்கூறிய அடையாளங்களால் மாத்திரமல்லாமல் வேறு அடையா  
ளங்களாலும் ப்ரம்மத்தைத் தெரிவிக்கிறதற்கும், அப்படி ப்ரம்மத்தை அறிவதற்குத் தவம்  
செய்து அதினால் பரிசுத்தமான மனதே காரணமென்று தெரியப்படுத்துவதற்கும் பிறகு  
வல்லியாரம்பிக்கப்படுகிறது. பிள்ளையின் மனதைச் சோதிப்பதற்காக, அன்னம் முதலிய  
வைகளை ப்ரம்மமாகச் சொல்லியதினால் கலங்கின மனதுடன் கூடிய பிள்ளைக்கு ப்ரம்மத்

தின் அடையாளத்தை மேலே சொல்லுகிறார்: எல்லா வஸ்துக்களும் எந்த வஸ்துவிடத் திண்பண்டாகின்றனவோ, எதினால் பிழைத்திருக்கின்றனவோ, எவ்விடத்தில் சேருகின்றனவோ, மோக்ஷத்தில் எந்த வஸ்துவைச் சேருகின்றார்களோ, அதனே ப்ரம்மம் என்று தகப்பன் சொல்லியதைக் கேட்டு அதைத் தெளிவாய்த் தெரிந்து கொள்வதற்குத் தவம் செய்தார்.

சுந்நொஹ்மதிவ்யஜ்ஞாநாஸி | சுந்நொஹ்வவவ்யஜ்ஞாநிஹிதாநிஜாயநெ | சுந்நொஹ்மதிவ்யஜ்ஞாநிவனி | சுந்நொஹ்வவவ்யஜ்ஞாநிஹிதாநிஜாயநெ | வுந்நொஹ்வவரூணாவிதாநிவஸஸார | சுயிஹிஹ்வவொஹ்வொஹ்மதி | தந்நொஹ்வவ | தவஸாஹ்வொஹ்மதிவ்யஜ்ஞாநிவஸ | தவொஹ்வொஹ்மதிவஸதவொதவ்யுத | ஸதவஸஸார | உதிதித்யொதநாவாகி ||

அந்நொஹ்வொஹ்மதிவ்யஜ்ஞாநாஸி | அந்நொஹ்வொஹ்வவவ்யஜ்ஞாநிஹிதாநிஜாயநெ | அந்நொஹ்வொஹ்மதிவ்யஜ்ஞாநிவனி | அந்நொஹ்வொஹ்வவவ்யஜ்ஞாநிஹிதாநிஜாயநெ | வுந்நொஹ்வவரூணாவிதாநிவஸஸார | சுயிஹிஹ்வவொஹ்வொஹ்மதி | தந்நொஹ்வவ | தவஸாஹ்வொஹ்மதிவ்யஜ்ஞாநிவஸ | தவொஹ்வொஹ்மதிவஸதவொதவ்யுத | ஸதவஸஸார | உதிதித்யொதநாவாகி ||

(ப் - ம்.) சுந்நொ - சாப்பிடத்தக்க வஸ்துவானது, ஹ்ம - ப்ரம்மம், உதி - என்று, வ்யஜ்ஞாநாஸி - அறிந்தார், ஹிதா - இத்த, ஹிதாநி - ப்ராணிகள், சுந்நொஹ்வொஹ்வவவ்ய - சாப்பிடத்தக்க வஸ்துவின் பின்றுதானே, ஜாயநெ - உண்டாகின்றன. ஜாநாநி - அப்படிப்பட்டன வஸ்துக்கள், சுந்நொ - சாப்பிடத்தக்க வஸ்துவின்மேல், ஹிதா - பிழைத்திருக்கின்றன. சுந்நொ - சாப்பிடத்தக்க வஸ்துவே, வ்யஜ்ஞாநி - ப்ரம்மகாலத்திலுடிகொண்டன. சுயிஹிஹ்வொஹ்மதி - ஒன்றாய்ச் சேருகின்றன, உதி - என்று, (வ்யஜ்ஞாநாஸி - அறிந்தார்), தந்நொ - அதை, விஜ்ஞாய - அறிந்து, வுந்நொஹ்வ - திரும்பவும், விதாநா - தகப்பனான, வரூணா - வருணனை உவஸஸார - அடைந்தார், ஹொஹ்வொஹ் - வாரீர் பூத்யனே, ஹ்ம - ப்ரம்மத்தை, சுயிஹி - அறியச் சொல்லும், உதி - என்று, (இதை) உவஸஸார - என்பதுடன் சேர்த்துக் கொள்ளுக. தவஸ - அந்தப் பிள்ளையைக் குறித்து, உவாய - சொன்னார். தவஸா - தவத்தினால், ஹ்ம - ப்ரம்மத்தை, விஜ்ஞாநிவஸ - அறிவாமாக, தவ - தவமே, ஹ்ம - ப்ரம்மத்தை அறிவதற்குக் காரணம், உதி - என்று, (இதை) உவாய - என்பதுடன் சேர்த்துக் கொள்ளுக. ஸ - அந்தப் பருகுவானவர், தவ - தவத்தை, தவயுத - செய்தார், ஸ - அவர், தவ - தவத்தை, தவ - செய்தார்.

(ஸ்ர - ஹ - ரா - ஹ.) பதார்த்தம்போல கருத்து.

வ்யாணொஹ்வொஹ்மதிவ்யஜ்ஞாநாஸி | வ்யாணொஹ்வவவ்யஜ்ஞாநிஹிதாநிஜாயநெ | வ்யாணொஹ்வொஹ்மதிவ்யஜ்ஞாநிவனி | வ்யாணொஹ்வவவ்யஜ்ஞாநிஹிதாநிஜாயநெ | வுந்நொஹ்வவரூணாவிதாநிவஸஸார | சுயிஹிஹ்வவொஹ்வொஹ்மதி | தந்நொஹ்வவ | தவஸாஹ்வொஹ்மதிவ்யஜ்ஞாநிவஸ | தவொஹ்வொஹ்மதிவஸதவொதவ்யுத | ஸதவஸஸார | உதிதித்யொதநாவாகி ||



வொஸ்ப் ஹெதி | தத் ஹொவாஹ | தவஸாஸ்ப் ஹவிஜீஜாஸஸ்ப் | தவொஸ்ப் ஹெதி | ஸதவொதவ்யுத | ஸதவஸஸ்பா | உதித்யுதிபொநுநாவாகி ||

ஸ்வஸ்ப் ஹெதி | தத் ஹொவாஹ | தவஸாஸ்ப் ஹவிஜீஜாஸஸ்ப் | தவொஸ்ப் ஹெதி | ஸதவொதவ்யுத | ஸதவஸஸ்பா | உதித்யுதிபொநுநாவாகி ||  
 ஸ்வஸ்ப் ஹெதி | தத் ஹொவாஹ | தவஸாஸ்ப் ஹவிஜீஜாஸஸ்ப் | தவொஸ்ப் ஹெதி | ஸதவொதவ்யுத | ஸதவஸஸ்பா | உதித்யுதிபொநுநாவாகி ||  
 ஸ்வஸ்ப் ஹெதி | தத் ஹொவாஹ | தவஸாஸ்ப் ஹவிஜீஜாஸஸ்ப் | தவொஸ்ப் ஹெதி | ஸதவொதவ்யுத | ஸதவஸஸ்பா | உதித்யுதிபொநுநாவாகி ||

(ப் - ம்.) ப்ராணம் - ப்ராணவாயுவானது, ஸ்ப்ரஹ் - ப்ரம்மம், உதி - என்று, வுஜாநாசு - அறித்தார், இரோதி - இத்த, ஹெதாதி - ப்ராணிகள், ப்ராணாஸிஹிவாவவா - ப்ராணனிடத்தில் நின்றும்தானே, ஜாயஹெ - உண்டாகின்றன. ஜாநாதி - அப்படியுண்டான ப்ராணிகள், ப்ராணெந - ப்ராணனிலே, ஜீவணி - ஜீவித்திருக்கின்றன. ப்ராணம்-ப்ராணனை, ப்ரயணி - ப்ராணகாலத்தில் சேருகின்றன. சுவிஸம்விஸணி - ஒன்றாய்ச் சேருகின்றன. உதி - என்று, இதை வுஜாநாசு - என்பதுடன் சேர்த்துக்கொள்ளுக. தசு - அதை, விஜாய - அறித்து. வாநரெவ - திரும்பவும், விதரம் - தகப்பனான, வரூணம் - வருணனை, ஹெஹவம் - வாரிப் பூஜ்யரே, ஸ்ப்ரஹ்-ப்ரம்மத்தை, சுயீஹி - அறியச்சொல்லும். உதி - என்று, உவஸஸார - அடைந்தார். தவொ - அந்த ப்ருகுவை, தவஸா - தவத்தினால், ஸ்ப்ரஹ் - ப்ரம்மத்தை, விஜீஜாஸஸ்ப் - அறிவாயாக, தவம் - தவமே, ஸ்ப்ரஹ் - ப்ரம்மத்தை அறிவ தற்குக் காரணம், உதி - என்று, உவாஹ - சொன்னார். ஸம் - அந்த ப்ருகுவானவர், தவம் - தவத்தை, சுதவ்யுத - செய்தார், ஸம் - அந்த ப்ருகுவானவர், தவம் - தவத்தை, தவா - செய்து.

தெநாஸ்ப் ஹெதி | தத் ஹொவாஹ | தவஸாஸ்ப் ஹவிஜீஜாஸஸ்ப் | தவொஸ்ப் ஹெதி | ஸதவொதவ்யுத | ஸதவஸஸ்பா | உதித்யுதிபொநுநாவாகி ||  
 தெநாஸ்ப் ஹெதி | தத் ஹொவாஹ | தவஸாஸ்ப் ஹவிஜீஜாஸஸ்ப் | தவொஸ்ப் ஹெதி | ஸதவொதவ்யுத | ஸதவஸஸ்பா | உதித்யுதிபொநுநாவாகி ||  
 தெநாஸ்ப் ஹெதி | தத் ஹொவாஹ | தவஸாஸ்ப் ஹவிஜீஜாஸஸ்ப் | தவொஸ்ப் ஹெதி | ஸதவொதவ்யுத | ஸதவஸஸ்பா | உதித்யுதிபொநுநாவாகி ||

ஸ்வஸ்ப் ஹெதி | தத் ஹொவாஹ | தவஸாஸ்ப் ஹவிஜீஜாஸஸ்ப் | தவொஸ்ப் ஹெதி | ஸதவொதவ்யுத | ஸதவஸஸ்பா | உதித்யுதிபொநுநாவாகி ||  
 ஸ்வஸ்ப் ஹெதி | தத் ஹொவாஹ | தவஸாஸ்ப் ஹவிஜீஜாஸஸ்ப் | தவொஸ்ப் ஹெதி | ஸதவொதவ்யுத | ஸதவஸஸ்பா | உதித்யுதிபொநுநாவாகி ||  
 ஸ்வஸ்ப் ஹெதி | தத் ஹொவாஹ | தவஸாஸ்ப் ஹவிஜீஜாஸஸ்ப் | தவொஸ்ப் ஹெதி | ஸதவொதவ்யுத | ஸதவஸஸ்பா | உதித்யுதிபொநுநாவாகி ||

(ப் - ம்.) தம் - மனதானது, ஸ்ப்ரஹ் - ப்ரம்மம், உதி-என்று, வுஜாநாசு - அறித்தார், இரோதி - இத்த, ஹெதாதி-ப்ராணிகள், தெஸிஹிவாவவா - மனதில் நின்றும்தானே, ஜாயஹெ - உண்டாகின்றன. ஜாநாதி -

அப்படியுண்டான ப்ராணிகள், சிதலா - மனதினாலே, ஜீவன் - பிழைத்திருக்கின்றன. சித - மனதை, ப்ரயனி - ப்ரளயகாலத்திலடைகின்றன. சுவிஸம்விஸனி - ஒன்றாய்ச் சேருகின்றன, உதி-என்று, (இதை) வுஜாநாசு என்பதுடன் சேர்த்துக்கொள்ளுக. தக - அதை, விஜாய - அறிந்து, வாநரெவ - திரும்பவும், விகா - தகப்பனா, வரூண - வருணனை, ஹெமவ - வாரீர் பூத்யரே, ப்ரஹ் - ப்ரம்மத்தை, சுயீஹி - அறியச்சொல்லும், உதி - என்று, உவஸவார - அடைந்தார். தஹா - அந்த ப்ருகுவைக் குறித்து, தவஸா - தவத்தினால், ப்ரஹ் - ப்ரம்மத்தை, விஜீஜாஸவ - அறிந்துகொள், தவ - தவமானது, ப்ரஹ் - ப்ரம்மத்தை அறிவதற்குக் காரணம், உதி - என்று, உவா - சொன்னார். ஸி - அந்த ப்ருகு, தவ - தவத்தை, சுதவ - செய்தார், ஸி - அந்த ப்ருகு, தவ - தவத்தை, சுதவ - செய்து.

விஜாநம்ப்ரஹ்மதீவ்ஜாநாசு | விஜாநாபெவ்வஹிநிமதாநிஜாயநெ | விஜாநெநஜாநாநிஜீவநிவிஜ்நம்ப்ரயஜுநிஸம்விஸநி | தவிஜாய | வாநரெவவரூணவிதரெவஸவார | சுயீஹிஹவொப்ரஹ்மதி | தவிஹாவா | தவஸாப்ரஹ்மவிஜீஜாஸவ | தவொப்ரஹ்மதிஸதவொதவயு | ஸதவஸவா | உதிவநொநவாசு ||

விஜாநம்ப்ரஹ்மதீவ்ஜாநாசு | விஜாநாபெவ்வஹிநிமதாநிஜாயநெ | விஜாநெநஜாநாநிஜீவநிவிஜ்நம்ப்ரயஜுநிஸம்விஸநி | தவிஜாய | வாநரெவவரூணவிதரெவஸவார | சுயீஹிஹவொப்ரஹ்மதி | தவிஹாவா | தவஸாப்ரஹ்மவிஜீஜாஸவ | தவொப்ரஹ்மதிஸதவொதவயு | ஸதவஸவா | உதிவநொநவாசு ||

(ப் - ம்.) விஜாநம் - அறிவே, ப்ரஹ் - ப்ரம்மம், உதி-என்று, வுஜாநாசு - அறிந்தார், உதி - இந்த, ஹிநி - ப்ராணிகள், விஜாநாசுஹிவஸவா - அறிவில் மிண்டும் தானே, ஜாயநெ - உண்டாகின்றன, ஜாநாதி-அப்படி உண்டான ப்ராணிகள், விஜாநெ - அறிவினாலே, ஜீவனி-பிழைத்திருக்கின்றன, விஜாநம் - அறிவை, ப்ரயனி - ப்ரளயகாலத்தில், அடைகின்றன, சுவிஸம்விஸனி - ஒன்றாய்ச் சேருகின்றன, உதி - என்று, (இதை) வுஜாநாசு - என்பதுடன் சேர்த்துக்கொள்ளுக. தக - அந்த, விஜாய - அறிந்து, வாநரெவ - திரும்பவும், விகா - தகப்பனா, வரூண - வருணனை, ஹெமவ - வாரீர் பூத்யரே, ப்ரஹ் - ப்ரம்மத்தை, சுயீஹி - அறியச்சொல்லும், உதி - என்று, உவஸவார - அடைந்தார். தஹா - அவரைக் குறித்து, தவஸா-தவத்தினால், ப்ரஹ்-ப்ரம்மத்தை, விஜீஜாஸவ - அறிவாயாக, தவ - தவமே, ப்ரஹ் - ப்ரம்மத்தை அறிவதற்குக் காரணம், உதி - என்று, உவா - சொன்னார். ஸி - அந்த ப்ருகு,



அறிவாயென்று சொல்லப்பட்டவராய் அப்படியே தவம்செய்து உன்னபடியே ப்ரம்மத் திற்கு அடையாளமாகப் பேசப்பட்ட உலகுளைப் படைத்தல், காத்தல், அழித்தல், முத் தியளித்தல் ஆகிய இவைகளால் ஆனத்தத்தை ப்ரம்மமாக அறிந்து திருப்பதியடைத்தார்- ஆகையால் வருணாள் சொல்லப்பட்டும் ப்ருகுவினையிப்பட்டு மிருக்கிற இந்த ப்ரம்ம வித்தை பரமாத்மாவென்று சொல்லப்பட்ட பரப்ரம்மத்தினிடத்தில் முடிவுபெற்றது. இந்த வித்தையை எவன் அறியுகிறானோ, அவன் மேற்கூறிய ப்ரம்மத்தினிடத்திலேயே இருக்கிறான். அதாவது (ரம்) ப்ரம்மத்துடன் ஒன்றாகிறான். (ரம்) ப்ரம்மத்தை அனுப விக்கிறான். எல்லா வஸ்துக்களை சாப்பிட்டத்தக்க சக்தியுள்ளவராகிறான்; இவனுக்கு மிரு த்ப்பின்னாகளும், குதிணமாகு முதலிய பசுக்களும்; ப்ரம்மத்தை அறிந்ததாலுண்டான வெளியுமுண்டாகின்றன; மிருத்த கீர்த்தியும் உண்டாகிறது.

சுந்நதிநீராக ! தயிதம் | பூரணாவாசுந் | ஸரீரநோடி |  
 பூரணஸரீரம் பூதிவிதம் | ஸரீரபூரணம் பூதிவிதம் | தடித  
 டந்நெடுபூதிவிதம் | வயவந்நெடுபூதிவிதம் வெடிபூதிவிதம் |  
 சுநவாந்நாடுவாதி | ஊராவதி | பூஜயாவசம் பூஜவயம் வெ  
 ந் | ஊரநீதநீராக | இலவவரோநுவாகம் ||

అన్నంసనిందాశ్చ । తద్వృత్తం । ప్రాణోవాఅన్నం : శరీరమన్నాదం । ప్రాణేశరీరంప్రతి  
ష్ఠితం । శరీరేప్రాణఃప్రతిష్ఠితః । తదేతద్వన్నమన్నేప్రతిష్ఠితం । సయంతద్వన్నమన్నే ప్రతిష్ఠితం  
వేదప్రతిష్ఠితః । అన్నవాసన్నాదోభవతి । మహాస్థవతి । ప్రజయాపశుబ్రహ్మౌచదానైః । మహా  
స్థితాన్ ॥ అను ॥ ౭ ॥

(ப் - ம்.) சுநூ - சாப்பிடத்தக்க வஸ்துவை, நதிநீராரசு - நித்திக்கக்  
கூடாது. தகி - அது, ப்ரூத்-இவனுடைய கடமை, ப்ராணெவா - ப்ராண  
னுனது, சுநூ - சாப்பிடத்தக்க வஸ்து, ஸரீரோ - உடல், சுநூரோ - அன்  
னத்தைச் சாப்பிடுகிறது. ப்ராணெ-ப்ராணனிடத்தில், ஸரீரோ - உடலா  
னது, ப்ரூதிஷீதம் - இருப்பையுடையது. ஸரீரோ - உடலில், ப்ராண  
ெ-ப்ராணனுனது, ப்ரூதிஷீதம் - இருப்பையுடையது. தகிவனதகி - அந்த  
இந்த, சுநூ - அன்னமானது, சுநூ - அன்னத்தில், ப்ரூதிஷீதம் - இருப்  
பையுடையது, யி - எவன், வனதகி - இந்த, சுநூ - அன்னத்தை, சுநூ  
- அன்னத்தில், ப்ரூதிஷீதம் - இருப்பையுடையதாக, வெஷ - அறிகிறதே,  
லி - அவன், ப்ரூதிஷீதி - இருப்பையுடையவனாகவாகிறான். சுநூவாநு -  
அன்னத்தையுடையவனாகவும், சுநூரோ - அன்னத்தைச் சாப்பிடுகிறவனாகவும்,  
ஹதி - ஆகிறான், ப்ரூஜயா - பிள்ளையினாலும்; வஸூயி - பசுக்களாலும்,  
ப்ரூஹவஹுவெந-ப்ராம்மண தேஜஸ்ஸினாலும், ஷீஹாநு-பெரியவனாகவும்,  
ஹதி - ஆகிறான். கீத-ஹா - கிரத்தியினாலே, ஷீஹாநு - பெரியவனாகவும்,  
(ஹதி - ஆகிறான்).

சுந்நவரிபுகந்த | தபுதம் | சூவொவாசுந்நம் | ஜெராகிரநாநாடி |  
சுஹுஜெராகிரநாநாடி | ஜெராகிரநாநாடி | தபுதம் |  
தபுதம் | ஜெராகிரநாநாடி | ஜெராகிரநாநாடி | தபுதம் |  
தபுதம் | ஜெராகிரநாநாடி | ஜெராகிரநாநாடி | தபுதம் |  
தபுதம் | ஜெராகிரநாநாடி | ஜெராகிரநாநாடி | தபுதம் |  
தபுதம் | ஜெராகிரநாநாடி | ஜெராகிரநாநாடி | தபுதம் |

அந்நவரிபுகந்த | தபுதம் | சூவொவாசுந்நம் | ஜெராகிரநாநாடி |  
சுஹுஜெராகிரநாநாடி | ஜெராகிரநாநாடி | தபுதம் |  
தபுதம் | ஜெராகிரநாநாடி | ஜெராகிரநாநாடி | தபுதம் |  
தபுதம் | ஜெராகிரநாநாடி | ஜெராகிரநாநாடி | தபுதம் |  
தபுதம் | ஜெராகிரநாநாடி | ஜெராகிரநாநாடி | தபுதம் |  
தபுதம் | ஜெராகிரநாநாடி | ஜெராகிரநாநாடி | தபுதம் |

(ப் - ம்.) சுந்நம் - அன்னத்தை, நவரிபுகந்த - நிராகரிக்கக்கூடாது.  
தபுதம் - அது வுதம் - இவனுடையகடமை, சூவொவாசுந்நம் - ஜலங்களை, சுந்நம் - அன்  
னமென்பது; ஜெராகிரநாநாடி - தேஜஸ்ஸானது, சுநாநாடி - அன்னத்தைச் சாப்பிடு  
கிறது. ஜெராகிரநாநாடி - தேஜஸ்ஸானது, சுஹு - ஜலங்களில், வுதிஷிதம் -  
இருப்பையுடையது, சூவம் - ஜலங்கள், ஜெராகிரநாநாடி - தேஜஸ்ஸில், வுதி  
ஷிதம் - இருப்பையுடையது, தபுதம் - அந்த இந்த, சுந்நம் - அன்  
னமானது, சுந்நம் - அன்னத்தில், வுதிஷிதம் - இருப்பையுடையது, யம் -  
எவன், வுதம் - இந்த, சுந்நம் - அன்னத்தை, சுந்நம் - அன்னத்தில், வுதி  
ஷிதம் - இருப்பையுடையதாக, வெடி - அறிகுறியை, வுதி - அவன், வுதி  
ஷிதம் - இருப்பையுடையவனான, சுந்நவாந்நம் - அன்னத்தையுடையவ  
னாகவும், சுநாநாடி - அன்னத்தைச் சாப்பிடுகிறவனாகவும், வுதி - அறிகுறன்,  
வுதிஷிதம் - பிள்ளையினாலும், வுதிஷிதம் - பசுக்களாலும், வுதிஷிதம் - ஹவயுடெவந்நம் -  
பிராமண தேஜஸ்ஸினாலும், ஜெராகிரநாநாடி - பெரியவனாகவும், வுதி - அறிகுறன்,  
கூதம் - கீதம் - கீதத்தினாலும், ஜெராகிரநாநாடி - பெரியவனாகவும், (வுதி - அறிகுறன்).

சுந்நவரிபுகந்த | தபுதம் | வுதிஷிதம் | சூவொவாசுந்நம் | ஜெராகிரநாநாடி |  
சுஹுஜெராகிரநாநாடி | ஜெராகிரநாநாடி | தபுதம் |  
தபுதம் | ஜெராகிரநாநாடி | ஜெராகிரநாநாடி | தபுதம் |  
தபுதம் | ஜெராகிரநாநாடி | ஜெராகிரநாநாடி | தபுதம் |  
தபுதம் | ஜெராகிரநாநாடி | ஜெராகிரநாநாடி | தபுதம் |  
தபுதம் | ஜெராகிரநாநாடி | ஜெராகிரநாநாடி | தபுதம் |

அந்நவரிபுகந்த | தபுதம் | வுதிஷிதம் | சூவொவாசுந்நம் | ஜெராகிரநாநாடி |  
சுஹுஜெராகிரநாநாடி | ஜெராகிரநாநாடி | தபுதம் |  
தபுதம் | ஜெராகிரநாநாடி | ஜெராகிரநாநாடி | தபுதம் |  
தபுதம் | ஜெராகிரநாநாடி | ஜெராகிரநாநாடி | தபுதம் |  
தபுதம் | ஜெராகிரநாநாடி | ஜெராகிரநாநாடி | தபுதம் |  
தபுதம் | ஜெராகிரநாநாடி | ஜெராகிரநாநாடி | தபுதம் |

(ப் - ம்.) சுந் - அன்னத்தை, ஸஹ - அதிகமாக, கூரீத - சேர்க்க வேண்டும் அல்லது, (ஸ)ஹஹகூரீத - பருமானம் பண்ணவேண்டும், தஸ்-அது, ப்ர - இவனுடைய கடமை, வ்யயிவீவா-பூமிதானே, சுந் - அன்னமென்கிறது. சூகாஸி-ஆகாயமானது, சுந்நாடி-அன்னத்தைச் சாப்பிடுகிறது. சூகாஸி - ஆகாயமானது, வ்யயிவீர - பூமியில், ப்ர-திஷ்ணீ - இருப்பையுடையது, வ்யயிவீ - பூமியானது, சூகாஸி-ஆகாயத்தில், ப்ர-திஷ்ணீதா - இருப்பையுடையது, தஸ்வதஸ் - அந்த இந்த, சுந் - அன்னமானது, சுந் - அன்னத்தில், ப்ர-திஷ்ணீதம் - இருப்பையுடையது, யி - எவன், வதஸ் - இந்த, சுந் - அன்னத்தை, சுந் - அன்னத்தில், ப்ர-திஷ்ணீதம் - இருப்பையுடையதாக, வெடி - அறிகிறதே, ஸி - அவன், ப்ர-திஷ்ணீ - இருப்பையுடையவனாகிறான், சுந்வாடி - அன்னத்தையுடையவனாகவும், சுந்நாடி அன்னத்தைச் சாப்பிடுகிறவனாகவும், ஸவதி - ஆகிறான், ப்ர-ஜயா - பின்னையினாலும், வஸாஹி - பசுக்களாலும், ஸ்ஹவா-ஸ்வஸ - ப்ரம்மண தேஜஸ்ஸினாலும், ஹோடி-பெரியவனாக, ஸவதி-ஆகிறான், கீரூ - கீர்த்தியினாலே, ஹோடி - பெரியவனாகவும், (ஸவதி - ஆகிறான்).

(ஸ - ஹ - ரா-ஹ. மேற்கூறிய ப்ரம்மவித்தைக்கு அன்னமான சில தியானங்களைச் சொல்லுகிறது. அவற்றுள் முதலில் ப்ராணன், சரீரம் இவைகள் அன்னமாயும், அன்னதமாயும், ஒன்றிலொன்றிருக்கிறதாயும் தியானம் செய்யவேண்டும். இப்படித் தியானம் செய்கிறவனுக்கு அன்னத்தை நித்தியாமலிருத்தல் கடைமை. அப்படியே ஜலத்தையும், தேஜஸ்ஸையும் அன்னமாயும், அன்னதமாயும், ஒன்றிலொன்றிருப்பதாயும் தியானம் செய்யவேண்டும். அப்படித் தியானம்செய்பவனுக்குத் திடைத்த அன்னத்தைத் தன்னதொழிதல் கடைமை. அப்படியே பூமி, ஆகாயம் இவைகளை அன்னமாயும் அன்னதமாயும் ஒன்றிலொன்றிருப்பதாயும் தியானம் செய்யவேண்டும். அப்படித் தியானம் செய்பவனுக்கு அன்னத்தை விருத்தி செய்தல் அல்லது கொண்டாடுதல் கடைமை. இம்மாதிரி மூன்றுவிதமாகத் தியானம் செய்தவர்களும் நீழிற்காலம் இருப்பையுடையவர்களாயும், அன்னத்தைச் சாப்பிடத்தக்க சக்தியுடையவர்களாயும்; பின்னேன், பசுக்கள் ப்ரம்மத்தை அறிந்ததினால் அந்த ஒளி, கீர்த்தி இவைகளால் மிகுத்தவர்களாயும் ஆகிறார்கள்.

நகஃவநவஸுதௌபுத்யாவக்ஷித்யதம் | தஸாடிபாக்யாவஸி  
யயாவஸுந்ஹ்வாயாஸ | ஸ்ராயுஸாஸுவித்யாவக்ஷதெ | வஸத  
வெஸுஹ்வதௌநீராயி | ஸ்வதௌஸாகஸுநீராயுதெவஸதவெஸு  
யுதெவதௌநீராயி | யுதெவஸாகஸுநீராயுதெ | வஸதயாகஸு  
தௌநீராயி | ஸுதெவஸாகஸுநீராயுதெ ||

நகஃவநவஸுதௌபுத்யாவக்ஷித்யதம் | தஸாடிபாக்யாவஸி  
யயாவஸுந்ஹ்வாயாஸ | ஸ்ராயுஸாஸுவித்யாவக்ஷதெ | வஸத  
வெஸுஹ்வதௌநீராயி | ஸ்வதௌஸாகஸுநீராயுதெவஸதவெஸு  
யுதெவதௌநீராயி | யுதெவஸாகஸுநீராயுதெ | வஸதயாகஸு  
தௌநீராயி | ஸுதெவஸாகஸுநீராயுதெ ||

(ப் - ம்.) வலுதன் - தன்னிடில், சுலூராமதம் - வந்த, சுந்தம் - ஒருவனையும், நவ் துராக்ஷீத் - அப்புறப்படுத்தக்கூடாது. தகி-அது, ப் - க் - இவனுடைய கடைமை, தலூகி - ஆனகயால், யயாகயாயவியாய - எந்த வித்தாலாவது, வலு - அதிகமான, சுஹ்-அன்னத்தை, ப்ராவூயாகி - அடையவேண்டும் அதாவது சம்பாதிக்கவேண்டும், சுடுவெ - இவனுக்காக, சுஹ் - அன்னமானது, சுராயி - செய்யப்பட்டது, உதி - என்று, சூங்கு - தெ - சொல்லுகிறார்கள், வளதவெ - இந்த, சுஹ் - அன்னமானது, ேவகீ - முதலில், ராபி - செய்யப்பட்டது. சுடுவெ - இவனுக்காக, ேவகீ - முதலில், சுஹ் - அன்னமானது, ராபுதெ - செய்யப்படுகிறது. வளதவெ - இந்த, சுஹ் - அன்னமானது, ேயுதீ - நடுவில், ராபி - செய்யப்பட்டது. சுடுவெ - இவனுக்காக, ேயுதீ - நடுவில், சுஹ் - அன்னமானது, ராயுதெ - செய்யப்படுகிறது. வளதவெ - இந்த, சுஹ் - அன்னமானது, சுஹ்தீ - கடைசியில், ராபி - செய்யப்பட்டது. சுடுவெ - இவனுக்காக, சுஹ்தீ - கடைசியில், சுஹ் - அன்னமானது, யாயுதெ - செய்யப்படுகிறது.

(1960 - ஹா.) மேற்கூறிய மூன்றுவிதமான நியானங்களைச் செய்கிறவன் தன் வீட்டிலுள்ள விருந்தாளியைத் தன்னக்கடாது. அதுவே அவனுக்கு விரதம். ஆகையால் எந்த விதத்திலாவது அதிகமான அன்னத்தைச் சம்பாதிக்கவேண்டும். அப்படியே பெரியோர்களும் விருந்தாளிக்காகவே அன்ன முன்பெண்ணப்பட்டதென்று சொல்லுகிறார்கள். ஆகையால் விருந்தாளிக்கு அன்னத்தை முதல் வயதிலோ, அல்லது நடுவயதிலோ, அல்லது கடைவயதிலோ எவ்விதமாகக் கொடுக்கிறாறோ, அந்தத் வயதில் பிற்காலத்தில் அந்தத் விதமாகவே அன்னமுண்டாகிறது.

(பா - ஹா. மேற்கூறிய தியானம் செய்கிறவன் தன் வீட்டிற்குள்வந்தவனைத் தன் ன்கடாதென்பது விரதமாகையால் எந்தவிதத்தாலாவது அன்னத்தை அதிகமாகச் சம்பாதிக்கவேண்டும். உலகத்திலுண்டான அன்னங்கனெல்லாம் இப்படித் தியானம் செய்கிறவனுக்காகவே ஏற்பட்டனவென்று சொல்லுகிறார்கள். ஆதலால் முதலிலாவது நடுவிலாவது கடையிலாவது ஏதப்பாகத்திலாவது அன்னம் இப்படித் தியானம் செய்பவனுக்கு ஏற்பட்டது.

யவ்வவ்வெடி | கெடுத்திவாழி | பொருகெடுத்திப்பூணாவாந  
யொம் | கடுதிவிலவையொம் | மதுரிதிவாடியொம் | விழுகுதிவாயன |  
ஐதிராநாஷிலோஜார் | கயகெடெலீம் | சூவிரிதிவாடின | வவூதிதிவி  
டி)அதி

యవం నెడ । డేమిదివాచి । యోగ డేమిది సాణాపానయోః । కమేతిహస్తయోః ।  
గతిరితిపాదయోః । విముక్తిరితిపాదయోః । ఇతిహస్తస్పృహజ్ఞాః । ఆధర్వణః । శ్రృష్టిరితివృష్టాః ।  
బలమితివిద్యుతి ॥ ౨ ॥

(ப் - ம்) பஃ - எவன், ஊவம் - இந்த ப்ரகாரம், வெடி - தியானம் செய்  
கிறானே, ஸஃ - அவன் இதை முன்சுருதியில், வஹ்னுஃப்ரஃயாசி - என்

பதுடன் சேர்த்துக்கொள்ளுக. வாகி - வாக்கில், கெஃ - அடைந்த பொருளைக் காப்பாற்றுவதல், உதி - என்றும், லாணாவாநயொஃப்ராணன் அபாணன் இவைகளில், யொமகெஃஉதி - பொருளை அடைவதுடன் அதைக் காப்பாற்றுவதென்றும், ஹலுயொஃ - கைகளில், கஃ - செய்கை, உதி - என்றும், வாடியொஃ - கால்களில், மதிஃ - நடை, உதி - என்றும், வாயளபாயுவென்கிற இந்திரியத்தில், விஃ - விடுத்தல், உதி - என்றும், (உவாவீத - தியானம் செய்யவேண்டும்), உதி - என்கிற இவைகள், ரோநுவீஃ - மனிதன் சரீரத்திலுண்டான, லாரிஜோ - அறிவுகள், (உகோ - சொல்லப்பட்டதுகள்), ஸு - பிறகு, லெஃ - தேவர்களிலுண்டான, லாரிஜோ - அறிவுகள், (உவ)ஹெ-சொல்லப்படுகின்றன), வுடிள-மழையில், கஃ - சந்தோஷம், உதி - என்றும், லிடி-தி - மின்னலில் லை - பவம், உதி - என்றும் இங்கு, வஸுவ - என்பது முதல் மேல்சுருதியின், பூதிவடிவஸுவ - பசுக்களிடங்களில், யஸஃ - ஓர்ந்தி, உதி-என்றும், நகுவெ - நகத்திரங்களில், ஜெஃ - காந்தி, உதி - என்றும், உவஹு-உபஸ்தத்தில், பூஜாஃ - ப்ரஜையை உண்டிபண்ணுவதல்.

யரஉதிவரூஷா | ஜெராதிரிதிநகடுகுஷா | ப்ரஜாதிரஜுத  
 ரோநஜுததுவடுஷு | ஸவபுதிதூகாஸெ | ததுதிஷெததுவாவீத |  
 ப்ரதிஷாரவாநவதி | தந்ஹஜதுவாவீத | ஜஹாநுவதி | தந்ந  
 ஜதுவாவீத | ரோநவாநவதி ||

యశశ్చతిపశుషు । జ్యోతిరితిపశుశ్రేషు । ప్రజాతిరన్యతమానందశ్చ్యుపజ్ఞే । సర్వమిత్యా  
కాశే । తప్యేతిష్ఠ్యుపాసీత । ప్రద్ధిపావాణభవతి । తప్తహాశ్చ్యుపాసీత । మహాణభవతి ।  
తప్తనశ్చ్యుపాసీత । మాసవాణభవతి ॥ ౩ ॥

(ப் - ம்.) ஸ்ரீத - மோக்ஷம், சூதரஃ - ஆனந்தம், உதி - என்றும், சூகாபொ - ஆகாயத்தில், வவ-ம் - எல்லாம், உதி - என்றும், தச - அந்த ஆகாயத்தை, பூதிஷா - இருப்பு, உதி - என்று, உவாவீத - தியானம் செய்யவேண்டும், பூதிஷாவாந - இருப்பையுடையவனாக, வவதி - ஆகிறான், தச - அந்த ஆகாயத்தை, ஷீஃ - மகத், உதி - என்று, உவாவீத - தியானம் செய்யவேண்டும், ஷீவாந - பெரியவனாக, வவதி-ஆகிறான், தச - அந்த ஆகாயத்தை, நேஃ - மனது, உதி - என்று, உவாவீத - தியானம் செய்யக்கடவன், ஶாநவாந-எல்லாவற்றையும் நினைக்கும் சக்தியுள்ளவனாக, வவதி - ஆகிறான்.

தந்தையகுவாஸீத் | நய்யெனெல்லுகாரிம் | தந்நெனெ  
வாஸீத் | ஸ்ரஹ்வநவதி | தந்நெனெவாஸீராதகுவாஸீத் | வ



తన్నును ఇత్యుపాసీతి । నవ్యుంజేత్తైకమాః । తద్భ్యిహైత్యుపాసీతి । బ్రహ్మవాక్ భవతి ।  
తద్భ్యిహైత్యుపరివర ఇత్యుపాసీతి । పర్యేయమైయం తేద్విపంతస్సపతన్నః । పర్యేషీయా బ్రాత్య  
వ్యాః । సయశ్చాయంపురుషః । యశ్చాపావాదిత్యే । సువికః ॥ ౪ ॥

(ப் - ம்.) தகி - அந்த ஆகாயமானது, நீர் வணங்குதலென்கிற விதத்தை யுடையது, ஐதி - என்று, உவாலீத - தியானம் செய்யவேண்டும், சுலெஸூ-இந்தத் தியானம் செய்யவனுக்காக, காஹீ - இச்சிக்கப்பட்ட விஷயங்கள், நபூனெ - கீழ்ப்படிகிறதிகள் அதாவது கிடைக்கிறதிகள், தகி - அந்த ஆகாயமானது, ஸூஹ - பெருத்த குணமுள்ளது, ஐதி - என்று, உவாலீத - தியானம் செய்யவேண்டும், ஸூஹவாஹு-பெருத்த குணமுள்ளவனாக, ஹபி - ஆகிறான், தகி - அந்த ஆகாயமானது, ஸூஹண்ணி - பரம்மத்திற்கு, வரிஹீ - சேருமிடம், ஐதி - என்று, உவாலீத - தியானம் செய்யவேண்டும், ஷாஹூ-இப்படித் தியானம் செய்தவனை, அலஹீ - த்வேஷிக்கில், ஸவஹீ - சத்துருக்கள், வரிஹீயனெ - கண்டு சாகிறார்கள், சுஹி-பரிதியில்லாமலிருக்கிற, ஷாஹூஹி-சத்துருக்களானவர்கள், வரிஹீயனெ - கண்டு சாகிறார்கள், யஹீ - எந்த, ஸூஹ - அந்த இந்த பரமாத்மாவானவன், ஷாஹூ-ஹீவர்களிடத்திலோ, யஹூலாஹி-எந்த இந்தப் பரமாத்மாவானவன், ஸூஹீ - சூரியனிடத்திலோ, ஸூ - அந்த பரமாத்மாவானவன், ஷாஹீ - ஒருவன்.

(ஸ00-ஊ3) மேற்கூறிய வாக்கு முதலிய ஸ்தானங்களில் கேஷம் முதலிய காரியங்களைப் ப்ரம்மமே செய்விறபடியாலும் ப்ரம்மமே அந்தத்தக் காரியங்களைக்க அந்தத் விடங்களில் இருக்கிறபடியாலும் ப்ரம்மத்தையே அந்தத்தவிடங்களில் கேஷம் முதலிய ரூபத்தோடேகூடியதாகத் தியானிக்கவேண்டும். அப்படித் தியானிப்பவனுக்கு கேஷம் முதலிய அந்தத் பயன்களுண்டாகும்.

(ரா - ஹா) கேதும் முதலிய அத்தத்தக் காரியங்கள் அத்தத் ஸ்தானங்களிலுண்டாகின்றன. ஆதலால் அத்தத் ஸ்தானங்களையே அத்தத்தக் காரியங்களாகத் தியானப்பவனுக்கு கேதும் முதலிய அத்தத்தப் பயன்களுண்டாகும்.

வயவனவ்வீசு | சுலாபுராகாதெது | வனதநீயபிரதாநீ  
வலுஜி | வனதவாணபிரதாநீவலுஜி | வனதநீநாயபிர  
தாநீவலுஜி | வனதவிஜாநீயபிரதாநீவலுஜி | வனதிராநீ  
யபிரதாநீவலுஜி | ஐராவதொகாநாநீகாராவபுநாலுநாநீ  
வனதநாயபிரதாநீவலுஜி ||



**தலைப்பெழுத்துவாகம் :** சுமரணைநேடினகோட்டி | சுமர்லியுமுமுவந  
மீறலுவாகம் | ஸுமண-ஜெொதீ : யவனவாவெடி | இதுவமிசுசி

అహమస్మదుహమస్మదుహమస్మం । అహమస్మాదోహమస్మాదోహమస్మాదః । అహగ్  
 త్తోఽకృదగ్తోఽకృదహగ్తోఽకృత్ । అహమస్మిప్రథమాబుతాన్యః । పూర్వం దేవేభ్యోఽమృత  
 స్థనా3భా3ఇ । యోమాదదాతిస్థదేవమా3వా3హ । అహమస్మదుస్మదుదంతమా3ద్రి । అహః  
 విశ్రంభవశవమభ్యర్థనాం3 । సువరాఃశ్రోత్రీః । యవంపేద । ఇత్యుపనివత్ ॥ ౬ ॥

(ப - ம்.) சுஹம் - நான், சுஹம் - சாப்பிட்டுத்தக்க வஸ்து, சுஹம்-நான், சுஹாடி - அந்த அன்னத்தைச் சாப்பிடுகிறவன், சுஹம் - நான், ஸ்ராசக்யு - அந்த அன்னங்களைக் கும்பலாய்ச் செய்கிறவன், (ரூ) ஸ்ராசக்யு - ஜனங்களால் கொண்டாடத்தக்க காரியங்களைச் செய்கிறவன், ஒவ்வொருவாகியங்களிலும் இவ்வாற்த்தத்தையே மூன்றுதரம் சொல்லியிருக்கிறது, சுஹம்-நான், ஐதஸ்யு - இந்த உலகத்திற்கு, (ரூ) ஐதஸ்யு - கர்மங்களுக்கு, ப்ரஹ்மஜே - முன்னே இருக்கிறவனாக, சுஹி - ஆகிறேன், ஹெவெஹி - தேவர்களைக் காட்டிலும், ப்ரஹ்ம - முன்னே, சுஹி - அமுதத்திற்கு, நாமஹி - நமவு, யஹி - எவன், ஹ - என்னை, ஹி - கொடுக்கிறேனோ, வஸஹி - அவன் தானே, ஹ - என்னை, ஹி - காப்பாற்றுகிறான், (ரூ) ஹி - அடைகிறான், சுஹம் - நான், சுஹம் - அன்னத்தையும், சுஹம்-அன்னத்தை, சுஹி - சாப்பிடுகிறவனையும், சுஹி - சாப்பிடுகிறேன், சுஹம் - நான், வஸம் - எல்லா, வஸம் - உலகத்தை, சுஹி - மறைத்தேன், வஸம் - வெளியிடுகிறேன். சூரியனுக்கொப்பான காந்தியோடே கூடினவன், ஹி - இந்த ப்ரகாரம், உவநிஷி - உபநிஷத், யஹி - எவன், வஸம் - இந்த ப்ரகாரம், வெஹி - அறியுகிறேனோ.

(1980-ஆர்.) நானே அன்னமாயும் அன்னத்தைச் சாப்பிடுகிறவனாகவும் இவைகளைக் கும்பலாகச் சேர்க்கிறவனாகவும், இவ்வுணவர்களுக்கு முன்னிருப்பவனாகவும், தேவர்களுக்கு முன் அமுதத்திற் கிருப்பிடமாகவு மிகுந்திறேன். அன்னரூபியான என்னை எவன் கேட்கிறவர்களுக்குக் கொடுக்கிறானோ, அவனே என்னைக் காப்பாற்றுகிறான். எவன் கொடுக்கவில்லையோ, அவனையும் அவன் புசிக்கும் அன்னத்தையும் நான் சாப்பிடுகிறேன். நான் என்னுடைய சுத்த ரூபத்தினு லுணவர்களை வியாபரித்துக்கொண்டிருக்கிறேன். நான் சூரியனுக்கொப்பான காந்தியோடேகூடினவன். இப்படிப்பட்ட இந்த உபநிஷத் தை எவன் அறிகிறானோ அவனுக்கு மேற்கூறிய பயன்கள் உண்டாகும்.

(ரா-மா.) எல்லா வஸ்துக்களுக்குள்ளே நான் வியாபித்திருக்கிறபடியால் எல்லா வஸ்துக்களும் நானே; உலகங்களால் கொண்டாடப்பட்ட செய்கைகளைச் செய்திவ  
னும் நானே; படைப்புக்காலத்திற்கு முன் ப்ராணிகளின் வினைக்குப் பயன் வீரப்  
பவனும் நானே; தேவர்களுக்கும் முந்தின மோகத்திற்கும் காரணம் நானே; எவன்  
என்னை; தகுந்த சேஷனுக்குப் பதேசிக்கிறேனே, அகனே என்னையடைகிறான். நான் அறி  
விலாத வஸ்துக்களிலும், அறிவுள்ள வஸ்துக்களிலும் நிலைத்திருக்கிறேன். ப்ரஹ்

காலத்திலுலங்களை எல்லாம் மறைத்தேன். எவனினத அறிந்தாலே அவன் விளங்குகிற சரீரத்தோடுகூடியவனாகிறான் என்றிப்படி முடிந்தது.

ஸஹநாவவதூ | ஸஹநளஹநகூ | ஸஹவீய-ஃகரவாவஹெ |  
கஜஹிநாவயீதஹ-ஃராவிவிஷாவஹெ | ஓஸாணிஸாணிஸாணிஃ ||

சகநாவதூ | சகநாஹந | சகவீரஸ்கரவதூ | சேஸிவாஷீரஸஸும  
வீரவதூ | ஓஸாணிஸாணிஸாணிஃ |

இதற்குப் பிரதிபதம் ஆனந்தவல்லியிலெழுதப்பட்டது.

பிருகுவல்லி முற்றிற்று.

ஸ்ரீம-ர-ஹேரநரீ.

ராமராரிநாஜஹாவேணயுகூரெததிரியொவதிஷு

ஷஷுஃபுரஃ நாராயண.



ஓ|| சுஜ ஸுபாரொஹுவநஸுரெயெநாகஸுபுஷேஹகொ  
ஹீயாந | ரு-கெ-ண-ஜெ-ர-கீ-ஷி-ஸ-ந-பு-வி-ஷ-ஃ-பு-ஜ-வ-தி-ஸு-ர-தி-ம  
ஹ-ஃ-க-ஹ-ஃ || க ||

ஓ|| ஸ்ரீஸுரே ஸ்ரீஸுரே ஸ்ரீஸுரே ஸ்ரீஸுரே ஸ்ரீஸுரே ஸ்ரீஸுரே  
ஸ்ரீஸுரே ஸ்ரீஸுரே ஸ்ரீஸுரே ஸ்ரீஸுரே ஸ்ரீஸுரே || ௧ ||

(பிரதிபதபாஷ்யம்.) ஆனந்தவல்லியில் சொல்லப்பட்ட அனந்தனென்  
கிற நாராயணனே பரதேவதையென்று இந்த நாராயணோபநிஷத்தில் சொல்  
லப்படுகிறது. சுபாரொ - கரையில்லாத, ஸஹவீ - சலத்தில் அதாவது  
சமுத்திரத்தில், ஹுவநஸு - உலகத்தினுடைய, ரெயெ - மேலில் அதா  
வது சூரியமண்டலத்தில், நாகஸு - வைகுண்ட உலகத்தினுடைய, பு  
ஷே - மேல்பாகத்திலும், (ஹிவதஃ - தோன்றியிருக்கிற, ஹெ-ஃ-ஆக  
யம் முதலிய பெரிய உருவத்திலும், ஹீயாதி - பெரிதான, “ரு-கெ-ண-  
தன்னுடைய வொளியினால், ஜெ-ர-கீ-ஷி - சூரியன் முதலிய வொளியுள்ள  
வஸ்துக்களை, ஸ-ந-பு-வி-ஷ-ஃ-பு-ஜ-வ-தி-ஸு-ர-தி-ம-ஹ-ஃ-க-ஹ-ஃ-  
ஸாஸவ-ஃ-வி-ஷ-ஃ-பு-ஜ-வ-தி-ஸு-ர-தி-ம-ஹ-ஃ-க-ஹ-ஃ-  
பு-ஷ-ஃ-வி-ஷ-ஃ-பு-ஜ-வ-தி-ஸு-ர-தி-ம-ஹ-ஃ-க-ஹ-ஃ-  
பிரவேசித்திருக்கிற, பு-ஜ-வ-தி - ஜனங்களுடைய நாய்களுவன், ம-ஷ-  
க-ஹ-ஃ - உட்பிரதேசத்தில், ஹ-தி - இருக்கிறான்.

புலிநீர் ஊதுவென திவவுடையலிநெவாகயிவிழைகிவெறாஃ  
தடுவலந்த தடிவலுரோஊஃ தடிக்கொவாநெவொநு ||௨||

యస్మిన్నిదగ్గ సంచలనైతి సర్వం యస్మిన్ బైవా అభివిత్యేన పేదుః । కశచేషాతంతదుభవ్య  
మాషదంతదత్తరపరమేవ్యోమన్ ॥ ౨ ॥

(ப - ம்.) யஸூதி-எந்தப் பரமாத்மாவினிடத்தில், உஷ-இந்த, ஸவ-  
எல்லா உலகமானது, ஸுரேதிநரீவரொஷெவவசுஃவதி - என்கிறபடியே  
ப்ரளயகாலத்திலொன்றாகச் சேருகின்றதோ, வெறுதிய-சுருஷ்டிகாலத்தில்  
பிரிக்கப்படுகிறதோ, யஸூசு - எவனிடத்தில், விஸூ - எல்லா, ஷெவா -  
தேவதைகள், ஸயிமிஷெஷு - அடைந்தார்களோ, தஷெவ - அந்த ப்ரம்ம  
மே, ஹித - இறந்த பொருள்களும், தஷு - அந்த ப்ரம்மமே, ஹவு -  
வரப்போகிற பொருள்களும் அதாவது அந்தந்தப் பொருள்களினும்  
நிறைந்திருக்கிறது. உஷ-தஸ் - இந்த அந்த ப்ரம்மமானது, சுஷுரொ - நாச  
மில்லாத, வுரெ - உயர்ந்ததான, வெயூதி - ஆகாயத்தில் அதாவது ப்ரம  
பதத்தில், (ஸுலெ - இருக்கிறது).

பெநாவூதவ்வழிவலிவீண்டபெநாதித்தலவதிதஜலாஹாஜ  
லாறு | யினிலுவிடுகவையாவணிதக்கொரவாரெப்பாஜா ||௩||

దేనావృతంబున దివంబహింబయేనాదిత్య స్తవతి కేజనాభ్రాజనాచ । యమంతస్పము  
దీకవయోవయంతి యదక్షరేపరమేనవాః ॥ 3 ॥

(ப் - ம்.) யெந-யாதொரு ப்ரம்மத்தினுல், வங்-ஆகாயமும், ழிவங் -  
கவர்க்கலோகமும், ழீவரிங் - பூமியும், சூர்ய-தம் - சூழப்பட்டதோ, யெந-  
யாதொரு ப்ரம்மத்தினுல், தெஜலா - காந்தியாலும், ழாஜலா - வெப்பத்  
தினாலும், (சூர்யாதிவஸு - பலம் செய்யப்பட்டதாய்க்கொண்டு), சூர்ய-  
த்யஃ - சூரியனுனது, தவதியெநஸூர்ய-வதிவதெஜலெஸி - எங்கிற  
படியே ப்ரகாசிக்கிறதோ, ய்-யாதொருப் பரமாத்மாவை, சுஜலெஸி-  
சமுத்திரத்தின் நடுவில், கவயஃ - தூரதிரஷ்டியுள்ள, பூர்ஜஃ - ஜனங்கள்,  
சுலபணி - அழிகிறார்களோ, தஸ - அந்த ப்ரம்மமானது, சுக்ஷிர - நாச  
மில்லாத, வாரஜே - பரமபதத்தில், (சூர்வெ - இருக்கிறது.)

யத்ப்ரவஸுதாஜமத்ப்ரவஸுதீதொபெநஜீவாநு)ஸஸஜ-மலி  
 ஜோ | யதொஷயீஹீவாநுஷாநுஸுதீ ஸஸிவெஸமலிதாநிவஸாஸ  
 ராணி || ௪ ||

యతిప్రసూతా జగతిప్రసూతా యేనచీవాన్వ్యసనజా భూమ్యం । యదోపధీనిఃపురు  
షస్సకాగ్ శ్రుచీభూతాని చరాచరాని ॥ ౪ ॥

(ப் - ம்.) கிமகி - உலகத்திற்கு, ப்ருலுதீ-காரணமான ப்ரகிருதிவா  
னது, யகி - யாதொரு ப்ரம்மத்தினிடத்திலிருந்து, ப்ருலுதீ - உண்டு  
பண்ணப்பட்டதோ, தொயெந்-ஜலம் முதலிய பஞ்சபூதங்களுடன், ஜீவாநு-  
ஜீவர்களை, ஹிஜோ - பூமியில், வ்ருலுலகி - கிருஷ்ணத்தோ, யகி - யா  
தொரு ப்ரம்மமானது, ஓஷயீ - கொடிகளோடு, வுரூஷாநு - ஜீவர்க  
ளையும், வ்ருஷாநு - பசுக்களையும், வ்ருஷாநு - ஜங்கமஸ் தாவரங்களான,  
ஹிதாநி - பொருள்களில், விவ்ரு - பிரவேசித்ததோ.

சுதவ்யநாதகுடிநீயலத் தரிவராதரம்பநஹதாரிஹாஹம் ।  
யபெககிவகுதிநநாநிவாவிஸம்பாநாணந்திஸம்வாஸாஃ ||௫||

అతఃపరంనాస్యదక్షిణ్యసగ్ం హివరాత్నరంయన్తమతోమహాంతమ్ । యదేమవ్యక్తమనం  
తమానం విశ్లోపురాణం తమసుపరస్థాత్ ॥ ౫ ॥

(ப் - ம்.) யக் - யாதொரு ப்ரம்மமானது, வராக் - உயர்த்த பொருளைக்காட்டிலும், வரோ - உயர்த்ததோ, லேமதஃ - பெருந்த பொருளைக்காட்டிலும், லேமாதஃ - பெருந்ததோ, சுதஃ - இந்த ப்ரம்மத்தைக்காட்டிலும், வரோ - உயர்த்ததாக, சுதிக் - வேறான, சுணியஸம் - துட்பமான பொருளானது, நஹி - இல்லையோ, யக் - யாதொரு ப்ரம்மமானது, ஸகம் - ப்ரளயகாலத்திலொன்றாயும், சுஹிதஃ - அவ்யக்தமென்கிற ப்ருகிருதியை உடவாகவுடையதாகவும், சுநஹிஸம் - சிருஷ்டிகாலத்தில் பலவுருவங்களையுடையதாகவும், விஸ்ரம் - சகலத்தையுமுடலாகவுடையதாகவும், வாராணம் - ஆதிபந்ததாயும், தஸிஸம் - தமஸ் என்கிற ப்ருகிருதிக்கு, வரஹாஸி - அப்புறமிருக்கிறதோ.

[illegible]

తదేవతాంతదుశత్యమానుస్తదేవ బ్రహ్మపరమంకవీనాం । ఇష్టేపూజితంబహుధాజాతం  
జాయమానుంవిశ్వంబిభృతిశ్శుభవన్తస్సనాథిః ॥ ౬ ॥

(ப் - ம்.) தடிவ - அந்தப் பரமத்தையே, ஐக - வேறுபடாத உருவத்தோடு கூடியதாகவும், தஹ - அந்தப் பரமத்தையே, ஸத - வேறுபடாத குணங்களோடு கூடியதாகவும், சூஹ - சொல்லுகிறார்கள், தடிவ - அந்தப் பரமமே, கவீநா - துட்பமான பொருள்களை அறிகிறவர்களுக்கு, விரி - உயர்ந்த, ஸூஹ - பரமம், ஹவநஸு - உலகத்திற்கு, நாஹி - ஆதாரமான பரமமானது, வஹயா - அனைத்தமாக, ஜாக - உண்டானதாகவும், ஜாயிராந - உண்டாகிறதாகவுமிருக்கிற, ஹபூரவார - யாகம் செய்தல் குளம் வெட்டுதல் முதலிய தர்மங்களையும்; விபூ -

எல்லாவற்றையும்; பின்பிடி - தரிக்கிறதோ அதாவது தனக்கு எல்லாக் கரு  
மங்களையும் பூசையாகக் கொள்ளுகிறதோ.

தடுவாழிஸ்வாமியாஸ்வதீயஸ்வடிமாஃ | தடுவஸாகுஜே  
கந்தடி உதாரவஸவஜாவதி ||௭||

తదేవాగ్నిప్రవాయుసూర్యోస్తుమచంద్రమాః । తదేవశక్రమమృతంద్యౌష్ఠివాపశ్చ ॥  
పూజాపత్రిః ॥ ౭ ॥

(ப் - ம்) தடிவ - அந்த ப்ரம்மமே, சுதீஃ - அக்தியென்தும், தகீ - அந்த ப்ரம்மமே, வாயஃ - வாயுவென்தும், தகீ-அந்த ப்ரம்மமானது, வாயுநீஃ - சூரியென்தும், தடி - அந்த ப்ரம்மமே, வடிவஃ - சந்திரனென்தும், தடிவ - அந்த ப்ரம்மமே, ஸூகூ - காந்தியோடு கூடினதென்தும், சுரீ - சமசாரமில்லாததென்தும், தகீ - அதுவே, ஸூஹ - ப்ரம்மமென்தும், தகீ - அதுவே, சூவஃ - ஜலங்களைன்தும், வஃ - அவனே, வஜீவதிஃ - ப்ரசாபதியென்தும் சொல்லப்பட்டன.

ஸுவெப்திதெஷாஜ்ஜிரெவிந்யூதம்வாஸுஷாநயி | கருரோஹத்  
தநோகாஷாஸாஹொராந்யூஸவஸ்யஸம் | க்யபுரோஸாரோஸாஜுதவஸா  
வதஸகருதா || ௮ ||

సర్వేషు మేషజ్ఞి రేచ్యుతః పుషాదధి । కలమహారాః కాష్ట్యాహారాశ్చ  
సవతః । అగ్రమాసాహసాఋతవ స్సంవత్సరశ్చబృతం ॥ ౮ ॥

(ப் - ம்.) விஷ்ணு-கீ-மின்னல்போன்ற காந்தியோடேகூடிய, வாரூ-  
ஷாசிசூழிதலுண்டுதலைப்பாஷாசி-என்று சொல்லப்பட்ட பரமாத்மா  
வித்தில் நின்று, ஸுவெ-ல்-எல்லா, நிஜேஷா-நிமிஷமென்று சொல்லப்  
பட்ட காலங்களானவை, கயிஜிஜிரா-உண்டாயின, கலா-கலையென்றும்,  
ஹேலித-ஹே - முகர்த்தங்களென்றும், காஷாஷா - காஷ்டைகளென்றும்,  
கலேஷாஷாஷா - பகலிராவென்றும், ஸுவ-ஸ-எல்லா, கயிஜிஜிரா-  
பகல்களென்றும், ஹேஷா - மாதங்களென்றும், கீ-கீ - வசத்தம் முதலிய  
ருதுக்களென்றும், ஸுவகிஷாஷா - வருடமென்றும் சொல்லப்பட்ட காலங்  
களும், கல-கலா - உண்டாயின.

ஸகுபம்ப்ரஹ்மவெஹதேசுஜநிகூடயோஸாவம் | நெநநே  
 ஐந்தகிராணாமத்யொவரிசிது-ஹஸி நதவஸ்யொசுகஸு நதவஸ்யநாரி  
 மஹிஸ் ||௧||

సత్యవ్రదు సుఖ భేద మే అంతరిక్ష మధో సుఖః । వైసమాధ్యక్షస్థం తిర్థ్యం చంపమధ్యే వసిః  
 ధ్రువః । సత్యైశ్చ సత్యైశ్చ సత్యైశ్చ సత్యైశ్చ సత్యైశ్చ । ౯ ।

(ப் - ம்.) ஸம் - அந்த பரமாத்மாவானவன், சூவம் - ஜலங்களை, ப்ரஹ்ம - உண்டாக்கினார். உவெ-இரண்டுகளான, சுண்டரிகும்-ஆகாயமென்ன, சுபம் - பிறகு, ஸாம் - சுவர்க்கமென்ன, உவெ - இவைகளை, ப்ரஹ்ம - உண்டாக்கினார். வன் - இந்தப் பரமாத்மாவை, உவெ-உயரத்திலும், திரும்பும்-குறுக்கிலும், வெய்யு-கவிலும், நவரீஜம் - ஹஸ-ஒருவருமறியவில்லை. தஸ்ய - அந்தப் பரமாத்மாவுக்கு, சுஹ - ஒருவரும், நஸ - ஈசனாகிற தில்லை. தஸ்ய-நா-அந்தப் பரமாத்மாவினுடையதுதான், உவெ-பெரிதான, யஸம் - கீர்த்தி.

நஸம்ஹ்ருதெவ திராவிதஸ்ய நவகூஷாவஸ்ய திக்ருதெநம் |  
ஹ்ருதாபீஷாநிலஸாவிசுதொயவந நவிகாந்ரேதாஸெவவநி || ௧௦ ||

நஸம்ஹ்ருதெவ திராவிதஸ்ய நவகூஷாவஸ்ய திக்ருதெநம் | ஹ்ருதாபீஷாநிலஸாவிசுதொயவந நவிகாந்ரேதாஸெவவநி || ௧௦ ||

(ப் - ம்.) சுஹ-இந்தப் பரமாத்மாவினுடைய, ரூபம்-உருவமானது, ஹ்ருதெ - பார்வைக்கு, நஸம்-இவ்விதி - இருக்கிறதில்லை அதாவது பார்க்கக் கூடியதல்ல, சுஹ-ஒருவனும், வன்-இந்தப் பரமாத்மாவை, வகூஷா-கண்ணினும், நவஸ்ய-பார்க்கிறதில்லை, ஹ்ருதா-பக்தியினும், நவிகா-தையித்தினும், நவிகா - மனதினும், சுஹ-அறியத்தகுந்தவன். வெ - எவர்கள், வன்-இந்தப் பரமாத்மாவை, விகா - அறிகிறார்களோ, தெ - அவர்கள், சுஹ-சம்சாரமில்லாதவர்களாக, ஹவநி-ஆகிறார்கள்.

சுஹஸ்யவதெவ ஹ்ருதெவ நவகூஷாவஸ்ய திக்ருதெநம் | ஹ்ருதாபீஷாநிலஸாவிசுதொயவந நவிகாந்ரேதாஸெவவநி || ௧௧ ||

சுஹஸ்யவதெவ ஹ்ருதெவ நவகூஷாவஸ்ய திக்ருதெநம் | ஹ்ருதாபீஷாநிலஸாவிசுதொயவந நவிகாந்ரேதாஸெவவநி || ௧௧ ||

(ப் - ம்.) இங்கு, சுஹஸ்யவதெவ - இப்படி ஆரம்பிக்கும் அனுவாகத் தையும், ஹ்ருதெவ நவகூஷாவஸ்ய - இப்படி ஆரம்பித்துச் சொல்லும், சுஹ - எட்டுருக்குக்களையும், (வெ-படிப்பது) முன். சுஹஸ்யவாஸெ-என்கிற அனுவாகத்தின், பரிக்ஷை-ஒரு கவையாவது | ஹவெ-கிறெஷாஜ்ஜி ரெவிகா-தெவா-நவகூஷா-என்றுமளவாகச் சமுத்திரத்தில் படுப்பதென்றும் மின்னல்போன்ற வண்ணமுள்ள புருஷனென்றும் சொல்லுகிற அடையாளங்களால் எவ்விதமாக நாராயணனே பரதேவதையென்று ஏற்பட்டதோ அவ்விதமாகவே சுஹஸ்யவதெவ - என்கிற அனுவாகத்திலும், ஹ்ருதெவ நவகூஷாவஸ்ய - என்று ஹ்ருதெவ என்கிற பூமிக்கும் வடகமிக்கும் நாயகனை



ன்று. சொல்லுவதால் காராயணனே பரதேவதையென்று ஏற்படுகிறது, ஹிரண்யமலை - என்கிற எட்டுருக்குகளாலும் வேறொரு காரணங்களை முன்னிடாமல் பூதங்களுக்கு நாயகனென்று சொல்லுவதாலும், ஹிரண்யமலைஸ்ரூத - என்று ஸஹஸ்ரகாமத்தில் சொல்லுவதாலும், ஹிரண்யமலைத் துஷ்ட - ஹிஷ்டுவிநிபெஷ - என்று விஷ்ணுஸ்மிருதியில் சுவாமியினுடைய பூதஜக்கு மந்திரமாக வெடுத்தலானும் மேதிஷத்தினும் சூரிய சித்தார்த்தத்தில் அநிருத்தன் வ்யூஹத்தைக் கொல்லுங்காலத்தில், ஹிரண்யமலைப்ராஹமவாநெஷுமஹிஷ்யாவ்யுதே - என்று சொல்லுகையாலும் பரமபுராணத்திலும், சுமெ, ஹிரண்யமலைஸ்ரூதவஸிஷத - துக்ஷரே வெகவதிரவியவாஸுஷஸூஹிரண்ய - என்றும் சொல்லப்படுவதாலும் காராயணனே பரமாத்மாவென்று சொல்லப்படுகிறது. வஸஷ - இந்த, ஹெவொஹி - தேவனுன பரமாத்மாதானே, வஸஷ - எல்லா, ப்ரஹிஸொந - திக்குக்களிலிருக்கும் பொருள்கள், வஸ - அந்தப் பரமாத்மாவே, வஹி - முதலில், ஜி - தீ - உண்டானவனும், வஸ - அந்தப் பரமாத்மாவே, மஹி - காப்பத்தில், சுதி - உள்ளிருக்கிறவனும், வஸி - அந்தப் பரமாத்மாவானவன், விஜாயிரந - பிறக்கிறவனும், வஸி - அந்தப் பரமாத்மாவானவன், ஜிஷிஷி - பிறக்கப்படுகிறவனுமாக விருக்கிறான். ஆனால் அந்த பரமாத்மா எவ்விதமாக எல்லாப்பொருளுமாக விருக்கக்கூடுமெனில், ப்ர - துஷ்ட - சகலமான அறிவுள்ள வஸ்துக்களையுடலாகவும், விஸுதொ - வ - அறிவில்லாத வஸ்துக்களையுடலாகவும் கொண்டு, திஷ்ட - இருக்கிறான்.

விழுததுகூடாது தவிழ்ந்தோடுவாவிழுந்தோடுவதெனத் தவிழ்தலா  
கூடாது | ஸம்ஸாரஹம்ஸம்நீதிஸம்வதெனத் துறந்துவாழ்ப்பிரிவீஜநயநெடுவ  
வாகு || கடி ||

విశ్వతత్త్వమరుతవిశ్వతోముఖోవిశ్వతోహస్త ఉతవిశ్వతస్పాత్ । సంధామభ్యాంనమతి  
సంపతతేద్వావాప్యధిజనయద్దేవవీః ॥ ౧౨ ॥

(ப் - ம்.) விஸ்தாரஸூக்ஷ்ம் எல்லா விடங்களிலும் கண்களையுடையவனாகவும், உத - மேலும், விஸ்தொஹஸம் - எல்லா விடங்களிலும் முகத்தையுடையவனாகவும், விஸ்தொஹஸம் - எல்லா விடங்களிலும் கைகளையுடையவனாகவும், உத - மேலும், விஸ்தஸூக்ஷ்ம் - எல்லா விடங்களிலும் காலையுடையவனாகவும், ஈராவாப்யுயிவீ - ஆகாயம் பூமி இவைகளை, ஜநயந்-சிருஷ்டிக்கிறவனாகவுமிருக்கிற, வண்கம் - ஒரு, டெவம்-பரமாத்மா, (பூரணிமஃ-பூரணிகளை), ஸாஹஸூரம் - கைகளோடும், வதவெத்ரம்-கால்களோடும், ஸஹதி - சேர்க்கிறான் அதாவது கைகால்களோடுகூடிய உடலைக்கொடுக்கிறான்.

வெந்நிலைத் திருநெல்வேலி நகரத்திலுள்ள பஞ்சவர்ணம்  
பஞ்சவர்ணம் என்பது வெந்நிலைத் திருநெல்வேலி நகரத்திலுள்ள பஞ்சவர்ணம்

శేషస్తవ్యశ్శాస్త్రావవాసిద్ధ్యావ్యుత్తేజ్వంభవత్యేనీడం । యప్తిష్ఠిచగ్గోపావృత్తైః  
 సుద్రుంసమిత్యహతశ్చవిభుజామః ॥ ౧౩ ॥

(ப் - ம்) விவரம் - எல்லாவற்றையு முணர்ந்திருக்கிற பரமாத்மா, தச-  
ஆகையினாலே, விஸ்வா - எல்லா, மாவதாதி - உலகங்களை, உந்வா - சூரி-  
யன்போல், வஸுந - பார்த்துக்கொண்டு, சூஷ்ம - இருக்கிறான், யதி -  
யாதொரு பரமாத்மாவின்மீட்டில், விஸ்வ - உலகமானது, வஸகநீவம் - ஒரே  
இருப்பிடத்தையுடையதாக, மவதி - ஆகிறதோ, யஸுந - யாதொரு பரமாத்-  
மாவின்மீட்டில், உஹ - இந்த, வஸுநா - எல்லாப் பொருள்களும், வஸகநீவ-  
சேருகிறதோ, வெதி - மிகுகிறதோ, வஸி - அந்த, விஸ்வ - பரமாத்மாவா-  
னவன், ப்ராணிஸு - ப்ராணிகளின்மீட்டில், ஓதி - செல்கிறதும் கோர்க்கப்-  
பட்டும், வெதா - தவறுதலுக்கிட கோர்க்கப்பட்டு மிருக்கிறான். அதாவது வஸ்-  
திநீவம் செல்கிறதும் தவறுதலும் கோர்க்கப்பட்டிருக்கிற துல்களைப்போல்  
எல்லாவிடங்களிலும் நிலைத்திருக்கிறான்.

வ. தவிரவெகூழ்தனுவிநாந்நவெநாநாநிஹிதமுஹாஸு |  
தி.னிவடாநிஹிதமுஹாஸுபவெநிவடிதும்விதாஸு || ௧௪ ||

ప్రతిదోషేష్యుత్తన్నవిద్వాక్ గంధవోక్ నామసిహితం గుహాశు | త్రిణిపదాసిహితం గుహా  
శుభ సదేద్య విరుగ్వితా సత్ || ౧౪ ||

(ப் - ம்.) மநூயஃ - பூமியைத் தரித்துக்கொண்டிருக்கிற பரமாத்மா ஸ்ரீதம் - நித்தியமான, மஹாலக்ஷ்மி - தன்மனதாசிரியை மறைந்த லீடங்களில், திவ்யதம் - வைக்கப் பட்டு இருக்கிற, தசி - அந்த, நாரி-வேதத்தை, வ வெவெ - சொன்னார். (யவ்யு-யா தொரு பரமாத்மாவின் னுடைய), மஹாலக்ஷ்மி - பரமபதத்தில், லிதம் - வைக்கப்பட்டிருக்கிற, தீரணி - மூன்றுகளான, வ லாசி-பாகங்களான (அதாவது சகிக்கும் பொருள்கள் டிடங்கள் கருவிகள்), யஃ - எவன், வெடி - அழிகிறான், லஃ - அவன், லிதஃ - தகப்பனுக்கு, லிதா - தகப்பனாக, லிவஸி - ஆகிறான். அதாவது ஒருவனுக்குப் பிள்ளையாகப் பிறக்கிறதில்லை. மீண்டும் பிறப்பில்லை யென்பதேயாம்.

ஸநாஸு-ஜதிதாஸவிபாதாயாநிவெஹுவநாநிவிஸா |  
யதஷ்வாகுதிதாநஸாநாஸுதீயபாநிநெஹுர்பத ||௧௬||

సనోబంధుజన్మితాశ్రవిధాతాధామనివేద భువనానివిశ్వా । యత్ర దేవాతమృతమానశానా  
ప్రసీదయే ధామస్యైశ్వరయంత ॥ ౧౫ ॥

(ப் - ம்.) ஸ்ரீ-அகத்தப் பரமாத்மா, த்ரீ - கமக்கு, ஸ்ரீ-உறவினன், ஜகதா - பிறப்பித்தவன், ஸ்ரீ - அவன், விபாதா - பயன்களை விளைவிக்கி

றவன், விஸ்வா - எல்லா, ஸுவநாதி - உலகங்களையும், யாஜாதி-இடங்களை யும், வெடி - அழிகிறான், யத்ரு-யாதொரு பரமாத்மாவின்மீடத்தில், சுஜீகம்- அமுதம்போலினியவைளான குணங்களை, சூநஸாநாஃ-அனுபவிக்கிற, வெ வாஃ - நித்யசூரிகள், சூதீயெ-மூன்றாவதான, யாஜாதி-இடத்தில் அதாவது பரமாத்மாவுக்கு முதலிடம் சமுத்திரம் இரண்டாவது சூரியமண்டலம் மூன் றாவது பரமபதம் என்கிற வைகுந்தம், சுவிஷ்ணுராயண-ஒருவர்க்கொருவர் தெரியுந்துகொண்டு, ஸுதஸ்யாஜிமயநாஜெஸு - என்கிறபடியே பரமாத் மாவின்னுடைய குணத்தைப் பாடுகிறார்கள்.

வாரீக்யாவாப்யுயிவீயஜிஸடிஃவாரீக்யாகாஹூரீக்யிஸஃவாரீஸுவஃ | ஐதஸ்யுகதூவிதகூவித்யுகதூபஸ்யுகதூஹவதஜாஸு ||

வரீக்யாவாப்யுயிவீயஜிஸடிஃவாரீக்யாகாஹூரீக்யிஸஃவாரீஸுவஃ | ஐதஸ்யுகதூவிதகூவித்யுகதூபஸ்யுகதூஹவதஜாஸு || ௧௨ ||

(ப - ம்.) ஸுவ-காஹூரொகாஹூரீக்யாகாஹூரீக்யிஸஃவாரீஸுவஃ என்கிற படியே ஆகாயம் பூமி அதிலுள்ள வஸ்துக்கள் வைகுந்தம் இவைகளிலெல் லாம் சுருத்தம் செய்தவன் சஞ்சரிக்கிறான் என்று சொல்லுகிறது; ஸுடிஃ- அப்பொழுதே, ஹாவாப்யுயிவீ - ஆகாயம் பூமி இவைகளை, வாரீக்யி-சஞ் சரிக்கிறான், வொகாஹூ-வேறுபட்டவர்க்கும் முதலிய உலகங்களையும், வாரீ ரணி - சஞ்சரிக்கிறார்கள், ஹிஸஃ-திக்குகளிலிருக்குமிடங்களிலும், வாரீரணி- சஞ்சரிக்கிறார்கள், ஸுவஃ-சுவர்க்கலோகமென்றது வைகுந்தத்தையும், வாரீ ரணி-சஞ்சரிக்கிறார்கள். மேல் பரமம் ஒவ்வொருவருக்கும் இரங்கும்போது அவர்களுடைய புண்ணிய பாவங்களுக்கு அனுபவமாகவே இரங்குகிறதெ ன்று சொல்லப்படுகிறது, ஸஃ - பரமாத்மா, ஐதஸ்யுக - புண்ணியபாவரூப மான கன்மங்களுடைய, வித்யுக - நிறைந்து, விதகம் - பரவிரருக்கிற, தஹம் - துட்பமான அதிர்ஷ்டத்தை, சுபஸ்யுக-பார்த்தான், வுஜாஸு - ப்ராணிகளிடங்களில், தஸு - அந்த வினைகளின் பயனை, சுஹவஸு-உண்டாக்கி னான். அதாவது அந்தந்தக் கர்மங்களைச் செய்த பிராணிகளிடத்தில் அக்கரு மங்களுக்கேற்றப் பயனைச் சிருஷ்டித்தானென்பது கருத்து.

வாரீக்யொகாஹூரீக்யி ஹிதாநிவாரீக்யிஸுவஃ வுஜிஸொஹி ஸுஸு | வுஜாவதிஃபுயிஜாஐதஸ்யுகதூநாநாநிவிஸஸைஹவ || ௧௩ ||

வரீக்யொகாஹூரீக்யி ஹிதாநிவாரீக்யிஸுவஃ வுஜிஸொஹி ஸுஸு | வுஜாவதிஃபுயிஜாஐதஸ்யுகதூநாநாநிவிஸஸைஹவ || ௧௩ ||

(ப-ம்.) வொகாஹூ-உலகங்களை, வாரீக்யி-வியாபரித்தும், ஹிதாநி - ப்ராணிகளை, வாரீக்யி - வியாபரித்தும், ஸுவஃ-எல்லா, வுஜிஸு-மூளைத் திக்குகளையும், ஹிஸு - நேரான மற்றத் திக்குகளையும், வாரீக்யி - வியா



லாதே, ஹேசுமே-வாராய் அவிஸ் முதலியதைத் தேவர்க்குக்கொடுப்பவனே, (ஹிஸ்குருவெ-கொல்லுமுருவத்தை), சுஸிஹு-சு-தரிக்காமல், சூமஹீ-வரக்கடவாய், ரா - என்னை, ஸ்ரியா - ஐசுவரியத்தோடு, வரிவா-தய-கட்டுவாயாக, இம்மத்திரங்களில் பரமாத்மாவைச் சொல்லும் அடையாளங்களில் லாமையாலும் தீபத்துக்கு வாக்குக்கொடுக்கையில் சொல்லப்படுகையாலும், ஹிஜாதவெ-என்கிற பதங்களின் முக்யமான அர்த்தத்தையு மெடுத்துக் கொள்ளலாம்.

வாருஷாயவிஷ்ணுவஹஸுராக்ஷயுஷ்மஹாபெவஸ்யயீஹி | தந்நாரு-  
ஈ-பூவொடியாஸி || ௨௧ ||

வருஷாயவிஷ்ணுவஹஸுராக்ஷயுஷ்மஹாபெவஸ்யயீஹி | தந்நாரு-  
ஈ-பூவொடியாஸி || ௨௧ ||

(ப் - ம்.) அந்தந்த தேவதைகளிடத்தில் பத்தியுள்ளராக்ஷம் ஜபிக்கைக் காக ருத்திரகாயத்திரி முதலிய பெயர்களுையுடைத்தான மத்திரங்களை மேல் சொல்லுகிறது. வாருஷாய-மகாபுருஷனை, விஷ்-உபாஸிக்கிறோம் (அதற்காக), ஹேசுமே-ராக்ஷய - ஸஹஸ்ராக்ஷனென்கிற, ஹேசுமே-வஸ்ய - ருத்திரனை, யீஹி - தியானம் செய்கிறோம், நஃ - நமக்கு, ரு-ஈ - உருத்திரனாவன், தசு - அந்த உபாஸனத்தை, வாருஷாய-நிறைவேற்றட்டும், ராக்ஷய-ஐ-நிதிவெய்-என்கிறபடியே பகவதுபாஸநத்திற்குச்சங்கரனைத் தியானிப்பது காரணமாதலாலும் பாஸ்கர மிப்படியே வியாக்கானம் செய்திருத்தலாலுமிங்கு, வாருஷ-என்கிறது காராயணையே எல்லாம் உருத்திரனைச் சொன்னாலும் விரோதமில்லை.

தவாருஷாயவிஷ்ணுவஹாபெவஸ்யயீஹி | தந்நாரு-  
ஈ-பூவொடியாஸி || ௨௨ ||

தவாருஷாயவிஷ்ணுவஹாபெவஸ்யயீஹி | தந்நாரு-  
ஈ-பூவொடியாஸி || ௨௨ ||

(ப் - ம்.) தவாருஷாய-மேற்கூறிய காராயணை, விஷ்ணு-உபாஸிக்கிறோம் (அதற்காக), ஹேசுமே-வஸ்ய - உருத்திரனை, யீஹி - தியானம் செய்யக்கடவோம், நஃ - நமக்கு, ரு-ஈ - உருத்திரனாவன், தசு - அந்த காராயணைபாஸநத்தை, வாருஷாய-நிறைவேற்றட்டும்.

தவாருஷாயவிஷ்ணுவஹாபெவஸ்யயீஹி | தந்நாரு-  
ஈ-பூவொடியாஸி || ௨௩ ||

தவாருஷாயவிஷ்ணுவஹாபெவஸ்யயீஹி | தந்நாரு-  
ஈ-பூவொடியாஸி || ௨௩ ||

(ப் - ம்.) தவாருஷாய-மேற்கூறிய காராயணை, விஷ்ணு-உபாஸிக்கிறோம் (அதற்காக), தவாருஷாய - வளைந்த மூக்கையுடைய கஜானை, யீஹி - தியானம்செய்யக்கடவோம், நஃ - நமக்கு, தசு - கஜானாவன், தசு - அந்த காராயணைபாஸநத்தை, வாருஷாய-நிறைவேற்றிவைக்கட்டும்.

ததாருஷாயவிஷ்ணுவெவாஸுஷெவாயயீஹி | ததநாமரூப  
வஹ்வொடியாஸி || ௨௪ ||

ததாருஷாயவிஷ்ணுவெவாஸுஷெவாயயீஹி | ததநாமரூபவொடியாஸி || ௨௪ ||

(ப் - ம்.) ததாருஷாய - மேற்கூறிய நாராயணனை, விஷ்ணுவெவாஸுஷெவாய (அதற்காக), ஸுவண்ணவண்ணமுள்ள பக்கங்களையுடைய கருடனை, யீஹி - தியானம்செய்யக்கடவோம், ஸி - நமக்கு, மரூபம் - கருடனானவன், தத - அந்த நாராயணதியானத்தை, வுஷெவாயாஸி - நிறைவேற்றிவைக்கட்டும்.

காத்யாயநாயவிஷ்ணுகருகூராயீஹி | ததநாமரூபவொடியாஸி || ௨௫ ||

காத்யாயநாயவிஷ்ணுகருகூராயீஹி | ததநாமரூபவொடியாஸி || ௨௫ ||

(ப் - ம்.) காத்யாயநாய - கோத்திரத்தால் காத்தியாயனியான தூர்க்காதேவியை, விஷ்ணுவெவாஸுஷெவாய - உபாஸிக்கிறோம், கருகூராயி - மிகவும் காந்தியுள்ள அந்தச் சிறுவயதுள்ள தூர்க்காதேவியை, யீஹி - தியானம் செய்க்கடவோம், ஸி - நமக்கு, ஹி - தூர்க்கையானவன், தத - அந்த உபாஸகத்தை, வுஷெவாயாஸி - நிறைவேற்றட்டும் இந்த நுக்குக்குத் தூர்க்காகாயதரீயென்று பெயர்.

நாராயணாயவிஷ்ணுவெவாஸுஷெவாயயீஹி | ததநாமரூபவொடியாஸி || ௨௬ ||

நாராயணாயவிஷ்ணுவெவாஸுஷெவாயயீஹி | ததநாமரூபவொடியாஸி || ௨௬ ||

(ப் - ம்.) நாராயணாய - நாராயணனை, விஷ்ணுவெவாஸுஷெவாய - வாகதேவனைன்கிற நாராயணனை, யீஹி தியானம்செய்யக்கடவோம், ஸி - நமக்கு, விஷ்ணு - விஷ்ணுவானவர், தத - அந்த நாராயணத்தியானத்தை, வுஷெவாயாஸி - நிறைவேற்றிவைக்கட்டும்.

ஸஹஸ்யவாரோஹேவீஸாதலிதாஸாதாஹா | ஸவபூதீஹாத  
வெவாவாஹிதாஸுஷெவாயயீஹி || ௨௭ ||

ஸஹஸ்யவாரோஹேவீஸாதலிதாஸாதாஹா | ஸவபூதீஹாதவெவாவாஹிதாஸுஷெவாயயீஹி || ௨௭ ||

(ப் - ம்.) ஸகானம் செய்வதற்கு அங்கமாகிய தலைமிலுருகம் புல்லை வைப்பதற்கு இந்த மந்திரம் சொல்லப்படுகிறது. ஸஹஸ்யவாரோ - எல்லாப்பொருளிலு முயர்த்ததாகவும், ஸாதலிதா - அனேக வேர்களையுடையதாகவும், ஸாதாஹா - அனேகம் முளைகளையுடையதாகவும், ஹி - கெட்ட கவப்பனங்களைப் போக்கடிக்கும் தன்மையுள்ளதாகவுமிருக்க

கிற, டுதிரா - அருகமபுல்லானது, வெ - என்னுடைய, ஸவடும் - எல்லா, வாஸம் - பாவத்தையும், ஹரதூ - போக்கடிக்கட்டும்.

சுஸூக்ரானொயகூரானெவிஷுக்ரானெவஸுஃயரா | ஸிரஸாயா  
ரிதாபெவிரகூவஸோவபெவபெ | உபூதாவிராவிராவெணகூஷெநஸ  
தவாஹுநா || ௨௮ ||

சுஸூக்ரானெயகூரானெவிஷுக்ரானெவஸுஃயரா | ரெஸாஹாசைவகூஷெநஸ  
சத | சுஸூக்ரானெயகூரானெவிஷுக்ரானெவஸுஃயரா || ௨௮ ||

(ப்-ம்.) ஸ்நானகாலத்தில் மண்ணெடுப்பதற்கு இந்த மந்திரம் சொல்ல  
ப்படுகிறது. சுஸூக்ரானெ - சூதிகளாகளால் தாண்டப்பட்டும், ரயகூரானெ-  
தேர்களால் தாண்டப்பட்டும், விஷுக்ரானெ - மகாவிஷ்ணுவினால் தாண்ட  
ப்பட்டிருக்கிற, ஹெவஸுஃயராபெவி - வாராய் பூமிதேவியே, (கூ-நீ),  
ஸிரஸா-சிரஸினாலே, யாரிதாஸாதீ-தரிக்கப்பட்டவளாய்க்கொண்டு, ரோ-  
என்னை, வபெவபெ - அடிக்கடி, ரகூவ - ரகிப்பாயாக, (கூ-நீ), வரா  
ஹெண - வராகருபியான, கூஷெந - மகாவிஷ்ணுவினாலே, ஸதவாஹு  
நா-அனேக யத்தனத்தினாலே, உபூதா - தூக்கப்பட்டவளாக, சுவி-ஆகி  
றான் என்று ஸ்தோத்திரம் செய்யப்படுகிறது.

ஹரிபெயுநுயுரணீரொகயாரிணீ | பூதிகெஹநெவாவஸய  
நயாஹுஷுதகூதம் | சுயாஹதெநவாவெநஜீவாரிஸாஹுஷுதகூ  
கெஹரிவெவாஷிஃசுயிலவட்வூதிவிதம் || ௨௯ ||

ஹரிபெயுநுயுரணீரொகயாரிணீ | பூதிகெஹநெவாவஸய  
நயாஹுஷுதகூதம் | சுயாஹதெநவாவெநஜீவாரிஸாஹுஷுதகூ  
கெஹரிவெவாஷிஃசுயிலவட்வூதிவிதம் || ௨௯ ||

(ப்-ம்.) ஸ்நானகாலத்திலாவது பிறகாவது மண்ணைத்தரிப்பதற்கு இந்த  
மந்திரம் சொல்லுகிறது. ஹரிஃ - சகமான பொருள்களும் விளையுமிடமாக  
வும், பெநு - இச்சித்த பொருள்களை யெல்லாம் கொடுப்பவளாகவும், யா  
ணீ - நிச்சலமாக விருப்பவளாகவும், வொகாயாரணீ - உலகங்களை யெல்  
லால் தரிக்குமவளாகவுமிருக்கிற, ஹெபூதிகெ-வாராய் மண்ணே, (கூ-நீ),  
யா - என்னால், யக - எந்த, டுஷுதம் - செய்யக்கூடாத காரியமானது,  
கூதம் - செய்யப்பட்டதோ, வெ - என்னுடைய, (கூ - அந்த), வாஸம் -  
பாவத்தை, ஹந - போக்கடி, சுயா - உன்னால், ஹதெந - போக்கடிக்கப்  
பட்ட, வாவெந - பாவத்தோடே, (உவகூதிஃ - கூடனவனாக, ஸதம் -  
அனேகமான, ஸாஹி - வருடங்களை, ஜீவாரி-ஜீவிக்கிறேன், ஹெபூதிகெ-  
வாராய் மண்ணே, வெ - எனக்கு, வுஷிஃ பலத்தை, ஹெவி - கொடு, சுயி-  
உன்னிடத்தில் ஸவடும் - எல்லாப்பொருளும், வூதிவிதம்-இருக்கின்றன.

முதலாராஃஃராயஷ்டாமித்ருவாஷ்டாங்கரீஷிணீ | ரஸரீத்  
வவபுலதநாநாபிவவாபவவெய்யியா ||௩௦||

கண்டவாராஃஃராயஷ்டாமித்ருவாஷ்டாங்கரீஷிணீ | ரஸரீத்  
வவபுலதநாநாபிவவாபவவெய்யியா ||௩௦||

(ப் - ம்.) இந்த மந்திரமும் மண்ணைத் தரிப்பதற்கே உபயோகிக்கிறது.  
மயபிராரா - கந்தத்தாலறியவேண்டியவளாகவும், வாபெபெ - பாவங்க  
ளாலே, ஃராயஷ்டாமி - அசைக்கக்கூடாதவளாகவும், திருவாஷ்டாமி -  
எப்பொழுதும் நிறைந்தவளாகவும், கரீஷிணீ - கோமயம் முதலியதடன்  
கூடினவளாகவும், வவபுலதநாநா - சசல ப்ராணிகளுக்கும், ரஸரீ -  
நாயகியாகவும், ரிய - சம்பத்தாகவுமிருக்கிற, வா - உன்னை, வவபுலதநாநா  
விடத்தில், வவபுலதநாநா - கூப்பிடுகிறேன்.

ஹிரண்யாஷ்டாமித்ருவாஷ்டாங்கரீஷிணீ | ரஸரீத்  
வவபுலதநாநாபிவவாபவவெய்யியா ||௩௦||  
யாஷ்டாமித்ருவாஷ்டாங்கரீஷிணீ | ரஸரீத்  
வவபுலதநாநாபிவவாபவவெய்யியா ||௩௦||  
யாஷ்டாமித்ருவாஷ்டாங்கரீஷிணீ | ரஸரீத்  
வவபுலதநாநாபிவவாபவவெய்யியா ||௩௦||

கண்டவாராஃஃராயஷ்டாமித்ருவாஷ்டாங்கரீஷிணீ | ரஸரீத்  
வவபுலதநாநாபிவவாபவவெய்யியா ||௩௦||  
கண்டவாராஃஃராயஷ்டாமித்ருவாஷ்டாங்கரீஷிணீ | ரஸரீத்  
வவபுலதநாநாபிவவாபவவெய்யியா ||௩௦||

(ப் - ம்.) ஸ்நானகாலத்தில் தீர்த்தங்களுக்கு அதிஷ்டான தேவதையை  
ப்ரார்த்தனை செய்கிறதற்கு இந்த மந்திரம் சொல்லப்படுகிறது. ஹிரண்யா  
ஷ்டாமி - ரமணியமான ஆயுதத்துக்கூடிய, வரூண - வருணதேவனை,  
வாஷ்டாமி - சரணமடைகிறேன், (கா - நீ), யாவதேயாசிக்கிற, வெ-என  
க்கு, தீஷ்டா - தீர்த்தத்தை அதாவது பரிசுத்த ஜலத்தை, வெபி - கொடு,  
கலாபயமிநா - துஷ்டர்களிடத்தில், யா - என்னால், யச-எது, வசு - சாப்  
பிடப்பட்டதோ, வாபெபெ - பாபங்களிடத்தில் நீண்டும், வசு - வசு  
வாங்குகிறதும், (கூ - செய்யப்பட்டதோ), வெ-என்னுடைய, தீநலா-  
மனதிலும், வாஷ்டா - வாக்கிலும், கலிணாவா - செய்கையிலும், யச-  
எந்த, ஃஷ்டாமி - கெட்ட நடத்தையானது, (கூ - செய்யப்பட்டதோ),  
தச - அதை, ந - நமக்கு, வசு - இத்திரனும், வரூண - வருணனும்,  
வசு - ப்ருகஸ்பதியும், வலிதாய - சூரியனும், வாஷ்டாமி -  
அடிக்கடி, வாஷ்டா - பரிசுத்தம் செய்யக்கடவர்கள்.

வாஷ்டாமித்ருவாஷ்டாங்கரீஷிணீ | ரஸரீத்  
வவபுலதநாநாபிவவாபவவெய்யியா ||௩௦||  
வாஷ்டாமித்ருவாஷ்டாங்கரீஷிணீ | ரஸரீத்  
வவபுலதநாநாபிவவாபவவெய்யியா ||௩௦||



సుమిత్రానామకే చతుర్థ్యంతు దుమిత్రా నైకభూయ సుమిత్రా దేవీయోచ  
వయంద్రియ : 32

(ப் ம்.) தீ தத்தை சூழிக்கிறதற்கு இந்த மந்திரம் சொல்லப்படுகிறது.  
கீ - கமக்கு, ரூவீ - தீர்த்தங்கள், ஸூரி, சூரீ - கந்திரேயர்களாகவும், ஒஷ  
யயீ - பயனுள்ளவர்களாகவும், ஸனு - ஆகக்கடவனு, தவீ - எதிரிக்கு,  
உூரி, சூரீ - கெட்ட நட்பைத்தருவதாக, ஹியாஸூரீ - ஆகக்கடவன,  
யீ - எவன், சுஸூரூ - எங்களை, துஷி - துவேஷிக்கிறோ, யய - காம்,  
யய - எவனைத்தான், திஷி - துவேஷிக்கிறோமோ.

நெரிமயெய்யுதெநரி ஐயநெரி வரணாயநெரி வரண  
 னெரிநெரி || ௧௩ ||

సమగ్నయోగ్యమతేనమబ్ధద్రాయ సమోవయనాయసమోవారుణ్యైశ్చసమోద్భవః ॥ ౩౩ ॥

(ப்.ம்.) ஜலத்துக்குள்ளிருக்கும் தேவதையை மெஸ்கரிப்பதற்கு இந்த மந்திரம் சொல்லப்படுகிறது. ஸுபாஓகே-ஜலத்துக்குள்ளிருக்கும், சுமயெ-அக்திதேவதையை, நஓஓ - மெஸ்கரிக்கிறேன், ஐஹாய - இந்திரனை, நஓஓ - மெஸ்கரிக்கிறேன், வரூணாய - வருணனை, நஓஓ - கமஸ்கரிக்கிறேன், வாரூனெனா - வருணனுடைய பத்நியை, நஓஓ - மெஸ்கரிக்கிறேன், சுஹூஓ-ஜலங்களை, நஓஓ - மெஸ்கரிக்கிறேன்.

யடிவாங்கு சிறப்படிவெய்யம்படிமாதம் தடிவமதுதாசு ! சுத்திராஸநா  
 டிகீவா தாடிவடிவது திதிராஹாசு ! தநெய்ருணொராஜாவாணிநா  
 வதுவரிசுத்து [கூச]

యదపాంశూరంయదమేధ్యంయదశాంతశివ్యగచ్ఛతామ్ । అత్యాశనాదపిహవాద్యచ్ఛ  
ఉగ్రాత్ప్రేతిగచ్ఛతామ్ ॥ తన్నేరుణోరాజాపాణినాన్యైరమశౌతు ॥ ౩౪ ॥

(ப் - ம்.) ஸ்ரீரங்காலத்தில் ஜலத்திசிருக்கு மழுக்குகளை விலக்க இம் மந்திரம் சொல்லப்படுகிறது. ஸ்வா - ஜலங்களுக்குள், யசி - எது, சூ - லி - குருமரணதோ, யசி - எது, சுபெய்ய - பரிசுத்தம்வலாததோ, யசி - எது, சுபாஜ - சாந்தியைக்கொடாததோ, தசி - அது, சுபமவதாசி - ஒதுங்க ட்டும், சுதுபாநாசி - சாஸ்திரமிசையாத சாப்பாட்டினாலும், சுதிவாநாசி - சாஸ்திரமிசையாத பருகுதலாலும், உபிராசி - கடினமான, பூ - கிற ஹாசி - வாங்குதலாலும், யசி - எந்தப் பாவமானது, (ஸம்மதி - உண்டாயிற்றே), வெ - என்னுடைய, தசி - அந்தப் பாவத்தை, ராஜா - அரசனான, வருண - வருணனைவன், வாணிநா - கையினால், சுவிபா - து - போக்கடிக்கட்டும்.

வெள்ளைப்பாபொலியொத்திக்குகொடுக்கிறீங்கள் | நாகவயலு  
வாரா-ஹிமமெடி ஹஸ்கொகதாம் || ௩௩ ||



செவ்வாராத்திராணிவித்யாதிஸ்வஸ்யேதிஷதொவஸீ | ஸுலபுடாஹந், 2  
ஸௌயாதாயயாவதிருகௌயசு|ஹிவஹபுயிவ்வாணாக்ஷெயோஸு-வஃ||

அஹாராதிராணீவீத்யாதிஸ்வஸ்யேதிஷதொவஸீ | ஸுலபுடாஹந், 2  
ஸௌயாதாயயாவதிருகௌயசு|ஹிவஹபுயிவ்வாணாக்ஷெயோஸு-வஃ||

(ப் - ம்.) தீஷ-தஃ - மேற்கூறியபடியுண்டான, விஸ்வஸ்ய - உலகங்க  
ளுக்கு, வஸீ - நாயகனான, யாதிர-ப்ரம்மாவானவன், செவ்வாராத்திராணி-  
பகலிரவுகளை, வித்யாதிஸ்வஸ்ய - சிருஷ்டிக்கப் புகுகிறவனுக்கொண்டு, ஸு  
புடாஹந் - சூரிய சந்திரர்களை, யாவதிரு - முன் கல்பத்திலிருந்த  
வண்ணமாகவே, சுகௌயசு - சிருஷ்டித்தான், செயா-பிறகு, ஹிவஹ-சுவர்க்  
கத்தையும், பூயிவ்வ-பூமியையும், சௌரிஷ்-ஆகாயத்தையும், ஸு-வஃ-  
சுவரலோகத்தையும், (சுகௌயசு - சிருஷ்டித்தான்).

யத்யுபிவ்யாநீரஜஸ்யோரோகிஷ்விரோடிவஸீ | ஐரீந் ஹிஷாபெவரவ  
ருணஃவாநாசுவயேஷ-ஃணஃ ||௩௯||

யத்யுபிவ்யாநீரஜஸ்யோரோகிஷ்விரோடிவஸீ | ஐரீந் ஹிஷாபெவரவ  
ருணஃவாநாசுவயேஷ-ஃணஃ ||௩௯||

(ப் - ம்.) யசு - யாதொரு, ஸு-தன்னுடையதான, ருணஃ-பாவம், பூ  
யிவ்யா - பூமியில், சௌரிஷ் - ஆகாயத்தில், ரோடிவஸீ - இந்த இரண்டி  
லும், ஐஷ - இருக்கிறதோ, தசு-அந்த, ஐரீந்-இந்தப் பாவங்களை, சுவஃ-  
ஜலங்களும், சுவயேஷ-ஃணஃ - பாவங்களை நீக்குகிற, வருணஃ-வருணனும்,  
யாதாது - பரிசுத்தம் செய்யட்டும்.

வணஷஃவதஸ்யுஹவெஹுவநஸ்யுமொவா|வாஷ்வாணாக்ஷதாநு  
வொகாமெஷேதொஹிஷ்ரணயம் | ஐரீந்வாப்யுபிவெபாஹிஷ்ரணயத்  
ஸத்ஸித்ஸு-வஃ | ஸநஸு-வஸுத்ஸிஸாயி ||௪௦||

வணஷஃவதஸ்யுஹவெஹுவநஸ்யுமொவா|வாஷ்வாணாக்ஷதாநு  
வொகாமெஷேதொஹிஷ்ரணயம் | ஐரீந்வாப்யுபிவெபாஹிஷ்ரணயத்  
ஸத்ஸித்ஸு-வஃ | ஸநஸு-வஸுத்ஸிஸாயி ||௪௦||

(ப் - ம்.) வணஷஃ-இந்த வருணன், ஹிதஸ்யு-இறந்ததான, ஹெஹு-  
வரப்போகிறதான, ஹுவநஸ்யு - உலகத்தை, மொவா-காப்பாற்றுகிறவன்,  
வணஷஃ - இந்த வருணன், வாணாக்ஷதாநு - புண்ணியங்களால் செய்யப்  
பட்ட, வொகாநு - உலகங்களை, (மொவா - காப்பாற்றுகிறவன்), வணஷஃ-  
இந்த வருணன், ஐதொஹி மிருத்தியுவிஷுவதய, ஹிஷ்ரணயம்-சுவர்ணமய  
மான உலகத்தையும், (மொவா - காப்பாற்றுகிறவன்), ஐரீந்வாப்யுபி  
வெபாஹி - ஆகாயம் பூமி இவைகளில், ஸு-ஹி-இருக்கிற, ஹிஷ்ரணயம்-  
சுவர்ணமயமான, ஸு-வஃ - சுவர்க்கலோகத்தை, (மொவா - காப்பாற்ற  
ுகிறவன்), ஸு-அப்படிப்பட்ட நீ, தஃ - எங்களுக்கு, ஸு-வஃ - சுவர்க்கலோ  
கத்தை, ஸு-ஸிஸாயி - காண்பிக்கக் கடவாயாக.



டிகள், வுநஹு - பரிசுத்தம் செய்யக்கடவர்கள், வவ்வ - வசக்கள், வுநஹு - பரிசுத்தம் பண்ணக்கடவர்கள், வுநஹு - வருணன், வுநஹு - பரிசுத்தம் பண்ணக்கடவன், வவ்வ - பாவத்தைப்போக்கும் தேவதயானவன், வுநஹு - பரிசுத்தம் செய்யக்கடவன்.

சூகாநகரஃபுயலெய்யிபிநுஜநயநராஹவநஸுராராஜா| வுஷாவ  
விநெது சுயிஸாநொகவெஷுஹஹதோரெவாபுயெஸுவா நஹநஃ ||

అక్రాంతముడైన ప్రథమేవిధముఁ జనయన్పుజాభవనస్థరాజా ॥ పృథుపక్షిచేతనిహానా  
అవ్యేభిహానోమోవాన్మధగువానశ్చిహ్నుః ॥ ౪౪॥

(ப் - ம்.) ஸுரோஹி - ஐகந்தகாரணமாயும், ப்ரஜா - ப்ராணிகளை, ஐத்யநு - உண்டிபண்ணுகிறவனாயும், ஹவநஸ்ய - உலகத்திற்கு, ராஜா - அரசனாகவும், சூக்ரநு - எங்கும் கிறைந்தவனாகவும், வ்யஷா - இஷ்டத்தைக் கொடுப்பவனாகவும், ஸ்யஹி - குணத்தாலுயர்ந்தவனாகவும், ஸ்வாஹி - சந்திரன்போல ஆனந்தத்தை விளைவிக்கிறவனாகவும், உத்யு - மிருத்த ஐகரியத்தோடுகூடியவனாகவும், ஸுவாஹி - மோகமும் முதலிய பயன்களைத் தருகிறவனாகவும், மிருத்திர பரமாத்மாவானவன், ப்ரஹ்ம - முக்யமாகவும், வியாஹி - உலகங்களில் வேறுபட்டிருக்கிற, சுயஸாஹி - நாமலைத்தாழ்வரைபோல் உந்தமாயிருக்கிற, பவித்ர - சுத்தமாயும், சுஹி - அழிவில்லாததாயுமிருக்கிற பரமபதத்தில், வாப்யு - அகிககார்தியுடன் விருத்தியடைகிறார். இத்தமத்திரம் பகவானுடைய விபூதியைத்தியானம் செய்வதற் குபயோகிக்கப்படுகிறது.

இதன்கீழ்க் கொடுக்கப்பட்டுள்ள தகவல்களைப் பற்றித் தகுந்த நடவடிக்கை எடுக்கப்படுமா என்பதை அறிய விரும்புகிறேன்.

జాతేవేదసేనునవామసోమమరాతీయతోనిదహతివేదః । సనఃసహదతిదుగాఽనివిశ్వా  
నావేవసింధుందురీతాత్మగ్నిః ॥

(ப் - ம்.) பாவங்களைத் தாண்டுவதற்கு இந்த மந்திரம் சொல்லப்படுகிறது. ஜாதவெடிவெ - எல்லாம் தெரிந்த பரமாத்மாவின் பொருட்டு, வெலா - பூஜோபகரணமான அவிஸ்ஸை, ஸு - நவா - அரைக்கக் கடலோமாக, ஐராதீபதி - சத்துருக்களைப்போல நடக்கும் சத்துருக்களை, வெடி - தனமானது, திஜஹாதி - விடக்கடவது, ஸி - அந்த, சு - அக்கியென்று பெயர்கொண்ட, வஷ - பரமாத்மாவானவன், சுதிஷு - மிரணி - மிகுந்த உபத்திரவங்களோடு கூடிய, வி - எல்லா, ஐ - திரிதா - பாவங்களை, நாவா - ஒத்தினாலே, ஸி - யாவ - நதியைப்போல, (தாரய - தாண்டுவைக்கடும்.

தாழிவண்டாம் தவவாஜுனீவெவொராவநிகுடிவொஷுஜு  
ஷாம் | டுமடாஓஷீவஸாணீவம ப் பவெஜுஸா தாஸி தாஸெநிஜி

తామగ్నిపదాశాంతపసాజ్వులంతీం వైకోచసీగర్వభలేమజాహ్లాం । దుర్గాంజీవీగంశరణమ  
హంపవద్యోనుతరసితిరినేనమః ॥ ౪౬ ॥

(ப் - ம்.) துக்கத்தைப் போக்குவதற்குத் தூக்கியை இம்மந்திரத்தால்  
ஸ்தோத்திரம் செய்கிறது. தாம் - அந்த, சுழிவண்-தாம் - நெருப்புப்போன்ற  
வண்ணத்தோடுகூடிய, சுவஸூ - தவத்தினால், ஜகஜீ - விளங்குகிற, வெவ  
ரொயஜீ - காந்தியுடன்கூடிய, கஜீ-மெவெஷு - இச்சிக்கப்பட்ட பயன்க  
ளின் விஷயத்தில், ஜகஜீ-தியானம் செய்யப்பட்டிருக்கிற அதாவது ஒரு  
காரியத்தில் நேரிட்டிருக்கும் விக்கிங்களைப்போக்க வல்லளாயிருக்கிற, உ  
ம-தாம் - தூக்கியென்கிற, ஷெலீ - தேவியை, சுஹம் - நான், ஸாணம்-சா  
ணமாக, ஸ்வவெஷு - அடைகிறேன், ஸுதாஸி - நன்றாகத் தாண்டிவைக்  
கிறாய், தாலெ - பவத்தின் பொருட்டு, நஜீ - வணங்குகிறேன்.

சுமெகும்வாரயா நவெஸ்தாஸா தஸஸிஜிந திசு-ம-ராணிவிஸா |  
வலிஸபுயேவஹுமநநரிவா தொகாய தநயாயஸம்யொ ||ச||

అగ్నే త్వంపారయానవ్యోత వాస్త్వస్త్విభిరతిదుగాఽఽచివిత్వా । పూశ్చప్రక్షీప్తవిమలాన  
ఉవీచచవాతోగాయతనయాయశంయోః ॥ ౪౭ ॥

(ப் - ம.) இம்மந்திரம் அக்ஷிதேவனுடைய உபஸ்தானத்திற்குச் சொல்லப்படுகிறது. ஹெகசுமே - வாராய் அக்ஷியே, நவ்யு - யுவாவாகயிருக்கிறீர், வஸூலிஹி - சுபமான உன் சங்கல்பங்களால், ஸதிஹும-புரணி - மிகவும் உபத்திரவங்களோடுகூடிய, விஸூ - எல்லாப்பாவங்களை, வாஸய - தாண்டி வைப்பாயாக, வஹூ - பட்டணமும், வஹுமூ - தனதான்யங்களால் நிறைந்ததாகவும், உஸூ - பெரிதாகிய, பூயீ - பூமியும், நஃ - எங்களுக்கு, (ஹதூ - உண்டாகட்டும்), தொகாய - பிள்ளையின் பொருட்டும், தநயாய - பேரன்பொருட்டும், ஸஹ்யோ - சுகத்தைத்தருகிறவனாக, ஹவ - ஆகக்கடவாய்.

விபரநிநாடிமுடிவாஜாதவெஷிம்யும்நநாவாடிசிதாதிவ  
ஷிபு | சுமதகசிவநநவாதுணாநாஸாகுஷிசுவிதாதநதிநாமி

విశ్వావినోదుగః-హాతజేద స్థింధుంసనావాదురతాఽతిపషికా । అగ్నిత్రిపత్తసనా  
గృతానోఽసాకంధూతవితాతమానాం ॥ ౪౮ ॥

(ப் - ம்.) ஹெஜாதவெஹீ - வாராய் சர்வக்யனே, ஈ-ம-ஹீமா-கொடிய பாவங்களைப் போக்குதிரீ; லிப்யூ-ந்தியை, ந-நாவா-ஓடத்தைப்போல, விஸாநி - எல்லா, நஃ - எங்களுடைய, ஈ-ரிதா-பாவங்களை, சுதிவஷி-தாண்டிவைத்துக் காப்பாற்றுவாயாக, ஹெசுமெ - வாராய் அக்தியே, சுதிர் வசு - அத்திரி மகாரிஷியைப்போல், லீநஸா - மனதிலேயே, மூஹாநஃ - எல்லாம் தெரிந்துகொண்டு, ஸ்லூகாஃ - எங்களுடைய, த-நலிமாஃ - சரீரங்களுக்கு, சுவிதா - ரக்ஷகை, மூதா - ஆதக்கடவாய்.

வ்யுதநாஜிதந் ஸஹோநஸுபுஜிந் ஹவெவிவரோதயஸாஸி |  
ஸநிவஷட்பிதிஷுமடாணிவிஸாக்ஷாபிஷெவாதிஷாஸிதாஅப்யுமி || ௪௯ ||

ஸுதநாஜிதந் ஸநாஸுபுஜிந் ஸநிவஷட்பிதிஷுமடாணிவிஸாக்ஷாபிஷெவாதிஷாஸிதாஅப்யுமி || ௪௯ ||

(ப் - ம்.) வ்யுதநாஜிதம்-எதிரி சைநியங்களை ஜயிக்கிற, ஸஹோநம்-  
அடுத்தவர்களின் அபராதங்களைப் பொறுக்கிற, உபு - சத்துருக்கள் விஷ  
யத்தில் உக்கிரனாகவிருக்கிற, அபி - அக்கிரம, வரோச - உயர்த்த, ஸப  
ஸாஸி - ஸ்தானத்தில் நின்றும், ஸபஸி - கூடநின்றவனாக, ஹவெவி - கூப்  
பிடக்கடவோம், க்ஷாபி-அடுத்தவர்களின் அபராதத்தைப் பொறுக்கிற குண  
முடைய, ஸி - அந்த, பெஷி - பூசியனான, அபி-அக்கிரமவன், ஷுமடா  
ணி - கொடிய, விஸா - எல்லா, நி - கம்முடைய, ஷாஸிதா-பாவங்களை,  
அதி - போக்கி, வஷட்பி - காப்பாற்றட்டும்.

வ்யுதநாஜிதந் ஸநாஸுபுஜிந் ஹவெவிவரோதயஸாஸி |  
ஸநிவஷட்பிதிஷுமடாணிவிஸாக்ஷாபிஷெவாதிஷாஸிதாஅப்யுமி || ௪௯ ||

ஸுதநாஜிதந் ஸநாஸுபுஜிந் ஸநிவஷட்பிதிஷுமடாணிவிஸாக்ஷாபிஷெவாதிஷாஸிதாஅப்யுமி || ௪௯ ||

(ப் - ம்.) வ்யுதநாஜிதம் - யாகங்களில், ஸநி - துதிக்கத்தருந்தவனாக,  
கம் - சுகத்தை, வ்யுதநாஜி - கொடுக்கிறும், ஸநாஸி - பழமையான, வொ  
தா - கொடுக்கிறவனாகவும், ஸபஸி - புவாவைப்போல, ஸபி - இருக்கி  
றும், ஹவெவி - வாராய் அக்கிரம, ஹம் - உன்னுடைய, கநாஸி - சரீர  
த்தை, விஸிபஸி - பரிதிசெய்துவை அதாவது கான் கொடுத்த அவிஸ்ஸி  
னலை உன்னுடைய சரீரத்தைத் திருப்திசெய்து வையென்று கருத்து, ஸப  
ஸி - எங்கள் பொருட்டும், ஸநாஸி - செளபாக்கியத்தை, ஷாஸிதா -  
கொடுப்பாயாக.

ஹவெவிவரோதயஸாஸி | ஹவெவிவரோதயஸாஸி |  
ஸநிவஷட்பிதிஷுமடாணிவிஸாக்ஷாபிஷெவாதிஷாஸிதாஅப்யுமி || ௪௯ ||

ஸுதநாஜிதந் ஸநாஸுபுஜிந் ஸநிவஷட்பிதிஷுமடாணிவிஸாக்ஷாபிஷெவாதிஷாஸிதாஅப்யுமி || ௪௯ ||

(ப் - ம்.) இது முதலாகிய மந்திரங்கள் ப்ரம்மத்தின் தியானத்தில் உப  
யோகிக்கப் படுகின்றன. ஹம் - பூ என்கிற வியாகுருதிக்குப் பொருளா  
கிய, அப்யு-அக்கிரமவனுக்கு அந்தர்யாமியாயும், வ்யுதிவெஷு-பூமிக்கு

அந்தர்யாமியாயுமிருக்கிற பரமாத்மாவின் பொருட்டு, ஸ்ரீ ஹ - இந்தவேளை ஹோமம் செய்கிறேன் என்று இந்த ஆத்மாவாகிற அவிஸ்ஸை ஹோமம் செய்கிற இந்த மந்திரத்தால், ஹ-வஃ - புல என்கிற வியாகுருதிக்குப் பொருளாயும், வாயுவை - வாயுதேவனுக் கந்தர்யாமியாயும், சூரியாகூய - ஆகாயத்திற்கந்தர்யாமியாயுமிருக்கிற பரமாத்மாவின்பொருட்டு, ஸ்ரீ ஹ - இந்த அவிஸ்ஸை ஹோமம் செய்கிறேன், ஸ-வஃ - சுவ என்கிற வியாகுருதியின் பொருளாயும், சூரிகூய - சூரியனுக் கந்தர்யாமியாயும், லிவெ-சுவர்க்கத்துக் கந்தர்யாமியாயுமிருக்கிற பரமாத்மாவின்பொருட்டு, ஸ்ரீ ஹ - இந்த அவிஸ்ஸை ஹோமம் செய்கிறேன், ஹிஹ-ஹவஸூ-வஃ - இம்முன்று வியாகுருதிகளுக்கும் சேர்ந்து பொருளாயும், ஹரூ-வெ - சந்திரனுக் கந்தர்யாமியாயும், லூஹி - திக்குக்களுக் கந்தர்யாமியாயுமிருக்கிற பரமாத்மாவின் பொருட்டு, ஸ்ரீ ஹ - இந்த அவிஸ்ஸை ஹோமம் செய்கிறேன், லெவெஹி - சகல தேவர்களுக் கந்தர்யாமியாயிருக்கிற பரமாத்மாவின் பொருட்டு, நஃ - சேவிக்கிறேன், விசூஹி - பிதர்கேவர்களுக் கந்தர்யாமியாயிருக்கிற பரமாத்மாவின் பொருட்டு, ஸ்ரீ ஹ - இந்த அவிஸ்ஸை ஹோமம் செய்கிறேன், ஹிஹ-ஹவஸூ-வஃ - இம்முன்று வியாகுருதிகளும், ஓம்-ப்ரம்மத்தான் அதாவது, ஓம்-தத்திதிதிதி-ஹி-ஸாஸூ-ஹண-ஹி-வியஸூ-கஃ - என்று மூன்று விதமாகப் ப்ரம்மத்தைப் பிரித்துச் சொல்லுவதால் மூன்றுவிதமான வியாகுருதிக்கும் பொருள் ப்ரம்மத்தான் என்று சொல்லப்பட்டது.

ஊரானமெய்யுரிவெழுலா ஹா | மாவொண்டவாய்வெணரிக்கா  
யவா ஹா | மாவா னாடித்திரபடுவெலா ஹா | மிதமடவஸுவா னை  
முனைவழியிலா ஹா | மனோடுவெலா யாவிதுவெலாமிதமடவ  
ஸுவா னொ|| உதிஷ்ஷுபுசெதுதியொநுவாகம்

భూరిన్నమన్నయేవృథిచైత్రస్వాహాః భువోన్నంవాయజేతరిభాయస్సాహాః మనరన్నమాది  
త్యాయదివేస్వాహా భూర్భువస్సువరన్నంచంద్రమసేదగ్యస్వాహాః సమాదేవేభ్యస్సప్తధాపితృ  
భ్యోఃసూర్యుపమృగరస్యమేం ॥

(ப் - ம்.) ஊலி - பூ என்கிற வியாகுருதியின் பொருளாயும், ஊண் - அனுபவிக்கத்தகுந்ததாயும், ஊயெ - அக்நிதேவனுக் கந்தாயாமியாயும். வு பிவெயு - பூமிக் கந்தர்யாமியாமியாயுமிருக்கிற பரமாத்மாவின் பொருட்டு, லூஹா - இந்த அவிஸ்ஸை ஹோமம் செய்கிறேன், ஊலி - புல என்கிற வியாகுருதியின் பொருளாயும், ஊண்-அனுபவிக்கத்தகுந்ததாயும், வாயவெ - வாயுதேவனுக் கந்தர்யாமியாயும், ஊனிகூய-ஆகாயத்துக் கந்தர்யாமியாயுமிருக்கிற பரமாத்மாவின் பொருட்டு, லூஹா-இந்த அவிஸ்ஸை ஹோமம் செய்கிறேன், லூலி - சுவ என்கிற வியாகுருதியின் பொருளாயும், ஊண் -











சுண்ணாம்பு - சூட்சுமமான வஸ்துவுக்கும், சுண்ணாம்பு - உட்பிரவேசிக்கக்கூடிய சூட்சுத்தையுடையவனாகவும், லேஹ - பெரிய வஸ்துக்களைக்காட்டிலும், லேஹியா - எல்லாவற்றிலும் நிறைந்திருக்கும்வையுமிருக்கிற, சூக்தா - பரமாத்மாவானவன், ஸுப - இந்த, ஜெனோம்பிராணியினுடைய, மஹாபா - இருதய குகையில், நிக்ஷிப - இருக்கிறான், ஸுப - கருமபரசங்களற்றவனான, தம் - அந்த, லேஹோ - மகிமையோடேகூடிய, ஸம் - எல்லாப்பொருள்களுக்கும் நாயகனான பரமாத்மாவை, (யா - எப்பொழுது), வஸு - பார்க்கிறானே, (தா - அப்பொழுது), யா - பரமாத்மாவின்னுடைய, ப்ரஸா - அருளாலே, வீ - தபொகம் - சோகம் நீக்கினவனாக, (வ - ஆகிறான்).

வஸுபிராணர்ப் பவனிதஸாஸஸவாவிபுஷஸிபஸவஜிஹாஸவஜெஹொகாபெஷ - உரணியுரணாமஹாஸபாநிஹிதாஸவஸவ

ஸ்வஸுபுரணர்ப் பவனிதஸாஸஸவாவிபுஷஸிபஸவஜிஹாஸவஜெஹொகாபெஷ - உரணியுரணாமஹாஸபாநிஹிதாஸவஸவ

(ப - ம்) தஸா - அந்தப் பரமாத்மாவினிடத்தில் நின்றும், வஸு - ஏழு விதமான, ப்ரணா - செவி வாய் கண் மூக்கு உடல் என்னப்பட்ட ஐந்து ஞானேந்திரியங்களும் மனது புத்தி என்கிறதும் சேர்ந்து ஏழு ப்ரணன்களும், வஸுவிபுஷ - காரணபத்யம் முதலான ஏழு அக்கிகளும், வஸிப - சமீத முதலிய கருவிகளும், வஸு - ஏழுவிதமான, ஜிஹா - காளிகாரனியென்று முண்டகத்திலோதப்பட்டபடியே அக்கியின் ஏழுவிதமான நாக்குகளும், உபே - இந்த, வஸு - ஏழுவிதமான, ஹொகா - உலகங்களும், ப்ரஸ - உண்டாகின்றன, பெஷ - யாதொரு உலகங்களில், வஸு - ஏழுவிதங்களான, ப்ரணா - மேற்கூறிய இந்திரிய மனோபுத்திகள் ஏழும், மஹாஸபா - பரமாத்மாவினிலே, நிக்ஷிப - காப்பாற்றப்பட்டவைகளாக, உரணி - இருக்கின்றன.

சுஹஸுபுரணர்ப் பவனிதஸாஸஸவாவிபுஷஸிபஸவஜிஹாஸவஜெஹொகாபெஷ - உரணியுரணாமஹாஸபாநிஹிதாஸவஸவ

ஸ்வஸுபுரணர்ப் பவனிதஸாஸஸவாவிபுஷஸிபஸவஜிஹாஸவஜெஹொகாபெஷ - உரணியுரணாமஹாஸபாநிஹிதாஸவஸவ

(ப - ம்) சுத - இந்தப் பரமாத்மாவினிடத்தில் நின்றும், வஸு - ஏழுவிதமான, வஸு - எல்லா, யிரயஸு - பவதங்களும், (உ - உபேஷ - உண்டாகின்றன), ஸுப - இந்தப் பரமாத்மாவினிடத்தில் நின்றும், வஸு - அனைத்துவிதங்களான, வஸிப - கங்கை முதலிய நதிகளும், வஸு - பெருகின்றன, சுத - இந்தப் பரமாத்மாவினிடத்தில்









தாக, சுஷு - ஆகட்டும், நஃ - கமக்கு, மாவஃ - பசுக்கள், ரோயஃ - தேனுள்  
ளவைகளாக, லவனா - ஆகட்டும்.

வ்யுதம்விதிக்கெவ்யுதஸ்யுதபாதிவ்யுதெஸ்யுதெவ்யுதகேவஸ்யு  
யாதி | சுநாஹ்யுதபாவஹ்யுதபவஸ்யுதபவாஹ்யுதவ்யுதவஹ்யுதவஹ்யுத||

ஃஸ்யுதம்விதிக்கெவ்யுதஸ்யுதபாதிவ்யுதெஸ்யுதெவ்யுதகேவஸ்யு  
யாதி | சுநாஹ்யுதபாவஹ்யுதபவஸ்யுதபவாஹ்யுதவ்யுதவஹ்யுதவஹ்யுத||

(ப் - ம்.) வ்யுதம் - ரஸமுள்ளதான ப்ரம்மமானது, விதிக்கெ - சகல  
வஸ்துக்ககளையும் ரஸமுள்ளதாகப்பண்ணுகிறது, சுஷு - இந்த உலகத்திற்கு,  
வ்யுதம் - அந்த ப்ரம்மமானது, யோதிஃ - உத்பத்திகாரணம், வ்யுதெ-ப்ரம்  
மத்தினிடத்தில், ஸ்யுதஃ-லரிக்கிறது, சுஷு - இந்த உலகத்திற்கு, வ்யுதம்-  
அந்த ப்ரம்மமே, யாதி - ஸ்தானம், ஹெவ்யுதவஹ - வாராய் அந்நிக் கந்தர்  
யாமியான ப்ரம்மமே, ஹாஹ்யுதம் - ஸ்வாகாகாரத்தால் செய்யப்பட்ட,  
ஹெவ்யு - அவிஸ்ஸை, வஹி - வகிக்கிறாய், சுநாஹ்யுதம் - இந்த அவிஸ்ஸை  
க்கு ஸ்வயங்குவமையை, சுஷு - செய்வாயாக, ரோஹ்யுதம் - உனக்கடங்கின  
வர்களைத் திருப்திசெய்து வை.

ஸுஷுதாஹ்யுதபாவஹ்யுதபவஸ்யுதபவாஹ்யுதவ்யுதவஹ்யுதவஹ்யுத||  
நஃ | வ்யுதவ்யுதாஹ்யுதபாவஹ்யுதபவஸ்யுதபவாஹ்யுதவ்யுதவஹ்யுதவஹ்யுத||

ஃஸ்யுதம்விதிக்கெவ்யுதஸ்யுதபாதிவ்யுதெஸ்யுதெவ்யுதகேவஸ்யு  
யாதி | சுநாஹ்யுதபாவஹ்யுதபவஸ்யுதபவாஹ்யுதவ்யுதவஹ்யுதவஹ்யுத||

(ப் - ம்.) செய்யை இம்மந்திரம் ஸ்தோத்திரம் செய்கிறது. ஸுஷுதாஹ்யுத  
சமுத்திரத்தில் நின்று, யோதிஃ - மதுமயமான, ஹெவ்யுதம் - அலையானது,  
உஷுதம் - உண்டாயிற்று. தேவர்கள்கூடி அமுதம் கடைகிறகாலத்தில் மது  
மயமான விலையுண்டாயிற்றென்பது கருத்து, தஃ-அந்த விலையானது, உஷு  
ஸு - ஏகாத்மமாக ஜடிகத்தக்குந்த மந்திரத்தால், சுஷுதம் - செய்யாக  
விருக்கையை, சுஷு - அடைத்தது, மஃ-ஹ்யுதம் - ரகஸ்யமான, வ்யுதவ்யுத -  
செய்யினுடைய, நாதி - பெயரானது, யஃ - யாதொரு காரணத்தால், ஹெவ்யு  
தம் - தேவர்களுடைய, ஹெவ்யு - காக்குக்குச் சமானமானது, சுஷுதவ்யுத -  
அமுதத்திற்கு, நாதி - இடம், (உதி - என்று), சுஷு - இருக்கிறது.

வ்யுதம்விதிக்கெவ்யுதஸ்யுதபாதிவ்யுதெஸ்யுதெவ்யுதகேவஸ்யு  
யாதி | சுநாஹ்யுதபாவஹ்யுதபவஸ்யுதபவாஹ்யுதவ்யுதவஹ்யுதவஹ்யுத||

ஃஸ்யுதம்விதிக்கெவ்யுதஸ்யுதபாதிவ்யுதெஸ்யுதெவ்யுதகேவஸ்யு  
யாதி | சுநாஹ்யுதபாவஹ்யுதபவஸ்யுதபவாஹ்யுதவ்யுதவஹ்யுதவஹ்யுத||

(ப் - ம்.) வ்யுதம் - எாம், நாதி - இதன்பெயரை, வ்யுதெ-ந-கருதம் என்  
கிற சபத்தால், வ்யுதம்-வாதி - சொல்லுகிறோம், சுஷுதம் - இந்த, யஃ





ண நாகம் - பகவல்லோகத்திற்குமேல், மஹாயா-இதரங்களால் பரவெனிக்  
கக்கடாதவிடத்தில், விஸூரஜிதெ - விளங்குகிறதோ, (தக - அக்த), ஐரீ  
தகம்-மோகத்ததை, கபீணா - யாகம் முதலிய கம்மங்களால், நாநஸூ-  
அடையவில்லை, ப்ரஜபா - பிள்ளையினதும், நாநஸூ - அடையவில்லை,  
யமெந - பணத்தினதும், நாநஸூ - அடையவில்லை, வனகெ-சிலர், த்யூ  
மெந - சாணாதியினால், சூநஸூ - அடைத்தார்கள்.

வெடிகளிலிருந்து நலுத்தித் தரப்புகூலி நிராஸபொமாசயதயமுஃஜஸகாஃ  
தெய்வ ஹம்மொகெதுவாராகாஹ்வாராஜீதாஸ்வரிஜோஹ்னிஸவெபு

వేదాంతవిజ్ఞానమువిశ్వీకృతాకాస్యవ్యాసయోగాద్యతయశ్శుద్ధవ్రావి: । తే బ్రహ్మలోకతు  
వరాంతకారేవరామ్యతాత్మమిద్యంతిసర్వైః ॥

(ப் - ம்.) யதப் - யமநியமம் என்கிற அங்கங்களோடு கூடியதே. து-  
அந்த, ஸுவெ-எஸ்ஸப் பத்தர்களும், வெஜானுவெஜோதஸு-நிழி தாய-புர-  
வேதாந்தங்களினதிலினால் நன்றாக நிச்சயிக்கப்பட்ட அர்த்தங்களை யுடைய  
வர்களாகவும், ஸந்நாஸபொமாஸ - பகவானுடைய சரணுத்தியிலே, ஸ-  
ஸஸு - பத்திக்கு விநோதமான பாவங்கள் நீக்கி ஸத்வகுணங்களோடு  
கூடினவர்களாகவும், வரானுகாரெ - அத்தியகாலத்தில், ஸ ஹவொகெ -  
பரம்பதத்தில், வரோஜ்யகாஸ-சம்சாரத்தைவிட்ட பரமாத்மாவை யடைந்து  
வாரிபு-யுனி - பத்தத்தில் நின்றும் விடுபட்டவர்களைக் குறிக்க.

ஐஹாஹிவாஹ்வாவெஹலிதயஹ்வ-ஹீகவாஹிபுலஹ்வம் |  
 தத்ராவிஐஹாஹமநவீஸாகஹலிபுபஹ்வஹ்வாவாஹிதயா ||

దహరించిపాపములను భూతమ్ములు డరికింపుమధ్యసగృహం । తత్రాపిదహరింగగనం  
దిశ నన్విర్యుదింత ప్రహపాపిత్వం ॥

[illegible]



தாவயவழித் | ஸ்ரீ ஹாஸ்யவிநோத ஸொக்ஷர்வாஜஸாராத் || உதி  
ஷ் ஷ்வஸ்ரெணகாடிஸொநுவாகம் ||

సహస్రశీషాం దేవం విశ్వాక్షం విశ్వశంభుమ్ । విశ్వం నారాయణం దేవమక్షరం పరమం ప్రభుమ్ ।  
విశ్వతః పరమం సిద్ధం విశ్వం నారాయణం హరిమ్ । విశ్వమేవేదం పురుష ప్రదిశ్యమహదేవతమ్ । పఠిమ్  
విశ్వస్యాత్మేశ్వరగీతాశ్వతగీతశివమచ్యుతమ్ । నారాయణం మహాక్షయం విశ్వాత్మానం పరాయణమ్ ।  
నారాయణపరం బ్రహ్మతే త్వం నారాయణః పరః । నారాయణపరో జ్యోతిరాత్మా నారాయణః పరః ।  
యచ్చక్రిందిజగత్సేవం దృశ్యతే త్రాణమతేపివా । అంతర్జహీశ్వరత్సేవం వ్యాప్య నారాయణ  
స్థితః । ఆనంతమవ్యయం విగ్ సముద్రేంతం విశ్వశంభుమ్ । పద్మకోశప్రతీకాశగ్ మృదయంచా  
ప్యజోమఖమ్ । ఆశోవిప్ర్యావితప్త్యాంతునాభ్యామహరితృప్తిమ్ । మృదయంతద్విజానీయాద్విశ్వస్యా  
యతశంసుమాత్ । శంతతగీ నీరాభిస్తులంబత్యాకోశసన్నిధమ్ । తస్యాంతే శుషిరగ్ సూక్ష్మం తస్మి  
న్ననం ప్రతిష్ఠితమ్ । తస్యమధ్యమహానగ్నివిశ్వాత్పివిశ్వతోమఖః । సోగ్రభుగ్విజ్జగత్ప  
న్నాచారమఖరః కమ్ । శంతాపయతిస్వం దేహ మాపాదతలమస్తకమ్ । తస్యమధ్యమహ్నిశ్చ  
అణియోధాన్వవ్యవస్థితః । నీలతోయదనుగద్యస్తా విద్యుజ్జేభేపభాస్వరా । నీవారతూకవత్సన్ధిపీతా  
భాస్యాత్మసూపమా । తేస్యాశ్శిఖాయామధ్యేపరమాత్మావ్యవస్థితః । సప్రభుః సశివస్సేంద్రసాక్షరః  
పరమస్య గౌరవ్ ।

(ப் - ம்.) முன்னனுவாகத்தில் தஹாவித்தையில் நியானிக்கப்படுமீ தேவதை காராயணன்னென்று சொல்லப்பட்டது. இந்த அனுவாகத்திலோ எல்லாவித்தைகளிலும் சிவ சம்பு பரபரம்ம பரஞ்சோதி பரதத்வ பரமாத்மா முதலிய சப்ததங்களால் நியானிக்கப்படுமீ தேவதை சொல்லப்பட்டிருத்தலால் அச்சப்தங்களுக்கும் காராயணனேபொருளென்று சொல்லப்படுகிறது. ஸஹஸ்ரஸீஷ்டம் - ஆயிரம் தலையுடையவனும், டெவம் - விளங்குகிறவனும், விஸாக்ஷம் - எல்லாப் பொருள்களையும் பார்க்கிறவனும், விஸுஸம்ஹம் - எல்லாவற்றிற்கும் கேட்கத்தக்க செய்பவனும், விஸுஸம்-எல்லாப் பொருள்களுக்கும் ஆத்மாவானவனும், டெவம் - அப்படி ஆத்மாவானதும் அதின் தோஷங்களற்றவனும், ஷக்ஷம் - அழிவில்லாதவனும், வாரிஸம் - உயர்த்தவனும், ப்ரஹ்ம் - யஜமானனும், நாராயணம் - காராயணனே, விஸுதம்வாரிஸம் - எல்லாவற்றிற்கு முயர்த்தவனும், கிரஹ்ம் - உத்பத்தியில்லாதவனும், விஸுஸம்-எல்லாப்பொருளும், நாராயணம் - காராயணனென்கிற, ஹரிஸம் - மகாவிஷ்ணுவே, ஆனல் எல்லாப் பொருளும் காராயணனாக எப்படிக்கூடுமெனில் மேல் சொல்லுகிறது. ஹரிஸம் - இந்த, விஸுஸம் - ப்ரபஞ்சமானது, வாரிஸம் - அந்த மகாபுருஷன் தான், க்ஷம் - அவன் அந்தராத்மாவாகையினவே, விஸுஸம் - ப்ரபஞ்சமானது, உவகீவதி - அவனையடைந்த ஜீவிக்கிறது, விஸுஸம் - ப்ரபஞ்சத்திற்கு, வதிஸம் - காமகனும் குடுதலாரம் - எல்லா ஆத்மாத்

கனக்தும் நாயகனும், ஸாஸூதம் - ஜனனமரணமில்லாதவனும், ஸிவம் - சிவ  
 நென்று சொல்லப்பட்டவனும், சுஷ்ருதம் - அடைந்தவர்களை நழுவவிடா  
 தவனும், லோகஜெயம் - முக்கியமாக அறியத்தக்கவனும், விஸாதூதம் -  
 எல்லாவற்றிற்கும் ஆதாமவும், வாராயணம் - எல்லாவற்றிற்கும் கடையும்,  
 நாராயணம் - நாராயணனே, வாரஸ்ப்ரஹ்ம - பரப்ரம்மமும், நாராயணம் -  
 நாராயணனே, வாரம் - உயர்த்த, தக்ஷம் - வாஸ்தவமான பொருளும், நாரா  
 யணம் - நாராயணனே, வாரம் - உயர்த்த, ஜெயம் - சோதையும், நாராயணம் -  
 நாராயணனே, வாரம் - உயர்த்த, சூதா - ஆன்மாவும், நாராயணம் - நாரா  
 யணனே, சுஷ்ரு - இந்த, ஜயதி - உலகத்தில், யஜுகி - விஷ்ணு - யாதாமொன்று,  
 ட்யுஷ்ருதெ - காணப்படுகிறதோ, ஸ்ருயத்தவியா - கேட்கவாவது படுகி  
 ரதோ, தக்ஷ - அந்த, ஸவக் - எல்லாப்பொருளையும், சுஷ்ரு - உள்ளும்,  
 வஹிஸ் - வெளிமீறும், வ்யாப்ய - நிறைத்து, நாராயணம் - நாராயணனா  
 ளவன், வ்யிதம் - இருக்கிறான், சுஷ்ரு - அனந்தனென்கிற பெயரையுடைய  
 வனும், சுஷ்ரு - நாமமில்லாதவனும், சுஷ்ரு - எல்லாச் சப்தங்களையும் உச்ச  
 ரிக்கிறவனும், ஸுஷ்ரு - சமுத்திரத்தில் வசிப்பவனும், விஸாஸம் - வ  
 சகலத்திற்கும் கன்மை விளைவிக்கிறவனும், (நாராயணம் - நாராயணனே),  
 ஸிஷ்யா - கழுத்தின் மூலத்திற்கும், சுஷ்ரு - கீழும், நாராயணம் - தொப்புரு  
 க்கு, உவாரி - மேலும், விதஸ்யாம் - கட்டை விரலளவில், வ்யகொஸ்ப்ர  
 தீகாஸம் - தாமரை மொக்கைப்போல, சுஷ்ரு - தலைகீழாக, ஹிஷ்  
 யாவாவி - ஹிருதயமும், ஸிஷ்யா - இருக்கிறது, தக்ஷ - அந்த, ஹிஷ்யம் -  
 ஹிருதயத்தை, விஸாஸம் - உலகத்தினுக்காவான நாராயணனுக்கு, உஷ்ரு -  
 பெரிதான, ஸ்ருதம் - இருப்பிடமாக, விஜாதீயாஸ் - அறியவேண்டும்,  
 ஸுஷ்ரு - கொஞ்சம் மலர்ந்த தாமரை மொக்குக்குச் சரிசமானமான  
 அந்த ஹிருதயமானது, ஸுஷ்ரு - எக்காலத்திலும், விஸாஸம் - நரம்புக  
 ளோடு, ஸுஷ்யா - தொங்குகிறது, தஸ்ய - அந்த ஹிருதயத்தினுடைய,  
 சுஷ்ரு - நெயில், ஸுஷ்ரு - துட்பமான, ஸுஷ்ரு - துவாரமானது, (சுஷ்ரு -  
 இருக்கிறது - தஸ்ய - அந்தத்துவாரத்தில், ஸவக் - எல்லாவற்றிற்கும்  
 ஈசனாவன், ஸுஷ்ரு - இருக்கிறான், விஸாஸம் - எவ்விடத்திலும் பர  
 வின ஜ்வாலையுடனும், விஸாஸம் - எல்லாவிடத்திலும் பரவியும்,  
 லோகா - பெரிதுமான, சுஷ்ரு - சாடராக்கியானது, தஸ்ய - அந்த ஹிருதயத்  
 தினுடைய, லெய் - நெயில், (வகட்கெ - இருக்கிறது), ஸவக் - அந்த  
 அக்கியானது, சுஷ்ரு - அனியாததாகவும், சுஷ்ரு - ஒளித்துக்கொண்டும், ஸு  
 ஷாஸம் - சாப்பிடப்பட்டதை, விஷ்ரு - சுஷ்ரு - யாவிய்யெதெ - என்  
 கிறபடியே முன்றுவிதமாகப் பிரித்துக்கொண்டு, சுஷ்ரு - சாப்பிடப்பட்  
 டதை முன்னாடிதான் சாப்பிடுகிறது, ஸுஷ்ரு - தன்னுடைய, லெய் - சரித்த







வழிவழியுக்குத் தொலைபயணிகள்தவறுதல்களாகாவிடக்கூட  
உமதரவகுபொருளோகீரவொழிகம் ஸ்ரீமஹிமபுவனாவொம் |  
உதிஷ்டவயபொவ்வொநாவாகம் ||

(ப் - ம்.) இம்மத்திரம் ஜலங்களை ஸ்துதி செய்கிறதாய்க்கொண்டு ஜலங்களை மத்திரிப்பதற்கும் சாப்பிடுவதற்கும் உபயோகப் படுத்துகிறது. ஸூரோ - சூரியமண்டலத்திலிருக்கும், சூரிக்ஷம் - ஆதித்தனை, யூணீ - கிரணங்கள், ஸுபுயகி - பூஜிக்கிறதிகள் அதாவது சூரியன் கிரணங்களோடு ஜவலிக்கிறான் என்று கருத்து, ஸூரிக்ஷம் - உண்மையான, கவீ - தவத்திற்குப் பயனுள்ள, ஸூபு - மதுபோன்ற மலையை, ஸூரகி - பெருக்கின்றதிகள், கிசு - அதலே, ஸூகி - பெரிதானவால் ப்ரம்மம், கிசு-அதலே, சூவீ.

ஸவெட்டாவொருநூலுக்கொருநாள் | வாரங்கொ  
 டொருநூல் நூல்களையெல்லாம் | விண்ணகம்புகழ்ந்து  
 பாடினார் பாரதியார் || ஸவெட்டாவொருநூல் நூல்களையெல்லாம்  
 கொண்டு | உத்தமபுகழ்ச்சியைப்பாடியவர் ||

సహస్రైశ్చ ద్రక్ష్యైశ్చ ద్రాయన మోతః | పురుషోద్ద్రక్ష్యైశ్చ సహస్ర మోతః || విశ్వం భూతం  
భవనం చిద్గోభము ధాతారిం జాయమానం చయత్ | సహస్రేష్యైశ్చ ద్రక్ష్యైశ్చ ద్రాయన మోతః ||

கடி டு ராயபு வெதவெழீயாடி ராயதவ்வெ | வெவெழீயாடி  
 வீதவ்வெ | வெவெழீயாடி ராயதவ்வெ | ராயதவ்வெ  
 ராயதவ்வெ | ராயதவ்வெ ||

శ్రువ్రాయప్రచేతిసేమిధువ్వుమాయుత్సవే । వోచేమశంతమగ్నహృదే । సర్వోహ్యవద  
దవపెరువ్రాయనమోతన॥

(ப் - ம்.) கல் - படைத்தவனாகவும், புவெதவெ - மிக்க புத்தியுடன் கூடுவனாகவும், வீயுடைய - மழை முதலியதாலுலகத்தை நீண்டநேரமாகவும், கலுவெ - தவத்தையுடையவனாகவும், ஹுடு - மனோகானாகவும் இருக்கிற, ருடைய - உருத்திரன் பொருட்டு, ஸஹி - மனதுக்குச் சுகத்தைத்தரும் ஸ்தோத்திரங்களை, வெவெ - சொல்லக்கடவோமாக, ஹஹி - இதை, ரு - உருத்திரன், லவெபுஹி - எப்பொருளுக்கும் நிர்வாண

கனே, தவிலெ - அப்படிப்பட்ட, ருடாய - உருத்திரன் பொருட்டு,  
 தகி - நமஸ்காரமானது, சுலு - உண்டாகட்டும்.

தொலைநிலை அமைப்பை உருவாக்கியதில் வெளிநாட்டுத் துறைகள்  
பெரும்பங்கம் வகித்தன. இதுதான் உலக அமைதிக்கு வழிவகுத்தது.

సమోహిరణ్యబాహువేహిరణ్యపతయ్యంబికాపతయ్యఉమాపతయ్యేనమోనమః ।

(ப் - ம்.) ஹிரண்யபாகவெ - ரமணீயமான கைகளோடு கூடினவனாயும், ஹிரண்யபாகவெ - தனங்களுக்கிறவனாகவும், ஸ்ரீகாவதவெ - அம்பிகைக்கிறவனாகவும், உஜாவதவெ - உமையவளுக்கிறவனாகவும் மிருக்கிற உருத்திரன் பொருட்டு, நவோநஃ - அடிக்கடி நமஸ்கரிக்கிறேன்.

யஸுவெகங்குதுயிறெஹாது ஹவணீவதிபுதிஷிதாபுதெவா  
ஸுாஹுதயஸுஷிஷுஷெபாபுதிஷிதெது | உதுஷுஷபுஸெவகொ  
நவெஸாநுயாகஃ ||

యస్యైకాత్మగ్నిమాత్రపావణీభవతిప్రతిష్ఠితాప్రత్యేవాస్యామతయన్వివంశ్యథోవ్ర  
తీషిత్యై ॥

(ப் - ம்.) யஸு) - யாதொரு எஜமானனுக்கு, சுழிவொரு ஹவணி - அகநிலோத்திரமென்கிற ஹோமக்கருவியானது, வெவகூகீ - விக்கத்த மென்கிற மரத்தால் செய்யப்பட்டதாக, ஹவதி - ஆகிரதோ, பூத்ஷிதா - பாதிஷ்டையுண்டாகிறது. எதற்கெனில், சுஸு) - இந்த எஜமானனுடைய, சூஹுதயி - ஆகுதிகள், பூதிஷ்டிநிஷுப பாதிஷ்டையடைகிறதிகள், சுயொ - பிறகு, பூதிஷ்டிநெஷு) - எஜமானன் பாதிஷ்டையடைவதற்காக, குணுஷுவாஜதீவாய | உத்ஷஷுபு நெஷுவிநெஷாநுவாகி ||

శ్రీరామకృష్ణపాజ ఇతి పంచ ॥

(ப் - ம்.) அரசாங்களுடைய பயம் நீங்குவதை முன்னிட்டு இவ்விடத்தில், கருணாநிதி என்று ஆரம்பிக்கப்படும் ஐந்து மந்திரங்களைப் படிப்பதென்று கருத்து.

சுதித்தெழுமாய்பவழிநாஷ்டார்விதரொலாராவெல்லாநீய  
வழிதகநாளிகாதெரிநீயைக்கீழ் வாலித்ரியாய்தீஜமதுர்வ  
பூப்பஹுவாவினாகுகதோகாயலாஸதெருகுநீயெத்கியல்வீடு  
உதிஷ்டவ பெளகலிபெளநாவாகு ||

అదిరిపోయినా గంధర్వాదులు మ్యాగిక్‌లో సురాస్త్రేమగ్న శుద్ధభూతానామతా మేదిని మహా  
 రీతుపీసావిరిగాయిరి. ఇగత్యుర్వీపుష్కరమల విశ్వాభూతానామతాయా సా సత్కల్యాణము  
 కలెననినా.

(ப் - ம்) லெவாரி - தேவர்களென்ன, மப்பிராரி - கத்தவர்களென்ன  
 விசுவாரி - மனிதர்களென்ன, வீதாரி - பிதூர்களென்ன, கவாபாரி -

அகாங்கனென்ன, தெஷாங் - இந்த அந்த, ஸவடிமலதாநாங்-எஷ்ண ப்ரா  
ணிகளுக்கும், சோகா - தாபாகிய பூமியை, டெலிநீ - கந்தத்தையுடையவளா  
கியும், ஷெகீ - கனமுள்ளவளாயும், ஷெலீ - பெரியதாயும், ஸாலிநீ - ஜன  
ங்களுக்கு உத்பத்திகாரணமாயும், மாயநீ - புகழ்ச்சியுடையவளாயும்,  
ஷெமீ - ஜங்கமஸ்தாவரங்களுக்கிடமாயும், உநீ - பெருமையுடையவளாயும்,  
ப்யூயீ - பரப்பையுடையவளாயும், ஸஷுஷா - வெருவஸ்துக்களையுடைய  
வளாயும், விஸாஹதா - ஸமஸ்த ப்ராணிகளையுடையவளாயும், கதரோகா  
பரஸாலாதேதி - இந்து எழுத்துக்களால் சொல்லப்பட்டவளாயும், ஷ்ரீ  
தா - மோகஷம்போன்றவளாயும், ஷ்ரீதி - அசைக்கக்கூடாதவளாயும், வலி  
ஷ்ரீ - வசிட்டரானவர், (ஸ்ரீஹ - சொல்லுகிறார்.)

சூவொவாஹதீ<sup>ய</sup> ஸவ-புலி<sup>ய</sup> பூமதி<sup>ய</sup> தாந்யாவப்ராணாவாகுவ்வ  
ஸவசூவொஜ்<sup>ய</sup> தகோவொனாரவஸூ<sup>ய</sup> பிராபாவொலிராபாவஸூ<sup>ய</sup> ராபாவஸூ<sup>ய</sup>  
தாநீ<sup>ய</sup> ஸ்யாவொஜெஜாதீ<sup>ய</sup> ஷ்யாவஸூ<sup>ய</sup> தஜாவஸூ<sup>ய</sup> வ-பா<sup>ய</sup> நெவதா சூவொ  
ஹதீ<sup>ய</sup>-புவஸூ<sup>ய</sup> வராவஸூ<sup>ய</sup> இத்திஷ<sup>ய</sup> ஷவ<sup>ய</sup>, செயாவிலிசொநாவாகி ||

అపోవాధిగ్గస్యం విశ్వాభూతాన్యథః ప్రాణావాతపఃపశవ అపోన్నమాపోమృతమాప  
 స్పృశాదాపోమిరా దాపస్సృరాదాపశ్చందాగ్ ప్యాపోజ్యోతిగ్ మ్యేవస్సత్యమాపస్సర్వా తవ  
 తాతపోభూయస్వ సువరాపడిమ్ ।

(ப்-ம்.) ஜலத்தை எல்லாவற்றின் உருவமாக ஸ்தோத்திரம் செய்கிறது. இம்மந்திரம் ஜலத்தை மந்திரிப்பது முதலியவற்றில் உபயோகப்படுகிறது. உப- - இந்த, ஸவ- - எல்லாம், சூவொவெ - அப்புக்களை, விபூ - எல்லா, மலிகாநி - ப்ராணிகளும், சூவ- - அப்புக்கள், ப்ராணாவெ - ப்ராணங்களும், சூவ- - அப்புக்கள், வஸவ- - பசுக்களும், சூவ- - அப்புக்கள், ஸ்யூக- - அமுதமும், சூவ- - அப்புக்கள், ஸஹ- - சாப்பிடத்தக்கதும், சூவ- - அப்புக்கள், ஸ்யூட - செம்மையாய் விளங்குவதும், சூவ- - அப்புக்கள், விபூ - விசேஷமாக விளங்குவதும், சூவ- - அப்புக்கள், ஸூபூ - தானே விளங்குவதும், சூவ- - அப்புக்கள், மஹாஸி - வேதங்களும், சூவ- - அப்புக்கள், ஜெரூகீஷி - சோதிகளும், சூவ- - அப்புக்கள், ஸகூ - உண்மையான பொருளும், சூவ- - அப்புக்கள், ஸவபூ - எல்லா, டேவதார- - தேவர்களும், சூவ- - அப்புக்கள், மலிக- - வஸூவ-மூன்று வியாதிருதிகளும், சூவ- - அப்புக்கள், ஒ-ப்ரம்மமும், (சூவ- - அப்புக்கள்).

சுவம்ஸ நணுப்யயிவ்ஸ்யயிவ்ஸலதாவநாதாராம் | வுந  
 னுஸ்யமணஸ்யதிம் | ஸ்யமவலதாவநாதாராம் | யடிஹிஷஜெனா  
 ஐய்யதாரடிஸ்யதிம்ஸிவஸ்யஸ்வநணுஜாராவஸதாம் ஸ்ருதிம, ம  
 த்வாமா | உதிஷ்ஷஸ்யஸெத்யொவிநொந்வாதிஃ |

అమృతప్రపృథింపృథి భూతాప్రసాదమం । పునఃకుబ్రహ్మగస్థితి బ్రహ్మభూతా  
 పునామమం । యదుచ్చిన్నమహోజ్యంయద్యాదుశ్చిరితంమమ । శర్యంపునఃకుమమహోఽసతాం  
 తనత్రిగహ్ పాదహః ।

(ப் - ம்.) இமயந்திரம் அப்புக்களின் ஆசமனத்தித்பயோகிக்கிறது. ஸ்ரீஹ்ணஃ - வேதத்திற்கு, வதஃ - நாயகனான நாராயணருபமான, சூவஃ - அப்புக்கள், வ்யயிலீ - பூமியை, வுநதஃ - பரிசுத்தம் பண்ணட்டும், வலதஃ - பரிசுத்தம் செய்யப்பட்ட, வ்யயிலீ - பூமியானது, றோ - என்னே, வுநதஃ - பரிசுத்தம் செய்யட்டும், ஸ்ரீஹ்வலதஃ - ப்ரம்மத்தால் பரிசுத்தம் செய்யப்பட்ட பூமியானது, றோ - என்னே, வுநதஃ - புனிதனாக்கட்டும், றி - எனக்கு, யசு - யாதொன்று, உஹிஷ்டஃ - எச்சிலோ, யசு - யாதொன்று, சுஹொஜி - புசிக்கக்கூடாததோ, யதா - யாதொன்றுதான், ஃ - ஸ்ரீநிகம் - செய்யாத காரியமோ, சூவஃ - அப்புக்கள், றோ - என்னையும், சுஹதா - கெட்டவர்களுடைய, வுதிஹ்ம - வாங்குதலையும், (தசு - அந்த), ஸவடஃ - எல்லாவற்றையும், வுநதஃ - புதிதமாக்கட்டும், வுநதஃ - என்பது ஹோமஞ்செய்கிறேன் என்கிறதற்கு அடையாளம்.

[illegible]

అగ్నిశ్చమామస్యశ్చమస్యవత యశ్చమస్యశ్చలేభ్యః । పాపేభ్యోరతంతాం । యదహ్నా  
పాపమకామణం । మపసావాచావాస్తాభ్యాం । పద్మస్యముదరేణాశ్చ ॥ అహస్తదహంతమః  
యత్కించదురితంచయి । ఇదమహామహమ్మరయోనా సత్వేజ్జ్యోతిషిపహామిసాగహః ।

(ப் - ம்-) இம்மத்திரமும் பாவங்களைப்போக்கும் ஜலத்தின் ஆசமனத்தி  
 லுபயோகிக்கிறது. சுழிஸ் - அக்ரியம், நீஹுஸ் - கோபமும், நீஹுவசு  
 யஸ் - கோபத்திற்குக்காரணமான கண் முதலியனவும், நீஹுகுதெஹுஃ-  
 கோபத்தால் செய்யப்பட்ட, வாவெஹுஃ - பாவங்களில் நின்று, லோ-  
 என்னை, ரகஷாஃ - காப்பாற்றட்டும், சுஹா - தினத்தினுலே, நீஹா-மன  
 த்தாலும், வாவா - வாயாலும், ஹஹாஹுஃ - கைகளாலும், ஹஹுஃ-கால்க  
 ளாலும், உஹெரண - வயிற்றாலும், ஸிஸ்ரா - சிச்சுந்தாலும், யசு-யாதொரு  
 வாவம் - பாவத்தை, சுகாஷுஃ - செய்தேனோ, தசு - அத்தப் பாவத்தை,  
 சுஹுஃ - தினமானது, ஸவஹுவசு-போக்கடிக்கட்டும், யி-என்னிடத்தில்,  
 யசுதிஹு - யாதொரு, ஹுரிஃ - பாவம், (சுஹி - இருக்கிறதோ), சுஹு-  
 ஹன், உஹு - இத்த லோ - என்னை, சுஹுதயாநன் - முத்தர்களுக்கு வந்த



யுடைய, ஸ்ரீ ஹ்ருஷீகேச - தன் பொருளால் ப்ரம்மத்தோடு பெருமையில் சரிவாகிய, சுக்ரோ - எழுத்து ரூபமான, ஐஹி - இந்த, கீ - எங்களுடைய ஸ்ரீ ஹி - வேதத்தை, ஜிஷ்ஷு - அடைவாயாக, ஒஜி - காந்தியாக, சுலி - ஆகிரிய, வஹி - சாமர்த்தியமாக, சுலி - ஆகிரிய, வஹி - பலமாக, சுலி - ஆகிரிய, ஹிஜி - ப்ரகாசமாக, சுலி - ஆகிரிய, டேவாநா - தேவர்களுடைய, யாசி - ஸ்தானமாகவும், நாசி - பேராகவும், சுலி - ஆகிரிய, விஹி - எல்லாம், சுலி - ஆகிரிய, விஹி - எல்லாவற்றிற்குமாயுளாகவும், வஹி - எல்லாம், சுலி - ஆகிரிய, வஹி - எல்லாவற்றிற்குமாயுளாகவும், இந்த விடங்களில் அந்தந்தப் பலம் முதனியவற்றைப் பெறுகிறதற்குக் காரணமாதலால் அதனவாகப் பேசப்படுகிறது. விஹி வஹி - என்று ஒன்றையே அதிகப் பரிதியினால் பேசுகிறது, சுஹி - எதிரிகளை அவமானிக்கும் தன்மையுடையவன், ஹி - ப்ரம்மத்தைப் பொருளாகவுடையவன், மாயி - காயத்தினையே, சுவாஹி - ஆவாகனம் செய்கிறேன்.

ஒஹம் | ஒஹவம் | ஒஹஸ்வம் | ஒஹீம் | ஒஹிம் | ஒஹவம் |  
 ஒஹத்யம் | ஒஹத்ஸவித்யாவுரோண்டொஹெவக்யாயேஷி | பியொ  
 யொந்ஷ்வொடியாஸ்தொடொஜொஹொயொத்வஹுஹொஹ  
 வஹொரா | அதிஷ்டிஷ்புரெவஹிபாஷாவிரமநுவாகள ||

ఓంభూ. ఓంభువః ఓగ్మునః ఓంబుహః ఓంజనః ఓలతః ఓగ్ సత్సంబ్రతసావిశ్వరూపేణయం  
భగో దేవస్యధీమహి । ధియోయోనఃప్రచోదయాత్ । జమాపోజ్యోతిరసామ్మృతంబ్రహ్మభూభూ-  
వస్సువరోః ।

(ப் - ம்.) ஊலி - பூலோகமும், ஓ - ப்ரம்மரூபம், ஊவ் - புவர்லோகமும், ஓ - ப்ரம்மரூபம், ஊவ் - சுவர்லோகமும், ஓ - ப்ரம்மரூபம், உஊ - மஹாலோகமும், ஓ - ப்ரம்மரூபம், ஜஊ - ஜனோலோகமும், ஓ - ப்ரம்மரூபம், கஊ - தபோலோகமும், ஓ - ப்ரம்மரூபம், லஊ - சத்யலோகமும், ஓ - ப்ரம்மரூபம், யஊ - யாதோருவன், ஊ - ம்முடைய, ய்யஊ - கியானங்களை, ப்ரஊ - ஏவுகிறதோ, தஊ - அந்த, லஊ - படைக்கிறவனு, ஊ - ஈசனுடைய, லஊ - உயர்த்ததான், ஊ - ஸ்வரூபத்தை, யஊ - தியானம் செய்க்கடவோம், லஊ - மூலமாக, ஊ - இந்த அனுபவம் காயத்திரியனுடைய சிரம், ஊ - ஜவர்கள், ஊ - தேஜஸ், லஊ - அவைகளின் குணம், ஊ - முத்தான, ஊ - மூலவஸு - மூன்று விபகிந்நம், ஓ - ப்ரம்மரூபம்.

[illegible]



(ப - ம்.) ப்ரம்மத்தின் நியானத்தில் இந்த மந்திரமுபயோகிக்கிறதா. விஸ்வரூபிஷ்டு - எல்லாச் சரீரத்தோடுகூடிய, வஸ்துவம் - ப்ராணிகளிடங்களில், மூஹாயா - இருதய குகையில், ஒம் - ஒங்காரவாச்யனான, (ஹ் - லீ), ஹ்ஸுரூபி-உள்ளிருக்கிறும், ஹ் - லீ, யஜுர்-யக்யம், ஹ்-லீ, விஷ்ணு-விஷ்ணு, ஹ் - லீ, ருத்ர - உருத்திரன், ஹ் - லீ, சூர்ய - சூர்யமுகன், ஹ் - லீ, வ்யூஷ்ணி - ப்ராணிகளைப் படைத்தவன்.

சுரேதொவல்லுரணிலி | பூரணைநிலிவெடாஜுதஜுஹொலிபூர  
ணாயலூறா | சுவாதெநநிலிவெடாஜுதஜுஹொலிபூரநாயலூறா |  
வூரெநநிலிவெடாஜுதஜுஹொலிபூரநாயலூறா | உடாநெநிலிவெடா  
ஜுதஜுஹொலிபூரநாயலூறா | ஸரீரெநநிலிவெடாஜுதஜுஹொலி  
ஸரீரநாயலூறா | பூஷணிக்ரூதரஜுதகூய | உதிஷ்டபுஸ்து  
திபுஸாநாவாகு ||

அக்யுதேச ஸ்ரீமஹி | ஸ்ரீஸீவியுதேசஹி | ஸ்ரீநாயுதேச | அக்யுதேச  
யுதேசஹி | ஸ்ரீஸீவியுதேசஹி | ஸ்ரீநாயுதேச | ஸ்ரீ  
ஸீவியுதேச | ஸ்ரீயுதேசஹி | ஸ்ரீஸீவியுதேச | ஸ்ரீ  
யுதேசஹி | ஸ்ரீஸீவியுதேசஹி ||

(ப - ம்) சாப்பிடுகையில் முதலில் ஆபோசனம் செய்வதற்கு இம்மத்  
திரம் சொல்லுகிறது. ஹெசுதே - வாராய் ஜலமே, உவல்லுரண - பாத்தி  
ரத்தில், ஓடாமலிருக்கும் பொருட்டு இறைக்கத்தக்கதாக, சுலி - ஆகியும்,  
பூரண - ப்ராணனுடைய திருப்தியில், நிலிஷ்டி - அக்கரையுள்ளவனாக,  
சுரேத-அமுதம்போன்ற அன்னத்தை, ஜுஹொலி-ஹோமஞ்செய்கிறேன்,  
பூரணாய - ப்ராணன்பொருட்டு, லூறா-இந்த அவிஸ்ஸு, சுவாதெ-  
அபானனுடைய திருப்தியில், நிலிஷ்டி - அக்கரைகொண்டவனாக, சுரேத-  
அமுதம்போன்ற அன்னத்தை, ஜுஹொலி - ஹோமஞ்செய்கிறேன், சுவா  
நாய - அபானன்பொருட்டு, லூறா - இந்த அவிஸ்ஸு, வூரெந-வியான  
னுடைய திருப்தியில், நிலிஷ்டி - அக்கரைகொண்டவனாக, சுரேத-அமுதம்  
போன்ற அன்னத்தை, ஜுஹொலி - ஹோமஞ்செய்கிறேன், வூரநாய -  
வியானன்பொருட்டு, லூறா - இந்த அவிஸ்ஸு, உடாநெ - உதானனு  
டைய, ப்ரீதியில், நிலிஷ்டி - அக்கரைகொண்டவனாக, சுரேத - அமுதம்  
போன்ற அன்னத்தை, ஜுஹொலி - ஹோமஞ்செய்கிறேன், உடாநாய -  
உதானன்பொருட்டு, லூறா - இந்த அவிஸ்ஸு, ஸரீரெந - ஸமானனு  
டைய திருப்தியில், நிலிஷ்டி - அக்கரைகொண்டவனாக, சுரேத - அமுதம்  
போன்ற அன்னத்தை, ஜுஹொலி - ஹோமஞ் செய்கிறேன், ஸரீரநாய -  
சமானன்பொருட்டு, லூறா - இந்த அவிஸ்ஸு, பூஷணிக்ரூதர-  
ஆத்மாவானது, பூஷணி - ப்ரம்மத்தினிடத்தில், (ஹு-தலூபு - ஹோமஞ்  
செய்யப்பட்டதாய்க்கொண்டு), சுரேதகூய-மோகத்தின்பொருட்டு, (கலூ  
கா - ஆகட்டும்).

பூரணைநிலிவெடாஜுதஜுஹொலிபூரநாயலூறா |  
பூரணாயலூறா | சுவாதெநநிலிவெடாஜுதஜுஹொலிபூரநாயலூறா |  
பூரணாயலூறா | வூரெநநிலிவெடாஜுதஜுஹொலிபூரநாயலூறா |

வொரிலிஸாபுஷாஹாயவ்யூநாயஸூஹா | உஷாநெநிவிஷ்டாஜீதஞ்ஜு-  
ஹொரிலிவொரிலிஸாபுஷாஹாபொஷாநாயஸூஹா | ஸூரெநிவி-  
ஷ்டாஜீதஞ்ஜுஹொரிலிவொரிலிஸாபுஷாஹாயஸூரெநாயஸூஹா | ஸ்ர-  
ஹணிக்ரூதாஜீதகூபாய | சுஜீதாவியாநலிலி | உதிஷ்டஷபுஸ்ரூத்யஸிம்-  
ஸொநூவாகம் ||

புரூநிஷ்ட்யூரஞ்சுமீவ ஜேமூவாநுதாச்சு புரூநாஸ்யுச்ச | அந்நிஷ்ட்யூ-  
ரஞ்சுமீவ ஜேமூவாநுதாச்சு யாஸூநாஸ்யுச்ச | ஸூநிஷ்ட்யூரஞ்சுமீவ  
ஜேமூவா நுதாச்சுந்யாஸ்யுச்ச | அந்நிஷ்ட்யூரஞ்சுமீவ ஜேமூவாநு-  
தாச்சுநாஸ்யுச்ச | ஸூநிஷ்ட்யூரஞ்சுமீவ ஜேமூவாநுதாச்சு ஸூநாஸ்யு-  
ச்ச | ப்ருசீஸபுஷுரூத்யு | அயுசூபிதாச்சு ||

(ப - ம்.) இம்மந்திரம் முன்மந்திரத்தோடு விகல்பமுள்ளது. பூரணை-  
ப்ராணனுடைய திருப்தியில், நிவிஷ்டி - அக்கரைமுள்ளவனாக, சுஜீதம் -  
அமுதம்போன்ற அன்னத்தை, ஜுஹொரீ - ஹோமஞ்செய்கிறேன், ஸிவ-  
ஸூது - பரிசுத்தமாய்க்கொண்டு, சுபூஷாஹாய - கொளுத்தாமையின் பொ-  
ருட்டு, ரீ - என்னை, விஸ-துழைவாயாக, பூரணாய-ப்ராணன்பொருட்டு,  
ஸூஹா-இந்த அவிஸ்ஸம், அதாவது வாராய் அன்னமே சாடராக்கி யென்-  
னைக் கொளுத்தாமலிருத்தலின் பொருட்டு நீபரிசுத்தமாக என்னுள் துழை-  
வாயாக என்று கருத்து, சுவாநெ-அபானனுடைய திருப்தியில், நிவிஷ்டி - அக்-  
கரைகொண்டவனாக, சுஜீதம் - அமுதம்போன்ற அன்னத்தை, ஜு-  
ஹொரீ - ஹோமஞ்செய்கிறேன், ஸிவஸூது - பரிசுத்தமாய்க்கொண்டு, சுபூ-  
ஷாஹாய - சாடராக்கி கொளுத்தாமலிருத்தலின் பொருட்டு, ரீ - என்னை,  
விஸ - உள் துழைவாயாக, சுவாநாய - அபானன் பொருட்டு, ஸூஹா-  
இந்த அவிஸ்ஸம், ஸூரெநெ - வியானனுடைய திருப்தியில், நிவிஷ்டி - அக்-  
கரைகொண்டவனாக, சுஜீதம் - அமுதம்போன்ற அன்னத்தை, ஜுஹொரீ-  
ஹோமஞ்செய்கிறேன், ஸிவஸூது - பரிசுத்தமாய்க்கொண்டு, சுபூஷாஹாய-  
சாடராக்கி கொளுத்தாமலிருத்தலின் பொருட்டு, ரீ - என்னை, விஸ-துழை-  
வாயாக, வூநாய - வியானன் பொருட்டு, ஸூஹா - இந்த அவிஸ்ஸம்,  
உஷாநெ - உதானனுடைய திருப்தியில், நிவிஷ்டி - அக்கரைகொண்டவ-  
னாக, சுஜீதம் - அமுதம்போன்ற அன்னத்தை, ஜுஹொரீ - ஹோமஞ்செய்-  
கிறேன், ஸிவஸூது - பரிசுத்தமாய்க்கொண்டு, சுபூஷாஹாய - சாடராக்கி  
கொளுத்தாமலிருத்தலின் பொருட்டு, ரீ - என்னை, விஸ - துழைவாயாக,  
உஷாநாய - உதானன் பொருட்டு, ஸூஹா - இந்த அவிஸ்ஸம், ஸூரெ-  
நெ - சமானனுடைய திருப்தியில், நிவிஷ்டி - அக்கரைகொண்டவனாக, சுஜீ-  
தம் - அமுதம்போன்ற அன்னத்தை, ஜுஹொரீ - ஹோமஞ்செய்கிறேன்,

பரிவலுந் - பரிசுத்தமாய்க்கொண்டு, சுவரூபவாய - சாடராக்கி கொளுத்  
தாமஸிருத்தலின் பொருட்டு, ரா-என்னை, விஸ - துழைவாயாக, வரோநாய-  
சமானன் பொருட்டு, ஸாஹா-இந்த அவிஸ்ஸு, ரெ-என்னுடைய, சூதா-  
ஆத்மாவானது, ஸ்ரீஹ்னி - ப்ரம்மத்தினிடத்தில், (ஹு-தலுந் - ஹோமஞ்  
செய்யப்பட்டதாய்க்கொண்டு), சுஜீதகூபாய - மோக்ஷத்தின் பொருட்டு,  
(கஜதூ - ஆகட்டும்), சுஜீதாவியாநம் - அமுதநுபமான உரையாக,  
ஹி - ஆகிறாய், இம்மந்திரம் உத்தர சோசனத்தின் பொருட்டு கையினிரு  
க்கும் ஜலத்தை மந்திரிப்பதற்குபயோகிக்கிறது.

ஸ்ரீபாயாஹ்ரணேநிவிஸ்யாஜீதஹு-தலுந்ஹோமஞ்நாவ்யாய  
ஸ | சுவாதெநிவிஸ்யாஜீதஹு-தலுந்நாவ்யாயஸ | வ்ராதெ  
நிவிஸ்யாஜீதஹு-தலுந்நாவ்யாயஸ | உதாதெநிவிஸ்யாஜீதஹு-  
தலுந்நாவ்யாயஸ | ஸ்வாதெநிவிஸ்யாஜீதஹு-தலுந்நாவ்யாயஸ |  
ஸ்ரீஹ்னிசூதாஜீதகூபாய | உதிஷ்டவ்யஸ்யெவதா  
ஸிம்ஸொநுவாகம் ||

சுதாயாஹ்ரணேநிவிஸ்யாஜீதஹு-தலுந்ஹோமஞ்நாவ்யாயஸ |  
சுதாயாஹ்ரணேநிவிஸ்யாஜீதஹு-தலுந்ஹோமஞ்நாவ்யாயஸ |  
சுதாயாஹ்ரணேநிவிஸ்யாஜீதஹு-தலுந்ஹோமஞ்நாவ்யாயஸ |  
சுதாயாஹ்ரணேநிவிஸ்யாஜீதஹு-தலுந்ஹோமஞ்நாவ்யாயஸ |

(ப்-ம்.) இந்த மந்திரம் சாடராக்கியைக் குறித்துச் சொல்லப்படுகிறது  
ஸ்ரீபாயாஹ்ரணேநிவிஸ்யாஜீதஹு-தலுந்ஹோமஞ்நாவ்யாயஸ |  
சுவாதெநிவிஸ்யாஜீதஹு-தலுந்நாவ்யாயஸ | வ்ராதெ  
நிவிஸ்யாஜீதஹு-தலுந்நாவ்யாயஸ | உதாதெநிவிஸ்யாஜீதஹு-  
தலுந்நாவ்யாயஸ | ஸ்வாதெநிவிஸ்யாஜீதஹு-தலுந்நாவ்யாயஸ |  
ஸ்ரீஹ்னிசூதாஜீதகூபாய | உதிஷ்டவ்யஸ்யெவதா  
ஸிம்ஸொநுவாகம் ||





(ப் - ம்.) வடிகாஜாத் - சங்கல்பம் பண்ணினவுடனே வேறு காரணங்களாலுண்டிபண்ணப்பட்டாமல் தானே தோன்றின ப்ரம்மத்தை, புவ டிகாஜி - சரணடைகிறேன், வடிகாஜாத் காயவெ - மேற்கூறியபடி அவதரித்த நாராயணன் பொருட்டு, தலி - நமஸ்கரிக்கிறேன்.

**ஹவெலுபெநாதி ஹவெலஜிஷ்டிரோஹ்வொக்ஹவாயநதீ || உதிஷ்ஷ  
புரேஸ்துசுநாரிஞ்செநாநுவாகூ ||**

భవేభవేనాతిభవేభవసస్మాంధవోచ్చవాయనమః॥

(ப் - ம்.) ஹவ்வை - யோசுகள் நோதும், நாதிஹவ் - விசேஷித்  
துப் பிறக்கக்கடவெனவ்லென், லாம் - என்னை, ஹவ்வை-அனுக்கிரகிப்பாயாக,  
ஹவ்வைஹவய - காரியவர்க்கங்களுக்கு உத்பத்திகாரணமான ப்ரம்மத்தின்  
பொருட்டு, நஹ் - நமஸ்கரிக்கிறேன்.

வாழ்வு வாய நனோலெஜி வாயநதொரூபு வாயநதொகாமாயநதொகுவிகரணாயநதொவகுவிசுணாயநதொவகுபுருடயநாயநதொவகுவிசுதடிநாயநதொதொநாயநதொ || உதிஷ்ட ஸ்வஸ்தியை கவகாரிஸ்யொநுவாகம் ||

వామదేవాయనమోక్షేహాయనమోక్షద్రావనమఃకాలాయనమః కలవిరచాయనమోక్ష  
వికరచాయనమోక్షభవమధవాయనమస్తర్యభూత దమనాయనమోక్షనోననాయనమః ।

(ப் - ம்.) வரலெவாய - அழகியதேவன் பொருட்டு, நலி - கமஸ்கரிக்கிறேன், ஜெஷூயா - உயர்ந்தவன் பொருட்டு, நலி - கமஸ்கரிக்கிறேன், ருஹ் - சம்சாரத்தைப் போக்குகிறவன் பொருட்டு, நலி - கமஸ்கரிக்கிறேன், காதா - சம்ஹாரம் செய்கிறவன் பொருட்டு, நலி - கமஸ்கரிக்கிறேன், கலவிகுரணாய - காலத்தின் விகாரமான கணம் காழி முதலிய உருவின் பொருட்டு, நலி - கமஸ்கரிக்கிறேன், வலவிகுரணாய - பலத்தின் விகாரங்களுடைய உருவின் பொருட்டு, நலி - கமஸ்கரிக்கிறேன், வலவ்ரூபநாய - சத்துருவின் பலத்தைப்போக்க வல்லவன் பொருட்டு, நலி - கமஸ்கரிக்கிறேன், வலவ்ரூபநாய - எல்லாப் பராணிகளையும் வதிக்கிறவன் பொருட்டு, நலி - கமஸ்கரிக்கிறேன், டெநாந்நாய - மனதைக் கலக்குகிறவன் பொருட்டு, நலி - கமஸ்கரிக்கிறேன்.

கவொரெஹ்யாய்வொரெஹ்யாவொரவொரதரெஜிஸுவ-  
தலுவல்பெய்மெயாநீலெகலுராசூராதெவெஜி | உதிஷ்ஷப  
ஸ்ரேதிவகாரிம்ஸோதுவாக ||

**అఖోరేభ్యోర్నాఖోరేభ్యోర్నాఖోరేభ్యోర్నాఖోరేభ్యోర్నా తస్యగణకేభ్యోనమః శ్లోస్తుదుఃపదాపేథ్యః॥**

(ப - ம்.) கவொரொஹுஃ கோரமில்லாததாயும், கய - பிறகு, வொ  
ரொஹுஃ - கோரபுமாயும், வொரவொராதொஹுஃ - அத்தியந்தம் கோ





அடையக்கடவது, ஸ்ரஹ்ஸெவ - ப்ரம்மமாகத் தானேயாகிற, லீயு - தேனானது, லீ - என்னை, வஸது - அடையக்கடவது, ஹெஸெவ - வாராய் பரமாத்மாவே, யா - யாதொரு ப்ரஜைகளோ, (தா - அந்த), ஸ்ரஹ் - ப்ரஜைகள், தெ - உனக்குச் சேஷபூதங்கள், ஸெவஹ் - அந்த நான், (தெ-உனக்கு), ஹெஸெவ - இஷ்டமுள்ள பிள்ளைபோல் காப்பாற்றத் தக்கவன், (ஹ் - நீ), ஹெஸெவஹ் - கெட்ட சுவப்பனங்களைப் போக்குகிறவன், ஹெஸெவஹ் - கெட்டவர்களுடை தனத்தை அபகரிக்கிறவன், ஹெஸெவ - வாராய் பரமாத்மாவே, யா - யாதொரு ப்ராணன்கள், தெ-உனக்கு சேஷபூதங்களோ, தா - அந்த, ஸ்ரஹ் - இந்திரியங்களே, ஹெஸெவ - ஹோமஞ்செய்கிறேன், ஹெஸெவஹ் - நிரிகபர்ணமென்கிற பெயர்கொண்ட, இந்த அனுவாகம் மூன்றையும், ஹெஸெவஹ் - கேளாமறிருக்கையில், ஸ்ரஹ் - ப்ராமணர்களின் பொருட்டு, ஹெஸெவஹ் - தக்பிணையாகக் கொடுக்கவேண்டும், ஹெஸெவஹ் - ஹெஸெவஹ் - என்கிற படியே தக்பிணை கொடுக்கும் காலத்தில் இந்தத் திருகபர்ணம் என்கிற அனுவாகத்தைப் படிக்கவேண்டும், ஹெஸெவஹ் - யாதொரு ப்ராமணர்கள், ஹெஸெவஹ் - இந்த மூன்று அனுவாகத்தையும், ஹெஸெவஹ் - படிக்கிறார்களோ, ஹெஸெவஹ் - ஹெஸெவஹ் - ப்ரம்ம ஹத்தியை, ஹெஸெவஹ் - போக்குகிறார்கள், தெ-அவர்கள், ஹெஸெவஹ் - எல்லாவற்றையும் படைத்த பரமாத்மாவை, ஹெஸெவஹ் - அடைகிறார்கள், ஹெஸெவஹ் - எல்லாக்கும் படியும், ஹெஸெவஹ் - அதிகமாக, ஹெஸெவஹ் - பரிசுத்தம் செய்கிறார்கள்.

ஸ்ரஹ்ஸெவ | லீயுஸெவ | ஸ்ரஹ்ஸெவலீயுஸெவ | ஸ்ரஹ்ஸெவயவா | லீயுஸெவயவா | ஸ்ரஹ்ஸெவலீயுஸெவயவா | ஹெஸெவஹ் ஹெஸெவஹ் ஹெஸெவஹ் ||

ஸ்ரஹ்ஸெவஹ் ஹெஸெவஹ் ஹெஸெவஹ் ஹெஸெவஹ் ஹெஸெவஹ் ஹெஸெவஹ் ஹெஸெவஹ் ||

(ப - ம்.) ஸ்ரஹ் - ப்ரம்மமானது, லீயுஸெவ - தன்விஷயமான புத்தியோடு, (ஹெஸெவஹ் - சேர்க்கட்டும்), லீயு - ஆனந்தரூபமான ப்ரம்மம், லீயுஸெவ - அறிவோடு, (ஹெஸெவஹ் - சேர்க்கட்டும்), ஸ்ரஹ்ஸெவ - ப்ரம்மமாகத்தானே இருக்கிற, லீயு - ஆனந்தமானது, லீயுஸெவ - அறிவோடு, (ஹெஸெவஹ் - சேர்க்கட்டும்), ஸ்ரஹ் - ப்ரம்மமானது, லீயுஸெவ - யக்யத்தைச் செய்துவைக்கும், லீயு - ஆனந்தமயமானது, லீயுஸெவ - யக்யத்தைச் செய்துவைக்கும், ஸ்ரஹ்ஸெவ - ப்ரம்மமாகத்தானே இருக்கிற, லீயு - ஆனந்தமயம் தானே, லீயுஸெவ - யக்யத்தைச் செய்துவைக்கும்.

ஸ்ரஹ்ஸெவஹ் ஹெஸெவஹ் ஹெஸெவஹ் ஹெஸெவஹ் ஹெஸெவஹ் ஹெஸெவஹ் ஹெஸெவஹ் || ஹெஸெவஹ் ஹெஸெவஹ் ஹெஸெவஹ் ஹெஸெவஹ் ஹெஸெவஹ் ஹெஸெவஹ் ஹெஸெவஹ் ||







సత్యంపరంపరగ్ సత్యంసత్యేనవసుపగాల్లోకాచ్చ్యవస్తేచాచనసతాగిహసత్యంతస్తాత్మ  
త్యేరమంతేతవఇతితానాశనాత్పరంయ్యవిపరంతప్రదువంతత్వరాధవంతస్తాత్మవసరమస్తే ।  
దవఇతినియంతప్రహారానిప్రహర్తవేరమస్తే శవఇత్వరణ్యేమనయస్తాచ్చవేరమస్తే దానమితి  
సర్వాశభూతాని ప్రశసవిదానాన్నాంతిదుష్కరం తత్త్వానేరమంతేధర్మఇతి ధర్మేనసర్వమి  
దంపరిగ్హీతం ధమాన్నాంతిదుష్కరంతత్త్వమేరమస్తేప్రజన ఇతిభూయాగ్ సస్తాభూయ  
స్తాప్రజననేరమస్తే అగ్నియంత్యోహంతత్త్వయంత్యోహంత్యో అగ్నిహంత్యోహంత్యో  
దగ్నిహంత్యోహంత్యో ఇతియజ్ఞోహిదేవానాయజ్ఞేహిదేవాదినిగతాస్తత్త్వయజ్ఞేరమంతే  
మానసమితి విద్యాగ్ సప్రహర్తవ్యాంసపవమాననేరమంతే న్యూనఇతిప్రహిహివరణహిప్రహ్న  
తానివావితానసర్వరాణి తపాంసిన్యాంసపమాత్మరచయత్ యనించేదేమ్యవనివత్ ।

(ப் - ம்.) ப்ரம்ம வித்தையில் சத்தியம் தவம் முதலிய சாதனங்களைச் சொல்லி, சதுர்முகனுக்கு விருப்பமுள்ளது நியாசம் என்கிற சரணாகதியே என்று முடிப்பதற்கு இந்த அனுவாகம் ஆரம்பிக்கப்படுகிறது. ஸுக்ஞம் - சத்தியமானது, வரூம் - உயர்ந்தது, வரூம் ஸுக்ஞம் - என்று அதை உயர்ந்த தென்று சொல்ல இரட்டித்துச் சொல்லுகிறது. ஸுக்ஞே - சத்தியத்தினால், ஸுவமடாஸி - சுவர்க்கமென்கிற, யோகாஸி - உலகத்தில் நின்று, க்ஷாயம் - ஒருக்காலத்திலும், நயுவனே - நழுவுகிறதில்லை, ஸாதாம் - சத்துக்களுக்கு, ஸுக்ஞம் - சத்தியமானது, (அஃமிகேஹி - இஷ்டமன்றோ), தஸாஸி - ஆதலால், ஸுக்ஞே - சத்தியத்தில், ரஜினே - ஆசைப்படுகிறார்கள், தவம் - தவம், உதி - என்பது, அநஸநாஸி - சாப்பிடாததைக் காட்டிலும், வரூம் - வேறு, ந - இல்லை, யக்ஷி - யாதொரு காரணத்தினால், தவம் - தவம், வரூம் - உயர்ந்ததோ, தசி - ஆனதால், ஈயபுஷ்டம் - அசைக்கக்கூடாதது, தசி-ஆதலால், ஈயபுஷ்டம் - மிகவும் அசைக்கக்கூடாதது, (உதி - என்று), தவம் - தவத்தை, ஃக்யா - எண்ணி, தஸாஸி - ஆகையால், தவயி - தவத்தில், ரஜினே - ஆசைப்படுகிறார்கள். ஸுக்ஷயாபிணம் - ப்ரம்மசாரிக்கு, ஈஜி - தமமானது, (ஸாயநீயம் - சாதிக்கத்தக்கது), உதி - என்று, (ஃக்யா - எண்ணி), நியகம் - நிரந்தரமாக, தஸாஸி - ஆகையால்,

டிலே - தமத்தில், ருலென - ஆசைப்படுகிறார்கள், கூருணை - காட்டில், லு  
 நயி - முனிகள், ஸுலெ - சமமானது, (லாபுலெ - சாதிக்கத்தது), உதி -  
 என்று, லெலா - எண்ணி, தலாசு - ஆகையால், ஸுலெ - சமத்தில், ருலெ -  
 ஆசைப்படுகிறார்கள், லவடாணி - எல்லா, மலதா.கி-பராணிகளும், டாநு -  
 தானம், உதி-என்று, ப்ருஸவாணி-ஸ்தோத்திரம் செய்கின்றன, டாநாசு -  
 தானத்தைக்காட்டிலும், கூதிட-ஹு - அத்யந்தம் செய்ய வருத்தமான  
 காரியம், ந - இல்லை, தலாசு - ஆகையால், டாநெ - தானத்தில், ருலென -  
 ஆசைப்படுகிறார்கள், யலெ-ஹு - தர்மத்தினாலே, ஹு - இந்த, லவடு -  
 எல்லாம், வரிமுலு - பிடிக்கப்பட்டது, யலெ - தர்மத்தைக் காட்  
 டிலும், கூதிட-ஹு - அத்யந்தம் செய்ய வருத்தமானது, ந - இல்லை,  
 தலாசு - ஆனதால், யலெ - தர்மம், உதி - என்று, லெலா - எண்ணி  
 யலெ - தர்மத்தில், ருலென - ஆசைப்படுகிறார்கள், ப்ருஜநெ - பிள்ளை  
 யானது, (லாபுலெ - சாதிக்கத்தத்தது), உதி - என்று, மலயாஸு - அனே  
 கர், (சுலு - சொல்லுகிறார்கள், தலாசு - ஆதலால், மலயிஷா -  
 அனேகர், ப்ருஜயலெ - பிள்ளையுண்டு பண்ணுகிறார்கள், தலாசு - ஆத  
 லால், மலயிஷா - அனேகர், ப்ருஜநெ - பிள்ளையுண்டு பண்ணுவதில்,  
 ருலென - ஆசைப்படுகிறார்கள், ஹுபி - அக்ரிகள், லாபுலெ - (சாதிக்கத்  
 தக்கவைகள்), உதி - என்று, சுலு - சொல்லுகிறது, தலாசு - ஆதலால்,  
 ஹுபி - அக்ரிகள், சுலாசுலு - ஆதானம் செய்யத்தக்கவைகள், ஹி  
 ஹொ - அக்கிஹோத்திரமானது, (லாபுலெ - செய்யத்தத்தது), உதி -  
 என்று, சுலு - சொல்லுகிறது, தலாசு - ஆதலால், ஹிஹொ - அக்  
 கிஹோத்திரத்தில், ருலென - ஆசைப்படுகிறார்கள், யலெ - யக்யமானது,  
 ஹொநா - தேவர்களுக்கு, (தொலுணாவா-திருப்திசெய்து வைக்கிற  
 தன்றோ), யலெ - யக்யத்தால், ஹொ - தேவர்கள், ஹி-கவர்க்கத்தை  
 மலாவி - அடைந்தார்களன்றோ, தலாசு - ஆகையால், யலெ - யக்யமா  
 னது, (லாபுலெ - சாதிக்கத்தத்தது), உதி - என்று, யலெ - யக்யத்தில்,  
 ருலென - ஆசைப்படுகிறார்கள். லாநல - மனதால் பகவத்தியானமானது,  
 லாபுலெ - செய்யத்தத்தது, உதி - என்று, லிபாஸு - தெரிந்தவர்கள்,  
 சுலு - சொல்லுகிறார்கள், தலாசு - ஆனதால், லிபாஸு - தெரிந்  
 தவர்கள் தானே, லாநல - பகவத்தியானத்தில், ருலென - ஆசைப்படுகிற  
 ர்கள், லாநல - சரணாகதியானது, வல - உயர்த்தது, உதி - என்று,  
 ஹொ - சதுர்முகனவன், (ஹொ - எண்ணினான்), ப்ருஜா - சதுர்  
 முகன், வலாவி - உயர்த்தவனன்றோ, லாநல - சரணாகதிதானே,  
 ஹொ - வேறான, தாநெ - அந்த இந்த, தலாவி - தவங்களை,







కెదమతికస్తావన్నం దదంత్యిచాణేతానిదగాత్య న్నాత్పాదాభవంతి భూతానాంప్రాజైమా  
నోమనసశక్తిజ్ఞానం విజ్ఞానాదానందో బ్రహ్మయోగస్సమీపపురుషుః పంచభావంచాత్మా యేనసహ  
బుదంప్రోతం వృద్ధవీచాం రిక్షంచ ద్యౌక్ష్మణిశ్చావాప్తరక్షిశ్చ సక్షైసహమిదంజగత్సంభూ  
తం సచభవ్యంజిజ్ఞాసు క్షిప్రముజారయత్తా శ్రద్ధాగత్యోమహ స్వాప్తసహఃపితృర్జ్ఞాత్వాకేమేవం  
మనసోఽపృథాచభూయేన మృశ్యముపమాహీవిద్వాం ప్రవమాన్వ్యాసమేవం తివసామతిరిత  
మాహుః ॥

(ப் - ம்.) சூர-ண்ணி - அருளைனென்றித, பூரஜாவதிக் - பூரஜாபதியின் பிள்ளையாயும், ஸு-பெண்ணையி - சுபரணையென்பவருடைய கர்ப்பத்தில் ஜாதீதவருமானவர், விதார - தாப்பனான, பூரஜாவதி - பூரஜாபதியை, ஹமவதி - உத்தமர்கள், கி - எத்தை, வாரி - உயர்த்ததாக, ஹனி - சொல்லுகிறார்கள், உதி-என்று, உவலுலார-இப்படிக்கேட்டார், கெவெ-அந்தப் பிள்ளையின்பொருட்டு, பெராவா - சொன்னார், முன்னனுவாகத்தில் சொல்லப்பட்ட ஸத்யம் முதலியவைகளையே இந்த அனுவாகத்தில் விரிவாகச் சொல்லுகிறது, ஸகெதி - சத்யத்தினாலே, வாயி - காற்றானது, சூவாதி - வீசுகிறது, ஸகெதி - சத்யத்தினாலே, சூகிதி - சூரியனைவன், ஹி - ஆகாயத்தில், ரொவகெ - விளங்குகிறான், ஸகி - சத்யமானது, வாயி-வாக்குக்கு, பூதிஷா - பெருமை, ஸகி - சத்யத்தில், ஸவ - எல்லாம், பூகிஷி - இருக்கின்றன, தலாஸி - ஆதலால், ஸகி - சத்யத்தை, வாரி - உயர்த்ததாக, ஹனி - சொல்லுகிறார்கள், கவலா - தவத்தால், ஹெவா - தேவர்கள், ஹெவா - தேவராயிருக்கையை சூவெ - முன்னே, சூவ - அடைந்தார்கள், கவலா - தவத்தால், ஹெவ - இருபுகள், ஸவ - சுவர்க்கத்தை, ஹெவ - அடைந்தார்கள், கவலா - தவத்தால், ஸவா - அதிகத் தவத்தோடுகூடிய, சூவா - சத்தருக்களை, பூணா - போக்கக்கடவாம், கவலி - தவத்தில், ஸவ - எல்லாம், பூகிஷி - இருக்கின்றன, தலாஸி - ஆதலால், கவ - தவத்தை வாரி - உயர்த்ததாக, ஹனி - சொல்லுகிறார்கள், ஹெ - உள் சாந்தியாலே ஹா - சாந்தியுண்டானவர்கள், கிஷிஷா - பாவத்தை, கவய - உதவி உதவுகிறார்கள், ஹெ - தமத்தால், ஹவாரி - பரமமசாரிகள், ஸவ - சுவர்க்கத்தை, ஹெ - அடைந்தார்கள், ஹெ - தமமானது, ஹதா - பூரணிகளுக்கு, ஹவா - அசைக்கக்கூடாது, ஹெ - தமத்தில், ஸவ - எல்லாம், பூகிஷி - இருக்கிறது, தலாஸி - ஆதலால், ஹெ - தமத்தை, வாரி - உயர்த்ததாக, ஹனி - சொல்லுகிறார்கள், ஹெ - வெளிச்சாந்தியாலே, ஹா - சாந்தியுள்ளவர்கள், ஸவ - எல்லாகாரியத்தை, சூவா - செய்கிறார்கள், ஹெ - சாந்தியினாலே, ஹவ - உயர்

இருபுகள், நாகம் - சுவர்க்கத்தை, சுருவிஷு - அடைத்தார்கள், ஸரீ - சாத்தியானது, ஹிகாநா - ப்ராணிகளுக்கு, ஸாராயஷ்டம் - செய்யக் கூடாதது, ஸரீ-சாத்தியில், ஸவடம்-எல்லாம், ப்ரதிஷ்டிதம்-இருக்கின்றன, தலாஸ - ஆனதால், ஸரீ - சாத்தியை, வரீ - உயர்த்ததாக, வடினி - சொல்லுகிறார்கள், ஸாநம் - தானமானது, யஜாநா - யக்யங்களுக்கு, வரீயம் - உயர்த்த, டிக்ஷிணா - தக்ஷிணை, ஹொகெ - உலகத்தில், டாநாரம் - கொடுப்பவனை, ஸவடஹிகாநி - எல்லா ப்ராணிகளும், உவஜீவணி - அனுசரித்து ஜீவிக்கிறார்கள், டாநெந - தானத்தால், ஸாராதீ - சத்துருக்களை, ஸவாநுடினி - போக்கடிக்கிறார்கள், டாநெந - தர்னத்தால், ஹிஷ்டை - சத்துருக்கள், பிதா - சினேகிதர்களாக, ஹவனி - ஆகிறார்கள், டாநெ - தானத்தில், ஸவடம் - எல்லாம், ப்ரதிஷ்டிதம்-இருக்கின்றன, தலாஸ - ஆனதால், ஸாநம் - தானத்தை, வரீ - உயர்த்ததாக, வடினி-சொல்லுகிறார்கள், ஸ்ரஸு - எல்லா, ஜமதீ - உலகத்திற்கு, யரீ-தர்மமானது, ப்ரதிஷ்டா - பெருமை, ஹொகெ-உலகத்தில், யரீ-ஷ்டா-தர்மிகனை, ப்ரஜா-ஜனங்கள் உவஸவடனி - கிட்டுகிறார்கள், யரீ-தர்மத்தால், வாபா-பாவத்தை, ஸவாநுடி-போக்குகிறான், யரீ-தர்மத்தில், ஸவடம் எல்லாம், ப்ரதிஷ்டிதம் - இருக்கின்றன, தலாஸ-ஆனதால், யரீ - தர்மத்தை, வரீ - உயர்த்ததாக, வடினி - சொல்லுகிறார்கள், ப்ரஜநமவெவ - பிள்ளை பிறக்கிறதே, ப்ரதிஷ்டா - பெருமை, ப்ரஜாயா - பிள்ளையினுடைய, தனம் - வரிசையை, ஸாய - நன்றாக, தநாநம் - செய்தவனாக, விதூணா - பிதர்களுக்கு, சுருணம் - கடனற்றவனாக, ஹவதி - ஆகிறான், தடிவ - அதுதான், தஸு - அவனுக்கு, சுருணம் - கடனில்லாமை, தலாஸ-ஆனதால், ப்ரஜநம் - பிள்ளை பெறுதல், வரீ - உயர்த்ததாக, வடினி-சொல்லுகிறார்கள், சுமபொவெவ - மூன்றக்களுமே, த்ரயீ - மூன்றுகளான, விஷா - வேதவித்தைகள், மாவடவதூ - காரகபத்யமென்கிற அக்னியாவது, டெவயாநம் - தேவர்களுக்கு வாகனமான, வாயா - வழி, டிஷ்-ருக்வேதம், ப்ரயிலீ - பூமி, ரயணா-ரதந்தரமென்கிற சாமம், சுநாஹாஸு - வயநம் - தக்ஷிணக்னியானது, யஜம்-யஜு-வேதம், சுஹரிஷா-ஆகாயம், வரீஹெயம் - வாமதேவ்யமென்கிற சாமம், சுஹவதீயம் - ஆகவனீயமென்கிற அக்னியானது, ஸாஸி - சாமவேதம், ஸவமடம் - சுவர்க்கமென்கிற, ஹொகெ - உலகம், ஸுஹஸ - பிருகத் என்கிற சாமம், தலாஸ-ஆதலால் சுரு - அக்னிகளை, வரீ - உயர்த்ததாக, வடினி - சொல்லுகிறார்கள், சுயிஹாசு - அக்னிஹோத்ரமானது, மூஹாணா - வீடுகளுக்கு, ஸாயா ப்ராதீ - சாயங்காலத்திலும் காலைபிறும், திஷ்டி - பாவங்களின்

ப்ராயச்சித்தம், யஜ்ஞகூடகநா - யாகஹோமங்களுக்கு, லிஷ்ட - நன்றாக  
யாகம் செய்யப்பட்டும், ஸம்ஹூத - நன்றாக ஹோமம் செய்யப்பட்டு  
மிருக்கிற, ப்ராபண - உயர்ந்த கதி, ஸம்வயஸ்ய - சுவர்க்கமென்றும்,  
வொசஸ்ய - உலகத்திற்கு, ஜெஜாக் - விளக்குப்போல் ப்ராகாசிப்பது,  
கஸாஸ - ஆனதால், சுயிவ்ஹாது - அக்ரிஹோத்திரத்தை, வரே - உயர்  
ந்ததாக, வடினி - சொல்லுகிறார்கள், யஜ்ஞகூ - யாகமென்பது, டெவாநா -  
தேவர்களுக்கு, யஜ்ஞாஹி - பூசையன்றோ, டெவா - தேவர்கள், யஜ்ஞ -  
யாகத்தினாலே, டிவ - சுவர்க்கத்தை, மதாஹி - அடைந்தார்கள்ன்றோ,  
யஜ்ஞ - யாகத்தினாலே, சுஸாநாநு - அகரர்களை, சுபாநாநு - போக்கி  
னார்கள், யஜ்ஞ - யாகத்தினாலே, கிஷ்ட - சத்தாருக்கள், பிதா - சினேதி  
தர்களாக, ஹனி - ஆகிறார்கள், யஜ்ஞ - யாகத்தில், ஸவ - எல்லாம், ப்ர  
திஷ்ட - இருக்கின்றன, தஸா - ஆதலால், யஜ்ஞ - யாகத்தை, வரே -  
உயர்ந்ததாக, வடினி - சொல்லுகிறார்கள், ரோஹஸாவெ - மனதால் தியானம்  
செய்வதே, வஸ்து - பரிசுத்தமான, ப்ராஜாவதி - ப்ரம்மாவின்னுடையது,  
ரோஹஸை - தியானம் செய்த, ரோஹ - மனதனால், ஸா - எல்லதை,  
வஸ்தி - பார்க்கிறான், ரோஹா - தியானம் செய்கிற, ஜஷய - இருவி  
கள், ப்ராஜா - ப்ராஜைகளை, சுஸுஜை - சிருஷ்டித்தார்கள், ரோஹஸை - தியா  
னம் செய்வதில், ஸவ - எல்லாம், ப்ரதிஷ்ட - இருக்கின்றன, தஸா -  
ஆனதால், ரோஹ - தியானம் செய்வதை, வரே - உயர்ந்ததாக, வடினி -  
சொல்லுகிறார்கள், ரிஷிண - சநிதவர்கள், ஸுஹா - ப்ரம்மாவென்றும்,  
வி - விசுவென்றும், கத - கதமென்றும், ஸயம் - எவ்வயதும்  
என்றும், ப்ராஜாவதி - ப்ராஜாபதி என்றும், ஸம்வஸாஹி - ஸம்வதஸர  
னென்றும் சொல்லப்பட்ட, ஸுஹா - ப்ரம்மனுக்கந்தர்யாமியான ப்ரமாத்  
மாவையே, நுஸாஹி - சரணாதியென்று ருஹ - சொல்லுகிறார்கள். அந்  
தப்ரமாத்மாவே இந்தச்சரணாதி செய்தவனுடைய வேறு மோகத்தின்  
உபாத்திஸ் நின்று காப்பாற்றுவதால் அவனையேமோகத்தின் உபாயமான  
சரணாதியென்று சொல்லுகிறது. சுஸா - இந்த, ரிஷி - சூரியனுனவன்,  
ஸம்வஸா - ஸம்வதஸரென்று பெயர்கொண்டவன், ஆதிதன் சம்வத  
ஸரென்று பெயர்கொண்டபடியால் அதிலிருக்கும் ப்ரமாத்மாவும் அப்பெ  
யர்கொண்டவனென்று கருத்து, ரிஷி - சூரியனிடத்தில், யஸஷி -  
யாதொரு இந்த, வஸாஷி - ப்ரமாத்மாவோ, ஸ - அவன், வரேஷி -  
ப்ரமபதத்திலிருப்பவன், ஸுஹா - ப்ரம்மனுக்கு ஆத்மா, அந்தச் சூரிய  
னுடைய ப்ரசங்கத்தால் அன்னதானத்தைக் கொண்டாகுகிறது மேல், ரிஷி  
கூ - சூரியனுனவன், யாஹி - எந்த, ருஷி - இரணங்களால், கவ -

கொளுத்துகிறானே, தாலி - அந்தக்கிரணங்களால், வஜ்-நெரு - மேகமா  
 னது, வஜ்-நெரு - பொழிகிறது, வஜ்-நெரு - மேகத்தினால், ஒஷயிவந்  
 ஸுதயி - புல் பூண்டு விருகூங்கள், பூஜாயனே - உண்டாகின்றன, ஒஷ  
 யிவநஸுதிவி - புல் பூண்டு விருகூங்களாலே, சுஹ - சாப்பாடானது,  
 ஹதி-உண்டாகிறது, சுஹ - அன்னத்தால், பூரணா - ப்ராணன்களும்,  
 பூரெண - ப்ராணன்களாலே, ஹ - பலமும், ஹ - பலத்தால்,  
 தவ - தவமும், தவஸா - தவத்தால், ஸூர-தெய்வபக்தியும், ஸூர -  
 தெய்வபக்தியால், லேயா - அறியும் புத்தியும், லேயா - அறியும் புத்தி  
 யால், லேயா - கேட்குமறியும், லேயா - கேட்குமறியால், லேய - தியா  
 னமும், லேயா - தியானத்தால், ஸாஹி - சாத்தியும், ஸாஹி - சாத்திய  
 னாலே, விதூ - பகவான் விஷயத்தில் ப்ரீதியும், விதூ - ப்ரீதியினால்,  
 ஸூர - எண்ணமும், ஸூர - எண்ணத்தால், ஸூர - இடைவிடாத  
 கீளைப்பும், ஸூர - இடைவிடாத எண்ணத்தால், ஸூர - பார்த்த  
 தோடொத்த அறிவும், ஸூர - பார்த்ததோடொத்த அறிவால், ஸூர -  
 பரமாத்மாவை, வெய்யதி - அறிகிறான், தலா - ஆதலால், சுஹ -  
 அன்னத்தை, ஹ - கொடுத்தவன், ஹ - இத்த, ஹ - எல்லா  
 வற்றையும், ஹ - கொடுக்கிறான், சுஹ - அன்னத்தினாலே, ஹ -  
 ப்ராணிகளுடைய, பூரணா - ப்ராணன்கள், ஹதி-உண்டாகின்றன,  
 பூரெண - ப்ராணன்களாலே, லேய - மனதும், லேய - மனதினால்,  
 லேய - அறிவு, லேய - அறிவினாலே, லேய - ஆனந்த ரூப  
 மான, பொ - உலகத்துக்குக் காரணமான, ஸூர - ப்ரம்மமும், (பூ  
 ரு - அடையப்படுகின்றன), ஸூர - அந்த இந்த, ஸூர -  
 பரமாத்மா, ஸூர - ஐந்து வ்யூமக விருப்பவர், ஸூர - ப்ரகிருதி  
 காலம் பத்தர் முத்தர் நித்தியர் என்கிற ஐந்துக்கும் ஆத்மாவானவர், ஸூர -  
 யாதொரு பரமாத்மாவினாலே, ஸூர - பூமியும், சுஹ - ஆகாய  
 மும், ஸூர - சுவர்க்கமும், ஸூர - திக்குகளும், ஸூர -  
 மூலத்திக்குகளும், ஸூர - இந்த, ஸூர - எல்லாம், ஸூர - கோர்க்  
 கப்பட்டது, ஸூர - அந்தப்ரமாத்மாதானே, ஸூர - எல்லா, ஸூர -  
 இந்த, ஸூர - உலகமும், ஸூர - அவனே, ஸூர - இறந்ததும், ஸூர -  
 அவனே, ஸூர - வரப்போகிறது, ஸூர - அடைவதற்கிச்சை  
 யுள்ளவர்களுக்குச் சாதிக்கத்தக்கவனாகவும், ஸூர - சத்தியத்தால் அடைய  
 த்தக்கவனும், ஸூர - கித்யவிபூதியிவிருப்பவனும், ஸூர - தெய்வ  
 பக்தியுள்ளவனுக்குச் சத்தியமாய்த் தோற்றுவிடவனும், ஸூர - காத்தி  
 யுள்ளவனுமானவன், (ஸூர - அவனே), ஸூர - அவனே, ஸூர - இந்த ப்ரா

காரம், லீமலா - மனதினால், ஹ்ருடா - பக்தியினால், வரிஷாசு - உயர்ந்த, தவஸு - தவத்தினாலும், ஜாக்மா - அறிந்து, விதிராது - தியானம் செய்கிற வன், ஹியஸீ - திரும்பவும், ஸ்ரீக்யூம் - ஸம்சாரத்தை, நொவ்யாஹி - அடைகிறதில்லை, தஸாசு - ஆனதால், வ்ஷா - இத்த, தவஸா - தவங்களுக்கும், ஸ்ரீயாஸு - சரணாகதியை, சுதிரிசு - உத்தமமாக, ஸ்ரீஹு - சொல்லுகிறார்கள்.

வஸுரணோ விஹிரஸி | ப்ராணேகஸிஸ்யா தா | ஸ்ரீஹ்ரு  
கஸிஸிஸஸு | தெஜோஹ்ருஸிஸுதெயு - உயோஹ்ருஸிஸஸு  
ஸு - தெஜோஹ்ருஸிஸுதெயு - உயோஹ்ருஸிஸஸு  
ஹ்ருஸிஸுதெயு - உயோஹ்ருஸிஸஸு  
ஹ்ருஸிஸுதெயு - உயோஹ்ருஸிஸஸு  
ஹ்ருஸிஸுதெயு - உயோஹ்ருஸிஸஸு  
ஹ்ருஸிஸுதெயு - உயோஹ்ருஸிஸஸு  
ஹ்ருஸிஸுதெயு - உயோஹ்ருஸிஸஸு  
ஹ்ருஸிஸுதெயு - உயோஹ்ருஸிஸஸு

ஹ்ருஸிஸுதெயு - உயோஹ்ருஸிஸஸு  
ஹ்ருஸிஸுதெயு - உயோஹ்ருஸிஸஸு  
ஹ்ருஸிஸுதெயு - உயோஹ்ருஸிஸஸு  
ஹ்ருஸிஸுதெயு - உயோஹ்ருஸிஸஸு  
ஹ்ருஸிஸுதெயு - உயோஹ்ருஸிஸஸு  
ஹ்ருஸிஸுதெயு - உயோஹ்ருஸிஸஸு  
ஹ்ருஸிஸுதெயு - உயோஹ்ருஸிஸஸு  
ஹ்ருஸிஸுதெயு - உயோஹ்ருஸிஸஸு

(ப - ம்.) நியாசம் என்று சொல்லப்பட்ட ப்ரபத்தியின் மத்திரத்தைச் சொல்லுகிறது, வஸுரணு - வசமுதஸிய தேவர்களால் நியானிக்கத்தக் கவனம், விஹி - எங்கும் பரவினவனுமாக, சுஸி - ஆகிராய், ப்ராண - காரியம் காரணம் இவைகளின் சேர்த்தியில், கூம் - நீ, வஸுரதா - சேர்த்து வைக்கிறவனாக, சுஸி - ஆகிராய், ஹ்ருஸு - வாராய் ப்ரம்மமே, கூம் - நீ, விஸுஸு - எல்லாவற்றையும் படைத்தவனாக, சுஸி - ஆகிராய், கூம் - நீ, வஸுரஸு - சூரியனுக்கு, தெஜோஹ்ரு - தேஜஸ்ஸைக் கொடுக்கிறவனாக, சுஸி - ஆகிராய், கூம் - நீ, சுஹ்ரு - அகனிக்கு, வஸுரதா - காத்தியைக் கொடுக்கிறவனாக, சுஸி - ஆகிராய், கூம் - நீ, ஹ்ரு - சத்திரானுக்கு, ஹ்ரு - காத்தியைக் கொடுக்கிறவனாக, சுஸி - ஆகிராய், உயாஸி - சரணடைகிறேன், ஹ்ரு - வெருகாளாகப் பார்க்கப்பட்டவனாக, சுஸி - ஆகிராய், ஹ்ரு - பெரியதாகிய, ஹ்ரு - ப்ரம்மமான, கூர் - உன்பொருட்டு, உன்னை அடைவதற்காக உன்னைப்பார்த்துச் சரணடைகிறேன் என்று கருத்து, ஹ்ரு - ஓம் என்று, ஹ்ரு - தன்னுத்தமாவை, யு - சேர்க்கக்கடவது, வஸு - இதுதானே. ஹ்ரு - மகோபநிஷத்தில் சொல்லப்பட்டது, ஹ்ரு - தேவர்களுக்கும், ஹ்ரு - அறியவொண்ணாது, யு - எவன், வஸு - இந்தப்படி, ஹ்ரு - அறிகிறதே (ஸு - அவன்), ஹ்ரு - ப்ரம்மத்தினுடைய, ஹ்ரு - விபுதியான

நித்யலோகத்தை, சூவொதி - அடைகிறான், தஸ்யாசு - ஆதலால், ஸ்ரீஹ்  
 ண் - ப்ரம்மத்தினுடைய, ஜிஹிரோமம் - பெருமையை, உகி - இற்தப்படி,  
 உவநிவாசு - உபநிஷத்தானது, (சூஹஸு - சொல்லுகிறது).

ததெவ்வுலகம்விடும்பொய்யுலகம்வாழ்ந்தாபயஜிநம்ஸ்ரீபாவத்ஸரீரதிலுங்கு  
 ரொவெழிமெய்காரி வவ்விடும்பெய்குலிவாஹுடியாயிவம் காரிசுஜிபி  
 நாயும் வஸுலுவொழியுதிதா டிக்ஷிணாவாவொகாபுராணஉடாதாவ  
 ஸ்ராயுநாபுடெநா ஸ்ரீலாபெநாத உத்திராவய்யபகதலா டிக்ஷாய  
 ஸாதியம்விவதிதடிஸுலொலொநாயபுரீதெ ததாவஸுலொபக ஸம்  
 யாததூ வலிஸாதூதிஷுதெவஸுபுபமெய்யாயநுவம் ததாஹவநீ  
 பொயடிஸுலிசூநாதஜுமொத்யக்ஷாயாபுராதததக் ஸதீயொய  
 க்ஷாயம் புராததீயுநிதநுவகாதிலவநாநிபெ சுமொநாதெதெதடி  
 ஸுபவணபுரீஸுலயெ சுபுடீஸுலாஸுதெ வாதபுரீஸுலாநிபெ பூதவ  
 ஸுலவஸுலாயாயெ ஸம்வக்ஷுராயு வபிரிவக்ஷுராயுதெததமடீஸுலா  
 வடுவெடிஸுலாவாணதக்ஷுத்ராயுநாணாதடிவஸுல வஸ்தெவிஜுராயு  
 திமொத்ராயுணவம் விதாநுடிமபநெ புரீபதெ டெவாநாடுவெஜி  
 ராமம் மகாபித்யுஸுலாயுஜி மஹத்யுபொடிஷிண புரீபதெவி  
 துணாடுவெஜிபாமம் மகாவாநுடீஸுலாயுஜி மஹதெத்ராயுணவெ ஸு  
 ராயுநுடீஸுலாபுடெஜிபாம ஸ்ரீலாணாவிதாநவீஜபதிதலாகி ஸ்ரீ  
 ஸுமொனாபிஜிபாமநாடுபொதி தலாகி ஸ்ரீலாணாபிஜிபாமநித்யுபவி  
 ஷக | இதடிஷுலாபுரீபவஸுலாயுநாபுராமம் |

உதிஷாஷ்டய, ஸஃஸாஷ்டயம்.

కష్టమిదిమహాయజ్ఞపాత్రతయజమానశ్రద్ధాపక్షే శరీరవిక్రమభోజేదీర్ఘమానివిహితే  
 దేవతృణాన్మృత్యుంయూచః కామ అజ్ఞంతుక్యః పశుస్తపోగ్నిశమయితా దక్షిణావాన్యో  
 తాప్రాః ఉగ్రతావశ్శరద్యుర్భర్తనోబ్రహ్మశ్రేష్ఠగ్నిర్వాసప్తీయతేపాదీహయ దక్షాతి  
 యతే పితరితదస్యసామపానం యద్రమతేరదుపసవోయత్సంచ రత్యుఃవిశ్మయ్యత్తిష్ఠతేచ సప్రవ  
 గ్నోయస్తుఖంతే దావాపనీయాదదస్యవిజ్ఞానం కష్టహోతియత్సాయం ప్రాతం త్రిశక్తిమితో  
 యత్సాయంప్రాతర్ముఢ్యం దినంచతానిసవమానియే అహారాతేతే దర్శమాన్దమాపాయేర్థమా  
 సాశ్వసాసాశ్వతేచాశ్చిత్తాన్మాయేయబువప్రైశుబంధాయేనవత్సరాశ్వపరవత్సరాశ్వతేచాశ  
 తాస్సర్వదేవసమా ఏతత్త్రైశ్చయన్తరణంతరదవృథ ఏతదైశ్చరామర్వయగ్నిహోత్రం యవం  
 విద్యావదగయనేప్రమాయతేదేవానామేవమహిమానం గత్వాదిత్యస్యసాయుజ్యం గచ్ఛత్కదయో  
 దక్షిణేప్రమాయతే పితృణామేవమహిమానం గత్వాచంద్రునస్సాయుజ్యంగచ్ఛత్కేతా వైశూర్యా  
 చంద్రునోర్మహిమానా బ్రాహ్మణోవిద్యావధి జయతితస్మాద్భువ్నజో మహిమానమాప్నోతి తస్మా  
 ద్భువ్నజోమహిమాన మత్యుపనివత్ ॥

(ப - ம்.) அடியில் சொன்ன ப்ரகாரம் ஆத்மாவாகிற அவிஸ்ஸைப் ப்ர  
மாத்மாவிடத்தில் சேர்ப்பிக்கிறதாகிற யாகத்திற்கு வழங்கிவருகிற யாகத்  
தின் கருவிகளால்லாமல் வேறு கருவிகளைச் சொல்லி இந்த யாகத்தைப் புகழு  
கிறது. தஸ்ய - அந்த, ஊவம் - முன்சொல்லியபடி, விஹுஷம் - அறிந்தவ  
னுடைய, யஜிஸ்ய - யாகமான சரணாகதிக்கு, சூகீர் - ஆன்மாவானது, யஜி  
ரோஹம் - யஜமானன், ஸூரீர் - தெய்வபக்தியானது, வத் - பத்ரி, ஸூரீரம் -  
உடம்பு, ஐஹம் - ஹிரு, உரம் - மார்பு, வெஹம் - அக்னிகுண்டம், ஹோரோஹி -  
உடம்புமயிர்கள், வஹிஹி - பரிஸ்தரணம், ஸிவா - குடும்பி, வெஹி - தர்ப்  
பக்கட்டு, ஹுஹம் - இருதயகமலமானது, யஹிவம் - யூபஸ்தம்பம், காஹி -  
ஆசையானது, சூஜி - உதயம், சூஜி - கோபமானது, வஸாம் - பசு, தவம் -  
ஆலோசிக்கிற அறிவு, சுஹி - நெருப்பு, ஸூயிதா ஸவயுவஜிஹி - ஹி  
ஜோஹிதிஸாஹி - என்கிறபடியே, எல்லாவஸ்துவம் அனுசுலங்கனென்கிற  
அறிவு, உஹிணா - தஹிணை, வாஹி - வாக்கானது, ஹோஹி - ஹோஹிவென்கி  
றவன், ஹாஹி - ப்ராணானது, உஹி - உஹி - சாமானம் பண்ணுகிற  
ருத்விக், வஹி - கண், ஹி - அத்வய்ய என்கிற ருத்விக், ஹி -  
மனது, ஹி - ப்ரம்மாவென்கிற ருத்விக், ஹி - காது, ஹி -  
அக்னீத்திரன் என்கிற ருத்விக், யாவஹி - எவ்வளவு, யூயதெ - உயிருட  
னிருக்கிறதே, வா - அது, ஹி - ஹி - யசு - யாதொன்றை, ஹி -  
புதிக்கிறதே, யசு - யாதொன்றை, வஹி - குடிக்கிறதே, தசு - அது,  
ஹி - இந்த யாகத்திற்கு, ஹி - சோமாசத்தை அருந்துகிறது.  
ஹி - வினையாகிறான், உஹி - என்கிறது யாதுஉண்டோ, தசு - அது,  
உஹி - உபஸ்த் என்கிற யாகம், ஹி - செல்லுகிறான், உஹி  
ஹி - உட்காருகிறான், உஹி - எழுந்திருக்கிறான், உஹி - என்கிறது  
யாது உண்டோ, ஹி - அது, ஹி - ப்ரவர்க்கம் என்கிற யாகம், யசு -  
யாதொரு, ஹி - முகமோ, தசு - அது, ஹி - ஆகவனீயமென்  
கிற அக்னி, ஹி - இவனுடைய, யசு - யாதொரு, ஹி - அறிவோ,  
தசு - அதை, ஹி - ஹோமஞ்செய்கிறான், ஹி - மாஸையும்,  
ஹி - சாலையும், ஹி - சாப்பிடுகிறான், உஹி - என்கிறது யாது உண்  
டோ, தசு - அது, ஹி - சமித்துக்கள், ஹி - மாஸை, ஹி - காலை,  
ஹி - மத்தியானம், உஹி - என்கிறது யாது உண்டோ, தாஹி - அந்த  
முன்று, ஹி - மூன்று சவனங்கள், யெ - யாதொரு, ஹி - ஹோமோ  
பகஸிவகனோ, தெ - அவைகள், ஹி - ஹி - தர்சம் பூர்ணமா  
சம் என்கிற விஷ்டிகள், யெ - யாதொரு, ஹி - பகஸிவகனும்,  
ஹி - மாதங்களுமோ, தெ - அவைகள், யாது - ஹி - சாதர்

மாஸ்யமென்கிற யாகங்கள், யெ - யாதொரு, ஐதவீ - ருதுக்களை, தெ - அவைகள், வஸுஸ்யாரீ - பசுபத்தென்பவைகள், யெ - யாதொரு, ஸம் வசுஸாரீ - வருஷங்களோ, வரிவசுஸாரீ - அவைகளினுட்பிரிவுகளோ, தெ - அவைகள், சுஹமகுணாரீ - அகர்க்கணமென்பவைகள், வரதகி - இந்த, ஸத் - யாகமானது, ஸவபுவெடிஸம் - எல்லாக்கைப்பொருளையும் தக்ஷிணையாகக்கொண்டது, யஸி - யாதொரு, ஸரணம் - சாவே, தகி - அது, சுவஹ்யம் - அவபிருதமென்பது, வரதகி - இது, ஜிராரீஸம் - வயதுசென்றால் முடிவதான, சுஹிஹோத்ரம் - அக்னிஹோத்ரம், யம் - எவன், ஸாவம் - இந்த ப்ரகாரம், விபிராது - தியானம் செய்கிறவன், உடிமயநெ - உத்தராயணத்தில், ப்ரதீபதெ - இறக்கிறானே, (ஸம் - அவன்), டெவாநாவெவ-தேவர்களுடைய, லேஹிரோநம் - உலகத்தை, மக்வா - அடைந்து, சூரிக்ருஸு-சூரியனுடைய, ஸாயாஜிம் - சாயுஜ்யத்தை, மஹதி - அடைகிறான், சுய - பிறகு, யம் - எவன், டிக்ஷிணை - தக்ஷிணையணத்தில், ப்ரதீபதெ - இறக்கிறானே, வித்ருணாவெவ - பிதூர்க்களுடைய, லேஹிரோநம் - உலகத்தை, மக்வா - அடைந்து, ஹே லேம் - சந்திரனுடைய, ஸாயாஜிம் - சாயுஜ்யத்தை, மஹதி - அடைகிறான், ஸனகி - இந்த, ஸலிபபூவதூ - லெஸாரீ - சூரியன் சந்திரன் இவர்களுடைய, லேஹிரோநம் - உலகங்களை, விபிராது - அறிந்தவனான, ஸாஹ்மணம் - ப்ரம்மத்தியானம் செய்கிறவன், சுஹிஜயதி - அடைகிறான், தவாஸு - அதில் நின்றும், ஸாஹ்மணம் - ப்ரம்மத்தினுடைய, லேஹிரோநம் - உலகத்தை, சூவொதி - அடைகிறான், தவாஸுஹ்மணாவெஹிரோநம் - என்ற முடிவில் இரட்டித்துச் சொல்லுகிறது, உதி - இந்தப்படி, உவநிஷகி - உபநிஷத் முடிந்தது என்று கருத்து.

இராமானுஜபாஷியமும் மத்வபாஷியமும் ஒற்றுமையா யிருந்தபடியால் மத்வபாஷியம் ப்ரத்தியேகமாய் எழுதவில்லை.

தைத்திரியோபநிஷத்பாஷ்யம் சம்பூர்ணம்.

காராயணவல்லி முடிந்தது.









பீற்று, சீவாக் - அம்முகத்தினின்றும், வாங் - வாக்கு உண்டாயிற்று, வாங் - வாக்குக்கு, கூழி - அக்னியானது அதிஷ்டான தேவதை வாக்கின் அதிஷ்டான தேவதையான அக்னி உடனும் லோகபாலன் வாக்கினின்றும் தோன்றினுன்னும்பொருள், நாவிகெ - முக்குகள், நிரஹ்ஷெகா - தோன்றின, நாவிகாஹ்யா - அம்முக்குகளில் நின்றும், ப்ராண - க்ராணேந்திரியமும், ப்ராணாக் - அந்த க்ராணேந்திரியத்தினின்றும், வாயி - அதன் அதிஷ்டான தேவதையும் லோகபாலகனுமான வாயுவும் தோன்றின, சுக்ஷிணீ - கண்டன், நிரஹ்ஷெகா - கண்டனினின்றும், வக்ஷு - நேத்ரேந்திரியமும், வக்ஷுஷி - நேத்ரேந்திரியத்தினின்றும், சூபிக்ஷி - அதன் அதிஷ்டான தேவதையும் லோகபாலகனுமான சூர்யனும் உண்டாயின, கண்டன் - காதுகள், நிரஹ்ஷெகா - கண்டாஹ்யா - காதுகளினின்றும், ஸ்ரோத்ர - ஸ்வணேந்திரியமும், ஸ்ரோத்ராஹ் - ஸ்வணேந்திரியத்தினின்றும், ஸ்ரோ - அதன் அதிஷ்டான தேவதையான நிக்குகளும் உண்டாயின, திஸ் - தோலானது, நிரஹ்ஷெகா - திவ - அந்த தவக்கிந்திரியத்தினின்றும், ஸ்ரோ - உரோமங்களும், ஸ்ரோ - அந்த உரோமங்களினின்றும், ஸ்ரோ - அவைகளின் அதிஷ்டான தேவதைகளான ஓஷதிகளும் வனஸ்பதிகளும் தோன்றின, ஸ்ரோ - அந்தக் கரணத்தின் அதிஷ்டானமான ஓநதயமானது, நிரஹ்ஷெகா - ஸ்ரோ - அவ்நிருதயத்தினின்றும், ஸ்ரோ - அந்தக்கரணமும், ஸ்ரோ - மனதினின்றும், வக்ஷு - அதன் அதிஷ்டான தேவதையான சந்திரனும் தோன்றினார்கள், நாவிக் - நாவி சந்திரமானது, நிரஹ்ஷெகா - நாவிக் - நாவிகினின்றும், ஸ்வா - பாக்ஷெவன்றும் இத்திரியமும், (நுதமு) ஸ்வா - அவ்வபாணத்தினின்றும், ஸ்ரோ - அதன் அதிஷ்டான தேவதையான மிருத்தியுவும் தோன்றின, ஸ்ரோ - புருஷஸ்திமமான குஹ்யமானது, நிரஹ்ஷெகா - ஸ்ரோ - அவ்வாண்ருமினின்றும், ஸ்ரோ - ரேதஸ்ஸுடன்கூடிய குஹ்ய இத்திரியமும், ஸ்ரோ - அவ்வித்திரியத்தினின்றும், ஸ்ரோ - அதன் அதிஷ்டான தேவதையான ஜலமும் தோன்றின.

(3 - ஸ்ர.) ப்ரணயகாலத்தில் ஸக்ஷ்மியோக்டட நாராணன் ஒருவனே ப்ரஹ்மர், எக்காலத்திலும் எங்கும் ப்ரஹ்மருணர்களைபுடையபராணயால் தவிர ஆதம் வேன்று ச்ருதிகளில் சொல்லப்பட்டார். சாலத்தாலும் குணத்தாலும் திவ்வக முனைத்தம் குமுன்பே அஹைகருகு முதன்னையாயிரப்பவர். அஹை ஸக்ஷ்ம. தருடன்குடவே இருப்பவனாயினும் குணத்தினால் அவருக்குக் குறைத்தவனாதலும் விஷ்ணுவேகு விதேயையானையாலும் முனைநுத்ததிவ்வாத மேன்மையாயிருத்தாலோத சொல்லியிடில்லை. ப்ரம்மாவாவது சிவனாவது மற்ற வ்யாபாரமுடைய எந்த வஸ்துவாவது இல்லை. ப்ரம்மா சிவன் முதலிய பத்த ஜீவர்கள் தங்குருதிலும் நித்ய முத்திரினும் ஸக்ஷ்மியும் துங்காமலிருத்தாலும் ப்ராணீனர்களாலினும் ப்ராணைனருடனே சிவவாகீன ஜ்ஞானனான காரணஸ்த. அவனல்லது வஸ்துத்திர குணதவர்கள் யாருடில்லை. சவ்யசி ப்ராணீனமான தனத்தினாலே போஜனதிகள் செய்து வந்தாலும் அவன் தன்வசென்று சொல்லப்படுவது. அதுபோல ஸக்ஷ்மியும் நித்ய முத்திரினும் ப்ராணீனர்களுக்கெய்யலே இருத்தம் இல்லாதவர்கள் பேசலவே. அந்தப் பகவான் உலகங்களையும் ஸேஷ

பாலர்களையும் தேவதைகளையும் ஐடலோகங்களையும் ஸ்ருஷ்டிக்கவேண்டுமென்று இச் சித்தார்.

தாவன தாஷெவதாரீஸுஷுஷவாஷுலிநுஷெக்யுணுஷெவபுரவதநு  
கரிஸ நாயாவிவாவாஹுரூகிநவாஜுதாவனநஸுபுவஹாயதநுநு  
ஜரநீவியிபுலிநுபுதிஷிதாசுணரிஷாரீதி ||௧||

(ப்-பா-ம்.) ஸுஷுஷாரீஸுநுஷ்டிக்கப்பட்ட, தாவனதாரீ - அந்த இந்த? ஷெவதாரீ - அக்னி முதலிய தேவர்கள், சுஷுலிநு - இந்த, ஷெகி - பெரி தான, சுணுஷெ - ஸம்ஸார ஸமுத்திரத்தில், புரவதநு - விழுந்தார்கள், கம் - இவைகளை உண்டாகக் காரணமாயிருந்த முதல் புருஷ பிண்டத்தை, சுஸநாயாவிவாவாஹுரூ - பசிதாக்களோடு, சுநாவாஜுக் - கூட்டிவைத்தான், யுலிநு - எந்த ஸ்தானத்தில், புதிஷிதாரீ - இருந்தவர்களாய், சுணம் - அன்னத்தை, சுஷாரீ - புஜிப்போமோ அப்படிப்பட்ட, சூயதநம் - ஸ்தானத்தை, நம் - எங்களுக்கு, புஜாகிஷி - ஏற்படுத்திக் கொடுக்கவேண்டும், உதி - என்று, தாரீ-இப்படிப் பசிதாக்கங்களாலே பிடிக்கப்பட்டவர்கள், வநம் - இந்தக் காரணபுருஷனை, சுஸுவநு - கேட்டார்கள்.

தாவெரூமாரிநயதாசுபுவஹவெவெநாஹரிஷிதிதாவெலுர  
உபூரூநயதாசுபுவஹவெவெநாஹரிஷிதி ||௨||

(ப் - ம்) இப்படிப்பட்ட ஈசுவரன், தாஹுரீ-அவர்களின் பொருட்டு, மாம் - பசுவை, சூநயசி - காட்டினார், நம் - எங்களுக்கு, சுயம் - இப்பசு, நாவூஷெ - போதாதல்லவா, உதி - என்று, தாரீ-அவர்கள், சுஸுவநு-சொன்னார்கள், தாஹுரீ - அவர்களின் பொருட்டு, சுபூம் - குதிரையை, சூநயசி - காட்டினார், நம் - எங்களுக்கு, சுயம் - இந்தக் குதிரை, நாவூஷெ - போதாதல்லவா, உதி - என்று, தாரீ - அவர்கள், சுஸுவநு-சொன்னார்கள்.

(பூம் - ஹா.) தம். வ்யஷ்டி தேஹஸ்ருஷ்டி சொல்லப்படுகிறது. பசுவின் ஆகாரமும் குதிரையின் ஆகாரமும் அந்த ஜலங்களினின்றும் முன்போல் பிண்டமாகச் சேர்த்தெடுத்துக் கட்டியாக்கிக் காட்டப்பட்டன. கோவிற்கு மேல்பல்லில்லையாகையால் அது கம் பூஸ்முதலியவைகளை வேர்பிடுங்கச் சாத்தியமில்லையென்றும் குதிரைக்கு இரண்டுவிசைப் பற்கள் இருந்தாலும் விவேகமின்மையால் அயோக்யமென்றும் தள்ளிவிடப்பட்டது.

தாஹுரீவாஹுஷாரீநயசிதாசுபுவநு ஸுகூதம்ஸுதகிபு  
நாவெலுவாவஸுகூதம்தாசுபுவீஷுபுராயதநுபுவிஸுதகி ||௩||

(ப் - ம்) தாஹுரீ - அவர்களின் பொருட்டு, வுஹுஷம் - புருஷனை, சூநயசி - காட்டினார். ஸுகூதம் - நன்றாகச் செய்யப்பட்டது, வத - சந்தோஷம், உதி - என்று, தாரீ - அந்தத் தேவதைகள், சுஸுவநு - சொன்னார்கள் ஆகையாலே, வுஹுஷாவ - புருஷனை, ஸுகூதம்-ஸுக்ருதமென்று சொல்லப்படுகிறான், யபாயதநம் - உங்கள் கார்பத்துக்குரிய ஸ்தானங்களில், புவிஸுத - பரவேசியுங்கள், உதி - என்று, தாரீ - அந்தத் தேவதைகளைக் குறித்து, ஸுபுவீசீ - ஈசுவரன் சொன்னான்.

(ஸ்ர - ஊ.) தம். இப்படியே ஒவ்வொன்றாய்க் காட்டப்பட்ட திர்வக் தேகக் களெல்லாம் தன்னப்பட்ட பின்பு விராட்புருஷ தேஹம்போன்ற புருஷதேகம் காட்டப்பட்டது. அதைப்பார்த்து அவர்கள் ஸுக்ருதமென்றதனால் புருஷனே ஸுக்ருதமென்னப்படுகிறான். எல்லாப்புணிய கர்மங்களுக்கும் மேதவென்பது அல்லது தானே தன்மையால் ஆத்மாவினால் ஸ்ருஷ்டிக்கப்பட்ட தென்பது ஸுக்ருதமென்பதின் அர்த்தம். எல்லாருக்கும் ஸ்வயோநியில் பீரீதியாகையால் இவர்கள் இதை அங்கீகரித்தார்களென்று நினைத்து உங்கள் காரியத்துக்குரிய ஸ்தானத்தைச் சேருங்கள் என்றான். அன்னிக்கு வார்த்தைச் சொல்வது காரியம் அதற்குரிய ஸ்தானம் முகம் இப்படியே எங்கும் கண்டு கொள்வது.

சுயிவ்யூஹிக்ஷாஃவம் ப்ராவிஸசுவாயுஃப்ராணொஹிக்ஷாநாவிகெ ப்ராவிஸாஹித்யுஸூக்ஷுஹுதூஃகா க்ஷிணீப்ராவிஸஹிஸ்யோத்ரம் ஹிக்ஷா கணடூனப்ராவிஸஹொஷயிவநஹுதயொஹொரோநிஹிக்ஷா க்ஷயம் ப்ராவிஸம்ஸநரோ டெநொஹிக்ஷா ஹுடியம்ப்ராவிஸக ஶ்ரேத்யூரவொநொ ஹிக்ஷாநாஹிப்ராவிஸாஹொஹொநொஹிக்ஷாஸிஸம்ப்ராவிஸநுசா||

(ப் - ம்.) சுயிஃ - வாக்கின் அபிமானியான அக்னியானது, வாசு - வாக்காக, ஹிக்ஷா - ஆகி, ஃவம் - தன் ஸ்தானமாக முகத்தை, ப்ராவிஸஃ - ப்ரவேசித்தது, சூஹித்யுஃ - ஸூக்ஷுராபிமானியான சூர்யன், யுகூஹுதிக்ஷா - கண்ணாகி, சுக்ஷிணீ - நேத்ரஸ்தானங்களை, ப்ராவிஸக - ஹிஸஃ - ஶ்ரேத்ராபிமானிகளான திக்குகள், ஸோத்ரம்ஹிக்ஷா - காதுகளாகி, கணடூன - ஶ்ரேத்ரேந்திரிய ஸ்தானத்தை, ப்ராவிஸநு - ஓஷயிவநஹுதயம் - ஓஷதியும் வனஸ்பதிகளும் (ஸோமாபிமானியானவை), ஹொரோநிஹிக்ஷா - மயிர்களாகி, க்ஷயம் - அவைகளின் ஸ்தானமான த்வக்கிந்திரியத்தை, ப்ராவிஸநு - ஹுடியம் - மனோபிமானியான சந்த்ரன், டெநொஹிக்ஷா - மனமாகி, ஹுடியம் - இதயத்தை, ப்ராவிஸக - ஶ்ரேத்யுஃ - அபானபிமானியான மிருத்யு, சுவொநொஹிக்ஷா - அபானமாகி, நாஹி - நாபியை, ப்ராவிஸக - ரேதோபிமானியான ஜலங்கள், ஹொநொஹிக்ஷா - ரேதஸாகி, ஸிஸம் - குஹயத்தை, ப்ராவிஸக -

(ஸ்ர - ஊ.) தம். சேனதிகாரிகள் அரசன் ஆளுனுவைப்படி ககரத்தில் ப்ரவேசிப்பதுபோலே ஸர்வேசுவரன் ஆளுனுவைப்படி அதன்அதன் அபிமானிகளான அந்தத்தத் தேவதைகள், தந்தம் காரணரூபங்களைக்கொண்டு தங்கள் உத்பத்தி ஸ்தானத்தை அடைந்தார்கள்.

தஸிநநாயாவிவாவஸௌஸுததாராவாஹுராயி ப்ராஜாநீஹீதிஸதெ சுஸுவீஷெதாஸௌவவாஃ ஷெவதாஸூஹஜாஹேதாவாஹாநிநுளக ரொரீதிதஸூஹுஹெஸூகஹெஸூஹெஷதாவெயஹவியுஹுதெஹாமிநுராவெவாஸுரஸிநநாயாவிவாவஸௌவவஃ ||௫||

(ப் - ம்.) இப்படித் தேவதைகள் தம் தம் ஸ்தானங்களில் நின்ற பிறகு இடமில்வாதிருத்த, சுஸநாயாவிவாவஸ - பசியும் தாகமும், சூவாஹுர - எங்களுக்கு, சுயிப்ராஜாநீஹி - இடம் ஏற்படுக்கிக் கொடுக்கவேண்டும்.

(ப் - ம்.) ஸீ - அந்த ஈசுவரன், ஸ்வீ - ஜலங்களை, ஸஹி - தவசி - தபித்தான், இவற்றினின்றும் மனுஷ்யர்களுக்கு காஹாரமாகிய தாள்யங்க்ளெ ன்றும் ஸ்தாவரமான அன்னமும் பூனை முதலானவைகளுக்கு காஹாரமாகிய ஜத்துக்க்ளென்னும் சரன்னமும் உண்டாகட்டுமென்று ஸங்கல்பித்தான், ஸஹி - தபித்தான், தபித்தான், தபித்தான் - அந்த ஜலங்களினின்றும், ஸீ - கி - கனமான ரூபத்தோடு ப்ராணாதரமான சராசர ரூபான்னமானது, ஸஹி - உண்டாகிற்று, பாவாவாவலலி - கி - எந்த அந்த மூர்த்தி, ஸஹி - உண்டாகிற்று, கி - அது, ஸஹி - அன்னமே அல்லவா.

(ஸ்ரீ - ஸா. தம். இங்கு ஜலமென்றது பஞ்சபூதங்களையம்.

தெடிதடிவியுஷ்டம்நதூராத்ருஜீவாம்பலகதூவாஜியுஷ்டத்  
நாஸ்கொடிவா முஷீதும் ஸயபெலெநதூவாஉஸ்ரெஹஷ்டுஷ்வர  
ஹுத்யெஹவாஹித்ருஷ்டு || ௩ ||

(ப - ம்.) தெடிதடி - அங்கு அந்த அன்னமானது, சுலியுஷ்டம் -  
லோகபாலகந்தஞக்கெதிராக அனுப்பப்பட்டதாய், தடி - கூச்சலிட்டுக்கொ  
ண்டு, வாராத் - திருப்புமுகமாய், சுதி - அவர்களை விட்டு, சுலியாம்பலக -  
ஓடிவிட நினைத்தது, ஜீவவிதமான அன்னத்தின் அபிப்பிராயத்தை அறிந்து  
கொண்ட லோகதால ஸமுகமானது, தடி - அந்த அன்னத்தை, வாவா -  
வாக்கினாலே, சுலியுஷ்ட - கிரகித்துக்கொள்ளவேண்டுமென்று நினைத்து,  
தடி - அறுத, வாவா - வாக்கினால், முஷீதும் - கிரகிக்க, நாஸ்கொடிவா -  
ஸமர்த்தமாகவில்லை, ஸம் - அந்த லோகபால ஸங்காதமானது, ஸநக -  
இந்த அன்னத்தை, வாவா - வாக்கினால், யசஹஸுமெஹஷ்டு - கிரகிக்கு  
மானால், அப்போது எல்லா லோகமும், சுஹ - அன்னத்தை, சுலியுஹு  
வெஷ்டு - சொல்லியே சொல்வதினாலேயே, சுதூஷ்டு - திருப்தியடையும்.

தூரணநாஜியுஷ்டநாஸகொதூரணநமுஷீதும்ஸயபெலெ  
நதூரணநாமுஹெஷ்டுஷ்வரணுஹெஹவாஹித்ருஷ்டு || ௪ ||

(ப - ம்.) தூரணந - ப்ரானாலே, சுலியூரணுவாவ - மோத்த  
பார்த்தே மற்றவை முன்போலவே.

தவகூஷ்டாஜியுஷ்டநாஸகொதவகூஷ்டாமுஷீதும்ஸயபெலெ  
நவகூஷ்டாமுஹெஷ்டுஷ்வரணுஹெஹவாஹித்ருஷ்டு || ௫ ||

(ப - ம்.) தவகூஷ்டா - கண்ணாலே, துஷ்டுவாவாவ - பார்த்தே. மற்ற  
வை முன்போலவே.

தவொதெணாஜியுஷ்டநாஸகொதவொதெணமுஷீதும்ஸய  
பெலெநவொதெணாமுஹெஷ்டுஷ்வரணுஹெஹவாஹித்ருஷ்டு || ௬ ||

(ப - ம்.) வெதெண - காதினாலே, தூகாவாவ - கேட்டே மற்  
றவை முன்போலவே.

ததவாஜியுஷ்டநாஸகொதவாமுஷீதும்ஸயபெலெநதவா  
முஹெஷ்டுஷ்வரணுஹெஹவாஹித்ருஷ்டு || ௭ ||

(ப - ம்.) தவா - தவக்கித்திரியத்தினாலே, துஷ்டுவாவாவ - தொட்டே  
மற்றவை முன்போலவே.

ததநவாஜியுஷ்டநாஸகொதநவாமுஷீதும்ஸயபெலெநத  
நவாமுஹெஷ்டுஷ்வரணுஹெஹவாஹித்ருஷ்டு || ௮ ||



(ப் - ம்.) சீநலா - மனதினலே, யுரகாவலவ - தியானம் செய்தே,  
மற்றவை முன்போலவே.

தமிழ்நாட்டிலுள்ள தனாசுகொழிசெநமுஹித்ஃஸ்யபெபெந  
தமிழ்நாடுபெஹஷுஜிஸ்யஜிபெஹவாஸ்துஸ்யுக்||

(ப் - ம்) சரிவழுத - குஹ்யத்தாலே, விஸுஜிவாவ - ஆனந்த காமத்  
தாலேயே, மற்றவை முன்போலவே.

(1970 - லா.) நம். சேதனமான் சரங்கம் ஒடப்பார்த்தது. அசேதனமான தான் வியாண்னம் முகத்தில் ப்ரவேசியாமல் வெளியே நீன்று விட்டது. பின்டரூபமாயிருந்த விராட்புருஷ சேதனத்தையே இங்கு லோகபாலகர்க்கென்கிறது. கார்ய காரணவஸ்தை களாலே முகத்தால் விரகிப்பதாவது வார்த்தை சொல்வதாலேயே அன்னத்தைப் புழிப் பது. அதன் கார்யமான சரீரம் சக்தியுற்றதாகையாலே காரணமான சரீரத்துக்குச்சக்தி யில்லையென்று தெரிந்தது. இவ்வுலகமெல்லாம் அன்னமென்று சொல்வதினாலேயே திருப்பதி அடைந்தனமெல்லிலுமே; ஆதலால் அதன் காரணமான ப்ரதம் சரீரமும் சக்தி யுற்றதாயிற்றென்று அறிகிறோம்.

(சங் - வித்.) மற்றவைகளும் இப்படியே ச-ஜ-க-ள-அ-கூ.

தடிவாடுதநாஜிவழுகுதடிவாபதவனெஷாந்ஹிமுமெஷாயவா  
புராநாயுவபுரவனஷயடிபாயம் ||க௦||

(ப் - ம.) இவ்விதமாய்க் கரணவ்யாபாரங்களினால் அன்னத்தைக் கிரகிக்கச் சக்தியுற்ற லோகபால ஸமுகமானது, தசீ - அந்த அன்னத்தை, சுவா நெந் - முகமார்ச்சுமாக உள்ளே செல்லுகிற வாயுவினுலே, சுஜிவூக்ஷி - கிரகிக்க நினைத்தது, தசீ - அதை, சூவபசி - கிரகித்துக்கொண்டது, யசி வாயு - அபானமென்னும் வாயு யாதொன்றோ, வுவ்ஷி - அந்த இந்த வாயுவானது, சுஹ்ஷி - அன்னத்தைக் கிரகிக்கச் சக்தியுடையது, யசிவாயு - அபானவாயு யாதொன்றோ, வ்ஷி - இந்த வாயு, சுஹ்ஷி - அன்னத்தையே ஜீவனுதாரமாக உடையது.

[illegible]

(ப் - ம்.) உபம் - இந்தக் கார்யருபமான ஜகத்தானது, ஹிமெ-என்னை விட்டு, சுயம்ஹிம - எப்படியாகும், உதி - என்று, ஸம்ஸ்கந்த - அந்தப் பரம்மம் நினைத்தது, சுதரொண-எந்த மார்க்கத்தால், புவவெஹி-இஜ்ஜீவ சரீரத்தில் ப்ரவேசிக்கலாம், உதிஸம்ஸ்கந்த - என்று அந்தப் பரம்மம் நினைத்தது, வாஸா - வாக்கினாலே, சுவிவ்ரஹி-தாயி - நிஷ்ப்ரயோஜனமாகச் சொல்லப்படுமேயானால், ப்ராணெ - க்ராணெந்த்ரியத்தினாலே, சுவிப்ரஹி-தாயி - விருதாவாக முகாப்பட்டால், உக-ஹி-ஹி-ஹி-தாயி - கண்ணால் விணகப் பர்க்கப்பட்டால், ஸ்ரெ-ஹி-ஹி-தாயி - காதினால் விருதா

வாகக் தேட்கப்பட்டால், கைவாலுஷ்டியபி - த்வகித்திரியத்தினால் விரினை  
தொடப்பட்டால், மீதலாயுராக்யபி - மனஸினால் விரினை தயானம் செ  
ய்யப்பட்டால், கவாநெநாஹுவாகித்யபி - அபானமென்னும் வாயு  
விரினைவே ஆபானிக்குமானால், பரிஸுநவிஸுஷ்டியபி - குஹ்யேத்திரியம்  
விருதாவாக ஆனந்த காமத்தைச் செய்யுமானால், சுய-அதன் பின்பு, கொ  
ஹம் - யான் யார், இ-தி - என்று, ஈரங்கூத - நினைத்தது.

ஸவன தடுவலீரோ நவீரோயெப்த யாஹாபுரவடி தடுவலீரோ  
வீரீதிந்ரோஜோவடி. தனாந்நம் தவபுத்ரய சுவஸயோத்ரயஸ்வபாஸய  
ஜாவஸயோதயிராவஸயோதயிராவஸயஜதி ||௧௨||

ப் - பா - ம்.) ஸம் - அந்த ப்ரம்மமானது, ஸந்தம் - இந்த, ஸ்ரீரத்  
 ஜெவ - எல்லையான சிரஸ்ஸையே, விஜாய-ம் - பிளந்துகொண்டு, ஸந்தயா  
 ளாரா - இந்த மார்க்கத்தினாலே, ப்ராவுஷ்யத - உள்ளே ப்ரவேசித்தது,  
 வெவெஷாஜாம் - இந்த வழியே, விஷ்ணுந-பா - விதிருதியென்று பெயர்  
 பெற்றது, த்ஷெ-தஸ் - இந்த வழியே, நாஜ்-தம்-நஜ்-தம்-ஸந்தோஷத்தைத்  
 தருவது, சுயம்சூவஸ்யம் - இதுஸ்தானம், சுயபோவஸ்யம் - இதுஸ்தானம்,  
 சுயபோவஸ்யம் - இதுஸ்தானம், உதி - என்று, சூயசூவஸ்யாம் - மூன்று  
 ஸ்தானங்கள், த்யம்வஸ்யாம் - மூன்று அவஸ்தையும் ஸ்வப்னங்களேயாம்.

வாஜாதொலுதாநுல்வெடுக்கச் சிறிதூதும்வாவடிஷத்திலு  
வந்தெவ்வாருஷம்வறுததலைவறுத்திடிவாழ்த்தி ந. ||கந||

(ப்-பா-ம்.) ஜாதகஸி - இப்படி ஸம்ஸாரியாக ஆன அந்த ப்ரம்மம், ஹதாநுபி - பூதங்களை உத்தேசித்து, வெவ்வுக்கூசி - ஆலோசித்தது (வித் - ஹதாநி - பூதங்களைப்பற்றி, அஹ்வெவ்வுக்கூசி - முழுதும் விவேகித்தறிந்தது), அநுக்ஷிவாவஹிஷ்டி - ஆத்மாவொன்றல்லது ஸ்வபாஸிக ஸத்தையுடையது வேறுண்டென்று சொல்ல நினைக்கலாமோ கூடாதென்று நிச்சயித்து, ஸி - அந்த ஜீவனுனவன், வாக்ஷிவ - இவனையே, வாஸுஷம் - தேஹத்தில் இருப்பவனாகவும், ப்ரஹ்ம - ப்ரம்மஸ்வரூபியாகவும், தக்ஷி - தகத்ஷி - ஸர்வ வ்யாபியாகவும் தெரிந்துகொண்டு, உஹிஷ்டி - இப்படிப்பட்ட ஆத்மஸ்வரூபத்தைப் பார்த்தேனென்று, அவஸூசி - பார்த்தான்.

கவ்யாஜிதேந், ராநாஜிதேந், ரஹவெநாஜிதேந், ஓஸைஜிதேந், சிதா  
 வக்யதெவரொக்ஷணவரொக்ஷயி, யாஜவஹிஜெவாஃ வரொக்ஷயி, யா  
 ஜவஹிஜெவாஃ ||கச||

(ப்-பா-ம்.) துல்லாசி - இப்படிப் பரமாத்மாவை ஸாக்ஷாத்கரித்தறினால், ஐடிஞ்சோநாசி - இவ்வாத்மா இதத்தர்னென்று பெயரை உடையது, ஐடிஞ்சோஹமெவெநாசி - இப்பாப்ரம்மமானது இதத்தர்மென்னும் பெயரை

உடையதாக லோகத்தில் ப்ரசித்தமன்றோ, தவிடிஞ்ஞலுண் - இதந்த்ரான கிய அப்ரம்மத்தையே, வரொக்ஷண - மறைவிடமாக, ஐநூ ரீதி - இத் தானாக, சூலக்ஷுதெ - சொல்லுகிறார்கள், டெவா - தேவதைகள், (வித்யா - பூஜயர்கள் எல்லாரும்), வரொக்ஷுபியா உவஹி - பரோக்ஷமாக (மறைவிட மாகச்) சொல்வதிலேயே ப்ரீதியுடையவர்கள் அல்லவா, வரொக்ஷுபியா உவஹி - முன்போலவே பொருள்,

(2 - ஹ.) அந்த காராயணன் இவர்களுக்கு அன்னத்தை ஸ்ருஷ்டிக்கவேண்டு மென்று நினைத்தார். (க)

(2 - ஹ.) முன்னே தான் ஸ்ருஷ்டித்த அப்பு என்னும் தேவதைகளையும் ப்ரம் மாதிகளையும் தாமரைபோன்ற அகன்ற கண்களினால் பார்த்தார். அவர் பார்வையாலும் அவரிச்சையினாலும் அவர்களின் தேஹத்தில் ஒரு பாகத்திலிருந்து வேறு தேஹம் தோ ந்றியது. (உ)

ஐதரேயோபநிஷத்த முதல் அத்தியாயம்.

(2 - வது ஆரணத்தின் காலாவது அத்தியாயம்).

\*மு ந் நி ந் து.

ஐத்யாயுரபெப்யஸிவணம்,

வாரு-வெஷஹவாஸ்யபிரிதெகாமஹேஷாவதயிவபெகதெ-தஷ்டவெஷ தஷ்டவெஷுராமெஷுதெஷுஜீஸம்ஷுகோகூநெஷுவாதாமஸிவதிபுத டிஷ்டாஸிபாமஸிவினாகுதெபெநஜநயதிதடிஸுப்யஸிஜந ||௧||

(ப்-பா-ம்.) ஸய-இந்த ஜீவாத்மா, வாரு-வெஷஹவெ - புருஷ சரீர த்திலேயே அல்லவா, சூஷித - முதலில், மஹே - கர்ப்பமாக, ஹதி-ஆகி ருன், ரொத்யஸ - ரேதஸ்ஸு என்பது எதுவோ, வனதஸ் - இதுதான் அக் கர்ப்பம், தஸ்வனதஸ் - புருஷ கர்ப்பமாகிய அந்த இந்த ரேதஸ்ஸானது, வவெபுஷு - சுமெஷு - புருஷ சரீரத்திலுள்ள எல்லா அங்கங்களினி னும், வஷு-கஸஸ் - ஸாரபூதமாய்ச்சேர்ந்து, சூதோந - ரூபந்தரமான தன்னை,சூதநெஷு - தன் சரீரத்திலேயே, ஸிவதிபு-போஷிக்கிறது, தஸ் - அந்த ரேதஸ்ஸை, யடா - எப்போது, ஸிபாம-ஸ்திரிபினிடத்தில், வினதி- யோகஞ்செய்கிறானோ, ஸய - அப்போது, வனதஸ்-வேறு ஜீவனுடன் கூடிய ரேதோரூபமான சரீரத்தை, ஜநயதி - பிதா உண்டுபண்ணுகிறான், தஸ் - அதுவே இப்படி ரேதோரூபமாய் பித்ரு சரீரத்தைவிட்டு வெளிப்படுவதே, ஸஸு - இவனது, ப்யஸிஜந - முதலாவது ஜன்மம். (க)

முதல்கண்டம்.

தஷ்ஷிபாசூதஹிபம்மஹதியபாஸுஜீதம் தயாதஷ்டாபெகதாமஹிந ஸிவாவெஷுகோகூநகித்ருமகம்ஹாவதி ||௨||

(ப்-பா-ம்.) தக் - இப்படி ஸ்த்ரீ கர்ப்பத்தில் ப்ரவேசித்த அந்த ரேதஸ் ஸானது, ஸுஸூம்யயா - சொந்த சரீரம்போலவே, ஸூயா - ஸ்திரீயினுடைய, சூதூஹியம் - சரீரமாயிருப்பதை, மஹதி - அடைகிறது, தலூக - அதனால், ஸநா - இந்த ஸ்திரீயை, நஹிநஸூ - ஹிம்ஸிக்கிறதில்லை, ஸா - கர்ப்பவதியான அந்த ஸ்த்ரீ, சுத்ரமகம் - கர்ப்பத்தை அடைந்திருக்கிற, சூதூகம் - புத்ரருமான, சுஸூவனகம் - இவனது இந்த ரேதஸ்ஸை, மாவயதி - பரிபாலிக்கிறார்.

(உ)

ஸாமாவயித்ரீ ஸாவயித்வயூஹவதித்வீமஹ்ஸிஹதிபுஸோஉமுஹவகூரோஜநநொஉமெ உயிஹவயதி ஸயசகூரோஜநநொஉமெ உயிஹவயதிசூதூநலேவதஜூவயதெதுஷாஹொகாநாஸஹதூரணவஸஹதாஹீஹொகாஹுஷுஷிதீயம்ஜநீ

(ப்-பா-ம்.) ஸாவயித்ரீ - பர்த்தாவின் சரீரந்தரமான கர்ப்பத்தை ரக்ஷிக்கிற பத்னியானவள், ஸாவயித்வயூ - பர்த்தாவினால் ரக்ஷிக்கத்தக்கவளாக, ஹவதி - ஆகிறாள், ஸீ - ஸ்த்ரியானவள், தம்மஹம் - அந்தக்கர்ப்பத்தை, ஸிஹதி - பரிக்கிறாள், ஸீ - அந்தப் பிதாவானவள், கூரோ - அந்தப் புத்ரனை, சுமுஹவ - முன்னேயும் ஜனனகாலத்திலும், ஜநநிசுமெ - ஜனனத்துக்குப் பிறகும், சுயிஹவயதி - சாஸ்த்ரிய ஸம்ஸ்காரங்களால் அதிகளுக்கு இரான், ஸீ - அந்தப் பிதாவானவள், கூரோ - புத்ரனை, ஜநநொஉமெ - ஜனனத்துக்கு முன்னும்பின்னும் ஜனனகாலத்திலும், சுயிஹவயதி - சுயிஸ்கரிக்கிறாள் பது யாதோன்றோ, தக் - அதனால், சூதூநலேவஹவயதி - தன்னையே ஸம்ஸ்கரித்துக் கொள்ளுகிறாள் இப்படித்தானே புத்ரனாக ஜனிப்பது, ஸநஹொகாநா - இந்த லோகங்களுடைய, ஸஹதெது - விச்சேதமில்லாமக்காகவே, தக் - இப்படி மாத்திர சரீரத்தைவிட்டுப் புத்ரனாய் வெளிப்படுவது, சுஸூ - இவனுக்கு, தீயம்ஜந - இரண்டாவது ஜன்மம்.

இரண்டாவது கண்டம்.

ஸோஉஸூராயரீதா வுண்ணுஹிஃகஜிஹிஃபுதிநியீயதெசுயாஸூராயிரிதாசூதூகூதகூதெதுரயமொதஹெபுதிஸஹதஹ்யஹெவஸுநஜூரயதெததஸூதூதீயம்ஜநதகூதூபிணா ||ச||

(ப்-பா-ம்.) சுஸூ - பிதா புத்ரன் என்று இரண்டு தேஹத்தை வஹித்த பிதாவினுடைய, ஸீஸயரீதா - புத்ரனென்றும் இந்தத் தேஹமானது, வுண்ணுஹிஃகஜிஹிஃ - புண்ய கார்யங்களுக்காக, புதிநியீயதெ - ப்ரதிநி யாகச் செய்யப்படுகிறான், சுய - பிறகு, சுஸூ - இந்த பிதாவினுடைய, சுய -









ஹரிஃ ஓடி.

ஸ்ரீ ஹராரணுகொவகிஷக்.

ஒடி நவோஸ்ய ஹாதிஸ்யோஸ்ய ஹவிஷ்யாவஸ்யோயக-த்யூ-ஷ்யோவம்  
ஸஜ்ஷிஸ்யோ நவோம-ஸ-ஹிஃ.

உஷாவா என்று தொடங்கி வாஜிஸிதெயஸமெவஸத் சேர்த்த உப  
நிஷத் அதற்குச் சூருக்கமான உரை ஆரம்பிக்கப்படுகிறது.

உபநிஷத் என்றால் உவமி என்கிற உவஸமடித்தைச் சேர்த்த ஸடி என்  
கிற யாராவுக்கு போக்கடிக்கிற தென்கிற அர்த்தமாதலால் ஸஸ்வாரத்தை  
யும் அதின் காரணமான அவிந்தையையும் போக்குகிற ஸ்ரீ ஹஜ்ஜாதத்தை  
உண்டுபண்ணுதலால் உபநிஷத் என்று பெயர் பெற்ற இந்தப் அத்தியாயங்க  
ளும் காட்டில் ரிஷிகளால் ஒதுப்பட்டதினால் ஆரண்ஸியகமென்றும் பெரிய  
முயல்பாடலால் ஸ்ரீ ஹத் என்றும் சேர்த்து ஸ்ரீ ஹராரணுகவென்பபெயர்  
பெற்று விளங்குகிறது. டெஹிராண்போகம் கலிகாணம் என்றும் ஸ்ரீ ஹ  
காணம் என்றும் அதில் கலிகாணத்துக்குரிய யஜ்ஜம் முதலிய கலிகங்கள்  
கதிகா வென்றும் சூரிய என்றும் அங்கங்கள் என்றும் பலவித வேற்று  
மைகளோடே கூடியது மோக்ஷத்தில் ஆசையுள்ளவனுக்கு ஸ்ரீ ஹம் ஒன்றே  
சத்தியம் மற்றதெல்லாம் பொய் என்றே ஜ்ஜானமே மோக்ஷகாரணமாதலால்  
மேல்கூறிய கலிகாணத்தினால் இதற்கு விசேஷமே மொழிய வேறில்லை  
ஆகையால் மோக்ஷத்தில் ஆசையுள்ளவர்களுக்கு அதற்குக் காரணமாகிய  
ஸ்ரீ ஹம் ஒன்றே மெய் என்கிற வுத்தியை உண்டாக்கத்தக்க உபநிஷத்  
ஆரம்பிக்கப்படுகிறது. இதில் முதலில் க்ஸூரெஹம் என்கிற யாகத்தைச்  
சேர்த்த ஜ்ஜாதத்தை சொல்லுவதில் பயன் க்ஸூரெயத்தில் அதிகாரமில்லாத  
ஸ்ரீ ஹண்களுக்கு இந்த ஜ்ஜாதத்தினால் விஷயாவாகலிகாணாவா வென்  
றும் க்ஸூரெயெயஜெதே, யஉவெயநெவெஹெ - என்றும் சரியான  
பலன் உண்டென்று தெரியப்படுத்துவது தான் அதில் எல்லாக் கலிகங்க  
ளுக்கும் ஸஸ்வாரமதது உண்டென்றும் கலிகங்கள் எல்லாவற்றிற்கும் உய  
ர்த்த க்ஸூரெயபாமத்துக்கு ஸஸ்வாரமதத்தைச் சொல்லுதலால் இதில்  
தாழ்த்த கலிகங்களுக்கும் இதுவே மதனென்று ஏற்படுகிறதாதலால் மோ  
க்ஷத்தில் ஆசையுள்ளவனுக்கு கலிகங்களில் வெறுப்பு உண்டாகிறதற்காக  
ஸ்ரீ ஹஜ்ஜாதத்தைச் சொல்லும் உபநிஷத்தில் க்ஸூரெயத்தைச் சேர்த்த ஜ்ஜ  
ாதத்தை சொல்லியிருக்கிறது.

கூதவீம-ஹஸஸாரபரி-வி-கொரஸஸு-ஸூ-யா-கஜ்ஜா-வஸஸூ-மாரஸி-  
ஜலிபூ-மாரஹ-தார-ய-ஸ-ஸ-கூ-ண-பெயர்-ஹ-ஸ்ரீ-ஹ-ஹ-ஹ-ஹ-ஹ-  
கலி | ஸ்ரீ ஹராரணுகவ்யாவ்யா-கரொரலிஷ-ஷா-ஸி-ஷெ||

8. அத்தியாயங்கள் அடங்கின ஸ்ரீ ஹராரணுகொவகிஷத்தில் ஸ்ரீ ஹ  
ம-ஹென்றும் உவஸத்தென்றும் க்ஸூரெயபாமத்தின் அங்கங்களைச் சொல்





யதி - கர்ஜனம்பன்னு கிறது அதாவது மயிர்களை உதறுகிறதே மேகங்களின் இடி முழக்கம் என்று பொருள், வெஹதிலைகியசு - மூத்திரம் விடுகிறதென் கிற யாதொன்றோ கசு - அது, வஹு-தி - மறைபெய்கிறது, சுஸ்யு-அந்தக் குதிரைபின், வாஹவ - சப்தம்தானே - வாசு - வாக் தேவதை.

(1700 - ஊரா.) அஸ்வமேதத்தில் பண்ணும் நூனத்தைக் குறித்துச் சொல்லுவதற்காக அஸ்வமேதம் என்று பெயராதலால் குதிரையே முக்கியமான அங்கமாதலால் குதிரையிடத்தில் பண்ணும் புத்தியைச் சொல்வது.

(பா - ஊ.) 'தாத்தாய்பெதம்'யதேவவீத்யயாகரோதிஸ்ரத்தயோபநிஷதா "தேவேவ  
வீரயபத்தரம்பவதி" என்று சொல்லியிருக்கையால் காயங்களுக்கு உதிக் பலத்தை அதா  
வது சீக்கிரம் பயனைக் கொடுக்கத்தக்க சத்தியை உண்டிபண்ணுவதான தியானத்தைச்  
சொல்லுகிறது.

[illegible]

(ப் - ம்.) சுலூபாஸுலாநு.குதிரைக்கு முன்பக்கத்தில், சுலஹவடா-  
கல்ப, லேமிரோ - மஹிமா என்கிற பெயருடைய தங்கத்தால் செய்த ஹோமம்  
செய்யவேண்டிய பதார்த்தம் வைத்திருக்கிற பாத்திரமாக, சுலூஜாயத-ஆய்  
விட்டது, சுலூ - அந்த பாத்திரத்துக்கு, வலுவெ - கீழ்க்குத் திசையில்  
இருக்கிற, ஸுலூ - சமுத்திரம், பொலி - வைக்கும் இடம், வண்டவ  
பாச - குதிரைக்குப் பின்பாகத்தில், லேமிரோ - மஹிமா என்று பெயர் கொ  
ண்ட வெள்ளியால் செய்யப்பட்ட மேற்கூறிய பாத்திரம், ராஜி - இரவாக,  
சுலூஜாயத - ஆய்விட்டது, சுலூ - அதற்கு, சுலவெ - மேலேத்திசையி  
லிருக்கிற, ஸுலூ - சமுத்திரம், பொலி - வைக்கும் இடம், வண்டென  
இந்த, லேமிரோதென - மஹிமா என்ற பெயருள்ள மேற்கூறிய பாத்திரங்கள்,  
சுலூலேவித - குதிரைக்கு இரண்டு பக்கத்திலும், வண்டவஹவத - உண்  
டாய் விட்டன அதாவது இரண்டு பக்கத்திலும் வைக்கப்பட்டிருக்கின்றன.  
ஹய - அயமென்கிற ஜாதியுள்ள குதிரையாக, ஹகூ - ஆய்விட்டு,  
பெலாநு - தேவர்களை, சுலஹச - சுமந்தது, வாகி - வாழி என்கிற ஜாதி  
யுள்ளதாய், மயவடாநு - கந்தர்வர்களை, சுலஹச - சுமந்தது, சுலபா - ஆர்வா  
என்கிற ஜாதியுள்ளதாய், சுலாஸாநு - அசுரர்களை, சுலஹச - சுமந்தது,  
சுலூ - அசுவமென்கிற ஜாதியுள்ளதாய், ஸுலூபாநு - மனிதர்களை, சுல  
ஹச - சுமந்தது, சுலஹச - என்கிறதை முன்னு இடங்களிலும் இழுத்துக்  
கொள்ள, சுலூ - இந்தக் குதிரைக்கு, ஸுலூ வண்ட - சமுத்திரம் தானே  
அல்லது பாப்ரம்மம் தானே, ஹயூ - கட்டும் இடம், ஸுலூ - சமுத்திரம்,  
பொலி - உண்டாகும் இடம்.

(ஸர - ஊ - ரா - ஊ.) குதிரைக்கு முன் பின் இரண்டு பக்கங்களிலும் வைக்கப்பட்ட பொன்னிலும் வெள்ளியிலும் செய்யப்பட்ட இரண்டு பாத்திரங்களில்

பண்ணப்படுவதான தியானத்தை சொல்லுகிறது. இதிரீதியாய்நேபரதம் ப்ராம் மணம்.

நெநவெஹகிவநாயுசூவீந்ஜேக்யூநெநவெஹோவ்யுதபோவீடிஸா நாயபா ஸாநாயாவசி ஜேக்யூஸாநுநோ காராநாநீஸ்யூரீதிஸொ வுந்வரகூஸ்யூவயுக சூவோஜாயாநாயுகதெவெவெ லேகஜேஹேதிசு ஷெவாகூஸ்யூகூக்யூம் | கயீ ஹவாகூவெஹவயத்ய வஸவெதேஹகூஸ்யூ ககூக்யூவெஹ ||௩||

(ப் - ம்.) ஹ - இந்த ஜகத்தில், சுமே - ஆதிகாலத்தில், கிவந - ஒருபொருளும், நெநாவஸி - இல்லை, ஹ - இந்த ஜகத்தானது, ஸா நாயபா - சுருக்கவேலுமென்கிற எண்ணம் கொண்ட, ஜேக்யூநா-ப்ரகிரு தியை உடம்பாகவுடைய ப்ரம்மத்தினாலே, சூயூகம் - சூழப்பட்டதாக, சூவீசி - இருத்தது, வரி - யாதொரு காரணத்தால், ஸாநாய - சம்ஹரிக்க எண்ணமானது, ஜேக்யூ - மிருத்தியு என்று கூறப்பட்டதோ, கஸ-அந்த ப்ரம்மமானது, சூதீதி - சரித்தையுடையவனாக, ஸ்யூம் - ஆகக்கடவேன், ஹ - என்று, ஜே - மனதை, ககூரூக - பண்ணிற்று, வஸி - அந்த ப்ர ம்மமானது, கய-ஹ - தனக்கு ஆனந்தம் உண்டுபண்ணும் பொருட்டு, கவ ரஸி - சஞ்சரித்து, கய-கூ - ஆனந்திக்கிற, கஸ்யூ-அந்தப் ப்ரமாத்மாவி னிடத்திலிருந்து, சூவீ - ஜலங்களானவை, கஜாய - உண்டாயின, கய-கூ - ஆனந்தப்படுவதின் பொருட்டு எத்தனித்த, வெவெ-என்பொ ருட்டுதானே, கம் - ஜலமானது, கவஸி - உண்டாயிற்று, ஹ - என்று, (சூநே) - எண்ணிற்று, கஷெவ - ஆனந்தினாலே தானே, ககூஸ்யூ - அர்க்கனென்றும் பெயர்கொண்ட ப்ரம்மத்துக்கு, ககூக்யூ - அர்க்கனென் றும் பெயருடைய, யஸி - யாதொருவன், ககூஸ்யூ - அர்க்கனென்றும் ப்ரம்மத்தினுடைய, ககூக்யூ - அர்க்கனென்றும் பெயருடைய, வஸம் - இப்படி, வெஹ - அறிகிறேனே, கவெஸ - இவன்பொருட்டு, கம்ஹவெ - சமயென்று பெயர்கொண்ட கம் தானே, ஹவசி - உண்டாகிறது.

(ஸம் - ஹ.) அசுவமேதமென்கிற யாகத்துக்கு வேண்டிய கருவியாகிய அக்கினி யின் உற்பத்தி சொல்லப்படுகிறது. இந்த சம்சாரமண்டலத்தில் ஒன்று பெயர் உருவக் களால் உருக்கப்பட்ட ஒரு பேதங்களும் உலாத்தின் உற்பத்திக்கு முந்தி இல்லை. ஆனால் இங்கு ஒன்றுமில்லை என்றதற்கு குன்னியமென்று அர்த்தமன்று. ஏனென்றால் காரியம் உண்டாவதற்கு முந்தி காரணம் அவசியம் இருக்கவேண்டியது. உலகத்தில் சூடும் உன் டாவதற்கு முந்தி மண் முதலான காரணங்கள் இருக்கிறதைச் சுண்டிக்கிறோம். இல்லா விடில் முயல்கொம்பு உண்டாகலாம். ஆதலால் காரணமுத்தியே இருக்கவேண்டியது. அப்படியே காரியமும் மண் உருண்டையில் இல்லாத சூடும் உண்டாகில் முன்னிருந்த மண்ணுருண்டையைச் சாட்டிலும் அதிக நிறை இருக்கவேண்டும். மேலும் கடவுளின் பிரத்தியக்ஷம் எல்லா வஸ்துக்களையும் அறிகிறதென்று சித்தமாயிருக்கிறதாதலால் சூடும் உண்டாகப்போகிறதென்று அறிகையில் சூடமில்லாவிடில் என்னமாய்ப் பிரத்தியக்ஷத் தால் அறியலாம். ஆனால் சூடும் உண்டாகிறது, சூடும் உடைந்தது என்கிற வார்த்தைக் களில் சூடும் உண்டானதாக ஏற்படுகிறதென்றால் சூடத்தின் தோற்றத்தைச் சொல்லுகிறது. சுவர் முதலானவைகளால் சூடம் மறைக்கப்பட்டால் சூடம் காசுமடைந்த தென் றும் மறைவு நீக்கினால் சூடம் உண்டாயிற்றென்றும் புத்தி உண்டாகிறதில்லையே என் னில் சுவர் முதலானவைகள் சூடமிருக்கும் இடத்திற்கு வெளியில் இருந்த மறைக்கின்

தன, மண்ணுருண்டையில் இருக்கும் மறைவோ அப்படியல்ல, குடமிருக்கும் மண்ணுருண்டையிலேயே இருந்து மறைக்கின்றன. ஆகையால் சுவர் மறைக்கும்படத்தில் மறைத்த தென்றும் மறைவு நீங்கினால் தெரிகிறதென்றும் மண்ணுருண்டையில் குடம் மறைத்திருக்கும் காலத்தில் குடம் இல்லையென்றும் குடம் உண்டாயிற்றென்றும் புத்தி உண்டாகின்றது. மேலும் மேல்வாக்சியத்தில் “ஆவர்தமாஸீ” என்று மறைக்கப்பட்டிருக்கிற தென்று சொல்லுகையால் முயல்கொம்பு மறைக்கப்பட்டிருக்கிறதென்று உலகத்தில் சொல்லக்கூறுமடால் வந்து இருக்கிறதென்றே எத்தகேறது. “அபகாத்” என்றால் சாப்பிடவேண்டுமென்கிற ஆகை அதனுள்ளே ஜீர்த்தகளைச் சொல்லுகிறது. ஆகலால் அது “பிருத்த்ய” வென்று சொல்லப்படுகிறது. நான் முகனுக்கு மேற்கூறிய சாப்பிடவேண்டுமென்கிற ஆகை இருக்கிறபடியால் அவளை “மிருத்த்ய” வென்று சொல்லப்படுகிறது. அவனால் இரத்த காரியங்களை மறைக்கப்பட்டிருந்தது. அந்த நான்முகன் காரியங்களை உண்மையெனவேண்டுமென்று ஆலோசனைக்கு உரியமனதை நான் எல்லமனதை உடையவனாக்கவேண்டும் என்ற எண்ணத்தால் உண்பெண்ணினார். அந்த நான்முகன் தண்ணீர் புகழ்த்துகொண்டிருந்தார். அப்பொழுது ஜலங்கள் உண்டாயின. இந்த ஜலங்களைச் சொன்னது வேறு உபரிடதங்களுடைய ஒற்றுமையால் ஆகாயம், வாயு, அனல் இவைகளையும் சொல்லுகிறது. புகழ்த்துகொண்டிருந்திரு என்னிடத்திலேயே ஜலமுண்டாயிற்று என்று எண்ணித்தொலைவால் அவமேத யாகத்துக்குரிய நெருப்புக்கு அர்க்கனென்று பெயர் உண்டாயிற்று.

(பா - ஹா.) அசுவமேதத்தக்குரிய குண்டத்திலிருக்கும் நெருப்பில் அசுவமேதத்தக்குச் சாலமான ஒருவருஷகாலத்திலும் பரம்மமாகத் தியானிக்கச் சொல்லப்போகிற தாய் நெருப்பின் உற்பத்தியைச் சொல்லுகிறது. அல்லது அன்னி பரம்மத்தின் சரிமாதலால் அப்படி நினைந்து அன்னியில் நேராமம் பண்ணும்பொழுட்டு பரம்மத்தினிடத்தில் அன்னிக்கு உற்பத்தியைச் சொல்லுகிறது. பரந்தியைக்காயத் தெரிகிற உலகங்கள் உற்பத்திகாலத்துக்கு முன் இல்லையென்றால் குடம் உற்பத்திகாலத்துக்கு முந்தி இருத்ததென்றால் மண்ணுருண்டை இருத்ததென்று அர்த்தம் ஆகிறதுபோல் காரணமாகிய வஸ்து இருத்ததென்று அர்த்தம் அதாவது “யஸ்யாக்ஷரம்ஸரீரம் யஸ்யமிருத்த்யஸ்ஸரீரம் ஏதஸ்ஸவபூதாத்ராத்மாஅபஹதபாப்மாதியோதேவகோநாதாநாநா” என்ற சொல்லி இருக்கையால் “ஸூக்சுமமாக” மூலப்பிரகிருதியைச் சரிமாஷ்டைய பரம்மம் இருத்தது. அந்த பரம்மம் உலகங்களை உடம்பாக உடையவனாய் ஆக்கக்கூடுமென்று யோசித்து மனஸ் என்கிற இந்திரியத்தைச் சிருஷ்டித்தது. பனஸ் என்றது எல்லா இந்திரியங்களை யும் அந்நற்கு முன்னிட்ட பிரகிருதி மதறாக் ஆக்சாரம் இவைகளையும் சொல்லுகிறது. இந்த பரம்மம் தண்ணீர் கத்தோஷப்படுத்தவேண்டுமென்று இச்சையடையதாய் இருத்தது. அப்படி இச்சித்த பரம்மத்தினிடத்தில் ஜலங்கள் உண்டாயின. சத்தோஷப்படுத்துவதில் எத்தனித்த என்னிடத்தில் ஜலம் உண்டாயிற்று என்று எண்ணிற்று. ஆகையால் அந்த பரம்மத்துக்கு அர்க்கனென்று பெயர் உண்டாயிற்று. அப்படியே “அர்க்காவாஜகாக்ரம்ஸீ” என்று ஸதைஸ்ரகாமத்தில் சொல்லியிருக்கிறது.

சுவாவாசுக்ஷுரூபாந் ஸாருவீ தகூஹநுதலாவ்யபவஜஹவ தவ்யுரோஸா ரீஜிதவ்யுஸாநஹவ தவவ்யுதெஜொரவொநிரவதகாமி

(ப - ம.) சூவஃ - ஜலங்கள், அசுக் - அகம், அக் - ஆதலால், யசு - யாதொரு, சுவாஃ - ஜலங்களுடைய, ஸாரஃ - ஸாரமான பாகம், சூவீசு - இருந்ததோ, தகூ - அது, வஹநுத - சேர்த்தது, வ - அது, வ்யயிவீ - பூமியாக, சுவவசு - ஆச்சுது, தவ்யுரஃ - அதில், ஸுரோஜிசு - பரயத்தனம் பண்ணினார், ஸாநஹவ - பரயத்தனம் பண்ணிக்கொண்டிருக்கிற, தவவ்யு - ஆலோசித்துக்கொண்டிருக்கிற, தவ்யு - அந்த பரமாத்மாவுக்கு, தெஜொரவஃ - தேஜஸ் என்கிற வஸ்துவின் ஸாரமான, சுமி - அக்கியானது, நிரவத - உண்டாயிற்று.

(ஸா - ஹா.) முன் அர்க்கனென்று சொல்லப்பட்டது. இப்பொழுது பின் வருபாறு வரிக்கப்படுகிறது. ஜலங்களே அர்க்கனென்று சொல்லப்படுகிறது. அதாவது

அர்க்கனென்று சொல்லப்பட்ட “அப்ஸ்ஸாசாக்கிரிப்ரதிஷ்டிதா” அக்ஷியிடத்தில் உண்டாகிறது. அந்த ஜலங்களின் சாரமான பாகம் சேர்ந்து அண்டமுண்டாயிற்று. அந்த அண்டத்தில் ப்ரம்மம் இருப்பதுடன் இருந்தான். அப்படி இளைப்புடைய அதிஞல் வேர்வையடைந்த ப்ரம்மனுக்கு தேஜஸ்ஸாகிற சாரம் உடம்பில் கின்றும் வெளியில் கிளம்பிற்று, அதுதான் அக்ஷி.

(ஸ்ர - ஹ.) அண்டம் விஷ்ணுவுக்குச் சரீரமான ஜம்பூதக்களினில் உண்டாக்கப்பட்ட தென்பதைச் சொல்லுவதற்காக ஜம்பூதக்களில் ஓர் மூல ஜலம் விஷ்ணுவுக்கு உடலென்று சொல்லுகிறது. ஜலங்கள் அர்க்கனென்று சொல்லப்பட்ட விஷ்ணுவுக்கு உடல். அந்த ஜலங்களின் சாரம்மம் சேர்ந்த அகில் கின்றும் அண்டமுண்டாயிற்று. “தா ஆபஸ்தத்தரண்மயமண்டமபவத்” என்று மஹாபரிஷத்-இல் சொல்லியிருக்கிறது. அண்டமுண்டான பிறகு ப்ரமாத்மாவானவர் ப்ரயத்தனம் பண்ணினார். அப்படி ப்ரயத் தனப்பட்ட ஆலோசனை பண்ணிக்கொண்டிருக்கிற ப்ரமாத்மாவனுடைய உடம்பில் கின்றும் தேஜஸ்ஸுகளின் சாரமான அக்ஷி உண்டாயிற்று.

ஸுத்ருயா - தூத - வ்யாகுர - தாஹித்யு - தூதூய்வாய - தூதூயத் ஸ வணஷபுராணவ்யூயாவிகிதம் - தஸ்யு - ப்ராஹ்மிகிராவெளவாவெளவெ வெடினக்யாவ்யுபுதிவிதிசு - ஹிவெளவாவெளவவெடினக்யிணாவொ ஹிவீவவாவெடினக்யு - வ்யுஷ்டாகூ - திகூ - ஹரிபகா - ஸவ வணஷபுராண வ்யுபுதிவிதொயத்யு - கவெவெதிதெடிவ்யுதிதீஷ்டெதிவவீவாஹ || 1 ||

(ப் - ம்.) ஸஃ - அந்த அக்ஷி, தூதூத - தன்னை, த்ருயா - மூன்று விதமாக, தூதூத - சூரியனை, தூதூய்வாய - மூன்றுவகை, வாய - காற்றை தூதூய - மூன்றுவகை, வ்யாகுர - பண்ணிற்று, யம் - யாதொரு அக்ஷியானது, த்ருயா - அக்ஷி வாயு சூரியன் என்று மூன்றுவிதமாக, விவிகிதம் - செய்யப்பட்டதோ, ஸவணஷம் - மேற்கூறிய இந்த அக்ஷியானது, ப்ராணம் - ப்ரம்மம், தஸ்யு - அந்த அக்ஷிக்கு, ஸரி - சிவானது, ப்ராஹ்மிக - கிழக்குத் திக்கு, கவெளவாவெளவ - வடகிழக்கு தென்கிழக்கு மூலைகள் உடெடின - கைகள், ஸவ்யு - இந்த அக்ஷியனுடைய, வுஹ - வால், ப்ரதீ - ஶிஷி - மேற்குத்திசை, கவெளவாவெளவ - வடமேற்குத் தென்மேற்கு மூலைகள், ஸுத்ரு - தொடைகள், க்யிணாவொஹிவீவ - தென்திசை வட திசைகளும், வாவெடின - பக்கங்கள், வ்யுஷ்ட - முதுகு, டெடின - சுவர்க்கம், உஹ - வயிறு, கணிகிகு - ஆகாசம், உஹ - மாப்பு, உயம் - இந்தப் பூமி, ஸவணஷம் - மேற்கூறிய இந்த அக்ஷி, ஸவ்யு - ஜலங்களில், ப்ரதிஷ்டிதம் - ஸ்தாபிக்கப்பட்டது, வணவம் - இம்மாதிரி, விவாஹ - அறிந்தவன், யத்யு - எந்த இடத்தில், வணகி - போகிறதோ, கவெவ - அவ்விடத்திலே தானே, ப்ரதிஷ்டிதி - இருப்பை அடைகிறான்.

(ஸ்ர - ஹ.) மேற்கூறிய சதர்முக ப்ரம்மாவானவன் தன்னை மூன்று விதமாகப் பிரித்தான். அக்ஷி வாயு சூரியன் என்று அதில் முதன்மையான அகவமேத யாதத்தில் உபயோகிக்கத்தக்க அக்ஷியிடத்தில் குதிரையிடத்தின்போலத் தியானம் பண்ணவேண்டியதைச் சொல்லுகிறது. மூண்டூறிய அக்ஷியின் உற்பத்தி அதின் மேன்மையைச் சொல்ல வந்தது. அந்த அக்ஷிக்கு கிழக்குத்திக்குத் தலை, வடகிழக்கு தென்மேற்கு மூலைகள் கைகள், மேற்குத்திக்குப் பின்பாகம், வடமேற்குத் தென்மேற்கு மூலைகள் தொடைகள், மேற்கு வடக்குத்திசைகள் பக்கங்கள், சுவர்க்கம் முதுகு, ஆகாசம் வயிறு, இந்தப் பூமி மாப்புமேற் கூறிய உலகருபமான அக்ஷி ஜலத்தில் நிலமையுடையது. “எமமிமேலோகா அப்ஸ்ஸ

ந்தி" என்று சொல்லியிருக்கிறபடியால் இம்மாதிரி அறிந்தவன் எந்த இடத்தில் போகிறான் அல்லவென்றாலேயே நிலைமையை அடைகிறான் என்று மேற்கூறிய தியானத்திற்குரிய பயன்.

(100 - ஹ.) மேற்கூறிய அந்த மூன்றுவிதமாகப் பிரிக்கப்பட்டது. அந்த வாத சூரியன் என்ற இந்த மூன்றில் அந்த மூன்றில் பரிசுப்பட்டு அந்தியே பரிசுப்பட்டு என்று தியானிக்க வேண்டியது. "எவ்வாறாக" என்று மேல்சொல்லப்போகிய படியால் அந்த அந்த தலை முதலிய அங்கங்களைத் திழ்ச்சுத்திவை முதலிய திசைகளாகத் தியானிக்கவேண்டும். அந்த அந்த நிலத்தில் இருப்பையுடையது. அதாவது அந்தியிடத்திலிருந்து ஜலம் உண்டாகாததால்.

வெள்காபத திவ்யபொருத்தாகாபெத திவ்யதவவாவாபெத - நவீ  
வெவவசு சுருநாயாபெத - திவ்யபொருத்தாகாபெத திவ்யதவவாவாபெத - நவீ  
வெவவசு சுருநாயாபெத - திவ்யபொருத்தாகாபெத திவ்யதவவாவாபெத - நவீ  
வெவவசு சுருநாயாபெத - திவ்யபொருத்தாகாபெத திவ்யதவவாவாபெத - நவீ

(ப - ம்.) ஸம் - அந்த மிருத்யுவானது, வெ - என்னுடைய, திவ்யம் -  
இரண்டாவதான, சூதா - உடம்பு, ஜாபெத - உண்டாக்கக்கூடியது, உதி -  
என்று, சுருநாயாபெத - ஆசைப்பட்டது, ஸம் சுருநாயாபெத - மேற்கூறிய  
பசியுடன்கூடிய மிருத்யுவானது, உருவா - மனதுடன், வாவா - வேதமென்  
கிற வாக்கை, உருவா - இரண்டாயிருக்கவை, வெவவசு - உண்டாக்கிற்று,  
தவ - அந்த இரண்டாயில், யசு - யாதொரு, வெவ - காரணம், சுருநாயாபெத -  
உண்டாயிற்றோ, ஸம் - அது, வாவாபெத - ஒருவருஷகாலத்திற்கு எஜமான  
தேவதையான ப்ரம்மாவாக, சுருநாயாபெத - உண்டாயிற்று, தவ்வாவாபெத - அத  
ற்குமுன், வாவாபெத - ஒருவருஷமென்கிற காலமானது, தவ்வாவாபெத - இரு  
க்கவல்லோ, தவ - தந்த காரணவஸ்துவம், வாவாபெத - ஒருவருஷமானது,  
யாவாபெத - எவ்வளவு காலமோ, வாவாபெத - இவ்வளவுகாலமாக,  
சுருநாயாபெத - பரித்தது, தவ்வாவாபெத - மேற்கூறிய ப்ரம்மாவை, வாவாபெத -  
இவ்வளவுகாலத்துக்கு, வாவாபெத - பிறகு, வாவாபெத - உண்டாக்கிற்று,  
ஜாபெத - பிறந்திருக்கிற, தவ்வாவாபெத - அந்த ப்ரம்மாவைக் குறித்து, வாவாபெத -  
பின்னாயாக எடுத்துக்கொண்டது, ஸம் - அந்த ப்ரம்மா, ஹாநகரொசு -  
பான் என்கிற ஓசையை உண்டுபண்ணிற்று, வெவவ - அந்த ஓசைதானே,  
வாவாபெத - வியாபிசுது என்று சொல்லப்பட்ட வார்த்தையாக, சுருநாயாபெத - ஆயிற்று.

(100 - ஹ.) மிருத்யுவென்று சொல்லப்பட்ட ப்ரஜாபதி தன்னை மூன்றுவிதமாக  
பிரித்ததென்றும், அச்சையை உண்டுபண்ணித்தென்றும் சொல்லியிருக்கிறதே அது இன்  
னகாரியம்செய்து உண்டாக்கித்தென்றதை விவரிக்கிறது. மேற்கூறிய மிருத்யுவானது  
இரண்டாவது உடம்பு உண்டாகவேண்டுமென்று ஆசைப்பட்டு மனதில் வேதங்களை  
ஆலோசித்த அதனால் முன் சிருஷ்டிகாலத்தில் நடந்ததைத்தெரிந்து ஒருவருஷகாலத்தை  
உண்டுபண்ணுகிறவரான ப்ரஜாபதியாக ஆனார். அதற்கு முன் ஒருவருஷகாலம் என்கிற  
தில்லை மேற்கூறிய அறிவை ஒருவருஷகாலம் தரித்த பிறகு மேற்கூறிய ப்ரஜாபதியை  
உண்டாக்கினார். மேற்கூறிய பின்னையைக் குறித்து படுபொருத்தாகுபின் ப்ரம்மாவானவர்  
வாயைத்திறந்தார். அந்தப் பின்னா மான் என்கிற ஓசையைப்பண்ணினான் அதுவே சந்த  
மாக ஆக்கது.

[illegible]

(ப - ம்.) ஐஃ-இத்தப் பின்னையைச் சிருஷ்டித்து, ஈவித் ஸெய்யடி - செய்வவென்றய காரியத்தைச்செய்து முடித்தவனாக எண்ணப்போகிறேனே யானால், ஈஹம் - சாப்பிடவேண்டிய வஸ்துவை, கதீயம் - கொஞ்சமாக, கரிஷெடி - பண்ணப்போகிறேன்; ஐதி - என்று, ஸம் - அத்தப் பரமாத்மா வானவர், வஸக்ஷத் - அறித்தார், ஸம்-அத்தப் பரமாத்மாவானவர், தயா-மேற் கூறிய, வாகா - வாக்கினாலே, தெந - மேற்கூறிய, சூத்ரா - ப்ரஜாபதி யாகிற சரீரத்தினாலே, ஐஃ - இத்த, யஸ்கிவ - யாதென்னுண்டோ, ஐஃ- இத்த, ஸவ-ஃ - எல்லாவற்றையும், ஈஸ்யஜித் - சிருஷ்டித்தார். ஐஃ - ருக் வேதங்களையும், யஜு-த் ஷி - யஜுர்வேதங்களையும், ஸாஃரி - ஸாமவேதங் களையும், ஹாஃரி - காயத்திற் முதலான சத்தவஸுங்களையும், யஜூ- யாகங்களையும், ப்ரஜாஃ - ஜனங்களையும், வஸூ- - மிருதங்களையும், ஈஸ்ய ஜித் - உண்டாக்கினார், ஸம் - அத்தப் பரமாத்மாவானவர், யடிஷெவ - எத்த எத்த வஸ்துவை, ஈஸ்யஜித் - உண்டாக்கினாரோ, ததீ - அத்தத்த வஸ்துவை, கதீஃ - சாப்பிடுகிறதற்கு, கப்ய-த-மனதைப் பண்ணிற்று, யஸ- யாதொரு காரணத்தினால், ஸவ-ஃ - எல்லாவற்றையும், கதீ - சாப்பிடு கிறதோ, தீ - ஆதலால், கடிஷெ - அதிதி என்று சொல்லப்பட்ட மேற் கூறிய மிருத்யுவுக்கு, கதிஷெ - அதிதி என்று சொல்லப்படுகைய, ய-ஃவன், வஸம் - மேற்கூறியபடி, கடிஷெ - அதிதி என்று சொல்லப்பட்ட மேற் கூறிய மிருத்யுவுக்கு, கதிஷெ - அதிதி என்று சொல்லப்படுகையை, யெடி - அறித்தானே, ஸம் - அவன், வஸ-ஸூ-இத்த, ஸவ-ஸூ - எல்லா வஸ்துவுக்கும், கதீ - சாப்பிடுகிறவனாக, ஈவதி - ஆகிறான், ஈஸ்ய - இவ னுக்கு, ஸவ-ஃ - எல்லா வஸ்துவும், ஈஹம் - சாப்பிடத்தகுந்ததாக, ஈவதி- ஆகிறது.

(ஸ்ர - ஊ.) மேற்கூறிய பின்னைய சாப்பிட எத்தனம் பன்னியிருந்தபோதி லும் ப்ரம்மாவானவர் இந்த ப்ரஜாபதியைச் சொல்லப்போகிறோமெனாலு சாப்பிடத் தக்கவென்று சகலமாய்விடும் என்று தீனைத்து மனதினால் வேதக்களை ஆர்வாகித்து எல்லாவைத்துக்களையும் சிறுஷ்டத்தார், தன்னால் சொஷ்டாசாப்பிட்டவர்களைச் சாப் பிடவேண்டுமென்று மனது பன்னினார், ஆதலால் எல்லாவற்றையும் சாப்பிடுதபடி யான துதிதி என்று பெயருண்டாயிற்று. எவன் மேற்கூறியபடி தந்தி எந்த பெயரை அறிக்குறே அஃனுக்கு எல்லாம் சாப்பிடத்தகுத்ததாய் விடுகிறது என்று இந்த அறிவுக் குப் பயன் சொல்லுகிறது.

(ஸ்ர - ஊ.) ப்ரமாத்மாவானவர் இந்த ப்ரம்மாவைச் சிறுஷ்டித்தக் காரியம் முடிந் ததாக எண்ணுகவேனையானல் சாப்பிடத்தகுத்தவென்று சொல்லாமல் விடுமென்று தீனை த்து, 'ஸூரிதிப் ப்ரமாத்மாதெனவேதயி'யாயதன்வெல்லாப் ப்ரஜாதய' என்று சொ ல்லுகிறபடியே மேற்கூறிய வியாகித்து என்று சொல்லப்பட்டவர்களுடன் அந்த ப்ரஜா பதி என்கிற ஆக்மாய்னாவை எல்லா வஸ்துக்களையும் சிறுஷ்டித்தான சிறுஷ்டித்த வன் தக்களை ஸம்சரிக்கைக்கு மனதைப்பண்ணிற்று. ஸர்வ வஸ்துக்களையும் ஸம்சரிக்கிறபடி யால் துதிதி என்று பெயருண்டாயிற்று. எவன் மேற்கூறியபடி தந்தி என்ற பெயரை அறிக்குறே, அஃனுக்கு எல்லா வஸ்துவும் அனுபவித்தத்தகுத்ததாய் ஆய்விடுகிறது என்று இந்த அறிவுக்குப் பயன் சொல்லுகிறது.

ஸோகாப்யதவெயுரீகமலா யஜெநமலபொ யஜெயெகவெஸாஸ்ரூஷி துதவொதவு ததஸுஸ்ராஜ்ஜஸு தவ்வஸு யஸொவீயு சேஷசு ர லாஸு ப்ராணாவெயஸொவீயு-ததா வெணஷு-தா வெணஷு ஸரீரம் ஸுயிகு-ததவதவஸுஸொரீரவனவ-சூலவீ- ||அ||

(ப - ம்.) ஸரி - அந்த ப்ரம்மாவானவன், ஊத்யஸா - பெரிதான, யஜெந - யாகத்தினாலே, அபொ - ப்ரமாத்மாவை, யஜெய - யாகம் பண் ணக்கடவேன், உதி - என்று, சகாப்யத - என்னினான், ஸரி - அந்த ப்ரம் மானவன், ஸுரூஷி - சிறுமத்தை யடைத்தான், ஸ்ராஜ்ஜஸு - சிறுமத்தை யடைத்தும், தவ்வஸு - தவம் புரிந்துகொண்டும் இருக்கிற, தவ்வ - அந்த ப்ரம்மமானவன், யஸொவீயு - யசொவீர்யம் என்றும் பெயர்கொண்ட இந்திரியங்கள், சேஷசுரீ - வெளிக்கிளம்பின, ப்ராணாவெ - இந்திரிய ங்களே, யஸொவீயு-இர்த்திக்கும் பலத்துக்கும் காரணமாகையால் யசொ வீர்யம் என்று சொல்லப்பட்டது, ப்ராணஷு - இந்திரியங்கள், உதா வெணஷு - மேற்கிளம்பின வளவில், தா - மேற்கூறிய, ஸரீரம் - சரீர மானது, ஸுயிகு - விக்குகைக்கு, தவ்வத - தலைப்பட்டது, தவ்வ - அந்த ப்ரம்மனுக்கு, ஸரீரவனவ - சரீரத்திலேயே தானே, உதி - மனதா னது, சூலவீ - இருத்தது,

(ஸ்ர - ஊ.) அகவமேதமென்கிற பெயருக்கும் அந்தத்தை விவரிக்கிறது.

(ஸ்ர - ஊ.) அகவமேத யாகத்திற்குரிய அக்ஷியனுடையவும் ஒருவருடையானதி னுடையவும் பிறப்பைச் சொல்லிக் குதிரையின் பிறப்பையும் அகவமேதமென்கிற பெய ரின் பொருளையும் அகவமேத யாகத்தைச் சூரியனாகத் தியானிக்கவேண்டுமென்பதை யும் சொல்லுகிறது.

ஸோகாப்யதவெயுரீகமலா யஜெநமலபொ யஜெயெகவெஸாஸ்ரூஷி துதவொதவு ததஸுஸ்ராஜ்ஜஸு தவ்வஸு யஸொவீயு சேஷசு ர லாஸு ப்ராணாவெயஸொவீயு-ததா வெணஷு-தா வெணஷு ஸரீரம் ஸுயிகு-ததவதவஸுஸொரீரவனவ-சூலவீ- ||அ||





ஹவ்லி - ஆகிதது (எவன் இப்படி அறிகிறேன்) அவன், வுநீ - திரும்பவும், ஸ்வபீத்யும் - மரணத்தை, ஜயதி - ஜயிக்கிறான், வாவ - இவனை, பீத்யும் - ஸம்ஸாரமானது, நாவெதி - அடைகிறதில்லை. கஸ்ய - இவனுக்கு, பீத்யும் - பரமாத்மாவானவர், சூதா - அத்தர்யாமியாக, ஹவ்லி - ஆகிறார், வந்தாவா - இந்த, ஹவ்வாநாம் - தேவதைகளுக்கும், வாக்ஸ் - ஒருவனாக, ஹவ்லி - ஆகிறார்.

வடாந்தராய்-ஹெடி-இங்கு, சூதூதெ - தன்பொருட்டுடன் மும், லண்டியா-ஹெடியெ-என்கிற இடத்தில் சூரியனை அகமேதத்துக்குப் பலமாகவும் பலத்துக்கும் யாகத்துக்கும், ஹெடி-சொல்லுகிற தென்றும், ஹெடியெ-என்கிற விடத்தில் அக்தி காரணமென்றும், லொவா-ஹெ-என்கிற வாக்கியத்தில் மூன் மிருத்யுஸ்வரூபமாய் ஒன்றாயிருந்ததுவே யாகம்முடிவின் பொருட்டு, லெத்யு-பா-ஹெ-ஹெ-ஹெ-ஹெ - என்கிறபடியே மூன்றுவிதமாகப் பிரிக்கப்பட்டதென்றும் திரும்பவும் ஒன்றாக இருக்கிறதென்றும், ஹெடியெ-ஹெடியெ-என்கிற இடத்தில் மிருத்யுவும் இவனும் ஒன்றாக ஆகிறாரென்றும் சங்கரபாஷ்யத்தில் சொல்லப்பட்டிருக்கின்றன. சூதூதெ-என்ற இடத்தில் அக்தர் யாமியான பரமாத்மாவுக்கு என்றும், லண்டியா-என்ற இடத்தில் அகவமே தத்தைச் சூரியனாகத் தியானிக்கவேண்டுமென்றும், லொவா-ஹெ-என்கிற இடத்தில் இந்த யாகத்தினால் திருப்தி செயலிக்கவேண்டிய தேவதை பரமாத்மா ஒன்றே என்றும் சொல்லப்பட்டிருக்கின்றன. ராமானுஜபாஷ்யத்தில்

சுயதூதீயாயிராபெதூதீபாஸ்யாஹணம்.

உயாஹுபுஜாவத்ராவுஷாஸாஸா||தத்காநீயஸாஸாஸா||  
வாஜிரயஸாஸாஸா||தவஸாஸாஸா||ததவஸாஸாஸா||  
வாஹுஸாஸாஸா||ததவஸாஸாஸா||ததவஸாஸாஸா||

(ப் - ம்.) பூராவதிகாரம் - ப்ரஜபதியின் பின்னாகக் கைப்பட்டவர்  
கள், றெவாஸு - தேவர்களென்ன, சுஸுராவாஸு - அசுரர்களென்றும், தியா  
ஹ - இருவகைப்பட்டவர்கள், தீதீ - அவர்களுக்குள், றெவாஸு - தேவர்கள்,  
காநீயஸாஸு - குறைத்தவர்கள், சுஸுராவாஸு - அசுரர்கள், ஜாயஸாஸு - பெரு  
த்தவர்கள், தெ - அவர்கள், வஸஷு - இந்த, ஜொகெஷு - வேலாக்  
வியபத்தியில், சுஸுயுஷு - சண்டையிட்டார்கள், தெ - அந்த, றெவாஸு -  
தேவர்களோ வென்றால், சுஸுராவாஸு - அசுரர்களை, யஜெ - யாதத்தைச்  
சேர்ந்த, உஜீயெந - உத்காணத்தைச் செய்யும் உத்காநாஸினாலே, சுத்யுயாஸு -  
ஜெயிப்போம், உதி - என்று, உஸு - சொன்னார்கள்.

(ஸ் - லா.) முற்கூறிய ஞானத்தோடே கூடிய கர்மங்களுக்கு ப்ரம்மத்தோடு ஒன்றாகவே பயனென்று சொல்லி அதை விவரிக்க 'உத்தியோகப்ராமிண மென்திற முன்றாவது ப்ரம்மமணம்' ஆரம்பிக்கப்படுகிறது. ஆனால் 'மிறுத்தயுக்திராந்த' என்று மிறுத்தயாவது தானையிறுத்திறதாகச் சொல்லி யிருக்கிறது. விதோதிக்காந்தம் என்றால் விதோதிக்காவது அந்த வாக்கியத்துக்குப் பொய்ததைத் தானையிறுத்திறுனென்று பொருளானதால் படி

மாவது ஏது அநின் உற்பத்தி எதனிடத்திலிருந்து அதைத் தான்வெது எத்தால் என் றிரு கேள்விகளின் பதில்களை விவரமாக சொல்லி 'ஆப்பாயிகை' ஆரம்பிக்கப்படுகிறது. ப்ரம்மாவின் பின்னாகத் தேவதைகள் ஆசுரர்கள் இரண்டு பேர்கள் அதாவது ப்ரம்மா வின் அவயவங்களான வாயு முதலான உற்புகளே சாஸ்திரத்தில் சொல்லிய அந்வு கர் மங்கள் இவைகளோடே கூடியவைகள் தேவர்களென்றும் அதக்லாமல் லோகத்தில் காண்கையாலும் ஊசத்தினாலும் உண்டாக்கப்பட்ட இவைகளெனத் தய பலன்களைக் கொடுக்கத்தக்க கர்மங்கள் அறிவுகள் இவைகளோ டே கூடியவைகள் ஆசுரர்களென்று சொல்லப்படுகின்றன. இவ்வில் உலகத்தில் சாஸ்திரத்தினுண்டாக்கப்பட்ட அறிவு கர்மம் இவைகளேப் பார்க்கிலும் த்ருவிலாகத்திய பயர் களைக் கொடுக்கத்தக்க அறிவு களும் கர்மங்களும் அதிகமாதலால் தேவதைகள் கொஞ்சமென்றும் ஆசுரர்கள் அதிகமெ ன்றும் சொல்லியிருக்கின்றன. இவை ஒன்றாகக்கொன்று இந்த உலகங்களில் சண்டைப் போட்டுக்கொண்டன. அதாவது மேற்கூறிய சாஸ்திரத்தில் சொல்லப்பட்ட அறிவு களும் கர்மங்களும் அதிகரிக்கின்றன. அப்பொழுது தேவர்களுக்கு ஜெயமும் ஆசுரர்களுக் குத் தோல்வியும் உண்டாகின்றன. அதக்லாமல் எப்பொழுது த்ருவிலாகத்திய பலன் களைக் கொடுக்கத்தக்க அறிவுகளும் கர்மங்களும் அப்பார்க்கிலு தனவோ அப்பொழுது தேவ ர்களுக்குத் தோல்வியும் உண்டாகிறது. தேவர்களுக்கு ஜெயமுண்டாகையில் ப்ரம்மாவாக ஆய்விடுகிற வரையில் உயர்ந்த பதவி உண்டாகிறது. ஆசுரர்களுக்கு ஜெயமுண்டாகை யில் ஸ்தாபரமாக ஆய்விடுகிற வரையில் தாழ்ந்த பதவி உண்டாகிறது. இரண்டும் சரி யாயிருக்கையில் மனுஷ்யனுயிருக்கை உண்டாகிறது. இப்படி ஆசுரர்கள் அதக்லாமை யால் அவமான மடைந்த தேவர்கள் ஜோதிப்போடாம லுயிருக்கை அப்பொழுது உட்காதாவை யடைந்த ஆசுரர்களை ஜெயிப் போமென்று சொல்லிக்கொண்டார்கள். உத் தாதாவை அடைததாவது மேல் சொல்லப்போகிற மந்திரங்களை ஜெயிக்கிறதாதெக் கர் மங்களினால் மேல் சொல்லப்போகிற அறிவுகளினால்.

(ரா - ஸா.) அசுமேதபாகத்திற்கு அக்லாமைய உத்காதாவின்மீடத்தில் முக்கிய ப்ரா ணைகைத் தியானம் பண்ணவேண்டியதைச் சொல்லவேண்டியதற்காக 'ஆத்மாதிகை' சொல்லப்படுகிறது. ப்ராணபதிக்குப் பின்னாகான தேவர்கள் ஆசுரர்கள் இவர்களில் தேவர்கள் கொஞ்சமாயும் ஆசுரர்கள் அதிகமாயிருந்தால் மூன்று உலகங்களின் ஆர சாளுக்காக இரண்டு பேர்களும் சண்டைபோட்டுக்கொண்டார்கள். அப்பொழுது தேவர்கள் எஞ்சுபத்தக்கு அக்கலான உத்காதாவை ப்ராணைகைத் தியானமடண்ணி அதனால் ஆசுரர்களை ஜெயிப்போம் என்று சொன்னார்கள். இக்கு 'உத்தீதேக' என்றத ன்ரு உத்தீதத்தைப் பாடுகிற உத்காதாவினுலே என்று அர்ச்சம் சொன்னவும்.

தெஹ உவவெஹுஸுந உஹுயெ திகெதிகெதெஹுஸாவாமுஹாய ச்யொவாவாலிஹாமஸுஹெவெஹு சூமாயஸ்பதஹுணாவஹிததூதிகெ தெ விஹுநெநெவெந உஹுசூரெகெஹுஷுனீதிதீ உஹிஷுதெவஹுநா விபுஹஸபஸுவாபாவெவெஹு ப்ரூதிஸுவெஹுதெவவஸவவாபா ||

(ப் - ம்.) தெஹ - அந்தத் தேவதைகள், வாவம் - வாக்குக்கு எஜமா னத் தேவதைகைய, ஸாம் - நீ, நீ - எங்களுக்கு, உஹுமாய - உத்காதா செ ய்கிற வேலையைச் செய், உதி - என்று, உவாவம் - சொன்னார்கள், தெயதி - அப்படி யென்று, தெஹு - அந்தத் தேவதைகளின் பொருட்டு, வாக் - வாக் தேவதையானது, உஹுயஸ - பாடிற்று, வாவீ - வார்த்தையில், யம் - யாதொரு, ஹாமம் - அகமோ, தம் - அந்தை, ஹெவெஹு - தேவர்களின் பொருட்டு, சூமாயஸ - பாடிற்று, யஸ - யாதொரு, கஹுணாம் - கல்ல வார் த்தையை, வஹி - சொல்லுகிறதோ, தஸ - அதனை, சூஹி - தன்பொரு ட்டு, சூமாயஸ - பாடிற்று, தெ - அந்த ஆசுரர்கள், கெதெ - இந்த, உஹுசூர - உத்காதாவினுலே, நீ - கம்பனை, கெதெஹுஷுனீ - ஜெயிக்கப்போகி

ஸ்ரீகள், உதி - என்று, விடி - அறிந்தார்கள், தம் - அந்த உத்தராதாவை, சுவிடித்தி - சீக்கிரமாக அடைந்து, வாழ்வா - பாபத்தோடே, சுவிடித்து - சேர்த்தார்கள், யம் - யாதொரு உத்தராதாவானவன், ஸவாவா - பாபத்தோடு கூடினானே, ஸம் - அந்த உத்தராதா, யம் - ஸவாவா - யாதொரு இந்த சுவிதிருவா - தகாத வார்த்தையை, வடி - சொல்லுகிறானே, ஸம் - அப்படிப்பட்டவன்தானே, ஸவாவா - பாபத்தோடே கூடினவன்.

(100 - 101) சாஸ்திரத்தினாலுண்டான அறிவுகளினாலும் சர்வகாலினாலுண்டான கல்வ வார்த்தை சொல்லுகிறதற்குச் செய்யவேண்டிய வர்களை இந்த உலகத்தின் பயனுண்டாக்கத்தக்க அறிவுகளும் கர்மங்களும் சேர்த்து பாடின உண்டென்னி, அதினால் பொய்கோள் முதலான தகாத வார்த்தையைச் சொல்லும்படி செய்தது.

(102 - 103) தேவதாசன் எழுந்திருந்த உத்தராதாவை வந்தேவன் தயாகத்தினால் பண்ணினான். அப்பொழுது தேவர்களுக்கும் பாடினாலுண்டான சுவிதிருவாயிற்று அந்த அசுரர்களின் வந்தகப் பாபத்தோடு கூட்டினார்கள். அப்பொழுது வாக்குப் பொய் முதலான சொல்லிற்று. அசையால் ஒவ்வொரு இந்திரியங்களுக்கும் கேட்ட செய்கையில் எத்தனித்தல் அசுரத்தன்மையையே சேர்த்ததென்று கருத்து.

சுவிடித்தி - ஸவாவா - யாதொரு உத்தராதாவை வந்தேவன் தயாகத்தினால் பண்ணினான். அப்பொழுது தேவர்களுக்கும் பாடினாலுண்டான சுவிதிருவாயிற்று அந்த அசுரர்களின் வந்தகப் பாபத்தோடு கூட்டினார்கள். அப்பொழுது வாக்குப் பொய் முதலான சொல்லிற்று. அசையால் ஒவ்வொரு இந்திரியங்களுக்கும் கேட்ட செய்கையில் எத்தனித்தல் அசுரத்தன்மையையே சேர்த்ததென்று கருத்து.

(104 - 105) சுவிதிருவா - ஸவாவா - யாதொரு உத்தராதாவை வந்தேவன் தயாகத்தினால் பண்ணினான். அப்பொழுது தேவர்களுக்கும் பாடினாலுண்டான சுவிதிருவாயிற்று அந்த அசுரர்களின் வந்தகப் பாபத்தோடு கூட்டினார்கள். அப்பொழுது வாக்குப் பொய் முதலான சொல்லிற்று. அசையால் ஒவ்வொரு இந்திரியங்களுக்கும் கேட்ட செய்கையில் எத்தனித்தல் அசுரத்தன்மையையே சேர்த்ததென்று கருத்து.

ஸயஹவக்ஷுரூபிவஸூஸூஉஹ்யெதிதயெதிதெஹ்யுஸூக்ஷுரூபிமா  
யஸ்யஸூக்ஷுவிஹொமஸூ டெவெஹ்யு சூமாயபுஜிதஹ்யுராண வஸூதித  
ஹ்யுதநெதெ விஹ்யுரூபநெநவெந உஹ்யுத்ராநெதெஹ்யுஜீதித லீஹ்யுத  
வாஸநா விபுநுஸயஸூவாஸா யடெவெஹ்யுபூதிரூப வஸூகிவஸ  
வஸவாஸா ||௧௩||

(ப் - ம.) ஸயஹ-அதற்குப் பிற்பாடு, வக்ஷு-கண்ணுக்கபிமான தேவ  
தையை, கூ- றீ, மீ - எங்களுக்கு, உஹ்ய - உத்காதாவின் வேலை செய்,  
உதி - என்று, ஹ்யு - சொன்னார்கள், தயெதி - அப்படி யென்று, தெ  
ஹ்யு - அந்தத் தேவர்களின் பொருட்டு, வக்ஷு-கண்ணானது, உஹ்யஸ  
பாடிற்று, வக்ஷுவி - கண்ணில், யீ - யாதொரு, ஹொமீ - சுகமோ, த-  
அதை, டெவெஹ்யு - தேவர்களின் பொருட்டு, சூமாயஸ - பாடிற்று, யஸ  
யாதொரு, கஹ்யுராண - நல்ல வஸ்துவை, வஸூதி - பார்க்கிறதோ, தஸ -  
அதை, சூதி - தன்பொருட்டு, சூமாயஸ - பாடிற்று, தெ - அந்த அசு  
ரர்கள், சுநெந - இந்த, உஹ்யுத்ரா - உத்காதாவினாலே, மீ - கம்மை,  
கஹ்யுதெஹ்யு - ஜெயிக்கப்போகிறார்கள், உதி - என்று, விஹ்யு - அறிந்தார்  
கள், த- அந்த உத்காதாவை, சுஹ்யுதெஹ்யு-சீக்ரமாக அடைந்து, வஸநா-  
பாபத்தோடே, சுவிபுந - சேர்த்தார்கள், யீ - யாதொரு உத்காதாவான  
வன், வஸவாஸா - பாபத்தோடு கூடினானே, ஸ - அந்த உத்காதா, யஸ-  
வஸவ-ஹ - யாதொரு இந்த சுபூதிரூபவந்தகாத வஸ்துவை, வஸூதி-  
பார்க்கிறானே, ஸ-வஸவ - அப்படிப்பட்டவன் தானே, வஸவாஸா - பாபத்  
தோடு கூடினவன், சங்கர ராமாதுஜபாஷ்யம் முன்போலவே.

ஸயஹஸூரூபிவஸூஸூஉஹ்யெதிதயெதிதெஹ்யுஸூக்ஷுரூபிமா  
யஸ்யஸூக்ஷுவிஹொமஸூ டெவெஹ்யு சூமாயபுஜிதஹ்யுராண  
ஸூ-ஸூனாதித ஹ்யுதநெதெவிஹ்யுரூபநெநவெந உஹ்யுத்ராநெதெஹ்யுஜீ  
திதலீஹ்யுதவாஸநாவிபுநுஸயஸூவாஸாயடெவெஹ்யுபூதிரூப  
ஸூ-ஸூனாதிவஸவஸவாஸா ||௧௪||

(ப் - ம்.) ஸயஹ-அதற்குப் பிற்பாடு, ஸூரூப - காதுக்கபிமான  
தேவதையை, கூ- றீ, மீ - எங்களுக்கு, உஹ்ய - உத்காதாவின் வேலை  
யைச் செய், உதி - என்று, ஹ்யு - சொன்னார்கள், தயெதி - அப்படி  
யென்று, தெஹ்யு - அந்தத் தேவர்களின் பொருட்டு, ஸூரூப-காதானது,  
உஹ்யஸ - பாடிற்று, ஸூரூப - காதில், யீ - யாதொரு, ஹொமீ -  
சுகமோ, த- அதை, டெவெஹ்யு - தேவர்களின் பொருட்டு, சூமாயஸ-  
பாடிற்று, யஸ - யாதொரு, கஹ்யுராண - நல்ல வஸ்துவை, ஸூ-ஸூனாதி -  
கேட்கிறதோ, தஸ - அதை, சூதி - தன்பொருட்டு, சூமாயஸ-பாடிற்று,

தெ - அந்த அசுரர்கள், சுமெந - இந்த, உஜாதூ - உக்காதாவிலே, நம் - நம்மை, சுமெநுஷுனி - ஜெயிக்கப்போகிறார்கள், உதி - என்று, விஷம் - அறிந்தார்கள், தம் - அந்த உக்காதாவை, சுஷ்ருத - சீக்ரமாக அடைந்து, வாஷநா - பாபத்தோடே, சுஷ்ருத - சேர்த்தார்கள், யம் - யாதொரு உக்காதாவானவன், ஸவாஷா - பாபத்தோடு கூடினோ, ஸம் - அந்த உக்காதா, யக்ஷ-வன-உஷம் - யாதொரு இந்த, சுஷ்ருத-சீக்ரமாக - தகாத வஸ்துவை, ஸுமிணாதி - செட்கிறதோ, ஸவாஷ - அப்படிப்பட்டவன் தானே, ஸவாஷா - பாபத்தோடு கூடினவன், சங்கர ராமானுஜபாஷ்யம் முன்போலவே.

சூயஹ நஹவஸுஹஉஜாபெதிதமெதிதெஹுரித உஜமாயஸ யொரி நவரிஹொமஸுஹெவெஹுஜ்ஜமாயஸ்யததூராணத் ஸங்கஹ்யதித உஜாதெநெதெவிஷாநெநெவெநஉஜாதூதெநுஷுனிததஜ்ஜு-தரு வாஷநாவியுந ஸயஸுஷாவாயபெஷெஷ்ஷுந்ரூபம் ஸங்கஹ்யதில ஸவஸவாஷெவஸிவ வெதாஷெவதார்வாஷகீரூபவா ஸுஜெஹெவரி நார்வாஷநாவியுந ||௧௫||

(ப - ம்.) சூயஹ - அதற்குப் பிற்பாடு, உம் - மனதுக்கறிமான தேவ தையை, கூம் - நீ, நம் - எங்களுக்கு, உஜாய - உக்காதாவின் வேலையைச் செய், உதி - என்று, ஹவம் - சொன்னார்கள், தமெதி-அப்படி யென்று, தெஹம் - அந்தத் தேவர்களின் பொருட்டு, உம் - மனது, உஜாயநு - பாடிற்று, உஹரி - மனதில், உம் - யாதொரு, ஹமம் - சுகமோ, தம் - அதை, ஷெவெஹம் - தேவர்களின் பொருட்டு, உமாயஸ - பாடிற்று, யக்ஷ-யாதொரு, கஹுராண - எல்ல வஸ்துவை, ஸங்கஹ்யதி - எண்ணுகிறதோ, தக்ஷ - அதை, சூததி - தன்பொருட்டு, சூமாயஸ - பாடிற்று, தெ-அந்த அசுரர்கள், சுமெந - இந்த, உஜாதூ - உக்காதாவிலே, நம் - நம்மை, சுமெநுஷுனி - ஜெயிக்கப்போகிறார்கள், உதி - என்று, விஷம் - அறிந்தார்கள், தம் - அந்த உக்காதாவை, சுஷ்ருத - சீக்ரமாக அடைந்து, வாஷநா - பாபத்தோடே, சுஷ்ருத - சேர்த்தார்கள், யம் - யாதொரு உக்காதாவானவன், ஸவாஷா - பாபத்தோடு கூடினோ, ஸம் - அந்த உக்காதா யக்ஷ-வன-உஷம் - யாதொரு இந்த, சுஷ்ருத-சீக்ரமாக - தகாத வஸ்துவை, ஸங்கஹ்யதி - எண்ணுகிறோ, ஸவாஷ - அப்படிப்பட்டவன் தானே, ஸவாஷா - பாபத்தோடு கூடினவன், ஸவம்-உ-வம் - இவ்வாறுதானே, ஸவதாம் - இந்த ஷெவதாம் - தேவதைகள், வாஷகீ - பாபங்களோடு, உவாஸுஜநு - சேர்த்துதான், ஸவம் - இந்த விகாரம், ஸவதாம் - இந்தத் தேவதைகளை, வாஷநா - பாபத்தோடு, சுஷ்ருத - சேர்த்தார்கள், சங்கர ராமானுஜபாஷ்யம் முன்போலே.

சுயவஹஸிஸந்யு:பூரணஸிவ-ஸுஹ உத்தரபெதிதபெதிதெஹி  
 ஸஷபூரண உதமாயதித விடி-ரநெந்வெந உத்தராதெதிஷுநீ  
 கிதகிஷி-தது வாஷபநாவி-தது ஸபயாஸூந தீகாவலாவெஷாவிஷுநீ  
 வெவெதெவநீ வெவெவவிஷுநீ ஸபாநாவிஷு-வெவாவிநி ரு-ஸு-வதா-வெ  
 வாஸுஹவதுவரா ஸு-ராஹவ-தீரூ-தநாபாராஸு-தீஷு-வாஷாபூ-த  
 வெராஹகிபவஸயாவெஷ ||௧௯||

(ப - ம்.) சுயஹ - அதற்குப் பிற்பாடு, உரி - இந்த, சூஸந்யு-முகத்  
 திவிருக்கிற, பூரண - பூரணமாயாவ, கை - நீ, நம்-எங்களுக்கு, உத்தர-  
 உத்தரதாவின வெவெயைச் செம், உதி - என்று, ஸு-ஹ - சென்னர்கள்,  
 தபெதி - அப்படி என்று, தெஹி - அதைத் தேவர்களின் பொருட்டு  
 ஸஷு - இந்த, பூரண - பூரணனானது, உத்தர - பாடிற்று, தெ -  
 அந்த அசுரர்கள், சுநெந்வெ - இந்த, உத்தர - உத்தரதாவினுலே,  
 நம் - கம்மை, சுவிததுஷுநீ - ஜெபிக்கப்பெறுகிறார்கள், உதி - என்று,  
 விடி-ம் - அறித்தார்கள், தா - அந்த உத்தரதாவை, சுவிதது - சீக்ரமாக  
 அடைந்த, வாஷபநா - பாபத்தோடே, சுவிதது - செர்க்க ஆவசப்பட்டார்  
 கள், ஸம் - அது, யதா - எப்படி, சுஸாதம் - கல்லை, ரீகா - அடை  
 ந்து, வெஷு - மண்ணு நண்டையானது, வ்யு-ஸெ-த - காசத்தையடை  
 யுமோ, ஸவா - இந்த பாகாரம், ஸவா ஹவஸ - இப்படித்தானே, வியூஸ  
 ரோநாம் - பொடியாக ஆசான்கொண்டு, விஷு-யம் - அநேகவிதமாக பாகா  
 கின்றனவென்று, விநெஸம் - காசமடைகிறதுகள், த-ம் - அதற்குப்  
 பிறகு, வெஷம் - தேவர்கள், ஸவஸ - ஜெபித்தவர்களாக ஆனார்கள், ஸஸு-  
 ராம் - அசுரர்கள், வாஸுஹவ - தோஷிபடைத்தார்கள், மம்-எவன், ஸவா-  
 இந்த பாகாரம், வெஷ - அறிகிறேன், ஸம் - அவன், சூ-தநா - கல்ல மன  
 தோடு, (யு-தூ - கடினமானது), ஹவதி - ஆகிறது, ஸவ - இவனுடைய,  
 விஷு - தவிரவும் பண்ணுகிற, ஸா-ததுஷு-சத்துருவானவன், வாஷா-  
 பாபமும், வாஸுஹதி - தோஷியடைகிறது.

(ஸ்ர - ஹ.) தேவர்கள் பூரணவாயுவுக்கபிமான தேவதையை உத்தரதாவாக நிய  
 மித்த அதனுல் சாஸரத்தினுண்டான கம்பங்களும் ஞாநங்களும் மெய்-இந்த இந்த  
 லோகத்தின் பயனைக் கொடுத்ததாக அறிவுகளும் கர்மங்களும் குறைந்து தேவர்களால்  
 விருக்கையை அடைந்தார்கள். எவன் இவச அறிகிறேன் அவனுடைய பாபங்களும்  
 சத்துருக்களும் ஒழிந்து பூஜாபதி சவருபியாய் ஆப்பியேறும்.

(ஸ்ர - ஹ.) தேவதர்கள் உத்தரதாவை பூரணவாயுவாகத் தியானப்பண்ணி அத  
 னால் அசுரர்களை ஜெபித்துத் தாங்கள் வெற்றி யடைந்தார்கள். எவன் இப்படி அறிகிற  
 னே அ - என் கல்ல மன துடையவனுடன் அவனுடைய சத்துருக்களும் பாபங்களும் ஒழி  
 க்த விடுகின்றன.

தெவஹாஸு-கூ-நா ஸொஹதெ-ந உஸிஸதெ-தயபிரவெஷு  
 ரி-கி-ஸொயர்-ஸு-கூ-மி-ர-ஸொயர்-நா-நி-கி-ர-ஸம் ||௨௦||





ஹத்யு - நீக்கி, யத்ரு - எவ்விடத்தில், சூலாந் - இந்த, ஷிஸாந் - திக்குக்க  
 ளுடைய, சுஹி - முடிவோ, தக் - அந்த இடத்தை, மலியாந்வகாரா - அடை  
 வித்தது, சூலாந் - இந்தத் தேவதைகளுடைய, வாஸாந் - பாபங்களை, தக் -  
 அவிடத்தில், விநாஸ்யாஸி - விநாஸித்து வைத்தது, தஸாஸி - ஆதலால்,  
 (தத்ரு - அவிடத்தில்). இந் - மிறப்பை, நெயாஸி - அடையக்கூடாது,  
 சுஹி - மரணத்தை, நெயாஸி - அடையக்கூடாது, (ஸம்) இந் - அந்தப்  
 பாவத்துக்கு ஆதாரமான ஜகத்தை, நெயாஸி - சேரக்கூடாது சுஹி - அவர்  
 களிக்குமிடத்தை, நெயாஸி - சேரக்கூடாது, வாஸாந் - பாபமாகிற,  
 ஷிஸாந் - மிருத்துவை, சூநஸி - சுநவாயாமி - அடையக்கூடவேன் என்று,  
 உதி - என்கிற எண்ணத்தினாலே, (ஸம்) (சுநவாயாமி - அடைந்து விடு  
 வேன், உதி - என்கிற, நெயி - பயத்தினாலே) ஜகம் என்கிறதோடு சேர்த்  
 துக்கொள்க.

(ஸம் - நா - ஹ.) துர் என்று பெயர்கொண்ட முயப்ராணனென்ற தேவதை  
 யானது வாக் முதலான தேவதைகளின் அகரங்களால் சேர்க்கப்பட்ட யெத்திய  
 பொய் முதலான பாபங்களை நீக்கித் திக்கோடிக்களில் வைத்து விட்டது. ஆகையால் பாவ  
 த்தை யடையக்கூடாசென்ற எண்ணத்தினால் அந்த இடங்களில் பிறப்பு மரணம்  
 இவைகளை அடையாமலிருக்கவேண்டிய ப்ரயத்தனத்தைச் செய்யவேண்டியது.

ஸாவாவணஷாஷெவதேவதாஸாந்ஷெவதாநாஸாவாஸாந்ஷெவதாஸா  
 வஹத்யுரஸெநாஸெவதாஸாஷெவதாஸா || ௨௮ ||

(ப் - ம்.) ஸாவாவணஷா - அந்த இந்த, ஷெவதா - ப்ராணதேவதை  
 யானது, வணாஸாந் - இந்த, ஷெவதாநா - வாக் முதலான தேவதைக  
 ளுடைய, வாஸாந் - பாபமாகிற, ஷிஸாந் - மிருத்துவை, சுவஹத்யு -  
 நீக்கி, சுய - மிருது, வணாஸி - இந்த வாக் முதலான தேவதைகளை, ஷிஸாஸி  
 த்யுவஹஸி - மிருத்துவைத்தான்ம அடைவித்தது. அதாவது பாவத்தை நீக்  
 கின தங்கள் தன்மையை யடைவித்தது.

(ஸம் - நா - ஹ.) பதார்த்தம் போலவே இரண்டு பாஷியமும்.

ஸவெவவாவெவெவ யோஜித்யுவஹஸி | ஸாபாஸிஷெவதாஸாஷெவதாஸா  
 தஸெவதாஸாஷெவதாஸா | ஸாபாஸிஷெவதாஸாஷெவதாஸாஷெவதாஸாஷெவதாஸா ||

(ப் - ம்.) ஸவெவ - அந்த ப்ராணனுடைய, யோஜாந் - முதன்மையான,  
 வாவெவ - வாக்கைத்தானே, சுத்யுவஹஸி - தாண்டி வைத்தது, ஸா - அந்த  
 வாக்மானது, யோ - எக்காலத்திலும், ஷிஸாந் - பாபத்தை, சுத்யுஷிஸா -  
 விடுவிக்கப்பட்டதோ, ஸி - அந்த வாக்மானது, சுத்யு - அகம்பக, ஹஸி -  
 ஆய்விட்டது, ஸாபா - அந்த இந்த, சுத்யுஷிஸா - தாண்டியிருக்கிற,  
 சுத்யு - அகம்பகமானது, ஷிஸாந் - மிருதுவாக்ரு மேலே, ஷிஸாஷெ -  
 ப்ரகாசிக்கிறது.

(ஸம் - நா - ஹ.) பாபத்தில் நின்று விடுவிக்கப்பட்ட வாக்கானது அகம்பகமிரு  
 த்தது. (அதாவது) எப்பொழுதும் வாக்குக்கு அபிமானிதேவதை அகம்பகமிருந்தபோதி

தும் பாபம் நீங்கினபடியால், 'அத்யராமஸ்யராமத்வம்' என்றிதுபோல பாபத்தை நீங்கிப் ப்ரகாசிக்கிறது என்று கருத்து.

கடபுராணதீதுவஹம் | ஸயநாஜிதஸூகிதஸூயுத | ஸவாயா  
ஹவம் | ஸொயாவாயுஃவரெணஜிதஸூகித | ரஹ்வஹ்வெ || ௨௨ ||

(ப் - ம்) ஸய - பிறகு, பூரண - மூக்கை, சுத்யவஹஸ் - தாண்டி வைத்தது, ஸஃ - அந்த மூக்கானது, யஜா - எந்தக் காலத்தில், பூத்யூம் - பாயத்திலிருந்து, சுத்யபூயுக் - விடுதலாகப்பட்டதோ, ஸஃ - அதுவானது, வாயு - வாயுவாக, சுஹஸ் - ஆபிற்று, ஸோயம் - அந்த இந்த, வாயு - வாயுவானது, சுத்யூரஹி - தாண்டினதாக; பரெணபூத்யூம் - மிருத்து வுக்குமேலே, பவதெ - வீசுகிறது.

(ஸ்ரீ - ரா - ஹ.) பதார்த்தம்போலே இரண்டு பாஷியக் கருத்தும்.

கயலகநாருதுவலவெஹுரிநாஹுது-பெதுறெறுது | ஸகுஹெது  
வவஸ | ஸொஸாபாஹுதுபெபெணஹுது-பெதுறெறுதுவவஹுது || 2௩ ||

(ப் - ம.. கஉ - பிறகு, வகூஃ - கண்டி, வகூவஹகி - தாண்டி.  
வைத்தது து - அந்தக் கண்ணாறு, யஃ-எத்தக் காலத்தில், பூதூஃ -  
பிறுத்துவிட்டுத், வகூஃவகூ-விடுக்கப்பட்டதோ, ஸஃ-அதுவானது,  
கூஃதூஃ - சூரியனாக, வஹவஃ - ஆற்றம், ஸொஸஃ - அந்த இடம், கூஃ  
தூஃ - சூரியனாவன் வகூஃதூஃ - தாண்டிவானாக, பூதூஃவஹஃ-  
பிறுத்துவர்க்குமேலே, வஹி - காங்குறன்.

(1980 - 1981 - 1982) பதார்த்தம் போலே இரண்டு பாடியதும்.

கமலெ நிராக்ரதிகுலவாஸி | தரு லாபீதுகிலுலகுலுகதாநிஸொ  
ஹவத் ஸாநா பாநிஸிபெனெண்டு துஸூகிசு ராஜாஃ || உஅ ||

(ப் - ம்) சும - பிறகு, ஸ்ரோத்ரா - காதை, சுதிவஹஸி - தாண்டி வைத்தது, துஸி - ஆந்தக் காதாளது, ஸ்ரோத்ரா - காலத்தில், ஸ்ரோத்ரா - மிஞ்சுவதிலிருந்து, சுதிவஹஸி - கிவிக்கப்பட்டதோ, துஸி - அவை களை, ஸ்ரோத்ரா - திக்நவநகனாக, சுதிவஹஸி - ஆயின, துஸி - அந்த இத்த, ஸ்ரோத்ரா - திக்நவநகனாக, சுதிவஹஸி - தாண்டினவைகளாக, வஸி ஸ்ரோத்ரா - மிஞ்சுவதற்குமேலே, ஸ்ரோத்ரா - பராகித்தினன.

(ஸ்ரீ - ரா - ஹ.) பதார்த்தம்போலே இரண்டி பாஷியமும்.

சுயநெடாதுவஹஸ் | தடிபாபுததுதேதுவது | ஸவநுரோச  
ஹஸ் | ஸொஸொளவநுபேரொண்புதுதிசூரொகொஹாதெவஹ  
வாஹநெஷொபெவதாபுதுதிவஹதியஹவொபெ || ௨௫ ||

(ப - ம்.) சுய - பிறகு, மேல் - மனதை, சுத்யவஹஸி - தாண்டிவைத்  
தது, கஸி - அந்த மனதானது, யபா - எந்த காலத்தில், பீக்யூம்.யிருந்து  
வில் நின்றும், சுத்யபூயுத - விடுவிக் கப்பட்டதோ, ஸி - அதுவானது,



செந்த - ப்ராணனுலே, சுத்தி - சாப்பிடுகிறுனோ, தெந - அந்த அன்னத் தினுலே, ணதாரி - இந்த வாக் முதலான தேவதைகள், சுபுனி - திருப்தி அடைகிறார்ன் யி - எவன், ணயா - இந்த ப்ரகாரம், வொடி - அறிகிறுனோ, ணந - இவனை, ணயாஹயா - இந்த ப்ரகாரம் ஸாரி - பந்து ஜங்கங்கள், சுயிலாவிஸனி - சூழ்ந்து உட்காருகிறார்கள், ஸாநா-பந்து ஜங்களுக்கு, ஹதா - ரகசிக்கிறவனாகவும், ஸொஷி - உயர்த்தவனாகவும், வாஸணதா - முன் சொல்லுகிறவனாகவும், சுஹாரி - அன்னத்தைச் சாப்பிடுகிறவனாகவும், சுபிவதி - யஜமானனாகவும், ஹயி - ஆகிறான், ய-உ-ஹ - எவன், ஸொஷி - பந்து ஜனங்களுக்குள், ணயாவிடி - இப்படித் தியானம் செய்கிறவனைக் குறித்து, ஸுசிவதி - சத்து நவாசுஸாஹிஷி - ஆகவேண்டுமென்று இச்சிக்கிறுனோ, ஸரி - அவன், ஹாரொஹி - தன்னால் காப்பாற்றக் கூடிய பத்ரி பிள்ளைகள் முதலியவர்களுக்கு, சுஹ - போதுமானவனாக, ந-ஹ-ஹய - ஆகிறுனில்லை அதாவது அவர்களைக் காப்பாற்றப் சக்தி யற்றவனாகிறான், ஸ - பிறகு, ஸஹ - எவன் தானே, ணதா - இப்படி அறிபுகிறவனை, சுஹய - அனுஸரித்திருக்கிறுனோ, யொவா - எவன் தான், ணதா - இவனை அனுஸரித்த, ஹாரொஹி - தன்னால் காப்பாற்றக் கூடிய பத்ரி பிள்ளைகள் முதலியவர்களை, ஸுஹிஷி - காப்பாற்ற இச்சிக்கிறுனோ, ஸஹெய - அவந்தானே, ஹாரொஹி - தன்னால் காப்பாற்றக் கூடிய பத்ரி பிள்ளைகள் முதலியவர்களின் பொருட்டு, சுஹ - போதுமானவனாக, ஹயி - ஆகிறான் அதாவது அவர்களைக் காப்பாற்றப் போதுமான சக்தியுள்ளவனாகிறான்.

(1900 - 1904 - ஆக.) பதினாறு ஆண்டுகள் இரண்டு பாடதிறமும்.

ஸொயாஸுத்ரம் ரஸொயமாநாத் ஹ்ரஸிப்ராநொயமாநா  
 த்ரஸிப்ராநொயமாநாத் ரஸஸுஸாநுத்ரதஸாஹாமாத்ர  
 ணஹுதிததெவதஹுநுதவத்யமாநாத்ரஸி ||

(ப் - ம்.) ஸீ - அத்த ப்ரானன், சுபாஸு<sup>ஜி</sup>-அயயாஸ்யன் எந்திற் பெயர்கொண்டவன், சூயிரஸீ - பூக்ரஸனென்கிற பெயர்கொண்டவன். சுமாநா - அவயவங்களுக்கு, ரஸீஸாஸி - ஸாரமன்றோ, ப்ரணோவா - ப்ரானன்தானே, சுமாநா - அவயவங்களுக்கு, ஸாஸீ - சாரம், ஹி - யாதொரு காரணத்தாலே, ப்ரணோவா - ப்ரானன்தானே, சுமாநா - அவயவங்களுக்கு, ரஸீ - சாரமோ, த்ஸாஸீ - ஆயையாலே, யஸாஸீ - த்ஸாஸீ - எத்த ஒரு, சுமாஸீ - அவயவத்தில் கின்றும், ப்ரானீ - ப்ரானனானது, உஸூரூதி - உயர்க்கினம்புகிறதோ, த்ஷெஷ-அப்பொழுது தானே, தஸீ - அத்த அக்கமானது, ஸாஷூகி-உலர்த்துபோகிறது, வஸஷ-விவா-இத்த ப்ரானன்தானே, சுமாநா-அவயவங்களுக்கு, ரஸீ-ஸாரம்.



சொல்லுகிறது, கூடும் - சொல்லத் தகுந்த வஸ்துவத்தைச் சொல்லுகிற அமரன்  
என்கிறது. இங்கு ப்ராணனைச் சொல்லுகிறது, ஸாரீ அந்த வாக்கும், கூடும்.  
ப்ராணனும், உயி - என்று சேர்க்கப்பட்டு, ஸாரீ (ஸாமம் என்னப்பட்டது),  
தக - ஆகையாலே, ஸாரீ - ப்ராணனாலே ப்ரயோகிக்கப்பட்ட ஸ்வர்க்குட  
டமான ஸாமத்திற்கு, ஸாரீ - ஸாமமென்கிற பெயர், யக-உ-வனவ -  
யாதொரு காரணத்தினாலேதான், ஸூ-ஷிணா - எனும்பிடுகிறதும், ஸாரீ -  
துல்லியமே, ஸூ-கெந - ஓகாவோடு, ஸாரீ - துல்லியமே, நாமெந -  
யானையோடு, ஸாரீ - துல்லியமே, வனக - இந்த, ஸூ-ஷி-மூன்றுகளான,  
வொ-வெக - உலகத்தினோடு, ஸாரீ - துல்லியமே, கூ-கெந - இந்த,  
ஸ-வெ-ஷிண-சகவ வஸ்துக்களோடும், ஸாரீ - துல்லியமே, தஸக-உ-வனவ -  
ஆகையாலேதான், ஸாரீ-ஸ-மென்று பெயர்பெற்றது, ய - யாதொருவன்,  
வனக - இந்த, ஸாரீ - ஸாமமென்று பெயர்கொண்ட ப்ராணனை, வனவ -  
இந்த ப்ரகாரம், வெ-ஷி-யானாம் பன்னுகிறோடு (ஸாரீ - அவன்), கூ-கெந -  
வியாபரித்திருக்கிறான், ஸாரீ - ஸாமமென்று சொல்லப்பட்ட ப்ராணதே  
வதயினுடைய, ஸாரீ-ஸூ - சமரண போகத்தையும், ஸ-வொக-தாம் -  
சமான உலகத்தையும், ஜயக - ஜயிக்கிறான் அதாவது அடைகிறான், (ரூ)  
ஸாரீ - ஸாமமுடையான ப்ராணதேவதைக்கு, ஸாரீ-ஸூ - ஸமானபோக  
த்தை, கூ-கெந - அனுபவிக்கிறான், ஸ-வொக-தாம் - ஸமான உலகத்தை,  
ஜயக - ஜயிக்கிறான் அதாவது அடைகிறான்.

(புற - ரா - தொ.) ஸ்வர்ணங்கினி கூட்டமாகிய ஸாமவேதமும் ப்ரணஞலேயே சொல்லப்படுதலாலும் எழும்பு முதலான சகல சிறிய பெரிய உருச்சுங் லும் பசு முதலியவற் றில் கோத்தும் முதலிய ஜாதிகள் போல வயாபரித்துச் சமமாய்நூத்தலாலும் ப்ராணனு ளை ஸாமமென்று சொல்லப்பட்டது. யாதொருவன் இந்த ப்ராணனை இவ்விதமாக உருவத்தோடு தியானம் செய்கிறானோ அவன் அந்தத் தேவனையோடு சமானபோகத்தையும் ஆந்தேவனத்தினுடைய உலகத்தையும் அடைவான்.

வனமுடிவாஉந்நியுப்பொணாவாஉந்நொணைநகரீழ்நிலவழிதவ்யம்  
வாமெய்நொவநீயொவநிலைசுநீயம் ||௩௨||

(ப் - ம்.) வனஷி-உ-வா - இந்தப் ப்ராணனும், உதீயம் - ஸாமத்தினுடைய ஒருபாகமான உத்தேமம் என்று சொல்லப்பட்டது, ப்ராணோவ - ப்ராணன் தானே, உசி - உத் என்கிற பெயர் பெற்றது, வயி - பாதொரு காரணத்தால், உடி - இந்த, ஸவடி - சகல ஜகத்தும், ப்ராணேந் - ப்ராணனாலே, உதவம் - தரிக்கப்பட்டதோ, வாமேவ - வாக்குத்தானே, மீயா-காந்ததைச் சொல்லும் கீதா சப்தத்தால் சொல்லப்பட்டது, உசிவ - உத் என்று சொல்லப்பட்ட ப்ராணனும், மீயாவ கீதை என்று சொல்லப்பட்ட ப்ராணனுக்கு வசமான வாக்கும், உசி - என்கிற இரண்டும் சேர்ந்து சொல்லப்படும், ஸம் - அந்த ப்ராணனுதது, உசிமீயம் - உத்தேமென்று சொல்லப்பட்டது.

(1980 - 1981 - 82) சாமவேதத்தின் ஒரு பாசமாயி நிராமென்றித பாசத்தில் சொல்லப்படும் உத்தேசம் என்று சொல்லுவதும் இந்தப் பரணை தான் சகல ஜகத்தையும் உத்தமபிக்ந்திரபடியால் ஆதாவது சரிசிறிதபடியால் பரணனை உத் என்றும் களம் செய்யப் படுதலால் கிணையென்று சொல்லப்பட்ட வாக்குக்குக் கரணமாயிருத்தலாலும் பரணனை உத்தேசம் என்று சொல்லுகிறது.

[illegible]

(ப் - ம்.) கை-ஹா-கவி - மெத்தைய அந்த விஷயத்தில், வெகுக்  
காதெயம் - கைகிதாநகரைய பின்னையாயி, ஸ்ரீஸூது - ப்ரம்ம தத்த  
னென்கிற மகர்ஷியானவர், ரோஜா - சொமலதைய, உஷ்ய - சாபி  
ட்டுக்கொண்டு இருக்கும் காலத்தில், உயா - இந்த, ரோஜா - சொமலதைய  
னது, க்யூஸு - இதரனுடைய, கீய-பா - தன்மை, விவாதயகார -  
தள்ளக்கடவது, யசு-யாதொரு காரணத்தினாலே, உகி - இந்த, உயாஸு -  
மிருஸி - அயாஸ்யாக்கிரஸ் என்று பெயர்கொண்ட மூக்ய ப்ராணனைவிட,  
கெநு - மேலு தெவதையாலே, உஷ்யயசு - உத்தானம் பண்ணினாலே,  
உதி - என்று, உயாய - சொன்னார், ஸி - அந்த மகர்ஷியானவர், வாவா -  
வாக்கோடுகூடி, ப்ராணெவெதேவ - ப்ராணனாலேயே, வி - யாதொரு  
காரணத்தினாலே, உஷ்யயசு - உத்தானம் பண்ணினாலே, உதி - என்றி  
(உயா - அர்த்தமானது, ஸமயெப-சப்தத்தாலே, கிய-பாஸி - நிச்ச  
யிக்கப்பட்டது).

(1900-1901-ஆம்) மேற்கூறிய விடயத்தில் ஒரு உபாயமாகக் கொள்ளப்படுகிறது. வசதிசான்றவடய பின்னையாகிய பரமம் தத்தமேல் இது மருந்துயானவர் யய்யத்தில் சோமாதவதர்ப் பானம்யன்னும் தருமாயில் இத்த உயாய்யாததவனென்ற பெயர் பெற்ற நுமர் பரானினவிட வேறு தோவாதயை யார் உதகாரம் கெய்கிறுதகோ ஆவர்கன் தவீ திதயினிடை என்ற சொன்னார். ஆககயால் அத்த மகர்ஷியும் அகவி தோவாதே உதகாரணம் செய்தார்.

[illegible]

(ப் - ம்.) வந்தவது - இந்த வார்த்தை ஸாமசுபத்தத்தால் சொல்லப்பட்ட  
தவறுவா - அந்தப் பரணனுடைய, வா - தரமான ஸ்வரத்தை, யி -  
யாதொருவன், வெடி - அறிகிறேன். வஸ்துவா - இவனுக்கு, வா - தனமா,  
னது மவதி - உண்டாகிறது தவறுவெ அந்த ஸாமத்துக்கு, வரவரவ.  
கண்டந்வரிதான், வா - பூஷணம், தவாசு - ஆகையால், சூஹ-ஜி -  
உத்தராதாவாக இருக்கையை, கரிஷிநு - செய்யப்போகிறவனாக, வா -  
வாக் விஷயமான, வா - கண்டந்வரியை, உயெத - இச்சிக்கக்கூடவன்

தயா - அந்த, ஸ்ரீலலம்பையா - கல்ல ஸ்வரத்தோடேகூடிய, வாலா - வாக்கினாலே, சூகி-புஜி - உத்ககனத்தை, காரூர - செய்யக்கடவன், தலாச - ஆகையால், யஜு - யாகத்தில், ஸ்ரீலலம்பை - கண்டத்தையுள்ள புருஷனை, புஷ்பகாண்டவ - பார்க்க இச்சிக்கிறார்கள், யஜு - யாதொருந்த னுக்கு, ஸ்ரீ - தனமானது, கபொலவதி - இருப்பதுபோலே, யஜு - யாதொரு த்தன், ஸ்ரீ - ஸாமத்தினுடைய, ஸ்ரீ - இந்த, ஸ்ரீ - தனமாகிய ஸ்வ ரத்தை, ஸ்ரீ - இந்த ப்ரகாரம், வெடி - அறிகிறதே, கலு - இவனுக்கு, ஸ்ரீ - தனமானது, ஸ்ரீ - உண்டாகிறது.

(ஸ்ரீ - ரா - ஸ்ரீ) ஸாமத்திக்கு ஸ்வரமே பூதனமாதலால் யாதொருவன் அந்த ஸாமத்தின் ஸ்வரத்தை அறிகிறதே அவனுக்குத் தனமுண்டாகிறது. ஆதலால் உத்கா னம் செய்ய ஆரம்பித்தவன் தன்னுடைய வாக்கில் ஸ்வரத்தை இச்சிக்கக்கூடவன். அந்த ஸ்வரத்தோடேகூடிய உத்காணத்தைச் செய்யக்கூடவன். ஆகையால் உலகத்தில் பண முள்ள புருஷனை எவ்விதமாக ஜனங்கள் பார்க்க இச்சிக்கிறார்களோ, அவ்வண்ணமாக யே யாகத்திலும் ஸ்வரமுள்ள பருஷனைப் பார்க்க ஜனங்கள் இச்சிக்கிறார்கள். யாதொரு வன் ஸாமத்தின் ஸ்வரமாகிய ஸ்வரமுள்ள அறிகிறதே அவனுக்குத் தனமுண்டாகிறது.

தலு - வெஹ தலு - ஸ்ரீ - யஜு - ஸ்ரீ - ஸ்வரமே பூதனமாதலால் யாதொருவன் அந்த ஸாமத்தின் ஸ்வரத்தை அறிகிறதே அவனுக்குத் தனமுண்டாகிறது. ஆதலால் உத்கா னம் செய்ய ஆரம்பித்தவன் தன்னுடைய வாக்கில் ஸ்வரத்தை இச்சிக்கக்கூடவன். அந்த ஸ்வரத்தோடேகூடிய உத்காணத்தைச் செய்யக்கூடவன். ஆகையால் உலகத்தில் பண முள்ள புருஷனை எவ்விதமாக ஜனங்கள் பார்க்க இச்சிக்கிறார்களோ, அவ்வண்ணமாக யே யாகத்திலும் ஸ்வரமுள்ள பருஷனைப் பார்க்க ஜனங்கள் இச்சிக்கிறார்கள். யாதொரு வன் ஸாமத்தின் ஸ்வரமாகிய ஸ்வரமுள்ள அறிகிறதே அவனுக்குத் தனமுண்டாகிறது.

(ப் - ம்) ஸ்ரீ - இந்த, ஸ்ரீ - ஸாமத்திக்கு ஸ்வரமே பூதனமாதலால் யாதொருவன் அந்த ஸாமத்தின் ஸ்வரத்தை அறிகிறதே அவனுக்குத் தனமுண்டாகிறது. ஆதலால் உத்கா னம் செய்ய ஆரம்பித்தவன் தன்னுடைய வாக்கில் ஸ்வரத்தை இச்சிக்கக்கூடவன். அந்த ஸ்வரத்தோடேகூடிய உத்காணத்தைச் செய்யக்கூடவன். ஆகையால் உலகத்தில் பண முள்ள புருஷனை எவ்விதமாக ஜனங்கள் பார்க்க இச்சிக்கிறார்களோ, அவ்வண்ணமாக யே யாகத்திலும் ஸ்வரமுள்ள பருஷனைப் பார்க்க ஜனங்கள் இச்சிக்கிறார்கள். யாதொரு வன் ஸாமத்தின் ஸ்வரமாகிய ஸ்வரமுள்ள அறிகிறதே அவனுக்குத் தனமுண்டாகிறது.

(ஸ்ரீ - ரா - ஸ்ரீ) மேல் ப்ராமணத்தில் கண்டத்தின் மூலத்திலுண்டான ஸாமத்தின் ஸ்வரத்தைச் சொல்லுகிறது. இந்த ப்ராமணத்தில் கண்டத்திலுண்டான ஸ்வரத்தைச் சொல்லுகிறது. மந்தர் கருத்தின் முன்பாலவும் பதார்த்தம்போலவும்.

தலு - வெஹ தலு - ஸ்ரீ - யஜு - ஸ்ரீ - ஸ்வரமே பூதனமாதலால் யாதொருவன் அந்த ஸாமத்தின் ஸ்வரத்தை அறிகிறதே அவனுக்குத் தனமுண்டாகிறது. ஆதலால் உத்கா னம் செய்ய ஆரம்பித்தவன் தன்னுடைய வாக்கில் ஸ்வரத்தை இச்சிக்கக்கூடவன். அந்த ஸ்வரத்தோடேகூடிய உத்காணத்தைச் செய்யக்கூடவன். ஆகையால் உலகத்தில் பண முள்ள புருஷனை எவ்விதமாக ஜனங்கள் பார்க்க இச்சிக்கிறார்களோ, அவ்வண்ணமாக யே யாகத்திலும் ஸ்வரமுள்ள பருஷனைப் பார்க்க ஜனங்கள் இச்சிக்கிறார்கள். யாதொரு வன் ஸாமத்தின் ஸ்வரமாகிய ஸ்வரமுள்ள அறிகிறதே அவனுக்குத் தனமுண்டாகிறது.

(ப் - ம்) ஸ்ரீ - இந்த, தலு - ஸ்ரீ - ஸாமத்தினு டைய, யஜு - யாதொருவன், யஜு - யாகத்தில், ஸ்ரீ - யாதொருவன், வெடி - அறிகிறதே, கலு - இவனுக்கு, ஸ்ரீ - தனமானது, ஸ்ரீ - உண்டாகிறது.



(100 - ரூ - 50.) யாவனெருவன் சாமத்தின் வாக்கை அறிதருமா அவன் இந்த உலகத்தில் நீயே வாழ்கிறான். வாக்கில்லாதான் இந்த மூக்ய ப்ராணன்ருந்துகொண்டு இந்த ஸாமானது காணம்செய்யப்படுகிறது. சிலர் முன்கூறப்பட்ட ஆணம் எங்கிற பெயர்கொண்டு சரீரத்தில்தான் ப்ராணன் இருந்து ஸாமகாணம் செய்யப்படுகிறதென்று சொல்லுகிறார்கள்.

[illegible]

(ப் - ம்) கூடி - அதற்குப் பிறகு, கூதீ - ஆகையாலே, வலுவாநாநா  
வெவ - மூன்றுபமானம் என்னப்பட்ட ஸ்தோத்திரங்களுக்கே, ஊழாரொ  
ஊ - அப்பியாரோஹமென்று சொல்லப்பட்ட மந்திரம் அதாவது ப்ரம்மலோ  
கத்தில் ஏற்றி வைக்கையால் அப்பியாரோகமென்று பெயர் படைத்தது,  
ஸர்வெவ - அந்த, லு லொதா - ப்ரஸ்தோதா வென்று சொல்லப்பட்ட  
ருஷிக்கானவன், ஸாரீ - ஸாமவேதத்தை, லு லுளதி - ஆரம்பிக்கிறான்,  
ஸர்வ - அந்த ப்ரஸ்தோதாவானவன், யதீ - எந்தக் காலத்தில், லு லு - யாசி -  
ஆரம்பிக்கக்கடவனோ, தசி - அக்காலத்தில், லு லுளதி - இந்த மந்திரங்களை,  
ஜவெசி - ஜபிக்கக்கடவன், (கலுதொலாஸுதயதகீலொலாஜெஜாதிம -  
யயபுதெஜாஜீபுதம்மய) உதி - என்று, ஸர்வ - அந்த யஜமானனானவன்,  
யசி - யாதொரு காரணத்தாலே, (கலுதொலாஸுதய) உதி - என்று,  
சூஹ - சொல்லுகிறனோ, கலுசி - ஸ்வபாவமான கர்மங்களை அறிகிறானது,  
புத - மரணத்திற்குக்காரணம், (ரு) கலுசி - சம்சாரமே, புத -  
மரணகாரணம், லுசி - சாஸ்திரத்தில் சொல்லப்பட்ட கர்மங்களின் ஞ்ஞா  
னமே, கஜீ - மரணமில்லாதது, (ரு) லுசி - ப்ரம்மஞ்ஞானமே, கஜீ -

மரணமில்லாதது, பூதெஞ்சு - மரணகாரணமானதில் நின்று, ரோ - என்னை, சுபூத - மரணகாரணமல்லாத சாதந்தை, மரீய - அறியவை, ரோ - என்னை, சுபூத - மரணமில்லாதவனாக, கூர் - செய், உதி - என்கிற, வளதெடிவ - இதைத்தானே, சூல - சொல்லுகிறான், ரோ - என்னை, தலை - இருட்டில் நின்று, ஜெஞ்சு - ப்ரகாசத்தை, மரீய - அடையவை, உதி - என்று, (சூல - சொல்லுகிறான்), பூத - மரணகாரணமானது, தலை - அக்யானம், ஜெஞ்சு - ப்ரகாசமான க்யானமானது, சுபூத - மரணகாரணமல்லாதது, ரோ - என்னை, பூதெஞ்சு - மரணகாரணத்தில் நின்று, சுபூத - மரணகாரணமல்லாததை, மரீய - அறியவை, சுபூத - மரணமில்லாதவனாக, ரோ - என்னை, கூர் - செய், உதி - என்கிற, வளதெடிவ - இதைத்தானே, சூல - சொல்லுகிறான், பூதெஞ்சு - மரணத்தின் காரணத்தில் நின்று, ரோ - என்னை, சுபூத - மரணகாரணமல்லாததை, மரீய - அறியவை, உதி - என்று, (சூல - சொல்லுகிறான்), சுபூத - இந்த மந்திரத்தில், திரொலித லிவ - மறைந்ததுபோலிருக்கும் அர்த்தமானது, நாலு - இல்லை, சுபூத - வண்ணம் யஜமானன் உத்தானம் செய்த பிறகு, யாதி - யாதொரு, உத ராணி - வேறுகிய, தொகுராணி - ஸ்தோத்திரங்களோ, தெஷு - அந்த ஸ்தோத்திரம் பண்ணும் காலத்தில், சூதெ - தன்பொருட்டு, சுபூத - ப்ராணனாக இருக்குகையை, சூமாயெ - கானம் செய்யக்கடவன், தலா - அந்த, காரணத்தினாலேயே, தெஷு - அந்த ஸ்தோத்திரங்கள் செய்யும் காலத்தில், ய - யாதொரு, கார - ஆசைப்படும் வஸ்துவை, காரியெ - இச்சிக்கக்கடவனோ, த - அந்த, வர - வரத்தை, வுண - வரிக்கக்கடவன், வுணஷ - அந்த இந்த, வுணாயி - இந்த ப்ரகாரம் அறிந்த, உத - உத்தா - உத்தாதாவானவன், சூதெஷு - தன்பொருட்டாவது, யஜரோ - யஜமானன் பொருட்டாவது, ய - யாதொரு, கார - ஆசைப்படத் தக்க வஸ்துவை, காரியெ - இச்சிக்கிறோ, த - அதை, சூமாயி - கானம் பண்ணுகிறான், தசுஷுவனத - அந்த இந்த ப்ராணத்தின் உபாஸனமானது, தொகிஷு - உலகத்தைச் சாதிக்கிறதுதான், ய - யாதொருவன், வளத - இந்த, வார - சாமுத்திரியான ப்ராணனை, வுண - இந்த ப்ரகாரம், வெஷு - அறிகிறோ. சுபூதெஞ்சு - தாயாவனவ - உலகத்திற்கு யோக்யனல்லாத தன்மைக்குத்தானே, நாலு - ப்ரார்த்திக்கிறதில்லை.

(ஸ்ர - ரா - ஹ.) பதார்த்தம்போலக் கருத்து.

சுபூத - மரணமில்லாதது.

ஹரிஷ் || சூதெஷு - மரணகாரணமானதில் நின்று, ரோ - என்னை, சுபூத - மரணகாரணமல்லாததை, மரீய - அறியவை, ரோ - என்னை, சுபூத - மரணமில்லாதவனாக, கூர் - செய், உதி - என்கிற, வளதெடிவ - இதைத்தானே, சூல - சொல்லுகிறான், ரோ - என்னை, தலை - இருட்டில் நின்று, ஜெஞ்சு - ப்ரகாசத்தை, மரீய - அடையவை, உதி - என்று, (சூல - சொல்லுகிறான்), பூத - மரணகாரணமானது, தலை - அக்யானம், ஜெஞ்சு - ப்ரகாசமான க்யானமானது, சுபூத - மரணகாரணமல்லாதது, ரோ - என்னை, பூதெஞ்சு - மரணகாரணத்தில் நின்று, சுபூத - மரணகாரணமல்லாததை, மரீய - அறியவை, சுபூத - மரணமில்லாதவனாக, ரோ - என்னை, கூர் - செய், உதி - என்கிற, வளதெடிவ - இதைத்தானே, சூல - சொல்லுகிறான், பூதெஞ்சு - மரணத்தின் காரணத்தில் நின்று, ரோ - என்னை, சுபூத - மரணகாரணமல்லாததை, மரீய - அறியவை, உதி - என்று, (சூல - சொல்லுகிறான்), சுபூத - இந்த மந்திரத்தில், திரொலித லிவ - மறைந்ததுபோலிருக்கும் அர்த்தமானது, நாலு - இல்லை, சுபூத - வண்ணம் யஜமானன் உத்தானம் செய்த பிறகு, யாதி - யாதொரு, உத ராணி - வேறுகிய, தொகுராணி - ஸ்தோத்திரங்களோ, தெஷு - அந்த ஸ்தோத்திரம் பண்ணும் காலத்தில், சூதெ - தன்பொருட்டு, சுபூத - ப்ராணனாக இருக்குகையை, சூமாயெ - கானம் செய்யக்கடவன், தலா - அந்த, காரணத்தினாலேயே, தெஷு - அந்த ஸ்தோத்திரங்கள் செய்யும் காலத்தில், ய - யாதொரு, கார - ஆசைப்படும் வஸ்துவை, காரியெ - இச்சிக்கக்கடவனோ, த - அந்த, வர - வரத்தை, வுண - வரிக்கக்கடவன், வுணஷ - அந்த இந்த, வுணாயி - இந்த ப்ரகாரம் அறிந்த, உத - உத்தா - உத்தாதாவானவன், சூதெஷு - தன்பொருட்டாவது, யஜரோ - யஜமானன் பொருட்டாவது, ய - யாதொரு, கார - ஆசைப்படத் தக்க வஸ்துவை, காரியெ - இச்சிக்கிறோ, த - அதை, சூமாயி - கானம் பண்ணுகிறான், தசுஷுவனத - அந்த இந்த ப்ராணத்தின் உபாஸனமானது, தொகிஷு - உலகத்தைச் சாதிக்கிறதுதான், ய - யாதொருவன், வளத - இந்த, வார - சாமுத்திரியான ப்ராணனை, வுண - இந்த ப்ரகாரம், வெஷு - அறிகிறோ. சுபூதெஞ்சு - தாயாவனவ - உலகத்திற்கு யோக்யனல்லாத தன்மைக்குத்தானே, நாலு - ப்ரார்த்திக்கிறதில்லை.

வாஹு ஒளஷதஸூத்ரஹ ஒளஷதிஹவெவஸதம் யொஹூத்  
ரோஷ-ஹிஷதிபவனவ்வெஹி ||௧௮||

(ப் - ம்.) சூரெதேவ - மேற்கூறிய க்ரகநாமங்களுக்குப் பலமான ப்ர  
ஜாபதியென்று சொல்லப்பட்ட ப்ரம்மம்தானே, உஹ - இந்தப் பிதங்களாகத்  
தோற்றப்பட்ட வஸ்துக்களோடு ஒன்றாக, சுமெ - வேறு சரீரம் உண்டாவ  
தற்கு முன், சூவீச - இருந்தது, (ரஹ) உஹ - இப்பொழுது கண்ணுக்குப்  
புலப்பட்ட உலகமானது, சுமெ - ஸ்ருஷ்டிகாலத்திற்கு முன், வாஹு  
வீப - புருஷனுடைய ஆகாரம்போன்ற ஆகாரத்தையுடைய, சூரெதேவ -  
ப்ரம்ம ஸ்வரூபமாகிவ, சூவீச - இருந்தது, (ஸஹ) வாஹுவீப - புரு  
ஷனுடைய ப்ரகாரமாயிருக்கிற, ஸஹி - அந்த ப்ரம்மதேவனும், சுமூலீக்ஷ -  
ஆலோசனைசெய்து, சுமூலீ - வேறே வஸ்துவை, சூதஹ - கார்யகாரண  
ரூபமான ப்ராணபிண்டத்திற் காட்டிலும், நாவஸூச - பார்க்கவில்லை, (ரஹ)  
ஸஹி - அந்தப் ப்ரம்மமானது, சுமூலீக்ஷ - ஸாக்ஷாத்தரித்துப் பார்த்து,  
சூதஹ - தன்னைக் காட்டிலும், சுமூலீ - வேறேயாகப் பிரிக்கப்பட்ட வஸ்து  
வை, நாவஸூச - பார்க்கவில்லை, (ஸஹ) சுமெ - ஆதிகாலத்தில்,  
ஸஹி - அந்த ப்ராஜாபதியானவன் (ப்ரம்மமானது), சுமூலீ - காண் இருக்  
கிறேன், உதி - என்று, யூஹஸ - சொன்னார், தகஹ - ஆகையாலே,  
சுஹஸா - அகம் என்கிற பெயரானது, சுஹஸ - உண்டாபிற்று தஸூச -  
ஆகையாலே, ஹதஹி - இக்காலத்திலும், (ஹி) - ஜனமானது, சூதஹ  
சூதஹ - யார் என்று கேட்கப்பட்டதாக, சுமெ - முதலில், சுஹி - காண்  
இவன், ஹதேவ - என்றுதானே, உஹ - சொல்லி, சுஹ - பிறகு,  
சுமூலீ - வேறான, ஹ - பெயரை, யூஹி - தெ-சொல்லுகிறது, சுஹி -  
இவனுக்கு, யஹி - எந்தப் பெயரானது, ஹதி - இருக்கிறதோ, யஹி - யாதொரு  
காரணத்தால், ஸஹி - அந்த ப்ரம்மனுனவன், வாஹு - கர்மக்யானங்களால்  
பிரஜாபத்யத்தை அடைபவர்க்கு முந்தினவனாக, சுஹி - இந்த, 'ஸவஹி  
ஸா - எல்லா உபாஸக்தனக் கூட்டத்தில் நின்று, ஸவஹி - எல்லா,  
வாஹி - திபானம் செய்வதற்குத் தடையான பாவங்களை, ஒளஷி -  
கொளுத்தினுனே, தஸூச - ஆகையாலே, வாஹி - புருஷன் என்று பெ  
யர்கொண்டான், (ரஹ) யஹி - யாதொருகாரணத்தினாலே, ஸஹி - அந்தப் ப்ரம்  
ம்மானது, வஹி - முந்தினதோ, (யஹி - யாதொரு காரணத்தினாலே)  
சுஹி - இந்த, ஸவஹி - எல்லாப்பொருளில் நின்று, ஸவஹி -  
ஸகலமான, வாஹி - பாவங்களை, ஒளஷி - கொளுத்திற்றோ, தஸூச -  
ஆகையால், வாஹி - புருஷன் என்று சொல்லப்படுகிறது, (ஸஹ)  
தஸூச - ஆகையாலே, வாஹி - மனிதனுனவன், ஒளஷி - பாவங்க  
ளைப்போக்குகிறான், யஹி - யாதொருவன், சுஹி - இந்த உபாஸக்தனைக்காட்  
டிலும், வஹி - முந்தினவனாக, வாஹி - ஆகவேண்டுமென்று இச்

சிக்கிறுதே, து - அவனை, ஸர் - அந்த உபாஸகனுடன், ஓர்ஷதி - கொளு  
த்துகிறான், யர் - யாதொருவன், ஸர்வ - இவ்வண்ணமாக, வெடி - உபாஸி  
க்கிறுதே, (ஸ்) யர் - யாதொருவன், ஸர்வ - இவ்வண்ணமாக, வெடி - அடி  
கடி அதுஸந்திக்கிறுதே, ஸர் - அவன், து - அவனை, ஓர்ஷதி - கொளு  
துகிறான், யர் - யாதொருவன், சுலாஸ - இந்தப் புருஷனைக் காட்டிலும்,  
வரலயர் - முந்தினவனாக, வர்ஷதி - ஆகவேயுமென்று இச்சிக்கிறுதே.

(பரோ - ரா - ஹா.) பதார்த்தம்பிரஸ கருத்து.

வொழிவெதலாடுகாசிறிவெதி | வஹாயீகாண்டெ | ப  
நாடிநுநாவிசுவாஹுழிவெதி | ததவனவாவுமபல்யாமயலா  
டிவெஷ்டிசுதிசீயாவெமபஹவஃ || ௩௬ ||

(ப் - ம்.) ஸரீ - மேற்கூறிய ப்ரம்மாவானவன், கௌடுவெசி-பயத்தான், துலாகி - ஆகையாலே, வாகாசி - ஒருவனுக்கிருந்தான், ருடுவெசி-பயப்படுகிறான், லொயம் - அந்த இந்த ப்ரம்மாவானவன், ருடுகோண்டெரு-யோசித்துப் பார்த்தான், யசி - யாதொரு காரணத்தினாலே, சேசி - என்னக் காட்டிலும், சுநிசி - மேலு ஒன்றும், நாஸி - இல்லையோ, கலாஸம் - என்ன காரணத்தினாலேதான், ருடுவெசி-பயப்படுகிறேன், உதி - என்று, தகவன்வ ஆகையாலேதான், கலாஸி - இந்த ப்ரம்மாவினுடைய, மயம் - பயமானது, வீயாய - பேர்க்கடிக்கப்பட்டது, கலாஸி - எத்தக் காரணத்தாலே, கௌடுஷி - பயப்பட்டான், திதீபாவெசி - இரண்டாவது வஸ்துவினாலேயே, மலம் - பயமானது, மவதி - உண்டாகிறது.

(ஸ்ரீ - ஸா - ஹ.) பதார்த்தம்பேரலக் கருத்து.

ஸுவெவெநெவரெதெதலாடுகாதிநாடுதலுவிதீயெடுவாது ஸ  
 வெஹதாவாநாஸபயாஹீயுபாநீஸஸஸ.வா.ஷதஸஸ ஐடுடுவாது  
 நுடுபாவாதுபதததத வததுவததுவாஹதா.தலாடிடிபுஸுமதி  
 ஸுஹதிஹலாஹாதுவதுவஸாடிடிக்காஸி.ஸிபாவலாதுதலவ  
 தாநீஸஸஸதததாநுஹுராஸஜாயத ||சம்||

(ப் - ம்.) ஸ்வெ - அந்தப் பரமாவே என்றும், வெந்நெய் - பரிசு  
யடையேயெனும், சலாச - ஆகையாலே, வாகாச - ஒருவருக, நாசெத -  
பரிசுயடையெனும் இல்லா, ஸ் - அந்தப் பரமாவானவர், பரிசுயடையெனும்  
யும் வஸ்துவை, வெந்நெய் - இச்சித்தார், யயா - எவ்வண்ணமாக, பரிசுயடையெனும்  
வா - ஸ்திரீயும் புருஷனும், ஸ்வயரிஷ்ட - சேர்ந்திருக்கிறார்களா, வ  
காவா - இந்தப் பரமாவானவர், ஸ்வா - அந்தப் பரமாவானவர், சுவ  
யுரை, ஸ் - அந்தப் பரமாவானவர், ஸ்திரீ - இந்த, சூதா - சரி  
தத்தானே, வெயா - இரண்டு பக்காக, சுவாச - தன்னினர், தக  
யுக்கையெனும், பரிசு - பரிசுயென்றும், பரிசு - பரிசுயென்றும், சுவ

(ஸ - ரா - ஹா.) இந்தச் காரணத்தினாலேயும் மேற்கூறிய ப்ரம்மாவானவர் சம்சார மார்ப்கத்தைத் தாண்டவில்லை யென்று சொல்லப்படுகிறது. அந்த ப்ரம்மாவானவர் தான் ஒருவனாக இருப்பதால் ப்ரீதியை உடையவில்லை. அந்தச் காரணத்தினாலேயே இப்போதும் இவ்வுலகத்தில் ஒருவனாக ப்ரீதியை உடையுறியவில்லை. அந்த ப்ரம்மாவானவர் தான் ப்ரீதியை உடைய ஒருவன் இருந்திருந்தால்தான் தான் நினைத்தவுடனே துவ்வலகத்தில் ஸ்திரீயும் புருஷனும் எந்த வகையில் இப்பார்க்களை அந்த துவ்வலக ஆய்விட்டார். இந்த ஆத்மாவையே திரண்ட பாசமாகப் பிரித்தார். துப்படிப் பிரித்தச் காரணத்தினாலேயே இவ்வுலகத்தில் பதிபென்றும் பக்கபென்றும் ஏற்பட்டன. மாக்குவல்யம் என்று சொல்லப்பட்ட மகர்ஷ்யம் சலியானும் செய்வதற்குமுன் இந்த ஆத்மாவானது பாதிபின்சுக்கப்பட்டதாக யிருக்கிறது. சென்றது சொன்னது ஆகையால் அந்த ஸ்திரீயினுடைய பேர்பாதிபாகும் சலியானுண்டதின் பிசுரு திரண்டத்கப்படுகிறது. அந்த ப்ரம்மாவும் அந்த ஸ்திரீயையும் புணர்ந்தார். அநிலை மனிதர்கள் உண்டாகிறார்கள்.

[illegible]

(ப் - ம்.) ஸா உஹா - அந்தப் பரிசுத்தையான, உயலுத்தச் சதருப  
யென்று பெயர்கொண்ட கன்னிகையானவள், ரா - என்னை, சூதநவவ -  
தன்னிடத்தில் நின்றும்தானே, ஜமஉஹா - உண்டாக்கி, ஸம்ஹதி - புண  
ருகிறார், ததீ - ஆகையாலே, திரொஸாதி - வேறு உருவத்தால் மறை  
வேனாக, உதி - என்று, ராஹ்நாஸி - யோசித்தான், ஸா - அந்தச் சத  
ருபையானவள், மஸீ - பசுவாக, சுஹஸி - ஆனால், உதரீ - வேறாகிய மனு  
வென்று பெயர்கொண்ட பரம்மாவானவர், ஜஹி - காணையாகவும் ஆனால்,  
தா - அந்தப் பசுவை, ஸிஹவஹி - புணர்த்தார்தானே, ததீ - ஆகை  
யாலே, மாவீ - பசுக்களும் காளைகளும், சுஜாயி - உண்டாயின, உத  
ரா - சதருபையானவள், ஸிஹா - பெண் குதிரையாகவும், சுஹஸி -  
ஆனால், உதரீ - வேறு மனுவானவர், சுரீ - ஆண் குதிரையாகவும், உத  
ரா - சதருபையானவள், மடிபீ - கழுதையாகவும், உதரீ - மனுவானவர்,  
மடிஹி - ஆண் கழுதையாகவும் ஆனார்கள், தா - அவளை, ஸிஹவஹி -  
புணர்த்தார்தானே, ததீ - ஆகையாலே, வாகஸம் - ஒற்றைக் குளம்புள்ள

பராணியானது, சுஜாயத் - உண்டாயிற்று, உதாரா - சதருபையானவன், சுஜா - வெள்ளாடாகவும், உதாரீ - மனுவானவர், ஸ்வஸீ - ஆடாகவும், உதாரா - சதருபையானவன், சுவி - செம்மறியாடாகவும், உதாரீ - மனுவானவர், லேஷீ - ஆண் செம்மறியாடாகவும், சுஹஸீ - ஆணர்கள், ததி - ஆகையால், சுஜாயத் - வெள்ளாடுகளும் செம்மறியாடுகளும், சுஜாயத் - உண்டாரின், சுவிவீலிகாஸு - ஏறம்பு முதல், யஜிஷிஷி - ஏறு இரத்த உலகத்து வந்துகொள்ள, யிபு - இரண்டாக விருக்கிறதோ, ததி - அந்த, ஸ்வஸீ - எல்லாப் பொருளையும், சுஸுஜித - உருவத்தான்

(ஸர - ஸா - ஸா.) பதார்த்தம்போலவே இரண்டு பாஷியமும்.

ஸோசொடி ஹவா உஸுபு (ரஹ்) ஹத் ஹீதத் ஸவபு'ஸுக் கித  
துஸுபு (ரஹ்) ஹவா உஸுபு (ரஹ்) ஹத் ஹீதத் ஸவபு'ஸுக் கித

(ப் - ம்.) ஸ்ரீ - அந்தப் பரமமாவானவன், ஹி - யாதொருகாரணத்தால், உடி - இந்த, ஸ்வயம் - எல்லாப்பொருளையும், சுஷ்ருஷி - ஸ்ருஷ்டித்தானே, (தக - ஆகையானே), ஸ்வயம் - நான்தானே, ஸ்ருஷி - ஸ்ருஷ்டியென்று பெயர்கொண்டவனாக, சுஷ்ருஷி - ஆகிறேன், உதி - என்று, சுஷ்ருஷி - எண்ணினான், தக - அந்தக் காரணத்தினாலே, ஸ்ருஷி - ஸ்ருஷ்டியென்று பெயர்கொண்டவனாக, ஸ்வயம் - ஆனான், ப்ரீ - யாதொருவன், வஸம் - இந்தப் பரகாரம், ஸ்வயம் - அநிகரானே, (ஸ்ரீ - அவனாவான்), வஸதஸ்யம் - இந்த, (ஸ்ரீ - இந்தப் பரமமாவானவன், ஸ்ருஷி - ஸ்ருஷ்டியில், உமா - பரஸித்தனை, ஸ்வயம் - ஆகிறான்.

(1960 - 1961) யாத்திரை காரணத்தினால் நான் இந்த உலகங்களை எழுட்டமத்தேறே அந்தக் காரணத்தினாலே என்னில் படைச்சப்பட்டனவும் நானும் வேறப்பட்டனவல்ல. ஆகையால் வருட்டமும் நானும் ஒன்றாகத் என்று அந்தப் பரமமாவானவன் எண்ணினான். இப்படி அவன் எண்ணியதை வயன் அறிகிறாரே அவன் இவ்வலகத்தில் ப்ரஸித்தியை யடைகிறான்.

(பா - ஹா.) எதற்கு காரணத்தினால் நான் இந்த உலகத்தின் ஸ்ருஷ்டித்தேவனே அறினால் தானே ஸ்ருஷ்டியாகிவிடின் என்று ப்ரம்மா எண்ணிப்படியால் அவனுக்கு ஸ்ருஷ்டியென்கிற பெயர் ஏற்பட்டது. யாவன் ஒருவன் இந்த ஸ்ருஷ்டியை அறிகிறானே அவன் இவ்வுலகத்தில் ப்ரஸித்தியை அடைகிறான்.

[illegible]

(ப் - ம்.) ஸஃ - அந்தப் ப்ரம்மாவானவன், சுபெதி - இந்தப் ப்ரகாரம், யொமெஃ - உத்பத்திக் காரணமான, ஸோஸா - முகத்தில் நின்றும், ஹஸூரா ஹ்யோ - கைகளில் நின்றும், சுஹ்யோயஸி - கடைத்தான், சுஹி - அக்ஷி தேவதையை, சுஹ்யஜித் - படைத்தான், தஹாஸி - ஆகையால், வஹதஸி - இந்த முகமும் கைகளும், சுஹரதஃ - உள்பாகங்களில், சுஹொரிகம் - மயிரில் லாமலிருக்கின்றன, ஹி - யாதொரு காரணத்தினாலே, யொமிஃ - யோதியானது, சுஹரதஃ சுஹொரிகா - உள்ளே மயிரில்லாததோ, தஸி - ஆகையாலே, சுஹம் - இந்த அக்ஷியை, யஜி - யஜி, சுஹம் - இந்த இந்திரனை, யஜி - யஜி, உதி - என்று, யசி - யாதொரு, ஹம் - இந்த வசனத்தை, வஹெகசு - ஒவ்வொரு, ஹெவம் - தேவதையைக் குறித்து, ஸுஹம் - சொல்லுகிறார்களோ, ஸா - அந்தத்தத் தேவதை விஷயமான வாக்கானது, வஹெவெயுவ - இந்தப் ப்ரம்மாவின்னுடையதானே, விஸ்யுஷ்டிஃ - வேறு விதமான ஸ்ருஷ்டி வஹஷுஉஹ்யுவ - இந்த அக்ஷி முகமாகத்தானே, ஸெவெ - சகலமான, ஹெவாஃ - தேவர்களும், (ஹவது - உண்டானான்), சுய - பிறகு, யஜி - யாதொரு, ஹம் - இவ்வுலகத்திலுள்ள, ஸுஹம் - ஸாமுள்ள வஸ்துவோ, தஸி - அந்த வஸ்துவை, ரெதஸி - ரேதஸ்ஸில் நின்றும், சுஹ்யஜித் - படைத்தான், தஸி - அதுதான், ஸொஹி - ஸோமரசம் என்று சொல்லப்பட்டது, வஹாவதா - இவ்வளவுள்ள, ஹம் - இந்தச் சோமமான அக்ஷியானது, ஸவயம் - சகலமான, ஹம் - போகிக்கும் வஸ்துவாகவும் ஆயிற்று, ஹொஹ்ஸுவ - அதைப் புதிக்கிறதாகவும் ஆயிற்று, ஸொஹ்ஸுவ - சோமரசம்தானே, ஹம் - போகாவஸ்து, சுமி - அந்நியானது, ஹொஹி - அதைப் புதிக்கிறது, ஸாவஹா - அந்த இந்த ஸ்ருஷ்டியானது, ஹ்ஸுஹம் - ப்ரம்மாவுக்கு, சுஹிஸ்யுஷ்டி - உத்தமமான ஸ்ருஷ்டி, யசி - யாதொரு காரணத்தினாலே, ஸெபஸி - உயர்ந்த, ஹெவா - தேவர்களை, சுஹ்யஜித் - படைத்தானே, சுய - பிறகு, யசி - யாதொரு காரணத்தினாலே, ஹெயுஷு - மரிக்கும் தன்மைபுள்ளவனாக, சுஹ்ஹா - மரணமில்லாதவர்களை, சுஹ்யஜித் - படைத்தானே, தஹாஸி - ஆகையாலே, சுஹிஸ்யுஷ்டி - உத்தமமான ஸ்ருஷ்டி, யி - யாரொருவன், வஹம் - இந்தப் ப்ரகாரம், ஹெ - அங்கினாலே (ஸஃ - அவன்), சுஹ்யு - இந்தப் ப்ரம்மாவின்னுடைய, வஹதஸ்யா - இந்த சுஹிஸ்யுஷ்டி - உத்தமஸ்ருஷ்டியில், ஹா - ப்ரஸித்திபுள்ளவனாக, ஹவதி - ஆகிறான்.

(ஸா - ஸா - ஹா.) பதார்த்தம்போலவே இரண்டு பாஷியமும்.

[illegible]

வாலியும் ஊரகூலாயெதவையுஞ்சுத்தொலி ஸபுரணனெவவா  
 ணொநாஜெவதி வடிநாத் துந் துக்ஷம் ஸ்ரணநு ஸ்ராதம் நோநா  
 ஜெநா நடுவெய்தா திகழ்நாஜெநெயவயெபா தவனகெகெகூவா வெ  
 நவவெடிக்கூதொமெறெவொ தவனகெகெகெ நவதொஜெதெயெவா  
 வாலீதாது மெறெதெ ஸவடிவனகூவவணி ததெதததநீபடிவா ஸவடி  
 வுயடிபடிதாநெந மெறெததவடிவெடி | யபாஹவெவெடிநாநுவி  
 டெடிவெவகிதிஃஸ்ராகூவிடிதெ | யவனவவெடி ||௪௪||

(ப் - ம்.) தசஹ - அந்த, ஹம் - இப்பிரபஞ்சமானது, தவிர்ப் -  
 அந்தக் காலத்திலும், சுலோக்யத் - பெயர் உருவம் இல்லாததாக, சூலீஸ் -  
 இருந்தது, ததெவ - அந்தப் ப்ரபஞ்சமானதுதானே, நாரிஸூவாஹ்யம் -  
 பெயர் உருவங்களாலே, யூகித்யத - பிரிக்கப்பட்டது, சுயம் - இவன்,  
 சுலனநாரி - இந்தப் பெயருடையவன், ஹம்ஸூவம் - இந்த உருவமுள்ள  
 வன், ஹி - என்று, தக - ஆகையாலே, ஹம் - இந்தப் ப்ரபஞ்சமானது,  
 வநதஹடிபி - இக்காலத்திலும், சுயம் - இவன், சுலனநாரி - இந்தப்  
 பெயருள்ளவன், ஹம்ஸூவம் - இவ்வுருவமுள்ளவன், ஹி - என்று, நாரி  
 ஸூவாஹ்யெ - பெயர் உருவங்களாலேதானே, யூகித்யதெ - புரிக்க  
 ப்படுகிறது, ஸம் - அந்த, வநஷம் - இந்தப் ப்ரம்மமானது, ஹம் - இவ்வுருவ  
 வ்களில், சூநவாஹ்யம் - கங்களின் துனி முதல், ப்ரவீஷம் - ப்ரவே  
 சித்தது, யபா - எவ்வண்ணமாக, க்ஷாம் - சுத்தியானது, க்ஷாயபாநெ -  
 உறையிலும், (யபாஹ-எவ்வண்ணமாகத்தானே), விஸம்ஹம் - அந்நியானது,  
 விஸம்ஹகூலாயெ - அரணிக்கட்டையிலும், (ப்ரவீஷம்-ப்ரவேசித்ததோ,  
 (யம் - யாதொருவன்), தம் - அந்தப் ப்ரமாத்மாவை, நவஸூஜி - பார்க்க  
 வில்லைபா, அதாவது தியானம் செய்யவில்லையோ, ஸம் - அவன், சுக்  
 தோஹி - நிறைந்தவனல்லவன்தோ, ப்ராணனெவ - உயிர்ப்பித்துக்கொ  
 ண்டுதானே, ப்ராணம் - ப்ராணன் என்று, நாரி - பெயரானது, ஹவதி -  
 உண்டாகிறது, வடி - பேசுகிறதாக, வாஷ - வாக் என்றும், வஸூநு -  
 பார்த்துக்கொண்டு, வக்ஷம் - கண் என்றும், ஸ்ரணநு - கேட்டுக்கொண்டு,  
 ஸ்ராதம் - காது என்றும், ஸ்ரோநம் - எண்ணிக்கொண்டு, ஜெநம் - மனதெ  
 ன்றும், (நாரி - பெயரானது, ஹவதி - உண்டாகிறது), தாரி - அந்த, வந  
 தாரி - இந்தப் பெயர்கள், சுலு - இந்தப் ப்ரம்மமத்துக்கு, கலிநாரி  
 நெய - செயலினால் வந்த பெயர்கள்தான், யம் - யாதொரு, ஸம் - அந்த  
 உபாஸிக்கிறவனுனவன், சுதம் - இந்தக் காரணத்தினாலே, வனகெகெக - ஒவ்  
 வொரு வஸ்துவோடுகடிய ப்ரம்மமத்தை, உவாவெ - தியானம் செய்கி  
 ருதோ, ஸம் - அவன், நவெடி - தியானம் செய்கிறவனல்ல, சுதம் - எவ்வுரு  
 வமும் ப்ரம்மம் ஒன்றேயாதவால், வனகெகெகெ - ஒவ்வொன்றோடுகடிய,



வரலட்சுமி - இந்த ஜீவனாவதன், சுருஷ்டி - பூர்த்தியில்லாதவனன்றோ,  
ஹவதி - ஆகிரான், சூர்தி - ஆத்மாவென்றுதானே, உபாஸி -  
தியானம் செய்யக்கடவன், சுருஷ்டி - இந்த ப்ரம்மத்தில், ஹி - யாதொரு கார  
ணத்தாலே, ஸ்வெ-சகல வஸ்துவும், ஹி - ஒன்றாக, ஹி - ஆகின்ற  
னவோ, தசுவ-தசு - அந்த இந்த ப்ரம்மமானது, ஹி - இந்த, ஸ்வ-  
எல்லா வஸ்துக்களுக்கும், ஹி - அடையத்தகுந்தது, யி - யாதொரு  
காரணத்தினாலே, சுய - இந்த ப்ரம்மமானது, சூர - பரவிரகந்தோ,  
சுருஷ்டி - இந்த ப்ரம்மத்தினாலே, ஹி - இந்த, ஸ்வ-சகலத்தையும்,  
ஹி - அறிகிறுனன்றோ, யபாஹி - எவ்வண்ணமாகவே, ஹி -  
அடிவைப்பினாலே, சுருஷ்டி - பின்சென்று அறிவனோ, யி - யாதொரு  
வன், ஹி - இந்த வண்ணமாக, ஹி - தியானம் செய்கிறுனோ, ஹி -  
இவ்வண்ணமாக, கீதி - கீர்த்தியும், ஹி - புண்ணிய நாமத்தையும்,  
ஹி - அடைகிறான்.

(ஸூ0 - ஸா - ஹா.) பதார்த்தம்போலக் கருத்து.

கடுதெய்யம் வாதுவெய்யம் விதாவெய்யம் நல்லாதல்  
 லாடினாநம் படியாதலாயொந் தோதநம் லியவ்வாணவ்வ  
 யாங் லியந் ரொதுத் தியொஹதெய்யவ்வா டாநாநதெய்ய  
 யசுவாவத் தலப சூதாநதெய்ய யசுவாவத் தலப சூதாநதெய்ய  
 கடுதெய்யம் || ௧௮ ||

(ப் - ம்.) தகவர்தக - அந்த இந்த ஆகமததவமானது, வுதூரக - பிள்ளையைக் காட்டிலும், பெயர் - அதிக ப்ரியமுள்ளது, வீதூரக - தனத் தைக் காட்டிலும், பெயர் - அதிக ப்ரியமுள்ளது, சுநூலூரக - வேறுகிய, வுதூரக - எல்லா ப்ரியவஸ்துவைக் காட்டிலும், பெயர் - அதிக ப்ரிதி யுள்ளது, யக - யாதொரு காரணத்தினாலே, சுயம் - இந்த, சூதூ - ஆத்மா வானது, சுநூரக - மிகவும் நெருங்கினதோ, வுயர் - ஒருவன், சூதூ - ஆத்மாவைக் காட்டிலும், சுநூ - வேறு வஸ்துவை, ப்ரியம் - ப்ரியமுள்ளதாக, ஸுவாணம் - சொல்லுகிறவனைக் குறித்து, ஸுவாச - சொல்லக் கடவன், ப்ரியம் - இஷ்டமான வஸ்துவை, ரொஹித - இழக்கப்போகிறான், உதிவ - என்று, -யாதொரு காரணத்தினாலே, (வதூ - சொல்லுகைக்கு), ஸுநூ - ஸமர்த்தனோ, தவெவ - அப்படியே, வுதூ - ஆய்விடும், சூதூ - நவெவ - பரமாத்மாவைத்தானே, ப்ரியம் - ப்ரியமுள்ளவஸ்துவாக, உவாவீத - தியானம்செய்யக்கடவன், வுயர் - யாதொருவன், சூதூ - நவெவ - ஆத்மாவைத்தானே, ப்ரியம் - ப்ரியமுள்ள வஸ்துவாக, உவாவெ - தியானம்செய்கிறானோ, சுலூ - இவனுடைய, ப்ரியம் - ப்ரியமுள்ளவஸ்துவானது, ப்ரியாக - காசமுள்ளதாக, உவாவீத - ஆகிறதில்லை.



வனதக்ஷீவா - இந்த ப்ரம்மத்தையே, வஸுஸு - அறித்த, (நா) - தியானம் செய்த, வாஸுஸேவம் - வாமதேவரென்கிற, ஐஷி - இருஷியானவர், சுஹம் - நான், தீநா - மனு என்பவராக, சுஹம் - ஆனேன், சுஹம் - நான், வஸு - பஸு - சூரியனுமாக, (சுஹம்) - ஆனேன், உதி - என்று, வு - திவெவடி - அறிந்தார், தக்ஷ - ஆகையால், வனதஹு - இப்பொழுதும், யி - எவன், வனம் - இந்தப்படி, உதி - இந்த ப்ரம்மத்தை, சுஹம் - நான், வு - ப்ரம்மமாக, சுஷி - ஆகிறேன், உதி - என்று, வெடி - அறிகிறேனே, வஸி - அவன், உதி - இந்த, வஸு - எல்லாப்பொருளுமாக, ஹதி - ஆகிறான், தஸு - அப்படியறியுமவனுடைய, சுஹதெ - மோகத்ததைக் கெடுப்பதற்கு, டெவாஸுஹ - தேவர்களும், நெஸு - சசர்களாகிறதில்லை, வஸி - யாதொரு காரணத்தினால், வஸு - இத்தேவர்களுடைய, சூ - ஆத்மாவாக, வஸி - அப்படியறிகிறவன், ஹதி - ஆகிறேனே, வு - பிறகு, யி - எவன், சுநா - வேறு, டெவா - தேவதையை, சுஸு - இந்தத் தேவதையானது, சுநா - தன்னில் வேறுபட்டது. சுஹம் - நான், சுநா - தேவதையில் வேறுபட்டவனாக, சுஷி - ஆகிறேன், உதி - என்று, உவ - மஸ்காரம் முதலியவைகளால் தியானம் செய்கிறேனே, வஸி - அவன், நவ - அறியவில்லை. வஸு - பகவானது, யா - எப்படியோ, வஸி - அப்படியுபாஸிக்கிறவன், டெவா - தேவர்களுக்கு, வஸு - இப்படியே, யா - வஸு - எப்படி, வஸு - அனேகமான, வஸு - பசுக்கள், தீ - மனிதனை, வஸு - காப்பாற்றுகிறோம், வஸு - இம்மாதிரியே, வஸு - ஒவ்வொரு, வஸு - புருஷன், டெவா - தேவர்களை, வஸு - காப்பாற்றுகிறான், வஸு - ஒரு, வஸு - பகதானே, வஸு - அப்படிப்படுத்தப்பட்டால், வஸு - அறிந்தமானது, வஸு - உண்டாகிறது, வஸு - அனேகபசுக்கள், (வஸு - அப்படிப்படுத்தப்பட்ட வஸு - கி - கேட்பானேன், தஸு - ஆகையால், யி - யாதொரு காரணத்தால், தீ - மனிதர்கள், வஸு - இந்த ப்ரம்மத்தை, வஸு - அறிகிறார்களோ, தக்ஷ - அந்த ப்ரம்மத்தியானமானது, வஸு - இந்தத் தேவர்களுக்கு, வஸு - சூரியமில்லை.

(பா - நா - வா.) ப்ரம்மமும் எனும் வேறுபட்டவனென்றும் வேறென்று தியானம் செய்யத்தக்கதென்றும் எவன் தியானம்செய்கிறானோ, அவன் அறிந்தவனல்ல. ப்ரமத்தியானம் செய்வதைத் தேவர்கள் கெடுப்பதற்குக் காரணமேதென்னில், மனிதன் பிறக்கும் காலத்தில் தேவர்கள் பிதர்க்கள் இருஷிகள் ஆக மூன்றுபெயர்சுளிடத்திலும் கடனுடன் பிறக்கிறான். யாகம் செய்தலில் தேவர்கள் கடனையும் பிள்ளைபிறத்தலால் பிதர்க்கள் கடனையும் அத்தியயனம் செய்வதால் இருஷிகள் கடனையும் தவிர்க்கிறான். உலகத்தில் பகவானது தன் யஜமானனை எப்படி காப்பாற்றுகிறோம். அவ்வண்ணமாக விலன். தனே பசுக்கள் ஒன்றுசேர்ந்ததபோல் அனேகம் தேவர்களைக் காப்பாற்றி வருகிறானாகையால் ப்ரம்மத்தியானம் செய்கிறவன் அவர்களைவிட்டுத் தவிரப்பாக யத் தப்புவதால் தேவர்களுக்கு அனேகம் பசுக்கள் ஈட்டமடைவதபோல் அப்பிரியத்தை வினக்குமாதலால் ப்ரம்மத்தியானம் செய்வது அவர்களுக்குப் பிரியமானதல்ல.

ஹும்பவாஹுமூலகவிவதகெகந் ஸஹவஹவததெயொ  
 ராவேதகுஸுஜககூதும் | யாதெநுதாநிதெவதாசுதாணீஷ் ரவ  
 ராணவொரொரூஹி வஜிதெநுராயவொ ஶ்ரீதூர்ஸாந உதிதலா  
 துதாநுந் நாவூ தலாஹுமணம் கூதிரயலலா ஹவலொ ராஜ  
 ஸலயெ கூதிரவவததெநுராயாதிலெவலாசுதிரயெ பொநிபுஷ்  
 ஹதலாஹுஹிவிராஜாவரூதாஹுதி ஹதெநுதாநுத உவநிஸ்ய  
 திலாஹுபாநியஉவநந் ஹிநலிஸாந் ஸபொநிதெவதலவாபீயாநு  
 ஹதிபயாஸெயாத் ஹி ஹி கூர் || ௪௮ ||

(ப-பா-ம்.) ஸம்வாஹுயொநெ-என்றும், தஸுஸுரானுதலுஸு-  
 என்றும் ப்ரம்மணவரணத்தினுடையவும் அக்ரீஹுஸுடையும்கூடப்பமுன்  
 சொல்லப்பட்டது. இப்பொழுது இந்தரன் முதலிய கூத்திரியர்களுடைய  
 அபிமானி தேவதகனின் படைப்புச் சொல்லப்படுகிறது. ஹம்வாஹு  
 விவயூஹிதவூ-என்கிற நியாயமாய் முன் கருதிகளில் ப்ரம்மமே ஜகத்  
 காரணமென்று சொல்லப்பட்டபோதிலும் சிஷர்களின் ஜகரததக்கா அடி  
 க்கடி ப்ரம்மமே ஜகத்காரணமென்று சொல்லுகிறது. கூதிர - முன்கால  
 த்தில், ஹி - இந்த ப்ரபஞ்சமானது, ஹவலெவ - ப்ரம்மமாகத் தானே,  
 வலகலெவ - ஒன்றாகத்தானே, ஹிஸி - இருந்தது. தக - அந்த ப்ரம்மமா  
 னது, வலகலெவ - ஒன்றாகயிருந்துகொண்டு, தவஹவச - பெருமையை  
 யடையவில்லை. தக - அந்த ப்ரம்மமானது கூதிர - கூத்திரியனென்கிற,  
 ஹி - உயர்த்த, ராவ - சரித்ததை கூதிரஸுஜத - உயர்த்ததாகப்  
 படைத்தது, ஹவதூ - தேவர்களுக்குள், யாதி - எந்த, வலதாதி - இந்த,  
 ஹி - இந்தரன், வரூண - வருணன், ஹி - சத்திரன், ரூஹி -  
 உருத்திரன், வஜிதெநு - பர்ஜஜன்னியன், யெ - யமன், ஶ்ரீதூர் - மிருத்  
 தியு, ரூஸாந - ஈசானை, ஹி - என்கிற, கூதிராணி - கூத்திரியாபி  
 மானி தேவதகனை, (கூதிரஸுஜத - படைத்தது), தலாச - ஆகையால்,  
 கூதிராச - கூத்திரியனைக் காட்டிலும், வரூ - உயர்த்தது, நாவூ-இல்லை,  
 தலாச - ஆகையால், ஹி - ப்ரம்மணன், ராஜஸலயெ-ராஜசுய  
 மென்கிற யக்யத்தில், கூதிரயலலாச-கூத்திரியனுக்குக்கீழ், உவலெ -  
 உட்காருகிறான், தக - ஆகையால், கூதிரவ - கூத்திரியனிடத்தில் தா  
 னே, யலெ - ப்ரம்மணயத்தாலுண்டான கீர்த்தியை, ஹி - செய்கிறான்,  
 ராஜஸலயமென்கிற யாகத்தில் அரசன், ஹி - என்று கூப்பிட்டவுட  
 னே ருத்விக்காரிருக்கிற ப்ராமணன், கவ:ராஜஸுஹாவலி - என்று அர  
 சனைப்பார்த்துச் சொல்லுகிறபடியால் ப்ரம்மணயத்தாலுண்டான கீர்த்தி  
 யை அரசனிடத்தில் ப்ராமணன் செய்கிறான் என்று கருத்து, கூதிரஸு -  
 கூத்திரியனுக்கு, ஹி - ப்ரம்மணன், ஹி - என்கிறதெதுவோ,  
 ஹவலா - அந்த இதுவானது, பொகி - உயர்வுக்குக்காரணம், தலாச-

(ப்-பா-ம்.) ஸு-அத்தப் பரமாத்மாவானவன், டெநவயுகவக- விப  
வாகவிலை, நடுவயு - சுத்திரியனைவிட வுயர்த்ததான, ருவிவம் - உருவ

மான, யரீடும் - தர்மத்தை, சுத்யஸ்யஜித - படைத்தான், தபெதஸி-அந்த  
இந்தத் தர்மமானது. கூது, ஸு-கூத்திரியனுக்கும் கூது - உக்ரமானது,  
யசி - யாதொன்று, யரீடும் - தர்மமென்று சொல்லப்பட்டதோ, தவாசி  
ஆகையால், யரீடாசி - தர்மத்தைவிட, வரம் - உயர்ந்தது, நாலி - இல்லை,  
சுவயீயாநயொ - பலமில்லாதவனு யிருந்தபாதினும், வயீயாம்ஸம் -  
மிகுந்த பலமுள்ளவனையும், ராஜ்யாயபா - ராஜாவினுலேபோல. யரீடூண-  
தர்மத்தினுலே சூரம்ஸவெ - ஜரிக்க எத்தனிக்கிறான், வரம் - இந்தப்படி-  
யே, யம் - யாதொன்றோ, ஸம் - அது. யரீடூவெ - தர்மத்தான், தசி -  
அந்தத் தர்மமும், ஸத்யூவெ-சத்தியத்தான், தஸாசி - ஆகையாலே, ஸ  
த்யூ - சத்தியத்தை, வடினா - சொல்லுகிறவனை, யரீடும் - தர்மத்தை, வடி-  
தி - சொல்லுகிறான், உதி - என்று, சூஹம்-சொல்லுகிறார்கள், யரீடும்வா-  
தர்மத்தையாவது, வடினா - சொல்லுகிறவனை, ஸத்யூ - சத்தியத்தை, வடி-  
தி - சொல்லுகிறான், உதி - என்றும், (சூஹம் - சொல்லுகிறார்கள்), வ  
தஸிவிரவ - இந்த சத்தியம்தானே, வர தடிஹம் - இந்தச் சத்தியம் தர்-  
மம் இவைகளிரண்டாக, ஹவதி - ஆகிறது.

[illegible]

(ப்-பா-ம்.) தகி-ஆகையாலே, ஸந்தி - இந்தப் பரம்மானது, ஸ்ரீ - பரம்மணஜாதியும், கூத் - கூத்திரியசாதியும், வித் - வைசியசாதியும், ஸூத்ரி - சூத்திரசாதியுமாயிருக்கிறது, ஸ்ரீநா-வஸவ - அக்யோடேகூடி - கொண்டிருக்கிறது, தகி - அந்தப் பரம்மானது, டெவெஷா - தேவர்களுக்குள், ஸ்ரீ - பரம்மணஜாதியை உடைத்தானதாக, ஸ்வஸி - ஆயிற்று. ஸ்ரீநா-வஸவ - மனிதர்களுக்குள், ஸ்ரீநா-வஸவ - பரம்மணஜாதேகூடினதாக, ஸ்ரீ - பரம்மணஜாதியும், கூத்ரி - கூத்திரிய ஜாதேகூடினதாக, கூத்ரி - கூத்திரியஜாதியும், வெவெஸா - வைசிய ஜாதேகூடினதாக, வெவெஸா - வைசியஜாதியும், ஸூத்ரி - சூத்திர ஜாதேகூடினதாக, ஸூத்ரி - சூத்திரஜாதியும், (ஸ்வஸி - ஆயிற்று), தகி - ஆகையால், டெவெஷா - தேவர்களுக்குள், வெவெஸா - பரமண, ஸ்ரீ

மாவெவ - அக்ரி நிமித்தமாகத்தானே, உறுதெ - இச்சிக்கிறார்கள், சீறா  
வெஷிஷா - மனிதர்களுக்குள், ஸ்ராஹுமென-ப்ராம்மணநிமித்தமாக, (வொ  
கூ - பயனை, உறுதெ - இச்சிறார்கள்), வளதாலுரா-ரதிவாஸிராஹி -  
இந்த அக்ரி ப்ரம்மண உருவங்களாலேயே, ஸ்ராஹ - ப்ரம்மமானது, கூவ  
வசு-ஆயிற்கே, சுப - குறகு, பொஹுவெ-யாதொருவன் தானே, சுலூகி-  
இந்த, வொகூகி - உலகத்தில் நின்றும், ஸூ - தன்னுடைய அத்தாரத்மா  
வாகிய, (ஸ்ர) - தன்னுடையதான், வொகூ - பரமாத்மாவை, சுஷிஷா -  
காணாமல் - வெப்தி - லோகாத்ரத்தை அடைகிறதே, வ்ரந - இவனை,  
சுவிசித - உபாசிக்கப்படாமலிருக்கிற, (ஸ்ர) - அறியப்படாமலிருக்கிற,  
ஸி - அந்த பரமாத்மாவானவன், நௌநகி-காப்பாற்றிகிறதில்லை, யாயா-  
எப்படி, வெஷி - வேதமானது, சுநநகி - இத்தியயனம் செய்யப்படாம  
லும், யாயா - எவ்வண்ணமாக, சுநகி - வேறு, சுஷி - ஜீவியதிஷ்டோமம்  
முதலிய கருமமானது, சுஷித - செய்யப்படாமலும், (நௌநகி) - காப்  
பாற்றுகிறதில்லையோ, சுநெநாவிகி-ஹ - ப்ரம்மத் "த அறியாதவனினால்  
ஏன், சீஹி-பெரிதான, வுணு - புண்ணியமென்கிற, சுஷி-கருமத்தை,  
சுரோதியிலிஹா-செய்தபோதிலும், தகி - அந்த கருமமானது, சுலு -  
இந்த ப்ரம்மத்தை அறியாதவனுக்கு, சுஷி - முடியிலும், சுஷிதவனங்  
களிக்கிறது தானே, சூதாநடுவே - உபாயமான தன்னைத்தானே, வொகூ -  
பயனாக, உவாவீத - தியானம்செய்யக்கடவன், ஸயி - யாதொரு அவன்,  
சூதாநடுவே - தன்னைத்தானே, வொகூ - பயனாக, உவாவெ - தியானம்  
செய்கிறதே, சுலுஹா - இவ்னுடையவோவென்றால், சுஷி - கருமயோக  
மானது அல்லது உபாசகமானது, நகியதெ - நசிக்குமதில்லை, தவூரெ  
வலி-ஆகையாலேதானே, சூதநி - தனக்கு, யஷி-எத்தை, சுஷிதெ-  
இச்சிக்கிறதே, தகி - அத்தை, ஸுஷிதெ - படைக்கிறான்.

கடுபாசயம்வாசுதாஸவெட்டொம்மூதாநாம்பொகல்வாஜுஹொ  
தியடிஜெதெதநெடிஹநாம்பொகொடியபநுஸூதெதெதநவீ  
ணாங்கயதிதெயொநிபுணாதிபதஜாதிமதெதநவிகுணாபீ  
யதநுஷொநாஸயதெயெயொமநாடிதெதநநிநுஷொணாபீ  
யதபுமஹிஸுணாபகம்விருதிதநவபுமநாம்படிஸுமுதெயெ  
புராபொவயந்ஸுராவீவீலிகாஹுஉவஜீவஜீதெதநதஷொம்பொகொ  
யபாஹவெஸாயபொகாபாரிஷிதிபொடிபுமதெதெயெவ்விபொவபா  
ணியூதாநநுரிஷிதிபுணிதபாவதசுதிபிதாபீரீந்லிகம்|| ௧௩ ||

(ப்-பா-ம்.) கடுமையாகிறது, சுயம்வெ-இந்த சீவாத்மாதானே, ஸ்வெ-  
ஷாம் - எல்லா, ஹிதாநாம் - பராணிகளுக்கும், வெரகம் - யோக்கியம்,  
ஸ்வம் - அந்த சீவாத்மாவானவன், ஜிவெஹாதி - ஹோமம்செய்கிறான், ஐதி

பசு - என்கிற யாதொன்றுண்டோ, யஜுதே - யாகம் செய்கிறான், உதியசு - என்கிற யாதொன்றுண்டோ, தெந - அதினுலே, டெவாநா - தேவர்களுக்கு, ஹாகு - யோக்கியம், சுய - பிறகு, சுநுஸு - உதே - அத்தியயம் செய்கிறான், உதியசு - என்கிற யாதொன்றுண்டோ, தெந - அதினுலே, ஜஷீணா - இருவர்களுக்கு, ஹாகு - யோக்கியம், சுய - பிறகு, விது - பிறு - பிறுக்கின்றபொருட்டு, நிவூணாதி - பிண்டோதகம் கொடுக்கிறான், உதியசு - என்கிற யாதொன்றுண்டோ, பூஜா - ப்ராஜையை, உஸு - தெ - உண்டுபண்ணுகிறான், உதியசு - என்கிற யாதொன்றுண்டோ, தெந - அதினுலே, விது - பிறு - பிறுக்களுக்கு, (ஹாகு) - யோக்கியம், சுய - பிறகு, (சுநுஸு) - அதிதிகளை, வாலயதே - வசிப்பிக்கிறான், உதியசு - என்கிற யாதொன்றுண்டோ, சுஸு - அன்னத்தை, வஸு - இவர்களின் பொருட்டு, டெவாதி - கொடுக்கிறான், உதியசு - என்கிற யாதொன்றுண்டோ, தெந - அதினுலே, சுநுஸு - மனிதர்களுக்கு, ஹாகு - யோக்கியம், சுய - மேலும், துணா - பிலஜலம் இவைகளை, வஸு - பசுக்களுக்கு, விது - கொடுக்கிறான், உதியசு - என்கிற யாதொன்றுண்டோ, தெந - அதினுலே, வஸு - பசுக்களுக்கு, ஹாகு - யோக்கியம், சுய - இவனுடைய, யு - வீடுகளில், ஸாவா - காய்களும், வயா - பசுக்களும், சுவீ - எறும்பினவாக, உவ - ஜீவிகின்றன, உதியசு - என்கிற யாதொன்றுண்டோ, தெந - அதினுலே, தெஷா - அவைகளுக்கு, ஹாகு - யோக்கியம், யா - எப்படி யோவென்றால், லாய - தன்னுடைய, ஹாகாய - யோகத்தின்பொருட்டு, சுரிஷி - நாசமில்லாமையை, உஷு - இச்சிக்கக்கடவனோ, வஸு - இவ்வண்ணமாகவே, வஸு - இப்படி அறிந்தவன்பொருட்டு, வஸு - எல்லா, ஹா - ப்ராணிகளும், சுரிஷி - நாசமில்லாமையை, உஷு - இச்சிக்கின்றன, தயா - ஆகையாலே இந்தப் பரமாத்மாவின்னுடைய யோக்கியத்தையானது, (ஸு) - தசு - வெவ்வேறு - கர்மங்கள் கடன்போல் அவசியம் செய்யவேண்டியவைகளானவையானது, விது - பஞ்சமகாயத்தில் செய்யவேண்டுமென்பதாக ஆராயப்பட்டது, சீ - லோலிக் - விசாரிக்கப்பட்டது.

(ஸ0 - ஹ0.) க-கஉ-கஉ-கச-கரு-க-சுருதிகளின் கருத்து, அடியில் “ஆத்மேத் யேவமுபாசித” என்று “ஸாஸ்த்ராந்தம்” சொல்லப்பட்டது. பிறகு “ததானூப்ரம்ம வித்யம்” என்று தொடங்கி அதின் சம்பந்தமும் பயனும் சொல்லப்பட்டது. அவ்விதையே மன்னாரிகளுக்கே பொருத்தியிருத்தலால் அப்படி அவ்விதையுடையவன் ப்ரம்மத்தை உண்படி அறியாதவனுடையாலும் அப்படி அறியாத தேவர்களுக்கும் பிதர்களுக்கும் ருஷிகளுக்கும் கடன்பட்டவர்களாயும் பசுக்கள்போல் பரத்தார்களாயுமிருக்கிறார்கள். அப்படி இருக்கிறவர்கள் தேவர் முதலியவர்களுடைய காரியங்களான வர்ணச் சமஸ்தம்மம் களைச் செய்வதற்கு வர்ணங்கள் இன்னதென்பதைச் சொல்லி உக்கிரமான் கூத்திரியர் உண்தற்கும் உக்கிரமாயிருக்கிற தர்மத்தின் சிறுமூலையைச்சொல்லி அந்தந்த தர்மங்களை மேற்கூறிய வர்ணத்தின் அக்கிரமமணன் இவர்கள் மூலமாய் அதற்கும்கூடும் மூறை



மையும் சொல்லி ப்ரம்மம்யானில்லாதவன் செய்யும் கர்மங்கள் குறைகின்றன வென்றும் அப்படி க்யானமுள்ளவர்களுடைய கர்மங்கள் குறைகிறதில்லையென்றும் சொல்லப்பட்டன. அப்படி அவர்கள் செய்யும் கர்மங்களாவன. அவைகளால் திர்ப்தி அடையும் தேவர் முதலியவர்களாவன. யாகம் ஒம்ம் இவைகளால் தேவர்கள் வேதாத்தியனத்தால் ருஷிகள் பிண்டோகங்களால் பிதர்க்களும் அன்னதானம் முதலியதால் மனுஷ்யர்களும் புல் முதலியவற்றால் பசுக்களும் வீட்டில் இடங்கொடுத்தால் நாய் முதலிய வஸ்துக்களுமாம் 'ராமாதஜபாஷ்யம் ப்ரதிபதம்'போல.

சூரெதவஷ்டிமூ சூவீரெகவண்வலொகாரியதஜாயாபெஸ்யூரடிய  
புஜாயெயாயலித்ஓ ரெஸ்யூரடியகரீகூவீயெபெத்யுதாவாநுவெவ கா  
ரெரெதெஹீ யுநாகொஹூயொலிநெதூஸாடிவெபு தவெஹூகாகீகா  
ரீயதெஜாயாபெஸ்யூரடிய புஜாயெயாயலித்ஓ ரெஸ்யூரடிய கரீகூவீயெ  
யெதிஸயாயடிவெபுதெஷாரெரெகெகம்நபூரவொத்யுதூநவண்வதா  
வநூநுதெதவெஸ்யூரகூதநகாரீநவண்வாஸ்யூதாவாஜாயாபுரணஃபு  
ஜாஹகூரீநாநுஷம்லித்ஓ ஹகூஷாஹிதலிநுதெஸ்யூரத்ரம்ரெஷெவநீ  
ஸ்யூரெதூணஹித ஹுணோத்யூரெதவாஸ்யூ கரீகூதநாஹி கரீகூ  
கரொதிஸவண்ஷவாஹுதஜூஹுஃவஸஃவாஹுஃவாஹுஃவாஹுஃ  
நீஸவயூயடிஹுகிநுதடிநீஸவயூரவொதிஸவண்வெஹு ருசு||

(ப் - ம்.) ஹம் - இந்தச் சக்தானது, சுமெ - சிருஷ்டிகாலத்தில், வணகவண்வ-ஒன்றாகவே, சூதாவண்வ-பரப்ரம்மரூபமாகவே, (ஸம்) சூரெதவ-அக்யானியான ஆத்மாவாகவே, சூவீசி - இருந்தது, ஸம்-அந்த ஆத்மாவானது, ரெ - எனக்கு, ஜாயா - பத்தியானது, ஸ்யூர - உண்டாகட்டும், சுய-பிறகு, புஜாயெய - பிளக்க உண்டாக்கக்கடவேன், சுய - பிறகு, ரெ - எனக்கு, லித்ஓ - தனமானது, ஸ்யூ - உண்டாகட்டும், சுய - பிறகு, கரீகூ-கர்மத்தை, கூவீயு - செய்யக்கடவேன், ஹி - என்று, சுகாரீயத-காரீ-ஆசைப்படத்தகுந்த வஸ்துவானது, வணகாவாசுவெவ - இவ்வளவுதான், ஹுஹ - இச்சித்தபோதிலும், சுதொஹூயம் - இதைக்காட்டிலும் அதிகத்தை, நலிநெசு - அடையமாட்டான், தூஸாசு-ஆகையால், வணதஹூவி-இப்பொழுதும், வணகாகி - ஒருவனுள் புருடனானவன், ரெ-எனக்குஜாயா-பத்தியானவன், ஸ்யூர - உண்டாகட்டும், சுய - பிறகு, புஜாயெய-பிள்ளை உண்டாக்கக்கடவேன், சுய-பிறகு, ரெ-எனக்கு, லித்ஓ-தனமானது, ஸ்யூர - உண்டாகட்டும், சுய - பிறகு, கரீகூ - கர்மத்தை, கூவீயு - செய்யக்கடவேன், ஹி - என்று, காரீயதெ - இச்சிக்கிறான், ஸி - அந்த ஒருவனுள் புருஷனானவன், யாவசு - எவ்வளவுகாலம், வணதெஷாம் - இந்த ஜாதிகளுக்குள், வணகெகரீவி - ஒவ்வொன்றையாவது, நபூரவொதி - அடைகிறதில்லையோ, தாவசு - அவ்வளவுகாலம், சுஹூஸவண்வ-ஒரு அம்சம் குறைந்தவனாகவே, ரீநுதெ-எண்ணுகிறான், தஸ்யூ - அப்படிச் குறைந்தவனுக்கு, சூஹூகூஉ-நிறைந்திருக்குகையெவென்றால், ஸஸ்யூ-இவனுக்குநீநவண்

மனதுதானே, சூதா - ஆத்மாவாகவும், வாசி - வாக்கானது, ஜாபா - பத்ரி யாகவும், பூரண - ப்ராணனானது, ப்ரா - ப்ராஜையாகவும், உக்ஷு - கண் ணானது, ரோஹ - மனிதனுடையதான, விதூ - தனமான பசு முதலியன வாகவும், உரி - யாதொரு காரணத்தால், உக்ஷுஷா - கண்ணால், கசி - அந்தத் தனத்தை, விஜிதே - அடைகிறதே, ஸ்ரோத்ரு - காதானது, லெஷ்வ - தேவர்களுடையதான தனமாயும், உரி - யாதொரு காரணத்தால், ஸ்ரோ தெ - காதினால், கசி - அந்தத்தெய்வதனமான தர்மத்தை, ஸ்ரெணாதி - கேட்கிறதே, சுஷு - இவனுடைய, சூதெதவ - சரீரத்தானே, கசி - கர்ம மாகவும் இருக்கிறதோ, உரி - யாதொரு காரணத்தால், சூதூ - சரீரத்தால், கசி - யாகம் முதலிய கர்மங்களை, சுரோதி - செய்கிறதே, ஸவஷ - அந்த இந்தக் கும்பலானது, வாஜி - பாவ்தமென்கிற, யஜி - யாகத்தின் உருவமோ, வஸு - பசுவும், வாஜி - ஐம்பூதங்களையுடையது, வாரு - ஷி - புருஷனும், வாஜி - ஐம்பூதங்களையுடையவன், உஷ - இந்த, ஸவ - எப்பொருளும், வாஜி - ஐம்பூதத்தையுடையது, யஜி - கிண - எதெது கண் ணுக்குப் புலப்படுகிறதோ, யி - எவன், வஷ - இந்த ப்ரகாரம், வெஷ - தியானம் செய்கிறதே, (ஸ -) - அறிகிறதே, கசி - மேற்கூறிய, உஷ - இந்த, ஸவ - எல்லாவற்றையும், சூவாதி - அடைகிறான்.

உதித்தியாலாயம் | வாங்குபா லும் || யத்வாநாநிபெயபாதவ  
வாஜநயபுத்திராணகலிலுலாயாரணம் செடுபெவாநலாஜயத்னூராதெந  
காராதவஸாஅலுணகம்புராயபுதலுநவடும் புதிஷிதயவபுரணிதி  
யவநகலாத்தாநி நகத்யபெனெடிநாநி ஸவடூரபொ வெவதாநிகிதி  
வெடிவொனெதிபுத்தெநஸபெவாநவியதில லாஜடும் உவஜீவதீதி  
பொகாரி||கூபதவாநாநிபெயபாதவவாஜநயபுத்தெநிபெயபாஅநிதவ  
வாஜநயபுத்தெநகலிலுலாயாரணணிதீபெவொலுத்தாயாரணிந்ய  
பிபெடிதெ ஸபவாநாபொவொநலபாபெநாவொவததெதிமுந்  
வெடுதக || செடுபெவாநலாஜயபிதிஹுதம்புமும் துதவாபெவெ  
வொஜாஹதி புயஜுஹத்யொருஹுடிமுடபெணடோலாவிதி  
வாபெவபிபாஜு கலுராதஸாஅலுணகம்புராயபுதிததயம் | வபொ  
வெவாநிநுஷுபாஸபவபெவஜீவநிதலாத்தாராஜாநவயுதம்  
வெவாபெவ பதிவெவபநிதம் வாநுவயாவயநுபிதம் ஜாதிர  
ஹாநுநாடிஉதிதலுநவடும் புதிஷிதம் | யவபுரணியவநதிவய  
லிஹீதீ ஸவடும்புதிஷிதம் யவபுரணியவநதடிபிபொஹும்ஸவ  
தூவயவாஜுலாபவவாநபிபுத்யுஜயதீதிநதயாவிபொபெவெ  
வஜுவொதிதகஹும்புநபிபுத்யுபெவஜயதெதுவவிதாநுதய ஹிபெ  
வெவொநாடிபு புயபுதிதலாத்தாநிநகத்யபெனெடிநாநி ஸவடும்

தெதிவாரு-ஷொவாசுகிதிஃ ஸஹீஷிணம் வாந்வாநாநயதெத்யொ  
 வெதா ரிகிதிஃவெதெதி வாரு-ஷொவா சுகிதிஃஸஹீஷிணம்யியாயி  
 யாஜநயதெ கஷீஷியபுஷெது நகாயுதீயெதஹவொஸிதி ப்ரதீ  
 கெநெதிஃவம் ப்ரதீகஸி-வெநெதெதுதஷு தெவாநவிமஹதிஸ ஊ  
 ஜபீஷவதீதிபுஸநீஸா|| ௧௨||

(ப் - ம்.) முதல் சுருதியின் அர்த்தத்தை இரண்டாவது சுருதியே விவக்  
 ரிக்கிறது. விதா - எல்லாவற்றையும் படைத்த பரமாத்மா, (ஸம்) - எல்லாக்  
 கருமங்களுக்கும் உற்பத்திஸ்தானமான ஜீவன், தெயயா-அறிவாயிருக்கிற,  
 தவஸா - தவத்தால், (ஸம்) - அறிவாலும் கர்மத்தினாலும், ஸஷு - எழுவித  
 மான, ஸஸாதி - அன்னங்களை, ஸஜநயசீ - உண்டுபண்ணினான், உதியசீ -  
 என்கிற யாதொன்றுண்டோ, தசீ - அது, ஹி-ப்ரசித்தம், யஷிஷ-யாதொரு  
 இந்த தெல் முதலிய அன்னமானது, ஸஷுதெ - சாப்பிடப்படுகிறதோ, தஷி  
 ஷிஷெ - அந்த இந்த அன்னத்தானே, ஸஷு - இந்தத் தேவர் முதலானவர்  
 களுக்கு, ஸாயாஸுணம் - பொதுவான, ஸஹம் - அன்னம், ஸயி - தேவர்க  
 ளுக்குக் கொடாத யாவனொருவன், ஸதசீ-இந்த அன்னத்தை, உவாஷெ-  
 புசிக்கிறானே, ஸம் - அவன், வாஷநம் - பாவத்தில் நின்றும், நவ்யாவ  
 துதெ - விடப்படுகிறதில்லை, ஹி - யாதொரு காரணத்தால், ஸதசீ -  
 இந்த அன்னமானது, திஸு - தேவர் முதலியவர்க்கும் பொதுவானதோ,  
 தெ-இரண்டான அன்னங்களை, (ஸுஷி - படைத்து), தெவாஸு-தேவர்களை  
 ஸமாஜயசீ - ப்ரீதிபண்ணிவைத்தான், உதி - என்று, தெ - யாதொரு அன்  
 னங்களோ, தெ - அவைகளை, ஹுதம் - ஒளபாசகமும், ப்ரஹுதம் -  
 அக்ரிஹோத்திரம்முதலியனவும், தஸாசீ - ஆகையால், தெவெஸு-தேவர்  
 களின்பொருட்டு, ஜஹி - ஒளபாஸகம் செய்கிறான், ப்ரஹுஜஹ-அக்கி  
 ஹோத்திரம் முதலியவைகளையும் செய்கிறான், ஸதெ-மேல்மந்திரத்துக்கே  
 வேறு அர்த்தம்சொல்லப்படுகிறது. ஷுஷு-வருண-பிரவெள-தரிசமென்றும்  
 பூர்ணமாதமென்றும் சொல்லப்பட்டயாகங்களை, உதி-என்று, குஹம்-சொல்  
 லுகிறார்கள், தஸாசீ - ஆகையால், உஷியாஜுகம்-மற்றவேறு இஷ்டிகளைச்  
 செய்கிறவனாக, நஸுாசீ-ஆக்கக்கூடாது அல்லது, தஸாசீ-தர்சபூர்ணமாத  
 ங்களேதேவான்னமாகையால் அதில் கொஞ்சமேலும் பிசுருகேரிடாமலிருப்ப  
 தற்கு, உஷியாஜுகம்-மேற்கூறிய யாகங்களைச்செய்துவைக்கும் ருத்விக்காக,  
 நஸுாசீ - ஆக்கக்கூடாது, த்ரீணுா-தெநகாரு-த-என்கிற மந்திரத்தில்  
 அதிக அர்த்தம் இருப்பதால் அதைவிட்டு மேல்மந்திரத்தைச்சொல்லுகிறது,  
 உஸு-ஹி - பசுக்களின் பொருட்டு, ஸகம் - ஒரு அன்னத்தை, ப்ராய  
 ஷசீ - கொடுத்தான், உதிதசீ - என்கிற யாதொன்றுண்டோ, தசீ - அந்த  
 அன்னமானது, ஸயி - பால், ஸதெ - ஆதிகாலத்தில், ஹி - யாதொரு கார  
 ணத்தால், தித-ஷிா - மனிதர்களும், உஸு-பசுக்களும், உயவஸு

பாலைத்தானே, உவகீவணி - விரும்புகிறார்கள், தலாசி-ஆகையால் அமெ-  
முதலில், ஜாகம் - பிறந்த, கூரோம் - பிள்ளையை, வ்யுதவெவம் - செய்  
பைத்தானே, பூதிவெவயணி-சாப்பிடச்செய்து வைக்கிறார்கள், ஸும்வா-  
ஸ்தந்தையாவது, சுநுயாவயணி-சாப்பிடச்செய்கிறார்கள், சுயமேலும்,  
ஜாகம் - பிறந்த, வதம் - கன்றை, சுதூணாடி - பிவிதினாத்து, உதி -  
என்று, சூஹம் - சொல்லுகிறார்கள் அதாவது பால் குடிக்கிறதென்று  
சொல்லுகிறார்கள், தலூது-அந்த பயஸில், ஸவ-ஓ-எல்லா வஸ்துக்களும்,  
பூதிஷிதம் - உயிரவைத்திருக்கின்ற, யது - யாதொன்று, பூணிதி-உயி  
ருள்ளதோ, யது - யாதொன்றும், ந - உயிரில்லாததோ, உதி - என்கிற  
மந்திரத்தின் பொருள், ஹி - யாதொரு காரணத்தால், யது-யாதொரு வஸ்  
துவும், பூணிதி-உயிருள்ளதோ, யது-யாதொன்றும், ந-உயிரில்லாததோ,  
ஹி - இந்த, ஸவ-ஓ - எப்பொருளும், வயலி - பயஸில், பூதிஷிதம் -  
உயிரவைத்திருக்கின்றன, ஸவ-ஓ - வருஷகாலம், வயலா - பாவினல்,  
ஹி - ஓமம்செய்தவன், வுந்-மறுபடியும், அவுதி-மரணத்தை,  
ஹி - ஜயிக்கிறான், உதி - என்று, யது-யாதொன்று, சூஹம் - சொல்லு  
கிறார்களோ, தது - அந்த, ஹி - இந்த வசனத்தை, தது - அப்படி, நவி  
ஹி - அறிபக்கூடாது, யது-ஹி - எந்தத்தினத்திலேதானே, ஹி -  
ஹி - ஓமம்செய்கிறானே, தது-ஹி - அந்தத்தினத்தில், வுந்-மறு  
படியும், அவுதி-மரணத்தை, ஹி - ஜயிக்கிறான், வுந் - இந்தப்  
பிரகாரம், வுந் - அறிந்தவன், ஸவ-ஓ - எல்லா, ஹி - அன்னம்  
செய்முதலியவற்றை, ஹி - தேவர்களின் பொருட்டு, பூதிஷிதி-  
கொடுக்கிறான், தலாசி - ஆகையாலே, ஸவ-ஓ - தினத்தோறும், ஹி -  
நாதி - சாப்பிடப்பட்ட, தாதி - அந்த அன்னங்கள், நகூயி-குறைகிற  
தில்லை, உதி-என்கிற மந்திரத்தின்பொருள், வுந்-ஹி - பரமாத்மா  
தானே, (ஹி) - ஜீவன்தானே, நகூயி - குறையாதவன்: ஹி - யாதொரு  
காரணத்தால், ஹி - அந்தப் புருஷன், ஹி - இந்த, ஹி - அன்னத்தை,  
வுந்-ஹி - அடிக்கடி, ஹி - உண்டுபண்ணுகிறானே, வுந்-ஹி -  
யாதொருவன்தானே, தா - அந்த, ஹி - நாசமில்லாம்பையை, ஹி -  
அறிகிறானே, ஹி - என்கிற மந்திரத்தின்பொருள், வுந்-ஹி -  
புருஷன்தானே, ஹி - நாசமில்லாதவன், ஹி - அவன்தானே, ஹி -  
இந்த, ஹி - அன்னத்தை, ஹி - ப்ராணிகளுடைய கர்மங்களோடே  
கூடினவனாக, யியாயியா - அடிக்கடிச் சங்கல்பத்தோடே கூடினவனாகவும்,  
(ஹி) - தங்கள் தங்கள் கருமங்களோடேயும் அந்தக் கருமங்களேற்ற அறி  
வோடு கூடினவனாக, ஹி - உண்டுபண்ணுகிறான், ஹி - இந்த  
அன்னத்தை, நகூயி - செய்மாமல் போனானேயானால், ஹி -  
ஹி - குறைத்தேறிமே, ஹி - அவன், பூதிஷிதம் - முகத்தினால், ஹி -

அன்னத்தை, சுதீ - சாப்பிடுகிறான், உதி - என்கிற மந்திரன்பொருட்டு, சேவம் - முகமானது, ப்ரதீகம் - ப்ரதீகமென்று சொல்லப்பட்டது, சேவெ நெதி - முகே என்பது, வணதக் - இதன்பொருள், ஸம் - அவன், டெவா நவி - தேவர்களையும், மஹதி-அடைகிறான், ஸம்-அவன், ஹஸி-பரமாத் மாவை (ஸம்) - அமிர்த்தத்தை, உவஜீவதீ - அடைகிறான், உதி - என்கிற மந்திரமானது, ப்ரஸம்ஸா - பயனைச் சொல்லுகிறது.

தீணுராதநெ கூருதெதிநொவாஹம் ப்ராணந்தாநுராதநெ கூருதாநுத்ரேநாஹலிவநாடிஸுபநுத்ரேநாஹலிவ நாஸுளஷ தீதிநலாஹெவபஸுதிநலாஸுணாதி | காஹஜஹெவாவிதிதிதா ஸுபாஸுப யுதிசாயுதிஹீயிபஹீயிதெதுதஹு - நெவவதஸுர டிவிபுஷதவஸுபுஷாநெலாலிஜாநாதிபம் | கஸுஸஹ்வாவாமெவ ஸா[வஷாஹு]ஹேயபெதேஷாஹிநபுரணொவாவாநொ | ஸுநதஹ நஸுராதெநாந ஹெதுதஹு - ப்ராணவநெவதந்யொவாக்யராதா வாஹபாநெநாபம் ப்ராணபம் ||௧௬||

(ப்-பா-ம்.) தீணி-மூன்று அன்னங்களை, சூதநெ - ஆத்மாவின்பொருட்டு, கூருத - செய்தான், உதி-என்கிற மந்திரத்திரத்தின்பொருள், சேம் - மனது, வாஹம் - வாக்கு, ப்ராணம்-ப்ராணன், தாமி - அந்த மூன்றுகளையும், சூதநெ-ஆத்மாவின்பொருட்டு, கூருத - செய்தான், சுநுத்ரேநாம் - வேறிடத்தில் மனதையுடையவனாக, ஹலிவம் - ஆனேன், நாடிஸுபம் - பார்க்கவில்லை, சுநுத்ரேநாம் - வேறிடத்தில் மனதையுடையவனாக, ஹலிவம் - ஆனேன், நாஸுளஷ-கேட்கவில்லை, உதி - என்று, (ஹாஹம் - உலகமானது), ப்ரெதுதி-அறிகிறது, நெலாஹெவ-மனதினாலேதானே, வஸுதி - பார்க்கிறான், நெலா - மனதினாலே, ஸுணாதி-கேட்கிறான், காஹி-விஷயத்தில் ஆசையும், ஸுஹீ-உறுதியான எண்ணமும், விவிதிதா-சந்தேகமும், ஸுபா - கர்மங்களில் நிலைநின்ற புத்தியும், கஸுபா-அதற்கு எதிரான அறிவும், யுதி - ப்ரீதியும், ஹுதி - அப்ரீதியும், ஹீ-வெட்கமும், யீ - ப்ரமாணங்களாலுண்டான அறிவும், ஹீ-வருந்துக்கத்தின் எண்ணமும், ஹெதுதக் - என்கிற இந்த, ஹவம் - எல்லாம், நெவவ - மனிதனால் உண்டானவையே, நஸுடிவி-ஆகையாலும், ப்ரஷத-பின்னால், உவஸுடி - தொடப்பட்டவனாக, நெலா - மனதினால், விஜாநாதி-அறிகிறான், யீகஸு - எல்லா, ஸஹீ-சப்தமும், வாஹவ-வாக்கினால் உண்டானவையே, வஷா-இந்த வாக்கானது, ஹம் - எல்லாப்பொருள்களின் முடிவையும், சூவதா - அடைந்தது, வஷாஹி - இந்த வாக்கோவென்றால், ந-அப்படி முடிவை அடையவில்லை அதாவது எல்லாப்பொருளையும் தானுணர்த்துவதாய்த் தன்னை உணர்த்துவது என்றென்றைக்கோ ஒழிந்தது என்று கருத்து, ப்ராணம்-இருதயத்திலிருந்து முகத்திலும் காசியிலும் சஞ்சரிக்கும்

ப்ராணனும், சுபாநம் - மலமுத்திரங்களை கீழ்த்தள்ளும் நாடியினிருக்கும் அபாணமும், வுநாநம்-ப்ராணன் அபாணன் இவைகளுடைய சேர்க்கையாய்ச் சரீரமெங்கு மிருக்கும் விபாணனும், உடாநம்-உயர்ச்செல்லும் நடைக்குக் காரணமாய்க் கால் முதல் தலைவரையில் இருக்கும் உதானனும், வுரோநம் - சாப்பிட்டுடையும் குடித்ததையும் சமமாகச்செய்யும் முதுகினிருக்கும் ஸமாநனும், சுமீ-மேற்கூறிய இருப்புக்களுக்குப் பொதுவான சேட்டையோடும் கூடின அன்னென்பவனும், உகேதிகி-என்கிற இந்த, வுவு- எல்லாம், பூரணவனவ - ப்ராணன்தான், சுபம் - இந்த, சூதா - ஜீவன், வனதநயொ வெவ - இம்முன்னுக்களினுருவந்தான், வாடிபம் - வாக்கினால் நிறைந்தவன், உநொடியம்-மனதினால் நிறைந்தவன், பூரணஉம்-ப்ராணனால் நிறைந்தவன்.

தமிழ்நாட்டின் பழங்கால வரலாறு பற்றி நமது பழங்கால நூல்களில்  
பெரிய அளவில் குறிப்பிடப்பட்டுள்ளது. இவற்றைப் பற்றி நமது பழங்கால நூல்களில்  
பெரிய அளவில் குறிப்பிடப்பட்டுள்ளது. இவற்றைப் பற்றி நமது பழங்கால நூல்களில்

(ப்-பா-ம்.) வா தவனவ-இம்மூன்றுமே, துயி-மூன்றான, லொகாஃ - உலகங்கள், வாமேவா - வாக்குத்தானே, சுயம் - இந்த, லொகஃ-பூலோகம், ஜீவஃ - மனது, சுஹிர்குலொகஃ-புவர்லோகம், ப்ராணஃ-ப்ராணன், அஹஸ- இந்த, லொகஃ - சுவர்லோகம்.

தயோதேயரவணதவனவவாமெவெழெழெ நெதாயஜெவெழெ: ஸா  
ணலாஜெவெழெ: ||௫௮||

(ப்-பா-ம்.) ஸ்ரீ யி - மூன்றான, வெடி - வேதங்களும், வள தலாவ - இந்த வாக்காதிதனே, வாழெவ - வாக்குத்தானே, ஐவெடி - ருக்குவேதம், பிழை-மனது, யஜு-வெடி-யசுர்வேதம், பூரண-ப்ராணன், வாரிவெடி - சாமவேதம்.

ஷெவார்விதரொரிநுஷுரணதவனவவாமெவெடிவாரிந்விதரரி  
பாரொரிநுஷுரரி || குக ||

(ப்-பா-ம்.) ஷெவாஃ - தேவர்களும், விதாரஃ - பிதூர்க்களும், ஶநுஷ்டிரஃ - மனிதர்களும், வந்தவனவ - இம்முன்றுமே, வாதெவ - வாக்கே, ஷெவாஃ - தேவர்கள், ஶநு - மனது, விதாரஃ - பிதூர்கள், பூரணஃ. பராணன், ஶநுஷ்டிரஃ - மனிதர்கள்.

விதாரிதாபுரெஜதவவநிநவவவிதாவராரதாபுரண்புஜா |

(ப்-பா-ம்.) வி.தா - தகப்பனும், ரோ.தா - தாயும், பூ.ஜா - புத்திரரும்,  
 ஊ.தவளவ - இம்மூன்றுமே, நே.வளவ - மனதுதானே, வி.கா - தகப்பன்,  
 வா.ஸ் - வாக்காளது, ரோ.தா - தாய், வ.ராணஸ் - ப்ராணன், பூ.ஜா - பிள்ளை,

[illegible]



உந்-அத்தியாத்மாவும் அதிபூதமாயுமுள்ள மனதானது, யாவதும் - எவ்வளவு பரிமாணமுள்ளதோ, தாவதி - அவ்வளவு பரிமாணமுள்ளது, ஈ-இ-ஆதாரமான த்யுலோகம், தாவாநு - அவ்வளவு பரிமாணமுள்ளது, சுலஸ-இந்த, சூஷிதூ- உருவமான சூரியன், தள-அந்த அக்ஷியும் ஆதித்யனுமான வாக்கும் மனதும், திப-ந- இரண்டாக, வுலெதேதா- சேர்ந்தன, தத- அப்படிச் சேர்ந்ததால், பூரண-பூரணானது, சுஜாயத-உண்டாயிற்று, வு-அந்த பூரணானது, உபூ-வேறு இந்திரியங்களைக் காட்டிலும் உயர்ந்தது, வுலஸ-அந்த இந்த பூரணானது, சுலவதந- ஒப்பற்றது, திதீயெயுலெ- இரண்டாவது வஸ்துதானே, வுலத- ஸபக்மென்று சொல்லுகிறது, ய-யாதொருவன், வுல- இந்த ப்ரகாரம், வெ-அறிவிக்கிறேன், சுல- இவனுக்கு, வுலத- சத்துருவானவன், நவதி - இருக்கிறதில்லை.

சுடுபெதலுவுப் பராணஸுராவஸ்ஸாரீரம் ஜெஜாதீராலிஸளமந்ருவ  
 டிரவாநெவப் பராணஸுவக்யூவஸுவாநஸளமந்ருவஸன்தெதலவட்பு  
 வஸோஸெய்டநஜாலியொஹைதாநந்வதவாஸெ சுநவநத்ஸ  
 யொகும்ஜயக்யூயொயொஹைதாநநஜாநுவாஸெநநத்ஸயொகும்  
 ஜயதி||கந்||

(ப்-பா-ம்.) சுய - பிறகு, வந்தவு - இந்த, பூரணவு - ப்ராணனுக்கு, சூவம் - ஜலம், ஸரீரம் - ஆதாரம், ஜோதீரூபம் - சோதிர்மயமான ரூபமானது, சுலள - இந்த, உரூ - சந்திரன், தஸ - அந்த விஷயத்தில், பூரண - ப்ராணன், யாவாநெவ - எவ்வளவு பரிமாணமுள்ளதோ, சூவம் - ஜலமும், தாவதூ - அவ்வளவுபரிமாணமுள்ளது, சுலள - இந்த, உரூ - சந்திரனும், தாவாந - அவ்வளவு பரிமாணமுள்ளவன், தவநெ - அந்த இந்த வாக்கு மனது ப்ராணன் இவைகள், ஸவ-லவ - மூன்றுமே, ஸரீர - அந்த உடலுக்குச் சரியான உருவமுள்ளவைகள் அதாவது எப்படி விளக்கினொளியானது குடம் வீடு மெத்தை இவைகளில் அவ்வவைகளுக்குத் தக்கபடி தன்னொளியைப் பரப்புதல் ஈருக்குதல் செய்கிறதோ அப்படியே ப்ராணனும் கொசுக்கு யானை முதலிய சரீரங்களினாலும் அந்தந்த உடலுக்கேற்கப் பெருத்தல் குறுகுதல் இவைகளை உடைத்தாயிருக்கிறது, ஸவெ-இம்மூன்றும், சுநனா - வெகுதூரமிருப்பவைகள், ஸயொஹ - யாதொருவந்தானே, வநதாந - இம்மூன்றையும், சுநவத - முடிவுள்ளவைகளாக, உவாவெ - ந்யானம் செய்கிறதே, ஸ - அவன், சுநவந - நாசமுள்ளதான, வொக - பயனை, ஜபதி - அடைகிறான், சுய - பிறகு, யொஹ - யாதொருவந்தானே, வநதாந - இவைகளை, சுநனாந - நாசயில்லாதவைகளாக, உவாவெ - ந்யானம்செய்கிறதே, ஸ - அவன், சுநந - நாசயில்லாததாக, வொக - பயனை, ஜபதி - அடைகிறான்.



ஸவணஷஸம்வதரூப்ரஜாவதிஷ்டொயஸகருஷஸுராத்யவணவவ  
 னுடிஸகருபாபு-வெவவாஸுஷொயஸீகருஸ ராசுரீஹ்ரெவாவவஸ்ய-  
 தெ-வவகூயதெ-வெவா-ஜாவாஸுரீ ராசுரீ-தெ-யாஷொயஸுராகருயா  
 ஸவ-பிரீடி-புராணஹ்-ந-பு-விஸு-த-ஃ வ-த-ஜ-ய-தெ-த-ஸா-தெ-த-  
 ரீ ராசுரீ-புராணஹ்-த-புராண-ந-வி-நீ-ந-த-வி-க-ரு-க-ரு-வ-வ-வ-  
 வ-வ-தெ-த-ய-த-ய-த-ய-தெ-த- || ௧௪ ||

(ப்-பா-ம்.) ஸவணஷஃ - ப்ராணனுக்கு அதிஷ்டான தேவதையான சந்  
 திரானவன், ஸம்வதரூஃ - ஹ்ரீ ஜிஷ்டொயஸகருஷஸுராத்ய - என்கிற  
 படியே மாதங்களைச் செய்கிறபடியால் சம்வச்சரமென்று பெயர்கொண்ட  
 வன், வ்ரஜாவதிஃ-ஸவனெய்யொவெவெவதயாபுராஷஃ - என்கிறபடியே  
 ப்ராசாபதி என்று சொல்லப்பட்டவன், ஷொயஸகரு - பதினாறு கலைகளு  
 ள்வன், தஸு-அந்தச் சந்திரனுக்கு, ராசுரீயவணவ-இரவுகள்தானே, வண  
 டு - பதினைந்து, கரு - கலைகள், ஸஸு-இந்தச்சந்திரனுக்கு, ஷொயஸீ -  
 பதினாறுவதான, கரு - கலையானது, ஸ-வெவ-நாசமில்லாததுதான், ஸம்-  
 அந்தச் சந்திரானவன், ராசுரீஹ்ரெவ - இரவுகளாலேயே, ஸவவஸ்ய-  
 தெ - நிறைக்கப்படுகிறான், ஸவகூய்யதெ-வ - குறையவுங் குறைகிறான்,  
 ஸம் - அந்தச் சந்திரன், ஸ்வாவாஸுரா - அமாவாசை என்கிற, ராசுரீ -  
 இரவில், வணதயா - இந்த, ஷொயஸுரா - பதினாறுவதான, கருயா - கலையி  
 னாலே, ஸவ-ஃ - எல்லா, ஹ்-இந்த, புராணஹ் - ப்ராணிகளை, ஸ-ந-  
 வ-விஸு - உள்புகுத்து த-ஃ - பிறகு, புராதஃ - காலையில், ஜாயதெ -  
 உண்டாகிறான், தஸா-ஆகையால், வணதா - இந்த, ராசுரீ - அமாவா  
 சை இரவில், புராணஹ் - ப்ராணிகள், வணதஸு - இந்த, ஷெவதயா  
 வண - சந்திரனுபமான தேவதையினுடையதானே, ஸவதிதெ-வ - பூசை  
 யின்பொருட்டு, கருகருஸஸுராவி - ஒத்தியினுடையவும், புராண - ப்ரா  
 ணனை, நவிஸி-நாச - போகக்கூடாது.

யொவெவஸம்வதரூப்ரஜாவதிஷ்டொயஸகருயதெவெவயொ  
 யதெவெவ-வி-த-ய-ஷ-ஸு-வி-தெ-வெவ-ஹ்-ஸ-கரு-கரு-தெ-வ-ஸு-ஷொ  
 யஸீ கருஸஸுவி-தெ-நவா-வ-ஸ்ய-தெ-த-வ-கூய்ய-தெ-த-தெ-த-ஹ்-ய  
 டு-ய-ஜி-த-ய-பு-யி-வி-த-த-ஸா-டி-டி-வி-ஸ-வ-ஜி-நி-ஜீ-ய-த-ரு-த-நா-வெ-ஜீ-வ  
 கி-பு-யி-நா-மா-டி-த-ய-ஹ்- || ௧௫ ||

(ப்-பா-ம்.) யொவெவ - யாதொருவன், ஸம் - அப்படிப்பட்ட, ஸம்வ  
 தரூஃ - ஸம்வச்சரமென்றும், வ்ரஜாவதிஃ - ப்ராஜாபதி என்றும், ஷொய  
 ஸகரு-பதினாறுகலை உள்ளவன் என்றுஞ் சொல்லப்பட்ட சந்திரனே, ஸம்-  
 அவன், ஸயதெவ - இந்த ஆத்மாதானே, யொயம் - யாதொரு இந்த, வணவ  
 டு - இப்படித்தெரிந்ததொயாஷஃ - புருடனே, தஸு - அந்தப் புருஷ

ஊக்கு, வித்தவெய்ய-பசு முதலிய தனந்தானே, வனுடிஸ்-பதினைந்து, கறாஃ-  
கலைகள், சுலு - இந்தப் புருடனுடைய, சூடுதெய - சரீரந்தானே, வெஹு-  
வஸ் - பதினாறுவதான, கறா - கலை, வஸ்-அந்தப் புருடன், வித்தெயெநவ-  
தனத்தினாலேதானே, சூவாடி-தெய - நிறைக்கப்படுகிறான், அவசூய்  
தெய - குறைக்கவும்படுகிறான், துடிதசு - அந்த இந்தக் காரணத்தால்,  
யசு - யாதொரு காரணத்தால், சுயம் - இந்த, சூதா-சரீரமானது, நஹுஃ-  
சக்கிரத்தின் குடம்மாதிரியோ, வித்தம் - தனமானது, வுயி - சக்கிரத்தின்  
அரம்முதலிய பரிவாரம்மாதிரியோ, துஸாசு - ஆகையாலே, ஸவ-ஹுரதி-  
வூதி - எல்லாத் தனங்களுடைய நாசம் நேர்த்தாலும், ஜீயதெய-ஹி-  
நசிக்கிறானும், சூதநாவெய் - சரீரத்தினாலேயோ வென்றால், ஜீவதி-  
ஜீவிக்கிறான், வுயிநா - தனத்தினாலே, அமாசு - போனான், உதெய-  
என்றுதான், சூஹு - சொல்லுகிறான்.

சுயத்யுபொவாவவொகா கீநுஷுதொகம் வித்யுதொகொ டெவ  
தொகநுதிதொகயாநுஷுதொகம்வாநெநெணவஜதொகநாநெநு  
நகரீநாநகரீநா வித்யுதொகொ வித்யுதொகொ டெவதொ  
தொதொதொகொநாநீநெநெஷுதொகநித்யுதொகநீநெநெ  
|| ௧௧ ||

[illegible]

சுயாதேஸ்ப் பூத்யப்டாபெஷ்டுநநுஉகெயவாதுரோஹம்  
 ஸ்ரஹாதுயஜ்ஜஸ்தொகஜதி ஸவாதுப்வதுரோஹம் ஸ்ரஹாமய  
 ஜொஹ்மொகஜதி யபெஷ்டிகினாநகிததஸ்யஸவபஸ்ய ஸ்ரஹெஷ்டெ  
 கதா யெபெஷ்டெயயஜாஸெஷ்டாந் ஸவெப்டாஸ்யஜ்ஜஉதெகதா யெ  
 பெஷ்டெயயொகாஸெஷ்டாந் ஸவெப்டாஸ்யஜ்ஜஉதெகதாவ  
 யாஜந் ஸவப்டெதநாஸவப்த் ஸநயரிதொஹம்நஜதிதஸ்யாது  
 துரிநாஸ்டெம் மொகாரோஹம்ஸவாஸ்டெநதெயாஸதிஸய பெஷ்டெயயி

ஹரஹ்ருகாசுரவெபுத்யெயவிராவபுரெனெஸுஹவாதுரோவிஸாதி |  
ஸயபடிநெநகிணுடிசுயாகுதகஹவதிதலாரெடிநம் ஸவபுஸாதுதெர  
புணாதிதலாரதுதெரநாஸஸவாதெரெனெவாஸி நிபுராகெபுதிதி  
ஷுத்யெயநெரிதெரெடிவாரணாசுரேதாசுவிஸாதி ||௧௭||

(ப்-பா-ம்.) சுயாகு - பிறகு, ஸம்வ்யூத்யுஹி - சம்பிரதாயமென்று சொல்லப்பட்ட கருமம் அதாவது புத்திரனிடத்தில் தன்னந்தகாலத்தில் தன் வியாபாரங்களைப் பொறுத்தல், யடி - எக்காலத்தில், வெபுஷ்ய - மரிக் கப்போகிறவனாக, லெநெ - எண்ணுகிறேனே, சுயா - அக்காலத்தில், வா து - பிள்ளையைக் குறித்து, கூ - நீ, யு - ப்ரம்மம், கூ - நீ, யஜு - யக்யம், கூ - நீ, லொக - உலகம், உதி - என்று, சூஹ - சொல்லுகிறான், ஸ - அந்த, வாது - பிள்ளையானவன், சுஹ - நான், யு - ப்ரம்மம், சுஹ - நான், யஜு - யக்யம், சுஹ - நான், லொக - உலகம், உதி - என்று, வுதூஹ - பதில்சொல்லுகிறான், யவெகிணுயாதாநென்று, சுநலித - அத்தியயனம் செய்யப்பட்டதும் செய்யப்படாததுமோ, தலு - அந்த, ஸவபுஸா - எல்லாவற்றிற்கும், யுஹி - ப்ரம்மமென்கிற பதத்தால், ஸகதா - ஒன்று. சேர்ந்தது அதாவது இவ்வளவுகாலம் வேதவிஷயமான அத்தியயன வியாபாரம் என்னால் செய்யக்கூடியது எதுவோ அவையெல்லாம் இனி உன்னுடைய என்று கருத்து, யவெகெயயாதொரு, யஜு - யக்யங்களோ, தெஷா - அந்த, ஸவபுஷா - எல்லாவற்றிற்கும், யஜு - யக்ய என்கிற பதத்தால், ஸகதா - ஒன்றுசேர்ந்திருக்கிறது கான்செய்யவேண்டிய யக்யங்களும் உன்னுடையமென்று கருத்து வகெய - யாதொரு, லொக - உலகங்களோ, தெஷா - அந்த, ஸவபுஷா - எல்லாவற்றிற்கும், லொக - லோக என்கிற பதத்தால், ஸகதா - ஒன்றுசேர்ந்திருக்கிறது கானடையவேண்டிய உலகங்களும் உன்னுடையமென்று கருத்து, உடி - இந்த, ஸவபு - எல்லாக் காரியங்களுக்கும், ஸகதாவெ - இவ்வளவுதான், ஸக - இந்த, ஸவபு - வேதம் யக்யம் உலகமிவைகளை, சுயஸு - இந்தப் புத்திரருபமாகவே, உடி - இந்த உலகத்தில் நின்றும், ரா - என்னை, சுஹ - ரக்ஷிக்கப்போகிறான், (உதி - என்று), விகா - தகப்பன், சூஹ - சொல்லுகிறான், தலாசு - ஆகையாலே, சுநஸரிஷு - ஆக்யாபிக்கப்பட்ட, வாது - பிள்ளையை, லொக - உலகத்துக்குச் சாதனமாக, சூஹ - சொல்லுகிறார்கள், தலாசு - அப்படிச் சாஸனமாகையால், ஸந - இந்தப் பிள்ளையை, சுநஸரிஸாதி - தகப்பன் மார்கள் ஆக்யாபிக்கிறார்கள், ஸவஸி - இப்படி ஆக்யாபித்த, ஸ - அந்தத் தகப்பன், யடி - எக்காலத்தில், வெபு - பரலோகத்தை அடைகிறேனே, சுய - அக்காலத்தில், ஸஹி - இந்த, வா - வெண்பெருவ - ப்ரானேடே கூடத்தானே, வாது - பிள்ளையை, சூவிஸாதி - ப்ரவேசிக்கிறான்,



சனியாதபோதிலும், நவ்யுயதெ - சிரமத்தை அடைகிறதில்லையோ, (100) - ஸலாஹாணு - சனியாதவனாக, யயோ - எப்படி, நவ்யுயதெ - சிரமத்தை அடைகிறதில்லையோ, தயோ - அப்படி, ஸனுராணு - சலித்தவனாகவும், நவ்யுயதெ-சிரமத்தை அடைகிறதில்லையோ, ஸவெவ - அவன்தானே, டெடிவஃ - தெய்வமென்கிற, ப்ராணஃ - ப்ராணன், ஸவவஃசி - இப்படி அறிந்த, ஸஃ - அவன், சுயெய - பிறகு, நரரிஷ்டி - நாசமடைகிறதில்லை, யயோ-எப்படி, ஸவஷா - இந்த, டெடிவதா - தேவதையோ, ஸவவ - இந்த ப்ரகாரம், ஸஃ - அந்தப் புருஷனுனவன், ஸவெ-ஷா - எல்லா, ஹததாநா - ப்ராணிகளுக்கும், சூகா-ஆத்மாவாக, ஹவதி - ஆகிறான், யயோ - எப்படி, ஸவதா - இந்த, டெடிவதா - தேவதையை, ஸவ-ராணி - எல்லா, ஹததாநி-ப்ராணிகளும், ஸவதி - காப்பாற்றுகின்றனவோ, ஸவவஹ - இந்தப்படியே, ஸவவரிஷ - இப்படி அறிந்தவனை, ஸவ-ராணி - எல்லா, ஹததாநி - ப்ராணிகளும், ஹவதி - காப்பாற்றுகின்றன, யயோ-யாதொரு பாபத்தினாலேதானே. ஹஃ - இந்த, ப்ராணிகள், கிணு - கொஞ்சம், ஸொவதி-துக்கிகின்றனவோ, தசி - அந்த பாபமானது, ஸவாவெவ - இந்த ப்ராணிகளுக்குத்தானே, சுயோ - அப்பொழுதே, ஹவதி - உண்டாகிறது, வ-ணுரெவ - புண்ணியத்தானே, சுஃ - இவனை, மஹதி - அடைகிறது, டெடிவாநு-தேவர்களை, வாவா - பாவமானது, நமஹதிஹவெவ - அடைகிறதில்லையன்றோ.

சுயாதொவ் தரீராத் ஸாவபுஜாவதிஹ-கரீராணிஸஸ்யஜெ தாமிஸ்யுஷாநுநொநொநொநாஸ்யப-ஹவதிஷ்டாரெஜ்வாஹதி வாழ்யெஸாஹாரெஹதிதிக்ஷ-ஸொஷ்டாரெஹதிதெ ஸொத-ரெவெநொமிசரீராணியயா கரீ-தாமிஷு-தொஃ ஸொரொஹதெகாவவெவெ ரெதாநொவொசி | தாநொவொரீதொரவார-நதஸாஹாரெதெவவாகி ஸாரெதிதிக்ஷ-ஸொரெதிதெ ஸொத-ரெவெரெவநாவொரெயொயெ யெரீஃ ப்ராணஸாநிஜாத-ஹயி-ரெகய-வெவெஃ ஸொஷ்டாயஸுணாநி ஸாவஸுரந் ஸநவ்யுயதெநரரிஷ்டி ஹஹாவெஸ்யவ ஸவெ-ரா-உவெலா ரெதிதவநதெஸ்யவஸவெ-ரா-உவெலவத் ஸஸாநெ-தவநதெநாவ்யுயஜெஹ்ராணாஹதிதெநஹவாவததெஹாரெஷ்டதெயஸிநு க-வெஹவதி யவவவெஷ்யுரெஹவவெலியாஸ்யப-தெதநாஸிஷ்டெஹவாஹதொரீயதததத்யுயாநம் || ௨௧ ||

(ப்-பா-ம்.) சுய - பிறகு, சுதஃ - வாக்கு மனது ப்ராணன் இவைகளுடைய த்யானம் சொன்னதினால், ப்ரதரீராஸா-த்யானத்தினுடைய விசாரமானது, ப்ரவத-தெ - ஆரம்பிக்கிறது, ப்ராஜாவதிஹ - ப்ரம்மஜேவன்றால், கரீராணி - கர்மம் ஞானம் என்கிற இந்திரியங்களை, ஸஸ்யஜெ-படைத்தான், ஸ்யுஷாநு - படைக்கப்பட்ட தாமி - அந்த இந்திரியங்கள்,

சுநெரொநெருந - ஒன்றுக்கொன்று, சுலபுயு - சண்டையிட்டன, சுஹலேவ - நானே, வடிஷுரூபி - வார்த்தைசொல்லுகிறேன், உதி - என்று, வாசி - வாக்கானது, டுபு - இருந்தது, வக்ஷு - கண்ணுனது, சுஹம் - நான், ஸாங்கூரூபி - பார்க்கிறேன், உதி - என்றும், ஸ்ரோத்ரு - காத, சுஹம் - நான், ஸ்ரோஷுரூபி - கேட்கிறேன், உதி - என்றும், வளவம் - இந்தப் பரகாரம், சுநூபி - வேறு, சுபூஷுவி - இந்திரியங்களும், யபூகூ - தங்கள் தங்கள் கருமங்களை எண்ணினவைகளாகவும், (வ்விதவணிக் - இருந்தன), தாமி - அவைகளை, பூகூ - மிருத்புவன்கிற தேவதையானது, ஸு - சிரமமாக, ஹகூ - ஆய், உவபெபெ - சம்பந்தில் வந்தது, தாமி - அந்த இந்திரியங்களை, சூபூ - அடைந்தது, தாமி - அந்த இந்திரியங்களை, பூகூ - மிருத்புவனது, சூபூ - அடைந்து, சுவாரு - காரியங்களைத் தகைத்தது, தலூ - ஆகையால், வாசி - வாக்கானது, ஸ்ரோத்ரு - சிரமத்தை அடைகிறது, வக்ஷு - கண்ணும், ஸ்ரோத்ரு - சிரமத்தை அடைகிறது, ஸ்ரோத்ரு - காதும், ஸ்ரோத்ரு - சிரமத்தை அடைகிறது, சுபு - பிறகு, ய - யாதொரு, சுயம் - இந்த, யபூ - மாந்திரிக்குறிப் பரணனே, ஹலேவ - இந்தப் பரணனத்தானே, நூபூ - அடையவில்லை, தாமி - அந்த இந்திரியங்கள், ஹூ - உயர்த்ததை அறிவதற்கு, டுபு - யத்த நித்தது, சுயம் - இந்தப் பரணனத்தானே, ம - நமக்குள், ஸ்ரோஷு - உயர்த்தவன், ய - யாதொருவன், ஸு - சஞ்சரித்தபோதிலும், ஸு - சஞ்சரியாதவன்போல, நவ்ய - சிரமத்தை அடைகிறதில்லை யோ, நூபூ - நாமத்த அடைகிறதில்லை, ஹூ - இந்தப்பதம் தங்களுக்கு அனுகூலமான தலைவன் அடைந்த ஆனந்தத்தைச் சொல்லுகிறது, ஸு - எல்லோருக, சுலு - இந்தப் பரணனுடைய ரூபலேவ - உருவத்தைத்தானே, சுலூ - அடைவோம், உதி - என்று, தெ - அந்த, ஸு - எல்லா இந்திரியங்களும், வளவ - இந்தப் பரணனுடைய, ரூபலேவ - உருவத்தைத்தானே, சுஹவ - அடைந்தன, தலூ - ஆகையால். வளவ - இந்த இந்திரியங்கள், பூ - பரணனத்தி - பரணனென்று, வளவ - இந்தப் பரணன் பெயரினாலே, சூபூ - சொல்லப்படுகின்றன, ய - யாதொருவன், வளவம் - இந்தப் பரகாரம், வடி - தயானம் செய்கிறனே, (ஸு - அவன்), யபூ - எந்த, கூ - வம்சத்தில், ஹகூ - பிறக்கிறனே, த - அந்த, கூ - குலமானது, தெ - நமவரவ - அவனால் பரிசுத்தமானதாக, சூபூ - சொல்லுகிறார்கள், யபூ - யாதொருவன்தானே, வளவ - இப்படி அறிந்தவனோடு, ஸு - சண்டையிடுகிறனே, (ஸு - அவன்) - சுநூபூ - உயர்த்தவனாகவே, சுஹ - வெகுநாள் பொறுத்து, பூ - இறக்கிறான், உதி - என்று, சுபூ - பரணனின் தயான வழியானது, (உ - சொல்லப்பட்டது).

[illegible]

(ப்-பா-ம்.) சுய - பிறகு, சுயபெவதம் - தேவதாவிஷயமான த்யானமானது சொல்லப்படுகிறது, சுஹபெவ - நானே, ஜ்ஜிஷ்யாமி - கொஞ்சத் தப்போகிறேன், உதி - என்று, சுஹி - அகந்தியானது, உபெ - இருந்தது, சுஹம் - நான், தவ்யூமி - தபிக்கப்போகிறேன், உதி - என்று, சூடித்யூ - சூரியனும், சுஹம் - நான், ஹாஸ்யூமி - விளங்கப்போகிறேன், உதி-என்று, வஜ்ஜூமி - சந்திரனும், வஹம் - இந்த ப்ரகாரம், சுந்யூமி - வேறு, பெவதாம் - திக்கு முதலிய தேவதைகளும், ய்யாபெவதம்-தங்கள் தங்கள் விருத்தியைத் தாண்டாமல், (சுஹிபெகிரோ - எண்ணின்), ய்யா - எப்படி, வஹாம் - இந்த, ப்ராணாநாம் - வாக்கு முதலிய இந்திரியங்களுக்குள், ஸ்யூமி - இருதயத்திலிருக்கிற, ப்ராணம் - ப்ராணனுனவன், ஸம் - மேற்க. நியப்படி சிரேஷ்டனே, வஹம் - இந்த ப்ரகாரம், உதஸாம் - வேறு, பெவதாநாம் - தேவர்களுக்குள், வாயம் - வாயுவானவன், சுந்யூமி - வேறு, பெவதாம் - தேவதைகள், ஜெயாவணியி-அஸ்தமிக்கிறார்களோ, வாயம் - வாயுவானவன், ந - அஸ்தமிக்கிறதில்லையோ, யஜ - யாதொரு, வாயம் - வாயுவென்று சொல்லப்பட்டவனே, வெஸஹா - அந்த இந்த, பெவதா - தேவதையானது, சுநஸூமிதா - அஸ்தமிக்காதது.

[illegible]

(ப்-பா-ம்.) கய - பிறகு, வண்டி - இந்த, ஸ்ரீராம - மந்திரமானது, ஹவதி - இருக்கிறது, தய - யாதொன்றினிடத்தில் நின்றும், சூய-ஸ்-சூரி யனும், உஷி - உதிக்கிறதே, யதய-யாதொன்றினிடத்திலும், கலஸ்-ஆஸ்தமனத்தை, மஹதி - அடைகிறதே, உதி - என்கிற மந்திரத்தின் பொருள், ப்ராணாவெ-ப்ராணனிடத்தில் நின்றதானே, வண்டி-இந்தச் சூரியன், உஷி - உதிக்கிறான், ப்ராண - ப்ராணனிடத்தில், கலஸ்-உயத்தை அடைகிறான், அதாவது ஆதித்யன் அக்தி இவைகள் ப்ராணனென்று சொல்லப்பட்ட வாயுவின் கதியை அபேக்ஷிக்கிறதாயினால் வாயுவி

எரித்திலேயே உதயாஸ்தமங்களை உடைத்தாமிருக்கின்றன, -தம் - அந்தப் பரணையே, ஷெவாரி - வாக்குமுதலியனவும் அக்கிமுதலியனவும், யெ-ல்-த்யானமாகிற தர்மமாக; உக்ரி ரொ - எண்ணின், ஸவனவ - அந்தத் தருமத்தானே, சுடி - இப்பொழுதும், ஸஉ - அந்தத் தருமத்தானே, ஸூ-நாரிக்கும், சுநு-வெஷ்ய - அதுஷ்டிகத்தக்குந்தது, உகி - என்கிற மந்திரத்தின்பொருள், யசு - யாதொரு காரணத்தால், வனதெவெ - இந்த வாக்கு முதலியவைகளே, சுஹி- - இந்தக் காலத்தில், சுடிபன் - த்யானம் செய்யவேண்டியவைகளாக எண்ணிவைகளோ, தெவ-ஆகையால்தானே, சுடி-ராவி - இப்பொழுதும், சு-வ-அ-த்யானம் செய்கின்றன், துஷாசு-ஆலக்யால், வனசு - ஒன்றான, பூ-தெவ - முக்கியப் பரணனுடைய த்யானத்தைத்தானே, உரெசு - செய்யக்கடவன், பூ-ரணு-அ-தெவ - ரேசகமென்று சொல்லப்பட்டப் பரணுயாமத்தைச் செய்யக்கடவன், சு-வா-நு-அ-அப்படியே பூரகத்தையும் செய்யக்கடவன், ரா - என்னை, வா-ஷெசு-பாவத்தினுருவமாகிய, ஸூ-கூ- - மிருத்தியானது, நூ-வ-வசு - அடையாது, உகி - என்கிற புத்தியால், யடி-உ-ரெசு - ஆரம்பித்தானேயானால், ஸூ-வ-வெ-ஷெசு - முடிக்கக்கடவன், தெ-ந-உ-அந்த த்யானத்திலேயே, வன-தெ-வெ-ஷெசு - இந்த, தெ-வ-தா-தெ-வ - தேவதையினுடைய, ஸூ-ய-ஷெசு - சமான போகத்தையும், ஸ-வெ-ஷெசு - சமான உலகத்தையும், ஜ-ய-கி - அடைகிறான்.

சு.கீபாயுட்பி சுயவுவஸுபுஹுணு.

சுயம்வாங்கும் நாரிநாடுவும் கழிகெடவுறாம் நாரிநாட்டின்தொகுதெ  
ஷாபேகூரெ தரவினலவாடிணிநாரிநாடு = தீஷத்தி | வள்கெஷாத் ஸாரெடு  
தஜ்வலெவெடநாடிவிஸ்டெரிக்கெஷாம் வு வெஹதஜ்வலவாடிணிநாரிநா  
டு || க ||

பதப்பொருள்பாவியம், வ்யாச்சுதா வ்யாச்சுதக்களெல்லாம் மூன்றுவகையாகப் பிரிக்கப்பட்டிருக்கின்றன. நாமமென்றும் ரூபமென்றும் கர்மமென்றும் சொல்லப்படுகிற அவைகளுக்குள் நாமக்களுக்கு வாக்கு என்பது உபநாசகம்; வாக்கிலில் எல்லா நாமக் களும் உண்டாகின்றன. இந்த வாக்கே எல்லா நாமக்களுக்கும் ஸாரமம். இது எல்லா நாமக்களையும் ஸமமாயிச்செய்தது. இது எல்லா நாமக்களுக்கும் ப்ரமமம். இது எல்லா நாமக்களையும் ட்ரிச்செய்தது.

அர்த்தபேதங்கள்.

(ஸ்ரீ - ஸா.) வாக்கு என்பது சுப்தம், உத்தம் என்பது உபதாநம், ஹைராக்க்யத் திருக்குகாரணமாக இந்த உபதேசம். (ஸ்ரீ - ஸா.) வாக்கு என்பது வாக்கித்திரியம், உத்தம் என்பது காரணம். சேதநாசேதநங்களில் அசேதநங்களைப் பற்றியது.

சுயரூபவாணாம் மகநாஸிதெநு ததெஷாநி-கூதிதொஹி ஸவா-ஹி  
 ரூபவாண-பூதிஷுதெநு ததெஷாநி ஸாநெததீஸவெவெ-ரூபவெஷா  
 நெததெஷாநி-ஸவெததீஸவா-ஹி ரூபவாணிஸிமகி- || ௨ ||





வரையிலு மொருவருமில்லை. ஐக்கரே ப்ரம்மத்தை விசாரிப்பவரென்றும் தாகம் கொடுப்பவரென்றும், ஐக்கரையே எல்லாரும் காடியோடுகொடுக்க, நீரொருவரே என்னிடம் வந்து ப்ரம்மத்தை யுமக்குச் சொல்லுகிறேனென்று சொன்னீர். ஆகையால் மிகவும் ஸத்தோஷத்தை யடைந்தேன் என்பது. இதனால் அஜாதசத்ருவுக்கு ப்ரம்மவித் துக்கனிடத்தில் மிகவுமன்புண்டாயிருக்கிறதாகத் தோற்றுகிறது.

ஸுஹொவாஹாமொப்யபவ்வாஸாவாஹிதெ வஹுஷ்வணதடு  
வாஹஸுஹொவாஸுஹதி ஸுஹொவாஹாஜாதஸுத்ரஹோடுகெதஸுவிநு  
ஸுவஹிஷாஸுதிஷாஸுஸுவெஷாஸுஹதாநாஸுத்யாபுராஜெதிவாஸுஹடு  
தடுவாஸுஹதி ஸுபவணதடுவஹுவாஸுஹதிஷாஸுஸுவெஷாஸுஹதா  
நாஸுத்யாபுராஜாஹதி ||2||

(100 - ஹ.) இப்படிக்கேட்க விரும்பி எதிர்கொண்டு நிற்கிற ராஜாவை கோக்கிப் பாலாஹி சொல்லுகிறார். ஸுதிரியனிடத்திலும் நேத்திரத்திலும் அபிமாகியாய்க் கணவழியாய் ஹருதயத்தில் புருத்த நான் போக்தாவாயும் கர்த்தாவாய் மிருத்தநெனென்று தோற்றுகின்றான். இவனையே இந்தக் கார்யகாரண ஸங்காதத்தில் ப்ரம்மமாகக்கண்டு உபாஸிக்கிறேன். ஆகையால் உமக்கும் அந்தப் புருஷனையே ப்ரம்மமென்று உபாஸிக்கும்படியுபதேசிக்கின்றேன். என்று சொன்னார். இப்படிச் சொன்ன அவரை நோக்கி அஜாதசத்ரு ப்ரதிவசகம் சொல்லுகிறார். நீர் சொன்ன இந்த ப்ரம்ம விஷயம் காணாமற் போனது. ஆகையாவதைச் சொல்லவேண்டாம்; வேறே அறிவீராகில் சொல்லும். நீரித்த ப்ரம்மத்தை யறிந்தாலும் இதை யுபாஸிதெய்யும் வழியு மதன் பயனையு மறியீரென்றும் சொல்லவேண்டாம். நானெல்லாம் அறிவேன். எல்லாவற்றையுமறிச்சித்தது தலையானது விளங்கானின்றதும் ப்ரம்மம் இதை யிப்படி யுபாஸித்தால் எல்லாவற்றையு மறிச்சித்தவனுய்த் தலையாய் விளங்கும் தன்மையனாயாவெனென்று அறிவேனென்றோ?

(101 - ஹ.) இது ஆதித்மமண்டலாபிமாகியினுடைய உபாஸகத்தைச் சொல்லுகிறது. என்பது விசேஷம். மற்றது சங்கரபாஷ்யம்போலவே காண்க.

ஸுஹொவாஹாமொப்யபவ்வாஸுஹ வஹுஷ்வணதடு  
வாஹஸுஹொவாஸுஹதி ஸுஹொவாஹாஜாதஸுத்ரஹோடுகெதஸுவிநு  
ஸுவஹிஷாஸுஹுஹஸுஹவாஸாஸுஹொடுகெதிவாஸுஹடுதடுவா  
ஸுஹதிஸுபவணதடுவஹுவாஸுஹுஹுஹுஹுஷ்வணதடுவஹுஷ்வணதடு  
வதிநாஸுத்யாபுராஜாஹதி ||௩||

(100 - ஹ.) சத்திரனிடத்திலும் மனதிலும் அபிமாகியாய்க் கர்த்தாவாய்ப் போக்தாவாய் விளங்குகிற புருஷனை ப்ரம்மமாக உபாஸிக்கும்படி பாலாஹி யுபதேசிக்க முன்போலவே இந்த உபாஸகம் முதலியவை எனக்குத் தெரியும், வேறு சொல்லும் என்று சொல்லி, மகானுயம் வெணுத்த வஸ்திரமுடையவனாயும் ஸோமராஜாவாயும் உபாஸகம் செய்கிறவன் அக்ஷஸம்ருத்திரமுதலிய பலன்களை யடைவானென்பதையும் தெரியுமென்றார் என்பது கருத்து. மற்றது முன்போலவே.

(101 - ஹ.) ஸோமராஜ சபத்தால் சொல்லப்படுகிற ஒருவித கொடியை அபேதமாக உபாஸிப்பது அக்ஷஸம்ருத்திரியைத் தரும் என்பது சிலர் மதமென்று சத்திரனே அக்ஷமாகிய ஸோமமாகையால் யதார்த்தமாகவே உபாஸிப்பது சீழ்ச்சொன்ன பலனைத் தருமென்பது கருத்தென்று சிலரும் சொல்லுகிறார்கள் என்றும் விசேஷம். மற்ற விஷயத்தில் சங்கரபாஷ்யம்போலவே காண்க.

ஸுஹொவாஹாமொப்யபவ்வாஸுஹவஹுஷ்வணதடு  
வாஹஸுஹொவாஸுஹதிஸுஹொவாஹாஜாதஸுத்ரஹோடுகெதஸுவிநு



வெஹாவாவமாமொழையவனவாயபிஷ வாராஷவனதெவ்வாஹம்  
 ஸ்ரெஹாவாவஸுதி ஸ்வெஹாவாவாஜாதசுத்ரூபிபெதவ்விநு ஸ்வவடி  
 ஷாரிபுதிருபவதிவாசஹதெவாவாஸுதி ஸயவனதெவ்வீவாவா  
 ஸுதிருபவத் தெஹவெநுபவமதிநா ஸுதிருபவ்யெயா வுதி  
 ருதிவொலாஜாயதெ ||௮||

(100 - ௨௦.) இலத்திலும் ரேதஸ்ஸிலும் ஸ்ருதயத்திலு மொருதேவதை. இதை  
 ப்ரதிருபமாக உபாஸகம் செய்பவனுக்கு, அதாவது சாஸ்திரானுகூலமாக உபாஸிப்பவ  
 னுக்குச் சாஸ்த்ராதுஸாரமாயே எல்லா முண்டாகும். சாஸ்திரத்தை யதுஸரித்தவனே  
 இவ்விடத்திலுண்டாவான். மற்றவை முன்போல.

(100 - ௨௦.) இலத்தில் ஸரியான ப்ரதியிப்பம் விழுமாகையால் அந்த ஜலாபிமாதி  
 புருஷனை யுபாஸித்தவன் ஸரியான கனத்திர ஸுகந்தை யடைவான். அவனுக்கு ஸரி  
 யான ஸத்தா முண்டாகும். மற்றவை முன்போலாம்.

வெஹாவாவமாமொழையவனவாயபிஷவாராஷவனதெவ்வா  
 ஹம்ஸ்ரெஹாவாவஸுதி ஸ்வெஹாவாவாஜாதசுத்ரூபிபெதவ்விநு ஸ்வ  
 வடி ஷாரிபுதிருபவதிவாசஹதெவாவாஸுதி ஸயவனதெவ்வீவாவா  
 ஸுதிருபவத் தெஹவெநுபவமதி நொரிஷுஹாபுஸு புஜாவத்யெயா  
 வெயவதிமதிவ்வாபிஷவாதிரொவதெ ||௯||

(100 - ௨௦.) தெளிவுள்ள கண்ணுடிலும் ஆயுதங்களிலும் ஸத்வசத்தியிலும் தே  
 வதை யொன்று, அதை ப்ரகாசகுணமுடையதா யுபாஸகம் செய்தால் ப்ரகாசரூப மடை  
 வான். மற்றவை முன்போல. (100 - ௨௦.) கண்ணுடில் ப்ரதியிப்பபுருஷனை ஸ்வச்  
 சகுணமுடையவனு யுபாஸிப்பவனும் அவன் மகனும் ஸ்வச்ச குணமுடையவனாவான்.  
 தானெவ்விடம் சேர்த்தாலும் அங்குள் எல்லாரிலும் தான் சீர்திமானியுருப்பான்.

வெஹாவாவமாமொழையவனவாயபிஷவாராஷவனதெவ்வா  
 ஹம்ஸ்ரெஹாவாவஸுதி ஸ்வெஹாவாவாஜாதசுத்ரூபிபெதவ்விநு ஸ்வ  
 வடி ஷாரிபுதிருபவதிவாசஹதெவாவாஸுதி ஸயவனதெவ்வீவாவா  
 ஸுதிருபவத் தெஹவெநுபவமதி நொரிஷுஹாபுஸு புஜாவத்யெயா  
 வெயவதிமதிவ்வாபிஷவாதிரொவதெ ||௧௦||

(100 - ௨௦ - 100 - ௨௦.) ப்ரதித்வசியை ப்ராணனாக உபாஸகம் செய்கிறவன் அப  
 ம்ருத்தியுனை யடையமாட்டான்.

வெஹாவாவமாமொழையவனவாயபிஷவாராஷவனதெவ்வா  
 ஹம்ஸ்ரெஹாவாவஸுதி ஸ்வெஹாவாவாஜாதசுத்ரூபிபெதவ்விநு ஸ்வ  
 வடி ஷாரிபுதிருபவதிவாசஹதெவாவாஸுதி ஸயவனதெவ்வீவாவா  
 ஸுதிருபவத் தெஹவெநுபவமதி நொரிஷுஹாபுஸு புஜாவத்யெயா  
 வெயவதிமதிவ்வாபிஷவாதிரொவதெ ||௧௧||

(100 - ௨௦ - 100 - ௨௦.) திக்குகளில் அபிமாதிதேவதைகளை ஸஹாயமுடையன  
 வாகவும் பிரிவில்லாதவைகளாகவும் உபாஸகம் செய்கிறவனுக்கு எப்போதும் ஸஹாயமு  
 ண்டாம்; பத்துக்களிலுள்ள விட்டுப் பிரியார்கள்.

வெஹாவாவமாமொழையவனவாயபிஷவாராஷவனதெவ்வா  
 ஹம்ஸ்ரெஹாவாவஸுதி ஸ்வெஹாவாவாஜாதசுத்ரூபிபெதவ்விநு ஸ்வ  
 வடி ஷாரிபுதிருபவதிவாசஹதெவாவாஸுதி ஸயவனதெவ்வீவாவா  
 ஸுதிருபவத் தெஹவெநுபவமதி நொரிஷுஹாபுஸு புஜாவத்யெயா  
 வெயவதிமதிவ்வாபிஷவாதிரொவதெ ||௧௨||

ஸௌஸுவட்டி ஹெவாலிஹூக சூய-ரொதிநெதம் வாஸாகாவாநு  
த்யு-ராமவதி || ௧௨ ||

(ஸ0 - ஹ0.) நிழலிலும் அஜ்ஞாதத்திலும் ஹ்ருதயத்திலும் தேவதையென்று  
இதை ம்ருத்யுதேவதையாக உபாஸித்தவனுக்கு அம்ருத்யவராத.

(ர0 - ஹ0.) புருஷனுடைய நிழல் சுருத்து பங்ஹரமாயிருக்கிறபடியினாலதை ம்ரு  
த்யுவாக உபாஸிக்கும்படி விதித்தது. மற்றவை முன்போலவே காண்க.

அர்த்தபேதங்கள். பத்தாவதுசுடிலாகத்திலும் இதே பலன் சொல்லியிருக்கிற தென்  
னில் இதற்கு சம்,பா, வில் இவனுக்கு நோய்வராமலிருப்பது விசேஷமென்று ஸமா  
தாம் சொல்லியிருக்கிறது.

ஸுஹொவாஹமொத்யுபவனவாயிராத திவாஸுஷணதடுவாஹம்  
ஸுஹொவாஸுஹதி ஸுஹொவாஹஜாதஸூத்ரூரூரெடுதலிநு ஸுவடி  
ஷாசூதநீ திவாஸுஹடுதூவாஸுஹதிலுபவனதடுவெடுவாஸுசூதநீ  
ஹவத்யூதநீ ஹாஸுபுஜாமவதிலுஹதூஷீரஸாமாதுடி || ௧௩ ||

(ஸ0 - ஹ0 - ர0 - ஹ0.) ஆத்ம புருஷனை ப்ரம்மமாக உபாஸிக்கிறேனென்று  
கார்யர் சொல்ல இது எனக்குத் தெரியும், இப்படி உபாஸித்தவனுக்கு கல்லறியும் கல்ல  
றிவுடைய பிள்ளையுமுண்டாகுமென்பதும் தெரியும். வேறுவித உபாஸமுண்டாகில்  
சொல்லுமென்று அஜாத சத்ரு கேட்க, ஒன்றும் தோற்றமல் கார்யர் கவிழ்நிலையிட்டு  
வாயை மூடிக்கொண்டு நின்றார்.

அர்த்தபேதங்கள். இவரிவ்வனவே அறிந்தாராகையால் அதற்குமேல் தெரியமை  
பற்றி வாய் மூடினார். ஆத்ம புருஷ, என்கிற விடத்திற்கு, சம், பா, வில் ப்ரஜாபதியி  
னிடத்திலும் புத்தியிலும் ஹ்ருதயத்திலும் ஒரு தேவதை என்று வியாக்யாசம் செய்பப்  
பட்டது. ரா,பா, வில் சரீராமாகியான ஜீவாத்மாவென்று அர்த்தம் கொள்ளப்பட்டது.

ஸுஹொவாஹஜாதஸூத்ரூரெதாவனநி வனதாவஷீதிநெதாவ  
தாவிதிதாவதீதிஸுஹொவாஹமொத்யுபவத்யுபநீதி || ௧௪ ||

(ஸ0 - ஹ0 - ர0 - ஹ0.) இப்படி வாய் மூடியிருக்கிற கார்யரை கோக்கி உமக்கு  
இவ்வளவுதான் தெரியுமோ என்றுகேட்டார். இவ்வளவே எனக்குத்தெரியுமென்று கார்  
யர்சொன்னார். இவ்வளவு அறித்தமாத்நிரத்தினால் ப்ரம்மமறியப்படவில்லை, அறியவேண்  
டியது அதிகமாயிருக்கிற தென்று அஜாதசத்ரு சொன்னார். இதைக்கேட்ட மாத்நிரத்  
ல்ல கார்யர் நானும்மை யடைகிறேன், எனக்கு ப்ரம்ம வித்யையைச் சொல்லுமென்று  
அஜாதசத்ருவைக் கேட்டுக்கொண்டார்.

ஸுஹொவாஹஜாதஸூத்ரூரெடுதலிநு ஸுவடிஷாசூதநீ திவாஸுஹடுதூவாஸுஹதிலுபவனதடுவெடுவாஸுசூதநீ  
ஹவத்யூதநீ ஹாஸுபுஜாமவதிலுஹதூஷீரஸாமாதுடி || ௧௫ ||

(ஸ0 - ஹ0 - ர0 - ஹ0.) இவ்வாறு கிட்டிவந்த கார்யரை கோக்கி உத்தமவர்க்க  
ரான உமக்கு கூத்தரியானான் வியோபதேசத்திற்கு ஆசார்யனாவது தகாது. இது  
சாஸ்திரவிருத்தமானது. மித்ரபாவனையாலே உமக்குச் சொல்லியெடுகிறேன், அந்த ப்ரம்ம  
வித்யையை; என்று சொல்லிக்கொண்டு ஆஸாதத்திலிருந்து எழுந்திருந்து இவர்கையைப்

பிடித்துக்கொண்டு உறங்குகிற ஒருவன் ஸமீபத்திலிருந்து, ஒடுபொய்யவனே, ஒடுவென்றே வந்திரும் தரித்தவனே, ஒடுஸோம, ஒ அரகனே என்று ப்ராணனுடைய பெயர்களாக அழைக்க உறங்குகிற புருஷனுணராமலிருக்க அவனைக் கையாலுருட்டிப் புரட்ட அவ னெழுந்திருந்தான்.

ஸவெஹாவாஅஜா.தஸத்ரு.ரூபெத்ருஷவனதஹ்வொஹேஷு வன ஷவிஜாநஸ்யிவாருஷஹெஷுஷததாமஹதா.தவனததாமாடிதிததாஹ நஸெநெமாமு. ||கக||

(ஸ0 - ஹ - ரா - ஹ.) அந்த அஜாதசத்ரு சொல்லுகிறார், இப்போது நன்றாக இருக்கிற இந்த விஜ்ஞாநமயபுருஷன் எவ்விடத்திலுறங்கினான். உறங்கும்போது எங்கிருந்தான். இப்போதெங்கிருந்து வந்தானென்று கார்த்தரைக் கேட்டார். அதைக் கார்த்த ரரியவில்லை.

பதாந்வயாதிதபேதங்கீ. அந்தக்கரணத்தினால் எல்லாவற்றையும்அறியுமவனும் அந்தக்கரணத்தால் அறியப்படாமவனும் இருக்கிறவன் ஆத்மா. ஆகையால் (மயட்) ப்ரத்தயம் வந்தது. விஜ்ஞாநமென்பது அந்தக்கரணம் என்று ரக், பா, வில் வியாக்யாநம் செய்யப்பட்டது. தேஹம் இந்திரியம் மனஸ்ஸு ப்ராணன் இவைகளைவிட ஜீவன் வேறென்று காட்டின பிறகு ஜீவனைவிட பரமாத்மா வேறென்று காட்டுவதற்கு இந்தச் சுலோகம் ஏற்பட்டது. எப்படி என்றால் ஜீவனுறங்குவதற்கு இடமானவன் ஜீவனைவிட வேறாகவேண்டும். இப்படியே மற்றவிடங்களிலும் காண்க. இந்தக் கருத்தைக் கார்த்த ரரியவில்லை என்று, ரா, பா, வில் வியாக்யாநம் செய்யப்பட்டிருக்கிறது.

ஸவெஹாவாஅஜா.தஸத்ரு.ரூபெத்ருஷ வனதஹ்வொஹேஷு வன ஷவிஜாநஸ்யிவாருஷஹெஷுஷததாமஹதா.தவனததாமாடிதிததாஹ நஸெநெமாமு. ||கக||

(ஸ0 - ஹ.) காம், கேட்ட விஷயத்தை விவரிக்கிறோம். கார்த்தரே கேளும். இந்த விஜ்ஞாநமய புருஷன், அந்தக் கரணத்தையும் சைதன்யபாஸத்தை ஸம்பந்தப்படாமல் அந்த சக்தியை ச்ரஷித்துக்கொண்டு ஆஸம்ஸாரரூபமான தன்னுடைய ஆகாசரூபாவம் ரூபத்தில் வீங்கோபாதி ஸம்பந்தத்தை விட்டிருக்கிறான். இது எவ்வதி என்பதிலும் விறங்குகின்றது. அப்போது வாகாநீதிநிரயங்கள் ச்ரஷிச்செப்புகின் தனவன்றோ.

(ரா - ஹ.) இவ்வாறு தான் கேட்டதை யறியாமல் தமோடுகிற கார்த்தரைத் தெரிவிப்பதற்கு அஜாதசத்ரு சொல்லுகிறார். எப்போது இந்த விஜ்ஞாநமயபுருஷன் உறங்குகிறானோ அப்போது, ப்ராணன்களென்கிற இந்திரியங்களால் பிறந்த ஜ்ஞாதத்தை எடுத்துக்கொண்டு அதாவது மனஸ்ஸை வேலையில்லாமலொழித்து, ஆகாசபதத்தின் பொருளாகிய பரமாத்மாவின்விடத்தில் சயிக்கிறான். அதாவது தேவன் மதுஷ்யன் என்கிற ஆகாரபெயர் தோன்றாமல் தனக்குச் சரியான பரமாத்மஸ்வரூபத்தோடு கலந்து விடுகிறான். புருஷனுறங்குகிறானென்று இந்த இந்திரியங்களை ச்ரஷிக்கும்போதே சொல்லுகிறார்களன்றோ? இந்திரியங்களைப்போது விஷயங்களை ச்ரஷிப்பதில்லை யன்றோ?

ஸயபெத்ரு.ததஹ்வொஹேஷு வனதஹ்வொஹேஷு வன ஷவிஜாநஸ்யிவாருஷஹெஷுஷததாமஹதா.தவனததாமாடிதிததாஹ நஸெநெமாமு. ||கக||

(௮௦ - ஊ - ௩௦ - ஊ.) அந்தப் புருஷன் எப்போது ஸ்வப்நவருத்திபோடு கூடி யிருக்கிறானோ, அப்போது, அந்தத் தவர்க்காதி லோகங்களும், மஹாராஜஸ்தானமும், மஹாப்ராம்மண குணங்களும், அனேகவிதமான சித்ரங்களும் அந்தப் புருஷனுக்குண்டாகின்றன. மஹாராஜாவானவன் தன்னுடைய தேசங்களைக் க்ரஹித்துக்கொண்டு தனது ராஜ்யத்திலிருப்பதபோல இந்த புருஷன் இத்திரியம் முதலியவற்றை க்ரஹித்துக்கொண்டு தன் சரீரத்தில் தன்னிஷ்டப்படி வர்த்திக்கிறான்.

பதாந்வயார்த்தபேதங்கள். இந்தபுருஷனுக்கு வாக்குமுதலியவற்றின் ஸம்பந்தத் தினால் ஸம்ஸாரமுண்டாகிறதென்று சொல்லியதின் பேரில் ஸ்வப்நத்தில் வக்குமுதலிய வையடங்கியபோதும் நாகரவிதமான ஸம்ஸாரரூபங்களைக் காண்கிறானெயாவது சேரா தென்று சில ராகேஷபத்திற்கு ஸ்வப்நம் பொய்யாகையால் அந்த தோஷமில்லை என்று ஸமாதானம் சொல்லுகிறதென்று கருத்து. என்று சம்,பா,வில் சொல்லப்பட்டிருக்கிறது. ஸ்வப்நம் பொய்யென்று சொல்லி அந்த த்ருஷ்டாந்தத்தால் மற்ற விஷயங்களிலும் புரு ஷனுக்கு கர்ந்த்ருஷ்யமில்லை என்று சொல்லுகிறவர்களை நோக்கி ஸ்வப்நத்திலும் கர்ந்தாவா யே' இருக்கிறானென்று ஆத்மாவுக்குகர்ந்த்ருஷ்யம் சொல்லப்படுகிறது. ஸ்வப்நம் ஸத்யமெ ன்பது பல யுக்திகளாலும் சுருதி ப்ரமாணங்களாலும் ஸாதிக்கப்பட்டிருக்கிறதென்று, ரா, பா, வில் வியாக்யானம் செய்யப்பட்டிருக்கிறது.

சுயயஜ்ஞஸூக்ஷ்மவாஹதியஜ்ஞகல்யாந ஷெஷவிதாநாநிநா ய்யோஜ்ஞாவஸ்துதிவஹஸ்யாணிஹ்யுத்யாதுரீதததீவிபு திஷ்டகெதாவிஃ ப்ரக்யவஸ்யுபுரீததீ சொதெஸ்யயாகுரோரொவா லஹாராரொ வாரிஹாஸ்யா ஸுனொனாவாதிவீரநநஸ்யுமதாஸயீதெதவதெவெஷவன தகெதெ ||௧௬||

(௮௦ - ஊ.) ஆகம் சுத்தியை ஸூக்ஷ்மத்தில் முதலிக்கிறது. (௩௦ - ஊ.) ஸ்வ ப்நத்திற்குப்பின் எப்போது பேருறக்கத்தை அதாவது ஸூக்ஷ்மத்தியை அடைந்து ஒன் றையும் அறிகிறதில்லையோ; அப்போது ஹிதங்கனென்கிற எழுப்பதிரண்டாயிரம் நாடி கள் ஹிருதயத்தில் ப்ரவேசித்து புரீதத்து என்னும் மாம்ஸ பிண்டத்தை எதிர்கொண்டு புறப்படுகின்றன. அந்த நாடிகளின் வழியாய்வந்து புரீதத்தில் சயிக்கிறுன். புரீதத்தில் ருக்குப் பாம்மத்தில் சேருகிறுன். அத்த்ரு த்ருஷ்டாந்தம்; ராஜகுமாரனும், மகாராஜனும் மஹா ப்ராமணனும் அப்படி அதிகசயமான ஆகத்தந்தையடைவதோ; அப்படியே இந்த ஜீவன்ஸூக்ஷ்மத்திலுள்ளதில் ஆகத்தந்தோடுகூடியவருகிறுன். இதுவரையிலும் ஜாகரம், ஸ்வப்நம் ஸூக்ஷ்மத்தி, இவைகளின் ஸ்வரூபம் வைராகியத்திற்காக நிரூபிக்கப்பட்டது.

ஸபயொணதநாலிஸுதொஹரொஷ்யாமெஃ சுஹுராலிஸுலிஃ ஷாவ்யுஹரெஹொவொவொ ஷாஷாதுநஃ ஸவெஹுரணாலவெஹு கொகா ஸவெஹுஷெவாலவாஹுனிஹதாநி வ்யுஹநிதவெஸ்யாவநிஷுஹுத்யுஸ்யு ஸக்யீகீப்ரணாவெஸக்யுதெஷாஜெஷஸக்யு || ௨௦ ||

௮௦ - ஊ - ஊரணகாபியைப்போலவும் நெருப்புப் பொறிகன்போலவும் வீஜ்ஞாந யாத்மாவின்னுடைய போதபூர்வ ஸ்வரூபத்திலிருந்து, வாகாநீந்திரியங்களும் எல்லா கர்ம பலன்களும், அக்யாதி ஸமஸ்ததேவதைகளும் எல்லா ப்ராணிகளும். வெளிப்படு கின்றன. அந்த ஆத்மா ஸத்யாஸத்யம். ப்ராணங்கள் ஸத்யம். அவைகளுக்கு இவை ஸத்யம். இது உபநிஷத்த. ௩௦ - ஊ. ஹதா என்கிற பூச்சியானது எவ்வாறு தாந்த்ரீ கின் கெவிலிருந்து ஆகாரம் சம்பாதிப்பதற்கு தாந்த்ரீகளின் வழியாய் வெளிவருமோ, நெருப்பிலிருந்து பொரி கிண்புவது எவ்வாறோ அவ்வாறே ஸூக்ஷ்மத்தி ஆதாரமான பரமாத்மாவின் இடத்திலிருந்து எல்லா ஜீவர்களும் எல்லா ஜ்ஞாநங்களும் எல்லா இந் திரியங்களும் எல்லா பூதங்களும் ஒரேகாலத்தில் வெளியாகின்றன. அந்த பரமாத்மாவுக்கு ஸத்யத்திலும் ஸத்யமென்று ஹ்ருஷ்யமான பெயர். அதாவது ஸத்யபூதர்களான ஜீவர்களிலும் ஸத்யமாகியவன் பரமாத்மா.





வஜ்ரெந்ரோயாகநீரிகாதயாதிதெராயத்யுஷம் தெநாழிரூஜுக்ஷுமெ  
நெஷ்யோயெயெநம் வத-பந்ராவ்யுயிவ்யுநா யதூரணிரூ-தூரயநா  
ஸுரூண்கூயதெயவனவம்வெஷ || ௨ ||

(ஸ்ர-ஹ-ரா-ஹ.) இந்தப் பிராணனை ஏழு (அக்ஷிதி) தேவதைகள் கிட்டுகிறார்  
கள். அஃதெப்படி எனில், கண்ணில் சிவந்த கோடுகள் தெரிகின்றனவன்றோ? அவ்வழி  
யாலே இந்தப் பிராணனை உருத்திரன் கிட்டுகிறான். சுக்கு மிளகு தேய்த்தப் போட்ட  
போதும் புதை துழைத்தபோதும் கண்ணிலிருந்து தண்ணீர் வெளிப்படுகின்றதன்  
றோ? அவ்வழியாலே பர்ஜுயதேவதை இந்தப் பிராணனைக் கிட்டுகிறது. கண்ணில்  
யாதொரு சுருவிழி தெரிகின்றதோ அவ்வழியாலே சூரியனின் ப்ராணனைக் கிட்டுகி  
றான். கறுத்த ரூபம் யாதொன்று காண்கிறதோ, அவ்வழியா ஸக்ரி தேவதையும் அந்  
தப் பிராணனைக் கிட்டுகிறான். யாதொரு வெருப்பு ரூபம் காண்கிறதோ அவ்வழியா  
லே இந்திரனு மித்தப் பிராணனைக் கிட்டுகிறான். சீழிமையைக்கொண்டு பூதேவதையும்,  
மேலிமை வழியாலே த்யுலோக தேவதையும், இந்தப் பிராணனைக் கிட்டுகிறார்கள். இவ்  
வாறு உபாஸிப்பவர்கள் கூடியக்காத அத்தந்தை அடைவார்கள். இப்படி கூடியக்காத  
அத்தந்தைத் தருகிற தேவதைக ளாகையாலே இந்தத் தேவதைகளைத் (அக்ஷிதி) தேவ  
தைகளென்கிறது.

தஷேஷெஸூரகொஹவதி சுவாபூயிசுஸிவஹ்யுபுபுஷுஷிநு)  
ஸொநிஹிதம்விஸூரூபம் தஸூரஸுதஜ்ஜஷயஸவதீரொவாமடிதீ ஸூ  
ணாலஃவிஃநெதி சுவாபூயிசுஸிவ ஹ்யுபுஷுஷிதீஃ தஹிரஸஷ  
ஹூரவாபூயிசுஸிவஹ்யுபுபுஷுஷிநு)ஸொநிஹிதம் விஸூரூபவிதி  
புணாவெயபஸொநிஹிதம்விஸூரூபம்புணாவெதஃரஹதஸூரஸுத  
ஜ்ஜஷயம் ஸவதீரஹதீபுரணாவாஜ்ஜஷயம் புரணாவெதஃரஹவாமடிதீ  
ஸூணாலஃவிஃநெதிவஹ்யுஷுஷிஸூணாலஃவிஃநெ || ௩ ||

(ஸ்ர-ஹ-ரா-ஹ.) இந்த விஷயத்தி லிம்மத்திர முண்டு; அதாவது சீழ்த்துணையும்  
மேல் விரிவுமுள்ள சிவனில் ப்ராணங்களாகிய இருஷிகள் நானாருபர்களாய் விளங்குகின்  
ார்கள். ஏழு ப்ராணங்கள்முன் சொல்லப்பட்டவை. ப்ரம்மத்தோடு வாக்கெட்டாவது.

ஐராவெவமளதஃரஹாஹாஜாவபடுவெவமளதஃராயம் ஹாஹாஜஐராவெவ  
விஸாபிதஜ்ஜஷயிசுபடுவெவிஸாபிதெராயஜ்ஜஷயிரிசாவெவ வலிஷகஸு)  
வாவபடுவெவலிஷகஸுபடுவாவாமெவாசுரவாபூயிசுஸிவஹ்யுஷுஷிநு)  
உதிஹ்யுஷுஷிநுதெராயிசுவிவஸுஸூரூபவதி ஸவபூயிசுஸிவ  
ஹ்வதிபவனவம்வெஷ || ௪ ||

(ஸ்ர-ஹ-ரா-ஹ.) ஏழுப்ராணங்களை இருஷிகளாகச் சொன்னமையால் அவை  
ஏவை என்பதிலும் அவைற்றை உபாஸிப்பதிலும் சொல்லவேண்டியவற்றைச் சொல்லு  
கின்றது. அதாவது காதிரண்டு கண்ணிரண்டு மூக்கிரண்டு வா யொன்று இவ்வேழுமெ  
ன்றும் கௌதமரும் பரத்வாஜருமாக முறையே இரண்டு காதுகளையும் முறையே இர  
ண்டு கண்களையும் விச்வாமித்ரஜ மதக நிகளாகவும், முறையே இரண்டு மூக்குகளையும்  
வலிஷ்டகச்யபர்களாகவும், வாக்கையத்தியாகவும் உபாஸிப்பவனுக்கு அந்நஸம்ருத்தியு  
ண்டாமென்றும் சொல்லப்பட்டிருக்கிறது.

காங்காவது அத்யாயம் இரண்டாவது ப்ராம்மணம்

முற்றும்.

(190-100-100-100) இனி அந்நாட்டில் கூறப்படுகிறது. ப்ராணனிலும் அந்நாட்டில் சத்திலும் வேறுபாடு மூர்த்தமெனப்படும். அந்நாட்டில் இரண்டு சக்தி-ஸ்வரூ-



விலைப்பங்கீட்டுக் கொணர்வு, அநாவது ஒமைத்திரேயி, காண் ஸன்யாசாசீரமத்தைக் கைக் கொள்ளப்போகிறேன்; இத்தக் காந்யாயகியோடு உணக்குப் பங்கு பிரித்துக்கொடுக்கிறேன்; தனவியாகம் செய்து கொடுக்கிறேனென்றார்.

லாடகொவாஹதெய்யீ | பஹுஜஹயாஹமொஃ ஸவா-ஹ்யுயிவீ  
விதேத வரணா-ஹ்யுதயாதெநா ஸ்திதாஸ்யுரிதிதெநகிதெஹாவாஹ  
பாஜ்வெஹ்யு பதெயெவொவசுரணவதாஜீவிதம் ததெயெவதெஜீவிதத்  
ஸ்யுரஹ்யுததஸ்யுதாநாஸாஸிவிதெதெநதி ||௨||

(190-ஹா-ரா-மா.) அந்த மைக்கியேயி இந்த யாஜ்ஞவல்க்யரைப்பார்த்துச் சொல்லுகிறார். இந்தப் பணத்தால் நீனைத் பூமியைக்கொண்டு என்ன செய்யலாம்? அதைக் கொண்டு மோக்ஷத்தை யடையலாமா? என்று கேட்டான். அதற்கு யாஜ்ஞவல்க்யர் இந்தப் பணம் முதலியவற்றால் மோக்ஷத்தை யாசைப்படுவதில் உபயோகமில்லை; அது கிடைக்கமாட்டாது என்று சொன்னார்.

ஸாஹோவாஹெஜெத்ருய்யெநாஹ்நா ஜீதாஸ்யக்ஷேஹ் தெந  
காராபபெவஹ்வாதெநதபெவஜெய்யுஹீ ||௬||

(ஸ்ர-மா-ரா-மா.) எனக்கு மோகத்திற்கு உபயோகப்படாத பணத்தால் உபயோகமில்லை; எந்த விதத்தினால் மோகத்தை யடைவதோ, அந்த உபாயத்தை நீரறிவீராகையால் அதையே எனக்குச் சொல்லும் என்று கேட்டாள்.

ஸுதெஹாவாஸ்யாஜ வயுஜீவீயாவதாரநம்ஸதீவ்யயஹாஷ ஸ  
வஹுராவஹுராவஹுர வுராரிதெவஹ வக்ஷாணஸுத-ஓஜீ தித்யுராவ  
ஹெதி ||ச||

(190-மா-ரா-மா.) ஒமைத்திரேயி, நீ நன்மையுள்ளவளாயும் எனக்குப் பரியமான வார்த்தையைச் சொல்லுகிறவளாயிருக்கிறாய்; கிடீப், வந்த சிவ்லி; காலுன்குச் சொல்லுகிறேன்; ஆதை நீ த்யாகம்பண்ணு; கவனித்துக்கேட்டுக்கொள்.

[illegible]

யுராஸிதவெபுரொஜெத்ரு யுராஹ்நொவாசுரொஹ்நொநஸுரவெநெநகே  
த்யூரவிஜாநெநெஹ்நொஸவபுஹ்நொ ||௫||

(100-மா.) மோக்ஷஸாதகமானவைராக்யத்தை யுண்பெண்ணுவதற்காகப் பார்யா  
புத்ராதிக்களித்தில் வைராக்யத்தை யுண்பெண்ணுவதற்கு உபதேசம்பண்ணுகிறார். வை  
ராக்யம்பிறத்தாவன்றோ அவற்றைவிடுவது சுலபமாகும்? உலகத்தில் பர்த்தாவின்னுடைய  
த்ருப்திக்காகப் பார்யை அவளிடத்தில் ப்ரீதிபண்ணுகிறதில்லை. தன்னுடைய த்ருப்திக்  
காகவே ப்ரீதிபண்ணுகிறான். அவ்வாதே பார்யையின்னுடைய த்ருப்திக்காகவும் ப்ரீதி  
காகவும் அவளிடத்தில் ப்ரீதிபண்ணுகிறதில்லை. தன்னுடைய த்ருப்திக்காகவேதான்.  
இவ்வாதே பின்னாக வ்ருஷ்யத்திலும்; இப்படியே பணவ்ருஷ்யத்திலும் ப்ரஹ்மணவ்ருஷ  
யத்திலும்; இப்படியே பூதவ்ருஷ்யங்களிலும் காண்க. இப்படியே ஏதாவதும் தன்னுடைய  
ப்ரீதிக்காக பரியமாஹிதேதவிர அந்நுடைய ப்ரீதிக்காக பரியமாஹிதில்லை. ஆகையால்  
ஆத்மா அவ்வளவு சிறத்ததாகையால் அந்த ஆத்மாவைக்கேட்டு மகம்பண்ணி த்யாகம்  
பண்ணிக்காணவேண்டும். ஓமைத்திரேயி, ஆத்மாவைக் கண்டதினாலும் சேட்டதினாலும்  
மகம் செய்வதினாலும் த்யாகம் செய்வதினாலும் இவையெல்லாமறியப்படும்.

(101-மா.) ப்ரம்மோபாஸகத்தை உபதேசிக்குத் தொடர்க்குகிறார். மோக்ஷத்திற்கு  
ஆசைப்படுகிற மைத்திரேயிக்கு மோக்ஷஸாதகமாக உபதேசிக்குப்படுகிற இந்த உபதேச  
மானது பரமாத்மோபதேசமென்று அவச்யம்ஒப்புக்கொள்ளவேண்டும். அந்தப்பரமாத்மா  
வை யறிவதினாலேயே மோக்ஷமூண்டாமெயன்றி மற்றொன்றாலுண்டாகாதென்று தைத்  
திரீய ச்ருதியில் சொல்லியிருக்கிறது. ஆகையாலிதைப் பரமாத்ம பரமாகவே யோழிக்க  
வேண்டும். அதைப்படி என்றால் (காமாய) என்பதற்கு ஸங்கல்பத்திற்காக வென்று  
பொருள். தான் தன்னுடைய பார்யைக்கு இஷ்டனாயிருப்பது தன்னுடைய ஸங்கல்பத்தா  
லன்று. பரமாத்மாவின்னுடைய ஸங்கல்பத்தினாலேதான் இப்படியே மற்றவ்ருஷ்யங்களிலும்  
காண்க. அப்படித் தன் ஸங்கல்பத்தால் எல்லாவற்றையும் பரியமாக்குகிற பரமாத்மாவை  
தர்சன ஸமாகாசமாகிய த்யாகத்தில் கண்டால் உலகமெல்லா மாகந்த ரூபமாகின்றது.  
அல்லது காரணவியோகத்தால் காரியமாகிய எல்லாமறியப்பட்டதாகிறது. இதனால்  
ஸகலவித உபாஸகங்களிலும் (காரணத்வம்) என்ஹி குணமானது உபாஸிக்கத்தக்கது.

வ்ருஷ்யதவ்ரொஹ்நொநுத்ராஹ்நொ வ்ருஷ்யவெஹ்நொ  
வ்ரொஹ்நொநுத்ராஹ்நொநுத்ராஹ்நொவெஹ்நொகாஹ்நொ வ்ரொஹ்நொநுத்ராஹ்நொ  
நுத்ராஹ்நொ நொகாஹ்நொநுத்ராஹ்நொவ்ரொஹ்நொநுத்ராஹ்நொநொ  
வொஹ்நொநுத்ராஹ்நொ வ்ரொஹ்நொநுத்ராஹ்நொநுத்ராஹ்நொ  
வ்ருஷ்யதவ்ரொஹ்நொநுத்ராஹ்நொநுத்ராஹ்நொவெஹ்நொவ்ருஷ்யத  
வெஹ்நொநுத்ராஹ்நொநுத்ராஹ்நொநுத்ராஹ்நொநுத்ராஹ்நொநுத்ராஹ்நொ  
||௬||

(102-மா-103-மா.) ஆத்ம வ்யதிரித்தமாய்ப் பார்க்கப்பட்ட ப்ரம்மண ஜாதியும்  
க்ஷத்ரியஜாதியும், பூலோகம் முதலான லோகங்களும், தேவதைகளும், பூதங்களும்  
அனேக வர்த்தையினு லென்ன? ஸமஸ்த வஸ்துக்களும் அப்படிப் பார்க்கிற புருஷனை  
ஸம்ஸாரியாக்கியிருக்கின்றன.

பதாஹ்வயார்த்தபேதங்கள். ஸமஸ்தமும் ப்ரம்ம சரீரமென்று (ரா - பா) த்திலும்  
ஸமஸ்தமும் மித்யாபூதமென்று (சங் - பா) த்திலும் முக்யக்கருத்து.

ஸயபாஹ்நொநுத்ராஹ்நொநுத்ராஹ்நொவெஹ்நொவ்ருஷ்யத  
வெஹ்நொநுத்ராஹ்நொநுத்ராஹ்நொநுத்ராஹ்நொநுத்ராஹ்நொநுத்ராஹ்நொ  
||௭||

(104 - மா.) ஆத்ம வ்யதிரித்தமா யில்லாததால் ஆத்மாவை யறித்தமாதிரித்  
தால் ஸகலத்தையு மறியலாமென்பதற்கு த்ருஷ்டாந்தம் சொல்லுகிறது. தந்தியி் என்

இறவாத் தன்னைச் சந்தனியே அறிவக்கூடாமல் போனபோதிலும் தந்தையை அறிந்தமாதிரித்தால் தந்தையி சந்தமென்று பொதுவாய் வல்லா சந்தனியை மறிவதுபோல் ப்ரம்மத்தை யறிவதினாலேயே அதினுணண்டாகிய ஸமஸ்தத்தையுயரியலாம்.

(ரா - ஹ.) கீழ் ஜகத்காரண பரமாத்மாவின் ஸுபாஸத்தைச் சொல்லியிருப்பதால் அதற்குவேண்டிய மனோஜயத்திற் குபாயம்சொல்லுகிறது. தந்தையி வாத் தன்னைத் தடியாலடித்தபின் அதனுண்டான சந்தனியை வெளியே போகவொட்டாமல் தடுக்கமுடியாது. ஆயினும் தந்தையி வாத் தனோடு அடிக்கோலச் சேரவொட்டாமல் தடுப்பதிலும் அவ்வது தந்தையி வாத் தனை ஆக்ரமித்தக் கொள்வதிலும் சந்தனியைப் புறப்படவொட்டாமல் தடுக்கலாம். அப்படியே விஷயங்களை இத்திரியங்களைச் சேரவிடப்பிறகு அத்தனும் வரும் ஸுகதக்கங்களை யதபவியாமலிருக்க முடியாதாயினும், விஷயங்களை இத்திரியங்களைச் சேரவொட்டாமல் தடுப்பதிலும் ஸுகதக்கங்களை யதபவியாமலிருக்கக்கூடும். ஆகையாலிந்த மார்த்தத்தினாலே இத்திரியநீக்கமும் செய்யவேண்டும்.

வயயாஸஹஸ்யாயயாநஸுநஸாஹுரானுஸுநஸுயாஹுணாயயாஸஹுதாஹுணநஸாஸஹுயவாஸவொமுஹீதம் ||௮||

வயயாவீணாபெவாஹுரீநாபெவாஹுரானுஸுநஸுயாஹுணாயவீணாபெதாஹுணநவீணாவாஹுயவாஸவொமுஹீதம் ||௯||

பதாந்வயார்த்தபேதங்கள். இந்தச் சுருதிகளின் கருத்து முன்போலவே அந்தப் பாஷ்யங்களில் சொல்லப்பட்டிருக்கிறது. தந்தையி வாத் தன்னைத் தடியாலடித்தபின் அதனுண்டான சந்தனியை வெளியே போகவொட்டாமல் தடுக்கமுடியாது. ஆயினும் தந்தையி வாத் தனோடு அடிக்கோலச் சேரவொட்டாமல் தடுப்பதிலும் அவ்வது தந்தையி வாத் தனை ஆக்ரமித்தக் கொள்வதிலும் சந்தனியைப் புறப்படவொட்டாமல் தடுக்கலாம். அப்படியே விஷயங்களை இத்திரியங்களைச் சேரவிடப்பிறகு அத்தனும் வரும் ஸுகதக்கங்களை யதபவியாமலிருக்க முடியாதாயினும், விஷயங்களை இத்திரியங்களைச் சேரவொட்டாமல் தடுப்பதிலும் ஸுகதக்கங்களை யதபவியாமலிருக்கக்கூடும். ஆகையாலிந்த மார்த்தத்தினாலே இத்திரியநீக்கமும் செய்யவேண்டும்.

வயயாபெஹுயாபெஹுரானுஸுநஸுயாஹுணாயவீணாபெதாஹுணநவீணாவாஹுயவாஸவொமுஹீதம் ||௧௦||

(ரா-ஹா-ரா-ஹ.) ஈரக்கட்டையோடு சேர்ந்த அந்நியிலிருந்து புகைகள் கிளம்புவதுபோலவும் இந்த ப்ரம்மத்தினிடத்திலிருந்து மூச்சுக்காற்றுப்போலவும் இருக்குவேத முதலியனவும், இதிறாஸ புராணங்களும், வித்தைகளும், உபநிஷத்துக்களும், சலோகங்களும், ஸூத்திரங்களும், அதுவியாக்யானங்களும், வியாக்யானங்களும் உண்டாயின.

பதாந்வயார்த்தபேதங்கள். இருக்குமுதலியவை மத்திரபேதங்களென்றும் இவ்விடத்தில் இதிறாஸமென்பது வேதத்தி லொருபாகமே என்றும், இவ்வாறே மற்றவையும் வேதபாகங்களே யென்றும், (சங் - ப.) த்திலும் காண்க வேதங்களும் ஸ்ரீராமாயணம் முதலியவை இதிறாஸமென்றும், விஷ்ணுபுராணம் முதலியவை புராணங்களென்றும், வித்தைகளறுபத்தாந்களென்றும், உபநிஷத்துகள் ஈசாதிகளென்றும், சலோகங்களென்பது ஸ்மிருதிகளென்றும், அதுவியாக்யானங்களென்பது பாஷ்யவ்யாக்யானங்களென்றும், வ்யாக்யானங்களென்பது பாஷ்யங்களென்றும் வ்யாக்யானம்செய்து, இவற்றில் சில புராணிகள் மகா ரிஷிகளால் செய்யப்பட்டவையா யிருக்க ப்ரம்மத்தினிடத்திலிருந்து னாவையாகச் சொல்வது கூடுமாவென்று சங்கித்து அவர்களும் ப்ரம்மாமர்சமானவர்களாவையாப்படிச் சொல்லாருமென்று ஸமாதானத்தோடு (ரா - பா.) மும் சொல்லுகின்றது.

வயஸாஸவா-ஸாசிவாந் ஸு-ஹி-வணகாயநடுவந் ஸவெ-ஷாந்  
 ஸுஸா-நா-தமெகாயநடுவந் ஸவெ-ஷாந் ரஸாநா-ஜி-ஹெகாயந  
 டெவந் ஸவெ-ஷாந் மநா-நாந் நாவிகெகாயநடுவந் ஸவெ-ஷா  
 ந் ரதவாணா-வகா-ரெகாயநடுவந் ஸவெ-ஷாந் ஸஸ-நாந் ஸு-  
 ஶ்ரெகாயநடுவந் ஸவெ-ஷாந் ஸஹ-நாந் சிநவணகாயநடுவந் ஸ  
 வ-ஸா-ந் வி-ஷாநாந் ஹ-ஷ-ஷெகாயநடுவந் ஸவெ-ஷாந் சு-ஷ்ணா  
 ந் ஹஸா-வெகாயநடுவந் ஸவெ-ஷாந் நா-நா-வஸவணகாயநடு  
 வந் ஸவெ-ஷாந் விஸ-ஸா-நாந் வாய-ரெகாயநடுவந் ஸவெ-ஷா  
 ஶ்ர-நாந் வா-ஷா-வெகாயநடுவந் ஸவெ-ஷாந் வெ-ஷாநாந் வா-மெகா  
 யநம் ||௧௧||

(ஸ்ர-ஹ-ஸா-ஹ) எல்லாவத நீர்களுக்கும் ஸமுத்திரமே ஸ்தானமாவதுபோல  
 எல்லா ஸ்பர்சங்களுக்கும் த்வகித்திரியமே முக்யஸ்தானம், எல்லா ரஸங்களுக்கும் ரஸநே  
 திரியமே முக்யஸ்தானம், எல்லாக் கந்தங்களுக்கும் கிராணேத்திரியமே முக்யஸ்தானம்,  
 எல்லா ரூபங்களுக்கும் கண்களே முக்யஸ்தானம், எல்லா சப்தங்களுக்கும் சுரோத்திரே  
 திரியமே முக்யஸ்தானம், எல்லா ஸங்கல்பங்களுக்கும் மனதே முக்யஸ்தானம், எல்லா  
 ஞானங்களுக்கும் ஹ்ருதயமே முக்யஸ்தானம், எல்லாக் கருமங்களுக்கும் கைகளே முக்ய  
 ஸ்தானம், எல்லா ஆர்த்தங்களுக்கும் உபஸ்தமே முக்யஸ்தானம், எல்லா விஸர்க்கங்களுக்  
 கும் பாயுவே முக்யஸ்தானம், எல்லா வயிகளுக்கும் கால்களே முக்யஸ்தானம், எல்லா  
 வேதங்களுக்கும் வாக்கே முக்யஸ்தானமாகும்.

பதாவயார்த்தபேதங்கள். இந்தச்சூத்ரிப்ரஜ்ஞாநமாத்ரம் ப்ரம்மமென்று ஸ்தாயிக்  
 கிறது. என்று (சங்-பா) த்திலும் முன்சொல்லிய இந்திரிய நிக்ரகத்தை விவரிக்கிறதெ  
 ன்று (ரா-பா) த்திலும் கருத்துக் கொள்ளப்பட்டிருக்கிறது.

வயஸாவெஸாபவஹிஷா உஹெவ ஸுஉஹெவாநா-விதீயெ தந  
 ஹாஸெஷாஹெணாயெவஸுஷாயெதாயதஸா ஹிததவணடுவெவஸ  
 வாஸாஹிஷாஹிதநநிவாரவிஜாநவநவவ | வனதெஹிஷாஹி  
 தெஷாஹிஷாஹிதநநிவாரவிதஸுஷிதநெஷாஹி ஸுஷாஹிஷா  
 ரெஷாஹிதெஹாவாஸாஹிஷாஹி ||௧௨||

(ஸ்ர-ஹ-ஸா-ஹ) உப்புக்கட்டியானது தண்ணீரில் போடப்பட்டபோது நீரில்  
 கலந்துபோய்த் தனித்து எடுக்கமுடியாத எந்தப்பக்கத்தி லெடுத்தாலும் உப்பாகவே  
 தோன்றுகின்றது. இப்படிப்போல விஜ்ஞாநக்ஷமாதிரிய பரப்ரம்மமானது இந்தப்பூதங்களி  
 னால் ஜம்மத்தை யடைந்து அதினுடைய நாசத்தினால் நாசத்தையடைகிறது. மோக்ஷ  
 த்தையடைந்தபின் மம்ஜுஞா என்கிற ஸம்ஸாரமில்லை என்று யாஜ்ஞவல்க்யர் மைத்  
 ரேயிக்குச் சொன்னார்.

பதாவயார்த்தபேதங்கள். மோக்ஷத்தில் ஜீவனுடைய ஜக்யத்தைச் சொல்லுகிற  
 தென்று (சங்-பா) த்திலும், ஜீவசரீரகருமக் கொண்டு ஜம்மாவஸ்தை நாஸாவஸ்தை  
 யையு மடைகிறதென்று (ரா-பா) த்திலும் கருத்துக் கொள்ளப்பட்டது.

ஸாவெஹாவாஹெஷெயுஷெஷெவா ஹவாநிஷி-ஹெஷெ  
 ஶ்ர-ஸுஷாஹிதெஹாவாஸாஹிஷாஹிஷாஹிஷாஹிஷாஹிஷாஹி  
 ஶ்ர-ஸுஷாஹிதெஹாவாஸாஹிஷாஹிஷாஹிஷாஹிஷாஹிஷாஹி  
 ஶ்ர-ஸுஷாஹிதெஹாவாஸாஹிஷாஹிஷாஹிஷாஹிஷாஹிஷாஹி ||௧௩||

(ஸ்ர - ஹ-ஸா - ஹ) மோக்ஷமடைந்த பின்பு ஸம்ஜுஞாமில்கை என்கிற வாக்  
 யத்தில் எனக்கு மோகமுண்டாயிருக்கிறது. அதாவது அதினுடைய தாத்தியம் தெரிய





(ஸ்ர0 - ஹ - ரா - ஹா.) இந்தச் சுருதியில் ஐவத்திற்கு பதிலாக ஆக்ஷியைக் கூட்டிக்கொண்டு முன்போலவே கருத்துக்கொள்க. வான்மயன் புருஷனென்பது விசேஷம்.

சுய்வாயுஸுவெஷ்டாஹுதாநாஃயஸுஸுஷாபயொஃ ஸவாபுணீஹிதாநி யுயஸாயஸிஸுநாபிதெஜொரீயொஃஜீதயீம் வுருஷொயஸாயஸுயஸுயாதுவாணவெஜொரீயொஃஜீதயீம் வுருஷொயஸவெவஸயொயயிரெதேஜீதிரீடிஃவெஜொதீஸவபு || ௪||

(ஸ்ர0 - ஹ - ரா - ஹா.) வாயுவைக் கூட்டிக்கொண்டு முன்போலவே எல்லாம் காண்க. ப்ராணமயன் புருஷன் என்பது விசேஷம்.

சுயிராஜிதஸுவெஷ்டாஹுதாநாஃயஸுஸுஷாபிதஸு ஸவாபுணீஹிதாநி யுயஸாயஸிஸுநாபிதெஜொரீயொஃஜீதயீம் வுருஷொயஸாயஸுயாதுவாணவெஜொரீயொஃஜீதயீம் வுருஷொயஸவெவஸயொயயிரெதேஜீதிரீடிஃவெஜொதீஸவபு || ௫||

(ஸ்ர0 - ஹ - ரா - ஹா.) இந்தச் சுருதியில் வாயுவுக்குப் பதிலாக ஆதித்யனையும் அதாவது சூரியனையும், ப்ராணமயனென்பதற்கும் பதிலாகக் கண்களை யதிஷ்டிப்பவனென்றும் சேர்த்துக்கொள்க. மற்றவை முன்போலவே.

ஐரோஸுஸுவெஷ்டாஹுதாநாஃயஸுஸுஷாபிதஸு ஸவாபுணீஹிதாநி யுயஸாயஸிஸுநாபிதெஜொரீயொஃஜீதயீம் வுருஷொயஸாயஸுயாதுவாணவெஜொரீயொஃஜீதயீம் வுருஷொயஸவெவஸயொயயிரெதேஜீதிரீடிஃவெஜொதீஸவபு || ௬||

(ஸ்ர0 - ஹ - ரா - ஹா.) சூரியனுக்குப் பதிலாகத் திக்குக்களையும் கண்களை யதிஷ்டிப்பவனென்பதற்குப் பதிலாகச் சந்திரனைக் க்ரஃகிக்கும் சுரோத்ரேந்தியத்தை யதிஷ்டிப்பவனென்றும் சேர்த்துக்கொண்டு மற்றவற்றை முன்போலவே கொள்க.

சுயவருஸுவெஷ்டாஹுதாநாஃயஸுஸுஷாபிதஸு ஸவாபுணீஹிதாநி யுயஸாயஸிஸுநாபிதெஜொரீயொஃஜீதயீம் வுருஷொயஸாயஸுயாதுவாணவெஜொரீயொஃஜீதயீம் வுருஷொயஸவெவஸயொயயிரெதேஜீதிரீடிஃவெஜொதீஸவபு || ௭||

(ஸ்ர0 - ஹ - ரா - ஹா.) ஸூரியனுக்குப் பதிலாகச் சந்திரனையும் காதகளை யதிஷ்டிப்பவனென்பதற்குப் பதிலாக மனஸை யதிஷ்டிப்பவனென்றும் சேர்த்துக்கொள்க. மிச்சம் முன்போலேயாம்.

ஐயவிடிஸுவெஷ்டாஹுதாநாஃயஸுஸுஷாபிதஸு ஸவாபுணீஹிதாநி யுயஸாயஸிஸுநாபிதெஜொரீயொஃஜீதயீம் வுருஷொயஸாயஸுயாதுவாணவெஜொரீயொஃஜீதயீம் வுருஷொயஸவெவஸயொயயிரெதேஜீதிரீடிஃவெஜொதீஸவபு || ௮||

(ஸ்ர0 - ஹ - ரா - ஹா.) வாக்யார்த்தத்தை முன்போலவே வைத்துக்கொண்டு சந்திரனுக்குப் பதிலாக மின்னையும் (மாநஸ) என்பதற்குப் பதிலாகத் (தைஜஸ) தேஜஸை யதிஷ்டிப்பவனென்றும் பேதம் காண்க.

சுயத்ஸுநயிதஸுவெஷ்டாஹுதாநாஃயஸுஸுஷாபிதஸு ஸவாபுணீஹிதாநி யுயஸாயஸிஸுநாபிதெஜொரீயொஃஜீதயீம்



(190 - லா - ரா - லா.) இந்த ஆதீசுமாவில் எல்லாப் பூதங்களுக்கு மதிப்பி; எல்லாப் பூதங்களுக்கும் ராஜா. ஆதிபெப்படி என்றால் ரதநாயியிலும் ரதநேயியிலும் அரங்கம் நிலைபெற்றிருக்கிறாப்போல இந்த ஆதீசுமாவில் எல்லாப் பூதங்களும் எல்லாப் போகங்களும் எல்லாப் பராணங்களும் நிலைபெற்றிருக்கின்றன. நாயி என்பது சக்கிரங்களின் நடுவில் போட்டிருக்கிற துளையென்கட்டை. நேயி என்பது சுற்றி வலயாகாரமாய்ப் போடப்பட்டிருக்கிற கட்டை. அரங்கென்பது நடுவிலுள்ள கட்டைகள்.

(ஸ்ரீ - ஹா - ஸா - ஹா.) இந்த மதுவீத்யையை ஆதர்வனாரையி சத்யம் என்பவர் அச்சுவிர் தேவதைகளுக்குச் சொன்னார். இந்த ஸங்கதியை அறிந்த ஒருமகர்ஷி அச்சுவிர் தேவதைகளைப் பார்த்துச் சொன்னார். ஓ அச்சுவிர் தேவதைகளே நீங்கள் மதுவீத்யையை அடைந்த வழியை மேகம் மூலத்தைப் பொழியுமாப்போல வெளியிட்டு விடுகிறேன். அதாவது அந்தததயம் என்பவர் குதிரையின் தலையினால் உங்களுக்கு உபதேசித்ததானோ? அதை வெளியிடுவதில் விடுகிறேன் என்று இக்கொரு கதைமுய்து. அதென்னவென்றால் தத்யம், என்பவர் இந்திரனிடத்திலிருந்து மதப்பராமம்ம வீத்யையை உபதேசம் பெற்றார். அந்த இந்திரன் இதை யொருவருக்கும் வெளிப்படுத்த வேண்டாமென்றான்; அப்படிச் சொன்னால் உன் தலையைக் கிள்ளி விடுவேனென்றான். இப்படி இருக்கும்போது இந்த ருயிர் அச்சுவிர் தேவதைகளிடத்திலும் இந்த ஸங்கதியைச் சொன்னார், அவர்கள் உம்மைக் காப்பாற்றி விடுகிறோம்; நீர் சொல்லுமென்றார்கள், அதெப்படியே யென்றால் உம்முடைய சிரஸ்ஸைக்கிள்ளித் தூரத்தில் வைத்து வேறு சிரஸ்ஸைக் கட்டி வைக்கிறோம். அந்த சிரஸ்ஸாலே உபதேசியும்; இந்திரன் அந்த சிரஸ்ஸைக் கொண்டு போய்விட்டாலும் அதின்பிறகு உம்முடைய சிரஸ்ஸை உமக்குச் சேர்த்து விடுகிறோமென்று சொன்னார்கள். அப்படியே நடத்ததென்பது. இதைப்பற்றி இந்த ரகஸ்யத்தை வெளியிடுகிறேனென்றார். அந்த மகர்ஷி இதனால் அங்கவவு கஷ்டப்பட்ட ஸம்பாதித்த வீத்யை என்று வீத்யையின் பெருமை கூறப்பட்டது.

(ஸ்ரீ - ஹா - ரா - ஹா) இந்தக் கதையின் விரிவைச் சொல்லுகிறது. பரமாத்மா, எம்ஸாரத்தை நடத்தும் கர்மமும் அவருக்குப் புருஷன் என்று பெயர் வந்ததற்குக் காரணமும் சொல்லப்பட்டன. காமய கர்மவீசரினாலும் காமய வித்யையினாலும் எம்ஸாரத்தை நடத்துகிறார். சரீரத்தில் ப்ரவேசிப்பதினால் புருஷனென்று பெயர் வந்தது.

ஐந்தாம் பரம்மணம் டிற்றிற்று.

[illegible]



றேம். நாம் கோக்களிட்டுத்திலுண்டான ஆசையினாலே இப்படிச் செய்தோமென்று பரி  
ஹாஸமாய்ச் சொல்ல அந்த ஆசைவலர் இவரை ப்ரச்சம்பண்ணத் துடங்கினார்.

யாஜ்ஞவல்குதிஹொவாஅயபிடித் ஸவ-ஃபு-த்யு-நாவத் ஸவ-ஃபு-  
த்யு-நாஅவஹ்கெநயஜோநொபிதெபாராவிதிதீ-அயு-த உதிஹொ  
த்யு-தி-ஜா-தி-நாவாஅவாஅமெயஜ்ஞஸ்யுஹொ-தா-த-பெ-ய-வா-கொ-ப-ப-  
ஸ-ஹொ-தா-ஸ-ஃ-தி-ஸா-தி-ஃ-தி- ||௩||

(ஸ்ர-ஹ-ரா-ஹ.) இந்த லோகத்திலெல்லாம் ம்ருத்யுவினாலே ஆக்ரமிக்கப் பட்  
டிருக்கின்றனவன்றோ. அந்த ம்ருத்யுவை எப்படி அதிக்ரமிக்கலாமோ அதைச் சொல்லு  
மென்று ஆசைவலர் யாஜ்ஞவல்க்யரைக் கேட்க, அதற்கவர் வாசனையே என்று சொல்லு  
கிறார். அதாவது வாசனையுபாஸிக்கவேண்டிமென்பதாகுத்து. இன்னரையத்தை உப  
தேசமார்க்கத்தா லறிந்திருக்கோள்க.

யாஜ்ஞவல்குதிஹொவாஅயபிடித் ஸவ-ஃபு-ஹொரா-தா-அயு-ரா-வத்  
ஸவ-ஃபு-ஹொரா-தா-அயு-ரீ-வ-ஹ்கெநயஜோநொஹொரா-தா-யொ  
ரா-விதிதீ-அயு-த-உ-த்யு-பு-ரா-ஃ-தி-ஜா-அ-க-ஷா-பி-தெ-நய-க-ஃ-ஹொ-  
ய-ஜ்ஞ-ஸ்யு-பு-ரா-ஃ-த்யு-பி-டி-அ-க-ஃ-ஹொ-வா-அ-ய-பி-தெ-ஹொ-பு-ரா-ஃ-தி-  
ஸா-தி-ஃ-தி- ||௪||

யாஜ்ஞவல்குதிஹொவாஅயபிடித் ஸவ-ஃபு-வ-ஹ-ஃ-ப-க-ஷா-ப-வ-ப-க-ஷா-  
அ-யு-ரா-வத் ஸவ-ஃபு-வ-ஹ-ஃ-ப-க-ஷா-ப-வ-ப-க-ஷா-அ-யு-ரீ-வ-ஹ்கெநயஜோ  
நம் வ-ஹ-ஃ-ப-க-ஷா-ப-வ-ப-க-ஷா-ப-யொ-ரா-விதிதீ-அயு-த-உ-த்யு-பு-ரா-த்யு-தி-ஜா  
வா-ய-நா-பு-ரா-ஹ-ந-பு-ரா-ஹ-ஹொ-ஹொ-ய-ஜ்ஞ-ஸ்யு-பு-ரா-தா-த-பெ-ய-வா-  
ஹ-ஸ-வா-ய-ஃ-ஸ-ஃ-தா-ஸ-ஃ-தி-ஸா-தி-ஃ-தி- ||௫||

யாஜ்ஞவல்குதிஹொவாஅயபிடிதி-க-நா-பி-ண-வி-வ-க-நா-த  
பெ-ண-ய-ஜோ-நம் ஸ-ஃ-பு-ஹொ-க-ஷா-த-உ-த-உ-தி-ஸு-ஹ-ண-தி-ஜா-ந-ஸ-வா-அ-  
பெ-ண-பெ-நா-ஹொ-ய-ஜ்ஞ-ஸ்யு-பு-ஹொ-த-பி-டி-அ-ந-ஹொ-ஸ-வா-அ-ய-பி-  
ஹ-ஸ-ஃ-தி-ஸா-தி-ஃ-தி-பி-தி-தி-பி-க-ஷா-க-ஷ-வ-பி-டி- ||௬||

(ஸ்ர-ஹ-ரா-ஹ.) இந்தச் சுருதிகளுக்கும் முன்போலவே கருத்துக்கொள்க.  
அஹொராத்திரி ஸம்பந்த நிலஞத்தியையும் சக்ஷாருபாஸகத்தையும், பூர்வாபரபக்ஷ நிவ  
ருத்தியையும், ப்ராணோபாஸகத்தையும், ஸ்வர்க்க ப்ராப்தி பலத்தையும், மகோப்ரம்மோ  
பாஸகத்தையும் சொல்லுகிறது விசேஷம். அதிமோக்ஷங்கள் முடிந்தன. இனி ஸம்பத்  
தங்கள் சொல்லப்படுகின்றன.

யாஜ்ஞவல்குதிஹொவாஅயபிடிதி-ஹொ-ஃ-தா-வி-தி-பெ-க-  
பி-பி-தி-தி-வி-பி-தி-தி-க-த-பி-ஸா-வி-வி-உ-தி-ப-ஹொ-ந-வ-க-ஷா-அ-ய-பி-  
அ-ஸ-ஹொ-ப-வ-த்யு-தி-பா-கி-தா-அ-ஜ-ப-தி-தி-ப-ஹொ-ஹொ-ப-ப-ஹொ-பி-தி- ||

(ஸ்ர-ஹ-ரா-ஹ.) ஹோதாவானவன் எத்தனை ருக்குக்களாலே யஜ்ஞத்தில்  
ஹோத்ரம் செய்கிறுனென்று ஆசைவலர் கேட்க, மூன்று ருக்குக்களாலே என்றார். அவை  
எவை யென்றார். புரோதவாக்யை, யாஜ்யை, சஸ்யை இவை யென்றார். அவைகளால்  
எவற்றை ஜபிக்கிறுனென்றார். ஸர்வத்தையு மடைகிறுனென்றார்.

யாஜ்ஞவல்குதிஹொவாஅயபிடிதி-பு-ரா-ஃ-தி-பி-தி-பெ-க-  
ஹொ-பி-தி-தி-தி-பி-தி-தி-க-த-பி-ஸா-வி-வி-உ-தி-ப-ஹொ-ந-வ-க-ஷா-அ-ய-பி-  
அ-ஸ-ஹொ-ப-வ-த்யு-தி-பா-கி-தா-அ-ஜ-ப-தி-தி-ப-ஹொ-ஹொ-ப-ப-ஹொ-பி-தி- ||



பூரணாவெழு ஹர்ஸாவாதெநநாகிது ரவெண்ணமுஹீதொ  
 ௨வாதெநநவிறமயாநுஜீயுதி ||௨|| வரவெழு ஹர்ஸநாஜீரகிது ரவெண்  
 ண முஹீதொவாநாஹிநாராநுஜீவடிதி ||௩|| ஜீஹாவெழு ஹர்ஸந  
 ஸெநாகிது ரவெண்ணமுஹீதொஜீஹாயரஹிரவாநிஜாநாகி||௪||யகூ  
 வெழு ஹர்ஸநாவெண்ணாகிது ரவெண்ண முஹீதயகூஷாஹிரா  
 வானிவயுதி ||௫|| ஸ்ரோதுவெழு ஹர்ஸநாவெநாகிது ரவெண்  
 முஹீதீஸ்ரோதிநுணவிறவாநுஸூரணாகி ||௬|| உநாவெழு ஹ  
 ஸகாஜெநாகிது ரவெண்ண முஹீதொஜீநவாஹிகாராநு காரீயதெ ||௭||  
 ஹவாஸாவெழு ஹவாநுஜீநாகிது ரவெண்ணமுஹீதொஹவாநுஜீ  
 கஜீகரொதி||௮||திவெழு ஹர்ஸவாஸாநாகிது ரவெண்ணமுஹீதவ  
 வாஹிவாஸாநுஜீயதஹதெதொஷுளத ஹாசுஷாவதிது ஹார் ||௯||

[illegible]

யாஜுவஸ்துதிஹாவாயதத்ராப்யவாஸூஷோமீயததௌகாத்ர  
ணாக்ராமிக்ரஹோந நெதிநெதிஹாவாயத்யவஸ்துதிவஸஸ்வ  
கியந்தெவஸவ்யதத்ராப்யதத்ராதொலிதஸூதெ ||௧௬||

(190-ஹா-1-ஹா.) இந்த முழுக்கூடுபுருஷன் மரிக்கும்போது இவனை விட்டுப் ப்ராணங்கள் உத்த்ராக்தியை வடைகின்றனவா, இல்லையா? என்று ஆர்த்தபாகர் கேட்க



யாஜ்ஹவல்யர் சொல்லுகிறார். ப்ரணக்ஷ ஞத்ரமிப்பதில்லை; இவ்விடத்திலேயே லயத் தையடைகின்றன. அவனுக்குகதையை யடைந்து காற்றுப்பூரித்து மரித்துக்கிடக்கிறான்.

பதார்வயார்த்தபேதங்கள், முத்தனுக்கு ஒரு தேசகமநமில்லை என்று சங்-பாத்திலும், ஜீவனுத்த்ரமணத்தை யடையும்போது ப்ரணங்கள் கடையே உத்த்ரமணத்தை யடைகின்றன. தனித்துப்போகிறவன் என்று. என்று ரா-பாத்திலும் பேதம் காண்க.

யாஜ்ஹவெதுகிஹாவாபயத்ராபயவாஸாஸொபி யதெகிரிமம் ந ஜஹாதீதிநாடுகித்யநம் தஹவெநாநாநம் தாவெஸொபெவா ஸநம் தடு வஸுதெநவொகஸ்யதி ||கஉ||

(ஸ்ர-ஹ-ரா-ஹ.) புருஷன் மரித்தாலும் அவன் பேரழிவதில்லை. நாம் மகந்தம ன்றோ? விசுவேதேவர்களுமாதர்கள், இதனாலந்தமான லோகங்களை ஜயிக்கிறான்.

யாஜ்ஹவெதுகிஹாவாபயத்ராபயவாஸாஸொபி யதெகிரிமம் ந ஜஹாதீதிநாடுகித்யநம் தஹவெநாநாநம் தாவெஸொபெவா ஸநம் தடு வஸுதெநவொகஸ்யதி ||கஉ||

(ஸ்ர-ஹ-ரா-ஹ.) ஆர்தபாகர் கேட்கிறார். புருஷன் மரித்தபோது வாக்கு அக் றியையும், ப்ரணன் வாயுவையும், கண் சூரியனையும், மகஸ்ஸு இந்திரனையும், காது திக்குக்களையும், சரீரம் ப்ருதிரியையும், ஆத்மா ஆகாசத்தையும், உலோமங்கள் ஒவ்வி களையும், கேசங்கள் வஸ்பதிகளையும் ஜலத்தில் சுக்லசோணிதங்களும் சேர்ந்து போகின்றனவன்றோ. அப்போது இந்தப் புருஷன் எதைப்பற்றி யிருக்கிறான் என்று கே ட்டார். இந்தப்ரகந்திற் குத்தரம் இரஹஸ்யமாகையாலே, எல்லாரும் கேட்டுக்கொண் டிருக்கையில் சொல்லப் போகாதென்று ஆர்தபாகரை கோக்கி, கையை நீட்டச் சொ ல்வி அவர் கையைப் பிடித்துக்கொண்டு இவ்விஷயத்தை நாமிரண்டு பேருமே அறியக் கடவோம் என்று ஜகஸங்கத்தைவிட் டெழுந்திருந்து விசாரித்து, தீர்மானமாக ஏற்படுத்தி னார்கள். அதாவது சபாசப கர்மங்களையாச் சரயித்துப் புண்யத்தாலந்தப் பலத்தையும் பாபத்தால் அந்தப் பலத்தையு மடைகின்றான் என்பதாம். அப்போது ஆர்தபாகர் யாஜ் குவல்யர் பெருமையை யறிந்து பேசாதிருந்தார்.

ஐந்தாம் அந்யாயம் இரண்டாம் ப்ராம்மணம் மற்றும்.

சுயத்யூகீயஸ்ய ஹணட்யு.

சுயதெஹநம்ஹஜிஸுயாஹாரயதிகி வஸுயாஜ்ஹவெதுகிஹா வாவிரெஹுஷாஸாஸொபி யதெகிரிமம் ந ஜஹாதீதிநாடுகித்யநம் தஹவெநாநாநம் தாவெஸொபெவா ஸநம் தடு வஸுதெநவொகஸ்யதி ||கஉ||

(1900-மா-நா-மா.) புஜ்யப்ரச்சம் முடிந்தபின், சக்கிரகோத்திரமுடைய உஷ்ஸ் தர், யஜ்ஞவல்க்யரே என்று கூப்பிட்டு ஸாக்ஷாத்நாயும் அபரோக்ஷமாயுமிருக்கிற ப்ரம் மம் எதுவோ அந்த ஆத்மா ஸர்வாத்நாயாமியே. அந்த ஆத்ம ஸ்வரூபத்தைச் சொல்லும்.

என்று கேட்க, இந்த உன்னுடைய ஆத்மாவே ஸர்வாத்நர்யாமிகளைய ஆத்மா என்று சொல்ல, அவனுரென்று கேட்க, ப்ராணபாக்வயா நோதாநக்ஷா லந்தந்த வ்யாபாரக் களை யவனடைகிறானே அவனே யீவன்.

ஸ்வெஹாவொவாஷஸூதாசூராயணாயநாஸிஸு - மியாடிஸன மளரஸா வஸுஜவெத்ருவெரெவெத்யு - வடிஷ்ட - ஹவத்யபெடிவஸாக்ஷா டிவெராக்ஷா டி - ஹயசூத்ராஸவாடும் - தரஹ்வெவ்யூவெக்ஷெத்ருஷ - த சூத்ராஸவாடும் - தரஃ - தவெயாஜ வஹுஸவாடும் - தரஃ | நடிவெஷ்ட - டி - டிதாரஃ - வஸெரு - ந - டி - ஸு - தெஃ - ஸு - தாரந் - ஸு - ணு - யா - ந - டெ - த - கீ - த - தாரஃ - டி - ம - ந - விஜா - தெ - வி - ஜா - தாரஃ - விஜா - தீ - யா | வனஷ - த - சூத்ராஸவாடும் - த - ரொ - தெ - ந - டி - தா - த - டும் - தெ - கொ - ஹொஷஸூதாசூராயணவரஸாஸி || ௨ ||

(ஸ்ர-ஹ-ஸா-ஹ.) உஷஸ்தரைப்பார்த்து விருத்தமாய்ச் சொல்லுகிறது கூடாது. கவாச்யபேதங்களைச் சொல்லுவதுபோலிருக்கிறது. சரியாய்ச் சொல்லுமென்றார். உண்மையானவனைச் சொல்லும். முன் சொன்னதில் பிழையில்லை. அதின் கருத்தை யுணராமல் என்னை நீர் கேட்பது சரியல்லவென்று அதின் கருத்தை வெளியிட்டார்.

பதர்வயார்த்தபேதங்கள். இது ஜீவனையே பரமாத்மாவாகச் சொல்லுகிறதென்று சங்கரபாஷ்யத்திலும், ஜீவனன்று பரமாத்மாவென்று ராமானுஜபாஷ்யத்திலும் சொல்லப்பட்டிருக்கிறது. ஜ்ஞாகமாத்மிமே பரமம்மென்று சங் - பாஷ்யத்தில் மற்றொரு விசேஷம் சொல்லப்பட்டது. உஷஸ்தரும் நிருத்தரஃ. என்பது ஸமாகம்.

நான்காவது ப்ராம்மணம் ழுந்தும்.

கயவஃவஸுரஹணஃ.

கயவெஹ நகவெஹாஃ களஷீதகெயஃ வபு - யபாஜிவெஹி - ஹொவா - வபெடிவஸாக்ஷாடிவெராக்ஷாடி - ஹயசூத்ராஸவாடும் - தரஹ்வெவ்யூ - வெக்ஷெத்ருஷ - த - சூத்ராஸவாடும் - தரஃ | கதவெயாஜ வஹுஸவாடும் - த - ரொ - யொ - உ - ஸ - நாயாவிவா - வெ - ஸொ - த - வெ - ஹொ - ஜா - ர - டி - த - டு - தெ - டி - வன - த - வெ - த - ர - தா - ந - வி - தி - தா - ஸ - ஹணாஃ - வ - வெ - தெ - ஷ - ண - யா - ஸ - வி - தெ - ஷ - ண - யா - ஸ - ஹொ - வ - வெ - தெ - ஷ - ண - வ - வி - தெ - ஷ - ண - யா - வி - தெ - ஷ - ண - ஸா - ஹொ - வெ - க - ஷ - ண - ஹொ - வ - ஹொ - தெ - வனஷ - வெ - வனவஹதஃ | தஸாடி - ஹணஃ - வா - ஸீ - த - டு - நி - வி - த - டி - வொ - வெ - ந - தி - ஷ - ட - வெ - ஷ - வொ - டு - வ - வா - ஸீ - த - டு - வ - தி - வி - டு - ய - டு - டி - ர - ண - ந - டு - ஹ - த - வ - நி - வி - த - டு - ய - டு - ஹ - ஹணஃ - ஸ - ஸு - ஹ - ஹணஃ - கெ - ந - ஸு - ஹ - டெ - ந - ஸு - ஹ - டெ - ந - டு - ஸ - வ - வ - தெ - ந - டு - த - டு - தெ - தா - ஹ - க - ஹொ - ஹ - களஷீதகெயவரஸாஸி || ௩ ||

(ஸ்ர-ஹ-ஸா-ஹ.) அதற்குப்பின் குஷிதகர் பின்னாயாகிய கஹோனர் கேட்கிறார். மறுத்தும் விசதமாய்ச் சொல்லவேண்டுமென்று கேட்க, அதற்கு மறுபடியும் சொல்லுகிறார். பரிதாஹ சோகமோகம் ஜரை மரணம் முதலிய எல்லாவற்றையும் விட்ட பரமாத்மா ஸர்வாத்நரனாயிருக்கிறான். இப்படி யறிந்தவன் ஈஷணதோஷத்தைவிட்டு எல்லாத் தை யடைந்து உபதேசஜ்ஞாநத்தை யடைந்து அநியாதவனைப்போலிருத்த முதி

யாம் ப்ரம்மவீத்தாகிருன், அதினாலேயே அதை யடைகிருன். மற்றது அனாரம். இப் படிச் சொல்லவே கஷ்டமாம் சிருத்தரானாம்.

ஐந்தாம் பீராம்மணம் திறந்தும்.

சுயேஷ் ஷெப்ராஜ் தீரணம்.

[illegible]

(100-ஊா-ரா-ஊா.) வசத் புத்திரியாகிய கார்ச்சிப்ரகம்பண்ணுகின், யாஜ்ஞ வல்க்யரை பதின்பின்பு, ஜஸாதாரமான வஸ்துக்களுக்கு ஜஸாதாரமாயிருக்கிறது, அந்த ஜஸாத்வத்திற்கு ஆதாரம் என்னவென்றான். வாடினென்று உத்தரம் சொன்னார். அந்த வாயுவிற்கு ஆதாரமெது? அந்தரிக்கிலோகம். அந்த அந்தரிக்கத்திற்கு ஆதாரமெது? கந்த ரிலோகம். கந்தரிலோகத்திற்கு ஆதாரமெது? ஆந்தரிலோகம். ஆந்தரிலோகத்திற்கு ஆதாரமெது? சந்திரலோகம். சந்திரலோகத்திற்கு ஆதாரமெது? கங்கதரலோகம். கங்கதரலோகத்திற்கு ஆதாரமெது? தேவலோகம். தேவலோகத்திற்கு ஆதாரமெது? இந்திரலோகம். இந்திரலோகத்திற்கு ஆதாரமெது? பரஜாபதிலோகம். பரஜாபதிலோகத்திற்கு ஆதாரமெது? பரம்மலோகம். பரம்மலோகத்திற்கு ஆசாரமெது? அந்தக் யாஜ்ஞவல்க்யர் சொல்லுகிறார் இப்படிச் சேட்கத்தசகாத தேசுவிக்ஷாஸ்வலாம் சேட்கக்கூடாது. உபதேசமாய்ச் சேட்கவேண்டியவியல்புத்தை வாதந்தால் ஜயிக்கலாம். ஆதலா ஸப்படி கேனாதே என்கிறார். அப்படிச் சேட்கட்டால் தலைவெடித்துப் போமென்றார். உத்தமதேவதாப்ரகம்யிப்படி சேட்கத்தாது என்று சொன்ன, கார்ச்சிப்ரகத்திற்குத்தாயாலான்.

ஆறவது ப்ராம்மணம் ழும்.

சுயமஸபிம்ஸ ரஹணம்.

அய் வெஹநி-ஓடாகுதரூணிஃ வபு உபாஜ் வஜ்ஜு திவ்வாவாஹி  
 டெஹ்வவவாஹிவகஜ்ஜுவஸு காவுவஸுமஜ்ஜுஹவஹுபாஜ்ஜியபாநஸுவஸு  
 வஜ்ஜாபாபாபவபுஜ்ஜுஹிதாநிவபுஜ்ஜாநிகாவநிவ்வாபுஜ்ஜு வஸுபுஜ்ஜு

யம்வழிவறாங்கிஷ்ணுவழிவறாகுந்நொயம் வழிவீ நவெய்யவறு  
வழிவீ ஸரீரம்பெவழிவீந்நொயயிவெத்துஷ தகூதா தவராஜேஜிசம்!

(1980-81-82-83) யாவனெருவன் ப்ருதியியி லிருந்தகொண்டிருக்கிறான், உன் றேயிருக்கிறான், அவனை ப்ருதியி லுறியாது. அவனுக்கு ப்ருதியி சரீரம். அவன் ப்ரு தியிக்குள்ளிருந்து நியமிக்கிறான். அவனே உமக்கும்அந்தரயாமி. தோஷணம்பந்த மில்லா தவன்.

[illegible]

சூக்திரொயயிதெஷுத சூக்தாந்தயாபுஜேதே || ௧௯ || யொநிநவலிதி  
ஷுநநவஸாந்தரொயம் நொநவெடியஸுநித ஸுரீராயொநெநாந்த  
ரொயயிதெஷுதசூக்தாந்தயாபுஜேதே || ௨௦ || யஸுலிதிஷுந் யொநு  
ஸவொந்தரொயயத் ஜவெடியஸுநித ஸுரீராயஸுலிதொநொயயிதெஷு  
தசூக்தாந்தயாபுஜேதே || ௨௧ || யொலிஜாநெதிஷுந விஜாநாநிந்த  
ரொயம் விஜாநந்தவெடியஸுவிஜாநத் ஸுரீராயொலிஜாநந்தரொயயி  
யதெஷுத சூக்தாந்தயாபுஜேதே || ௨௨ || யொரொதலிதிஷுந ரொத  
லொந்தரொயத் ரெநொநவெடியஸுரொதஸுரீராயொரொதொந்த  
ரொயயிதெஷுதசூக்தாந்தயாபுஜேதொநுஷொடிஷொடிஸூக்தே  
ஸொதாநெதொநொதாநெலிஜாநொவிஜாநாநொநொதொலிபுஷொ  
நாநெநொதொலிஸுதாநாநெநொதொலிநொநாநெநொதொலிவி  
ஜாநெதெஷுத சூக்தாந்தயாபுஜேதொநெதொநுஷொதொநெதொ  
ஹொடொகசூரொணிரொயரொநி || ௨௩ ||

பதாங்கயார்த்தபேதங்கள். ஜலம், அகீர், அக்ஷரிஷம், வாயு, தேவஸோமம், ஆதித்  
தன், திக்குக்கள், சந்திரன், தாரகைகள், ஜகதாமம், தமஸு, தேஜஸ்ஸு, பூதங்கள், ப்ரா  
ணங்கள், வாக்கு, கண்கள், காதுகள், பதஸ்ஸு, தவக்கு, விஜ்ஞானம், இரேதஸ்ஸு  
இவைகளே ப்ருதிவிஸ்தாஸத்தில் அடைவே வைத்துக்கொண்டு மற்ற விஷயங்களை எல்  
லாம்முண்ட்பாஸவே வைத்துக்கொண்டு இந்தச் சுருதிகளுக்குக் கருத்துக்கொள்க. சங்கர  
பாஷ்யத்திலும் இராமானுஜ பாஷ்யத்திலும் விவ்விதம் மொத்தஞ்சொல்லும், ட்ருதிவி தேவ  
தை முதலியவற்றின் சரீரமே அந்த அந்தாயாமிக்குச் சரீரமே. சரீர மில்லையென்று  
சங்கரபாஷ்யத்தில் பேதமான கருத்துக்கொள்ளப்பட்டது. இருபத்தமூன்றாவது கருதி  
யில் காணப்படாதவனும் எல்லாவற்றையும் காண்பவனென்றும், இப்படியே சிவனை  
மற்ற நிதித்யாஸங்களிலும் ஆவயித்தக கொள்ளவேண்டுமென்றும் சொல்லப்பட்டிருக்  
கிறது. அதனுமின்றி அந்தர்யாமியைவிட வேறு த்ரவ்ட் முதலானவரில்லை என்றும் சொ  
ல்லியிருக்கிறது. இப்படிச் சொல்லக்கூட உத்தாலகர் தம்முடைய ப்ரசங்கத்தை நிறுத்  
திவிட்டார் என்பது முடிந்தது. இங்கு, சங்கரபாஷ்யத்தில் அந்தர்யாமியாகிய பரமாத்மா  
வைச் சுட்டினும் வேறான ஜீவனில்லை என்று சொல்லப்பட்டிருக்கிறது. சா-பா-த்தில்  
ஜீவனுக்குப் பரமாத்மாவைப்போல் நிருபாதிசமாய் த்ரவ்ட்ருத்வாதிசலிலை என்று வியா  
க்யாரம் செய்யப்பட்டது. ச முதல் ௨௬ வரையிலும் இந்த ஸ்ருதி.

ஐதமத்யாயம் ஏழாவதுப்ராய்மணம் 11 டித்தது.

சுயசுஷுஃஸுரூஹணடி.

சுயஹவாஹகவு-வாஹ ஸுரூஹணாமமவந்தொஹநாஹஜிஜேஹ  
ல ஸுனவக்ஷுராதிகள வெநெகக்ஷுதிநவெஜாத-ய-ஷாக்கிஜேகஸு  
ஜெஹாடிஜெகதிவ்யுதமாயிதி || ௧ ||

(100- 10-10-10.) அந்தர்யாமிப்பிராய்மணத்தில் யாஜ்ஞவல்க்யர் ஜபித்த பின்பு  
தன்னைமுன்னே கேட்டேவண்டாமென்று சொல்லியிருக்கிறபடியினால் காமின்னரும்  
கேட்டால் ஒருக்கால தோல்லியடைவாரோ என்று பார்த்து, தான் யாஜ்ஞவல்க்யரை  
ப்ரசங்கம் பண்ணுவதற்கு அதமதி கேட்பதற்குப் பிராமணர்களையப்பார்த்து ஒப்பிராய்மண  
ர்களே காலியை இரண்டு கேள்வி கேட்டின்றேன் இவரவைகளைச் சொல்லிவிட்டால்  
இந்தப்ராய்மண ஸபையில் அவரை ஜயிப்பதற்கு யாருமில்லை என்பதுண்மைதான் (அ)

படிக்குச் சொல்லாவிட்டால் இவர் தலை தெறிப்போகவேண்டும்.) [இந்தச் சூண்டலத்திற் குண்டலத்திய அக விய்யம் இரங்கராமாதுஜ பாவ்யத்தில் மட்டுமே இருக்கின்றது] என்று சொல்லக் கார்க்கியைப் பராமணர்கள் கேட்கச் சொன்னார்கள்.

ஸாவஹாவாயாஹம்வெவ்யாயாஜ வஜ்யபயாகாஸொபாவாவெவெஹாவொய்யவ்யு உஜ்யோயநாயஜ்யோக்யூதாபாணவாத்தளஸவ தாதிவ்யாயிநா ஹவெவ்யுதொவொதிவெஷ வெவவெவாஹத்தாஹா ஹொவ்யுபாஹாவொவ்யுதளவெவ்யுதவீதிவ்யுதமாநீதி || 2 ||

(100-ஹா-ரா-ஹா.) காரொஜ்ஜனம், விதேஹாஜ்ஜனம் காணேற்றிப் பாணஸந்தாகம் பண்ணிக்கொண்டு வருவதுபோல இரண்டிப் பரக்கோக் கொண்டு வந்திருக்கிறேன். அதைச் சொல்லுமென்றார் கார்க்கி. கேனென்றார் யாஜ்ஞவல்க்யர்.

ஸாவஹாவாயபடித்யுயாஜ வஜ்யுதிவொயடிவாக்யுயிவ்யாயடிந்த ராடியாவாயுயிலீ உபெயடி உதவவவவவவவிஷ்யுதெத்யாவுக்யுதெ கஸ்யி த்வொதா உவவொதாவெதி || 3 ||

(100-ஹா-ரா-ஹா.) ந்ருலோகத்திற்கு மேலும், பூலோகத்திற்குக் கீழும், அவ்விரண்டு லோகங்களுக்கும் கெவிஜ்ஜனம் பூதபவியத் வர்த்தமான ஸகல வஸ்துக்களும் எந்த ஆதாரத்தில் கோர்க்கப்பட்டிருக்கின்றனவென்று அந்த கார்க்கி சொன்னான்.

ஸாவஹாவாயபடித்யுயாஜ வஜ்யுதிவொயடிவாக்யுயிவ்யாயடிந்த ராடியாவாயுயிலீ உபெயடி உதவவவவவவவிஷ்யுதெத்யாவுக்யுதெ கஸ்யி த்வொதா உவவொதாவெதி || 4 ||

(100-ஹா-ரா-ஹா.) ஆகாசத்தில் எல்லாம் ஒதப்ரோத ரூபமாயிருக்கிறது.

ஸாவஹாவாயநிஸ்துத்யுயாஜ வஜ்யுதிவெஷ தவ்யுவொதவ ரவெவ்யபாபவெவ்யுதவ்யுதமாநீதி || 5 ||

(100-ஹா-ரா-ஹா.) கார்க்கி சொல்லுகிறான். ஓ யாஜ்ஞவல்க்யரே, உமக்கு நமஸ்காரம். ஒரு ப்ரச்சந்தைச் சொல்லியிட்டம். மற்றொரு ப்ரச்சந்தைச் சொல்லவேண்டும் என்றான். கேனென்றார் யாஜ்ஞவல்க்யர்.

ஸாவஹாவாயபடித்யுயாஜ வஜ்யுதிவொயடிவாக்யுயிவ்யாயடிந்த ராடியாவாயுயிலீ உபெயடி உதவவவவவவவிஷ்யுதெத்யாவுக்யுதெ கஸ்யி த்வொதா உவவொதாவெதி || 6 ||

பதர்வயார்த்தபேதங்கள். இந்த ஆரவது ச்ருதி கண்டமானது இரங்கராமாதுஜ பாடத்திலிவ்லை. சங்கரபாடத்தில் நான்காவது சுருதியையே மீளவும் சொல்லியிருப்பது ச்ருதப்படுத்துவதற்கென்று சொல்லப்பட்டது. இந்தப் புரந்ததியையும் அங்கிலாணமையுமபற்றிப் புத்திரமான்சன் யோசித்துக்கொள்ளவேண்டியது.

ஸாவஹாவாயபடித்யுயாஜ வஜ்யுதிவொயடிவாக்யுயிவ்யாயடிந்த ராடியாவாயுயிலீ உபெயடி உதவவவவவவவிஷ்யுதெத்யாவுக்யுதெ கஸ்யி த்வொதா உவவொதாவெதி || 7 ||

பதர்வயார்த்தபேதங்கள். இந்தச் சுருதியில் (ஸாவஹாச) என்கிறபாடம் இரங்கராமாதுஜ்யத்திலிருக்கிறது. உதவாதம் செய்து கேட்டதாகக் கருத்து இரண்டு பாஷ்யங்களிலு மொக்கும். இச்சொல்லப்பட்ட ஆகாசம் எந்த ஆதாரத்தில் ஒதப்ரோதமாயிருக்கிறதென்று ப்ரச்சந்தின் முக்யபாகம்.









யபோத்யவணவாயத் ஸாரீரஃ வாருஷஸூவணஷவதெஷவஸாகது) தஸு) காடுஷவதெதிஸுதிஹாவாய ||௧௦||

(100 - ஹ - ரா - மோ) ஏவனுக்கு ப்ருதிவி ஆதாரமோ அவனுக்கு அக்ஷி தர்சக ஸாதாமோ, ஏவனுக்கு மனஸஸு ஸந்தஸஸாதாமோ, அந்த ஆத்மாவை உபாஸிக்க வறிந்தவனே அறிந்தவனாகிறான் என்று சாகஸ்பர் சொல்ல, அந்த ஆத்மாவை நானறி வே நென்றார். அவனுகொன்றார். அவன் சாரீர புருஷனென்றார். அவனை யுபாஸிக்கும் மந்திரைரு வழி பெண்ண வென்றார். அம்ருதமென்பதே பெண்ணார். அந்தர்யாமி ப்ராமம் ணத்தில் “அந்தர்யாமயம்ருத”

காரீவணவயஸுராயதநத் ஹுடியந்தொகொரீநொஜெரூகிரெரூர வெவெதவ்வாருஷஸூவிரூதவூஸூரூதநம் வராயணத் ஸவெவெவெஷிதா ஸுராகுபாஜவஜூவெஷவாஸஹந்தவ்வாருஷத் ஸவடஸூரூதநம் வராய ணயபோத்யவணவாயகாரீரீயீவாருஷஸூவணஷவதெஷவஸாகது) தஸு) காடுஷவதெதி ஸுபிபஹதிஹாவாய ||௧௧||

ரூபவாணெயவஸுராயதநம் உக்ஷுந்தொகொரீநொஜெரூகிரெ ரூரவெவெதவ்வாருஷஸூவிரூதவூஸூரூதநம் வராயணத் ஸவெவெ வெஷிதாஸுராகுபாஜவஜூவெஷவாஸஹந்தவ்வாருஷத் ஸவடஸூரூதநம் வராயணயபோத்ய வணவாஸாவாதெது வாருஷஸூவணஷவதெஷவஸாக து)தஸு)காடுஷவதெதிஸுதிஹாவாய ||௧௨||

சூகாஸவணவயஸுராயதநத் ரெரூதந்தொகொரீநொஜெரூகிரெ ரூரவெவெதவ்வாருஷஸூவிரூதவூஸூரூதநம் வராயணயவெவெவெ ஷிதாத்ஷிரூஜவஜூவெஷவாஸஹந்தவ்வாருஷத் ஸவடஸூரூதநம் வ ராயணயபோத்யவணவாயத் ஸுளதூம் வரூதிஸூதூம்வாருஷத் ஸவண ஷவதெஷவஸாகது)தஸு)காடுஷவதெதிஸுதிஹாவாய ||௧௩||

தரீவணவயஸுராயதநத் ஹுடியந்தொகொரீநொஜெரூகிரெரூரவெவெ தவ்வாருஷஸூவிரூதவூஸூரூதநம்வராயணத் ஸவெவெவெஷிதாஸுராகு பூரூஜவஜூவெஷவாஸஹந்தவ்வாருஷத் ஸவடஸூரூதநம் வராயயபோ த்யவணவாயம்மாயாரீயீவாருஷஸூவணஷவதெஷவஸாகது) தஸு)கா டெஷவதெதிஸுதிஸுரிதிஹாவாய ||௧௪||

ரூபவாணெயவஸுராயதநம் உக்ஷுந்தொகொரீநொஜெரூகிரெ ரூரவெவெதவ்வாருஷஸூவிரூதவூஸூரூதநம் வராயணத் ஸவெவெ வெஷிதாஸுராகுபாஜவஜூவெஷவாஸஹந்தவ்வாருஷத் ஸவடஸூரூதநம் வராயணயபோத்யவணவாயரீரீயீவாருஷஸூவணஷவதெஷவஸாகது) தஸு)காடுஷவதெது ஸுரிதிஹாவாய ||௧௫||

சூவணவயதராயதநத் ஹுடியந்தொகொரீநொஜெரூகிரெரூர வெவெதவ்வாருஷஸூவிரூதவூஸூரூதநம் வராயணத் ஸவெவெவெஷிதா ஸுராகுபாஜவஜூவெஷவாஸஹந்தவ்வாருஷத் ஸவடஸூரூதநம் வராய

ண்யபிரத்யவனவாயபிவ்வாருஷஸு வனஷவெடுவஸாகுஞ் சவ்யுகா  
டுவெவெதிவருணந்திவொவாவ ||கூ||

ரெதவனவயஸுபயதநத் ஹுஷயம்வொகொஃநொஜெஞ்சிரொ  
வெவெவ்வாருஷவிஷுதவ்யஸுபயதநத் வராயணத்ஸவெவெவெதிசா  
ஸுபாடிஜவஜுடுவெவெவாசுஹம்வாருஷத்ஸவ்யஸுபயதநத் வராய  
ண்யபிரத்யவனவாயவாருபயம் வாருஷஸு வனஷவெடுவஸாகுஞ்ச  
வ்யுகாடிவெதிவ ஜாவதிரிதிவொவாவ ||கௌ||

பதர்வயார்த்தபேதங்கள். காமம், ரூபம், ஆகாசம், தமஸ்ஸு, அப் திரேதஸ்ஸு  
இவைகளை ஆதாரமாகவும், ஹ்ருதயம், கண்கள், சாதனம் இவைகளை லோகமாகவும்,  
ஸ்திரீகள், ஸத்யம், திக்கு, மருத்யு, ப்ராணன், வருணன், ப்ராஜபதி இவைகளை விசே  
ஷணங்களாகவும் வைத்துக்கொண்டு பத்தாவது சுருதியைப்போல் ஆர்வயித்துக்கொ  
ள்க. ஆனால் சில சுருதிகளில் ஆதாரதிகள் சொன்னவையே சொல்லப்பட்டிருப்பதை  
யும் பார்த்துக் கொள்க.

ஸாகவெஞ்சிவொவாவயபாஜவஜுஸூத்ஸூதிஷிஷெஸூ ஹணா சுமாரா  
வக்ஷயண்குதா ஈ உதி ||கௌ||

(ஸூ - ஹ - ரா - ஹா.) யாஜ்ஞவல்க்யர் சொல்லுகிறார். சாகஸ்யரே, உம்மை  
நெருப்புப் பெட்டியாக்கியிட்டார்கள். நான் கேட்கிற கேள்விகளுக்கு நீரேன் தடுமாற  
வேண்டும் என்றார்.

யாஜ்ஞவெஞ்சிவொவாவஸாகவெஞ்சுபடிஷம் காருவாஹாநா  
ஸூ ஹணாதத்யவாஜிஃசிம் ஸூஹவிஜாதிதிஷிஸொவெடி ஸடுவாஸூபுதி  
ஷாஹதிபடிஸொவெடிஸடுவாஸூபுதிஷாஃ ||கௌ||

(ஸூ - ஹ - ரா - ஹா.) சாகஸ்யர் சொல்லுகிறார். குருபாஞ்சால தேசத்திலுண்  
டான ப்ராம்மணர்களை யெல்லாம் பயந்தவர்களாகச் சொல்லி உவமாதம் செய்து விட்ட  
ரே. நீரெந்த ப்ரம்மத்தை யறித்சயமாறித்தீர். திக்குச்சீரையும் அதின் ப்ரதிஷ்டைகளையும்  
நானறிவேன் நீரறிவீராகித் சொல்லுமென்றார் சாகஸ்யர்.

கிடுவெவெதொஸுபாடிஸூபாடிஸூபுலீதூபிசுடுவெவெதிஸூபு  
தூபிசுலிபுபுதிஷிதததி வக்ஷஸூதிசுலிஹுவக்ஷஃ பூதிஷிததி  
ஸூபெவதிதிவக்ஷஸூபுலி ஸூபொணிவஸூதிசுலிஹு ஸூபொணிபூதி  
ஷிதாநீதிஹுஷயததிவொவாவயஸூபுடிபெதவதி ஸூபொணிஸவொ  
வொகொஜாநாதிதஸூபுடிபெ வெஞ்சுபுரூபொணிபூதிஷிதாநிஹவதி  
தெடுவெடுவெதடிஸூபு ||உப||

(ஸூ-ஹ-ரா-ஹா.) இந்தக் கிழக்குத்திக்கு, எந்தத் தேவதையை உபாஸிக்கின்  
தீர் என்று சாகஸ்யர் கேட்டதற்கு சூரியனை யுபாஸிக்கின்றே னென்றார். அந்தச் சூரிய  
னைக்கு ப்ரதிஷ்டையை யடைகிறான்? கண்ணில் ப்ரதிஷ்டை யடைகிறான், கண்கள்  
எதில் ப்ரதிஷ்டையை யடைகின்றது? ரூபங்களிலென்றார். கண்களிலுள்ளனரே ரூபங்  
களைப்பார்க்கின்றான். ரூபங்கள் எதில் ப்ரதிஷ்டையை யடைகின்றன? ஹ்ருதயத்தில்  
ரூபங்கள் ப்ரதிஷ்டையை யடைகின்றன. ஹ்ருதயத்திலுள்ளனரே ரூபங்களை யறிகின்  
றான். இப்படிக்கு யாஜ்ஞவல்க்யர் சொன்னதை யங்கீகரித்தீர் சாகஸ்யர்.

கிடுவெவெதொஸுபாடிஸூபாடிஸூபுலீதிபடுவெவெதிஸூபு  
பூபுதிஷிதததிவக்ஷஸூதிசுலிஹுபூபு பூதிஷிதததிசுலிஹுபூபுதிசு





கஃகஸாநதிலாபுரோஹதி | ஜாதவனவநஜாயதெ கொடுந நஃஜநயெ  
பு.நஃ | விஜாநதா.நஃடி.ஹராதிபா.தஃ வராயணஃ | திஷ்டாந  
ஸு.தஃடி.ஹதி || ௨௮ ||

(௪௦-ஹா-ரா-ஹா.) ஒரு விருஷம் எப்படி பல புத்தங்களை யுடையதாயிருக்கின்றதோ அப்படியே புருஷனைப்பதில் ஸத்தேகமில்லை. உலோமங்களை இலைகளாகவும், துவக்கைப்பட்டைகளாகவும், சேர்த்துக்கொள்க. மேலும் பட்டைகளிலிருந்து பால்வழியுமாப்போலத் துவக்கி விருந்து இரத்தம் வழிவிரதன்றோ? வ்ருஷங்களுக்குக் கண்டங்கள் போலப் புருஷனுக்கு மாம்ஸங்கள், ரிசரசன் கிராடங்கள். உன்னெலும்புகள் தாருவிசேஷங்கள், மஜ்ஜை, மஜ்ஜையே. ஆயினும், வ்ருஷம் சேதிக்கப்பட்ட பிறகு மூலத்திலிருந்து துருத்துக்கொள்வதுபோல இந்தச் சரீரம் ம்ருத்யுவினால் ஆக்கிரமிக்கப்பட்டபின், மீண்டும் அந்தச் சரீரம் உண்டாவது எதுகொண்டு? அதற்கு மூலமென்ன? இரேதஸ் ஸென்று சொல்லப்போகாது. ஏனென்றால் ஜீவித்திருக்கும்போதே இரேதஸ்ஸுண்டாகின்றமையால் மரித்தபின் இத்தருஇரேதஸ்ஸை மூலமாகச்சொல்லவழியில்லையன்றோ? இதுவும் தவிர விருஷமானது விதையினுமூண்டாகிறது. மூலச்சேதமான பின்புண்டாவதமில்லை. ஆகையால் ம்ருத்யுவினு லுழிந்த மர்த்யன் எந்த மூலத்திலிருந்து துண்டாகின்றான்? மரித்தபின் மிளவுப் பிறப்பதில்லையாகில் புண்யபாபரதுபவத்திற்கு விரோதம் வருகின்றது. ஆகையால் அவன் ஜெப்பதன்மை. அதற்குக் காரணம் கேட்கப்படுகின்றது. இந்தப் ப்ரசநத்தோடு எல்லாப் ப்ராம்மணர்களும் வாய்மூடிக்கொண்டார்கள். கதை முடித்துவிட்டது. இப்படி யாஜ்ஞவல்க்யர் கேட்ட பொருளின்னதென்பதைச் சுருதியிலிச்சின்றது. அதாகிறது ஜ்ஞாநார்த்த சொரூபமானதும் கர்மாதருணமாய்ப் பலனைத்தருவதும் உபாசிப்பவனுக்குப் பலமாயுதிருக்கின்றதும் ப்ரம்மமே.

ஜந்தாமந்யாயம் ஒன்பதாவது ப்ராம்மனம் ஸ்ரந்தம்.

ஷ ஷாய்யாரபெ ப்ரயஜிஸாஜமணிய.

ஹரிஃஷ்ய.

ஜநகொஹவெவெடிஹசுலாஹகெ. ௨. ௩. ஹயாஜவஜ்ஞசுவபுராஜ |  
தந் ஹொவாஹயாஜ வஜ்ஞகிரியபுஜிவாஸீவஸுதிலவந்ணதாதிதி | உஹய  
வெவஸுபிராபிக்ஹொவாஹ||

(௪௦-ஹா-ரா-ஹா.) ஸபையில் ஜாக்ரவீர்த்திருந்தார். அங்கு யாஜ்ஞவல்க்யர் சென்றார். அவரைநோக்கி வந்த காரணத்தைக் கேட்கும்போது ஜ்ஞாநுவல்க்யரே, பசுக்களை விரும்பி வந்திரோ, அல்லது தத்வசிச்சயம் பண்ணவந்திரோ, வென்றார். இரண்டையுமுத்தேசித்தே வந்தேன் மகாராஜனே என்றார் யாஜ்ஞவல்க்யர்.

யதெகஸிடிஷ வீததுணவாரெத்யஸுவீதேநஜீதாரெஸலிநிவாடி  
தெஸு.ஹெகியயா.தா.தூ.நி.தி.தூ.நா.வா.ரா.வா.தயா.தயா.தவெவலி  
நொய்.வீஷா.தெஸு.ஹெத்யவடி.தொஹிகித்.ஸுரா.தி.த்யஸுவீத.தெ  
தஸு.யத.தஃ.பு.திஷ்டா.ந.வெஸுவீதி.தெ.கவா.ஷா.வா.ததூ.பிராபி.தி.ஸ  
வெவெ.நொய்.தலி.யா.ஜவஜ்ஞவாமெவாய.தநரோகாஸஃ.பு.திஷ்டா.பு.ஜெ  
தெ.நடி.வாவீத | காபு.ஜ.தாயா.ஜவஜ்ஞ | வா.தெவஸு.பிராபி.தி.ஹொ  
வாய | ஷா.வா.வெவஸு.பிராபு.நஃ.பு.ஜ.யதெ.தஜ.தெ.டி.யா.ஜ.வெ.டி.டி.ஸா  
வெவெ.டி.டி.யா.டி.மீ.ரஸ.தி.ஹா.ஸஃ.வா.ரா.ண.வி.டி.டி.உ.வ.தி.டி.டி.ஸா.தா  
ஸு.தி.தூ.ரா.ண.ந.வா.பு.வா.பு.நா.தி.யு.வா.பு.நா.நீ.டி.த.ஹ.த.கா.ஸி.த.வா  
யி.தி.ய.டி.ய.தெ.க.வா.ஸ.தெ.க.வா.பு.ணி.வ.தி.தூ.தி.வா.வெ.வஸு.பிரா.பா.



யதெவாவெஸுதோ ஸுபாஸ்யஹ | நெநந்வாமஹாதிஸவா-டுணெநம்  
ஹிதாந்யுவிஷ்நாந்நிஷ்வாவஹிதாநெவாநவெபுதி யவனவாவிஷ்நாநெத  
நவாஸெ | ஹஸுதோஷ ஹநீஸஹஸுந்நிஷ்வாநீதிஹாவாஹஜநகொவெ  
நெஹம் | ஸஹாவாஹாஜவஜ்ஜிவிதாநெநிதந்யுதநாநநுஸிஷ்யஹ  
நெதெதி ||௨||

(100-ஹா-நா-ஹா.) யாஜ்ஞவல்க்யர் சொல்லுகிறார்: உம்முடைய ஆசாரியர்களுக்  
குள் யாடுப்படி உபதேசித்திருக்கிறார்களோ அதைச் சொல்லுமென்றார்; ஜகர் சொல்  
லுகிறார்; சலின் பின்னையாகிய ஹித்வா என்பவர் என்னுக்குச் சொல்லி விருப்பது வாக்கை  
ப்ரம்மமென்று உபாஸிக்கவேண்டுமென்பது. அதற்கு யாஜ்ஞவல்க்யர் தாயத்தைய ஆசாரி  
திவர்களை உபாஸித்த கல்வ ஆசாரியன் சொல்லுகிறபடியே சொல்லியிருக்கிறார். ஸரியா  
கர் சொல்லியிருக்கிறார். வாக்கே ப்ரம்மமென்பது ஸரியான விஷயம். அவருக்கு அதி  
ஸுடைய ஆயதகந்தையும் ப்ரதிஷ்டைடையும் சொன்னார். ஜகர் சொல்லுகிறார் சொல்ல  
வில்லை. ஓராஜனே, அப்போதும் துக்குக் காப்பங்கு தெரிந்தது என்றார். யாஜ்ஞவல்க்யர். ஆன  
ஸதைமுடிதும் சொல்லுமென்றார். ஜகர் வாக்கே ஆயதகம், ஆகாசம் ப்ரதிஷ்டை, ப்ரஜ்  
னையு ப்ரம்மமென்றுபாஸிக்க வேண்டுமென்றார் யாஜ்ஞவல்க்யர். ப்ரஜ்னையென்பது வா  
க்கே வேறேனன்றார். ஜகர். வாக்கே என்று உபதேசித்து யாஜ்ஞவல்க்யர் சொன்னார்.  
இப்படி உபாஸித்தவனுக்கு அநேக நுஷ்டபலன்களோடு ஆஜாநஸித்த தேவதாஸையு  
யத்தை யடைகிறானென்றும் சொன்னார். இப்படிச் சொல்லச்சேட்ட ஜகர் யாண்போ  
ன்ற எருதகளின் ஸமூகங்களடங்கிய ஆயிரம் கோக்களைக் கொடுக்கிறேன் இந்த வித்  
யோபதேசத்திற்காகவென்றார். நான் குறையுமுபதேசியாமல் தகனீண வாங்குவதைகப்  
பனருக்கு அஸம்மதமாகையால் குறையும் உபதேசித்தபின் வாக்கிக் கொன்னுகிறேன்  
என்றார்.

யதெவதெகஸிநிஷ்வலீதஹுணவாநெக்யஸுபலீதஹுஸுஸுஸுஸுஸு  
நிஷ்வாநெவாவெஸுதோ கியபாநித்யூரி தித்யூரிநாஹாநுயாஸுதயா  
தயாநவனவாநெநாஸுபலீதாநெவாவெஸுதெக்யுபாநவனவாநெநாஹி  
கிநீஸுபாநித்யுஸுபலீதாநெதஸுபாநதநாஸுபலீதாநெநிஷ்வலீதி  
நெக்யுபாநாநதநாஸுபலீதாநிதிஸுபெவெநாஸுபலீதாநிதிஸுபலீதாநிதிஸுபலீதாநிதி  
வாபதநாநகாஸிஷ்விஷ்விபிதெநகாஸுபலீதாநிதிஸுபலீதாநிதிஸுபலீதாநிதிஸுபலீதாநிதி  
வஜ்ஜிபாநவனவஸுபலீதிஹாவாஹபாநவனவஸுபலீதாநிதிஸுபலீதாநிதிஸுபலீதாநிதி  
யாஜ்ஞயாஜயக்யுபகித்யுஹஸுபகித்யுஹாநிதிஸுபலீதாநிதிஸுபலீதாநிதிஸுபலீதாநிதி  
வதிபாநிதிஸுபலீதிபாநவனவஸுபலீதாநிதிஸுபலீதாநிதிஸுபலீதாநிதிஸுபலீதாநிதிஸுபலீதாநிதி  
பாநிதிஸுபலீதாநெநநாஸுபலீதாநிதிஸுபலீதாநிதிஸுபலீதாநிதிஸுபலீதாநிதிஸுபலீதாநிதி  
ஹிதாந்யுவிஷ்நாந்நிஷ்வாவஹிதாநெவாநவெபுதி யவனவாவிஷ்நாநெதநவாஸெஹ  
ஸுதோஷ ஹநீஸஹஸுந்நிஷ்வாநீதிஹாவாஹஜநகொவெ நெஹம்ஸஹ  
வாஹயாஜவஜ்ஜிவிதாநெநிதந்யுதநாநநுஸிஷ்யஹநெதெதி ||௩||

(100-ஹா-நாஹா.) உதகர் ப்ராணனை ப்ரமமென்றாரென்று சொல்ல முன்போல  
ஆயதக ப்ரதிஷ்டைகளைச் சொல்லவில்லை யென்ன இவருமதைக்கெண்டாடி. ப்ரியமெ  
ன்றுபாஸிக்கவேண்டுமென்று ப்ராணனுயதகமென்றும் ஆகாசம் ப்ரதிஷ்டைமென்றும்  
சொல்லி அதையுபாஸிப்பதற்குப் பலனையும் சொன்னார். மற்றவை முன்போலவகாண்க.

யதெவதெகஸிநிஷ்வலீதஹுணவாநெக்யஸுபலீதஹுஸுஸுஸுஸுஸுஸு  
ஸுபலீதாநெவாவெஸுதோ கியபாநித்யூரி தித்யூரிநாஹாநுயாஸுதயா  
தயாநவனவாநெநாஸுபலீதாநெவாவெஸுதெக்யுபாநவனவாநெநாஹி  
கிநீஸுபாநித்யுஸுபலீதாநெதஸுபாநதநாஸுபலீதாநெநிஷ்வலீதி  
நெக்யுபாநாநதநாஸுபலீதாநிதிஸுபெவெநாஸுபலீதாநிதிஸுபலீதாநிதிஸுபலீதாநிதி  
வாபதநாநகாஸிஷ்விஷ்விபிதெநகாஸுபலீதாநிதிஸுபலீதாநிதிஸுபலீதாநிதிஸுபலீதாநிதி  
வஜ்ஜிபாநவனவஸுபலீதிஹாவாஹபாநவனவஸுபலீதாநிதிஸுபலீதாநிதிஸுபலீதாநிதி  
யாஜ்ஞயாஜயக்யுபகித்யுஹஸுபகித்யுஹாநிதிஸுபலீதாநிதிஸுபலீதாநிதிஸுபலீதாநிதி  
வதிபாநிதிஸுபலீதிபாநவனவஸுபலீதாநிதிஸுபலீதாநிதிஸுபலீதாநிதிஸுபலீதாநிதிஸுபலீதாநிதி



(மு-லா-நா-லா.) பர்க்கு என்பவர் சகலசுஸ்ஸை ப்ரம்மம் என்றார். அதைஸ்த்யமென் துபாலிக்கவேண்டுமென்றார். கந்தபிலிப்தரென்பவர் ச்ரோத்தரத்தை ப்ரம்மமென்றார். அந்தமென் துபாலிக்கவேண்டுமென்றார். ஸத்யகாமரென்பவர் மஃஸஸை ப்ரம்மமென்றார். அதை யாகந்தமென் துபாலிக்கவேண்டுமென்றார். விதந்தர், ஹ்ருதயம் ப்ரம்மமென்றார். ப்ரதிக்ஷா ஸ்தித்யமென் துபாலிக்கவேண்டுமென்றார். இந்தப்படி பர்க்கோத்தரங்களைக் கூட்டிக்கொண்டு மற்றவை முன்போலவே யோஜித்துக்கொள்க.

சுயதீ-தீயபு-ஈ ஹனடி.

(1970-மா-நா-லா.) அப்போது இக்கர் யாஜ்ஞவல்க்யருடைய ஜ்ஞாநாகியந்தைப் பார்த்து, ஆஸநத்தைவிட்டுத் திரும்புது, என்னை சிவசிந்தனக்கிரகிக்கவேண்டும் என்று நமஸ்காரம் செய்து கேட்டுக்கொண்டார். அந்த யாஜ்ஞவல்க்யர் சொன்னார்: மூமகராஜே, பெரிய ஸமுத்தரத்தையோ அல்லது பெரிய மார்க்கத்தையோ போகவிரும்பினவன், ஒரு தேவையோ துட்கதையோ ஸாதகமாக வைத்துக்கொள்வதுபோல அந்தத் ஆசார் யர்களிடத்தில் கேட்ட உபதிகத்தக்களை நீ வைத்துக்கொண்டிருக்கிறாய்; பூஜ்யனான நீ இந்த மூமஸாரத்தை விட்டு எவ்ரு போகப்போகிறாய் என்று முழுக்கூடவன் கதையைக் கேட்க, நானதை யறியேன், நீர் சொல்லவேண்டுமென்றாய்; நானதைச் சொல்லுகிறே னென்றார்.

உனதொஹவெநாடுஷெயொடபுடிக்கிணைக்குநாரமுஷலுவா  
வந்தியூந் ஸதுதிரு உதிராமகுகெதவரோகுகெடுணைவ வரோகூவுப்  
பாமவஹிடுவார்வ, துக்கிஷ்டம் ||௨||



காதென்று நினைத்தார். ஜாகரும் யாஜ்ஞவல்க்யரும் அச்சநிஷேந்திரத்தினால் ஸம்வாதம் பண்ணினார்கள். அப்போது அவருடைய ஸாமர்த்த்யத்தைப்பார்த்து, வரக்கேட்கச் சொன்னார். அவர் இவ்வுடத்தைக் கேட்டுக்கொள்ளுகிறேனென்றார். அப்படியே பென்றார். ராஜா சேன்விசேட்டார்.

யாஜ்ஞவல்குக் கிண்டெஜ்ராதிரயம்வா-ஸாஷஹதி குஹிதெஜ்ராதிரயம்  
விதிவெவாவாயுஹிதெநவெஜ்ராதிரயம்வெவாயுயதெ கடுக-ஸா-  
தெவிவெயுதீதெநவெவெதெநாஜ்ஞவல்கு ||௨||

(ஸா-ஸா-ஸா-ஸா.) ஜாகர், யாஜ்ஞவல்க்யரை கேட்டிருள்: இந்தப் புருஷனுக்கு ப்ரகாசம் எந்த ஜீவாதாஸஸாவே? யாஜ்ஞவல்க்யர் பதில் சொல்லுகிறார். ஸூரியனுலே. இவன் ஸகல விசயபாரங்களையும் நடத்திக்கொள்வது ஸூரியப்ரகாசத்தினாலன்றோ? இதை ஜாகர் ஒப்புக்கொள்ளுகிறார். ஆமாம் யாஜ்ஞவல்க்யரே.

சுஸூரிதகுஹிதெநாஜ்ஞவல்கு கிண்டெஜ்ராதிரயம்வா-ஸாஷஹதிவ  
நுஜீவாவாவாயுஜ்ஞவல்கு கிண்டெஜ்ராதிரயம்வெவாயுயதெ கடுக-ஸா-  
தெவிவெயுதீதெநவெவெதெநாஜ்ஞவல்கு ||௩||

சுஸூரிதகுஹிதெநாஜ்ஞவல்கு கிண்டெஜ்ராதிரயம்வா-ஸாஷஹதி  
விதிவெவாயுயதெ கடுக-ஸா-தெவிவெயுதீதெநவெவெதெநாஜ்ஞவல்கு ||௪||

சுஸூரிதகுஹிதெநாஜ்ஞவல்கு கிண்டெஜ்ராதிரயம்வா-ஸாஷஹதி  
விதிவெவாயுயதெ கடுக-ஸா-தெவிவெயுதீதெநவெவெதெநாஜ்ஞவல்கு ||௫||

சுஸூரிதகுஹிதெநாஜ்ஞவல்கு கிண்டெஜ்ராதிரயம்வா-ஸாஷஹதி  
விதிவெவாயுயதெ கடுக-ஸா-தெவிவெயுதீதெநவெவெதெநாஜ்ஞவல்கு ||௬||

(ஸா-ஸா-ஸா-ஸா.) ஸூரியாஸ்தமயத்திற்குப்பின் சந்திரப்ரகாசத்தாலும் அவ  
னும் அந்தரிதப்போது அந்திரகாசத்தாலும் அதுவுமில்லாதபோது வாக்ஷின் ப்ரகாசத்  
தாலும் புருஷன் வ்யவஹாரங்களை நடத்துகிறான் என்ற விஷயம் ப்ரச்சோத்தரமாய்  
முடிந்தபின், அந்தவாக்கு மில்லாதபோது எந்தப்ரகாச மிலனுக்கென்ன ஆம் ப்ரகாசத்  
தினாலென்றார்.

கதேசுருதேதிரயம்விஜ்ராதிரயம்வா-ஸாஷஹதிவ  
நுஜீவாவாயுஜ்ஞவல்கு கிண்டெஜ்ராதிரயம்வெவாயுயதெ கடுக-ஸா-  
தெவிவெயுதீதெநவெவெதெநாஜ்ஞவல்கு ||௭||

(ஸா-ஸா-ஸா-ஸா.) விஜ்ராதிரயம்விஜ்ராதிரயம்வா-ஸாஷஹதிவ  
நுஜீவாவாயுஜ்ஞவல்கு கிண்டெஜ்ராதிரயம்வெவாயுயதெ கடுக-ஸா-  
தெவிவெயுதீதெநவெவெதெநாஜ்ஞவல்கு ||௮||

வலவாகையவாருவொஷாயயோ நஸ்ரூரீரஜிலைவடிவோநம் வாஷவி  
ஸூத் ஸுஜிதெவஉதாதிநியோணீவாஷவெநாவீஜஹாதி ||௮||

(ஸ்ர-ஹ-ரா-ஹா.) பர ஸம்பத்தம் முதலிவையும் இவனுக்கு தேவ ஸம்பத்தத்  
தாலே என்பது நிரூபிக்கப்பட்டது. இதனாஸ்யரூபம் நிர்மலமென்றதாலிற்று.

தஸ்யுவாண தஸ்யுவாருஷஸ்யுஷ்வஸ்யவாநெவவதஜக்து வர  
வொகஸ்யாநாஸ்யாயுத்யதீயத் ஸ்வஸ்யாநாநகலிபு ஸவெய்யுஸ்யாதெதி  
ஷெஹெத உஷெஸ்யாநெவஸ்யுதி ஷாஸ்யவொகஸ்யாநாஸ்யுதயயாக்  
வொயவொவொகஸ்யாநெவவதீதிரகூரீகூரெய்யாநவாஷநருநா  
நாநீஸுவஸ்யுதி || ஸயத்ரவ்யஸ்யுதிஸ்யுதொகஸ்யுஸ்வாஷவொதொ  
கூரீவொநாயஸ்யுயவிவத்யுஸ்யுயந்திராயவொநவாவாவொநெய்யுதிஷா  
வ்யஸ்யுதித்யுதாயவாருஷஸ்யுயெய்யுதிஸ்யுதி ||௯||

(ஸ்ர-ஹ-ரா-ஹா.) இந்தப் புருஷனுக்கு ஸ்தாநகன் இரண்டு. இந்த லோகமும்  
பரலோகமும். ஸ்வபந்தமென்பது மூன்றாவது ஸ்தாநகமும். இதையே ஸந்தியமென்பர்.  
ஏனென்றால் இந்த ஸ்தாநத்திலிருந்து இரண்டு லோகங்களை மறுபலிக்கிறானாகையா  
லென்க. இன்பம் துன்பமென்றிரண்டையு மடைகிறான் என்றே ஸ்வபந்தத்திலும். அப்போ  
தித்திரிய வியாபாரங்களை ஆட்கிக்கொண்டு தன்புண்ய பாரதருணமாக எல்லாவற்  
றையும் ஸ்ருஷ்டிபண்ணிவித்துக்கொண்டு ஸ்வயம் ஜ்யோதிடாய் விளக்குகின்றான்.

நகத்ராயாநாயயொமா நவயாநொ ஹவக்யுபாயாநு ராய  
யொமாநாயுஸ்யுஜெதநகத்ரா நநீரூஷி வுபீஷொஹவக்யுபாயாநா  
நூஷிஷுபுஷுபுஜெதநகத்ரவெஸாநாஃ வாஷுரிணஸ்யவெதொஸ  
வக்யுபவெஸாநாஃ வாஷுரிணஸ்யவக்யுபுஜெதவவக்யுதா ||௧௦||

(ஸ்ர-ஹா.) ஸ்வபந்தம் பொய்யேயாம். ஆதலா ஸப்போது சுயம்ப்ரகாசமென்னத்  
தடையிலே.

(ரா-ஹா.) பரமாத்மாவினால் அந்தக்காலத்திலந்த ஜீவனே காணும்படிக்கு ஸ்ருஷ்  
டிக்கப்பட்டு உடனே அழிக்கப்படுகின்றது. ஆதலால் ஸ்வபந்தம் ஸத்யம்.

பதாந்வயார்த்தபேதங்கள். இந்தப் ப்ரகரணத்திற்கும் வியாஸஸூத்திரத்திற்கும் விரோத  
படாத கருத்து ரா-பாத்தில் சொல்லப்பட்டதே என்றறிக. இதின் விரிவு மற்றோரிடம்  
காண்க.

தவெதெஸாகாஹவதி||ஸ்வெநஸாரீரஜீவ்யுஹதொஸ்யவஸ்யு  
வாநவிலாகஸீதி | ஸுகூரீஷாயவாநெநதிலுநத் ஹிரணயீவாரு  
ஷவஸகஹதீஸி ||௧௧||

(ஸ்ர-ஹா.) ஸ்வபந்தமோடு கூடிய ஜீவன், சரீரத்தை நிச்சேஷ்டமாக்கிக்கொண்டு  
ப்ரகாசனம் ப்ரகாசியாத இத்திரியங்களைச் சூழ்ந்து வருகிறான். ஒருவருடைய மீனவும்  
இத்திரியப்ரகாசமுடையனாய்க் கொண்டு ஜாக்ரத்தசைவ யடைகிறான்.

புரானெநரகூஹவாருகூவாயவெஹிஷுமாயாநித்யுதிரிவாஸ  
ராயெதெஷுதொயத்ரகாரீத் ஹிரணயீவாருஷபெகஹதீஸி ||௧௨||

(ஸ்ர-ஹா-ரா-ஹா.) ப்ராணவாயுவினால் ஜாக்ரத்தசரீரத்தை மரிக்கவொட்டா  
மல் செய்து இந்த ஸ்தலசரீரத்தைவிட்டு இஷ்டப்படி ஸஞ்சுகிக்கிறான்.



(ஸ்0-ஹா-ரா-ஹா.) இந்தச் சுருதிக்கு ஸகலமும் முன்போலவேயாம்.

தடிபுராவீணாதித்ரு உவெகுகுஷெசுநுஸவாநாதி வலிவடிவாவரம்  
வெவெவெவாயம்வாநுஷ வனதரவாஹாவந்தாவநு ஸாவரதிலுபுராதம்  
வவபுராதம் || ௧௮ ||

(ஸ்0-ஹா-ரா-ஹா.) இந்த மூன்று சுருதிகளாலும் ஆரோஹண வரோஹண க்ரம  
த்தினால், ஸம்ஸாரத்தில் ஸ்வபந்திலும் ஜாக்ரத்திலும் இவன் படுப்பாடு வெளியிடப்ப  
ட்டது. இதற்குத் திருஷ்டாந்தம் கூறுகின்றது. இந்தச் சுருதியில் ஒருபெரிய மீனானது  
ஆறுகளில் சில போதிக்கரையிலும் சில போதக்கரையிலுமாய் இரண்டிடங்களில் ஸஞ்  
சரிப்பதுபோல இந்த ஜீவனும் ஸ்வபநஸ்தானத்தில் சிலபோதும் ஜாக்ரத்ஸ்தானத்தில் சில  
போதமாய் இரண்டு ஸ்தானங்களிலும் ஸஞ்சரித்துக்கொண்டிருக்கின்றன.

தடிபுராவீணா காஸொஸொடு நாவாஸுவெணாபுவாவிவரிவது  
ஸ்ராதஸுத் ஹதுவகுகுஸஸுபாபெயவயுயதவனவெவிவாயம்வாநுஷ  
வனதஸாசுந்தாயபாவதுயுஸுவொநகூயநகாரிகாரியெதநகூயந  
ஸவரவஸுதி || ௧௯ ||

(ஸ்0-ஹா-ரா-ஹா.) இந்த ஜீவன் இவ்வாறு ஸ்வபந்தையும் ஜாக்ரத்தையும்மதப  
வித்து, வருத்தமடைந்த சுருடபகிழ் முதலியவை மேலும் கீழும் திரிந்து சிரமப்பட்டு  
கல்ல கூடுதேடிப் பிடிப்பதுபோல ஸைஷாப்தி ஸ்தானத்தை யடைந்து வயிக்கின்றன். அவ்  
விடத்தில் ஒரு வஸ்துக்களையும் காண்பதில்லை; ஒன்றையும் விரும்புவதில்லை.

தாவாசுலெஸுதாஹிதாநாரிநாடுபாபயாகெஸஸுஹஸுபாஹி  
ஸஸாவதாணாரிதாதிஷுதி ஸாகஸுபுநீலஸுபுலிம்ஹஸுபுஹரிதஸுடு  
ஹிதஸுபுலிணாபு சுயபெருநம் ஸநீவஜீநதிவ ஹவீவவிதாபயதிம  
துபிவவதுதி | உடுஷவஜாதுத்யவஸுதிதடிதாவிஷுயாரிதடுதெ சுய  
யதுடுஷவவராரஜெவாஹடுடுஷத் ஸவொபுஷிதிபிதடுதெலொஸுப  
ரடுரொஹாசு || ௨௦ ||

(ஸ்0-ஹா-ரா-ஹா.) இவன் அதாவது இந்த ஜீவன் ஐந்தித்கனென்ற நாகுகளில்  
வந்திக்கும்போது ஜாக்ரத்தையில் காணுவதுபோல நாகாபயங்கரூபங்களையும் பார்க்கி  
றான். ஸைஷாப்தி ஸ்தானத்தில் அஃதில்லை. நாகாவரணங்களான அந்நரஸங்களால் பூர்  
ணமாயிருக்கின்ற அந்த நாகுகள் பல போக ஸதநமாகக் கணக்கிடப்பட்டிருக்கின்  
றன. ப்ரம்மத்தை யாச்சரியத்திருக்கும் ஸமயமாகிய ஸைஷாப்தியில் ஆத்மஸுகமொழி  
ய மற்றொன்றும் தோற்றதபடி கட்டினையிட்டிருப்பதால் அப்போது ராஜாவைப்போல்  
ஸைகத்தையே அதுபவிக்கிறது.

தடிாசுலெஸுதடிதிவாஜாசுபஹதவாபாஉஹயத் ரூபம் | தடி  
யாவிபயாலியாஸுபுரிஷுதொநவாஹு)கிவநவெஷநாநாடுவெடு  
வாயம்வாநுஷுபுரஜெநாதநாஸுவாபிஷுதொநவாஹு) கிவநவெ  
ஷநாஷுநா | தடிாசுலெஸுதடிதவகாரித காபிகாரித் ரூபவத்ஸொ  
காந்தாபு || ௨௧ ||

(ஸ்0-ஹா-ரா-ஹா.) ஸைஷாப்தி ஸ்தானமாகிய ப்ரம்மமானது, அபரிமித ஸுக்ரு  
பமாகியது; பாபஸம்பந்தமில்லாதது; பயபந்தமில்லாதது. அந்த ப்ரம்மத்தோடு இந்த  
ஜீவன் ஸம்பந்தப்படும்கூடா தனக்கத்யத்தேஷ்டையான ஸாயிகைத்த தேகபாவனையின்  
யும்போது எவ்வாறு வேறென்றையுமறியாதின; அப்படியே ப்ரம் ஸைகத்தையடைந்து  
மற்றொன்றையறியாமல் போகிறது. அந்த ப்ரம்மம் அவாப்த ஸமஸ்தகாமம் ஆத்மராக்  
தாதுப சிலம். கூடாந்ரகாம சூயம், சோகதாரம்.



சுத்ருவிதாஉவிதாஹவதிராதாஉரீதாஉவொகாசுவொகா டெவாக  
 டெவா வெடாகுவெடாஃ | சுத்ருவெநொஉவெநொ ஹவதிஹு-அணஹாஉ  
 ஹ-அணஹா உரொஹொஉஉரொஹொஃ வளவெவொஉவளவெ ஸுஸுரீணெஉ  
 ஸுரீணவொவெவொஉதாவவொஉநநூமதவெ-ணெநாநநூமதவொ  
 வெநதீணொ-ஹிதாஸவொ-ஹொகாநநுடிவஸுஹவதி ||௨௨||

(ஸ்0-ஹா-ரா-ஹா.) சுத்தாத்ம் ஸ்வரூபத்திற்கு ஒருவிதமான ஸாம்ஸாரிக ஸம்ப  
 ந்தங்கள் கிடையாவாயால், தாய் தந்தை லோகம் வேதம் தேவதை முதலியவற்றிற்  
 குக் கட்டுப்பட்டதல்ல தேஹ ஸம்பந்தத்தில் வரும் ஜாதி பேத மில்லை; அதுமூலமாக  
 வருகிற தேரஷ ஸம்பந்தமுமில்லை. அப்படிப்பட்ட ஆத்ம் ரூபம் என்றும் விளங்கும்  
 தசை ஸாஷாப்தி என்றே தப்புகிறது.

யடுஷ்டெதநஸ்யுதிஸ்யுநெநுதநஸ்யுதி | நஹிஷ ஷுஷு-  
 டெஷிஷுவரிவொவொவிஷுதெஉவிநாஸிதாஹதா | நதா-தஜிதீயஜிஷித  
 தெதாநுஜிஹகூயதஸ்யுதி ||௨௩||

(ஸ்0-ஹா-ரா-ஹா.) ஸாஷாப்தி தசையில் வந்துஜ்ஞாநமில்லாதது, இந்த ஆத்  
 மாவுக்கு நற்கூடி என்கிற ஜ்ஞாநமில்லாமையிலன்று. ஆத்மாவுக்கு ஜ்ஞாநமில்லாததசை  
 யே கிடைக்கமாட்டாதன்றோ? அது நாசமிருப்பதன்றன்றோ? வேறு காரணமென்னெ  
 னில் கண்முதலிய காரண ஸம்பந்தமுடையதாய்க் கொண்டு மற்றொரு வஸ்து அக்காஸ  
 த்திலில்லை யன்றோ? அப்படிக்கிருந்தாலன்றோ பார்ப்பதற்கிடமுண்டு?

யடுஷ்டெதந ஜிஷுதி ஜிஷுநெநுதந ஜிஷுதிநஹிஷுரதாஸுரா-  
 தெவிஷுவரிவொவொவிஷுதெ விநாஸிதாஹதா-தஜிதீய ஜிஷிதகதொ  
 நுஜிஹகூயஜ்ஞெபசு ||௨௪|| யடுஷ்டெதநஸ்யுதிஸ்யுநெநுதநஸ்யுதி  
 தெநஹிரஸ்யிதௌ ரஸ்யதெவிஷுவரிவொவொ விஷுதெவிநாஸிதாஹ  
 தா-தஜிதீயஜிஷிதகதொநுஜிஹகூயஷு, ஸபெயசு ||௨௫|| யடுஷ்டெதநஸ்யுதி  
 வடிநெநுதந வடிதிநஹிவகூவ-கெவிஷு வரிவொவொவிஷுதெஉவி  
 நாஸிதாஹதா-தஜிதீயஜிஷிதகதொஉநுஜிஹகூயஷுஷெசு ||௨௬|| யடுஷ்டெ  
 தநஸ்யுதிஸ்யுநெநுதந ஸ்யுதிநஹிஷுரதாஸுர-தெ  
 விஷுவரிவொவொவிஷுதெஉவிநாஸிதாஹதா-தஜிதீயஜிஷிதகதொநு  
 ஜிஹகூயஜ்ஞெபசு ||௨௭|| யடுஷ்டெதநஸ்யுதிஸ்யுநெநுதநஸ்யுதி  
 ந-தெநஹிஷெசு-ஜிஷிதெவிஷுவரிவொவொ விஷுதெஉவிநாஸிதாஹ  
 தா-தஜிதீயஜிஷிதகதொநுஜிஹகூயஜ்ஞெபசு ||௨௮|| யடுஷ்டெதநஸ்யுதி  
 திஸ்யுதிஸ்யுநெநுதந ஸ்யுதிநஹிஷுரதாஸுர-தெவிஷுவரிவொவொ  
 விஷுதெஉவிநாஸிதாஹதா-தஜிதீயஜிஷிதகதொநுஜிஹகூயஜ்ஞெபசு  
 ||௨௯|| யடுஷ்டெதநஸ்யுதிஸ்யுநெநுதநஸ்யுதிநஹிஷுரதாஸுர-தெ  
 விஷுவரிவொவொவிஷுதெஉவிநாஸிதாஹதா-தஜிதீயஜிஷித  
 கதொநுஜிஹகூயஜிஷாநீயாசு ||௩௦||

(ஸ்0-ஹா-ரா-ஹா.) ச்ரவணேந்திரிய க்ருத்தியாலும் இரஸனேந்திரிய க்ருத்தியா  
 லும், வாசிகேந்திரிய க்ருத்தியாலும், ச்ரவணேந்திரிய க்ருத்தியாலும், மனோ க்ருத்தியா







ஸ்வாஸ்யபிரதாஸ்யஹவிஜாநிபொரெநாஸ்யம் ப்ராணஸ்யஸூக்ஷ்ம  
ஸ்ரோத்ரியம் ப்யபிவீர்ய சூவொயொ வாயுஸ்ய சூகாஸயிவ்ஹஜொ  
யொ தெஜொயம் காஸிபொ காஸியம்க்ரொயிபொ க்ரொயிபொயி-  
பொயொ யி-ப்யஸுவ-பி-யஸூஷ்ய-தெ-தலி-ஃ-பொ ஷொயி-ப-தி-யொ காரீய-யா  
வாரீ-தயா-ஹ-தி ஸா-ய-காரீ-ஸா-ய-ஹ-தி பாவகாரீ-வா-வொ-ஹ-  
தி-வ-ண-ஃ வ-ண-ஃ-த-க-ஃ-ண-ஹ-தி வா-வ-வா-வெ-த | சு-ரொ-க-  
ஹ-ஃ காரி-ப-வ-ஸ-வா-ய-வ-ஃ-ஹ-தி ஸ-ப-ய-கா-ரொ-ஹ-தி த-த-த-ஹ-  
வ-தி ய-த-த-ஹ-தி த-த-த-த-ஹ-தெ ய-த-த-த-ஹ-தெ-த-த-தி ஸா-வ  
ஃ-தெ || ௧ ||

(ஸ்ர-ஹ-ஸா-ஹ.) ஜ்ஞாநமநஸ் ஸஹகாரமுடையவனாய்க்கொண்டு சக்ஷாநாதி  
ஸகலேந்திரியங்களையமுடைய பஞ்சபூதஸஹாயயுக்தனாய், தர்மாதர்மாதிகளையும் அதின்  
கார்யமான சாந்திகோபாதிகளையும் புண்யபாபாதுகுணமாக ஸாத்வஸாது கார்யங்களைச்  
செய்து அந்தந்தக் கார்யங்களுக்குத் தக்கபடி ஸூகதுக்கங்களை யடைகின்றான்.

ததெஷுஸ்ரொகொஹவதி ததெவஸதுஸுஹக-ஃ-பொ-தி லி-ம-  
நொய-த்ரி-ஷ-த-ஸு- | ப்ரா-ப-ஃ-ஃ-க-ஃ-ண-ஸு-ய-தி-ஸு-ஹ-க-ரொ-  
த-ய-ய- | தஸூ-ஹ-கா-த-ந-ரொ-த-ஸு-ஹ-கா-ய-க-ஃ-ண-தி த-கா-  
ஸி-ப-நொ-ய-கா-ஸி-ப-நொ-யொ கா-ரொ-தி-ஷ-ஃ-சு-ஹ-கா-சு-த-கா-ஸி-ந-த-  
ஸு-ப-ரா-ணா உ-த-ஃ-தி-ப-பொ-வ-ஸ-நு-ப-ஹ-பொ-தி || ௧ ||

(ஸ்ர-ஹ-ஸா-ஹ.) இந்த விஷயமாக இப்படிச் ஸோகம் ஏற்பட்டிருக்கின்றது.  
இவனுடைய மதஸஸு, எந்தப்பலத்தை யாசைப்படுகிறதோ அந்தப் பலாதுகுணமாகக்  
கர்மவசத்தினால்தந்த ஸம்ருதியை யடைகின்றான் என்பது இந்த ஸம்ஸாரியானவன்,  
எந்தக் கர்மத்தைச் செய்கிறதோ அந்தந்தக் கர்மாதுகுணமாக அந்தந்த ஸோகங்களை  
யடைந்து மீண்டும் கர்மசேஷங்களை ஆதரவிப்பதற்காக இந்த ஸோகத்தை யடைகின்  
றான்; இப்படிச் காமத்திலாசையுடையவன் படும்பாடிதுவாகின்றது; காமம் நீங்கின முழு  
க்ஷ-வுக்குப் ப்ராணங்கள் உத்க்ரமிப்பதில்லை; ப்ரம்மபாவத்தை யடைந்தவனாய்க்கொண்டு  
ப்ரம்மத்தை யடைகின்றான்.

ததெஷுஸ்ரொகொஹவதி ய-ப-ஸ-வ-ப-ப-ஃ-ஹ-தெ-கா-ரொ-ய-ஸு-  
ஹ-தி-தா- | சு-ய-தி-தொ-ப-ப-தொ-ஹ-வ-த-த-ப-ஹ-ஸி-ஸு-ஹ-தி-த-  
ப-ஹ-ஹி-தி-ப-ய-தி-வ-தி-க-ப-த-ப-த-ஸு-ஸ-ப-ப-தெ-த-வ-தி-வ-தி-த-  
ந-ஸொ-தெ | சு-ய-ப-ஸ-நொ-த-ப-த-ப-ஹ-ஸி-ஸு-ஹ-வ-தெ-ஹ-  
வொ-ஹ-ஹ-வ-தெ-ஸ-ஹ-ஸு-ஹ-ஹ-தி-வொ-வா-ஹ-ந-கொ-வெ-தெ-ஹ- ||

(ஸ்ர-ஹ-ஸா-ஹ.) இவனுடைய ஹ்ருதயத்திலிருக்கிற ஸகல காமங்களுமொழி  
ந்தபின் இங்கே ப்ரம்மத்தை யதரவிக்கின்றான்; பாம்பின் தவ்கானது பாம்பினால் விட  
ப்பட்ட பின்பும் பாம்புபோல் தோற்றுகின்றதன்றோ? அப்படியே சரீரமிருந்தாலும் அந்த  
ஜ்ஞாநிக்கு அகங்காரமில்லை யாகையால், அதுவிடப்போனதாகவே எண்ணப்படும்; இப்  
படி உபதேசித்த உபதேசத்தைக்கேட்ட ஜநகர் யாஜ்ஞவல்க்யருக்கு ஆயிரம் கோக்களைத்  
தானம்செய்வதாகச் சொன்னார்.

ததெதெஸுஸு-ஹ-வ-தி || ஸ-ஃ-வ-நா-வி-த-த- வ-ரா-ணொ-ரீ-ந்  
ஸு-ப-ப-நா-வி-தொ-பொ-வ | தெ-ந-யீ-ரா-ஸ-பி-ய-தி ஸு-ஹ-வி-ப-ஸ-  
வொ-க-தி-த-ஸு-ப-ப-வி-தா- || ௨ ||





வெத்-விபுரணவஷாம் ஞொக்ர நாஸெவெஷாய்ததெத்-வெஷாநு  
வதெநந ஸ்ரூணாவிலிஷதி | யவெநநந தவவாநாஸெக்  
நெநநவெவிலிஷாநிஷெவ | ஞாநகெவவபுபுரானெநொக்ரீயம்  
த்வவ ஜாதி | வநதெவவெவததெவெ-விஷாந் ஸ்ரூணகாஸம்  
தெகி-வஜபாகரிஷாநி | பெஷாநெநாபிரதாயநொக்ரதெ தெவ  
வவ-வெதெ வணாயாஸவெதெவணாயாஸ ஞொக்ரஷணாயாஸவ  
தாயாஸக்ஷாயாஸ (ஸ்ரூதி)பாஷெஷா ஸ்ரூதெத்ஷணாயாஸ விவெதெ  
ணாயாவெதெவணா ஸாநொவெக்ஷணாநெவெதெ வநஷெண்  
வவவதெ | ஸவவதெநதிநந ஸ்ரூதாஸெவெநநவெதெ  
பெநநவெதெ ஸ்ரூதாஸெவெதெ ஸ்ரூதாஸெவெதெ  
ஷெதெதெ-வெவெவெதெநநததததி | ஸதெவாவெக்ஷாவிதெ  
கஷாணகாஸவிதெ-வெவெவெவெவெவெதெநநதிநநந  
ததததெததததெ ||௨௨||

(190-ஆம்-ரா-ஹா.) விஜ்ஞாபகம்யமினென்று சொல்லப்பட்டவனே மகான், அஜன்; அவனே ஹருதயாசுதத்தில் சயித்திருக்கின்றான்; அவனே எல்லா ப்ரகாரத்தாலும் நியமிக்கிறவன்; இவனுக்குப் புனாயபாப ஸம்பத்தத்தாஹுத்கர்ஷாபகர்ஷுக்களிலை; இவன் ஸர்வேசுவரன், இவன் பூதாதிபதி, பூதபாலன்; இந்த லோகம்யாரதையை ஸதாபிக்கின்றனோ; இப்படிப்பட்ட சுத்தாத்மஸ்வரூபத்தைப் ப்ராமமணர்கள் அதாவது த்ரைவரணிகர்கள், வேதத்தையாத்மஸ்திஸ்தியவிரும்புகின்றனர், யஜுஜ்ஞாந்தப்ஸஸா-கனிஸ்தும் இஷ்டாசுத்தயாகத்தாலும் இந்த ஆத்மாவை யறித்து முநியாகின்றான்; இந்த ஆத்மாவை யடைவ் விரும்பியே ஸர்யாலிகனாகின்றார்கள்; எவர்கள் ஆத்மாவையே ப்லமாக நினைக்கிறார்களோ அவர்கள், மற்ற ப்ரயோஜனங்களை யாசைப்பட்டாமல் பிணைச்செய்து வருகின்றார்கள்; அப்படியுட்பட்ட அந்த ஆத்மா அஸங்கன், இது முதலியவிலும்க்மோன ப்ராம்மனத்திஸ் சொல்லியபடி காண்க. அவ்வளவேயொழிய தேறையாத்ரை நிமித்தமாகப் புயண்பாபங்களைச் செய்வதில்லை.

தெடி தடி யாறு<sup>யூ</sup>தா<sup>யூ</sup> | வளவு நிதெ<sup>யூ</sup>ரீ<sup>யூ</sup>ஹி<sup>யூ</sup>ரீ<sup>யூ</sup> ஸ்ர<sup>யூ</sup>ஹண்ஸு<sup>யூ</sup>ந்<sup>யூ</sup>  
யூ<sup>யூ</sup>தெக<sup>யூ</sup>பூ<sup>யூ</sup>ணா<sup>யூ</sup>நொ<sup>யூ</sup>க<sup>யூ</sup>நீ<sup>யூ</sup>யா<sup>யூ</sup> || தவெ<sup>யூ</sup>ஸு<sup>யூ</sup>வஸு<sup>யூ</sup>ர<sup>யூ</sup>தூ<sup>யூ</sup>ஷ<sup>யூ</sup>வி<sup>யூ</sup>தம்<sup>யூ</sup> வி<sup>யூ</sup>தி<sup>யூ</sup>தா<sup>யூ</sup>ந<sup>யூ</sup>லி<sup>யூ</sup>  
வ<sup>யூ</sup>டு<sup>யூ</sup>தெக<sup>யூ</sup>பூ<sup>யூ</sup>ணா<sup>யூ</sup>வா<sup>யூ</sup>வகெ<sup>யூ</sup>ந<sup>யூ</sup>தி<sup>யூ</sup> | தலா<sup>யூ</sup>ரெ<sup>யூ</sup>வ<sup>யூ</sup>நி<sup>யூ</sup>வா<sup>யூ</sup>நொ<sup>யூ</sup>தா<sup>யூ</sup>ர<sup>யூ</sup>ந<sup>யூ</sup>த உ<sup>யூ</sup>வ<sup>யூ</sup>  
த<sup>யூ</sup>லி<sup>யூ</sup>தி<sup>யூ</sup>க<sup>யூ</sup>பூ<sup>யூ</sup>ணா<sup>யூ</sup>ஹி<sup>யூ</sup>நொ<sup>யூ</sup> ஹ<sup>யூ</sup>தூ<sup>யூ</sup>த<sup>யூ</sup>நெ<sup>யூ</sup>வா<sup>யூ</sup>தா<sup>யூ</sup>நம்<sup>யூ</sup> வ<sup>யூ</sup>ஸு<sup>யூ</sup>நி<sup>யூ</sup>ஸ<sup>யூ</sup>வ<sup>யூ</sup>தூ<sup>யூ</sup>தா<sup>யூ</sup>  
நம்<sup>யூ</sup>வ<sup>யூ</sup>ஸு<sup>யூ</sup>தி<sup>யூ</sup>நெ<sup>யூ</sup>ந<sup>யூ</sup>வா<sup>யூ</sup>வா<sup>யூ</sup>தா<sup>யூ</sup>நி<sup>யூ</sup> ஸ<sup>யூ</sup>வ<sup>யூ</sup>யூ<sup>யூ</sup>வா<sup>யூ</sup>நம்<sup>யூ</sup>தா<sup>யூ</sup>தி<sup>யூ</sup>நெ<sup>யூ</sup>நம்<sup>யூ</sup>வா<sup>யூ</sup>  
வா<sup>யூ</sup>த<sup>யூ</sup>வ<sup>யூ</sup>தி<sup>யூ</sup>ஸ<sup>யூ</sup>வ<sup>யூ</sup>யூ<sup>யூ</sup>வா<sup>யூ</sup>நம்<sup>யூ</sup>த<sup>யூ</sup>வ<sup>யூ</sup>தி<sup>யூ</sup>வா<sup>யூ</sup>வொ<sup>யூ</sup>விர<sup>யூ</sup>ஜொ<sup>யூ</sup>வி<sup>யூ</sup>நி<sup>யூ</sup>நெ<sup>யூ</sup>தா<sup>யூ</sup> ஸ்ர<sup>யூ</sup>  
ஹ<sup>யூ</sup>ணொ<sup>யூ</sup>ஹ<sup>யூ</sup>வ<sup>யூ</sup>தெ<sup>யூ</sup>ஷ<sup>யூ</sup>ஸு<sup>யூ</sup> ஹ<sup>யூ</sup>வொ<sup>யூ</sup>க<sup>யூ</sup>ஸு<sup>யூ</sup>ரீ<sup>யூ</sup>யி<sup>யூ</sup>தி<sup>யூ</sup>ஹொ<sup>யூ</sup>வா<sup>யூ</sup>யூ<sup>யூ</sup>யா<sup>யூ</sup>ஜ<sup>யூ</sup>வ<sup>யூ</sup>வொ<sup>யூ</sup>லொ<sup>யூ</sup>  
ஹ<sup>யூ</sup>ம்<sup>யூ</sup>வ<sup>யூ</sup>த<sup>யூ</sup>வி<sup>யூ</sup>தெ<sup>யூ</sup>ஹொ<sup>யூ</sup>ரீ<sup>யூ</sup>யி<sup>யூ</sup>யி<sup>யூ</sup>ஸ<sup>யூ</sup>ஹொ<sup>யூ</sup>ஸு<sup>யூ</sup>ரீ<sup>யூ</sup>யெ<sup>யூ</sup>தி<sup>யூ</sup> || உ<sup>யூ</sup> ||

(1900-1901-1902-1903) இது இருக்கிறதில் சொல்லப்பட்டது. பரமசிவத்துக்கு இந்த மனமே சித்தமாயிருக்கின்றது; அதாவது புண்யபாபங்கள் பலங்கொட்டவேதில்லை; இந்த மாஹாத்மியத்தை யறிந்தவனுக்கும் பாபங்கொட்டாவிடும்; ஆனதால்பழம் யறிந்த சாத்தம் முதலிய குணங்களையுடையவனும். ஆதம்எவரும்தான். ஆதமாணவக் காணவேண்டுமே; ஆதமாணவ யெல்லாமாகப் பரர்க்கின்றான்; இவனைப் புண்யபாபங்களையுடைய புண்யபாபங்களை யறிந்திருக்கின்றான்; துஷாரத்தினால் எல்ல காமங்களையும் சலிக்கின்றான்; அப்படிப்பட்ட பரமசிவரூபி ராசாதிரோத்தரத்தாந்தரத்திலுமிருக்கின்றான்.

ஸவாஸாஷ்டிஹா நஜ் சூதாநாபொவஸு-பாநொவிநொதவஸு-ய  
வாவாபொபொ || ௨௪







[illegible]

ஸப்யாஸவா-ஸாதிவாந் ஸகோ-ஹஸகாயநடுவேத் ஸவெ-ஷாந்  
ஸஸா-நாந் துமேகாயநடுவேத் ஸவெ-ஷாந் ரஸாநாந் ஜிவெ-ஹகாய  
நடுவேத் ஸவெ-ஷாந் மஃபாநாந் நாலிகெகாயநடுவேத் ஸவெ-ஷா  
ந் ராவாணாந் ஹகூ-ரெகாயநடுவேத் ஸவெ-ஷாந் சஸாநாந்  
ஸோ-தூ-கோயநடுவேத் ஸவெ-ஷாந் ஸகலாநாந் திவஸகாயநடு  
வேத் ஸவா-ஸா-வி-பாநாந் ஹ-பிகாயநடுவேத் ஸவெ-ஷாந்  
கதி-ணாந் ஹஸாவெகாயநடுவேத் ஸவெ-ஷாநாந் நா-பா-ஸஸவ  
காயநடுவேத் ஸவெ-ஷாந் விஸமா-தி-ணாந் வாய-ரெகாயநடுவேத் ஸ  
வெ-ஷாந்யாநாந் வா-பாவெகாயநடுவேத் ஸவெ-ஷாந் வொ-பாநாந் வா  
மேகாயந் || ௧௨ ||

ஸயபாரெஸெயவவெநொந்தெரொவொஹு: க்ருத்ரொஸவநவா  
 வெவ்வொ சுரெயரொதொந்தெரொவொஹு க்ருத்ரொஸவநவாவெ  
 தெவ்வொ ஹதெவ்வொதொந்தெரொவொஹு க்ருத்ரொஸவநவாவெ  
 ஸொஜாவொதொந்தெரொவொஹு க்ருத்ரொஸவநவாவெ || ௧௬ ||

ஸாஹ்வாவாது லெத் தெயுலெத் வஜா மமவாநு ரொஹாந்தோவீ  
பிபனுவா சுஹரீதேவிநாநாகீக் வடெரவாஅநவா கருஹாரொஹம்  
ஸ்வரீதேவிநாநாகீவா கருயா தூஉந் உதிதியா || ௧௫ ||

[illegible]

(ஸா0 - ஹா - ரா - ஹா.) இத்தச் சுருதிகளுக்கெல்லாம் வாய்யார்த்தம் முன்னமே சொல்லப்பட்டது. சில பதங்களுக்குப் பொருள் பேதப்பட்டிருக்கின்றன. அவையும் மிக முக்கியமானவை யல்லவாகையால் இங்கெழுதப்படவில்லை.

சூறமத்யாயம் ஐத்தாம் பராம்மணம் ழந்நம்.

சுயேஷ ஷ்யா ராஜா

சுயவந் பரம்பள திராவுறா துள திராவுறா மளவவநா ழுளவவநம்  
வள திராவுறா துள திராவுறா மளவவநம் பவவநா களவநிகா துளவநிகா  
கககாம்பிநு துளாம்பிநு பராம்பிநு ஹாம்பிநு களவநிகா மளதிரா  
மளதிரா || ௧ ||

[illegible][illegible]

(190-104-104-104) மதுகாண்டத்திற்கு ஆசார்யவம்சம் சொல்லியதுபோல இத் தக் காண்டத்திற்கும் சொல்லப்பட்டது. ஆசார்ய பரம்பரையை அதுணைநிப்பது அத் யந்த மூல்யமாகையா விந்த விஷயத்தில் புரூக்தியில்லை.

ஆளுவது பாரம்மணம் முடிந்தது.

**ப்ரஹ்மதாசன்யகோபநிஷத்.**

ஹரிஃ||வரிண-புரிஃவரிண-புரிஃவரிணா-புரிண-புரிஃ||  
வ-ண-புரிஃவரிண-புரிஃவரிண-புரிஃவரிண-புரிஃ||

(புரா = ஹா) பரதயக்ஷாபரோக்ஷ ஸகல லோகங்களும் வேதப்பதங்களால் பூர்ணமானது. வேதங்கள் வ்யாஹ்ருதிகளால் பூர்ணமானது. அந்த வ்யாஹ்ருதிகளும் ப்ரணவமாகிய மூலஸ்வரூபமுடையதாகின்றன.

(மு0-லா0-பா0-லா0) ப்ரணவத்தை, கம் ப்ரம்ம் என்றுபாஸிக்கவேண்டியது. அதாவது—சிலர் பரமாத்மாவென்றும் சிலர் பூதாகாசமென்றும் சொல்லுகின்றார்கள். இதில் முக்யபக்தும் முதலாவது. இரண்டாவதுபக்தும் கௌரவ்யபாயணீ புத்திரருக்கு அப்யமதம். ஸகலத்தையும் அறிவிக்கிறபடியால் இந்த ப்ரணவத்தையே வேதமாக ப்ரம்மமணர்க ளறிந் திருக்கின்றார்கள்.

தாயர்வாஜாவதாரம் வ்ஜாவதளவிதரி ஸ்ஹவரூபிஷ்ட  
 டெ-பாரிநுஷ்டாசஸு-ரா உஷிதாஸுஹவரூபெவா ஹம-ஸு-பீ  
 து-தொ ஹவாதிதிதெஹொஹெதடிக்காரேவாஹ உதிவ்ஜாஸிஷ்ட  
 ௩. உதிவ்ஜாஸிஷ்டி ஹொம-பா-பீபெததிந ஸ்ஹெதெரூபிதி  
 ஹொவாஹவ்ஜாஸிஷ்டி ||௧||

சுயமெஹந்தஸு-ரா ஹயாஸு-பீ-த-நொ ஸ்வாநிதிதெஹொ  
 ஹெதெவாஹொ-வாஹொ உதிவஜ்ஜாஸிஷா கூ உதிவஜ்ஜாஸிஷெஷி  
 ஹொயா-ப-யபுநிதிந சூதெதொநிதி ஹொவாஹொஸிஷெஷி த  
 ஹெதெஹெஷா ஹெஷ்வாமநாஹெஷி ஸநயிதா-ப-புஷெ உதிஷாஷி  
 த-யபுநிதி தஹெததயீ பரிஷெஷொநாஹெயாநி ||க||

(1960-ஹா-1961-ஹா.) தேவர்களும், மதுவியர்களும், அஸுரர்களும் சிவ்யர்களா  
யிருந்து உத்தமபுத்தேசிக்கும்படியேட்கத் தனித்தனியே (த) என்றுபுத்தேசித்து அர்த்தபரி

வைப்புண்ண ஆவர்கள் தமதயாதாங்களை யுபதேசித்ததாகச் சொன்னார்கள். மேககர்ஜ நத்திக்கு மதுவேதாத்தபர்யம்.

சுயத் தீய்மை உணர்வு.

வனஷப ஜாவதியுட்புடிபடுதெவெனெ தவ்வ-கதெ-ததுகூந்  
 ஹுடியிதி ஹுதெபுக கிகூரலிஹுதெவெனெ வுரூராதெபு யவன  
 வ-வெடிதெபுககிகூரூடிதெவெனெ வுரூராதெபு யவனவ-வெடியி  
 தெகிகூரலெதி ஸம-வெரூக-யவனவ-வெடி ||க்||

(1960-மா-17-மா-மா.) ஸ்ருதயத்தைப் ப்ராஜாபதியாக உபாஸிக்கும்படி விதிக்கின்றது. இந்த மூன்று எழுத்தடங்கிய இந்தப் பதத்தைப்பற்றித் தனித்தனியே மூன்றடிநாக்களையும் நிரூத்தியோடு தெரிந்துகொண்டவனுக்கு ஆதர்ப்பப் பலன்கள் கிடைக்கும்.

சுயதுத-யு-பு, ரஹ்ணடி.

[illegible]

(190-உா-7ா-ஊ.) ஹருதயத்தை ஸத்யமாக உபாஸிக்கவேண்டும்; அந்த உபாஸனத்தா விந்த லோகங்களை ஜயிக்கின்றான்.

[illegible]

(ஸ்ரீ-ஹா-ஸா-ஹா.) தகாரம் ம்ருத்யுவாகிய அந்ருதம். அது ஸகாரயதாரக்களால் சூழப்பட்டிருக்கிறது. இதை யறிந்தவன் பொய்யனாகான்.

சுயவந்துவிட்டு வரண்பு.

[illegible]

பதாங்கியார்த்தபேதங்கள். ஆதித்யமண்டலத்திலும் கண்களிலும் பரஸ்பரோபகாரத்வை யடைந்து வர்த்திக்கின்ற புருஷன் ஸத்யரூபியா யிருக்கின்றான். மற்ற விஷயங் களை மதபேதப்படி கேட்டறிந்துகொள்ளவேண்டியது.

யவனடிவனதலுதினையெ வாராடிவல்லுமறிநிழிரவனகந் ஸி  
ரவனகடுதடக்காரம்வையி பொஹத்தினபொஹத்தெ வனதென்கடு

வ்+ஹரிதிபு திஷ்டாஜெபு திஷ்டெஷ்டவாதெ சுக்ஷரெ தவெந்ரவ திஷ்ட  
ஹரிதிஷ்ட திவாவா நஃஜஹா திவபவவ்வெ ||௨||

(1970-ஊரா-ரா-ஊரா) அந்த ஆதித்யமல்லுடைய புத்தனுக்குப் பூசு என்பது சிரஸ்ஸா, புவா என்பது கைகன், ஸாங் என்பது பாதிக்கன், அம்ம் என்பது இரத்தம்யாதாகம், இந்தப்படி யறித்தவனுக்குப் பாயலிமோசகமாகும்.

(ஸ்ப-ஹா-ரா-ஹா.) எல்லா விஷயங்களையும் மாதித்ய புருஷனையும் அக்ஷி புருஷனையும் ஒன்றாகவே தயாரிக்கவேண்டும்; இவனுக்கு அறம் என்பது இரண்டாய்ந்தான். இதவே விசேஷம்.

கயிறு, உலையாடும்.

தெனாபெயாயம் வாருஷா ஹாஸ்துஸுவஸிந்தா ஹஸ்து-புரிய யதா  
 லீ, ஹிவா-புவொவாஸுஉஷஸவ-புவெஸுராநஃ ஸவ-புஸுராயி வதிஸவ-  
 திஃ வ, ராஸிபதிஃகிஞ ||௧||

(ஸ்ரீ-மா-ரா-மா.) ஸ்ருத்யஸ்சின்னனாகிய பரமாத்மா விகத்தமகோக்ராஹ்யன், ஸமஸ்ததையு மவனே ஸர்வருக்கும் அபிபதி, ஸர்வத்துக்கும் ஈசன், ஸர்வத்தையும் நியமிக்கின்றான்.

சுயவ்வுடைய, ரஹ்ணம்.

விடிஞ்சு ஓடிவந்தா ஹைலிபாரா நாட்டிடிஞ்சு ஓடிடுகிறது வாவுநொய  
வனவனெடிவிடிஞ்சு ஓடிவந்திவிடிஞ்சு ஓடிவந்தி || ௧ ||

(100-ஊ-100-ஊ.) மின்னல் ப்ரம்மமென் துபாஸிக்கவேண்டும்; இவன் ஸகல பரபங்கனையும் நாசம்பண்ணுவன்.

சுயசுவு ஜெய, ராஜாணம்.

வரலெயநுநுபவலீத தலுராழதாரலுநாஃ வுஹாகாரொ  
வஷ்டாரொஹம் தகாரலுபகாரலுஷ்டாரொஹநாஃ உபலீதலு  
ஹாகாரலுபஷ்டாரலுஹம் தகாரலு நுஷ்டாரலுபகாரலு விதாரலு  
லுராஃபாரண ஐஷஹாரெநாவதஃ ||௧||

(1970-ஊராட்சி-ஊர.) வாக்கைத் தேவையாக உபயோகிக்கவேண்டும், அதற்கு நான் முன்வைக்கிறேன். ஸ்வாமிநாதரம், வட்டக்காரம், ஹந்தகாரம், ஸ்வதாசாரம்; தேவதைகளுக்கு முன்னிரண்டு; மதுபாயர்களுக்கு ஹந்தகாரம்; பித்ருக்களுக்கு ஸ்வதைப்பரணன், திரு உபயம்; மதஸ்ஸுவதஸ்ஸம்.

சுய நலிவு, ஊழல்.

அபிவிருத்தித் திட்டத்தின்படி கட்டப்பட்டிருக்கிற பணியைத் தாமதப்படுத்தி வருவது குறித்து கனம் பேரவைத் தலைவர் அவர்களிடம் வினா எழுப்பப்பட்டுள்ளது. அதற்குரிய விடையைக் கேள்வி எண் 10-ல் கேட்டிருக்கிறேன். அதற்குரிய விடையைக் கேள்வி எண் 10-ல் கேட்டிருக்கிறேன்.

சுயடி பாதிப்பு, கண்ணீர்.

(190-மா-ரா-மா.) வாய், ஆதித்யன், சந்திரன் இவைகள் வழியிட உபாஸகன் பரமலோகத்தை யடைகின்றான். அன்றாடம் மார்க்கத்தில் சில சொல்லப்பட்டன. இத்தப்படி அந்த லோகம் சேர்ந்து அங்கு எப்போதும் ஸுகித்கின்றான்.

ஊதவெடி வாழ்தவொய்யுடிகலுவடுதவாழித் தெமவ  
 ஞாகஞயதியவனவ வெடுடுதவெடிவாழ்தவொய்ய வெ தநாணு  
 த் ஹரதிவாழித் தெமவஞாகஞயதிய வனவவெடுடுதவெடிவா  
 ழ்தவொய்ய வெ தநாவனுடாயதிவாழித் தெமவஞாகஞயதிய  
 வனவவெடி || க ||

சுயேஷ்நாடிபாண்டி, ரஹணம்.

(1700-ஆம்-ரா-ஆம்.) சிலர் அங்கம் பராமமென்றார்கள், சிலர் பராணை பராமமென்றார்கள். இப்படியவற்று, ஒன்றைவிட்டபோதொன்று விராஜத்தை யடைகின்றதன்மோ ஆகலா விஷயிதம் பராமம். இப்படி யறிந்தவன் சிறந்தவனென்று மகனாவும் பரந்தருடன் செல்லுகேட்ட பதா, அந்த பராணைகளை விடமென்று துபாவிக்கவேண்டுமென்றும், அப்படியுபரிப்பவருக்கு வந்த பதாலதவ முண்டாகின்றதென்று முபபெச்சித்தாக.









(ஸ்ரீ-ஹ-நா-ஹா.) தீயெஷ்ட ச்ரேஷ்ட குணவிஷ்டப் ப்ராஜேயஸகன் யத  
கோஷ்டிகளில் தீயெஷ்டனாயும் ச்ரேஷ்டனாயுமாகிற்று.

பொஹவெவவலிஷ்டாஹவெஷ்ட வலிஷ்டாஹாநாஹவதி வாஹெவவலி  
ஷ்டாவலிஷ்டாஹாநாஹவத்யுவித வனஷ்டாஹாஹவதிதயவனவஹெஷ்ட ||௨||

(ஸ்ரீ-ஹ-நா-ஹா.) வலிஷ்ட குணவிஷ்டவாகு பாணபரன் வலிஷ்டகுண  
முடையவனாகிற்று வஸுமானாகிறுனென்றபடி. வஸுநம் வாக்கியஸு மாநாகக்கர  
ணையாலே வாக்குவலிஷ்டமாகின்றது.

பொஹவெவ ப்ரதிஷ்டாஹவெஷ்ட ப்ரதிஷ்ட தீயெஷ்ட ப்ரதிஷ்ட தீயெஷ்ட  
ஹெஷ்டவகாஹவெஷ்ட ப்ரதிஷ்டாஹவகாஹவலிஷ்டாஹவெஷ்டாஹவெஷ்ட ப்ரதிஷ்ட  
ஷ்டி ப்ரதிஷ்ட தீயெஷ்ட ப்ரதிஷ்ட தீயெஷ்டாஹவெஷ்டாஹவெஷ்ட ||௩||

(ஸ்ரீ-ஹ-நா-ஹா.) ப்ரதிஷ்ட குணவிஷ்ட சகாபருபாசகன் ப்ரதிஷ்ட  
பலத்தையடைகின்றான். ஸமவிஷ்ட ஸ்தாநங்களில் கண்ணு கண்டு ப்ரதிஷ்டைய  
டைகின்றாணையால் கன் ப்ரதிஷ்ட குணமுடையதாகின்றது.

பொஹவெவவலிஷ்டாஹவெஷ்டாஹவெஷ்டாஹவெஷ்டாஹவெஷ்டாஹவெஷ்ட  
ஸ்ரீ-ஹ-நா-ஹா. ப்ரதிஷ்ட குணவிஷ்ட ச்ரேஷ்ட ரோபாணம் செய்பவனுக்கு  
இஷ்டமெல்லாம் கைகூடும். ச்ரேஷ்டமுடையவனுக்கே வேத ஸம்பத்தியுண்டாமா  
கையால், ச்ரேஷ்டம் ஸம்பத் குணவிஷ்டமாகின்றது.

பொஹவாகுயதநஹவெஷ்டாஹவெஷ்ட ஹாநாஹவத்யுயதநஹ ஜநா  
நாஹிநாஹவாகுயதநாஹவதநஹ ஹாவாஹவத்யுயதநஹ ஜநாநாஹ  
வனவஹெஷ்ட ||௪||

(ஸ்ரீ-ஹ-நா-ஹா.) ஸம்பத குணவிஷ்ட ச்ரேஷ்ட ரோபாணம் செய்பவனுக்கு  
இஷ்டமெல்லாம் கைகூடும். ச்ரேஷ்டமுடையவனுக்கே வேத ஸம்பத்தியுண்டாமா  
கையால், ச்ரேஷ்டம் ஸம்பத் குணவிஷ்டமாகின்றது.

பொஹவாகுயதநஹவெஷ்டாஹவெஷ்ட ஹாநாஹவத்யுயதநஹ ஜநா  
நாஹிநாஹவாகுயதநாஹவதநஹ ஹாவாஹவத்யுயதநஹ ஜநாநாஹ  
வனவஹெஷ்ட ||௫||

(ஸ்ரீ-ஹ-நா-ஹா.) மகஸ்ஸை ஆயதமென்று பொலிப்பவன், அனைவர்க்குமா  
ச்யனாவான். இந்திரியங்களுக்கு மகஸ்ஸை ஆச்யமாகையால் ஆயதமாவிற்று.

பொஹவெவ ஜாவதிஹவெஷ்டாஹவெஷ்டாஹவெஷ்டாஹவெஷ்டாஹவெஷ்ட  
ஹாவதிஹவெஷ்டாஹவெஷ்டாஹவெஷ்டாஹவெஷ்டாஹவெஷ்டாஹவெஷ்ட ||

(ஸ்ரீ-ஹ-நா-ஹா.) உபஸ்தேந்திரியத்தை ப்ராஜாபதியாக உபஸ்தவன் புத்ராதி  
ஸங்குத்தியை யடைவான்.

ஹெஷ்டாஹவெஷ்டாஹவெஷ்டாஹவெஷ்டாஹவெஷ்டாஹவெஷ்டாஹவெஷ்டாஹவெஷ்ட  
ஹாவதிஹவெஷ்டாஹவெஷ்டாஹவெஷ்டாஹவெஷ்டாஹவெஷ்டாஹவெஷ்டாஹவெஷ்ட ||௭||

(ஸ்ரீ-ஹ-நா-ஹா.) இந்த ப்ராணன்மென்ற இந்திரியங்கள் ஆத்மாவுக்கு  
ச்ரேயஸ்ஸை யுண்பெண்ணுகிற விஷயத்தில் விவாதப்பட்டுக்கொண்டு ப்ரம்மாவின்  
ஸமீபத்தில் சென்றன; ஏகளுக்குள் யார் பெருமை யுடையவரென்று கேட்டன.  
அதற்கவர் சொல்லியத உட்களில் யாருடையவியோகத்தில் இந்தச்சரீரத்தை மேலமைய  
கிண்கின்றார்களோ அவரே வலிஷ்டரென்று.

ஹாவதிஹவெஷ்டாஹவெஷ்டாஹவெஷ்டாஹவெஷ்டாஹவெஷ்டாஹவெஷ்டாஹவெஷ்ட  
ஹாவதிஹவெஷ்டாஹவெஷ்டாஹவெஷ்டாஹவெஷ்டாஹவெஷ்டாஹவெஷ்டாஹவெஷ்ட ||௮||

ஊந். பூரணைநவஸுநுஸகூஷா ஸுணநுஸுரெத்ருண விஜாந்  
வெலாநிலாபு ஜாயிராநாரெ தவெலவஜீவிஷெதி பூ விவெஸஹவாஸி

(ஸு0-ஹ-ரா-ஹ.) அப்போத முதலில் வாங்கித்தியமரணை சரீரத்தைவிட்டுப்  
புறப்பட்டு ஒருவருடம் கழித்த வந்து என்னை விட்டு நீங்கள் எப்படி ஜீவித்திருந்தீர்கள்  
என்று கேட்க, உலகத்தில் ஹ்மையனைப்போல் மற்றுண்டான இத்திரிய உடம்பாரங்க  
னோடு ஜீவித்திருந்தோம் என்று சொல்ல, வாக்குச் சரீரத்தில் ப்ரவேசித்தது.

உகூஷொபுதூராததவதூரம் ப்ரொஷுநாமதொரவாஉகபரி  
ஸகதீஷுதெ ஜீவிதூபிதிதெஹொவாஸுபாசுநா சுவஸுநுதவகூஷா  
பூரணந் பூரணைநவஸுநொவாஸுபாசுநா ஸுணநுஸுரெத்ருணவிஜாந் ஸொ  
நிலாபு ஜாயிராநாரெ தவெலவஜீவிஷெதி பூ விவெஸஹவகூஃ||க||  
ஸுராத்ரீ ஹொவதூராததவதூரம் ப்ரொஷுநாமதொரவாஉக  
பரிஸகதீஷுதெஜீவிதூபிதிதெ ஹொவாஸுபாசுநா ஸுணநு  
ஸுரெத்ருணபூரணந் பூரணைநவஸுநொவாஸுபாசுநாவி  
ஜாந் வெலாநிலாபு ஜாயிராநாரெ தவெலவஜீவிஷெதிபூ விவெஸஹ  
ஸுராத்ரீ||க|| தீநொஹொவகூராததவதூரம்ப்ரொஷுநாமதொரவா  
உகபரிஸகதீஷுதெஜீவிதூபிதிதெஹொவாஸுபாசுநாவிஜாந் வெலா  
நிலாபுரணந் பூரணைநவஸுநொவாஸுபாசுநா ஸுணநு  
ஸுரெத்ருணபூரணந் பூரணைநவஸுநொவாஸுபாசுநாவிஜாந் வெலாநிலாபு  
ஜாயிராநாரெ தவெலவஜீவிஷெதிபூ விவெஸஹந்  
||க|| ரொதொஹொவதூராததவதூரம்ப்ரொஷுநாமதொரவாஉகபரி  
ஸகதீஷுதெஜீவிதூபிதிதெஹொவாஸுபாசுநா ஸுணநு  
ஸுரெத்ருணபூரணந் பூரணைநவஸுநொவாஸுபாசுநா ஸுணநு  
ஸுரெத்ருணபூரணந் பூரணைநவஸுநொவாஸுபாசுநாவிஜாந் வெலாநிலாபு  
ஜாயிராநாரெ தவெலவஜீவிஷெதிபூ விவெஸஹந்  
||க||

(ஸு0-ஹ-ரா-ஹ.) இப்படியே கண் சாத மரம் இராதஸ்ஸம் இவைகளும் சரீ  
ரத்தை விட்டு வருகாலம் வெளியிருந்த ஜீவித்த ப்ரகாரத்தை ப்ரணம் பண்ண அந்  
தந்த இத்திரியங்க ளிலாதவர இராதேதிரியங்களோடு ஜீவிப்பதபோல் ஜீவித்தோமெ  
ன்ன, அந்த இத்திரியங்களும் சரீரத்தில் ப்ரவேசித்துவிட்டன.

ஸுபஹபூரணதூரிஷுநுபா ரிஹாஸுஹயஃ வெஸுநந் வபீ  
ஸுஸஹந்ஸுபுஹெஷுவத் வெஹவெலாநாணந்ஸுப வஹதெஹ  
வாஸுபுஹவஹதூரெவெஸகூஷுரெஷுதெஜீவிதூபிதி தவெஸுரெஸ  
லிகுஸுரெத்ருணபூரணந் ||க||

(ஸு0-ஹ-ரா-ஹ.) அப்போத முய் ப்ரணன் சரீரத்தைவிட முயன்றது அப்  
போத எல்லா இத்திரியங்களுக்கு முத்திரை முண்டாம்படியாய் விட்டது ஒரு வெறிய  
குறைய உச்சக்களைப் பூர்த்திக்கு கொண்டு இராமபுதபோலாயிற்று. அப்போத மற்ற  
வித்திரியங்கள் தீ உத்திரியாதே; என்னை விட்டு நாம்கள் ஜீவியோம் என்று சொல்லின.  
அந்த முய் ப்ரணன் என்னைப் பூசியுக் கொண்டு கேட்டது.

[illegible]

(190-மா-ரா-மா.) அந்த வாக்கு நீயே வலிவிட்டதென்றும், கண் நீயே பறி விட்டதென்றும், காது நீயே ஸம்பந்தென்றும், நீயே ஆபதென்று மாஸ்டரும், நீயே பராஜிபென்று இதிரேதஸஸும், தந்தம் குண சத்தியை பராஜித மென்றறித்து பராண ஸ்ரீகே யென்றன. இப்படி குணநாதம் செய்த இந்நிரியங்களைகோடிக் அந்த வஸ்தரங் களை பராணம் கேட்க, டோடிக் ஸர்வ பராணிகளுடைய அக்ரு முனக்கு அந்நம். ஜல மேல ஸ்தரம் என்றும் இப்படி யறிந்தவனுக்கு அபவ்ய பக்ஷணம் தாங்க் பரித்ரஹம் முதலியதோஷங்கன் புராபென்றும், அப்பு வஸ்தரமென்பதற்குப் போகக பூர்வோத்த ராமாங்கன் மங்கன் செய்யும்பதோ பராணனுக்கு வஸ்தரமாக் நினைக்கிறாங்கன் என்று சொல்லின.

இப்படி எட்டாமத்தியாயம் முதல் பாம்மணம் ழுந்தும்.

சுயநிதீய:ஸ்ர ஹணஸ்.

ஸ்ரீமதகௌடமீசுவர சூருண்னையிவஞ்ஞாநாநாவரிஷி. சோஜமாசி  
ஸ சூஜமாசிவெனவலி, பூசாஹண் வரிவாரயசோண் தசோஜீக்ஷாஹு  
வாடிசுடாரா ந உதிவெவா ந உதிபுதிசுமுரடாநாஸிஷோநவ  
விகெ, தெநாதிதிவொவா வ || ௧ ||

(1900-மா-1910-மா.) ஆருணி குமாரசுவிய உவேத கேது பாஞ்சால தேசத்தி  
வித்வத் கோஷ்டியை ஐயித் தக்கொண்டு தன்னை உபசரிச்சிற்ற ஜீபல புத்திரனாகிய ப்ர  
வாஸனை ராஜாவினுடைய ஸதஸ்ஸுக்கு வந்தான். அவனைப் பார்த்து ஒரு குமாரனே  
என்று கைம்போதித்தான். அந்த குமாரனே ப்ரதிக்ஷகம் சொன்னான். பிரதிக்ஷ  
ஞ்ஞேமோதேசம் பெற்றிரோடுகொண்க. அந்தக் கீதச் சுவேதக் கீத ஆமென்றான்.

வெகுயயெனார் புணர் புயதொர் விபுதிவடிநா ஈ உதிதெ  
கிஹொவாஉவெஞ்சாயபெயெனொகூ வுநாரவடிநா ஈ உதிதெதி  
ஹொவாஉவெஞ்சாயபாஉளனொகூவனவ வுஹுயி வுநர்வுநர்  
புயயிந்நுயபுடிநா ஈ உதிதெதிஹொவாஉவெஞ்சாயபடிநா  
ஹுதொர் ஹுதாயாராவ வுநாவுவாவொஹுதாஸுநாயவடிநா  
ஈ உதிதெதிஹொவாஉவெஞ்சாயபெயநநுயவாவய புதிவடிநா  
துயாணஸுயவாதுதுநா றெயபாநவா வுநாந புதிவடிநெவி  
துயாணவாவிதந ஸுஹெவதுயுநாந | றெயபுதிஸுயுணவவிதந



வெவ்வொவ்வொரு திவ்யதொழிலுந் தவிரா யாந்து கூடாந் ஸுராவெனெ  
வாந் திவ்யதொழிலுந் தவிரா யாந்து கூடாந் ஸுராவெனெ ||௮||

(ஸ்ரீ-மொ-மொ-மொ.) எனக்கு வரங்கொடுப்பதாய்ச் செய்த ப்ரதிஜ்ஞையுண்மையா  
வின், என்னுடைய குமாரனைக் கேட்ட விஷயங்களை நானறியச் சொல்வேன்மே.

வெவ்வொவ்வொரு திவ்யதொழிலுந் தவிரா யாந்து கூடாந் ஸுராவெனெ  
வாந் திவ்யதொழிலுந் தவிரா யாந்து கூடாந் ஸுராவெனெ ||௯||

(ஸ்ரீ-மொ-மொ-மொ.) நீர் கேட்கும் வரமானது தேவ ஸம்பந்த முடையது; மதுஷ்  
யாந்தமான கரங் கேளுமென்றான் அந்த ராஜன்.

வெவ்வொவ்வொரு திவ்யதொழிலுந் தவிரா யாந்து கூடாந் ஸுராவெனெ  
வாந் திவ்யதொழிலுந் தவிரா யாந்து கூடாந் ஸுராவெனெ ||௧௦||

(ஸ்ரீ-மொ-மொ-மொ.) கௌதமர் சொல்லுகின்றார், யானை குதிரை தாஸவர்க்கம்  
பெண் முதலிய ஸமஸ்த்தத்தையும் கொடுப்பவனாகிய நீ, இந்த நான் கேட்ட வரத்திற்கு  
அதாரவாகக்கூடாது, இப்படிச் சொல்லக் கேட்ட அரசன், சாஸ்த்ரப்படி சிஷ்யன்  
முறை தப்பாமல் இருந்து அறிந்துகொள்ளலாமென்று சொன்னான், அப்படி வாக்கினால்  
சிஷ்யபாவத்தை இடைத்தார். ஏனென்றால் ப்ராம்மணர் தக்க ஆசார்யன் கிடையாதபோது  
தாழ்த்த ஜாதியான ஆசார்யனாக வரிக்கும்படி கேரிட்டால் முடியமான சத்ருகளை முத  
லிய சிஷ்ய வ்ருத்தியைச் செய்யக் கூடாததென்கொல்லுவதே தர்மமாகும். இந்தப்படியே  
முன்னோர்களுடைய அதுஷ்டாகம் ஆகையால்படியே வாக்கினால் சிஷ்யபாவத்தை ஒப்  
புக்கொண்டு கேட்டார்.

வெவ்வொவ்வொரு திவ்யதொழிலுந் தவிரா யாந்து கூடாந் ஸுராவெனெ  
வாந் திவ்யதொழிலுந் தவிரா யாந்து கூடாந் ஸுராவெனெ ||௧௧||

(ஸ்ரீ-மொ-மொ-மொ.) இப்படிச் சொல்லக் கேட்ட அரசன், இந்த அபராதத்தை மண்  
ளிக்கவேண்டும்; நீர் பிதா மஹிஷப்போலே பார்க்கத் தக்கவர், இனி காலுமக்குச் சொல்  
லாமலிருப்பேனா? இதுவரையி லித்த விஷயம் ராஜாக்களின் பரம்பரையிலேயே வந்தது;  
ப்ராம்மணர்களறியார்கள். அப்படியிருந்தும் உமக்கு நான் சொல்லிவிடுகின்றேன். உன  
க்கு நான் சிஷ்யனென்று இப்படித் தாழ்த்தவனிடத்திலும் யார் சொல்லுவார்கள்? ஆகை  
யால் சாஸ்திரப்படியே உமக்கு நான் சொல்லுகின்றேன்.

வெவ்வொவ்வொரு திவ்யதொழிலுந் தவிரா யாந்து கூடாந் ஸுராவெனெ  
வாந் திவ்யதொழிலுந் தவிரா யாந்து கூடாந் ஸுராவெனெ ||௧௨||

(ஸ்ரீ-மொ-மொ-மொ.) கௌதமரே கேளும்; இத்தீர்த்தயலோகத்தை அந்நியர்களும்  
அதற்கு ஆதித்யனை ஸபித்தாகவும், கிரணங்களைப் புதையாகவும் பகலை வெளிச்சமாகவும்  
திக்கு விதிக்குக்களைத் தனல் பொருகனாகவும் கொள்ளவேண்டும். இப்படிப்பட்ட இந்த  
அந்நியச் தேவர்கள் சரத்தையை மேமாம் செய்கிறார்கள். அந்த ஆடாதிக்கு ஸோமன்  
ராஜாவாகின்றான்.

பதாவ்யயார்த்தபேதங்கள். அந்நிஹோத்ராருதி ஸம்பந்தமாக 'சங்க-பாத்திலும் இக்  
திரிய ஸம்பந்தப்பட்ட பூதஸூக்தம் விஷயமாக 'ரா-பாத்திலும் சொல்லப்பட்டது. இதி  
ன் விரிவை யுபதேசத்தினாலிச.







ஐதேகதஹஃவிபாணீஇதி தாஹ்வயுதஸுயாரயர்பஜெஸத் ராபநீஇ  
ஹத் ஸாஹா ||௧||

(புற-ஸா-ரா-மா.) சீழ் ஜ்ஞாந கர்மங்களுக்குக்கதிசொல்லப்பட்டதன்றோ? அந்த  
கர்மத்திற்கு ஸாதாமான தகவ்வுக்குப் குபாயமாக மகத்வத்தை யடைவதற்குமுத்தக் கர்  
மம்தொடங்கிச் சொல்லப்படுகிறது. அதாவது நான் மகத்வத்தை யடையவேண்டுமென  
எவனுக்கு ஆசையிருக்கின்றதோ அவன், உத்தராயணத்தில் சுக்ல பக்ஷத்தில் ஒரு சுப  
திருத்தில் பன்னிரண்டு நாள்களுபஸ்தவரதமிருந்து அத்திரைத்தால் செய்யப்பட்ட  
ண்ணிபோலிருக்கின்ற கம்ஸமென்ற பாத்மிரத்திலாவது கம்ஸமென்ற யஜ்ஞை பாந்  
மிரத்திலாவது ஸகலவித கொடிகளையும் பழங்களையும் சேர்த்த யஜ்ஞ பூமியைச் சீர்திரு  
த்தி அக்ரியை முன்னே ப்ரதிஷ்டை செய்து, தர்பங்காளிலே பரிஸ்தரணம் செய்து  
(ஆங்குத்) என்ற ப்ரயோக ப்ரமத்தினாலே உத்தமமாகிய நக்ஷத்திரத்தில் ஒருநாள்  
ஷுடத்தை அக்ரி ஸபிபத்தில் சேர்த்த இந்த 'யாவந்த' இத்தயாமி மந்திரங்களினால் செய்  
வேமாம் செய்யவேண்டியது. விவரண விஸர்க்க வேறு. இந்த முனாரணம் மந்திரத்  
தின் பொருள்களும் கல்பத்தினுள் முபதேசத்தினுள்மறியக்கூடிய இரஹஸ்யமாகையால்  
இவ்விடத்தில் விவரிக்கப்படவில்லை.

இஷ்டோயஸூஹாரஸு ஷாயஸூஹேத்யுதா ஹ்வாதீந்ருஸத்  
ஸுவீவநயதிபூரணாயஸூஹா வஸிஷ்டெயஸூஹேத்யுதா ஹ-  
வ்வாதீந்ருஸத் ஸுவீவநயதி வாவெஸூஹா பூதிஷ்டெயஸூஹேத்யுதா  
ஹ்வாதீந்ருஸத் ஸுவீவநயதிவக்ஷுஷெஸூஹாஸுபே ஷெஸூஹேத்யு  
தாஹ்வாதீந்ருஸத் ஸுவீவநயதிஸுராகூராயஸூஹாகூயதநாயஸூ  
ஹேத்யுதாஹ்வாதீந்ருஸத் ஸுவீவநயதி நேருஸஸூஹா பூஜா  
தெஷ்டஸூஹேத்யுதா ஹ்வாதீந்ருஸத் ஸுவீவநயதிநேருஸஸூ  
ஹேத்யுதாஹ்வாதீந்ருஸத் ஸுவீவநயதி ||௨||

ஐத்யெஸூஹேத்யுதாஹ்வாதீந்ருஸத் ஸுவீவநயதிஸுராரீய  
ஸூஹேத்யுதா ஹ்வாதீந்ருஸத் ஸுவீவநயதி ஹூஸூ ஹேத்யுதா  
ஹ்வாதீந்ருஸத் ஸுவீவநயதிஹுவஸூஹேத்யுதா ஹ்வாதீந்ருஸ  
த் ஸுவீவநயதி ஸுவஸூஹேத்யுதா ஹ்வாதீந்ருஸத் ஸுவீவநய  
தி ஹூஸூஹுவஸூஹேத்யுதா ஹ்வாதீந்ருஸத் ஸுவீவநயதி ஸு  
ஹூஸூஹேத்யுதா ஹ்வாதீந்ருஸத் ஸுவீவநயதி சுக்ராயஸூ  
ஹேத்யுதாஹ்வாதீந்ருஸத் ஸுவீவநயதி ஹூதாயஸூஹேத்யுதா  
ஹ்வாதீந்ருஸத் ஸுவீவநயதி ஹூஷ்டெஸூஹேத்யுதா ஹ்வாதீ  
ந்ருஸத் ஸுவீவநயதி விஸாயஸூஹேத்யுதா ஹ்வாதீந்ருஸத் ஸுவ  
ீவநயதி ஸவாயஸூஹேத்யுதா ஹ்வாதீந்ருஸத் ஸுவீவநயதி பூ  
ஜாவத்யெஸூஹேத்யுதா ஹ்வாதீந்ருஸத் ஸுவீவநயதி ||௩||

சுத்யெநநீஸுதிபூ ஷேஷிஜ்ஞாநிவசிணிபூஸூஸூஸூஸூ  
கஸஹிவிஹிசுதஸிவிஹிபூஸூஸூஸூஸூஸூஸூஸூஸூஸூஸூ  
விதஸி பூசுராயஸூஸூஸூஸூஸூஸூஸூஸூஸூஸூஸூஸூஸூ  
ஸூ  
ஸூ

கடுமெ நரேஜுததூரீத் ஸுரூரீத் ஹிகெகெவிலவிலிராஜெஸாநொ  
பிவகிம் ஸரூத் ராஜெஸாநொபிவகிம் கரோதிதி ||௫||

கடுமெ நரோவாதிததூவிததுவூரெணுபியவாதா ஐதரயதெ  
யுகூரதிவிநவம் ரோய்நதஸுநொஷயிவதூஸாஹா | மமொபுடெவ  
ஸுயீகெவியேயநகூதெதொஷவொயேயதூயிவத் ரஜேயேயுளர  
வூநம் விகாஹவஸாஹா | யியொபொநம் புவொடியாசு யேயோ  
நொவநஸுதிபுயூரீத் சுஸுஸுமாரூரீ ரோய்மாபுவெவதூநஸுவஸா  
ஹெதிஸவாபுமவாவிதி பூநாஹஸவாபுயேயேயவெவெவெந் ஸவபு  
மதியாஸம்மதிலுபு ஸுவஸாஹெதூநத சூவரீபொனீ பூகூரஜ  
ஜவநெநாதி பூகூரஸுமியபூரகூராதிகூரவதிஷதெபி ஸா  
கெகபுணரீகெஸுமூரீநுஷரணாரெ கபுணரீகம்மதியாஸிதிப  
பெதகெதூஜவநெநாதிநாவீநெவத் ஸஜவதி ||௬||

(ஸா-ஹ-ரா-ஹா) இந்தச் சுருதிகளும் சிஷ்ச் சொன்ன அந்தச் சுருத்தின் ப்ர  
பேசத்திலடங்குதையாகையா விவற்றையும் அந்தக் கல்பாசார்யார்களிடத்திலறிந்து  
கொள்ளவேண்டும்.

தந் ஹெதேதூரூகசுரூரூணீவாபுஜஸநெநயாயபாஜவஸூராயாதெ  
வாலிந உகொவாறாபியவநத் ஸு-ஷெஸூரணாநிஷிநெஜூபொ  
நாவார்பூரொ ஹெயுஃ பவாஸாநீதி ||௭|| வநதே-ஹெவவாஜஸ  
நெபொயாஜவஸூரேயகாயவெபொராயாதெநவாலிந உகொவாறா  
பியவநத் ஸு-ஷெஸூரணாநிஷிநெஜூபொநாவார்பூரொஹெ  
யுஃபவாஸாநீதி ||௮|| வநதே-ஹெவயுகெவெஷூரூமதாயஹா  
வித்யெநெவாலிந உகொவாறாபியவநத் ஸு-ஷெஸூரணாநிஷிநெ  
ஜூபொநாவார்பூரொஹெயுஃ பவாஸாநீதி ||௯|| வநதே-ஹெவ  
வஹெவாஹாவிதிஜாபுநகயெ ரூபஸூரணாபாநெவாலிந உகொவாறா  
பியவநத் ஸு-ஷெஸூரணாநிஷிநெஜூபொநாவார்பூரொஹெயுஃ  
பவாஸாநீதி ||௧௦|| வநதே-ஹெவஜநகி ராயஸூரணம் ஸதூகாரோ  
பஜாவாறாயாதெநவாலிந உகொவாறாபியவநத் ஸு-ஷெஸூரணாநி  
ஷிநெஜூபொநாவார்பூரொஹெயுஃபவாஸாநீதி ||௧௧|| வநதே  
ஹெவஸதூகாரோஜாஸாநெநவாலிந, உகொவாறாபியவந  
த் ஸு-ஷெஸூரணாநிஷிநெஜூபொநாவார்பூரொஹெயுஃ பவா  
ஸாநீதி கடுதெ நாவூதாயவாநெநவாலிநெவா ஸூயாசு ||௧௨||

(ஸா-ஹ-ரா-ஹா) இந்தச் சுருதிகளில் சிஷ்யபேத மொழிய அந்தப்பேதமில்லை.  
அதாவது பகூணர்த்தமாக ஸத்தம் செய்யப்பட்ட அந்த அத்தத்தைச் சுஷ்மாயிய  
காஷ்டத்தில் வைத்தாலும் துளிர்ந்துக்கொள்ளுமென்று அதின் மாகாத்யத்தைச் சொல்



காதுட்கிய ஐதீவீரோந்ஸொ உயெவஹாலும்தீதிவஹுவா ஐதீ  
ந்ஸுபஸ்யுவா ஜாமுதொவாரொ தஸுந்தி ||ச||

(ஸ்ரீ-மா-ரா-மா.) இந்த விஷயம் உத்தாஸ காதி, மதர்ஷி பரம்பரையாலே வெளியாகின்றது.

கடலிப்பெரடி நுவா லெந்தெய்தபவெலுஉறாரெதம் வுயிவீலோ  
 தீர்ப்பொஷயீரவஸ்வரடிவம் ஐதலெந்தெருதருடிவெ வுநாட  
 தெடுத்தி யவவா டவெஜம் வுநாட மிதிவிடா யபாஸாநம்  
 கவுநாதித் துநாதிசாநம் மலாஸாபாசாபாசாநம் தரெணவநவாஸு  
 வாதிதெஜாசா ||௫||

(190-ஹ-191-ஹ.) அயோதி இரேதஸ்ஸ-ஃ ஸ்கலிதமானுல் ப்ராயச் சித்த க்ரமம் கூறப்பட்டது.

சுயபடிப்புக்கருதாந் வரிவெழுத்துநினைப்பெ தீயிதெஜம்  
 தியாயவொடிவணந் ஸாக்ரதிகிந் ஹவா வணஷாணாயவொடொ  
 ளாஸாஹவாந் ஹொஹாஸஸாயவாஸிந்நீகிசுரொவரெந் தியெத ||சு||

(ஸா-ஊ-ஸா-ஊ.) ஜலத்தில் ப்ரதிபிம்ப தர்சனத்திற்கு ப்ராயச் சித்தம் சொல்லுகின்றது.

லாஹிஸெதடிசுதாநாநிநாநி வசுநிபாசு லாஹிஸெதெ  
வடிசுதாநாநிநாநி யசுதாநாநிநாநி வொஹிசுதாநிசுநாநி  
நி, பெண தெய்வலாபாபாசுதாநிநாநி யலாநாநிநாநி ||௭||

(ஸ0-ஊ-ரா-ஊ.) ஸ்ரீராமச் சேரும் முறைகள் அதுகூலய ப்ராதிசுல்யாதி க்ர  
மங்களில் நடக்கும் விதிகள் சொல்லப்படுகின்றன.

வாறெடிவெடிப்பு நின்று யெண் தெய்வவாய்க்குடி யாதிதிராவி  
நாவெவ்வவகம் || அ ||

(190-ஹா-ரா-ஹா.) அதுகூலியத்தில் யசஸ்ஸுண்டாகுமென்று சொல்லப்பட்டது.

ஸபாதினெதூயெதடுதிதவ்யூரீய-ஓங்கீஷாய ரெவெநு-வந்  
ஸதூபொவஸீஸூகூவிஸூரூநெவசு சுமாநி-மாணவலிஹுரபாடி  
யஜாயவஸு | ஸதகமகஷாபொவலிதிமலிகாரிவோடிபொகேசெனீயிதி ||௯||

(190-191-192) எந்திரியை வசமாக்கிக் கொள்வதற்கு விதி மந்திரங்கள் சொல்லப்படுகின்றன.

சுயமாகிவென்றமஃபய்தெதிதஸுரையஃ அஃ ஷுரயஃவெநஃ  
வந் ஸுதாயாஃபுரணுர வநாஃபுரெயணதெரெதவாரெதசுஷ  
ஃஉதரெதாவனவவதி || ௧௦ ||

(ஸா-ஹா-ஸா-ஹா) கர்ப்பநாரணச் சக்தியை யழிக்கும் விதி கூறப்படுகின்றது.

சுயபாரிவெறிய்தெதிதலுரையுந் திஷ்டாயமெவநாவந் ஸம்  
யாயாவநாரிவாணாரிநி யெணதெரெதலாரெத சூடிதீதிம  
கிடுனெடுவவதி ||கக||

(ஸ்ர-ஹ-ரா-ஹ.) கர்ப்பதாரணச் சக்தியையுண்டாக்கும் விதி விரிக்கப்பட்டது.

சுயயஸ்ய ஜாயாபெஜாஸ்யுதாது வெஜிஷ்டாநாபிவாநெது உயிசி-  
வஸரோயாபவ திவொரீத் ஸரஸவஹிபுஸீ தாதுதஸ்யிநெ தாஸரஸுஷிபி  
வ திவொரோஸுவிபுஷாதா ஜ-ஹாயாநிஸிபிஷ்டஹளஷீம் ப்ராணாவா  
நளதசூரபெ-உலாவதி | நிஸிபிஷ்டஹளஷீம் வாது வஸநித் ஸூகூரபெ-  
உலாவதி | நிஸிபிஷ்டஹளஷீரிஷ்டாஸ-சூதெதசூரபெ-உலாவதி | நி-  
ஸிபிஷ்டஹளஷீராஸாவராசாஸளதசூரபெ-உலாவதி | ஸவரவாஷ-நி  
ரிபி யொவி ஸ-சூரஸாரொகாநெதுதிபநிவெ விபாஸுஹஸஸவதித  
ஸாரபெவ விவெதுயஸ்யு டாரொணெநாவஸாஸிவெதுதவெதுவெ  
விதரொஸவதி ||கஉ||

(ஸ்ர-ஹ-ரா-ஹ.) ப்ரணக்சத்தினால் ஸ்வபார்யை விஷயத்தில் ஜா க்ருத்யம்  
பண்ணினவனை யபிசரிக்கும் வழி சொல்லப்பட்டது. இந்த மந்திரங்களுக்கு வ்யாக்யா-  
நம் உபதேசகத்தினாலாக, ஆனதால் பரதாராயிமர்சனம் செய்பவனுக்கு ஆபத்த அநேக  
மாயிருக்கின்றமையால் அதைப் புத்திமான் சித்திக்கப்படாது.

சுயயஸ்ய ஜாயாபெது-வெவெ-உலாவதி ஹகநீ ஸெநவிவெபெஹதவா  
ஸாரெநநா வுஷெவொநவ்யுஷெ-வஹநாநிராதுக சூபாது  
ஸீஹீநவவாதுபெசு ||கக||

(ஸ்ர-ஹ-ரா-ஹ.) இதில் ஸ்தாலீபாகத்திற்காக உருத்யந்தையான பார்யை  
யைக்கொண்டு செல்லுக்குத்த விற்கவேண்டிய விதி சொல்லப்பட்டது.

ஸயபவெது-தொரெஸ-தொஜாபெதவெபிந-ஸு-ஸீதவவ-  
ரோய-ரிபாதிதிசுரளபநவாயிதா ஸவிபுஷ்ட-தஸீயாதாநீஸரளஜ  
நயிதவெ ||கச|| சுயபவெது-தொரெசு விவெ-விவெ-ஹஜாபெத  
ஹ வொடாவந-ஸு-ஸீத ஸவ-ரோய-ரிபாதிதி டபெபாநவாயிதா  
ஸவிபுஷ்ட-தஸீயாதாநீஸரளஜநயிதவெ ||கரு|| சுயபவெது-தொ  
ரெஸு-ரொவொஹிதாநெசு ஜாபெததீநெடாநந-ஸு-ஸீதவவ-  
ரோய-ரிபாதிதி-பெடாந-வாயிதாஸவ-புஷ்ட-தஸீயாதாநீஸரளஜ  
நயிதவெ ||கசு|| சுயபவெது-ஹிதாரெவாபிதாஜாபெதவவ-ரோய-  
ரிபாதிதிதிசுரளபநவாயிதா ஸவிபுஷ்ட-தஸீயாதாநீஸரளஜநயித  
வெ ||கஎ|| சுயபவெது-தொரெ வகிதாவிதஸுரீகிமஃ ஸ-  
ஸூ-ஷிதாநவாஹ வொஷிதாஜாபெத ஸவா-பெநெடாநந-ஸு-ஸீத ஸ  
வ-ரோய-ரிபாதிதிரீத் ஸளபநவாயிதா ஸவிபுஷ்ட-தஸீயாதாநீ  
ஸரளஜநயிதவா ஒளகெநவாஷ-பெணவா ||கஅ||

(ஸ்ர-ஹ-ரா-ஹ.) இந்த ச்ருதிகளினால், தானுடைய விரும்புகின்ற பின்னையின்  
குணத்திற்குத் தக்கபடி பாற்சொது முதலியவை தப்புகின்ற மரம்படி புசித்துக்கொண்ட  
வந்தால் நியமப்படிக்கு வந்தால் இஷ்டப்படி பின்னையைப் பெற்றுக்கொள்ள ஸமர்த்த  
ராவாரென்பது சொல்லப்படுகின்றது.





ணா த்யுரீரினம்பஹாந்யுநநிஹாகரம் | அநிஷ்டகிஷ்ட க்யுஜீராம்திஷ்ட  
ஸாஹாநாகரோதாநஸாஹி ||௨௪||

(ஸ்ரம்-ஹா-ரா-ஹா.) இது ஜாதகம் கர்மவிதியைப்பற்றி ஹோமவிதிகளோடு மந்திரங்களைச் சொல்லுகின்றது.

அபாஸ்யுதகதிண்கணபுரீஸிநியாயவாழாயிதி || அபாஸ்யுதகதி  
தநீ ஸநீபாநந்தஹிதெந ஜாதரதவெண ப்ராஸயதி | ஹலெஷ்ட  
ஹரி | ஹவஸெஷ்டஹரி | ஸாவஸெஷ்டஹரி | ஹஹாபுஸாஸவாஸபுதயி  
ஷ்டஹரி ||௨௫||

(ஸ்ரம்-ஹா-ரா-ஹா.) பின்பு சிசவுக்குச் செய்யவேண்டிய ப்ராசவிதி மந்திரங்கள் கூறப்படுகின்றன.

அபாஸ்யுதாநிகரோதி வெஷ்டாவீதிதஷஸ்யுதகூஹுரெவநாநிஹ  
வதி ||௨௬||

(ஸ்ரம்-ஹா-ரா-ஹா.) இது நாமகரணவிதி மந்திரங்களைச் சொல்லுகின்றது.

அபெநநாரிதெபுஷ்டாபஸுநாப்யயதி யவஸுநஸுஸப்யொபொ  
பொஹபொபுருதஹாவஸாவிஷுஸாஷுத || யெநவிஸூவாஷுஷி  
வாபாபுணிலாஸுதிதநிஹயாதவெகரித் ||௨௭||

(ஸ்ரம்-ஹா-ரா-ஹா.) இதில் முலைகொடுப்பதற்கு மந்திரஜபவிதிகள் சொல்லப்படுகின்றன.

அபாஸ்யுதாநாநிபிதெபுதெ | உவாவிரெதிராவாணி வீரெவீ  
ரஜீஜநக | ஸாத்வீரவதீ ஹயாஸாநு வீரவெதாசுரதி | தவா  
வநதிராஹாநதிபிதாவதா ஹரதி விதாநெஹாவதாஹலி | வரஜா  
ஸதகாஷா ப்ரவிஜிபாயஸாஸா ஸுஹவபுஸெநய வஸவ்விஷா  
ஸாஹணஸ்யுதெபுராஜாயதஹி ||௨௮||

(ஸ்ரம்-ஹா-ரா-ஹா.) இது செவின் தாயாரை யபிமந்த்ரணம் பண்ணும் விதியையும் சிலஸ்துதி முதலிய விஷயங்களையும் சொல்லுகின்றது.

எட்டாமத்யாயம் நான்காவது ப்ராம்மணம் முற்றிற்று.

அபவஞ்ஜீஸாஹணபு.

அபவநீஸம் வளதிராஷீவாதும் காதுராயநீவாதுரக காத்ரா  
யநீவாதுர மளதீவாதுர ஐளதீவாதுர ஹாஸாஜீவாதுர  
ஹாஸாஜீவாதும் வாஸாஸரீவாதுர தாஸாஸரீவாதும் ஐளவஸுநீ  
வாதுர ஐளவஸுநீவாதும் வாஸாஸரீவாதுர தாஸாஸரீவாதும்  
காத்ராயநீவாதுர தாத்ராயநீவாதும் களஸிகீவாதுர தளஸிகீ  
வாதும் குஹீவாதுர ஹவ்யாஸுவதீவாதுர ஹவ்யாஸுவதீ  
வாதும் காணீவாதுர காவீவாதுர காவீவாதும் ||௧||

குதெயீவாதுர ஹாதெயீவாதுர மளதீவாதுர ஐளதீ  
வாதுர ஹாஸாஜீவாதுர ஹாஸாஜீவாதும் வாஸாஸரீவாதுர

[illegible]

யாஜ் வதுஷா<sup>௧</sup> ஐவது உஜாதுகா<sup>௨</sup> ஐ<sup>௩</sup> அனா<sup>௪</sup> ஐ<sup>௫</sup> ஐ<sup>௬</sup> ஐ<sup>௭</sup> ஐ<sup>௮</sup> ஐ<sup>௯</sup> ஐ<sup>௧௦</sup> ஐ<sup>௧௧</sup> ஐ<sup>௧௨</sup> ஐ<sup>௧௩</sup> ஐ<sup>௧௪</sup> ஐ<sup>௧௫</sup> ஐ<sup>௧௬</sup> ஐ<sup>௧௭</sup> ஐ<sup>௧௮</sup> ஐ<sup>௧௯</sup> ஐ<sup>௨௦</sup> ஐ<sup>௨௧</sup> ஐ<sup>௨௨</sup> ஐ<sup>௨௩</sup> ஐ<sup>௨௪</sup> ஐ<sup>௨௫</sup> ஐ<sup>௨௬</sup> ஐ<sup>௨௭</sup> ஐ<sup>௨௮</sup> ஐ<sup>௨௯</sup> ஐ<sup>௩௦</sup> ஐ<sup>௩௧</sup> ஐ<sup>௩௨</sup> ஐ<sup>௩௩</sup> ஐ<sup>௩௪</sup> ஐ<sup>௩௫</sup> ஐ<sup>௩௬</sup> ஐ<sup>௩௭</sup> ஐ<sup>௩௮</sup> ஐ<sup>௩௯</sup> ஐ<sup>௪௦</sup> ஐ<sup>௪௧</sup> ஐ<sup>௪௨</sup> ஐ<sup>௪௩</sup> ஐ<sup>௪௪</sup> ஐ<sup>௪௫</sup> ஐ<sup>௪௬</sup> ஐ<sup>௪௭</sup> ஐ<sup>௪௮</sup> ஐ<sup>௪௯</sup> ஐ<sup>௫௦</sup> ஐ<sup>௫௧</sup> ஐ<sup>௫௨</sup> ஐ<sup>௫௩</sup> ஐ<sup>௫௪</sup> ஐ<sup>௫௫</sup> ஐ<sup>௫௬</sup> ஐ<sup>௫௭</sup> ஐ<sup>௫௮</sup> ஐ<sup>௫௯</sup> ஐ<sup>௬௦</sup> ஐ<sup>௬௧</sup> ஐ<sup>௬௨</sup> ஐ<sup>௬௩</sup> ஐ<sup>௬௪</sup> ஐ<sup>௬௫</sup> ஐ<sup>௬௬</sup> ஐ<sup>௬௭</sup> ஐ<sup>௬௮</sup> ஐ<sup>௬௯</sup> ஐ<sup>௭௦</sup> ஐ<sup>௭௧</sup> ஐ<sup>௭௨</sup> ஐ<sup>௭௩</sup> ஐ<sup>௭௪</sup> ஐ<sup>௭௫</sup> ஐ<sup>௭௬</sup> ஐ<sup>௭௭</sup> ஐ<sup>௭௮</sup> ஐ<sup>௭௯</sup> ஐ<sup>௮௦</sup> ஐ<sup>௮௧</sup> ஐ<sup>௮௨</sup> ஐ<sup>௮௩</sup> ஐ<sup>௮௪</sup> ஐ<sup>௮௫</sup> ஐ<sup>௮௬</sup> ஐ<sup>௮௭</sup> ஐ<sup>௮௮</sup> ஐ<sup>௮௯</sup> ஐ<sup>௯௦</sup> ஐ<sup>௯௧</sup> ஐ<sup>௯௨</sup> ஐ<sup>௯௩</sup> ஐ<sup>௯௪</sup> ஐ<sup>௯௫</sup> ஐ<sup>௯௬</sup> ஐ<sup>௯௭</sup> ஐ<sup>௯௮</sup> ஐ<sup>௯௯</sup> ஐ<sup>௧௦௦</sup> ஐ<sup>௧௦௧</sup> ஐ<sup>௧௦௨</sup> ஐ<sup>௧௦௩</sup> ஐ<sup>௧௦௪</sup> ஐ<sup>௧௦௫</sup> ஐ<sup>௧௦௬</sup> ஐ<sup>௧௦௭</sup> ஐ<sup>௧௦௮</sup> ஐ<sup>௧௦௯</sup> ஐ<sup>௧௧௦</sup> ஐ<sup>௧௧௧</sup> ஐ<sup>௧௧௨</sup> ஐ<sup>௧௧௩</sup> ஐ<sup>௧௧௪</sup> ஐ<sup>௧௧௫</sup> ஐ<sup>௧௧௬</sup> ஐ<sup>௧௧௭</sup> ஐ<sup>௧௧௮</sup> ஐ<sup>௧௧௯</sup> ஐ<sup>௧௨௦</sup> ஐ<sup>௧௨௧</sup> ஐ<sup>௧௨௨</sup> ஐ<sup>௧௨௩</sup> ஐ<sup>௧௨௪</sup> ஐ<sup>௧௨௫</sup> ஐ<sup>௧௨௬</sup> ஐ<sup>௧௨௭</sup> ஐ<sup>௧௨௮</sup> ஐ<sup>௧௨௯</sup> ஐ<sup>௧௩௦</sup> ஐ<sup>௧௩௧</sup> ஐ<sup>௧௩௨</sup> ஐ<sup>௧௩௩</sup> ஐ<sup>௧௩௪</sup> ஐ<sup>௧௩௫</sup> ஐ<sup>௧௩௬</sup> ஐ<sup>௧௩௭</sup> ஐ<sup>௧௩௮</sup> ஐ<sup>௧௩௯</sup> ஐ<sup>௧௪௦</sup> ஐ<sup>௧௪௧</sup> ஐ<sup>௧௪௨</sup> ஐ<sup>௧௪௩</sup> ஐ<sup>௧௪௪</sup> ஐ<sup>௧௪௫</sup> ஐ<sup>௧௪௬</sup> ஐ<sup>௧௪௭</sup> ஐ<sup>௧௪௮</sup> ஐ<sup>௧௪௯</sup> ஐ<sup>௧௫௦</sup> ஐ<sup>௧௫௧</sup> ஐ<sup>௧௫௨</sup> ஐ<sup>௧௫௩</sup> ஐ<sup>௧௫௪</sup> ஐ<sup>௧௫௫</sup> ஐ<sup>௧௫௬</sup> ஐ<sup>௧௫௭</sup> ஐ<sup>௧௫௮</sup> ஐ<sup>௧௫௯</sup> ஐ<sup>௧௬௦</sup> ஐ<sup>௧௬௧</sup> ஐ<sup>௧௬௨</sup> ஐ<sup>௧௬௩</sup> ஐ<sup>௧௬௪</sup> ஐ<sup>௧௬௫</sup> ஐ<sup>௧௬௬</sup> ஐ<sup>௧௬௭</sup> ஐ<sup>௧௬௮</sup> ஐ<sup>௧௬௯</sup> ஐ<sup>௧௭௦</sup> ஐ<sup>௧௭௧</sup> ஐ<sup>௧௭௨</sup> ஐ<sup>௧௭௩</sup> ஐ<sup>௧௭௪</sup> ஐ<sup>௧௭௫</sup> ஐ<sup>௧௭௬</sup> ஐ<sup>௧௭௭</sup> ஐ<sup>௧௭௮</sup> ஐ<sup>௧௭௯</sup> ஐ<sup>௧௮௦</sup> ஐ<sup>௧௮௧</sup> ஐ<sup>௧௮௨</sup> ஐ<sup>௧௮௩</sup> ஐ<sup>௧௮௪</sup> ஐ<sup>௧௮௫</sup> ஐ<sup>௧௮௬</sup> ஐ<sup>௧௮௭</sup> ஐ<sup>௧௮௮</sup> ஐ<sup>௧௮௯</sup> ஐ<sup>௧௯௦</sup> ஐ<sup>௧௯௧</sup> ஐ<sup>௧௯௨</sup> ஐ<sup>௧௯௩</sup> ஐ<sup>௧௯௪</sup> ஐ<sup>௧௯௫</sup> ஐ<sup>௧௯௬</sup> ஐ<sup>௧௯௭</sup> ஐ<sup>௧௯௮</sup> ஐ<sup>௧௯௯</sup> ஐ<sup>௨௦௦</sup> ஐ<sup>௨௦௧</sup> ஐ<sup>௨௦௨</sup> ஐ<sup>௨௦௩</sup> ஐ<sup>௨௦௪</sup> ஐ<sup>௨௦௫</sup> ஐ<sup>௨௦௬</sup> ஐ<sup>௨௦௭</sup> ஐ<sup>௨௦௮</sup> ஐ<sup>௨௦௯</sup> ஐ<sup>௨௧௦</sup> ஐ<sup>௨௧௧</sup> ஐ<sup>௨௧௨</sup> ஐ<sup>௨௧௩</sup> ஐ<sup>௨௧௪</sup> ஐ<sup>௨௧௫</sup> ஐ<sup>௨௧௬</sup> ஐ<sup>௨௧௭</sup> ஐ<sup>௨௧௮</sup> ஐ<sup>௨௧௯</sup> ஐ<sup>௨௨௦</sup> ஐ<sup>௨௨௧</sup> ஐ<sup>௨௨௨</sup> ஐ<sup>௨௨௩</sup> ஐ<sup>௨௨௪</sup> ஐ<sup>௨௨௫</sup> ஐ<sup>௨௨௬</sup> ஐ<sup>௨௨௭</sup> ஐ<sup>௨௨௮</sup> ஐ<sup>௨௨௯</sup> ஐ<sup>௨௩௦</sup> ஐ<sup>௨௩௧</sup> ஐ<sup>௨௩௨</sup> ஐ<sup>௨௩௩</sup> ஐ<sup>௨௩௪</sup> ஐ<sup>௨௩௫</sup> ஐ<sup>௨௩௬</sup> ஐ<sup>௨௩௭</sup> ஐ<sup>௨௩௮</sup> ஐ<sup>௨௩௯</sup> ஐ<sup>௨௪௦</sup> ஐ<sup>௨௪௧</sup> ஐ<sup>௨௪௨</sup> ஐ<sup>௨௪௩</sup> ஐ<sup>௨௪௪</sup> ஐ<sup>௨௪௫</sup> ஐ<sup>௨௪௬</sup> ஐ<sup>௨௪௭</sup> ஐ<sup>௨௪௮</sup> ஐ<sup>௨௪௯</sup> ஐ<sup>௨௫௦</sup> ஐ<sup>௨௫௧</sup> ஐ<sup>௨௫௨</sup> ஐ<sup>௨௫௩</sup> ஐ<sup>௨௫௪</sup> ஐ<sup>௨௫௫</sup> ஐ<sup>௨௫௬</sup> ஐ<sup>௨௫௭</sup> ஐ<sup>௨௫௮</sup> ஐ<sup>௨௫௯</sup> ஐ<sup>௨௬௦</sup> ஐ<sup>௨௬௧</sup> ஐ<sup>௨௬௨</sup> ஐ<sup>௨௬௩</sup> ஐ<sup>௨௬௪</sup> ஐ<sup>௨௬௫</sup> ஐ<sup>௨௬௬</sup> ஐ<sup>௨௬௭</sup> ஐ<sup>௨௬௮</sup> ஐ<sup>௨௬௯</sup> ஐ<sup>௨௭௦</sup> ஐ<sup>௨௭௧</sup> ஐ<sup>௨௭௨</sup> ஐ<sup>௨௭௩</sup> ஐ<sup>௨௭௪</sup> ஐ<sup>௨௭௫</sup> ஐ<sup>௨௭௬</sup> ஐ<sup>௨௭௭</sup> ஐ<sup>௨௭௮</sup> ஐ<sup>௨௭௯</sup> ஐ<sup>௨௮௦</sup> ஐ<sup>௨௮௧</sup> ஐ<sup>௨௮௨</sup> ஐ<sup>௨௮௩</sup> ஐ<sup>௨௮௪</sup> ஐ<sup>௨௮௫</sup> ஐ<sup>௨௮௬</sup> ஐ<sup>௨௮௭</sup> ஐ<sup>௨௮௮</sup> ஐ<sup>௨௮௯</sup> ஐ<sup>௨௯௦</sup> ஐ<sup>௨௯௧</sup> ஐ<sup>௨௯௨</sup> ஐ<sup>௨௯௩</sup> ஐ<sup>௨௯௪</sup> ஐ<sup>௨௯௫</sup> ஐ<sup>௨௯௬</sup> ஐ<sup>௨௯௭</sup> ஐ<sup>௨௯௮</sup> ஐ<sup>௨௯௯</sup> ஐ<sup>௩௦௦</sup> ஐ<sup>௩௦௧</sup> ஐ<sup>௩௦௨</sup> ஐ<sup>௩௦௩</sup> ஐ<sup>௩௦௪</sup> ஐ<sup>௩௦௫</sup> ஐ<sup>௩௦௬</sup> ஐ<sup>௩௦௭</sup>

[illegible]

(ஸ்ரீ-ஜா-ஸ்ரீ-ஜா.) இனி ஸமஸ்த ப்ரவசகத்திற்கும் ஆசாய்நாளின் வம்சஸ்திரி ப்ரதாஸமாகச் சொல்லப்படுகின்றது. குணவாண பிள்ளையுண்டாவது ஸ்திரி ஸம்பந்தத்தினுள்ளே? இப்படி வம்சஸ்துதியோடு ப்ரம்மஸ்துதியில் முடித்தது.

எட்டாமத்யாயம் ஐத்தாம் ப்ராம்மணம் முற்றிற்று.

அஷ்டமாநியாயம் முற்றிற்று.

**பாஷாநாஸியகோபநிஷத்து முற்றிற்று.**

## ப்ரஹ்தாரண்யகோபநிஷத்:

ஸ்ரீமதேபரமாத்மகோசம்.

ப்ருஹ்தாரண்யகோபநிஷத்திலடங்கிய

மத்வபாஷ்யார்த்தபேதங்கள்.

முன்றவதத்தியாயம்.

முதலாவது அச்வப்ராம்மணத்தில் குதிரை ரூபங்கொண்ட ரூரியனாபதேசிக்கப்பட்டபடியால் வாஜஸநேயமென்று சொல்லப்பட்டது. இப்படி ஸூரியனிடத்தில் கேட்ட யாஜ்ஞவல்க்யர் கண்வருக்குபதேசித்தபடியால் கண்வசாகை யென்று பெயர் பெற்றது. அச்வமேதாச்வத்தின் எல்லா அவயவங்களையும் ரூபகாலங்காரமாகப் பேசியிருக்கின்றது. இது த்யாகார்த்தம். இவ்விஷயம் வராகபுராணம் முதலியவற்றிலும் விளங்கும்.

இரண்டாவதாகிய அச்வமேத ப்ராம்மணத்தில் ப்ரலயாதி க்ரமங்களோ சில ரூபணங்கள் சொல்லப்பட்டன; இதை ப்ரம்ம தர்க்காதிகளினாலும் தெரிந்துகொள்க.

மூன்றாவதாகிய உத்தேப்ராம்மணத்தில் ஸாமபக்தியாகிய உத்தேம் முதலியவற்றையும் உத்தகாதா முதலியவற்றையும் ரூபித்துபாஸிக்கும் வழி கூறப்படுகின்றது.

ப்ரஜாபத்யப்ராம்மணத்தில் ப்ரம்மத்தின் ரூணங்கள் சொல்லப்பட்டன; ப்ரமாத்மா வாகிய காராயணன் ப்ரம்மாமுதலான தேவதைகளைக் காட்டிலும் லக்ஷியைக் காட்டிலும் குணதிகையால் உருத்திரனைவிட அதிகமென்பதில் தடையிலில்லை என்று தொடங்கி ப்ரம்மதர்க் கவசங்களால் அந்த ப்ரம்மரூணங்கள் வெளியாக்கப்பட்டன; ஸகுனோபாஸநமோதப்பட்டது.

அவ்யாக்ருத ப்ராம்மணத்தில் அஹம் ப்ரம்மாஸ்மி, இது முதலிய அத்வைதிகளால் அபேதஸாதகமாக உதகரிக்கப்படுகிற பருச்ருதிகளுக்கும் பேதப்ரமாக அர்த்தம் காட்டப்பட்டது; விடத்தகாதது பூர்ணமானது; உள்ளதென்றறியத்தக்கது என்றப்போல அர்த்தங்கள் சொல்லப்பட்டன. சாந்தோக்யோபநிஷத்திலுள்ள தத்வமான வாக்யத்தினாலும் பேதமே போதிக்கப்படுகின்றது. (அதத்) (தவம்) (அஸி) என்று பருத்துக் கொள்ளவேண்டும் அப்போது பேதமே பொருளென்பது ஐயத்திற்கின்றது; பேதாபேதஜ்ஞானமும் கிஷேதிக்கப்படுகின்றது; அநேகப் புராணவசங்களாலும் இப்படியே ஏற்படுகின்றமையால் என்றும் சொல்லப்பட்டது.

ஸப்தாங்க ப்ராம்மணத்தில் விசேஷபேதமில்லை என்றறிக.

காமாதிப்ராம்மணத்தில் ப்ராணஸ்வரூபம் காமரூபகர்மங்கள் இந்த விஷயங்களைப் பற்றியதென்பது துல்யம்.

மூன்றாவதத்தாயம் முடிந்தது.

நான்காவதத்தியாயம்.

அஜாதசக்து ப்ராம்மணத்தில் ப்ரம்மத்திலிருந்து ஸகல ஐகத்தம்முண்டாகும் வழி போதப்படுகின்றது.

சிசுப்ராம்மணம், மூர்த்தாமூர்த்த ப்ராம்மணம், மைத்ரேயீப்ராம்மணம், மதுப்ராம்மணம், வம்சப்ராம்மணம் இவைகளிலும் விசேஷபேதமில்லை.

நான்காவதத்தியாயம் முடிந்தது.

ஐந்தாமத்யாயம்.

ஆத்மல ப்ராம்மணம், ஆர்தபாக ப்ராம்மணம், புஜ்ய ப்ராம்மணம், உஷஸ்த ப்ராம்மணம், கதோன ப்ராம்மணம், கார்சி ப்ராம்மணம், இவைகளில், யாஜ்ஞவல்க்யர், ஸித்தாந்தம் சொல்லுகிற வியாஜத்தினால் ஸர்வ ஸ்வாதந்திரம் முதலிய குணங்கள் சொல்லப்பட்டன. ஆந்தர்யாயி ப்ராம்மணத்தினால் ஸர்வாதந்திரம் சொல்லப்படுகின்றது. அக்ஷர ப்ராம்மணத்தில் ஸர்வாதாரத்தில் சொல்லப்பட்டது. சாகல்ய ப்ராம்மணத்தில் யாஜ்ஞவல்க்ய லிஜ்யத்தைச் சொல்லுகிற வழியாலே ஸ்ருஷ்டி க்ரமத்தைச் சொல்லுகின்றது.

ஐந்தாமத்யாயம் முடிந்தது.

ஆறாமத்யாயம்.

ஷடாசார்ய ப்ராம்மணத்தில் அந்தந்த ஆசார்யர்கள் ஜகருக்குப்பதேசித்த விஷயங்கள் என் சீர்திருத்தம் யாஜ்ஞவல்க்யரால் செய்யப்பட்டது.

கூர்ச்ச ப்ராம்மணத்தில் ஜகர் மர்யாதை செய்து கேட்டதற்கு அனங்கத்தனாகி குணங்க ளுபதேசிக்கப்பட்டன.

ஜ்யோதிர் ப்ராம்மணத்தி லந்தந்த ஜ்யோதிஸ்க்குகளினாலும் ப்ரகாசமில்லாத ஸம்யத்தில் பரப்ரம்மத்தினாலும் ப்ரகாசமுண்டாகின்றதென்று ப்ரம்ம ஜ்யோதிரூபமென்று ரூபிக்கப்பட்டது.

சாரீர ப்ராம்மணத்தி லாத்மாவின்னுடைய தேஹ ஸ்திதி சுத்யுத்தராக்ஷி முதலியவை சொல்லப்பட்டன. முத்தாந்தம் விஷயமும் விசதீகரிக்கப்பட்டது.

மைத்ரேயீ ப்ராம்மணத்தி லாத்ம ஸ்வரூபமே நன்கு விசதீகரிக்கப்பட்டது. மேலே வம்சம்.

ஆறாமத்யாயம் முடிந்தது.

ஏழாமத்யாயம்.

ஏழாவத்யாயத்தில் விஷயங்களில் விசேஷ பேதமில்லையாகையால் ப்ராம்மணங்கள் பிரித்தெழுதப்படவில்லை.

ஏழாமத்யாயம் முடிந்தது.

எட்டாமத்யாயம்

எட்டாமத்யாயத்தில் முக்ய ப்ராணனுடைய ப்ராதாந்யம் பஞ்சாக்ஷிவீத்யை இவை முதலிய விஷயங்கள் சொல்லப்படுகின்றன.

எட்டாமத்யாயம் முடிந்தது.

புந்ஷதாந்யகோபதிஷத் முற்றும்.





ஸ்ரீமான்மொழிநாயகர்.

மாநெடுமொழிவாழ்வுப் ப்ரபுவுடையார்.

கலியுகப்பொருள்.

மொழிநாயகர்.

மொழிநாயகர் கலியுகப்பொருள் | மொழிநாயகர் கலியுகப்பொருள் ||

(100—101) மொழிநாயகர் கலியுகப்பொருள் என்னுந் முதல் எட்டத்தியாயங்கள் சார்ந்தோடுமொழிவாழ்வுப் ப்ரபுவுடையார், அதன் அர்த்தங்கள் கருக்கமாய் சொல்லப்படுகின்றன.

கர்மகாண்டத்தில் தேவதோபாஸனத்தோடு கூடிய அக்ஷிதோதாரம் முதலிய கர்மங்களினால் அர்ச்சாதி மார்த்தத்தாலே கார்யப் ப்ருஹ்மத்தை அடையக் கூடுமென்றும் கேவலகர்மத்தினால் தூமாதிகமாய் ஸ்வர்க்காதிகளை அடையலாமென்றும் நிவித்தகர்மங்களைச் செய்வதினால் நரகமென்றும் அதோகதி உண்டாகிறதென்றும் சொல்லப்பட்டது. இவ்வகைகளில் எதுவும் பரப்ருஹ்மப் ப்ராப்தி கைக் கூடாததால் சர்மாபேகையிலாத அத்தையதஜ்ஞானம் இவ்வுபநிஷத்தில் சொல்லப்படுகிறது.

அதற்குமுன்னம் அப்யுதயஸாரதனங்களும் விசிறுத ப்ருஹ்மவிஷயங்களுமான சில உபாஸனங்கள் சொல்லப்படுகின்றன.

அத்வைதஜ்ஞானமானது மனோவிரூத்திமாதிரும், உபாஸனங்கள்மனோவிரூபங்கள், கயிற்றைப்பார்த்தப் பாம்பென்று முதலில் பிரமங்கொண்டவன் இது கயிற்றென்று தெரிந்து கொண்டபின் பாம்பென்னும் பிரமங்கீர்க்கப் பெறுவதுபோலே கத்தைசங்க்யமான ப்ரஹ்மத்தினிடத்தில் ஏறிடப்பட்ட பிரமங்கள் நீங்குவதே அத்வைதஜ்ஞானம். உபாஸனமானது ஒன்றை ஆலம்பனமாக்கிக் கொண்டு தான் அத்தோடு ஒற்றைப்பட்டவனென்று பாவிக்கையாம்.

இவ்வுபாஸனங்கள் ஸத்வசத்தியைச்செய்வதும் வஸ்துவின் உண்மையை விளக்குவதால் அத்வைதஜ்ஞானத்தாக்குதவி செய்யதும் ஆலம்பனமொன்று உண்டாததால் சகத்தில் ஸாதிக்கத்தருத்ததுமாகையால் இவையேமுதலில் சொல்லப்படுகின்றன.

அதில் கர்மாப்பியாஸம் திடமாக இருப்பதால் அதைவிட்டு உபாஸனத்திலிழுவது கஷ்டமென்று முதலில் அதிகர்மாக்க விஷயமான உபாஸனமேசொல்லப்படுகிறது.

ஓம் என்னும் அக்ஷரமானது பரமாத்மாவை கேரேசொல்லுகிறது. இவ்ரு இதி எனததினால் இவ்வக்ஷரமே உபாஸிக்கத்தக்க தென்று ஏற்படுகிறது. இவ்வக்ஷரத்தைப் ப்ரயோகிப்பதினால் அப்பரமாத்மா ப்ரஸன்னமாகும், யாகம் ஜபம் முதலிய சந்தர்யங்களில் எல்லாம் இவ்வக்ஷரம் அர்ச்சத்தில் உச்சரிக்கப்படுவதினால் இதுஸர்வகிரேஷ்டமானது. இது பரமாத்மாவுக்கு நாமமாயிருப்பதோடே அர்ச்சைபோலே பரமாத்மாவின் ப்ரதீகமாயிருப்பதால் இருவகையாயும் உபாஸிப்பது முக்கிய மென்பது எல்லாவேதார்த்தங்களிலும் பிரதித்தமாயுள்ளது. இவ்வக்ஷரம் உத்தேதத்தாக்கு அவயவமாகையாலே உத்தேதமென்று சொல்லப்படும். யாகங்களில் ஸாமகாணம் செய்யும்போது ஓம் என்று துடங்கியேகாணம் செய்யவேண்டியிருப்பதால் இதுவும் உத்தேதமேயாம். அதன் உபாஸனம் இப்படிப்பட்டது, அதன் மகிமைஇது, அதன் பலம் இதுஎன்பது முதலியவை இனி சொல்லப்படுகின்றன. (க.)

(ரா—பா.) ப்ரஹ்மவித்தைக்கு உபயுக்தமாயுள்ளது கர்யுக்கத்தைப்பற்றியதுமான உபாஸனம் இவ்ருசொல்லப்படுகிறது. உத்தேதமாகிய ஓம் என்னும் அக்ஷரத்தை



(ஸம்—பா.) உத்தேமான தருக்கில் ஏறிய ஸாமத்தின் பாசமாயகையாலே இது ருக்ஸாமரூபமாகையாலும் உத்தேசாவயவமானப் பணவம் ருக்ஸாமக்களோடு கலந்த தாகையாலும் மிதுனத்துடன் சேர்த்ததென்பது. வாக்ப்ராணனெனும் மிதுனம் சேர்ப்பெற்ற ருக்ஸாமத்துடன் சேர்த்த உத்தேத்தின் அவயவமான பிரணவத்தை உபாசிக்கவேண்டுமென்பது கருத்து.

(க)

சூவயிதாஹவெவகாரி நாமவதியவன ததெவாவிதா நக்ஷாபாஸி  
யஸிவாவஸி ||௭||

(ஸம்—ரா.) இப்படி காமப்ராபகமென்னும் குணத்தோடு கூடிய உத்தேசத்தை உபாணம் செய்யும் உத்தேசாவானவன் யஜமானனுக்கு எல்லா காமங்களையும் பூர்த்தி செய்துவைப்பன்.

(எ)

ததிராணததநு ஜாக்ஷாபாபுக்ஷிவா நுஜாநாதெ ராஜிதெ யவத  
தாஹவனவொவனவஸிபுஜிபுபுநுஜாஸிபுபு யிதாஹவெவகாரி நாம  
வதியவன ததெவாவிதா நக்ஷாபாஸி யஸிவாவஸி ||௮||

(ஸம்—ரா.) லோகத்தில்தனவானே ஞானவானே, ஒன்றை ஒருவன் அஹுதி கொடுக்கும்போது ஒம் என்றே அஹுதிகொடுப்பதால் இது அஹுஜ்ஜாக்ஷரம் என்னப்படும். ஸிபிருத்தியுடையவனே அஹுதிகொடுப்பன் ஆகையால் இதேகேஸமிருத்தி இப்படி ஸிபிருத்தருணமுடைய ஒங்காரத்தை உபாசிப்பவன் யஜமானனுக்கு எல்லா காமங்களையும் பூர்த்திசெய்யப்பவனாவன்.

(ச)

தெநெயமுத்யீவீதிராவ ததெதேஜித ராஸூராவதெ ராஜிதிஸு  
ஸதெராஜிய ருஜாயதெ ருதவெஸி ருவாக்ஷரவஸி ராவவிதெ ருஜிவிதா  
ரவெஸி ||௯||

(ஸம்—ரா.) கிரேஷ்டமாயிசிய மயிசியமோடு கூடிய இவ்வுத்தேசமென்னும் அக்ஷரத்தின் பூணுக்காக இசைமுன்னிட்டு ஆக்ஷரணம் சம்ஸாரம் உத்தகானம் இவையு செய்யப்படுகின்றன.

(ஊ)

தெநொவனசுராவதெதாயி ரெததெவாவெதா யஸுதவெதாநா  
நாதுவிராஜாவிராஜாய ரெவவித ருவாக்ஷரவஸி ராவவிதெ ருஜிவிதா  
ரவெஸி ||௧௦||

(ஸம்—ரா.) இவ்வாறு சொல்லப்பட்ட உத்தேசத்தின் மகிமையை மரியாதை வர்களுக்கும் சர்மங்களின் துணுஷ்டப்படுத்தினால் விதமையினால் பயன் என்னவெனில் விதமையோடு செய்யும் சர்மங்கள் அதிகவீரமுடையனவாம் அல்லாதது அவ்வளவு வீரமுடையதல்ல; சாத்திரமென்பது ஆஸ்திச புத்தி: விதமையென்பது உபாணம்: உபவிஷத் என்பது உபவிஷத்தால் உண்டாகும் பிரமஜ்ஞானம், சர்மங்கள் வீரவத: தரமாகையாவது இராகர்மங்கள் பிரபலங்களாயிருந்தாலும் அவைகளால் இதல்பம் தடைபெறுந்ருத்தலெயாம் ரஸாமாயிருக்கை காமப்ராப்தி ஸமிருத்தி பவாக்ஷர குணமாக உடைத்தாகை இக்குணங்களோடு இவ்வக்ஷரம் ஒன்றே உபாசிக்கத்தக்கது என்பது இக்கண்டத்தின் பொருள்.

(கௌ)



சுயஜீதீயவண:

ஒடிவாஸுராஹவெயத்ருவஸ்பெதிருஉஹயொப்ராஜாவத்யா  
வடிஒடிவாஉஜீயோஜஹுரநெநெநாநகிஹவிஷ்நாஜிஉகி || ௧1

(ஸம்—பா.) உத்தேத்தின் அவயவமான ஓங்காரத்தில் முக்கியப்ராணன்  
என்று புத்திசெய்யும் பொருட்டு ஓர் உபாக்கியானம் சொல்லப்படுகிறது.

பிரம்மாவின் புத்ரர்களான தேவதைகளும் அசுரர்களும் யுத்தம் செய்தபோ  
து தேவர்கள் இவ்வுத்தேத்தை உபாஸித்தால் நாம் அசுரர்களை ஜயிக்கலாமென்று  
கிச்சயித்து உத்தேத்தைப் ப்ராணனாகவைத்து அதை உபாயமாகக் கொண்டார்கள். (க

தெஹநாவிக்ஞாபுரணஜீயஜீவாவாஸாந்ருதி ரொதநீ ஹாவாஸு  
ராவாவநாவிலியூ: | தஸாதெநொஹயஜீவ்யகீஸுராவிஹாமு  
யிவாவநாவெஹிஹவிஷ் || ௨ ||

ஸம்—அந்த தேவர்கள் மூக்கில் உள்ளப்ராணனாக உத்தேத்தை உபாஸனம்  
செய்தார்கள் கீழ்ச்சொன்ன உத்தேகர்மத்திலேயே இவ்வுபாஸனம் இவ்வாறு தேவ  
தைகளால் வரிக்கப்பட்ட ப்ராணனை அசுரர்கள் பாவத்தோடு சேர்த்தார்கள். அத  
னால் அந்நாளிசா ப்ராணன் கல்வாகினையையே மேற்கொள்வதென்னும் அபிமானம்  
கொண்டு விலேகம் போகப்பெற்ற இத்தோஷத்தால் பாபத்தோடே சேர்த்தாய்  
விட்டது. ஆகையால்தான் அது துர்க்கத்தையும் அறியவேண்டியதாயிற்று.

ரா—தேவதைகள் உத்தேத்தைப் பிராணேந்திரியமாக உபாசனம் செய்தார்  
கள். மூக்கிலுண்டாகும் பிராணனோடு அசுரர்கள் தங்கள் பாபங்களைச் சேர்த்தார்  
கள். அப்படி பாவம் சேர்த்ததினால் புருஷன் கல்வாஸனை கெட்டவாஸனை இரன்  
டையும் முசுரம்படியாயிற்று. ஆதலால் காலித்யமான ப்ராணனானது பாவத்தோடு  
கூடியதே.

சுயஹவாஜீயஜீவாவாஸாந்ருதி ரொதநீ ஹாவாஸுராவாவநா  
விலியூ:தஸாதெநொஹயவஸுதி டிஸுதீயம்வாடிஸுதீயம்வாவா  
வாவிஷா || ௩ ||

சுயஹவகூரூஜீயஜீவாவாஸாந்ருதி ரொதநீ ஹாவாஸுராவாவநா வி  
வியூவாஸாதெநொஹயவஸுதி டிஸுதீயம்வாடிஸுதீயம்வாவா  
வாவிஷா || ௪ ||

சுயஹஸுராதீயஜீயஜீவாவாஸாந்ருதியெதநீ ஹாவாஸுராவாவநா  
விலியூவாஸாதெநொஹயநீஸுனொதி ஸுவணீயம்வா ஸுவணீயம்வா  
வாவநாவெஹிவிஷா || ௫ ||

சுயஹநீயஜீயஜீவாவாஸாந்ருதி ரொதநீ ஹாவாஸுராவாவநா விலி  
யூவாஸாதெநொஹயவஸுதெவஸுதீயம்வா ஸுதீயம்வாவா  
வாவநாவெஹிவிஷா || ௬ ||

(ஸம்—ரா.) உபாஸிக்கத்தக்க முக்கிய ப்ராணனை யாகையால் அதுபரிசுத்த  
மானதென்று அதுபலிப்பதன் பொருட்டில்விசாரம் சொல்லப்படுகிறது. கீழ்ச்சொ  
ன்ன காலித்ய ப்ராணன்போலவே வாக்கு கண் காது மனம் என்னும் இத்தேவதை

களும் ஆசரமான பாபத்தால் துஷிக்கப்பட்டன. இதில் சொல்லாத த்வக், காக்கு முதலியவையும் கொள்க.

வாக்கு பொய் மெய் இரண்டையும் சொல்வதினாலும், கண் பார்க்கத்தக்கது பார்க்கத்தக்காதது இரண்டையும் பாப்பதினாலும் காது கேட்கத்தக்கது கேட்கத்தக்காதது இரண்டையும் கேட்பதினாலும் மனஸ்ஸு நினைக்கத்தக்கது நினைக்கத் தக்காதது இரண்டையும் நினைப்பதினாலும் இவையெல்லாம் பாவத்தோடு சேர்ந்தவை நினைப்பதென்பது ஸங்கல்பிப்பது. நினைக்கத்தக்காதது பாவம். (கூசு ௫-௬)

ஸயஹயவனவாயொஃவ ஸ்ரீபாணஸுஃஸீயஃவாலாகுதி, ரெதத்  
ஹாலுஃராஸுஃவாவிபுஃஸுயபுஃஸாநரோவண ஸ்ரீதாவியுத் ஸெ  
தெதவ்யு ||௭||

தாப்—பிறகு அவர்கள் உத்தேதத்தை முகத்தில் உண்டாகிய (முகிய) ப்ராணனாக உபாசனம் செய்தார்கள். ஆசரர்கள் அதையும் பாபத்தோடுகூட பிரயன்னம் செய்தார்கள் என்றாலும் அது அசாத்தியமாய்ப்போன தோடு, பெருங்கல்லின்மேல் வறியப்பட்ட மண்கட்டி அக்கல்லு ஒன்றும் செய்யாததோடு தானே பலவாறு சிதறுண்டு போவதுபோல அவர்கள் சிதறுண்டு ஒடிப்போனார்கள்.

ஸு—கட்டப்பாண முதலியவைகளினால் வெட்டக்கூடாததும் உளியால் பிளக்கக்கூடாததுமான கல் ஆகணம். அதுவே இங்கு ஆகணமென்று சொல்லப்பட்டதும் ஸந்தர்ப்பத்துக்கேற்ற இங்கு மண்கட்டியென்று ஒன்றுவைத்துக்கொள்க.

ரா—வெட்டப்பட்டக் கூடியதாகையால் ஆகணமென்று மண்கட்டியே இங்கு கூறப்படுகிறதென்று ச்ருதப்பிரகாசிகா சாரியர் பொருள் கூறுகிறார். (௭)

யயாஉஸாநரோவணஸ்ரீதாவியுத் ஸதவனவத் தெஹவஸவியுத்  
வதெதயவனவவிளி வாவஃகாப்யதெதயதெஸுநஜீஷாஸுதிலவனஷொஉ  
ஸாவணஃ ||௮||

தாத்—இவ்வாறு ப்ராணனை அறிந்தவன் விஷயத்தில் பாபிஷ்டமான காப்பத் தைச்செய்ய இச்சித்திறவனும் வைதல் அடித்தல்முதலிய விறிம்சை செய்கிறவனும் கல்லின்மேல் விழுந்த மண்கட்டிபோல் சிதறுண்டுபோவான்.

ஸு—ப்ராணனை அறிந்தவன் யாவராலும் பிடிக்கத்தக்காதவன். இதனால் இவன் அச்மாகணனென்று சொல்லப்படுகிறான். முக்கிலிட்டுத்திறன்னதும் ப்ராணனுயிருக்க அது பாபத்தோடு சேர்ந்ததும் இது பாபமில்லாததுமானது எதனுலோ வென்னில், காலியமும் வாயுவாயிருந்தும் ஸ்தானம் கரணம் இவைகளின் வைகுண்யத்தால் தோஷமடைந்தது, முக்கியப்ராணன் வைகுண்யமில்லாதது ஸ்தானதேவதை பலமானது ஆதலால்திகுரு தேஷயில்லை. வாசிமுதலிய ஆயுதங்கள் கைதோந்தவன் கைக்கு உயர்ந்தவனே செய்வதும் கைதேர்ச்சி பிழ்லாதவன் கைக்கு அவ்வாறு வேலைசெய்யாததும்போல தோஷத்தோடுகூடிய முக்கிலிருப்பதால் அது தோஷமுடையதாயிற்று. முக்கியப்ராணன் அப்படி அல்ல.

ரா—இங்கு அச்மாகண என்றதற்கு பெருங்கல்லின்மேல் விழுந்த மண்கட்டியென்றுபொருள். இது ப்ராணனை அறிந்தவனைப் பிடைசெய்பவனுக்கு உபமானமாகச் சொல்லப்பட்டது. சூதலால் அச்ம் ஆகண இரண்டும் வீசெஷவ்சேஷ்ய பதங்கொன்று அர்த்தம் சொல்லவேண்டிய அவசியமில்லை. (௮)

தெநவெதெநஸுஃராஸிநஷுமபுஃயி விஜாநாத ஸ்வஹதவா.  
வாஹெஷுஷதெநயஷஸூகியவ்விவகிதெநதராந்நாநவதிவனதஃ  
வனவாந்தெதாவிதெத் தூரிகிவ ஸாஷாஷதெவாந்ததஜி ||௯||

(4)

(50)

(55)

(52)

(ஸா—ரா.) இவ்வாறு உத்தேசித்த முக்தியப்ராணனாக உபநிப்பவன் உத்  
காதவாரூம்போது கனத்தின்மகிமையானவனுமான்னதுகாமக்கலைப்பூர்த்தியெய்  
விப்பவனின் முன் அக்மாவைப்பற்றிய உத்திதோபாஸனம் முற்றும்.

ஸம்—ரா.) இது திருஷ்டபலம். தான் அந்தப்ருஹ்மமாகவே ஆய்விடுகிற  
 னென்பது அந்த்ருஷ்டபலம். (க)  
 இரண்டாவதுகண்டம் முற்றிற்று.

சுயத்யூகியவண்ணம்.

சுயாத்யூகியவண்ணவாஸஸ தவதித்யூகியேவாவீதொடி ௧)  
 நாவாஸஸஸுஜாஹுஜாஸஸஸுஜாஹுஜாஸஸஸுஜாஹுஜாஸஸஸுஜாஹு  
 வெவஸஸஸுஜாஹுஜாஸஸஸுஜாஹுஜாஸஸஸுஜாஹுஜாஸஸஸுஜாஹு ॥௧॥

(ஸம்—ரா.) கர்மங்கமான உத்தேதத்தைக்காட்டிலும் அந்தர்க்கணினால் ஆரா  
 த்தியமான ஆதித்யனை உபாசிப்பது உத்தமமானாகையாலும் தாழ்த்த இடத்திலும் உயர்  
 த்ததாக புத்திபண்ணுகதே கியாயமாகையாலும் உத்தேதத்தை ஆதித்யனாக உபாஸிக்க  
 வேண்டும். (க)

ஸாரி நஉவனவாபவாஸஸஸுஜாஹுஜாஸஸஸுஜாஹுஜாஸஸஸுஜாஹுஜாஸஸஸுஜாஹு  
 வகாஹுஜாஸஸஸுஜாஹுஜாஸஸஸுஜாஹுஜாஸஸஸுஜாஹுஜாஸஸஸுஜாஹு  
 த்யூகியேவாவீத ॥௨॥

ஸம்—வெவ்வேறிடத்தில் இருப்பதினால் ப்ராணனும் சூர்யனும் வேறுவேறு  
 போல் தோற்றினாலும் சதவத்தில் அவையிரண்டுக்கும் பேதமில்லை. குணங்களில்  
 இரண்டும் ஒன்றே இரண்டும் உஷ்ணமானது. ப்ராணனை ஸ்வரன் என்கிறார்கள்  
 ஆதித்யனை ஸுவரன் ப்ரத்யாஸ்வரன் என்கிறார்கள். ப்ராணைப்போனால் திரும்புகிற  
 தில்லை சூர்யன் அஸ்தமித்தாலும் மறுபடி உதயமாவதினால் ப்ரத்யாஸ்வரனென்றும்  
 சொல்லப்படுகிறது. இப்படி குணத்தாலும் பேராலும் இருவரும் ஒன்றையாகை  
 யால் உத்தேதத்தை ப்ராணனாகவும் ஆதித்யனாகவும் உபாசிக்கக்கூடவது.

ரா—இதே மத்யாத்ம ப்ரதாரணத்தில் சொன்ன பிராணனும் இங்கு அதிதைவ  
 த்ப்ரகரணத்தில் சொல்லுகிற ஆதித்யனும் இரண்டும் ஒன்றே. மூச்சு உஷ்ணமாய்  
 வருவதினால் ப்ராணன் உஷ்ணமென்றறியப்படுகிறது. சூர்யன் உஷ்ணமாயிருப்பது  
 ஸ்பந்தமானது ஆதலால் ப்ராணனையும் சூர்யனையும் ஒன்றாக்கிக்கொண்டு அதவாக  
 உத்தேதத்தை உபாசிக்கக்கூடவது. (உ)

சுயவஸுவ்யூநாநெவோத்யூகியேவாவீதயவெவ்வேபுராணிகிஸு பூ  
 னொயடிவாநிதிஸொ உவாநஸுயய: பூரணாவாநயொஸுயி: ஸ  
 வ்யூநொயொவ்யூநஸுயவாநிதிஸுயடிபூரணநவாநஸுயவிலிவ்யூ  
 ஹாதி ॥௩॥

ஸம்—ரா.) வேறுவிதமாக உத்தேதத்தை உபாஸிக்கவேண்டிய முறை சொல்லப்  
 படுகிறது. புருஷன் மூர்த்தாலும் மூக்ஷினாலும் வாயுவை வெளிவிடுவது ப்ராணன் என்  
 றும் அபாணம் என்றும் சொல்லப்படும். இவ்விருண்டு வாயுவின் வியாபாரங்களின் கருதி  
 லேயே வியாணென்று சொல்லப்படும். ப்ராணபாண வ்யாபாரங்கள் இவ்வாதபோ  
 டும் வார்த்தை சொல்லுகிறது உண்டாகையால் வாக்கு வியானத்தின் காரியம் ஆகை  
 யால் வியாணமானது வீர்யவத்தான கர்மங்களுக்கு கேதகாசலால் இவ்வியானமாக  
 உத்தேதத்தை உபாஸிக்கவேண்டுமென் றிதில் சொல்லப்படுகிறது. (ங)

யாவாகுத்யூகியடி பூரணநவாநஸுயவிலிவ்யூஹாதித்யத்யூ  
 கியடிவாநிதிஸொ உவாநஸுயய: பூரணாவாநயொஸுயி: ஸ  
 வ்யூநொயொவ்யூநஸுயவாநிதிஸுயடிபூரணநவாநஸுயவிலிவ்யூ  
 ஹாதி ॥௪॥

ஸ0-ரா—வாக்கே ருக்ரு ருக்கே சாமம் சாமமே உத்தேதம் ஆதலால் பிராண பான வியாபாரங்களில்லாதபோதும் ருக்கைச் சொல்லலாம், ஸாமகானம் செய்ய வாம் உத்தகானம் செய்யலாம்.

அர்த்தபேதம்—ஸ0—இவைவெல்லாம் வியானத்தால் நடப்பது.

ரா—பிராணபான வியாபாம் இல்லாத மனிதனால் நடப்பதால் வியானம் ருக் ஸாமம் உத்தேதம் இவைவெல்லாம் ஒன்றே, (ச)

சுதொயாந நுந ராநிவீர யுவதிசுரோடிணியயா உஹேடிஃயநரோ ஜேஷுரணஃ ட்யுயவ யுயநுஷுசுயநரீ பூரணஹநவாநத் ஸாநிக ரொதெ டுதவ யுஹெதொவா டுநரெவொதீயரோவாவீத ||௫||

ஸ0-ரா—வாக்கு முதலியவைகளைச் சொல்வது மாத்நிரமே யல்லாமல் அக்னி மந்தனம் எல்லை கடத்தல் பெரியவிலை இருத்தல் முதலிய பலிஷ்வயாபாரங்களைப் பிராணபானவ்யாபார மில்லாதபோது வ்யானவ்யாபாரத்தாலேயே செய்வதால் ஸர்வோத்திருஷ்டமான வ்யானமாகவே உத்தேதத்தை உபாஸிப்பது, (இ)

சுயவகுவிபிசாக்ஸராண டுவாவீதொஹிபுஜதீபூரணவனவெதா னெநஹ டுதிஷு கிவாஹிவாஹொஹிரஹத ராவக்டெசுஹஸுரீஹ ஹிடிநீ ஸவடிநீ ஸிஹ ||௬||

ஸ0-ரா—உத்தேதத்தின் அக்ஷரங்களையே உபாஸிக்கலாம். இவ்வுகத்தார்ப்ராணனாலேயே எழுந்திருத்தாலும்ப்ராணனில்லாதபோது எழுந்திருக்கக் கூடா மையாலும் உத் என்னும் அக்ஷரத்தைப்ராணனாகவும் வாக்குக்களை பெரியோர் சீர் சபத்தால் சொல்வதினால் டீ என்னும் அக்ஷரத்தை வாக்காகவும் எல்லாவற்றிற்கும் ஸ்தானமாகையால் (த) காரம் இருப்பதைப்பற்றி இங்குள்ள தகாரத்தை அன்னமாகவும் உபாஸிக்கவேண்டும், (ஈ)

டிஸுரெவொடிஃகரிசுஃமிஃபூபிவீயோஹித டுஷனவொஹிபாநீபூர ஹிஷுநீ ஸாநிவெடிஷனவொடிஜுஹெஹொநீஃபுஹேடிஸுஃடிஹெஹொவா மொஹெயொவாவொஹொஹுஃசுஹவாநஹொஹொஹவதிபவநகாநெ டுஸ விஹாநுதீபாக்ஸராண டுவாஸுஉஹிபுஜதீ ||௭||

ஸ0-ரா—உத் என்னும் அக்ஷரத்தை ஸ்வர்க்கம் ஸம்ர்பன் ஸாமவேதம் இதக ளாகவும், டீ என்னும் அக்ஷரத்தை ஆகாசம்வாயுமஹர் வேதம் இவைகளாகவும் என்னும் அக்ஷரத்தை பூமி அக்னி ருக்வேதம் இவைகளாகவும் உபாஸிக்கக்கடவது. இவ்வித குணத்தோடு உத்தோக்ஷரத்தை அறிந்து உபாஸிப்பவன் ஸுகோச்சாரணம் அன்னம் அக்னி தீபனம் இவைகளை அடைவன்.

ரா—மற்றொரு விதமாக உத்தோக்ஷரோபாஸனம் சொல்லப்படுகிறது. (எ)

சுயவஜூஸிஸுஜிஹுபவஸுரணாதீத டுவாவீத யெநஸாநீர ஸொஷ டுநீ ராதீஸ ஹொரொவயாவெஸ ||௮||

ஸ0-ரா—உபாஸனங்களால் இஷ்டபூர்த்தி உண்டாகிறதென்று தெரிந்துகொண்டு, எந்த ஸாமத்தால் ஸ்தோத்ரம் செய்ய இச்சித்திருளே அந்த ஸாமத்தை உபாஸிக்கக்கடவன். (அ)

யஸ ரூபிநிதாபிநாபிநாஹெடிஃயநிஷிபாஹெவதாநிஷிஷொ ஷ டுநீ ராதீஸ ஹொரொவயாவெஸ ||௯||

சங்-ரா—நான் ஸ்தோத்ரம் செய்ய நினைக்கும் ஸாமம் இருக்கும் ருக்கையும் அந்த ஸாமத்தின் குறி தேவதை இவைகளையும் சிந்திக்கவேண்டும். (ஈ)



து மரணம் பிடிக்க நினைத்தது. இதை அறிந்த தேவர்கள் அவைகளைவிட்டு அதற்கு மேலான ஒங்காரத்தை உபாஸனம் செய்யத் தொடங்கினார்கள். (க)

படிவாஸ்யோபவோதெ ஸ்ரீதெ ஸ்வாதிஸூரெத்யுவத் ஸாபெஹம்  
யஜுரெஷு உஸூரெய ஷெதஷ்ஷுரெதெஷ்யுதேஹயக்தவிஸ்யு ஷெவா  
ஸ்யுதாஸூபாஸவது ||ச||

ஸ்ரீ-ரா-பா—ருக்குயஜுஸ்ஸாமம் இவைகளை ஆரம்பிக்கும்போது ஒம் என்று சப்திப்பதாய் இதுஸ்வரமென்று சொல்லப்படும். இதுவேமரணம்பயம் இவைகளை நீக்குவது. இதை உபாஸித்ததினால் தேவர்கள் மரணமும் பயமும் இல்லாதவர்கள் ஆனார்கள். (ச)

ஸபவனதஷெவம்விஹாநக்ஷாஃப்ரணனதெ ஸுதஷெவாக்ஷதீ ஸூரஜி  
ஜுதேஹயஃப்ர விஸுதித தவிஸ்யுபடிஜுதாஷெவாஸுஷ்யுதொஹவதி ||ரு||

ஸ்ரீ-ரா-பா—இப்படி (அமிருதம் அபயம்) மரணம் பயம் இவைகளைப்போக் கும் குணமுடையதாக இவ்வக்ஷரத்தை உபாஸிக்கும்வன் கீழ்ச்சொன்னதேவனைக ளைப் போலே அமிருதமாக ஆவன். (ரு)

ஸ்ரீ—ராஜகிருஷ்ணத்தில் அத்தரங்க பஹிரங்க தாரதம்யம்போலே பிருத்தம்ப்ரா தியில் தாரதம்மியமில்லை. (ரு)

நாலாவது கண்டம் முற்றிற்று.

சுயவருஜீவண.

சுயவயுஉஜீயஸபுணவொடிபுணவஸுஉஜீயதத்யுஸளவாகுதி  
தத்யுஉஜீயஸபுணவடிதிதிஹெஷுஷூரஹெதி ||க||

ஸ்ரீ—ப்ரணன் ஆதித்யன் முதலியதாக உத்தேத்தை உபாஸனம் செய்யவேண் றென்று சீழே சொல்லப்பட்டதை அனுவித்ததுக்கொண்டு ப்ரணவம் உத்தேதம் இரண்டையும் ஒன்றாக்கி உபாஸிக்கவேண்டுமென்று இங்கு சொல்லப்படுகிறது. அனைக புத்ரஸாபம் இதற்குப்பலம்.

ருக்வேதத்தில் ப்ரணவம் என்று சொல்லப்படுவதே சாந்தோக்யத்தில் உத்தே மென்று சொல்லப்படுகிறது. உத்தேதமும் ஸூர்யன், ப்ரணவமும் ஸூர்யன். ஸூர் யன் ஸஞ்சரிக்கும்போது ஒம் என்று அனுஜுவரு செய்பவன்போல் ஸஞ்சரிப்பதால் இவன் ப்ரணவமே.

ரா—ஒங்காரமொன்றே நேராதவினால் சொல்லப்படும்போது ப்ரணவமென் றும் உதகாதவினால் சொல்லப்படும்போது உததேமென்றும் சொல்லப்படும். ஆத லால் இரண்டும் ஒன்றே யென்று பாவிக்கவேண்டும்.

சூர்யன் கர்த்தவ்யமான கர்மங்களுக்கு ஒம் என்று அனுமதிக்கொடுப்பவன் போலவே உதயமாவதால் ஒங்காரத்தை சூர்யனாக உபாஸனம் செய்யக்கடவன். (க)

வனதஜுஹவாமஹிஷாஸூரஸூதஜுதெகொஉவீதிஹகஸ  
ஷீத்கிஸுபுதூவாவு. | ரஸூயீ ஸஃவா ஸாவதத்யு ஷாவொவெ  
தெஹவிஷாஸூதத்யுயெஷெவதம் ||உ||

ஸ்ரீ—யான் உத்தேத்தை சூர்யனாக உபாஸனம் செய்தேன், அதனால் நீ எனக் கொரு புத்ரன் பிறந்தாய் சூர்யனுக்கும் கிரணங்களுக்கும் பேதமில்லையென்று உபா ஸித்ததினால் ஒரே புத்ரனாய் விட்டாய் நீ கிரணங்களையும் சூர்யனையும் நேருக உபா ஸித்ததால் அனைக புத்ரர்களை அடைவாய் என்று குவீதகாரின் புத்ரரான கௌதீதி யென்னும் ருஷி தன் புத்ரனுக்குச் சொன்னார். தேவதோபாஸனம் முற்றும்.

ரா—நான் ஆதித்யனாக உபாஸனம் செய்தேனே யல்லது அனேக கிரணங்களை உடையவனாக உபாஸனம் செய்யவில்லை. அத்தந்தோஷத்தினால் நீ ஒரே புத்ரன் எனக்கு அனேக கிரணங்களோடுகூடிய ரூர்யனாக நீ உபாஸனம் செய்தால் அத்தஜ்ஞானத்தின் மழிமையால் அனேகம் புத்ரர்களை நீ அடைவாய் என்று கௌஷீதகி சொன்னார்.

(2.)

அபரபுராசையவனவாயுபுராணவாழியுபாஸிதனரிதி  
வெழுஷ்டபுராணத்தி ||௬|| வரதபுராணவாழியை யுபாஸிஷ்டதஸாநுதி  
நெகொலிதிமுகளஷீதகிவபுராணவாழியை வரதபுராணத்  
யதாடி ஹவொநெ ஹவிஷ்டுதகி ||௭||

ஸு-ரா—ப்ராணனானது வரத முதலியவைகளுக்கு ஒம் என்று அனுமதிக்கொடுப்பதுபோலவே ஸஞ்சரிக்கிறது. ஆதலால் இம்முக்கியப் ப்ராணனாக உத்தீதத்தை உபாஸனம் செய்யவேண்டும். ப்ராணனென்றை மாத்திரம் உபாஸித்ததினால் நீ ஒரே புத்ரனாய் அனேகமாக உபாஸித்தால் அனேகம் புத்ரர்களும் பெறுவாய் என்று கௌஷீதகி தன் புத்ரனுக்குச் சொன்னார்.

(க-ச)

அபரபுராசையவனவாயுபுராணவாழியை யுபாஸிஷ்டதஸாநுதி  
நெகொலிதிமுகளஷீதகிவபுராணவாழியை வரதபுராணத்  
யதாடி ஹவொநெ ஹவிஷ்டுதகி ||௭||

ஸு-ரா—இப்படிப் ப்ராணவம் உத்தீதம் இரண்டும் ஒன்றே யென்று அறிந்தவன் நோதா செய்யவேண்டிய காரியங்களைப் பிசகாது செய்வதினாலே, இந்த ஞானம் இல்லாமையாலே உத்காநாசெய்யும் பிசகுகளை நீக்கி ஸமீகரணம் செய்வன்.

ஸு—வாதம் பித்தம் முதலிய தாதுக்களின் வையடிப்பத்தை சித்திசையால் ஸமீகரிப்பதுபோல ஸமீகரிப்பன். ரா—இத்தஜ்ஞானம் நோதா உத்காநா இருவருக்கும் வேண்டியதே. உத்காநாவுக்கு ஜ்ஞானமில்லாவிட்டாலும் அதனால் நேரும் குறைகளை நோதாதன் ஞானம் பெருமையால் ஸமீகரணம் செய்வனென்கை. அது ஸமாஹாதிதி என்பதை மறுபடியும் சொன்னது வித்யையின் மூமவைகாட்டுகிறது.

ஐந்தாவது கண்டம் முற்றிற்று.

அபரபுராசையவனவாயுபுராணவாழியை யுபாஸிஷ்டதஸாநுதி

உயரெவமபுரிஸாரிகதெகெகதஸுபுரிஷுயுயுஷத் ஸாரிகத  
ஸாரிஷுயுயுஷத் ஸாரிஷீயதெகெகெவஸாநுதிஸாரிகத ||௬||

ஸு-ரா—மற்றோர் விதமாக உத்தீதோபாஸனம் விதிக்கப்படுகிறது. ருக்கைப் பருதிவியாகவும் ஸாமத்தை அக்னியாகவும் உபாஸனம் செய்யவேண்டும். அக்னி யென்னும் ஸாமமானது ப்ருதிவியென்னுமிருக்கின்றமேலிருப்பது. அதனால் ஸாமங்கள் எல்லோரும் ருக்கிலுள்ள சாமத்தையே கரணம் செய்கிறார்கள். ஸாம என்னும் பெயர் ஸாமம் என்று இரண்டாகப் பிரிக்கப்படுகிறது. ஸாம என்பது ஸாத்ரிஸீகமாயிருப்பதால் பூமியையும் அம் என்பது புல்லிங்கமாயிருப்பதால் அக்னியையும் சொல்லுகிறது. இரண்டும் சேர்ந்த ஸாமம் என்றாகிறது ருக்கும் ஸாமமும்போல பூமி அக்னி இவையிரண்டும் சேர்ந்தேயிருக்கிறபடியால் பூமி அக்னி ருக்கும் ஸாமமும்போலே ருக்கு பூமியும் ஸாமம் அக்னியுமாக உபாஸிக்கப்படவேண்டும்.

(க)

அநுரிஷுநெவஸாநுதிஸாரிகதெகெகதஸுபுரிஷுயுயுஷத் ஸாரிகத  
தஸாநுதிஸாரிகதெகெகதஸுபுரிஷுயுயுஷத் ஸாரிகதெகெகதஸுபுரிஷுயுயுஷத் ஸாரிகத  
உ|| ௬ || ஸாரெவமபுரிஷுஸாரிகதெகெகதஸுபுரிஷுயுயுஷத் ஸாரிகத  
தஸாநுதிஸாரிகதெகெகதஸுபுரிஷுயுயுஷத் ஸாரிகதெகெகதஸுபுரிஷுயுயுஷத் ஸாரிகத



௩॥ நக்ஷத்ராணௌ ஸ்வகூட்டு ஜாலாதிதஷெதஷெதஸு ராஜீவயுயுதஸ  
தீவ்ஸாதிதஸாடிவயுயுதஸத் ஸாஜீயதெ நக்ஷத்ராணௌ ஸ்வகூட்டு  
ரோகீவஸு தாஜீ ॥௪॥

ஸா-ரா—ருக்கை ஆகாசமாகவும், ஸாமந்தை வாபுவாகவும், ருக்கை ஸ்வர்க்க  
மாகவும், ஸாமந்தை ஸூர்யனாகவும், ருக்கை உக்ஷத்ரமாகவும், ஸாமந்தை நக்ஷத்ரா  
திபதியான சந்த்ரனாகவும் உபாஸிக்கடவன், ஸா என்பது வாயு சூர்யன் சந்த்ரன்  
இவர்களையும் சொல்லும் மந்தரின் பொருள் முன்போல் கொள்க. (உ-க-௪)

கய்யபஷெதஷாடித ஸுஸுசூஹாவெஸுவமய்யவநீ ஓவ்ஸுசு  
ஷஃததூரீதஷெதஷெதஸு ராஜீவயுயுதஸத் ஸாஜீதஸாடிவயுயு  
தீவ்ஸாஜீயதெ ॥௫॥

ஸா-ரா—சூர்யனிடத்தில் சக்ஷப்படும் வெளுப்பு காத்தியே ருக்கு வெகு உன்  
னிப்பாய் பார்த்த அநியக்கடிய கதப்பு காத்தியே ஸாமம், சூர்யனிடத்தில் அதிக  
கதப்பான நிறமும் உண்டு, அது வெகு உன்னிப்பாய் பார்ப்பவர்களுக்குத் தெரியும்,

கய்யபஷெதஷெதஷாடித ஸுஸுசூஹாவெஸுவஸா கய்யவநீ ஓவ்  
ஸுசுஷஃததூரீதஸு ராஜ்யவணஷெததூராடிதெ ஸு விரணயஸு ரு  
ஷெததூரீததவிரணயுஸு ஸு விரணயுகெஸு வுணவாஸு வஸு-வணயு: ॥௬॥

ஸா-ரா—சூர்யனது வெளுப்பு காத்தி ஸா என்றும் அதிக கதப்பானகாத்தி அம  
என்றும் சொல்லப்படுகிறது. சூர்யமண்டலத்தின் நடுவில் ஓர் புருஷன் காணப்  
படுகிறானே.

ஸா—ஸ்வர்ணமாயிருப்பதுபோலே ஜ்யோதிஸ்வருபனும் ஜ்யோதிர்மயமான  
சம்சுருகேசங்களோடும் நகதனிமுதல் முழுதும் ஜ்யோதிஸ்வரூபனும் சூர்யமண்  
டலத்தின் நடுவில் ஒரு புருஷன் யோகிகளால் காணப்படுகிறானே.

ரா—இப்படி ருக்கை யூமி ஆகாசம் ஸ்வர்க்கம் நக்ஷத்ரம் சூர்யனிலுள்ள வெளுப்பு  
காத்தி இவையாகவும் ஸாமந்தை அக்னி வாயு சூர்யன் சந்த்ரன் சூர்யனிடத்திலுள்ள  
கதப்பு காத்தி இவைகளாகவும் உபாஸிக்கவேண்டுமென்று சொல்லிற்று. சூர்யமண்  
டல மத்தியத்தில் ரமணியமான சம்சுருகேசங்களோடு நகத்தின் தனி முதல் எல்லா  
அவயவங்களிலும் ரமணியமும் ரமணியமான புருஷன் ஒருவன் யோகிகளால் காண  
ப்படுகிறானே.

தஸுய்யபாகவ ராஸம் வுஃவரீகதெவரீகதிணீதவெ ராஜீகிநாஜீ  
ஸவணஷெவஸவெஃஸுஸுவாஷுஸு உலிதஷெதீவெவெவஸவெஃஸு: வா  
ஷெத ராயவணவெஷெ ॥௭॥

ஸா—சூரத்தின் ப்ருஷ்டபாகம்போன்ற தாமரைப்புட்பம் எப்படி அழகாயிருக்  
குமோ, அப்படியே அத்தப் புருஷனது கண்கள் அழகாயிருக்கும். அவன் பாபமும்  
பாபகாரியங்களும் இல்லாதவனானால் உத் என்று சொல்லப்படுகிறான். இப்படிப்  
பட்ட குணமுடையவனும் உத் என்று பேர் உடையவனுமாக இவனை அறிந்து உபா  
ஸிப்பவனும் பாபங்களினுடையவும் அதன் காரியங்களினுடையவும் சம்பந்தத்தை  
கீக்கப்பெறுவன்.

ரா—ஆழமாகிய ஜலத்தில் உண்டாகியதும் பெருந்த தண்டோடுகடியதும்  
சூர்யகிரணங்களால் விசுஸிப்பிக்கப்பட்டதான தாரைமலாபோன்றது அவனது  
கண்கள், பாபஸம்பத்திலலாமை யென்றது கர்மஸம்பத்தியிலலாமை.

அர்த்தபேதம். தஸ்யயதா கப்யாஸம் புண்டரீகம் ஏவமகதிணீ என்னும் வாக்கி  
யத்துக்கு ஆறு அர்த்தம்.

௧. கப்பாஸம் என்று சூர்யமண்டலமும் புண்டரீகம் என்று இருதயகமலமும் சொல்லப்படுகிறது. சூர்யமண்டலமும் இருதய புண்டரீகமும் எப்படி உபாஸன தானமோ அப்படியே உபாஸகனுடைய கண்களும் உபாஸனஸ்தானம், உ. கப்பாஸ மென்பதற்கு கொஞ்சம் விகஸித்ததென்று பொருளாய் கொஞ்சம்மலர்ந்த தாமரை ப்பூப்போ விருக்கும் சூர்யமண்டலத்தின் நடுவிலுள்ள புருஷனுடைய கண்கள், ௩. கபி என்பது குரங்கு. அந்தை ஆஸம் என்பது ஆசனம். அது உட்காருவது, குரங்கின் ப்ருஷ்டம். அதுபோன்ற புண்டரீகம் எப்படியோ அப்படி அந்தப்பருஷனது கண்கள். ௪. கப் என்பது ஜலம், அதைக்குடிப்பதால் (உலர்த்துவதால்) கபி என்று சூர்யன், அவனும் விகஸிப்பிக்கப்படுகிற புண்டரீகம்! தாமரைமலர்போன்றிருக்கும் அவன் கண்கள், ௫. கம் ஜலம், அதைக்குடிப்பதால் கபி என்பது அதன் தண்டு. அதில் (ஆஸம்) இருப்பது. காம்புசின்னிலிட்ட மலரைக்காட்டிலும் காம்போடுகடிய மலர் சோபையுட்கமாயகையால் தழைத்த தண்டோடுகடிய தாமரைமலர்போலிருக்கும் அவன் கண்கள். ௬. கம் ஜலம், ஆஸ என்பது இருப்பு. அதில் அபி என்றும் உபஸர்க்கம் சேர்த்து அகாரம் லோபித்து ப்யாஸம் என்றிருக்கிறது. இருப்பதென்று பொருள். ஆகவே ஆமரான ஜலத்தில் உண்டான தாமரைமலர்போலிருக்கும் அவனது கண்கள். இந்த ஆறு அர்த்தங்களில் முந்தின மூன்றும் பூர்வபஷார்த்தங்கள். பித்தின மூன்றும் ஸித்தார்த்தார்த்தங்கள். பித்தினவை மூன்றும் போதாயனருக்கு அபிமதமானவை என்பது ராமானுஜமதத்தின் கொள்கை. இந்த வாய்ததின் அர்த்தமே, “கம்பூராம்பஸுநமுத்பூதஸாமருஷ்டநாளரவிருகவிசுவித புண்டரீகதனாம தாயதெஷுணா” என்று வேதார்த்த ஸங்க்ரஹவாக்யத்தால் விவரிக்கப்பட்டுள்ளமை காண்க. சாதாரணமாக புண்டரீகமென்று வெண்டாமரையையே சொல்லுவதானாலும் சபாஸவாயி பாஷ்யம் ஒன்பதாம் அத்தியாயத்தில் சிவப்பு புண்டரீகங்களால் ஆஸ்தானம் சொல்லப்பட்டிருப்பதால் இங்குப் புண்டரீகச் சப்தத்திற்குச் செந்தாமரைபென்றே பொருள். (எ)

அவ்வுருபுபூர்வாஜிவமெவாது தவாஜுஜிபவவாருகெவொகாவெதெத ஸுபுலிமாதுவா வனஷபெயாஜிஷாதுராஜொ வொகாவெவஷாஹெ வெஷுபெவகாராநாவெதுபுபெவெவதம் || அ||

ஸா—தீழ்பிருதிவிமுதவியதாகச் சொல்லப்பட்ட ரூக் ஸாமம் இவைகள் ஸர்வா த்மாவான அந்த தேவதைக்கு பர்வங்களாம். இப்படி தேவன உத் என்னும் பேர் உடையவனும் ரூக் ஸாமங்களை பர்வங்களாக உடையவனுமாயிருக்கும் மறைவாய்ச் சொல்வதில் தேவதைகளுக்கு இஷ்டம் ஆகையால் உத்தேமாகச் சொல்லப்படுகிறான், உத் என்னும் இந்த தேவனைசானம் செய்யவதால் அவன் உத்தகாதாவென்றுபேர் பெறுகிறான். சூர்யனுக்குமேல் உயர்க்களில் இருப்பவர்களின் இஷ்டங்களையும்மூரிப்பதினால் அவனை ஸர்வலோகேச்வரமான ப்ருஷ்ணம் தேவதாவிஷயமான உத்தேதத்தின் உபாஸனம் முற்றும்.

ரா—பூமி அக்னி சூர்யன். இவைகளாக முன்சொல்லப்பட்ட ரூக் ஸாமங்கள் சூர்யமண்டலத்திலுள்ள அந்த பரமாதமாவின் கானரூபங்களாம் ரூக்குகானத்துக் காக்ரயமாகையால் கானத்தைவிட வேறேயுனாலும் இங்கு அபேதோபகாரம் அக்னிமுதவியவைகளைச்சொல்லும் ரூக் ஸாமங்களால் ஸ்துதிக்கப்படுவதால் அவன் ஸர்வாத்மகனென்றதாயிற்று. பரமாத்மா உத் என்று பேர்பெற்றவனாகையாலும் அவனை ானம் செய்வதாலும் இரண்டாவது பக்தி உத்தேமாயினது. அவன் உத்தகாதாவானான். அல்லாமலும் பரமாத்மா உத் என்னும்பெயர் உடையவனுமாகையாலும் ரூக் ஸாமங்களால் கானம் செய்யப்படுகையாலும் அவன் உத்தேமென்று சொல்லப்படுகிறான். என்றப்பொருள் கூறலாம். ஆகையால் உத்தேத்தை பரமாத்மாவாக உபாசனம் செய்யவேண்டியது. சூர்யமண்டலத்தின் நடுவிலுள்ள இந்த புருஷனே அதஸ்மேனுள்ளலோகங்கள் அநிலுள்ளவர்கள் அவர்களின் உபகரணங்கள் போகங்கள் எல்லாவற்றிற்கும் நியந்தாவானவன்.

தேவதா விஷயமான உபாஸனம் உபதேசிக்கப்பட்டது.

(அ)

ஆறாவது கண்டம் முற்றும்.



வொதிரேநுஷுகாரீதுதலுடெஹவம் விஷுதாஸ்யுயாக் ||  
அ|| கந்தெகாரீமாயாநீதெஷுஹெவ காரீமநவெஷெப  
வநதெவம்விஷுநுலாரீமாயதிவாரீமாயதி ||க||

ஸ0-ரா-பா—இவ்வாறு சொல்லப்பட்ட அந்தாத்தாதி தைவதபேத முடைய  
தாக உத்தேதத்தை அறிந்து கானம் செய்கிறவன் சூர்யமண்டலத்திலுள்ள பரமாத்ம  
ரூபம் கண்ணிலுள்ள பரமாத்மரூபம் இரண்டையும் கானம்செய்கிறவனாகிறான் ஆதி  
த்யாந்தர்வர்த்தியை உபாஸிப்பதாலே மேல்லோகங்களிலுள்ள தேவபோகங்களை  
யும் அகழிபுருஷனை உபாசிப்பதினாலே சீமல்லோகங்களிலுள்ள மனுவ்யபோகங்களை  
யும் பெறுவன்னவனே கண்ணிலும் சூர்யமண்டலத்திலுமுள்ள பரமாத்மாவை உபா  
சிப்பதினாலே ஸர்வலோகாவர்த்தி யுண்டாகுமென்றதாகிறது இவ்வித்யையோடுகூ  
டிய உத்தகாரவானவன் தான்லாமகானம் செய்வதினாலே இஷ்டமான பலன்களை  
ஸம்பாதித்துக்கொடுக்கும் திறமை உடையவனுனமைபற்றி 'நானுனக்கேந்த இஷ்ட  
த்தை ஸம்பாதித்துக்கொடுக்கவேணு'மென்று யஜுமானனைக்கேட்கலாம் ஸாமகாயதி  
மென்று மறுபடிசொன்னது வித்யைமுடிந்ததைக் காட்டுகிறது. (எ-அ-க)

ஏழாவதுகண்டம் முற்றிற்று.

சபகஷ்டேவணு.

த்யொஹொதீயெகஸுலாவஹிவஸூநிகுஸூலாவதெஸெகி  
தாயநொடாஜுபுவாவஹொஹெஸவிரிதிதெஹொயுஸுதீயெ  
வெகஸுலாவஹொதொதீயெகயாவடாரீததி ||க||

ஸ0-ரா-பா—வேறுவிதமாக இவ்வகூரத்தின் உபாஸனத்தைச் சொல்லத்துட  
ங்கி எனில் தெரியும்பொருட்டு கதைசொல்லப்படுகிறது, சலாவான் என்பவரின்  
புத்ரராய சிகலரென்பவரும், சிபிதாயனரின்புத்ரராய தப்பகோத்ரத்தவர் அல்லது  
தல்பருக்கும் புத்ரரானவராதலால் தாய்ப்பள்ளன் சொல்லப்பட்டவரும் ஜீபலரின்  
புத்ரரான ப்ரவாஹணரும் ஆகியவரும் ஒருகாலத்தில் சேர்த்தார்கள் நாமமுடரும்  
உத்தேதத்தில் ஜ்ஞானஸூடையவர்களே விருப்பதால் அதில் வைசத்ய முண்டாவதன்  
பொருட்டு ஒருவர்க்கொருவர் விசாரம்செய்யோம் என்று அவர்கள் சொல்லிக்கொ  
ண்டார்கள். (க)

தயெதீகஹஸுபவலிஸுஃ ஸஹவ்யவரஹஹொஹெஸவிரி  
வாவஹவநாவபெவடிதாஸ்யுரஹணயொவபுடிதொவாபுதுதெஸு  
ஷுரீதி ||உ||

ஸ0-ரா-பா—அப்படியேயென்று அவர்கள் ஸம்மதித்துக்கார்த்தார்கள் நீங்கள்  
பூஜியர்களான பிராந்தமணர்களையாலே நீங்கள் முன்னே விசாரம் செய்யுங்கள்  
என்கேட்கிக்கொண்டிருக்கிறதென் என்று ஜீபலரின்புத்ரரான ப்ரவாஹணன் சொன்  
னார். இவ்ரஹா.

ஸஹஸிசுஸூலாவதெஸெகிதாயநொடாஜுபுவாவஹததூ  
வ்யுதநீதிவ்யவதிஹொவாவ ||க||

ஸ0-ரா-பா—சலாவானது புத்ரரான சிகலர் சிபிதாயரின் புத்ரரானதால் ப்ய  
ரைப்பார்த்து 'நான் உம்மைக்கேட்கிறேன்' என்றார். 'அப்படியேகேளு மென்றதால்  
ப்யர் சொன்னார். (க)

காலாரொமதிரிதிவ்யுதகிஹொவாவஸுரஸுகாமதிரிதிவ்யு  
தகிஹொவாவபுரணஸுகாமதிரிதிவ்யுதகிஹொவாவாஸுரஸுகா  
மதிரிதித்யாவதகிஹொவாவ ||ச||



ஸா-ரா-பா—ஸாமகதி பரம்பரையில் பூமிக்குமேலில்லை யென்பதால் உனக்கு ஸாமஜ்ஞானம் பூர்த்தியாகவில்லை. இதை வேறு யாராவது ஸாமஜ்ஞானி கேட்டால் கோபம்கொண்டு உம்மலை வெடித்துவிடும்படி சபிப்பன் உடனே நலிவெழுத்து விடுமென்று ஜீபலரின் புத்ரரான ப்ரவாஹணர் சொன்னார். ஆனால் இதன் நிச்சயத்தை நான் உம்மால் தெரிந்துகொள்ள விரும்புகிறேனெனது சிகலர் சொன்னார். அப்படியே செய்யுமென்று ப்ரவாஹணர் ஒப்புக்கொண்டார்.

அ-பே-ரங்—நாசமுடையதான பூமியை ஸாமத்தின் கடைசி ஆசிரயமாக நீர் நினைத்திருப்பதால் உம்மலத்தில் ஸாமமும் நாசமுடையதாய் விடுமெனவா என்று ப்ரவாஹணர் சொன்னார். (அ)

சுய நவஜீவனம்.

சுலபுதொகலபுகாமதிரித ஸாகாஸஜதி ஹாவாவலவா—புனித ஹவாஜிநிலைத்தாத ஸாகாஸாடிவலபு—தடிபுத சுகாஸாபுத புலஸ்யத ஸாகாஸாஹெபுவெஹெ ஸாஜ ஸாயாநாகாஸாவராயணம் || ௧ ||

ஸா-ரா-பா—இப்பூமிக்கு காசிரயமெதுவென்று சிகலர் கேட்ட ப்ரவாஹணர் சொல்லுகிறார். பூமிக்கு ஆசிரயம் ஆகாசமே. இவரு ஆகாசம் என்பது பரமாத்வாவை. ஸர்வபூதங்களும் அவனிடத்திலேயே யிருந்தே உத்பத்தமாகின்றன. ப்ரளயகாலத்திலே அவனிடத்திலேயே ஸயமடைகின்றன. எல்லாவற்றையும்விட இவனே உத்திருஷ்டன் இவனே பரமப்ரபயம்.

அ-பே-ரங்—ஆகாசம் என்றது நன்றும் ப்ரகாசிக்கிறான் அல்லது நன்றும் ப்ரகாசிக்கச் செய்கிறான் என்னும் அர்த்தமுடையது ஆதலால் அது பரமாத்வாவைச் சொல்லுகிறதே யல்லது பூதாகாசத்தைச் சொல்லாது. (ச)

ஸவனஷுவரொவரீயாநா—ஜீவஸவனஷொநத: வரொவரீயொஹாவஸுவதிவரொவரீயவஸாஹதொகாநாபுதியவநதடிவம் விஷாநுரொவரீயாநுலபு—ஜீவ—வாவெஸ் || ௨ ||

ஸா-ரா-பா—இவ்வுத்தேதத்தை உத்திருஷ்டங்க் செல்லாவற்றிற்கும் மேலானதும் ஆகாசமென்ற சொல்லப்படுவதுமாகிய பரமாத்வாவாக உபாசிக்கக்கடவன். ஸாமத்தின் கடைசியானகதி நாசமில்லாத அந்தப் பரமாத்வாவே ஆதலால் இப்பகுத்தில் தோஷம் ஒன்றுக்கும் இடமில்லை. இவ்வாறு பரோவரீய ஸத்வகுணவிரிஷ்டமாகாசமாக உத்தேதத்தை உபாஸிக்கிறவன் இவ்ரு ஸர்வோத்திருஷ்டனாய் ஜீவிப்பதோடு ஸர்வலோக போகஞ்ஞையும் அடைவன். (உ)

தநுதெஹதரிதிபநாஸநகஉடாஸாஸாயுரொபொகொவாவாயா வதவநகம் ப்ரஜாயாஜீபுவெஷிஷுபுநெ வரொவரீயொதெஹஸுலாவஷுஷிதொகெஜீவநலவஷிஷுகி || ௩ ||

ஸா-ரா-பா—சுநபுத்ரராகிய அதிதன்வா என்பவர் இவ்வுத்தே விஜ்ஞானத்தை சிஷ்யராகிய உதரகாண்டில்யருக்குச் சொல்லி, உன் சந்தியார்தன் எதுவாகியில் இவ்வாறு பரோவரீயஸத்வகுணவிரிஷ்டமாக உத்தேதத்தை உபாசனம் செய்கிறார்களோ, அதுவரையில் அவர்கள் ஸாவோத்திருஷ்டமாக ஜீவிப்பார்கள் என்றும் சொன்னார்.

அ-பே-ரங்—உதரகாண்டில்ய ரென்றதற்கு ஸத்தியுடைய சாண்டில்யரென் றபொருள். (ஈ)

தபா—ஜீவநுதொகெதொகஜதிஸயவநதஜீவவிஷாநாவாவெஸவரொவரீய வஸவஹாவஸுராவஸு நொகெஜீவநலவதி தபா—ஜீவநுதொகெதொகஜதிதொகெதொகஜதி || ௪ ||

ஸ0-ரா-பா—பரலோகத்திலும் அவர்களுக்கு ஸர்வோத்திருஷ்டமான ஜீவனம் கிடைக்குமென்றும்சொன்னார். இவ்விதமான பலன் யாரோ சிவருக்கு மந்திரமென்பதில்லை. பரோவரியஸ்த்வருணத்தோடு உத்தேதத்தை உபாசிப்பவர் எவனானாலும் இவ்வுலகத்திலும் பரலோகத்திலும் ஸர்வோத்திருஷ்டமான ஜீவனத்தைப்பெறுவன். லோகேஷோஹிதி என்று மறுபடி சொன்னது வித்யை முடிந்ததைக்காட்டுகிறது. (ச)

சுயடிஸஜீவணஃ.

பீடஜீஹதெஷு சுருஷாபிகுரஸஹஜாயயொஷுஷிஹ-உ வா  
கூரயணஹயுமாரபிஷுபூரணகஜவாஸ || ௧||

ஸ0-ரா—மற்றோர்விதமான உபாஸனத்தைவிதிக்கும்பொருட்டு உபாத்தியானம் ஒன்று சொல்லப்படுகிறது சபரரென்றும் குஷியின் புதரான உஷஸ்தியென்பவர் குருகேசுந்தரத்தில் வளித்தவருந்தார். அப்போது மடசீயினால் (சம்-இடிகள் விழுந்ததினால்) ரத்-கல்மழையால் தூர்ப்பிக்கமுன்டாய் விடவேஸ்தனம் முதலிய பெண்ணுருவங்கள் வெளிப்படாத தன் பத்தினியோடு ஏற்பட்டு யானைக்காரர்கள் வாஸம் செய்ய ஊருக்குவந்து பரியாஸ்வருத்தி நடைதளர்ந்து; சம்-ஒருவீட்டில், ரத்-எவ்விதமாயாவது பிராணனைக் காப்பாற்றிக் கொண்டால் பிருஹமவித்யை கிழ்பந்தமாகப் பெறலாமென்று ஆலோசித்துக்கொண்டே) உட்கார்ந்தார். (க).

ஸஹஹு0கூஸூஷாநுவாடிநுஸிஹிகேதநீஹாவா || தெ  
தொஉநெடுவிடினெயயெயுஉஉவநிஹிதாஹதி || உ || ஸஹதெஷா0நெ  
பெஹிதிநீஹாவாஹதாநபெஸுபுரடிளஹ0தாநு பாநதிதா0ஸி  
ஷு0வெவெரெவீதநுஸுரிஹிதிஹாவா || ௧ || நவ்விபெதெபு0ஸிஷு  
ஹதிநவாசுஜீவிஷு0ஸி ராநவாடிநிதிஹாவாஹகா0நெ உடிவாநதி ||  
ச || ஸஹவாடிதூஉகிஸொஷாநுஜாயாயாகுஜஹாரஸாமுஹவஸு0  
கூாவஹவதாநுபூதிமஹுநிடியள || ௫ || ஸஹபூதஃ ஸ0ஜீஹாநஉ  
வாஹபடிதாஹஸு0 வஹஜீஹிவஹஜீஹிபநிராகுரநுராகாஸளயகூ  
தெஹரிளவெது0ராகுதி0பெஜெயுபு0ணீதெ || ௬ || த0ஜாயொவாஹ  
நவதஹிவஹவகூஸூஷாஹதிதாநுவாடிதூஉ0ராகு0விதகரெயாய ||

ஸ0-ரா—அவர் ஆஹாரத்துத்தாக அலைந்தபோது யானைக்காரன் ஒருவன் கொள்ளையேகவைத்து அதைக்கொட்டி கும்பலாய் சேர்த்து அதிலிருந்து எடுத்துத் தின்று கொண்டிருக்கக்கண்டு அவன் அருகேசென்று தனக்குக் கொள்ளு கொஞ்சம் கொடுக்கும்படி கேட்டார், நான் தின்றமீதி இதல்போடப்பட்டிருக்கிறது. இதுவல் லது தெரிவிலேயே வென்ன செய்ய தென்றவன் சொன்னான். (2) இதிலேயே கொஞ் சம் கொடு என்று உஷஸ்தி கேட்டார். அவன் கொடுத்தான். ருஷி அதை வாங்கிக் கொஞ்சம் புசித்தார். அவன் தன் சமீபத்திலிருந்த ஜலத்தைக் கொடுத்துப் பருகும் படி சொன்னான். அது எச்சில் ஆயிற்றே என்று ருஷி சொன்னார். நிகொள்ளு எச்ச ஸல்லவோ வென்று அவன்கேட்டான். இதை நான் புறியாமல் போனால் பிராணன் போய் விடுமாயைதான் புசித்தேன, ப்ராணன் போகும்பருணத்தில் நியமம் பார்க்க வேண்டிய தில்லை, தீர்த்தம்பருகாததினால் ப்ராணன் போகாதாகையால் இதுகா மசாரம். இதற்கு நியமமுண்டென்று உஷஸ்தி சொன்னார். (ச) அவர்தான் புசித்த மிகுந்த கொள்ளை பத்தினியிடம் கொடுத்தார். இதற்குள்ளாக அவன் பிணையெடுத்துப் புசித்துப் பரியாறியிருந்தான். ஆனாலும் பர்த்தாவின் ஆக்கினையை பரிபாஸனம் செய்ய வேண்டியது ஸ்நீகனின் கடமையாகையால் அதை அவமரியாதை செய்யாமல் வாங்கி முடிந்த கைத்துக் கொண்டான். (௫) மதநான் காஸியில் உஷஸ்தியானவர் பரிக்கையை விட்டுமூர்த்திருக்கும் போதே இன்றுக் ஏதாவது கிடைத்தால் அதைப்புசித்துக் கொஞ்சம் திடம் கொண்டுகடக்கலாம். ஸமீபத்தில் ஓர் அரசன் யா கம்செய்கிறான் அங்கேபோகலாம் அவ்வரசன் எல்லாருள்விக்குகர்மங்களையும்பண்ணி

வைக்கும்படி என்னை வேண்டிக் கொள்ளுவான். அதனால் தன்ம கிடைக்கும் அதைக் கொண்டு சுருமாய் வாழலாம்' என்று பத்னிகாதுக்குக் கேட்கும்படி சொன்னார். (அ) இதைக் கேட்ட அவரது பத்னி! தாம் நேற்றுக் கொடுத்த கொள்ளு இதோ இருக்கிறதென்று கொண்டு வந்து கொடுத்தாள். அது ஆனந்தகாரன் புசித்த மீதி தான் புசித்த மீதி, முதல் நாளையது, அப்படியிருந்தும் ப்ராணன் போகும் சமயமாயிருந்ததினாலே அவைகளைப்புகித்து நடந்து சென்று யாகசாலைக்குப் போய்ச் சேர்த்தார். (எ)

தகதூராஜாது நாலாவெவ்வொஷு ராணா நாவொவவ்வெவ்வொஷு வொதாநாராசுவா || ௮ ||

ஸ௦-ரா—அங்கேஸ் தோத்ரம் செய்யும் பொருட்டு அதற்குரிய ஸ்தானத்திலிருந்து உத்தாதாபரஸ்தோதா ப்ரதிஹர்த்தா இவர்களின் ஸமீபத்தில் வந்து உட்கார்ந்து உஷஸ்தி ப்ரஸ்தோதாவைப்பார்த்துச் சொல்லுகிறார். (அ)

வ்வொதயாபுஷெவதரீ வ்வொவரீநாயதாதாவெஷுவிஷுந வ்வொஷுலரிசெயாபுதெவிவகிஷுதீதி || ௯ ||

ஸ௦-பா—ப்ரஸ்தோதாவே இப்போது நீப்ரஸ்தாவம் செய்யும் தேவதையை அறிந்து கொள்ளாமல் ப்ரஸ்தாவம் செய்யவாய்கில் உன் தலையறுத்து கீழே விழும்.

அ-பே-சங்—ப்ரஸ்தாவபத்தி இன்ன தென்று அறியாத நீ பிரம்ஹஜ்ஞானியான என்முன்னே காரியம் செய்யத்தகாது என்பது ருஷியின் தாத்தர்யம். கீழே இரண்டி கதிகள் சொல்லப்பட்டிருப்பதினாலே பிரம்ஹஜ்ஞான மில்லாதவனும் தர்மங்களை அனுஷ்டிக்கலா மென்று ஏற்படுகிறதாகையால், பிரம்ஹஜ்ஞானியின் ஸமீபத்தில் அவன் அனுமதியில்லாது செய்யலாகா தென்பது இங்கே ஏற்படுகிறது.

அ-பே-ரங்—ப்ரஸ்தாவ பத்தியில் எந்த தேவதையை உபாசிக்க வேண்டுமோ அதையறியாமல் ப்ரஸ்தாவம் செய்தால் உன் தலையெடிக்கும்.

வ்வெவ்வொஷுநாராசுவாவொஷுதயாபுஷெவதொஷீயரீநாயதாதாவெஷுவிஷுநாஷாஸுலரிசெயாபுதெவிவகிஷுதீதி || ௧௦ ||

வ்வெவ்வெவ்வொஷுதிஹதாபுராவாவவ்வொஷுதயாபுஷெவதாவ்வொஷுதிஹரீநாயதாதாவெஷுவிஷுநாவ்வொஷுதிஹரிஷுலரிசெயாபுதெவிவகிஷுதீதிதெஹஸாராநாஸுலரிஷாஸாஸுதி || ௧௧ ||

ஸ௦-ரா—உத்தாதாபரதிஹர்த்தா இவர்களை நோக்கியும் உஷஸ்தி அப்படியே சொன்னார். அவர்கள் பயந்து ஒன்று செய்யாமல் நின்று விட்டார்கள். இதை அறிந்து கொள்ள வேண்டு மென்று ஆசைப்படுவதினால் வேறொன்றும் செய்யவுமில்லை.

அ-பே-ரங்—இந்தகண்டத்திலும் மேல் கண்டத்திலுமாக உத்தே பத்திப்ரஸ்தாவபத்தி, ப்ரதிஹாரபத்தி யென்று மூன்று பத்தி விஷயமான உபாசனம் விதிக்கப்படுகிறது.

சுயவன்காஷுஸ்வஸு.

சுயவெஹந்யஜிராநஉவாஹமவந்வா சுஹவிவிஷிஷாணீதஸுஷுலரிவரிவாசுராயணதீதெஹாவா || ௧௧ ||

ஸ௦-ரா-பா—பிரக்யஜமானாணரஜா இவர் ஸமீபத்தில் வந்து தாம் இன்னாரைப்பதை அறியவிரும்புகிறேன்! என்று சொன்னார். நான் சக்ரருஷியின் புத்ரன், உஷஸ்தி, நீகேட்டிருப்பாயல்லவா, என்றருஷிசொன்னார். (க)

வெஹாவாஹமவந்வா சுஹரெஷிஸுஷுஷுராயுதிபுஷெஷு வவெஷுஷுஷுஹமவதொவாசுஹவிதஸுராயுதஸுராயுஷி || ௧௨ ||



ஹவாநீஸெ வடுஸெவெடூராஹீடுஜெரிதிதபெதபுத  
 ஹெடுதவனவஸிதிஸுஷாஸுவதாயாவவெவெஹூடிநுடிபுலா  
 வநிடிடிபாஹீதிதபெதிஹபஜிரநடவாவு ||௩||

ஸா-ரா-தாத்—ஆம், நான் பலவாறு கேட்டிருக்கிறேன். எல்லாருட்க்குக் கர்மங்களையும் நடத்தும்படியான தம்மை வரிப்பதற்கே நிறைந்திருந்தேன் தம்மைத் தேடினேன், தமதிரூபிடம் தெரியாமையால் இதரர்களை வரித்துக் கொள்ளும்படியாயிற்று. (உ) ஆனால் அந்தருட்க்கித் தர்மங்களை யெல்லாம் செய்யும் பொருட்டுத் தம்மையேயான் இப்போது வரிக்கிறேன் என்று ராஜா சொன்னான். அப்படியே யாகலாம். ஆனால் நீமுன்னம் இவர்களை வரித்து விட்டதினால் இவர்களுக்கே நான் உபதேசம் செய்து அவரவர் காரியங்களைச் செய்யும்படி ஐனமதி கொடுக்கிறேன். இவர்களுக்கு நீகொடுக்கும் தகவிலையையாவது எனக்கும் கொடுக்கவேண்டுமென்று ருஷி சொன்னான். யறுமாநன் அப்படியே ஒப்புக் கொண்டான்.

சுயவெஹந்ஸுதௌதொவஸஸாடி. ப்ஸௌதயாடிவெவதா  
 ப்ஸௌவதிநாயதா.தாவெவடிவாநுப்ஸௌஷ்டிஸி. சித்யாடிதவிவ  
 திஷ்டிதீதிரஹமவாநவொறுதகொஸாடிவெவததி ||ச||

ஸார்—ரூபிள் புப்ரஸ்தோதாவியைத்துடன் உஷஸ்தி கிட்டவந்தி, ப்ரஸ்தா வபக்திக்கு விஷயமான தேவதையை யறியாமல் ப்ரஸ்தாவம்செய்தால் தகிவெடி த்துவியும்' என்று சொல்லிநே. அது எந்த தேவதையென்று கேட்டார்.

புராணத்திஹொவாய ஸ்வாட்சினியவாஜரே நிமல்தாநி புராண  
 வெவாஸிஸாந்திபுராணஜெழுஹதெவெஷாபெவகா பூஸாவ  
 உநாயதாதாஹெடிவிடாநுபுரவொஷெஸ்ரீயோடுதவபுலதீசுருத்  
 யோகஸ்யுபெயதி । ௫॥

1900-ரா-பா—பிராணனே அந்ததேவதை, எல்லா பூதங்களும் பிராணனிடத்  
தில் லயமடைகின்றன, பிராணனிடத்திலிருந்தே உண்டாகின்றன அதை அறிவாமல்  
நீ ப்ரஸ்தாயம் செய்வால் உன் தலை விழுந்துவிடுமென்று சொன்னேன் நீ என்வா  
ர்த்தையை லகனியைவையாமல் நீ இருந்தால் தலைவிழுந்தேயிருக்கும். இப்போது விச  
யத்துடன் கேட்டுத்தேறித் தொண்டா யத் தமானவன் து உடலுலகிசொன்னார்.

அ.பே.ரம்—இங்குப் பரணென்றது கைலாசத்தப்பத்தி ஸயகாரணமான பரப் பிரம்மத்தையே; எவ்வோரையும் பரணோடுட்டியிருக்கும்படிசெய்தது, (தீவீக்ருமபடிசெய்தது) என்பதன்பொருள். பரமாத்மாவைப் பரஸாத்வபத்தியில் அத்தயாயம் செய்து உபாஸிக்கவேண்டும். (இ)

சுயவெஹநுஜாதா தரவஸ ஸாஷொஜாதயா-ஃ ஷெவதொஜீயசி  
நாயதா தா<sup>ம்</sup>வெஷி வி<sup>ம்</sup>நா<sup>ம்</sup>கா<sup>ம்</sup>ஸ பூ<sup>ம்</sup>ஸி தே<sup>ம்</sup>யா-ஃதெவிவதிஷ-ஃ தீ<sup>ம்</sup>திர  
ஹமவா நவொலகதிர ஸாஷெவததி ||௬||

ஸ்ரீ-ரா-பா—ப்ரஸ்தோதா கேட்டதபோலே உத்தாதாவந்துகேட்டார். பிறகு,

சூழித் துறநிலொவாறுவவாடணிமவாறுநோநிலத்தாதி சூழித்  
 னெடுவென்துறையதிலெவ்வா றெடுவென்கூழியேதுயதாதாவெடிவிவா  
 நுடிமாலெராஜேயாடுதவவுவகிறு தெயொகலாஜேயெதி || 67 ||

ஸர-ரா-பா—உயர இருப்பவனாகிய ஆதித்யனையே யெல்லாரும் ஸ்துதிப்பதால் அடனே உத்தேசித்திரு தேவனையென்று உலாஸ்திசொன்னார். ப்ரஸ்தாவம் ப்ரா

ணன் இரண்டு இடத்திலும் முதலில் ப்ரதி இருப்பதால் இரண்டுக்கும் ஸாம்யம். உத்தேதம் உச்சை: (உயர) இருக்கிறாருமன் இரண்டுக்கும் உத இருப்பதால் ஸாம்யம்.

ஸ0-ரா-பா—பிறகு ப்ரதிஹர்தா, ப்ரஸ்தோதா உத்காதா இவர்கள் போஸவே வந்த கேட்டார்.

(எ)

சுயவெஹநஸுபுதிஹதொபவஸுவாடிபுதிஹததுபாபுடிவதா  
புதிஹாரபிநாயதாதாஸவெடிவிடிநதிஹரிஷுலிபிஸ்யாபுதெவிவ  
திஷுபுதிதிஹமவாநவொவததகாலாடிவெவதெதி ||அ||

ஸ0-ரா-பா—பிறகு ப்ரதிஹர்தா, ப்ரஸ்தோதா உத்காதா இவர்கள் போஸவே வந்த கேட்டார்.

சுஹபிதிவிஹாவாஸவாபுணிஹவா ஐரோநிஹதாநபுனெவிவபு  
திஹாரோணாநிஜீவதிவெஷாடிவதாபுதிஹாரபிநாயதாதாஸவெ  
டிவிடிநதிஹரிஷுலிபிஸ்யாபுதெவிவதிஷுபுயொகூஸுபெயகி  
தெயொகூஸுபெயகி ||க||

ஸ0-ரா-பா—எல்லாப்ராணிகளும் அன்னத்தைபுஜித்தே ஜீவிப்பதால் அன்ன  
மேப்ரதிஹார தேவதையென்று உஷஸ்திசொன்னார். ப்ரதிஹாரம், ப்ரதிஹாரம்  
செய்யப்படும் (புஜித்கப்படும்) அன்னம் இதகளில் ப்ரதி இருப்பதால் இரண்டுக்  
கும் ஸாம்யம். மந்தவை மூன்போல, இதனால் ப்ரஸ்தாப பக்தியில் ப்ராணபுத்தியும்  
உத்தேதபக்தியில் ஆதித்யபுத்தியும் ப்ரதிஹாரபக்தியில் அன்னதேவதா புத்தியும் செ  
ய்த உபாசிக்கவேண்டுமென்று சொல்லப்படுகிறது. ததோத்தஸ்யமயேதி என்று மறு  
படி சொன்னது வித்யையின் முடிவைக்காட்டுகிறது.

சுயடிபாடிஸாவண:

சுயாதஸுளவஉபிடிவடிவகொடிவெபுராஸாவொவாபெபெத்யு  
வாயபாபுடிவாஜ||க||

ஸ0-ரா-பா—கீழ்கண்டத்தில் அன்னம் அகப்படாமல் கஷ்டப்பட்டவரின் தசை  
சொல்லப்பட்டது. இதில் அன்னம் அகப்படும்பொருட்டு நாய்கள் உத்தேதோபாசனம்  
செய்தமை சொல்லப்படுகிறது.

தல்பருஷியின் புத்ரரும் மித்ராவின் சுப்பத்தில் பிறத்தவரும் பகர்கலாவர் என்  
னும் இரண்டுபேர் உடையவருமான ஒருருஷி வேதாத்யயனம் செய்யும்பொருட்டு  
ஊனாவிட் டேசாந்தமான ஓரிடத்திற்குப்போனார்.

தவெஸுராஸெகபுடிபாபுடிவததிவதெநபுராநஉவஸவெ  
தெபுராஸுராஸெநாஸமவாநாமாயதசுசுராநாயாவோஜதி ||உ||

ஸ0-ரா-பா—இவரது அத்யயனத்தால் ஸந்தோஷமடைந்த ஒருதேவதை அல்  
லது ஒருருஷி வெருப்புநாயாக உருவம்கொண்டு இவர்முன்னேவர அதைக்குத்த  
பல நாய்கள் வந்து எங்களுக்குப் பசியாவிருப்பதால் தாம் காணம்செய்து எங்களுக்கு  
எங்களுக்கு அன்னம் ஸம்பாதித்தும் கொடுக்கவேண்டும் என்றசேட்டன அதைக்கே  
ட்டதுகள்.

(உ)

தாநொவாவெவெஹவொபுராதாஸவஸீபதெதி தடிவெகொடி  
வெபுராஸுராஸெநாஸமவாநாமாயதசுசுராநாயாவோஜதி ||க||

ஸ0-ரா-பா—நானுக்குக் காஸியில் கீத்கள் இங்கே என்னிடம்வாருங்கள் என்று  
வெண்டைநாய் சொல்லிற்று. அதைக்கேட்டருளி அந்த சமயத்திற்குச் சரியாய் அங்கே  
போய் காத்துக்கொண்டிருந்தார்.

(க)

அ-பே-ஸுர—உத்தகாணம் காலவேளையில் செய்யவேண்டிய தாகையால் காலையில் வரும்படி சொல்லப்பட்டது. (க)

தெஹ்யவெய்வெஹ்வெஹிஷ்வலோகெநநவொஷ்டபுரீணாஸூத்ரஸ்யாவஸுபுத்தீகெயுவரோஸ்யுவாவெஹ்வலோகவலிஸபுஹிஷுக்ரூஸி||ச||

ஸுர-ரா-பா—யாகங்களில் பழி பலமான ஸ்தோத்ரம்செய்யும் உத்தகாதர்கள் ஒருவர்தொருவர் பிடித்துக்கொண்டு நடப்பதுபோல ஒன்றுக்கொன்று வாயினால் வாலிங்கவிக் கொண்டு சுற்றிவந்து உட்கார்த்த ஹிங்காரம் செய்தன. (ச)

ஒஷ்டபுரீணாவிஸாஉஷ்டபுரீணாவரூணவ்யஜாவதிவலிதாஉஹிஷு||உஹரூஉஹவதெஉஹிஷுஹரூஉஹரூ||தி|| ||௩||

ஸுர-ரா-பா—அவைதன் செய்த ஹிங்காரம் இதில் சொல்லப்படுகிறது. நான்கள் புகித்தவேண்டும் தீர்த்தம் அருந்தவேண்டும், தேவன் வருணன் பிரஜாபதி ஸிவஜ்ஞ என்று சொல்லப்படும் ரூர்யன் எங்களுக்கு அன்னத்தைக் கொடுக்கக் கடவன். அன்னத்துக்கு அபிபதியான ரூர்யனே ! நீ எங்களுக்கு அன்னத்தைக்கொடுப்பாயாக.

அ-பே-ஸுர—ப்ரகாசிப்பதால் தேவன். மழைக்குக் காரணமாதலால் வருணன். ஜனங்கள் சகலிப்பதால் பிரஜாபதி - எல்லாவற்றிற்கும் உத்தபாதகனதலால் ஸிவதா. ஆஹா என்று மறுபடி சொன்னது ஆதரவினால்.

அ-பே-ரம்—எல்லோராலும் வரிக்கப்படுவதால் வருணன். ஆஹா என்பதை மறுபடி சொன்னது ப்ரார்த்தனை யாகையால். இவ்விதமாய் அந்த நாய்கள் கானம் செய்தன. அன்னப்பதே என்றும் மந்திரத்தைக்கொண்டு உத்தேத்தை ஆதித்யனை உபாஸித்தால் அன்னம் கிடைக்குமென்று இதனால் ஏற்படுகிறது. (இ)

சுயத்ருயொஷுஸவ்ணஃ,

சுயவாவவொகொஹாஹகாரொவாயாஹாஹகாரஸூதிரா சுயகாரஸூதேஹகாரொஹிர்யகாரஸி||

ஸுர-ரா-பா—ஸாமாவலமான ஸ்தோபாக்ஷரவிஷயமான சில உபாசனங்கள் இங்கே ஒருங்கேசொல்லப்படுகின்றன.

தந்தராசாமத்தில் வரும்ஹாஉ என்னும்ஸ்தோபாக்ஷரத்தை இந்தலோகமாகவும் வாமதேவ்யஸாமத்தில் வரும் ஹாஹி என்பதை வாயுவாகவும், அத என்பதை சந்த்ரனாகவும் இஹஎன்பதை ஆத்மாவாகவும் ஆக்னேய ஸாமத்தில்வரும் ஈகாரங்களை அக்னியாகவும். (க)

சூஷிதபுணகாரஸூதிஹவவனகாரொவிஸுஷெவாஒளஹொஹகாரஸூபுஜாவதிஹிஷ்டாரஸூபுரூணஸூரொஹ்யாவாஹி||ரூ|| ||உ||

ஸுர-ரா—ஆதித்யதைவத்யமான ஸாமத்தில்வரும் ஈகாரத்தை ரூர்யனாகவும், ஈகாரத்தை நிறைவமாகவும் ஒளஹொஹி என்பதை விசுவேதேவர்களாகவும் ஹிங்காரத்தை ப்ருஹ்மாவாகவும் ஸ்வரஎன்றும் ஸ்தோபத்தை ப்ராணனாகவும் யானென்பதை அன்னமாகவும் வாக் என்பதை அன்னம் அல்லது விராட்புருஷனாகவும் உபாசிக்கவேண்டும். (உ)

சுதிருக்ஸுபொஷுஸவ்ணஃஸூரொஹாஹா||சு||

ஸுர-ரா-பா—சூப்பன்னிரண்டு ஸ்தோபாக்ஷரங்கள் சொல்லப்பட்டன. அவை களைப்போல ஹும் பதின் மூன்றாவது ஸ்தோபாக்ஷரம் ஒன்று உண்டு. அதுஸ்பஷ்டமாய் நிர்வசனம் செய்யப்பட்டாதது. அதனால் ஸந்தேஹமாயே விரும்புபது. அதை ஸஞ்சாரமாக உபாசிக்கவேண்டும்.



வயவனததெவவ்விஷா நாயுலாஜெதுவாவெவ்வொசொவய  
வெநந் ஸாரபவொயிராசுருவமவெயுருவவநதெயு: || ௧ ||

ஸ௦-ர-பா—இப்படி ஸமஸ்தமான ஸாமமானது ஸாதவென்று உபாஸிப்ப  
வனைச் சுருதிஸ்மிருதிகளுக்கு விரோதமில்லாத சத்தர்மங்கள் தானேவந்ததையும்,  
யோகியங்களாகவும் ஆகும். (௪)

அர்த்தபேதம், அப்யாச: என்றதற்கு சித்திரமென்று அர்த்தம். ச்ருதப்ரகாசிகா  
சாரியர்மந்த்ரோரிடத்தில் இப்பதத்திற்கு வருகிறவையென்று பொருள்கூறியிருப்பதா  
ல் இங்கும் அதேபொருளாய் நாம் தேடிப் போகவேண்டிய தர்மங்கள் தானேவரு  
மென்றும் பொருள்கொள்ளலாம்.

சுயவ்விதீயவெண:

வொகெஷுவஞ்விபயீ ஸாரொவாவீதவ்யுபிவீஹிஜார: சுயி:  
வ்ருவாவொந்நிரிகுஜேத்ய சூஷியபுஷ்விஹரொடிளநிபுநதிக்ரு  
வெஷுவ: || ௧ ||

ஸ௦-ர-பா—ஹிங்காரம் ப்ரஸ்தாவம் உத்தேதம் ப்ரதிஹாரம் நிதனம் என்று  
சாமம் ஜீத்தவிதம், அசுகனிஸ் முதலானகையால் ஹிங்காரத்தை பூயியாகவும் அக்னி  
யில் காரியங்களை ஆரம்பிப்பதால் ப்ரஸ்தாபத்தை அக்னியாகவும், ஆகாசம் கணமெ  
ன்று சொல்லப்படுவதாலும் உத்தேதத்தில் ககாரம் இருப்பதாலும் உத்தேதத்தை ஆகா  
சமாகவும் எல்லோருக்கும் எதிரோ ப்ரதிமூலமாக இருப்பவனாகையாலே ப்ரதிஹார  
த்தை ஸூர்யனாகவும் இங்கிருந்து போனவர்=ன் ஸ்வர்க்கத்தில் நிதானம் செய்யப்ப  
வெதால் (நிதத்தப்படுவதால்) நிதனத்தை ஸ்வர்க்கமாகவும் உபாசிக்கக்கடவன்,  
ஸாமங்கத்திலும் ஊர்த்வமுதையில் லோகமாக செய்யவேண்டிய கிரமம். (௧)

சுயாவ்வுதெஷுவடிளஹிபுஜாரசூஷித ப்ஷுவாவொந்நிரிகுஜேத  
யொயிஷ்விஹர:வ்யுபிவீநியந: || ௨ ||

ஸ௦-ர—நிருப்பமுறையால் பார்க்கும்போது முதலானதால் ஹிங்காரத்தை  
ஸ்வர்க்கமாகவும், சூர்யன் உதயமானபின்பே கர்மங்களை ஆரம்பிக்கப்படுவதால் ப்ரஸ  
தாவத்தை சூர்யனாகவும் உத்தேதத்தை ஆகாசமாகவும் (முன்புபோலவே) இங்கும் அங்  
கும் ப்ரதிஹாரணம் செய்வதால் (கொண்டுபோவதால்) ப்ரதிஹாரத்தை அக்னியா  
கவும் இங்கே மரிப்பதால் நிதானத்தை பூயியாகவும் உபாசிக்கக்கடவன். (௨)

சுயநெஹொவெவொகாணயூபுஸாவுகாஸ்யவனததெவவ்விஷா  
வொகெஷுவஞ்விபயீஸாரொவாவெவ: || ௩ ||

ஸ௦-ர—இவ்வாறு ஜீத்தவிதமாக ஸாமத்தை அறித்து உபாசனம் செய்வனது  
க்கு கதி ஆகதி இரண்டென் கூடிய லோகங்களைல்லாம் இவன் அபேக்ஷித்த இஷ  
டங்களை நிறைவேற்றிக்கொடுக்கும்.

அ-பே-ஸ௦—ஊர்த்வமாயும் ஆவ்ருத்தமாயுமுள்ள எல்லாலோகங்களும் போக்  
கியமாகும்.

சுயத்யுதீயவெண:

வ்ருஷுவஞ்விபயீ ஸாரொவாவீதவ்யுரொவாவொஹிஜாரொ  
ரெவொஜாயதெவ ப்ருவாவொவஷுதிவ உஜீயொவிஷெராதெவ  
நயக்விவபுதிஹர:உஷ்விஹகிதயிபந: || ௧ ||

வஷுதிஹாவெவஷுதியதீஹயவனததெவவ்விஷா வ்ருஷுவஞ்வி  
பயீ ஸாரொவாவெவ: || ௨ ||

ஸு0-ரா-பா—முதலாகையால் சீழ்காற்றை ஹிங்கமாகவும் வர்ஷாகாலத்தில் மேகம் சேர்ந்தால் மழைக்கு (ப்ரஸ்தாபம்) ஆரம்பமென்று ப்ரதித்தமாகையால் ப்ரஸ்தாபத்தை மேகோத்தபத்தியாகவும் உத்தமமாகையால் உத்தீதத்தை வர்ஷம் (மழை) ஆகவும், மிரதிஹிருதம் (இறைத்திருப்பது) ஆகையால் ப்ரதிஹாரத்தை மின்னல் இடி இவைகளாகவும் கடைசியாகையால் நிதனவீரமாகையால் மழையின் முடிவாகவும் இப்படி ஐந்துவிதமான சாமந்தையும் விருஷ்டியாக உபாசனம் செய்கிறவன் இது சிக்கும்போது மழைபெய்யும் இஷ்டமானபோது அவன் மழைபெய்யும்படி செய்யவும் ஸமர்த்தன்.

(க-உ)

சுயவதுபுஷ்டிவண்ண.

வஸுஷு-வஸுவிபத் ஸாரொவாலீகரெவொயதுவவதெஸ்  
ஹிஜாரொயதுஷு-கிஸபு ஸாவொயாப்ராபுஷு ஷுதெஸுஉதீ யொ  
யாப்ராபுஷுஷு-கிஹாரஸு-ஷு-நியநாகிநஹாஸு-ஷுஷு-  
ரோநுவதியவநதபெவவிஷு-நுவதுஷு-வஸுவிபத் ஸாரொவொஸ்.

ஸு0-ரா-பா—ஹிங்காரத்தை மேகங்கள் சேர்ந்து ஸட்சரிப்பதாகவும் ப்ரஸ்தாபத்தை மழையாகவும் ப்ரதிஹாரத்தை மேற்கு மழையாகவும் நிதனத்தை ஸும்தாமாகவும் இப்படி ஐந்து சாமந்தையும் ஜலமாய் அறிந்து உபாசிக்கிறவன் ஜலத்தில் மரணமடையாட்டான். ஜலஸபிருத்தஞ்சும் ஆவன்.

அ-பெ-சன்—இவன் வேண்டாதபேரது ஜலத்தில் மரிக்கமாட்டான். கங்காதி நீர்த்தங்களில் மரணம் கொடுப்படுவதல்லவா.

(க-உ)

சுயவதுஷ்டிவண்ண.

புஷுஷு-வஸுவிபத் ஸாரொவாலீகவஸுதொஹிஜாரொயதுஷு:  
புஷுஷு-வொவஷு-உதீயஸு-நிஹாரொஹெதொநியநாகி

கவதொஹாஸு-புஷு-புஷு-நுவதியவநதபெவவிஷு-நுவதுஷு-  
வஸுவிபத் ஸாரொவொஸ் ||2||

ஸு0-ரா-பா—ஹிங்காரத்தை வஸுத்தமாகவும் ப்ரஸ்தாவத்தை க்ரீஷ்மமாகவும் உத்தீதத்தை வர்ஷருஹாகவும் ப்ரதிஹாரத்தை சரத்தாகவும் நிதனத்தை ஹேமந்தமாகவும் இப்படி ருதுக்களாக உபாசனம் செய்பவனுக்கு ருதுக்கள் போகக்கூறா நிறைவேற்றிக்கொடுக்கும் அவன் அந்தத் ருதுக்களுக்குரிய போகங்கள் அடைந்து ஸந்தோஷிக்கவும் பெறுவான்.

(க-உ)

சுயவதுஷ்டிவண்ண.

வஸுஷு-வஸுவிபத் ஸாரொவாலீகாஜாஹிஜாரொயதுஷு:  
ஸாவொயாவுஷு-புஷு-புஷு-நிஹாரஸு-ஷு-ஷு-நியநாகி||

ஹவதிஹாஸு-புஷு-வஸு-வஸு-ரோநுவதியவநதபெவவிஷு-புஷு-  
ஷு-வஸுவிபத் ஸாரொவொஸ் ||2||

ஸு0-ரா-பா—ஹிங்காரத்தை அஹமாகவும், ப்ரஸ்தாவத்தை அவியாகவும் உத்தீதத்தைப் பசுவாகவும், ப்ரதிஹாரத்தைக் குதிரையாகவும், நிதனத்தைப் புருஷனாகவும் இப்படிப் பசுக்களாக ஸாமந்தை உபாசிப்பவனுக்குப் பசுக்கள் ஸகல போகங்களையும் கொடுக்கும். இவன் பசுபோக ஸமிருத்தனாகவும் ஆவன்.

(க-உ)

கடவுடையுணர்வு.

புரானெஷு-வசுவிபத் வரொவரீயஸாரொவால்தி புர  
னொவரிஷாரொவாகஸாவஸகூ-ரூயொஸூத்ர-புதிஹாரொதெ  
தியநவரொவரீயாத் ஸிவெவகாதி ||௧|| வரொவரீயொஹாலு  
வதிவரொவரீயவொஹொகாந்யதியவநதெஷுவிஷாநாநெஷு-  
வசுவிபம் வரொவரீயஸாரொவால்தி-வசுவிபம் ||௨||

ஸு-ர-பா—ஹிங்காரத்தைப் ப்ராணனாகவும், ப்ரஸ்தாவத்தை வாங்காகவும், உத்தேதத்தைக் கண்ணாகவும், ப்ரதிஹாரத்தைக் காதாகவும், நிதனத்தை மனஸஸாகவும் இப்படி ஸர்வச்சேஷ்டங்களை ஐந்து ஸாமங்கனையும் ஸர்வச்சேஷ்டங்களான ப்ராணன் முதலியதாக உபாசிப்பவன் ஸர்வோத்திருஷ்டமாக ஜீவிப்பதோடு ஸர்வோத்திருஷ்டமான லோகங்களையும் அடையன். இதுவரையில் ஐந்துவிதமான ஸாமங்களின் உபாஸனம் சொல்லப்பட்டது. (க-உ)

கடவுடையுணர்வு.

கடவுடையுணர்வுவாநிலபவியந் ஸாரொவால்தி யதிசூவாவொ  
ஹாதிஸிவஹிஷாரொபதேதிஸபுநாவொபதேதிஸகூதி: ||௧|| யபு-  
திஸுஷ்டியொயத தீதிஸபுதிஹாரொயபு-வெதிஸுஷவ உவொய  
திதிததியந: ||௨|| ஹொஸொவொஹொஹொயொவொவொஹொஹொஹொ  
நஹொஹொவதியவநதெஷுவிஷாநாநிலபவியந் ஸாரொவொவொ.

ஸு-ர-பா—ஸாமமானது ஹிங்காரம், ப்ரஸ்தாவம், ஓங்காரம், உத்தேதம், ப்ரதிஹாரம், உபதாவம், நிதனம் என்று ஏழுவகைப்படும். அதில் ஹிங்காரத்தை (சங்-ஹங்காரமாகவும், ரங்-ஹிங்காரமாகவும்) ப்ரஸ்தாவத்தை ஸகல பரமான என்னும் சப்தமாகவும், உத்தேதத்தின் முதல் அவயவமான ஓங்காரத்தை (சங்-ஆ-என்சித, ரங்-ஆ-என்சித) சப்தமாகவும் (௧) உத்தேதத்தை உத் என்னும் சப்தமாகவும் ப்ரதிஹாரத்தை ப்ரதி என்னும் சப்தமாகவும் உபதாவத்தை உப என்னும் சப்தமாகவும் நிதனத்தை நி என்னும் சப்தமாகவும் (௨) இப்படி ஏழ்விதமான சாமங்களையும் வாக்காக உபாசிப்பவனுக்கு அந்த வாக்கு வாக்கினால் ஸாதிக்கத்தக்க பலன்களை யெல்லாம் கொடுக்கும். அவன் அன்னம் ஜீரணசக்தி இவைகளை உடையவனாகிறான். சங்-ஹமிதி, ரங்-ஹிமிதி என்று பாடருபம். (உ)

கடவுடையுணர்வு.

கடவுடையுணர்வுவாநிலபவியந் ஸாரொவால்தி வவாபுடாலாதி  
வெநலலாரொபுதிஸபுநாதிஸபுநாவெபுணலாரொவெநலலாரொதி ||௧||

ஸு-ர-பா—சுப்போதம் ஏகரூபனாயிருப்பதாலும் ஒருவருக்கெதிராக இருப்பதம் நெருங்குக்குப் பின்பாக இருப்பதென்றிராமல் எல்லாருக்கும் எதிராகவே இருப்பதாலும் ஸூரியன் ஸமனாகையாலே இவ்வேழுவித ஸாமங்களையும் ஸூரியனாக உபாசிக்கக்கடவன். (க)

தலிநிதிராதி வவாபுணிஹதாநுநூயதூநீதி விபுநூதலுய  
புரொபயாத்விஷாராஸபுஸபுஸவொநூயதூதலுஸாநதேவிஷா  
வபுதிவிஷாராஜிநொஹொதலுஸாரொதி: ||௨||

ஸு0-ரா-பா—ஆந்த ஸூர்யனை எல்லா ப்ராணிகளுக்கும் ப்ராணாதரமாக உபாசிக்கவேண்டும். ஒழிக்காரத்தை உதயமாவதற்கு முன்பு சூரியனது ரூபமாக உபாசிப்பது. அது பசுக்களால் உபஜீவிக்கப்படுவது ஆதலால்தான் அவைகள் ஹிம் என்று சப்திக்கின்றன. (உ)

சூரியத ப்ரோஷிதெவஸு த்வவஸுடிஸு ஸுநுஷு ஸுநாய தாவஸு  
ஸுதெ வுஸு-கிசாரி: வுஸுந் ஸுநாகாரி: வுஸுநாவஸுஜிநொவெஸு  
தஸுஸுஸு: ||௧||

ஸு0-ரா-பா—ப்ரஸ்தாவஸாமத்தை முதல் முதலாக உதயமாகும் சூர்யனாக உபாசிக்கக்கடவன் அது மஹேயர்களால் உபஜீவிக்கப்படுவது. அதனால்தான் மனிதர்கள் ப்ரசம்னையை ஆசைப்படுகிறார்கள். (ங)

சூரியதவஸுநாயத் ஸுசூஷிவஸுடிஸு வுஸுநுஷு ஸுநாய தாவஸு  
ஸுதெ வுஸு-கிசாரி: வுஸுந் ஸுநாகாரி: வுஸுநாவஸுஜிநொவெஸு  
தஸுஸுஸு: ||௨||

ஸு0-ரா-பா—ஒழிக்காரத்தை ஸங்கவகாலத்திய சூர்யனாக உபாசிப்பது. அது பசுக்களுக்கு பஜிஸ்யம் அதனால்தான் பசுக்கள் வேறாதரவிலாமல் தங்கனையே ஆதாரமாகக்கொண்டு ஆகாதத்தில் பறக்கின்றன. (ச)

சூரியத கிசு ஸுநுஷு ஸுநாய தாவஸு  
ஸுதெ வுஸு-கிசாரி: வுஸுந் ஸுநாகாரி: வுஸுநாவஸுஜிநொவெஸு  
தஸுஸுஸு: ||௩||

ஸு0-ரா-பா—உத்தேத்தை மத்தியத்தின் ஸூர்யனாக உபாசிப்பது. அது தேவதைகளுக்கு வஜிஸ்யம் அதனால்தான் தேவதைகள் ப்ரம்மஸ்ருஷ்டியில் உத்திருஷ்டர்கள் உத்தேதம் சத்தம் இச்சப்தங்களில் தகாரம் இருப்பதால் இப்படி சொல்லப்பட்டது. (ஊ)

சூரியத கிசு ஸுநுஷு ஸுநாய தாவஸு  
ஸுதெ வுஸு-கிசாரி: வுஸுந் ஸுநாகாரி: வுஸுநாவஸுஜிநொவெஸு  
தஸுஸுஸு: ||௪||

ஸு0-ரா-பா—ப்ரதிஹாரத்தை மத்தியானந்தத்திற்குமேல் அபரான்ஹம் வரையிலுள்ள சூர்யனாக உபாசிப்பது. அது கர்ப்பங்களுக்காதாரம் அதனால்தான் வழியிருத்தும் அவை டீழே விழாமல்ருக்கின்றன. (ஈ)

சூரியத கிசு ஸுநுஷு ஸுநாய தாவஸு  
ஸுதெ வுஸு-கிசாரி: வுஸுந் ஸுநாகாரி: வுஸுநாவஸுஜிநொவெஸு  
தஸுஸுஸு: ||௫||

ஸு0-ரா-பா—உபத்ரவத்தை அபரான்ஹம் முதல் ஸாயங்காலம் வரையிலுள்ள சூர்யனாக உபாசிப்பது. காட்டிலுள்ள மிருகங்கள் அதை உபஜீவிக்கின்றன. ஆகையால் அவைகள் மனிதனைக்கண்டவுடன் காட்டிலும் குகையிலும் புகுந்து ஒளித்துக்கொள்ளுகின்றன. (உ)

சூரியத கிசு ஸுநுஷு ஸுநாய தாவஸு  
ஸுதெ வுஸு-கிசாரி: வுஸுந் ஸுநாகாரி: வுஸுநாவஸுஜிநொவெஸு  
தஸுஸுஸு: ||௬||





சுயவனகாடிஸ்வண்ணம்.

விநாஹிஜாரொவாகவாஸகாடிஸ்வண்ணம் ப்ரதிஹாரஃ  
வ்யாணோநியநதெதஜாயத்ரவ்யாணெஷுவெப்யாதம் ||௧|| ஸயவனவ  
தெதஜாயத்ரவ்யாணெஷுவெப்யாத்வெஷுவ்யாணீவதி ஸயவ்யோய-  
வொகி ஜெபாஜீவதிஹாநஜயாவஸாஜிஷுவதி ஹொநீதஜாடிஹா  
நாஸபாததததம் ||௨||

ஸ௦-ரா-பா—பெயர் சொல்லாமலே ஐந்துவிதமும் ஏழுவிதமுமான ஸாமங்க  
ளின் உபாசனம் சொல்லப்பட்டது. இனி காயத்ரம் முதலிய பெயர் குறித்து ஸாம  
ங்களின் உபாசனம் சொல்லப்படுகின்றது. காயத்ரமென்னும் ஸாமத்தினது. துறில்  
காரத்தை மனதாகவும், ப்ரஸ்தாபத்தை வாக்காகவும், உத்தேதத்தை கண்ணாகவும்,  
ப்ரதிஹாரத்தைக் காதாகவும், நிதனத்தை ப்ராணைகளாகவும் உபாசிப்பது. இப்படி இந்  
தக் காயத்ரஸாமமானது தனது ஐந்து பிரிவுகளும் ப்ராணைகளிடத்தில் கேரக்கப்பட்ட  
பிருக்கப் பெற்றது. (க) இப்படி அறிந்து உபாசிப்பவன் இந்திரிய வைகல்யத்தை  
அடையமாட்டான். தீர்க்காயுஸ்ஸுடையவனும் தீப்தியோடு ஜீவிப்பவனும் ஸந்தா  
னம் கோஸமிருத்தி தீர்த்தி இவைகளில் அதிகனும் தாத்தருத்வமுடையவனுமாவன்.  
இதனால் முக்தியவ்ரதம், சம்-கம்பீரமான உடைமை பென்னும் விரதமிகனுக்  
குண்டாகும். ரம்-இங்குசொன்ன தாத்தருத்வமுடைய மனதடைமை உபாசனத்து  
க்கு அங்கம். (க-௨)

சுயபாடிஸ்வண்ணம்.

சுயபாடிஸ்வண்ணம் விநாஹிஜாரொவாகவாஸகாடிஸ்வண்ணம் ப்ரதிஹாரஃ  
வ்யாணோநியநதெதஜாயத்ரவ்யாணெஷுவெப்யாதம் ||௧|| ஸயவனவதெதஜாயத்ர  
வ்யாணெஷுவெப்யாத்வெஷுவ்யாணீவதி ஸயவ்யோய-  
வொகி ஜெபாஜீவதி ஹொநீதஜாடிஹாநாஸபாததததம் ||௨||

ஸ௦-ரா-பா—துறில் காரத்தை அக்னியை மதனம் செய்வதாகவும், ப்ரஸ்தாவத்  
தை அதில் புனக் உண்டாவதாகவும் உத்தேதத்தை அக்னி ஜ்வலிப்பதாகவும் ப்ரதி  
ஹாரத்தை தனவாவதாகவும் நிதனத்தை அணைவதாகவும் உபாசிப்பது. இப்படி ரத  
ந்தர ஸாமமானது அக்னியில் கேரக்கப்பட்டிருப்பது. (க) இப்படி அறிந்து உபாச  
னம் செய்பவன், ப்ரஹ்மவாச்சஸஸும் அக்னி தீப்தியும் உண்டாகப் பெறுவதோடு  
தீர்க்காயுஸ்ஸு முதலிய தீர்த்தசொன்ன பலன்களையும் பெறுவான். அவன் அக்னிக்  
கெதிராக ஆசமனம் செய்யக்கூடாது, காறி உமிழக்கூடாது, இது விரதம். (க-௨)  
பன்னிரண்டாவது கண்டம் முற்றிற்று.

சுயபாடிஸ்வண்ணம்.

உயபித்ரபதெவஹின்காரொ ஜ்யபதெவஹிஸ்யவ்யாணோநியநதெதஜாயத்ர  
வ்யாணெஷுவெப்யாத்வெஷுவ்யாணீவதி ஸயவ்யோய-  
வொகி ஜெபாஜீவதி ஹொநீதஜாடிஹாநாஸபாததததம் ||௨||

ஸயவனவடுதலூரெவயுஞ்சிவநெவ்ராகம் வெவயிசுநீவவகி  
யிசுநாநிசுநாதஜாயதவலவடிராயுரெதிஜெராநீவகிஹாநஜயா  
வஸுஹீஹதிஹாநீதராநகாநுதவரிஹாரெததூதம் ||௨||

ஸ௦-ரா-பா-ஹிங்காரத்தை ணுகேதம் செய்வதாகவும், ஸந்தோஷிக்கச்செய்  
வதாகவும், உத்தேதத்தை ஒருபுக்கையில் கூடப்படுப்பதாகவும், ப்ரதிஹாரத்தை  
ஸ்திரீக்கு முகமாகப் படுப்பதாகவும், நிதனத்தை ஸ்திரீஸங்கமமாகவும் அதன் முடி  
வாகவும் உபாசிப்பது, இப்படி வாமதேவ்ய ஸாமமானது வாயு ஜலம் என்னும் மித  
னத்தில் சேர்க்கப்பட்டுள்ளது. (க) இப்படி அறிந்த வாமஸேவ்ய ஸாமத்தை உபா  
சிப்பவன் எப்போதும் ஸ்திரீவியோகத்தை அடையமாட்டான். ரேதஸ்ஸுவீணாகா  
மல் ஆண் பெண் ஆண் பெண்ணாகப் பிள்ளைகளைப் பெறுவன், தீர்க்காயுஸ்ஸு முத  
வ்ய மற்ற பலன்களையும் அடைவன், இவன் தன் ஸங்கமத்தை விரும்பும் எந்த ஸ்திரீ  
யையும் விடக்கூடாது. இதுவிரதம். பரஸ்திரீகமனம் செய்யக்கூடாதென்னும்  
விதிகள் இவ்வுபாஸனம் தவிர மற்ற விஷயத்தில் பிரவர்த்திப்பது இவ்வுபாஸனத்த  
கதி அங்கம். (௨)

சுயவதுயுஸவணு.

உடிநிஹிகாரஉதித: ப்ரஹாவொரியுதித உத்யொஉவாரஹ:  
ப்ரதிஹாரொஉஸயநிபநடுதலூஹாராதெய்வொகம் ||௧||

ஸயவனவடுதலூஹாராதெய்வொகவெவெதஜலூஸுநாஹா  
ஹவகிஸவடிராயுரெதிஜெராநீவகிஹாநஜயாவஸுஹீஹதிஹா  
நீதராநகாநுதவரிஹாரெததூதம் ||௨||

ஸ௦-ரா-பா-ஹிங்காரத்தை உதயமாகும் சூர்யனாகவும், ப்ரஸ்தாவத்தை உதய  
மான சூர்யனாகவும் உத்தேதத்தை மத்யான்ன சூர்யனாகவும், ப்ரதிஹாரத்தை அப  
ராஹன சூர்யனாகவும் உபாசிப்பது, இப்படி பிருஹத் என்னும் ஸாமமானது சூர்ய  
ஸீடத்தில் சேர்க்கப்பட்டுள்ளது. (க) இவ்வாறு அறிந்த உபாசிப்பவன் தேஜஸ்ஸு  
அன்னிதீபனம் இவைகளோடு தீர்க்காயுஸ்ஸு முதவ்ய கீழ்ச்சொன்ன பலன்களை  
யும் பெறுவன். சூர்யன் தபிக்கும்போதும் இவன் சூர்யனை கித்தியாமலிருக்கடவன்.  
இதுவிரதம். இதில்தேஜஸ்ஸு என்பது சரீரத்தின் சோபை கீழ் பிருஹமவர்ச்சஸ்  
ஸு என்றது. கல்ல அனுஷ்டானம் அத்தியயனம் இவைகளால் பிறந்த கார்தி. (௨)

சுயவஞுவஸவணு.

சுஹாணிஸரீவடுதலவஹிங்காரொ ரெவொரஜாயதெ ஸப்ரஹா  
வொவஷுதிஸஉத்யொவிஷெராநதெதலூநயதிஸப்ரதிஹாரஉத்யுஹா  
திதநிபநடுதலூஹாரொவவஜுநெய்வொகம் ||௧||

ஸயவனவடுதலூஹாரொவவஜுநெய்வொகவெவெவிரலவாத்  
ஸவஸுராலவாத் ஸவஸுதவரொவெஸவடிராயுரெதிஜெராநீவகிஹா  
நஜயாவஸுஹீஹதிஹாநீதராநகாநுதவரிஹாரெததூதம் ||௨||

ஸ௦-ரா-பா-ஹிங்காரத்தை நீர்கொண்டு உலாவும் மேகமாகவும் ப்ரஸ்தாவத்  
தை தூற்றும் மேகமாகவும் ப்ரதிஹாரத்தை மின்னுவதும் இடிப்பதமான மேகமாக  
வும் நிதனத்தை மழைபெய்யும் மேகமாகவும் உபாசிக்கக்கடவன். இப்படி வைரு  
பமென்னும் ஸாமமானது மேகத்தில் கொக்கப்பட்டுள்ளது. (க) இவ்வாறு அறிந்த

அந்த வைருபசாமத்தை உபாசிப்பவன் நாராதமும் அழகுமான உருவமுடைய பசுக்களை (சங்-ஆடு பசு முதலியவைகளை) அடைவதோடு தீர்க்காயுஸ்ஸு முதலிய கீழ்ச்சொன்ன பலன்களையும் அடைவன், இவன் மழைபெய்யும்போது மேகங்களை நிந்திக்கலாகாது. இதுவிரதம். (௨)

சுயவொஷாஸவணை.

வஸ்தொஷாஸவணை உபாசிப்பவன் நாராதமும் அழகுமான உருவமுடைய பசுக்களை (சங்-ஆடு பசு முதலியவைகளை) அடைவதோடு தீர்க்காயுஸ்ஸு முதலிய கீழ்ச்சொன்ன பலன்களையும் அடைவன், இவன் மழைபெய்யும்போது மேகங்களை நிந்திக்கலாகாது. இதுவிரதம். (௨)

வயவணவதெதெஷாஸவணை உபாசிப்பவன் நாராதமும் அழகுமான உருவமுடைய பசுக்களை (சங்-ஆடு பசு முதலியவைகளை) அடைவதோடு தீர்க்காயுஸ்ஸு முதலிய கீழ்ச்சொன்ன பலன்களையும் அடைவன், இவன் மழைபெய்யும்போது மேகங்களை நிந்திக்கலாகாது. இதுவிரதம். (௨)

ஸு-ரா-பா—ஹிங்காரத்தை வஸந்தமாகவும் ப்ரஸ்தாவத்தை க்ரீஷ்மமாகவும் உத்தேசத்தை வர்ஷருதுவாகவும் ப்ரதிஹாரத்தை சார்த்ருதுவாகவும் நிதனத்தை ஹேமந்தருதுவாகவும் உபாசிப்பது, இப்படி வைராஜமென்னும் சாமமானது ருதுக்களில் கோக்கப்பட்டுள்ளது. (௧) இவ்வாறு அறிந்து உபாசிப்பவன் ஸந்தானம் பசுக்கள் பிருஹமதேஜஸ்ஸு இவைகளும் விளங்குவதோடு தீர்க்காயுஸ்ஸு முதலிய கீழ்ச்சொன்ன பலன்களையும் பெறுவன், இவன் ருதுக்களை நிந்திக்கக்கூடாது. இதுவிரதம்,

சுயவொஷாஸவணை.

வயவணவதெதெஷாஸவணை உபாசிப்பவன் நாராதமும் அழகுமான உருவமுடைய பசுக்களை (சங்-ஆடு பசு முதலியவைகளை) அடைவதோடு தீர்க்காயுஸ்ஸு முதலிய கீழ்ச்சொன்ன பலன்களையும் அடைவன், இவன் மழைபெய்யும்போது மேகங்களை நிந்திக்கலாகாது. இதுவிரதம். (௨)

வயவணவதெதெஷாஸவணை உபாசிப்பவன் நாராதமும் அழகுமான உருவமுடைய பசுக்களை (சங்-ஆடு பசு முதலியவைகளை) அடைவதோடு தீர்க்காயுஸ்ஸு முதலிய கீழ்ச்சொன்ன பலன்களையும் அடைவன், இவன் மழைபெய்யும்போது மேகங்களை நிந்திக்கலாகாது. இதுவிரதம். (௨)

ஸு-ரா-பா—ஹிங்காரத்தை பூமியாகவும், ப்ரஸ்தாவத்தை ஆகாசமாகவும், உத்தேசத்தை ஸ்வர்க்கமாகவும், ப்ரதிஹாரத்தை திக்குக்களாகவும், நிதனத்தை ஸமுத்ரமாகவும் உபாசிப்பது, இப்படி சக்வரி யென்னும் சாமமானது லோகமாக உபாசித்ததக்கது. (௧) இவ்வாறு அறிந்து உபாசிப்பவன் உயர்ந்த லோகங்களை அடைவதோடு தீர்க்காயுஸ்ஸு முதலிய பலன்களையும் அடைவன், அவன் லோகங்களை நிந்திக்கலாகாது. இதுவிரதம். (௨)

சுயவொஷாஸவணை.

வயவணவதெதெஷாஸவணை உபாசிப்பவன் நாராதமும் அழகுமான உருவமுடைய பசுக்களை (சங்-ஆடு பசு முதலியவைகளை) அடைவதோடு தீர்க்காயுஸ்ஸு முதலிய கீழ்ச்சொன்ன பலன்களையும் அடைவன், இவன் மழைபெய்யும்போது மேகங்களை நிந்திக்கலாகாது. இதுவிரதம். (௨)

வயவணவதெதெஷாஸவணை உபாசிப்பவன் நாராதமும் அழகுமான உருவமுடைய பசுக்களை (சங்-ஆடு பசு முதலியவைகளை) அடைவதோடு தீர்க்காயுஸ்ஸு முதலிய கீழ்ச்சொன்ன பலன்களையும் அடைவன், இவன் மழைபெய்யும்போது மேகங்களை நிந்திக்கலாகாது. இதுவிரதம். (௨)

ஸு-ரா-பா—ஹிங்காரத்தை அஜாமாகவும் ப்ரஸ்தாவத்தை அவியாகவும், (இவை இரண்டும் ஆடுகளின்பேதங்கள்) உத்தேசத்தைப் பசுவாகவும் ப்ரதிஹாரத்தைக் குதிரை







ரூ—துச்சக்கோங்கிரமாய்ச் சொல்வது இந்திரனுக்கு பலத்தைருந்தது இப்படியே மேலும்பொருள்கொண்டுவது எழுத்திருந்தவாகச்சொல்வதுகீரஸ்தம்(உள்ளடக்கிச்சொல்வது) வேகமாய்ச்சொல்வது கிரஸ்தம் (வெளியில் கட்டுச்சொல்வது).

சுயத் திருவெரவிம்மாவுணர்.

தீயொழிவுநாயனோடயுயநாநிலித் தியொழுவவனவழி  
தீயொழுவவனாநாயனாகுகுவாவளித் தீயொழுவநாநிலிவா  
ராகுவெனவ வானைய நவ்வனவெனவண்ணுமொகாவவதிவ்வவனவ  
வொழிவதவென || கீ ||

ஸரோ—ஒங்காரத்தின் உபாஸனத்தை விதிக்கும் பொருட்டி இதுகண்டம் ஆரம்பிக்கப்படுகிறது தாமமானது மூன்றுபிரிவாகப் பிரிக்கப்படும் யாகம் வேதியபாஸனம் தானம் இவைவேசய்தல் அதாவது கிருஷ்ணஸ்தாச்சரமம் ஒன்று தயஸ்ஸுச்செய்தல் அதாவது வானப்பிரஸ்தாச்சரமம் ஒன்று ஆசார்யன் வீட்டில் அவனுக்குப்பணியிலிடையது கொண்டு எல்லாகாலத்தையும் போக்குவித னைந்துகப்ருவா மசாரி ஆச்சரமம் ஒன்று இம்மூன்றாச்சரமத்திலவர்களும் புண்யலோகங்களை ஆடையவர்கள் ஒங்காரத்தையே உச்சாரணம்செய்யும் ஸந்த்யாஸாசரமத்திலவன பரப்ருஹ்மமாகவே ஆய்விவிவான். (க)

(5)

ரா-தபஸ் என்பது இருவருக்கு முண்டாசுநாஸ் வரண்பலத்தினையும் என்யா வியையும் சேர்த்து ஒன்றாகச் சொல்லப்பட்டது இங்கு ஆசிரமங்களிலும் தங்க ளுக்குரிய கடமையோடு கடப்பவர்கள் புண்யலோகங்களை ஆடைவார்கள் இவர்களில் ப்ருத்தமக்கியான முடையவர்கள் மோகூத்தை அடைவார்கள். (க)

(8)

புஜாவதிவொட்காநலகுதவதெதெரூ அத்தெவெலுய்யீவி  
 டிரஸுரீஸுவதூலெகுதவதலுரூகலிதவாயா வந்தாநுக்ராரணி  
 லுரீஸுவநலுமூபவலுவரிதி ||௨|| தாநகுதவதெதெரூ  
 அத்தெவெலுடிஜாரஸுரீஸுவதடிரூஸாஜூநாலவாடணி வணாடதி  
 லுநுணாநெபுலொட்காரெணலவாடவாஜ்ஜலுநுணாட்காரவனவெ  
 டிதலவடிகொகாரவனவெடிதலுரூ

ஸர-ரா—ப்ராஜாபதியானவர் ஸாரமாக திதுகென்றதும் பெருட்டு லோகக் கையெல்லாம் ஆராயத்தார் அவரதுபுத்தியில் மூன்றுவேதங்கள் ஸாரமாகத்தோன்றியது. அதை ஆராயத்தார் பூர்புலனாவ: என்னது ஸாரமாக ஏற்பட்டது மறுபடி ஆராயத்தார் ஒவ்வாரம் ஸாரமாக ஏற்பட்டது இலக்கெனல்லாமல் இவ்வோவ்வாரத்தில் கட்டப்பட்டிருக்கிறது ஒவ்வாரமே இவ்வெல்லாமாயிருக்கிறது. (க)

$$\left(\frac{1}{\sqrt{2}}\right)$$

அ-பே—இங்குப்ராஜாபதி யொன்று வீராட்டிருஷ்டைச் சொல்லுகிறது. ஒங்கரா ரவேதகம் ஸர்வம் என்ற மதபடிசொன்னது ஆதரவினால். (உ-ஈ-சு)

$$(\mathcal{Q} - \mathcal{R} - \mathcal{P})$$

சுபுதவி-கம்சம்: உண்.

புதுவாழ்விதொழுகியவனநாம்புதலவநத் முடிநாணா  
 னாயுந் தந் லவநாழிதொநாங்க விடுவாங்கவநாநா துதீய  
 லவநம் || ௧1

ஸ0-ரா—ப்ரஸத்தாது ப்ரஸத்தமாகக் கர்மத்தின் அங்கமானசிலபாஸனங்கள் சொல்லப்படுகின்றன. வேதம் அறிந்த பிராமணர்கள் சொல்லுகிறார்கள். ப்ராதஸஸ





ஸ0-ரா—மாத்யந்தினஸவநம் ஆரம்பிப்பதற்குமுன்னே தகநிணக்கினியீன்பின் னுல் வடக்குமுகமாக உட்கார்ந்துகொண்டு ருத்ரனை தேவதையாக உடையவொக ளாரஸிவாவ்யுணுவயொஜிவாயபிவெவராஜிராய என்னும் ஸாமத்தை (ஸவ ராஜ்யம்—ஆகாசலோகத்தை அடைவதற்காக, மற்றவைகளுக்கு முன்போலவே பொருள்.) காணம்செய்து அந்தரிக்ஷலோகத்தில் வாஸம்செய்யும் வாயுவுக்கு நமஸ் காரம். எனக்கு நீ அந்த லோகத்தைக்கொடுப்பாயாக, நான்மரணத்துக்குப் பிறகு அங்கேருவேனாக, என்று ஹோமம்செய்யக்கடவன். இவன்மரணமடைந்த உடனே தலைவத்திறன்று சொல்லிக்கொண்டே ஆகாச லோகத்தை அடைவன். அவனுக்கு ருத்ரர்கள்மாத்யந்தினஸவனத்தின் பலமாகிய ஆகாசலோகத்தைக்கொடுக்கிறார்கள்.

வாராத்யுதீய ஸவநவெஸ்ராவாகுரணாஜய நெநாஹவநீய வெஸ்ராக்ஷுவ உவவிஸுபுஸ சூழிதௌவெவஸ்ரவெவநீ ஸாரோஷி மாயதி ||௧௧|| வொகஜாரஸிவாவாணு-௨,௩,௩ வஸெஸ்ரீதாவயநீ ஸவா-௩,௩,௩,௩,௩ மும்ஸு-௨,௩,௩ஜாக்யொக்யு-௩,௩,௩ உதிராதிதௌ || ௧௩ || சுயவெவஸ்ரவெவயொகஜாரஸிவாவாணு-௨,௩,௩ வஸெஸ்ரீதா வயநீ ஸாரோஷி-௩,௩,௩,௩,௩மும்ஸு-௨,௩,௩ஜாக்யொக்யு-௩,௩,௩ - உதிர சுயஜுவெவாக்ஷி-௩,௩,௩,௩,௩சூழிதௌஸ்ரவெவஸ்ரவெவநீ ஸாரோஷி-௩,௩,௩,௩,௩வெவஸ்ரவெவநீ யஜிரநாயவித-௩,௩,௩ ||௧௪|| வஸஷவெவ யஜிரநஸு-௩,௩,௩வொகவநதாஸு-௩,௩,௩யஜிரந: வரஸாஷாய-௩,௩,௩ ஸாஹா வஹகவரிவயித-௩,௩,௩வொகதிஷி-௩,௩,௩ ||௧௫|| தஸாசூழிதௌஸ்ரவெவஸ்ரவெவநீயஸவநீ ஸு-௩,௩,௩யவதௌஷவெவ யஜயஸ்ரீதாவெவ ஷயவா-௩,௩,௩வெவஷயவா-௩,௩,௩வெவ ||௧௬||

ஸ0-ரா—தந்தியஸ்வனத்தை ஆரம்பிப்பதற்கு முன்னே ஆகவனியாக்கினியின் பின்னுல் வடக்குமுகமாக உட்கார்ந்து ஸுதர்யனை தேவதையாக உடைய “வொக ஜார.....ஸாராஜிராய” என்னும் ஸாமத்தையும், விச்வே தேவர்களை தேவ தையாக உடைய “வொகஜார.....ஸாரோஜிராய” என்றும் ஸாமத்தையும், (ஸ்வாராஜ்யம்—ஸுதர்யனைப்போல் ஆகாசலோகத்தில் ஸ்வதந்த்ரானிருப்பது. ஸாம் ராஜ்யம்—உத்தமமன ஸ்வர்க்கபலன்.) காணம்செய்து, ஸ்வர்க்கலோகத்தில் வாசம் செய்கிற ஸுதர்யர்களுக்கும் விச்வேதேவர்களுக்கும் நமஸ்காரம், எனக்கு நீங்கள் அந்த லோகத்தைக் கொடுக்கக்கடவீர்களாக நான் மரணமடைந்த உடனே அந்த லோகத்திற்கு வரக்கடவேனாக, என்று ஹோமம்செய்யக்கடவன். இவன் மரண மடைந்த உடனே தலைவத்திறவுங்கள் என்று சொல்லிக்கொண்டே ஸ்வர்க்கலோக த்திற்குப்போகிறான். இவனுக்கு ஸுதர்யர்களும் விச்வேதேவர்களும் தருநியஸசன த்தின் பலமாகிய ஸ்வர்க்கலோகத்தைக்கொடுக்கிறார்கள். இதை அறிபவன் யாகக் கனின் தத்வத்தை அறிந்தவனும், “யவயம் வேத என்று” மறுபடிசொன்னது அந்தி யாயம் முடிந்ததைக்காட்டுகிறது. (௧௬)

மத்வ—இவ்வத்தியாயத்தில் சொல்லப்படும் சப்தங்கள் எல்லாம் விஷ்ணுவை யே சொல்லுகின்றன. ஸர்வஜகத்காரணபூதனுள் விஷ்ணுவை அறியாமையால் ஸா ரத்தில் ஜீவன் அகப்பட்டுக்கொண்டு துக்கப்படுகிறான். விஷ்ணு ஸர்வவ்யாபி. அகன்றிழுவிய தேவதைகளின் அந்தர்யாயியாகிய விஷ்ணு இவன் அடையவேன் டிய லோகங்களுக்குத் தடங்கலானவைகளை நீக்கி அவைகளைக்கொடுக்கிறார். ஜீவாத் மாவிற்கும் பரமாத்மாவிற்கும் பேதம் உண்மையானது. விஷ்ணுவே ஸர்வோத்தம மான பரதேவதை.

ஹிதியபு-வாங்கஸாரோபு.

வாடுஷாமெ ழாவநிஷத் துதீயஃ புவாக்.

சுயப்யபிஃவண.

ஹரிஃ ஷு || சவளவாக்ஷிதெ ழாடுவரியம் தஸு ழுளரெவதிர  
ஸ்நவத் ரொதநுரிஷு வலவொரிஸ்யஃ வுத்ராஃ ||௧||

தஸுபெபாடுஷாஸ்யலாவனவாஸு ழுபாடுவொரிஸ்யம் நாயு  
ஃவனவரியம் க்ருகஃ ஃவெஷ்வனவவம்ஷுந்தாசுதேநாக்ருவஃ ||௨||

தாவானதாஃவ ணதேபெஷ்டிஷுதவத் ஸஸு ழாவிதவஸு  
யஸவெஜஹ்ரு யவீரபுரிஷாஷுத் ரவொதஜாயக ||௩||

தஷு ழுக்ஷாநதாஷித ழுரிஷிதொதஸ்யதஜாவனதஷு ழுஷெதாஷித  
ஸு ழுரொஷிதந் ரவப ||௪||

ஸா-௨-—இதில் மதவியை சொல்லப்படுகிறது. வஸுமுதலிய தேவதைகளை  
ஸந்தோஷப்படுத்துவதால் ஸஞர்யன் மது வென்று சொல்லப்படுகிறான். ((ரக்—  
ஸஞர்யனை மதவாக உபாசிப்பது.) மதஎன்பது தேனாகையாலும் தேனானது ருதுக்  
கானகொம்பில் கட்டப்பட்ட தேனடையில் இருப்பதாகையாலும் அதில் தேனிக்  
குட்டிகள் இருப்பதாலும் அதை வண்டிகள் புஷ்பரதங்களால் உண்டாக்குகின்ற வா  
தலாலும் ஸ்வர்க்கத்தைக்குறுக்குக் கொம்பாகவும் ஆகாசத்தைத் தேனடையாகவும்  
கிரணங்களால் ஆகர்ஷிக்கப்பட்ட ஜலங்களைக்குட்டியாகவும், (2) அவனதுகிழக்கத்  
திய கிரணங்களை கிழக்குபக்கத்திய தேனறைகளாகவும், ருக்வேதத்தைப் புஷ்பமாக  
ருக்மந்திரங்களை வண்டு (தேனிக்) களாகவும் ருக்மந்திரங்களால் யாகங்களில் ஹோ  
மம் செய்யப்படும் நெய் முதலியவைகளை பஷ்பரஸமாகவும் பாவிப்பது தேனீபோ  
ன்ற இம்மந்திரங்கள் புஷ்பம்போன்ற ருக்வேதகர்மங்களைப் பரிதபிக்கடித்தி தேக  
காந்தி கரணபாடவம் பலம் அன்னாத்யம் (அன்னம்மூதலியது அன்னம் ஜீரணசக்தி  
தேவதைகளை களுக்குபலம் கொடுக்கத் தக்கது) என்னும் ரஸம் உண்டாயிற்று. (௩)  
இது சூர்யனிடம் போய் ஸஞர்யனை வியாபித்துக்கொண்டது. அது தன் சூர்யன்  
உதயமாகும்போது காணப்படும் சிவப்புருபம். (ரக்-இந்தருபத்தை அந்தப்பலமாக  
உபாசிப்பது.

(ச)

சுயஜிதீயஃவண.

சுயபெவஸு ழுஷுக்ஷிணாஸ்யலாவனவாஸு ழுஷுக்ஷிணாஸ்யம் நாவெ ழாய  
ஜுதீஷெ ழுரியம் க்ருதொயஜுவெஷ்வனவவம்ஷுந்தாசுதேநாக்ருவஃ ||

தாநிவானதாநியஜுதீஷெ ழுத்யஜுவெஷ்வரியம் தவத் ஸ  
ஸு ழாவிதவஸு யஸவெஜஹ்ரு யவீரபுரிஷாஷுத் ரவொதஜாயக ||

தஷு ழுக்ஷாநதாஷித ழுரிஷிதொதஸ்யதஜாவனதஷு ழுஷெதாஷித  
ஸு ழுரொஷுத் ரவப ||௧||

ஸா-௨-—அவனதுதென்பக்கத்த கிரணங்களைதெற்கு பக்கத்திய தேன் அறை  
களாகவும் யஜுர்வேதத்தை புஷ்பமாகவும் யஜுர்வேத மந்திரங்களை வண்டுகளாக  
வும் பாவிப்பது. மற்றவைகளுக்குமுன்போலவேபொருள். அது தான்கூர்யனது வெ  
ளப்புருபம்.

சுயதூதியஃவண.

சுயபெவஸு ழுபுத ழுஷாஸ்யலாவனவாஸு ழுபுதீஷெ ழாய  
நாயு ழுலாரிதெ ழுரியம் க்ருவாஸிஷெ வனவவம்ஷுந்தாசுதேநாக்ருவஃ ||

சூவ: ||௧|| தாநிவாவன தாநிவாரொநெடுதநீ ஸாரவெஷிஹி சுவதவ  
ஸுராவிதவஸுயஸவெஜைநி யவ்வீர ஸிநாடித் தரவொஜையத: ||௨||  
தடி ஸுரா தடாடித் ஸிநிதொ ஸுயதவ்வாண தடி ஸெதடாடிதஸு  
சுஷ ஸுரவெ ||௩||

ஸ0-ரா—மேற்குபக்கத்திய கிரணங்களை அந்தப்பக்கத்திய தேனறைகளாகவும்  
ஸாமவேதங்களை புஷ்பங்களாகவும் ஸாமமத்தரங்களை வண்டினாகவும் உபாசிப்பது  
மற்றவைகளுக்கு முன்போலவே பொருள் இது சூர்யனது கறுப்புக்காந்தி.

சுயவதுயுடீவண:

சுயயெயவெ ஸுடிஷுராஸுயவா வவாவெ ஸுடிஷுராஸுயாநா  
யெ ஸுடிவாடிஷுராஸவவஸுயுதததிஹாவவாஸாண வுஷுதா  
சுடிதாசூவ: ||௧|| தெவாவன தெயவாடிஷுராஸவவ ததிஹாவவாஸா  
ணஸுதவநீ ஸுஸுராவிதவஸுயஸவெஜைநி யவ்வீர ஸிநாடித்  
தரவொஜையத: ||௨|| தடி ஸுரா தடாடித் ஸிநிதொ ஸுயதவ்வா வ  
தடி ஸெதடாடிதஸு ஸுயவா: ||௩||

ஸ0-ரா—வடக்கு பக்கத்துக்கிரணங்களை வடபக்கத்தேனறைகளாகவும் இது  
ஹாஸபுராணங்களை புஷ்பங்களாகவும் அதர்வர அக்திரஸ் இவர்களால் ப்ரத்யக்ஷி  
ரிக்கப்பட்ட மத்தரங்களை தேவீக்களாகவும் உபாசிப்பது. இதுதான் சூர்யனிடத்தி  
லுள்ள அதிகசுறுப்பான ரூபம்.

சுயவஸுடீவண:

சுயயெயவெ ஸுயுடிஸுயவாவவாவெ ஸுயுடிஸுயாநாஸுய  
மாஹ ஸாவவாவெஸாஸுயுதொ ஸுஷுஷுவவாஷுதாஸுயுதா  
வ: ||௧|| தெவாவன தெமாஹ ஸுஷுஷுவவாவவ தடி ஹாஸுதவநீ  
ஸுஸுராவிதவஸுயஸவெஜைநி யவ்வீர ஸிநாடித் தரவொஜையத: ||௨|| தடி  
ஸுரா தடாடித் ஸிநிதொ ஸுயதவ்வா வ தடி ஸெதடாடிதஸு ஸுய  
வெஷுதவ ||௩||

ஸ0-ரா—அவனது மேல் கிரணங்களை மேல் பக்கத்ததேனறைகளாகவும் ப்ர  
ணவத்தைப் புஷ்பமாகவும் ப்ரஹ்மவிஷயமான உபநிஷத்தளை உபநிஷிப்பதை  
வண்டிகளாகவும் உபாசிப்பது. மற்றவை முன்போலவே வெகு உன்னிப்பாய் பா  
க்கும்போது ஸூர்ய மண்டலம் கீழில் அசைவது காணப்படும். அதவே இது.

தெவாவன தெரவாநாநீ ரஸாவெஷாஹிரவாவெஷாரெதொ  
வாவாநிவாவன தாந ஸுடிதாநாஸுடிதாநிவெஷாஹி ஸுடிதாவெஷாரெ  
தாந ஸுடிதாநி ||௧||

ஸ0-ரா—இங்குசொன்ன சிவப்புமுதலிய சூர்யனுடைய ரூபங்கள்தாம். ஸோ  
கத்தில் ஸாரபூதமாகையாலே ரஸமென்று சொல்லப்படும் வேதங்களில் இது ஸா  
மாகையாலே ரஸத்துக்கும் ரஸமென்றும், நித்யமாகையாலே அமிருதமென்று ப்ர  
ஸீர்த்தமான வேதங்களில் சாரமாகையாலே அமிருதத்திற்கும் அமிருதமென்றும்  
சொல்லப்படும்.

சுயஷ ஷ்வ்வம்.

தடித்யுஜேதம் தடிவவ உவஜீவநுதிநாஃவெநநவெஷெ.  
வாகுஸுதிநவிஸ்தெநுதடிவாஜேதம் டிஷ்டாதுவுதி 1ச||

ஸ0-ரா—சிவப்புமுதலியதாகச்சொன்ன ரூபங்கள் ஐத்தம் பஞ்சாமிருதங்கள் இந்நி முதலான ரோஷிதரூபம் என்கிற அமிருத்தை ப்ராதஸ்ஸவதத்தின் தேவதைகளாகிய வஸுக்கன் ஏழுபேரும் தங்கள் தலைவனான அக்னியோடு அனுபவிக்கிறார்கள். அவர்கள் அனுபவிப்பது புசிப்பதும்ல்ல குடிப்பதும்ல்ல இத்த செகப்பு ரூபத்தைக்கண்ணால்பார்த்து திருப்தியடைவதேயாம்.

தவனவடிவாஹவிஜீவஸ்விஸ்தெநுதஸூடி லவாடிடி 12||

வயவனதடிவஜேதம்வெடிவவஹாஹெவெகொஹஹுதஹிவெந  
வஹெவெந தடிவாஜேதம்டிஷ்டாதுவுதிவயவனதடிவாஹவிஜீ  
வஸ்விஸ்தெநுதஸூடி லவாடிடி 12|| வயவாடிடிதிஃவாஸூடிடி  
டிதா வஸூடிவெதா வஸுஹாஹெவதாவடிடிவதஹிவாஸூடி  
ஜஹவெதா 1ச||

ஸ0-ரா—இதைப்பார்த்து திருப்தியடைந்தவுடன் உதாசீனமாய் விடுகிறார்கள். போககாலம்வந்தபோது மறுபடி உதஸூஹத்தோடு பிரவர்த்திக்கிறார்கள். (2) இப்படி ரோஷிதரூபமென்றும் இம்முதலாகது அமிருதமானது வஸுக்களுக்கு திருப்திசெய்விப்பதும் கண்ணால் பார்க்கத்தக்கதும் வஸுக்களுக்கு ஜீவனுதாரமானது மென்றறிந்து உபாசிப்பவன் தக்கதுவந்தால் தானும் வஸுக்களில் ஒருவனாய் இதை அனுபவிப்பதும் த்ருப்தியடைந்தபின்பு உதாசீனமாயிருப்பதும் மறுபடி போககாலம் வந்தபோது உதஸூஹத்தோடு பிரவர்த்திப்பதும் செய்வான். (3) ஸத்ருயனுடைய உதயாஸ்தமயங்கள் நடந்துவரும் வரையில் வஸுக்களைப்போலே இருப்பன்.

அ-பே—சந்தாமண்டலத்தில் போலே பரதத்தனாய் தேவதைகளுக்கு காஹாரமாகஇராமல் ஸ்வதந்த்ரனாயிருப்பன்,

சுயஸவஜீவணம்.

சுயஸுதித்யுஜேதம் தடிவாஹ உவஜீவநுதிநாஃவெநநவெஷெ  
டிவாஹுஸுதிநவிஸ்தெநுதடிவாஜேதம்டிஷ்டாதுவுதி 1ச|| தவனத  
டிவாஹுஹவிஜீவஸ்விஸ்தெநுதஸூடி லவாடிடி 12|| வயவனதடிவ  
ஜேதம்வெடிவாஹாஹெவெகொஹஹுதஹிவெந  
த டிவாஜேதம் டிஷ்டாதுவுதிவயவனதடிவாஹவிஜீவஸ்விஸ்தெநு  
தஸூடி லவாடிடி 12|| வயவாடிடிதிஃவாஸூடிடி  
டிதா வஸூடிவெதா வஸுஹாஹெவதாவடிடிவதஹிவாஸூடி  
ஜஹவெதா 1ச||

ஸ0-ரா—வெண்புரூபமாகியஇரண்டாவது அமிருத்தைஇந்தரன்முதலாகிய  
குந்தர்கள் அனுபவிக்கிறார்கள். மந்தவை முன்போலவே பொருள்படும், கிழக்கில்

உதயமும் மேற்கே அஸ்தமயமும் நடைபயணமாக இரண்டு இரண்டிபங்கான காலம் தெற்கே உதயமும் வடக்கே அஸ்தமனமும் நடைபயணம் அய்வனவு நான் வனாவியல் ருதரபோகத்தைப் பெறுவன்.

சுயசுஷ்டி: வண:,

[illegible]

சுய நலநீதி:

சுயயதுதமுடிதேதநாது உவஜீவந்திலொடுநேவெந  
நவெவெடிவா சுயந்திநவினெடுதடிவாதுதடிவாதுவதி ||  
தவநதடிவாடுவதிவினெடுதடிவாதுதடிவாதுவதி || உவய  
வநதடிவாதுதடிவாதுதடிவாதுதடிவாதுதடிவாதுதடிவாது  
வெவெடுதடிவாதுதடிவாதுதடிவாதுதடிவாதுதடிவாது  
வினெடுதடிவாதுதடிவாதுதடிவாதுதடிவாதுதடிவாது  
வாதுவாதுதடிவாதுதடிவாதுதடிவாதுதடிவாதுதடிவாது  
தடிவாதுதடிவாதுதடிவாதுதடிவாதுதடிவாதுதடிவாது  
தடிவாதுதடிவாதுதடிவாதுதடிவாதுதடிவாதுதடிவாது  
தடிவாதுதடிவாதுதடிவாதுதடிவாதுதடிவாதுதடிவாது

சுயேஷ்.ஸரஜி:வண்ண:

[illegible]

ஸா-ரா-பா—கறுப்புருபம் என்னும் மூன்றாவது அமிருதத்தை வருணன் முதலான ஆதித்யர்களும், அதிககறுப்புருபம் என்னும் நாலாவது அமிருதத்தை சந்திரன்

முதலிய மருத்துக்களும், நடுவில் சுவனம் என்னும் ஐந்தாவது அமிருதத்தை ப்ரம்ம முதலிய ஸத்ய தேவதைகளும் அனுபவிக்கிறார்கள்.

மூன்றாவது அமிருதத்தை உபாசிப்பவன்மீது இரண்டாவது அமிருதத்தை உபாசிப்பவனுக்குச் சொன்னகாலத்திற்கு இரண்டுபங்குகாலம் சூர்யலோகத்தில் ஸூர்யர்களில் ஒருவனாகவும், நான்காவது அமிருதத்தை உபாசிப்பவன் அதற்கு இரண்டு பங்குகாலம் மருத்துக்களில் லோகத்தில் அவர்களில் ஒருவனாகவும், ஐந்தாவது அமிருதத்தை உபாசிப்பவன் அதற்கு இரண்டுபங்குகாலம் ஸத்யதேவதைகளின் லோகத்தில் அவர்களில் ஒருவனாகவும் இருந்து அந்தந்த போகங்களைப் பெறுவன். மற்றவைகளுக்கு முனிபோலவேபொருள்.

சுயவனகாடிஸஃவணஃ.

சுயததஹபூஉஷெத்யுபெநவொஷெதாநாவொஷெதகவுஷவ  
ப்யெயுஷாநாதஷெஷபெருகாஃ ||

ஸு-ரா-பா—இப்படிவஸூக்கள் ருத்ரர்கள் ஆதித்யர்கள் மருத்துக்கள் ஸாத்ய தேவர்கள் இவர்களுக்கு யோகியமான ரோஷித ரூபம் முதலிய பஞ்சாயிருதங் களுக்கு ஸ்தானமாய் தேவமதுவென்று சொல்லப்பட்டுஉதயம் அஸ்தமானமென்னும் காரியங்களையுடைய ஜ்யோதிஸமண்டமென்னும் ரூபமுடைய சூர்யனை சரீரமாக உடைய தம்கார்யாவஸ்தையை யுடையதமான பிரஹ்மத்தின் உபாசனம் சொல்லப் பட்டது. இங்குநாமம் ரூபம்ஹ்ருதயம் இவையில்லாமல் முத்தி அன்னை (கார்யாவஸ்தையில்லாமை) யோகிஉடைய சூரியனென்னும் ஜீவனை சரீரமாக உடைய பிரஹ்மத்தின் உபாசனம் விதிக்கப்படுகிறது. உதயாஸ்தமய கார்யங்களால் பிராணிகளுக்கு அனுக்கிரஹம் செய்தபின்பு தின்பான்யம்வந்தவுடனே அந்தகாரியமில்லாமல் ஏகாஸ்வபாவனாய் உதாசினையிருக்கிறான் சூர்யன். இது முத்தாவஸ்தை. கல்பத்தின் ஆதியில் ஸூர்யனாவதற்கு முத்தின அவஸ்தையான சூரியனைச் சொல்லுகிற தென்னும் கூறலாம். இவ்விஷயத்தில் தேவதைகளைக் குறித்தோர் யோகிசொன்ன லோகம் மேலே சொல்லப்படுகிறது.

நவெவதத நநிரொராவநாபியாயகடிபத | ஷெவாவெநாஹ  
தஸவெத நரோவிராயிஷிஸுஹணைதி ||உ||

ஸு-ரா-பா—முத்தாவஸ்தையில் சூர்யனுக்கு உதயமாவது அஸ்தமானமாவது கிடையாது. இந்தஸத்தியத்தால் நான்ப்ரம்மத்தோடு விரோதத்தையுடையவில்லை. ஸத்யமான ப்ரம்மகிபானத்தைப் பெற்றவனாயிருக்கிறேனென்று தாத்தபர்யம்.

நஹவாஹஸுஹஉஷெதி நநிரொராவதிஸக்யுஷிவாவெஹவாவெஸுஹவ  
தியவனதாவெஸுபுஷுஹவநிஷுஷுவெஷ ||உ||

ஸு-ரா-பா—இப்படிசொன்ன பிருஹ்மவித்யையை யறிந்தவன் ஜனனமரண மில்லாதவனாக ஆவன் இவனுக்குமேல் காலமெல்லாம் பகல்பொழுதேயாம்.

சன்—நிரஞ்சனமான பிரஹ்மமேயாய் விடுகிறான். ரக்—இவ்வாறு சொல்லப் பட்ட இது வித்யையையறிந்த உபாசிப்பவன் எப்போதும் எல்லாவஸ்துக்களையும் ஸாக்ஷாத்கரிக்கும் சக்தியையுடையவானாய் விழுவதால் ஸூர்யன் உதயமாவதாலாவது அஸ்தமியப்பதாவதது இவனுக்கு லாபக்கூடங்க் கொண்டுமில்லை. (க)

அஷெததஷுஹபுஜாவதய உவாஹபுஜாவதிஷுநவெநாஃ ப்ர  
ஜஹுஷெஷெததாஷுஷாஹகாயாநாணயெஷெஷாய வாஹபவிதா  
ஸுஹபுஷாவாஹ ||ச||

ஸு-ரா-பா—இவ்வித்யையின் ப்ரம்மபகர சொல்லப்படுகிறது இந்தமது வித்யையை (சன்—ஹிரண்யகாப்பன். விராட்புருஷனுக்கும், ரக்—சுதா்முகன் தக்ஷப்





ஸ0-பா—கீழ் புருஷனது சரீரமாகச் சொல்லப்பட்ட காயத்ரியானது கீழ்ச் சொன்ன காரணங்களாலே (ப்ராணன்களுக்காதாரணமாகையாலும் அவைவிட்டுப் போகக்கூடாமையாலும்) சரீரத்தில் உள்ள இருதயமல்லாம்.

ரா—இது பிரஹ்மத்தின் நாலாவதுபாதம், சரீரத்துக்குச் சொன்னவிதமே இதற்கும். (சு)

வெவ்ஷாஸுத-ஹ்ருஷஹிபாமாயத்ரீ-தஷெ-கஷ்யவாஹுநஸிதூ||

ஸ0-பா—இப்படி காயத்ரியானது பிரஹ்மம்போலே நாலுபாதமும் ஆறுவிதமுமுடையது. இதன்மகிமை ஒருங்கும்திரத்தில் சொல்லப்பட்டிருக்கிறது. (இ)

ஸ0—வாக்கு, பூதம், பூமி, சரீரம், இருதயம்; ப்ராணன் என்று ஆறுவிதம்.

ரங்—இதன்விதமானும் கீழே சொல்லப்பட்டது. (காணம் செய்யப்படுதல் எதற்குப்படுதல் முதலியது.) இவ்வாறு அனவிறவிதனால் பிரம்மமானது இவ்வளவுள்ளும் அனவிறகுட்பட்ட தாமே எனில் அதற்குச்சமாதானமாக நுக்கு மந்திரம் உண்டென்று சொல்லப்படுகிறது.

தாவாநஸுஜிஹிரீகதகொஜ்யாயத்ஸவாருஷஃ | வாஷொஸ்யவாபுஸூதாநித்ரிவாடிஸ்யூரீதஃஷிதி ||சு||

ஸ0-பா—இதிலே அந்தருக்கு.

ஸ0-ரா-பா—கீழ்ச்சொன்னவை யெல்லாம் பரமாத்மாவின் நியாம்பலுக்கங்களாம். பரமாத்மா இவைகளைவிட அதிகமகிமையுடையவன். சேதஞ் சேதனமயாவும் அவனது ஒருகும்சமாதாரம். இவனது மற்ற மூன்றுகால்பங்கு அமிருதமும் பரமபதத்தில் உள்ளது. ப்ருகிருதி ஸம்பத்தியில்லாத போக்யவஸ்துக்களும் அப்படிப்பட்ட போகஸ்தானங்களும் அப்படிப்பட்ட போகோபகரணங்களும் இங்கு மூன்றுகால்களாகச் சொல்லப்பட்டன. ஐகந்த்ரிலுள்ளவஸ்துக்கள் யாவையம் பகவானுக்கு பூஷணமும் ஆயுதமுமாயிருக்கு மாகையாலே அதன் அபிமானிகளான நித்யாத்மர்களும் ஆகமுன் னுவித ஆத்மாக்களை மூன்றுகால்களாகச் சொல்லுவதுமாம்.

யவெஷு-தஷு-வெஹிதிஷுவாவதஷ்யூராயஸவஹிபாபுஸாருஷாடிசுராஸொயொவெவஸவஹிபாபுஸாருஷாடிசுராஸா||எ|| சுயம்வாவஸயொயதிஷு-வாருஷசுராகொயொயொவெவஸா-தூஸாருஷசுராகாஸா||அ|| சுயம்வாவஸயொயதிஷு-புடிய சுகாஸவஷெ-ததூண-புரிபுவதி-புண்ண-புலு-வாழி-தீத் ஸ்ரீயம்வாவதபவணவம்வெடி ||சு||

ஸ0-ரா-பா—என்கு வியாபித்திருப்பதாலும் தபயில்லாதிருப்பதாலும் நிச்சலமாயிருப்பதாலும் பரப்ரும்மத்தன்கு ஸமானமான யாதோரு பூதாகாசம் இருக்கிறதோ (அ) அதுதான் சரீரத்தினவிலிருக்கும் ஆகாசம். அப்படி சரீரத்தின் நடுவிலிருக்கும் ஆகாசமெதுவோ (அ) அதுதான் ஹ்ருதய கமலத்தில் நடுவிலுள்ள ஆகாசம் ஆக இருதயமென்றும் இந்த பாதமானது வீச்சேத மகிமையுடைய தாகையால் இது பரிபூரணமும் ஸ்திரமமானது. இவ்வாறு அறிந்து உபாசிப்பவன் பரிபூரணமும் ஸ்திரமமான மோக்ஷஸம்பந்தப் பெறுவான். (சு)

சுயத்ருயொடிஸு-வஸூஸ.

தஸுஜஹவானதஸுஜஹுடிஸுபவருஷெவ ஸுஷயஸஸியொ-தஸுபுராஜ-ஷிஸபுராணஸுஹக்ஷுஸு சூழித-ஷுஷெ-ததெஜொ-ஹாடிதி-சுபா-வலீ-தெ-ஷிஷு-ஹா-ஷொ-வவ-தியவணவம்வெடி ||சு||









பாகம் காற்பத்தெட்டு வயதாகவும் பிரித்தபடுகிறது. புருஷனுடன் தன்னைப்பாகமாக பாவித்துக்கொண்டு உபாசிக்கக்கடவன், காய்ச்சி யென்றும் சந்தஸ்ஸுடைய இருபத்தினு அக்ஷரங்கையுடையது; அந்நிலைப் பராதஸ்ஸவனம் செய்யவேண்டும் ஆகையால் இருபத்தினு வயதென்றும் முதல் பாகத்தைப் பராதஸ்ஸவனமாக பாவிக்கவேண்டும். யாகத்தில் பராதஸ்ஸவனத்துக்கு வஸுக்கள் தேவதைகள், சரீரம் தளராமலிருக்கும்படி செய்வது (வஸிப்பிப்பது) பரானுக்கையாலே பிராணைகளே இக்குவஸுக்கள் அவைகள் இதற்கு தேவதைகள்.

தனவெஷு தஸுநியவிகிவிஷுவத வெதுஸுலியாதாணாவஸுவ ஐஓஓரெ பூராதஸ்ஸவநோயுநிநத் ஸவநநேநுஸநுதெதிரேஹம் பூரணாநாவஸுநிரா லெய்யபெஜா விவொவ்யேயத்யு லெஷுவதத வநத்யுமஷொஹவயதி || ௨ ||

ஸு-ர-—இவ்விருபத்தினு வயதுக்குள் இவ்வுக்கேதாவது ரோகம் முதலானது உண்டாகுமானால் இந்த மந்திரத்தை உவன சொல்லவேண்டும் வஸுக்களான பரானைகளே, நான் யாக மாகையாலே அதில் இப்போது பராதஸ்ஸவனம் நடக்கிறது, இது மத்தியத்தின் வஸனத்தோடு சேரும்படி செய்யுங்கள். யாகரூபியான் நான் பராதஸ்ஸவனத்தின் அபிபகிதான உந்கள் நடுவில் லோபத்தை (மரணத்தை) அடையக்கடவேண்டலேன். இம்மந்திரத்தை ஜபித்தல் அந்தநாபமும் ரோகமும் நீங்கப்பெறுவன். (௨)

சுயபாதிவத-ஸுதூரிந் ஸஹஷாபுணிததூய்யுநிநத் ஸவநவத-ஸுதூரிந் ஸஹக்ஷராதிஷு-லெஷுவ-ஹோயுநிநத் ஸவந-தடிஸுர-ஹா சுதூயதா: பூரணாவாவாஹிதூரணதெஹீஷ் ஸவபுத்ரொஷயதி || ௩ || தனவெஷு தஸுநியவிகிவிஷுவதவெசு ஸஸுலியாதாணாஸு-ஹ ஐஓஓரெயுநிநத் ஸவந-சுதூய ஸவநநேநுஸநுதெதிரேஹம் பூரணாநாந்ர-ஹாணாம் லெய்யபெஜாவிவொவ்யேயத்யு லெஷுவதத வநத்யுமஷொஹவயதி || ௪ ||

ஸு-ர-—இருபத்திந்நாவது வயது முதல் துபத்தெட்டாவது வயதுவரையிலுள்ள இரண்டாவது பாகமானது மாத்திரத்தினஸவனமாக உபாசிக்கத்தக்கது. இது காற்பத்தெட்டுவயது. தருஷ்டம் சந்தஸ்ஸு காற்பத்தினு அக்ஷரமுடையது. மாத்திரத்தினஸவனமானது தரிஷ்டம் சந்தஸ்ஸினால் செய்யக்கடவது. (யென் வஸனத்தில் விஷயப்பெயிருத்தி அதிசமாய் அந்நிலை கழிச்செய்வதால் இப்போது பிராணைகள்- நுத்ரர்கள், ரம் நுத்ரர்கள் க்ருரர்கள், உடனவனத்தில் எல்லாரும் க்ருரர்கள், ஆதலால் நடுவயதில் பிராணைகள் நுத்ரர்கள், சம்) இவை அந்த மாததயத்தினஸவனத்தின் தேவதைகள். இந்தவயதில் ரோகம் முதலியது ஏதாவது உடனாறல் மேல்வரும் மந்திரத்தை ஜபிக்கக்கடவன். நுத்ரர்களான பரானைகளே, இப்போது மாத்திரத்தினஸவனம் நடக்கிறது. இது த்ரிதயஸவனத்தோடு சேரும்படி செய்யவேண்டும். உந்கள் நடுவில் நான் மரணமடைய வேண்டாம். இம்மந்திரத்தை ஜபித்தால் அந்த நாபமும் ரோகமும் நீங்கப்பெறுவன். (௩)

சுயபாநுஷு-ஸுதூரிந் ஸஹரூபுணிததூய்யுநிநத் ஸவநநேஷு-ஸுதூரிந் ஸஹக்ஷராஜமதீஜாமத-ஸுதூயஸவந-தடிஸுர-ஹிதூரணதெஹீஷ் ஸவபுரோஷிதெ || ௫ ||







[illegible]

மாரா-தா-பா—மணஸ்ஸென்னும் பிரம்மத்திற்கு வாக்கு, ப்ராணன், கண், ஶ்ரோத்ரு இவை நான்கும் காண்பாதங்கள். ஆகாதமென்னும் பிரம்மத்திற்கு ஆக்ஷி வாயு ஸூர்யன் திர்க்குந் இவை நான்கும் காண்பாதங்கள். வாக்கு முதலியவனின் மனத்தினுள் சியமிக்கத்தக்கவை ஆகையாலும் ஆக்ஷி முதலியவை ப்ரம்மமரூபமான ஆகாசத்தின் மார்பிற் தொழுவதுபோலிருப்பதனாலும் இவைகள் காங்கனாகச்சொல்லப்பட்டன.

வாமெவஸு ஹ்ணஸுதுயுபாடி: ஸொழிநாஜெராதிஷா ஹ  
திவதவதிவ ஹாதிவதவதிவ சீத்ராபுயஸஸாஸு ஹ்வலு ஸெநய  
வனவ்வெடி || ௩|| பூரணஸவ ஸு ஹ்ணஸுதுயுபாடி: ஸொழிநா  
ஜெராதிஷா ஹாதிவதவதிவ ஹாதிவதவதிவசீத்ராபுயஸஸாஸு ஹ்வ  
லு ஸெநயவனவ்வெடி || ௪|| வக்ஷுரொவஸு ஹ்ணஸுதுயுபாடி: வாடி:ஸ  
சூதிசெநுநஜெராதிஷா ஹாதிவதவதிவ ஹாதிவதவதிவ சீத்ராபு  
யஸஸா ஸு ஹ்வலு ஸெநயவனவ்வெடி || ௫|| ஸொகுஜெவஸு ஹ்ண  
ஸுதுயுபாடி: வாடி:ஸபிமிஜெராதிஷா ஹாதிவதவதிவ ஹாதிவதவதிவ  
சீத்ராபுயஸஸா ஸு ஹ்வலு ஸெநயவனவ்வெடி யவனவ்வெடி || ௬||

190-ரா-பா—அத்யாத்தமத்தில் (பிராணன்களில்) பிரம்மமாகச் சொல்லப்பட்ட மனதின் காலுபாதங்களில் ஒன்றாகிய வாக்மானை அந்நிலைத்தத்தில் (தேவதைகளில்) பிரம்மமாகச் சொல்லப்பட்ட ஆகாரத்தில் காலுபாதங்களில் ஒன்றாகிய அகினியாயாலே பிரகாசிக்கிறது. வாக்மூக்கு அதிஷ்டாந தேவதை அக்னியாகையாலே, நன்கார்யத்தில் உத்ஸாஹத்தை அடைவதும் அதனுலேயே, வாயுவும் பிராணனும் ஒரு தன்மையாகையால் பிராணனென்றும் பரதமானது வாயுயினனும், சூரியன்கண்ணில் அதிஷ்டாநாக வாகையால் கண்ணென்றும் பரதமானது சூரியனனும், திக்கின் தேவதைகள் மூலிற்ரு அதிஷ்டாநாகக் கணாகையால் காது திக்குக்களாலும் பிரகாசிக்கின்றன. தங்கள் தங்கள் கார்யங்களில் உத்ஸாஹத்தோடு ப்ரவர்த்திக்கின்றன. இவ்வாறு அநிந்த உபாசிப்பவன் லீர்த்தி யசஸ் ப்ரம்மமேஜஸ்ஸம் இவையகளால் பிரகாசிப்பான். தானந்தால் உண்டாவது ஜீர்த்தி. பராக்ரமத்தால் உண்டாவது யசஸ்ஸம். தன் கார்யத்தில் உத்ஸாஹ முடையவனாவன். (உ-ச-தி-சு)

சுயவ்நசுர நவீம்ஸ:வண்:

[illegible]

ஸ0-ரா-பா—ஸூர்யன் பிரம்மத்தின் பாதமென்று தீழேசொல்லப்பட்டது. அந்தஸூர்யனே பிரம்மமென்று இங்கு உபதேசிக்கப்படுகிறது. அது இங்கு உபபாதிக்கப்படுகிறது.—இந்த ஐக்கத்தானது ஸ்ருஷ்டிக்கு முன்னே நாமம் ரூபம் இவையுதவிபு கேட்பாமல் ஸாமல்நின்றது. பிறகு அது கொஞ்சம் நாமரூப காரயங்களுக்கு

அபிரகமாவிறது. முதலில் விதைமுனைத்து கிராமமாய் பெரிதாவதுபோலே அஃபம் நாமரூபங்களைப்பெற்ற அது பெரிதாய் ஒருமுட்டையாக ஆயிற்று. அது ஒருவருக்கே காலம் அப்படியேயிருந்து பிறகு இரண்டாகப்பிளந்தது. ஒன்று வெள்ளியும் ஒன்று பொன்னுமாகச்சது.

தடிபுடி, இதந் வெய்யவ்யுயிலீயதுவண்புத். வராடினயபுஜாரா யாவெதவயபுதாயபுயுத் ஸுரெவொநீ ஹாரொயாயபிநயஸூநடுபு யபூரவெயபுடிசுத் ஸுஸூபுடி. || ௨ ||

ஸ0-ரா-பா—வெள்ளியான கபாலம் பூமிமுதலிய கீழ்உலகங்கள் பொன்கபாலம் ஸ்வர்க்கம்முதலிய மேல்உலகங்கள். அண்டம்பிளந்தபோது கர்ப்பத்தைச்சுற்றியிருந்த பெரும்நரம்புகள் மலைகள் ஆயின ஸூக்ஷ்மமான கர்ப்பவேஷ்டனம் மப்புபனிகளாயின ஜனித்ததின் நரம்புகள் நதிகளாயின. அஸ்தியிலிருந்த நீர் ஸமுத்தரமாயிவது. (௨)

சுயயதடிஜாயதவொஸாவாடித ஸுஜாயபாநுவெஷா உலுலுவொஉநதிதிஷுநு வுராணியல-ஒநாதி ஸரெவ காஹஸஸாத ஸுஜாயபுதி பூதூயநு பூதிவொஷா உலுலுவொஉநதிதி ஷுதிஸுராணியல-ஒநாதி ஸரெவெவகாஹா || ௩ ||

ஸ0-ரா-பா—அதிலிருந்து உண்டானவன் ஸூர்யன் அவன் உண்டாகும்போது பெரிய இளைச்சல்களோடு சப்தங்களும் ஸ்தாவரமும் ஜங்கம்முமான பூதங்களும் ஸ்திரீவஸ்திரம் முதலிய காமனாவஸ்துக்களும் கூடவே உண்டாயின. அதனால் தான் இப்போதும் ஸூர்யனது உதயாஸ்தமய காலங்களில் சப்தங்களும் (பகலின் தசலி குவதினால்) பூதங்களும் காமங்களும் உண்டாகின்றன. (௩)

ஸயவனதவெலவீஷா நாடித்யு வ்யுஷ்மத்யுபாவெஷ உலூ வொஹயபெநத் ஸாயவொவொஷா சூயமவ்யுயுருவயநிடுபெரநிடுபெரநு || ௪ ||

ஸ0-ரா-பா—இங்வித மகிமையை யுடைய ஸூர்யனை பிரம்மமாக உபாசிப்பவன் சித்திரத்தில் ஸுமிபமாகவே மங்களமான சப்தங்களைக்கேட்டு ஸுகம்பெறுவான். இரண்டு தடவை (நிம்ரேடேரர்) என்றது அத்தியாம் முடிந்ததைக்காட்டுகிறது.

சம்—இது திருஷ்டபலம். இவன் பிரம்மமாகவே ஆய்விடுகிறது ப்ரதானபலம்.

மூன்றாம் ப்ரபாடகம் முற்றது.

வாநொவொவாதிஷுச - வதுஸுபுவாங்கு.

சுய பூயபிவணு.

ஹரி: ஷு|| இநஸூகிஹ வளதாயண: ஸூபாவெயொஸஹு டாயீவஹுவாகு சூஸஸஹஸூத சூவஸாயநூபயாநுடுபெரவூத வவெடுஉநதித்யுதி || ௧ ||

ஸம்வர்க்கவித்யை சொல்லப்படுகிறது. அதன்பொருமைக்காக கதைசொல்லப்படுகிறது.

ஸ௦-ரா—புத்ரர் என்பவரின் பேரனாகையாலே பெளத்ராயணரென்றும் ஜநச்ருதர் என்பவரின் புத்ரராகையாலே ஜநச்ருதி யென்றும் பிரசித்தரான அரசன் ஒருவன் வெகுதூரிகளையும் சரத்தையோடு தானம் செய்பவனாயும் அன்னம் போடுகிறவனாயும் இருந்தான். எல்லாவிடத்திலும் எல்லாரும் தன் அன்னத்தையே புசிக்குவெண்டுமென்று ஆசைகொண்டு எல்லாவிடங்களிலும் தர்மசத்திரங்கள் கட்டிவைத்து வழிப்போக்கர்களுக்கு வேண்டிய ஸகல உபசரணங்களும் செய்வித்தான்.

கயஹஹத் ஸாநிஸாபாஸிதிவெதஃ ஸுபெஷ்வத் ஹத் ஸொஹ  
 ஹ ஸஜிஸு-வாடிஹொஹொயிஸூராக்ஷஜூக்ஷஜாநஸூ-வெதஃ வள  
 தூயணஸுஸஜிஸிவொஜோகிராகதஃ தநூபுஸாங்கி ஸஹிஸிவ  
 யாக்ஷிரிதி || ௨ ||

ஸ௦-ரா—இவ்வாறு இவ்வரசன் தர்மத்திலேயே கருத்துடையவனாய் பிரம்மத்தி யானத்தில் பிரவ்ருத்தி இல்லா திருப்பதைக்கண்ட சிலதேவதைகள் இவனுக்கு புத் தி உண்டாக்கவேண்டி இவன் காற்றுக்காகமேல் உப்பரிக்கையில் படுத்திருக்கும் சம யத்தில் ஹம்ஸரூபத்தைக்கொண்டு ஸமீபத்தில் ஸஞ்சரித்தன. அவைகளில் முன் னே வேகமாய்ப்போகும் ஓர் ஹம்ஸத்தை நோக்கி பின்னே உருமற்றொரு ஹம்ஸம் அடேதூர திருந்து யில்லாதவனே; பார் பார், ஜநச்ருதியின் தேஜஸ்ஸானது ஸவர்க்கம் வரையில் பரவியிருக்கிறது, நீ அதை நெருங்கிப்போகாதே. அது உன் னைக்கொளுத்திவிடப் போகிறது, என்று சொல்லிற்று.

தஜஹவரஹுத்யு-வாக்ஷிரவநநதெதஹுதத் ஸயஹ  
 நரிவொருகூரொத்யுதியொநஃஸயத் ஸயஹொவொருகூததி || ௩ ||

ஸ௦-ரா—இதைக்கேட்ட முன் செல்லும்ஹம்ஸமானது அடே, நீஎன்ன சொல் லுகிறாய், இவருக்கு என்ன அதிசயம் உண்டு, நீயேது இவரை வண்டியோடிருக்கும் ஸாகவரைப்போல் நினைக்கிறாயே, என்றது. அவர் யார்ஸாக்வர், அவர் எப்படிப்பட்டவர், என்று மற்றைய அன்னங்கேட்டது.

யஸாக்யதாயவிஜிதாயாயொஉயாஃ ஸம்யவெத்யுவொநத் ஸுரஃ  
 தடிஸிஸொகி யதிஹவபுஜாஸாபுஃகூரஃயஸவொடிப யஹ்வொடிஸரி  
 வொயெதடிஃகூததி || ௪ ||

ஸ௦-ரா—குதாட்டத்தில். 1-2-3-4. எண்கள் உள்ள சில ஆட்டஸங்கே தங்கள் உண்டு அதில் காலு எண் உள்ளத்தில் ஒருவன் ஜயித்தவிட்டால். 3-2-1. எண்கள் அதிலடங்கியிருப்பதால் இவன் அதையெல்லாம் ஜயித்தவனென்பது அவ்வாட்டத் தின் ஸங்கேதம். அதுபோல இவ்வுலகத்தில் எவன் எவன் எந்த நற்கருமம் செய்தா லும் அசெல்லாம் இவரது நற்கருமத்தில் அடங்கியது. உலகத்தில் உள்ளவர்களின் கியானமெல்லாம் இவர் கியானத்தில் அடங்கியது. அவர்தாதி ஸாக்வர். அவரைத் தான் நான் சொன்னேன் என்று அந்த ஹம்ஸம்பதில் சொல்லிற்று.

தடிஹவரஹுத்யு-தி வளதூயண உவஸுஸூராவஸஹஸநி  
 ஹந வனவக்ஷதூரஸு-வாஹாஹஹ ஸயஹநரிவொருகூரொத்யுதி  
 யொநஃ கயத் ஸயஹொவொருகூததி || ௫ || யஸாக்யதாயவிஜிதாயா  
 யொஉயாஸம்யவெத்யுவொநத் ஸுரஃதடிஸிஸொகி யதிஹவபுஜாஸா  
 யஃகூரஃயஸவொடிபயஹ்வொடிஸரிவொயெதடிஃகூததி || ௬ ||

ஸஹாக்கூதாஹிஷிநாவிஷிதி ஸுதெய்யாயத் ஹொவா வ  
யத்ரா ரொவ்ரா ஹணஸுரொஷ்ணாதஷெநரொதி || ௭ ||

ஹொயஸூராகுஸுரொநக ஷொணொவொவவிவொதத்  
ஹொஸூரொஹிஷிநாஹிவ | ஸயூரொரொகூதாஹி ஹொரொகூதா  
ஹொயூதிஷெஸஹாக்கூதாவிஷிதிஸுதெய்யாய || ௮ ||

ஸூ-ரா—இதைக்கேட்டஜாந்ருதிப்ரம்மக்கியானமே மேலான தென்றநித்  
கொண்மி மனவருத்தத்துடன் உதயமாவதை யெதிர்பார்த்திருந்து படுக்கையை  
விட்டெழுந்த உடனேதான் வேலைக்காரனைக்கூப்பிட்டு ஸாக்வரிருக்குமிடத்தை அநித்  
தவரும்படி கட்டினாயிட்டார். ஸாக்வர் எப்படிப்பட்டவர் என்று அவன் கேட்டான்  
தும்ஸம் சொன்னதை அவனுக்குச்சொன்னால். அவன் தேடிப்பார்த்து அகப்படவில்  
லையென்று சொன்னான். பிறும்மக்கியானிகள் வாஸம்செய்யும் மாஸகாரி ஆறு முத  
லிய இடங்களில் தேடிப்பார் என்று மறுபடி அரசன் உத்திரவு செய்தார். அப்படி  
யே அவன் தேடிவரும்போது வண்டியின் கீழ்க்கார்ந்து சொரிசுரோச்சொரித்து  
கொண்டிருக்கும் அம்ரைக்கண்டு விடப்பத்தொடு கிட்டச்சென்று தாம்தான் ஸாக்வ  
ரோர் என்றுகேட்டான். அவர் 'ஆமாம், என்று சொன்னார். அவன் திரும்பிவந்து அவ  
ரிருப்பிடத்தை அநித்தவந்தேனென்று அரசனுக்குச்சொன்னான்.

\* சுயஹிதீயவணஃ \*

தஹொஹொநஸூகிஃ வெளத்ராயணஃ ஷட்தாநிமவாநிஷிஸூ  
தரிஸயாதொரொயப்யதிவகூரெதத் ஹொஸூரொஹிஷி || ௯ ||

ரொதொநிஷிஷட்தாநிமவாஹொ நிஷெயப்யதரிஸயொநா  
வதாஹொஹொவதாத்ராயிபாஹொவதாஹொவஸூதி || ௧௦ ||

ஸூ-ரா—பின்அரசன்அதுதான் பசுக்களையும்கண்டத்திந்து ஆர்த்தையும் கோ  
வேறுக்கமுதை கட்டிய தெரையும் கூடகொண்டுபோம் ஸாக்வரைஸேவித்து இவை  
களை ஏற்றுக்கொண்டு தாம் உபாசிக்கும் தேவதையை எனக்கு உபதேசிக்கவேண்டும்  
என்று பிரார்த்தித்தார்.

தஹொவாஸுப்யதூவொவொஹொரொதூ ஸூஷிதவெவொஹொ  
மொஹிஸூதிதஹொ வுநரொவொஹொநஸூகிஃ வனத்ராயணஸூ  
ஸூமவாநிஷிஸூதரிஸயாஹொஸூதாஹொ தொரொயப்யதிவகூரெ || ௧௧ ||

தத் ஹொஸூரொஹிஷிஷெந் ஸஹஸூ மவாஹொ நிஷெயப  
ஸூதரிஸயாஹொயாஹொரொயஸூ நாலொஹொஹொஹொயாஸூதி ||

ஸூ-ரா—அடேருத்தரே இவைகளை தீயவைத்துக்கொள் என்றுஸாக்வர் சொ  
ன்னார். மறுபடி அரசன் ஆயிரம் பசுக்கள் விலையுயர்ந்த ஹொரம் உயர்ந்தரதம் தன்  
பெண் இதைக்கொண்டு வந்தஸாக்வரிடம்கொடுத்து தாம் இப்போது வாஸம்செ  
ய்யும் கிராமத்தை-சம். தாம் ஏங்கேவாஸம் செய்ய நினைக்கிறதோ அந்த கிராமத்  
தை-ரத். தம்முடையதாகச் செய்துகிறேன் இவ்வாத்தாம் பன்னியாகக்கிறவழித்துக்  
கொள்வதோடு இப்பொருள்களையும் அங்கேகரித்துக்கொண்டு எனக்கு பிரம்மவித்யை  
யை உபதேசிக்கவேண்டுமென்று கேட்டான்.

விசேஷார்த்தம் இருக்க இடமும் வீடும் பன்னியும் இல்லாத எனக்குப்பசுபண  
ம்தேரிவை யெதற்கென்பதும் சரகாலம் குருசித்ருவையாவது அதிகமானதெனமான  
தில்லாமல் பிறும்மவித்யையை உபதேசிக்கக்கூடாதென்பதும் ஸாக்வர் மறுத்தந்தி

நஞ்ச்காரணம் அரசனை சூத்திரனைப்பது பிரம்மச்சியானமில்லையென்று தான் சொகமடைக்கதினாலே. அல்லது காலம்வருணமென்ற தன்று மேல் கண்டத்திலும் இப்படியே.

ஆஸுராஹ ஸோவசோவொஷுஹ நுவாஹா ஜஹாரொஸூதி ஸூதா நெநெநவசோவெ நாவாவயிஷுயா உகிகெவெஹ தெநெருக வணுநாநாஜிஹாவ்யுஷெஷுயசூரவஸு உவாவஸுதெவெஸு ஹொவாவ || ௩ ||

ஸூ-ரா—இந்த கன்னிகையைக்கொடுத்ததினால் விரயையைஉபதேசிக்கவேண்டியதாகிறதென்று நிச்சயிக்காரன் - தக்கஉபஹாபம் கொடுத்ததினால் அக்கேசரிக்கிறதென்று சொல்லி மேல் பொதுதாத்—சூத்ரனை கீ இவைகளைக்கொடுத்ததினால் இவ்வழியாபே உனக்கு நான் பிரம்மலிங்கையை உபதேசிக்கிறேனென்று ஸாக்வர் சொன்னார், மஹயுருஷம் என்னும் தேசத்தின் ஆவாவாசம் செய்த இடமான ஸாக்வபர்ணம் என்னும் கிராமத்தை ராஜா அவருக்குக்கொடுத்தான் அவர் தன் உபாஸ்ய தேவதையை அவனுக்கு உபதேசித்தார்.

ஸயத்யூதீயிவ்ஸுணா.

வாயுவாபுரவஸுவமெபூபராவாகுதிரூபாய திவாயாஸெவாவெபுதிவபூரஸூரொபூதஸூரெகி வாயாஸெவாவெபுதி யராவமெநூரஸூரெகி வாயாஸெவாவெபுதி || ௧ ||

யராவ உவாஷுதிவாயாஸெவாவியதி வாயாஸூரெவெதாநுஸூராமவூஹத்யூபிபெஷவகம் || ௨ ||

ஸூ-ரா—எல்லாவற்றையும் ஒன்றாக்கியெடுத்துக்கொள்வதுஅல்லதுவயமடைவிப்பது என்னும் குணமுடையதாயினாலே வாயுவேஸம் வர்க்கம் அக்னி அனையும் போதும் ஸூர்யன் சந்திரன் இவர்கள் அஸ்தமிக்கும்போதும் ஜலங்கன் உலரும்போதும் இவையெல்லாம் வாயுவேயே யடைகின்றன. இவையெல்லாவற்றையும் ஒன்றாக்கி சிரஸித்தக்கொள்வதால் வாயுஸம்வாக்க மென்று உபாதிப்பது. தேவதைகளில் வாயுஸமவர்க்கம்.

ரா—வாயுவின் அந்தர்யாமியான பகவானே ஸம்வர்க்கென்ற உபாதிக்கக்கடவது.

கயோயாநூதூவூரணாவாவஸுவமபூ: ஸயபூரஸூபித்யுணநெவ்வாமவெபுதி பூரணவக்ஷு: பூரணநெஸூரூதூவூரணநெ: பூரணெவெபுதெவெ நூநூராம வூஹதி || ௩ || தளவரவணதளவூளஸுவமபூளவாயாஸெவெஷுவூரணவூரணெஷு || ௪ ||

ஸூ-ரா—ஆத்மாவில் ப்ராணனேஸம்வர்க்கம்ஜிவன் துக்கும்போது வாக்குகள் காதுமனம் இவையெல்லாம் ப்ராணனையே யடைகிறன இதையெல்லாவற்றையெல்லாம் ஒன்றாக்கிக்கொடுக்கிறது. இங்கும் பிராணனென்றது ப்ராணனின் அந்தர்யாமியான பகவானே தேவதைகளில் வாயுவும் ப்ராணன்களில் பிராணனும் இரண்டுமே ஸம்வர்க்கம்.

சுடஹஸனநகஃவகாவெயஜி ப்ரதாரிணஃ வகாஹஸநிவரி  
விஷ்ணுரணன ஸ்ரஹவாரீஸிஷ்கெதஸா உஹநடிதஃ || ௫ ||

தாது—கபிகோத்தகத்தவரும் சனகமுனியின் குமாரரான செனகமுனியும் ககக்ஷஸௌரின் புத்ரரான அபிப்ரதாரி முனியும் போஜனம் செய்துகொண் டிருக்கும்போது ஸம்வர்க்கோபாஸனம் செய்யும் பிரம்மசாரி ஒருவன்வந்து பிணைக்கேட்டான். அவனது பிரம்மக்கியானம் இவ்வளவென்பதைத் தெரிந்துகொள்ளவேண்டுமென்று நினைத்து அவனுக்கு பிணைப்போடாமலிருந்தார்கள்.

ஸ0-ரா-பா—இவ்விதஸி ஸம்வர்க்கங்களின் ஸ்துதிக்காக, ரக்-ஸம்வர்க்கவிய்யையின் ஸ்துதிக்காக, இந்த கதை ஆரம்பிக்கப்படுகிறது. (௫)

வஹ்வாவாஹிஹாதி நஸதுரொஹவவகஃ கஸஜ்ஜாரஹுவநஸுமொவாஃ | தஃகாவெயநாஹிவஸு0 திரேயாஹிப்ரதாரிநு  
வஹுஹாவஸுத0 | பஹ்வாவாஹதடித0 தஸாவாஹதடிததி || ௬ ||

ஸ0-ரா-பா—தேவதைகளின், அக்ஷி குர்யன் சந்திரன் ஜலம் இவைகளையும் ப்ராணன்சளில் வாக்கு கண் காது மனம் இவைகளையும் எல்லாலோகங்களையும் ரகதிக்கும் ப்ரம்மாவே வாயுருபத்தோடும் ப்ராணருபத்தோடும் ஸம்ஹரிக்கிறது. இவ்விவயத்தை ஸம்ஸாரிகள் அறியவில்லை. இந்த ஜகத்தெல்லாம் அந்த ஸம்வர்க்க ப்ரஜாபதிக்கவியமாயிருக்கிறது. அது பிணைக்கேட்டால் யாரும் கொடுக்கவில்லையென்று அந்த பிரம்சாரி சொன்னான். அத்தபோதம், சங்—உபாசனையின்படித்தினால் உபாசனம் செய்யும் தனக்கு பிணைக்கொடுக்கப்படாததையே தன் உபாஸ்ய தேவதைக்குக் கொடுக்கப் படாததாகச் சொல்லுகிறான்.

தடிஹஸனநகஃ காவெயஃ ப்ரதாரிணஃ ப்ரதேயாயசுதார  
ஹ்வாநா0 ஜதிதாபுஜாநாந் விரிணடித் ஹ்வாவஹஸா2ந  
ஸு0ரிஃ|ஹ்வாஹிஸு0ஹிரேநரேஹு0நடி0நாயடிநத ஶீதிதிவெ  
வய0 ஸ்ரஹவாரிநடி0 ஶ்வாஸுஹெஹதாவஹிஷாரிதி || ௭ ||

ஸ0-ரா-பா—இப்படி ப்ரம்மசாரிகொன்னதைக்கேட்ட செனகர் மனதில் ஆலோசித்தாக்கொண்டே அவனிடம் வந்த, ஓ, பிரம்சாரியே! தேவதைகளுக்கு நியந்தாவும், அழகிய அல்லது இரன்யனை ஸம்ஹாரம் செய்த கோரைப்பல்லியுடையவரும் அசுரர்களை ஸம்ஹாரம் செய்பவரும் லுர்களுக்குமும் ஆர்ய க்ருஷிம்மனது மகிமைகெடுதல்பென்று முன்னோர்களால்சொல்லப்பட்டிருக்கிறது. அவர்கேற்றென்றினாலும் ஸயிதாரிக்கததக்கவரல்லர். அவரே யெல்லாவற்றையும் ஸம்ஹரிப்பவர். அவரையே யார் ஸம்வர்க்கமாக உபாசித்தோரும், நீ ஸம்வர்க்கவிய்யை தந்ததை அறிந்தாயில்லை என்று சொல்லி, 'இவனைக்கு பிணைப்போடுங்கள்' என்று தன்வேலைசுரர்களுக்கு ஆக்கியாபித்தார்.

தஸாஉஹடிஹ்வாவாஹதேவதேநெய்வாநெய்வாஹுடிஸஸத  
த்யுத0தநாதுயாரஸாஹிஷுநஹிஷு0 துதநெவ்வாவிராபநாநீ  
தயெதநுஸாஹுடிஷுத் வஸுஹிஷுடிஷு0ஹவத்யுதாஹாவதி  
வனவஹெடிவ வனவஹெடி ||

ஸ0-ரா-பா—அவனுக்கு பிணைப்போட்டார்கள் ஸம்வர்க்கவிய்யையின் ஸ்துதிக்காக அதன் பதார்த்தங்களை க்ருதாயமாகவும்விராட்டாகவும்அன்னமாகவும் அன்னதியாகவும் ஸ்துதிசெய்கிறது.

தேவதைகளில் ஸம்ஹாரம் செய்யப்படும் அக்னி சூர்யன் சந்திரன் ஜலம் இவை நான்கும் ஸம்ஹாரம் செய்யும்வாயுவும், ப்ராணன்களில் ஸம்ஹாரம் செய்யப்படும் வாக்கு கண் காது மனது நாலும் ஸம்ஹாரம் செய்யும் ப்ராணனும். ஆகிய பத்தும் கிருதாயமம், ஒன்று இரண்டு மூன்று நான்கு என்னும் எண்ணங்கள் கொண்டது கிருதாயம். இவைகளைக்கட்டினால் பத்தாகிறதல்லவா, இப்பத்தும் பத்துதிக் கிலும் இருப்பதால் இதுவிராட், இதுவே அன்னம், 'தசாக்ஷரவிராட்' ஆன்னம்' விராட்' என்று சுருதி கூறுகிறது. விராட்சத்தஸ்பத்தக்ஷரம். கிருத மென்றும் அயத்தில் பத்தென்றும் என் புஜிக்கப்படுவது போல் உள்ளடங்கியிருப்பதாலும், பத்த என்றும் கணக்கு விராட்டாகையாலும் விராட்டே அன்னமாகையாலும் இது அன்னதியுமாம். இப்படி விராட்டை உபாசிப்பதால் பத்த திக்கிலுள்ள வஸ்துக்க ளும் உபாசிக்கப்பட்டதாக ஆகிறது. இந்த ஸம்மவ உபாஸிப்பவன் ஸர்வஞ்ஞனாய் பரம்மத்தை அனுபவிக்கப் பெறுவன். யரவம் வேத, என்றமறுபடியும் சொன்னது வித்யை முடிந்ததைக் காட்டுகிறது. 1

(அ)

ஸமமவதுரூபண:

வஸதுகாரொஹ ஜாவாஹொஜாவாஹாம். ரோதாஸிநாயானுகு  
வஹவரூபம் ஹவதிவஸதுரூபிநிஹொத்ரோதஹவஸிதி 1 ௧ 1

ஸ0-ர0—ஜகத்தைப் பதினாறு பாகம் செய்து அதைப்ரம்மமாக பாவிக்கும்படி இங்கு உபதேசிக்கப்படுகிறது. சிரத்தையும் தபஸ்ஸும் உபாசனத்துக்கு அக்கமெனது காட்டுகக்களாக க்கதை சொல்லப்படுகிறது.

ரா—ஷோட சகஸ்ப்ரம்மவித்யை சொல்லப்படுகிறது.

பாத்—ஜபாலை யென்னும் பதிவ்ரதையின் புதரனான் ஸத்யகாமனென்பவர் ஆம்மா! வேதாத்யயனம் செய்வதற்காக குருகுலத்தில் ப்ரம்மசாரியாய் வாஸம் செய்யவிரும்பி யிருக்கிறேன். உபனயனத்துக்குக் கோத்ரம் தெரியவேண்டுமே, என் கோத்ரமெது, என்று தந்தாயாரைக்கேட்டார்.

வாஹெஹநஸீவாஹநாஹடுதெஷ்டு தாதிபஷ்டாதுஸூலிஸி

ஹஹம் வரூபிவ்ரிவாரிணி யளவநெதுரூபஹவாஹடுதநு வெஷ  
யதெதுரூபு லிவிஜாவாஹாது நாரோஹஸூலிஸிதுகாரொ நாரூபிஸி

ஸஸதுகாரணவ ஜாவாஹொஸு லீயாஹதி 1 ௨ 1

ஸ0-ரா—குழந்தாய், நான் அதிபிழையிலேயே கருத்தாயிருந்தேன், யென் வனத்தலேயே உண்ணப்பெற்றேன், கோத்ரமிது வென்ப தெனக்குத் தெரியாது. என்பேர் ஜபாலை, உன்பேர் ஸத்யகாமன், குருகேட்டால் ஜடபாலையின் புத்திரன் ஸத்தியகாமன் என்றே சொல் என்று தாயார் அவனுக்குப்பதில் சொன்னார்.

ஸஹஹாரீசு-ரீகம்மளதலெதெ ரா வாவஸு ஹவரூபம் ஹவதி  
வதுரூபிஸு-வெயாம் ஹவநுதிதி 1 ௩ 1

ஸ0-ரா—ஆவர் கௌதமகோத்திரத்தில் பிறந்த ஹரித்ரமத் தென்பவரின் புத்ரரான ஹரித்ரமநரிடம் வந்து யான் தமக்கு சிஷ்யுலாய் வந்திருக்கிறேன், ப்ரம்மசாரியாய் குருகுலவாஸம் செய்கிறேனென்ற சொன்னார்.

தத் ஹொவாவகிஹொத்ரோநுஸொரூபிஸி ஸஹொவாவ  
நாஹடுதெஷ்டுஹொஹொத்ரோஹ ஸூஸுபுஹம் ரோதாஸீவாரொஸு





ஆய்விட்டோம். எங்களை ஆசார்யன் வீட்டிற்கு ஒட்டிக்கொண்டுபோ. என்று ருஷபம் சொல்லிற்று. சங்—இவ்வாறு ச்ரத்தையோடும் தபஸ்ஸோடும் தமகுருரிய சர்ஸய செய்யும்ஸத்யகாமன்விஷயத்தில் இக்குக்குரிய வாயுதேவதைஸந்தோஷமடைந்துவ்ருஷபத்தினிடத்தில் அனுப்ரவேசித்தது. ரா—இப்படி பசுக்களைக் கைத்ததிரினால் ஒருதேவதைஸந்தோஷித்து ருஷபத்தினிடத்தில் அனுப்ரவேசித்தது.

ஸ0-ரா—பாப்ரம்மத்தின் கல்யாகத்தை நான் உனக்குச் சொல்லுகிறேன் என்று ருஷபம் சொல்லிற்று. சொல்லவேண்டுமென்று ஸத்யகாமா கிழக்கு தெற்கு மேற்கு வடக்கேனும் நாலுதிக்கும் ப்ரார்த்தயார் நாலுக்கைன் இக்காலுக்களை கொண்டது ப்ரம்மத்தின் ஒருபாதம் இதற்கு ப்ரகாசவத் என்று பெயர்.

ஸ0-ரா—இவ்வாறு அறிந்தாலு களிகளோடும் கூடிய ப்ரகாசவத்து என்னும் ப்ரம்மத்தின் பாசத்தை உபாசிப்பவன் இத்தலோகத்தில் ப்ரகாசத்தை (பிரசித்தியை) அடைவதோடு ப்ரகாசமான பெரிபலோகங்களையும் அடைவான். (க)

சுயஷஷ்டிவணம்.

சுயிஷ்டிவாடிவகெதிஸஹஸ்யோஸ்தெதமாகலிவஸூரபபாணு  
காரதாயத்ராஹிஸாயம் ஸஹலவஸுத்ராஹிஸஹிஷாடிபாயமா உவ  
ராயுஸிபயா யாயவஸூரடிவஸுத்ராஹிவாவவெஸ || க ||

ஸ0-ரா-பா—அக்னி மற்றொருபாதத்தைச் சொல்லுமென்று வ்ருஷபம் சொல்லிற்று. ஸத்யகாமர் மறுநாள் மாடுகளை ஒட்டிக்கொண்டு புறப்பட்டார். ஸாயங்காலம்வந்தது. அம்மாடுகளை மடக்கி ஸத்யாவந்தனையும் சமிதாதானளும் செய்து அக்னிக்குப்பின்னால் கிழக்கு முகமாக ஸத்யகாமர் உட்கார்ந்தார். (க)

ததீயிரஸ்யுவாடிஸத்யுகாரி ந ஐதீ ஸஹஸ்திஹவ்யகிஸு  
ஸூரவ || உ ||

ஸ0-ரா-பா—ஒ ஸத்யகாமா என்று அக்னி கூட்டிட்டது. ஸ்வாயியென்று ஸத்யகாமர் பதில் சொன்னார். (உ)

ஸுஹஸஸஸூரிதெவாடிஸுயுவாணீதிஸுலீது ரெஸஹவாதி  
திதஸெஸெஹாவாஸுயுலீகூராதூரிசுக்கூரடிள கராவஸுடி  
கவெஸெஸெஸஸூரிஸதஹஸு வாரெடிஸுஹஸெஸூரதநுவாநூரி

ஸ0-ரா-பா—ப்ரம்மத்தின் பாதத்தை (காலில் ஒருபாதத்தை) நான் உனக்குச் சொல்லுகிறேனென்று அக்னி சொல்லிற்று. சொல்லவேண்டுமென்று ஸத்யகாமர் ப்ரார்த்தித்தார். பூமி ஆகாசம் ஸ்வர்க்கம் ஸமுத்ரம் இவை நான்கும் நாலு கலைகள் இக்காலு கலைகொண்டது அனந்தவத் என்னும் பாதம். (ங)

ஸயவஸதரெஸவிடிநீ ஸுதுஷுஸுவாடிஸுஹஸெஸூரதநுவா  
திதஸுவாஸெஸுதநுவாநஸிஸெஸெ ஸவத்யுநுத வகொஹஸெஸூர  
நுஜயதி யவஸதரெஸவிடிநீ ஸுதுஷுஸுவாடிஸுஹஸெஸூரதநுவா  
திதஸுவாஸெ || ச ||

ஸ0-ரா-பா—இவ்வாறு அறிந்த இந்த அனந்தவத் என்னும் பாதத்தை உபாசிப்பவன் யாவராலும் ஜயிக்கப்படமாட்டான். சர்வதமான லோகங்களையும் அடைவான். (ச)

சுயலவஜீவண:

ஹீ ஸ்வஸ்வாடிவக்தி ஸஹஸ்ரோஹதெதமா சுவிபுஸாவயா  
யாநுகாரதாயத்ராவிவாயம் வஸலிவஸுத்ராநி சுவஸரோயாயமா  
உவரூயுஸிபிராயா யவஸாடிவஜ் ப்ராஹ்வொவலிவஸ || ௧ ||

ஸ0-பா—மற்றொரு பாதத்தை ஹம்ஸம் சொல்லுமென்று அக்னிசொல்லிற்று  
மதுநாள் மாடுகளை ஒட்டிப்போய் ஸாயங்காலமானபோது மாடுகளைமடக்கி அங்கே  
ஸந்தியாவந்தனமும் சயிதாநானமும்செய்து அக்னிக்குப்பின்னால் கிழக்குமுகமாக  
ஸத்யகாமர் உட்கார்ந்தார். (௧)

தநீ ஹநீவஹதிவத்யாஹஸுவாடி ஸத்யகாரே ௩ உதி ஹமவ  
உதிஹபுதிஸுஸுரவ || ௨ ||

ஸ0-ரா-பா—ஹம்ஸம் ஒன்றுவந்து ஸத்யகாமா என்று கூம்பிட்டது. ஸ்வாமீ  
என்று ஸத்யகாமர் சொன்னார். ஆர்த்தபோதம். ஸ0-பா—இங்கு ஹம்ஸம் என்றது  
ஸூர்யன். (௨)

வ்ருஹணஸ்ரோஜிதவாடி ஸ்வாவாணீதி வவீதூவெஹவாநி  
கிதவெஸு ஹவாவாநி; சுராவாஸு; சுராவாஸு; சுராவாஸு; சுராவாஸு  
வெஷுவெவெ வஸாஜிவதூஷு; வாஷுவாஸுஹணாஜெராதிஷா  
ஹா || ௩ ||

ஸ0-ரா-பா—ப்ரம்மத்தின் பாதமொன்றை நான் சொல்லுகிறேன் என்று ஹம்  
ஸம் சொல்லிற்று. சொல்லவேண்டுமென்று ஸத்யகாமர் ப்ரார்த்தித்தார். அக்னி  
ஸூர்யன் சந்த்ரன் மின்னல் இந்நான்கும் நாலுக்கைகள். இக்கை நாலும்கொண்ட  
ப்ரம்மத்தின் பாதத்துக்கு ஜபோலதிஷ்டம் என்று பெயர். (௩)

ஸயவணதவீவாவிஹநீ ஸுதூஷுவாடி வ்ருஹணாஜெராதி  
ஷாநவ்ரிவொகவவதிஜெதிஷுகொஹவொகாநுஜயதிபவணதவீவ  
விஷுராநீ ஸுதூஷுவாடிவ்ருஹணாஜெராதிஷாதிஷுவாவெஸு ||

ஸ0-ரா-பா—இவ்வாறு இயோதிஷ்யத்தென்று இப்போதத்தை உபாசிப்பவன்  
தேஜஸஸயு பெறுவதோடு அக்னி லோகம் ஸூர்யலோகம் முதலிய ஜ்யோதிர்  
லோகங்களையும் அடைவன். (௪)

சுயசுஷுஜீவண:

ஜீவெஷுவாடிவக்திஸஹஸ்ரோஹதெதமா சுவிபுஸாவயா  
யாநுகாரதாயத்ராவிவாயம் வஸலிவஸுத்ராநி சுவஸரோயாயமா உவ  
ரூயுஸிபிராயா யவஸாடிவஜ் ப்ராஹ்வொவலிவஸ || ௧ ||

ஸ0-ரா-பா—மற்குவென்னும் கீர்ப்பதவை மற்றொருபாதத்தைச் சொல்லுமெ  
ன்று ஹம்ஸம் சொல்லிற்று. மதுநாள் முன்போல் ஸாயங்காலம் மாடுகளைமடக்கி  
ஸந்தியாவந்தனமும் சயிதாநானமும்செய்து அக்னிக்குப்பின்னால் கிழக்குமுகமாக  
ஸத்யகாமர் உட்கார்ந்தார். (௧)

கூடீஹாஸாநிவத்யாஹுஸாஹி ஸத்யுகாரி க்ருதிஹவஹி  
ஹப்யதிஸாஸ்யாவ || ௨ || ஸ்ரஹணஸோஜிதெவாடி வாடிஸா  
ணீதிஸூயீதாஹிவாநிதி தவெஸெஹாவாஹி ஸுக்ருதாஹி  
ஹாஸாஸுக்ருதாஹிநீகவெஷெவெஸோஜிதெவாஹி வதாஹி  
ஸ்ரஹண சூயதநவாநாஜி || ௩ ||

ஸ0-ரா-பா...மக்கு ஒன்றுவந்து ஸத்யகாமாவென்று கூப்பிட்டது. ஸ்வாமீ  
என்று ஸத்யகாமர் பதில் சொன்னார். ப்ரம்மத்தின் பாதமொன்றை நான் சொல்லு  
கிறேனென்று மத்துசொல்லிற்று. சொல்லவேண்டுமென்று ஸத்யகாமர் ப்ரரத்தித்த  
ார். ப்ராணன் கண்காது மனது நாலுக்கலைகள். இந்நாலுக்கலைகள் கொண்ட ப்ரம்மத்  
தின் பாதத்துக்கு ஆயதனவத் என்று பெயர். (௩)

ஸயவணதலெவஸிஹி ஸுதாஹிவாடிஸாஹி ஸூயதநவா  
நிதிஸாஸ்ய சூயதநவாநவலிஸூயெஹி ஹத்யாஹிவதவதாஹி  
காஹிதியயெதலெவஸிஹி ஸுதாஹிவாடிஸாஹி ஸூயத  
நவாநிதிஸாஸ்ய || ௪ ||

ஸ0-ரா-பா—இவ்வாறு அறிந்து இப்பாதத்தை ஆயதனவத்தென் றுபாஸிப்ப  
வன் இவ்வுலகத்திய நல்ல ஆசர்யத்தைப்பெறுவதோடு அகாசத்தோடு கூடிய  
லோகங்களையும் அடைவன். அர்த்தபோதம், ஸ0-பா—ஜஸசம்பந்தமுடைய தானை  
யால் இங்கு ப்ராணனே மத்துவென்று சொல்லப்பட்டது. ரக்-பா—ஹம்ஸமும் மத்  
ருவும் வ்ருஷபம்போலவே தேவதையின் ஆவேசத்தால் சொல்லிற்றுக்கள். (௪)

ஸூயதவலிஸூயெஹி,

ஸ்ராவஹாஸாஸுக்ருதாஹிவாடிஸாஹி ஸூயதநவா  
நிதிஹவஹி ஹப்யதிஸாஸ்யாவ || ௫ ||

ஸ0-ரா-பா—ஸத்யகாமர் பசுக்களோடுகூட ஆசார்யரது கிருகம்போய்ச்சேர்ந்  
தார். கௌதமர் இவளைப்பார்த்து ஓ ஸத்யகாமா என்றார். ஸத்யகாமர் ஸ்வாமீ  
என்றார். (௫)

ஸ்ரஹிவிவெவெஸோஜிதெவாஹிவாடிஸாஹி ஸூயதநவா  
நிதிஸாஸ்ய சூயதநவாநவலிஸூயெஹி ஹத்யாஹிவதவதாஹி  
காஹிதியயெதலெவஸிஹி ஸுதாஹிவாடிஸாஹி ஸூயத  
நவாநிதிஸாஸ்ய || ௬ ||

தாத்—ப்ரம்மக்கியானிபோல் காணப்படுகிறாய், உனக்கு யார் ப்ரும்மவீத்யை  
உபதேசித்ததென்று கௌதமர்கேட்டார். மதுஷ்யக்கன் யாரும்ல்லவென்று ஸத்ய  
காமர் சொன்னார். அர்த்தபோதம், ஸ0-பா—எனக்கு வேண்டியதைத்தாமே உப  
தேசிக்கவேணும். இதரர் சொன்னதை நான் மதிக்கவில்லையென்று ஸத்யகாமர் சொ  
ன்னார்.

ரா-பா—எனக்கு வேண்டியதைச் சொல்லத்தாம் இருக்கும்போது நான் வே  
றேயொருவரை ப்ரார்த்திப்பேனே என்று ஸத்யகாமர் சொன்னார். (௬)

ஸ்ரூதந் ஹெவஹெஹவஹுஸெஹு ஸுஹாஸுஹெஹவஹு  
விஹிதாஸாயிஷ்டம் ப்ராபஹிதிதஹெஹெஹத ஹெஹவாவாஹுஹ  
நஹிஹநஹீயா வஹதிவீயாவஹதி || ௩ ||

ஸ௦-ரஹ—ஆசார்யன்முகமாகக் கிரஹித் தவித்யைதான் க்ரேஷ்டமானதென்று  
(சங்—பகவான்போன்ற—ரங்—தம்போன்ற. பெரியோர்கள் முகமாகக்கேட்டிருக்  
கிறேன். ஆதலால் தாமே எனக்கு பிரம்மவித்யையை உபதேசிக்கவேண்டுமென்ற  
ஸத்யகாமர் ப்ரார்த்தித்தார். வருஷபம் அக்கினி ஹம்ஸம் மத்து நாலுமாக உபதே  
சித்த ஷோடசகல ப்ரம்மவித்யையையே கௌதமர் கொஞ்சமும் பேதப்படாமல்  
ஸத்யகாமருக்கு உபதேசித்தார். இவ்வித்யையில் பேதமில்லை யாதலால் ஓரோவித  
மாக உபதேசிக்கப்பட்டது. வியாசயதி என்று மறுபடிசொன்னது வித்யை முடிந்  
ததைக்காட்டுகிறது. (௩)

சுயடிஸவணஃ.

உவகொஸஹொஹவெஹாஸாயநஹுத்யுகாஹெஜாஹொஹெஹுஹ  
ஹாஸுஹவாஸகஹுஹஹுஹ ஹஸவஹாஹுஹுஹுஹ வாரிஹஹாஸஹஹ  
ஹாஹநஹெஹவாஸிநஹஸிரஹயந் தந்ஹெஹவெஹவந ஹஹாஹயதி || ௪ ||

சங்—மற்றொரு விதமாக ப்ரம்மவித்யை சொல்லப்படுகிறது. பரப்பிரமத்தின்  
சதியும் அக்னிவித்யையும் சொல்லப்படுகிறது. முறைபோல ச்ரத்தையும் தபஸ்ஸும்  
வித்யைக்குஸாதனமென்று காட்டுகைக்காக க்கதைசொல்லப்படுகிறது. ரஹ—உபகோ  
ஸஸ் வித்யை சொல்லப்படுகிறது. கமஸ் என்பவரின் புத்ரரஹ உபகோசஸ் என்ப  
வர் கீழ்சொன்ன ஜாபரஹ ஜாபலரஹ்ஹம் ஸத்யகாமரிடத்தில் ப்ரும்மசாரியா  
குலஹம் செய்தவந்தார் இவருடன் கூட குருசிக்குலஹசெய்தவந்த அனேகருக்  
குலேதாந்ஸியமனம் செய்வித்து ஸமாவர்த்தனம் செய்து வந்தார் இவர் பன்னிர  
ண்டு வருஷகாலம்அக்னிபரீச்சைய செய்து வந்தும்இவர ப்ரம்மஜ்ஞானத்தை அபே  
க்ஷித்தவராகையால்ஜாபாவார் இவருக்குவித்யை உபதேசிக்கவே யில்லை.

தஹஜாஹொஹவாஹதஹொஹ ஹுஹஹாரிகுஹஸஹுஜீஹுவாரிஹஹாரீஹ  
ஹாஹுஹயஹ வாரிஹஹவொஹதஹுஹஹுஹுஹுஹஹதி தஹெஹஹொஹொ  
ஹெஹுஹஹவாஸாஹுஹொஹ || ௫ ||

ஸ௦-ரஹ—தபஸியான இப்பிரம்மசாரி நன்றாக அக்னி சிக்குலஹசெய்தான்.  
இவனுக்கு வித்யோபதேசம் செய்யாமல் போனால் தம்மை அக்னிகள் சபிக்கும்,  
ஆதலால் தாம் இவனுக்கு ப்ரம்மவித்யை உபதேசியுமென்று அவர் பத்தினி சொன்  
னான். இவள் இவ்வாறுசொல்லியும் அவர் வித்யோபதேசம் செய்யாமலே தேசார்த  
ரம் போனார். (௫)

ஹஹஹுஹயிநாஹநயிதஹுஹ ஹெஹதஹாஹாஸுஹஹொஹவாஹ ஹு  
ஹஹாரிநஹநதிஹுஹ நஹஸூஹவீதிஹஹொஹவாஹ ஹஹஹஹெஹெஹு  
ஹாஹஹெஹஹாஹநாநாஹுஹ யாவுஹாஹிஹி ஹுதிஹஹொஹஹுஹநாஸி  
ஹுஹாரீதி || ௬ ||

ஸ௦-ரஹ—உபகோசஸ் மனோவியாகியால் பீடிக்கப்பட்டவராய் போசனம் செ  
ய்வதில்லை பெற்றுணங்கல் பித்துக்கொண்டார். ஓ பிரம்மசாரியே நீ யேன் போஜ  
னம்செய்யவில்லை. போஜனம்செய்யென்று குருபத்னிகொன்னான். (சங்) இப்பருஷ

விடத்தில் தோன்றும் நாகாவிதமான ஆசைகளே வியாதிகள் நான் ஆவைகளால் பூணனாயிருக்கிறேன், (ரக்) ப்ராகிருதமான ஸுகங்கனெல்லாம் பிறப்பு மூப்பு இறப்பு முதலிய ஆபதாக்கங்களுக்கிடமானது. அவைகள் எனக்குமுண்டு. (பொது) ஆகையால் நான் பூப்பதில்லையென்று உபகோசலர் சொன்னார். (க)

ஸபஹாநபவஸூதிஹிரதவொ ஸ ஹவாரீகாஸமஹஃ வஸுஷா  
நீக்ஷஹநாநெஸ்யஸுஸுவாரொதிதெஸ்யெஹாது: || ௪ ||

ஸ௦-ரா—இவ்வாறு சொல்லி இவர் இருந்த பின்பு, கார்ஹபத்யம் முதலிய அக்னிகள் மூன்றும் இவர்களேய்த் பணிவிடைகளினால் மனமிழக்கி இப்பிரம்மசாரி தபஸ்வியாயிருந்தகொண்டே கமக்கு நன்றாய்ப்பணிவிடை செய்தான், இவனுக்கு நாம் பிரம்ம வித்யையே உபதேசம் செய்வோம் என்று நிச்சயித்துக்கொண்டு உபகோசலருக்கு மெல்ல வருமாறு சொல்லின. (ச)

புரணொஸுஹகஸுஹவஃ ஸுஹெதிஸுஹொவாவ விஜாநா  
ஜிஹம் யத் புரணொஸுஹகஸுஹதூவஃ யநவிஜாநாஜீதிதெஹாது  
ஸுஷாவ கஸ்ததெவவஃ யதெவவஸுததெவகலீதி புரணஸுஹொஸு  
கதாசுஸம்வொது: || ௫ ||

ஸ௦-ரா—ப்ராணன் பிரம்மம் கம்பிரம்மம், பேம்பிரம்மம் என்று அக்னிகள் சொல்லின, பிராணன் பிரம்மமென்பது எனக்குத் தெரியும், கம் ஒம் இரண்டும் தெரிய வில்லையென்று உபகோசலர் சொன்னார், கம்தான் ஒம் தான் கம்ப்ராணனேதான் ஆகாசம் என்று அக்னிகள் சொல்லின.

ஸபவநகாடிஸஃவண:

ஸபவெஹநமஹஸுபெத்யாநுஸஸாஸவ்யுயிவ்யுதி ரூநிர  
ஹித்யுஹித்யவநஹ சூஹிதெயுபாஸுஹொஹித்யுஸுதெ ஸொஹொஹி  
ஸவநவாஹிஸுதி || ௬ ||

தாத்—இப்படி மூன்று அக்னிகளும் செர்ந்த பிரம்மவித்யையை உபதேசித்த பின் தனித்தனி தங்கள் தங்களதான அக்னிவித்யையை உபதேசிக்கத்தொடங்கின. பூமி அக்னி அன்னம் சூர்யன் இந்நான்கும் எனது சரீரம் சூர்யனிடத்தில் காணப்படும புருஷனே நான். நானே அவன் என்று கார்ஹபத்தியாக்கி சொல்லிற்று

ஸ௦-பா—பூமி அன்னம் இவைகள் போஜ்யமாகையால் பரஸ்பரம் தலயங்கள். அதபோல அன்று அக்னியும் சூர்யனும். புஜிப்பதும் பாசம் செய்வதும் இவைகள் இவைகளுக்கு தலயதர்மங்கள். ரா-பா—பாசம் செய்வதாலும் ப்ரகாசத்தைக்கொடுப்பதாலும் அக்னியும் சூர்யனும் ஒன்றென்று உபதேசிக்கப்பட்டது. அக்னிக்கு சூர்யனோடு ஒற்றுமைபோலே பூமி அன்னம் இவைகளொடு கிடையாது. (க)

ஸபவநதெவெவ்விஹ நுவாஹெதவஹதெ வாவக்யுத்யாஹொ  
கீஹதி வஸுஷாயாரொதிஜெஜீவதி நாவ்யாவாஸுஸாஹ: கஃய  
த உபவயஸுத ஹிஹொஹெவ்வித்யுஸுஹொகெஹெவ்வித்யு யவநத  
ஹெவ வ்விஹ நுவாஹெ || ௭ ||

ஸு-ரா—ப்ரம்மலோகத்தை அடைகிறான். அல்லது: ப்ரம்மலோகத்திற்குமா  
ர்க்கமான அக்னிலோகத்தை அடைகிறான். இவன் சிவ்ய ஸத்தியாரும் புத்ர சந்தி  
யாரும் பிரம்மச்சியானிகளாகவே இருப்பார்கள். இவன் பரப்பிரம்மத்தை அடைய  
ம்வனையில் இவனை நான்கள் எல்லாலோகங்களிலும் ப்ரம்மப்ராப்தி விண்ணங்களி  
னின்றும் ரகித்திரமும். (உ)

சுயஜாடிஸுவணம்.

சுயவெஹநிநூஹாரபுவதொநு ஸஸாலாவொடிஸொ  
நகூதாணியொடி ரோஹி யவனஷயொடிஸி வுஸுவொடிஸுபுதெ  
வொஹிஸிஸவனவாஹிஸி || ௧ || ஸயவனதடுவெவிடாநுவாவெ  
உவஹதெ வாவகூதொவொகீவவதி ஸுரோயுரொதி ஜெஜாதிவ  
திநாவொவாஸுவாஸுஷி க்ஷிபநுஉவயயந்ஹுரொரொவித் ஸவொகெ  
உவித் ஸ யவனதடுவெவிடாநுவாவெ || ௨ ||

ஸு-ரா—ஜஸம் திருநகூதரம் சந்திரன் இந்நான்கும் எனதுசரீரம். சந்திர  
டத்தில் காணும் புருஷனே நான். நானே அவன், என்று தகிணைக்கி சொல்லிற்று  
மற்றவைகளுக்கு முன் கண்டப்போலவே பொருள்கொள்க.

ஸு-அன்னத்தோடு ஸம்பந்தமிருப்பதாலும் தேஜஸ்ஸாதலாலும் தெற்கு திக்  
கோடு சம்பந்தமிருப்பதாலும் தகிணைக்கியும் சந்திரனும் ஒன்றென்று சொல்லப்  
படுகிறது. ரா—ப்ரகாசம் செய்வதால் அக்னியும் சந்திரனும் ஒன்றென்று சொல்லப்  
படுகிறது. (க-௨)

சுயத்யொடிஸுவணம்.

சுயவெஹவொஹவநீயொநு ஸஸாலாவொணசுகாவொடிஸொ  
விடிஸி யவனஷவிடிஸி வுஸுவொடிஸுபுதெ வொஹிஸி  
ஸவனவாஹிஸி || ௧ || ஸயவனதடுவெவிடாநுவாவெஉவஹதெ  
வாவகூதொவொகீவவதி ஸுரோயுரொதி ஜெஜாதிவதிநாவொ  
வாஸுவாஸுஷி க்ஷிபநுஉவயயந்ஹுரொரொவித் ஸவொகெ  
உவித் ஸ யவனதடுவெவிடாநுவாவெ || ௨ ||

ஸு-ரா—ப்ரணன் ஆகாசம் ஸ்வர்க்கம் மின்னல் நான்கும் எனதுசரீரம். மின்  
னனில் காணப்படும் புருஷனே நான். நானே அவன் என்று ஆஹவநீயாக்னி சொ  
லலிற்று. மற்றவைகளுக்கு முன்போல் பொருள்கொள்க. (க-௨)

சுயவத்யுடிஸுவணம்.

தெஹொயுஸுவகொவொவொடிஸொவிடிஸி  
டிஸிவாஸு-தெமகிவதெதொஜமாஹொயுஸுவொ  
உயுஸாவொவகொவொ || ௧ ||

ஸு-உபகோசஸரே, இப்போது நான்கள் உமக்கு அக்னி வித்யை ஆத்மவித்  
யை இரண்டையும் உபதேசித்தோம். வித்யையின் பலத்தை உமக்கு ஆசாயர் உப  
தேசிப்பா என்று அக்னிகள் மூன்றும் சொல்லின.

ரஃ—உபகோசஸரே, உமக்கு பிரம்மவித்யையை உபதேசியாமல் உமது குரு  
தேசாந்தரம் போனதினால் நீர் துக்கப்பட்டுக்கொண்டிருந்தபடியால் உம்மைத்தேறு

அ-பே—தேசாந்தரம்போயிருந்த ஆசார்யர் திரும்பிவந்தார். உபகோசலாவென்று கூப்பிட்டார். (க)

ஊமவதிஊமபூதிசுமுத்திரவஸ்துஊமவிடி ஊமவொழி தெருவம்  
ஊதி கொநுதூநுமுமுமவெதிக்கொநுமோநுமரிஷாபொஊமதி  
ஊமவெவதிஊமதெ ஊமநெநநீஷமுரா சுநமுஷமுராஊதிஊமதி  
ஊமதெஊமநுமவொழிமுகிஊமதெவொஊமதி || ௨ ||

300-ரா—ஸ்வாமி என்று உபகோசலர் சொன்னார். அப்பா, உனது முகமானது பிரம்மவியாளியின் முகம்போல் விளங்குகிறதே. உனக்குப் பிரம்மவியையை உபதேசித்தது யானென்று ஸத்யகாமர் கேட்டார். தாம் தேசாந்தரம்போயிருந்தபோது வேறுயார் எனக்கு உபதேசிப்பவர் என்று உபகோசலர் மறைத்தும் மறைபாமலும் சொல்லி கடினம் பொறுத்தலும் (சங் - இப்போது கடுங்கிக்கொண்டிருக்கிற, ரங் - இப்போது ஜ்வாலாருபமாயிருக்கிற) அக்னிகளேழுந் பு வேறுருபமாயிருந்து எனக்கு உபதேசித்தனவென்று சொன்னார். அவைகளைச் சொன்னதென்னவென்று ஆசார்யர் கேட்டார். (உ)

ஊழிதிஊவுகிஜெஜெஹொகாநூவகிஊ ஸொஜெடுகெகெஹொஊநூ  
ஹொகெகெதகஊகூரீ யயாவஊஹாவஹொ குஹொநஊரீஷெஊதஹ  
வஹெஹெவீஹி வாவஊகெநஊரீஷெஊத ஹதிஹவீதஊஹெஹவாதிதித  
ஹெஹெஹொவாஹ || ௩ ||

ஸ0-ரா—அக்னிகள் சொன்னதை உபகோசலர் ஆசார்யனுக்குச் சொன்னார் சங்—முழுதும் சொல்லாமல் சிலவற்றைச் சொன்னார். பூபு முதலிய லோகங்களோ மாத்திரமே அவை உனக்குச் சொல்லின. ரங்—அங்கவீத்யை மாத்திரமே அவை உனக்குச் சொல்லின. ப்ரம்மஸ்வரூபத்தை பூர்ணமாகச் சொல்லவில்லை. அதை யான் உனக்குப் பூர்ணமாகச் சொல்லுகிறேன். தாமரை இலையில் ஜலம் ஒட்டுகிறதில் லையென்றார், அதுபோல இந்தப் பிரமத்தை அடுத்தவனிடத்தில் ஒருவித பாபமும் சம்பந்திக்கமாட்டாது என்று ஆசார்யர் சொன்னார். அப்படிப்பட்ட பிரம்ம வீத்யை யை எனக்கு உபதேசிக்கவேண்டுமென்று உபகோசலர் கேட்டார். இசால்யர் உபதே சிக்கத்தோடங்கினார்.

சுயேவ துடி முவேணர்.

யவனொழைக்கிணிவாருவொழையுதவனஷ குடுத்தெஹா  
வாவெதடிதுத்தெயதெத்து ஹெதிதடிபுரபுலியிலுவாரிபொடகம்  
வாலினுதிவதட்டீ வனவமவதி || க ||

தாத்—யோகிகனாவ் கண்ணில் காணப்படும் புருஷனே ஆத்மா, அவன் அமிருதன், அபயன், ப்ரம்மம். ஆதலினால்தான் ஜீவமோ நெய்யோ எது கண்ணில் போடப்படாஅும் அதில் ஸ்பர்சியாமல் வெளியே வந்துவிடுகிறது.

ஸ-ப—இம் ஸுகாசமாகச் சொல்லப்பட்டதே இங்கு ஆகி புருஷனாகச் சொல்லப்படுகிறது. எல்லா ப்ராணிகளுக்கும் ஆத்மா, மரணதர்மம் இல்லாதவன், அதாவது காசமில்லாதவன், அந்நாலேயே பயமில்லாதவன், அனவிடக்கூடாதவன். அந்த ஸ்தானத்திற்கே ஜம்மம் நெய் முதலியவை ஓடாமலிருக்கும்படியான மகிமை யிருக்கிறபடியால் அவ்விடத்திலுள்ள புருஷனது மகிமையைச் சொல்லவேண்டுமோ என்பது கருத்து.

ரா—ஆத்மா நியந்தா. அயிருதன்-நிரதீசய சகருபன். அபயன்-துக்கஸம்பந்த மில்லாதவன், ப்ரும்மம். அனவிலஸாத பெருமையுடையவன். நிர்ஸேபனான புருஷனது பிரபாவத்தால் அவன் ஸ்தானமான கண்ணிலும் ஒன்றும் ஒட்டுகிறதில்லை. (க)

வனதந் ஸம்பஹாரி ஐத்யாஸகதவனதந் ஹிவஸூரணி வாரோநபுலி ஸம்பந்திவஸூரணெநம் வாரோநபுலிஸம்பந்தியவனவ்வெடி || ௨ ||

ஸ-ரா—எல்லோராலும் வேண்டப்பட்டத்தக்க கல்ல குணங்களெல்லாம் சேர்ந்திருப்பதாலே இந்த ஆகி புருஷன் ஸம்பந்த வாமனென்று சொல்லப்படுகிறான். இக்குணத்தோடு அவனை உபாஸிப்பவனை கல்ல குணங்கள் தானே வீர்த்தடையும்.

அர்த்தபேதம்—ஸம்பந்தவாமன், எல்லாராலும் வேண்டப்பட்டத்தக்க குணங்களால்தானே வந்தடையப்பட்டவன். அதாவது ஸம்பந்த கல்யாண குணத்தமகன், அல்லது ஸத்யஸங்கல்யன்.

வனஷுஉவனவவாரோநீ ரெஷுஹிவஸூரணிவாரோநி நயநி வஸூரணிவாரோநி நயநி யவனவ்வெடி || ௩ ||

ஸ-ப-ரா—புண்ய கர்மபலங்களை புண்யத்துக்குத் தக்கபடி பிராணிகளை அடைவிப்பதால் இவன் வாமனீ என்று சொல்லப்படுகிறான். இந்த வாமனீயகுணத்தோடு உபாஸிப்பவன் தத்திருநது உபாயத்தால் தன்னை அடைந்தவர்களுக்கு நன்மையை புண்டாக்குவான்.

அர்த்தபேதம்—வாமனீயவமாவது தன்னை அடைந்தவர்களுக்கு மங்களத்தவத்தை புண்டாக்குவது. (க)

வனஷுஉவனவவாரோநீரெஷுஹிவஸூரஷு வொகெஷுஹாதி ஸரெஷுஹொகெஷுஹாதி யவனவ்வெடி || ௪ ||

ஸ-ரா—ஸர்வலோகங்களிலும் வியாபித்த காந்தியுடையசரீரத்தை உடைத்தாகையே பாம நீயாகை. உபாஸகன் வேண்டினால் அவ்வித சரீரத்தையும் பெறுவான். இவைகள் கேவலஸ்தோத்ரமாத்ரமல்ல. (ச)

அபயபுஹொவ்வவாஸிசுபுஹொ கஸூலியபிஷிவநாஸிஷு வெவாஸிஸூல வந்தபுரிஷொஉஹரஹ சூவதிரபூரணவகுகோவதிரபூரண வகுகா டிராநுஷுபுஹொஜி திரவாநீஸூநாஸெஷு ஸ்வஸூந வஸுஹரூ டிராநுஷுபுஹொஜி லெஸஹாஜி வெவாஸிஷுஹொகஸூரஹொஜி ரோநவ || ௫ ||

ஸவனதாநுஷுஹமபிதெஷுஷ ஷெவவயொஸூஹவய வனதெநபுதிவபுரோநாஹி ரோநவரோவாஹொ நாவாஹொதநாவாஹொத || ௬ ||



ஸா-ரா—இக்குணங்களோடு பிரம்மத்தை உபாசிப்பவர்களுக்கு மரணம் நேர்த்த பிறகு ததனம் முதல்ப சுவகர்மங்கள் செய்யப்பட்டாலும் செய்யப்படாவிட்டாலும் அவர்கள் சரீரத்தை விட்டவுடனே அர்ச்சிரபிமானி தேவதையையும், அதினின்றும் மத்யான்னபிமானி தேவதையையும் அதினின்றும் சுக்கிலபக்ஷ தேவதையையும், அதினின்றும் உத்தராயண தேவதையையும் அதினின்றும் ஸம்வத்ஸரபிமானி தேவதையையும், அதினின்றும் ஸூர்யனையும், மதிவிருத்த சந்திரனையும், அதிவிருத்தவித்யுத் தேவதையையும் அடைவார்கள். இவர்கள் அங்கிருக்கையில் மனிதஸ்ருஷ்டியில் சோத அமானவன் என்னும் புருஷன் அழைத்துக்கொண்டுபோய் பரப்பிரம்மத்தை அடைவிக்கிறான். இதுவே அர்ச்சிராதி மாரக்கமென்பது. இந்த வழியாய் மேலே போனவர்கள் மனிதலோகத்தின் சுழலுக்கு ஒருபோதும் திரும்பிவரமாட்டார்கள். நாவர்த்தந்தே என்று மறுபடி சொன்ன வித்யை முடிந்ததைக்காட்டுகிறது. (இ)

அ-பே-ஸா—இவனே பிரம்மமாகையால் இவன் அடைவது வேறொரு பிரம்ம மல்லவாகையால் இவ்ரு ஸத்யலோகத்திலிள்ள பிரம்மாவை அடைவிக்கிறானென்று பொருள் கொள்கை உசிதம். ரா—இவ்ரு சொன்ன அர்ச்சிராதிமாரக்கம் எல்லா வித்யைக்கும் தலையமேயென்று வித்தாந்தம். (சு)

சுபபொராயஸாவணஃ.

வணஷஹவெவயஜோயொயாவவத வணஷஹபந்நிஷீ வஸூவாநா  
கிய டெஷஹபந்நிஷீ வஸூவாநாதி தஸூடெஷவணவபஜூ தவஸூபிந  
ஸவாகவத-நீ ||௧||

ஸா-ரா—உபாசனம் விதிக்கப்பட்ட ஸந்தர்ப்பத்தோடு சேர்த்தாலும் ஆரணிய கமாகையாலும் யாகத்தில் பிசுரு நேரிடுமானால் அதற்கு வியாதிருதினால் ப்ராயச் சித்த ஹோமம் செய்யவேண்டுமென்றும் ததை அரிந்தவனே பிரம்மாவாயிருக்க வேண்டுமென்றும் இவன் மௌனமாயிருக்கவேனுமென்றும் விதிக்கப்படுகிறது. எப்போதும் ஸஞ்சரிப்பதும் தன் ஸஞ்சாரத்தாலே எல்லாவற்றையும் பரிசுத்தம் செய்வதுமான வாயுவே யற்றும். யுக-சஞ்சரிப்பவன் 7-நாதி சுத்தம் செய்வது இப் பதங்களில் ய-ந-இரண்டு எழுத்திருப்பதாலும் ருகரம் நகரத்தின் விகாரமாகையாலும் யற்றும் என்றும் சொல்லானது ஸஞ்சரித்தக்கொண்டே சுத்தியை உண்டாக்குவதென்னும் பொருள்கொண்டது. இச்சனும் யற்றும் கமனம் செய்வதென்று பொருளாயிற்று. வாக்கு மனது இரண்டும் அதற்கு வழி. (க)

தயொரநஞ்சராஃநஸாஸதீ ஸ்ரொகிஷ்ஷா வாவாவொ  
காஉயூரூரூரூகாஉநஞ்சராதி ஸயஞ்சூரவாக்யதெ பூகா  
நாவாகெ வாராவரி யாநீயாயா ஸ்ரூவாவூவவடதி || ௨ ||

சுநஞ்சராஃஸூநீத் ஸதீ ஸ்ரொகிஷீயதெ-கஉநஞ்சராஸய  
தெயக வாஹீ ஜநுபெரவெவெகெநவெண வஸூரொநொரிஷுதெ  
வஸூயதெஜொரிஷுதிபஜூநிஷுநு யஜூரெநாஉநுதிஷுரிஷஹ  
ஸூவாவீயாநுஹவதி || ௩ ||

ஸா-ரா—அவைகளில் மனம் என்னும் வழியை ப்ரம்மத்யானத்தோடு கூடிய மனதினாலும், ஹோதா அத்வர்ய உக்காசா இவர்கள் வாக்கென்னும் வழியைநன்றாய் ப்ரயோகிக்கப்படும் வாக்கினாலும் ஸம்ஸ்கரிக்கிறார்கள். யாகத்தில் ப்ராதாநவாக

சஸ்திரம் ஆரம்பித்தபோது பரிதானியை ருக்கொல்லும் வரையில் ப்ரம்மா மௌன மாயிராமல் போய்விட்டால், மனதின் தியானம் மாவதால் மனதென்னும்வழி நசித்துவிடுகிறது. மற்றொரு வழிமாத்திரம் நிற்கிறது. ஒருகாலால் நடக்கும் மனதனும் ஒரு சக்கிரத்தால் நடக்கும் ரதமும்போல இந்த பாசமும் நசிக்கிறது. யாகம் நசித்தால் யஜமானன் நசிக்கிறான். பாபிஷ்டனாகவும் ஆகிறான். (க)

சுயயபத்ராபாக்யுதே ப்ராசுநாநுவாகெந வுராபாரியாதி யாபா ப்ரஹ்மவ்யவஹத்யுமெவனவவாநீத் ஸுபுநிநவீயபதே ந்யுதராசு ஸயபொஹயவாடி ஜந்யொவொவாஹ்யாஹ ப்ராஹ்யா வநாராந: ப்ரதிதிஷ்ட தெய்வஸ்ய யஜ: ப்ரதிதிஷ்டயஜம் ப்ரதிதிஷ்ட ந்யஜோநொநாப்யதிதிஷ்டதில ஐஷாஸ்யாநுவவதி || ௧௫ ||

ஸ-0-ரா—அதுவரையில் பிரம்மா மௌனமாயிருந்தால் இரண்டு வழியும் ஸம்ஸ்கரிக்கப்பட்டதாகிறது. ஒன்று குறைவாகிறதில்லை. (ப) அதனால் இரண்டு காலால் நடக்கும் மனதனும் இரண்டு சக்கிரத்தால் போகும் தேரும்போல யாகம் நிறைவேறுகிறது. யஜமானன் ப்ரதிஷ்டையை அடைகிறான். ச்ரேஷ்டனுமாகிறான். (க)

சுயவ்யவஹ:ஸவண:

ப்ரஜாவகிரோகாநஹ்யுதவதேஷாநவ்யுரோநாநாத்ரஸாநு ப்ராஸ்யஹத்யு ப்ரயிவாயுந்நரிஷ்டா டாஹித்யுபிவ: || ௧௬ ||

ஸ-0-ரா—ஆம் ப்ரம்மாவக்கு மௌனம் விதிக்கப்பட்டது. இதில் யஜ்ஞத்தின் நேரும் தவறுகளுக்கு வியாஹ்ருதிஹோமம் ப்ராயச்சித்தமென்று விதிக்கப்படுகிறது.

ப்ரம்மாவானவர் ஸாரத்தைக் கண்டறிவதற்காக லோகங்களில் ஆலோசித்து, பூமியின் அக்கினியையும் ஆகாசத்தினின்றும் வாயுவையும் ஸுவர்கத்தினின்றும் ஸூர்யனையும் ச்ரேஷ்டமாகக் கண்டெடுத்தார். (க)

ஸவனதாஸிபொபெவதா சுஹ்யுதவதாவாநவ்யுரோநாநாத்ரஸாநு ப்ராஸ்யஹத்யு ஜவொவாயொரூஜதீ வ்ரிஸாரோந்யாஹித்யா || ௨ ||

ஸ-0-ரா—அதிலும் ஸாரத்தினுடனும் செய்வதற்காக அத்தேவதைகளை ஆலோசித்து, அக்கினியிலிருந்து ருக் வேதத்தையும் வாயுவிலிருந்து யஜுர் வேதத்தையும் ஸூர்யனிலிருந்து ஸாமவேதத்தையும் சிரேஷ்டமாகக் கண்டெடுத்தார். (உ)

ஸவனதாஸுயீவ்ரிஜாஸ்யுதவதஸ்யாஸ்யுரோநாபாஸஸாநு ப்ராஸ்யஹத்யுமிருபெயுமஸுமவரிதியஜாஸுஸாவரீதிவாஜெ ||

ஸ-0-ரா—அதிலும் ஸாரத்தைக் கண்டறிவதற்காக பிரம்மா மூன்றவேதத்தையும் ஆராய்ந்தார். ருக் வேதத்தினின்றும் (பூ) என்பதையும் ஸாமவேதத்தினின்றும் 'ஸுவ:' என்பதையும் ச்ரேஷ்டமாகக் கண்டெடுத்தார். இவை மூன்றுத்தான் வ்யாஹ்ருதிகள். (க)

தடிபுபுபுகாரிவெபுபுபுஸ்யுர ஹெதிமாஸுபதெபு ஜுஹு யாடிவாபெவதடிவெநாஸு விரொணஸ்யாஸ்யு விரிஷ்டீஸுடி யாகி || ௪ ||

ஸா-ரா—யாதத்தில் ருக்கில் ஏதாவது பிசகு நேரிடுமானால் கார்டுபத்தியம் என்னும் அக்னியில் 'பூ : ஸ்வாஹா' என்ற ஜோமம் செய்யவேண்டியது. ருக்வேதத்தின் ஸ்ரீயமும் ஸாரமுமாகிய இந்த வியாஹ ருதிஜோமத்தால் யஜ்ஞத்தின் ருக்கினால்வந்த பிசகை சரிப்படுத்திக்கொள்ளுவது. (ச)

சூரியபதி யஜும்ஷாஸிஷெ<sup>ய</sup> ஶ்வஸாரவெ<sup>வ</sup> திககரிணா<sup>வ</sup> மளஜம்மா  
யாடிஞ்ஞாஷா<sup>வ</sup> செவத் சூ<sup>வ</sup> வெநயஜம்ஷாம்வி<sup>வ</sup> ரொ<sup>வ</sup> ண<sup>வ</sup> யஜம்ஷாமய<sup>வ</sup> சூ<sup>வ</sup>  
விரிஷ<sup>வ</sup> ஸீ<sup>வ</sup> வம்<sup>வ</sup> டியா<sup>வ</sup> தி || ௫ ||

ஸ-0-ரா-தாத்—யஜுர்வேதத்தில் ஏதாவது பிசுரு கோரிட்டால் தனிணுவளி யில் 'புவ: ஸ்வாவஹா' என்று ஹேமம் செய்யவேண்டியது. யஜுர்வேதத்தின் வீர யமும் ஸாரமுமாகிய இந்த வ்யாஹ்ருதி ஹேமத்தால் யாகத்தில் யஜு-ஸ்வஸி கோர் க்த பிறந்தல்களை சரிப்படுத்திக்கொள்வது. (டு)

சுயபுலிஸாதிதொரிவெழுத்துவஸா ஹெதுரஹவநீயெஜம்ஹம்  
யாதாதிரவேத சூ. வெஸநஸாதீரம் வீரெடுணஸாதீரம் யஜுஸுவிரிஷ  
நீஸம்ஹயாதி || ௪ ||

ஸா—ராமமாத்ரம் பிசு நேரிட்டால் ஆறாவது யாக்கினில் 'ஸாஹ: ஸ்வாஹா' என்ற ஹோமம் செய்யவேண்டியது. ஸாமவேதத்தின் வீரமும் ஸாந்ருமாத்ரமும் இரத்த வ்யாஹ்ருதி ஹோமத்தால் ஸாமவேதத்திலேநேரிட்ட பிறமுதலை சரிப்படுத்திக் கொண்டது. யாகத்தில் இவைதான் ப்ராயச்சித்தாஹுதி. (சு)

[illegible]

புற-ரா—உப்பினுல் பொன்னும் பொன்னுல் வெள்ளியும் வெள்ளியால் தாம் பரமும் தாம்பரத்தால் ஈயமும் ஈயத்தால் இரும்பும் இரும்பால் மரமும் தேலிலை மரமும் சந்தானம் செய்யப்படுவதுபோல (7) (பொன்னுக்கு ஸந்தானமாவது யிரு தப்படுத்தினக.) லோகங்களில் ஸாரமானவை மூன்று தேவதைகள் அவைகளில் ஸாரமானவை மூன்று வேதங்கள், அவைகளில் ஸாரமும் கீர்யமுமான இம்மூன்று வியாற்றுகளினால் யாகத்தில் தேரிகேடு யிருக்கணை யெல்லாம் ஸரிகேயெய்துகொள்ள வாம். இவற்றை அறிந்தவன் எந்த யாகத்தில் பிரம்மாவாக இருக்கிறானோ, அந்த யாகமானதை கைதேர்ந்த கைத்தியனுல் சித்திலை செய்ப்பட்ட ரோகிபோலாவாம்.

வணஷஹவாஉடிசு வணையனொ யடுத் வம் விடி ஹாஹவெது  
வம்விடிந் ஹவாவணஷா ஸுஹணநீநாமாபா யடுதாயதகுவாடுதத  
துடிவதி || ௯ || சோநவொஸுடுஹடுவெக ஐதிகாருநஸாஹிரகடு  
துவம் விடிடுவெ ஸுஹாயனும்பஜிநாந் ஸாந் ஸாநிஜொஹிரகடுதி

கலூரடிவெவிடிவெவ ஸ்ரஹாண்குஸ்தநாநெவெவிடி நானெவெ  
விடி || ௧௦ ||

௪௦-ரா—இப்படி அறிந்தவனை ப்ரஹ்மாவாகப்பெற்ற யாகமானது தெற்கு பக்  
கம் உசரமாயும் வடக்குபக்கம் பன்னமாயுயிருப்பது. உத்தரகதிக்கு நேருவானது.  
இப்படிப்பட்ட பிரம்மாவைப்பற்றி ஒரு காதை உண்டு. மெளனத்தோடுகூடிய பிர  
ம்மாவானவன் யாகத்தில் எங்கே எங்கே என்ன பிசகு கேரிட்டாலும் யுத்தம் செய்  
பவர்களை குதிரை ரகதிப்பதுபோல எல்லா பிசகுதளுக்கும் பரிஹாரம்செய்து யாக  
ம் யஜமானன் ருத்விக்குகள் எல்லாயும் ரகதிப்பன். ஆகையால் இவ்விஷயங்களை  
அறிந்தவனையே ப்ரம்மாவாக வைத்துக்கொள்ளவேண்டுமே அல்லது இவ்விஷயம்  
தெரியாதவனை பிரம்மாவாக வைத்துக்கொள்ளக்கூடாது. நானேவம் விதம் என்று  
மறுபடி சொன்னது அத்தாயம் முடிந்ததைக் காட்டுகிறது.

மத்வ—ஸர்வ தேவதைகளையும் புசிப்பது (ஸம்ஹரிப்பது வாயுவே. வாயுவை  
ஸம்ஹரிப்பது புசிப்பது விஷ்ணு. அவரை ஸம்ஹரிப்பது (புசிப்பது) யாரும்இல்லை  
வாயுவுருவமாயும் அக்னி தானாயும் ப்ருஹ்மஹம்ஸமாயும் வருணன் மத்ருவாயும்  
ஸத்யகாமருக்கு உபதேசித்தார்கள். வாயுவையும் விஷ்ணுவையும் தியானம்செய்து  
கொண்டு ப்ரஹ்மா மெளனி ஆயிருக்கவேண்டும். (௧-௪௦)

நாலாம் ப்ரபாடகம் முற்றது.

உதிவாநொமெ ஸ்வநிஷிதி-உநாஸ்யுபவாங்கஸாரிஷி.

ஹரிஷிடி.

ஸ்ரீமாநாமெஸ்தாநி.

வாநொமெஸ்வநிஷிடி - வணுஸ்யுபவாங்கு.

கூபப்யஸ்யிஷி.

ஹரிஷிடி || பொஹவெவெஜெஷ்வாஸு ஸெஷ்வாவெஜெஷ்வாஸு  
ஹவெவெஸெஷ்வாஸுவதி ப்ராணாவாவெஜெஷ்வாஸெஷ்வாஸு || ௧ ||

௪௦-ரா—பிரணவித்யை ஆரம்பிக்கப்படுகிறது. வயதினால் பெரியதையும் குண  
த்தினால் மேல்பட்டதையும் அறியவன் பெரியவனும் மேல்பட்டவனுமாவன். அப்  
படி பெரியதும் மேல்பட்டதும் ப்ராணனே. (௧)

பொஹவெவவலிஷ்டம் வெஷ்வலிஷ்டாஹஸ்தாநாஸுவதிவாஸ்தாவ  
வலிஷ்டம் || ௨ ||

௪௦-ரா—வலிஷ்டமானதை அறிந்தவன் தன் ஜ்ஞானதிகளுக்குள் வலிஷ்ட  
னவன். வாக்கே வலிஷ்டம்.

அத்தம் பேதம்—வலிஷ்டம் - மறைப்பது. தனமுடையது ஆதல் கர்ப்பத்தில்  
புருஷனிருக்கும்போது ப்ராணவ்யாபாரத்தக்குப் பின்பே இந்திரியவ்யாபாரங்கள்  
உண்டாவதால் ப்ராணன் பெரியது. இந்திரியவ்யாபாரங்கள் எப்போதும் பிராண  
னுக்கு அநீனமானதாகையால் ப்ராணனே மேற்பட்டது. உயர்ந்த வாக்குடைய  
புருஷர்களை அந்யரை பரிபவிக்கிறார்கள். தனவான்களும் ஆகிறார்கள். ஆகையால்  
வாக்கே வலிஷ்டம். (௨)

யொஹவெவபுதிஷாஃ வெடிபுதிஷதிஷத்யுஷித் ஸுலொகெ  
உஃஷித் ஸ வக்ஷு-வாவபுதிஷா ||௩||

ஸ௦-ரா—ப்ரதிஷ்டையை யறிந்தவன் இந்த லோகத்திலும் பரலோகத்திலும்  
ப்ரதிஷ்டையை அடைவன். ப்ரதிஷ்டையென்பது கண்களே, ப்ரதிஷ்டையாவது  
சுமமான இருப்பு. அதற்கேதுவாக மேடுபள்ளங்களை அறிவதுகண்ணே ஆகையால்  
அவை ப்ரதிஷ்டையென்று சொல்லப்பட்டன. (௩)

யொஹவெவஸுஃ டிவெடிஸுத் ஹாவெஸுகாரிஃவடிநுதெவா  
ஸுரிநுஷாஸு ஸுராத்ருவாவஸுசி ||௪||

ஸ௦-ரா—ஸம்பத்தை அறிந்தவனுக்கு ஸ்வர்க்காதினான தேவதைகளுக்குரிய  
காமங்களும் பசுமுதலிய மனிதர்க்குரிய காமங்களும் கைக்கடும், காதால் வேத  
வேதார்த்தங்களைக்கேட்டு அதன்படி கர்மங்களை அனுஷ்டித்து அதனால் மனோரத  
பூர்த்திபெறவேண்டுமானாகையால் ஸம்பத்து காதுகளே. (௪)

யொஹவாக்ருயதநுவெடியதநத் ஹஸூநாஃவவதிநெநா ஹ  
வாக்யதநம் ||௫||

ஸ௦-ரா—ஆயதனத்தை அறிந்தவன் தன் ஜ்ஞானதிகளுக்கு ஆயதனமாவின்.  
ஆயதனமென்பது ஆசிரயம், மாலை சந்தனம் முதலிய போகங்களை அனுபவிப்பத  
ற்கு ஆசிரயமாகையால் ஆயதனம் மனதே. (௫)

சுயஹவ்ராணாசுஹத் ஸுயஸிவ்யுஷிர்வெஹத் ஸுயாந  
ஸுஹத் ஸுயாநஸிதிதெஹவ்ராணாஃ வ்ராஜாவதி விதாரஸி  
தெராவாஸுமவநு கொநஸுஷஹதி ||௬||

ஸ௦-ரா—சீழ்ச்சொன்ன ஐந்திலும் முக்கிய பராணனே உத்திருஷ்டமென்று  
காட்டிமபொருட்டு கதை ஆரம்பிக்கப்படுகிறது. ப்ராணன் வாக்கு கண் காத மன  
து என்னும் ஐந்து ப்ராணன்களும் நான் நான் ச்ரோஷ்டன், நான் நான் ச்ரோஷ்டன்  
என்று சண்டையிட்டன. அவைகள் தங்கள் பிதாவான ப்ரஹ்மாவினிடத்தில்சென்  
று ஏங்களில் ச்ரோஷ்டன் யார் என்று கேட்டன. (௬)

தாநுஹாவாஸயவஸிநுவ உதாநெஸரீரம் வாவிஷதாரஸிவடி  
ஸெஷதஸவஸுஷஹதி ||௭||

ஸ௦-ரா—உங்களில் யார் வெளிப்பட்டுப்போய்விட்டால் இந்த சரீரம் மிகவும்  
சூறையாக்கக்கூடான்படுமோ, அவனே உங்களில் ச்ரோஷ்டனென்று அவர் பதில்  
சொன்னார். (௭)

ஸாஹவாமுஹக்ரூஸூஸாவஸூரம் ஸுரூஷுஷவெருதெராவா  
வகயஸிகதரெஸிஜீவீதா பிதிபயாகலாஸவடிநு வ்ராணநுப்ராணெந  
வஸுஷதஸக்ஷா ஸுணநுஸுரெத்ருணயிரயதொநெவெவஸிதி  
வ்ரூவெஸஹவாக் ||௮||

ஸ௦-ரா—அதைக்கேட்ட ப்ராணன்களில் வாக்குமுதலில் வெளிப்பட்டுப்போய்  
ஒருவருஷகாலம் தனியேயிருந்து மறுபடிவந்து நீங்கள் நாளில்லாமல் எப்படி ஜீவி

த்தீர்க்கொன்று கேட்டது. ஜாமைகன் வாங்கில்லாமையால் பேசுமாட்டுகிறதில்லை ஆனாலும் ப்ராணனில் ஜீவித்துக்கொண்டும் கண்ணுல்டார்த்துக்கொண்டும் காதால் கேட்டுக்கொண்டும் மனதால் ஆலோசித்துக்கொண்டும் தங்கள் தங்கள் காரியங்களை நடத்திக்கொள்வார்களல்லவா. அது போலவே நான்களும் நடத்திக்கொண்டோமென்று மற்றவை சொல்லிற்றன. நான் ச்ரேஷ்டமன்றென்று ஒப்புக்கொண்டு வாக்கு மறுபடி பிரவேசித்துக்கொண்டது. (அ)

வக்ஷுரொஹாஹுக்ரூததூவதூரம் ப்ரொஷ்யபரொக்தொவாவக்ய  
கபரீஸகதரொஜீவிதூரிதி யயாவயிராகஸ்யஸ்யுநு: ப்ராணநு: ப்ராணெ  
நவடிநொவாவாபஸ்யுநுஸொரொதெண ய்யாயநொ ரீநவெஸவரிதி ப்ர  
விவெஸஹவக்ஷு: || ௧ ||

ஸ0-ரா—பீதகு வாக்குபோலவே கண்ணுத ஒருவருவும் வெளியேபோயிருந்தவந்த நாளில்லாமல் நீங்கள் எப்படி ஜீவித்தீர்களென்று கேட்டது. குருடர்கள் கண் இல்லாமையால் பார்க்கக்கூடாமல் போனாலும் வாக்கினால் பேசுவதும் காதால் கேட்பதும் மனதால் யோசிப்பதும் ப்ராணனால் ஜீவிப்பதமாயிருப்பதபோல நான்கள் இருந்தோமென்று அவைகள் பதில் சொல்லிற்றன. நான் ச்ரேஷ்டமன்றென்று கண் மறுபடிவந்து புருத்துக்கொண்டது. (ஆ)

ஸொக்து த்வொஹாஹுக்ரூததூவதூரம் பரொக்தொவாவக்ய  
ரீஸகதரொஜீவிதூரிதி யயாவயிராகஸ்யஸ்யுநு: ப்ராணநு: ப்ராணெ  
நவடிநொவாவாபஸ்யுநு வக்ஷுஷாய்யாயநொ ரீநவெஸவரிதி ப்ரவி  
வெஸஹஸொக்து: || ௨ ||

ஸ0-ரா—அப்படியே காத ஒருவருவும் வெளியேபோயிருந்தவந்த கேட்டது செவிடர்கள் காதால் கேளாமற்போனபோதிலும் மற்ற இந்திரிய வியாபாரங்களில் குறையாத நடப்பதபோலவென்று அவைபதில் சொல்லின. நான் ச்ரேஷ்டன் அன்றென்றுகூட மறுபடிவந்து புருத்துக்கொண்டது. (அ0)

ரீநொஹொஹுக்ரூததூவதூரம் ப்ரொஷ்யபரொக்தொவாவக்ய  
கபரீஸகதரொஜீவிதூரிதி யயாவாவராகரீநஸ: ப்ராணநு: ப்ராணெ  
நவடிநொவாவாபஸ்யுநுஸகக்ஷுஷாய்யாயநொ ரீநொக்தொவெஸவரிதி  
ப்ரவிவெஸஹரீந: || ௩ ||

ஸ0-ரா—அப்படியே மனது ஒருவருவும் வெளியேபோயிருந்தவந்த கேட்டது. மனதின் வியாபாரத்தை அறியாத குழந்தைகள் பார்ப்பதும் கேட்பதும் பேசுவதும் ஜீவிப்பதமாயிருப்பதபோல இருந்தோமென்று மற்றவை பதில் சொல்லின. நான் ச்ரேஷ்டமன்றென்று மனது மறுபடிவந்து புருத்துக்கொண்டது. (அ1)

கபஹப்ராணஉநிக்ரீஷ்யநு யயாவாவஹய: பவீஸஸ  
ஹுக்ரவஹி டெடெவரிதிராநப்ராணாநு வரீஷிகததூஹாந்வொரீ  
கெஜாவாஸவஹெஷிகு: நஸொ டெஷாஉவரிஜொக்து ரீரிதி || ௪ ||

ஸ0-ரா—இவ்விதம் வாக்கு கண் காத மனது நாலும் பரீக்ஷிதப்பிறகு முக்கியப்ராணனான வெளிப்புறப்படவேண்டுமென்று நினைத்தது, ஜாதி அச்வ

மானது பரிணைக்காகத் தன்மேல் ஒருவன் ஏறிக்கொண்டு கொறடாவினால் அடித் தால் கால் சயிறு கட்டியிருக்கும் உச்சக்களைப்பிடுக்குவதுபோல ப்ராணன் மற்ற வைகளைப்பிடுங்கி இழுத்தது. அதனால் தங்கள் தங்கள் இடத்திலிருக்கத் திறமை யற்றப்போன மற்ற ப்ராணன்கள் இதைச் சூழ்ந்துநின்ற நீ எங்களுக்கு யஜ்மான னாகக்கடவாய், வெளியில் போகவேண்டாம் என்று வேண்டிக்கொண்டன. (கஉ)

சுயாவெஹந்வாமுவாஹபடிஹம் வலிஷாஸிதூதடிஸிஷ்வாலீ  
த்யாவெஹநம் வக்ஷாருவாஹபடிஹம் ப்ரக்ஷிஷாஸிதூதடி  
ஸிஷ்வாலீ||கஉ||சுயாவெஹநத் ஸ்ரோத்ருவாஹபடிஹத் ஸடிஷிஷ்வாலீ  
டிஷிஷ்வாலீத்யாவெஹநநீநவாஹபடிஹராய தநஸிஷிதூதடிபாதந  
ஸிஷ்வாலீ||

ஸ்ம-ரா—நான் வலிஷ்டையாயிருப்பது உன்னாலேயே யாகையால் அது உன் குணமேயென்று வாக்கும், நான் ப்ரதிஷ்டையாயிருப்பது உன்னாலேயாகையால் அது உன் குணமேயென்று கண்ணும், (கஉ) நான் ஸம்பந்தாயிருப்பது உன்னாலே யாகையால் அது உன் குணமேயென்று காடும், நான் ஆயதனமாயிருப்பது உன்னாலே யாகையால் அது உன் குணமேயென்று மனதும் சொல்லின. (கசு)

நவெவவாவொநவக்ஷுதூ விநஸ்ரோதாணிநநீநாத் லீத்யா  
வக்ஷுதெ ப்ராணாஹதெவாவக்ஷுதெ ப்ராணாவெஹெவெதாநிஸ  
ஸ்ரானிஸவதி||கரு||

ஸ்ம-ரா—ச்ருதி சொல்லுகிறது, லௌகிகர்களாவது ஆகமத்தியானிகளாவது வாக்கு சண் காது இவைகளை கரணங்களாகச்சொல்லவில்லை, ப்ராணன்களென்றே சொல்லுகிறார்கள். ப்ராணனென்றே வாக்குமுதலிய எல்லாக்காரணங்களுக்கும் வியந்தாவானது. ஆகவால் அவைகள் சொன்னது யுத்தமே. வாக்குமுதலியவை அக்னிமுதலிய தேவதைகளால் அதிஷ்டானம் செய்யப்பட்டவையென்று சாஸ்திரத் தில் சொல்லப்பட்டிருப்பதால் அவைகள் சண்டைசெய்ததும் வெளியில்போனதும் வந்ததும் கேட்டதும் தங்கள் பாரதந்தர்யத்தை ஒப்புக்கொண்டதும் மறபடி புரு த்தகொண்டதும் ஸ்துதி செய்யக்கூடும், வாக்குமுதலிய இந்திரியங்களை வாக்குமுதலிய சப்தங்களால் வ்யவஹரிப்பதில்லை. இவை யெல்லாம் ப்ராணனுக்கு அநீ னமாகையால் ப்ராணனென்றே சொல்லுகிறார்கள். ஆகவால் எல்லா இந்திரியங்க ளும் ப்ராணனிடத்தினின்றும் உண்டாகின்றன. (கரு)

சுயவிதீபவண்ணம்.

ஸாவெஹாவாகிஓஜைஹவிக்ஷுபிதி யக்சிவிடிஷாஸுஹசுஸ  
கூதிஹிதிஹொஹுஸூபி வனதடிநஸுராஸநீநாஹவெநாஸி  
த்யுக்ஷநஹவா வனவலிதிதிநாஹஹவதீதி || கஃ ||

ஸ்ம-ரா—எனக்கு போஜ்யமான அன்னம் யாதென்று முக்கிய ப்ராணன் கேட்டது. நாய் பகிபிள் அளவான எல்லா பிராணிகளின் அன்னமும் உன்னுடைய துதான் என்று வாக்கு முதலியவை சொல்லின. உலகத்தில் ப்ராணிகளால் பறிக்கப்படும் அன்னமெல்லாம் ப்ராணனாலேயே புறிக்கப்படுகிறது. புசிப்பது முதலிய பல வியாபாரங்களுடையதால் அந்மென்று பெயர்பெற்றது. தேவதைகளுக்கு மஹவிடமாய்ச் சொல்லதில் இஷ்டமாகையால் ப்ராணமென்று சொல்லப்படு

கிறதே. இவ்வாறு அறிந்தவனுக்குப் புதிக்கத்தக்காதது ஒன்றுமில்லை. ப்ராண : வித்யா ரிஷ்டமான புகுவன் ப்ராணினின் அன்னத்தை ப்ராணனின் அனுமனாக புதிப் பண்ண வேண்டு மேன்றும் இவனுக்கு ஆபக்காலத்தில் அபகூடி பகூணத்தால் தோஷம் இல்லையென்றும் கருத்து. (த)

(3)

வடவொரவாதுகிலெவொஸொலிஷ்டுதி துராவதுதெஹாதுஸு  
ஸாதிாவனதடிஸிஷ்டுநு: ப-ரஸூஅவொபரிஷ்டுரதாதி: பரிஷ்டுதி  
உ-கொஹவொஸொலவதுநடுமொஹவதி || 2 ||

ஸ-0-ரா—எனக்கு வஸ்திரம் எதவென்று ப்ராணன் கேட்டது. ஜலங்கள் என்று வாக்கு முதலானவை செர்வ்லின். ஆகையால் தான் பெரிதேயர்கள் போஜனத்திற்கு முன்னும் பின்னும் ஆசமனம் செய்கிறார்கள். ஆசமனம் செய்வதை வஸ்திரமுடுத்துவதாகவும் ஜலத்தை வஸ்திரமாகவும் பாலிப்பது, இப்படி பாலிப்பவன் வஸ்திரங்களைப் பெறுவன். எப்போதும் தனியிலிந்தவனுமேயாகட்டான். (உ)

[illegible]

ஸ்ர-0-ரா—இந்த பிராண வித்யையை ஜபாவேயில் புத்திரராய் கீழ் பரபாட கத்தில் சொல்லப்பட்ட ஸத்யகாமர், க்யாகரபத் என்பவரின் புத்ரரான கோச் குறி என்பவருக்கு உபதேசித்த, இவ்வித்யையை உலர்ந்துபோன கட்டைக்குச் சொன் னாலும் உடனே அதில் கிண்களும் இலைகளும் உண்டாகும் என்று சொன்னார். (க)

சுபயஜிதஹஜிமஜிஷெ டிஜாவாஸுரயாஸ் தீக்ஷிசுவாஸுரஜோஸுராத்  
 ராகுள வஸுரளஷயஸுரிதீக்ஷயித்யௌநொராவதீயு ஜெஷுஷாயஸு  
 ஷாயஸுராவெத்யுதாவாஜிஸு ஹுக்ஷாநெஸ்ஸுராதீவநயெ|| ச||  
 வஸிஷாய ஸாவெத்யுதாவாஜிஸு ஹுக்ஷாநெஸ்ஸுராதீவந  
 யெத தீஷாயெஸ்ஸாவெத்யுதாவாஜிஸு ஹுக்ஷாநெஸ்ஸுராதீவ  
 நயெதஜிஷெ ஸாவெத்யுதாவாஜிஸு ஹுக்ஷாநெஸ்ஸுராதீவநயெ  
 டியாதநாயஸுராவெத்யுதாவாஜிஸு ஹுக்ஷாநெஸ்ஸுராதீவநயெ||

ஸ்ர-0-ரா—இப்பிராண வித்யாநிஷ்டன் பெருமையை அடைய விரும்பினால், (சங்—பெருமையால் ஸ்ரீமானுவன், ஸ்ரீமானுக்கு தனம் ஸித்தம், அதனால் காமங் களை அனுஷ்டிப்பது. அதனால் நல்கதி அடைவது என்று அப்பிராயப்பட்டவன் செய்யவேண்டியது, மந்தம் என்னும் இக்கார்யம் அல்லது விஷயபோகத்தைத் தோரின்வன் செய்யத்தக்கதல்ல.) அமராவஸியையில் தீகைதழைப்பனிக்கொண்டு (சங்—தீகித் தன்போலே ஸ்ரீ சயனம் ஸுபாஷனம் ப்ரஹ்மசக்யம் முஞ்லய நியமம் களோமருஞ்) பெளரணமிதின ராத்திரியில் கிராமத்தினதம் காட்டுனுடையது மான ஒவதிகளைச் சொஞ்சம் கொஞ்சம் சக்திக்குத் தக்கபடி கொண்டுய்ந்து தோல் போத்திப்பக்கையாய் மாவாக்கி தயிர் தேன் இவைகளை சேர்த்துப்பிசைத்து அத்திமர, த்தால் கபஸம் அல்லது சமஸம்போல் செய்யப்பட்ட பாத்திரத்திலவைத்து எத்திரே வைத்துக்கொண்டு, ஒளபாசனம் செய்யும் சென்னியில் நெய்யினால் 'ஜ்' யேஷ்டாய தேவதேவதாயஸ்வாவா' என்று ஹோமம்செய்த ஹோமத்தில் மிருதத்தை ஸ்ருதம் தில் கிற்றும் நெய்யை மத்தியில் (பிசைத்துவைத்த மாவில்) சேர்த்துவேண்டும்.



(சு. அப்படியே வஸிஷ்டா யஸ்வாஹா என்றும் ப்ரதிஷ்டாயை ஸ்வாஹா என்றும் ஸம்பதேஸ்வாஹா என்றும் ஆயத்னாயஸ்வாஹா என்றும் தனித்தனி கெய்யால் ஹோமம்செய்து மிகுதியை முன்புபோலத் தனித்தனி மந்தத்தில் சேர்க்கவேண்டும்.

தா—பிறகு (சங்—அக்னியைவிட்டுக் கொஞ்சம் விலகி, ரங்—அக்னியை சேவித்த அபிவாதனம் செய்து) கைகளைத்தப்பி அதில் மந்தத்தை வைத்துக்கொண்டு 'அமோ காமாஸி' என்கிற மந்திரத்தை ஜபிக்கவேண்டும். ஆம்: என்று ப்ராணனுக்குப் பெயர். அன்னத்தாலேயே ப்ராணன் தேஹத்தில் சிற்பதால் இந்த மந்தத்திர வ்யமே ப்ராணனுக் ஸ்துதிக்கப்படுகிறது. நீ ஆம்: என்னும் பெயரைமுடையவன். நீ ப்ராமக் ததரவ்யமே. (இ)

சுபவ்யுக்ஷ்யபுரானுள்ளிநூரியாயஜவத்யுரோநாஜாஷ்ய ஜாஹி தெஸுரூபித் ஸஹிஜெஷ்யஸுஷோராஜாயிவதி: ஸரோஜெஷ்யுத்ஸெஷ்யுத் ஸாஜ்யிராயிவத்யுமயிவஹவெஷ்யுத் ஸுரூபி ஸாநீதி || ௬ ||

(சங்—உன்னுடன் கூடவே உன்னுடையதான எல்லாப் பிராணிகளும் இருப்பதால் நீ ஆமா. ரங்—நீயே ப்ராணன் ஆகையால் நீயே ஆமா.) எல்லாம் உன் அதீனம். ப்ராணனான மந்த திரவியமே பெரியதும் மேற்பட்டதும் ப்ரகாசமுடையதும் எல்லாவற்றையும் ரக்ஷிப்பதும், ஆகையால் அது எனக்குப் பெருமை மேன்மை கார்திர கக்ஷணத்தி இவைகளைக் கொடுக்கட்டும். (சங்—நானே இந்த ஜகத்தெல்லா மாக்க் கடவேன். ரங்—நான் எல்லாவற்றிற்கும் நியந்தாவாகக்கடவேன்.) என்பது மந்திரத்தின் பொருள். (க)

சுபவவெத்யுராவதுகுவாநிதிதஸ்வித்யுரூணீஹ ஐத்யாவாநிவியம் வெவஸ்யுஹொஜநநித்யாவாநிஸுஷ்யத் ஸுரூபாதநித்யாவாநிதித்யாஹஸ்யுயீ லீகீஸுரூபிவதி || ௭ ||

ஸம்-ரா—பிறகு 'தத்ஸவிதர்வ்ருணீமஹே' என்று ஒருசாரமும் 'வயம் தேவஸ்ய போஜனம்' என்று ஒருசாரமும் 'ச்நேஷ்டம் ஸ்வதாத்மம்' என்றொருசாரமும் ஆக கொஞ்சம் கொஞ்சம் புசித்த தூரம்ப கஸ்யதீமஷி என்று எல்லாவற்றையும் புசித்தவிடுவது.

நிரிஜுகத் ஸம்ஹிஸம்வாஹுரூபித: ஸம்விஸதிவரூணீவாஸ்யம் வீவெவாவாஹப்பிரோஹுஸாஹ:ஸயதி ஸ்வியம்வஸ்யுதஜிஷ்குவரூபி விஷ்யாஸி || ௮ || ததெஷ்யெஸாக்யபாகாநு ஸுசாகாநிஷ்யுஷ்யஸ்யித் ஸு வெஷ்யுஹவஸ்யுதி | ஸுஜிஷ்யுதஜாநீயாத்ஸுநி ஸுபநிஷ்யுநெத ஸிஸுபநிஷ்யுநெ || ௯ ||

ஸம்-ரா—கம்ஸமோச மஸமோ மந்தம் வைத்திருந்த பந்திரத்தை அஸம்பி (புசித்துவிட் டாசமனம் செய்து) அக்னிக்கு மேற்கு பக்கத்தில் க்ருஷ்ணஜீனம் போட்டுக்கொண்டோ போட்டுக்கொள்ளாமலோ பூமியில் கிழக்கே தலை வைத்துக்கொண்டு மெளனியாய் தஸ்ஸப்பனம் காணாதபடி மனதை நினைப்படுத்திக்கொண்டு பசித்துத் துங்கவேண்டியது. உத்தம ஸ்வப்பனத்தில் உத்திமிபான ஸ்திரியை கண்டால் காமயகாமங்களில் பூர்னமாய் பலம் சித்திக்குமென்று அறிவதக்கதி.

சுயாதீனம்.

வெழுதகெதுநூரூர்ணைய வணாமாநாத் ஸரீதினெயாயதத்  
ஹபுவாஹாணொஜெவலிருவாஅகூரோநாநகூரஸிஷத்திதெதது  
நுஹிஹவஹதி || ௧ || வெசுயபதிதொயிபுஜாபுயண்திநஹவ  
ஹதி வெசுயபயாவநராவரூநாக ஹதிநஹவஹதி வெசுவபொரொ  
வயாநஸு வித்யாணஸுஅவராவரூநாக ஹதி நஹவஹதி || 2 ||  
வெசுயபயாவஸளவொகொநஸுபூரூதா ந ஹதிந ஹவஹதிவெசு  
யயாவணூரோஹுதாவாவ வுரூஷவவலொஹதீதிநெநவஹ  
வஹதி || ௩ || சுபநாகிநுஸீஷாத்வொஅயாயொஹீரோநிநலிஷு  
ததீந்லொநுஸிஷாஸுலீதெதி ஸஹாயஸு வித்யாநூரோயாய  
தத்ஹாவாவாநநு ஸீஷுவாவகிஹோஹவாந ஸுலீதநகூர  
ஸிஷிதி || ௪ || வஹோரோஜநுஸுபூ புதூநபூராக்நீதேஷா  
நெநகணுநாஸகுவகூரீதி ஸஹாவாவ யயாரோகூதவெஷாநவ  
ஷாயயா ஹரேஷாநெநகணுநவெஷயடி ஹரீரோநவெஷிஷு கஹ  
தெநாவகூரீதி || ௫ ||

190-ரா—ஸ்வேத கேதுவைப் ப்ரவாஹனன். கேட்கிறான் அதாவது இந்த பூமி யில் நின்றுக் கர்மிகளின் ப்ரஜுகள் மேலே எந்த விடத்தை யடைகிறார்கள் என்படி. திரும்பி வருகிறார்கள். தேவமார்த்தத்துக்கும் பிதர் மார்த்தத்துக்கும் பேதமென்ன இவ்விடத்திலின்று போகப்பட்டவர்களோலே ஸ்வர்க்கலோகம் ஏன் கிடைக்கப்படுகிற திலில் இந்த உலகமும் ஏன் கிடைக்கப்படுகிறதில்ல பஞ்சமாசுதியிலே பூதஸூக்யம்மக்க ள்என்றப்காரத்தால் புருஷ சப்தத்தை யடைகிறதென்ன அதற்கு அவன் தெசியா தென் றுகொண்டான். பிதாவிலால் கன்றாய் லிசுவிக்கப் பட்டதென்று சொல்விகேள்வி க்குயுத்தரம் சொல்லாமா விருப்பது யுத்தமோவென்று ப்ரவாஹனன்சொன் ளான். இப்படி\* ப்ரவாஹனனால் கஷ்டப்படுத்தப்பட்டவனாய் தப்பபளிதம் போய் உப சிக்க வேண்டியதாலத்திஸ் எனக்கு ஒன்றும் லிசுகூசொல்லாமல் உனக்கு யெல் லாம் லிசுவித்த யாகிவிட்ட தென்று யெனைக்கு சொல்லிவிட்டி.ரேஅதுத நம்மினால் ராஜ்யபசுதனாகிய ப்ரவாஹனன் கேட்ட கேள்விக்குத் துத்திரம் சொல்ல ஸக்தி யுத்தரனென்.

அதை கேட்டபிறகு இந்த சேஷனைக்கு எனக்கே உத்தரவு சொல்லத்தெரியாது அப்படி தெரிந்திருந்தால் ஆபத்திருக்கிய உனக்கு சொல்லாமல் யாருக்கும் சொல்லப்போகிறேன் என்று சொன்னான்.

வஹமனத் திரோரரஜோடூரெபாயதலெஹ வுரவாயா  
நாங்காரவஹா பூரதலஹாமலெபாயதத் தொவாவிநாநுஷ  
வபுஹமவநளகலிதல வுரவபுண்பாஹதிவதொவாவதலெவவரா  
ஜநு ரோநுஷவித்யாபெவகூ ரோரலுரநெவாவிநாஷபாலாபெ  
பூபுஹதி || ௬ || வஹபூதி வஹலவதத் ஹயிராவலெதயாஜா



சுயஷஷ்டி:வண:

வ்யயிலீவாவமளதகாரிஸஸுர ஸ்வஸுர வனவஸிடிபாகாஸொ  
யதொரொதிருநிரிடிஸொதூரார சுவாந்தரடிஸொவிஸு-லிமா: ||  
தவ்வினெதவ்வின்துளதெவாவஷ்டுஜு ஹதீதஸுராகுஹு-தெராத்  
ஸதிவதி || ௨ ||

ஸ-0-ரா—பூமி, அன்னி, வஸ்திரம் சமித்த, ஸம்வஸ்ரமாகிய காலத்தினுலே  
யன்றே பவீர்முதலாகிய பலவஸ்துக்களால் நிரைக்கப்படுகிறது. பூமி பூமியி  
லின்ற உசர கிளம்பினவதுபோலவும் கருப்பாயுமிருப்பதால் ஆகாயம் புடை,  
ராத்நிரி ஜ்வாலை திக்குகள் தனல் அவாந்தர திக்குகள் பொரிகள். வருஷத்திற்  
குழும் செய்கிறார்கள் அன்னமுண்டாகிறது. ௨)

சுயஷஷ்டி:வண:

வாஸுஷொவாவமளதகாரிஸஸுர வாஸெவ வஸிதி ரொனாயதி  
தொஜிஹாதுஸுரகூ-ஸுமாரார ஸொதூ-விஸு-லிமா: || ௧ || தவ்வினெ  
தவ்வின்துளதெவாஸுஜு ஹதீதஸுராகுஹு-தெராத்  
ஸதிவதி || ௨ ||

புருஷனாகிய அன்னி, வாக்கு சமித்த, வாக்கினுலன்றே புருஷன் ஜீவவிக்கி  
றான் தேவர்கள் அன்னத்தை ஒழும் செய்கிறார்கள் ரேதஸ்ஸை உண்டாகிறது.

சுயஷஷ்டி:வண:

யொஷாவாவமளதகாரிஸஸுர உபஸுவனவஸிடி. ஸு-வடே-  
யதெவஸயதொயொதிராஸுர ஸு-த: சுரொதி-தெ-ஜாராகுவி-தொ-  
விஸு-லிமா: || ௧ || தவ்வினெதவ்வின்துளதெவாஸுரொதொஜு ஹதி-  
ஸுராகுஹு-தெ-ஸுரஸதிவதி || ௨ ||

ஸ-0-ரா—ஸ்திரி, அன்னி, குறி, சயித்த சங்கேதம் செய்கையொளி ஜ்வாலை  
அதில் செய்யப்படும் காரியம் தனல் சுகம் பொரி தேவர்கள் ரேதஸ்ஸை ஒழும்  
செய்கிறார்கள் கப்பம் உண்டாகிறது.

சுயநவதி:வண:

ஹதி-தாவஸுரொரொஹு-தாவாவ: வாஸுஷவவஸொவஸ-தீதி  
ஸஉவாவுதொமரொடிஸ வாஸிவாநம் தஸுயிஸா யாவயிர-யஜா  
யதெ || ௧ || ஸஜாதொயாவடிபாஸுஷ-விதி-தொ-வெ-த-ஷிஷி-தி-தொ-  
தயவனவஹு-தியதவஸெதெயதஸுரொதொவதி || ௨ ||

ஸ-0-ரா—மூச்சொன்னபடி ரத்தா, ஸொம, வ்ருஷ்டி அன்னரொதோருப  
ங்களாகிய ஆஹுதிகளில் அஜ்வதாகிய ரேதோ ரூபமாகிய ஆகுதியில் அப், சப்  
தாலே சொல்லப்பட்ட பூதஸுக்ஷமங்கள் புருஷசப்தத்திற்குப்பொருளாகின்றன  
இத்சப்தம் ஐந்தாவது ப்ரஸநத்திற் குழுவைக்காட்டுகிறது. உஸ்பை எங்கிற்  
கப்பபையினால் குழப்பப்பட்டு 9 - 10 - மாசம் வாசம் செய்த பிதரு வெளிப்படுகிறது

சுபிரதீபம்: வணம்.

எவனொருவன் வீட்டிலிருந்தே யாகும் செய்தல் குளம் வெட்டித் தீ, தோட்டம் வைத்தல், தானம் செய்த முதலியவைகளைச் செய்கிறானே, அவன் தூமம் ராத்திரிகிருஷ்ணபக்டம், தகலிந்ரபக்டம் பிதருஜாகசம் சந்திரன் இயர்களின் லோகங்களை அடைந்தி அவ்வர்க்கத்தில் உத்தமமான சரீரத்தை அடைந்த தேவர்களுக்கு மிகவும் போக்பிபகிருஷ்ணம். பிதரு கர்மாதகலமானப் சிலவர்க்க சக்ததை அனுபவித்த புண்ணியம் கந்திதக்டுடனே போனவழியே திருப்பி கீழேயுத்த (இதய் பின்னடவா துக்குத்தரம்) மேகத்தினின்று மழைவழியாய் தான்னியாதிருபமாய் ஆய்ரேசோருபமாகிருன்.

தடி ஹரணீயவரணாசுஹோஸொஹயதெநீயாஹீயொநி  
 ரோவபெபுரங் ஸ்ராஹ்ணயொநிவா க்ஷத்ரி யபொநிவாவெஸுயொ  
 நிவாஃபயத ஹகவரியவரணா சுஹோஸொஹதேகவயிராம் யொநி  
 ரோவபெபுரங் ஸுயொநிவாஸுகரபொநிவாஃவாஹபொநிவா || ௭ ||

முன்னதுபவித்தகர்மம் கல்லதானால் பிரம்ஹாணதி உத்தேருஷ்ட ஜன்மமும்  
 துஷ்டகர்மமானால் நீசஜன்மங்களும் கிடைக்குமென்றவாறு.

சுடுபெதயொஃவபொணடகதரெணவதாநீரோ நிக்ஷுபுரண  
 ஸக்யுடாவதீபிஹகுதாநிஹவநி ஜாயஸூத்ரி யவெஸ்தெதுதது தீயநீ  
 ஸாநந்தெநாவளவொகநஸம் வரீரபுதெதஸூஜுமாவெஸ்தத டெ  
 டெவெஸாகு: || ௮ ||

நான்காவதுகேள்விக்குத்தரம் கீழ்ச்சொன்ன இரண்மீதிதகர்மங்களையும் செ  
 ய்யாத புழுமுதலாயின இவ்விடத்திலேயே ஐநகரணங்களை அடைந்து திரிவ  
 தாலும் சுவர்க்கத்துக்கு போவீர் கொஞ்சமாகையாலும் சுவர்க்கம் பிரஜைகளால் நி  
 னைக்கப்படுகிறதில்லை ஆகையாலே மிகவும் துக்கத்தை உண்டுபண்ணத்தக்க இந்த  
 ஜன்மமேவேண்டாமென்று ஜுகுப்ணதோத்துகிறது.

வெஸ்தெநாவஹிரணஸூஸூராஃவிஸ்துர மாவொஸுதரோவஸு  
 ஸ்ரஹக்யாவணதெவதகதீயதூராவஹிஸூராவரூதெவெஸரிதி|| ௯ || சுப  
 ஹயணதாநெவஃபணாதீநு வெடிநஸஹதெதரயாவரூத வாபநா  
 விபுதெஸூஃபதிக: வுணுபொகொஹவதீயவணவாவெடிபவணவ  
 வெடி || ௧0 ||

சுவர்ணத்தை அபஹரித்தவனும் சுரூபானம் செய்தவனும் குருவின் மனைவி  
 யை அடைந்தவனும் அந்தணைகொன்றவனும் இவர்களுடன் சேர்ந்தவனும் ஆக  
 ஐவரும் மஹாபாதகியென்று சொல்லப்படுவார் இவர்கள் கோரமானகரத்தில் வீழ்  
 வார்கள்.

ஜீவஸ்வரூபத்தையும் ப்ரும்மஸ்வ ரூபத்தையும் கிறத்தையுடன் அறிந்துபஞ்சாக்  
 னி வித்தியையை அப்பியர்ளித்தவன் பாக்கியோடு சேர்ந்தாலும் கெடான். கித்திபெத்  
 தவளுகையாலே என்றவாறு.

சுபவணகாடிஸஃவண:

ஸ்ராவீநஸாஹுடிவதேதுவஸுத்யஜீ வளவூஷிரிந்திபு  
 தெரஹாஹு வெயொஜதஸூராக்ஷுராவ்யிவ சூஸுதராவ்ரிவெவெஹெ  
 தெ ஹோஸாவாஹொஸொரூபி யாவூதெதுதீராதீ வாவகூங்கொ  
 நகதூகிஃஸுதெதி || ௧1 ||

ஸூ-ர-ஹைசவானவீத்தியையைசொல்லத்தொடங்கினார்கிறஹஸ்தாசிரமத்தை  
 செவ்வையாய் அதுஷ்டத்தும் கிரோத்திரியர்களாகவுயிருக்கப்பட்ட உபமணியுபந  
 திரனாகிய புராணசாலனும் புலுஷுபத்திரனாகிய ஸத்தினனும் பால்லவிபுத்திரனா  
 கிய இந்திரதயும் மஹனும் சர்க்கராகுதிய புத்திரனாகிய ஜனனும் அகவதராகவ புத்

தெஹஸ்தீ ரடியாங் து ருஜாவுகொவெஹமவெகொயயீ  
 ருணி ஸ்வபூதீதீதாநவெஹபூநரபெயிதித் துநாஹுரமஹ  
 தெதித் துஹாஸுரஜமூஃ ॥ ௨ ॥

வனவழிபாடியாம் உகாசுவக்யுனி கோலெலெமாஸாநாலைமா  
பெருதியாபெலெபாந வனவழிபெருதியென்து உம்தா உம்துலெ  
நாஸாஸாநீத் || ௩ ||

தாதுவொவாதுபாபதிருவமவனொய் கெகயவ ி தீரோ  
தாநுவெவாநாபெய் திதநஹநாஹபாஹாதிதநஹாஹபா  
ஜமூ: || ச ||

தெய்வோவ்வொவ்வென்று பூமமுரானிகாரயாகு கார வஹ  
பூத் ஸ்ரீஹாநவவாநதெய்வெ நொஜநவபெநகரெராநதெ  
வொநாநாஹிதாழிணாவிபூஹவெஸ்ரெவெஸ்ரிரினீகாத்தாயகந  
கோனொ வெவஹவநொஹிவி யாவதெகெகாஸா பீதிஜெயந  
காஸாபிதாவடிமவெடிபாஸாபிவஸநா ஹவநஜி || ௩ ||

ஸு—இவர்களைக்கண்டு அசுவபதியானவர் தனது புரோஷிதனானும், பிருத்த யர்களானும் அவர்களுக்குத் தக்கபடிக்கு அதிபிபூனையை செய்வித்த அவர்களை பிரித்த சொல்லுகிறார் அதாவது, என்னுடைய ராஜ்யத்தின் திருடனும், தானம் செய்யாதவனும், மத்தியபானம் செய்கிறவனும் அக்னிதேவதீபத்தை விட்டவ னும், வேதாத்தியானம் செய்யாதவனும், அசுலாஹுடயமனலியை அங்கீகரிப்பவனும் கிடையாது, எல்லாரும் யோக்கியர்களாகையாலே அயோக்கியர்களுடைய தனத்தை நான் அங்கீகரிக்காததாலே என்னுடைய தந்தை கீங்கள் அங்கீகரிக்கலாமாகையாலே யான் கூடிய சீக்கிரத்தில் யாகம் செய்யப்போகிறேன் அதின் பூர்த்திவரைக்கு பிருத்தவனானும் அதில் எவ்வளவுதான் குறிக்கப்போகிறோனோ அவ்வளவும் உங்களுக்கு கொடுக்கிறேன் என்று பிரார்த்திக்கிறார். (இ)

தெஹொவாபுரோ நடுவெவாபுரோ நபுராஷுஸரோ தநீ வெஹ  
வவொஷா தா நடுவெவொவெவா நர தஸுபு துபெபுஷிதெவெநா  
வபுஷிதீ || ௧ ||

ஸ0-—இதைக்கேட்டு அவர்கள் சொல்லுகிறார்கள் அதாவது எவ்விதமானதன்  
யாருக்கு இவ்ந்தமோ அவர்களுக்கு அதையேதானே குடுக்கவேண்டும், ஆகையாலே  
நீங்கள் வைசவானர் வித்தையை தெரிந்துகொள்ள வேண்டுமென்று வந்தோமாகையா  
லே எங்களுக்கு அந்தவித்தியையை உபதேசிக்கவேண்டுமென்றும் அதைவிடவேறு  
பிரயோஜனமில்லை என்றும் பிரார்த்திக்கிறார்கள். எல்லாவுள்ளுக்களையும் அடைந்தும்  
எல்லாவற்றைக்களாலும் அடையப்பட்டு மிருப்பதாலே வைசவநாமென்றும், விசுவா  
நாமே, வைசவா நாமென்றும் ஆச்சுது இதற்கு எல்லாவற்றைக்களிலும் அந்தர்  
யாமியாயிருக்கப்பட்ட ப்ருமஹம் அர்த்தம், வைசவானரகதின வித்தையை அந்தர்  
யாமியான ப்ருமஹத்தின் வித்தையை என்றவாறு. (௧)

தாநுஹொவாபுரோ தநீ புவகூலீ திதெஹஸு திதாணய  
வபுராவெபு திவசு திரோதாநு ஹ நுவநீவெவெதஷுவாய || ௨ ||

ஸ0-ரா—அவர்களைக்குறித்து அரசன் நாளைக்கு வித்தியோபதேசம் செய்  
கிறேனென்று சொல்லியிட்டார் அதைக்கேட்டு அவர்கள் மறுநாள் காலையில், கையி  
ல் பல ஸமித்துக்களை அஹங்கார மிஸ்தானமக்கு வினயத்துடன் அரசனிடம் செ  
ன்று இதோ உமக்கு சிலியர்களாய்வந்து சேர்ந்தோமென்று சொன்னார்கள். அதை  
க்கேட்ட அரசன் மிகவும் மனம்மீழ்ந்து இவர்களுக்கு யான் நீசளுகையாலே ஸமித்  
தை வாங்கலாகாதென்று என்னவி அதைவாங்காமலே ஸ்நேஹத்தாலேயே வித்தியோ  
பசம் செய்தார் என்றவாறு. (௨)

சுபுபாஷுஸு வுணீ,

ஒளபநிதௌகஸுபா தா நபுவாஸு உதிஷ்வெவஹவொராஜதி  
திஹொவாவெவஷுவெவஸுதெஜா சூதாவெவா நபுராயஸு ராஜா  
நபுவாவெவதஸு தவஸுதம் புவஸுதிராஸுதகுவெஷுஸுதி ||

ஸ0-ரா—அந்தவரசன் இவர்களுக்கு வைசவானர் வித்தையில் ஏதாவது தெரி  
யுமாவென்று பரிசூதமித்தமாக உபமன்னுபு புத்திரனைக் குறித்து சொல்லுகிறார்.  
ஒ உபமன்னுபுபுத்திரா எந்தவாத்தாவை நீ உபாஸித்தாய் என்று கேட்டார், ஒ பூஜ்  
யபோ, சுவர்ச்சத்தை சரீரமாக வுடயவை சுவாநரணீ யான் உபாஸித்தேன் எனருன்  
கேகயன் சொல்லுகிறார், யாதொரு சுவர்க்கோகத்தை தேஹமாக உடைய வைச  
வானமான வாத்தாவை உபாஸித்தயோ அத்தால் உனக்கு யாகோபயோகியான  
ஸுதபிராஸுதமா ஸுதவென்கிற புத்திரர்களுண்டாகிறார்களென்று சொன்னார்.

சுதீ ஸுபஸுலிபி யதிதீ ஸுபஸுலிபி யஹவதௌஸு  
ஹவாஸுசுபுயவநத தெவோ தா நடுவெவா நபுவாவெவெதிஷு  
சுஷு சூதநுதெஹொவாபு திஷுதெவபுஷுஷுதாநாமதி  
ஷுதீ || ௩ ||

ஸ0-ரா—முன்னப்பிய வித்தவித்தியா பலத்தாலே அன்னத்தையும் ப்ருமஹ  
நானியான நல்லபுத்திரனையும் அடைகிறாய் இப்படியே எல்லாருக்கும் கிடைக்கும்  
உன்னால் வைசவானர் நரபுத்தினால் உபாஸிக்கப்பட்ட புலோகமானது வைசவான  
ராத்மாவுக்கு சிரஸ்தானமானது அதை அரித்துக்கொள்ளும்பொருட்டு என்னிடத்



(2.)

சுயவொவாவது உத்யுஜிவளமாவது வுரலீநயொமுகுக்கிர  
தூநிவாஸுததூதிதெவ மமவொராஜதிதி. வொவாவொவெவ்  
வெவலிஸாநவகுதூவெவஸாநவொயம் தூநிவாஸுததூ  
தவ வுதூலிஸாநவகுவெவஸாநவெ || ௧ ||

புதுதொழில் தரீர்யொடாவீதிவெகுநாள்வாய்வி லிய  
கேதுனம்பசுதிப்பி யஊவதுஸு புலுவுளங்குடுமண கதெவ  
கிர்தா நடுவெழுநாடுவாடுவெங்குடுமடி தராத்த நதி மொவாரா  
டுமாடலவிறுதிரு நாடுமாமிஷுறதி || ௨ ||

(க.உ.)

சுயவெணுவாவதெந் து<sup>8</sup> னீனாஜுவெயம் வெவயாய்வடி<sup>9</sup>கும்  
போதாநதுவாவை<sup>8</sup> தீவாயுவெவமவொ நாஜதி<sup>8</sup>திவொவா வெவ  
வெவபு<sup>8</sup>யமுத<sup>8</sup>போதா வெவஸாதரொய<sup>8</sup>தோதாநதுவாவெவதலா<sup>8</sup>  
தாம்பு<sup>8</sup>யமுத<sup>8</sup>ய சுயய<sup>8</sup>திவ்யமுத<sup>8</sup>யஸ்ருணயொ<sup>8</sup>நுய<sup>8</sup>கி || க ||

[illegible]

(8-2)

சுயவொலுவாதுதநீ ஸாஸுராக்கூஸாஸுராக்குகூத் தோதூந  
உவாவஸ் உதூகாஸலெவமவொ ராஜிதிதிவொவாவெஷ்வெஷ்வெ

ஹூ- ஸூத்ராவெஸூநரொயம் தூராதூநஃவாவெஸ்தவூதஃவஹூ  
வொலிபுஜயாவபநெநவ || ௧ ||

ஸூத்ரஹ்வஸுவிபிபிதூத்ரஹ்வஸுதி ப்ரியம் ஹவதூஸு  
ஸூஹவஸஹஃஹுவவனததெவதூநஃவெஸூநரஃவாவெஸஹ  
நெஹவெஸுதூந உதிஹ்வாவாவஸநெஹவெஸுவி ஸீரூதூந  
நாமரிஷுஉதி || ௨ ||

ஸ௦-ரா-சார்கராக்ஷியனைக்குறித்து நீவைசுவான ரவித்தியயை உபாஸித்  
தாயாவென்றகேட்டதற்கு ஆஹாயன் ஆகாயத்தை உபாஸித்தேன் என்றான். மற்ற  
வைக்கு முன்போலவே பொருள் சொல்லிக்கொள்ளவும். (௧-௨)

ஸயஸொயஸஃவணஃ.

ஸயஹ்வாவாவஃபிதூராவவாஸூபிஹ்வெயாவபுதூகஃ  
தூராதூநஃவாவ ஹதூவவாவஹவொராஜநிதி ஹ்வாவெவெஷ  
வெவாயிராதூவெஸூநரொயம் ஸூராதூநஃவாவெஸு தஸூகஃ  
திரயிராவஃபிதூநவ || ௧ ||

ஸூத்ரஹ்வஸுவிபிபிதூத்ரஹ்வஸுதி ப்ரியம்ஹவதூஸு  
ஸூஹவஸஹஃஹுவவனததெவ தூராதூநஃவெஸூநரஃவாவெஸவ  
விவெஸுதூந உதிஹ்வாவாவவிவெஸுவிஹ்வூதூநாம  
ரிஷுஉதி || ௨ ||

ஸ௦-ரா-புடிலனைக்குறித்து நீவைசுவான ரவித்தியயை உபாஸித்தாயா என்  
றகேட்டதற்கு யாண்டலத்தை உபாஸித்தேனென்றான் மற்றவைக்கு பொருள் ஸ்ப  
ஷ்டம். (௧-௨)

ஸயஸவபுஸஃவணஃ.

ஸயஹ்வாவாவஃபிதூராவஃஹ்வாஸூபிஹ்வெயாவபுதூகஃ  
தூராதூநஃவாவ ஹதூவவாவஹவொராஜநிதி ஹ்வாவெவெஷவெ  
வெயிராதூவெஸூநரொயம் ஸூராதூநஃவாவெஸு தஸூகஃ பூகஃ  
தொலிபுஜயாவவஸஃபிதூ || ௧ ||

ஸூத்ரஹ்வஸுவிபிபிதூத்ரஹ்வஸுதி ப்ரியம்ஹவதூஸு  
ஸூஹவஸஹஃஹுவவனததெவதூராதூநஃவெஸூநரஃவாவெஸவ  
வெவெ தாவாதூநஉதிஹ்வாவாவவாவெவெயிராவெஸுதூந யதூந  
நாமரிஷுஉதி || ௨ ||

ஸ0-ரா—உத்தரவகளைக்குறித்து நீவைசுவான ரவித்தியயை உபாஸித்தாயா வென்றுதேடக் யான்பிருநிலியை உபாஸித்தேன் என்றுசொன்னான். மற்றவைக்கு பொருள் ஸ்பஷ்டம் முன்போலவே. (க-உ)

சுபகஷ்டாடிஸஃவணஃ.

தாநுஹாவாவெவெதெவெவவவயயியவ்யயி வெவிரோதாநம் வெவஸாநரஸ்விஷாந்வொஹஸ்யபெஸ்தவெவம் ப்ராஷஸோக்யுஜிவி விரோதாநம்வெவஸாநர ஸ்வாவெஸஸவெஷ்வாவொகெஷ்வஸ ரெஷ்வமெதெஷ்வ வரெஷ்வாதஸஹதி ॥ க ॥

தஸ்யஹவாவன தஸ்யுதாநம்வெவஸாநரஸ்யுதெவெஷ்வஸம் தெஜாஸக்யுஸிஸாஸவஃ ப்ராணஃவ்யயிராநாவநெஹ வஹம் வொவஸிரெவாயிஃ வ்யபிவெஷ்வவாடின உரவனவெஷிரொநிவஸி ராடிஸம்மாரவகெதிரோநொஹவாஸ்யவநக்யுஸிரஹவநியஃஉ

ஸ0-ரா—பிறகு அரசன் அவர்களை எல்லாறாயும் பார்த்துக்கொள்ளுகிறார். அதாவது நீங்கள் யாதொருகாரணத்தாலே போக்தியமுமான கல்விபாணஞ்ஞானமானவைசுவானர் பதத்துக்கு பொருளாகிய ப்ருமஹத்தை உபாஸித்தீர்களோ அதனாலே ஸக்ஸஸ்துக்களையும் அவயவமாயுடைத்தான ப்ருமஹத்தை செவ்வையாய் அனுபவிக்கப் போகிறீர்கள். இப்படிப்பட்ட ப்ருமஹபிராப்திக்கக்கமான பிராணஞ்ஞானோத்திரத்தை உபதேசிக்கிறார், அதாவது, உபாஸகனுடைய தலையே ப்ருமஹத்தின் தலையாகிய வாகாசம், சூரியன் ப்ருமஹத்தின் கண், வாயு பிராணன், உபாஸகனுடைய மத்திய தேஹமே பரமாத்மாவின் மத்தியதேஹம் இவனுடையவஸ்தியே அவனுக்குஜலம், பூமியே அவனுக்குபாதம், இப்படி தனது தேஹத்தையே பரமாத்மாவின் சரீரமாக தியானித்து இருதயகமலத்திலிருக்கப்பட்டவக்கூனி, கார்ஹபத்தியம், மனதிலிருக்கப்பட்டது அன்வாஹாரியம், முகத்திலிருக்கப்பட்டது ஆஹவனீயம், பிராணஹாதி ஆஹாதி என்று இப்படிக்கு உபாஸிக்கக்கடவனென்றவாறு. ( )

சுபவனகொநவ்ஸஃவணஃ.

தடிஉஹஸ்யுதிரோமெவதெஷாநீயந் ஸயாம் வ்யுதிரோஹம் திஜஹயாதாநம்ஜஹயாதாநா யஸூரெஹகிபாண ஸ்யவதி ॥ க ॥ ப்ராணெத்யவதிவக்ஷு ஸ்யவதி வக்ஷுவதி த்யவதிரா லித்யுஷ்யவதிரா லிதெத்யவதிவக்ஷு ஸ்யவதிவதித்யவதிரா யத்யிவதிரா லித்யுஷ்யவதிவக்ஷு தத்யவதிதஸ்யுதாநம் த்யவதித்யவதிவதிப்யஜயாவஸம்விரஹாஷெநகெஜஸாஸ்யஹவரவெநதி ॥

ஸ0-ரா—தனக்கு புஜிப்பதற்கு சித்தமான வன்னத்தை முதலில் பிராணயன் வஹாவென்று புஜித்தால் பிராணனும் கண்ணும் சூரியனும் சுவர்க்கமும் திருப்தி அடைகின்றன. இவைகள் அசேதனங்களாகையாலே இவைகளுக்கு கந்தர்யாமியான தேவதை திருப்தி அடைகிற தென்று அர்த்தம். அதனால் உபாஸகனுக்கு பசுபதரணதான்யாதிகளுண்டாகின்றன அத்தால்இவன் திருப்தி யடைகிறான் என்றவாறு.

சுயவிழாவுணர்வு.

சுருயாழ்த்தியாஜம்ஹுயாதாம் ஹுஹுயாஜா நாயவாஹெதி  
வரந ஸுபதி || ௧ || வரநெதுவதிஸுராதம் துபதி  
ஸுராக்ருதுவதிவந ஜா ஸுபதிவந ஜேதிதுவதிவிஸ து  
வதிதிஷு துபதிஷுயதிநிஸஸ வநஜாஸா யிதிஷுதிதத்  
வதி தஸாநுதுவிந்துவதி வஜயாவஸாவிநஹாஹெந  
தெஜலாஸஹவாஹெநதி || ௨ ||

ஸர-ரா—யாவதெருவன் வியானை ஸ்வாஹாவென்று இரண்டாவது ஆறு-  
திசெய்கிறதென ஆதனலே வியானவாயுவும் சுரோர்திரமும் சந்திரனும் திக்கும் தி-  
ருப்தி அடைகிறார்கள். மீத்ததர்க்கு அர்த்தம் ஸ்பஷ்டம்.

சுயுஷ் கவிஞர்: வண:

சுயயாந்தீயாம் ஜஹ்யாதாம் ஜஹ்யாடி வாநாயஸூரஹை  
 த்வாநஸூபுதி || ௧ || சுபாநெதுவதிவாக்ஷவதி வாஸி  
 த்வதிநிரஜிஸூபுதிமுக்தவதிபுயிலித்வதிபுயி  
 வாம் த்வதிநிராயகிவபுலீ வானிராயிஷுத ஸத்வதித  
 ஸிரநுதூபி த்வதிபுஜயாவஸாஸிரநா நெநகெஜஸா  
 ஸஹவாஸெநதி || ௨ ||

ஸார்—அப்பா ஐயஸ்வாஹாவென்று செய்யப்பட்ட மூன்றாவதாதித்யாலே அயர்னாவாய்வும் வாக்கும் அக்னியும் பூமியும் திருப்தி அடைகிறது. மந்தவை ஸ்பஷ்டம்.

சுயத்தா விம்மம்: உண்மை.

சுயபாண்டதாரீர்ஐஹயதாரீர்ஐஹயதாரீர்நாயஸாரஹேதி  
ஸாரீநஸுபுதி || ௧ || ஸாரீநதஸுபுதிநஸுபுதிநஸுபுதி  
திவரநதஸுபுதிவரநதஸுபுதிவரநதஸுபுதிவரநதஸுபுதி  
தஸுபுதிநதஸுபுதிவரநதஸுபுதிவரநதஸுபுதிவரநதஸுபுதி  
ஸாரீநதஸுபுதிவரநதஸுபுதிவரநதஸுபுதிவரநதஸுபுதி  
ஸாரீநதஸுபுதிவரநதஸுபுதிவரநதஸுபுதிவரநதஸுபுதி  
ஸாரீநதஸுபுதிவரநதஸுபுதிவரநதஸுபுதிவரநதஸுபுதி  
ஸாரீநதஸுபுதிவரநதஸுபுதிவரநதஸுபுதிவரநதஸுபுதி

300-ரூ—ஸமானுயல்வாநாவென்று செய்யப்பட்ட நான்காவாநானிய:௯௭  
ஸமானவாயுயும் மனதும் மேகமும் மின்னலும் திருப்தி அடைகிறது. இந்த அஸ்ப  
ஷ்டம்.

சுழித் தொழில்நுட்பம்.

சுயயாவஞ்சீர்ஹுயதாஹுயாடிநாயவ்வாஹைது  
 ஹநவ்வாதி || ௧ || உஹநெதுவதிவாயு வுவுதிவாயளது





யயாவொடுக்கெநவொ ஹ்னிநாவயூவொஹ்யவிஜ்ஜத்  
ஸுரூபாஹாரீணவிகாரொநாரிபெயவொஹிதெவஸத்யம் || ௫ ||

யயாவொடுக்கெநநவநிக்யுத நெநவயூகாஷ்டாயஸாவி  
ஜ்ஜாத் ஸுரூபாஹாரீணவிகாரொநாரிபெயவொஹிதெவ  
வஸத்யம் வாவத் வொரூபஸ சுடுபொஸாவதீதி || ௬ ||

ஸ௦-ரா—எப்படியானால் உலகத்தில் ஒருமிருத் பின்டமரியப்பட்டமாத்நிரத்தி  
னால் கரகம் கஸம் முதலான மிருத்திரவிஷயங்களையாவும் அறியப்பட்டதாகுமோ  
ஒரு கவர்ணபின்ட மறியப்பட்டமாத்நிரத்தால் அதன் விகாரமாகிய வளயகுண்டல  
முதலாகிய வரபரணங்கள் கவர்ணமென்றே அறியப்படுகிறதுகளோ, ஒரு அயபின்  
டமறியப்பட்டமாத்நிரத்தினால் அதன் விகாரமானவைகளெல்லாம் அபிண்டமென்  
றே அறியப்படுகிறதுகளோ அப்படியாகிறது அந்த ஆதேசம் அப்படி காரணகாரிய  
ங்கள் ஒருவையப்பட்டிருத்தால் விபவஹாரபேதத்துக்குகாரணமென்னென்றில் காம  
ரூபபேதங்கள் பிருத்தங்கள். என்றே பரமார்த்தமாகச் சொல்லப்படுகின்றன.

நவெநவநுஹையனுவஸவதடிவெஹிஷாநுபுஷ்யுதடிவெஹிஷா  
நுகபடுநா வக்யுநிதிஹவாய் வெவவெவதடிவீதி திதயாவொ  
டுக்கெவொவாய || ௭ ||

ஸ௦-பா—இப்படிதகப்பனும் சொல்லப்பட்ட சுவேதகேதுவை சொல்லுகி  
றார். பூஜ்யங்களான என்னுடைய ஆசாரியர்கள் அந்த ஆதேசவஸ்துவை, அறிய  
வில்லை என்று கான் எண்ணுகிறேன் அப்படி அறித்திருத்தால் குணவானுயம்பத்தனாயு  
மிருத்திர எனக்கு அந்த ஆதேசத்தை அவர்கள் ஏன் சொல்லமாட்டார்கள். ஆகையா  
ல் கீர் எனக்கு நன்றாகச்சொல்ல வேணுமென்று பிரார்த்திக்கப்பட்ட தகப்பன் அப்  
படியே சொல்லுகிறேனென்று பதில் சொன்னார். (௭)

\* சுபுஷ்டீயாவணஃ \*

அவதாரிகை.

ஸ௦—அனேகாவஸ்தைகளுடன் இப்பொழுதுகாணப்படுகிற உலகத்திற்கு  
சம்மாத்நிரத்துவத்தை பிரதிபாதிக்கிறார்.

ரா—முன்சொல்லப்பட்ட ஒருவஸ்து அறியப்பட்ட மாத்நிரத்தால் எல்லா  
வஸ்துக்களும் அறியப்படுகின்றன என்ற விஷயத்தை சமர்த்திக்கிற தர்க்காக பிரு  
ம்மைக்காரணத்துவத்தை பிரதிபாதிக்கிறார்.

ஸடுவவொடுக்கெநவொஹிதெவஸத்யம் வாவத் வொரூபஸ சுடுபொஸாவதீதி || ௭ ||  
ஸுரூபாஹாரீணவிகாரொநாரிபெயவொஹிதெவஸத்யம் வாவத் வொரூபஸ சுடுபொஸாவதீதி || ௭ ||  
கா.தஸுவொவொவொடுக்கெநவொஹிதெவஸத்யம் வாவத் வொரூபஸ சுடுபொஸாவதீதி || ௭ ||  
தெதிஸவெடுக்கெநவொஹிதெவஸத்யம் வாவத் வொரூபஸ சுடுபொஸாவதீதி || ௭ ||

ஸ௦-ரா—காம ரூபக்ரியைகளுடன் காணப்படுகிற இந்தவஸ்துக்கள் சிறுமூக்கு  
க்கு, பூர்வகாலத்தில் ஏதரூபங்களாய் ஸஹகாரிகாதனனாகத்தரஹித்தனாய் கேவல  
சபத பூதநிமாத்நிரவிஷயங்களாயிருக்கின்றன. அந்த வஸ்து நிருபண்விஷயத்தில்  
ஸெபெனத்தர்கள் அபாவமாத்நிரமே உள்ளது அதிகின்ற முயக முண்டாயிற்று  
என்று சொல்லுகிறார்கள். அந்த பேதம்—பரம்மபேதத்தை பிரதிபாதிக்கிறார். (௭)

ஸ0-ரா—அனேகாவஸ்தைகளுடன் கூடின இந்த உலகம் ஸிருஷ்டிக்கு பிராத காலத்தில் அவஸ்தா நுன்னியமாய் ஏகரூபமாயிருந்ததென்று சொல்லுகிறார்கள். (க)

ஸ0-பா—பெணத்தபகூத்தை உபன்னிடசித்து நிரசித்து தன்மத்தைச் சொல் லுகிறார். உராய் சுவேதகேதவே எந்தபிரமாணத்தால் அசுத்த சப்தவாச்சியமான இயல்புமை என்பதில் வஸ்துவிலிருந்து சத் சப்தவாச்சியமான உலகமுண்டாயிற்றெ ன்பது எப்படி சந்தைமாகும். ஆகையால் ஸிருஷ்டிக்கு பிராதக்காலத்தில் சச்சப்த வாச்சியமாயேயிருந்தது. (உ)

ரா-பா—நைவாயிகமதத்தை நிரசித்து ஸ்வமதத்தை உலகோரம் பண்ணு கிறார் அதனே இதுவென்ற பிரத்தியக்ஷைவிடே வருகிறபடியால் அவித்தியமான மான நிரவியத்தக்கு உத்பத்தி உண்டாகிறதென்பது எந்தபிரமாணத்தால்சேரும் ஆகையால் இந்த ஜகத்து பூர்வம்சச்சப்தவாச்சிமாதேயிருந்தது. (உ)

தவெடிக்க தவஹுஸ்யூரம் ப்ராஜாயெபெதி தவெஜொஉஸ்யூஜத தெஜ வெனக் தவஹுஸ்யூரம் ப்ராஜாயெபெதி தவெவொஉஸ்யூஜத க லொடித துவஸொவதி ஸ்ரெடிதவொவொரூஷெல ஜலவஸவகடியொ வொஜாயதெ || ௩ ||

ஸ0-ரா—அந்த ஸத்சப்த வாச்சியமானது நான் பஹுவாகக்கடவேன் அதற் காக தேஜோபக்ராதி சரீரவிக்ஷிப்தத்து தேஜச்சரீரானுசிய பாமாத்தமாபஹுவாக க்கடவேனென்று சங்கல்பித்து, ஜலங்களை ஸிருஷ்டித்ததாகையால் தேசத்திலே யும் காலத்திலேயும் புருஷன் துக்கியாயும் சுவேதயுத்தனாயும் ஆகிறான். அந்நில ஜ லங்கள் அக்கினிகாரியங்கள். (க)

தாருவவெனக் தவஹுஸ்யூரம் ப்ராஜாயெபெதி தா ஸஸெஸ்யூ ஜததலொடித துவவரூஷ திதவெவஹதியிஷ்டிஹாவதகு ஸ்யூவஸவகடி யுஹொடிதொஜாயதெ || ௪ ||

ஸ0-ரா—முன்போல் ஜலகாரமானஸீத்சப்த வாச்சியம் நாம் பஹுவாகக்கட வேம் அதற்காக உண்டாகக்கடவேம் என்று சங்கல்பித்து அந்த ஜலகான் பிரு துவியை உண்டபண்ணினான். ஆகையால் யாதொருதேசத்தில் வஸ்துண்டாகிறதோ அனவித்திலேயே அன்னசப்தவாச்சியமானதில் ஏகதேசமான விரீஹிமுதலானது கள் பிருதுவி அதிகமாக உண்டாகிறது. ஆகையால் ஜலத்தில் நின்றும், பிருதுவி உண்டாகிறது. (ச)

ஸ்யூத்யதீயவண்ண.

தெஹொவவெஷொ மகிதாநாத்திணெ ஓஸீஜாதி ஹவதூரண ஜஜீவஜீவஜிதி || ௫ ||

ஸ0-ரா—ஜீவாவிஷ்டங்களான பக்ஷியாதி பூதங்களுக்கு காரணங்கள் ஆண்ட ஜென்மமும் ஜீவஜென்மமும் மூன்று வகையாகப்பட்டிருக்கின்றன. (க)

மஹாபூதங்களான அசேதனங்களுக்கு ப்ரம்மகாரியத்துவத்தைச் சொல்லி அவை விஷ்டங்களான பெணதிகைகளுக்கும் ப்ரம்மகாரியத்துவமேயுள்ளதென்று ப்ரம்ம காரியத்துவத்தைப் பிரதிபாதிக்கிறார்.







சூட்சுமத்திவெழு பாவிப்புகைதாங்காய் ஸ்விஷ்டாபாதவஸு  
நகுதவஸதி பொருபுஷ்வெலாவிதவொடனிஷ்வஸுபாணம் ॥ ௨ ॥

1970-71-பருவத்தில் பாகம் பண்ணப்பட்டதில்லாததை முன் துதிதமாக—மூன்  
பொல் திரிகைப்பட்டிருக்கின்றன, அவைகளில் ஸ்தலவம்சம்முத்திரமாகவும் மத்திய  
பாகம் <sup>மத்திய</sup> ஸோதரிதமாகவும் சூக்தம்பாகம் பிராணனாகவும் ஆகின்றது. (உ)

தென்னாற்காடுத் துயராவியதெதலுயர் ஸுவிஷ்டாயாது  
வடிவிலவதிபொரியுலுஜாபெயர்ணிலு; ஸாவாநு||௧||

புற-தா—முன்போல் பிரிக்கப்பட்ட தென்னாண்டைய ஸ்தலமாம்சம் அஸ்தியா கவும் மத்தியமாம்சம் தாதுவிசேஷமாகவும் சூஷ்ணமாம்சம் வாகித்திரிய-மாகவும் ஆனதனை. (க)

**கனடியத் தமிழ்நாடு சீர்திருத்தப் பேரவை:**

புரட்சி—கேவலானந்தத்தையே புலிக்கிற எவ்விதமான ஜன்துக்களுக்கும்வாழ்க்கை நியமம் பிரானவையுமேயுடையது. ஜனமாதிரித்தையே புலிக்கிற மதமும் மதமான ஜன்துக்கும் கொவாங்கித்தியங்களை காணப்படுகின்றன. தெஜ்ச்சத்தவாச்சியமானிருத்தலைவிட புலிக்கிற ஜனங்களுக்கு மகஸ்ஸமும் பிறுணமும் இருக்கிறபடியாலும் மனஸ்ஸமும் அன்னமயமென்றும் பிறுணன் ஜனமயமென்றும் வாக்குத்தேஜோமயமென்றும் எப்படி சொல்லப்படும் என்று சங்கைபண்ணக்கூடாது. எல்லாம் திருவீருக்கிருத்தமையால் எல்லாவற்றிலும் எல்லாவஸ்துக்களும் சேர்ந்திருக்கிறபடியால், என்று உத்திரம் சொல்லி ஆச்சுவாசிப்பிக்கப்பட்ட குமாரன் மதபடியும் பூஜ்ஜியவாசியிருக்கப்பட்ட கீர் எனக்கு அன்னக்யாதிகளை தெரியப்படுத்த வேணும் என்று கேட்ட உத்தரம் சொன்னார்.

சுயமுத்திரம்: வணக்கம்.

**உய்யவொழியெய்தோநலுய்யொண்ணீர்** **போவனய்யுடனுதேவித்த**

வரவென்பது-வெளிநாட்டிலுள்ளவர்களுக்காக நவ்யுபொருள்களாக வரவென்பது  
 திருநெல்வேலி 12

சுவாமி ஸொழிவிபிரநாத ாம் பெருணிகாலை ஊரவாழ்த்தி  
திலகபுராணேசுவதி || ௩ ||

தென்குளவெனாதிசாஸ்திரத்தால்பொன்னிநா லுண்டியுண்டிவந்தி  
லாசலாமவதி || ௪ ||

சுதந்திரத்தின் பெயரில் எல்லா வகையிலும் மனிதனை அடிமைப்படுத்தி வருவதை எதிர்த்து நிற்கும் மனிதனை சுதந்திரப்போர் வீரன் என்று அழைக்கிறார்கள். இவ்வாறு அழைக்கப்படும் மனிதனை சுதந்திரப்போர் வீரன் என்று அழைக்கிறார்கள். இவ்வாறு அழைக்கப்படும் மனிதனை சுதந்திரப்போர் வீரன் என்று அழைக்கிறார்கள்.

ஸ௦-ரா—கண்டியப்பட்டதரினுடைய ரூஷமாம்சம் மேலே கிளம்பி நவளித பாவத்தையடைந்து கிருதமாகிறதோ அப்படியே புறிக்கப்பட்ட அன்னத்தினுடைய ரூஷமாம்சம் மனஸ்ஸாக் ஆகிறது அதபோல் பானம் பண்ணப்பட்ட ஜலக் களினுடைய ரூஷமாம்சம் பிராணனுக் காகிறது, அதபோலவே புறிக்கப்பட்ட கிருத்தை வாகிகனுடைய ரூஷமாம்சம் வாகித்திரியமாகிறது. மனம் பிராணதிகள் அன்னமாதிகள் என்ஈற விஷயத்தில் வேறொரு திருஷ்டார்த்ததால் சொல்ல வேண்டுமென்கிற சங்கையில் சமாதானம் சொல்லுகிறா.

(௧-௨-௩-௪)

ஸபலவழி:வண்.

ஷொபஸகஞவொரீயு-ரூஷ:வொஷாஹாநிராஸீ: காரீரீவ: விவாவொரீய: ப்ராவொநவிவதொவிவெதுதஉதி. ௧ ||

ஸ௦-ரா—புருஷன் அன்னாசத்தால் உண்பிபண்ணப்பட்டும் பதினைந்துவிதமாகப் பாரிக்கப்பட்டு மிருக்கிற சத்தி என்ஈறகலையுடையவன், அதில் பதினைந்துதினங்கள் புசிக்கவேண்டிய தில்லை. இதையறியமேனுமானால் இஷ்டப்படி சத்தி ஜலக்ளை பானம் பண்ணவேணும் ஜலமயமாகிய பிராணன் தசிக்கமாட்டாத, என்று உத்தரவாச சொன்னார்.

(௧)

ஸஹவஜாபஸாஹாநிராஸாபுதெஹநஃவலவாடகிம் ஸ்ரவீரீ வொஹதயுதவொரீயஜத விவாரீரீதி வஹொவாவநவெவொரீ வகிவானிவொஹதி || ௨ ||

ஸ௦-ரா—மனதினுடைய அன்னமயத்துவத்தை அறிவதற்காக பதினைந்துதினங்கள் புறிக்கவில்லை. பதினாறுவது தினத்தில் தகப்பனிடம்சென்று நான் என்சொல்லுகிறது என்று சுவேதகேதுவால் சொல்லப்பட்ட பிதாவான், நீமூன் அத்தியயனம் பண்ணிய ருக் மஜய ஸ்ஸாம வேதக்களை படியாய் என்று சொல்ல என்ஈரு ஒன்றும் தோற்றவில்லை என்று சொன்னார்.

(௨)

தநஹொவாவயயாவொரீகெஹதொஹுரஹிகவெவொகொஉஜாஸ: வபெரூகதிரூது: வாரிஸிஷுஸூரதெநத தொவிநவஹு-ஹெஹெவந் வொரீதெஷொபஸாநா: கலாநாடுகாகலாகிஸிஷூரஸூரதவெதஹி-வெஹாநாநஃ ஹவலுஸாநாபடுவிஜாவஸூலீதி

ஸ௦-ரா—வாராய் சுவேதகேதுவே அதற்கு காரணம்தெரிந்துகொள்; உலகத்தில் மிகப்பரிமாணமுடையதாயும் கட்டைகளால் ஜுவலிக்கப்பட்டு மிருக்கிற அக்கிஷிவினுடைய தீத்தியோதபரி மாணமான ஒருதண்டல் சேவித்த அனேகவஸ்துக்களை எப்படிதஹிக்கமாட்டாதோ; அப்படியே அன்னங்களால் விருத்தியடையப்பட்டபதினாறுவிதக்களான மனதினுடைய அம்சங்களில் பதினைந்து அம்சங்கள் தழிவித்த ஒரு அம்சம்மிருத்தது. அதனால் வேதங்கள் தோன்றவில்லை புறித்தபிறகு சமஸ்தவேதக்களையு மறியப்போகியும் என்று மனைப்பார்த்த பிதா சொன்னார்.

(௩)

ஸஹாஸாபுதெஹநஃவலவாடகதந் ஹவதீ:வவபுஹவல: மஹபூகிவெஹதந்ஹொவாவ || ௪ ||

ஸ௦-ரா—இப்படி சுவேதகேது வெண்பவன் தகப்பனால் சொல்லப்பட்டிருந்த தகப்பனிடம் சென்று, தகப்பனால் கேட்கப்பட்ட கேள்விகளுக்கு உத்தரவிடுகிறான். மிகும்பின்பாற்ற தகப்பனார் சொல்லுகிறான்.

(௪)



[illegible][illegible]

1970-71-ஆகிய ஆண்டில் தலைத்தேவலே திருச்சாப்பிராணையுடைய தந்தை தயிபுலம் அனையாவது புதித்கலையுமென்ற இச்சா-பிராணையாவது பாடிப்பண்ணுவதுமென்ற இச்சா, எப்பொழுது புருஷனாக புதித்கப்பட்ட கடிமரான அன்னத்தையுமண்ணப்பட்ட ஐலங்கல் ராஜபமாந் பரிணயிப்பிச்சிந்தனகோர் அபிவிருத்தி புதித்கலையுமென்ற இச்சா உண்டாகிறது, அதனால் அவனென்னகோர் அபிவிருத்தி என்ற சொல்லுகிறார்கள், பகக்கனாக்கண்டு போகிற இடையுக்கருகே கோடியுன்னென்ற அல்லபராதனக்கு அல்லலையுன்னென்றும் அராதனுக்கு புருஷனையுன்னென்றும் போகும், மேல்ஜலத்தக்கு அசுனையுமென்ற வெனகீர்க்களும் பேர்சொல்லப்படுகிறது ஐலங்கல்லி ராபாவத்தை அடையப்பட்ட அன்னத்தால் சீராமென்ற மகாரியும் அஞ்ஞாம்போல் உண்டாகிறது. அதனால் சீராம லாகாரம். (க)

[illegible]

தேனுலாலை சொலிக்கப்பட்டு சரீரமாய் பரிசுமித்த சரீரம் அருமாமரணம்  
தன்னதிலு காட்டிய வேறொரு காரணம் சொல்லப்படவேண்டும் என்கிற சாணகயி  
சொல்லுகிறார்.

மு-0-ரா—சீர்தத்துக்கு அன்னமே காரணமாகிறது வேரொருகாணியிலும் அன்னமும் அங்குரம்போல் காரியமாகாதால் அதற்கு இலம் காரணம் இலமும் காரியமாகாததால் அதற்கு தேஜஸ்க காரணம் அதலும் காரியமாகாததால் அதற்கு பரமாத்மா காரணமென்று அறிவலும், இலகலகல் சகாசங்களுக்கு உத்பாதகமென்றும் அதாரமென்றும் ஸபலேந்திலென்றும் சொல்லப்படுகிறது. (ச)

ஊய்மெது தலு-ருஷாவிவாலதிநாதெஜ ஊவததிதநய  
தெ தலுமொநாயொயூநாயவ-ருஷநாயதெயுல கதெ  
மதுயூததெதி ததெத் ததெயு-மது-தவித லொஜ்ஜிவிந  
தலுமொநாயொயூததி 1 0 1

கவுகுசிஷுத்ஸுராகநுத்ராத்தொஜி லொரோஸாஹெநதெ  
ஜொரோஜிவிவதெ ஜலாவொரோஸாஹெநத வநதூஜி ரிஜிவஸநூதூ  
லொரொரோஸுரோ: ப்ரஜாஸுரோய தநாஸுது திஷாபயாநாவலு  
லொரொரோஸுரோஸுரோபெவதா: வுரூஷாபுராவுதிவூதி வுரெ  
கெகாஸவதிதஹு: வுரூஸாபெவவத ஸுலொரோஸுரூஷ  
ஸு ப்ரயகொவாஜநவரிஸுரூபெகெந: ப்ரானெபுரணலொஜலி  
தெஜ: பரஸுரூஹெவதாயாஸயவனலொரூணிரா || ௬ ||

ஸுரூ—அந்தஜஸமயமான சரீரத்தக்கும் தேஜஸஸை காரணமாகவும் அந்த  
தேஜஸ்கம் சரீரமாக பரிணயிக்கையால் அதற்கு சச்சத்தவாச்யம:னபரதேவதை  
காரணம். ஆகையால் இந்தப்ராஜைக்கு பரதேவதை உத்பாதகமென்றும் ஆதார  
மென்றும் காசகமென்றும் சொல்லப்படுகிறது. இந்தசரீரத்தேஜோபந்கஸூலகமானால்  
ல்லோலிதமாம்ஸ்வரூபமாக பரிணயிக்கிறதற்கு ஹேதுதர்ப்த் கர்த்தமான தேஜோப  
ன்னங்கள் தாவத்தகாண ப்ரகாரம் கீழ்சொல்லப்பட்டது. ஜீவாத்மாவுக்கு தேஹவி  
யோககாலத்தில் வாக்கமனதிலும் மன்ஸு ப்ராணநிடத்திலும் ப்ராணந்தேஜஸ்க  
நிடத்திலும் தேஜஸ்க பரதேவதையினிடத்திலும் வயிக்கிறது, இதை பரமாத்மா  
அணுவான வஸ்துபோல் காணப்படமாட்டான்.

வெனதூரூதிபிஷத் ஸுரூதகூதூ ஸுரூதூதகூரிலிஸுத  
கெதொ ஐதிஸமயவனவிராமவாநு விஜாபயகூதிதயாலொரொரோசி  
ஹொவாது || ௭ ||

ஸுரூ—இப்படி காணப்படுகிற ஜகத்த பரமாத்மாவுக்கு சரீரமாய் அவன்  
சரீரியா விருக்கிறபடியால் நீயும் அவனுக்கு சரீரபூதனென்று சொல்ல அப்பொழுது  
ஸ்வேதகேத தகப்பனைப்பார்த்த தினங்கள்தோறும் ப்ராஜைகள் அஷுவிதகாலத்  
தில் பரமாத்மாவினிடத்தில் சேருகின்றன, நாம் சேர்த்தோமென்று தெரிந்துக்கொள்  
ளுகிறதில்லை. ஆகையால் அந்த விஷயத்தை உதாஹணத்தால் தெரியப்படுத்தவே  
ணமென்று கேட்க அப்படியே யென்று சொன்னார். (௭)

ஐயநவரீவண:

யயாலொரோரோயுரோகூகொநிவிஷதி நானாக்யூயாநாஸு  
கூரணாத்ரஸாநு ஸரிவஹாரொகெதாத்ரஸுமரீயகீ || ௮ ||

தெயயூதகூநவிவெகஸுமகெதூஷுரூஹம் வுக்ஷஸுரூ  
லொஸுரூஷுரூஹம் வுக்ஷஸுரூலொலீதெவரெவவலு லொ  
ரொரோஸுரூபு ப்ரஜாஸுதிலுபெருவரிஷுதிலுபெருரூகி || ௯ ||

தஜஹவூரெயூவாலித் ஹொவாவூகொவாவூரூ ஹொவாகீ  
பொவாவதஹொவாநி ஸொவாரிஸகொவாயபுஷுதிலுதயாஹ்வி

ஸயவனவெஷாணெனெததாதுபிடித் ஸரூகதூநுத் ஸகூதூ  
தகூபிலி ஸ்ரூககெகொஹ்திஹுயவனவரஹமவாநு விஜாவபகிதித்  
பாவொரெடுகிஹொவாஹ || ௪ ||

அவதாரிகை—உலகத்தில் ஐக்கன் சுசுப்தி காலத்திலும் மரணகாலத்திலும்  
பரளயகாலத்திலும் பரமாத்மாவின்னிடத்தில் சேர்த்து, பிறகுசேர்ந்தோமென்ற அ  
ரிவு இல்லாமலெக்கு ஒரு உதாஹரணம் சொல்லுகிறார்.

ஸ0-ரா—உலகத்தில் வண்டிகள் எப்படி நானுதேசங்களி லிருக்கிற மரக்களு  
டைய புஷ்பரஸங்களைக்கொண்டுவந்து அவைகளுக்கு மதுபாந்ததை உண்டெண்ணு  
கின்றன. அந்தரஸங்கள் மதுபாந்ததால் ஏகே பூக்களாய் பிறகு நான்மார்த்த னுட  
யரஸமென்னும் பெலாமரத்தனுடைய ரஸமென்னும் தங்களுடைய ஸ்வரூபத்தை  
தெரிந்துக்கொள்வதற்கு அஸமர்த்தங்களோ இப்படி ஏஜீவரத்தமாக்கன் சுஷுப்தி  
காலாதிகளில் பரமாத்மாவின்னிடத்தில் சேர்த்துபிறகு நாம் சேர்ந்தோமென்று தெரிந்  
துக்கொள்கிறதில்லை ஐந்தக்கன் சுஷுப்திபூர்வகாவத்தில் எந்ததந்த தேஹாபிமாநி  
களாயிருந்ததுகளோ ஸுஷுப்திக்கி பிற்காலத்திலும் அந்தந்த தேஹாபிமாநிகளாய்  
லூன் வ்யக்தரமென்றும் ஸிம்ஹமென்றும், நான்சென்னாய் என்றும் வரஹமென்று  
ம் கிடமென்றும் பகலியென்றும் அம்சமென்றும் மசகமென்றும் அபிமாநத்துடன்  
இருக்கின்ற, அத்தஸச்சப்தவாச்யமானபரமாத்மா அனுஸ்வரூபியாய் சராசரங்களுக்  
கு காரணமானபடியால் கீ அவனுக்கு சரீரபூதனென்று சொல்ல அப்பொழுதுஸவே  
தகேது என்பவன் தகப்பணப்பார்த்துச் சொல்லுகிறான். அதாவது ஒரு மதுஷ்யன்  
தன்னுடைய வீட்டிலிருந்து வருகிறேனென்று சொல்லுகிறார்போல், நான் பரமாத்  
மாவின்னிடத்திலிருந்து வருகிறேனென்று சொல்லக்கூடாக்கிறதில்லை. ஆகையால் வே  
றொரு உதாஹரணம் சொல்லவேண்டுமென்று கேட்கச்சொல்லுகிறார்.

சுயபூரணவண.

ஐராவொரெடுநுபுஷாஸாதுபுஷுபுஷெ வஸாததூபு  
ஸாவூபுஷுதூபுஷெவாபிபனி ஸபூபுஷவஹவனி காயபாததூ  
நவிபூரிபரிஹிஷீபரிஹிஷீதி || ௧ ||

வணவரெவவஹுவொரெடுஸாஸாதுபுஷாஸாதகூமரெடுநவிபூஸாத  
கூமரபரிஹிஷிதி ஐஹவூரவ்யூரவாஸித் ஹொவாவூகொவாவரா  
ஹொவாகீடொவாவகஹொவாஷித் ஸொவாபூகொவாபடிபூவாதி  
ததாஹவாதி || ௨ ||

ஸயவனவெஷாணெனெததாதுபிடித் ஸரூகதூநுத் ஸகூதூ  
தகூபிலிஹ்ரூககெகொஹ்திஹுயவனவ ரஹமவாநுவிஜாவபகிதித்  
பாவொரெடுகிஹொவாஹ || ௩ ||

ஸ0-ரா—உலகத்தில் கண்க முதலான அதிகன் மார்க்கத்தால் புறப்பட்டு ஸமுத்  
திரத்தை அடைந்து பிறகு மேகங்களால் பரப்ரம்ம பானம்பண்ணப்பட்டு பூமியி





வயவனவொண்ணெடுகடாதுழிநீ ஸ்ரஃதஹுத் ஸ்ரஹுத்  
தகூலிவி ஸ்ரஹுதகெதொ உதிவலியவனவொஹவாநிஜாவயபகிதி  
யாவொடுகிவொவாய || ௩ ||

ஸ௦-ரா—ஏப்படி உலகத்தில் ஒருமதவ்யன் திருடன் கண்களைக்கட்டி தேச  
த்திவிருந்து அன்பத்துக்குக் கொண்டுபோய் சகரவிதமான ஸ்தலத்தில் விட அப்  
பொழுது அந்த மனுஷ்யன் திக்ப்ரம்மத்தை அடைந்து காலுழலிகளிலும் பார்த்து  
என்ன திருடன் கண்களை கட்டி சகரவிதமான ஸ்தலத்தில் விட்டானென்று சொ  
தித்த பிரகு நயாலுவான ஒரு புருஷனால் பந்தத்தில் நின்று விடப்பட்டு உன்னு  
டையதேசம் உத்தாபாகத்திவிருக்கிறது அந்தமார்க்கத்தில் போனால் ஸ்வதேச  
த்தை அடையலாமென்று சொல்லப்பட்டு அப்படியேஸ்வதேசத்தை அடைந்து  
சுகாதிகளை அதுபவிக்கிறப்போல் சேதநர்கள் கர்மங்களாகிற பாசங்களாகட்டப்  
பட்டு சம்சாரபாதையே அதுபவிக்கிற காலத்தில் பரமாத்மாவினுடைய அது  
க்ரஹத்தால் நல்ல ஆசாரியனை அடைந்து அவருடைய உபதேசத்தால் ஸ்வஸ்ரூப  
ங்களையும் பரமாத்ம ஸ்வரூபத்தையும் அதுஸ்திக்கிறார்களோ அப்பொழுது சரீர  
விமோசனகாலத்தில் ப்ரமாத்மாவை அடைகின்றன சரீரம்போன பிரகு ஜீவாத்மா  
க்கள் பரமாத்ம ஸ்வரூபத்தை அடைகின்றன என்கிறவிஷயம் தேஹமே ஆத்மா  
வென்கிற அபிமானம் சரீரமுள்ளதன்மையுமிருக்கிறபடியால் ஏப்படி ஸங்கதமாகும்  
என்கிற சங்கைக்கு ஸமாதானம்சொல்லுகிறார்.

சுபவனாடிஸாவண:

வாஸுஷத் ஸொடுவதாவிந்ஜாதய: வாஸுவாவதஜா  
நாவிரிஜாநாவிரிதிதவ்யயாவனவாடிநலிஸவடிநெதிந:ப்ரா  
ணெபாணவெஜலிநெஜ: வரஸ்யூரெடிவதாயாந்தாவஜாநாதி || ௧ ||

சுபயடாடஸ்யவாடிநலி ஸவடிநெதிந:ப்ராணெபாணவெ  
ஜலிநெஜவரஸ்யூரெடிவதாயாநெஜாநாதி || ௨ ||

வயவனவொண்ணெடுகடாதுழிநீ ஸ்ரஃதஹுத் ஸ்ரஹுத்  
தகூலிவிஸ்ரஹுதகெதொ உதிவலியவனவொ ஹவாநிஜாவ யபகிதி  
யாவொடுகிவொவாய || ௩ ||

ஸ௦-ரா—மாணபாதையை அதுபவிக்கிற புருஷனை தன்னுடைய பந்துக்கள்  
ஸமீபத்துக்கு வந்து என்னை நீ தெரிந்துகொள்ளுகிறாயா என்று சுற்றிக்கொண்ட  
சமயத்தில் எதுவரையில் வாக்கத்திலும்வந்து ப்ராணனிடத்திலும் ப்ராணன்  
தேஜஸ்சூலம் தேஜஸ் பரதேவதைநிடத்திலும் அதுவரையில் தெரிந்துகொள்ளு  
கிறான். ஸச்சப்தவாச்யமான பரதேவதையை வாழ்ந்திரியும் மகோமார்க்கத்தால் அ  
டைகிறதோ அப்பொழுது புருஷன்ஒன்றையும் தெரிந்துகொள்ளுகிறதில்லை உலகத்  
தில் சகல்களுக்குதேஹமே ஆத்மாவென்கிற அபிஸந்தாகத்தால் அநர்த்தம் வருகிறது  
ஸதாத்மகத்தவாய் சந்தாகத்தால்புருஷார்த்தப்ரபதியுண்டாகிறது என்கிறவிஷயத்தை  
உதாஹரணத்தால் தெரியப்படுத்தவேணுமென்று கேட்கச்சொல்லுகிறார்.

கயபஞ்சாங்கியம்.

வாநாஷத் ஸொரெஜாதஹஸ்யாஹீ தரீநயஹ்நுபஹாரீஸ  
வெயபிகாரீ தரஸாஹெஸ்தவதெகிவயபிகதஸு கரொஹவதிததவ  
வாநுதரீதாநா காராதெலொநுநாஹிஸநொநுதெநாதா  
நரீதரபவரஸாஹ வஹ்நுதிஹாதிவஹ்நுதெயஹநுதெ

கயபிக தஸு கரொஹவதிதத வஹவத ரீதாநாகாராதெ  
வஹதரஹிஸ்யஸுதெ நாதாநரீதயபவரஸாஹ வஹ்நுதி  
ஹாதிவநஹ்நுதெயஹ்நுதெ : ௨ ||

வயபாதநுநரஹெதெதராத்ரீரீய் ஸஹ்தததத வ  
சுதாததரீஸிஸுதகெதொ ஐதிதரஹ்நுதிவஜ்ஜாவிதி வஜ்ஜாவிதி ||

ஸ-ர-உலகத்தில் ஒரு புருஷன் என்னுடைய மீட்டில் நுழைந்து பிரவேசித்த சிவன்  
தொண்டு போனான் என்று சொல்ல, அப்பொழுது ராசபடர்கள் ஒருவனிடத்தில்  
ஸம்சயப்பட்டு அவனை பிடித்துக்கொண்டு போகிற காலத்தில் வழியில் சிலர் இ  
வன் என்ன குற்றம் பண்ணினான் என்று கேட்க, அப்பொழுது படர்கள் இவன் ஒருவரு  
டைய தாங்களை அபஹரித்தானென்று சொல்லி இவனை சோதிக்கிற தற்காக ஒரு  
அய்யப்பன்டத்தை தப்தமாகப் புண்ணுக்கொண்டு சொல்லிக்கொண்டே அதைக்  
கொண்டுவருகிறார்கள். அப்பொழுது இவன் திருடியிருந்தால் நான் திருடியேனென்  
று சொல்லுகிறவார்த்தை அஸ்த்யமாகிறது அஸ்த்யாபிஸ்த்தியுடன் அதை ஸ்பரித்தா  
ல் தவிரிக்கப்பட்டு படர்களுல் ஒழிக்கப்படுகிறது. அப்படி திருடாவிட்டால் இதை  
கார்த்தை ஸ்த்யமாகுதது அதனால் தவிரிக்கப்படாமல் படர்களால் விடப்படுகிறது.  
எப்படி ஸ்த்யாபி ஸ்த்தியுடன் கூடிய புருஷன் பாசனை ஸ்பரித்த தடுக்கப்பட்ட  
மாட்டானே; அப்படியே உலகம் சுதஸ்தாத்தம மென்று அபிஸந்தானத்துடன் கூடி  
ன புருஷன் ஸம்ஸாரிகஷ்டத்தை அதுபவிக்கமாட்டான். ஆகையால் சராசரங்கள்  
அவனுக்கு சரீரபூதங்கொண்டு சொல்ல அப்பொழுது ஆசாரியனுடைய வசந்ததா  
ல் ச்வேதகேது என்பவன் பரமாத்மாவை தெரிந்துக்கொண்டான். (௪)

மத்வபாஷ்யம்—இந்தப் பரபாடத்தில் ச்வேதகேதுவைப் பற்றின புராண வசன  
ங்கள் விசேஷித்து எழுதப்பட்டன. மேலும் ஜீகயச்சர பேதங்களுக்கு யாதங்கள்  
காட்டப்பட்டன, பேதமே (அததத்வமஸி) என்று பதவிபாகமாயே பேதமே சொல்  
வப்பட்டதென்றும் பேதத்திற்கே ந்ருஷ்டாந்தம் கூறப்பட்டதென்றும் அபேதத்திற்  
கு ஒரு ந்ருஷ்டாந்தமும் சொல்லப்பட்டதில்லை என்றும், அபேதமாய் கிணைப்பவர்களு  
க்கு மகாபாபமுண்டென்று அநேக புராண வசனங்கொழுதப்பட்டிருக்கின்றன.

ஐதிவாஸொமெவஹிஷ்டி ஷஷ்ஃப்ரவாங்கஸாரீவஃ.

ஆருவது பரபாடகம் முற்றும்.



சுயஜீயீயீவணஃ.

வாழ்வாநாதொஹிபவ்வாழ்வாஜ்வாபதி யஜ்வெஷ்ட  
ஸாஜ்வெஷ்டாபவ்வணவதபுஷ்டிதிஹாஸவாநாணம் வணஜீவெஷ்டாநாம்  
வெஷ்டீயுந் ராஸிஜெஷ்டவந்தியிவாகொவாகுஜெகாயநம் ஷெவவி  
ஷ்டாஸ்யஹவிஷ்டாஹதவிஷ்டாஹக்ஷத் விஷ்டாஹக்ஷத் விஷ்டாஹஸவ  
ஷெஷ்டவஷ்டாஹிவணவ்யுயிவ்வவாயுநாகாஸுநா வஸுதெஷ்டாஷெஷ்ட  
ந் ஸஜீநாஷ்டாந் ஸவஸுதீ ஸவயாதீ விவத்யுணவநஸுஜீநாவஷ்டாநா  
கீடவதம் விலீலிகுபஜீநாபஜீநிஸத்யுநாந்யதவ ஸாஸுதாஸா  
யுஹஷ்டாபஜநா ஹஷ்டாபஜநாஷெஷ்டாஷெஷ்டாஹவிஷ்டாந் யஜெஷ்டாநா ய  
ஜெஷ்டாஷெஷ்டாஷெஷ்டாஷெஷ்டாஷெஷ்டாஷெஷ்டாஷெஷ்டாஷெஷ்டாஷெஷ்டாஷெஷ்டா  
நாஹஷ்டாஷெஷ்டாஷெஷ்டாஷெஷ்டாஷெஷ்டாஷெஷ்டாஷெஷ்டாஷெஷ்டாஷெஷ்டா  
ஷெஷ்டாஷெஷ்டாஷெஷ்டாஷெஷ்டாஷெஷ்டாஷெஷ்டாஷெஷ்டாஷெஷ்டாஷெஷ்டா

ஸயொவாஸ்யுஷெஷ்டாஷெஷ்டாஷெஷ்டாஷெஷ்டாஷெஷ்டாஷெஷ்டாஷெஷ்டாஷெஷ்டா  
யாகாஷெஷ்டாஷெஷ்டாஷெஷ்டாஷெஷ்டாஷெஷ்டாஷெஷ்டாஷெஷ்டாஷெஷ்டாஷெஷ்டா  
ஷெஷ்டாஷெஷ்டாஷெஷ்டாஷெஷ்டாஷெஷ்டாஷெஷ்டாஷெஷ்டாஷெஷ்டாஷெஷ்டா  
ஷெஷ்டாஷெஷ்டாஷெஷ்டாஷெஷ்டாஷெஷ்டாஷெஷ்டாஷெஷ்டாஷெஷ்டாஷெஷ்டா

(ஸ்ரீ-ஹ-ஸ்ரீ-ஹ.) வாக்கு ஸகல வேதங்களையும் ஸகல சாஸ்திரங்களையும் வெ  
ளிப்படுத்துகின்றது. ஆகையால், ஸகல விஷயங்களும் வாக்கினாலேயே தெரிவிக்கப்படு  
கின்றன. வாக்கை விட்டால் ஸத்யாந்ருதங்க னொன்றும் ஏற்பட மாட்டாவென்  
றும், ஆகையால் வாக்கையே உபாஸிக்க வேண்டுமென்றும், வாக்கே ப்ரம்மமென்று  
பாஸித்தால், அப்படியே காமசாரமுண்டாகு மென்றும் சொல்ல, இதற்கும் சிறத்தது  
ண்டோவென்ன உண்டென்றார். அதைச் சொல்லுமென்றார்.

சுயஜீயீயீவணஃ.

ஜெநாவாவவாவொஹிபொ யுபாஜெஷ்டவாஜெஷ்டவாகொஷெ  
ஷெவாஷெஷ்டாஷெஷ்டாஷெஷ்டாஷெஷ்டாஷெஷ்டாஷெஷ்டாஷெஷ்டாஷெஷ்டாஷெஷ்டா  
ஷெஷ்டாஷெஷ்டாஷெஷ்டாஷெஷ்டாஷெஷ்டாஷெஷ்டாஷெஷ்டாஷெஷ்டாஷெஷ்டா  
ஷெஷ்டாஷெஷ்டாஷெஷ்டாஷெஷ்டாஷெஷ்டாஷெஷ்டாஷெஷ்டாஷெஷ்டாஷெஷ்டா  
ஷெஷ்டாஷெஷ்டாஷெஷ்டாஷெஷ்டாஷெஷ்டாஷெஷ்டாஷெஷ்டாஷெஷ்டாஷெஷ்டா

ஸயொஜெஷ்டாஷெஷ்டாஷெஷ்டாஷெஷ்டாஷெஷ்டாஷெஷ்டாஷெஷ்டாஷெஷ்டா  
யுபாஷெஷ்டாஷெஷ்டாஷெஷ்டாஷெஷ்டாஷெஷ்டாஷெஷ்டாஷெஷ்டாஷெஷ்டாஷெஷ்டா  
ஷெஷ்டாஷெஷ்டாஷெஷ்டாஷெஷ்டாஷெஷ்டாஷெஷ்டாஷெஷ்டாஷெஷ்டாஷெஷ்டா  
ஷெஷ்டாஷெஷ்டாஷெஷ்டாஷெஷ்டாஷெஷ்டாஷெஷ்டாஷெஷ்டாஷெஷ்டாஷெஷ்டா

(ஸ்ரீ-ஹ-ஸ்ரீ-ஹ.) வாக்கும் வாக்குக்குக் கதிமான நாமமும் மகோதிமானையால்  
மதமே சிறத்தது. ஸகலத்தையும் இதுணவிகின்றானன்றோ? ஆகையால் மதஸ்ஸையு  
பாஸிக்க வேண்டுமென்றும், மதஸ்ஸை ப்ரம்மமென்றுபாஸித்தால் அப்படியே காமசார  
முண்டாகுமென்றும் சொல்ல, அதைவிடச் சிறத்ததுண்டோவென்றுகேட்க உண்டெ  
ன்ன சொல்லவேண்டுமென்றார்.

சுயஜீயீயீவணஃ.

ஸுஷெஷ்டாஷெஷ்டாஷெஷ்டாஷெஷ்டாஷெஷ்டாஷெஷ்டாஷெஷ்டாஷெஷ்டாஷெஷ்டா  
யுபாஷெஷ்டாஷெஷ்டாஷெஷ்டாஷெஷ்டாஷெஷ்டாஷெஷ்டாஷெஷ்டாஷெஷ்டாஷெஷ்டா  
ஷெஷ்டாஷெஷ்டாஷெஷ்டாஷெஷ்டாஷெஷ்டாஷெஷ்டாஷெஷ்டாஷெஷ்டாஷெஷ்டா  
ஷெஷ்டாஷெஷ்டாஷெஷ்டாஷெஷ்டாஷெஷ்டாஷெஷ்டாஷெஷ்டாஷெஷ்டாஷெஷ்டா

[illegible][illegible]

(1980-ஹா-ரா-ஹா.) மகன்னைஸலிட ஸங்கல்பம் சிறத்தது. ஸங்கல்பித்த பிறகன் றோ மகஸ்ஸிலினால் நின்ன்கிளந்தேன். பின்பெல்லாம் ததநீசமென்பது வித்தமன்றோ? ஆகையால் ஸகலமும் ஸங்கல்பத்தினால் ப்ரதிஷ்டை யடைத்திருக்கின்றன. ஆகையால் ஸங்கல்பத்தை யுபாலிச்சவேண்டும்; ஸங்கல்பத்தை யுபாலித்தால் அப்படியே காம சாரமுண்டாகும். ஸகலமான் லோகங்களையும் ஸங்கல்பித்தபடி யடைகிறான். ஆகையால், ஸங்கல்பமே ப்ரம்மமென்று துபாலிக்க வேண்டுமென்று சொல்ல, அதிலும் சிறத்த துண்டோடுவென்ன உண்டென்ன சொல்லுமென்றார்.

சுயுபநுரீவ:ண:

வித்வாஹஸஜ்ஜாடிவியாயாடிவெவெதயதெய வஜ்ஜுமதெயஜி  
நஸுத்தியவாஜி, ரயதிதாஜிநாஜி ரயதிநாஜிநாவனகஹவதிதெநஜ்ஜ  
கஜாபுணி || ௧ ||

[illegible][illegible]

(1970-ஐா-19-ஆம்.) அதைவிடச் சிறந்தது சித்தமென்று சித்திநித்துக்கொண்டபிறகன்றோ ஸங்கல்பம் முதலான ஸமஸ்தமுமுண்டாசின்தது? எத்தனை படித்தவராயிருந்தாலும் சிந்தா ஸாமாந்த்ய மில்லாதவனை வித்வானை மதிப்பதில்லை. கொஞ்சம்









ஸுமத் தத்ராஸ்யபா காரிவாரொஹவதிப சுகாஸாஸுஹெது-  
வாவெஸிஹவ சுகாஸாடித்யஹத்ராசாஸா ஸ்வஹதியொஸிதிதஹ  
வாநஸுலீதி || ௨ ||

(ஸ்ர-ஹா-ரா-ஹா.) தேஜஸ்ஸவித ஆகாசம் சிந்தத. சூரிய சந்திரர்கள்  
நகந்திரங்கள் முதலியவற்றிற்கெல்லா மாகாசமாதாரமன்றோ? சந்தத்தைக் கேட்பது  
ஆகாசத்தினுள்ளே? இப்படி யகேசமான அதிசயங் கொண்டுருக்கின்றமையால்  
ஆகாசத்தை ப்ரம்மமென் றுபாஸிக்க வேண்டும். அப்படி உபாஸிப்பவன் ததந்ததுகல  
மான லோகங்களை யடைகின்றான் என்று சொல்ல அதற்கு மேலானதுண்டோவெ  
ன்ன உண்டென்னச் சொல்லுமென்றார்.

சுயத்ரபொடிஸிவணம்.

ஸ்ரொவாசுகாஸாடித்யஸுராடிடிவிவஹ சுவீரஹஸாநோ  
நெநவதெகஹநஸுணாய-ந-திநீரஹவிஜாநீரநு யடாவாவதெஸுரெ  
ய-நயஸுணாய-நயதிநீரஹவிஜாநீரநு ஸுரெணவெவ-த்ராதிஜாநா  
திஸுரெணவய-நஸுர-வெஸிதி || ௧ ||

ஸயஸுராஸுஹெதுவாவெஸுயாஸுஸுமத் தத்ராஸ்யபா  
காரிவாரொ ஹவதிபஸுராஸுஹெது-வாவெஸிஹவஸுராடித்யஹதி  
ஸுராடிவஹதியொஸிதிதநஹவாநஸுலீதி || ௨ ||

(ஸ்ர-ஹா-ரா-ஹா.) ஆகாசத்தைவிட ஸ்மரணம் சிந்தத. சந்தாதி ச்ரவணமெ  
ல்லாம் ஸ்மரணமன்றோ? இப்படி ஸ்மரணத்தை ப்ரம்மமென்று யவனுபாஸிக்கின்  
றானே அவன் ஸ்மரிக்கப்படுகின்ற ஸகல லோகங்களையுடைகின்றான் என்று சொல்ல,  
இதைவிடச் சிந்த துண்டோவென்ன உண்டென்னச் சொல்லுமென்றார்.

சுயத-டிஸிவணம்.

சுராஸாவஸுராடித்யஸுராஸெஹெஸுரொதிநாயிதெகரொ-  
ணி கார-தெவ-த்ராதிஸவய-ந-ஸ்ரவதஹ-வெஹக-ஸி-வெஹத  
சுரா-வாஸுலீதி || ௧ ||

ஸயசுராஸுஹெதுவாவெஸுயாஸுஸுஸவெ-காரிவாஸுடி-  
துவொவாஹஸுராஸிஷொஹவ-தி யாவஸாஸாயமத் தத்ராஸ்யப  
யாகாரிவாரொஹவதிப சுகாஸாஸுஹெது-வாவெஸிஹவ சுகாஸா  
ஹவத்யாஸாயாவஹதியொஸிதிதநஹவாநஸுலீதி || ௨ ||

(ஸ்ர-ஹா-ரா-ஹா.) ஸ்மரணத்தைவிட ஆசை சிந்தத. ஆசையினால் தான்  
ஸகல காமங்களையும் செய்யத் தொடக்குகின்றான். ஆகையால் ஆசையை ப்ரம்மமென்  
றுபாஸிக்கவேண்டும். அப்படி உபாஸிப்பவன், ஆசைப்பட்ட ஸகலத்தையுடைகின்  
றானென்று சொல்ல இதைவிடச் சிந்தத்துண்டோ வென்ன உண்டென்னச் சொல்லு  
மென்றார்.

சுயவஹடிஸிவணம்.

வாணாவாசுராயாஹிபாந்யாவாசுராநாஹஸிவி-தா வ  
வரிநு வாணஸவ-நி-வரி-த-வாண-பா-தி-பாண-



ஏழாம்ப்ரபாடகம்.



பதாங்கவயார்த்தபேதங்கள். கீழ்ப் ப்ராண சப்தத்தில் ஜீவாத்மா வென்று ஆர்த்தம் (ரா-பா-த்திலும்) ஸாக்ஷி சித்தென்று (சங்-பாத்திலும்) பேதமாகச் செய்யப்பட்டதுபோல் இங்கும் விஜ்ஞாநமென்று, சான்றிரத்தில் விசதமான ஜ்ஞாதத்தைச் சொல்லுகின்றதென்று (சங்-பாத்திலும்) தர்சன ஸமாநாகார ஜ்ஞாநமென்று (ரா-பா-த்திலும்) பேதமாகச் செய்யப்பட்டது.

சுயசுஷ் ரஜ.ஸ்ரீவண்ணீ.

பயாவெலிந-தெழு விஜாநாதிநாதேசா விஜாநாதீதெவவிஜா  
நாதிக்ஷொவவிஜாஸித்வெக்ஷித்ஹமவொவிஜாஸுஹதி ||௧||

(1900-ஹா-19-ஹா.) மகனம் வித்தித்தாலல்லது விஜ்ஞாநம் வித்தியாதென்ன அப் படிக்கு மகனம் செய்கிறெனென்றார்.

சுயவனகா நவிம்ஸிவணம்.

[illegible]

(1971-ஊர் 1971-ஊர்) மத்தியில் சரத்தை வேண்டுமென்று சொல்ல அப்படியே என்ருர். சரத்தை என்பது தவறை யென்று ஸ்ரீபாலங்காரர் கூறுகின்ருர்.

சுயவிரிவுபாடு.

யதாவெனினிஷத்யுபரூபாதிநாநிஷத்யுபரூபாதிநிஷத்யு  
வ ரூபாதிநிஷத்யுவிஜ்ஞாஸிதவெபுகிநிஷாஹமவொவிஜ்  
ஸதிகி

• (190-191-192-193) கிஷ்டை யென்பது சரத்தைக்குக் காரணம்; அதுவேண்டுமென்ன அப்படியே யென்றார்.

சுபரவண கவிஞர்: வணம்,

யூராவெகரொதுயகிஷிஷுதீநாகுதாமிஷிஷுதிசுதெவமி  
ஷிஷுதிசுதிசெவவிஜீராவிகெயுதிசுதிசெவவொவிஜீராவஹதி||

(190-ஹா-191-ஹா.) நிஷ்டைக்கு நேரதுவாயது ச்ருதி யென்றும் அந்த ச்ருதி யென்பது யத்கமென்றும் சொல்லப்படன. அதுவேண்டுமென்ன அப்படியே யென்றார்.

சுயுதாவின்புண்ணி.

யநாவெஸு-வொஹதெயகரொதிநாஸு-வொ ஹவாகரொதி  
ஸு-வெவெஹவாகரொதிஸு-வொ தெவவிஜீஹாஸிதயு<sup>வ</sup>திஸு-வொ மம  
வொவிஜீஹாஸுதி ||ச||

(190-ஆம்-நாடா.) ஸுகமின்ன தென்று அறித்து யத்தப்படுகின்றமையால் ஸுகத்தை யறியவேண்டு மென்று சொல்ல, அப்படியே யென்றார்.

சுயத் தயாரிப்பில்.

பொருட்களையெல்லாம் நுகர்ந்துவிட்டு வந்தவனாகிய இவன்  
 ரோதவனாகிய இவன் தவறு செய்தவனாகிய இவன் தவறு செய்தவனாகிய இவன் || ௧ ||

(ஸ்ர-மா-ரா-மா.) அப்பம் ஸுகமல்ல. அதிக ஸுகமே ஸுகமாகும். ஆகையாலதையே அறியவேண்டுமென்று சொல்ல, அப்படியே யென்றார்.





பொருட்டாகத் திவ்ய தேஹமுண்டென்றும், அப்படிப்பட்ட திவ்ய தேஹ ப்ராப்திக்காக இப்படிப்பட்ட உபாஸகம் செய்யவேண்டுமென்றும், அந்த உபாஸகத்திற்கு ஸத்வசத்தி வேண்டுமென்றும், ஸத்வசத்திக்கு ஆகார சத்தி வேண்டுமென்றும் இராமாத்ஜபாஷ்யத் திலும் சொல்லப்பட்டன. ஸகத்ருமாரமுடைய உபதேசம் முடிந்தது என்று தெளிந்து கொள்க.

சாந்தோக்யோபநிஷத் ஏழாவதுப் ப்ராபாடகம் முற்றிற்று.

ஹாதோமொயாவகிஷக் அடிபிப்யவாங்கம்.

கப்யபிப்யவாங்கம்.

ஹரிஃ|| கப்யபிப்யவாங்கம் வ்யஹவாரொஹாரொணரீகம் வெ  
ஸ்ரஹரொலிஹந்தராகாஸஸாலிந்யுதந்நவ்யுதொஹாரொணரீகம்  
விஜிஜாலிதவ்யுதி || ௧ ||

(100-ஹ.) கடந்த ஏழாவது ப்ராபாடகத்தில் அத்தை வ்ருபமெல்லாம் சொ  
ல்லப்பட்டது; நிர்த்துணம் ப்ரம்மமென்றும் சொல்லப்பட்டது; ஆயினும் மந்தபுத்திகளு  
க்கு அபரிச்சிந்தனையை ப்ரம்ம ஜ்ஞாகமில்லாமையினாலும் குணமுள்ள வஸ்துவையே  
விரும்புவார்களானாலும் தஹ பரிச்சேதமும் ஸத்யகாமாதி குணங்களும் சொல்லப்  
படுகின்றன. ஏனென்றால் எப்படியாயினும் ப்ரம்மத்தினிடத்தில் உருசி வருவதற்குக்  
காரணம் தேடப்படுகின்றது. வைராகியத்தையமுபதேசிக்க வேண்டுமென்றும், அர்ச்  
கிராதி மார்க்கமும் சொல்லவேண்டுமென்றும் இந்த எட்டாம் ப்ராபாடகம் தொடங்கப்  
படவேண்டும். த்ருத்யம் வீடென்றும், சரீரம் புரமென்றும் குறிக்கப்பட்டன. இந்தப்  
பட்டணத்தில் ஆகாசமென்ற ப்ரம்மம் காணப்படுகின்றது. ஆகையாலதை யறிந்து  
த்யாதிக்கவேண்டுமென்று கருத்துக் காண்க

(101-ஹ.) ப்ரம்மமும் தஹர புண்டரீகத்தி ஜபாஸிக்கப்படவேண்டுமென்பதும்  
சொல்லப்படுகின்றது. இதின் லீரிவை சாரீரக பாஷ்யத்தில் கண்டுகொள்க.

பதாங்கயார்த்தபேதங்கள். இந்த ப்ராபாடகம் உபஸம்ஹார ப்ராபாடகமா யிருக்கின்ற  
மையால் இவ்விடத்தில் ப்ரமார்த்தா த்வைதத்தைச் சொல்லவேண்டுமாதலால் அப்படிச்  
சொல்லாமல் விஷ்டாத்வைதத்தையே இந்த ப்ராபாடக முழுதும் சொல்லியிருக்கின்ற  
மையால்தவே இந்த உபநிஷத்திற்கு கபிமதமென்று வெளியாகின்றதென்று புத்திமான்  
கருத்துக்கொள்ள வேண்டியது.

கவெஹுய்யாரொஹாரொணரீகம் வ்யஹவாரொஹாரொணரீகம் வெ  
ஸ்ரஹரொலிஹந்தராகாஸஸாலிந்யுதந்நவ்யுதொஹாரொணரீகம்  
விஜிஜாலிதவ்யுதி || ௨ ||

ஸவ்யுய்யாரொஹாரொணரீகம் வ்யஹவாரொஹாரொணரீகம் வெ  
ஸ்ரஹரொலிஹந்தராகாஸஸாலிந்யுதந்நவ்யுதொஹாரொணரீகம்  
விஜிஜாலிதவ்யுதி || ௩ ||

(102-ஹ-103-ஹ.) தஹராகாச மென்பது யாது? அதினுள்ளிருப்பதென்னவெ  
ன்று கேட்டால் ஆகாசம் போன்றதே தஹராகாசம் எல்லாவற்றிற்கு மாதாரமாயிருக்  
கின்றதென்றும், ஸர்வ போக்யமென்று முபதேசிக்க வேண்டும்.

கவெஹுய்யாரொலிந்ஸ்ரஹாரொணரீகம் வ்யஹவாரொஹாரொணரீகம் வெ  
ஸ்ரஹரொலிஹந்தராகாஸஸாலிந்யுதந்நவ்யுதொஹாரொணரீகம்  
விஜிஜாலிதவ்யுதி || ௪ ||

வஸுபுரியாநாஸுஜரயெதஜீரூதிநவபெநாஸு ஹநுதவனத  
தத்யு ஸஹவாஸுவிநு காரீஸுஜாஹிதாவனஷுக்ரதாவஹத வா  
ஸுபாவிஜமொவிஜுத்யு-விபுஸொகொவிஜிவதொ-வி வாஸுஸுத்யுக்ரீஸு  
த்யுஸுஸுத்யுபாபொஹுதவஹபுஜாஸுநாவிஸு-திபுபாநு-ஸாநுபாப  
பிந்திவிக்காரீஹவதிபுஜநவபுபா-கெதூ ஊமந்த-கடுவொவஜீவதி ||

(ஸு-ஹா-ரா-ஹா.) இது கேட்ட சேதர்கள் சரீர காசாதிகளால் அது நசியாதோ  
வென்று கேட்டால், இந்தச் சரீரத்தினுடைய ஜரையினால் ஜராதிகள் அதற்குக் கிடைக்க  
மாட்டாது. அபஹதபாப மதவம் முதலிய குணங்களுக் கிடமாகின்றது. அதை யடைந்த  
வர்களுக்கு யதேந்தமாய் ஸகலமும் கிடைக்கும்.

தத்யுபெஹகஜீ ஜிதொரொகக் கதீயதவனவஜெவா-தூ-பு-ணுஜி  
தொரொகக் கதீயதெ-தத்யுஹஹாதூநநிந-நா-விபு-பு-ஜி-கெதூதா-தி-ஸு  
ஸுத்யுபாநுக்ரீதீ-தெஸுஷாத்-ஸவெ-ஷு-தொகெஷு-காரீவாரொஹவ  
த்யுபயஹஹாதூநநி-நா-விபு-பு-ஜி-கெதூதா-தி-ஸுஸுத்யுபாநுக்ரீதீ-தெ  
ஷாத்-ஸவெ-ஷு-தொகெஷு-காரீவாரொஹவதி ||சு||

(ஸு-ஹா-ரா-ஹா.) கர்மார்த்த ஸகல லோகங்களையும் அழித்த போமலை யெ  
ன்றும் அதற்கு நேருஷ்டாதம் இந்த லோகத்திலே பார்த்துக்கொள்ளலாமென்றும் ஆத்ம  
ஜ்ஞாகத்தை யுடையவன் ஸத்ய குணங்களை யுபாஸிப்பவன் ஸர்வலோக காயசாரமுன்  
டாகுமென்றும் அந்த உபாஸை மில்லாதவனுக்குக் காமசாரமுண்டாகா தென்றும் கொ  
ல்லப்பட்டன.

சுயபிதியை வணங்கி.

ஸயபிதித்யுதொககாரொஹவதிஸு-கஜூரெவாஸு-விதாஸு-தீ  
ஷு-தீ-தெ-நவித்யுதொக-நஸு-வ-நொரீஹீயதெ ||௧|| சுயபிதித்யுதொ  
ககாரொஹவதிஸு-கஜூரெவாஸு-விதாஸு-தீஷு-தீ-தெ-ந-வித்யுதொ  
கெ-ந-ஸு-வ-நொரீஹீயதெ ||௨|| சுயபிதித்யுதொககாரொஹவதிஸு-  
கஜூரெவாஸு-விதாஸு-தீஷு-தீ-தெ-ந-வித்யுதொகெ-ந-ஸு-வ-  
நொரீஹீயதெ ||௩|| சுயபிதிஸு-ஷு-தொககாரொஹவதிஸு-கஜூரெவா  
ஸு-ஷு-ஸாரஸு-தீஷு-தீ-தெ-ந-ஸு-ஷு-தொகெ-ந-ஸு-வ-நொரீஹீயதெ ||௪||  
சுயபிதிஸு-ஷு-தொககாரொஹவதி-ஸு-கஜூரெவாஸு-ஷு-ஸாரஸு-தீஷு-  
தீ-தெ-ந-ஸு-ஷு-தொகெ-ந-ஸு-வ-நொரீஹீயதெ ||௫|| சுயபிதிஸு-ஷு-தொ  
ககாரொஹவதி-ஸு-கஜூரெவாஸு-ஷு-ஸாரஸு-தீஷு-தீ-தெ-ந-ஸு-ஷு-  
தொகெ-ந-ஸு-வ-நொரீஹீயதெ ||௬|| சுயபிதிஸு-ஷு-தொககாரொஹவதி  
ஸு-கஜூரெவாஸு-ஷு-ஸாரஸு-தீஷு-தீ-தெ-ந-ஸு-ஷு-தொகெ-ந-ஸு-வ-  
நொரீஹீயதெ ||௭|| சுயபிதிஸு-ஷு-தொககாரொஹவதி-ஸு-கஜூரெவாஸு-  
ஷு-ஸாரஸு-தீஷு-தீ-தெ-ந-ஸு-ஷு-தொகெ-ந-ஸு-வ-நொரீஹீயதெ ||  
௮|| சுயபிதிஸு-ஷு-தொககாரொஹவதி-ஸு-கஜூரெவாஸு-ஷு-ஸாரஸு-  
தீஷு-தீ-தெ-ந-ஸு-ஷு-தொகெ-ந-ஸு-வ-நொரீஹீயதெ ||  
௯|| சுயபிதிஸு-ஷு-தொககாரொஹவதி-ஸு-கஜூரெவாஸு-ஷு-ஸாரஸு-  
தீஷு-தீ-தெ-ந-ஸு-ஷு-தொகெ-ந-ஸு-வ-நொரீஹீயதெ ||௧௦||



(ஸ்ரீ-ஹ-நா-ஹ.) ஸகல லோகங்களை யதேவ்ஹ்மா யடைகிறாருன்னென்பதைத் தனித்தனியே பிரதா, மாதா, ப்ராதா, ஸ்வஸா, ஸகா, இந்தமால்யங்கள், அந்தபாநங்கள், இதேவாத்யங்கள், ஸ்தீரீகள், இப்படிக்கு எந்த லோகங்களையும் ஸங்கல்ப மாத்ரிதர்தால டைகின்றாருன்னென்று கருத்து.

சுயத்யுதீயிவ்யுணர்.

தஹ்ரெஸ்துரஃ காரிசநுதாவிபாநாவஸுஷாந் ஸத்யுநாநாந்  
ஸதாநுதரீவிபாநாயொபொஹுரெஸுதரீவெபுதிநததிலஹ டி.ஸ-  
நாயவஹதெ ||௧||

(ஸ்ரீ-ஹ.) இப்படிப்பட்ட ஸத்ய காமங்கள், அஞ்ஞதமாகிய மாயையினால் மூடப் பட்டிருக்கின்றமையால், அறியப்படுவதில்லை. இப்படியே லோகார்த்தரத்தை யடைந்த பந்துவர்க்கங்கோராயும் ஹ்ருதயத்தில் தன்னிலிருந்தும் காண விரும்பியும், காண்பதில்லை.

(நா-ஹ.) கர்மத்தினு லுழந்திய ஜ்ஞாநமுடைய ஜீவாத்மாவினால் பரமாத்மாவின்மைய கல்யாண ஸத்ய குணங்கள் ப்ரகாசிப்பதில்லை. ப்ரேதர்களான பந்துக்களையு மடைகின்றானில்லை. ஸத்யமான கர்மம் நிவ்ருத்தமானால் ஸகலத்தையும் ஸங்கல்ப மாத்ரிதர்தா டைகின்றாருன்னென்பது கருத்து.

சுயயெவாவஸுஷாநாவெபுதாயத்யாநுழிவஹுஹதெவஸவடி-  
தடித்யுத்யாவிடிதெதத ஹுரெஸுதெவதயூகாரிசநுதாவிபா  
நாவஸுஷாநாவிரணுதியிசிவிகரீகெத ஜாஉபய-புவரிஸா-வாநுநா  
நவிஹெய-ரெவரெவெலாஸுவாடிஃ வ ஜாசஹரஹமடிவாநுதயுணத-  
ஹவொக-நவிடிதநுதெதஹிபுதயூவாஃ ||௨||

(ஸ்ரீ-ஹ-நா-ஹ.) ப்ரதிநித்யும் நித்ராஸமயத்தில் அந்த ப்ரமம்மத்தை யடைந்தகொண்டிருந்தும், நிதியுள்ள பூமியின்மீது நடந்துகொண்டே நிதியை மறியாதிருப்பதேபோலவே யறிதிறதில்லை.

பாதாவயார்த்த பேதங்கள், அஞ்ஞத சப்தத்திற்கு முன் ச்ருதியைப்போல அர்த்த பேதம் காண்க.

ஸவாவஸுஷாநாஹுதிதெஸுததெவநிரா-தத ஹுடிபயிதிதஸூ  
டிடிபயிஹரஹவாடிவஸவடிதமடிவொகரீகி ||௩||

(ஸ்ரீ-ஹ-நா-ஹ.) ஹ்ருதயத்தில் இந்த ஆத்மா வர்த்திக்கின்றாருன்னென்று நித்தால் ஸ்வர்க்க லோகத்தை யடைகின்றான்.

சுயயவஸுஷாநாவெபுதாயத்யாநுதயா வராவெஜாதி  
ராவஸவடிவெநரவெணாநிநிஷுடிதவஸஷ சூடுதகிவஹா  
வெதடிதத லிமபெததெஸுததெவநிதஸுஹவாஸதஸு வ ஹெணாநா  
லெஸுதி ||௪||

(ஸ்ரீ-ஹ-நா-ஹ.) இப்படி யறிந்த ஆத்மா இந்த சரீரத்தில் கின்றும் பரஜ்யோதி ஸ்வரூபத்தை யடைந்து ஸ்வரூபம் பெற்றவனும் உஜ்வலனுக்கின்ருன். இதலே அம்ருதம், அபயம், அம்ருதாபய ஸ்வரூபமே ப்ரம்மம். அந்த ப்ரம்மத்திற்கே ஸத்யமென்று பெயர்.

தாநிஹவாஸதாநிதீணுகுராணிஸதியிதிதடிததடிததடிததடி  
யதிதநுதடிபயடிதெதெநாவெயவத்யடிதெநாவெயவத்யடிதஸூ  
டிடி ஹரஹவாடிவஸவடிதடிவொகரீகி ||௫||

(ஸ்ரீ-ஹா-ரா-ஹா.) ஸத், த, யம் என்று மூன்றகூரங்கள் கலந்து ஸத்ய மென்றாகின்றது. முதலாவது அம்ருதம், இரண்டாவது மர்த்யம், மூன்றாவது இவ்வி ரண்டையுமடைவது. ஆகையா லிப்படி யறித்தவன் ஸ்வர்க்கத்தை யடைகின்றான்.

சுயயததுபுஷ்டிவண்ணம்.

சுயயசூத்ராவஸைதுவிபுயிதி ரெஷாஹொகாநாஸிவஜெ ஹய வெநதத் வெதுஹொராபெதுசுரதொநஜராநஜித்யுநபுஸொ கொநஸுக்யுதநபுஷுதத் ஸவெபுவாஷாநொத தொநிவததொ தெதவஹதவாஷாஹொஷஸுஹொகா ||௧||

(ஸ்ரீ-ஹா-ரா-ஹா.) இந்த பரமாத்மா ஸகல லோகங்களுக்கும்ஸேது. எல்லாவற் றையும் தரிப்பவன். அபஹதபாப்மா, இந்த ப்ரம்ம லோகத்தை யடைத்தவனுக்கு ஒரு தக்கமும் கிடைக்கமாட்டாது.

தவாஷாஸதத் வெதுஹொதிதாபுதநஸுஸநநொஹவதிவிஷஸநவி ஷொஹவத்யுவதாவிஸுஸநநுவதாவிஸவதிதவாஷாஸதத் வெதுஹொ திதாபுதவிநதூஹொவாவிதிஷுஷுதெஸக்யுஷிஹொதொஹொவெஷு வெஷு ஹொகா ||௨||

(ஸ்ரீ-ஹா-ரா-ஹா.) இந்த ஸேதுவை யடைத்தவனுக்கு இராப் பகலென்றிற் பேதமில்லாமல் எப்போதும் எல்லாம் ப்ரகாசிக்கும். அதாவது ஸர்வஜ்ஞனாகின்றான்.

தடிவனவெதுஷுஹொகாஷுஹவயெபுணாநுவிஷிதிதெஷா வெவெஷுஷுஹொகாஷுஷாநிஸவெபுஷுஹொகெஷுஹொகாஷுஷாநிஸவதி ||௩||

(ஸ்ரீ-ஹா-ரா-ஹா.) இந்தப்படி யறிந்து முத்தனாவனுக்கு ஸகல லோகங்களி லும் காமசாரமுண்டாகின்றது.

சுயயவதுபுஷ்டிவண்ணம்.

சுயயடிஷுஷுத்யுரவகுகெதுஷுஹவயெபுஷுஹவயெபுணவெஷு வயொஜாநாகவிஷுதெதுய ஷிஷுதித்யுரவகுகெதுஷுஹவயெபுஷுஹ வடிஷுஹவயெபுணவெஷுஷாநாநிநுவிஷுதெ ||௧||

(ஸ்ரீ-ஹா-ரா-ஹா.) ப்ரம்ம சர்யத்தினால் ஸகலத்தையும்டைகின்றார்கள். அவை யே யஜ்ஞமென்று சொல்லுகின்றார்கள். இந்த ப்ரம்ம சர்யத்தினு லாத்மாவை யடை கின்றான்.

சுயயததுபுணரித்யுரவகுகெதுஷுஹவயெபுஷுஹவயெபுண வெஷுஹவதசூதுநஸுஸாணவிஷுதெதுயயுநாநித்யுரவகுகெதுஷுஹ வயெபுஷுஹவயெபுணவெஷுஷாநாநிநுவிஷுதெ ||௨||

(ஸ்ரீ-ஹா-ரா-ஹா.) மஹமும் ப்ரம்ம சர்யமே. இதவே ஸத்யராயண மென்று சொல்லப்படுகின்றது. ஸத்தாகிய ஆத்மாவை இரக்ஷிக்கின்றமையா லீதப் பெயர டைத்தது

சுயயடிநாஸகாயநித்யுரவகுகெதுஷுஹவயெபுஷுஹவதெஷுஷுஹொ தாநநஸுதியம் ஷுஹவயெபுணாநுவிஷுதெதுயபுரணாயநித்யுர.





வொதி ஸ்வா-ஹி ஸகாரோநு யஸூரோதாநநிந-விஷி விஜாநா-கீதி மமவ தொவவொவெடியெத ததரிதும்-தாவவொஷிதி ||௧||

(ஸ்ர-ஹா-ரா-ஹா.) அவர்கள் பன்னிரண்டு வருஷங்கள் ப்ரம்மசர்யத்தை யடைந்திருந்தார்கள். அவர்களை ப்ரம்மா எதற்காக ப்ரம்மசர்யம் செய்கின்றீர்களென்று கேட்க அபகதபாபமத்வாநி குணங்களையுடைய ஆத்மாவை யறிந்து ஸகல லோகங்களிலும் சாமசாரத்தை யடைவதற்காக வென்றார்கள்.

தளஹவ ஜாவதிருவாஅயவனவெஷாக்ஷிணி வு-ரு-வெஷாஸ்யுசுத வனஷ சூத்ருதிவொவாவெததடிதூதமயபெததடி ஹெக்யுபயொயம் மவொஷுவாரிபுராயதெயஸாயபிடிஸெ-கதவினஷஹகெஷ உவன வெவஷ-ஸவெ-ஷெ-தெஷுவாரிபுராயதததிவொவாஅ ||௨||

(ஸ்ர-ஹா-ரா-ஹா.) அவர்களுக்குக் கண்ணில்தோற்றுநிற புருஷன் ஆத்மா, அம் குதஸ்வரூபமுடையவன் என்ற சொல்லு ஜலாதர்சாதிகளிலெல்லாம் தோற்றுநிற சூயைய ஆத்மாவோ வென்ன ஆமென்றார்.

சுயசுஷ்டி-வணம்.

உதஸாராவசூதாநநிவெக்ஷுயடிதநொநவிஜாநீபஸ்தெதபுபுதி தரிதிதளஹொடிஸ ராவெ-வெக்ஷாஅசூ-ராதெதளஹ வுஜாவதி ரு-வாஅகிவபுரூபஹதிதளஹொஅதுஸூவ-டு-வெஷாராவம்மவ சூநாநம் வஸுராவ சூவொஹிசூநவெயம் ப்ர-திருவவிதி ||௩||

(ஸ்ர-ஹா-ரா-ஹா.) தன்னீர் மடக்கில் வக்களைப் பார்த்துக்கொள்ளுங்கோனென்ன அவர்கள் பார்க்க என்னென்ன தலையிர் தொடங்கிக் காலங்கம் வரையில் ப்ரதிபிம் பம் தெரிவித்தென்று சொன்னார்கள்.

தளஹவ ஜாவதிருவாஅ வாயுஅஞ்சுதளஸு-வஸநள வாரிஷு-தள மதிதொடிஸராவெ வெக்ஷாபரிதிதளஹவாயுஅஞ்சுதளஸு-வஸநளவாரிஷு-தள மதிதொடிஸராவெவெக்ஷாஅசூ-ராதெதளஹ வு ஜாவ திருவாஅகிவபுரூபஹதி ||௪||

தளஹொஅதுபு-டு-ய வெஷாராவம்மவஸூபுஅஞ்சுதளஸு-வஸநளவாரிஷு-தள வவனவெதிவெளி மமவஸூபுஅஞ்சுதளஸு-வஸநளவாரிஷு-தாவீ-கெஷசூத்ருதி ஹொவாவெததடிதூதமயபெததடி ஹெக்யு-தளஹஸா-தஹுடிபளபு-வஸுஜ-தம் ||௫||

(ஸ்ர-ஹா-ரா-ஹா.) ப்ரஜாபதி யலங்கரித்துக்கொண்டு பார்க்கக்கொல்ல அப்படியே பார்க்க அலங்காரமாய்த் தெரிய அதவே ஆத்மா அம்ருதம் ப்ரம்மமென்று சொல்ல அவர்களும் சந்தா கங்குலங்காய்ப் புறப்பட்டுப் போனார்கள்.

தளஹாநீக்ஷு ப ஜாவதிருவாஅசுந-வஹு-தாநநிந-விஷி-ஜதொயுதா வன-தஹ-வநீஷெ-ஹவிஷி-தி-ஹொவாவாஸு-ராவா-தெவா-ஹவிஷி-தீ-திஸஹஸா-தஹுடி-வனவலிரொஅநொஸு-ராவா-மாரி-தெஷு-ஹெதா-பு-வாரிஷெ-ஹொவாவா-தெவெஹி-மய-சூதாவாரிஷு-சூதாநநிவெஹி-மய-ஹா-தாநம்-வாரிஷு-ஹொ-ஹொ-காவா-ஹொ-கீ-ஹொ-ஹொ-தி ||௬||









அபயவெத்து தகா காலநீர் வடிவம் உகடும் உரகடும் உரீ வாரா  
 வெடாடிஸ் நாய உகடும் உரயொவெடிடிம் ஜீவாணீ திலு குதூமநாய  
 வுராணீயெயொ வெடிடிவிவா உராராணீ திலு குதூவிவா உராராயவா  
 உரயொவெடிடித் துணாநீ திலு குதூவாணாயெயொதம் ||ச||

அப்பொருஷெஃநாநீதிவ சூதாநெநாவடுஷெவாங்குஃலவா  
வாஷ்வனதெநெஷெவந அங்குஷாநெவெவ தாநாரிநுயுநநிதெய  
வநதெயவெவாநெ ||௫||

(ஸ்ரீ-ஹ்-ஸ்ரீ-ஹ்) கண்ணைத் தாசகரணமாகக்கொண்டவனானார், இப்படியே அந்தத் விருப்பங்களை அபிவிதற்கு அந்தந்தக் கரணங்களைக் கரணமாகக்கொண்டவன் ஆகமா.

கனவா வனதவெவா சூதாநிலுவாலததலாததவாத் வவெவ  
உவொகா சூதா வவெவதுகாநில வவாத் பவ வொகாநாவொதில  
வாத் பவ காநிலவொதாநததவீடி வொநாத்திலவொவதிருவா  
வவவொவதிருவாவ ||௧||

(1980-81-82-83) இப்படிப்பட்ட ஆதாரவை தேவர்களுபாஸ்கின்தூர்கன். ஆதலால் எல்லா லோகங்கிலாயு மடைகின்தூர்கன்; எல்லாக் கர்மங்கிலை யதபவிகின்தூர்கன். இந்த ஆதாரவை யறிந் துபாஸிப்பவனுக்கு லைல வித்தியமுண்டாகின்றது என்று யாஜுபதி சொன்னான்.

சுயத்யொபாஸஃவணஃ.

ஸ்ரீராமபெருமான்வெள்ளையிலுள்ளபெருமானைப்பற்றி கருவியுடைய  
 கவிதைகளைப்பாடிவந்தபொழுது, இவ்வாறுபாடிவந்தபோது, ஸ்ரீராம  
 கிருஷ்ணதாசனார், இவ்வாறுபாடிவந்தபோது, இவ்வாறுபாடிவந்தபோது || ௧ ||

(1970-1981-1982) கம்பீரமுடன் ஐந்தாண்டுகளாக யுட்குப் பரம்பலோகத்  
தை யுட்குப் பரம்பலோகம் உபயோகம் செய்து பரம்பலோகம் கீழ்க் கந்திரிபுப்  
போலும், குதிரையுபயோகம், ராஜ்யமுகம்போலும், கந்திரிபுபோலு மிருக்கிற் று  
யுட்குப் பரம்பலோகம் பந்தத்தைக் கந்திரிபுக்கொண்டு பரம்பலோகத்தையுட்குப்

பதாங்கவர்த்தபேதங்கள். இது முழுமூலம் அதுசுத்தித்திர மந்திரம். (ச்யாம) தபத் தால் (விசுரஹம்) சொல்லப்படுகிறதென்று (ரா-பா-த்யில்) சொல்லப்பட்டது.

சுயுத்தாடி-புனிவணர்.

சூகாபெயரெவெநாதிநாரிவெயொதிவடவ்விதாதெயடிந்தராத  
 டிவததடிடிதந் ஸகூதாபுஜாவதெவ்வாம்பெழுவபெடிபெயொஹம்  
 ஹவரிபுரஹணாதாயெயாராஜாயெயொலிசாம் யெவொஹரிநாபுர  
 வதிவ்வொஹம்புலவாராயம் எெததடிதநாடிதந் எெதவ்வொஹரிநா  
 மாவ்வொஹரிமாம் ||௧||

(190-வா-ரா-னா.) காமரூபங்களை நிரவதிக்ந்த பரமாத்ம காமரூபங்களைவிட உத வன். அவனாகுதம், அப்படிப்பட்ட பரமாத்ம லோகத்தை வலையின்தேன், அப்படிப் பட்ட கான் ஸர்வதாமாவாடுதேன். பரமாத்மம் ஸிஷாத்காரத்தைப் பெறக்கடவேன். நம்மளம்பந்தம் தீங்கவேண்டும்.



